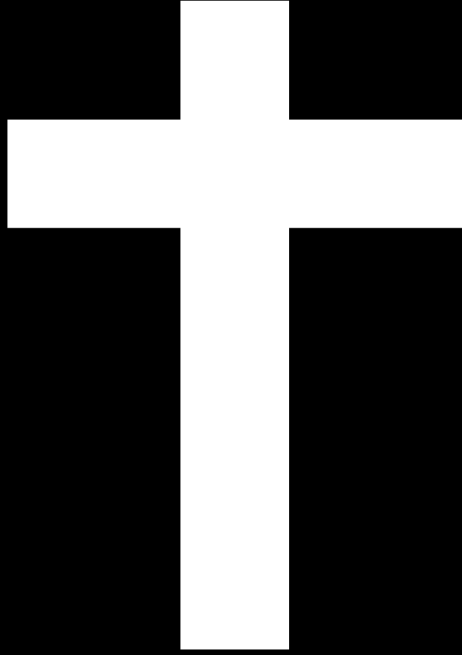


# Xti'idza' Diuzi



New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)

## **Xti'idza' Diuzi**

### **New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)**

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Choapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Choapan [zpc], Mexico

### **Copyright Information**

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Zapotec, Choapan

#### **© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 Nov 2023 from source files dated 29 Jan 2022

f44721e8-d767-55bd-8bcb-f1eb4965c7c2

## Contents

San Mateo . . . . .	1
San Marcos . . . . .	53
San Lucas . . . . .	88
San Juan . . . . .	146
Hechos . . . . .	188
Romanos . . . . .	240
1 Corintios . . . . .	263
2 Corintios . . . . .	284
Gálatas . . . . .	297
Efesios . . . . .	305
Filipenses . . . . .	313
Colosenses . . . . .	318
1 Tesalonicenses . . . . .	323
2 Tesalonicenses . . . . .	328
1 Timoteo . . . . .	331
2 Timoteo . . . . .	337
Tito . . . . .	341
Filemón . . . . .	344
Hebreos . . . . .	346
Santiago . . . . .	363
1 Pedro . . . . .	369
2 Pedro . . . . .	375
1 Juan . . . . .	379
2 Juan . . . . .	384
3 Juan . . . . .	385
Judas . . . . .	386
Apocalipsis . . . . .	388

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN MATEO LĚ'Ě GUICHI

*Ni rnĕn quie xuzixta'o Jesucristo*

*(Lc. 3.23-38)*

<sup>1</sup> Ni rguixogüe'n quie ja xuzixta'o Jesucristo. Naca Abraham len rey David xuzixta'o Jesucristo. <sup>2</sup> Abraham guquĕ' xuzi Isaac, na' Isaac guquĕ' xuzi Jacob, na' Jacob guquĕ' xuzi Judá len ja bichinĕ'. <sup>3</sup> Na' Judá guquĕ' xuzi Fares len Zara, na' lao žna'jĕ' Tamar. Na' Fares guquĕ' xuzi Esrom, na' Esrom guquĕ' xuzi Aram. <sup>4</sup> Na' Aram guquĕ' xuzi Aminadab, na' Aminadab guquĕ' xuzi Naasón, na' Naasón guquĕ' xuzi Salmón. <sup>5</sup> Na' Salmón guquĕ' xuzi Booz, na' lao žna'nĕ' Rahab. Na' Booz guquĕ' xuzi Obed, na' lao žna'nĕ' Rut. Na' Obed guquĕ' xuzi Isaí. <sup>6</sup> Na' Isaí guquĕ' xuzi rey David, na' rey David lĕnĕ' žgula Urías gucajĕ' xuzi žna' Salomón.

<sup>7</sup> Na' Salomón guquĕ' xuzi Roboam, na' Roboam guquĕ' xuzi Abías, na' Abías guquĕ' xuzi Asa. <sup>8</sup> Na' Asa guquĕ' xuzi Josafat, na' Josafat guquĕ' xuzi Joram, na' Joram guquĕ' xuzi Uzías. <sup>9</sup> Na' Uzías guquĕ' xuzi Jotam, na' Jotam guquĕ' xuzi Acáz, na' Acáz guquĕ' xuzi Ezequías. <sup>10</sup> Na' Ezequías guquĕ' xuzi Manasés, na' Manasés guquĕ' xuzi Amón, na' Amón guquĕ' xuzi Josías. <sup>11</sup> Na' Josías guquĕ' xuzi Jeconías len ja bichinĕ' tiempo cati unita' ben' Babilonia cati yahua'ajĕ' preso ben' Israel lao yedyi quiejĕ'.

<sup>12</sup> Te beyudyi na', Jeconías guquĕ' xuzi Salatiel, na' Salatiel guquĕ' xuzi Zorobabel. <sup>13</sup> Na' Zorobabel guquĕ' xuzi Abiud, na' Abiud guquĕ' xuzi Eliaquim, na' Eliaquim guquĕ' xuzi Azor. <sup>14</sup> Na' Azor guquĕ' xuzi Sadoc, na' Sadoc guquĕ' xuzi Aquim, na' Aquim guquĕ' xuzi Eliud. <sup>15</sup> Na' Eliud guquĕ' xuzi Eleazar, na' Eleazar guquĕ' xuzi Matán, na' Matán guquĕ' xuzi Jacob. <sup>16</sup> Na' Jacob guquĕ' xuzi José, ben' quie María, na' María guquĕ' žna' Jesús, ben' naca Cristo.

<sup>17</sup> Lao tiempo uzu Abraham hasta bdyinnan tiempo uzu rey David, udaohue chida' tiempo unita'jĕ'. Lĕscan' lao tiempo uzu rey David hasta bdyinnan tiempo yehua'a ben' Babilonia ben' Israel preso yedyi quiejĕ', udaohue itu chida' tiempo unita'jĕ'. Lĕscan' lao tiempo yehua'a ben' Babilonia ben' Israel preso yedyi quiejĕ' hasta bdyinnan tiempo golo Cristo, udaohue itu cue' chida' tiempo unita'jĕ'.

*Ni rnĕn cati golo Jesucristo*

*(Lc. 2.1-7)*

<sup>18</sup> Caora cati golo Jesucristo guca caniga: Žna'nĕ' María napĕ' compromiso utzaganalĕnĕ' José. Pero antes binesi' laguedyijĕ' sujĕ' tuže, caora na' gucabĕ' José banu'a María xcuidi'. Pero por nun quie Bichi Be quie Diuzi nu'anĕ' xcuidi'. <sup>19</sup> José naquĕ' ben' huen bire'ennĕ' gaohuĕ' María xquia lao yedyi. Re'ennĕ' usannĕ' lĕnĕ' sin que inezi ja benĕ'. <sup>20</sup> Tu racanĕ' pensari bi huenĕ', cati ptilalao tu ángel quie Diuzi lĕnĕ' lao bichi gala quie'. Na'ra una ángel rĕbinĕ' lĕbĕ':

—José, ži'i suba David luĕ', bidzebo' siu' María gacanĕ' žgulo', porque nun quie Bichi Be quie Diuzi banu'anĕ' xcuidi'. <sup>21</sup> Lĕbĕ' su tu ži'inĕ', na' huelo' laobi' JESUS. Cana' huelo' laobi' porque ži'inĕ' ute uselabi' dula' xquia quie ben' yedyi quiebi'.

<sup>22</sup> Yugulu cabĕ' guca na', bzunan di'idza' quie Diuzi cabĕ' una Diuzi lao na'a tu ben' udixogüe' xti'idza'nĕ' tiempote. Cani unĕ' dza na':

<sup>23</sup> Huazu tu nigula cuidi', ben' binesulĕ be'mbyu, hua'anĕ' tu ži'inĕ'.

Na' si' laobi' Emanuel.

Ta inaro xti'idza'ro: Žĕlĕ Diuzi ra'o.

<sup>24</sup> Cati udĕlebĕ José lao bichi gala quienĕ', bĕnĕ' cabĕ' gudyi ángel quie Diuzi lĕbĕ'. Aoži'nĕ' María para žgulanĕ'. <sup>25</sup> Pero biuzulĕnĕ' lĕbĕ' cabĕ' rzulĕ ja benĕ' žgulajĕ' hasta que golo ži'inĕ' nĕro. Na' bĕ'nĕ' lao ži'inĕ' JESUS.

## 2

*Uyo ben' psëdi quie bélo yena'jè' Jesús*

<sup>1</sup> Cati golo Jesús lao yedyi Belén ga nebaba Judea, caora na' uzu tu ben' lao Herodes naquè' rey. Na'ra bdyin ja ben' za' zaca' ga rlè obidza, bdyinjè' ciudad Jerusalén. Nacajè' ben' psëdi quie bélo. <sup>2</sup> Na'ra unabajè':

—¿Gaži zu rey quie ben' Israel, ben' zagolo? Nita'ndo' zaca' ga rlè obidza blè'ëndo' bélo ta naca seña golobi'. Quie lena' za'ndo' ta gapala'nndo'bi'.

<sup>3</sup> Cati unezi rey Herodes cabè' unayaquè', lega ptëbi pensari quienè' lëbè'. Lëscan' yugulu ja ben' ciudad Jerusalén, lega ptëbi pensari quiejè' lëjè'. <sup>4</sup> Na'ra guzi rey Herodes yugulu ja xan' pxuzi len ja ben' rusëdi ja ley rnao ben' Israel. Na' unabanè' rëbinè' lëjè':

—¿Gan' galo ben' naca Cristo?

<sup>5</sup> Na' ra unajè' rëbijè' lëbè':

—Galoguè' yedyi Belén ga nebaba Judea, porque cani rnën lè'ë guichi bë profeta dza na'te:

<sup>6</sup> Le'e ben' yedyi Belén quie yu nebaba Judá, ba'ala'cazi naca yedyi quiele yedyi dao', hualo ladole tu ben' inabè'ra, ben' inabè' ben' Israel, ben' quie Diuzi. Cana' rnën lè'ë guichi.

<sup>7</sup> Na'ra balarazi guzi rey Herodes yaca ben' psëdi quie bélo. Unabanè' lëjè' dyè'ëdi bi tiempo golo bélo. <sup>8</sup> Na' use'ela'nè' lëjè' Belén rëbinè' lëjè':

—Uletzio Belén inabale dyè'ëdi bi raca quie xcuidi'. Cati babedzelelebi' nadetixogue'le nè'ëdi' tacuenda guidaria' gapala'na'bi'. —Cana' unanè' rëbinè' lëjè'.

<sup>9</sup> Te beyudyi una rey Herodes gudyijè' lëjè' cana', na'ra zio ben' psëdi quie bélo. Na'ra lëbélo blè'ëjè' caora nita'jè' zaca' ga rlè obidza, udyialaona laojè' hasta que bdyinnan laohue ga zu xcuidi'. <sup>10</sup> Cati blè'ëjè' ga bdyin bélo, lega bedaohuetzeguejè'. <sup>11</sup> Caora uyu'ujè' lu'u yu'u, blè'ëjè' xcuidi' lëbi' zna'bi' María. Na'ra uditzužibijè' udapala'njè' bdao' na'. Na'ra laosalotejè' caja quiejè' nu'ajè', bè'jè'bi' regalo ta nu'ajè', bè'jè'bi' oro len yalo len ja aceite žio. <sup>12</sup> Beyudyi na', guca tu chopa dza nita'jè' na' cati uxusajè' de que bireya'ala' yeyojè' gan' uza'jè', gan' re' rey Herodes. Quie lena' uži'jè' neza tula zeyojè' yedyi quiejè'.

*Bzuno José lënë' familia quienè' yedyi tula*

<sup>13</sup> Ude beyudyi beza' ja ben' psëdi quie bélo yena'jè' xcuidi', na'ra uxusa José blè'ënè' tu ángel quie Diuzi rëbinè' lëbè':

—Uyasabachi' udè'ëla' bdao' na' len zna'bi'. Uzunolëlo'bi' tziola'obi' yu nebaba Egipto. Na' yega'nla'obi' hasta que inia' luè' gala tzio', porque rey Herodes hueguiloguè'bi' ta gutiè'bi'.

<sup>14</sup> Na'ra udëlebè José, uyananè', uži'nè' xcuidi' len zna'bi' lao rëla ziojè' yu nebaba Egipto. <sup>15</sup> Na'zi bega'njè' ulezajè' uzujè' hasta que bdyin hora guti rey Herodes. Cana' guca tacuenda bzu di'idza' quie Diuzi cabè' gudyinè' profeta rëbinè' lëbè' cani: “Yu nebaba Egipto babeyëža' ži'ina' yerobi'.”

*Na'ra bë rey Herodes mandado gati ja xcuidi'*

<sup>16</sup> Cati gucabè' rey Herodes uži' ja yè' ben' psëdi quie bélo, na'ra bdza'nè', bënë' mandado gati ja xcuidi' de chopa iza huio para žanle, bi' necua' Belén len ja bi' necua' yedyi rega'n ga'ala'. Cana' bënë' mandado según cabè' tiempo una ja ben' psëdi quie bélo gudyijè' lënë'. <sup>17</sup> Cana' bzu di'idza' quie profeta Jeremías caora unè':

<sup>18</sup> Yero tu rchi' ja ben' yedyi Ramá, rbedyijè' rnaya'jè'.

Na' rbedyijè' ja nigula quie ja ben' Israel por nun quie ži'ijè'.

Bireyudyicazi cuedyijè' ta yezujè' gusto dan' aguti ži'ijè'.

<sup>19</sup> Pero bë' beyudyi guti rey Herodes, caora na' ptilalao tu ángel quie Diuzi lao bichi gala quie José ga zunè' yedyi nebaba Egipto. Na'ra gudyinè' lëbè':

<sup>20</sup> —Uyasa, uži'lë xcuidi' len žna'bi'. Uleyozi lao yedyi nebaba Israel, porque aguti yaca ben' re'en guti xcuidi'.

<sup>21</sup> Na'ra uyasa José uži'në' xcuidi' len žna'bi', ziolënë' lëbi' lao yedyi ga nebaba Israel. <sup>22</sup> Pero cati unezi José rnabë' Arquelaο lao laza xuzinë' Herodes, na'ra bdzebinë' yeyonë' na'. Bdzebinë' como dan' aoxusanë' ta bitzionë' estado Judea. Quie lena' zionë' estado Galilea. <sup>23</sup> Caora bdyinnë' na', na'ra zionë' tzesunë' yedyi Nazaret. Cana'ra bzu di'idza' quie ja profeta ca unajë' de quie ina ja benë' naca Jesús ben' yedyi Nazaret.

### 3

*Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi lao lato dachi ga bidyia yu'u*

*(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Na'ra uyo Juan bautista yu nebaba Judea ga naca lato dachi. Uyonë' yetixogue'në' ja benë' xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup> Na'ra në' rëbinë' lëjë':

—Reya'ala' utza'le pensari quiele usanle ca tamala ruele, porque baruen bago dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.

<sup>3</sup> Quie Juan unë' profeta Isaías caora unë':  
Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u.

Huanë' zidzo rëbinë' laguedyinë' caniga:

“Huele hueluba neza quiele cuenda huída ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.”

<sup>4</sup> Guco Juan la'ari' de guitza' quie žaba camello. Na' tu cincho guidi bdze'në' lë'enë'. Udaonë' bëchi'zu, hue'enë' bdyin'dao' quie bezu cera ta rdzela guixi' dao'. <sup>5</sup> Na' rio ja ben' Jerusalén rena'jë' ruzë'nagajë' quienë'. Lëzi rio ja ben' yedyi nebaba Judea len ja ben' nita' ga'ala' ga de yao Jordán. <sup>6</sup> Caora na' cati uxubalëpijë' dula' xquia quiejë', na'ra bë' Juan laojë' lu'u yao Jordán.

<sup>7</sup> Cati blë'ë Juan bdyin ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo za'jë' gan' ru'e Juan lao ja benë', na'ra në' rëbinë' lëjë':

—¡Ca bëla rgui'idyi' benë' nacale! ¿Nuži udixogue' le'e ta te ilale cabë' castigo quie Diuzi baza' ga'ala'zi? <sup>8</sup> Ulehue dya'a ta ulu'en nacan li aotza' pensari quiele, aruele quie Diuzi. <sup>9</sup> Bihuele pensari bihue Diuzi le'e castigo por nun quie nacale ži'i suba Abraham. Porque rnia' le'e hasta yo huaca hue Diuzi ben' gaca ži'i Abraham. <sup>10</sup> Ca quie yebandyo baden listo para ichugon yaga ta birbia tažixi ta tzeina, cana' nacarën quiele. Chi bihue quiele xti'idza' Diuzi ca rnë'në', huata' castigo quiele tziöle lao gui' gabila. <sup>11</sup> Në'ëdi' tali ru'a lao benë' conlë nisa yela' gacajë' seña de que aotza' pensari quiejë' aruejë' quie Diuzi. Pero baza' tu ben' zaza'ra zenao në'ëdi'. Lëbë' udze'në' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ja ben' rale quienë'. Lëzi huenë' mandado tzei yaca ben' birale quienë' lao gui' gabila. Nacarë' ben' že ca në'ëdi'. Tanto nacarë' ben' že ca në'ëdi', ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. <sup>12</sup> Bazënë' becue' ta ucha'anë' trigo len bëbi quien. Na'ra yezi'chi'në' trigo lu'u lidyin. Yeyudyin na' uzeinë' bëbi quien lao gui' ta biyeyulacazi.

*Bë' Juan lao Jesús*

*(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)*

<sup>13</sup> Na'ra uza' Jesús yu nebaba Galilea bdyinnë' ga de yao Jordán ga zu Juan cuenda hue' Juan laonë' lëbë'. <sup>14</sup> Na' bigu'un Juan hue'në' lao Jesús. Lena' unë' gudyinë' Jesús:

—Luë'la reya'ala' hue'lo' laohua'. ¿Na' como bazao' niga ta hua' laolo'?

<sup>15</sup> Na'ra una Jesús rëbë' Juan:

—Reya'ala'cazi hue'lo' laohua', porque cana' re'ennan huero ta uzuro duže cabë' una Diuzi.

Na'ra guca Juan de acuerdo, bë'në' lao Jesús. <sup>16</sup> Na'ra beyudyi bë' Juan lao Jesús, bero Jesús lu'u nisa. Caora na' laoyalote guibá blë'ë Jesús uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca quie ga rëzi paloma. Bdyinnë' ga zë Jesús. <sup>17</sup> Na'ra unë' Diuzi ga zuë' guibá unë':

—Lëži'ina' ni, nedyë'ëda'bi'. Redaohueda' zua' gusto conlë lëbi'.

## 4

*Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenë' tamala*  
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

<sup>1</sup> Na'ra guca dza uquië' Bichi Be quie Diuzi Jesús lao lato dachi ga bidyia yu'u. Na' lao lato na' bdyinrë xan' taxi'ibi' gu'unna iquixi Jesús huenë' tamala.

<sup>2</sup> Lëgan' na' bega'n Jesús chopa galo dza len chopa galo yela, biudaohuë'. Bë' guca lao chopa galo dza, na' uduenë'. <sup>3</sup> Na'ra ubiga' xan' taxi'ibi' gan' zë Jesús rëbina lënë':

—Chi naco' ži'i Diuzi, bë mandado iyaca yo niga yëta xtila.

<sup>4</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' taxi'ibi':

—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan ca niga: “Quele tuzi yela' huaö gaoro yezi'ro fuerza, den' lëscan' ruen dyiabë' hue quiero ca na Diuzi ta yezi'ro fuerza.”

<sup>5</sup> Na'ra uquië' taxi'ibi' Jesús lao yedyi la'iya Jerusalén. Na'ra pçuëna lënë' guicho idao' rnabë'ra. <sup>6</sup> Na' rëbinan lënë':

—Chi tali naco' ži'i Diuzi, uquino cuinlo' guicho idao'. Bibi zi' gaquelo', como dan' na guichi la'iya quie Diuzi ca niga:

Ise'ela' Diuzi yaca ángel quienë' ta gapajë' luë'.

Huidajë' idehuia ina'jë' luë' cuenda ni lé'ëti' bigaco' zi' chan' na' ga re' yo.

<sup>7</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' xan' taxi'ibi':

—Lëzi narë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Bihuenële Diuzi bizinaquezi chi uzunë' di'idza' cabë' unë', chi biuzunë' di'idza' cabë' unë'.”

<sup>8</sup> Tatula uquië'cazi taxi'ibi' lënë' lao ya'a sibi gula. Blu'enan lënë' dužete yedyi de lao yedyi layu. Blu'enan lënë' cabë' naca yela' že quien. <sup>9</sup> Na'ra una xan' taxi'ibi' rëbin lënë':

—Dužeten guna' quio' chi quitzo' žibo' tzionla'adyo' në'ëdi'.

<sup>10</sup> Cana'ra una Jesús rëbinë' lënan:

—Beyo, Satanás, porque lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan caniga: “Tzionla'adyi'ro tuzi Diuzi quiero. Tuzi lëbë' huero ca mandado ruenë' quiero.”

<sup>11</sup> Na'ra zeyo taxi'ibi' gan' zë Jesús. Na' laza'te ja ángel, gucalëjë' lëbë' ta yezi'në' fuerza.

*Uzulao Jesús ruenë' dyin quie Diuzi estado Galilea*  
(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

<sup>12</sup> Cati unezi Jesús de Juan lu'u dyiguiba, bebi'në' zeyoguë' yu nebaba Galilea. <sup>13</sup> Pero bibega'nnë' yedyi Nazaret, uyoguë' yesunë' yedyi lao Capernaum ga re' ru'a lagun ga naca beza' quie yu nebaba Zabulón len yu nebaba Neftalí. <sup>14</sup> Cana' guca ta bzu di'idza' quie Diuzi bzu profeta Isaías lë'ë guichi tiempote. Cani rnën:

<sup>15</sup> Lao yu nebaba Zabulón len yu nebaba Neftalí, ga de neza zion ru'a lagun itzala' yao Jordán, ga re' yu nebaba Galilea, lao yu na' nita' ben' binaca ben' Israel.

<sup>16</sup> Lëja ben' na' rdajë' lao lato lao chula, pero aose'ela' Diuzi ben' gacalë lëjë' cabë' racalë xni' gui' lëjë' ta ilë'ëjë' ga naca chula.

Lëja ben' na' rdajë' lao lato lao chula, pero use'ela' Diuzi ben' gacalë lëjë' cabë' racalë xni' gui' lëjë' ta ilë'ëjë' ga naca chula.

<sup>17</sup> Caora na' uzulao Jesús udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi unë':

—Reya'ala' utza'le pensari quiele, porque baruen bago dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.

*Blidza Jesús tapa ben' rze bela*  
(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

<sup>18</sup> Zio Jesús yu'unë' neza zaca' ru'a lagun Galilea. Na' blë'ënë' chopa ben' rze bela. Tunë' laonë' Simón, ben' laorë Pedro. Na' itunë' laonë' Andrés. Naca Andrés bichi Simón. Na' yu'ujë' rulëtojë' yëxo lu'u nisa. <sup>19</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' leyaquë':

—Ulenao në'ëdi'. Cabë' ruele cuirole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'e cuirole ben' nao xneza Diuzi.

<sup>20</sup> Laohue na'tezi lapsantejë' yëxo quiejë' ziolëjë' Jesús.



<sup>21</sup> Lë'ëti'zi ude Jesús zioquë' mazara cati blë'ënë' ichopa ja benë' naca bichë'. Tunë' laonë' Santiago, itunë' laonë' Juan. Nacayaquë' ži'i Zebedeo. Yu'ujë' lao barco len xuzijë' ruda'jë' yëxo quiejë'. Na'ra blidza Jesús lëjë' ta unaojë' lëbë'. <sup>22</sup> Na'ra lapsanrëtejë' barco len xuzijë' ziolëjë' Jesús.

*Bzioñe'e Jesús ben' zë*

*(Lc. 6.17-19)*

<sup>23</sup> Zio Jesús yugulu yedyi nebaba Galilea. Ruzioñe'enë' benë' lu'u idao' quiejë' laonan sinagoga tu tu yedyi ga rdenë'. Udixogue' Jesús ca naca tahuen quie xti'idza' Diuzi baruen bagozi dza inabë' Diuzi yedyi layu. Lëscan' beyue Jesús yugulu cue' yela' hue' yu'u ja benë'. <sup>24</sup> Nezijë' quie Jesús yugulu ben' nita' yedyi nebaba Siria. Na' uquië'jë' yaca ben' redzagalaoja bitezi yela' hue', len ben' yu'u ja taxi'ibi', len ben' raca žuguti, len ben' naži. Na'ra beyue Jesús lëjë'. <sup>25</sup> Zë ja ben' unao Jesús. Unao ben' yedyi nebaba Galilea, len ben' yedyi nebaba Decápolis, len ben' ciudad Jerusalén, len ben' yedyi nebaba Judea, len ben' nita' yedyi re' itzala' yao Jordán. Tu cana' ja yedyi udaojë' lënë'.

## 5

*Zu Jesús tu lao ya'a ruzioñe'enë' benë'*

<sup>1</sup> Cati blë'ë Jesús babegu'udi' ben' zë, na'ra urënë' tu lao ya'a ure'në'. Na'ra beyëcho ja ben' quienë' lënë'. <sup>2</sup> Cana' uzulao Jesús ruzioñe'enë' lëjë'.

*Ni rnën quie nu ja ben' huaca huen quie lao Diuzi*

*(Lc. 6.20-23)*

Na' una Jesús:

<sup>3</sup> —Yedaohue nu yaca ben' raca yëchi' ca naca dula' xquia quie, dan' naque quiejë' ga rnabë' Diuzi. <sup>4</sup> Yedaohue nu yaca ben' raque bayëchi' quie dula' xquia ta raca lao yedyi layu, dan' yeyuežela'adyi' Diuzi lëjë'.

<sup>5</sup> Yedaohue nu yaca ben' gaxo, dan' gaque quieyaquë' layu gan' una Diuzi hue'në' lëjë'.

<sup>6</sup> Yedaohue nu yaca ben' re'en inao xneza Diuzi cabë' re'en gao yo'o nu ben' rdue rbili, dan' Diuzicazi gacalënë' lëjë' ta inaoyaquë' xnezë'.

<sup>7</sup> Yedaohue nu yaca ben' reyëchi'la'adyi' ben' tula, dan' yeyëchi'la'adyi' Diuzi lëjë'.

<sup>8</sup> Yedaohue nu yaca ben' anaca yëri laxta'ohue, dan' hualë'ëyaquë' Diuzi.

<sup>9</sup> Yedaohue nu yaca ben' rue dyiabë' cue' chizi laxta'o benë', dan' huëbi Diuzi leyaquë': “Ži'ina' le'e.”

<sup>10</sup> Yedaohue nu yaca ben' racatzegue tamala quie por nun quie ruejë' ca re'en Diuzi, dan' naque quiejë' ga rnabë' Diuzi.

<sup>11</sup> Yedaohuele le'e cati inaya' benë' le'e huenëjë' le'e bizinaquezi, si'jë' le'e yë', inëjë' quiele por nun quie naole xneza'. <sup>12</sup> Yedaohuele sule gusto como dan' huata' tu tahuen gula quiele gun Diuzi le'e guibá. Yaca ben' profeta, ben' use'ela'Diuzi, bizinaquezi psaca'rë ja benë' lëjë' dza tiempote tu binenita'le.

*Ca quie zedi', ca quie gui', naca ben' nao xneza Jesús*

*(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

Na' una Jesús:

<sup>13</sup> —Ca quie nu zedi' naca quiele. Pero chan' na' abeyula zedi', ¿biži huero ta huen dyin tatula? Bira gue'ennan huenan dyin. Anacan zi ta chu'unron ta utzutzu ulio benë' len.

<sup>14</sup> Ca quie nu gui' ta ilë'ë benë' ga naca chula, cana' naca quiele. Tu yedyi re' lao ya'a, bigaca igüi'onan ta biilë'ëron. <sup>15</sup> Nunu rusë gui' candil uzulen ta iseni'na lu'u cajón. Reya'ala' uzëron tu lu'u yu'u ga naca sibi cuenda ilë'ë ja yugulu ben' yu'u lu'u yu'u.

<sup>16</sup> Cana' naca quiele, reya'ala' tale dyë'ëdi lao ja benë' tacuenda ilë'ëjë' ruele tadya'a ca re'en Diuzi huele. Cana' hue ja benë', huejë' ben' že Xuziro Diuzi, ben' zu guibá.

*Udixogue' Jesús cabë' naca lao ley*



Na' una Jesús:

<sup>17</sup> —Bigaquele chi za'a chu'una' ley quie Diuzi ta bē'nē' Moisés. Quele za'a chu'una' cabē' ta una ja profeta, dechan' za'a ta uzua' di'idza' cabē' bzujē' lē'ē guichi la'iya quie Diuzi. <sup>18</sup> Tali ca rnia' le'e, tu lala nede guibá len yedyi layu, ni lē'ēti' ta rna lao ley biten cana'zi. Uzu di'idza' quien yugulute ca rnan. <sup>19</sup> Quie lena' nu ben' birue bala ruzu di'idza' ca mandado rue lē'ē guichi la'iya quie Diuzi, lēscan' rusēdijē' ben' tula ta bihuejē' bala ca mandado ruen, nacajē' ben' latoquiēzi ga r nabē' Diuzi guibá. Pero nu ben' rue bala ruzu di'idza' ca mandado rue lē'ē guichi la'iya quie Diuzi, lēscan' rusēdijē' ben' tula ta huejē' bala ca mandado ruen, nacajē' ben' bala'ana ga r nabē' Diuzi guibá. <sup>20</sup> Porque rnia' le'e, chi bihue quiele quie Diuzi dya'ara, quele cabē' rue ja ben' rusēdi ley quie Moisés len ja ben' partido fariseo, bisaque' yeyole ga r nabē' Diuzi guibá.

*Una Jesús quie yela' rdza'*

*(Lc. 12.57-59)*

Na' una Jesús:

<sup>21</sup> —Banezile ca gudyi Moisés xuzixta'oro: “Bireya'ala' gutile benē'. Nutezi ben' ruti benē', reya'ala' ichugobē'le quiē'.” <sup>22</sup> Pero nē'ēdi' rnia' le'e, nutezi ben' idza' bichi laguedyi, huachugobē' Diuzi quiē'. Lēscan' nutezi ben' inaya' bichi laguedyi, huarugobē' quiē' ga reyudyi yela' r nabē'. Lēscan' nutezi benē' idza' bichi laguedyi yēbinē' lējē': “Ben' raca loco luē'” žudyizi ruen quienē' tzionē' lao gui' gabila.

<sup>23</sup> 'Chi zio' nu'alo' gun quio' ru'aba lu'u idao', na' yeza'la'adyo' de ta de quie bichi laguedyo' conlē luē', <sup>24</sup> na'ra pca'n gun quio' lao ru'aba na'zi, zatziolo' tzequē'žela'adyo' bichi laguedyo'. Na'tera yebi'lo' hue'lo' gun quio' lao ru'aba.

<sup>25</sup> 'Chi nu ben' rao xquia le'e, iquiē'jē' le'e lao juzgado, tu nezirole tu neza, bē'lē di'idza' bichi laguedyile, a ver nacala yega'nle yela' bitzirole lao juez. Porque si no, hue juez mandado policia quiē', udze'jē' le'e lu'u dyiguiba. <sup>26</sup> Di'idza' li rnia' le'e, biyerole lu'u dyiguiba hasta que udyiale dumi ca ta inaba juez le'e.

*Una Jesús quie ben' r dalē nigula tula, ben' binaca žgule*

Na' una Jesús:

<sup>27</sup> —Banezile cabē' una xuzixta'oro Moisés cana'te: “Bireya'ala' talēle nigula tula.” <sup>28</sup> Pero nē'ēdi' rnia' le'e, nutezi ben' rebane ja nigula re'ennē' bi huenē' lēnē' nigula, na' lu'u guicho laxta'ohuē' nacan ca quie bagusilēcazinē' lēnē'.

<sup>29</sup> 'Pues ugunro chi tu laolo' yebē ruhua'n luē' dula' xquia, reya'ala' cuiolo'n chu'unlo'n zitu', como dan' dya'alan' initi tu laolo', quele ca ta tzio' dužetio' lao gui' gabila. <sup>30</sup> Lēzi ugunro chi na'alo' yebē ruhua'n luē' dula' xquia, reya'ala' ichugo'n uru'unnan, como dan' dya'alan' initi tu na'alo' quele ca ta tzio dužetio' lao gui' gabila.

*Una Jesús quie ben' rusan ja nigula quie*

*(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)*

Na' una Jesús:

<sup>31</sup> —Lēscan' una xuzixta'oro Moisés dza na'te: “Nutezi ben' re'en usan nigula quie, reya'ala' ichisanē' guichi ga ru'en di'idza' bira re'ennē' sulēnē' nigula. Reya'ala' hue'nē'n nigula quienē', na'tera huazaquē' usannē' nigula quienē'.” <sup>32</sup> Pero nē'ēdi' rnia' le'e, chi nu ben' r san žgulē, na' bezi' žgulē' be'mbyu tula, nacan xquia quie nigula na' lao Diuzi. Solamente chan' udalē žgulē' be'mbyu tula, cana'ra huazaque' usan be'mbyu na' žgulē'. Lēscan' nutezi ben' bezi' nigula psan xquiuhue, nacan xquia quienē' lao Diuzi.

*Bireya'ala' ugunro Diuzi ca cuendazi*

Na' una Jesús:

<sup>33</sup> —Lēscan' banezile ca una Moisés gudyinē' xuzixta'oro: “Reya'ala' uzulo' di'idza' cabē' unao' huelo' bguntio' Diuzi.” <sup>34</sup> Pero nē'ēdi' rnia' le'e, bireya'ala' ugunle Diuzi ca

cuendazi. Biugunle nu guibá, porque dan' ga re' Diuzi rnabè'nè'. <sup>35</sup> Cana'rè biugunrèle nu yedyi layu, porque dan' ga ruzu ni'a Diuzi. Biugunrèle ciudad Jerusalén, porque dan' ciudad quie Diuzi. <sup>36</sup> Lèzi biugunrèle guichole, porque quele huacale utza'le gacan bezèri gaso ni tu guitza' guichole. <sup>37</sup> Tuzi iquèbile inale tali. Chi inèro ugunro Diuzi ca cuendazi, quie taxi'ibi' za'n dan' rnèro cana'.

*Una Jesús quie ben' yeyue laohue quie laguedyijè'*

*(Lc. 6.29-30)*

Na' una Jesús:

<sup>38</sup> —Lèscan' banezile cabè' una xuzixta'oro Moisés dza na'te: “Chi nu ben' bdyiagui'nè' tu laolo', o tu leilo', o bi ta de quio', napo' derecho udyiagui'lo' tu laohuè', o tu leiyè', o bi ta de quiè' tacuenda iyaca laohue quiè'.” <sup>39</sup> Pero nè'èdi' rnia' le'e: Biyeyuele laohue quie ja ben' rue mala quiele. Chi nu ben' aodapa xago', bè'le lato capè' itzala' xago'. <sup>40</sup> Chi nu ben' hueja cuenda luè' lao ja ben' rnabè' ta si'nè' camisa quio', bè'rè'nè' len chamarra quio'. <sup>41</sup> Chi nu ben' ruegadyi luè' hua'alo' yua' quienè' tu legua, bi'alan chopa legua. <sup>42</sup> Chi nu ben' rnabayèchi' luè' bi cosa, bè'nè'n. Chi nu ben' rnaba presta bi ta de quio', bihuelo' zidi, bè'nè'n ta rnabè'.

*Una Jesús quie yaca ben' rudie ra'o*

*(Lc. 6.27-28, 32-36)*

Na' una Jesús:

<sup>43</sup> —Lèscan' banezile ca una xuzixta'oro dza na'te: “Edyè'èle amigo quiele, udiele ben' rudie le'e.” <sup>44</sup> Pero nè'èdi' rnia' le'e: Edyè'èlale ben' rudieja le'e. Inabale tahuen lao Diuzi quie ja ben' rudze'de' le'e. Huele dya'a quie ja ben' rudie le'e. Ulehue'lè Diuzi di'idza' inabale tahuen quie ja ben' rnaya' dilalè le'e. <sup>45</sup> Cana' gacale dugalo ži'i Xuziro Diuzi zu guibá. Cana' rue Diuzi lènè' obidza quiè'. Useni'nan dužete yedyi layu ga nita' ja ben' mala len ja ben' huen. Na' rse'ela'rè' nisa yo quiè' lao ja benè', la'acazi ben' rue tadya'a, la'acazi ben' rue tamala. <sup>46</sup> Chi rapachi'le tuzi ben' rapachi' le'e, biugunle rlè'è Diuzi le'e ben' laxta'o yèri por nun quie ruele cana'. Porque cana' ruerè hasta ben' malaja, ben' binao xneza Diuzi. <sup>47</sup> Chi rda rnèlèle tuzi ja ben' nubè'zile, biugunle tadya'a gula ruele. Porque hasta ben' binuebè' Diuzi ruerèjè' cana'. <sup>48</sup> Reya'ala' gacale ben' laxta'o yèri cabè' naca Xuziro Diuzi zu guibá ben' laxta'o yèri.

## 6

*Bzioñe'e Jesús ra'o cabè' re'ennè' huero*

<sup>1</sup> Na' una Jesús:

—Reya'ala' huele cabè' re'en Diuzi huele du guicho du la'adyi'le, pero bihuelen tacuendazi ta ilè'è benè' le'e nacale ben' huen. Chi huelen tacuendazi ta ilè'è benè' le'e nacale ben' huen, bigata' quiele ta gun Xuziro Diuzi le'e ga rnabè' guibá. <sup>2</sup> Lena' cati gacalèle ben' rdziogue bi cosa, biulu'etele ladza inale cani bia' cabè' rue ja ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi caora riojè' lu'u idao', caora rdajè' tu neza. Cana' ruejè' tacuenda inè benè' quiejè' dya'a. Pero tali ca rnia', tana'zi de babèjè' gan, bibira de hue' Diuzi lèjè' ga rnabè' guibá. <sup>3</sup> Pero le'e cati gacalèle ben' rdziogue bi cosa, biulu'etele ladza yela' binezi ja benè' chi bi ruele, ba'ala'cazi ben' naca bichile. <sup>4</sup> Dya'alan' gacalèle benè' balarazi. Na' Xuziro Diuzi rlè'è'nè' cabè' tadya'a ruele balarazi, lènè' gunnè' quiele ga rnabè' guibá.

*Bzioñe'e Jesús ra'o cabè' reya'ala' huero hue'lèro Diuzi di'idza'*

*(Lc. 11.2-4)*

Na' una Jesús:

<sup>5</sup> —Cati hue'lèle Diuzi di'idza', bihuele ca rue ja ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi. Lega raxejè' hue'lèjè' Diuzi di'idza' zètela lu'u idao'. Cana' ruejè' con ga ziojè' zaca'lao ja benè'.

Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjè' gan'. Bibira de hue' Diuzi lëjè' ga rnabè' guibá. <sup>6</sup> Pero cati hue'lële Diuzi di'idza', reya'ala' ucu'ole tu tule tu ga negachi'. Tuzile conlë Xuzi Diuzi hue'lëlenè' di'idza'. Na' Xuzi Diuzi rlë'ënè' cabè' tadya'a ruele balarazi, lënè' gunnè' quiele ga rnabè' guibá.

<sup>7</sup> 'Cati hue'lële Diuzi di'idza', biinale di'idza' ladzazi, bihuele zëtela di'idza' cabè' rue ben' binuebè' Diuzi. Ruejè' pensari chi uzënaga Diuzi quiejè' nun quie dan' ru'elëjè' Diuzi di'idza' zëtela. <sup>8</sup> Bihuele cabè' rue lëjè', porque dan' Xuzi Diuzi banezinè' bidan' rdzioguele cati zainabale laohuè'. <sup>9</sup> Lena' reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' cani: Xuzindo' Diuzi zulo' guibá, naca la'iya laolo'.

<sup>10</sup> Rbezando' guida dza inabè'lo' lao yedyi layu cabè' rnabè'lo' guibá ga zulo'.

<sup>11</sup> Guno' ta gaondo' quie na'adza cabè' ta rdziogundo'.

<sup>12</sup> Bezi'ze quiendo' cabè' tamala babëndo' cabè' rezi'zendo' tamala bë ja benè' len nëto'.

<sup>13</sup> Gacalao' nëto' ta biiguinondo' lao tamala, ucuasa ucu'olo' tamala za' gaca quiendo'. Porque tuzo' luè' naco' ga zelaozi yela' rnabè' quio', ga zelaozi yela' huaca quio', ga zelaozi yela' ze quio' tuzioli. Amén.

<sup>14</sup> 'Cana' rnia' le'e porque chi le'e rzi'zele quie ja ben' rueja tamala quiele, lëscana' huazi'zerè Xuzi Diuzi zu guibá quiele. <sup>15</sup> Pero chi bisi'zele quie laguedyile, bisi'zerè Xuzi Diuzi dula' xquia quiele.

### *Bzioñe'e Jesús ra'o cabè' reya'ala' huero ubasi*

Na' una Jesús:

<sup>16</sup> —Cati huele ubasi, bihuenëlaole bayëchi' cabè' rue ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi. Lëjè' ruzutelaojè' bayëchi' tacuenda ilë'ë ja benè' ruejè' ubasi. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjè' gan, bibira hue' Diuzi lëjè'. <sup>17</sup> Pero le'e cati huele ubasi, ulequibi laole, ulequin guichole dya'a. <sup>18</sup> Cana' huele tacuenda bigacabè' ja benè' de que ruele ubasi. Tuzi Xuzi Diuzi zulënè' le'e, gunnè' tadya'a gula quiele guibá ga rnabè'nè'.

### *Udixogue' Jesús quie lao yela' uña'a*

*(Lc. 12.33-34)*

Na' una Jesús:

<sup>19</sup> —Bireya'ala' uzule guichole huele cuinle ben' uña'a lao yedyi layu ga reyulazin, ga rbiagui'zin, ga rban benè' len. <sup>20</sup> Reya'ala' uzule guichole huele quie Diuzi tacuenda utupale yela' uña'a quiele guibá ga bireyulazin, ga birbiagui'zin, ga bisaque' cuan benè' len. Chi huele cana', nacale ca quie yela' uña'a lao Diuzi. <sup>21</sup> Pues ga rutupa ja benè' yela' uña'a quiejè', chi lao yedyi layu, chi guibá, lena' ulu'en ca bi pensari raquejè', chi quie cuinzijè', chi quie Diuzi.

### *Una Jesús quie pensari yani' quiero*

*(Lc. 11.34-36)*

Na' una Jesús:

<sup>22</sup> —Chi ru'ele lato raca guicho laxta'ole pensari dya'a, cana' sí, ruele tadya'a, neyani' pensari quiele rlë'ële racalële benè'. <sup>23</sup> Pero chi ru'ele lato zu guicho laxta'ole yela' zè', cana' sí, huele tamala, nechula pensari quiele, birlë'ële gacalële benè'. Chi lao laza yu'ule pensari dya'a, na' ru'ele lato su guicho laxta'ole yela' zè', lena' naca mala gula quiele, nechulatzege pensari quiele.

### *Ni rnën cabè' naca quie Diuzi len dumi*

*(Lc. 16.13)*

Na' una Jesús:

<sup>24</sup> —Nitu nunu saque' uzu chopaxa'ne, porque dan' udienè' tunè', na' itunè' idyè'ënè', uzunè' di'idza' quie tunè', na' quie itunè' biuzunè' di'idza'. Cana' naca quiero len Diuzi. Chi nuzu guichoro rza'la'adyi'ro dumi, bisaque' uzuro guichoro Diuzi.

*Diuzi gunnë' yugulute ta rdzioguero**(Lc. 12.22-31)*

Na' una Jesús:

<sup>25</sup> —Rnia' le'e, bidëbile quie ta yo'ole, quie ta gaole, quie ta tebanle, ni quie žaba quiele ta gacole. ¿Quele zaca'ra yela' neban quiero quele ca ta gaoro? ¿Quele zaca'ra cuinro quele ca žaba quiero? <sup>26</sup> Ulena'cara cabë' rue ja bguini rdajaba' ladza. Biražajaba', birezi'jaba' usecho udze'tza'ojaba' gaojaba', nechan' Xuziro Diuzi zu guibá rugaonë'jaba'. ¿Binezile zaca'ra le'e quele ca lëjaba'? <sup>27</sup> ¿Nuži ca le'e huaca huezu huele cuinle igatzo metro yela' huego' nun quie rdëbile quie ta rdzioguele?

<sup>28</sup> ¿Bixquien' rdëbile nacala gaca idzela žaba quiele? Ulena'cara cabë' re'eni ja yo guixi'. Biruejan dyin, biruejan la'ari' ta gaca žabajan. <sup>29</sup> Nechan' rnia' le'e, ni rey Salomón, ba'ala'cazi guquë' ben' uña'a gula, bibdyinnë' sutza'ohuë' cabë' zutza'o ja yo guixi' badan gula. <sup>30</sup> Ulena' cabë' rugaco Diuzi žaba guixi' badanzi ta de na'adza, ba'ala'cazi du uxezi uzei benë' len, ¿biži binezile ruetera Diuzi tadya'a quiele quele ca nu ja yo guixi'? Le'e rdzioguele sudyi'ilële Diuzi dyë'ëdi. <sup>31</sup> Lena' bireya'ala' idëbile inale: “¿Ga za' ta gao ta yo'oro? ¿Ga za' žaba quiero?” <sup>32</sup> Le'e bireya'ala' huele cana', porque dan' can' rue ja ben' binuebë' Diuzi. Rdëbijë' rdajë' quilojë' ga idzelejë' ta gaojë' len ta yo'ojë'. Pero cabë' le'e, zu Xuzile ben' zu guibá, nezinë' yugulute bidan' rdzioguele. <sup>33</sup> Hue'le lato inabë' Diuzi le'e, huele ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi ca raxenë'. Na'tera gunnë' yugulute ta rdzioguele. <sup>34</sup> Bidëbile chi bi tazëdi za' quiele du uxe du huidzo, porque durpende chan' du uxezi za'rë cuëchilile gacan reglo. Tu dza tu dza rdëbile quien, huele pensari bi gaca ta cue'lina.

**7***Bireya'ala' inëro quie laguedyiro**(Lc. 6.37-38, 41-42)*<sup>1</sup> Na' una Jesús:

—Bireya'ala' inële quie laguedyile, yela' biinë Diuzi quiele ca ruele. <sup>2</sup> Con cabë' rlë'ële laguedyile, chi ben' huen, chi ben' mala, cana'rë ilë'ë Diuzi le'e. Con cabë' inële quie laguedyile, cana'rë inë Diuzi quiele ca ruele. <sup>3</sup> ¿Cómo nezile yegunni'ale bigazi tadao' mala rue benë', na' binezile yegunni'ale ca tamala gulatera ruele cuinle? <sup>4</sup> ¿Cómo yëbile laguedyile: “Bencara lato cuioga' bëbi dao' yu'u laolo”, na' birnao' cuinlo' bichu yaga yu'u laolo'? <sup>5</sup> Le'e ben' rnë di'idza' ladzazi, zaolio bichu yaga yu'u laolo', na'tera ilë'ëlo' yebiolo' bëbi dao' yu'u lao laguedyile.

<sup>6</sup> 'Bireya'ala' hue'le ja beco' ta naca la'iya quie Diuzi, porque biži chan' lalëziba' yegui'imba' le'e. Lëscan' bireya'ala' chu'unle ta naca tatzao' quie Diuzi lao ja cuchi, porque biži chan' utzutzu ulioba'n.

*Ni nan cabë' reya'ala' huelëro Diuzi**(Lc. 11.9-13; 6.31)*

Na' una Jesús:

<sup>7</sup> —Chi inabaro Diuzi bi cosa, gunnë'n. Chi rguiloro ta naca tali quie Diuzi, huadzeleron. Chi ulidzaronë', huequëbinë' quiero. <sup>8</sup> Cana' rnia' le'e, porque nu ben' rnaba lao Diuzi bi cosa, hue'në'n lënë'. Lëscan' nu ben' rguilo ta naca tali quie Diuzi, huadzelenë'n. Nu ben' rulidza Diuzi, huequëbinë' quienë'. <sup>9</sup> ¿Nuži le'e rna'le hue'le yola ži'ile lao laza ta rnababi' pan? <sup>10</sup> ¿Nuži le'e rna'le hue'le bëlala ži'ile lao laza ta rnababi' bela? <sup>11</sup> Chi le'e nacale ben' žë'ë, pero nezile hue'le tahuen ži'ile, ;bižira Xuziro Diuzi zu guibá neziterë' hue'në' tahuen ben' rnaba len laohuë'!

<sup>12</sup> 'Cabë' re'enle huelële laguedyile le'e, cana' reya'ala' huerële len laguedyile. Cana' ruen mandado quiele huele lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés len guichi bë ja ben' udixogüe' xti'idza' Diuzi tiempote.

*Quie lao chopa neza udixogue' Jesús  
(Lc. 13.24)*

Na' una Jesús:

<sup>13</sup> —Taguizi naca ru'a yu'u quie guibá. Lëru'a yu'u na' reya'ala' tzu'ule. Tažera naca ru'a yu'u quie gabila. Lëscan' tala'aga'ra nacarë neza quien. Ben' zë gulara reyu'ujë' ru'a yu'u na', rezi'jë' neza na'la. <sup>14</sup> Pero taguizi naca ru'a yu'u quie guibá. Lëscan' taguizi nacarë neza quien. Lë'ëti'zija naca ja ben' ruzuja di'idza' quia' cabë' rnia'. Lëzije' redzelejë' neza zeyo guibá.

*Cabë' rue benë', cana' yezaquero ca nacayaquë'  
(Lc. 6.43-44)*

Na' una Jesús:

<sup>15</sup> —Gapale cuidado quie ja ben' huizi' yë', ben' rnaja quie Diuzi rnëjë'. Nacajë' ben' za'zija ruejë' gaxo gula cabë' rue beco' ži'ila'. Pero bë' ruezijë', dechan' lu'u laxta'olajë' yu'u yela' snia quiejë', ruejë' ca rue coyote. <sup>16</sup> Huezuyezaquele cabë' ruejë' chi balejë' nacajë' ben' quie Diuzi. Bicua bedzuli' lao luba yëchi'. Lëscan' bicua higo lao yaga yëchi'. Lëcana' rue ja ben' binaca ja ben' quie Diuzi. Birlë'ëro huejë' tadya'a cabë' rue Diuzi. <sup>17</sup> Yugulu yaga huen rbian tažixi naca dya'a, pero nu yaga median, birbian tadya'a. <sup>18</sup> Tu yaga huen bisaque' cuian tažixi binaca dya'a. Lëzi tu yaga median bisaque' cuian tažixi naca dya'a. <sup>19</sup> Yugulu yaga birbia ta gaoro ichuguron ibidyin uzeiron. <sup>20</sup> Na'ra rnia' le'e, según cabë' ruejë', cana' yezaquero cabë' nacajë', chi nacajë' cabë' quie tu yaga huen, o chi nacajë' cabë' quie tu yaga median.

*Quele yugo ja benë' yeyojë' guibá  
(Lc. 13.25-27)*

Na' una Jesús:

<sup>21</sup> —Quele yugu ja ben' na në'ëdi': “Señor, Señor”, yeyojë' guibá ga rnabë' Diuzi, dechan' yaca ben' ruzu di'idza' quie Xuza', ben' zu guibá, lëzije' yeyojë' guibá. <sup>22</sup> Cati idyin dza hue Diuzi juicio, cana' ina ben' zë në'ëdi': “Señor, Señor, laolo' bzëtondo' udixogue'ndo' benë' xti'idzo'. Lëscana' bzëtondo' laolo' uliondo' taxi'ibi' yu'u ja benë'. Lëscan' bzëtondo' laolo' bëndo' tazë yela' huaca quio'.” <sup>23</sup> Pero cana'ra yëpa'jë': “Bin-ubë'cazida' le'e. Ulebiga' tzala'la, le'e ben' bë ja tamala.”

*Pxi'idze' Jesús quie chopa ben' bë yu'u  
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)*

Na' una Jesús:

<sup>24</sup> —Cani nacan quie yaca ben' ruzënaga ruzu di'idza' quia'. Naca quienë' ca quie tu ben' rioñe'e, ben' bë yu'u quie tu lao lachi' ga re'rara yu. <sup>25</sup> Na'ra ben nisa yosiu', uyala yao, ben be bedun', pero bibyalan, porque re'n tu lao lachi' ga naca yu huala. <sup>26</sup> Pero ben' ruzënaga, na' birue quienë' ca rnia', naca quienë' ca quie tu ben' tondo, ben' bë yu'u quie tu lao yu yolo, yu bire'ra. <sup>27</sup> Bë' ben nisa yosiu', bë' uyala yao, bë' ben be bedun', na'ra byala yu'u. Tu casion že gula guca quië'.

<sup>28</sup> Cati beyudyi unë Jesús, rebane ja ben' zë nita'ja na' cabë' ruë' rusëdië'. <sup>29</sup> Porque rusëdinë' lëjë' ca quie ben' de yela' rnabë' quie, quele cabë' rusëdi ja ben' rusëdi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te.

## 8

*Beyue Jesús tu ben' raca yela' hue' ca pindo  
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)*

<sup>1</sup> Cati beyëzi Jesús lao ya'a, ben' zë beyao lënë'. <sup>2</sup> Caora na' laobiga'te ga'ala' tu ben' raca yela' hue' ta ruzudzo' cuerpo quienë'. Laoditzute žibë' lao Jesús rëbinë' lënë':  
—Señor, chi gue'enlo', huu' cule yeyuelo' yela' hue' raca'.



<sup>3</sup> Na'ra udan Jesús na'anë' lënë' rëbinë' lënë':

—Hue'enda' iyaco' yëri.

Cana'zi ta una Jesús, labeyacate yela' hue' racanë'. <sup>4</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lënë':

—Ni tu ganu quixogue'lo' bi guca beyaco'. Tu uyotezi cuinzo' lao pxuzi. Na' hue'lo' gun quie Diuzi cabë' mandado bë Moisés yela' inezi ja benë' abeyaco' yela' hue' raco'.

*Beyue Jesús tu mozo quie tu capitán ben' romano  
(Lc. 7.1-10)*

<sup>5</sup> Na'ra zio Jesús ciudad Capernaum. Lëzi laoyote tu ben' naca capitán quie ja soldado quie ciudad Roma ga zë Jesús. Caora na' unabayëchi'në' <sup>6</sup> rëbinë' Jesús:

—Señor, de tu mozo quia' raca žhue'bi' žan yu'u. Nesecobi', redzagalaolëbi'n, rlatzeguen.

<sup>7</sup> Na'ra rëbi Jesús lënë':

—Uletza' yeyu'abi'.

<sup>8</sup> Na'ra rëbi capitán lënë':

—Señor, binaca' zi ta huelo'në' že guidatiu' žan yu'u quia'. Tu bë'zi di'idza', bë mandado yeyaca mozo quia'. Nezda' huazaque' huelo' tu mandadozi inao', <sup>9</sup> porque lëzi cana' naca quia'. Zu xa'na', ben' belao rnabë'në' në'ëdi'. Lëscana' naparia' soldado ben' rnabi'a. Cati rëpa' tujë': “Tzio' niga”, huayonë'. Cati rëpa' itunë': “Uda”, huidë'. Cati rëpa' mozo quia' bi ta huebi', ruebi'n. Cana' nacarë quio'.

<sup>10</sup> Cati be Jesús cabë' una capitán rëbinë' lënë', tu rebanezinë' rëbinë' ja ben' zenaolja lënë':

—Tali rnia' le'e, lao yugu ja ben' Israel, binedila' ni tujë' ben' rioñe'e cabë' rioñe'e ben' niga. <sup>11</sup> Rnia' le'e, ben' zë, ben' binaca ben' Israel, yedyinjë' gatezi parte yedyi layu cue'lëjë' tuže len xuzixta'oro Abraham, len xuzixta'oro Isaac, len xuzixta'oro Jacob ta gaoljë' lëjë' guibá ga rnabë' Diuzi. <sup>12</sup> Pero zë ben' Israel, ben' reya'ala' yeyoja guibá ga zu Diuzi, naca quiejë' tzegu'unjë' lao lato lao chula ga cuedyijë' zi'laza gula, ga gaojë' leijë'.

<sup>13</sup> Na'ra rëbi Jesús capitán na':

—Beyo žan yu'u quio'. Huacacazi cabë' ažela'adyo'.

Caora na'tezi labeyacate mozo quie'.

*Beyue Jesús ben' gula quie Pedro  
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)*

<sup>14</sup> Na'ra uyo Jesús žan yu'u quie Pedro. Na' blë'ënë' žna' nigula quie Pedro denë' žla, raca žhue'në'. <sup>15</sup> Na'ra caora uže Jesús në'ë, labedubaten. Na'ra labeyasatë' uzulaohuë' ru'enë' laze ta gaojë'.

*Beyue Jesús ben' zë, ben' raca žhue'  
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)*

<sup>16</sup> Cati aochula, uquië'jë' lao Jesús ben' zëja raca žhue', ben' yu'uja bichi be quie taxi'ibi'. Con tu la'anazi di'idza' rebioguë' tzala'la taxi'ibi' yu'ujë'. Cana' beyuerënë' yuguja ben' raca žhue'. <sup>17</sup> Cana' bzun di'idza' cabë' una profeta Isaías caora unë' cani: “Lëbë' begubë' yela' tzen quiero, beyuenë' yela' hue' quiero.”

*Ni rnan quie ja ben' nao Jesús  
(Lc. 9.57-62)*

<sup>18</sup> Cati blë'ë Jesús ben' zë baneyëcholënë', bënë' mandado udelënë' ja ben' quienë' itzala'la lagun. <sup>19</sup> Na'ra bdyin tu maestro, ben' rusëdi ley quie Moisés. Na'ra gudyinë' Jesús:

—Maestro, re'enda' inaohua' luë' con gatezi zio'.

<sup>20</sup> Na'ra bequëbi Jesús quienë':

—Yaca be'eza', zu beló quiejaba'. Lëscan' ja bguini, dyia lidyijaba'. Pero në'ëdi' naca' bichi yugulu benë', bizu lidya' ga idyina' sua'.

<sup>21</sup> Itu ben' nacarëcazi ben' quienë' unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, ben lato tzetapa' xuzá', porque bagatinë'. Na'tera yeguida' inaohua' luë'.

<sup>22</sup> Na'ra bequëbi Jesús gudyinë' lënë':

—Unaozi në'ëdi'. Bë lato ucachi' yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi xuzo'.

### *Ulëchi Jesús chizi be bedun' len nisa*

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

<sup>23</sup> Na'ra uyu'u Jesús lu'u barco len ja ben' quienë'. <sup>24</sup> Caora na' bënan tu be bedun' huala gula, rudyigaten nisa rudzon lu'u barco. Pero rasila Jesús cati ruen cana'. <sup>25</sup> Na'ra uyo yaca ben' quienë' yesebëjë' lënë', rëbijë' lënë':

—¡Señor, psela nëto'! ¡Are'en yëto barco lu'u nisa!

<sup>26</sup> Na'ra unë Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Bixquien' lega rdzebile? ¡Biralele ucuasa ucui'o Diuzi ra'o!

Na'ra uyanë', udilalënë' be bedun' len nisa. Caora na' bguenan ure'n chizi. <sup>27</sup> Na'ra rebane ja ben' quienë' najë':

—¿Ca nuži naca ben' niga? Lente be bedun', lente nisa ralen quienë'.

### *Bebio Jesús taxi'ibi' yu'u chopa ben' Gadara*

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

<sup>28</sup> Cati bdyin Jesús itzala' lagun ga lao yu nebaba Gadara, caora na' labdyinte chopa ben' bro lu'u yerobá dyia na'. Rupatejë' yu'ujë' taxi'ibi'. Na' bdyinjë' lao Jesús. Tantozi nacajë' ben' snia gula, ni tu ganu rerugue te tu neza zaca' ga yu'ujë'. <sup>29</sup> Na'ra uzulaojan rbedyiya'zijan najan rëbijan Jesús:

—¿Bi de quio' conlë nëto' zao' niga, Jesús ži'i Diuzi? ¿Quele baodyialaolalo' bla'lo' huelo' nëto' castigo, na' binedyin hora?

<sup>30</sup> Ga'ala'zi ga zë Jesús yu'u ja cuchí zë. Lëgan' na' la'adyi'jaba' rguilojaba' ta raojaba'.

<sup>31</sup> Na'ra bë ja taxi'ibi' zëdi rëbijan Jesús:

—Chi yebiolo' nëto' tzala'la, ben lato tzu'undo' lu'u cuchila.

<sup>32</sup> Na'ra rëbi Jesús lëjan:

—Uletzu'ujaba'.

Na'ra bero ja taxi'ibi' yu'u ja benë' yetzu'ujan lu'u cuchila. Tu chi'zi raca cana', yequinojaba' cuinjaba' tu ru'a ya'a ga naca stëbi. Laga lu'u lagun yetzu'ujaba' uyëpijaba' gutijaba'.

<sup>33</sup> Quie lena' yaca ben' rapa lëjaba' bežunojë' dan' bdzebijë' bedyinjë' yedyi quiejë'. Na'ra uzulaojë' ru'ejë' di'idza' cabë' guca quie ja ben' bero ja taxi'ibi'. <sup>34</sup> Na'ra bro ja ben' zë yedyi na', ziojë' gan' zë Jesús. Laonabayëchi'tejë' rëbijë' lënë':

—Yerolo' yeyo' lao yu quiendo'.

## 9

### *Beyue Jesús tu ben' ži*

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

<sup>1</sup> Beyu'u Jesús tatula lu'u barco. Bela'guë' itzala' lagun, bedyinnë' lao yedyi quië'.

<sup>2</sup> Na' bi'ajë' tu benë' ži, ben' žuba lao belaga nu'a ja benë' lënë'. Caora blë'ë Jesús cabë' žela'adyi'yaquë' yeyuenë' lënë', na'ra unë' rëbë' ben' raca žhue':

—Bidzebo', bicha'. Cabë' quie ja dula' xquia quio', aoži'žia'n.

<sup>3</sup> Na'ra bala ja maestro, ben' rusëdija ley quie Moisés, bëjë' pensari lu'u guicho laxta'ojë' cani: “Huadza' Diuzi ben' niga cabë' di'idza' unë'.” <sup>4</sup> Pero como dan' anezi Jesús cabë' pensari racajë', na'ra unë' rëbë' lëjë':



—¿Bixquien' racale pensari cana'? <sup>5</sup> ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': "Aoži'žia' xquia quio'", o chi nacaran yalo yëpa'në': "Uyasa, bezi' belaga quio', beyo"? <sup>6</sup> Pero como naca' bichi yugulu benë', lena' re'enda' inezile de yela' rnabë' quia' ta si'žia' dula' xquia quie ja ben' nita' lao yedyi layu.

Na'ra unë' rëbinë' ben' ži:

—Beyasa, beyu'a belaga quio'. Beyo žan yu'u.

<sup>7</sup> Na'ra beyasë' zeyoguë' žan yu'u quië'. <sup>8</sup> Caora blë'ë ja benë' cabë' bë Jesús, tu bebenezijë'. Na'ra uzulaojë' rapala'një' Diuzi por nun quie dan' babë'në' yela' huaca quienë' Jesús.

### *Guzi Jesús Mateo*

*(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)*

<sup>9</sup> Na'ra beza' Jesús ga beyuenë' ben' ži, caora na' blë'ënë' tu ben' lao Mateo, re'në' tu ga ruquizunë' quie impuesto. Na'ra unë' rëbë' lëbë':

—Uda, unao në'ëdi'.

Na'ra uyasa Mateo bëlënë' lënë' tuže.

<sup>10</sup> Biži guca na' tu re'në' raohuë' žan yu'u, cati bdyin ja ben' zë, ben' huequižu, lenrë ja ben' cacuendazi. Udaolëjë' Jesús tuže len ja ben' quienë'. <sup>11</sup> Pero bë' blë'ë yaca ben' partido fariseo tužezi udaolë Jesús len lëjë', na'ra unabajë' ben' quie Jesús rëbijë' lëjë':

—¿Bixquien' raolë maestro quiele tužezi len ja ben' huequižu len ja ben' cacuendazi?

<sup>12</sup> Bë' be Jesús cana', na'ra unë' rëbinë' lëjë':

—Ca quie ben' zu dya'a, birnaban ben' yeyue lënë'. Pero ben' raca žhue', rnaban ben' yeyue lënë'. <sup>13</sup> Uletzio huele pensari yela' tzioñe'ele bi nan lë'ë guichi la'iyia quie Diuzi ga rnan caniga: "Raxera Diuzi yeyëchi'la'adyi'ro benë', quele ca ta hue'ro Diuzi gun." Quele za' rëža' ben' na "bibixquia naca quia'", sino que za' rëža' ben' nezi de dula' xquia quie tacuenda yetza'jë' pensari quiejë' inaojë' xneza Diuzi.

### *Unabajë' Jesús quie ubasi*

*(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)*

<sup>14</sup> Bdyin ja ben' quie Juan bautista lao Jesús rnabajë' lënë':

—¿Bixquien' nëto' len ja ben' partido fariseo ruetzeguendo' ubasi, na' ja ben' quio' biruejë' ubasi?

<sup>15</sup> Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':

—Yaca ben' zioja ga raca lani quie huetzagana', bireya'ala' sujë' bayëchi' tu nezu ben' rutzagana' len lëjë'. Pero cati idyin dza birazulë ben' rutzagana' len lëjë', caora na' sí, huazujë' bayëchi' huejë' ubasi.

<sup>16</sup> 'Bisague' yeda'ro la'ari' cubi binetzëri lë'ë la'ari' gula, porque huetzere'nan igan ru'a la'ari' gula, ichezan len mazara. <sup>17</sup> Lëscan' bisague' ca'ro nupi žixi lu'u bolsa guidi gula, porque bë' sulao ilëbin, huedza'n ichezan len. Lao rupatelan cuiagui'. Lena' reya'ala' ca'ron tu lu'u guidi cubi. Cana' sí, bibi gaca quie lao rupaten.

### *Beyue Jesús tu nigula raca žhue', besebanrënë' itu nigula baguti*

*(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)*

<sup>18</sup> Tu raca nerue' Jesús di'idza' len ja benë', cati bdyin tu ben' rnabë' quie ja ben' Israel gan' zë Jesús. Na' gutanë' uzuru'ala lao Jesús rëbinë' lënë':

—Zabeyudyi guti tu ži'ina' nigula. Pero chan' na' luë' guido' ixubalo' nao' lëbi', huebambi' tatula.

<sup>19</sup> Na'ra uži'në' ziolënë' ja ben' quienë'. <sup>20</sup> Na'ra tu neziojë' tu neza, cati ubiga' tu nigula raca žhue' xcu'udzula Jesús, uženë' diba zu ni'a žabë'. Aziote lao chipchopa iza ruzun lënë' uba'a. <sup>21</sup> Cana' bënë' porque guquenë' chi tu guxuzë' žaba Jesús, yeyaquë'. <sup>22</sup> Cati beyëcho Jesús rnë'ë ga zë nigula, rëbinë' lënë':

—Bidzebo', zana'. Como dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', abeyaco'.

Caora na'tezi labeyacatë'.

<sup>23</sup> Na'ra uži'në' zioguë' bdyinnë' žan yu'u quie ben' rnabë', ben' nequië' lënë'. Na' blë'ënë' bala yu'ute ja músico listo ta tzechachi'jë' lëbi'. Lëzi cana' blë'erënë' ru'be gula bayu'uja benë'. <sup>24</sup> Na'ra unë' rëbinë' lëjë':

—Ulero ga yu'ule niga. Para në'ëdi' quele natibi', dechan' tu rasizibi'.

Na'ra bžidyijë' Jesús cabë' unë'. <sup>25</sup> Cati beyudyi betzatzanë' lëjë', na'ra uyu'unë' ga de nigula baguti, uženë' na'abi' besebannë'bi'. Caora na' beyasabi'. <sup>26</sup> Na' tzadi unezi ja ben' quie ja yedyi na' cabë' bë Jesús besebannë' nigula dao' de baguti.

### *Beyue Jesús lao chopa ben' laochula*

<sup>27</sup> Lazune Jesús yeza'në' gan' na' cati unao chopa ben' laochula lënë'. Rbedyiya'zijë' rëbijë' Jesús:

—¡Beyëchi'la'adyi' nëto', luë' ži'i rey David!

<sup>28</sup> Cati uyu'u Jesús lu'u yu'u, na'ra ubiga'ja ben' laochula laohuë', na'ra unabë' lëjë':

—¿Rzudyi'ilële në'ëdi' huaca' yeyua' le'e na'?

Na'ra najë':

—Rzudyi'ilëndo' luë', Señor.

<sup>29</sup> Na'ra udëbi Jesús laojë' rëbinë' lëjë':

—Yeyacale con cabë' rzudyi'ilële në'ëdi'.

<sup>30</sup> Na'ra labeyacate laojë' dyë'ëdi. Na'ra bë Jesús mandado gudyinë' lëjë':

—Nitu nitu biquixogue'le cabë' bia' quiele.

<sup>31</sup> Pero lapencara brojë' cati uzulaojë' rguixogue'jë' tu tu yedyi cabë' bë Jesús quiejë'.

### *Beyue Jesús tu ben' birnë*

<sup>32</sup> Na'ra zeza'jë' zeyojë' cati za' bala ja ben' nequië' tu ben' birnë lao Jesús, ben' yu'u taxi'ibi'. <sup>33</sup> Na'ra bebio Jesús tzala'la taxi'ibi' yu'unë'. Caora na' beyacanë' benëtenë'. Na'ra rebane ja benë' rnajë':

—Binelë'ëcaziro gaca lao ja yedyi quie ben' Israel cabë' raca niga na'a.

<sup>34</sup> Na'ra na ja ben' partido fariseo:

—Ben' niga rebioquë' taxi'ibi' yu'u ja benë' lao na'a xan' taxi'ibi'.

### *Guque Jesús bayëchi' cabë' rue ja benë'*

<sup>35</sup> Na'ra rda Jesús yugulu yedyi yela len ja yedyi dao', ruxi'dze'në' lëjë' lu'u idao' sinagoga quiejë'. Rguixogue'në' lëjë' xti'idza' Diuzi, ben' rnabë' lao yedyi layu. Na'ra beyuenë' bitezi yela' hue' yu'u ja benë'. <sup>36</sup> Bë' rlë'ë Jesús ja benë', guquenë' bayëchi' quiejë', dan' redzagalaojë' rëpi reyëzijë' ca quie ja beco' ži'ila' bizu ben' rapa ja lëba'.

<sup>37</sup> Na'ra unë' rëbinë' ja ben' quienë':

—Tali rnia', lega de dyin quiero gacalëro usëdiro ja benë' cabë' re'en Diuzi huejë', pero biyu'ute ja ben' zë, ben' gacalë usëdi lëjë'. <sup>38</sup> Quie lena' na', reya'ala' inabale lao Diuzi ta ise'elë' ja ben' gacalë ra'o usëdi lëjë'.

## 10

### *Betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë'*

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

<sup>1</sup> Na'ra betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë'. Bë'në' lëjë' yela' huaca quienë' ta cuiojë' tzala'la taxi'ibi' yu'u ja benë', lëscan' ta yeyuerëjë' bitezi yela' hue' yu'u ja benë'.

<sup>2</sup> Cani lao ja chipchopa ben' quie Jesús: tunë' laonë' Simón, ben' laorë Pedro, len bichinë' Andrés, len Santiago, len bichinë' Juan ži'i Zebedeo, <sup>3</sup> len Felipe, len Bartolomé, len Tomás, len Mateo, ben' huequižu, len Santiago, ži'i Alfeo, len Tadeo, <sup>4</sup> len Simón, ben' partido cananista, len Judas Iscariote, ben' psedyin Jesús lao na'a ben' rnabë', ben' bëti lënë'.

*Use'ela' Jesús ben' quienë' ta tzetixogue'jè' benë' xti'idza' Diuzi  
(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)*

<sup>5</sup> Na'ra use'ela' Jesús lao chipchopa ben' quienë' ta tzetixogue'jè' benë' xti'idza' Diuzi. Na'ra zagudyinë' lëjè' cabè' huejè', unë' rëbinë' lëjè' caniga:

—Tziöle puro yedyi quie ja ben' Israel. Bitziöle yedyi quie ja ben' tula. Bitziörele ja yedyi quie ja ben' Samaria. <sup>6</sup> Uletziötezi yedyi quie ja ben' Israel. Ben' na' naca quiejè' ca quie beco' ži'ila' neniti xa'ne. Cana' naca quiejè' lao Diuzi. <sup>7</sup> Uletziö tzetixogue'lejè' baruen bagozi dza guida ben' ise'ela' Diuzi ta inabë'në' lao yedyi layu. <sup>8</sup> Uleyue yaca ben' raca yela' hue' ta rutao cuinjè' len ja ben' raca žhue'. Uleseban ben' bagutija. Ulebio tzala'la taxi'ibi' yu'u ja benë'. Runa' le'e yela' huaca quia' ta yeyuele ja benë', pero bihuelenan de lažo.

<sup>9</sup> Bihua'ale dumi, ni oro, ni plata, ni cobre. <sup>10</sup> Ni tu bihua'ale ga udze'le dumi. Tuzi cue' žabale nacole. Tuzi huaracho nuliole tziöle. Ni xaga bisele. Nu ben' racalële, lëben' na' naca cuenda quiejè' gunjè' ta rdzioguele.

<sup>11</sup> Cati idyinle tu yedyi že o chi tu yedyi dao', quilole ga zu tu ben' dya'a. Na' yega'nle hasta que idyin hora yeza'le. <sup>12</sup> Bë' tzu'ule žan yu'u quienë', gapala'nlejè' yëbilejè': “Huela'iya Diuzi le'e ta sule chizi.” <sup>13</sup> Chi ben' naca xa'n yu'u ruenë' zi žela'adyi', inabarale lao Diuzi sunë' chizi. Pero chi binaquë' zi ben' rue žela'adyi', bira inabale lao Diuzi ta sunë' chizi. <sup>14</sup> Chi nu ja ben' bisi'jè' le'e dyë'ëdi, na' chi bire'enjè' uzënararëjè' quiele, yerozile žan yu'u o chi yedyi ga bire'enjè' le'e. Usisile bëxte dyia ni'ale cati yerole ta nacan seña binacan dula' quiele chi baodyiagui'jè' hue Diuzi lëjè' castigo. <sup>15</sup> Tali cabè' rnia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, huera Diuzi castigo fuertera quie ja yedyi ga bibejè' le'e bala, quele cabè' bë Diuzi quie ciudad Sodoma len ciudad Gomorra. Bzei Diuzi lao rupate yedyi na' besulatë'n.

*Unë Jesús cabè' huenë yaca benë' yaca ben' quië'*

<sup>16</sup> Na' una Jesús:

—Ulena'cara ca nia' le'e. Rse'ela' le'e ca quie beco' ži'ila' lado ja lobo. Lena' rnaban huele listo ca quie nu bëla. Rnabarën huele žela'adyi' gaxo ca paloma. <sup>17</sup> Gapale cuidado, porque huetzehua'arëjè' le'e lao na'a ja ben' rnabë'. Gunrëjè' le'e zi' ga regu'udi'jè' lu'u idao' sinagoga. <sup>18</sup> Hasta huetzehua'ajè' le'e lao ja ben' gobierno, len lao ja rey, len lao ja ben' rnabë'tera, porque dan' biraxejè' nacale ben' quia'. Cana' sí, huacale inële quia' lao ja ben' Israel len lao ja ben' binaca ben' Israel. <sup>19</sup> Cati tzehua'ajè' le'e lao na'a ja ben' rnabë', bidëbile quie bižidan' yëbilejè', bidëbile bi huele yëbilejè'. Porque cati babdyin hora saca'le cana', Diuzcazi gunnë' ta inale. <sup>20</sup> Porque quele le'ecazi cuinle inële, Bichi Be quie Diuzila, inëcazinë' le'e.

<sup>21</sup> Cani hue yaca benë', usedyinjè' benë' bi' bichinë' lao na'a ja ben' rnabë' ta gutijè'bi'. Lëzirë ja be'mbyu usedyinrëjè' ži'ijè' lao na'a ja ben' rnabë' ta gutirëjè'bi'. Na' laži'izi ja benë' yeyëchojabi' tilajabi' xuzijabi', quilojabi' bihuejabi' ta gutiyacabi' lëjè'. <sup>22</sup> Ben' zë tzu'uja udie le'e nun quie dan' baralele quia'. Nu ben' sue inao në'ëdi' la'acazi bitezi raca quienë', ben' na' sí, huade ilanë' gaquë' ben' quia'. <sup>23</sup> Cati baruenë ja benë' quie tu yedyi le'e bizinaquezi, layëžunotele yeyole yedyi tula. Tali ca rnia', bicala nedu lao yedyi quie ja ben' Israel tzetale tzetixogue'lejè' xti'idza' cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë'.

<sup>24</sup> Ca ruenë ja benë' tu maestro, cana' huenë'rëjè' yaca ben' rusëdinë'. Lëscan' ca ruenëjè' tu ben' napa mozo, cana' huenë'rëjè' mozo quienë'. <sup>25</sup> Nu ben' rsëdi, reya'ala' sunë' dispuesto usaca yaca benë' lëbë' con cabè' rsacajè' maestro quienë'. Lëscan' nu ben' naca mozo, reya'ala' sunë' dispuesto usaca ja benë' lëbë' cabè' rsacajè' xa'nnë'. Chi ina yaca benë' yëbijè' tu ben' necua' familia: “Naco' xan' taxi'ibi'”, lëscan' yëbijè' ži'inë': “Naco' ži'i xan' taxi'ibi'.”

*Bireya'ala' idzebiro bi ruenë ja benë' ra'o*  
(Lc. 12.2-7)

<sup>26</sup> Na' una Jesús:

—Quie lena' bireya'ala' idzebile bi ruenë ja benë' le'e. Rnia' le'e ni tu ta rue yaca benë' balarazi yega'nnan cana'zi biyezaca'laona, decazi de huanezan. Lëzi ni tu ta nezi yaca benë' de negachi' yega'nnan cana'zi biyezaca'laona, decazide huanezan. <sup>27</sup> Cabë' di'idza' ru'elia' le'e bë' baochula, lëdi'idza' na' yëbile ja benë' bë' baoyani'. Lëzi cabë' di'idza' ru'elia' le'e xcu'udzu yu'u, lëdi'idza' na' yëbile ja benë' zaca'laojë'. <sup>28</sup> Bidzebile bi hue ja benë', porque dan' ba'ala'cazi gacajë' gutijë' le'e, bigacajë' gutijë' bichi be quiele. Reya'ala' idzebile Diuzi, ben' gaca udyiagui' le'e len bichi be quiele ise'elë' le'e len bichi be quiele lao gui' gabila.

<sup>29</sup> 'Na' ledao'zi zaca' chopa bguini dao' ga ruti'jë'ba', pero ni tu bguini dao' bižu biiguinuba' sino que binezi Xuziro Diuzi biguca bguinuba' layu. <sup>30</sup> Hasta len guitza' guichoro nezi Diuzi balan naca. <sup>31</sup> Lena' bireya'ala' idzebile, porque zaca'ra le'e quele ca ja bguini dao'.

*Ni nan quie ben' rnëja cule Jesucristo lao ja benë'*  
(Lc. 12.8-9)

<sup>32</sup> Na' una Jesús:

—Nutezi ben' rnë cule në'ëdi' lao ja benë', cana'rë inia' cule lëjë' lao Xuza' Diuzi zu guibá. <sup>33</sup> Pero nu ben' rnë condre në'ëdi' lao ja benë', cana'rë inia' condre lëjë' lao Xuza' Diuzi zu guibá.

*Guta' tazëdi quie ben' nao xneza Jesús*  
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

<sup>34</sup> Na' una Jesús:

—Biinale bigalo dila quie ja benë' tanun quie dan' bida' lao yedyi layu, sino que hualo dila. <sup>35</sup> Por nun quie dan' chi gale nu benë' quia', huazu ži'ijë' condre xuzijë', huazu ži'ijë' nigula condre žna'jë', huazu žualidyijë' condre ben' gula quiejë'. <sup>36</sup> Cana' tzu'ujë' hasta quie udiejë' familiazi quiejë'.

<sup>37</sup> 'Nu ben' nedyë'ëra nu xuzi žnë'ë quele cabë' në'ëdi', binaquë' zi gacanë' ben' quia'. Lëzi nu ben' nedyë'ëra ži'ine, quele cabë' në'ëdi', binacarë' zi gacanë' ben' quia'. <sup>38</sup> Nu ben' bire'en usacayudyi cuinnë' inaonë' në'ëdi', binaquë' zi gaquë' ben' quia'. <sup>39</sup> Nu ben' bire'en izane cuine gatinë' por nun quia' në'ëdi', lëben' na' initalanë' yela' neban ta hue' Diuzi lënë' guibá. Pero ben' rzane cuine, ben' zu puesto gati por nun quia' në'ëdi', hue'la Diuzi yela' neban quienë' guibá.

*Unë Jesús cabë' di'idza' žela'adyi' ru'e Diuzi benë'*  
(Mr. 9.41)

<sup>40</sup> Na' una Jesús:

—Chi nu ben' rezila'adyi' le'e, lëscan' në'ëdi'cazirë rezila'adyi'rëjë'. Chi nu ben' rezila'adyi' në'ëdi', lëscan' rezila'adyi'rëjë' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi'. <sup>41</sup> Nu ben' rezila'adyi'rë ca una yaca profeta, porque dan' nacayaquë' ben' za'lao Diuzi, na'ra con cabë' hue Diuzi ben' profeta ben' že, cana' huerë Diuzi lëbë' ben' že. Nu ben' rezila'adyi'rë ca una tu ben' quie Diuzi, porque dan' naquë' ben' quie Diuzi, na'tera con cabë' hue Diuzi ben' quienë' ben' že, cana' huerë Diuzi lëbë' ben' že. <sup>42</sup> Nu ben' hue' chan' tu vasozi nisa zaga ben' quia', porque dan' naquë' ben' quia', decazide hue Diuzi lëbë' ben' že. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

## 11

*Use'ela' Juan bautista ben' quienë' yena'jë' Jesús*  
(Lc. 7.18-35)

<sup>1</sup> Cati beyudyi pxi'idze' Jesús lao chipchopa ben' quié', caora na' zeyogué' tzetixogue'né' ja bené' yu'uja yedyi rega'n ga'ala' gan' rdé'.

<sup>2</sup> Na' dyiguiba yu'u Juan na' cati uneziné' cabé' barue Cristo. Na'ra use'ela'né' bala ben' quiené' ta tzena'jé' Jesús. <sup>3</sup> Na'ra unajé' rëbijé' lënë':

—¿Naco' ben' na Diuzi ise'ela'né' o chi ben' tula reya'ala' cuezando'?

<sup>4</sup> Na'ra bequëbi Jesús rëbiné' lëjé':

—Uletzio uletzeguëdyi Juan cabé' rlë'ële rele. <sup>5</sup> Ulehue' lënë' di'idza' yëbilené' cabé' babeyaca ja ben' laochula, barelë'ëjé'. Na' ja ben' zi, babeyacajé', baredajé'. Na' ja ben' yu'u yela' hue' ta rutao lëjé', babeyacajé', babezijé'. Na' ja ben' bireja, babeyacajé', bareyëjé'. Na' ja ben' bagutija, babebanrëjé'. Na' ja ben' yëchi', rguixogui'ajé' ca na xti'idza' Diuzi ta inezijé' bi huejé' ta yeyojé' guibá. <sup>6</sup> Huaca huen quie ben' biusan sudyi'ilë në'ëdi'.

<sup>7</sup> Cati beza' ja ben' quie Juan, na'ra uzulao Jesús ru'elënë' bené' di'idza' rëbinë'jé' ca naca quie Juan. Cani uné':

—¿Bidan' uyole yena'le lao lato dachi ga bidyia yu'u? ¿Uyole yena'le tu yaga yëto ru'a be ni'nila? <sup>8</sup> Quele lena' uyole yena'le. ¿Bižidan' uyole yena'le chi quele lena' uyole yena'le? ¿O chi uyole yena'le tu ben' zë žabe tzao'? Na' nu ben' zë žabe tzao' bitajé' lao lato dachi ga bidyia yu'u. Quele lena' uyole yena'le. <sup>9</sup> ¿Cabiži uyole yena'le? ¿Uyole yena'le tu ben' naca profeta? Talicazi naca Juan profeta. Nacaré' ben' tzao'ra ca ja profeta. <sup>10</sup> Lëquie Juan na', ben' cuialao laohua', quie lëbë' rguixogue' guichi la'iya quie Diuzi cani: Ise'ela' Diuzi tu ben' cuialao neza ga tza' cuenda tzetixogue'né' yaca bené' huida' në'ëdi'.

<sup>11</sup> Tali rnia' le'e, lao yugu ja bené' baoyu'uja yedyi layu hasta na'a, nitujé' binegacajé' ben' že ca Juan bautista. Dechan' nu ben' binacate že ga r nabé' Diuzi guibá, nacacaziré' ben' žera ca Juan.

<sup>12</sup> 'Desde cati bida Juan bautista hasta na'a, raca ja bené' dila condre yela' r nabé' quie Diuzi. Du rdilajé' rguilojé' bi huejé' ta useyudyi usedujé' lëbë'. <sup>13</sup> Yugulu ja ben' udixogue' tiempote cabé' na Diuzi, len cabé' na di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi hasta cati bla' Juan, unëjé' quie dza zaza'ra cati inabé' Diuzi lao yedyi layu. <sup>14</sup> Chi ralele ca nia' quie Juan, huanezile babidalané' lao laza profeta Elías, ben' yeguidacazi. <sup>15</sup> Reya'ala' tzu'u guicho nagale ca nia'.

<sup>16</sup> ¿Cabi di'idza' inia' le'e ta tzioñe'ele cabé' naca yela' zidi quie ja ben' nita' na'a? Ruejé' ca quie xcuidi' re' lao ye'eya bire'enjabi' quitulëjabi' laguedy' xcuidi'jabi'. <sup>17</sup> Na'ra laguedy' xcuidi'jabi' rucuedy'ijabi' bdyio tacuenda uya'a ja xcuidi' bire'en quitu. Pero bire'enjabi' uya'ajabi'. Lena' laguedy' xcuidi'jabi' bilajabi' canción bayëchi' tacuenda cuedy' ja xcuidi' bire'en quitu. Pero ni cana' biuredy'ijabi'. <sup>18</sup> Na'ra bë' bida Juan, biudaotza'oné' bihue'ené' vino. Na' le'e unale quié' yu'uné' taxi'ibi'. <sup>19</sup> Na'ra bë' bida' në'ëdi', bichi yugulu bené', raohua' ri'oga' cabé' ta ri'o rao ja bené'. Na' rnële quia' ben' ri'o raolë'ëna', ben' r dalë ja ben' mala len ja ben' huequižu. Lena' nia' le'e, yela' sin' quie Diuzi nenacazi nacan huen.

*Begunni'a Jesús yaca ben' yedyi birale quiené'  
(Lc. 10.13-15)*

<sup>20</sup> Na' ra uzulao Jesús regunni'ané' ja ben' yedyi gan' babërë' yela' huaca quiené' como ja bené' yu'u na' biptza'jé' pensari quiejé' cabé' gudyiné' lëjé'. Na'ra uné' rëbiné' lëjé':

<sup>21</sup> —¡Bayëchi'zi gaca quie le'e ben' ciudad Corazín! ¡Bayëchi'zi gaca quie le'e ben' ciudad Betsaida! Chan' na' guca milagro lao ciudad quie ja ben' Tiro, len lao ciudad quie ja ben' Sidón cabé' milagro guca lao yedyi quiele tiempote, babetza'jé' pensari quiejé', babeyacajé' ben' quie Diuzi chan' na'. Lëzi cana', chan' cana'cala bagucojé' la'ari' ta nena yu'ujé' bayëchi', na' bda'rëjé' de guichojé' cabé' costumbre guta' quiejé' cati renabajé' perdón quiejé' lao Diuzi. <sup>22</sup> Pero nia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, castigo hualara gata' quiele, quele ca castigo gata' quie ja ben' ciudad Tiro len ja ben'



ciudad Sidón. <sup>23</sup> Lëscana' le'e ben' ciudad Capernaum, bigaquele chi huapala'n Diuzi le'e yeyole guibá, dechan' lao gui' gabilala tziote, porque chan' na' gucarë milagro lao ciudad Sodoma cabë' milagro guca lao ciudad quiele, nere' ciudad Sodoma nedian hasta na'a chan' cana'cala. <sup>24</sup> Lëzi cana' rnia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, huata'rë tu castigo hualara quiele, quele ca castigo gata' quie ja ben' ciudad Sodoma.

*Ben Jesús yela' huezila'adyi' quiero  
(Lc. 10.21-22)*

<sup>25</sup> Lëlao tiempo na' una Jesús rëbinë' Xuzinë' caniga:

—Ben' ze naco' luë' Xuza'. Naco' xan' guibá len yedyi layu. Diuxcalelo' por nun quie dan' bablu'elo' ca naca tali quio' lao yaca ben' nezi rdzioguejë' inezijë'n. Pero pcachi'lo' ca naca tali quio' lao ja ben' na rioñe'ejë', pero bë' nazijë' birioñe'ejë'n. <sup>26</sup> Cana' nacan Xuza', porque cana' re'enlo' gacan. —Cana' una Jesús rëbinë' Xuzinë'.

Na' una Jesús rëbinë' ben' quië':

<sup>27</sup> —Yugulute ta de baben Xuza' në'ëdi'. Tuzi Xuza' Diuzi nubë'në' në'ëdi' naca' ži'inë'. Na' ben' re'en huebë' cabë' naca Diuzi, në'ëdi' uzioñe'eda' lëjë' ta huebë'jë' cabë' naca Diuzi. Tuza' në'ëdi'lia' lëjë' nubë'ndo' Diuzi. <sup>28</sup> Uleda gacalële në'ëdi' tuže, yugulu le'e, ben' barexaque quie dula' xquia quie, ben' barexaque cabë' tazëdi raca quie. Në'ëdi' guna' huezila'adyi' quiele. <sup>29</sup> Ulehue quiele di'idza' quia' cabë' rnia' le'e. Ulesëdi cabë' naca quia' como dan' naca' ben' žela'adyi', ben' laxta'o gaxo. Chi hue quiele cabë' nia' le'e, huata' yela' huezila'adyi' quiele. <sup>30</sup> Ca naca dyin re'enda' huele, binacatigan zëdi. Ca naca yua' re'enda' hua'ale, binacatigan ži'i.

## 12

*Bezi' ja ben' quie Jesús trigo dza huezila'adyi'  
(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)*

<sup>1</sup> Na'ra guca dza na' tu dza huezila'adyi', uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' udejë' ga nazajë' trigo. Na' nun quie udue yaca ben' quie Jesús, sulaojë' raløjë' dao quie trigo raojë'n. <sup>2</sup> Cati blë'ë ja ben' fariseo cabë' rue ja ben' quie Jesús, na' unëjë' rëbijë' Jesús:

—Una'cara, barue ja ben' quio' dyin ta biru'en lato huejë' dza huezila'adyi'.

<sup>3</sup> Na' unë Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Binelabale cabë' bë rey David lënë' yaca ben' quië' bë' uduejë' dza na'? <sup>4</sup> Uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra udaohuë' yëta xtila naca gun quie Diuzi ta biru'en lato gaohuë', ni lëbë', ni ben' quië'. Tuzi ja pxuzizi ru'en lato gaojë'n. Pero cala xquia bënë', bënë' cana'. <sup>5</sup> ¿Lëzi binena'le lë'ë ley quie Moisés ga rguixogue'n quie ja pxuzi, ben' rue dyin lu'u idao' rnabë'ra? Bibezi'adyi'jë' dza huezila'adyi', pero bëjë' dyin lu'u idao' rnabë'ra, dechan' quele xquia bëjë', bëjë' cana'. <sup>6</sup> Na'ra rnia' le'e, nacara' në'ëdi' balaora ca idao' rnabë'ra. <sup>7</sup> Le'e binetziöñe'ele cabë' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi: “Re'enda' yeyëchi'la'adyi'le benë'. Lena' nacaran belao quele ca ta udyiale nu bia naca gun quia' ru'aba.” Chi uyoñe'ele cabë' na Diuzi, bigaole xquia ben' bide falta quie. <sup>8</sup> Në'ëdi', bichi yugulu benë', rnabi'a quie yugulute ta raca dza huezila'adyi'.

*Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë  
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

<sup>9</sup> Na'ra uza' Jesús zioguë' uyu'unë' lu'u idao' quieyaquë' laona sinagoga. <sup>10</sup> Na' zu tu be'mbyu neseco në'ë. Na'ra yaca ben' zu na' rguilola'adyi'jë' gaojë' Jesús xquia. Lena' unabajë' lëbë':

—¿Ru'en lato yeyuero benë' dza huezila'adyi'?

<sup>11</sup> Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':





*Unë Jesús quie ben' mala len quie ben' dya'a  
(Lc. 6.43-45)*

<sup>33</sup> Na' una Jesús:

—Nu yaga dya'a rbian tazixi dya'a, pero nu yaga mala birbian tazixi dya'a. Según cabè' naca tazixi dyia yaga, lena' rlu'en chi yaga dya'a, chi yaga mala. Ca nu yaga rbian tazixi dya'a, cana' nacarèn quia' como dan' rua' dyin dya'a racalia' benè'. Lena' ruquixile inale dyin quie taxi'ibi' rua'. Birue taxi'ibi' tadya'a. <sup>34</sup> Ben' mala gula nacale! Bisaque' inale tadya'a como dan' binacale ben' dya'a. Ca naca di'idza' yu'u ru'ale, cana' nacan ta yu'u lu'u guicho laxta'ole. <sup>35</sup> Ben' dya'a rnajè' tadya'a, dan' yu'u tadya'a lu'u guicho laxta'ojè'. Pero le'e rnale tamala, dan' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ole. <sup>36</sup> Na'ra rnia' le'e, yugulu di'idza' mala rnè ja benè', huezaca'laon lao Diuzi. <sup>37</sup> Según bi naque di'idza' rnèle dza rdale lao yedyi layu, huachugobè'cazi Diuzi quiele, chi de dula' xquia quiele, chi bide dula' xquia quiele.

*Ben' malaja unabajè' ta hue Jesús tu milagro  
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

<sup>38</sup> Na'ra yaca ben' partido fariseo len yaca ben' rusèdi ley quie Moisés, unajè' rëbijè' Jesús:

—Maestro, re'enndo' ilè'èndo' huelo' tu milagro tacuenda inezindo' chi naco' ben' use'ela' Diuzi.

<sup>39</sup> Na' una Jesús rëbinè' lëjè':

—Yaca ben' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ohue, ben' rudyiga Diuzi tzala'la, re'entejè' ilè'èjè' tu milagro ta gaca seña ta inezijè' chi tali use'ela' Diuzi në'edi'. Pero tuzi milagro ilè'èjè', hualè'èjè' ca milagro bë Diuzi dza uda profeta Jonás lao yedyi layu. <sup>40</sup> Ca guca quie Jonás dza na', uyu'unè' lu'u lè'è tu bela že tzona dza len tzona yela, cana' gacarè quia' në'edi', ben' naca bichi yugulu benè'. Huayu'a lu'u yu tzona dza len tzona yela. <sup>41</sup> Na'ra rnia' le'e, huezuli yaca ben' yedyi Nínive gaojè' le'e xquia dza gaca juicio como dan' lëjè' sí, ptza'jè' pensari quiejè' caora udixogue' Jonás lëjè' di'idza' quie Diuzi dza na'. Pero le'e, biruzènagale quia' ba'ala'cazi nacara' ben' žera ca Jonás. <sup>42</sup> Lëscana' huezuli reina quie yaca yedyi nebaba Arabia gaohuè' le'e xquia dza gaca juicio como dan' lëbè' sí, uza'nè' yedyi quienè' zionè' zitu' gula ta uzènaguè' ca di'idza' unè rey Salomón, ben' rioñe'e. Pero le'e, biruzènagale quia' ba'ala'cazi nacara' ben' žera ca rey Salomón.

*Unë Jesús quie tu taxi'ibi' rero redyin guicho laxta'o benè'  
(Lc. 11.24-26)*

<sup>43</sup> Na' una Jesús:

—Cati rero bala ja taxi'ibi' lu'u guicho laxta'o ja benè', rdana ga naca bidyi rguilona ga suna. Caora biredzelena ga suna, na'ra rnèna: <sup>44</sup> “Hueya'a ga beza'a.” Cati abedyinnan beyu'unan lu'u laxta'o ben' na' tatula gan' bronan, caora na' rlè'èna naca ben' na' ca quie tu yu'u dachi neluba dyè'èdi. <sup>45</sup> Na'ra uyonan yexi'nan igadyi laguedyin ta nacara mala ca lèna. Cana' yu'ujan yugujan lu'u laxta'o ben' na'. Cana' racatera mala quienè' quele cati yu'un tuzin lu'u laxta'onè'. Cana' gacarè quiele nun quie dan' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ole.

*Bdyin zna' Jesús lënë' bi' bichinè' gan' zënë' rusèdinè' benè'  
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)*

<sup>46</sup> Na' neru'elè Jesús benè' di'idza' cati bdyin žnè'è lënë' yaca bi' bichinè'. Bega'njè' lali'a reguilojè' lëbè' ta hue'lëjè' lëbè' di'idza'. <sup>47</sup> Na'ra unè tu ben' zëlè Jesús rëbinè' Jesús:

—Babla' žnao' len ja bi' bicho'. Nita'jè' lali'a, re'enjè' hue'lëjè' luè' di'idza'.

<sup>48</sup> Na' una Jesús rëbinè' ben' udixogue' lëbè' cati bdyin žnè'è:

—Babla' žna'a len ja bi' bicha'. Pero nia' le'e, nita'rè ben' naca ca quie žna'a, len ben' naca ca quie bi' bicha' niga.

<sup>49</sup> Na' blu'e Jesús gan' zë ja ben' quienë' unë' rëbinë' ben' na':

—Ja ben' rale quia', nacajë' ca quie žna'a, ca quie bi' bicha'. <sup>50</sup> Con nutezi ben' rue quie xti'idza' Xuza', ben' zu guibá, lëlëjë' nacajë' ca quie bi'bicha', ca quie bi' zana', ca quie žna'a.

## 13

*Unë Jesús tu di'idza' quie ben' bë guza*

*(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Na'ra guca dza na' uza' Jesús žan yu'u uyoguë' yeque'në' ru'a nisa lagun. <sup>2</sup> Na' como dan' begu'udi' ben' zë gan' re'në', uyu'unë' lu'u barco ure'në'. Na' bega'n ja benë' ru'a nisa lagun. <sup>3</sup> Na'ra conlë di'idza' ta nacan irupa iyunala unë Jesús psëdinë' leyaquë' cani:

—Uyo tu be'mbyu guza trigo. <sup>4</sup> Na' ca ruejë' quie trigo, tu ruziozijë'n layu. Na'ra bala bini trigo yeque'jan tu neza. Na' bdyin bguini aodaoba'n. <sup>5</sup> Ibalan yeque'jan lado yo ga bižubatica yu. Na' laolëtejan dan' žuban yu lasi. <sup>6</sup> Cati bena oba, na' ubidyin dan' biyu'u luena zitu'. <sup>7</sup> Ibalan yeque'jan lado yëchi'. Na' bibë yëchi' lato gue'enin dyë'ëdi. <sup>8</sup> Ibalan yeque'jan ga naca yu dya'a. Na' bë'jan usecho dya'a quien. Balan udyian tu gayuhua žuba' quien. Ibalan udyian tzona galo žuba' quien. Ibalan udyian galobechi žuba' quien. <sup>9</sup> Chi babele dyë'ëdi', ulezënaga can' rnia' na'.

*Una Jesús ga huen dyin di'idza' rusëdinë' benë'*

*(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Na'ra ubiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' unabajë' lëbë':

—¿Bixquien' puro di'idza' ta nacan irupa iyunala rusëdio' benë'?

<sup>11</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Ruzioñe'e Diuzi le'e bi re'en ina di'idza' rguixogue'n quie yela' r nabë' quie Diuzi. Pero yaca ben' binaca ben' quia', biuzioñe'e Diuzi lëjë'. <sup>12</sup> Nu ben' ruzënaga cabë' rnia', huacalë Diuzi lëbë' ta tzioñe'enë' dyë'ëdi. Pero nu ben' biruzënaga cabë' rnia', huala'adyi'jë' cabë' tadao' abejë'. <sup>13</sup> Tana' lena' rguixogui'a benë' conlë yaca di'idza' ta nacan irupa iyunala, como dan' ba'ala'cazi rlë'ëjë' cabë' rua', ruezijë' ca ben' birlë'ë, ba'ala'cazi rejë' cabë' rnia', ruezijë' ca ben' bire. <sup>14</sup> Cana' naca quiejë' cabë' una profeta Isaías dza na' unë':

Ruzënegajë' dyë'ëdi, pero birioñe'ejë'.

Rlë'ëjë' dyë'ëdi, pero biracabë'jë'.

<sup>15</sup> Cana' ruejë' dan' yu'u tazidi lu'u guicho laxta'ojë'.

Ruezijë' ca ben' bire, ruezijë' ca ben' netzudi' laohue.

Bire'enjë' ilë'ëjë', nica re'enjë' guejë'.

Bire'enjë' tzioñe'ejë', nica re'enjë' guidajë' ta inaojë' xneza Diuzi yela' na' yezi'ženë' dula' xquia quiejë'.

Cana' una Isaías dza na'.

<sup>16</sup> Pero le'e sí, raca tahuen gula quiele dan' tali re'enle ilë'ële ca rue Diuzi, tali re'enle guele ca rna Diuzi. <sup>17</sup> Tali ca rnia' le'e, ben' zë, ben' unita' dza na', gu'unjë' ilë'ëjë' cabë' ta rlë'ële, gu'unjë' guejë' cabë' ta rele, pero biužaque'.

*Udixogue' Jesús ca bi re'en inë di'idza' quie ben' bë guza*

*(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

<sup>18</sup> Na' una Jesús:

—Uzënegale ta inia' le'e ca bi re'en inë di'idza' quie ben' bë guza. <sup>19</sup> Nu ben' ruzënaga ca naca yela' r nabë' quie Diuzi, pero biralejë' bihue quieyaquë' xti'idza' Diuzi, hue xan' taxi'ibi' ta gala'adyi'jë' cabë' bejë'. Cana' raca quiejë' ca quie bini trigo yeque'jan tu neza. <sup>20</sup> Lëscan' nu ben' redaohue ruzënaga xti'idza' Diuzi, <sup>21</sup> pero bihue quieyaquë'n zidza, naca quiejë' ca quie bini trigo yeque' lado yo ga bižubatica yu biyu'u luena zitu'.

Cati raca zëdi quiejë', cati rusaca benë' lëjë' bizinaquezi tanun quie dan' rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi, na'ra rusanjën, bira rue quieyaquë'n. <sup>22</sup> Lëscan' nu ben' ruzënaga xti'idza' Diuzi, pero rdëbijë' bi raca quiejë' lao yedyi layu, rza'la'adyi'jë' yela' uña'a, naca quiejë' ca quie bini trigo yeque'n lado yëchi'. Dan' rdëbijë' bi raca quiejë' rza'la'adyi'jë' yela' uña'a, quie lena' biru'en lato huejë' dyin quie Diuzi. <sup>23</sup> Pero nu ben' ruzënaga xti'idza' Diuzi, na' ralejë'n hue quieyaquë'n, naca quiejë' ca quie bini trigo yeque'n yu dya'a bën usecho. Balan rbian tu gayuhua žuba'. Ibalan rbian tzona galo žuba'. Ibalan rbian galobechi žuba'. Cana' nacajë' ca quie bini trigo. Cana' gacarajë' mazara ben' nao xneza Diuzi.

*Unë Jesús tu di'idza' quie guixi' mala len quie trigo*

<sup>24</sup> Na'ra udixogue' Jesús itu di'idza', unë' rëbinë' lëjë' cani:

—Rnia' le'e naca yela' r nabë' quie Diuzi ca quie tu ben' guza bini trigo layela quie. <sup>25</sup> Pero du rëla caora rasinë', uyo tu bi' rudie lëbë' guzanë' bini quie guixi' mala lado trigo layela quië'. Na' beza'në' zeyoguë' žan yu'u. <sup>26</sup> Na'ra gu'uni guixi' mala lëbi len trigo. <sup>27</sup> Na' uyo ja mozo quienë' yetixogue'jë' lëbë', najë' rëbijë' lëbë': “Señor, baguzando' puro bini trigo layela quio', ¿ga za' guixi' mala den lado trigo quio'?” <sup>28</sup> Na' una xa'një' rëbinë' lëjë': “Tu ben' rudie në'ëdi' bë cana'.” Na' una mozo quienë' rëbijë' lëbë': “¿Re'enlo' tziondo' tzeguelondo' guixi' mala?” <sup>29</sup> Pero unë xan' mozo rëbinë' lëjë': “Bihuele cana', dan' hualorële trigo chan' na' galole guixi' mala. <sup>30</sup> Ulesannan gue'enigaran lëbi. Cati yezi'a usecho quie trigo, cana' hua' mandado zagalo mozo quia' guixi' mala uquiojë'n manojo ibidyin tzeina. Na'tera yezi'jë' trigo yezi'tza'ojë'n žan litya'.”

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu bini mostaza*

*(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)*

<sup>31</sup> Na'ra udixogue' Jesús itu di'idza', unë' rëbinë' lëjë' cani:

—Naca yela' r nabë' quie Diuzi ca quie tu bini mostaza ta guza be'mbyu layela quië'. <sup>32</sup> Tali naca bini mostaza tadao' bicu' ca yaca los demás ja bini. Pero cati re'enin racan tu yaga že, caora na' rdyin bguini rueba' lityiba' lao taca'n.

*Unë Jesús tu di'idza' quie lë'ëti' levadura*

*(Lc. 13.20-21)*

<sup>33</sup> Lëscan' udixogue' Jesús itu ejemplo, unë' rëbinë' lëjë' cani:

—Naca yela' r nabë' quie Diuzi ca quie lë'ëti' levadura. Rutupe nigula levadura len tzona medida yëzo trigo ta tzu'un duže cuba, na' chëžin. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

*Con puro di'idza' ta nacan irupa iyunala udixogue' Jesús ja benë'*

*(Mr. 4.33-34)*

<sup>34</sup> Na' con puro di'idza' ta nacan irupa iyunala udixogue' Jesús ja benë'. Bi-udixogue'në' lëjë' con di'idza' binaca di'idza' ta nacan irupa iyunala. <sup>35</sup> Cana' bënë' tacuenda uzu di'idza' ca di'idza' udixogue' profeta Isaías cabë' rnën lë'e guichi la'iya cani:

Huaguixogue'në' ja benë' zë di'idza' ta nacan irupa iyunala.

Huanënë' tu ta bineye ja benë' desde dza cati udixu Diuzi yedyi layu.

*Udixogue' Jesús cabë' re'en inë di'idza' quie guixi' mala ulë lado trigo*

<sup>36</sup> Na' gudyi Jesús ja benë':

—Abeyudyi di'idza'.

Na' bedzatzajë' beza'rë Jesús beyu'unë' žan yu'u. Caora na' bebiga' ja ben' quienë' rëbijë' lëbë':

—Re'enndo' huu' cule yexi'idzo' nëto' quie di'idza' rnën quie guixi' mala ulë lado trigo.

<sup>37</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Në'ëdi' naca' bichi yugulu benë', naca quia' ca quie ben' raza bini trigo. <sup>38</sup> Na' dyilayu ni naca quien ca quie layela ga raza' bini trigo. Na' yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, naca quiejë' ca quie bini trigo. Na' ben' rue cabë' re'en xan' taxi'ibi', naca quiejë' ca quie guixi' mala. <sup>39</sup> Na' xan' taxi'ibi' naca quien ca quie ben' guza guixi' mala. Bë' rezi'a usecho, lena' rnën quie dza cati iyudyi dyilayu. Na' yaca ángel nacajë' ca quie mozo quia' rezi'jë' usecho. <sup>40</sup> Cabë' hue ja mozo uzejjë' guixi' mala, cana' gaca quie ben' rue cabë' re'en taxi'ibi' bë' iyudyi dyilayu. <sup>41</sup> Në'ëdi', bichi yugulu benë', huase'ela' yaca ángel quia' tzexi'jë' yugulu ben' rudze'yela laguedyi, len yugulute yaca los demás ben' napa dula' xquia. <sup>42</sup> Na' udze'jë' lëjë' lu'u gui' gabila cuedyiya'jë'. Tanto rei rlajë' gaojë' lejë'. <sup>43</sup> Pero yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, huata' xni' quiejë' ca tu rna' xni' oba. Cana' gaca quiejë' zujë' ga rnabë' Xuziro Diuzi tuzioli. Ulehue pensari cabë' nia' le'e, dan' ruen zi tzioñe'ele.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu tatzao' negachi'*

<sup>44</sup> Na' una Jesús:

—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie tu tatzao' zaca'n za'ala' gula ta negachi' lu'u yu. Na' caora bedzele tu be'mbyu len, becachi'në'n tatula lu'u yu ga bedzelenë'n. Na'ra redaohuetzeguenë' tzionë' tzegueti'në' yugulu ta de quienë' ta yeya'ohuë' layu na' ga bedzelenë' tu tatzao'.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu perla zaca'n za'ala' gula*

<sup>45</sup> Na' una Jesús:

—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie tu ben' re'en ga'o tu perla zaca'n za'ala' gula. <sup>46</sup> Caora abdzelenë' perla na', na'ra tzionë' tzegueti'në' yugulu ta de quienë' ta yeya'ohuë' perla na'.

*Unë Jesús tu di'idza' quie du yëxo*

<sup>47</sup> Na' una Jesús:

—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie du yëxo rudze' benë' lu'u nisadao' ga tzu'u yugu cue' bela. <sup>48</sup> Caora abedza' bela du yëxo, na'ra rebiojë'n ru'a yu bidyi. Na' rbe'jë' rsërejë' bia dya'a, redze'jë'ba' lu'u ga'. Na' reru'unjë' tzala'la bia binaca dya'a. <sup>49</sup> Cana' gaca cati iyudyi quie dyilayu. Huayo ja ángel ta tzesëreyaquë' ben' mala len ben' dya'a. <sup>50</sup> Na' huaru'unyaquë' yaca ben' mala lu'u gui' gabila cuedyiya'jë'. Tanto rei rlajë' gaojë' lejë'.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu tagula len tu tacubi*

<sup>51</sup> Na'ra unaba Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Baoyoñe'ele yugulu cabë' ta aonia' le'e?

Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Aja' Señor, aoyoñe'endo' yugun.

<sup>52</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tahuen na' aoyoñe'ele, dan' nu ben' rsëdi guichi la'iya quie Diuzi, na' rioñe'enë' cabë' nan, naca quienë' ca quie ben' xan' yu'u, ben' gabi rdziogue quie. Aozi'në' tagula ta pca'n xuzinë' quienë'. Lëscan' bënë' gan tazëra tacubi. Tana' lena' bibi rdzioguenë' žan yu'u quienë'.

*Cabë' bë Jesús cati bedyinnë' yedyi quienë' Nazaret*

*(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)*

<sup>53</sup> Cati beyudyi bë'lë Jesús leyaquë' di'idza', na' bezë'ë zeyoguë'. <sup>54</sup> Na' bedyinnë' yedyi quië', uzulaohuë' rusëdië' ja benë' lu'u idao' sinagoga. Na'ra beban ja benë' rëbijë':

—¿Ga uyo ben' niga huesëdi como rioñe'enë' ta zë? ¿Cómo raquë' rue milagro? <sup>55</sup> Na' ži'i carpintero naquë'. Žnë'ë naca María. Naca bichinë' Santiago, len José, len Simón, len

Judas. <sup>56</sup> Lëscana'rë bi' zannë', nita'jabi' ladoro niga. ¿Ga psëdinë' cabë' dan' rnënë' ra'o? —Cana' unajë' quie Jesús.

<sup>57</sup> Pero bibëjë' lëbë' casa cabë' unë'. Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Con gatezi tzio ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi, nita' ben' hue lëbë' casa. Pero ben' lao yedyi quië' len ben' naca familia quië', bihuejë' lëbë' casa. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

<sup>58</sup> Tana' lena', bibë Jesús zë milagro gan', dan' bibëjë' casa quienë'.

## 14

### *Cabë' guca cati bëtijë' Juan bautista*

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

<sup>1</sup> Na'ra guca dza na' naca Herodes gobernador, ben' rnabë' estado Galilea. Na' udixogue' yaca benë' Herodes cabë' rue Jesús. <sup>2</sup> Na'ra una Herodes rëbinë' laguedyinë':

—Ben' rue cana' naquë' Juan bautista. Bebannë' bezë'ë ga yu'u ja ben' huati. Tana' de fuerza quië' ruenë' milagro.

<sup>3</sup> Na' aozi' Herodes žgula bichinë' Felipe. Lënigula na' laohuë' Herodías. Na' tanun quie Herodías bë Herodes mandado bëxuyaquë' Juan, bdze'jë' lëbë' lu'u dyiguiba, pquiojë' lëbë' caden. <sup>4</sup> Cana' bë Herodes como dan' una Juan gudyinë' lëbë':

—Bireya'ala' huela'onë' ca nigula quio'.

<sup>5</sup> Na' gu'un Herodes gutinë' Juan, pero bdzebinë' ja benë' dan' rlë'ëjë' Juan ben' rnë lao laza Diuzi. <sup>6</sup> Na' cati uzu dza lani quie Herodes, uyo ži'i nigula Herodías ta bya'abi' lao ja ben' yu'u ja ga raca lani. Lega yaxë Herodes cabë' bëbi'. <sup>7</sup> Tanto yaxenë' cabë' bëbi' unë' rëbinë' lëbi':

—Con bitezi ta inabo' në'ëdi', naguncaza'n, ruguntia' Diuzi.

<sup>8</sup> Na'ra como dan' abega'n'lëbi' žna'bi' di'idza' cabë' inababi' lëbë', na'ra unabi' rëbibi' Herodes:

—Re'enda' gunlo' në'ëdi' guicho Juan bautista dyian tu lu'u plato.

<sup>9</sup> Cati be rey Herodes cabë' una nigula dao', guquenë' bayëchi'. Pero bënë' mandado huejë' cabë' unababi' lëbë', como dan' cana' abgunnë' Diuzi, babe ben' yu'uja lani ca di'idza' bë'lënë' nigula dao'. <sup>10</sup> Na'ra bënë' mandado yechugojë' luba' Juan ga yu'unë' lu'u dyiguiba. <sup>11</sup> Na' yechugojë'n yesanjë' guicho Juan dyian lu'u plato. Bezi' nigula dao' len, beyu'ebi'n žna'bi'.

<sup>12</sup> Na' bdyin ben' quie Juan bezi'jë' cuerpo quienë' ta pcachi'jë'n. Ude na', uyojë' yetixogue'jë' Jesús.

### *Bgao Jesús ga'yo' mila benë'*

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>13</sup> Na' cati unezi Jesús cabë' guca quie Juan, na'ra uzë'ë zioquë' cuinzë' lu'u barco bdyinnë' ru'a lagun ga bizu ja benë'. Pero cati unezi ja benë' gan' zio Jesús, na' uza'jë' ziojë' ru'a yu bidyi yetilajë' lëbë'. <sup>14</sup> Cati bero Jesús lu'u barco, blë'ënë' nita' ja ben' zë rbezajë' lëbë'. Na' beyëchi'la'adyi'në' lëjë', beyuenë' ja ben' raca žhue' nu'ajë'. <sup>15</sup> Como dan' barala, na' uyo ja ben' quie Jesús yeguëdyijë' lëbë':

—Baodze' na'a. Gabi yu'u dyia niga. Na' gudyijë' yeyojë' ja yedyi re' ga'ala' ta ga'ojë' ta gaojë'.

<sup>16</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Biruen zi yeyojë'. Ulehue'jë' ta gaojë'.

<sup>17</sup> Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Ga'yo'zi yëta xtila len chopazi bela de. Gabira bide.

<sup>18</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Uleguncaran niga.



<sup>19</sup> Na'ra bē Jesús mandado cue' ja benē' lao guiži. Na' aoži'nē' ga'yo' yēta xtila len chopo bela. Na' bēxunē'n unē'ē guibá rēbinē' Diuzi: “Diuxcalelo'.” Na' bžuzunē' yēta xtila, bē'nē'n ja ben' quienē', udisijē'n bē'jē'n benē'. <sup>20</sup> Yugulujē' udaojē' belo'jē' dyē'ēdi. Beyudyi bedaojē', bedza' chipchopa ga' naga ta yožo bega'n. <sup>21</sup> Ga'yo' mila be'mbyu udaoja, apartela ja nigula len ja xcuidi'.

*Uza' Jesús lao nisa*

*(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)*

<sup>22</sup> Na'ra bē Jesús mandado tzu'u ja ben' quienē' lu'u barco ta cuialaojē' lēbē' tziojē' itzala' lagun. Na' bega'n Jesús ta yese'elē' ja benē' yeyojē' žan yu'u quiejē'. <sup>23</sup> Bē' beyudyi bese'elē' ja benē' žan yu'u quiejē', na'ra zio Jesús urēnē' lao ya'a tzegue'lēnē' Diuzi di'idza' cuinzinē'. Cati uxin, nezu Jesús na' cuinzinē'. <sup>24</sup> Na' nezu Jesús lao ya'a cati abdyin barco gatzo lagun. Na'ra uzulao rda be bedun', bda'n nisa lē'ē barco, redyigan len guzu xcu'udzula, biru'en lato tenan. <sup>25</sup> Na' du balara rza' Jesús lao nisa ubiguē' ga'ala' ga rejē' lu'u barco. <sup>26</sup> Cati blē'ē ja ben' quienē' lēbē' rza'nē' lao nisa, na'ra bdzebijē' uredyija'jē' unējē':

—¡Ludza' ben' huati rza' na'!

<sup>27</sup> Na' unē Jesús rēbinē' lējē':

—¡Nē'ēdi' Jesús! ¡Bidzebile!

<sup>28</sup> Na' una Pedro rēbinē' Jesús:

—Señor, chi luē' na', ben lato sa' lao nisa guida' gan' zao'.

<sup>29</sup> Na' una Jesús rēbinē' lēbē':

—Uda, chi'.

Na' uyēzi Pedro lao barco uzulaohuē' rza'nē' lao nisa ta idyinnē' ga zē Jesús. <sup>30</sup> Caora gucabē' Pedro rda be bedun' fuerte gula, na' bdzebinē' uzulaohuē' bēto'guē' lu'u nisa. Lena' uredyija'nē' rēbinē' Jesús:

—Psela nē'ēdi', Señor.

<sup>31</sup> Na'ra labēxute Jesús nē'ē rēbinē' lēnē':

—¡Biži ledao'zi zudyi'ilēlo' nē'ēdi'! ¿Bixquien' rdzebo'?

<sup>32</sup> Cati beyu'ujē' lu'u barco, na' uleza be. <sup>33</sup> Na'ra yaca ben' yu'u lu'u barco, uditzužibijē' lao Jesús rēbijē' lēbē':

—Luē' sí, tali naco' ži'i Diuzi.

*Beyue Jesús ben' raca žhue', ja ben' quie yu nebaba Genesaret*

*(Mr. 6.53-56)*

<sup>34</sup> Na' udejē' lao lagun bdyinjē' itzala' lagun ga nebaba Genesaret. <sup>35</sup> Caora bezaque ja ben' nita' na' Jesús na', na'ra use'ela'jē' di'idza' lao yugulu ben' yedyi nita'ja na'. Na' nu'ajē' ben' raca žhue' bdyinjē' ga zē Jesús. <sup>36</sup> Na' unabajē' chi bihue'nē' lato guxujē' siquiera diba zu ni'a žabē'. Na' yugulu ja ben' bēxuja len, beyacajē'.

## 15

*Unē Jesús quie ta nuen benē' badza' lao Diuzi*

*(Mr. 7.1-23)*

<sup>1</sup> Na'ra uza' bala ben' partido fariseo len bala ben' rusēdi ley quie Moisés, uza'jē' ciudad Jerusalén bdyinjē' ga zu Jesús. Na' ubiga'jē' rēbijē' lēbē':

<sup>2</sup> —¿Bixquien' birue ja ben' quio' cabē' naca costumbre quie xuzixta'oro? Birguibijē' na'ajē' cati zagaojē' tacuenda ilē'ē Diuzi lējē' nacajē' yēri.

<sup>3</sup> Na' una Jesús rēbinē' lējē':

—¿Bixquien' reru'unle tzala'la cabē' mandado bē Diuzi huero, na' nenaole costumbre ruele ta biuna Diuzi? <sup>4</sup> Dza tiempote una Diuzi: “Gapala'nle xuzi žna'le.” Lēscan' una Diuzi: “Nu ben' rnaya' quie xuzi žnē'ē, reya'ala' gatinē'.” <sup>5</sup> Pero le'e rnae ru'en

lato ina benë' yëbijë' xuzi žna'jë': "Bibi de guna' le'e, dan' yugulu ta de quia' babi'a Diuzi gacan gun quienë'." <sup>6</sup> Le'e rnale chi yëbiro xuzi žna'ro cana', bira nacan cuenda quiero gacalëro xuzi žna'ro. Cana' rudyigale tzala'la cabë' mandado bë Diuzi huero, na' nenaole costumbre ruele ta biuna Diuzi. <sup>7</sup> ¡Le'e ben'rnë di'idza' de ladzazi! Dyë'ëdi udixogue' ben' profeta Isaías cabë' raca quiele caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'. Lëdi'idza' na' rnën caniga:

<sup>8</sup> Lëben' niga rionela'adyi'jë' Diuzi de di'idza'zi, birionela'adyi'jë' në'ëdi' du guicho du la'adyi'jë'.

<sup>9</sup> Bibi sirve gapala'një' Diuzi.

Ta racazi la'adyi'jë' rusëdijë' benë', yë' rzi'jë' rnajë' cana' una Diuzi.

<sup>10</sup> Na'ra guži Jesús ja benë' rëbinë' lëjë':

—Ulezëcara nagale ta tzioñe'ele: <sup>11</sup> Ca ta tzu'u lu'u ru'a benë' gaojë', binacajë' badza' lao Diuzi. Pero di'idza' mala rero lu'u ru'ajë', lena' nuen benë' badza' lao Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

<sup>12</sup> Na'ra ubiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' rëbijë' lëbë':

—¿Bigucabë'lo' bdza' ja ben' partido fariseo cabë' unao' bachi?

<sup>13</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Nacajë' ca quie guixi' mala. Na' biži puro bini dya'a raza Xuza' Diuzi zu guibá. Yugulu ta biguza Xuza' Diuzi, huadolon len luenan. <sup>14</sup> Ulesan quiejë'. Nacajë' ca quie ben' laochula, ben' tzehua'a itu ben' laochula. Chi tzehua'a tu ben' laochula itu ben' laochula tu neza, rupatejë' iguinujë' lu'u yëro.

<sup>15</sup> Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Yexi'idzo' nëto' bi re'en ina di'idza' baonao'.

<sup>16</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Lente le'e biuyoñe'erële? <sup>17</sup> ¿Binezile yugu ta rao benë' zion lu'u lë'ëjë', te na' yeguichijë'n binuen lëjë' badza' lao Diuzi? <sup>18</sup> Pero di'idza' mala rero lu'u ru'ajë', len ulën laxta'ojë'. Lena' nuen lëjë' badza' lao Diuzi. <sup>19</sup> Cati rero pensari mala lu'u laxta'ojë', caora na' rutijë' laguedyijë', rdalëjë' nigula quie ben' tula, rdalëjë' nigula cuidi', rbanjë' quie laguedyijë', rzi'jë' yë' laguedyijë', ru'ejë' di'idza' bizo. <sup>20</sup> Chi ruejë' cana', nacajë' badza' lao Diuzi. Pero chi raojë' du bineyëri na'ajë', lena' binuen lëjë' badza' lao Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

### *Tu nigula binaca ben' Israel gulenë' quie Jesús*

*(Mr. 7.24-30)*

<sup>21</sup> Na' uza' Jesús zioguë'. Na' ga bdyinnë' nacan ga'ala' ga re' ciudad Tiro len ciudad Sidón. <sup>22</sup> Na' uza' tu nigula Cananea, ben' nita' ciudad na', zioguë' bdyinnë' ga zu Jesús. Rbedyiya'në' unë' rulidzanë' Jesús:

—Señor, ži'i rey David luë', beyëchi'la'adyi' në'ëdi'. Yu'u taxi'ibi' lu'u laxta'o ži'ina' nigula. Lega ruluquen lëbi'.

<sup>23</sup> Pero ni tu di'idza' biunë Jesús. Na' ubiga' ja ben' quië' unajë' rëbijë' lëbë':

—Ulaolo' nigula ni, dan' za'në' zenaonë' ra'o, rbedyiya'në'.

<sup>24</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Lao ja ben' Israelzi aose'ela' Diuzi në'ëdi'. Nacajë' ca quie beco' ži'ila' aoniti tu neza.

<sup>25</sup> Na' ubiga' nigula ga zë Jesús, uditzunë' žibinë' laohuë' unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, gualë në'ëdi'.

<sup>26</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bireya'ala' si'ro yela' huao ta rega'n rao yaca xcuidi', tzechu'unron ta gao yaca beco' dao'.

<sup>27</sup> Pero na' una nigula na' rëbinë' Jesús:

—Sí, Señor, pero lente yaca beco' dao' raoyacaba' yaca pedazo rguino layu ga rao yaca xcuidi'.



<sup>28</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Zana', dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi' dyë'ëdi gula, huacan cabë' re'enlo'. —Cana' una Jesús rëbinë' lëbë'.

Na'ra lëhora na'tezi, beyaca ži'inë' dya'a.

*Beyue Jesús ja ben' zë, ben' raza mala quieja*

<sup>29</sup> Na' uza' Jesús zioquë' udenë' ru'a lagun quie Galilea, bdyinnë' urënë' ure'në' tu lao ya'a. <sup>30</sup> Na' bdyin ja ben' zë ga zë Jesús. Nu'ajë' nu ben' ži, len ben' laochula, len ben' biraca rnë, len ben' neseco në'ë, len ben' neseco ni'e. Nu'ajë' zë ben' raza žhue'. Na' udixojë' lëjë' laohuë', beyuenë' lëjë'. <sup>31</sup> Cana' beban ja benë' cati blë'ëjë' cabë' bë Jesús quie ben' naca mala quie. Blë'ëjë' benë' ben' biraca inë, blë'ëjë' abelë'ë ben' laochula. Na'ra unajë' rëbijë' laguedyijë': “Naca Diuzi quie ben' Israel ben' že.” Cana' unajë'.

*Bgao Jesús tapa mila benë'*

*(Mr. 8.1-10)*

<sup>32</sup> Na' guži Jesús yaca ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':

—Reyëchi'la'adya' yaca ben' niga, dan' baguca tzona dza zulëjë' në'ëdi' niga, abeya ta gaojë'. Bireya'ala' yese'ela'jë' žan yu'u quiejë', dan' binegaojë' usu'unan lëjë' tu neza.

<sup>33</sup> Na' una ja ben' quienë' rëbijë' lëbë':

—Biži huero idzeleroyela' huao ta gao ja ben' zë niga. Gabi yu'u dyia ni.

<sup>34</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Bala yëta xtila de quiele?

Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Gadyizin len tu chopazi bela dao'.

<sup>35</sup> Na' ra bë Jesús mandado cue' ja benë' layu. <sup>36</sup> Na' uži'në' bëxunë' gadyi yëta xtila len ja bela, unë' rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo”. Na'ra bžuzunë'n bë'në'n ben' quie', udisijë'n bë'jë'n yaca benë'. <sup>37</sup> Na' aodaojë' yugulujë' belo'jë'. Ude beyudyi na', bedza' gadyi chicuiti tayožo bega'n. <sup>38</sup> Na' aodao tapa mila be'mbyu, apartela nigula len xcuidi'. <sup>39</sup> Ude beyudyi udaojë', bese'ela' Jesús lëjë' žan yu'u quiejë'. Na' uyu'unë' lu'u barco uza'në' zionë' yu nebaba Magdala.

## 16

*Ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo gu'unjë' hue Jesús tu milagro ta ilë'ëjë'*  
*(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)*

<sup>1</sup> Na'ra uyo ben' partido fariseo, len ben' partido saduceo yena'jë' Jesús ta huejë' trampa quienë' ta gaojë' lëbë' xquia chi bihue ca ta inabajë' huenë'. Cana' unabajë' huenë' tu milagro quie žan guibá ta ilë'ëjë'. <sup>2</sup> Pero na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Como dan' rna' žna guibá du zadze', na'ra inale: “Huen dya'a uxe.” <sup>3</sup> Lëscan' cati zë beo žna guibá du ziladao', na'ra inale: “Bihuen dya'a na'a.” Pero rnia' le'e, ben' tondo nacale. Banezile bi ta ilë'ële ta yezaque'le chi huen dya'a, chi bihuen dya'a, du na'a, du uxe. Pero binezile bi ta ilë'ële ta yezaque'le bi raza lao yedyi layu dza quiele. <sup>4</sup> Yela' ben' mala quiele, yela' psanla'adyi' Diuzi quiele, rnabale hua' milagro ilë'ële. Pero rnia' le'e, tuzi milagro ilë'ële, huelë'ële gaca quia' cabë' milagro guca quie ben' profeta Jonás.

Te beyudyi una Jesús cana', psannë' lëjë' uza'në' zioquë'.

*Bireya'ala' gacaro pensari ca pensari raza ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo*

*(Mr. 8.14-21)*

<sup>5</sup> Na' uza' Jesús lënë' yaca ben' quienë' ziojë' itzala' lagun. Na' agula'adyi' ja ben' quie Jesús hua'ajë' yëta xtila. <sup>6</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Cani rnia' le'e, gapale cuidado quie levadura quie ben' partido fariseo len ben' partido saduceo.

<sup>7</sup> Na' uzulao ja ben' quie Jesús rëbijë' laguedyijë':

—Quie dan' binu'aro yëta xtila unë' ra'o cana'.

<sup>8</sup> Caora na' gucabë' Jesús cabë' pensari racajë', na'ra unë' rëbinë' lëjë':

—¿Bixquien' rdëbile quie yëta xtila? ¡Binegalele dyë'ëdi quia! <sup>9</sup> ¿Binetzioñe'ele cabë' naca quia'? ¿Agula'adyi'le cabë' bia' quie lao ga'yo' yëta xtila? ¿Bireza'la'adyi'le bala ga' naga ta yožo bega'n bezi'le? <sup>10</sup> ¿Lëzi bireza'la'adyi'le cabë' bia' quie gadyi yëta xtila bžožoga'n udao ja tapa mila ja benë'? ¿Bireza'la'adyi'le bala chicuiti ta yožo bega'n bezi'le? <sup>11</sup> ¿Bixquien' biuyoñe'ele quele quie yëta xtila unia' caora unia' le'e ta gapale cuidado quie levadura quie ben' partido fariseo len ben' partido saduceo?

<sup>12</sup> Na'ra uyoñe'ejë' biunë Jesús quie levadurazi ta rudze'jë' yëta xtila. Unëre Jesús quie pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo. Unë' reya'ala' gapajë' cuidado ta bigacajë' pensari ca pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo.

*Unë Pedro naca Jesús Cristo, ben' use'ela' Diuzi*

*(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-20)*

<sup>13</sup> Cati bdyinlë Jesús yaca ben' quienë' yu nebaba Cesarea de Filipino, na'ra unë' rëbinë' ja ben' quië':

—¿Biži rna ja benë' naca' në'ëdi', bichi yugulu benë'?

<sup>14</sup> Na'ra una ja ben' quie Jesús rëbinë' lëbë':

—Balajë' rnajë' naco' Juan bautista. Ibalajë' rnajë' naco' profeta Elías, o chi profeta Jeremías. Ibalajë' rnajë' naco' tu ben' profeta tula, ben' unita' dza na'la.

<sup>15</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Cabiži ina le'e naca' në'ëdi'?

<sup>16</sup> Na'ra una Simón Pedro rëbinë' lëbë':

—Luë' naco' Cristo, ži'i Diuzi, ben' neban tuzioli.

<sup>17</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:

—Tahuen gula baonao', Simón, ži'i Jonás. Quele benë' bzioñe'enë' luë' cabë' naca' në'ëdi', dechan' Xuza' Diuzi zu guibá. <sup>18</sup> Në'ëdi' rnia' luë' naco' Pedro, ta inaro xti'idza'ro “yo”. Con cabë' unao' quia' unao' naca' ži'i Diuzi, cana' cuioga' yaca ben' gale quia', yaca ben' rue quie xti'idza'. Ba'ala'cazi chi yugulu taxi'ibi' huejan dila ta udyiagui'jan ja ben' rale quia', bisuejan huejan gan. <sup>19</sup> Guna' luë' yela' rnabë' quia' ta tzetixogue'lo' ja benë' bi huejë' ta tzu'ujë' ga rnabë' Diuzi. Con cabë' yëbo'jë' huejë', nacan zi huejë'n, na' huazu Diuzi puesto con ca inao'. Lëscan' con cabë' yëbo'jë' bihuejë', nacan zi bihuejë'n, na' lëscan' huazu Diuzi puesto con ca inao'.

<sup>20</sup> Na' ra gudyi Jesús lëjë' ta biquixogue'jë' benë' de que lëbë' naquë' Cristo.

*Udixogue' Jesús cabë' gaca quie cati gatinë'*

*(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)*

<sup>21</sup> Na'ra uzulao Jesús ruxi'idze'në' yaca ben' quië' de que ruen zi yeyonë' ciudad Jerusalén. Ruxi'idze'në' lëjë' cabë' usaca yaca benë', len ja ben' rnabë', len ja xan' pxuzi, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë', na' gutijë' lëbë', pero huebannë' lao tzona dza.

<sup>22</sup> Na'ra uquië' Pedro Jesús tzala'la uzulaonë' rdilanë' Jesús rëbinë' lëbë':

—¡Bigue'en Diuzi gaca quio' cabë' nao', Señor! ¡Nica gacazi quio' luë' cana'!

<sup>23</sup> Na'ra uyëcho Jesús ta inë Pedro laohuë' rëbinë' lëbë':

—Bebiga' tzala'la, Satanás. Tazëdi gula ruelo' quia'. Biraco' pensari quie Diuzi. Pensari quie benë' yu'ulo'.

<sup>24</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' quienë':

—Chi nu ben' re'en inao në'ëdi', re'ennan bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'. Re'ennan bidzebiyaquë' naoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti benë' leyaquë'. <sup>25</sup> Nu ben' rdzebi inao në'ëdi', dan' rdzebinë' gatinë' tanun quia', bihue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli. Pero nu ben' inao në'ëdi' birdzebinë' gatinë' tanun quia', hue'

Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli. <sup>26</sup> ¿Biži gan de quie nu benë' anaca quie lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quië' tuzioli? ¿Ca gacala dumi re'ennan ta ga'o yaca benë' yela' naban tuzioli? <sup>27</sup> Naca' bichi yugulu benë'. Huaya'a, pero na' yeguida' tatula lao yedyi layu, zeyu'a yela' rnabë' quie Xuza'. Caora na' yeguidalia' yaca ángel quienë' ta ichugulia' quie ja benë', quižoga'jë' cabë' bëjë' dza udajë' lao dyilayu, chi bëjë' tahuen, chi bëjë' tamala. <sup>28</sup> Tali rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'ëdi' tu binelë'ë inabi'a lao yedyi layu, në'ëdi' bichi yugulu benë'.

## 17

*Ca guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienë'*  
(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

<sup>1</sup> Na'ra guca lao xopa dza, uquië' Jesús Pedro, len Santiago, len Juan bi' bichi Santiago, uza'jë' ziojë' tu lao ya'a sibi. <sup>2</sup> Na' zë Jesús laojë' cati betza' cuinnë', una' laohuë' ca xni' oba. Na' žabë' betza'n una'n bezëri gula ca xni' gui'. <sup>3</sup> Na'ra blë'ëjë' labdyinte Moisés len Elías ru'elëjë' Jesús di'idza'. <sup>4</sup> Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, tahuen na' nita'ndo' niga. Chi re'enlo', huendo' tzona yu'u guižidao'. Huendo' tun quio', huendo' itun quie Moisés, len itun quie Elías.

<sup>5</sup> Na' tu raca zë Pedro nanë' cana', cati za' tu beo bezëri gula bdubin lëjë'. Na' lu'u beo na' bejë' tu rchi' benë' unënë' në':

—Lëži'ina' niga, lega nedyë'ëda'në'. Lega rexeda' ca ruenë'. Ulezënaga cabë' rnanë'.

<sup>6</sup> Na' cati be ja ben' quie Jesús cana', na' udze'jë' gutajë' layu guzu ru'ala dan' bdzëbitzeguejë'. <sup>7</sup> Na'ra bebiga' Jesús gan' dejë' na' blapanë' lëjë' unë' rëbinë' lëjë':

—Uleyasa, bidzëbile.

<sup>8</sup> Na' cati beyasajë', rna'jë' tuzi Jesús zënë' na'. Ganura nita' len lëbë'.

<sup>9</sup> Na' bë' zëza'jë' zeyëzije' lë'ë ya'a na', una Jesús rëbinë' lëjë':

—Biquixogue'le ja benë' cabë' ta blë'ële guca quia', në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'. Caora agutia' bebana', na'ra huazaque' quixogue'lejë'.

<sup>10</sup> Na'ra una ja ben' quie Jesús rëbijë' lënë':

—Rna yaca ben' rusëdi ley quie Moisés de que za' guida Elías tanëro, na'ra guida ben' ise'ela' Diuzi. ¿Ta balejë' rnajë' cana'?

<sup>11</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali na' za' guida Elías tanëro, ucuezanë' dužete cuenda guida itu ben' ise'ela' Diuzi.

<sup>12</sup> Pero në'ëdi' rnia' le'e, abida Elías, pero bibezaque ja benë' chi lëbë'. Psacajë' lëbë' bizinaquezi. Lëscan' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', usacajë' në'ëdi' bizinaquezi.

<sup>13</sup> Na'ra gucabë' ben' quie Jesús unënë' quie Juan bautista caora unë': “Tali na' za' guida Elías tanëro.”

*Beyue Jesús tu xcuidi' byu yu'ubi' taxi'ibi' mala gula*  
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup> Cati bedyinjë' ga negu'udi' ja benë', na'ra ubiga' tu be'mbyu gan' zë Jesús uditzunë' žibinë' laohuë' unë' rëbinë' lëbë':

<sup>15</sup> —Señor, ¿biyeyëchi'la'adyo' ži'ina'? Racabi' žuguti. Lega rusacan lëbi'. Tazë lasa babzalan lëbi' lao gui' len lu'u nisa. <sup>16</sup> Ni rdehua'abi' lao ja ben' quio', pero birzaque'jë' yeyuejë'bi'.

<sup>17</sup> Na' una Jesús rëbinë' ben' zu na':

—Le'e biralele quia'. Biyu'ule pensari dya'a. ¿Gaca tu tiempo sulia' le'e, na' bigalele quia'? ¿Gaca tu tiempo sulia' le'e, na' birioñe'ele? Yexi'bi' niga.

<sup>18</sup> Na'ra udila Jesús taxi'ibi' yu'u lu'u laxta'o xcuidi' byu. Na' bebioguë' lenan. Cana' labeyacatebi'.

<sup>19</sup> Ude beyudyi na', uquië' ben' quie Jesús lëbë' tzala'la unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Bixquien' biužaque'ndo' yebiondo' taxi'ibi'?

<sup>20</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Biužaque'le dan' binegalele dyë'ëdi. Tali rnia' le'e, naca bini mostaza tu bini dao' bicu'zi. Na' chi hue quiele xti'idza' Diuzi la'acazi lë'ëti'dao' bicu'zi ca tadao' bicu' naca bini mostaza, huazaque' yëbile tu ya'a: “Beyo yesu na'la”, na' huayon. Pues huazaque' huele yugulute. <sup>21</sup> Pero ca naca taxi'ibi' bebioga' na'a, chi biulidzale Diuzi, chi bihuele ubasi, bisaque' cuiolen yeyon.

*Udixogue' Jesús tatula cabë' gaca quië' bë' gatinë'*

*(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)*

<sup>22</sup> Tu raca rdalë Jesús ben' quienë' estado Galilea, udixogue'në' lëjë' cabë' gaca quienë' dan' naquë' bichi yugulu benë'. Unë' usedyin ja benë' lëbë' lao na'a ja ben' rudie lëbë' <sup>23</sup> ta gutijë' lëbë', pero huebannë' tatula gaca lao tzona dza. Cati be yaca ben' quienë' cabë' unë', guque'jë' bayëchi' gula.

*Unë Jesús quie impuesto quie idao' rnabë'ra*

<sup>24</sup> Na'ra uza' Jesús lënë' ja ben' quië' ziojë' bdyinjë' ciudad Capernaum. Na' uyo ben' huequižu quie idao' rnabë'ra yena'jë' Pedro unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Biquižu maestro quie impuesto quie idao' rnabë'ra?

<sup>25</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëjë':

—Aja', huaguizunë'n.

Na' uza' Pedro zionë' žan yu'u. Cati bdyinnë' žan yu'u, na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Bi ca inao', Simón? ¿Cati ruquižu ja rey impuesto, nuži ruquižujë'? ¿Ruquižujë' ben' yedyi quiejë' o chi ruquižojë' ben' za' yedyi tula?

<sup>26</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëbë':

—Ruquižujë' ben' za' yedyi tula.

Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tana' lena' biruen zi quižu ben' yedyi quie rey impuesto. <sup>27</sup> Pero ta biidza' nitujë' ra'o, quižoro quie impuesto. Na' uyo ru'a lagun, bdze' yëchi' lu'u nisa. Cati guëbi bela len, yeya'ala'n len lëba', caora na' ixa'lo' ru'aba' yedzelelo' centavo ta quižulo' para luë' len në'ëdi' quie impuesto. Na' uyo yetižo'n na'a.

## 18

*¿Nuži ben' nacara ben' belao?*

*(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)*

<sup>1</sup> Na'ra bebiga' yaca ben' quie Jesús unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Nuži ben' nacara ben' belao entre nëto'?

<sup>2</sup> Na' guži Jesús tu xcuidi' byu bzunë'bi' gatzo la'ojë'. <sup>3</sup> Unë' rëbinë' lëjë':

—Tali rnia' le'e, chi biutza'le pensari quiele, galele quie Diuzi ca rale nu xcuidi' quie xuzibi', bisaque' tzirole guibá ga rnabë' Diuzi. <sup>4</sup> Nu ben' rzudyi'ilë Diuzi cabë' rzudyi'ilë xcuidi' xuzibi', lëben' na' nacara ben' belao guibá ga rnabë' Diuzi. <sup>5</sup> Nu ben' rzi' xcuidi' ca bi' niga tanun quia', nuen quienë' lente në'ëdi' rzi'rënë'.

*Unë Jesús nacan zudyi gula huero tamala*

*(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)*

<sup>6</sup> Na' una Jesús:

—Nu ben' rudze'yela tu xcuidi' rale quia' ta huebi' tamala, hue Diuzi lëbë' castigo že gula. Tadya'acala quienë' erio tu yo že luba'në' tzechu'unjë' lëbë' lu'u yao že ga naca zitu' gula, quele ca castigo hue Diuzi lëbë'. <sup>7</sup> Nacan bayëchi' gula quie ja ben' nita' lao yedyi layu, dan' birdziogue nu rudze'yela lëjë' huejë' tamala. Nita'cazi nu rudze'yela ja benë' huejë' tamala, pero hue Diuzi castigo že gula nu ben' rudze'yela benë' huejë' tamala.

<sup>8</sup> 'Quie lena', chi rnën le'e huelële ni'a na'ale tamala, nacalan dya'a ichugulen chu'unlen zitu' tzirole guibá ca ben' nedyipa ni'a në'ë, quele ca ta tzirole gui' gabila

tuzioli len ni'a na'ale. <sup>9</sup> Lëscan' chi rnën le'e huelële laole tamala, nacalan dya'a cuiolen chu'unlen zitu' tziöle guibá ca ben' nero yolaohue, quele ca ta tziöle gui' gabila len rupa la'a yolaole.

*Unë Jesús tu di'idza' quie beco' zi'ila', bia uniti*  
(Lc. 15.3-7)

<sup>10</sup> Na' una Jesús:

—Bireya'ala' ilë'ële zi' nu xcuidi' rale quia'. Rnia' le'e zu ángel, ben' rapa ja xcuidi', zujë' lao Xuza' Diuzi zu guibá yugu dza. <sup>11</sup> Në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', uza'a bida' lao dyilayu tacuenda ute usela' yugu ben' nita' lao yedyi layu como dan' yela' napa xquia quiejë' tziöjë' lao gui' gabila.

<sup>12</sup> ¿Bica nale? Chi rapa tu be'mbyu tu gayuhua beco' zi'ila', na' aoniti tuba', ¿quele uca'nnë'jaba' na'azi tu tzediloguë' bia uniti? <sup>13</sup> Chi yedzelenë'ba', lega yedaohuenë' biunitiba'. Redaohuenë' quie yaca bia biuniti, pero redaohueteranë' quie bia uniti bedzela. <sup>14</sup> Lëscan' Xuziro Diuzi zu guibá, bire'ennë' initi ni tu xcuidi'.

*Cabë' reya'ala' huero si'zero quie laguedyiro*  
(Lc. 17.3)

<sup>15</sup> Na' una Jesús:

—Chi bë tu ben' rue quie xti'idza' Diuzi tu tamala quio', reya'ala' hue'lao'në' tu di'idza' rupazile ta inezinë' ca tamala bënë' quio'. Cana' gacalëlo'në' usannë' tamala, huenë' tadya'a. <sup>16</sup> Pero chi bihuenë' casa quio', na' reya'ala' guëžo' ichopa tzona ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta gacajë' testigo. Cana' inita' chopa tzona ben' naca testigo quio' cabë' naca di'idza' hue'lao'në'. <sup>17</sup> Chi bihuenë' casa quie ja testigo quio', na'ra yëbo' ja yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi cabë' dan' bënë' quio'. Na' chi bihuenë' casa quie ja yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi, na'ra reya'ala' ilë'ëlenë' ca nu ben' binuebë' chi zu Diuzi, ilë'ëlenë' ca nu ben' mala gula.

<sup>18</sup> Tali rnia' le'e, con cabë' yëbile yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta hueyaquë' quie ben' bë tamala, nacan zi hueyaquë'n, huazu Diuzi puesto con ca inale. Lëzi con cabë' yëbile yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta bihueyaquë' quie ben' bë tamala, nacan zi bihueyaquë'n, lëscan' huazu Diuzi puesto con ca inale.

<sup>19</sup> Lëzi rnia' le'e, chi chopa le'e bega'nle de acuerdo hue'lële Xuza' Diuzi zu guibá di'idza', inabale bi ta re'enle huenë', na' huenë' ca ta unabale huenë'. <sup>20</sup> Lëzi rnia' le'e, ga regu'udi' chopa tzona ben' rale quia', rulidzajë' në'ëdi', nazua' gatzo la'ojë'.

<sup>21</sup> Na'ra bebiga' Pedro ga zë Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, ¿bala lasa ruen zi si'zia' quie ben' rue quie xti'idza' Diuzi ca tamala ruenë' quia'? ¿Lao gadyi lasazi si'zia' quienë'?

<sup>22</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:

—Quele lao gadyi lasazi si'zelo' quienë', pero con balatezi lasa inabanë'n si'zelo' quienë'.

*Bzu Jesús tu ejemplo quie tu mozo, ben' bigu'un si'ze quie laguedyi*

<sup>23</sup> Na' una Jesús:

—Na' rnia' le'e cabë' rnabë' Diuzi. Ruenë' ca nu rey, ben' bëlë ja mozo quienë' cuenda gaca tu reya'ala'jë' quienë'. <sup>24</sup> Uzulaonë' ruenë' cuenda len ja mozo quië' cati yexi'në' tunë', ben' reya'ala' quienë' dumi že gula. <sup>25</sup> Pero como bide dumi ta yeguižuguë' quie rey, na'ra bë rey mandado guti'në' yugulu ta de quienë', huenë' dyin sin lažu len nigula quienë' len ži'inë' ta yela' ta reya'ala'në' quie rey. <sup>26</sup> Na'ra uditzužibi mozo na' lao rey na', unabayëchi'në' rëbinë' rey: “Señor, uži'že quia'. Nayequižuga'n duženan.” <sup>27</sup> Na' beyëchi'la'adyi' rey na' lëbë', unë' rëbinë' lëbë': “Huazi'zia' quio', gabi reya'alo' quia'. Anaco' libre.” <sup>28</sup> Cati beronë' gan' zu rey na', na'ra bedilanë' itu mozo laguedyinë', ben' reya'ala' quienë' tu chopa tzona dumi dao'. Na' aoženë' du luba'në' rëbinë' lënë':



“¡Udižu ta reya'alo' quia!” <sup>29</sup> Na'ra uditzužibi laguedyinë' unabayëchi'në' rëbinë' lënë': “Señor, uži'že quia'. Nayequizuga'n duženan.” <sup>30</sup> Pero bigu'unnë', na' uyonë' yedze'në' lënë' lu'u dyiguiba ta yeguizunë'n. <sup>31</sup> Cati blë'ë ja mozo tula cabë' bënë' quienë', lega beyëchi'la'adyi'jë' lënë' uyojë' yeguëdyijë' rey na' ca ta užacanë'. <sup>32</sup> Na'ra guži rey na' mozo quië' unë' rëbinë' lënë': “¡Ben' mala gula naco!! Në'ëdi' uži'žia' quio' ca ta reya'alo' quia' como dan' unabayëcho' laohua'. <sup>33</sup> Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'rao' laguedyilo' cabë' bia' në'ëdi', beyëchi'la'adya' luë'.” <sup>34</sup> Na'ra bdza'tzegue rey na' lënë'. Bënë' mandado udze'jë' lënë' lu'u dyiguiba ta yeguizunë'n ta reya'ala'në' quienë'.

<sup>35</sup> Na' bë' beyudyi di'idza' una Jesús, unë' rëbinë' ben' quienë':

—Cabë' bë rey na', cana'rë hue Xuza' Diuzi zu guibá conlë le'e, chi bisi'žele quie laguedyile du guicho du la'adyi'le cabë' tamala bënë' quiele, lëscan' bisi'že Diuzi le'e cabë' tamala ruele. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

## 19

### *Unë Jesús cabë' naca quie ben' rusan laguedyi (Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Te beyudyi una Jesús cana', uza'në' estado Galilea, ziolënë' yaca ben' quië' estado Judea itzala' yao Jordán. <sup>2</sup> Na' unao ja ben' zë lëbë' ga zioguë' beyuenë' ja ben' raca žhue'.

<sup>3</sup> Na'ra bebiga' chopa tzona ben' partido fariseo ga zë Jesús ta huejë' lëbë' trampa gaojë' lëbë' xquia. Tana' unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Ta bala nitu nitu biru'en lato usanjë' nigula quiejë'?

<sup>4</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Binena'le cabë' rnë lë'ë la'iya guichi quie Diuzi? ¿Binenezile cabë' bënë' cati ulëchinë' dyilayu, bzaloguë' tu be'mbyu len tu nigula?

<sup>5</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Quie lena' rusan be'mbyu xuzi žnë'ë ta sulënë' nigula quienë', gacajë' tuzi. <sup>6</sup> Cati banacajë' tuzi, bira naca quiejë' ca quie chopa benë'. Dyin quie Diuzi nuelëjë' tuzi. Tana' lena' biru'en lato usanjë' laguedyijë'.

<sup>7</sup> Na' unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Bixquien', chi', bë' Moisés lato ichisa be'mbyu guichi ga rue'n di'idza' bira re'ennë' sulënë' nigula? Na' hue'në' nigula guichi ta usannë' lënë'.

<sup>8</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Yela' zidi quie ja benë' bë' Moisés lato usanjë' nigula quiejë'. Pero dza ulëchi Diuzi dyilayu, bigu'unnë' hue yaca benë' cana'. <sup>9</sup> Në'ëdi' rnia' le'e, chi rusan be'mbyu nigula quië', na' uži'në' nigula tula, lena' nacan xquia quië' lao Diuzi. Chi psannë' lëbë' dan' udalënë' be'mbyu tula, lena' binacan xquia quië' lao Diuzi. Lëscan' chi yezi' be'mbyu tu nigula psan xquiuhue, lena' nacan xquia quië' lao Diuzi.

<sup>10</sup> Na' una ben' quie Jesús rëbinë' lëbë':

—Chi nacan cabë' rnao' quie be'mbyu len nigula quienë', bisi'calanë' nigula.

<sup>11</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Quele yugu ja benë' rioñe'ejë' cabë' rnë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Yaca ben' bë' Diuzi yela' rioñe'e quie, lëjë' rioñe'ejë'n. <sup>12</sup> Bala ja be'mbyu binaca quiejë' sulëjë' nigula. Cana' naca quiejë' cati golotejë'. Ibala ja be'mbyu binaca quiejë' sulëjë' nigula, dan' ulio benë' bini quiejë'. Ibala ja benë' bisulëjë' nigula tacuenda huejë' puro dyin quie Diuzi. Nu ben' ruzënaga cabë' rnia', reya'ala' uzënagajë' dyë'ëdi.

### *Bëla'iya Jesús ja xcuidi' (Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Na'ra nequië' ja benë' bala ja xcuidi' ga zë Jesús ta guxonë' guichojabi' ta huela'iyane' lëjabi' hue'lënë' Diuzi di'idza' tanun quiejabi'. Pero ja ben' quienë' uzulaojë' rdilajë' ja ben' nequië' ja xcuidi'. <sup>14</sup> Na' una Jesús rëbinë' ben' quië':

—Ulesan quiejë'. Guidagara ja xcuidi' sulëjabi' në'ëdi'. Nu ben' tzio ga rnabë' Diuzi ruen zi sudyi'ilëjë' Diuzi cabë' rzudyi'ilë xcuidi' len xuzijabi'.

<sup>15</sup> Na' bëxonë' guicho ja xcuidi' ta bëla'iyane' lëjabi'. Ude na' uzë'ë zioguë'.

*Tu ben' ru'abe nacanë' ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'  
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

<sup>16</sup> Na'ra uyo tu ben' ru'abe yena'në' Jesús. Na' unanë' rëbinë' lëbë':

—Maestro, ben' huen naco'. ¿Ca bi reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?

<sup>17</sup> Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Ben' huen unao' në'ëdi'. Tahuen na' unao' në'ëdi' cana', como dan' tuzi Diuzi naquë' ben' huen. Na' chi re'enlo' tzio' guibá gata' yela' neban quio' tuzioli, ruen zi hue quio' cabë' naca mandamiento quie Diuzi.

<sup>18</sup> Na' unanë' rëbinë' Jesús:

—¿Ca bi mandamiento reya'ala' hue quia'?

Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Bigutio' benë', bitalao' žgula ben' tula, bicuanlo' quie benë', bisiu' yë'. <sup>19</sup> Gapala'nlo' xuzi žnao', edyë'ëlo' benë' ca nedyë'ëlo' cuinlo'.

<sup>20</sup> Na' una ben' ru'abe rëbinë' Jesús:

—Yugulute cabë' nao', rua'nan cati nacatia' xcuidi'. ¿Bižira ta rdziogueda' hua'?

<sup>21</sup> Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Chi re'enlo' huelo' yugulu ca re'en Diuzi huelo', uyo yeguëti' ta de quio', bë' ja ben' yëchi' centavo quien. Chi huelo' cana', na'ra gata' tadya'a quio' ga zu Diuzi guibá. Na' guido' inaolo' në'ëdi'.

<sup>22</sup> Pero cati be ben' ru'abe ca una Jesús, na'ra zeyonë' raquenë' bayëchi' dan' nacanë' ben' uña'a gula.

<sup>23</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' quië':

—Tali rnia' le'e, zëdi gula nacan tzio yaca ben' uña'a guibá ga zu Diuzi. <sup>24</sup> Rnia' le'e tatula, cabë' nacan zëdi gula te tu camello lu'u ni'a yëchi', cana' nacarën zëdi quie ben' uña'a tzionë' ilë'ënë' ga zu Diuzi guibá.

<sup>25</sup> Na' bë' be ja ben' quie Jesús cabë' unë', tu bebanzijë' unajë' rëbijë' laguedyijë':

—¿Ca nuži saque' tzio guibá ga zu Diuzi?

<sup>26</sup> Na' una' Jesús rëbinë' lëjë':

—Ca ta bigaca ja benë' huejë', Diuzi sí, racanë' ruenë'n como dan' raca rue Diuzi yugulute.

<sup>27</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, nusando' yugulu ta de quiendo' ta inaondo' luë'. ¿Ca biži ta gaca quiendo' guibá?

<sup>28</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali rnia' le'e, cati idyin dza yecubi yugulute ta de na'a, cati cui'a në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', xlatoga', na'ra le'e, ben' unao në'ëdi', caora na' cue'rële lao chipchopa xlatole ta ichugulile lao chipchopa cue' ben' Israel. <sup>29</sup> Rnia' le'e, yugu ben' psan žan yu'u quie, o chi nu biche, o chi nu zane, o chi nu xuze žnë'ë, o chi nu žgule, o chi nu ži'ine, o chi nu layu quie tanun quia' në'ëdi', hue'ra Diuzi lëbë' tu gayuhua lasa mazara ca ta psannë'. Lëzi hue' Diuzi lënë' yela' neban quienë' tuzioli. <sup>30</sup> Pero bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi.



## 20

### *Unë Jesús tu di'idza' quie ja ben' bë dyin*

<sup>1</sup> Na' una Jesús:

—Na' rnia' le'e cabë' rue Diuzi. Ruenë' ca nu ben' xan' layela, ben' uyo balara yegue'lë benë' di'idza' ta yezi'jë' usecho quie bedzuli' quienë'. <sup>2</sup> Na' bë'lënë' ben' hue dyin quienë' di'idza' ta quižuguë' lëjë' tu dumi plata tu dza. Ude na' use'elë' lëjë' tzeguejë' dyin layela quienë'. <sup>3</sup> Ude na' uzë'ë zioquë' ca du las nueve quie zila. Na' blë'ënë' bala ben' rda cana'zi la'o yedyi. <sup>4</sup> Na' unë' rëbinë' lëjë': “Uletziorë le'e, tzeguele dyin yezi'le usecho quia'. Naquižuga' le'e quie tu dza quiele.” Na' uyojë' hue dyin quienë'. <sup>5</sup> Na' uzë'ë zioquë' tatula ca du la'odza, bënë' cabë' bënë' zila quie ben' hue dyin quienë'. Lëzi uzë'ë zioquë' tatula ca du las tres quie zadze', bënë' cabë' bënë' la'odza quie ben' hue dyin quienë'. <sup>6</sup> Na'ra uzë'ë zioquë' la'o yedyi tatula ca du las cinco quie zadze'. Na' bedilanë' ibala ja ben' rdaja cana'zi. Na' unë' rëbinë' lëjë': “¿Bixquien' rda le'e niga cana'zi bedu dza, gabi dyin ruele?” <sup>7</sup> Na' unajë' rëbijë' lëbë': “Rdando' cana'zi como dan' nitu nunu bida ina nëto' huendo' dyin.” Na'ra unë' rëbinë' lëjë': “Uletziorë le'e tzeguele dyin layela quia'. Naquižuga' le'e quie tu dza quiele.” <sup>8</sup> Cati baodze', na'ra unë xan' layela rëbinë' ben' quižu mozo: “Guži ja mozo na', quižulo'jë'. Tanëro quižulo' ben' uyu'u cati beyudyite dyin. Na'ra quižulo' ben' uyu'u tanëro.” <sup>9</sup> Na'ra ude ja ben' yu'u ja dyin ca du las cinco quie zadze'. Na' aodižuguë' lëjë' quie bedu dza quiejë' tu huio dumi plata. <sup>10</sup> Na'ra ude ja ben' yu'u ja dyin tanëro. Na' guquejë' huaguižuguë' lëjë' mazara. Pero udižuguë' lëjë' tu huiocazi dumi plata. <sup>11</sup> Bë' uži'jë' xlažujë' rnëjë' rdza'jë' rëbijë' xa'n layela: <sup>12</sup> “Ja ben' uyu'u cati beyudyite dyin, ca tu horazi bëjë' dyin. Na' udižulo'jë' lëbi len nëto' bëndo' dyin bedu dza aozuendo' tala bedu dza.” <sup>13</sup> Na' una xan' layela rëbinë' tu ben' uyu'u dyin tanëro: “Bicha', quele tamala bia' quio'. ¿Quele bega'nro di'idza' quižuga' luë' tu dumi plata quie tu dza quio'? <sup>14</sup> Ni de xlažulo', beyo. Chi re'enda' quižuga' ben' uyu'u cati beyudyite dyin lëbi cabë' aodižuga' luë', abihuena quio'. <sup>15</sup> ¿O chi bire'enlo' hua' ca re'enda' len dumi quia'? ¿O chi raquežë'lo' në'ëdi' dan' rua' tadya'a?” <sup>16</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Na'ra në'ëdi' rnia' le'e, bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Rëži Diuzi ben' zë, ben' inao xnezë', pero balazijë' guida inao xnezë'.

### *Unë Jesús tatula cabë' gaca cati gatinë'*

*(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)*

<sup>17</sup> Na' uza' Jesús lënë' chipchopa ben' quienë' ziojë' ciudad Jerusalén. Na' tu neza gužinë' lëjë' tzala'la unë' rëbinë' lëjë':

<sup>18</sup> —Ablë'ële bazioro ciudad Jerusalén gan' usedyin benë' në'ëdi' lao na'a xan' pxuzi, len lao na'a ben' rusëdi ley quie Moisés. Na' rusaque'jë' në'ëdi' nacala ca huejë' gutijë' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'. <sup>19</sup> Na' lëjë' usedyinjë' në'ëdi' lao na'a ben' za' yedyi tula ta utitujë' në'ëdi', gunjë' në'ëdi' zi', uda'jë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo gatia'. Pero huebana' lao tzona dza.

### *Unaba žna' Santiago len Juan tu cule lao Jesús*

*(Mr. 10.35-45)*

<sup>20</sup> Na'ra bebiga' rupa ži'i Zebedeo, Juan len Santiago, len žna'jë' ga zë Jesús. Na' uditzu žna'jë' žibinë' lao Jesús ta inabë' lëbë' tu cule. <sup>21</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Biži dan' re'enlo' hua' quio'?

Na' unë' rëbinë' Jesús:

—Chi bihuu' cule, huelo' mandado cue' ži'ina' niga cuëto' cati bare'lo' xlatolo' rnabë'lo'. Rnaba' huu' mandado cue'bi' tubi' zaquë' yebë, itubi' cue'bi' zaquë' yega'.

<sup>22</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Binezile cabë' dan' aonabale në'ëdi'. ¿Huazuele sacale cabë' usaca benë' në'ëdi'? ¿Huazuele yedzagalaole cabë' yedzagalaohua'?

Na' unajë' rëbijë' lëbë':

—Aja', huazuendo'.

<sup>23</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali ca nale. Usaca benë' le'e cabë' usacajë' në'ëdi', na' yedzagalaole cabë' yedzagalaohua'. Pero quele në'ëdi' hua' mandado ta cue'le cuëta' tzala' huio. Xuza' Diuzi huenë' mandado nu ben' cue' cuëta' tzala' huio.

<sup>24</sup> Cati be ichi ben' quie Jesús cabë' unaba Santiago len bichinë' Juan, na'ra bdza'jë' lëjë'. <sup>25</sup> Pero guzi Jesús lëjë' unë' rëbinë' lëjë':

—Le'e nezile dyë'ëdi cabë' rue ja ben' naca gobierno, rnabë'jë' zi'laza. Redaohuejë' huejë' mandado zëdi hue ja benë'. <sup>26</sup> Pero le'e, bireya'ala' huele cana'. Nu ben' rnabë' quie ja ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ruen zi gacalëjë' laguejijë'. <sup>27</sup> Lëscan' nu ben' belao quie ja ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ruen zi huejë' pensari bi huejë' ta gata' tadya'a quie laguejijë'. <sup>28</sup> Huele cabë' rua' në'ëdi', ben' bichi yugulu benë'. Quele bida' ta hue ja benë' tadya'a quia'. Bida' ta hua' tadya'a quiejë', gatia' lao lazajë' gacajë' libre, bira inao dula' xquia quiejë' lëjë'.

### *Beyue Jesús chopa ben' laochula*

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

<sup>29</sup> Cati uza'jë' yedyi Jericó, unao ben' zë gula Jesús. <sup>30</sup> Na' ga udejë' re' chopa ben' laochula cuëta neza. Cati bejë' za' Jesús, na'ra urediyia'jë' unajë' rëbijë' Jesús:

—Señor, ži'i suba xuzixta'oro rey David luë'. Beyëchi'la'adyi'nëto'.

<sup>31</sup> Na' udila ja benë' lëjë' rëbijë' lëjë' ta cue'jë' chizi. Pero urediyia'rajë' zidzo gula unajë' rëbijë' Jesús:

—Señor, ži'i suba xuzixta'oro rey David luë'. Beyëchi'la'adyi' nëto'.

<sup>32</sup> Na'ra uleza Jesús guzinë' ja ben' laochula, unë' rëbinë' lëjë':

—¿Biži dan' re'enle hua' quiele?

<sup>33</sup> Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Señor, re'enndo' yelë'ëndo'.

<sup>34</sup> Na'ra beyëchi'la'adyi' Jesús lëjë', uženë' laojë' labelë'ëtejë' unaojë' Jesús.

## 21

### *Cabë' guca cati bdyin Jesús ciudad Jerusalén*

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Na' bdyinjë' yedyi Betfagé ga nacan ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén. Lëscan' nacan ga'ala' ga re' tu ya'a laona ya'a Olivos. Na'ra use'ela' Jesús chopa ben' quienë' <sup>2</sup> rëbinë' lëjë':

—Uletzio yedyi na'. Na' yedzelele tu burra nerioba' lëba' ži'iba'. Ulexëdyiba' ulequië'ba' niga. <sup>3</sup> Chi ina benë' rëbijë' le'e: “¿Bixquien' iquië'leba'?” na' yëbilejë': “Re'en Señor na' lëba'. Na' laidesantendo'ba' itu chi'.” —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

<sup>4</sup> Cana' guca ta uzu di'idza' quie Diuzi ta bzu ben' profeta lë'ë guichi. Lëdi'idza' nan caniga:

<sup>5</sup> Uleyëbi ben' ciudad Jerusalén caniga:

“Le'e ben' ciudad Jerusalén, ulena', aza' rey quiele, naquë' ben' gaxo, dyianë' tu burra, ži'i bia ru'a yua'.”

<sup>6</sup> Na'ra uyo ja ben' quië', bëjë' cabë' mandado bë Jesús huejë'. <sup>7</sup> Na' uquië'jë' burra len ži'iba' uxubajë' žabajë' xcu'udzuba', na' udyia Jesús lëba', ziojë' bdyinjë' ciudad Jerusalén. <sup>8</sup> Ben' zë nita'jë' tu neza udixujë' žabajë' ga ude Jesús. Ibalajë' uchugujë' taca'

palma udixurējē'n tu neza ga udenē'. <sup>9</sup> Na' ja ben' zioja dyialao lao Jesús len ja ben' zioja zenaŋ lēbē', uzulaojē' rnējē' zidzo rnajē':

—¡Ben' že luē', ži'i rey David! La'iya naco' zao' lao na'a Diuzi. ¡Ben' že Diuzi!

<sup>10</sup> Cati uyu'u Jesús ciudad Jerusalén, na' bebane ja benē' unajē' rēbijē' lagueidyijē':

—¿Nuži ben' niga?

<sup>11</sup> Ibalajē' unajē' rēbijē' lējē':

—Ben' profeta Jesús, ben' yedyi Nazaret quie estado Galilea.

*Belao Jesús ja ben' yu'u huēti' lu'u idao' rnabē'ra*

*(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

<sup>12</sup> Ude na' uyu'u Jesús lu'u idao' rnabē'ra belao huē' ja ben' yu'u huēti' lu'u idao' rnabē'ra na'. Bzalē' ja mesa quie ja ben' rutza' dumi. Lēscan' bzalē' silla quie ja ben' yu'u huēti' paloma. <sup>13</sup> Na' unē' rēbinē' lējē':

—Lē'ē guichi la'iya quie Diuzi rnan caniga: “Idao' rnabē'ra quia' nacan ga hue'lē ja benē' Diuzi di'idza'. Pero le'e abetza'len ruelen ca beló ga regu'udi' ben' uban.”

<sup>14</sup> Na' lu'u idao' rnabē'ra ga zē Jesús, ubiga' bala ben' laochula len ben' ži, na' beyuenē' lējē'. <sup>15</sup> Pero ja xan' pxuzi len ja ben' rusēdi ley quie Moisés, bdza'jē' cati blē'ējē' cabē' milagro bē Jesús. Lēscan' bdza'jē' cati bejē' rnē ja xcuidi' zidzo lu'u idao' rnabē'ra najabi': “Ben' že luē', ži'i rey David.” <sup>16</sup> Na' bdza'jē' unajē' rēbijē' Jesús:

—¿Abelo' cabē' na ja xcuidi'?

Na' una Jesús rēbinē' lējē':

—Aja', beda' cabē' rnajabi'. Pero le'e, ¿cómo binelabale cabē' nan quiejabi' lē'ē guichi la'iya quie Diuzi? Rnēn nan caniga:

Dyīn bē Diuzi rula ja xcuidi' dao', bi' nera'adyi', alabanza huen gula.

<sup>17</sup> Na'ra psan Jesús lējē' uza'nē' ciudad Jerusalén ziolēnē' yaca ben' quiē' yedyi Betania. Na' bega'njē' tu yela.

*Bdze'de' Jesús yaga higo dan' bidyian tazixi*

*(Mr. 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Na' beteyu zila, uzē'ē ziolēnē' yaca ben' quiē' ciudad Jerusalén. Na' tu neza zioguē' cati uduenē'. <sup>19</sup> Na' blē'ēnē' zu tu yaga higo cuēta neza. Na' udenē' unē'ē ta yedzelenē' tazixi quien, pero gabi bedzelenē'. Na' una Jesús:

—Bira cuiacazi yaga ni tazixi.

Na' laobidyite yaga higo. <sup>20</sup> Cati blē'ē ja ben' quiē' cabē' guca quie yaga higo, na'ra bebanejē' unajē' rēbijē' Jesús:

—¿Cabīzi guca quie yaga higo laobidyiten?

<sup>21</sup> Na' una Jesús rēbinē' lējē':

—Tali rnia' le'e, chi rzudyi'ilēle Diuzi du guicho du la'adyi'le, huazaque' huele cabē' bia' quie yaga higo. Na' quele tuzi quie len huele, pero lēscan' huazaque'rē huele mandado te tu ya'a tzion lu'u nisadao', na' huayonan. <sup>22</sup> Con bita inabale lao Diuzi hue'lēlenē' di'idza', chi rzudyi'ilēle Diuzi du guicho du la'adyi'le, gunnē'n quiele.

*Cabē' naca quie yela' rnabē' quie Jesús*

*(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)*

<sup>23</sup> Na'ra beyu'u Jesús lu'u idao' rnabē'ra tatula. Na' tu zunē' rusēdinē' benē' cati ubiga' ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabē' quie ja ben' Israel, unajē' rēbijē' Jesús:

—¿Bi yela' rnabē' de quio'? ¿Nu quie yela' rnabē' blaolo' ben' yu'u huēti' lu'u idao' rnabē'ra?

<sup>24</sup> Na' una Jesús rēbinē' lējē':

—Lēscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Chi iquēbile quia' dyē'ēdi, na'ra inia' le'e nu quie yela' rnabē' blaohua' ben' yu'u huēti' lu'u idao' rnabē'ra. <sup>25</sup> ¿Nuži use'ela' Juan ta hue'nē' lao benē'? ¿Use'ela' Diuzi lēbē'? ¿O chi ta racazi la'adyi'nē' bidē'?

Na' uzulaojè' najè' rëbijè' laguedyijè':

—Chi yëbironè': "Diuzi use'elè' lëbè'", na' huanè' ra'o: "¿Bixquien' bigulele quienè'?"  
<sup>26</sup> Pero chi yëbironè': "Ta racazi la'adyi'nè' bidè'", caora na' huadza' ja ben' yedyi ra'o, dan' najè' rnè Juan tanun quie Diuzi.

<sup>27</sup> Na'ra unajè' rëbijè' Jesús:

—Binezindo' nu ben' use'ela' lëbè'.

Na' una Jesús rëbinè' lëjè':

—Lëscan' nè'èdi', biinia' le'e nu quie yela' rnabè' blaohua' ben' yu'u huèti' lu'u idao' rnabè'ra.

*Unè Jesús tu di'idza' quie ben' zu chopa ži'ine*

<sup>28</sup> Na' una Jesús lëjè':

—¿Bi ca inale ca naca di'idza' inia' le'e? Uzu tu be'mbyu zu chopa ži'inè'. Na' yëbè' tubi': "Ži'ina', tzio' na'a yeziu' usecho quie bedzuli' quia'." <sup>29</sup> Na' una ži'inè' rëbinè' lëbè': "¿Binan quia' tza'a!" Pero ude na' beyuebi' pensari uyocazibi' hue dyin. <sup>30</sup> Na' uyo xuzijabi' yaguëdyinè' itu ži'inè': "Ži'ina', tzio' na'a yeziu' usecho quie bedzuli' quia'." Na' unabi' rëbibi' xuzibi': "Hue'encazi tza'a." Pero biuyobi'. <sup>31</sup> Na' inaba' le'e: ¿Nula ži'inè' bë cabè' re'ennè' huejabi' lao rupatejabi'?

Na' unajè' rëbijè' Jesús:

—Bi' gudyè' tanëro.

Na'ra una Jesús rëbinè' lëjè':

—Tali rnia' le'e, ja ben' nale ben' mala gula, len ja nigula ruti' gusto quie, za' lëjè' yeyu'ujè' ga rnabè' Diuzi ca le'e. <sup>32</sup> Bida Juan bautista udixogue'nè' le'e cabè' reya'ala' huele ta hue quiele xti'idza' Diuzi, na' bigulele quienè'. Pero yaca ben' mala gula len ja nigula ruti' gusto quie, lëjè' sí, gulejè' quienè'. Pero le'e ba'ala'cazi blè'ële cabè' bë Juan, biptza'le pensari quiele ta galele quienè'.

*Unè Jesús tu di'idza' quie ben' mala, ben' hue dyin*

*(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)*

<sup>33</sup> Na' una Jesús:

—Uzënagale ca naca itu di'idza' inia' le'e. Uzu tu xan' layela, ben' guza bedzuli'. Bënë' tu li'o psioguë'n. Lëzi udixunè' tu yo laga' ga usinë' nisa bedzuli'. Bërënè' tu yu'u sibi de yo ga cuia ben' rapa bedzuli'.

'Na' pca'nnè'n lao na'a ben' hue dyin, uza'nè' zionè' zitu'. <sup>34</sup> Cati bdyin tiempo quie usecho quie bedzuli', na'ra use'elè' ja mozo quienè' tzenabajè' ben' hue dyin quie usecho ta redu'ula' ben' xan' layela yezi'nè'. <sup>35</sup> Pero bëxo ben' hue dyin ja ben' uyo. Na' bë'jè' quie tunè', bëtijè' itunè', na' udiijè' yo itunè'. <sup>36</sup> Na' use'ela' xan' layela ja mozo tula. Pero bëcazi ben' hue dyin quiejè' lëbi ca ben' uyo tanëro.

<sup>37</sup> 'Abeyudyi bëjè' cana', use'elè' ži'inè', guquenè' chi huaparajè' ži'inè' bala'ana.

<sup>38</sup> Pero cati blè'ë ja ben' hue dyin abdyin ži'i xan' layela, na'ra unajè' rëbijè' laguedyijè': "Bi' za' ni, lëbi' gaque quiebi' layela. Uletza' gutirobi' ta gaque quiero layela de niga."

<sup>39</sup> Cana' bëjè', bëxojè' lëbi', bebiojabi' layela, bëtijè' lëbi'.

<sup>40</sup> Na' una Jesús unabanè' lëjè':

—Cati yedyin xan' layela, ¿biži reya'ala' huenè' quie ja ben' hue dyin?

<sup>41</sup> Na' unajè' rëbijè' Jesús:

—Yela' ben' mala quiejè', reya'ala' gutinë' lëjè', biyëchi'la'adyi'nè' lëjè'. Reya'ala' uca'nnè'n lao na'a ben' hue dyin, ben' tula, ben' tzesan quie usecho ta redu'ula' ben' xan' layela yezi'nè' tiempo quienan.

<sup>42</sup> Na' una Jesús rëbinè' lëjè':

—¿Binelabale cabè' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Rnan caniga: Yo laga' uru'un ben' rue huecua', lëyo na' bezi' Diuzi, bzunè'n ga rzulao besu. Dyin dya'a bë Diuzi beyuenè'n yo belao ta guxu'n besu.

<sup>43</sup> Tana' lena' inia' le'e, como dan' biralele quia', cana' naca quiele ca quie ben' rue huecua', ben' uru'un yo. Quie lena' bicuio Diuzi le'e gacale ben' hue dyin quienë'. Na' huabio Diuzi ben' tula, ben' tzesan ca quie usecho ta reya'ala' Diuzi yezi'në'. <sup>44</sup> Nu ben' bire'en gale quia', gaca quienë' ca quie ben' bguino lao yo, guquë' hue' ze. Lëscan' nu ben' chu'un në'ëdi' tzala'la, huachugulia' quienë'. Gaca quienë' ca quie ben' pxa'da' yo lënë'.

<sup>45</sup> Na' cati be ja xan' pxuzi len ja ben' partido fariseo cabë' na ejemplo unë Jesús, na'ra gucabë'jë' rnë Jesús quiejë'. <sup>46</sup> Na' gu'unjë' guxujë' Jesús, pero bdzebijë' idza' ja ben' yedyi, dan' na ja ben' yedyi rnë Jesús tanun quie Diuzi.

## 22

### *Unë Jesús tu di'idza' quie lani quie huetzagana'*

<sup>1</sup> Na' bzu Jesús itu di'idza' unë rëbinë' lëjë':

<sup>2</sup> —Na' rnia' le'e cabë' rue Diuzi rnabë'në'. Ruenë' ca nu rey, ben' bë tu lani cati ptzagana' ži'inë'. <sup>3</sup> Na' use'ela' rey ben' tzelidza ja ben' guida lao lani, pero bigu'unjë' guidajë'. <sup>4</sup> Na' use'ela' rey na' ben' tula ta tzelidzajë' ja ben' guida lao lani unë rëbinë' lëjë': “Uleyëbijë' abëtia' ja bëdyihuaga quia', bia naca ja re'ene, bapsiña'a ta gaojë'. Yugun nacan puesto laguidatejë'.” <sup>5</sup> Pero hibida ben' reya'ala' guida. Tunë' uyonë' layela quienë'. Itunë' uyonë' huëti' quië'. <sup>6</sup> Na' los demás, bëxujë' ben' use'ela' rey tzalidza lëjë', bë'jë' lëjë' zi', bëtijë' lëjë'. <sup>7</sup> Na'ra bdza'tzegue rey na'. Use'elë' soldado quienë' tzequëtijë' lëjë', tzezejë' yedyi quiejë'. <sup>8</sup> Na' una rey rëbinë' ben' tzelidza: “Yugun nacan puesto guida ja benë'.” Pero ben' blidzajë' guidaja, bigu'un rey na'. Na' unë: <sup>9</sup> “Uletzio tzetale tu neza tzelidzale con nu ben' yedzagale ta guidajë' lani quie huetzagana'.” Cana' unë' gudyinë' ben' tzelidza. <sup>10</sup> Na' uza'jë' yetajë' tu neza utupajë' ben' bedzagajë', la'acazi ben' mala, la'acazi ben' dya'a. Cana' bedza' ja benë' žan yu'u quie rey.

<sup>11</sup> 'Na'ra uyu'u rey lu'u yu'u ta inë' ben' bdyinja. Na' blë'ënë' re' tu be'mbyu, pero binaconë' žabanë' ca naca žaba ben' bdyin ga raza lani quie huetzagana'. <sup>12</sup> Na' una rey rëbinë' lënë': “Bicha', ¿biži guca uyu'ulo' re'lo' ni, binacolo' žabo' ca naca žaba ben' bdyin ga raza lani quie huetzagana'?” Na' ure'në' chizi. <sup>13</sup> Na' una rey rëbinë' ben' ru'e laze: “Ulequio ni'a na'anë'. Ulechu'unnë' lao lato chula ga cuedyinë' gao leinë'.” <sup>14</sup> Rëži Diuzi ben' zë, ben' inao xnezë', pero balazijë' guida inao xnezë'.

### *Unabajë' Jesús ca naca quie impuesto*

*(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)*

<sup>15</sup> Na'ra uyo ja ben' partido fariseo bega'një' di'idza' len laguedyijë' huejë' trampa quie Jesús ta quilojë' di'idza' ta gaojë' lëbë' xquia. <sup>16</sup> Na' use'ela'jë' ibala ben' naca partido quiejë' tuže len bala ben' naca partido Herodes, unajë' rëbijë' Jesús:

—Maestro, nezindo' rnao' tali, rusëdio' benë' ca naca xneza Diuzi. Tuzicazi ca ru'elao' benë' di'idza'. <sup>17</sup> Unacara cabë' naca tu pensari quio': ¿Rnabando' luë' chi run Diuzi lato quižoro impuesto lao rey quie ben' romano?

<sup>18</sup> Na'ra gucabë' Jesús cabë' modo reguilojë' ta huejë' tamala quië'. Na' unë' rëbinë' lëjë':

—Ben' huizi' yë' nacale. ¿Bixquien' re'enle huele trampa quia'? <sup>19</sup> Ulelu'ecara në'ëdi' bi naque dumi ruquižole impuesto.

Na' blu'ejë' lëbë' tu dumi denario. <sup>20</sup> Bë' blë'ë Jesús len, na' unabanë' lëjë':

—¿Nu ben' zu laohue lë'ë dumi? ¿Bi na letra dyia lë'ën?

<sup>21</sup> Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Lao rey quie ben' romano zu lë'ën.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanë' si'në'.



<sup>22</sup> Cati bejè' cabè' una Jesús, na'ra tu bega'nzijiè' rebanejè'. Na' psanjè' quiè' zeyojè'.

*Unabajè' Jesús cabè' raca quie ben' baguti yeban*  
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup> Lèdza na'tezi uyo bala ja ben' partido saduceo yena'jè' Jesús. Na'ra birale ja ben' partido saduceo chi hueban ben' huati. Tana' lena' unajè' rëbijè' Jesús:

<sup>24</sup> —Maestro, una Moisés chi guti tu be'mbyu zu žgule, na' ganu ži'inè' zu, reya'ala' yezi' ben' bichinè' xcula ben' guti tacuenda su ži'ijè' lao laza ži'i ben' guti. <sup>25</sup> Na' guca dza na' uzu gadyi bichi be'mbyu yedyi quiendo'. Na' ptzagana' ben' nëro, pero gutinè' ganu ži'inè' uzu. Lena' abezi' ben' bichinè', ben' urupe, nigula quienè'. <sup>26</sup> Lëscan' guti ben' urupe ganu ži'inè' uzu. Lena' abezi' ben' bichinè', ben' uyune, nigula quienè'. Pero cabè' guca quie ben' nëro len ben' urupe, lëscana' guca quie ben' uyune len los demás yaca bichinè' hasta lao gadyi bichijè'. <sup>27</sup> Ude na' gutirè nigula quiejè'. <sup>28</sup> Na'ra inabando' luè', cati yeban ja ben' baguti, ¿nulajè' naquè' quiejè' lëbè' lao gadyijè' como yugujè' uzuljè' lëbè'?

<sup>29</sup> Na' una Jesús rëbinè' lëjè':

—Le'e sí, nequixile como dan' binezile cabè' rnan lë'è guichi la'iya quie Diuzi. Lëscan' binezile ca naca yela' huaca quienè'. <sup>30</sup> Cati babeban ja ben' baguti, bisuljè' laguedyijè' ca žgulajè' ca xquijè'. Gaca quiejè' ca quie yaca ángel quie Diuzi, ben' yu'uja guibá. <sup>31</sup> Na' quie ben' baguti yeban, ¿binelabale lë'è guichi la'iya quie Diuzi cabè' unè' le'e? Unè' caniga: <sup>32</sup> “Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob.” Cana' una Diuzi. Lena' nia' le'e, Diuzi rlë'ënè' lëjè' ca ben' neban, como dan' rlë'è Diuzi tuzicazi ca ben' neban len ben' aguti.

<sup>33</sup> Cati be ja benè' cabè' una Jesús quie ben' guti beban, na'ra tu bebanezijè' cabè' di'idza' rusëdinè' ja benè'.

*Unë Jesús quie chopa mandamiento belao*  
(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup> Cati unezi ben' partido fariseo cabè' bë Jesús quie ben' partido saduceo, biubinjè' binajè' yëbijè' Jesús, na'ra begu'udi'jè' ga zè Jesús. <sup>35</sup> Na' tu ben' quiejè', ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unnè' huenè' trampa quie Jesús. Cana' unè' rëbinè' lëbè':

<sup>36</sup> —Maestro, ¿nula mandamiento nacaran belao quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés?

<sup>37</sup> Na' una Jesús rëbinè' lëbè':

—“Idyè'ëro xa'nro Diuzi du guicho du la'adyi'ro.” <sup>38</sup> Lëlena' nacaran mandamiento belaora. <sup>39</sup> Derè itu mandamiento nacaren belao. Ilë'ëti'zi birnën lëbi ca mandamiento belaora. Len rnan caniga: “Idyè'ële laguedyile cabè' nedyè'ële cuinle.” <sup>40</sup> Na' nia' le'e duže ca na ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés len duže ca una ja ben' profeta dza na', nacan quie chopa mandamiento belao.

*Unaba Jesús: ¿Nu ži'inè' naca Cristo?*  
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

<sup>41</sup> Tu raca nenegu'udi' ja ben' partido fariseo, <sup>42</sup> na' una Jesús rëbinè' lëjè':

—¿Bi ca nale quie ben' naca Cristo? ¿Nu ži'inè' naquè'?

Na' unajè' rëbijè' lëbè':

—Ži'i rey David naquè'.

<sup>43</sup> Na' una Jesús rëbinè' lëjè':

—¿Ca biži guca caora una rey David, du yu'unè' Bichi Be quie Diuzi, unè' naca Cristo Señor quienè'? Porque cana' una David caora unè' caniga:

<sup>44</sup> Una Diuzi rëbinè' ben' naca Señor quia':

“Ure' cuèta' zaquè' yebè niga, hasta idyin dza cuècha' xni'alo' yaca ben' rudie luè'.”

Cana' una rey David. <sup>45</sup> Na' rnaba' le'e, ¿cómo naca Cristo ži'i suba rey David, chi cuin rey David unè' naca Cristo Señor quienè'?



<sup>46</sup> Na' ni tu di'idza' biubinjë' yëbijë' lëbë'. Desde dza na', bira beyažojë' inabarajë' lëbë' bi di'idza'.

## 23

*Udao Jesús ben' partido fariseo len ben' rusëdi ley quie Moisés xquia  
(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ja benë' nita' na' len ja ben' quienë':

<sup>2</sup> —Ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' partido fariseo, nacan dyin quiejë' rusëdijë' benë' cabë' nan lë'ë guichi ley ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>3</sup> Na' reya'ala' hue quiele ca inajë', pero binaole huele cabë' ruejë', como dan' biruejë' tuzi ca najë'. <sup>4</sup> Ruejë' ca quie ben' rugua'a yua' zi' gula laguedyi, tu ta bisueyaquë'. Pero biyeyëchi'la'adyi'jë' yaca benë' ni siquiera ledao'zi ta gacaljë' lëjë'. <sup>5</sup> Tuzi ta ilë'ë benë' lëjë' dya'a ruejë', pero bë' ruezijë' raxejë' uda'jë' tu guichi dao' quie Diuzi žbasijë'. Raxejë' utubijë' itu guichi quie Diuzi žichojë'. Raxejë' gacojë' žabajë' tona. <sup>6</sup> Re'enjë' cue'jë' ga naca tzao' cati raojë' ga raca lani. Lëscan' re'enjë' cue'jë' ga rbe' ben' bala'ana lu'u idao' sinagoga. <sup>7</sup> Re'enjë' gapala'n benë' lëjë' dyë'ëdi du tu neza. Raxejë' yëbi ja benë' lëjë': “Maestro.”

<sup>8</sup> Bihuele lato ta ina ja benë' le'e: “Maestro”, porque yugulule naca tuzi bichile, lëscan' tuzi në'ëdi' naca' maestro quiele. <sup>9</sup> Lëzi nitu nitu ben' nita' lao yedyi layu, bihuele lato yëbilejë': “Xuzá”, porque tuzi Xuziरो zu, ben' zu guibá. <sup>10</sup> Lëscan' bihuele lato ta ina ja benë' le'e: “Xa'na' luë’”, porque tuzi në'ëdi' naca' xa'nle. <sup>11</sup> Na' rnia' le'e, con nu ben' racalë laguedyi, lënë' nacarë' ben' belao ladole. <sup>12</sup> Porque nu ben' rue že cuine, lëben' na' nacarë' ben' yëchi' lao Diuzi. Pero nu' ben' birue cuine ben' že, lëben' na' nacarë' ben' že lao Diuzi.

<sup>13</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Ruza'agale hue quie benë' xti'idza' Diuzi. Le'e birue quiele xti'idza' Diuzi, lëscan' bire'enle hue quie ben' tula xti'idza' Diuzi.

<sup>14</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Rgubale yu'u quie ja nigula guti xquiuhue, pero ta ilë'ë ja benë' le'e ben' rue quie ca rna Diuzi, na' ru'elële Diuzi di'idza' zë.

<sup>15</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Ratale con gatezi ta quilole nu ben' hue quie cabë' ruele. Pero nu ben' usëdile ta hue quie cabë' ruele, huacaterajë' ben' malara ta tziojë' gui' gabila ca le'e.

<sup>16</sup> ¡Huaca bayëchi' quiele! Re'enle ulu'ele ben' tula ga tzionë', pero ben' laochula le'e. Na' le'e nale: “Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro idao' r nabë'ra chi bi tu ta huero, biruen zi hueron. Pero chi ruguntero Diuzi ruzëtoro oro re' lu'u idao' r nabë'ra, lenan sí, ruen zi hueron.” <sup>17</sup> ¡Pero inia' le'e, ben' tondo, ben' laochula le'e! Binaca la'iya oro cuinzin. Tanun quie re'n lu'u idao' r nabë'ra, tana' naca la'iyán. Naca idao' r nabë'ra la'iyaran ca oro re' lu'un. <sup>18</sup> Lëscan' rnarële: “Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro ru'aba chi bi tu ta huero, biruen zi hueron. Pero chi ruguntero Diuzi ruzëtoro gun dyia ru'aba, lenan sí, ruen zi hueron.” <sup>19</sup> Pero inia' le'e, ¡ben' tondo, ben' laochula le'e! Binaca la'iya gun cuinzin. Tanun quie dyian ru'aba, tana' naca la'iyán. Naca ru'aba la'iyaran ca gun dyia laonan. <sup>20</sup> Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro ru'aba chi bi tu ta huero, quele tuzi ru'aba ruzëtoro como dan' tuzi naca ru'aba len gun. <sup>21</sup> Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro idao' r nabë'ra chi bi tu ta huero, quele tuzi idao' r nabë'ra ruzëtoro como tuzi naca idao' r nabë'ra len Diuzi, ben' zu lu'un. <sup>22</sup> Lëscan' chi ruguntero Diuzi ruzëtoro guibá chi bi tu ta huero, cana' ruzëtorëro Diuzi lënë' xlatoguë' ga re'në'.

<sup>23</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Lente ja la'aga' ta ruen ži' yela' huao quiele ru'ele Diuzi tu cue'na quie lao chi cue'na, pero biruele bala quie ta naca belaora quie mandamiento

quie Diuzi. Biruele tali. Bireyëchi'la'adyi'le benë'. Birue quiele quie Diuzi du guicho du la'adyi'le. Tanëro reya'ala' huele ta nacara belao quie Diuzi, na'tera hue'le Diuzi tu cue'na quie lao chi cue'na quie ta de quiele. <sup>24</sup> ¡Le'e re'enle ulu'ele ben' tula ga tziönë', pero ben' laochula le'e! ¡Le'e ruele že ta naca lë'ëti'zi, na' biruele že ta naca belao!

<sup>25</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Rguibile dyë'ëdi xcu'udzula taza len plato. Na' rudze'le lu'un ta rbanle quie benë' rzi'lejë' yë'. <sup>26</sup> Le'e ben' partido fariseo, nacale ca ben' laochula. Nacale ca taza plato neyëri xcu'udzun, pero yu'u lu'un ta bayatza. Uletza' pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole, na'tera gacale yëri dužele lao Diuzi.

<sup>27</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, huaca bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Nacale ca quie ta rucua'jë' ga de ben' huati. Rudze'jën ta bezëri xcu'udzun, pero lu'unan yu'u chita quie ben' huati len ta bayatza. <sup>28</sup> Cana' naca quie le'e. Rlë'ë ja benë' le'e ben' huen, pero bë' ruezile biruele tuzi ca nale, yu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole.

<sup>29</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, huaca bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Le'e rucua'le ba quie ben' huati, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'te. Lëzi ruetza'ole ba quie ja ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza na'te. <sup>30</sup> Na' lëzi rnale rëbile laguedyile: “Chan' ra'o nita'ro dza unita' xuzixta'oro, bigu'unro guti xuzixta'oro ja ben' udixogue' xti'idza' Diuzi.” <sup>31</sup> Ca di'idza' rnële rulu'en dyë'ëdi nezile bëti xuzixta'ole ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'te. <sup>32</sup> Na' le'e re'enle useyudyile huele cabë' uzulao xuzixta'ole.

<sup>33</sup> ¡Le'e ruele ca rue bëla rgui'idiy' laga cabë' bë xuzixta'ole! ¿Biži ca huele ta bihue Diuzi le'e castigo tziöle gui' gabila? <sup>34</sup> Quie lena' ise'ela' laole ja ben' quixogue' xti'idza' Diuzi, ben' nezi rusëdi quie Diuzi. Pero le'e gutile balajë', na' ibalajë' uda'le lëjë' lë'ë yaga cruzo. Na' ibalajë' hue'le zi' lu'u idao' sinagoga quiele ulaolejë' tu tu yedyi. <sup>35</sup> Cana' hue Diuzi dula' quiele, dan' bëtile ja ben' quienë', desde dza cati ure' dyilayu caora bëti Caín Abel, hasta dza bëtijë' Zacarías, ben' naca ži'i Berequías. Bëti xuzixta'ole lëbë' ru'a idao' rnabë'ra ga'ala' ga zu ru'aba. <sup>36</sup> Tali rnia' le'e, huida dula' xquia quie xuzixta'ole, ben' bëti ben' quie Diuzi, gacan žba'aga' le'e.

*Gucayëchi' Jesús cabë' rue yaca ben' ciudad Jerusalén  
(Lc. 13.34-35)*

<sup>37</sup> Na' una Jesús:

—Ben' ciudad Jerusalén, ben' ciudad Jerusalén, le'e rutile ja ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi. Le'e rguile yo ja ben' rse'ela' Diuzi laole. Zë lasa gu'unda' gapa' le'e ca rapa biu ži'iba' žan xilaba', pero bigu'unle. <sup>38</sup> Ilë'ëti'zi idachi ciudad quiele yega'nnan cana'zi. <sup>39</sup> Tana'rnia' le'e, ilë'ëti'zi bira ilë'ële në'ëdi'. Cati idyin dza inale: “Naca la'iya ben' use'ela' Diuzi”, na'tera ilë'ële në'ëdi' tatula. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

## 24

*Una Jesús huabiagui' idao' rnabë'ra  
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Na'ra bero Jesús lu'u idao' rnabë'ra, uza'në' žioguë' cati bebiga' ben' quienë' ga zënë'. Na' uzulaojë' rebanejë' ca naca idao' rnabë'ra. <sup>2</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Ulena' cabë' naca idao' rnabë'ra. Pero tali rnia', huabiagui'n dužeten, ni tu yo bira yega'nnan xcu'udzu laguedyin.

*Pxi'idze' Jesús cabë' gaca cati idyin dza iyudyi dyilayu  
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Na'ra uza'jë' žiojë' ga zu tu ya'a laona ya'a Olivos. Na' ure' Jesús cati bebiga' ja ben' quië' ga re'në' tu ganu dyila', unajë' rëbijë' lëbë':

—Re'enndo' inao' nēto' bata cuiagui' idao' rñabē'ra. Lēzi re'enndo' inao' biži gaca cati yeguido' tatula, na' lēscana'rē cati iyudyi quie dyilayu.

<sup>4</sup> Na' una Jesús rēbinē' lējē':

—Gapale cuidado ta bisi' benē' le'e yē'. <sup>5</sup> Huida ben' zē inajē' napajē' yela' rñabē' quia'. Lēscan' inajē': “Naca' Cristo”. Pero huazi'jē' yē' ben' zē. <sup>6</sup> Ina ja benē' ga raca dila, ga sulao dila, pero bidzebile, dan' ruen zi gacacazi cana'. Nerdziogue idyin dza iyudyi dyilayu. <sup>7</sup> Dila zē gaca tu yedyi conlē ja ben' yedyi tula. Na' yedyi zē gaca ubin, gaca yela' hue', gaca užu'. <sup>8</sup> Cana' gaca cati sulao yedzagalao ja benē'.

<sup>9</sup> Na' usedyin benē' le'e lao na'a ja ben' rñabē' ta usacajē' le'e bizinaquezi, gutijē' le'e. Udie benē' le'e dan' nacale ben' quia'. <sup>10</sup> Lēdza na' usan ben' zē bira galejē' quia'. Udiejē' laguedyijē', usedyinjē' laguedyijē' lao na'a ben' rñabē'. <sup>11</sup> Huida ben' zē, ben' huezi' yē', inajē' rñejē' tanun quie Diuzi, pero ben' zē si'jē' yē'. <sup>12</sup> Tantozi gaca tazēdi, bira idyē'ē yaca benē' laguedyijē'. <sup>13</sup> Pero nu ben' sue biusan inao nē'ēdi' dza zunē' lao dyilayu, huazi' Diuzi lējē' yeyojē' guibá. <sup>14</sup> Huayo ja benē' tzetixogue'jē' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu ta inezijē' zu Diuzi dispuesto yeyojē' tzasulējē' lēbē' ga rñabē'nē'. Te na', yeyudyi quie dyilayu.

<sup>15</sup> Bzu profeta Daniel di'idza' lē'ē guichi cabē' naca tu ta udyiagui' benē', ratza Diuzi len. Reya'ala' tzioñe'ele cabē' nia' le'e. Caora ilē'ēle badyia tu ta udyiagui' benē', ratza Diuzi len lu'u idao' rñabē'ra, <sup>16</sup> na'ra reya'ala' yežuno ja ben' nita' estado Judea yeyojē' guixi' dao'. <sup>17</sup> Chi nita'jē' lali'a, tanto ruguinte yežunojē', bireya'ala' yeyu'ujē' lu'u yu'u quiejē' si'jē' bi ta de. <sup>18</sup> Lēscana' chi zujē' layela, reya'ala' yežunojē' biyeza'jē' yeyojē' tzeži'jē' žabajē'. <sup>19</sup> Gaca bayēchi' quie ja nigula nu'a ži'ine len ja nigula zu xcuidi' ra'adyi' dza na'. <sup>20</sup> Reya'ala' hue'lēle Diuzi di'idza' ta gacalēnē' le'e ta biužunole tiempo ruen zaga, nica dza huezila'adyi'. <sup>21</sup> Cana' lega yedzagalao yaca benē'. Desde dza cati ure' dyilayu, binedzagalao yaca benē' cabē' yedzagalao ben' yežuno dza zeza'. Lēscan', bē' yeyudyi bedzagalaojē', ganura ben' tula yedzagalao cabē' lējē'. <sup>22</sup> Chi biichugu Diuzi dza yedzagalaojē', biilajē'. Pero huachugu Diuzi dza na' cuenda gacalēnē' yaca ben' ulionē'.

<sup>23</sup> Chi ina ja benē' yēbijē' le'e: “Ulena', ni zu Cristo”, chi yēbijē' le'e: “Ulena', na' zu Cristo”, bigalele quiejē'. <sup>24</sup> Huida ja ben' huizi' yē' huejē' cuinjē' Cristo, huejē' cuinjē' ben' inē tanun quie Diuzi. Huejē' milagro tacuenda si'jē' yē' len ben' ulio Diuzi, pero bihuejē' gan si'jē' ben' ulio Diuzi yē'. <sup>25</sup> Baonia' le'e huaca tu ta binegaca. <sup>26</sup> Tana' lena' chi ina benē' yēbijē' le'e: “Ulena', na' zu Cristo lao lato dachi”, bitziole na'. Chi yēbijē' le'e: “Ulena', na' zu Cristo lu'u yu'u”, bigalele quiejē'. <sup>27</sup> Bigalele quiejē' como dan' cati yeguida' nē'ēdi', bichi yugulu benē', hualē'ē yaca benē' nē'ēdi' cabē' ilē'ē benē' xni' yesa cati rēpin ga rlē obidza rdi xni'n hasta ga reyen obidza. <sup>28</sup> Caora rlē'ēle recho ja bēchi ladza, cana' inezile de tazigo raojaba'. Lēcana' gaca inezile gan' gaca can' baonia'.

### *Ni nan cabē' gaca cati yeguida Cristo tatula*

*(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Na' una Jesús:

—Layeyudyite dza yedzagalaojē', na'ra yechula obidza, bira ina' xni' biu', huaguinu bélo gan dyian, huažisi yugulu ta dyia guibá. <sup>30</sup> Hualē'ē benē' tu ta binelē'ējē' guibá. Lena' ulu'en abdyin dza yeguida' nē'ēdi', bichi yugulu benē'. Na' huabedyi yugulu ja ben' nita' lao yedyi layu, hualē'ējē' nē'ēdi', bichi yugulu benē', za'a lu'u beo. Hualē'ējē' taže de yela' huaca quia', taže de yela' rñabē' quia'. <sup>31</sup> Na'ra ise'ela' yaca ángel quia' ta cuedyijē' trompeta quiejē' zidzo gula. Caora na' yegu'udi' ja ben' ulioga' nē'ēdi' sa'jē' duže yedyi layu guidajē' ga zua'.

<sup>32</sup> Ulehue pensari ca raca quie yaga higo. Cati naca taca'n re'ene, na' rasi la'aga' quien, na' nezile bazeza' biu' uba. <sup>33</sup> Lēscan' cati ilē'ēle araca cabē' baonia' le'e, reya'ala' inezile baruen bagozi dza iyudyi quie dyilayu. <sup>34</sup> Tali rnia' le'e, tu bineya ži'i suba ben' nita'

na'a, bē' gaca cabē' baonia' le'e. <sup>35</sup> Huade quie ta dyia guibá len lao dyila yu cana'zi, pero quie di'idza' rnia', biten cana'zi. Decazide gacan.

<sup>36</sup> 'Nunu nezi bata idyin dza iyudyi dyilayu. Binezi ja ángel dyia guibá, binezda' nē'ēdi' zi'i Diuzi. Tuzi Xuza' Diuzi nezinē'.

<sup>37</sup> 'Cabē' guca dza uzu Noé dyilayu, lēscana' gaca cati yeguida' nē'ēdi', bichi yugulu benē', tatula. <sup>38</sup> Na' dza na' cati baruen bago gaca juicio nisa, bigulejē'. Nita'jē' ri'o raojē', rutzagana' ja ži'ijē' hasta bdyin dza cati uyu'u Noé lu'u barco quienē'. <sup>39</sup> Na' bigucabē'jē' bi gaca quiejē' hasta dyin dza guca juicio nisa, cana' bi'a nisa yugulujē' gutijē'. Lēscana' gaca cati yeguida' nē'ēdi', bichi yugulu benē', tatula. <sup>40</sup> Cati idyin dza na', chi zu chopa benē' layela, na' yequiē' ja ángel tunē', itunē' yega'n. <sup>41</sup> Lēscana' chi zu chopa nigula hueto, na' yequiē' ja ángel tunē', itunē' yega'n.

<sup>42</sup> 'Ulesu listo como dan' binezile bi hora yeguida' nē'ēdi' naca' xa'nle. <sup>43</sup> Ulehue pensari can' nia' le'e. Chi nezi xa'n yu'u bi hora guida ben' uban du rēla, huazunē' listo ta ina'nē' bihuenē' lato tzu'u ben' uban lu'u yu'u quienē' cuannē'. <sup>44</sup> Quie lena', sule listo, como dan' cati ruele pensari biguida', huída', lēhora na' cati guida' nē'ēdi', bichi yugulu benē'.

*Unē Jesús tu ejemplo quie tu mozo*

*(Lc. 12.41-48)*

<sup>45</sup> Na' una Jesús:

—Rnia' le'e tu ejemplo quie tu mozo, ben' rioñe'e ruzu di'idza'. Na' pca'n xa'nnē' lēnē' ta ugaonē' ja ben' mozo quienē'. Na' uza'nē' zioquē'. <sup>46</sup> Na' huatzaxe xa'nnē' lēnē' cati yedyinnē' ilē'ēnē' rue mozo za' cabē' ta bēnē' lēbē' mandado. <sup>47</sup> Tali rnia' le'e, uca'n xa'nnē' lao na'anē' yugulu ta de quienē'. <sup>48</sup> Pero chi biruenē' tahuen, chi raquenē' biyedyinneza xa'nnē', <sup>49</sup> chi usacanē' ja mozo quienē' bizinaquezi, chi rdalēnē' ben' žudyi tuže hue'e, <sup>50</sup> na' yedyin xa'nnē' cati raquenē' biyedyin xa'nnē', <sup>51</sup> na'ra hue xa'nnē' lēbē' castigo ca castigo hue Diuzi ben' birue tuzi ca nayaquē'. Huayojē' gui' gabila ga cuedyiya'jē', ga gaojē' leijē'.

## 25

*Unē Jesús tu di'idza' quie chi nigula cuidi'*

<sup>1</sup> Na' una Jesús:

—Re'enda' inia' le'e tu di'idza' cabē' rue Diuzi inabē'nē' cati idyin dza na'. Nacan ca quie chi nigula cuidi', ben' uza'ja zioja ga raca huetzagana'. Nu'ajabi' lámpara yudzo aceite ta tziojabi' lidyí bibyu utzagana' ta tzelezajabi' lēbi' guidabi'. <sup>2</sup> Na' guca ga'yo' nigula listo. Na' iga'yo'jabi' bigucajabi' listo. <sup>3</sup> Na' ja nigula binaca listo bibi'ajabi' tu frasco huio aceite ta yeyudzo lámpara bē' bebidyi aceite quien. <sup>4</sup> Pero ja nigula listo bi'ajabi' tu frasco huio aceite len lámpara quiejabi'. <sup>5</sup> Na' udzē bi'byu utzagana' guidabi'. Na' unan gasijabi' gusijabi'. <sup>6</sup> Na'ra ca du gatzo yela bejabi' rbedyiya' ja benē' unajē': “¡Baza' bi'byu utzagana'! ¡Ulero gapala'nlebi'!” <sup>7</sup> Na' uyasa ja nigula cuidi' yugujabi' bga'ala'jabi' lámpara quiejabi'. <sup>8</sup> Na' lao ga'yo'jabi' biguca listo gudyijabi' iga'yo'jabi' naca listo rēbijabi' lējabi': “Ulegun ledao' aceite quiele nēto', dan' bareyula lámpara quiendo'.” <sup>9</sup> Na'ra una ga'yo'jabi' listo rēbijabi' lējabi': “Bigunndo'n, dan' chi gunndo'n, bigaquen quiendo' lente le'e. Uletzio tzegue'len ga ruti'nē'n ta gata' quiele.” <sup>10</sup> Na' tu zio ja ga'yo'jabi' biguca listo tzegue'jabi' aceite, tu na' bdyin bi'byu utzagana'. Na' uyu'u iga'yo'jabi' de aceite quie conlē bi'byu utzagana' lu'u yu'u ga raca huetzagana'. Na' besiojē' yu'u. <sup>11</sup> Ude na' bedyin iga'yo'jabi' unajabi' rēbijabi' bi'byu utzagana': “¡Señor, Señor, usalu yu'u tzu'undo'!” <sup>12</sup> Na' una bi'byu utzagana' rēbibi' lējabi': “Tali binubē'da' le'e.”

<sup>13</sup> Na' una Jesús rēbinē' ben' quienē':

—Ulehue listo, dan' binezile bi dza, bi hora, yeguida' nē'ēdi', bichi yugulu benē', tatula.



*Unë Jesús tu di'idza' quie tu xan' mozo, ben' pca'n dumi lao na'ajè'*

<sup>14</sup> Na' una Jesús:

—Re'enda' inia' le'e itu di'idza' cabè' rue Diuzi rnabè'nè'. Ruenè' ca tu ben' re'en tzio yedyi tula. Tu zaza'nè' tzionè' gužinè' ja mozo quienè' ta pca'nnè' centavo quienè' lao na'ajè'.

<sup>15</sup> 'Na' biži tu ben' mozo quiè' bè'nè' cadu ga'yo' mila dumi plata. Itunè' bè'nè' cadu chopo mila dumi plata. Itunè' bè'nè' cadu tu mila dumi plata. Bè'nè' quie quiejè' dumi cabè' nezinè' ruelèjè' dyin dumi. Na'ra uzè'è' zioquè'. <sup>16</sup> Ben' mozo, ben' uži' ga'yo' mila na', bëlènè'n dyin bènè' gan iga'yo' mila ži'inan. <sup>17</sup> Lëscan' ben' uži' chopo mila, bëlènè'n dyin bènè' gan ichopa mila ži'inan. <sup>18</sup> Pero na' ben' uži' tu mila, uyonè' yecachi'nè'n yeguenè' tu yero ga bdze'nè'n lu'u yu.

<sup>19</sup> 'Bè' guca zè dza, na' bedyin xan' ja ben' mozo gužinè' lèjè' beyuelènè' lèjè' žubaba. <sup>20</sup> Na' tanèro bdyin ben' uži' ga'yo' mila yesannè' dumi. Na' unè' rëbinè' xa'nnè': "Señor, benlo'nè' ga'yo' mila. Na' ni de iga'yo' mila ži'inan ta bia' gan." <sup>21</sup> Na' una xa'nnè' rëbinè' lèbè': "Tahuen gula cabè' bao'. Mozo dya'a naco', ruzulo' di'idza' quia'. Tadya'a bëlao' tadao' pca'na' lao nao', tana' uca'na' lao nao' tažera, idaohuero suro tuže." <sup>22</sup> Na' taorupe bdyin ben' uži' chopo mila yesannè' dumi. Na' unè' rëbinè' xa'nnè': "Señor, benlo'nè' chopo mila. Na' ni de ichopa mila ži'inan ta bia' gan." <sup>23</sup> Na' una xa'nnè' rëbinè' lèbè': "Tahuen gula cabè' bao'. Mozo dya'a naco', ruzulo' di'idza' quia'. Tadya'a bëlao' tadao' pca'na' lao nao', tana' uca'na' lao nao' tažera, idaohuero suro tuže." <sup>24</sup> Pero na' taoyune bdyin ben' uži' tu mila. Na' unè' rëbinè' xa'nnè': "Señor, nezda' naco' ben' re'en mozo quie ta huejè' dyin gaca ži'inan dumi quio'. Huetzagao' mandado ja mozo quio' ta yezi'jè' usecho gaca ži'inan quio'. <sup>25</sup> Lena' bdzeba' udyiaya'a dumi quio'. Tana' yecacha'n lu'u yu. Na' ni de dumi quio'. Gabi guca quien." <sup>26</sup> Na' una xa'nnè' rëbinè' lènè': "Mozo mala žan huèdi naco'. Nezilo' huetzaguia' mandado ja mozo quia' ta yezi'jè' usecho gaca ži'inan quia'. <sup>27</sup> Tana' reya'ala' huelao' dyin dumi quia' ta gaca ži'inan cuenda cati yela' tatula yezi'a dumi quia' len ži'inan." <sup>28</sup> Na' una xa'nnè' rëbinè' ben' nita'ja na': "Uleguba tu mila dumi nezi'nè'. Ulehue'n ben' nezè chi mila. <sup>29</sup> Nu ben' ruelè dyin ta pca'na' lao nè'è, hue'ra'lènè' tazera gacaran sobre. Pero nu ben' biruelè dyin ta pca'na' lao nè'è, hueguba' ta pca'na' lao nè'è. <sup>30</sup> Na'ra uledze' mozo žan huèdi niga lao lato chula ga cuedyinè', ga yedzagalaonè', ga gao leinè'." —Cana' una Jesús rëbinè' lèjè'.

*Unë Jesús cabè' huenè' dza gaca juicio*

<sup>31</sup> Na' una Jesús:

—Cati yeguida' nè'èdi', bichi yugulu benè', huabi'a xlatoga'. Hueguidalia' ja ángel quia'. Huapala'n ja benè' nè'èdi'. <sup>32</sup> Na' yegu'udi' yugulu ben' tu tu yedyi de lao dyilayu laohua'. Useria' ja benè' cuioga'jè' chopo cue' cabè' rue ben' rapa beco' ži'ila', rbioguè' beco' ži'ila' tzala'la, na' rbioguè' chivo itzala'la. <sup>33</sup> Cana' huabioga' ben' nao xneza' zaquè' yebè, pero huabioga' ben' binao xneza' zaquè' yega'. <sup>34</sup> Na' inia' yèba' ja ben' zu zaquè' yebè: "Uleda le'e, ben' neyèri laxta'ohue lao Diuzi. Uletzu'u guibá ga arnabè' xuzo', ga pcuezanè' desde dza cati ure'te dyilayu. <sup>35</sup> Lena' naca quiele, como dan' cati udua', benle nè'èdi' ta udaohua'. Cati ubilida', benle nè'èdi' ta hua'a. Cati uza'a yedyi tula bla'a žan yu'u quiele, benle posada quia'. <sup>36</sup> Cati bdziogueda' žaba', benle nè'èdi' ta gucua'. Cati guca' žhui'a, cati guta' dyiguiba, bidale bedena'le nè'èdi'." Cana' yèba' lèjè'. <sup>37</sup> Na'ra ina ben' neyèri laxta'ohue lao Diuzi yèbijè' nè'èdi': "Señor, ¿bata blè'èndo' luè' uduelo', na' benndo' ta udaolo'? ¿Bata blè'èndo' luè' ubililo', na' benndo' ta hue' elo'? <sup>38</sup> ¿Bata blè'èndo' luè' uzao' yedyi tula blao' žan yu'u quiendo', na' benndo' posada quio'? ¿Bata blè'èndo' bdzioguelo' žabo', na' benndo' gucolo'? <sup>39</sup> ¿Bata blè'èndo' luè' guta'lo' lu'u dyiguiba, na' bedena'ndo' luè'?" <sup>40</sup> Na'ra inia' yèba'jè': "Tali rnia' le'e, yugute ta babèle beyèchi'la'adyi'le bicha', ben' nao xneza', la'acazi ben' yèchi' gula, cana' beyèchi'la'adyi'le nè'èdi'."



<sup>41</sup> Na'ra inia' yēba' ja ben' nita' zaquē' yega': “Ulebiga' tzala'la le'e ben' yu'u de' lao Diuzi. Uletzio gui' gabila ta bireyula tuzioli ta pcueza Diuzi quie xan' taxi'ibi' len ja ángel quienan. <sup>42</sup> Lena' gaca quiele tzirole, como dan' cati udua', bibenle nē'ēdi' ta gaohua'. Cati ubilida', bibenle nē'ēdi' ta yo'oga'. <sup>43</sup> Cati uza'a yedyi tula bla'a žan yu'u quiele, bibenle posada quia'. Cati bdziogueda' žaba', bibenle ta gacua'. Cati guca žhui'a, guta' lu'u dyiguiba, bibidale bedena'le nē'ēdi'.” Cana' yēba' lējē'. <sup>44</sup> Na'ra inajē' yēbijē' nē'ēdi': “Señor, ¿bata blē'ēndo' luē' uduelo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' ubililo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' uzao' yedyi tula blao' žan yu'u quiendo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' bdzioguelo' žabo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' guca žhue'lo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' guta'lo' lu'u dyiguiba, na' bibeyēchi'la'adyi'ndo' luē'?” <sup>45</sup> Na' inia' yēba'jē': “Tali rnia' le'e, yugute ta bibēle bibeyēchi'la'adyi'le ja ben' nao xneza', la'acazi ben' yēchi' gula, cana' bibeyēchi'la'adyi'le nē'ēdi'.” <sup>46</sup> Caora na' tziojē' gui' gabila ta bireyula tuzioli. Pero ja ben' neyēri laxta'ohue lao Diuzi, huayojē' tzesulējē' Diuzi guibá tuzioli. —Cana' una Jesús rēbinē' lējē'.

## 26

### *Cabē' bējē' psaque'jē' ta guxujē' Jesús*

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Cati beyudyi una Jesús cana', na' unē' rēbinē' ben' quienē':

<sup>2</sup> —Como banezile, ichopa dzazi idyin ga'ala' lani pascua. Na' usedyin benē' nē'ēdi', bichi yugulu benē', lao na'a ben' rnabē' ta uda'jē' nē'ēdi' lē'ē yaga cruzo. —Cana' una Jesús.

<sup>3</sup> Na'ra caora na', begu'udi' ja ben' naca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' rusēdi ley quie Moisés, len ben' rnabē' quie ben' Israel, begu'udi'jē' lali'a palacio quie Caifás, ben' naca xan' pxuzi rnabē'ra iza na'. <sup>4</sup> Na' psaque'jē' bi huejē' ta guxujē' Jesús balarazi gutijē' lēbē'. <sup>5</sup> Cana' unajē' rēbijē' laguedyijē':

—Bireya'ala' gutironē' tu neraca lani ta biidza' ja benē' ra'o.

### *Tu nigula blatonē' aceite tzao' guicho Jesús*

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

<sup>6</sup> Na'ra uza' Jesús lēnē' yaca ben' quiē' ziojē' yedyi Betania uyu'ujē' yu'u quie Simón, ben' guca yela' hue' ta ruzudzo' cuerpo quienē' dza na'. <sup>7</sup> Na' ubiga' tu nigula ga re' Jesús lao mesa. Nu' anē' tu frasco yo alabastro yudzo aceite tzao' ta rla'n žixi žeo. Na' blatonē'n guicho Jesús. <sup>8</sup> Cati blē'ē ja ben' quie Jesús cabē' bē nigula, na'ra bdza'jē' unajē' rēbijē' laguedyijē':

—¿Bixquien' beditoguē' aceite cana'? <sup>9</sup> Reya'ala' guti'nē'n zaca'n dumi že tacuenda gacalēnē' ben' yēchi'.

<sup>10</sup> Na' be Jesús cabē' rnajē', na' unē' rēbinē' lējē':

—¿Bixquien' ruele zēdi nigula niga? Tadya'a bēnē' quia'. <sup>11</sup> Nita'cazi ben' yēchi' ladole yugu dza. Pero nē'ēdi', baruen bago dza bira sulia' le'e. <sup>12</sup> Lena' blatonē' aceite rla'n žixi žeo guichoga', dan' baruen bago dza gatia' udze'jē' cuerpo quia' lu'u beló yo. <sup>13</sup> Tali rnia' le'e, con gatitezi tzetixogue' benē' xti'idza' Diuzi inajē' cabē' re'en Diuzi gata' yela' neban quie yaca benē' tuzioli, quixogue'rējē' cabē' bē nigula niga quia'. Cana' yeza'la'adyi'jē' cabē' bēnē' quia'.

### *Psaque' Judas ta usedyinnē' Jesús lao na'a ben' rnabē'*

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

<sup>14</sup> Na'ra uyo tu ben' quie Jesús, ben' lao Judas Iscariote, yegue'lēnē' ja xan' pxuzi di'idza'. <sup>15</sup> Na' una Judas rēbinē' lējē':

—¿Gaca gunle nē'ēdi' chan' usedyina' Jesús lao na'ale?

Na' udižujē' lēbē' galobechi dumi plata. <sup>16</sup> Na'ra rusaque' Judas nacala huenē' ta usedyinnē' Jesús lao na'a ja xan' pxuzi.

*Udao Jesús rtze' lani pascua**(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>17</sup> Dza nêro uzu dza lani, dza rao ja ben' Israel yêta xtila biyu'un levadura, bebiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' unajë' rëbijë' Jesús:

—¿Ga re'leno' usiña'ndo' ta gaoro quie lani pascua?

<sup>18</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Uletzio ciudad Jerusalén tzena'le tu ben' zu na'. Na' yëbilenë': “Cani una maestro: Baruen bago dza gatia'. Quie lena' gaolia' ja ben' quia' quie lani pascua žan yu'u quio'.”

<sup>19</sup> Na' bë ja ben' quie Jesús cabë' bënë' lëjë' mandado. Uyojë' psiña'jë' ta gaojë' rtze' quie lani pascua.

<sup>20</sup> Cati bagula, bdyin Jesús ure'lënë' ja chipchopa ben' quië' lao mesa. <sup>21</sup> Tu raza neyu'ujë' raojë', una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali rnia' le'e, ladole zu tu ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' r nabë'.

<sup>22</sup> Na' guquejë' bayëchi' gula. Na' unë' tu huiojë' rëbijë' Jesús:

—Señor, ¿quele në'ëdi' hua' cabë' unao'?

<sup>23</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Nu ben' udyilë' në'ëdi' tuže yêta quie lu'u plato dyia niga, lëbë' usedyinnë' në'ëdi' lao na'a ben' r nabë'. <sup>24</sup> Decazide gaca quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero bayëchi' gula ta za' gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' r nabë'. Tadya'acala quienë' chan' biuzunë' lao yedyi layu.

<sup>25</sup> Na' una Judas, ben' usedyin Jesús lao na'a ben' r nabë', rëbinë' lëbë':

—Maestro, ¿quele në'ëdi' hua' cabë' unao'?

Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Aja', luë' na'.

<sup>26</sup> Na' tu raza neraojë', bëxu Jesús yêta xtila unë' rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo'.” Na' bžuzunë'n bënë'n ja ben' quië' unë' rëbinë' lëjë':

—Ulegao, lëlen nacan ca quie cuerpo quia'.

<sup>27</sup> Ude na', bëxunë' tu copa vino nisa bedzuli', unë' rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo'.” Na' bënë'n ja ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':

—Uleyo'on yugulule. Lëlen nacan <sup>28</sup> ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë' Diuzi le'e tacubi, lëscan' cuenda gata' yela' huezi'že quie yaca ben' zë.

<sup>29</sup> Pero rnia' le'e, bira yo'oga' vino nisa bedzuli' tatula. Hasta que idyin dza zulële në'ëdi' ga r nabë' Xuza' Diuzi, na'tera yo'oga' tacubi tatula.

*Una Jesús cabë' hue Pedro usannë' lëbë'**(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>30</sup> Na' ude beyudyi bilajë' tu himno, uza'jë' ziojë' ya'a Olivos. <sup>31</sup> Na' una Jesús rëbinë' ja ben' quienë':

—Huasanle në'ëdi' yugulule na'ayela. Gaca quiele ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Hue' Diuzi lato guti ja benë' xan' beco' ži'ila', na'tera huedzatza ja beco' ži'ila' quienë'.”

<sup>32</sup> Pero iyudyi guti ja benë' në'ëdi', huebana' tatula, huabialaohua' laole tzirole estado Galilea.

<sup>33</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:

—Ba'ala'cazi yugulujë' usanjë' luë', pero në'ëdi', biusancaza' luë'.

<sup>34</sup> Na' una Jesús rëbinë' Pedro:

—Tali rnia' luë', tu binecuedyi biu na'ayela, huëbo' benë' binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa.

<sup>35</sup> Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Ba'ala'cazi chi gutirëjë' në'ëdi' len luë', biyëpa' ja benë' binubë'da' luë'.

Cana'rë una yaca los demás ben' quie Jesús.

*Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' tu ga lao Getsemaní*

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

<sup>36</sup> Na'ra bdyinlë Jesús ja ben' quienë' ga lao Getsemaní, na' unë' rëbinë' lëjë':

—Ni ulecue' tu raca tza'a ni' tzegue'lia' Diuzi di'idza'.

<sup>37</sup> Na' uquië' Jesús Pedro len chopa ži'i Zebedeo, udyialaorajë' ilë'ëti' ga uzulao guque Jesús bayëchi' gula. <sup>38</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tanto raqueda' bayëchi' gula, re'ennan gutin në'ëdi'. Le'e yega'nle niga, pero bigasile huele në'ëdi' tuže.

<sup>39</sup> Na'ra udyialaoranë' ilë'ëti' gutanë' guzu ru'ala layu, bë'lënë' Diuzi di'idza' unë' rëbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, chi saque' ucachi' ucui'olo' në'ëdi' ca naca tazëdi gula baza' gaca quia'. Nacan ca quie tu tasla' gula yo'oga'. Pero bihuelo' cabë' re'enda', huelo' cabë' re'encazo' gaca.

<sup>40</sup> Na' zeza'në' bedyinnë' ga nita' ja ben' quienë'. Cati blë'ënë' arasijë', na'ra unë' rëbinë' Pedro:

—¿Quele biužaque'le bigasile ni tu hora ta huele në'ëdi' tuže? <sup>41</sup> Bigasile. Ulehue'lë Diuzi di'idza' tacuenda bihue xan' taxi'ibi' le'e gan huele xquia ca tazëdi gula baza' quiele. Tali re'enle huelële në'ëdi' tuže, pero nerdzioguele fuerza quie Diuzi ta huele cabë' re'enle huele.

<sup>42</sup> Na' taorupe zio Jesús yegue'lënë' Diuzi di'idza' unë' caniga:

—Xuza' Diuzi, chi bisaque' te cana'zi ca naca tazëdi gula baza' gaca quia', na'ra gacacazi ca re'enlo'.

<sup>43</sup> Na'ra zeza'në' bedyinnë' tatula ga nita' ja ben' quienë', pero nerasijë', dan' lega yu'u bichi gala laojë'. <sup>44</sup> Na' psannë' lëjë' zioguë' taoyune lasa yegue'lënë' Diuzi di'idza'. Unë' rëbinë' Diuzi cabë' unë' taorupe. <sup>45</sup> Na'ra zeza'në' tatula bedyinnë' ga nita' ja ben' quienë'. Na' unë' rëbinë' lëjë':

—Na'a sí, gasile yezi'la'adyi'le. Abdyin hora usedyin benë' në'ëdi', bichi yugulu benë', lao na'a ben' napaja dula' xquia. <sup>46</sup> Ulechasa, tziuro. Baza' ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'.

*Bëxujë' Jesús preso*

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Na' nezë Jesús ru'enë' di'idza' cati bdyin Judas, ben' naca ben' quienë' lao chip-chopajë'. Bdyinlënë' ja ben' zë nu'ajë' macheta, nu'ajë' yaga. Bdyinjë' use'ela' ja xan' pxuzi len ja ben' rnabë' lëjë'. <sup>48</sup> Na' Judas, ben' usedyin Jesús lao na'ajë', bega'nlënë' lëjë' di'idza' dza na' caora gudyinë' lëjë' cani:

—Con ben' gaohua' tu situ xa'ague, lëben' na' guxule preso.

<sup>49</sup> Na' ubiga' Judas ga zë Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—¡Padiux, Maestro!

Caora na' udaohuë' Jesús tu situ.

<sup>50</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Padiux, bicha'. ¿Bi ruelo' zao' niga?

Na'ra ubiga'jë' bëxujë' Jesús preso uquië'jë' lëbë'. <sup>51</sup> Caora na' ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë', uchugunë' naga ben' naca mozo quie xan' pxuzi. <sup>52</sup> Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Bedze' macheta quio' lu'u lidyin. Nu ben' rdilaja conlë macheta, lëlëcazin gutin lënë'.

<sup>53</sup> ¿Binezo' ca huelëcazi Xuza' në'ëdi'? Chan' inaba' xuza', ise'elë' mazla tzona galo chi mila ja ángel ta gacalëjë' në'ëdi'. <sup>54</sup> Pero chi inaba' xuza' ta ise'elë' ja ángel, na' bisaque' gaca quia' cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ca reya'ala' gaca quia'.

<sup>55</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' bdyin bëxu lëbë':

—¿Abrole nu'ale macheta, nu'ale yaga, ta guxule në'ëdi'? ¿Raquele në'ëdi' ben' uban? Yugu dza rbi'a lu'u idao' rnabë'ra rusëdia' benë', pero bibëxule në'ëdi' caora na'. <sup>56</sup> Pero

cana' guca tacuenda uzu di'idza' cabè' di'idza' quie Diuzi bzu ben' profeta lè'è guichi dza na'te.

Na'ra psanla'adyi' ja ben' quie Jesús lèbè' bžunojè'.

*Psedyinjë' Jesús lao na'a ben' rnabè'*

*(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Na' uquiè' ben' bëxu Jesús preso lao Caifás, ben' naca xan' pxuzi rnabè'ra. Lena' negu'udi' ja ben' rusèdi ley quie Moisés, len ja ben' rnabè'. <sup>58</sup> Pero zio Pedro naohuè' lèjè' zitu'la, bdyinnè' lali'a yu'ute quie xan' pxuzi rnabè'ra. Na' uyu'unè' ure'nè' lado ja policia ta ilè'enè' cabiži gaca iyudyin.

<sup>59</sup> Na' rusaque' ja xan' pxuzi, len yugu ja ben' rnabè' quie idao' rnabè'ra bi huejè' ta gaojè' Jesús xquia ta gutijè' lèbè', ba'ala'cazi tafalso gaojè' lèbè' xquia. <sup>60</sup> Pero bibedzelejè' ca inajè', ba'ala'cazi unè ja ben' zè di'idza' falso contra lèbè'. Na' beyudyite bdyin chopa testigo falso. <sup>61</sup> Na' unajè' rëbijè' ben' nita'ja na':

—Lèben' niga unè': “Udyiaya'a idao' rnabè'ra, na' yelisa'n tatula lao tzona dza.”

<sup>62</sup> Na'ra uzuli xan' pxuzi rnabè'ra, unè' rëbinè' Jesús:

—¿Bixquien' birequëbo'? ¿Bi ca nao' dan' rnëjè' cabè' unao'?

<sup>63</sup> Pero chizi bega'n Jesús. Na' una xan' pxuzi rnabè'ra rëbinè' Jesús:

—Rguntia' Diuzi zu guibá, guenè' chi rnao' tali. Unè nëto' chi tali naco' Cristo, ži'i Diuzi.

<sup>64</sup> Na' una Jesús rëbinè' lèbè':

—Tali naca' Cristo, ži'i Diuzi, cabè' unao'. Lëscan' inia' le'e, hualè'ële nè'ëdi', bichi yugulu benè', cati cui'a zaquè' yebè cuëta Diuzi, ben' de yela' rnabè' že quie. Lëscan' hualè'ële nè'ëdi' cati yeguida' tatula lao beo zè žan guibá.

<sup>65</sup> Na'ra tantozi bdza' xan' pxuzi rnabè'ra, uchezanè' žabè' unè' rëbinè' ja ben' nita' na':

—Rnaya' ben' niga Diuzi cabè' rnè'. Bira rnaban testigo tula. Abele cabè' di'idza' unè' rnaya'nè' Diuzi. ¿Bi ca nale huero quienè'?

<sup>66</sup> Na' unajè' rëbijè' xan' pxuzi rnabè'ra:

—Napè' dula' xquia, reya'ala' gatinè'.

<sup>67</sup> Na'ra bda'jè' žen' laohuè', bëjè' lèbè' ži'. Ibalajè' udijè' laohuè', <sup>68</sup> unajè' rëbijè' lèbè':

—Chi naco' Cristo, unacara nu udi luè'.

*Una Pedro binubè'nè' Jesús*

*(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Tu neraca cana', ure' Pedro lali'a. Na' ubiga' tu nigula rue dyin lao xa'ne ga re' Pedro unanè' rëbinè' lèbè':

—Lëscana' luè', rdalërao' Jesús, ben' estado Galilea.

<sup>70</sup> Na'ra una Pedro rëbinè' lënè':

—Binubè'da' nu ben' nao'.

<sup>71</sup> Na' zio Pedro zënè' ru'a puerta cati blè'ë itu nigula zè na'. Na'ra una nigula na' rëbinè' ja ben' zè na':

—Lëscan' lèben' na' rdalërënè' Jesús, ben' yedyi Nazaret.

<sup>72</sup> Na' una Pedro rëbinè' lëjè':

—Ruguntia' Diuzi binubè'da' ben' na'.

<sup>73</sup> Tu chi'zi ude beyudyi na', ubiga' ja ben' nita'ja na' ga zè Pedro, unajè' rëbijè' Pedro:

—Tali luè' nacarao' ben' quie ben' na' como dan' nenate cabè' ruelo' ru'elo' di'idza'.

<sup>74</sup> Na'ra rugunte Pedro Diuzi hue Diuzi lèbè' castigo chi binacan tali cabè' rnè'. Na' unè' rëbinè' ja ben' nita' na':

—Binubè'da' nu ben' nale cana'.

Caora na' laoredyite tu biu. <sup>75</sup> Na' beza'la'adyi' Pedro cabè' una Jesús gudyinè' lèbè': “Tu binecuedyi biu na'ayela, na' tzona lasa yëbo' benè' binubè'lo' nè'ëdi'.” Na' bero Pedro zionè' uredyinè' ži'laza gula.

## 27

*Psedyinjë' Jesús lao na'a Pilato**(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)*

<sup>1</sup> Na' cati uyani' na', bega'n yugu ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' quie ben' Israel di'idza' bi huejë' ta gutijë' Jesús. <sup>2</sup> Na'ra nuquiojë' Jesús psedyinjë' lëbë' lao na'a Poncio Pilato, ben' naca gobernador.

*Cabë' guca guti Judas*

<sup>3</sup> Cati blë'ë Judas cabë' ruejë' quie Jesús gutijë' lëbë', na'ra beyaquenë' cabë' bënë'. Na' uyonë' yesannë' lao ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' galobechi dumi plata ta udižujë' lëbë'. <sup>4</sup> Na' unë' rëbinë' lëjë':

—Abia' tu xquia, psedyina' tu ben' bibi dula' xquia quie de lao na'ale, na' gutilenë'.

Pero na' unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Bi cuenda quie nëto'? Nacan cuenda quio' luë'.

<sup>5</sup> Na'ra bzala Judas dumi plata lu'u idao' rnabë'ra uyoguë' bdze'në' du quienë' uzë ladza ta gutinë'.

<sup>6</sup> Na' bezi' ja xan' pxuzi dumi plata unajë' rëbijë' laguedyijë':

—Bireya'ala' udze'ro dumi niga lu'u caja ga yu'u gun quie Diuzi, como dan' xlažo quie ben' bëti benë' na'.

<sup>7</sup> Na'ra labega'ntejë' di'idza' bi huejë' conlë dumi yeya'ojë' tu cue' layu ga ucachi'jë' ben' binaca ben' Israel. Na' layu beya'ojë' laona layu quie ben' rue taza plato dza na'. <sup>8</sup> Pero na'a biralaona cana'. Anexuba ja benë' laona layu quie ren. Cana' laona hasta na'adza. <sup>9-10</sup> Cana' uzu di'idza' cabë' una profeta Jeremías dza na'. Lëdi'idza' na' rnën caniga: “Aodižu ben' Israel galobechi dumi plata precio quienë'. Lëdumi aoži'jë' beya'ojë' tu cue' layu quie ben' rue taza plato. Cana' una Diuzi gudyinë' në'ëdi'.” Cana' una profeta Jeremías.

*Zë Jesús lao Pilato**(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)*

<sup>11</sup> Na'ra uquië'jë' psedyinjë' Jesús lao na'a ben' naca gobernador. Na' una ben' naca gobernador rëbinë' Jesús:

—¿Naco' rey quie ben' Israel?

Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Naca' rey quiejë' cabë' unao'.

<sup>12</sup> Cati rao ja xan' pxuzi, len ben' rnabë' Jesús xquia, bibequëbinë'. <sup>13</sup> Na' una Pilato rëbinë' Jesús:

—¿Quele birelo' cabë' najë' raojë' luë' xquia?

<sup>14</sup> Pero bibequëbi Jesús tatula. Tana' lena' lega beban gobernador.

*Pchugulijë' gati Jesús**(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)*

<sup>15</sup> Na' de tu costumbre quiejë' yebio gobernador tu ben' preso yu'u lu'u dyiguiba tu raca lani pascua. Na' yebio gobernador nutezi ben' re'en ja benë' yero. <sup>16</sup> Na' yu'u tu ben' lao Barrabás lu'u dyiguiba. Nezi ja benë' dyë'ëdi naquë' ben' mala. <sup>17</sup> Na'ra bë' begu'udi' ja benë', na' una Pilato rëbinë' lëjë':

—¿Ca nužilajë' re'enle yebioga' lu'u dyiguiba? ¿Re'enle yebioga' Barrabás? ¿O chi re'enle yebioga' Jesús, ben' na use'ela' Diuzi lëbë'?

<sup>18</sup> Cana' unë' rëbinë' lëjë' dan' gucabë'në' yela' žë' quie ben' rnabë' psedyinjë' Jesús lao na'anë'.

<sup>19</sup> Na'ra tu ure' Pilato ga ruenë' justicia, caora use'ela' žgulë' di'idza' gudyinë' lëbë': “Usanlo' quie ben' na', dan' bibi xquia napë'. Uxusa' udiyele cabë' raca quienë'. Lega rdëbida' quio' chi biusanlo'në'.”



<sup>20</sup> Pero bëlë ja xan' pxuzi len ja ben' rnabë' ja benë' di'idza' ta inabajë' ta yero Barrabás, pero ta gutijë' Jesús. <sup>21</sup> Na' una gobernador rëbinë' lëjë' tatula:

—¿Nulajë' lao rupajë' re'enle yebioga' lu'u dyiguiba?

Na' unajë' rëbijë' lëbë':

—Barrabás.

<sup>22</sup> Na' unaba Pilato rëbinë' lëjë':

—¿Biži hua' quie Jesús, ben' na use'ela' Diuzi lëbë'?

Na' yugutejë' unajë' rëbijë' Pilato:

—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>23</sup> Na' una Pilato rëbinë' lëjë':

—¿Biži xquia bënë'?

Pero na' unajë' zidzo rëbijë' lëbë':

—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>24</sup> Cati gucabë' Pilato bisaque' gaca areglo, lëzi blë'enë' bdza' ja benë', na' bënë' mandado yexi'jë' nisa udibinë' në'ë lao ja benë', unë' rëbinë' lëjë':

—Binaca cuenda quia' në'ëdi' dan' gatinë'. Rnia' le'e gabi xquia bënë'. Nacan cuenda quiele.

<sup>25</sup> Na' una yugujë' rëbijë' lëbë':

—Cuenda quiendo' len ži'indo' nacan dan' gatinë'.

<sup>26</sup> Na'ra bebio Pilato Barrabás lu'u dyiguiba. Bënë' mandado udi ja soldado Jesús guidi, na' uda'jë' lëbë' lë'ë yaga cruzo.

<sup>27</sup> Na' uquië' ja soldado Jesús lao palacio. Caora na' begu'udi' yugu ja laguedyi soldado quiejë', bzujë' lëbë' gatzo la'ohue. <sup>28</sup> Na' ulëchojë' žabë', bgacojë' lëbë' tu la'ari' žna. <sup>29</sup> Na' bdze'jë' guichoguë' tu coron yëchi', psejë' lëbë' tu xaga zaca' në'ë yebë. Na'ra uditzujë' žibijë' laohuë' rutitujë' lëbë' unajë' rëbijë' lëbë':

—¡Viva luë', Rey quie ben' Israel!

<sup>30</sup> Lëscan' bda'jë' lëbë' žen'. Na' begubajë' xaga zenë' udijë'n guicho Jesús. <sup>31</sup> Ude beyudyi ptitujë' lëbë', belëchojë' tu la'ari' žna guconë', begacojë' lëbë' žbacazë'. Na' uquië'jë' lëbë' ta uda'jë' lëbë' lë'ë yaga cruzo.

*Cabë' guca bda'jë' Jesús lë'ë yaga cruzo*

*(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

<sup>32</sup> Na' du tu neza bedilajë' tu ben' yedyi Cirene laonë' Simón. Na' bëjë' mandado hua'anë' yaga cruzo.

<sup>33</sup> Cana' bdyinjë' ga laona Gólgota, ta inaro xti'idza'ro: Ya'a chita guicho ben' huati.

<sup>34</sup> Na' bë'jë' ta yo'oguë' vino nequixi tasla' gula. Bë' hue'enë'n ledao' bicu', bigu'unnë' yo'oguë'n.

<sup>35</sup> Na' ude beyudyi bda' soldado lëbë' lë'ë yaga cruzo, na'ra bëjë' suerte bë'jë' laze žabë'. Cana' uzu di'idza' bzu ben' profeta lë'ë guichi dza na'. Lëdi'idza' rnan caniga: “Bëjë' suerte bë'jë' laze žaba'.” <sup>36</sup> Na'ra ure' soldado ta rapajë' lëbë'. <sup>37</sup> Na' guicho cruzo bdyiajë' tu letrero ga rguixogue'n ca bi xquia bënë' dan' bëtijë' lëbë'. Lë'ë letrero unan caniga: “Jesús, Rey quie ben' Israel.”

<sup>38</sup> Lëscan' bda'rëjë' chopa ben' uban lë'ë ichopa yaga cruzo. Bzujë' tun zaquë' yebë cuëta Jesús, itun bzujë' zaquë' yega'. <sup>39</sup> Na' ude ja benë' ptitujë' lëbë' ruta guicho laojë'.

<sup>40</sup> Unajë' rëbijë' lëbë':

—Luë' unao' udyiagui'lo' idao' rnabë'ra, na' yeyuelo'n lao tzona dza, psela cuinlo' na'a. Chi tali ži'i Diuzi luë', beyëzi lë'ë yaga cruzo.

<sup>41</sup> Lëscan' ja xan' pxuzi, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' partido fariseo, len ja ben' rnabë' ptitujë' lëbë'. Na' unajë' rëbijë' laguedyijë':

<sup>42</sup> —Pte pselanë' ben' tula, nechan' biužaque'në' uselanë' cuinnë'. Chi tali naquë' Rey quie ben' Israel, hueyëzë' lë'ë yaga cruzo ta galero quienë'. <sup>43</sup> Lëscan' unë' zudyi'ilënë' Diuzi. Ca rusela Diuzi lëbë' na'a chi tali raque Diuzi lëbë' como dan' unë' naquë' ži'i Diuzi.

<sup>44</sup> Na' lente ben' uban, ben' bda'rëjë' lë'ë yaga cruzo, ptiturëjë' lëbë'.

### *Cabë' guca guti Jesús*

*(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

<sup>45</sup> Na' bechula lao duže ciudad na'. Cadu la'odza uzulaon, na' beyudyin ca du las tres quie zadzë'. <sup>46</sup> Lëhora na'tezi uredyia' Jesús zidzo unë':

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —ta inaro xti'idza'ro: Xuza' Diuzi, Xuza' Diuzi, ¿bixquien' apanla'adyo' në'ëdi'?

<sup>47</sup> Na' be ja ben' nita' na' cabë' una Jesús. Na' unajë' rëbijë' laguedyijë':

—Profeta Elías rëži ben' niga.

<sup>48</sup> Caora na' laziote tu ben' zu na' yexi'në' tu ta naca yun' ca ži'ila' laona esponja. Na' bdze'në'n lu'u vino sla' bzunë'n lao yaga ta bdyinnan sibi ga da' Jesús ta supinë'n. <sup>49</sup> Pero una ibala ja ben' zë na' rëbijë' lëbë':

—Psan na'. Ya' ina'ro chi guida Elías uselanë' ben' niga.

<sup>50</sup> Na' uredyia' Jesús zidzo tatula, gutinë'. <sup>51</sup> Lëhora na'tezi bre'eza la'ari' zë gatzo lao' idao' rnabë'ra. Babre'ezan gucan chopala'a. Lëscan' guca užu' ula'an yo yela. <sup>52</sup> Na' beyalo beló yo ga yu'u ben' huati. Beban ja zë ben' baguti, ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza uzujë'. <sup>53</sup> Cati abeban Jesús, na'ra brojë' lu'u beló yo, uyojë' ciudad naca la'ia Jerusalén. Na' blë'ë ja ben' zë lëjë'.

<sup>54</sup> Na' cati blë'ë xan' soldado lënë' ja soldado quienë' cabë' guca užu' len itu ta guca, na'ra bdzebijë' unajë' rëbijë' laguedyijë':

—Tali naca ben' ni ži'i Diuzi.

<sup>55</sup> Na' nita' ja nigula zë zitu' rna'jë' cabë' raca quie Jesús. Gucalëjë' unaojë' lëbë' desde dza uza'në' estado Galilea. <sup>56</sup> Na' zëlë lëjë' María Magdalena, len María žna' Santiago, len José, len žna' yaca ži'i Zebedeo.

### *Pcachi'jë' Jesús lu'u beló yo*

*(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

<sup>57</sup> Cati agula, bdyin tu ben' uña'a, ben' yedyi Arimatea laohuë' José. Naquë' ben' nao xneza Jesús. <sup>58</sup> Na' uyonë' yena'në' Pilato unabanë' cuerpo quie Jesús ta tzechachinë'n. Na' bë Pilato mandado ta hue'jë' lëbë' cuerpo quie Jesús. <sup>59</sup> Na' uži' José cuerpo quie Jesús, bdubinë'n tu la'ari' yëri. <sup>60</sup> Na' yehua'anë'n bdze'në'n lu'u tu beló yo ta zabeyudyi bënë'. Na' zaotacorë' ru'a beló yo tu yo že gula ta naca laga'. Ude beyudyi na', bezë'ë zeyoguë'. <sup>61</sup> Na' ru'a beló yo na' ure' María Magdalena lënë' itu María tula.

### *Pca'një' ja soldado ga pcachi'jë' Jesús*

<sup>62</sup> Na' beteyu na' dza saodo, dza huezila'adyi' quiejë', uyo ja xan' pxuzi, len ja ben' partido fariseo yena'jë' Pilato <sup>63</sup> unajë' rëbijë' lëbë':

—Señor, nëto' reza'la'adyi'ndo' cabë' una ben' huizi' yë' na' cati uzuë', unë' hueza'në' ga de ben' huati huebannë' tatula lao tzona dza. <sup>64</sup> Tana' lena' ruen zi huelo' mandado gapa ja soldado ru'a beló yo lao tzona dza. Cana' bisaque' tzio ja ben' quienë' du rëla tzelanjë' cuerpo quienë' tacuenda yëbijë' ja benë': "Beza'në' ga de ben' huati bebannë'." Chi huaca hue ben' quienë' cana', mazara yë' si'jë' benë'.

<sup>65</sup> Na' una Pilato rëbinë' lëjë':

—Ni nita' tu cue' soldado, ben' gapa ja ru'a beló yo. Ulequië'jë' ta gapajë' dyë'ëdi ru'a beló yo.

<sup>66</sup> Na'ra uyojë' uquië'jë' soldado. Pquichijë' tu sello ga nedila ru'a yo ta nutacojë' ru'a beló. Na' pca'një' ja soldado, ben' rapa ru'a beló yo.

## 28

*Cabë' guca cati beban Jesús**(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Cati uyani' dza tula du bala dza domingo, uyo María Magdalena lënë' itu María tula yena'jè' ru'a beló yo. <sup>2</sup> Caora na' lagucate tu užu' nun quie uyèzi tu ángel quie Diuzi guibá, bdubanë' yo nutacojè' ru'a beló, ure'në' laonan. <sup>3</sup> Na' ruseni' laohué' ca xni' yesa. Lëscan' žabë' rna'n raca titi' bezëri gula. <sup>4</sup> Cati blë'ë ja soldado ángel, na' lega bdzebijë' užizan lëjè' byalajè' layu, gutajè' ca quie ben' huati. <sup>5</sup> Na' una ángel rëbinë' ja nigula:

—Bidzebile. Nezda' reguilole Jesús, ben' guti lë'ë yaga cruzo. <sup>6</sup> Bira zunë' niga. Abebannë' cabë' unë' gaca quienë'. Uledacara, ulena' ga bdze'jè' cuerpo quienë'. <sup>7</sup> Uletzio tzeguedyile ja ben' quienë' abeza'në' ga de ben' huati, abebannë'. Huabialao-hué' le'e tu neza Galilea. Na'te hualë'ële lëbë'. Lena' ruen zi quixogui'a le'e.

<sup>8</sup> Na' du rdzebi ja nigula, uza'jè' taria gan de beló yo, ziojè' redaohuejè' tzeguedyijè' ja ben' quie Jesús cabë' guca. <sup>9</sup> Na' ptilalao Jesús lëjè' tu neza ugapë' diuzi lëjè'. Na' ibiga'jè' gan zë Jesús gutajè' layu bda' ru'ajè' uyonela'adyi'jè' lëbë'. <sup>10</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjè':

—Bidzebile. Uletzio tzeguedyile ja bicha' ben' quia' ta tziojè' Galilea. Na'te ilë'ëjè' në'ëdi'.

*Cabë' una ja soldado guca quie cuerpo quie Jesús*

<sup>11</sup> Tu raca nezio ja nigula tu neza, uza' bala ja soldado uyojè' ciudad Jerusalén yeguëdyijè' ja xan' pxuzi cabë' guca quiejè'. <sup>12</sup> Na' uyo ja xan' pxuzi yeguëdyijè' ja ben' rnabë' ta yega'njè' di'idza' bi huejè'. Na' bë'jè' ja soldado dumi že. <sup>13</sup> Na' unajè' rëbijè' ja soldado:

—Cani yëbile benë'. Du rëla du rasile, bida ja ben' quie Jesús, bedelanjè' cuerpo quienë'. <sup>14</sup> Chi inezi gobernador cabë' guca quiele, nëto' gacalëndo' le'e ta bibi zëdi gaca quiele.

<sup>15</sup> Na'ra uži' ja soldado dumi, uyojè' yeguëdyijè' ja benë' cabë' gudyi xan' pxuzi len ja ben' rnabë' lëjè'. Cabë' una ja soldado guca quie cuerpo quie Jesús, cana' na ja benë' guca quien hasta na'adza.

*Use'ela' Jesús ben' quienë' tzetixogue'jè' benë' xti'idzë'**(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>16</sup> Na' uza' ja chiptu ben' quie Jesús ziojè' estado Galilea. Na' bdyinjè' ga zu tu ya'a, ga gudyi Jesús lëjè' tziojè' dza na'te. <sup>17</sup> Lëgan' na' blë'ëjè' Jesús uyonela'adyi'jè' lëbë'. Na' nita' ja ben' quienë' biralejè' chi lëbë'. <sup>18</sup> Na' ubiga' Jesús gan' nita' ja ben' quienë' unë' rëbinë' lëjè':

—Apcan' Diuzi lao na'a inabi'a lao duže guibá len duže dylayu. <sup>19</sup> Tana' lena' inia' le'e, uletzio duže yedyi layu tzetixogue'le ja benë' xti'idza', usëdilejè' inaojè' xneza'. Ulehue' lao ja ben' nao xneza' uzëtole Diuzi, uzëtole në'ëdi', uzëtole Bichi Be quienë'. <sup>20</sup> Na' usëdilejè' huejè' duže cabë' baonia' le'e. Bigala'adyi'le sulia' le'e tuzioli hasta iyudyi dyila yu. Amén.

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN MARCOS LÈ'È GUICHI

*Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi*

*(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Cani guca dza na' cati uzulao Juan udixogue'nè' quie Jesucristo, ben' naca ži'i Diuzi.

<sup>2</sup> Azio zëra iza bzu profeta Isaías xti'idza' Diuzi lè'è guichi. Cana' udixogue' Diuzi dan' rnèn caniga:

Huase'ela' tu ben' cuialao neza ga tzio' cuenda tzetixogue'nè' yaca benè' huido' luè'.

<sup>3</sup> Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u, huanè' zidzo yëbinè' laguedyinè' caniga: “Huele hueluba neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.”

<sup>4</sup> Cana' guca bida Juan lao lato dachi ga bidyia yu'u, bènè' lao yaca benè'. Cana' unè' gudyinè' leyaquè' de quie reya'ala' utza'yaquè' pensari quieyaquè', hueyaquè' lato ta hue' Juan laoyaquè' cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quieyaquè'. <sup>5</sup> Uyo yaca ben' quie estado Judea len yaca ben' ciudad Jerusalén, bdyinyaquè' ga zë Juan. Caora uxubalëpiyaquè' ca tamedian bëyaquè', na'ra bènè' Juan laoyaquè' lu'u yao Jordán.

<sup>6</sup> Guco Juan la'ari' de guitza' quie žaba camello. Lëscan' tu cincho guidi bdze'nè' lè'ënè'. Udaonè' bëchi'zu, hue'enè' bdyin'dao' quie bezu cera ta rdzela guixi' dao'. <sup>7</sup> Na'ra udixogue'nè' yaca ben' uyo ga zènè' gudyinè' leyaquè':

—Ben' zeza'ra zenao nè'èdi', nacarè' ben' že ca nè'èdi'. Tanto nacarè' ben' že ca nè'èdi', ni lè'èti' bibi zaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anè'. <sup>8</sup> Nè'èdi' ru'a laole conlè nisa, pero ben' zeza'ra zenao nè'èdi', udze'nè' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole.

*Bè' Juan lao Jesús*

*(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Na'ra uza' Jesús yedyi Nazaret quie estado Galilea zionè' bdyinnè' ga zë Juan. Lëgan' na' bènè' Juan laonè' lu'u yao Jordán. <sup>10</sup> Cati bero Jesús lu'u yao, blè'ënè' uyalo guibá, blè'ënè' uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca rëzi biu bdyinnè' ga zë Jesús. <sup>11</sup> Na'ra unè' Diuzi ga zuè' guibá unè':

—Luè' naco' ži'ina', nedyë'èda' luè'. Lega redaohueda' ca ruelo'.

*Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenè' tamala*

*(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

<sup>12</sup> Na'ra uquiè' Bichi Be quie Diuzi Jesús lao lato dachi ga bidyia yu'u. <sup>13</sup> Lëgan' na' uzunè' lao chopa galo dza ga uzurè yaca bia guixi'. Na'ra bdyinrè Satanás ga zë Jesús gu'unnan iquixi Jesús huenè' tamala. Pero na'a use'ela' Diuzi yaca ángel quienè' ta gacalëyaquè' Jesús.

*Uzulao Jesús udixogue'nè' yaca benè' xti'idza' Diuzi*

*(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

<sup>14</sup> Caora baode bdze'yaquè' Juan lu'u dyiguiba, na'ra uza' Jesús zionè' yaca yedyi nebaba Galilea ta tzetixogue'nè' xti'idza' Diuzi. <sup>15</sup> Na'ra una Jesús gudyinè' leyaquè':

—Babdyin hora cati inabè' Diuzi lao yedyi layu. Reya'ala' utza'le pensari quiele, hue quiele xti'idza' Diuzi.

*Guži Jesús tapa yaca ben' rze bela*

*(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

<sup>16</sup> Na'ra uza' Jesús zioguè' ru'a lagun Galilea. Na' blè'ënè' Simón len bichinè' Andrés. Rueyaquè' dyin quieyaquè' rudze'yaquè' du yëxo lu'u nisa ta tzu'u yaca bela. <sup>17</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' leyaquè':

—¡Ulenao në'edi! Cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.

<sup>18</sup> Caora na' lapsanteyaquë' du yëxo quieyaquë', bira užeyaquë' bela, ziolëyaquë' lëbë'.

<sup>19</sup> Biži cati uza'ra Jesús ilë'ëti', blë'ënë' chopa ži'i Zebedeo, tunë' laonë' Santiago, itunë' laonë' Juan. Re'yaquë' lu'u barco dao' quieyaquë' reguibayaquë' du yëxo quieyaquë'.

<sup>20</sup> Na' caora guži Jesús leyaquë', pca'nyaquë' barco dao' quieyaquë' lao na'a xuziyaquë' len itu mozo, ziolëyaquë' Jesús.

*Bebio Jesús tu bichi be mala*

*(Lc. 4.31-37)*

<sup>21</sup> Na' uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' yedyi Capernaum. Cati bdyin dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u Jesús lu'u idao' quieyaquë' laona sinagoga ta usëdinë' yaca ben' bedupa na'. <sup>22</sup> Na'ra tu bebanziyaquë' ca gudyi Jesús leyaquë', como dan' rusëdinë' leyaquë' ca ben' de yela' rnabë' quie cuinzë', cala ca yaca ben' rusëdi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>23</sup> Na' lu'u idao' ga zë Jesús bdyin tu ben' yu'u bichi be mala lu'u laxta'onë'. Caora na' urediyi' bichi be mala yu'u ben' na' rëbinan Jesús:

<sup>24</sup> —¿Bixquien' zao' niga ga zundo', luë' Jesús, ben' yedyi Nazaret? ¿Quele zao' niga ta tilalao' udyiaguilo' nëto'? Nubë'da' luë', naco' ben' la'iya, ben' use'ela' Diuzi.

<sup>25</sup> Na'ra udila Jesús lëbin, rëbinë' bichi be mala:

—¡Bira inëlo! ¡Bero gan' yu'ulo' lu'u laxta'o ben' niga!

<sup>26</sup> Caora na' tu ržizizi ben' na' zënë' yu'unë' bichi be mala, na'ra urediyi'n beronan gan yu'un zeyonan. <sup>27</sup> Cana' tu bebanzi yaca benë', du rdzebiyaquë' unëyaquë' rëbiyaquë' laguediyi'yaquë':

—¿Nuži naca ben' niga? ¿Biži huesëdi cubi ruenë'? ¿Como hasta yaca bichi be mala raleyacan quienë'?

<sup>28</sup> Cana' guca luegozi unezi yaca ben' nita' yedyi nebaba Galilea cabë' rue Jesús.

*Beyue Jesús ben' gula quie Simón Pedro*

*(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

<sup>29</sup> Na'ra cati beroyaquë' idao' sinagoga, uza' Jesús zioguë' len Santiago len Juan bdyinyaquë' lidyi Simón len Andrés. <sup>30</sup> Na' de ben' gula quie Simón lao belaga yu'unë' žla. Quie lena' gudyi'yaquë' Jesús cabë' raca quienë'. <sup>31</sup> Caora na' ude Jesús gan' de nigula na' lao belaga. Ca bdyin Jesús na', bëxunë' na'a nigula, uchisanë' lëbë'. Ca uyasë', caora na' bero tala yu'unë'. Na'ra bë nigula na' ta udaoyaquë'.

*Beyue Jesús yaca ben' zë, ben' raca žhue'*

*(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

<sup>32</sup> Na'ra caora gula uxin banaca chula, uquië' yaca benë' nu ben' raca žhue', len nu ben' yu'u bichi be mala lu'u laxta'ohuë', bdyinyaquë' gan' zë Jesús. <sup>33</sup> Na' bedupa yugulu ben' yedyi na' lali'a yu'u ga zë Jesús. <sup>34</sup> Na' nacala yela' hue' racayaquë', beyue Jesús leyaquë', bebionë' bichi be mala yu'uyaquë'. Bibë'në' lato inëyacan como neziyacan nu naquë'.

*Udixogue' Jesús xti'idza' Diuzi yaca yedyi nebaba Galilea*

*(Lc. 4.42-44)*

<sup>35</sup> Na'ra du bala cati nenaca chula, uyasa Jesús zionë' ru'a yedyi ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. <sup>36</sup> Caora uyasa Simón len yaca compañero quienë', blë'ëyaquë' ganu Jesús dyila', caora na' uza'yaquë' yedilo'yaquë' lëbë'. <sup>37</sup> Na' cati bedzeleyaquë' lëbë', unëyaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Ben' zë za', rguiloyaquë' luë'.

<sup>38</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tzioro lao yedyi tula gan' nacara ga'ala' cuenda quixogue'ria' leyaquë' xti'idza' Diuzi. Tana' lena' bida' lao yedyi layu.



<sup>39</sup> Cana' uyo Jesús yugulu yedyi nebaba Galilea, uyu'unë' lu'u idao' sinagoga quieyaquë' udixogue'në' yaca ben' nita' na' xti'idza' Diuzi, bebionë' yaca bichi be mala yu'uayaquë'.

*Beyue Jesús tu ben' yu'u yela' hue' ca pindo*

*(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

<sup>40</sup> Na'ra bebiga' tu ben' yu'u yela' hue' ca pindo gan' zë Jesús, uditzu žibinë' lao Jesús unëyëchi'në' rëbinë' Jesús:

—Uži'že quia'. Chi re'enlo', huaca yeyuelo' në'ëdi'.

<sup>41</sup> Na'ra beyëchi'la'adyi' Jesús lëbë'. Blinë' në'ë bëxunë' lëbë' unë' rëbinë' lëbë':

—Re'enda' hua' ca nao'. Hueyua' luë' na'a.

<sup>42</sup> Caora na' lapsante yela' hue' quië' lëbë', labeyacatë'. <sup>43</sup> Na'ra unë Jesús rëbinë' ben' na':

<sup>44</sup> —Ni tu nunu yëbo' can' babia' quio'. Tuzi ta rnia', uyo yalu'e cuinlo' lao pxuzi. Na' bë'në' tu ta reya'ala' hue'lo'në' cabë' rnë lë'ë ley quie Moisés dan' babeyëri'lo'. Cana' huelo' ta inezi yaca benë' babeži yela' hue' yu'ulo'.

<sup>45</sup> Pero zio ben' na' udixogue'në' laguedyinë' cabë' guca quië'. Quie lena' bira užaque' tzeta Jesús zaquë'lao la'o yaca yedyi. Puro ru'a yedyi ga bidyia yu'u udanë'. Pero uza' yaca benë' quie quie yedyi quieyaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' ga rda Jesús.

## 2

*Beyue Jesús tu ben' ži*

*(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Bë' baode chopa tzona dza, na' bedyin Jesús ciudad Capernaum. Tzadi unezi yaca benë' bedyin Jesús žan yu'u quienë'. <sup>2</sup> Quie lena' bedupa yaca ben' zë gan' zë Jesús. Tanto bedupa yaca ben' zë, lente lali'a bedza'yaquë'. Na' udixogue' Jesús leyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>3</sup> Na'ra bdyinra itapa benë' len belaga ga žuba tu ben' ži. <sup>4</sup> Pero biužaque' tzu'ulëyaquë' ben' ži lu'u yu'u gan' zë Jesús, dan' nita' ben' zë. Quie lena' urëyaquë' lun yu'u, udubayaquë' yaga daco' lun yu'u, bzuyaquë' tu yëro ta pchizayaquë' belaga layu ga žuba ben' ži. <sup>5</sup> Caora blë'ë Jesús cabë' bëyaquë' rzudyi'ilëyaquë' lëbë' de que huacanë' yeyuenë' ben' ži, na'ra unë Jesús rëbinë' ben' ži:

—Bicha', baoži'žia' dula' xquia quio'.

<sup>6</sup> Biži bago ure' chopa tzona ben' rusëdi ley ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Na'ra bëyaquë' pensari unayaquë': <sup>7</sup> “¿Bixquien' una ben' niga cana'? Barnaya'në' Diuzi unë' cana' como dan' tuzi Diuzi huaca si'že dula' xquia quiero, quele ben' ni.” <sup>8</sup> Pero gucabë' Jesús ca naca pensari quieyaquë'. Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' ruele pensari cana'? <sup>9</sup> ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': “Aoži'žia' dula' xquia quio'”, o chi yëpa'në': “Uyasa, beži' belaga quio', beza' beyo”? <sup>10</sup> Pues naca' bichi yugulu benë'. Na'ra ulu'ena' le'e de yela' rnabë' quia' lao yedyi layu ta yezi'žia' dula' xquia quie yaca benë'.

Na'ra una Jesús rëbinë' ben' ži:

<sup>11</sup> —Rnia' luë', uyasa, beži' belaga quio', beyo žan yu'u quio'.

<sup>12</sup> Caora na' uyasa ben' ži, beži'në' belaga quië', zeyoguë', udenë' gan' nita' yaca benë'. Na' bëyaquë' Diuzi ben' že unayaquë':

—Ni tu lasa binelë'ëro cabë' bë ben' ni.

*Guzi Jesús Levi*

*(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)*

<sup>13</sup> Na' uyo Jesús ru'a lagun Galilea tatula. Caora babedupa ben' zë ga zë Jesús, na'ra psëdinë' leyaquë'. <sup>14</sup> Bë' beyudyi na', uza' Jesús zionë' udenë' blë'ënë' Leví, ži'i Alfeo, re'në' ga re' ben' huequižu. Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Unao në'ëdi'.

Na'ra uza'në' ziolënë' Jesús.

<sup>15</sup> Bë' baode chopa tzona dza, uyo Jesús yetaonë' žan yu'u quie Leví. Lëscan' uyorë zë ben' huequižu len zë ben' de dula' xquia quie, ure'rëlëyaquë' Jesús lënë' yaca ben' quienë'. Guca ben' zë, ben' unao lëbë'. <sup>16</sup> Pero caora blë'ë yaca ben' rusëdi ley quie Moisés len yaca ben' partido fariseo cabë' rue Jesús, raonë' tzaže len ben' huequižu len ben' de dula' xquia quie, na'ra unayaquë' rëbiyaquë' ben' quie Jesús:

—¿Bixquien' ri'o rao maestro quiele tzaže len ben' huequižu len ben' de dula' xquia quie?

<sup>17</sup> Na' cati babe Jesús cabë' unayaquë', na'ra unënë' rëbinë' leyaquë':

—Yaca ben' biraca žhue', biruen zi guida médico ta yeyuenë' leyaquë'. Pero nu ben' raca žhue', sí ruen zi guida médico. Quele za' rëža' ben' nazi bibi xquia rue, dechan' za' rëža' ben' re'en yeži dula' xquia quie.

*Unabayaquë' Jesús quie ubasi*  
(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

<sup>18</sup> Na'ra guca tu dza rue ben' quie Juan bautista len ben' partido fariseo ubasi, na' bdyin chopa tzona benë' ga zë Jesús unayaquë' lëbë':

—¿Bixquien' birue yaca ben' quio' ubasi cabë' rue ben' quie Juan len ben' partido fariseo?

<sup>19</sup> Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':

—¿Rnaba' le'e chi rue yaca ben' bdyin ga raca huetzagana' ubasi tu nezu bi' utzagana' len leyaquë'? Tu nezu bi' utzagana' len leyaquë', birueyaquë' ubasi. <sup>20</sup> Pero chi guida ben' rudie ben' utzagana', chi guxuyaquë' lëbi', hueyaquë' lëbi' zi', tzhua'ayaquë' lëbi' ga tula, na'ra hue yaca amigo quie bi' utzagana' ubasi.

<sup>21</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bisague' ta' la'ari' cubi lë'ë la'ari' gula chi binetzërin, porque huetzere'nan icanan ru'a la'ari' gula, na' ichezan len mazara. <sup>22</sup> Lëscan' bisague' ca'ro nupi žixi lu'u bolsa guidi gula, porque bë' sulao ilëbin, huedza'n ichezan len. Cana' huabiagui' lao rupa cue'ten. Quie lena' ruen zi ca'ro nupi žixi lu'u bolsa guidi cubi.

*Na' aoditzu yaca ben' quie Jesús dao trigo dza huezila'adyi'*  
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

<sup>23</sup> Na'ra bdyin tu dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' udeyaquë' layela ga neduza trigo. Na' uditzu yaca ben' quie Jesús dao trigo ta gaoyaquë'n. <sup>24</sup> Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bixquien' rue yaca ben' quio' dyin rguitzuyaquë' dao quie trigo dza huezila'adyi', dza bireya'ala' huero dyin?

<sup>25</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Binulabale lë'ë guichi cabë' bë rey David dza uduenë' lënë' yaca ben' quië'? <sup>26</sup> Uyu'u rey David lu'u idao' rnabë'ra cati naca Abiatar xa'n pxuzi rnabë'ra, uži'në' yëta xtila naca la'iya ta ru'eyaquë' Diuzi. Na' udaonë'n bë'në'n len yaca ben' dzaganë', udaoyaquë' ta bireya'ala' gaoyaquë', ta reya'ala' gao yaca pxuzizi.

<sup>27</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Udixu Diuzi dza huezila'adyi' ta gacalën yaca benë'. Quele udixu Diuzi dza huezila'adyi' ta gaca xa'nyaquë'. <sup>28</sup> Naca' bichi yugulu benë'. De yela' rnabë' quia' hua' mandado bi hue yaca benë' dza huezila'adyi'.

### 3

*Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë*  
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

<sup>1</sup> Na'ra uyu'u Jesús tatula lu'u idao' sinagoga. Lëgan' na' zë tu ben' neseco në'ë. <sup>2</sup> Biži na' rbë'nao yaca benë' Jesús chi hueyuenë' ben' neseco në'ë dza saodo, dza huezila'adyi', tacuenda gaoyaquë' lëbë' xquia. <sup>3</sup> Na' unë Jesús gudyinë' ben' neseco në'ë:

—Uda uzë gatzo la'o niga.

<sup>4</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':

—¿Biži reya'ala' huero dza huezila'adyi'? ¿Reya'ala' huero tadya'a o tamala? ¿Reya'ala' uselaro benë' o gutiro benë'?

Pero bega'nyaquë' chizi, bibi unayaquë'. <sup>5</sup> Na'ra du rdza'në' una'në' leyaquë' dyë'ëdi. Guquenë' bayëchi' nun quie yela' zidi quieyaquë'. Na' unë' rëbinë' ben' neseco në'ë:

—Bli na'alo'.

Biži ca blinë' në'ë beyacaten dya'a. <sup>6</sup> Na'ra uza' yaca ben' partido fariseo zioyaquë' ta hue'lëyaquë' ben' partido Herodes di'idza' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús.

### *Bdyin yaca ben' zë ru'a lagun ga zë Jesús*

<sup>7</sup> Pero uza' Jesús zionë' ru'a lagun Galilea. Lëscan' ziorë yaca ben' zë, ben' uza' yedyi nebaba Galilea, unaoyaquë' Jesús. <sup>8</sup> Cati unezi yaca benë' cabë' tahuen gula bë Jesús, na'ra uza'yaquë' yedyi nebaba Judea, len ciudad Jerusalén, len yedyi nebaba Idumea, len yedyi re' itzala'la yao Jordán, len yedyi Tiro, len yedyi Sidón, bdyinyaquë' ga zënë' ta ilë'ëyaquë' lëbë'. <sup>9</sup> Quie lena' bë Jesús mandado yaca ben' quië' ta tzioyaquë' tzexi'yaquë' tu barco ga tzu'unë' como dan' ben' zë pquiyaquë' lëbë'. <sup>10</sup> Cana' guca quienë' como dan' tanto beyuenë' yaca ben' raca zhue', pquiyaquë' bëxuyaquë' lëbë' ga zë'. <sup>11</sup> Na' caora blë'ë yaca bichi be mala lëbë', uditzu žibiyacan urediyi'yacan unayacan Jesús:

—Ži'i Diuzi luë'.

<sup>12</sup> Pero udila Jesús leyacan ta biyëbiyacan benë' naquë' ži'i Diuzi.

### *Bë Jesús nombrar chipchopa ben' quienë'*

*(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)*

<sup>13</sup> Na'ra uza' Jesús zionë' ga zu tu lë'ë ya'a. Lëgan' na' guži Jesús ben' re'ennë' gaca nombrar ben' quienë'. Na' uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' ga zë Jesús. <sup>14</sup> Na'ra bënë' nombrar chipchopa ben' gaca ben' quienë', ben' rue lëbë' tuže, ben' ise'ela' ta quixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>15</sup> Lëscan' bë'në' yela' rnabë' ta yeyueyaquë' ben' raca zhue', lëscan' ta cuioyaquë' yaca bichi be mala yu'u yaca benë'. <sup>16</sup> Cani naca lista quie chipchopa ben' ulionë': Ulionë' tu ben' lao Simón, ben' uxubanë' laohuë' Pedro. <sup>17</sup> Ulionë' tu ben' lao Santiago len bichinë' Juan. Nacayaquë' ži'i Zebedeo. Uxubanë' laoyaquë' Boanerges, ta inaro xti'idza'ro: Ži'i hueziu' como dan' nacayaquë' ben' rgüin'. <sup>18</sup> Lëscan' ulionë' tu ben' lao Andrés, len tu ben' lao Felipe, len tu ben' lao Bartolomé, len tu ben' lao Mateo, len tu ben' lao Tomás, len itu ben' lao Santiago, ži'i Alfeo, len tu ben' lao Tadeo, len itu ben' lao Simón, ben' naca partido cananeo. <sup>19</sup> Lëscan' ulionë' Judas Iscariote, ben' psedyin Jesús lao na'a yaca ben' rnabë'.

### *Unayaquë' yu'u Jesús taxi'ibi'*

*(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)*

Beyudyi ulio Jesús chipchopa ben' quienë', ziolënë' leyaquë' bdyinyaquë' žan yu'u. <sup>20</sup> Na' tantozi bedupa ben' zë tatula ga zënë', bibë'n lato ni siquiera ta gaoyaquë'. <sup>21</sup> Cati unezi yaca familia quienë' cabë' raca quienë', uza'yaquë' tzexi'yaquë' lëbë', como dan' nayaquë' naquë' ben' luco.

<sup>22</sup> Lëscan' yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, ben' uza' ciudad Jerusalén, unayaquë' rëbiyaquë' laguediyi'yaquë':

—Bayu'u ben' ni Beelzebú, ben' naca xan' yaca bichi be mala. Yela' huaca quie xan' taxi'ibi' raca rbionë' yaca bichi be mala.

<sup>23</sup> Na'ra guži Jesús leyaquë' unë' gudyinë' leyaquë' cani.

—¿Biži hue xan' taxi'ibi' Satanás ta yebionë' laguedyi taxi'ibi'? <sup>24</sup> Chan' tu cue' gobierno gaca zë cue' partido, chan' tilalëyaquë' laguedyiyaquë' ben' naca partido, bisue gobierno huen dyin zidza. <sup>25</sup> Lëscan' chi tu cue' familia raca rdilalëyaquë' familia quieyaquë', bisueyaquë' tzu'uyaquë' žan yu'u tzaže zidza. <sup>26</sup> Chi cuin Satanás rdyiagui'nán dyin quienan, bisaque' sue dyin quienan zidza, hueyudyi huedu quien.

<sup>27</sup> 'Bisaque' tzu'u benë' lu'u yu'u quie tu ben' tzutzu huala ta cubayaquë' ta de quienë' chi zuë' žan yu'u. Tanëro rnaban uquiyoaquë' lëbë', na'ra huazaque' cubayaquë' ta de quienë'.

<sup>28</sup> 'Tu ta naca li rnia' le'e, zu Diuzi dispuesto si'ženë' bitezi tamala rue yaca benë'. Lëscan' zuë' dispuesto si'ženë' bitezi di'idza' mala rnë yaca benë', <sup>29</sup> pero nu ben' na di'idza' contra Bichi Be quie Diuzi, biyezi'že Diuzi leyaquë', huanao dula' xquia quieyaquë' leyaquë' tuzioli.

<sup>30</sup> Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë', dan' unayaquë' yu'unë' bichi be mala.

*Ga zë Jesús bdyin žnë'ë len bi' bichinë'*

*(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

<sup>31</sup> Na' beyudyi una Jesús, bdyin žnë'ë len yaca bi' bichinë' yu'u ga re'në', pero bega'nyaquë' lali'a dan' nadza' benë' lu'u yu'u. Na' gudyiyaquë' ben' ulidza lëbë'. <sup>32</sup> Biži yaca ben' re' neyëcho ga re' Jesús unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Abdyin žnao' len yaca bi' bicho', rguiloyaquë' luë'.

<sup>33</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Nuži naca žna'a? ¿Nuži naca bi' bicha'?

<sup>34</sup> Caora na' una' Jesús yaca ben' re' neyëcho ga re'në', unënë' rëbinë' leyaquë':

—Yugu le'e ben' re' niga, nacale ca quie žna'a, nacale ca quie bi' bicha'. <sup>35</sup> Në'ëdi' rnia' nutezi ben' rue quie cabë' re'en Xuza', naquë' ca bi' bicha', ca bi' zana', ca žna'a.

## 4

*Bzu Jesús tu di'idza' quie ben' raza bini trigo*

*(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Bezulao Jesús tatula usëdinë' yaca benë' ru'a lagun Galilea. Tanto bdupa ben' zë, uyu'u Jesús tu lu'u barco dao' zën lao nisa. Na' ure' Jesús lu'u barco na', pero bega'n yaca benë' ru'a lagun. <sup>2</sup> Con di'idza' ta nacan irupa iyunala psëdi Jesús leyaquë'. Cani unë' psëdinë' leyaquë':

<sup>3</sup> —Užëcara nagale ca nia' le'e. Uyo tu ben' raza bini trigo. <sup>4</sup> Según ca razayaquë' bini trigo, ruzalë' bini trigo layu. Na'ra bala bini trigo yaque'n tu neza ga bdyinte yaca bguini besa'oba'n udaoba'n. <sup>5</sup> Ibala bini trigo yaque'n ga de yo, ga binacan tubelaozi yu. Na'ra lëbini na' laolënezaten dan' yaque'n ga binacan tubelaozi yu. <sup>6</sup> Pero cati bena oba zi', na'ra byëtzona ubidyin como dan' biuyu'u luena zitu' lu'u yu. <sup>7</sup> Ibala bini trigo yaque'n ga ilë guixi' yëchi'. Na' bë' gu'unin, bibë guixi' yëchi' lato gue'eni bini trigo dyë'ëdi. Quie lena' bibi usecho bë'nán. <sup>8</sup> Pero ibala bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu ga ulëna gu'unin dyë'ëdi bë'nán usecho dya'a. Bala dyigo' bi'an galobechi bini, ibalan bi'an tzona galo bini, ibalan bi'an tu gayuhua bini.

<sup>9</sup> Na'ra una Jesús:

—Le'e babe ulezë nagale can' unia'.

*Una Jesús ga hue dyin di'idza' rusëdinë' benë'*

*(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Na' cati ude beyudyi na', bega'n Jesús lënë' chipchopa ben' quienë' len itu chopá ben' zë ga'ala' ga zë'. Na'ra unabayaquë' Jesús bi re'en ina di'idza' gudyinë' leyaquë'.

<sup>11</sup> Lena' unë' Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ruzioñe'e Diuzi le'e bi re'en ina di'idza' rguixogue'n quie yela' r nabè' quienè'. Pero quie yaca ben' biruzënaga cabè' rnia', rnia' leyaquè' conlè puro di'idza' ta naca irupa iyunala <sup>12</sup> como dan' ba'ala'cazi rlè'ëyaquè' dyè'ëdi, rueziaquè' ca ben' birlè'ë, ba'ala'cazi reyaquè' dyè'ëdi, rueziaquè' ca ben' bire, como dan' bire'enyacuè' utza'yaquè' pensari quieyaquè' yezi'že Diuzi dula' xquia quieyaquè'.

*Ga bexi'idzè' Jesús bi re'en ina di'idza' quie ben' guza bini trigo*  
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

<sup>13</sup> Na' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—¿Biuyõe'ele bi re'en ina di'idza' ta nacan irupa iyunala quie ben' guza bini trigo? ¿Biži huele ta tzioñe'ele bi re'en ina di'idza' binenia' le'e? <sup>14</sup> Naca ben' raza bini trigo ca quie ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi. <sup>15</sup> Bala benè' nacayaquè' ca quie bini trigo yaque'n tu neza bezi' bguini aodaoba'n. Ruzënagayaquè' xti'idza' Diuzi, pero beyudyi bzënagayaquè'n, lardyinte xan' taxi'ibi' ta cuionè' ca di'idza' uyu'u lu'u guicho laxta'oyaquè'. <sup>16</sup> Ibala benè' nacayaquè' ca quie bini trigo yaque'n lao yo ga binacan tubelaozi yu. Ruzënagayaquè' raxeyaquè' xti'idza' Diuzi. <sup>17</sup> Pero binacayaquè' ca quie bini trigo yu'un luena zitu' lu'u yu. Birega'n xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquè'. Cati rue yaca benè' leyaquè' bizinaquezi nun quie ruzënagajè' xti'idza' Diuzi, na'ra rusanyaquè' bira rue quieyaquè' xti'idza' Diuzi. <sup>18</sup> Ibala benè' nacayaquè' ca quie bini trigo yaque'n ga rlè' guixi' yèchi'. Ruzënagayaquè' xti'idza' Diuzi. <sup>19</sup> Pero rza'la'adyi'yaquè' ta de lao yedyi layu. Nun quie rzi' dumi quieyaquè' leyaquè' yè', lega re'enyacuè' gata' quieyaquè' zè cosa. Quie lena' binacayaquè' ca quie bini trigo ru'en usecho. <sup>20</sup> Pero ibala benè' ruzënagayaquè' xti'idza' Diuzi, rue quieyaquè' len. Nacayaquè' ca quie bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu. Balayaquè' nacayaquè' ca quie dyigo' bi'an galobechi bini, ibalayaquè' nacayaquè' ca quie dyigo' bi'an tzona galo bini, ibalayaquè' nacayaquè' ca quie dyigo' bi'an tu gayuhua bini.

*Bzu Jesús tu di'idza' quie tu lámpara*  
(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup> Lëscan' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Nunu uga'ala' lámpara ta utacaron caja, ni ta ucachi'ron žan belaga. Ruen zi uzuro lámpara sibi ta cuëchin žni' dužete. <sup>22</sup> Cana' nacarën quie yaca benè'. Yugulu ta pcachi' yaca benè', huadyin dza yebio Diuzi ta pcachi'yaquè', na' cuionè'n zaca'lao ta ilè'ë ja benè' len. Lëscan' yugulu di'idza' negachi' rnè yaca benè', huadyin dza quixogue' Diuzi ca di'idza' negachi' unayaquè'. <sup>23</sup> Ulezënaga ca rnia'.

<sup>24</sup> Lëscan' unè' rëbinè' leyaquè':

—Ulehue quiele cabè' babele baonia'. Cabè' ruele racalële laguedyile, cana' hue Diuzi iyacalënè' le'e. Na' mazara iyacalë Diuzi le'e, ben' ruzënaga xti'idzè'. <sup>25</sup> Nu ben' hue quie ta tzioñe'enè' bi na xti'idza' Diuzi, uzioñe'era Diuzi lëbè' mazara. Pero nu ben' bihue quie ta tzioñe'enè' bi na xti'idza' Diuzi, hueguba Diuzi hasta tadao' lè'ëti' baoyõe'enè'.

*Bzu Jesús tu di'idza' cabè' rlè' bini trigo*

<sup>26</sup> Lëscan' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Naca yela' r nabè' quie Diuzi ca quie bi raza quie bini trigo cati raza benè' len lu'u yu. <sup>27</sup> Bè' beyudyi bënë' guza, caora na' rezè'ë redyinnè' žan yu'u ratanè' rasinè' quie rtze', rasanè' quie zila. Cana' ruenè' rde dza tu rlè' bini trigo re'enina, binezi ben' na' birue bini trigo ta ilëna gue'enina. <sup>28</sup> Na'ra tu cuinzi yu rsegulan bini. Tanëro rlën len la'aga' dao' quien. Na' bè' banacan tahuala, ilè' dao' quien. Bè' bardzatza dao' quien, cana' cuian trigo. <sup>29</sup> Cati aobidyi trigo, na'ra rchugujè'n rezi'jè'n, dan' babdyin dza quie usecho quien.

*Bzu Jesús tu di'idza' quie tu bini dao' bicu'*  
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)



<sup>30</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Con bidan' utilalëbi yela' r nabë' quie Diuzi? ¿Con bi di'idza' re'ennan ta uzioñe'eda' le'e? <sup>31</sup> Naca yela' r nabë' quie Diuzi ca quie tu bini mostaza ta raza benë' lu'u yu. Naca bini mostaza bini dao' bižu gula. <sup>32</sup> Però cati bayu'un lu'u yu, hualëna hue'enina gacan tu yaga že gula. Tanto naca tona xu'uzan quien, hasta huida yaca bguini, bia dyia xile, ta yezila'adyi'ba' ga zë žula quien.

*Puro lao na'a di'idza' ta nacan irupa iyunala psëdi Jesús yaca benë'*

*(Mt. 13.34-35)*

<sup>33</sup> Cana' una Jesús psëdinë' yaca benë' xti'idza' Diuzi. Bzunë' zë di'idza' ta gacalën leyaquë' ta tzioñe'eyaquë'. <sup>34</sup> Puro lao na'a di'idza' ta nacan irupa iyunala psëdi Jesús yaca benë', pero cati zuë' tuzinë' len yaca ben' quië', caora na' pxi'idze'në' leyaquë' bi re'en ina di'idza' ta nacan irupa iyunala.

*Udila Jesús be bedun' len nisa*

*(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)*

<sup>35</sup> Cati bagula uxin banaca chula, na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Ya' tzioro itzala' lagun.

<sup>36</sup> Na'ra udeyaquë' ga zë yaca ben' na', uyu'uyaquë' lu'u barco ga ure' Jesús uza'yaquë' zioyaquë' itzala' lagun. Lëscan' ziorë ichopa tzona barco nu'an benë' len leyaquë'. <sup>37</sup> Binedyinyaquë' itzala' lagun cati uzulao rda tu be bedun' fuerte gula. Tanto raca be bedun', ben gan uyudzo nisa lu'u barco, ilë'ëti'zi bibedza' nisa lu'u barco. <sup>38</sup> Na' zaquë' žbam barco ure' Jesús rasinë' lao xcugonë'. Però psebë yaca ben' quië' lëbë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¡Maestro! ¿Birdëbilo' gala' gatiro lu'u nisa?

<sup>39</sup> Na'ra uyasa Jesús udilanë' be bedun'. Lëscan' unë' gudyinë' nisa:

—¡Ure' chizi! ¡Bira huu' zëdi!

Caora na' uleza be bedun', bega'n chizi lao lagun. <sup>40</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—¿Bixquien' rdzebile? ¿Bixquien' biralele ute usela Diuzi ra'o?

<sup>41</sup> Però bega'n yaca ben' quienë' rdzebiyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyacuë':

—¿Nuži naca ben' niga como hasta be bedun' len nisa ralen quienë'?

## 5

*Beyue Jesús tu ben' yu'u bichi be mala*

*(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

<sup>1</sup> Na'ra bdyin Jesús lënë' yaca ben' quienë' itzala' lagun gan' nita' yaca ben' Gadara.

<sup>2</sup> Ca bro Jesús lu'u barco, labdyinte tu ben' yu'u bichi be mala gan' zë Jesús. Babronë' ga dyia yaca beló ga rucachi'yaquë' ben' huati. <sup>3</sup> Yugu dza, yugu yela, zunë' na' ga dyia beló. Ni tu ben' nita' na' biuzueyaquë' uquioyaquë' lëbë' con caden. <sup>4</sup> Zë lasa pquioyaquë' lënë' con caden na'anë' len ni'anë', pero uchugunë'n bžuž u pquinonë'n. Nitu nunu uzue ucaxo lëbë'. <sup>5</sup> Yugu dza, yugu yela, udanë' ga dyia beló du lë'ë ya'a, rbedyiy'a'në' rzi'në' yo rguinë' cuinnë'. <sup>6</sup> Caora blë'ënë' Jesús zitu'la, na'ra uyu'unë' be zionë' yeditzu žibinë' lao Jesús. <sup>7</sup> Na' uredyiy'a' bichi be mala yu'unë' rëbina Jesús:

—¿Bixquien' zao' niga? Luë' Jesús, ži'i Diuzi zu sibi. Rnabayëcha' luë' lao Diuzi ta biutzagalaolo' në'ëdi'.

<sup>8</sup> Cana' una bichi be mala rëbina Jesús como dan' gudyi Jesús len:

—Bichi be mala luë', bero ben' ni.

<sup>9</sup> Na' unaba Jesús rëbinë' len:

—¿Bi laolo'?

Na' bequëbina rëbina Jesús:

—Xopa mila laohua' dan' nacando' zë.

<sup>10</sup> Lëscan' unabayëchi'në' Jesús ta biuse'ela' Jesús leyacan ga naca zitu'. <sup>11</sup> Biži ga'ala' gan' zë Jesús nita' yaca cuchi zë lao leda'. Rqui'nyacaba' ta yedzeleyacaba' bi gaoyacaba'.

<sup>12</sup> Na' unabayëchi' yaca bichi be mala rëbiyacan Jesús:

—Huu' cule ise'elo' nëto' gan' nita' yaca cuchi. Ben lato tzu'undo' leyacaba'.

<sup>13</sup> Na'ra bë' Jesús lato ta tzu'uyacan lu'u yaca cuchi. Cana' beroyacan be'mbyu beyu'uyacan yaca cuchi. Na' nita' cadu chopa mila cuchi lao leda' na'. Caora beyu'u yaca bichi be mala lu'u yaca cuchi, na' uxitiyacaba' beyëziyacaba' lë'ë leda' uyu'uyacaba' lu'u nisa ga gutiyacaba'.

<sup>14</sup> Na' biži bžuno yaca ben' rapa cuchi. Du rdzebiyaquë' yetixogue'yaquë' du tu neza len la'o yedyi bi guca. Lena' bdyin yaca benë' ta ina'yaquë' na'. <sup>15</sup> Na' caora bdyinyaquë' ga zë Jesús, blë'ëyaquë' ben' babero yaca bichi be mala. Blë'ëyaquë' are'në' chizi, banaconë' žabanë', babeyu'unë' pensari. Na' lega bdzebiyaquë'. <sup>16</sup> Na' yaca ben' blë'ë cabë' bë Jesús, udixogue'yaquë' yaca ben' bdyin na' cabë' guca quie ben' uyu'u bichi be mala, lëscan' cabë' guca quie yaca cuchi. <sup>17</sup> Na'ra unabayëchi'yaquë' Jesús ta biyega'nnë' yu nebaba yedyi quieyaquë'.

<sup>18</sup> Caora beyu'u Jesús lu'u barco, unaba ben' bero yaca bichi be mala chi bigun Jesús lato ta tziolënë' Jesús gan' tzioguë'. <sup>19</sup> Pero bibë' Jesús lëbë' lato. Lena' unë' gudyinë' ben' na':

—Beyo žan yu'u quio' yetixogue' familia quio' cabë' guca quio' beyëchi'la'adyi' Diuzi luë'.

<sup>20</sup> Na'ra zeyonë' tzetixogue'në' yaca ben' nita' gan' de chi yedyi quie yu laona Decápolis yugulu cabë' bë Jesús quienë'. Na'ra caora be yaca benë' can' unë', bega'nyaquë' bebanziyaquë'.

*Beseban Jesús ži'i Jairo, beyuenë' nigula bda' žbe žabë'  
(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

<sup>21</sup> Na'ra beyu'u Jesús lu'u barco užë'ë zionë' itzala' lagun. Caora bdyinnë' na', babedupa ben' zë gan' zënë'. Na' bega'n Jesús ru'a lagun na'. <sup>22</sup> Na' bdyin tu xan' idao' sinagoga laonë' Jairo gan' zë Jesús. Caora blë'ënë' Jesús, uditzu žibinë' laohuë'. <sup>23</sup> Na' unabayëchi'në' rëbinë' Jesús:

—Barati ži'ina'. Chi huu' cule, žbisao' ta ideda'lo' nao' ži'ina' cuenda yeyuelo'bi' ta bigatibi'?

<sup>24</sup> Na'ra ziolë Jesús lëbë', pero lëscan' ziorë yaca ben' zë pqui'yaquë' Jesús. <sup>25</sup> Na' entre yaca ben' ziolë Jesús uzu tu nigula raca quie biu' quienë' chopa tzona lasa tu biu'. Bazio chipchopa iza ruen quienë' cana'. <sup>26</sup> Uyonë' yenë' zë ben' médico, beya dumi quienë' bënë' gasto, pero biuži' yela' hue' quienë' remedio. Na' remedio uži'në', bigucalën lëbë', bdyiagui'n mazara lëbë', izi'ra bëna. <sup>27</sup> Na'ra babe nigula na' cabë' reyue Jesús ben' raca žhue'. Quie lena' yesënë' xcu'udzu Jesús ga zë yaca benë', bda'në' žbenë' žabë'. <sup>28</sup> Cana' bë nigula na' como dan' guquenë': “Chi uda' žbia' žaba Jesús, hueyaca'.” <sup>29</sup> Na'ra caora bda'në' žbenë' žaba Jesús, bebidi ren, bero yela' hue' yu'unë', gucabë'në' babeyacanë'. <sup>30</sup> Lëscan' gucabë' Jesús babeyuenë' nu ben' raca žhue' conlë yela' huaca quienë'. Quie lena' beyëchoguë' rnë'ë yaca ben' zë xcu'udzë', unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Nuži bda' žbe žaba'?

<sup>31</sup> Na'ra una yaca ben' quië' rëbiyaquë' lëbë':

—Rlë'ëlo' ruqui' yaca benë' luë', na'ra nao', “¿Nuži bda' žbe në'ëdi'?”

<sup>32</sup> Pero una' Jesús yaca ben' zë na' ta idzelenë' nu ben' bda' žbe lëbë'. <sup>33</sup> Na'ra unezi nigula bi guca quienë'. Quie lena' du ržizinë', du rdzebinë', bebiga'në' uditzu žibinë' lao Jesús, gudyinë' lëbë' cabë' guca quienë'. <sup>34</sup> Na' una Jesús rëbinë' nigula na':

—Zana', babeyaco' nun quie rzudyi'ilëlo' në'ëdi'. Beyo žan yu'u quio', bira idëbo'. Apsan yela' hue' quio' luë'.

<sup>35</sup> Neru'elë Jesús nigula na' di'idza' cati bdyin chopa tzona ben' uza' yu'u quie ben' naca xan' idao' sinagoga. Na' unayaquë' rëbiyaquë' xan' sinagoga:

—Baguti ži'ilo'. Bira cule huelo' maestro zëdi.

<sup>36</sup> Pero bibë Jesús casa ca unayaquë'. Na' unë' rëbinë' xan' sinagoga:

—Bidzebo'. Sudyi'ilëlo' në'ëdi'.

<sup>37</sup> Na'ra bibë' Jesús lato tziolë yaca ben' zë na' len lëbë'. Na' uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan bichi Santiago. <sup>38</sup> Cati bdyinyaquë' ru'a yu'u quie xan' sinagoga, blë'ë Jesús nita' ben' zë, yu'uyaquë' ru'be, rbedyiya'yaquë'. <sup>39</sup> Caora uyu'u Jesús lënë' tzona ben' quië' lu'u yu'u na', unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':

—¿Bixquien' ru'ule ru'be rbedyiya'le? Ba'ala'cazi agutibi', raca quiebi' ca quie bi' rasizi.

<sup>40</sup> Pero bžidiyaquë' ca una Jesús. Caora na' bë Jesús mandado yeroyaquë' lu'u yu'u. Na' uquië' Jesús tzona ben' quië' len xuzi žna' bidao' huati. Uyu'uyaquë' lu'u cuarto ga de bi' huati. <sup>41</sup> Na' bëxu Jesús na'abi' unë' rëbinë'bi':

—Talita cumi —ta inaro xti'idza'ro: Zana', rnia' luë', uyasa.

<sup>42</sup> Caora beyudyi una Jesús cana', uyasa nigula dao' bedabi'. Baozubi' chipchopa iza. Na' bega'n xuzi žna' bidao' tu bebanzitzegueyaquë'. <sup>43</sup> Pero gudyi Jesús leyaquë' ta biquixogue'yaquë' yaca benë' cabë' bënë' quie bidao' huati. Lëscan' bënë' mandado ta hue'yaquë'bi' ta gaobi'.

## 6

### *Ca guca cati uda Jesús yedyi Nazaret*

*(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

<sup>1</sup> Na'ra uza' Jesús zionë' bedyinnë' yedyi quienë' lënë' yaca ben' quienë'. <sup>2</sup> Caora guca dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga ta usëdinë' yaca ben' bdupa na'. Na' tu rebanzi yaca ben' bzënaga can' unë'. Lena' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Gaži yesëdi ben' niga? ¿Biži bënë' banaquë' ben' de yela' rioñe'e quie? ¿Biži ruenë', ruenë' ta binelë'ëro? <sup>3</sup> Pues naca ben' niga ben' rcha'a yaga. Zi'i María naquë'. Naca Santiago, len José, len Judas, len Simón bi' bichinë'. Ni nita' ladoro yaca bi' zannë'.

Quie lena' bibëyaquë' casa quienë'. <sup>4</sup> Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Nu ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, rapala'ncazi yaca benë' lëbë'. Pero ben' yedyi quienë', len familia quienë', len ben' zu žan yu'u quienë', birapala'nyaquë' lëbë'.

<sup>5</sup> Quie lena' bibë Jesús yela' huaca quienë' ladoyaquë'. Tu chopazi ben' raca žhue' bda'në' në'ë beyuenë' leyaquë'. <sup>6</sup> Na' bebanzi Jesús dan' tu bzënazaziyaquë' can' unë', na' bibëyaquë' lëbë' casa. Na'ra uza' Jesús zioguë' yaca yedyi nita' ga'ala', uzulaonë' rguixogue'në' yaca ben' nita' yaca yedyi na' xti'idza' Diuzi.

### *Use'ela' Jesús yaca ben' quienë' ta tzetixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi*

*(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

<sup>7</sup> Caora na' betupa Jesús chipchopa ben' quienë', bë'në' yela' huaca quienë' ta yebioyaquë' yaca bichi be mala yu'u benë'. Na'ra chopa huioyaquë' use'elë' leyaquë' tu tu yedyi. <sup>8</sup> Na'ra bënë' mandado bihua'ayaquë' bi cosa tu neza. Bënë' mandado tuzi xaga hua'ayaquë'. Bihua'ayaquë' ni yëxo, ni yëta, ni dumi. <sup>9</sup> Reya'ala' udeyaquë' huaracho, reya'ala' gacoyaquë' tu cue'zi žabayaquë'. <sup>10</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lu'u yu'u gan' idyinle, na' yega'nle hasta que yeza'le yeyole yedyi tula. <sup>11</sup> Caora abdyinle tu yedyi, chi bire'en yaca benë' si'yaquë' le'e dyë'ëdi, chi bire'enyacuë' uzënazayaquë' quiele, na'ra yerole gan', usisile ni'ale ta gasi bëxte dyia ni'ale ta ulu'en quieyaquë' dula' quieziyaquë' nena' dula' xquia quieyaquë' leyaquë'. Nacan tali ca rnia' le'e, cati abdyin dza gaca juicio, huedzagalaora ben' bibzënaga quiele mazara ca ben' ciudad Sodoma len ben' ciudad Gomorra.

12 Na'ra zioyaquë' tzetixogue'yaquë' benë' gudyyiaquë' leyaquë' ca re'en Diuzi utza'yaquë' pensari quieyaquë'. 13 Lëscan' bebioyaquë' yaca bichi be mala yu'u yaca benë', bzuyaquë' aceite guicho yaca ben' raca žhue', beyacayaquë'.

*Ca guca cati guti Juan bautista*

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

14 Na'ra bdyin dza be rey Herodes cabë' rue Jesús nun quie ru'e yaca benë' di'idza' cabë' ruenë'. Na' guque rey Herodes pensari në':

—Babeban Juan bautista. Quie lena' ruenë' milagro. —Cana' una rey Herodes na'.

15 Na' una bala benë' rëbiyaquë' laguedyyiaquë':

—Naquë' Elías, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'.

Na' ibala yaca benë' unayaquë':

—Naquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi cabë' bë ben' unita' tiempote.

16 Caora be rey Herodes cabë' una yaca benë', na'ra unë':

—Ben' na' naquë' Juan, ben' bia' mandado uchuguyaquë' luba'në'. Na'ra babebannë' tatula. —Cana' una rey Herodes na'.

17 Lëcana' bë rey Herodes, bënë' mandado bëxo yaca soldado Juan bdze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba. Nun quie žgulanë' Herodías bënë' mandado pquioyaquë' lëbë' con caden lu'u dyiguiba. Pues guca Herodías žgula ben' tula, ben' lao Felipe. Pero baoži' rey Herodes žgula Felipe, bazulënë' lëbë'. 18 Quie lena' una Juan dza na'te gudyyinë' rey Herodes:

—Bireya'ala' sulao' nigula quie bi' bicho' Felipe.

19 Quie lena' lega udie Herodías Juan gu'unnë' gutinë' lëbë', pero biubinnë' bi huenë' ta gutinë' lëbë'. 20 Cana' guca quie Herodías como dan' nezi rey Herodes naca Juan ben' huen, ben' la'iya. Quie lena' bdzebi Herodes bibë'në' lato hue nigula na' tamala Juan. Lëscan', ba'ala'cazi biuyoñe' rey Herodes dyë'ëdi cabë' gudyyi Juan lëbë', bzënaquë' quienë' con gusto. 21 Pero bdyin dza rbë'nidyi Herodías cabë' huenë' ta gati Juan. Lëdza na' bë rey Herodes tu lani quie dza cumpleaños quienë'. Bënë' ta gao yaca ben' rnabë' lao na'anë', len yaca ben' naca xan' soldado quienë', len yaca los demás ben' belao, ben' nita' yedyi nebaba Galilea. 22 Na' uyu'u tu nigula dao', bi' naca ži'i Herodías, gan' raca lani na' ta uya'abi' zaquë'lao lao yaca ben' na'. Caora na' lega yaxe Herodes len yaca ben' raolënë' rtze' cabë' bya'a nigula dao' na'. Na' una Herodes rëbinë' bi' nigula dao':

—Con bitezi ta inabo' në'ëdi', naguna'n.

23 Na'ra bguntenë' Diuzi hue'në' nigula dao' con ta inababi', ba'ala'cazi inababi' gatzo yedyi ga rnabë'në'. 24 Na' bero nigula dao' yeguëdyibi' žna'bi' rëbibi' lëbë':

—¿Biži inaba' rey na'?

Na' una žna'bi' rëbinë' lëbi':

—Unaba guicho Juan bautista.

25 Na'ra beyu'u nigula dao' ga re' rey na', na' gudyyibi' lënë':

—Re'enda' laguntegazo' guicho Juan bautista tu lu'u plato.

26 Na' guqueyëchi' rey Herodes dan' unaba nigula dao' guicho Juan. Pero como babguntenë' lao Diuzi, babe yaca ben' zë lao lani quienë' ca ta unë' gudyyinë' nigula dao', biužaque' yëbinë'bi' bihue'në'n. 27 Quie lena' luegozi bënë' mandado uyo tu soldado ta tzexi'në' guicho Juan. 28 Na' uyo soldado uyu'unë' lu'u yu'u dyiguiba, uchugunë' luba' Juan, zeyu'anë'n tu lu'u plato ga raca lani, bë'në'n nigula dao' na'. Na' uyo nigula yesambi'n lao žna'bi'.

29 Cati unezi yaca ben' quie Juan agutinë', caora na' uza'yaquë' yexi'yaquë' cuerpo quienë' ta pcachi'yaquë' lëbë'.

*Bgao Jesús lao ga'yo' mila benë'*

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>30</sup> Bè' beyudyi na', bedyin yaca ben' quie Jesús gudyiyaquë' lëbë' yugulu ta bëyaquë' psëdiyaquë' yaca benë'. <sup>31</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uletza' tziro ru'a yedyi ga binita' benë' cuenda yezila'adyi'ro.

Cana' una Jesús dan' tantozi rdyin ben' rdyin, zaza' ben' zaza', ni siquiera bibë'nan lato ta gaoyaquë'. <sup>32</sup> Na'ra uza' Jesús lënë' yaca ben' quië', uyu'uyaquë' lu'u barco ta tzioyaquë' ru'a yedyi ga nunu nita'. <sup>33</sup> Pero blë'ë yaca ben' zë azio Jesús bezaqueyaquë' lëbë'. Quie lena' uyu'uyaquë' be, uza'yaquë' quie quie yedyi quieyaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' rbezayaquë' ga idyin Jesús. <sup>34</sup> Caora bdyin Jesús na', blë'ënë' nita' ben' zë rbezayaquë' lëbë'. Na' beyëchi'la'adyi'në' leyaquë', como dan' naca quieyaquë' ca quie yaca beco' ži'ila' neniti xa'ne. Na'ra bezulao Jesús rusëdinë' leyaquë' di'idza' zëra.

<sup>35</sup> Caora baoya' dza, baza' rdze', una yaca ben' quië' rëbiyaquë' lëbë':

—Bardze' barala, quele biyu'u dyia niga. <sup>36</sup> Mejorla yese'elo' yaca benë' yeyoyaquë' la'o yedyi ga'ala' ta ga'oyaquë' ta gaoyaquë', porque bide ta gaoyaquë' niga.

<sup>37</sup> Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Ulehue' ta gaoyaquë'.

Na' unayaquë':

—¿Re'enlo' tzegue'endo' chopa gayuhua dumi denario yëta xtila ta gaoyaquë'?

<sup>38</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bala yëta xtila nu'ale? Uletzio tzena'le.

Na'ra caora uneziyaquë' unayaquë' Jesús:

—Ga'yo' yëta xtila len chopa bela.

<sup>39</sup> Na' bë Jesús mandado ure' yaca benë' tu cue' huioyaquë' lao guiži. <sup>40</sup> Na' gan' ure'yaquë', ure' ben' ure' tu gayuhua. Na' re' ben' ure'rë igatzo gayuhua. <sup>41</sup> Caora na' uži' Jesús lao ga'yo' yëta xtila len chopa bela. Bë' bazënë'n, unë'ë ladza rëbinë' Diuzi diuxcalelo'. Na' bžuzunë'n bë'n laze. Bë'në'n yaca ben' quië' ta udisiyaquë'n gao yaca benë'. Lëscan' bžuzurënë' yaca bela ta gaoyaquë'. <sup>42</sup> Na' udao yuguluteyaquë', udaoyaquë' ca tu beloyaquë'. <sup>43</sup> Bega'nra ichipchopa ga' naga yëta xtila yužo len bela yužo ta bezi'yaquë'n. <sup>44</sup> Naca yaca ben' udao ca du ga'yo' mila be'mbyu, apartela nigula len xcuidi'.

### *Uza' Jesús lao nisa*

*(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)*

<sup>45</sup> Na' bë Jesús mandado yeyu'u yaca ben' quienë' lu'u barco cuenda cuialaoneza-yaquë' lëbë' idyinyaquë' gan' de ciudad Betsaida, tu rëbi Jesús yaca benë' ta yeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë'. <sup>46</sup> Caora bedzatza yaca benë', uza'në' zionë' lë'ë ya'a ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. <sup>47</sup> Biži barala uxin zio yaca ben' quie Jesús bega'nyaquë' gatzo la'o lagun. Na' bega'n Jesús nezënë' ru'a yu bidyi quie lagun. <sup>48</sup> Na' blë'ë Jesús raca rdilalë ben' quienë' be bedun', biru'en lato ta usa'yaquë' barco lao lagun. Na' ilë'ëti'zi tzeni', bebiga' Jesús ga re'yaquë' lu'u barco rza'në' lao nisa ta tenë' ga re' barco na'. <sup>49</sup> Cati blë'ëyaquë' zio Jesús rzë'ë tu lao nisa, guqueyaquë' chi ludza' ben' huati. <sup>50</sup> Na' lega bdzebiyaquë' uredyiya'yaquë'. Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bidzebile, në'ëdi' za' niga.

<sup>51</sup> Caora uyu'u Jesús lu'u barco gan' yu'uyaquë', na' lapsante be bedun'. Pero lega rebanetzegueyaquë'. <sup>52</sup> Cana' guca quieyaquë', como dan' binetziõe'eyaquë' cabë' yela' huaca bë Jesús quie yëta xtila. Nenacan zidi lu'u guicho laxta'oyaquë'.

### *Beyue Jesús yaca ben' raca žhue' yu nebaba Genesaret*

*(Mt. 14.34-36)*

<sup>53</sup> Na'ra zioyaquë' bdyinyaquë' ru'a lagun ga de yaca yedyi nebaba Genesaret. Lëgan' na' pquioyaquë' barco quieyaquë' ru'a lagun. <sup>54</sup> Caora broyaquë' lu'u barco labezaquete yaca ben' nita' na' Jesús na'. <sup>55</sup> Na' uyu'uyaquë' be, uyoyaquë' yugu yedyi



de na', yexi'yaquë' yaca ben' raca žhue', uxubayaquë' leyaquë' lao belaga, yesanyaquë' leyaquë' ga nezियाquë' zu Jesús. <sup>56</sup> Con ga ude Jesús, chi yedyi dao', chi yedyi že, chi ciudad, udixoyaquë' belaga gan' žuba ben' raca žhue' du tu neza, unabayaquë' cule hue' Jesús lato ta uda'yaquë' siquiera tacayaquë' ni'a žabanë'. Na' yugu ben' bda' taque žabanë', bero yela' hue' yu'uyaquë'.

## 7

### *Una Jesús quie ta nuen benë' badza' lao Diuzi (Mt. 15.1-20)*

<sup>1</sup> Na'ra guca dza bdyin bala ben' naca partido fariseo len bala ben' rusëdi ley quie Moisés, ben' uza' ciudad Jerusalén, bebiga'yaquë' ga zë Jesús. <sup>2</sup> Na' blë'ëyaquë' rao bala ben' quie Jesús du binequibi na'ayaquë'. Quie lena' udaoyaquë' leyaquë' xquia. <sup>3</sup> (Cani rue yaca ben' naca partido fariseo len yaca los demás ben' Israel. Nenaoyaquë' costumbre quie xuzixta'oyaquë', bigaoyaquë' chi binequibi na'ayaquë' zë lasa. Pero quele rguibi na'ayaquë' dan' nacan besu, dechan' dan' inayaquë' cana' yeyëri laxta'oyaquë' lao Diuzi. <sup>4</sup> Lëscan', caora rioyaquë' lao ye'eya redyinyaquë' žan yu'u, bigaoyaquë' chi binegazuyaquë' yao. Lëscan' dera zë costumbre nenaoyaquë', rguibiyaquë' nu taza, nu candi, nu yaca traste de guíba. Lente belaga quieyaquë' rguibiyaquë' como dan' inayaquë' cana' yeyërin lao Diuzi.) <sup>5</sup> Na'ra una yaca ben' naca partido fariseo len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bixquien' binao yaca ben' quio' costumbre quie xuzixta'oro? Raoyaquë' du binequibi na'ayaquë'.

<sup>6</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Dyë'ëdi una Moisés cabë' ruele, biruele cabë' nale. Cana' una Moisés caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi nan ca niga:  
Yaca ben' niga rapala'nyaquë' Diuzi de di'idza'zi, birapala'nyaquë' lëbë' du guicho du la'adyi'yaquë'.

<sup>7</sup> Bibi sirve rionla'adyi'yaquë' Diuzi.

Puro mandado quie benë' rusëdiyaquë' nayaquë' mandado quie Diuzi na'.

<sup>8</sup> Lëscan' unarë Jesús:

—Le'e rutele di'idza' quie Diuzi tzala'la tacuenda huele costumbre quie xuzixta'ole. Lena' rguibile candi quiele, rguibile vaso quiele. Lena' dera costumbre ta naca lëbizi quiele ruele quie xuzixta'ole.

<sup>9</sup> Lëscan' unaranë':

—Rutele tzala'la ca naca mandamiento quie Diuzi ta inaole costumbre quiele. <sup>10</sup> Dyë'ëdi rnën lë'ë guichi bë Moisés: “Reya'ala' gapala'nle xuzile len žna'le.” Lëscan' rnën: “Nu ben' rudze'de' xuzi žnë'ë, reya'ala' gatinë'.” <sup>11</sup> Pero le'e nale chi yëbi benë' xuzi žnë'ë: “Bide ta gacalia' le'e, como dan' yugulu ta de quia' nacan gun quie Diuzi.” <sup>12</sup> Na'ra le'e nale chi yëbi benë' xuzi žnë'ë cana', biruen zi gacalënë' xuzi žnë'ë. <sup>13</sup> Cana' rutele tzala'la ca naca mandamiento quie Diuzi ta inaole costumbre quiele. Lëscan' rusëdile ži'ile ta inaorëyacabi' hueyacabi' cabë' ruele. Lëscan' zëra costumbre de quiele nacan lëbi ca costumbre naole quie xuzixta'ole.

<sup>14</sup> Na'ra beyëži Jesús yaca benë' tatula unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulezëcara nagale ta tzioñe'ele cabë' rnia'. <sup>15</sup> Quele ta gao yaca benë' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi, dechan' pensari median rero lu'u guicho laxta'oyaquë', lëlena' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi. <sup>16</sup> Nu le'e re'en ye, ulezë nagale.

<sup>17</sup> Na'ra uza' Jesús zionë' bdyinnë' žan yu'u quienë'. Caora na' unaba yaca ben' quië' lëbë' ca bi re'en ina di'idza' unë' bachi. <sup>18</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Lëscan' le'e birioñe'ele? ¿Binezile ta rao yaca benë' binuen leyaquë' badza' lao Diuzi,

<sup>19</sup> como biru'un lu'u laxta'oyaquë', dechan' ru'un lu'u lë'ëyaquë', te na' rguichiyaquë'n?

Cana' una Jesús pxi'idze'në' ra'o yugulu yela' hua'o nacan ta gaoro, binuen ra'o badza' lao Diuzi. <sup>20</sup> Lëscan' una Jesús cani:

—Yaca pensari median rero lu'u guicho laxta'o benë', lëlena' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi. <sup>21</sup> Nun quie pensari median rero lu'u guicho laxta'o benë', quie lena' rtilayaquë' nigula cuidi', rbanyaquë' quie laguedyiaquë', rutiyaquë' laguedyiaquë', rtilayaquë' žgula laguedyiaquë', <sup>22</sup> rza'la'adyi'yaquë' ta de quie laguedyiaquë', rueyaquë' tabayatza, rzi'yaquë' yë', rguiloyaquë' nigula yugu dza, racazë'jë' laguedyiaquë', rueyaquë' že cuinyaquë', biyu'uyaquë' gracia. <sup>23</sup> Cana' naca tamala rero lu'u guicho laxta'o yaca benë' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi.

*Bebio Jesús bichi be mala yu'u ži'i nigula, ben' Sirofenicia*  
(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup> Na'ra uza' Jesús gan' zioguë' bdyinnë' ga naca yu nebaba ciudad Tiro len ciudad Sidón. Bdyinnë' tu lu'u yu'u zu na', pero bigu'unnë' inezi yaca benë' gan' bdyinnë', pero bedzelecazi yaca benë' gan' bdyinnë'. <sup>25</sup> Lëscan' laonezite tu nigula yu'u ži'inë' bichi be mala ga bdyin Jesús. Quie lena' uza'në' bdyinnë' ga zë Jesús uditzu žibinë' laohuë'. <sup>26</sup> Na'ra lë'nigula na' binaquë' ben' Israel, naquë' ben' Sirofenicia. Bidë' unabë' chi biyebio Jesús bichi be mala yu'u ži'inë'. <sup>27</sup> Na' una Jesús rëbinë' nigula na':

—Tanëro ruen zi gacalia' yaca ben' Israel, ben' naca ca quie ži'ina', como dan' binacan huen si'ro yela' hua'o ta gao yaca xcuidi', na' tzechu'unro'n ta gao yaca beco' dao'.

<sup>28</sup> Na' una nigula rëbinë' Jesús:

—Laga can' nao', Señor, pero lente yaca beco' dao' raoyacaba' yaca pedazo rguino layu ga rao yaca xcuidi'.

<sup>29</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tahuen baonao'. Beyo žan yu'u quio'. Babero bichi be mala yu'u ži'ilo'.

<sup>30</sup> Caora na' bezë'ë zeyoguë' bdyinnë' žan yu'u, blë'ënë' žuba ži'inë' nigula lao belaga, babero bichi be mala yu'ubi'.

*Reyue Jesús tu ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e*

<sup>31</sup> Na'ra uza' Jesús yu nebaba ciudad Tiro, len yu nebaba ciudad Sidón. Udenë' ga re' chi yedyi bdyinnë' ru'a lagun Galilea. <sup>32</sup> Lëgan' na' ga bdyinnë', bdyin yaca ben' nequië' tu ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e. Unabayaquë' chi biudë'ë në'ë ben' na'. <sup>33</sup> Na'ra ubiga' Jesús tzala'la len ben' na', pqui Jesús žbenë' lu'u naga ben' na', blëpinë' žen' quienë' žbenë' bda'në'n lao ludyi ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e. <sup>34</sup> Caora na' unë'ë guibá, uži'la'adyi'në' unë' rëbinë' ben' na':

—¡Efata! —ta inaro di'idza' quiero: ¡Beyalo!

<sup>35</sup> Caora na' beyalo naga ben' na' barenë'. Lëscan' beyaca ludyinë' benëne' dyë'ëdi.

<sup>36</sup> Na'ra bë Jesús mandado yaca ben' quië' ta biyëbiyaquë' can' bënë' quie ben' na'. Pero ca bënë' leyaquë' mandado, cana' mazara gudyiyaquë' yaca benë' cabë' bë Jesús quie ben' na'. <sup>37</sup> Lega bega'nyaquë' bebanyaquë' cabë' ruenë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Yugulu ta rue Jesús nacan dya'a. Hasta yaca ben' xcuedzo, reyuenë' leyaquë' reyeyaquë', lëscan' hasta yaca ben' birnë, reyuenë' leyaquë' renëyaquë'.

## 8

*Bgao Jesús tapa mila benë'*  
(Mt. 15.32-39)

<sup>1</sup> Guca dza na' bedupa yaca ben' zë gan' zë Jesús. Na' babeya ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'. Lena' guži Jesús yaca ben' quienë', unë' rëbinë' leyaquë':

<sup>2</sup> —Bareyëchi'la'adya' yaca ben' nita' niga, dan' bazio tzona dza na'a nita'lëyaquë' në'ëdi', na' babeya ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'. <sup>3</sup> Chan' yese'ela'yaquë' žan yu'u quieyaquë' binegaoyaquë', usu'unan leyaquë' tu neza, dan' balayaquë' uza'yaquë' zitu'.

<sup>4</sup> Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—¿Pero biži huero ta gao yaca ben' nita' niga ga bidyia yu'u?

<sup>5</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bala yëta xtila nu'ale?

Na' bequëbiyaquë':

—Gadyin nu'ando'.

<sup>6</sup> Na'ra bë Jesús mandado ure' yaca benë' layu, uži'në' yëta xtila nu'a yaca ben' quië', blidzë' Diuzi rëbinë' lëbë': “Xcalelo'.” Na' bžuzuguë'n bë'në'n yaca ben' quië' ta udisiyaquë'n bë'yaquë'n yaca benë'. <sup>7</sup> Lëscan' nu'a ben' quienë' chopa tzona bela dao'. Na' uži' Jesús lëba', blidzë' Diuzi ta bëla'iyänë'ba', bënë' mandado ta udisi yaca ben' quienë' leyacaba', bë'yaquë'ba' yaca benë'. <sup>8</sup> Na' udaoyaquë' hasta beloyaquë'. Biži tayužo bega'n sobre igadyi chicuiti gucan. <sup>9</sup> Na' yaca ben' udao gucayaquë' cadu tapa mila. Na' bë Jesús mandado yedzatzayaquë' zeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë'. <sup>10</sup> Caora na' uyu'unë' lu'u barco lënë' yaca ben' quië' uza'yaquë' zioyaquë' yu nebaba Dalmanuta.

*Unabayaquë' ulu'e Jesús tu yela' huaca quienë'*

*(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

<sup>11</sup> Na'ra bdyin yaca ben' naca partido fariseo gan' zë Jesús, uyu'ulëyaquë' lëbë' huenë. Na' ta hueyaquë' lëbë' prueba unabayaquë' ulu'enë' leyaquë' tu yela' huaca quienë' ladza ta ilë'ëyaquë'. <sup>12</sup> Na' uži'la'adyi' Jesús unë' gudyinë' leyaquë':

—¿Bixquien' re'en yaca ben' nita' na'a ilë'ëyaquë' hua' tu yela' huaca quia' ladza? Tali rnia' le'e, bihua' tu yela' huaca quia' ladza ta ilë'ëyaquë'.

<sup>13</sup> Na' pca'n Jesús yaca ben' naca partido fariseo, beyu'unë' lu'u barco lënë' yaca ben' quië', zioyaquë' itzala' lagun.

*Una Jesús quie levadura quie ben' naca partido fariseo*

*(Mt. 16.5-12)*

<sup>14</sup> Biži gula'adyi' yaca ben' quie Jesús ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'. Tuzi yëta xtila bi'ayaquë' lu'u barco na'. <sup>15</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Huele pensari. Gapale cuidado cabë' naca levadura quie ben' naca partido fariseo, len ben' naca partido Herodes.

<sup>16</sup> Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Dan' rdzioguero yëta xtila ta gaoro, lena' unë' cana'.

<sup>17</sup> Pero gucabë' Jesús ca naca pensari quieyaquë' biuyoñe'eyaquë' cabë' unë'. Cana' unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' nale rdzioguele yëta xtila ta gaole? ¿Bixquien' binetzioñe'ele, nica reyuele pensari? ¿Bixquien' naca zidi lu'u guicho laxta'ole? <sup>18</sup> ¿Quele birlë'ële dyë'ëdi cabë' rua'? ¿Quele birele dyë'ëdi cabë' rnia'? ¿Quele agula'adyi'le? <sup>19</sup> Cati bžuzuga' ga'yo' yëta xtila bia' laze ta gao ga'yo' mila be'mbyu, ¿bala ga' naga ta yužo bega'n?

Na' unayaquë':

—Chipchopa ga' naga.

<sup>20</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' cati bžuzuga' gadyi yëta xtila bia' laze ta gao tapa mila be'mbyu, ¿bala chicuiti nadza' bega'n?

Na' unayaquë':

—Gadyi chicuiti.

<sup>21</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Binetzu'ule pensari ca naca yela' huaca quia'?

*Beyue Jesús tu ben' laochula, ben' yedyi Betsaida*

<sup>22</sup> Na'ra bdyinyaquë' yedyi Betsaida ga uquië' yaca ben' yedyi na' tu ben' laochula ga zë Jesús. Na' unabayaquë' Jesús tu cule ta udë'ë në'ë lao ben' laochula. <sup>23</sup> Na' uže Jesús na'a ben' laochula uquië'në' lëbë' ru'a yedyila. Tanëro bda'në' žen' lao ben' laochula, na'tera bda'në' në'ë lao ben' na', unabanë' lëbë' chi barelë'ënë'. <sup>24</sup> Na' una ben' laochula rëbinë' Jesús:

—Barelë'ëda' yaca benë'. Rna'yaquë' ca quie yaca yaga, pero rza'yaquë'.

<sup>25</sup> Na'ra beda' Jesús në'ë lao ben' laochula tatula. Con cana' bena' ben' na' dyë'ëdi, beyaca laohuë', belë'ënë' dyë'ëdi. <sup>26</sup> Na' bë Jesús mandado zeyo ben' na' žan yu'u quië', unë' rëbinë' lëbë':

—Bitzatao' la'o yedyi. Biyëbo' benë' cabë' bia' quio' beyaca laolo'.

*Una Pedro naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi*  
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

<sup>27</sup> Na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quië' yedyi Cesarea de Filipino. Na' du tu neza unaba Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Cabizi rna yaca benë' naca' në'ëdi'?

<sup>28</sup> Na' una yaca ben' quië' rëbiyaquë' Jesús:

—Rna balayaquë' naco' Juan bautista, babebanlo' tatula. Ibalayaquë' rnayaquë' naco' Elías, na' ibalayaquë' rnayaquë' naco' itu ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.

<sup>29</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Na' le'e, ¿nuži nale naca'?

Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Luë' naco' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

<sup>30</sup> Pero bë Jesús mandado ta nitu nunu yëbiyaquë' nu naquë'.

*Una Jesús ca gaca bë' bagatinë'*  
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

<sup>31</sup> Na'ra uzulao Jesús rusëdinë' yaca ben' quië' cabë' gaca quienë' yedzagalaotzeguenë' gatinë' dza zaza'ra. Gudyinë' leyaquë' naquë' bichi yugulu benë', usebi'n yaca ben' gula, len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë'. Lëscan' gudyinë' leyaquë' gutiyaquë' lëbë', pero huebannë' tatula gaca lao tzona dza. <sup>32</sup> Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'. Na'ra uquië' Pedro Jesús tzala'la tu neza uzulaonë' rdilanë' Jesús, dan' una Jesús can'. <sup>33</sup> Pero beyëcho Jesús unë'ë dyë'ëdi yaca ben' quië', udilë' Pedro rëbinë' lëbë':

—Ubiga' tzala'la Satanás. Biraco' pensari quie Diuzi, raco' pensari quie benë'zi.

<sup>34</sup> Na'ra guži Jesús yaca ben' quië' len yaca los demás ben' nita' na', unë' gudyinë' leyaquë':

—Chi nu yaca benë' re'en inao në'ëdi', ruen zi bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'. Ruen zi bidzebiyaquë' inaoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti yaca benë' leyaquë'. <sup>35</sup> Nu ben' rdzebi inao në'ëdi', dan' rdzebinë' gatinë' tanun quia', bihue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli. Pero nu ben' inao në'ëdi', birdzebinë' gatinë' tanun quia' len tanun quie xti'idza' Diuzi, hue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli. <sup>36</sup> ¿Biži gan de quie nu ben' anaca quië' lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quienë' tuzioli? <sup>37</sup> ¿Ca gacala dumi re'ennan ta ga'o yaca benë' yela' neban tuzioli? <sup>38</sup> Chi nu ben' chu'unla'adyi' në'ëdi' yedue'yaquë' hue quieyaquë' can' rnia' zaca'lao lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, ben' birue quie xti'idza' Diuzi, ben' rue xquia, lëscan' në'ëdi', bichi yugulu benë', huaru'unla'adya' leyaquë' cati yeguida' inabi'a lao yedyi layu ca rey. Zeyu'a yela' huaca quie Xuza' Diuzi len yaca ángel naca la'iya quienë'.

## 9

<sup>1</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len nē'ēdi' tu binelē'ēle ca naca yela' rnabē' quie Diuzi.

*Cabē' guca bē' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienē'*  
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup> Guca lao xopa dza, uza' Jesús uquiē'nē' Pedro, len Santiago, len Juan zioyaquē' urēyaquē' lao leda' ga zu tu ya'a že. Caora badyiayaquē' laona, na' bazē Jesús zaca'lao lao yaca ben' quiē' cati betza' cuinnē'. <sup>3</sup> Na' guca žabanē' tu la'ari' bezēri di. Ni tu yaca ben' rguibi la'ari' bisaque'yaquē' quibiyaquē' la'ari' gacan bezēri ca guca žabanē'. <sup>4</sup> Na' blē'ēyaquē' abdyin Elías len Moisés ru'elēyaquē' Jesús di'idza'. <sup>5</sup> Na'ra una Pedro rēbinē' Jesús:

—Maestro, tahuen na' nezēndo' lēndo' luē' niga. Ben lato huendo' tzona yu'u dao' de guiži. Huendo' tun quio', itun quie Moisés, itun quie Elías.

<sup>6</sup> Na' bega'n ben' quie Jesús rdzebiyaquē'. Pero dan' unē Pedro na', binezinē' bi nē'. <sup>7</sup> Na'ra bdyin tu beo bdubin leyaquē' gan' nita'yaquē'. Biži lado beo na' beyaquē' rchi' Diuzi unē' rēbinē' leyaquē':

—Lēži'ina' niga, lega nedyē'ēda'nē'. Ulezēnaga cabē' rnanē'.

<sup>8</sup> Caora na' blē'ēyaquē' ituzi Jesús zēnē', ganura blē'ēyaquē'.

<sup>9</sup> Na' cati reyēziyaquē' lē'ē ya'a, bē Jesús mandado nitu nunu yēbiyaquē' cabē' blē'ēyaquē' hasta quie gatinē' na' yebannē' lēbē', ben' naca bichi yugulu benē'. <sup>10</sup> Quie lena' nitu nunu gudyiayaquē' cabē' blē'ēyaquē' gan', pero bē'yaquē' di'idza' entre lēziyaquē' como dan' biuyoñe'eyaquē' bi na di'idza' quiē' caora unē' gatinē' na' yebannē' tatula. <sup>11</sup> Na' unayaquē' rēbiyaquē' Jesús:

—¿Tabala na' ca ina yaca ben' rusēdi ley quie Moisés de que tanēro ruen zi yeguida Elías, na'tera guida ben' ise'ela' Diuzi?

<sup>12</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' leyaquē':

—Tabala na' hueguida Elías tanēro ta yecubinē' yugulute. ¿Quele binezile dan' rna lē'ē guichi la'iya quie Diuzi cabē' gaca quia' nē'ēdi', bichi yugulu benē'? Rnēn lē'ē guichi na' dan' yedzagalaohua' usaca' yaca benē' nē'ēdi' bizinaquezi. <sup>13</sup> Pero rnia' le'e, babida ben' naca Elías, pero na' psaca'yaquē' lēbē' bizinaquezi laga con ca rna lē'ē guichi la'iya quie Diuzi.

*Beyue Jesús tu bi'byu yu'u bichi be mala*  
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup> Ude beyudyi na', zeza'yaquē' bdyinyaquē' ga nita' yaca los demás ben' quie Jesús. Na' blē'ēyaquē' nita' ben' zē gan'. Na' nita'rē yaca ben' rusēdi ley quie Moisés uyu'uyaquē' huenē len yaca ben' quie Jesús. <sup>15</sup> Caora blē'ēyaquē' Jesús, bega'nyaquē' bebanziyaquē', uyu'uyaquē' be, bdyinyaquē' ga zē Jesús, gapayaquē' lēbē' diuži. <sup>16</sup> Na' una Jesús gudyinē' yaca ben' quiē':

—¿Biži una ben' rusēdi ley quie Moisés uyu'uyaquē' huenē len le'e?

<sup>17</sup> Caora na' una tu ben' zē ga'ala' rēbinē' Jesús:

—Maestro, nequi'a tu ži'ina' byu niga. Yu'ubi' bichi be mala, biraca inēbi', biraca yebi'. <sup>18</sup> Con gatezi rede yela' hue' xi'ibi' da'abi', rguinlēbi' yu. Bē' debi' layu, rulio rulibibi', rao leibi', raca bdyin' ru'abi'. Dan' raca quiebi' cana', bayēchi' gula raca quiebi'. Aonaba' yaca ben' quio' chi biyebioyaquē' bichi be mala yu'ubi', pero biužaquē'yaquē'.

<sup>19</sup> Na' una Jesús rēbinē' yaca ben' nita' na':

—¡Ay, le'e ben' birale! ¿Bala iza re'ennan yega'nlia' le'e hasta que galele cabē' rnia'? ¿Bala iza re'ennan sueda' sulia' le'e? Uletzexi'bi' guidabi' niga.

<sup>20</sup> Na' yexi'yaquē'bi'. Caora blē'ē bichi be mala Jesús, bē' na' guca quie bi'byu ca žuguti. Na' bgu'umbi' layu, ržizibi', rdulabi', raca bdyin' ru'abi'. <sup>21</sup> Na' unaba Jesús rēbinē' xuzibi':

—¿Gaca bazio na' ulēna?



Biži unë xuzibi':

—Nenacatebi' xcuidi' ulëna. <sup>22</sup> Zë lasa babzalan lëbi' lagui', babzalan lëbi' lu'u yao ta udyiagui'n lëbi', pero birzaque'n. Na' chan' gaco' yeyuelo'bi', yeyëchi'la'adyo' nëto' gacalëlo' nëto'.

<sup>23</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' lëbë':

—Binao' chan' gaco'. Chi rzudyi'ilëlo' në'ëdi', huaca huelo' yugulute.

<sup>24</sup> Biži na' unë xuzi xcuidi' na' zidzo rëbinë' Jesús:

—Rzudyi'ilia' luë', gacalao' në'ëdi' ta sudyi'ilia' luë' mazara.

<sup>25</sup> Caora blë'ë Jesús bdupa yaca ben' zë ga zënë', na' udilanë' bichi be mala unë' rëbinë'n:

—Dyïn quio' bire birnë bi' niga. Rnia' luë', bero gan' yu'ulo' na', bira huelao'bi' tatula.

<sup>26</sup> Na' urediya' bichi be mala pxizin bi'byu tatula, bega'mbi' debi' ca ben' huati. Lena' una yaca ben' nita' na':

—Bagutibi'.

<sup>27</sup> Na'ra bëxo Jesús na'abi' ta bechisanë'bi', bezubi'.

<sup>28</sup> Ude beyudyi' na', caora uyu'u Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u yu'u, na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bixquien' biužaque'ndo' yebiondo' bichi be mala?

<sup>29</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ca naca bichi be mala bebioga', chi bihue'lële Diuzi di'idza', chi bihuele ubasi, biyerona.

*Tatula una Jesús cabë' gaca quienë' bë' gatinë'*

*(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)*

<sup>30</sup> Na' beza' Jesús lënë' yaca ben' quië' zioyaquë' yedeyaquë' estado Galilea. Na' bigu'un Jesús inezi yaca benë' yedeyaquë' gan' na', <sup>31</sup> dan' ruzioñe'enë' yaca ben' quienë', gudyinë' leyaquë' cabë' gaca quië', ben' naca bichi yugulu benë'. Na'ra gudyinë' leyaquë' usedyin yaca benë' lëbë' lao na'a ben' rnabë' ta gutiyaquë' lëbë', pero gaca lao tzona dza huebannë' tatula. <sup>32</sup> Pero biuyoñe'e yaca ben' quië' can' unë' gudyinë' leyaquë'. Na' bibeyažoyaquë' inabayaquë' lëbë'.

*Unë Jesús quie ben' nacara belao*

*(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)*

<sup>33</sup> Biži bdyïn Jesús lënë' yaca ben' quië' ciudad Capernaum tatula, beyu'uyaquë' lu'u yu'u gan' uza'yaquë'. Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—¿Biži di'idza' ru'elële laguedyile dan' zeza'le huenë cati zeza'ro tu neza?

<sup>34</sup> Pero bibequëbiyaquë' bega'nyaquë' chizi dan' zeza'yaquë' rnëyaquë' tu neza quie nula leyaquë' nacara ben' belao. <sup>35</sup> Na' ure' Jesús gudyinë' yaca chipchopa ben' quienë' ta ibiga'yaquë' gan' re'në'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Nu le'e re'en gaca ben' belaora entre le'e, ruen zi gaquë' ben' zenaote quie le'e, ben' gacalë laguedyi.

<sup>36</sup> Na'ra guži Jesús tu xcuidi' bzunë'bi' gatzo la'o gan' nita'yaquë'. Te na' uži'në'bi' bdyianë'bi' lažibinë' unë' gudyinë' leyaquë':

<sup>37</sup> —Nu ben' rzi' tu xcuidi' ca bi' niga lao laohua' në'ëdi', rzi'rënë' në'ëdi'. Na' tu ben' rzi' në'ëdi', quele tuza' në'ëdi' rzi'në', lëscan' rzi'rënë' ben' pse'ela' në'ëdi'.

*Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o*

*(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)*

<sup>38</sup> Na'ra una Juan rëbinë' Jesús:

—Maestro, bablë'ëndo' rda tu benë' rzëtoquë' rnanë' laolo' rebioguë' bichi be mala yu'u benë'. Na'ra gudyindo'në' bira huenë'n dan' binaquë' tu cue' quiero.

<sup>39</sup> Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Gabi yëbile nu ben' rue cana', como dan' chi nu yaca benë' rueyaquë' yela' huaca rzëtuyaquë' laohua', quele condre në'ëdi' rnëyaquë'. <sup>40</sup> Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o. <sup>41</sup> Nutezi ben' gun le'e bi cosa siquiera tu vaso nisa nun quie nacale ben' quia', huaguižucazi Diuzi lëbë'.

*Nacan žudyi gula chi huero xquia*

*(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)*

<sup>42</sup> 'Nutezi ben' rudze'yela tu xcuidi' rale quia' ta huebi' xquia, hue Diuzi lëbë' castigo huala gula. Tadya'acala quienë' irio tu yo že len du luba'në' tzechu'un yaca benë' lëbë' lu'u yao že, quele ca castigo hue Diuzi lëbë'. <sup>43</sup> Chi rnën le'e huelële na'ale tamala, nacaran dya'a ichugulen tzirole guibá ca ben' nedyipa në'ë, quele ca zu rupa na'ale tzirole gui' gabila ga bireyulan, <sup>44</sup> ga gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'. <sup>45</sup> Lëscan' chi rnën le'e huelële ni'ale tamala, nacaran dya'a ichugurëlen tzirole guibá ca ben' nedyipa ni'e, quele ca zu rupa ni'ale tzirole gui' gabila bireyulan, <sup>46</sup> ga gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'. <sup>47</sup> Lëscan' chi rnën le'e huelële laole tamala, nacaran dya'a cuiolen tzirole guibá ca ben' nero yolaohue, quele ca ta tzirole gui' gabila len rupa la'a yolaole, <sup>48</sup> ga gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'.

<sup>49</sup> 'Cabë' rudze' benë' zedi' lu'u bë'ëla', cana' udze' Diuzi gui' lu'u benë'. <sup>50</sup> De ga hue zedi' dyin, pero chan' aodyiagui'n, bira huen dyin, ¿biži huero ta iyacan huen dyin tatula? Quie lena' bigacale ca ben' aodyiagui', ben' birue dyin, mejorla nita'lële laguedyile dyë'ëdi, bitilale.

## 10

*Una Jesús quie ben' rsan laguedyi*

*(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Na'ra uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' ciudad Capernaum zioyaquë' estado Judea, lëscan' zioyaquë' tzala'la yao Jordán. Con ga zioyaquë' redupa yaca benë' gan' zë Jesús. Na' ca modo quie Jesús, bezulaonë' rusëdinë' yaca benë'. <sup>2</sup> Biži na' bdyin chopa tzona ben' naca partido fariseo gan' na' ta hueyaquë' trampa quie Jesús iguinonë' lao di'idza' quienë'. Quie lena' unabayaquë' lëbë' chi ru'en lato usan yaca benë' nigula quieyaquë'.

<sup>3</sup> Na' una Jesús bequëbinë' leyaquë':

—¿Bi na lë'ë guichi bë Moisés?

<sup>4</sup> Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Bë' Moisés lato hue yaca benë' tu guichi ta usanyaquë' nigula quieyaquë'.

<sup>5</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Yela' zidi quie yaca benë' bë' Moisés lato usanyaquë' nigula quieyaquë'. <sup>6</sup> Pero binacan cana' dza na' caora ulëchi Diuzi dyilayu udixonë' yugulu ta de. “Lëdza na' bzaloguë' chopa benë', tu be'mbyu len tu nigula.” <sup>7</sup> Quie lena' rsan yaca be'mbyu xuzi žnë'ë ta rzulënë' nigula quienë'. <sup>8</sup> Cana' naca quieyaquë' ca quie tuzi benë'. Bira nacayaquë' chopa, dechan' nacayaquë' ca quie tuzi benë'. <sup>9</sup> Quie lena' bireya'ala' usan yaca benë' laguedyiyaquë' como dan' bë Diuzi gacayaquë' tuzi.

<sup>10</sup> Biži caora bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u yu'u, na' unabarayaquë' Jesús quie ben' rsan laguedyi. <sup>11</sup> Na' una Jesús:

—Nu ben' rsan nigula quie, na' rzulënë' nigula tula, nacan xquia quienë' lao Diuzi, bënë' yela' stu' quie nigula quienë'. <sup>12</sup> Lëscan' chi rsan nigula be'mbyu quienë', na' rzulënë' be'mbyu tula, nacan xquia quienë' lao Diuzi, bënë' yela' stu' quie be'mbyu quienë'.

*Bëla'iya Jesús yaca xcuidi'*

*(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Na'ra bdyin yaca benë' gan' zë Jesús nequië'yaquë' ži'iyacuë' ta uda'në' në'ë guichoyacabi' huela'iyane' leycabi'. Pero udila yaca ben' quie Jesús yaca ben' nequië' ži'ine. <sup>14</sup> Caora blë'ë Jesús udila yaca ben' quië' leyaquë', na' bdza'në' unë' rëbinë' yaca ben' quië':

—Biudzunle yaca xcuidi'. Guidagarayacabi' ni como dan' ca naca quieyacabi', rue quieyacabi' ca rna xuziyacabi', lëcana' nacarën quie ben' zio rue quie Diuzi. <sup>15</sup> Tali rnia' le'e, chi nu yaca ben' birue quieyaquë' xti'idza' Diuzi ca rue xcuidi' quie xuzibi', bisaque' yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi.

<sup>16</sup> Na' bdyia Jesús tu huio xcuidi' lažibinë' bdë'ë në'ë guichoyacabi' bëla'iyane' yuguluyacabi'.

*Tu ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'*

*(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)*

<sup>17</sup> Na'ra caora beyu'u Jesús neza azeyolënë' yaca ben' quië', na' bdyin tu ben' uyu'u be, uditzu žibinë' lao Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Maestro, ben' huen naco'. Nainao', ¿ca biži reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?

<sup>18</sup> Na' una Jesús:

—¿Bixquien' nao' naca' ben' huen? Tahuencazi nao' cana', como tuzi Diuzi naquë' ben' huen. <sup>19</sup> Luë' banezilo' ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Biutilo' nigula quie ben' tula. Bigutio' benë'. Bicianlo' quie benë'. Bisiu' benë' yë'. Udapala'n xuzo' len žnao'.”

<sup>20</sup> Na'ra unë ben' na' rëbinë' Jesús:

—Yugulu ca rnao', rue quiecaza'n za'caza' naohua'n desde nacia' xcuidi'.

<sup>21</sup> Caora na' una' Jesús laohuë' nedyë'ënë' lëbë', unë' rëbinë' lëbë':

—De tu ta nerdzioguelo' huelo'. Bëti' yugulu ta de quio', na' uži' dumi na', bë' yaca ben' yëchi' len. Cana' gunra Diuzi tažera quio' bë' yedyinlo' guibá. Na' uda unao në'ëdi' gaco' ben' quia'.

<sup>22</sup> Pero cati be ben' na' can' una Jesús, na' bega'nnë' guquenë' beyëchi' gula, como dan' naquë' ben' uña'a huala gula.

<sup>23</sup> Na' una' Jesús yaca ben' quië' unë' rëbinë' leyaquë':

—Zëdi gula nacan quie ben' uña'a ta yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi.

<sup>24</sup> Na'ra bebanzi yaca ben' quie Jesús cabë' unë' quie ben' uña'a. Pero tatula unë' rëbinë' leyaquë':

—Bicha', zëdi gula nacan ta yeyo ga zu Diuzi yaca ben' rzudyi'ilë dumi quieyaquë' ta gacalën leyaquë' yeyoyaquë' guibá. <sup>25</sup> Nacaran yalo te tu camello naga yëchi', quele ca ta tzu'u ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi.

<sup>26</sup> Na' bebanzi yaca ben' quie Jesús unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyacuë':

—Chi nacan zëdi gula quie ben' uña'a, ¿nuži saque' yeyo guibá gan' zu Diuzi?

<sup>27</sup> Na' una' Jesús leyaquë' unë':

—Tu ta bisaque' hue yaca benë', Diuzi sí, huazaque'në' huenë'n, como dan' raca Diuzi ruenë' yugulute.

<sup>28</sup> Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, nëto' bapca'nndo' yugulu ta de quiendo' cuenda za'ndo' naondo' luë'.

<sup>29</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Nacan tali can' rnia' le'e. Con nuti'tezi ben' pca'n nu yu'u quieyaquë', nu bichi, nu zane, nu xuzi, nu žnë'ë, nu žgule, nu ži'ine, nu layela quie, nun quie naoyaquë' në'ëdi' rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi, <sup>30</sup> hueyu'era Diuzi tu gayuhua mazara quieyaquë' dza rdayaquë' lao yedyi layu. Hueyu'era Diuzi quieyaquë' nu yu'u, nu bichi, nu zane, nu žnë'ë, nu ži'ine, nu layela quie, ba'ala'cazi rue yaca benë' lëyaquë' bizinaquezi. Lëscan' hue' Diuzi lëyaquë' yela' neban tuzioli bë' bayedyinyaquë' guibá gan' zu Diuzi.

<sup>31</sup> Pero bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacayaquë' ben' belao dza

yedyinyaquë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacayaquë' ben' belao dza yedyinyaquë' ga zu Diuzi.

*Una Jesús tatula cabë' gaca bë' gatinë'*  
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

<sup>32</sup> Na' bë' beza' Jesús lënë' yaca ben' quië', zeyu'uyaquë' neza ta yedyinyaquë' ciudad Jerusalén. Na' udyialao Jesús lao yaca ben' quië'. Na' tu bebanzi yaca ben' quië' birdzebi Jesús tzionë' ciudad Jerusalén. Na' unao yaca ben' quienë' lëbë' du rdzebiyaquë' bi gaca quieyaquë'. Na' guzi Jesús leyaquë' ta tzežeyaquë' lëbë' gudyinë' leyaquë' bi gaca quienë' ciudad Jerusalén. <sup>33</sup> Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulezëcara nagale. Tziro Jerusalén ga usaca' yaca benë' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', tamala. Usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. Huachugubë'yaquë' quia' inayaquë' reya'ala' gatia'. Na' usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca ben' uza' yedyi tula. <sup>34</sup> Na' utitu yaca ben' uza' yedyi tula në'ëdi'. Hueyaquë' në'ëdi' zi', uda'yaquë' žen' laohua', gutiyaquë' në'ëdi'. Pero bë' gaca lao tzona dza, huebana' tatula.

*Unaba Santiago len Juan tu cule lao Jesús*  
(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup> Na'ra Santiago len Juan, ben' ži'i Zebedeo, ubiga'yaquë' ga zë Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, re'enndo' gunlo' ca ta inabando' luë'.

<sup>36</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Biži re'enle guna' le'e?

<sup>37</sup> Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Re'enndo' guno' lato ta cue'ndo' tzala' huio cuëtalao' ga tzere'lo' inabë'lo' lao yedyi layu.

<sup>38</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Binezile cabiži inabale guna'. ¿Huazuele sacale cabë' usaca benë' në'ëdi'? ¿Huazuele yedzagalaole cabë' yedzagalaohua'?

<sup>39</sup> Na' bequëbiyaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Huazuendo'.

Na' biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali na' ca nale. Usacacazi benë' le'e cabë' usacayaquë' në'ëdi', lëscan' yedzagalao-cazile cabë' yedzagalaohua'. <sup>40</sup> Pero bisaque' guna' le'e lato cue'le tzala' huio cuëta' ga tzeri'a como dan' binaca parte quia' guna' le'e lato cue'le cuëta'. Naca parte quie Diuzi hue'në' lato nu ben' cue' cuëta' lë'ëna'.

<sup>41</sup> Na'ra cati unezi yaca los demás ben' quie Jesús cabë' unaba Santiago len Juan hue'në' quieyaquë', na' bdza'yaquë' leyaquë'. <sup>42</sup> Pero guzi Jesús leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Le'e nezile dyë'ëdi cabë' rue yaca ben' naca gobierno, rnabë'yaquë' zi'laza. Lega rueyaquë' mandado zëdi ta rue yaca benë'. <sup>43</sup> Pero le'e bireya'ala' huele cana'. Nu le'e re'en gaca ben' že entre le'e, reya'ala' gaquë' ben' gaxo, ben' gacalë' lagedyi. <sup>44</sup> Nu le'e re'en gaca ben' belao entre le'e, reya'ala' gaquë' ca quie mozo quiele. <sup>45</sup> Hasta në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', quele bida' ta gaca yaca benë' ca yaca mozo quia', bida' ta gaca' ca quie mozo quieyaquë'. Lëscan' bida' ta gatia' quižuga' quie xquia quieyaquë' cuenda gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

*Beyue Jesús ben' laochula, ben' lao Bartimeo*  
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

<sup>46</sup> Na' bdyin Jesús lënë' yaca ben' quië' yedyi Jericó. Caora udeyaquë' yedyi, na' bazëyaquë' ru'a yedyi, caora na' bdupa yaca ben' zë gan' zënë'. Biži cuëta neza ure' tu

ben' laochula, ben' lao Bartimeo. Naquë' ži'i Timeo, ure'në' tu neza r nabë' caridad.

<sup>47</sup> Na'ra caora benë' baza' Jesús, ben' yedyi Nazaret, uzulaonë' rnënë' zidzo rëbinë' Jesús:

—¡Jesús, ži'i suba rey David, yeyëchi'la'adyo' në'edi'!

<sup>48</sup> Na' udila yaca benë' lëbë' gudyi yaquë' ta cue'në' chizi, pero unërë' zidzora ure-dyiya'në':

—Ži'i suba rey David, yeyëchi'la'adyo' në'edi'.

<sup>49</sup> Na' biži uleza Jesús unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Uleyëbi ben' na' guidë' ni.

Na' uyoyaquë' yexi'yaquë' lëbë' gudyi yaquë' lëbë':

—Bidzebo', uzuli, ya', como dan' rëži Jesús luë'.

<sup>50</sup> Na' ulëchonë' gabán quienë', laozulitenë' zionë' ga zë Jesús. <sup>51</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Biži re'enlo' hua' quio'?

Na' una ben' laochula:

—Maestro, re'enda' yeyuelo' laohua'.

<sup>52</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Dan' rzudyi'ilëlo' në'edi', quie lena' babeyaca laolo'. Baoca, yeyo.

Biži caora una Jesús cana', beyaca laohuë' belë'ënë', ziolënë' Jesús tu neza.

## 11

### *Cabë' guca bë' uyo Jesús ciudad Jerusalén*

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Na'ra bdyinyaquë' ga zu tu ya'a laonan ya'a Olivos. Baruen bago ta idyinyaquë' ciudad Jerusalén. Lëscan' banacaten ga'ala' len yedyi Betfagé len yedyi Betania. Na' use'ela' Jesús chopa ben' quië' <sup>2</sup> unë' rëbinë'yaquë':

—Uletzio yedyi re' ni'. Bë' zaidyinle ru'a yedyi, huadzelele tu burra dao' nerioaba' nunu necuia lëba'. Na' ixëdyileba' yequië'leba' nila. Yeyudyi uhuenta'ba' dyin, natzesanleba'.

<sup>3</sup> Chi inaba yaca benë' le'e bixquien' rexëdyileba', na' yëbilyaquë': Re'en xa'nndo' lëba'. Bë' yeyudyi uhuenë'ba' dyin, cana' idesanndo'ba'.

<sup>4</sup> Na' uza'yaquë' bdyinyaquë' tu neza gan' zë burra dao' nerioaba' cuëta ru'a yu'u. Na' pxëdyi yaquë'ba'. <sup>5</sup> Biži na' unë yaca ben' nita' bago unayaquë' rëbiyaquë' ben' quie Jesús:

—¿Bixquien' rxëdyile burra dao' na'?

<sup>6</sup> Na'ra bequëbiyaquë' gudyi yaquë' yaca ben' nita' na' cabë' gudyi Jesús leyaquë'. Na'ra psan yaca benë' leyaquë' yequië'yaquë' burra dao'. <sup>7</sup> Na' zeza'yaquë' bedyinlëyaquë' ga zë Jesús. Ulëchoyaquë' gabán quieyaquë' uxubayaquë'n xcu'udzu burra dao', udyia Jesús lëba'. <sup>8</sup> Na' uza'yaquë' zioyaquë' udixu yaca benë' gabán quieyaquë' tu neza ta gapala'nyaquë' lëbë'. Lëscan' uchugo yaca benë' bena yaga dyia la'aga' udixuyaquë'n tu neza gan' te Jesús.

<sup>9</sup> Na' yaca ben' zenao lëbë' tu neza len yaca ben' udyialao lao len lëbë', uzulaoyaquë' rbedyiya'yaquë' unayaquë':

—¡Naca Xuziro Diuzi ben' že! ¡Ben' la'iya naco', bido' tanun quie Diuzi!

<sup>10</sup> ¡La'iya naca xlato' ta zeza'ra lao xlato xuzixta'oro rey David! ¡Naca Xuziro ben' že!

<sup>11</sup> Cana' bdyin Jesús ciudad Jerusalén, uyu'unë' lu'u idao' r nabë'ra zu na'. Te beyudyi una'në' duže cabë' naca na', na' zeza'lënë' lao chipchopa ben' quienë' zioyaquë' yedyi Betania dan' baza' rdze'.

### *Bdze'de' Jesús yaga higo ta bidyian tazixi*

(Mt. 21.18-19)

<sup>12</sup> Na' beteyu zila, beza'në' Betania ziolënë' yaca ben' quië' cati uduenë'. <sup>13</sup> Na' blë'ë Jesús zitu' zu tu yaga higo badyian la'aga'. Na' uyoguë' ta inë'ë chi bidyian tazixi. Pero



bibi tažixi dyian, puro la'aga' dyian dan' quele tiempo quien. <sup>14</sup> Na' unë Jesús gudyinë' yaga:

—Desde na'a bira cuialo' tažixi ta gao yaca benë'.

Biži na' be yaca ben' quië' cabë' unë' rëbinë' yaga.

*Blaos Jesús yaca ben' yu'u huëti' ru'a idao' rnabë'ra*

*(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

<sup>15</sup> Na'ra bedyinyaquë' ciudad Jerusalén, uyo Jesús tatula ru'a idao' rnabë'ra, blaohuë' yaca ben' yu'u huëti' gan'. Bzalanë' layu mesa quie yaca ben' rutza' dumi. Bzalanë' silla que yaca ben' ruti' biu. <sup>16</sup> Bibë' Jesús lato ta te yaca benë' len yua' quieyaquë' ru'a idao' rnabë'ra na'. <sup>17</sup> Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' yu'u huëti':

—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan cani: “Lu'u idao' rnabë'ra ni nacan ga ulidza ben' quie yugulu nación Diuzi.” Pero le'e aptza'len ruelen ca quie beló ga yu'u ben' uban.

<sup>18</sup> Na' yeguedyi yaca benë' yaca xan' xuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés cabë' bë Jesús quie yaca ben' yu'u huëti' ru'a idao' rnabë'ra. Na' uzulaoyaquë' regulola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús, dan' rdzebiyaquë' lëbë' nun quie raxe yaca benë' ca na Jesús rusëdinë' leyaquë'. <sup>19</sup> Na' baoya' dza, zeza' Jesús ziolënë' yaca ben' quië' zeyoyaquë' Betania.

*Ca guca quie yaga higo aobidyin*

*(Mt. 21.20-22)*

<sup>20</sup> Caora uyení' dza tula, beza'yaquë' uyu'uyaquë' neza blë'ëyaquë' aobidyin yaga higo lente lue quien. <sup>21</sup> Na' beza'la'adyi' Pedro cabë' una Jesús quie yaga higo, na' unë' rëbinë' Jesús:

—Maestro, una'cara, aobidyin yaga higo bdze'de'lo'.

<sup>22</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Sudyi'ilële Diuzi. <sup>23</sup> Tali rnia' le'e, con nutezi ben' yëbi ya'a niga: “Beyo, yeyu'u lu'u nisadao'”, na' chi du guicho du la'adyi'yaquë' rzudyi'ilëyaquë' Diuzi, huenë' ca yëbiyaquë' ya'a, na'ra huaca quie ya'a ca yëbiyaquë'n. <sup>24</sup> Quie lena' rnia' le'e, cati hue'lële Diuzi di'idza' ta inabalenë' bi cosa, chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du la'adyi'le gun Diuzi ca ta inabalenë', na'ra guncazinë'. <sup>25</sup> Lëscan' cati hue'lële Diuzi di'idza', chi nede tu tamala bë yaca benë' quiele, yezi'zele quieyaquë'. Cana' huezi'zerë Xuziro Diuzi zu guibá dula' xquia quiele. <sup>26</sup> Pero chi biyezi'zele quieyaquë', lëscan' biyezi'ze Xuziro Diuzi zu guibá dula' xquia quiele.

*Unabayaquë' Jesús nu ben yela' rnabë' quienë'*

*(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

<sup>27</sup> Na'ra beza'yaquë' zioyaquë' bedyinyaquë' ciudad Jerusalén tatula. Na' caora uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra rdanë' na', caora na' bdyin yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés ga rdë'. <sup>28</sup> Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Una nëto', ¿nu ben yela' rnabë' quio', dan' bablaolo' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra?

<sup>29</sup> Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':

—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Chi yequëbile ta inaba' le'e, na' inia' le'e nu ben yela' rnabë' quia' dan' bia' cana'. <sup>30</sup> Na' inaba' le'e: ¿Nuži use'ela' Juan ta bë'në' lao yaca benë'? ¿Use'ela' Diuzi lëbë' o ta racazi la'adyi'në' bidë'?

<sup>31</sup> Na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' ru'elëyaquë' laguedyiyayquë' di'idza' nayaquë':

—¿Cabizi yëbironë'? Chan' yëbironë': “Diuzi use'elë' lëbë'”, tana' huanë' ra'o: “¿Bixquien' bigulele quienë'?” <sup>32</sup> Pero bisaque' yëbironë': “Ta racazi la'adyi'në' bidë'.”

Na' bdzebiyaquë' yëbiyaquë' Jesús can', como dan' nezuyaquë' huadza' yaca benë' leyaquë' nun quie rna yaca benë' naca Juan ben' use'ela' Diuzi, ben' rguixogue' xti'idzë'.

<sup>33</sup> Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binezindo'.

Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu ben yela' rnabë' quia', dan' bablaohua' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.

## 12

*Bzu Jesús tu di'idza' quie yaca ben' hue dyin, yaca ben' mala*  
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

<sup>1</sup> Na'ra una Jesús di'idza' ni rëbinë' benë':

—Uzu tu ben' guza bedzuli' layela quienë'. Lëscan' psioguë'n ulëchinë'n corale, udixunë' tu yo laga' ga usinë' nisa bedzuli'. Lëscan' bënë' tu yu'u de yo ga cuia benë' ta gapayaquë' bedzuli' quienë'.

'Na'ra bënë'n lao na'a yaca benë' naca ladyinë'ë, uza'në' zioguë' zitu'. <sup>2</sup> Bi'zi cati bdyin biu' quie usecho quie bedzuli', na' bese'ela' xan' layela tu ben' zu laohuë' ta tzenabanë' tu ta redu'ulanë' si'në' quie bedzuli' quienë'. <sup>3</sup> Pero bela'cala bë'yaquë' zi' ben' use'ela' xa'nyaquë'. Na' beza'në' gabi zeyu'anë'. <sup>4</sup> Na'ra bese'ela' ben' xan' layela ben' tula zioguë'. Pero lagazi udiyaquë' lëbë' yo, bë'yaquë' guicho ben' na' zi', ptasi bnioyaquë' lëbë'. <sup>5</sup> Na' bi'zi bese'ela' xan' layela ben' tula zioguë', pero bë'tiyaquë' lënë'. Te na' bese'ela' xan' layela ben' zë, uyo tu huio tu huioyaquë'. Con bala ben' use'ela' xan' layela bë'yaquë' zi', ibalayaquë' bë'tiyaquë'.

<sup>6</sup> 'Bi'zi ga beyudyicala uzu tu ži'i xan' layela, lega nedyë'ënë' lëbë'. Na' use'elë' ži'inë' unë': "Decazide gapala'nyaquë' ži'ina'." <sup>7</sup> Pero bë' blë'ë yaca ben' naca ladyinë'ë layela babdyin ži'i xa'nyaquë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguediyaquë': "Bi' niga, gaca quiebi' layu niga cati bagati xuzibi'. Uletza' gutirobi' cuenda si'ro layu niga gacan quiero." <sup>8</sup> Na' bëxoyaquë'bi' bë'tiyaquë'bi', ulioyaquë'bi' gan' de layela.

<sup>9</sup> Na'ra unaba Jesús yaca benë' nita' na' unë':

—¿Cabizi reya'ala' hue ben' naca xan' layela? Decazide huedyinnë' gan' de layela quienë' ta gutinë' yaca ben' nu'enë' ladyinë'ë, hue'në' yaca ben' tula gaca ladyina'ayaquë' layela quienë'.

<sup>10</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Binena'le ca rnën lë'ë guichi quie Diuzi? Cani rnën:

Yo laga' ta baoru'un yaca ben' hue huecua', lëyo na' besi' Diuzi bzunë'n ga naca belao, ga rzulao bezu.

<sup>11</sup> Cana' bë Diuzi.

Nacan tadya'a gula.

Nacan zi' ta yebanziro.

<sup>12</sup> Na'ra gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús udze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba como dan' gucabë'yaquë' unë Jesús di'idza' na' condre leyaquë'. Pero como dan' bdzebiyaquë' bi hue yaca benë' quieyaquë', psanyaquë' quienë', beza'yaquë' zeyoyaquë'.

*Unabayaquë' Jesús ca naca quie impuesto*  
(Mt. 22.15-22; Lc. 20. 20-26)

<sup>13</sup> Ude beyudyi na', use'ela'yaquë' chopa tzona ben' naca partido fariseo len ichopa tzona ben' naca partido quie rey Herodes ta tzenabayaquë' Jesús di'idza' ta hueyaquë' trampa quienë' chi biguionë' lao di'idza' quienë' ta saque' gaoyaquë' lëbë' xquia.

<sup>14</sup> Quie lena' bdyinyaquë' gan' zë Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, banezindo' luë' rusëdio' yaca benë' di'idza' naca li. Na' biru' cuenda bi naque yaca benë' sino rusëdio' leyaquë' tali xneza Diuzi. Unacara nëto': ¿Ru'en lato quižoro quie impuesto quie ben' naca gobierno romano? ¿Reya'ala' quižoron o chi bireya'ala' quižoron?

<sup>15</sup> Pero gucabè' Jesús ca naca pensari mala yu'uyaquë' birueyaquë' ca rnayaquë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' re'enle cuëchile trampa quia'? Uletzexi' tu dumi plata ta ina'a.

<sup>16</sup> Na'ra yexi'yaquë' tu dumi plata. Na' caora blë'ënë'n, unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Nu guicho, nu laohue da' lë'ën?

Na' bequëbiyaquë' unayaquë' Jesús:

—Da' lë'ën guicho laohue ben' naca gobierno quie ben' romano.

<sup>17</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanë' si'në'.

Na' tu bebanziyaquë' can' unë'.

*Unabayaquë' Jesús quie ben' baguti beban*

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

<sup>18</sup> Tana' uyorë yaca ben' partido Saduceo gan' zë Jesús. Na' leyaquë' rnayaquë' biyeban yaca ben' baguti. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

<sup>19</sup> —Maestro, ca naca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, rnën chi baguti tu be'mbyu, na' bega'n žgulanë' tu cuinzë', nunu ži'yaquë' uzu, reya'ala' yezi' bichinë' nigula quie ben' baguti tacuenda yezu xcuidi' yezi' lao ben' baguti. <sup>20</sup> Na' ugunro guca gadyi bichiyaquë'. Na' ben' nëro uži'në' nigula quienë'. Pero ni tu ži'yaquë' biuzu gutinë'. <sup>21</sup> Na' biži ben' urupe beži'në' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëzi gutirënë', nunu ži'yaquë' uzurë. Na' biži ben' uyune beži'rënë' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëzirë gutirënë' nunu ži'yaquë' uzurë. <sup>22</sup> Cana' guca quie lao gadyiteyaquë', yaca ben' uzulë nigula. Gabeyudyicala quie nigula gutirënë'. <sup>23</sup> Na'ra chi tali na' yeban yaca ben' huati, ¿ca nurlayaquë' naca žgulayaquë' nigula na', como dan' lao gadyi bichiyaquë' uzulëyaquë' lëbë'?

<sup>24</sup> Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lega nequixile como dan' binezile cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëscan' binezile cabë' naca yela' huaca quie Diuzi. <sup>25</sup> Cati babeban yaca ben' baguti, na' bira sulëyaquë' laguedyiaquë' ca žgulayaquë', ca xquiuyaquë'. Gaca quieyaquë' ca quie yaca ángel quie Diuzi, ben' yu'uyaca guibá. <sup>26</sup> Pero quie ben' baguti yeban, ¿binelabale lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' gudyi Diuzi Moisés dza na' caora uzë Moisés gan' re' yaga ra'ala' gui' birena? Lëgan' na' una Diuzi rëbinë' Moisés: “Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob.” <sup>27</sup> Cana' una Diuzi gudyinë' leyaquë', ba'ala'cazi bagutiyaquë' azio zë iza caora. Lena' rulu'en rlë'ë Diuzi leyaquë' ca ben' neneban, quele ca ben' baguti. Tana' lena' lega nequixile.

*Una Jesús quie tu mandamiento r nabë'ra*

(Mt. 22.34-40)

<sup>28</sup> Na'ra bdyinrë tu ben' rusëdi ley quie Moisés. Dyë'ëdi babenë' cabë' di'idza' bequëbi Jesús yaca benë'. Na' como nezinë' dyë'ëdi requëbi Jesús bi pregunta rnaba yaca benë', unë' rëbinë' lëbë':

—¿Ca nurla mandamiento r nabë'ran ra'o hue quiero len?

<sup>29</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Cani naca mandamiento r nabë'ran ra'o: “Ulezëcara nagale, le'e ben' Israel. Tuzi Diuzi quiero zu, ganura Diuzi tula zu. <sup>30</sup> Reya'ala' idyë'ëro Diuzi quiero du guicho du la'adyi'ro.” Lena' naca mandamiento r nabë'ran ra'o. <sup>31</sup> Lëscan' derë itu mandamiento nacan belao reya'ala' hue quiero. Cani rnën: “Reya'ala' idyë'ëro laguedyiro cabë' nedyë'ëro cuinro.” Tuzi len naca mandamiento r nabë'ra quiero, hue quiero len.

<sup>32</sup> Na'ra una ben' rusëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:

—Tahuen gula na' cabë' unao', Maestro. Nacan tali unao' tuzi Diuzi zu, ganura Diuzi tula zu. <sup>33</sup> Lëscan' zaca'ran lao Diuzi idyë'ëronë' du guicho du la'adyi'ro, lëscan' idyë'ëro

laguedyiro ca nedyë'ëro cuinro. Lena' zaca'ran lao Diuzi quele ca yaca bia rutiro ruzeiro ru'aba ta hue'roba' Diuzi.

<sup>34</sup> Na'ra caora be Jesús cabë' di'idza' dya'a una ben' na', na' unë' rëbinë' lëbë':

—Ilë'ëti'zi nerdzioguelo' gaco' ben' tzu'u guibá ga rnabë' Diuzi.

Na'ra nitu yaca ben' nita' na' beyažoyaquë' inabayaquë' lëbë' di'idza' mazara.

*Naca ben' Cristo Señor quie rey David*

*(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

<sup>35</sup> Na'ra rusëdi Jesús yaca ben' bdupa lu'u idao' rnabë'ra, unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Ca biži ina yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, como nayaquë' naca Cristo ži'isuba rey David? <sup>36</sup> Porque cuin rey David, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' cani:

Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': “Ure' cuëta' zaquë' yebë niga hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'.”

<sup>37</sup> Quie lena' rnaba' le'e, ¿cómo naca Cristo ži'isuba rey David, chi cuin rey David unë' naca Cristo Señor quienë'?

Biži lega redaohue yaca benë' can' una Jesús.

*Udao Jesús xquia yaca ben' rusëdi ley quie Moisés*

*(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Na'ra ca rusëdi Jesús yaca benë', unë' rëbinë' leyaquë':

—Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. Lega rexeyaquë' la'ari' naca tona. Lega rexeyaquë' gapala'n yaca benë' leyaquë' ga rdayaquë' tu neza.

<sup>39</sup> Lega rexeyaquë' cue'yaquë' ga rbe' ben' bala'ana chi lu'u idao' sinagoga, chi ga raca lani. <sup>40</sup> Zidza rulidzayaquë' Diuzi cuenda ilë'ë yaca benë' leyaquë' ben' quie Diuzi, pero bë' rueziaquë' dan' reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta cubayaquë' ta de quie yaca nigula baguti xquiuhue. Quie lena' huera Diuzi leyaquë' tu castigo huala gula.

*Una Jesús quie tu nigula guti xquiuhue bdze'në' gun quie idao'*

*(Lc. 21.1-4)*

<sup>41</sup> Na' guca tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra blë'ënë' rudze' yaca benë' dumi quieyaquë' lu'u caja ga yu'un gun quie idao'. Blë'ënë' rudze' zë ben' uña'a yalao dumi lu'u caja na'. <sup>42</sup> Lëscan' blë'ënë' bdze' tu nigula guti xquiuhue chopa dumi dao' lasi de cobre ta zaca'n ledao'zi lu'u caja na'. <sup>43</sup> Na'ra guži Jesús yaca ben' quië', unë' gudyinë' leyaquë':

—Tali rnia' le'e, nigula na' naquë' ben' yëchi' gula, aguti xquiuhuë', pero ca naca dumi bdze'në' lu'u caja, nacaran dumi že quele ca ta bdze' yaca ben' uña'a. <sup>44</sup> Ta bega'nnan sobre quieyaquë' bdze'yaquë' lu'u caja na'. Pero lë'nigula ben' yëchi', bdze'në' ca tu dumi dao' dezi quienë' ta ra'onë' ta raonë'.

## 13

*Una Jesús huabiagui' idao' rnabë'ra*

*(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Na'ra cati bro Jesús lu'u idao' rnabë'ra, unë' tu ben' quienë' rëbinë' lëbë':

—¡Maestro, una' ca naca badan yo necua' besu, una' ca naca badan idao' rnabë'ra.

<sup>2</sup> Pero na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bablë'ëlo' ca re' idao' rnabë'ra niga nacan taže. Pero huadyin dza ni tu yo bira yega'nnan lao laguedyin, huabiagui' dužeten.

*Ga ru'en di'idza' cabë' gaca cati baruen bago iyudyi dyilayu*

*(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Na'ra uza'yaquë' zioyaquë' ga zu ya'a Olivos tzala' berobayu gan' re' idao' rnabë'ra. Biži na' caora ure' Jesús gan', bebiga' Pedro, len Santiago, len Juan, len Andrés, beroyaquë' tzala'la len Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

4 —Re'ennendo' inao' nēto' bata gaca can' unao'. ¿Cabiži seña gata' cati baruen bago iyudyi yedyi layu?

5 Na' una Jesús rēbinē' leyaquē':

—Gapale cuidado tacuenda nunu si' le'e yē', 6 porque huida ben' zē inayaquē' nun quia' bīdayaquē', inayaquē' nacayaquē' Cristo, pero yē' rzi'yaquē'.

7 'Pero cati rele rna yaca benē' raca dila yaca yedyi len yaca yedyi tula, rnayaquē' ruen žudyi gaca dila mazara yedyi, biidzebile, porque re'en ca re'ena gacan can', pero nezura ta gaca tu bineyudyi yedyi layu. 8 Huadila yaca yedyi conlē yaca yedyi tula, huadila yaca gobierno conlē yaca gobierno tula. Gaca užu' ni'nīla. Lēzi huata' ubin, huata' zēdi lao yedyi layu. Pero cala beyudyi na' ta yedzagalao yaca benē', dechan' uzulaozin na' cabē' ta yedzagalaoyaquē'.

9 'Gapale cuidado porque usedyin yaca benē' le'e lao na'a yaca ben' rnabē', lēscan' huaguīyaquē' le'e lu'u yaca idao' sinagoga. Usedyinyaquē' le'e lao yaca ben' naca gobernador, len lao yaca ben' naca rey ta uquēpiyaquē' le'e dan' naole hue quiele xti'idza'. Cana' huaguixogue'leyaquē' xti'idza' Diuzi tanun quia' nē'ēdi'. 10 Zayeyudyi quie yedyi layu, huaguixogue' yaca benē' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu. 11 Lēscan' cati tzhua'ayaquē' le'e lao na'a yaca ben' rnabē', bīdēbile quie bīži dan' yēbīleyaquē', ni siquiera bihuele pensari. Yēbīleyaquē' ca di'idza' udze' Diuzi guichole lēhora na', porque quele le'e cuinle inēle, dechan' Bichi Be quie Diuzi gunnē' ta yeyēbīleyaquē'. 12 Lēscan' usedyin benē' hasta bi' bichīyaquē' lao na'a yaca ben' rnabē' ta gutīyaquē' leyaquē'. Lēzi usedyin benē' ži'īyaquē' lao na'a ben' rnabē', hasta usedyin yaca xcuidi' xuzi žna'yaquē' cuenda guti yaca ben' rnabē' leyaquē'. 13 Huadie yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e, dan' naole xneza'. Pero nu ben' nao nē'ēdi' du guicho du la'adyi', ben' biusan nē'ēdi' hasta dza gatiē', huata' yela' neban quienē' tuzioli.

14 'Bzu profeta Daniel di'idza' lē'ē guichi dza tiempote rguixogue'n quie ta naca bayatza gula, ta rudyiagui' benē'. (Reya'ala' tzioñe'e nu ben' rulaba di'idza' ni.) Caora ilē'ēle badyian ga bireya'ala' cuian, na' racate baguin izuno yaca ben' nita' estado Judea tzioyaquē' ga zu ya'a. 15 Lēscan' lēdza na', chi nita' yaca benē' lali'a quie yu'u quīyaquē', bireya'ala' yeyu'uyaquē' lu'u yu'u ta si'yaquē' bi cosa quīyaquē', reya'ala' laižunoteyaquē'. 16 Lēzi chi nita' yaca benē' layela quīyaquē' rueyaquē' dyin, bireya'ala' yeyoyaquē' žan yu'u ta si'yaquē' ni žabayaquē', reya'ala' laižunoteyaquē'. 17 Gaca beyēchi' gula quie yaca nigula nu'a ži'ine len yaca nigula ruga'adyi ži'ine dza gaca can' rnia'. 18 Ulīdzale Diuzi ta bigaca quiele ižunole biu' zaga. 19 Cana' rnia' como dan' baza' dza lega huala gula yedzagalao yaca benē'. Na' yedzagalaorayaquē' quele ca yaca los demás benē'. Desde ulēchi Diuzi dyilayu, bibedzagalao yaca benē' cabē' yedzagalao yaca ben' nita' dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. 20 Chi bihue Diuzi uchugunē' dza yedzagalaoyaquē', ni tuyaquē' bisueyaquē', huabiagui' yuguluyaquē'. Pero huachugu Diuzi dza na' nun quie nedyē'ēnē' yaca ben' quienē', ben' ulioguē' gaca ben' quienē'.

21 'Chi ina yaca benē' rēbiyaquē' le'e: “Ulena'cara, ni zu Cristo”, o “Ulena'cara, na' zu Cristo”, bigalele quīyaquē'. 22 Huida yaca ben' huizi' yē' inayaquē' nacayaquē' Cristo, inayaquē' nacayaquē' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi. Hueyaquē' milagro, hueyaquē' seña tacuenda si'yaquē' yē' hasta yaca ben' ulio Diuzi. 23 Pero le'e, ulehue listo. Lena' baonia' le'e ca ta binegaca quiele cuenda inezile sule listo.

*Cabē' gaca bē' yeguida Jesús, ben' naca bichi yugulu benē'*

*(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21. 25-36)*

24 'Pero lēdza na', cati beyudyi bedzagalaotzegue yaca benē', huechula obidza bira gata' xni' quie te dza, lēscan' huechula biu' bira gata' xni' biu'. 25 Lēscan' huaguīnu yaca beló dyian guibá. Huazisi yugulu ta dyia guibá huaguīnun. 26 Na'ra hualē'ē yaca benē' nē'ēdi', bichi yugulu benē'. Hualē'ēyaquē' yeguida' lao beo zē ladza, zeyu'a yela' huaca



quia'. <sup>27</sup> Na' ise'ela' yaca ángel quia' ta tzetupayaquë' yaca ben' quia', yaca ben' ulioga', la'acazi nita'yaquë' zitu' lao yedyi layu, la'acazi nita'yaquë' zitu' guibá —Cana' una Jesús.

<sup>28</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulehue pensari cabë' naca quie yaga higo. Caora badyia benue len la'aga' cubi quien, banezile baza' biu' yo. <sup>29</sup> Lëscan' caora rlë'ële baraca lao yedyi layu cabë' rnia' le'e niga, huanezile baza' bago dza yeyudyi dyilayu, ilë'ëti'zi rdziogue. <sup>30</sup> Tali rnia' le'e, tu bineya ži'i suba ben' nita' na'a bë' gaca cabë' baonia' le'e. <sup>31</sup> Huade quie ta dyia guibá len lao yedyi layu cana'zi, pero ca naca di'idza' rnia', biten cana'zi. Decazide gacan.

<sup>32</sup> Pero ca bi hora, ca bi dza yeguida' tatula, nitu nunu nezi. Binezi yaca ángel zu guibá, binezi ni siquiera në'ëdi', ži'i Diuzi. Tuzi Xuza' Diuzi nezinë' bë' gaca yeguida' tatula.

<sup>33</sup> Quie lena' ulesu listo, gapale cuidado, uleulidza Diuzi yugu dza como dan' binezile bë' yeguida' lao yedyi layu. <sup>34</sup> Banaca quia' ca quie tu ben' uza' zio zitu'. Caora binetzionë', rca'nnë' mozo quië' žan yu'u quië' ta gapayaquë' ta de quienë', bë'në' bi dyin hueyaquë'. Lëscan' pca'nnë' tu mozo ta së' cuëta ru'a yu'u ta cuezë' bë' yela'në'.

<sup>35</sup> Ulesu listo como dan' binezile bë' yeguida' tatula. Binezile chi yeguida' zadzë', chi yeguida' du gatzo yela, chi yeguida' cati rbedyi biu, chi yeguida' du zila. <sup>36</sup> Gapale cuidado ta sule puesto caora yeguida'. <sup>37</sup> Ca ta rnia' le'e, lëscan' rnëria' yugulu benë': Ulesu listo.

## 14

### *Beguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús*

*(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Na'ra ichopa dza gala' lani pascua cati gaoyaquë' yëta xtila binequixi levadura. Na' beguilola'adyi' yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés bi hueyaquë' ta guxuyaquë' Jesús balarazi gutiyaquë' lëbë'. <sup>2</sup> Na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Biguxuro Jesús tu raca lani cuenda na' biidza' yaca ben' yedyi bitilalëyaquë' ra'.

### *Bdze' tu nigula aceite rla' žixi žeo guicho Jesús*

*(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

<sup>3</sup> Na'ra caora bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' yedyi Betania, na' uyu'unë' lidy tu ben' lao Simón, ben' yu'u yela' hue' ca pindo. Biži caora bare'yaquë' lao mesa gaoyaquë', bdyin tu nigula nu'ë frasco de yo laona alabastro. Lu'u frasco na' nedza'n tubelaozi aceite rla' žixi žeo laonan nardo. Na' aceite na' ruhueyaquë'n dyin rla'oyaquë'n yaca ben' huati. Na' ula' nigula frasco na' blatoguë' aceite guicho Jesús. <sup>4</sup> Na' bala ben' re' na' bdza'yaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Bixquien' bedito nigula ni aceite? <sup>5</sup> Mejorla chi bëti'në'n como dan' zaca'n tzona gayuhua dumi denario tacuenda si'në' dumi hue'në'n yaca ben' yëchi'.

Na' udilayaquë' nigula na'.

<sup>6</sup> Pero na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulesan quie nigula. ¿Bixquien' ruelëlenë' zëdi? Tadya'a gula babënë' quia'. <sup>7</sup> Nita'cazi yaca ben' yëchi' conlë le'e yugu dza. Con batatezi re'enle, huaca gacalële leyaquë'. Pero në'ëdi' bisua' len le'e tuzioli. <sup>8</sup> Ca ta huaca hue nigula ni, cana' bënë' quia'. Badyialaonë' blatoguë' aceite rla' žixi žeo cuerpo quia' quie dza gatia' igacha'. <sup>9</sup> Tali rnia' le'e, con gatatezi rguixogue' yaca benë' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu, huanëyaquë' cabë' bë nigula ni para në'ëdi', cana' yeza'la'adyi' yaca benë' cabë' bënë' quia'.

### *Bega'nlē Judas di'idza' len yaca xan' pxuzi ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'*

*(Mt. 26.14-16; Lc. 22. 3-6)*

<sup>10</sup> Na'ra uyo Judas Iscariote yegue'lënë' yaca xan' pxuzi di'idza' cuenda yega'nlēnë' leyaquë' di'idza' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'. Na' naca Judas ben' quie Jesús entre chipchopa ben' naca ben' quienë'. <sup>11</sup> Na' lega bedaohue yaca xan' pxuzi cabë' gudyi

Judas leyaquë'. Bega'nlëyaquë' lëbë' di'idza' ta hue'yaquë' lëbë' dumi. Na'ra uzulao Judas beguilola'adyi'në' bi huenë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca xan' pxuzi.

*Udaoyaquë' rtze' quie lani pascua*

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>12</sup> Biži dza nëro quie lani pascua udaoyaquë' yëta xtila binequixi levadura, bëtiyaquë' tu beco' ži'ila' ta beza'la'adyi'yaquë' ca guca quie xuzixta'oyaquë' dza uza'yaquë' nación Egipto. Lëdza na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—¿Gaži re'leno' tziondo' tzaquendo' ta gaoro rtze' quie lani pascua?

<sup>13</sup> Na'ra use'ela' Jesús chopa ben' quienë' gudyinë' leyaquë':

—Uleyo ciudad Jerusalén. Bë' baidyinle hualë'ële tu be'mbyu zeyu'a tu re'e yudzon nisa. Lëben' na' reya'ala' inaole. <sup>14</sup> Cati babeyu'unë' lu'u yu'u, reya'ala' yëbile xan' yu'u ga beyu'unë': “Cani una Maestro: ¿Gaži zu lu'u cuarto ga gaolënë' yaca ben' quië' rtze' quie lani pascua?” <sup>15</sup> Na'ra hualu'e xan' yu'u le'e tu lu'u cuarto naca chopa xcuia. Lëgan' na' tzaquële ta gaoro.

<sup>16</sup> Na' uza' chopa ben' quie Jesús zioyaquë' ciudad Jerusalén. Caora bedyinyaquë' guca quieyaquë' laga ca gudyi Jesús leyaquë' gaca. Na' tu lu'u cuarto na' bëyaquë' ta gaoyaquë' rtze' quie lani pascua.

<sup>17</sup> Caora bagula, bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' gan' gaoyaquë'. <sup>18</sup> Na' cati baore'yaquë' ta gaoyaquë', una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Tali rnia' le'e, ladoro ni re' tu ben' raolëro tuže, ben' usedyin në'ëdi' lao na'a yaca ben' rnabë'.

<sup>19</sup> Biži uzulao raqueyëchi'yaquë' uzulaoyaquë' rnabayaquë' tu huioyaquë' lëbë':

—¿Quele në'ëdi' hua' cabë' nao' na'?

<sup>20</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Entre lao chipchopale niga, huario tu ben' laguedyiro hue can' rnia'. Tzaže rudyilënë' në'ëdi' yëta xtila lu'u plato niga. <sup>21</sup> Pues cani gaca quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', decazide gaca quia' cabë' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero bayëchi' gula gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'. Nacaran dya'a quienë' chi bigolocalanë'.

<sup>22</sup> Tu neraoyaquë' rtze', uži' Jesús tu yëta xtila, bëla'iyänë'n bžužunë'n udisinë'n bë'në'n yaca ben' quië'. Na' unë' gudyinë' leyaquë':

—Ulegaona. Naca yëta xtila niga ca quie cuerpo quia'.

<sup>23</sup> Lëzi uži' Jesús tu vaso nisa bedzuli'. Beyudyi bëla'iyänë'n, bë'në'n yaca ben' quië' tu huioyaquë' lao yuguluyaquë'. <sup>24</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Naca nisa bedzuli' ni ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Lena' ilatoga' cuenda gata' yela' huezi'že quie ben' zë lao Diuzi. <sup>25</sup> Tali rnia' le'e, bira yo'oga' vino nisa bedzuli' tatula. Hasta idyin dza zulële në'ëdi' ga rnabë' Diuzi, na'tera yo'oga' tacubi tatula.

*Unë Jesús cabë' hue Pedro huananë' binubë'në' lëbë'*

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup> Ude beyudyi bilayaquë' tu alabanza, na' uza'yaquë' zioyaquë' ga zu ya'a Olivos.

<sup>27</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Yugulule usanla'adyi'le në'ëdi' na'ayela. Cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Hua' mandado gati ben' naca xa'n ži'ila', na' yedzatza yaca beco' ži'ila' quienë'.”

<sup>28</sup> Pero cati bagutia' bebana', na'ra huabialaohua' laole tu neza Galilea.

<sup>29</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëbë':

—Ba'ala'cazi usanla'adyi' yugulu benë' le'e, pero në'ëdi' biusanla'adya' luë'.

<sup>30</sup> Na' una Jesús rëbinë' Pedro:

—Tali rnia' luë'. Na'ayela, cati zacuedyi biu chopa lasa, huëbo' yaca benë' binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa.

<sup>31</sup> Biži unë Pedro du guicho du la'adyi'në' rëbinë' Jesús:

—Ba'ala'cazi re'ennan gatilia' luè' tuže, pero biyëpa' yaca benè' binubè'da' luè'.  
Na' lëscan' cana' una yaca los demás ben' quiè' con ca beyaquè' gudyi Pedro Jesús.

*Bè'lë Jesús Diuzi di'idza' ga lao Getsemani*  
(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

<sup>32</sup> Na' uza'yaquè' zioyaquè' bdyinyaquè' tu ga lao Getsemani. Na' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Ulecueza ni. Huaya'a ta hue'lia' Diuzi di'idza'.

<sup>33</sup> Biži uquiè'nè' Pedro, len Santiago, len Juan, uza'yaquè' ilè'ëti'. Caora bdyinyaquè' na', lega uzulaon rutëbin lëbè', lega gucayëchi'tzeguenè'. <sup>34</sup> Lena' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Lega raqueda' bayëchi'. Baruen gutin në'ëdi'. Ulecueza në'ëdi' niga. Bigasile.

<sup>35</sup> Na'ra udenè' ilè'ëti' gan' nita' yuna ben' quiè', gutanè' ruzu ru'ala layu, blidzè' Diuzi chi bisaque' ucachi' ucui'o Diuzi ca tazëdi gula za' gaca quiè'. <sup>36</sup> Na' blidzè' Diuzi unè':

—Xuza' Diuzi, huaco' huelo' yugulute. Ucachi' ucui'olo' ca tazëdi gula za' gaca quia'. Pero bihuelo' cabè' re'enda' në'ëdi', huelo' cabè' re'encazo' gaca.

<sup>37</sup> Na'ra uyasa Jesús beza'nè' bedyinnè' gan' de yuna ben' quiè', blë'ënè' barasiyaquè'. Na' una Jesús rëbinè' Pedro:

—Simón, ¿barasio'? ¿Quele biuzuelo' ina'huialo' ni tu hora? <sup>38</sup> Bigasile. Ruen zi ulidzale Diuzi tacuenda bihue taxi'ibi' le'e gan huele xquia ca tazëdi gula baza' quiele. Tali re'enle huelële në'ëdi' tuže, pero nerdzioguele fuerza ta huele cabè' re'enle.

<sup>39</sup> Na'ra zio Jesús tatula gan' baoyoguè', na' blidzè' Diuzi tatula unè' gudyinè' lëbè' ca di'idza' unè' tanëro. <sup>40</sup> Na' beza'nè' bedyinnè' tatula gan' de yuna ben' quiè'. Blë'ënè' nerasiyaquè' nun quie dan' yu'u bichi gula laojè'. Lena' bibequëbiyaquè' ca di'idza' gudyi Jesús leyaquè'. <sup>41</sup> Na' uza' Jesús zionè' tatula ta hue'lënè' Diuzi di'idza'. Caora bedyinnè' ta beyuna lasa gan' de yuna ben' quiè', unè' rëbinè' leyaquè':

—Na'a sí, tahuencazi gasile yezila'adyi'le. Zelao tu cana'zi. Babdyin hora usedyinyaquè' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benè', lao na'a yaca ben' de dula' xquia quie. <sup>42</sup> Ulechasa, tziro. Baza' ben' usedyïn në'ëdi' lao na'ayaquè'.

*Bëxuyaquè' Jesús bëyaquè' lëbè' preso*  
(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup> Biži bineyudyi ina Jesús cana', caora labdyinte Judas, ben' naca ben' quie Jesús lado chipchopa ben' quienè'. Na' bdyinlënè' ben' zë, ben' use'ela' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len los demás yaca ben' rnabè'. Nu'ayaquè' macheta len yaga. <sup>44</sup> Na' bega'në Judas leyaquè' di'idza' huenè' seña ta ulu'enè' leyaquè' nu ben' naca Jesús. Lena' unè' gudyinè' leyaquè':

—Nu ben' gaohua' xague psitu, lëben' na' naca Jesús. Laguxutelenè' iquiè'lenè' dyë'ëdi.

<sup>45</sup> Na' ca bdyinnè' gan' zë Jesús bebiga'nè' unè' rëbinè' lëbè':

—Maestro, Maestro.

Na'ra udaohuè' psitu xaguè'. <sup>46</sup> Caora na' bëxuyaquè' Jesús bëyaquè' lëbè' preso.

<sup>47</sup> Biži ulio tu ben' quie Jesús macheta quienè' udinè'n uchugunè' naga criado quie ben' rnabè'ra quie yaca xan' pxuzi. <sup>48</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' yaca ben' nita' na':

—¿Barza'le nu'ale macheta, nu'ale yaga ta guxule në'ëdi' huele në'ëdi' preso ca quie ta guxule huele preso tu ben' uban? <sup>49</sup> Yugu dza zulia' le'e lu'u idao' rnabè'ra psëdia' yaca benè', pero bibëxule në'ëdi' caora na'. Pero re'en ca re'ena uzun xti'idza' Diuzi ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

<sup>50</sup> Na'ra yaca ben' quie Jesús psanla'adyi'yaquè' lëbè', bžunoyaquè'.

*Bžuno tu ben' ru'abe du guidinè'*

<sup>51</sup> Biži bdyin tu bi'byu gan'. Na' nadubinè' tu la'ari' yua' naonè' Jesús. Biži na' bëxuyaquè' lëbè', <sup>52</sup> pero udubanè' la'ari' yua' nadubinè', bžunonè' dú guidinè'.

*Zë Jesús lao yaca ben' r nabë'*

*(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Na'ra uquië'yaquë' Jesús ga re' ben' naca xan' pxuzi r nabë'ra. Na' begu'udi' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' r nabë', len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. <sup>54</sup> Biži unao Pedro Jesús zitu'la. Bdyinnë' lali'a yu'u quie ben' naca xan' pxuzi r nabë'ra. Na' ure'në' ru'a gui' len yaca policia ta yedze'enë'.

<sup>55</sup> Na'ra yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' r nabë', beguilola'adyi'yaquë' ta gaoyaquë' Jesús xquia cuenda gata' causa gutiyaquë' lëbë', pero biuzaque'yaquë'.

<sup>56</sup> Balayaquë' unëyaquë' di'idza' falso conlë Jesús, pero biunëyaquë' tuzi ca inëyaquë'.

<sup>57</sup> Na' uzuli ibalayaquë' unërëyaquë' di'idza' falso conlë lëbë' rëbiyaquë' lagedyiyacuë':

<sup>58</sup> —Nëto' bendo' unë' udyiagu' në' idao' r nabë'ra quie xuzixta'oro, unë' cati gaca lao tzona dza, yeyuenë' idao' r nabë'ra tula, ta bibë yaca benë'.

<sup>59</sup> Pero nica ca unayaquë' quie idao' r nabë'ra, biuyu'urë xnezi ca unayaquë'.

<sup>60</sup> Na'ra uzuli ben' naca xan' pxuzi r nabë'ra unë' rëbinë' Jesús:

—¿Bixquien' birequëbo'? ¿Bi ca nao' quie di'idza' r nëyaquë' conlë luë'?

<sup>61</sup> Pero uzë Jesús chizi, bibequëbinë'. Tatula una ben' naca xan' pxuzi r nabë'ra rëbinë' Jesús:

—¿Naco' ben' Cristo, ži'i Diuzi la'iyia?

<sup>62</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' že. Lëscan' hualë'ële në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', cati bari'a zaquë' yebë cuëta lë'ë Diuzi, ben' de yela' huaca quie. Lëscan' hualë'ële në'ëdi' cati yeguida' lao yedyi layu tu lao beo zë ladza.

<sup>63</sup> Na'ra nun quie dan' lega bdza' ben' naca xan' pxuzi r nabë'ra, pchezë' žabë' unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':

—¿Cabižira testigo re'ennan inë conlë ben' niga? <sup>64</sup> Babele unë' di'idza' ta inaya'në' Diuzi. ¿Biži huero quienë'?

Na' unayaquë' yuguluyaquë' de que reya'ala' gatinë'.

<sup>65</sup> Na'ra uzulaoyaquë' bda'yaquë' lëbë' žen', pcachi'yaquë' laohuë' udyibiyacuë' lëbë' begoro, unayaquë' gudyiyacuë' lëbë':

—¡Una nuži udyibi luë' begoro!

Lëscan' udyibirë yaca policia lëbë' begoro.

*Una Pedro binubë'në' Jesús*

*(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> Ga zë Pedro lali'a bdyin tu criada quie ben' naca xan' pxuzi r nabë'ra. <sup>67</sup> Biži caora blë'ë bi' criada re' Pedro redzë'ënë' cuëta gui', na' una'bi' lëbë' dyë'ëdi unabi':

—Lëzi luë' naco' ben' quie Jesús, ben' yedyi Nazaret.

<sup>68</sup> Na' una Pedro gudyinë' lëbi':

—Binubi'a ben' na', nica nezda' bi inao'.

Na' beronë' zënë' cuëta ru'a yu'u. Caora na' uredyi biu tu. <sup>69</sup> Biži tatula una' bi' criada Pedro unëbi' rëbibi' yaca ben' nita' na':

—Naca ben' ni tuže len leyaquë'.

<sup>70</sup> Pero tatula unë Pedro binubë'në' Jesús. Na' guca itu chi' cati una yaca ben' nita' na' gudyiyacuë' Pedro:

—Talicazi naco' tuže len leyaquë', como dan' naco' ben' Galilea rnëlo' ca rnë ben' Galilea.

<sup>71</sup> Na' una Pedro bdze'de'në' cuinnë' bguntenë' Diuzi gudyinë' leyaquë':

—Binubi'a nu ben' nale cana'.

<sup>72</sup> Caora na' laoredyite biu taorupe. Na'ra beza'la'adyi' Pedro cabë' gudyi Jesús lëbë' unë': “Ca zacuedyi biu chopala, huëbo' yaca benë' binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa.” Caora na' beyuenë' pensari cabë' una Jesús, na' uredyinë'.

## 15

### *Zë Jesús lao Pilato*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Caora baoyani' dza tula, bedupa yaca xan' pxuzi, len yaca ben' gula, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca los demás ben' r nabë', bëyaquë' junta. Pquioyaquë' Jesús uquië'yaquë' psedyinyaquë' lëbë' lao na'a Pilato. <sup>2</sup> Na' unaba Pilato rëbinë' Jesús:

—¿Tabala naco' rey quie ben' Israel?

Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' Pilato:

—Ca unao', cana' naca' quia'.

<sup>3</sup> Biži na' udao yaca xan' pxuzi Jesús xquia že. <sup>4</sup> Lena' una Pilato rëbinë' Jesús:

—¿Bixquien' birequëbo'? Huala rao yaca ben' niga luë' xquia.

<sup>5</sup> Pero bega'n Jesús chizi, bibequëbinë'. Quie lena' biubin Pilato bi pensari huenë' quie Jesús.

### *Pchugubë'yaquë' gati Jesús*

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Na' de tu costumbre quie Pilato yebionë' tu ben' preso yu'u lu'u dyiguiba tu raca lani pascua. Na' yebio Pilato nutezi ben' re'en yaca benë' yero. <sup>7</sup> Na'ra lu'u dyiguiba yu'u yaca ben' bëti benë', ben' udilalë gobierno. Na' yu'urë tu ben' lao Barrabás lu'u dyiguiba, ben' nuelë leyaquë' tuže. <sup>8</sup> Na' bdyin yaca benë' ga zë Pilato unabayaquë' chi biyebionë' tu ben' yu'u lu'u dyiguiba según ca naca costumbre. <sup>9</sup> Cana' una Pilato rëbinë' leyaquë':

—¿Re'enle yebioga' ben' na naquë' rey quie ben' Israel?

<sup>10</sup> Cana' una Pilato, porque gucabë'në' yela' žë' quie yaca xan' pxuzi psedyinyaquë' Jesús laohuë'. <sup>11</sup> Na' bega'n yaca xan' pxuzi di'idza' ta yëbiyaquë' yaca benë' ta in-abayaquë' yebio Pilato Barrabás. <sup>12</sup> Na' una Pilato rëbinë' yaca ben' nita' na':

—¿Biži re'enle hua' quie ben' na naquë' rey quie ben' Israel?

<sup>13</sup> Na' urediya'yaquë' bequëbiyaquë':

—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>14</sup> Biži na' una Pilato gudyinë' leyaquë':

—¿Biži xquia bënë'?

Pero tatula urediya'yaquë':

—Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo.

<sup>15</sup> Na'ra como bigu'un Pilato idza' yaca benë' lëbë', bzuë' di'idza' bebioguë' Barrabás lu'u dyiguiba. Lëscan' bënë' mandado qui yaca soldado Jesús guidi, na'tera uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo gatinë'.

<sup>16</sup> Biži uquië' yaca soldado Jesús zioyaquë' bdyinyaquë' lali'a quie palacio (di'idza' quieyaquë' laona pretorio). Na' gužiyaquë' yaca los demás ben' naca soldado laguediyaquë'. <sup>17</sup> Caora na' bgacoyaquë' Jesús tu la'ari' morado, bdze'yaquë' tu coron yëchi' guichonë'. <sup>18</sup> Lëscan' urediya'yaquë' ptituyaquë' lëbë' unayaquë':

—¡Viva rey quie ben' Israel!

<sup>19</sup> Caora na' udiyaquë' yaga guichonë', bda'yaquë' žen' laohuë', ptituyaquë' uditzu zibiyaquë' bëyaquë' ca quie ben' rapala'n lëbë'. <sup>20</sup> Beyudyi ptituyaquë' lëbë', na' belëchoyaquë' la'ari' morado, begacoyaquë' lëbë' žabë', uquië'yaquë' lëbë' ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo gatinë'.

### *Bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo*

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>21</sup> Na' du tu neza gan' zioyaquë', bedzagayaquë' tu ben' yedyi Cirene laohuë' Simón, ben' xuzi Alejandro len Rufo. Bezë'ë layela ga uyoguë'. Na'ra bë yaca soldado mandado bi'anë' yaga cruzo nu'a Jesús.



<sup>22</sup> Na' zioyaquë' bdyinyaquë' ga laona Gólgota (ta inaro xti'idza'ro: Ya'a chita guicho ben' huati). <sup>23</sup> Biži bē'yaquë' lēbē' vino nequixi tasla' gula laona mirra, pero bigu'unnē' yo'onē'n. <sup>24</sup> Na'ra bda' yaca soldado lēbē' lē'ē yaga cruzo. Te beyudyi na', bēyaquë' sorteo ca nu xlažoyaquë' gaca quieyaquë' žaba Jesús.

<sup>25</sup> Baruen las nueve te dza cati bda'yaquë' Jesús lē'ē yaga cruzo. <sup>26</sup> Na' guicho cruzo bdyiayaquë' tu letrero ga rguixogue'n bi causa de quienē' dan' bētiyaquë' lēbē'. Lē'ē letrero rnēn caniga: “Rey quie ben' Israel.” <sup>27</sup> Lēzi bda'rēyaquë' chopa ben' uban lē'ē yaga cruzo. Bzuyaquë' tun zaquë' yebē cuēta Jesús, itun bzuyaquë' zaquë' yega'la. <sup>28</sup> Cana' guca quienē' bzun di'idza' ca rnēn lē'ē guichi la'iya quie Diuzi cani: “Pscayaquë' lēbē' ca ben' mala.”

<sup>29</sup> Na'ra ptasi bnio yaca ben' rede gan' neda' Jesús lē'ē yaga cruzo. Uredyiya'yaquë' tu rtulazi guichoyaquë' unayaquë' rēbiyaquë' Jesús:

—Luē' nao' huadyiaguilo' idao' rnabē'ra, na'tera yecubo'n gaca lao tzona dza, <sup>30</sup> psela cuinlo', beyēzi lē'ē yaga cruzo.

<sup>31</sup> Lēscan' ptitu yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusēdi ley quie Moisés lēbē', unayaquë' gudyiayaquë' laguedyiyaquë':

—Pselanē' ben' tula, na' bigaquë' uselanē' cuinnē'. <sup>32</sup> Chi Cristo luē', chi rey quie ben' Israel luē', beyēzi lē'ē yaga cruzo ilē'ēndo', na'tera galendo' quio'.

Hasta ichopa yaca ben' neda'lē yaga cruzo cuēta lē'ē Jesús, ptasi bniorēyaquë' lēbē'.

### *Ca guca cati guti Jesús*

*(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

<sup>33</sup> Caora бага'ala' la'odza, bechula lao duže ciudad na' hasta reda tzona. <sup>34</sup> Caora na' uredyiya' Jesús unē':

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —ta inaro xti'idza'ro: Xuza' Diuzi, Xuza' Diuzi, ¿bixquien' bapsanla'adyo' nē'ēdi'?

<sup>35</sup> Na'ra una yaca ben' nita' bago rēbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Ulezē nagale, rēžinē' Elías.

<sup>36</sup> Na' laziote tu ben' nita' na' yexi'nē' tu ta naca yun' ca ži'ila' laona esponja. Na' bdze'nē'n lu'u vino sla' bzunē'n lao yaga ta bdyinnan sibi ga da' Jesús ta supinē'n. Pero una bala yaca ben' nita' na':

—Psan quienē'. Ya' ina'ro chi guida Elías ta uchizanē' lēbē'.

<sup>37</sup> Na'ra uredyiya' Jesús gutinē'. <sup>38</sup> Caora na', bre'eza la'ari' na'alan lu'u idao' rnabē'ra, gucan chopa la'a. <sup>39</sup> Na' uzē xan' yaca soldado zaquë'lao lao Jesús. Caora blē'ēnē' cabē' uredyiya' Jesús gutinē', unē' rēbinē' laguedyinē':

—Tali naca ben' ni ži'i Diuzi.

<sup>40</sup> Lēzi lēgan' na' nita'rē yaca nigula rna'yaquë' Jesús zitu'la. Ladoyaquë' na' zu María Magdalena, len María žna' Santiago bi' nēchi', len José, len Salomé. <sup>41</sup> Lēleyaquë' unaoyaquë' Jesús cati udanē' lao yaca yedyi nebaba Galilea gucalēyaquë' lēbē'. Lēzi nita'rē yaca nigula tula, ben' uyolēnē' Jerusalén.

### *Pcachi'yaquë' Jesús*

*(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

<sup>42</sup> Na' gula rdze' dza bēyaquë' ta gaoyaquë' quie dza huezila'adyi'. <sup>43</sup> Bdyin tu ben' yedyi Arimatea laonē' José. Naquë' tu ben' rnabē' entre yaca ben' rnabē' quie ben' Israel. Rbezē' dza inabē' Diuzi lao duže yedyi layu. Na' beyažoguë' uyoguë' ga zu Pilato yenabanē' chi bihue'nē' lato tzechachi'nē' cuerpo quie Jesús. <sup>44</sup> Na' bebanzi Pilato lagutite Jesús. Na' gužē' ben' naca xan' soldado unabanē' lēbē' chi tali baguti Jesús. <sup>45</sup> Caora gudyi xan' soldado Pilato tali na' baguti Jesús, na'ra bē'nē' lato ta yeyu'a José cuerpo quie Jesús. <sup>46</sup> Na' uyo José yegue'nē' tu la'ari' ta yetupanē' cuerpo quie Jesús. Na' beži'nē' cuerpo quie Jesús betubinē'n la'ari', bdze'nē'n lu'u tu beló yo ta uqui'n yaca benē' según

ca naca costumbre quieyaquë'. Na' uži'në' tu yo ta'a, bda'në'n ru'a beló yo. <sup>47</sup> Biži María Magdalena, len María žna' José, blë'ëyaquë' gan' bdzë' José cuerpo quie Jesús.

## 16

### *Ca guca cati beban Jesús*

*(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Caora baode dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyo María Magdalena, len María žna' Santiago, len Salomé ta ga'oyaquë' aceite rla' žixi žeo ta ula'oyaquë' cuerpo quie Jesús. <sup>2</sup> Na' caora uyani' zila dao' dza domingo, dza nëro quieyaquë', uyoyaquë' gan' zu beló yo gan' de cuerpo quie Jesús. <sup>3</sup> Na' unayaquë':

—¿Nuži yëbiro ta cubayaquë' yo ta'a da' ru'a beló?

<sup>4</sup> Cati bdyinyaquë' gan', blë'ëyaquë' bira da' yo ta'a ru'a beló yo. <sup>5</sup> Na' uyu'uyaquë' lu'u beló yo, blë'ëyaquë' tu ángel nacanë' ca tu forma bi'byu ru'abe. Re'në' zaquë' yebë lu'u beló yo, naconë' tu la'ari' bezëri. Na' lega bdzebiyaquë'. <sup>6</sup> Na'ra unë ángel na' rëbinë' leyaquë':

—Bidzebile. Baza'le dena'le Jesús, ben' yedyi Nazaret, ben' guti lë'ë yaga cruzo. Bira denë' niga, babebannë'. Ulena'cara ga udixoyaquë' cuerpo quienë'. <sup>7</sup> Uleyo uletzeguëdyi Pedro len yaca los demás yaca ben' quie Jesús de que huabialaohuë' laole neza Galilea. Hualë'ëlenë' gan' con ca rnia'.

<sup>8</sup> Biži na' bero yaca nigula lu'u beló yo. Du rdzebiyaquë' du rziziyaquë' uyu'uyaquë' be. Nitu nunu ben' bedilayaquë' tu neza bigudyiyaquë' cabë' blë'ëyaquë' como can' rdzebiyaquë'.

### *Ptilalao Jesús María Magdalena*

*(Jn. 20.11-18)*

<sup>9</sup> Biži beyudyi beban Jesús dza domingo, dza nëro quieyaquë', tanëro ptilalao-huë' María Magdalena, ben' bebio Jesús gadyi bichi be mala. <sup>10</sup> Na'ra uyo María tzetixogue'në' yaca ben' unao Jesús dza na'. Bega'nyaquë' guqueyëchi'yaquë' ure-dyiaquë' nun quie dan' guti Jesús. <sup>11</sup> Na' cati beyaquë' cabë' gudyi María leyaquë' de que beban Jesús, blë'ë María lëbë', biguleyaquë' quienë'.

### *Ptilalao Jesús chopa ben' nao xnezanë'*

*(Lc. 24.13-35)*

<sup>12</sup> Te beyudyi na', betza' cuin Jesús yetilalaohuë' chopa ben' zio layela, ben' nao xnezë'. <sup>13</sup> Na' lëscan' uyoyaquë' yetixogue'yaquë' yaca los demás ben' nao xneza Jesús de que babebannë', den' biguleyaquë' quieyaquë'.

### *Use'ela' Jesús yaca ben' quië' ta tzetixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi*

*(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>14</sup> Te beyudyi na', ptilalao Jesús yaca chiptu ben' quienë' tu re'yaquë' lao mesa neraoyaquë'. Na'ra udilanë' leyaquë' nun quie yela' zidi quieyaquë' biguleyaquë' quie ben' gudyi leyaquë' blë'ëyaquë' lëbë' bebannë'. <sup>15</sup> Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':

—Uletzio lao duže yedyi layu tzetixogue'le yugulu benë' xti'idza' Diuzi. <sup>16</sup> Na' nu ben' gale quia', ben' nao xneza', ben' si' laohue, huazi' Diuzi lëbë' guibá. Pero nu ben' bigale quia', ben' binao xneza', huachugubë' Diuzi quienë' yeyonë' gui' gabila. <sup>17</sup> Cani naca seña hue yaca ben' inao xneza'. Du rzëtoyaquë' laohua' huebioyaquë' yaca bichi be mala yu'u yaca benë'. Huacayaquë' inayaquë' di'idza' quie ben' tula. <sup>18</sup> Chi guxuyaquë' bëla rgui'idyi', bibi hueba' quieyaquë'. Chi yo'oyaquë' tu ta naca veneno, bibi huena quieyaquë'. Chi uda' na'ayaquë' yaca ben' raca žhue', hueyacayaquë'.

### *Beyëpi Jesús ladza zeyonë' guibá*

*(Lc. 24.50-53)*

<sup>19</sup> Bë' beyudyi unë Señor quiero Jesús cana', beyëpinë' ladza zeyonë' guibá ga re'në' zaquë' yebë quie Diuzi. <sup>20</sup> Na' uza' yaca ben' quie Jesús ta quixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu. Gucalë Señor quiero Jesús leyaquë', bënë' yela' huaca quienë' ta ulu'en xti'idza' Diuzi na' rguixogue'yaquë'. Amén.

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN LUCAS LÈ'È GUICHI

### *Ga rzulao di'idza'*

<sup>1</sup> Yaca ben' zè babzuyaquè' di'idza' lè'è guichi ta yu'u ni'a xnezi con ca guca quiendo' dza na'. <sup>2</sup> Bzuyaquè' di'idza' lè'è guichi ca ta una yaca ben' blè'è cabè' guca desde dza zasu Jesús. Lèleyaquè' udixogue'rèyaquè' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>3</sup> Lèscan' nè'èdi' unaba'yudya' dyè'èdi cabè' guca desde dza ga uzulaon quie Jesús. Lèlena' raqueda' tahuen na' hua' itu guichi ni ta ise'ela'n laolo' bicha' Teófilo. <sup>4</sup> Lèlena' rua' cuenda inezile dyè'èdi nacan di'idza' li ca ta udixogue'yaquè' luè'.

### *Ga rguixogue' tu ángel cabè' gaca bè' su Juan bautista*

<sup>5</sup> Lèdza na' uzu rey Herodes rnabè'nè' estado Judea, zurè itu ben' naca pxuzi laonè' Zacarías. Naquè' tu cue' len yaca ben' nao pxuzi lao Abías. Naca nigula quie Zacarías ži'i suba Aarón, ben' gucarè pxuzi dza na'te. Lèbè' laohuè' Elisabet. <sup>6</sup> Blè'è Diuzi leyaquè' ben' dya'a. Bzuyaquè' di'idza' ca rna ley yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi. Lèlena' nunu saque' gao leyaquè' xquia. <sup>7</sup> Pero nunu ži'iyaquè' uzu, dan' guca Elisabet ben' bidyi. Lao rupayaquè' nacayaquè' ben' gula.

<sup>8</sup> Biži bdyin dza babedula' turno quie tu cue' pxuzi ben' nacalè Zacarías tzaže. Babedula' turno rioyaquè' lu'u idao' rnabè'ra, dan' nacayaquè' pxuzi ta hue'lèyaquè' Diuzi di'idza'. <sup>9</sup> Ca costumbre quie yaca pxuzi bedula' Zacarías uyu'uguè' lu'u idao' rnabè'ra ta udze'nè' dzen yalo lao becugo. <sup>10</sup> Biži caora rei dzen yalo lao becugo, na'ra nita' yaca ben' zè lali'a rldzayaquè' Diuzi. <sup>11</sup> Caora na' ptilalao tu ángel quie Diuzi bazèguè' zaquè' yebè lao becugo. <sup>12</sup> Biži caora blè'è Zacarías tu ángel, tu bdzebizinè', bira ubinnè' bi nè'. <sup>13</sup> Na'ra una ángel rëbinè' Zacarías:

—Zacarías, bidzebo', babe Diuzi ca naca oración quio' rnalo'. Nigula quio' Elisabet hua' ži'inè' huazu ži'ilo' ixubo' laobi' Juan. <sup>14</sup> Lega yedaohuela'obi'. Lèscan' yedaohuerè yaca ben' zè cati bazubi'. <sup>15</sup> Cana' gaca quiele dan' huacabi' ben' že, huacabi' ben' bala'ana lao Diuzi. Biyo'obi' vino, biyo'obi' ta xudyibi'. Huayu'ubi' Bichi Be que Diuzi desde yu'utebi' lu'u lè'è žna'bi'. <sup>16</sup> Huacalèbi' yaca ben' zè, ben' Israel, ta yetza'yaquè' pensari quieyaquè' ta yenaoyaquè' xneza Diuzi. <sup>17</sup> Lèbi' cuialaonezabi' ta quixogue'bi' benè' baza' ben' ise'ela' Diuzi. Con ca bè profeta Elías, bènè' yela' huaca quie Diuzi, cana' huerè ži'ilo' yedze'bi' pensari quie Elías lu'u guicho laxta'o yaca benè' ta bitilalè xuziyaquè' len ži'iyaquè', lèscan' ta galerè yaca ben' birale quie Diuzi. Cana' huebi' tacuenda chezila'adyi' yaca benè' yezi'yaquè' ben' ise'ela' Diuzi.

<sup>18</sup> Biži na' unaba Zacarías ángel:

—¿Cabizi hua' ta inezda' gaca quia' cabè' baonao'? Porque nè'èdi' banaca' ben' gula. Lèscana' ben' gula naca nigula quia'.

<sup>19</sup> Na'ra una ángel rëbinè' lèbè':

—Nè'èdi' laohua' Gabriel. Rua' mandado rue Diuzi. Use'elè' nè'èdi' ta detixogui'a luè' ca tadya'a hue Diuzi quio'. <sup>20</sup> Ca naca bigulelo' can' baonia' luè', huega'nlo' bira gaca inèlo' hasta que idyin dza galo xcuidi' quio'. Uzun di'idza' can' baonia' cati idyin dza.

<sup>21</sup> Biži yaca ben' nita' lali'a, rbezayaquè' ta yero Zacarías rebanyaquè' dan' rdzètzegue Zacarías lu'u idao' rnabè'ra. <sup>22</sup> Babero Zacarías lu'u idao' rnabè'ra bedapa' ru'anè' bira guca inènè'. Biži yaca benè' gucabè'yaquè' guca quie' ca ben' uxusa. Blè'ènè' tu ta blè'ènè' lu'u idao' rnabè'ra. Biži seŋazi ruenè' rlu'enè' benè' bira guca inènè'.

<sup>23</sup> Babeyudyi ca tu dza uzunè' lu'u idao' rnabè'ra, na' bezè' zeyoguè' žan yu'u quienè'.

<sup>24</sup> Ude beyudyi guca can', žgulè' Elisabet, banu'a ži'inè', bega'nnè' zunè' žan yu'u quienè'

lao ga'yo' biu'. <sup>25</sup> Na'ra unë': "Ca ta bacuan bē Diuzi quia' ta bira inē yaca benë' quia' bizinaquezi."

*Udixogue' tu ángel cabë' gaca galo Jesús*

<sup>26</sup> Biži bezu lao xopa biu' bē'lë ángel Gabriel Elisabet di'idza', bese'ela' Diuzi lëbë' tatula lao yedyi Nazaret ga nebaba Galilea. <sup>27</sup> Bese'elë' lëbë' ta tzanë'ë tu nigula cuidi', ben' binehuebë' be'mbyu. Lëläbi' laobi' María. Lënigula na' banapabi' di'idza' len bi' lao José ta utzagana'yacabi'. Naca José ži'i suba rey David. <sup>28</sup> Biži uyu'u ángel lu'u yu'u ga zu María, unë' rëbinë' lëbi':

—Padiux, raxetzague Diuzi ca ruelo'. Zucazi Diuzi rnë'ë luë'. Huela'iya Diuzi luë' ca nurla yaca nigula tula.

<sup>29</sup> Na'ra cati blë'ë María ángel, tu bebanzibi' cabë' gudyi ángel lëbi'. Cana' guquebi': "¿Bixquien' una ángel në'ëdi' cana'?" <sup>30</sup> Na'ra una ángel rëbinë' lëbi':

—María, bidzebo' huacalëcazi Diuzi luë'. <sup>31</sup> Na'ra huayu'u bdao' byu lu'u yu'užixo'. Na' ixubo' laobi' Jesús. <sup>32</sup> Huacabi' ben' že lao Diuzi. Huacabi' ži'i Diuzi zu guibá. Hue' Diuzi yela' rnabë' quienë' ta inabë'në' ca unabë' xuzixta'onë' rey David. <sup>33</sup> Cana' inabë'në' tuzioli yaca ben' Israel. Biyeyudyi yedu yela' rnabë' quienë'.

<sup>34</sup> Biži unaba María ángel:

—¿Como gaca quia' con ca baonao', den' binesulia' be'mbyu?

<sup>35</sup> Biži una ángel rëbinë' María:

—Huayëzi Bichi Be quie Diuzi ga zulo'. Ca idubi tu beo, cana' huadubi yela' huaca quie Diuzi zu sibi luë'. Lëbdao' su na', huacabi' ben' naca la'iya quie Diuzi, huacabi' ži'i Diuzi.

<sup>36</sup> Lëzi ben' diadza quio' Elisabet, huazurë ži'inë' ba'ala'cazi banaquë' ben' gula, ben' una yaca benë' naquë' nigula bidyi. Biži na'a lao xopa biu' banu'a ži'inë'. <sup>37</sup> Para Diuzi bibi žedi gaquenë' tu ta huenë'.

<sup>38</sup> Na'ra una María rëbibi' ángel:

—Nacacaza' ben' hue dyin quie Diuzi. Hue'encazi huegara Diuzi quia' cabë' baonao'. Na'ra beza' ángel zeyoguë'.

*Uyo María yeyubibi' Elisabet*

<sup>39</sup> Lëdza na', laoza'te María ziobi' yedyi ga zu ya'a, yedyi nebaba Judea. <sup>40</sup> Biži cati bdyimbi' ga zu lidyi Zacarías, na' uyu'ubi' lu'u yu'u rgapabi' diuzi Elisabet. <sup>41</sup> Caora be Elisabet bgapa María lëbë' diuzi, cana' bda bdao' yu'u lu'u yu'užixinë'. Biži caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lëbë'. <sup>42</sup> Na'ra unë Elisabet zidzo rëbinë' María:

—Babëla'iya Diuzi luë' cala ca nurla yaca nigula. Lëzi babëla'iyane' ži'ilo'. <sup>43</sup> ¿Nuži naca' në'ëdi' babido' idenao' në'ëdi'? Naco' luë' žna' ben' ise'ela' Diuzi. <sup>44</sup> Ca naca bido' rgapo' në'ëdi' diuzi, caora na' bda bdao' yu'u lu'u yu'užixa' redaohuebi'. <sup>45</sup> Tadya'a gula gaca quio' bagulelo' con can' baona Diuzi como dan' uzucazin di'idza' can' baonanë'.

<sup>46</sup> Na'ra una María:

Raxeda' rnia' naca Diuzi ben' že gula.

<sup>47</sup> Redaohue guicho laxta'ohua' ca rue Diuzi, ben' ute usela në'ëdi'.

<sup>48</sup> Babeyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', naca' ben' hue dyin quienë'.

Huana yaca ben' zaza' zanita' tahuen gula guca quia'.

<sup>49</sup> Naca Diuzi ben' rnabë' lao yugulute.

Tadya'a gula bënë' quia'.

Naca Diuzi ben' la'iya.

<sup>50</sup> Tuzioli reyëchi'la'adyi'në' yaca ben' rapala'n lëbë'.

<sup>51</sup> Bënë' yela' huaca quienë'.

Pcaxonë' yaca ben' rue že cuine.

<sup>52</sup> Begubë' yela' rnabë' quie yaca ben' rnabë', bënë'n yaca ben' yëchi', ben' ruzu di'idza' quië'.



53 Yaca ben' udue, bipca'nnë' leyaquë' sin gaoyaquë', pero yaca ben' uña'a, bega'nyaquë' biguta' ta gaoyaquë'.

54 Gucalënë' yaca ben' yedyi Israel, yaca ben' quienë'. Bigulala'adyi'në' leyaquë' beyëchi'la'adyi'në' leyaquë'.

55 Cana' bënë' ca naca di'idza' bega'nlënë' xuzixta'oro, bënë' ca naca di'idza' bega'nlënë' Abram len diadza quienë' para tuzioli.

56 Biži guca lao tzona biu' uzu María lidyi Elisabet. Ude na' beza'bi' zeyobi' lidyibi'.

### *Ca guca cati baozu Juan bautista*

57 Biži bdyin uya' biu' ta su bdao' quie Elisabet, na' uzu tu bdao' byu quië'. 58 Bë' unezi yaca ben' diadza quienë', len yaca ben' lao yedyi baozu bdao' quienë', bdyinyaquë' dena'yaquë' lëbë' ca tahuen gula guca quienë'. 59 Biži guca lao xuna dza, bdyin yaca ben' uzu tu xëdyidao' cuin bdao' según ca naca ley quieyaquë'. Cana' gu'unyaquë' yeyu'eyaquë' laobi' ca lao xuzibi' Zacarías. 60 Na'ra una žna' bdao':

—Biyeyu'ero laobi' lao xuzibi'. Hue'ro laobi' Juan.

61 Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Bixquien' ilaobi' Juan? Ni tu yaca ben' diadza quio' bizu yaca ben' lao cana'.

62 Na'ra bëyaquë' seña unabayaquë' xuzi bdao' ta ineziyaquë' ca biži re'en xuzibi' ilaobi'. 63 Na'ra unabanë' tu yaga ta'a bzuguë' letra bzunë': “Laobi' Juan.” Biži tu bega'nziyaquë' bebanyaquë' can' guca. 64 Biži caora na' benë Zacarías, ruenë' Diuzi ben' ze. 65 Bega'n yaca ben' lao yedyi tu bebanziyaquë'. Na' bëlë yaca ben' nita' yedyi nebaba Judea laguedyiaquë' di'idza' cabë' guca quieyaquë'. 66 Ca naca lao yugulu ben' unezi, gucayaquë' pensari unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Ca biži gaca quie xcuidi' na'?

Cana' unajë' dan' talicazi bëla'iya Diuzi lëbi'.

### *Bë Zacarías Diuzi ben' ze*

67 Na'ra Zacarías, ben' naca xuzi bdao', du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' cabë' re'en Diuzi inënë'. Lëlena' unë' cani:

68 Ben' ze naca Diuzi quie ben' ra'o, ben' Israel, como dan' babidë' len ra'o, nacaro ben' quienë', bapte pselanë' ra'o.

69 Baose'elë' tu ben' ute usela ra'o, ben' de yela' huaca quie.

Lëlëbë' naquë' ži'i suba rey David, ben' naca siervo quie Diuzi.

70 Cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi xuzixta'oro tiempote.

Conlë yaca ben' udixogue' di'idza' la'iya quienë', cana' udixogue' Diuzi bin' huenë'.

71 Unë' ute uselanë' ra'o quie yaca ben' rudie rdza' ra'o.

72 Unë' yeyëchi'la'adyi'në' yaca ben' naca xuzixta'oro.

Bigala'adyi'në' huenë' cabë' di'idza' naca la'iya bega'nlënë' leyaquë'.

73 Lëscan' para ra'o, bega'nlënë' ra'o di'idza'.

Cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi xuzixta'oro Abraham.

74 Unë' ute uselë' ra'o bibi hue yaca ben' rudie rdza' ra'o para naoro xnezë' sin idzebiro.

75 Cana' gacaro ben' hue quie lëbë', ben' naca la'iya quienë' dza rdaro lao yedyi layu.

76 Na'ra luë' ži'ina', huaco' ben' quixogue' xti'idza' Diuzi zu guibá, como dan' huabi-alaonezo' lao ben' ise'ela' Diuzi ta tzetixogue'lo' benë' de que huida ben' ise'ela' Diuzi.

77 Cana' huelo' cuenda inezi yaca ben' Israel cabë' bë Diuzi ta ute uselanë' ra'o, yezi'ženë' dula' xquia quiero.

78 Tanun quie nedyë'ë Xuziro Diuzi ra'o reyëchi'la'adyi'në' ra'o, aose'elë' tu ben' uzioñe'e ra'o desde guibá ga zuë'.

79 Cana' bë Diuzi cuenda tzioñe'e yaca ben' rda lao lato lao chula, yaca ben' ruen žudyi gatiyaca.

Cana' bē Diuzi quiero cuenda gacalēnē' ra'o, yedzelerō naoro xnezē', cue' chizi lu'u guicho laxta'oro.

Cana' una Zacarías dza na'.

<sup>80</sup> Biži xcuidi' gu'unibi' labezi, gucabi' bi' huala, yu'ubi' Bichi Be quie Diuzi. Na'ra uzubi' lao lato ga bidyia yu'u hasta bdyin dza uzulaobi' rguixogue'bi' yaca ben' Israel xti'idza' Diuzi.

## 2

### *Ca guca bē' uzu Jesús*

*(Mt. 1.18-25)*

<sup>1</sup> Biži lao dza na', uzu tu ben' naca gobierno, ben' rnabē'ra laohuē' Augusto. Na' bēnē' mandado ta guca censo quie lao duže yedyi con ga rnabē'nē'. <sup>2</sup> Lēcenso na' gucan tanēro caora uyo Cirenio gobernador quie yu nebaba Siria. <sup>3</sup> Gucan quie lao yugulute yaca ben' con gatezi nita'yaquē' de yeyoyaquē' lao yedyi ga golo yaquē' tacuenda tzu'u laoyaquē' lao lista. <sup>4</sup> Cana' guca bero José yedyi Nazaret ga nebaba Galilea zioguē' yedyi Belén ga nebaba Judea. Lēgan' na' ga golo rey David como dan' naca José ben' diadza quie rey David. <sup>5</sup> Bedyin José len María Belén para tzu'u laoyaquē' lao lista. Naca María bi' banapalē di'idza' José ba'ala'cazi banu'a ži'ibi'. <sup>6</sup> Biži banita'yaquē' Belén na', bdyin dza golo bdao' quie María. <sup>7</sup> Biži golo bdao' nēro quie María. Beyudyi na' bezi'yaquē' bdao' betubiyaquē'bi' la'ari' bexubayaquē'bi' lao yaga žan yu'u ga yu'u bēdyihuaga. Cana' guca quieyaquē', dan' biguta' lato lu'u yu'u quie yaca benē' gasiyaquē'.

### *Ptilalao yaca ángel yaca ben' rapa beco' ži'ila'*

<sup>8</sup> Biži ga'ala' ga re' Belén nita' yaca ben' rapa beco' ži'ila'. Rega'nlēyaquē' beco' ži'ila' quieyaquē' layela ta rapayaquē'ba' yedu yela. <sup>9</sup> Lēcana' labdyinte tu ángel quie Diuzi gan' nita' yaca ben' rapa beco' ži'ila'. Caora na' bdyin yela' huaca quie Diuzi ulēchin xni' gan' nita'yaquē'. Lega bega'nyaquē' bdzebiyaquē'. <sup>10</sup> Na'ra una ángel rēbinē' leyaquē':

—Bidzebile, porque nē'ēdi' nu'a tu di'idza' dya'a nacan ta yedaohue lao yugulute benē'. <sup>11</sup> Lēlena' rnia' le'e agolo tu bdao' yedyi Belén ga golo rey David. Lēbdao' na' ute uselabi' yaca benēchi'. Bagolo ben' naca Cristo, ben' use'ela' Diuzi. <sup>12</sup> Ta inezile nacan tali ca rnia', huedzelele bdao' bdubibi' la'ari' žubabi' lao yaga žan yu'u ga yu'u bēdyihuaga.

<sup>13</sup> Biži yesazi bdyinra yaca ángel zēra, ben' za' guibá gan' zē ángel, ruejē' Diuzi ben' že unayaquē':

<sup>14</sup> ¡Ben' že Diuzi zu sibi!

¡Huaca tadya'a gula quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, ben' hue quie Diuzi!

<sup>15</sup> Biži babeyudyi na', beyēpi yaca ángel guibá. Na' bega'n yaca ben' rapa beco' ži'ila' nayaquē' rēbiyaquē' laguedyiaquē':

—Huayoro tzena'ro can' guca yedyi Belén con ca baona Diuzi ra'o.

<sup>16</sup> Cana' uza'yaquē' zioyaquē' taria bdyinyaquē' ga zu María len José len bdao' žubabi' lao yaga žan yu'u ga yu'u yaca bēdyihuaga. <sup>17</sup> Ca blē'ēyaquē' bdao', cana'ra bē'yaquē' di'idza' con can' gudyi ángel leyaquē' cabē' guca uzu bdao'. <sup>18</sup> Ca naca be lao yugulute yaca ben' nita' gan', lega bebanyaquē' can' una yaca ben' rapa beco' ži'ila'. <sup>19</sup> Biži María nezizi lu'u laxta'onē' ca naca una yaca benē'. Cana' gucanē' pensari ca unajē'. <sup>20</sup> Na' beza' yaca ben' rapa beco' ži'ila' zeyoyaquē' rueyaquē' Diuzi ben' že ca ta beyaquē' len ca ta blē'ēyaquē'. Bzucazi Diuzi di'idza' con ca una ángel gudyinē' leyaquē'.

### *Blu'eyaquē' bdao' pxuzi lu'u idao' rnabē'ra*

<sup>21</sup> Guca lao xuna dza bzuyaquē' bdao' tu xēdyidao' ca costumbre quieyaquē'. Biži na' pxubayaquē' lao bdao' JESUS cabē' una ángel ilaobi' tu binehua'a María bdao'. <sup>22</sup> Biži baoya' dza ta yeyēri nigula según ca rna lē'ē guichi yu'u ley quie Moisés. Caora na'

uza'yaquë' ziolëyaquë' bdao' ciudad Jerusalén ta ulu'eyaquë' bdao' pxuzi lu'u idao' rnabë'ra. <sup>23</sup> Bëyaquë' cana' bzuyaquë' di'idza' con ca naca ley quie Diuzi yu'u lë'ë guichi. Cani rnan lë'ë guichi: “Naca yugulu bdao' byu nëro bi' naca la'iya lao Diuzi.” <sup>24</sup> Lena' uyoyaquë' yehua'ayaquë' biu ta uzio pxuzi ren quieba' lao becugo ga zu idao' rnabë'ra. Bzuyaquë' di'idza' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Reya'ala' tzhua'ale lao pxuzi tu pare biu lasi, na' chi bizu biu lasi, hua'ale chopa paloma dao'.” Cana' rnën lë'ë guichi.

<sup>25</sup> Lëtiempo na' uzu tu ben' lao Simeón zunë' Jerusalén. Naquë' ben' dya'a, rapala'nnë' Diuzi, rbezanë' dza guida ben' ise'ela' Diuzi, ben' ute usela ben' Israel. Yu'ucazi Simeón Bichi Be quie Diuzi. <sup>26</sup> Babzioñe'e Bichi Be quie Diuzi lëbë' de que tu binegatinë' hualë'ënë' ben' naca Cristo, ben' ise'ela' Diuzi. <sup>27</sup> Conlë Bichi Be quie Diuzi ziolë Simeón lu'u idao' rnabë'ra. Biži cati ziolëyaquë' bdao' lu'u idao' rnabë'ra ta uzuyaquë' di'idza' con ca na lë'ë guichi ley, <sup>28</sup> lëhora na' uži' Simeón bdao' bnidaguë' bdao' uxubanë'bi' lao žichonë' bëguë' Diuzi ben' že unë':

<sup>29</sup> Xuza' Diuzi, huaca usanlo'në' gatia' cue' chizi lu'u guicho laxta'ohua', dan' babzulo' di'idza' con ca unao' në'ëdi', naca' ben' rue ca mandado re'enlo' hua'.

<sup>30</sup> Conlë laohua' bablë'ëda' ben' ute usela yaca benëchi'.

<sup>31</sup> Aose'elo'në' bidë' lao yedyi layu cuenda ilë'ë yaca benëchi' lëbë'.

<sup>32</sup> Naquë' ca xni' gui' useni' ta ilë'ë ben' rda lao lato lao chula, yaca ben' binaca ben' Israel.

Nun quienë' gapala'n yaca ben' nita' lao yedyi layu yaca ben' Israel, yaca ben' naca ben' quio'.

<sup>33</sup> Na' beban José len žna' bdao' cabë' una Simeón quie bdao'. <sup>34</sup> Na'ra bëla'iya Simeón bdao' gudyinë' María žna' Jesús:

—Naca laza xcuidi' quio' usanla'adyi' Diuzi ben' Israel, yaca ben' bichezila'adyi' lëbi'. Lëzi nacarë lazabi' yezi' Diuzi ben' Israel, yaca ben' chezila'adyi' lëbi'. Huaca quiebi' bichezila'adyi' ben' zë lëbi'. <sup>35</sup> Lëcana' ulu'en ca naca pensari yu'u lu'u laxta'o quie quie yaca benë'. Den' para quio' luë', huacan bayëchi'. Huacan ca quie chezi tu espada huen chopa la'a laxta'olo'.

<sup>36</sup> Lëgan' na' uzu tu nigula laohuë' Ana. Udixogue'rënë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Banaquë' ben' gula, naquë' ži'i Fanuel, ben' diadza quie Aser. Nenacatë' cuidi' uži' xquiuhuë' lëbë'. Uzulënë' xquiuhuë' lao gadyi iza, ude na' guti xquiuhuë'. <sup>37</sup> Biži tu litza' bega'nnë' napë' tapa galo tapa iza. Pero bipsanla'adyi'në' quie idao' rnabë'ra. Zucazë' te dza len rtze' rulidzë' Diuzi ruenë' ubasi. <sup>38</sup> Cana' bdyin Ana gan' zëyaquë' rëbinë' Diuzi diuxcalelo'. Na'ra uzulaohuë' rguixogue'në' ca naca quie bdao' Jesús para yaca ben' nita' rbeza dza guida ben' ise'ela' Diuzi, ben' ute usela yaca ben' Israel.

### *Bedyinyaquë' yedyi Nazaret*

<sup>39</sup> Babeyudyi guca lao yugulute cabë' mandado rue ley quie Diuzi, na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' estado Galilea bedyinyaquë' yedyi quieyaquë' Nazaret. <sup>40</sup> Na' biži gu'uni bdao', gucabi' bi' huala, bi' rioñe'e. Bëla'iya Diuzi lëbi'.

### *Cabë' guca bega'n Jesús lu'u idao' rnabë'ra*

<sup>41</sup> Yugu iza rio José len žna' Jesús ciudad Jerusalén ga ra'ala' lani pascua ta rezala'adyi' yaca ben' Israel dza uza' xuzixta'oyaquë' nación Egipto. <sup>42</sup> Cati uya' Jesús lao chipchopa iza, uyolëbi' xuzi žna'bi' lani ciudad Jerusalén con ca naca biu' benëbi' quieyaquë' rueyaquë' lani pascua. <sup>43</sup> Biži babeyudyi lani, beza' José len žna' Jesús zeyoyaquë' bigucabë'yaquë' chi bega'n Jesús ciudad Jerusalén. <sup>44</sup> Gucayaquë' pensari zeza' Jesús len yaca ben' zeza' uyorë lani. Cana' guca lao tu dza beza'yaquë'. Caora rna'yaquë' ganu Jesús zeza', udayaquë' rguiloayaquë'bi' lado diadza quieyaquë', len yaca ben'

nub'eyaqué', den' ganu Jesús zeza' leyaqué'. <sup>45</sup> Nunu bedzeleyaqué'. Na' beza'yaqué' zeyoyaqué' ciudad Jerusalén tatula ta yeguiloayaqué'bi'.

<sup>46</sup> Biži guca lao tzona dza na', bedzeleyaqué'bi' lu'u idao' rnabë'ra. Re'bi' lado yaca ben' rusëdi di'idza' yu'u lu'u guichi la'iya quie Diuzi. Rzëmagabi' ca rnayaqué' rnababi' leyaqué' tu chopa di'idza'. <sup>47</sup> Ca naca yugulu ben' rzënaga can' nabi', tu bega'nziyaqué' bebanziyaqué' ca naca yela' rioñe'e quiebi', lëzi bebanziyaqué' ca naca di'idza' bedyi'ibi' gudyibi' leyaqué'. <sup>48</sup> Biži caora blë'ë xuzi žna'bi' lëbi', tu bega'nziyaqué' bebanyaqué'. Na'ra unë žna'bi' rëbinë' lëbi':

—Ži'ina', ¿bixquien' bao' cana'? Rdëbindo' quio'. Aodalia' xuzo' reguilondo' luë'.

<sup>49</sup> Cana'ra una Jesús rëbinë' leyaqué':

—¿Bixquien' rdale reguilole në'ëdi'? ¿Binezile ruen zi uzua' di'idza' hua' mandado quie Xuza'?

<sup>50</sup> Biži leyaqué' biuyoñe'eyaqué' can' una Jesús.

<sup>51</sup> Cana' beza'yaqué' zeyoyaqué' yedyi Nazaret, pero ralecazi Jesús quie xuzi žna'bi'. Na' žna'bi' nudze'në' lu'u guicho laxta'onë' cabë' bë Jesús. <sup>52</sup> Ca naca Jesús na' gu'unibi' uya'abi' pensari. Blë'ë Diuzi lëbi' nacabi' bi' huen. Lëzi blë'erë yaca benë' nacabi' bi' huen.

### 3

#### *Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi lao lato ga bidyia yu'u (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Biži guca lao chi'inu' iza uzu tu ben' lao Tiberio, naquë' gobierno rnabë'ra. Caora na' uzurë itu ben' lao Poncio Pilato, naquë' gobierno quie estado Judea. Lëzi uzurë itu ben' lao Herodes, naquë' gobierno quie estado Galilea. Lëzi uzurë tu bichi Herodes, ben' lao Felipe, naquë' gobierno quie yu nebaba Iturea len yu nebaba Traconite. Lëzi uzurë itu ben' lao Lisantias, naquë' gobierno quie yu nebaba Abilinia. <sup>2</sup> Lëscan' lëiza na', naca Anás len Caifás yaca pxuzi rnabë'ra. Biži Diuzi bë'në' tu di'idza' Juan, ži'i Zacarías. Na' zu Juan lao lato ga bidyia yu'u. <sup>3</sup> Cana' uyo Juan lao duže ru'a yao Jordán unë' rëbinë' benë': “Reya'ala' yetza'le pensari quiele cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quiele, cana'ra hua' laole.” <sup>4</sup> Gucan can' ca bzu Isaías di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'. Naquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi unë':

Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u, huanë' zidzo rëbinë' laguedyinë' caniga:  
“Huele hueluba neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.

<sup>5</sup> Yesedza'le ga naca pozo, yeyuele ba'a ga naca loma, yebiolile ga naca neza yuco, yupa'ale ga naca neza stëbi.

<sup>6</sup> Cana' ilë'ë lao yugulute benëchi' ca hue Diuzi ta ute uselanë' leyaqué'.”

<sup>7</sup> Na'ra cati bdyin yaca benë' ga zë Juan ta hue'në' laoyaqué', lëscan' bdyinrë yaca ben' rnabë' quieyaqué'. Cana' una Juan rëbinë' leyaqué':

—¿Ca naca bëla bia mala, cana' nacarële! ¿Ca nuži udixogue' le'e ta ilale ca naca tu castigo huala gula baza' bago ilë'ële? <sup>8</sup> Ulehue quiele tadya'a cuenda ulu'en talicazi aptza'le pensari quiele. Bira inale: “Bihue Diuzi ra'o castigo nun quie nacaro ži'i suba Abraham.” Porque rnia' le'e, hasta len yo niga huazaque' hue Diuzi yaca ben' naca ži'isuba Abraham. <sup>9</sup> Ca naca quie yaga birbia tažixi, cana' naca quiele. Bade yebandyo puesto ta ichugon yaca yaga birbia tažixi tzu'un tzeina lagui'.

<sup>10</sup> Na'ra unaba yaca benë' nayaqué':

—¿Cabizi re'enlo' huendo'?

<sup>11</sup> Na'ra una Juan rëbinë' leyaqué':

—Chi de chopa cue' žabale, ulesi' tu cue'n ulehue'n ben' bide žabe. Lëscan' nu yela' huao quiele, ulehue'n ben' bide ta gao.

12 Biži bdyinrë yaca ben' huequižu ta hue' Juan laoyaquë'. Biži unayaquë' rëbiyaquë' Juan:

—Maestro, ¿cabiži ca huendo'?

13 Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Ca tu ruezi mandado lao ley uquižule yaca benë', bira uquižuleyaquë' de mazara.

14 Lëzi unabarë bala yaca ben' naca soldado unayaquë':

—Biži nëto', ¿cabiži ca huendo'?

Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Bicubale bicuanle quie benë'. Ni ta utzebile gaole leyaquë' xquia, chi bibi rueyaquë'. Lëscan' ulechezila'adyi' ca tu ta ražule.

15 Na' biži yaca benë' raqueyaquë' Juan naquë' ben' Cristo. 16 Na'ra una Juan rëbinë' lao yuguluteyaquë':

—Tali në'ëdi' ru'a laole con nisa, pero zaza'ra ben' udze' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Pero ben' birue quie xti'idza' Diuzi, udze'në' lëjë' lao gui' gabila. Dera yela' rnabë' quië' ca në'ëdi'. Tanto naquë' ben' belao, ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. 17 Bazënë' beladzo' ta ulubë' trigo. Te na' yetupë' trigo yezi'tza'onë'n. Lëzi utuparë' guixi' uzalanë'n lagui' ga tzeina lao gui' bireyula. —Cana' una Juan gudyinë' leyaquë'.

18 Lëscan' gudyinë' leyaquë' di'idza' zëra unë' udixogue'në' yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. 19 Lëzi udilarë' Herodes, ben' naca gobierno, dan' bezulënë' Herodías žgula bichinë' Felipe. Lëzi udilarënë' lëbë' dan' bëranë' tamala. 20 Na' biži Herodes, lao laza uzënaquë' quie Juan, bërëlä' mazara tamala, bdze'guë' Juan lu'u dyiguiba.

### *Ca guca bë' Juan lao Jesús*

*(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

21 Ca zatzio Juan lu'u dyiguiba, cati nezënë' ru'enë' lao benë', lëzi bë'në' lao Jesús. Ca zë Jesús rlidzë' Diuzi, cana' uyalo guibá. 22 Biži caora na' ga zë Jesús, uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca rëzi biu. Na'ra unë Diuzi ga zuë' guibá unë':

—Zi'ina' luë'. Nedyë'ëda' luë'. Lega redaohueda' ca ruelo'.

### *Ga rguixogue'n quie xuzixta'o Jesucristo*

*(Mt. 1.1-17)*

23 Jesús bazunë' ca du galobechi iza cati uzulaonë' udixogue'në' di'idza' la'iya quie Diuzi. Según ca una yaca benë' naquë' ži'i José, dechan' naquë' ži'i suba Elí, ben' naca xuzi María. 24 Na' naca Elí ži'i Matat, na' naca Matat ži'i Leví, na' naca Leví ži'i Melqui, na' naca Melqui ži'i Jana, na' naca Jana ži'i José, 25 na' naca José ži'i Matatías, na' naca Matatías ži'i Amós, na' naca Amós ži'i Nahum, na' naca Nahum ži'i Esli, na' naca Esli ži'i Nagai, 26 na' naca Nagai ži'i Maat, na' naca Maat ži'i Matatías, na' naca Matatías ži'i Semei, na' naca Semei ži'i José, na' naca José ži'i Judá, 27 na' naca Judá ži'i Joana, na' naca Joana ži'i Resa, na' naca Resa ži'i Zorobabel, na' naca Zorobabel ži'i Salatiel, na' naca Salatiel ži'i Neri, 28 na' naca Neri ži'i Melqui, na' naca Melqui ži'i Adi, na' naca Adi ži'i Cosam, na' naca Cosam ži'i Elmodam, na' naca Elmodam ži'i Er, 29 na' naca Er ži'i Josué, na' naca Josué ži'i Eliezer, na' naca Eliezer ži'i Jorim, na' naca Jorim ži'i Matat, 30 na' naca Matat ži'i Leví, na' naca Leví ži'i Simeón, na' naca Simeón ži'i Judá, na' naca Judá ži'i José, na' naca José ži'i Jonán, na' naca Jonán ži'i Eliaquim, 31 na' naca Eliaquim ži'i Melea, na' naca Melea ži'i Mainán, na' naca Mainán ži'i Matata, na' naca Matata ži'i Natán, 32 na' naca Natán ži'i rey David, na' naca rey David ži'i Isaí, na' naca Isaí ži'i Obed, na' naca Obed ži'i Booz, na' naca Booz ži'i Salmón, na' naca Salmón ži'i Naasón, 33 na' naca Naasón ži'i Aminadab, na' naca Aminadab ži'i Aram, na' naca Aram ži'i Esrom, na' naca Esrom ži'i Fares, na' naca Fares ži'i Judá, 34 na' naca Judá ži'i Jacob, na' naca Jacob ži'i Isaac, na' naca Isaac ži'i Abraham, na' naca Abraham ži'i Taré, na' naca Taré ži'i Nacor, 35 na' naca Nacor ži'i Serug, na' naca Serug ži'i Ragau, na' naca Ragau ži'i Peleg, na' naca Peleg ži'i



Heber, na' naca Heber ži'i Sala, <sup>36</sup> na' naca Sala ži'i Cainán, na' naca Cainán ži'i Arfaxad, na' naca Arfaxad ži'i Sem, na' naca Sem ži'i Noé, na' naca Noé ži'i Lamec, <sup>37</sup> na' naca Lamec ži'i Matusalén, na' naca Matusalén ži'i Enoc, na' naca Enoc ži'i Jared, na' naca Jared ži'i Mahalaleel, na' naca Mahalaleel ži'i Cainán, <sup>38</sup> na' naca Cainán ži'i Enós, na' naca Enós ži'i Set, na' naca Set ži'i Adán, na' naca Adán ži'i Diuzi.

## 4

### *Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenë' tamala* (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

<sup>1</sup> Du yu'u Jesús Bichi Be quie Diuzi zeyoguë' ru'a yao Jordán tatula. Pquië' Bichi Be quie Diuzi lëbë' lao lato ga bidyia yu'u. <sup>2</sup> Biži guca uzuguë' lao lato lao chopa galo dza. Na' uyo xan' taxi'ibi' gan' zënë' re'ennan ta iquixi Jesús huenë' tamala. Ca tu lao dza uzunë' na', biudaonë' lega uduenë'.

<sup>3</sup> Na'ra una xan' taxi'ibi' rëbin lëbë':

—Chi dula'adyo' naco' ži'i Diuzi, bë yo niga iyacan yëta xtila.

<sup>4</sup> Na'ra rëbi Jesús len:

—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan caniga: “Cala yela' huaozi uteban yaca benë', lëscan' ca naca di'idza' rnë Diuzi, utebannan leyaquë'.”

<sup>5</sup> Biži na'a, xan' taxi'ibi' uquië'n lëbë' lao ya'a sibi, na' blu'en lëbë' lao duže yedyi layu.

<sup>6</sup> Biži una xan' taxi'ibi' rëbin lëbë':

—Guna' luë' lao yugulu yela' r nabë' quie yedyi layu niga nun quie nacan ladyina'a. Na' hua'a len nu ben' raxeda' hua'a len. <sup>7</sup> Chi quitzo žibo' laohua' tzionla'adyo' në'ëdi', na' guna' lao yuguluten luë'.

<sup>8</sup> Na'ra una Jesús rëbinë'n:

—Bebiga' tzala'la, Satanás, porque lë'ë guichi ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi rnan caniga: “Tuzi Diuzi tzionla'adyi'ro uzuro di'idza' ca mandado ruenë'.”

<sup>9</sup> Ude na' uquië' xan' taxi'ibi' lëbë' ciudad Jerusalén, urëlëna lëbë' guicho lun idao' r nabë'ra. Na' unan rëbin lëbë':

—Chi dula'adyo' naco' ži'i Diuzi, uxiti gan' niga para layu. <sup>10</sup> Bigaco' zi' iguinolo' layu como cana' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan:

Ise'ela' Diuzi ángel quienë' ta ina'yaquë' luë' ta bibi gaca quio'.

<sup>11</sup> Hueyuxyaquë' luë' ta bibi gaca quio', ni yo bihuenan zi' ni'alo'.

<sup>12</sup> Na'ra una Jesús rëbinë'n:

—Lëzi rnarën lë'ë guichi la'iya rnan: “Bihuenële Diuzi bizinaquezi chi uzunë', chi biuzunë' di'idza' cabë' unë'.”

<sup>13</sup> Biži bira ubin xan' taxi'ibi' bihuena ta iquixi Jesús huenë' tamala, cana' guca bebiga'n zeyon bibënan Jesús zëdi tu chi'.

### *Uzulao Jesús psëdinë' yaca benë' estado Galilea* (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

<sup>14</sup> Biži Jesús, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, zeyoguë' bedyinnë' estado Galilea. Cana' guca gudyi yaca ben' laguedyiaquë' quie quie yedyi re' ga'ala' cabë' rue Jesús.

<sup>15</sup> Psëdinë' leyaquë' lu'u idao' con ga yedyi uyoguë'. Yuguluyaquë' udapala'njé' lëbë'.

### *Beyo Jesús yedyi Nazaret* (Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

<sup>16</sup> Na'ra beyo Jesús yedyi Nazaret ga bgulanë'. Biži dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'unë' lu'u idao' sinagoga ca rionë' yugu dza huezila'adyi'. Na' uzulinë' rlabë' lë'ë guichi ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>17</sup> Na' bë'yaquë' lëbë' guichi la'iya ta bzu profeta Isaías. Caora blinë'n, na' yetilë' ga rnan cani:

<sup>18</sup> Yu'ucazi Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' nun quie dan' ulionë' në'ëdi' ta quixogui'a di'idza' la'iya quienë' yaca ben' yëchi'.

Lëzi use'ela'rë' në'ëdi' ta yeyuežia' yaca ben' raca bayëchi' quie,

lëzi ta hua' libre ca ben' nao xquia quieyaquë' leyaquë',  
 lëzi ta yelë'ë yaca ben' nechula laohue, lëzi ta ute usela' yaca ben' baožaca zi',  
 19 lëzi ta quixogui'a yaca benë' babdyin dza hue Diuzi tu cule že quieyaquë'.

20 Ude na' betubinë' guichi yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi, beyu'enë'n ben' naca cuenda lu'u idao' sinagoga, na' bebe'në'. Biži yugulu yaca ben' yu'u lu'u idao' sinagoga, bega'nziyaquë' rebanyaquë' rna'yaquë' lëbë'. 21 Cana' unë' gudyinë' leyaquë':

—Ca naca na'a, babzun di'idza' lë'ë guichi bablaba' bele. —Cana' unë'.

22 Na'ra yugulu benë' unëyaquë' dya'a quienë', tu bega'nyaquë' bebanziyaquë' ca naca di'idza' dya'a gula unë Jesús. Na' biži unayaquë' rëbiyaquë' laguediyayaquë':

—¿Cala bi' niga ži'i José?

23 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali huanale në'ëdi' cani: “Chi tali naco' ben' rue milagro, bë itun ni ilë'ëndo'.”  
 Lëscan' inale në'ëdi': “Ca ta babendo' bao' milagro yedyi Capernaum, cana' bërë itun niga yedyi quio' ilë'ëndo'.”

24 Biži nernë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, con gatezi de yedyi rda ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, hualë'ë yaca benë' lëbë' dya'a. Na' biži ben' lao yedyi quienë' biilë'ëyaquë' lëbë' dya'a. 25 Tali ca rnia' le'e, unita' zë nigula guti xquiuhue yedyi quie yaca ben' Israel dza na' caora uzu profeta Elías. Lëdza na' biben nisayo lao tzona iza yugatzo. Lega ubin huala gula guta' lao yedyi quiejë'. 26 Pero biuse'ela' Diuzi Elías con garla nita' nigula guti xquiuhue. Tuzi yedyi Sarepta, na' uzu tu nigula guti xquiuhue, lëgan' na' use'ela' Diuzi Elías ga rega'nnan ga'ala' para yedyi Sidón. 27 Lëzirë unita' zë ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo yedyi Israel caora uzurë ben' naca profeta Eliseo dza na'. Na'ra lëdza na' nurla nuyaca ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo beyaca. Tuzi Naamán, ben' za' yu' nebaba Siria, lëben' na' beyaca.

28 Ca naca yaca ben' yu'u lu'u idao' sinagoga, bdza'tzegueyaquë' babeyaquë' can' una Jesús. 29 Na'ra uzuliyaquë' bëxoyaquë' lëbë' lao yedyi uquië'yaquë' lëbë' lao ya'a zu cuëta yedyi ta utulayaquë' lëbë' žanle. 30 Pero tu brozi Jesús ladoyaquë' zioguë' ga tula.

### *Beyue Jesús ben' yu'u bichi be xi'ibi'*

*(Mr. 1.21-28)*

31 Biži na' bdyin Jesús yedyi Capernaum ga nebaba Galilea. Lëgan' na' uyu'unë' idao' sinagoga ta psëdinë' yaca benë' dza huezila'adyi'. 32 Biži yaca benë' tu bebanziyaquë' ca di'idza' rnë' rusëdinë' leyaquë' como dan' cabë' rna ben' rnabë', cana' unë'.

33 Biži lu'u idao' sinagoga zë tu ben' yu'u bichi be xi'ibi'. Lëben' na' urediyi'a'në' unë':

34 —Psan nëto'. ¿Bixquien' zao' ta huelo' nëto' zëdi? Jesús ben' yedyi Nazaret luë'. ¿Cala zao' udyiaguilo' nëto'? Nubë'da' luë' naco' ben' la'iya, ben' use'ela' Diuzi.

35 Na'ra udila Jesús bichi be xi'ibi' rëbinë'n:

—¿Chizi, bero ben' na' gan' yu'ulo'!

Caora na' bero bichi be xi'ibi' be'mbyu gan' yu'una, bgu'unnë' layu, denë' zaquë'lao yaca ben' nita' rna'. Na' beron zeyon, ni lë'ëti' bibi zi' guquë'. 36 Na' bega'n yuguluyaquë' bdzebiyaquë' nayaquë' rëbiyaquë' laguediyayaquë':

—¿Cabizi una ben' niga? De yela' rnabë' quienë' rnabë'në' yaca taxi'ibi' reron ga yu'uyacan benë'.

37 Na' cana' guca unezi yaca benë' nita' lao duže yedyi rega'n ga'ala' cabë' bë Jesús.

### *Beyue Jesús ben' gula quie Simón Pedro*

*(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

38 Biži babero Jesús lu'u idao' sinagoga zioguë' žan yu'u quie Simón. Biži ben' gula quie Simón yu'unë' žla huala. Na'ra unabayëchi'yaquë' lao Jesús ta tzanë'ë lëbë'. 39 Na'ra

ude Jesús zionë' gan' de ben' yu'u tala huala. Caora udila Jesús xan' žla, cana' beron, laoyasatenë' bë' laze ta udaoyaquë'.

*Beyue Jesús ben' zë, ben' raca žhue'*  
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> Baza' rdze' yehua'a yaca benë' ben' yu'u nacala yela' hue' gan' zë Jesús. Na'ra caora bda' në'ë quie quieyaquë', cana' beyacayaquë'. <sup>41</sup> Ca naca yaca ben' raca žhue', lëzirë bero bichi be xi'ibi' rbedyiya'yacan nayacan rëbiyacan Jesús:

—Luë' naco' ži'i Diuzi.

Biži udila Jesús leyacan bibë'në' lato inëyacan dan' neziyacan lëbë' naquë' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

*Uda Jesús rguixogue'në' xti'idza' Diuzi estado Galilea*  
(Mr. 1.35-39)

<sup>42</sup> Baoyani' dza tula, bro Jesús zioquë' ru'a yedyila ta sunë' tuzë'. Biži yaca benë' reguiloyaquë' lëbë' na' bedzeleyaquë' gan' zënë'. Re'enyacuë' yega'n Jesús sunë' lënë' leyaquë' gan'. <sup>43</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—De tza'a yedyi tula ta tzetixogui'a yaca benë' ca rnabë' Diuzi reya'ala' hue quieyaquë' xti'idzë'. Quie lena' use'ela' Diuzi në'ëdi'.

<sup>44</sup> Cana' uyo Jesús udixogue'në' xti'idza' Diuzi lu'u idao' sinagoga quie yaca yedyi estado Galilea.

## 5

*Ca tu milagro bë Jesús con yaca ben' rze bela*  
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

<sup>1</sup> Biži bdyin dza uzëguë' ru'a nisa lagun Genesaret. Lega bdyin yaca ben' zë gula hasta rquidi'yaquë' lëbë' dan' re'enyacuë' uzëmagayaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup> Na'ra blë'ë Jesús chopa barco dachi zën bago ru'a nisa. Bero yaca ben' rze bela lu'un, re'yaquë' ru'a lagun rguibiyacuë' duyëxo ta rzeyacuë' bela. <sup>3</sup> Na' uyu'u Jesús tu lu'u barco. Biži barco na' nacan quie Simón. Na' gudyinë' Pedro ta udyiganë'n ta bicue'n ga'ala' ru'a nisa. Na' ure'në' laona uzulaohuë' rusëdinë' yaca benë'. <sup>4</sup> Babeyudyi psëdinë' yaca benë', na' unë' rëbinë' Simón:

—Ya'lë barco ni ga naca zitu' lao lagun niga. Na' uledze' yëxo quiele lu'u nisa tacuenda tzu'un bela.

<sup>5</sup> Na' una Simón rëbinë' lëbë':

—Maestro, bedu yela uyu'undo' ta sendo' bela, pero ni tuba' bibdula' quiendo'. Den' chi luë' nao', udzi'a yëxo lu'u nisa.

<sup>6</sup> Biži babdze'yaquë' yëxo lu'u nisa uyu'una bela zë gula. Tanto bedza'n uyu'un bela na', urugu du lë'ë yëxo. <sup>7</sup> Cana' bëlëyaquë' na'ayaquë' seña ta guida ben' yu'u lu'u barco tula ta gacalëyaquë' leyaquë'. Na'ra zioyaquë' psedza'yaquë' bela lao rupate barco. Tanto yela' zi'i quieyacan, bare'en yetuyacan lu'u nisa. <sup>8</sup> Biži bë' blë'ë Simón Pedro can' guca, na' uditzu žibinë' ure'në' lao Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Bibi zaca' conlë luë', porque naca' ben' napa dula' xquia.

<sup>9</sup> Una Simón can', dan' bdzëbinë' lente yaca ben' zëlënë'. Blë'ëyaquë' can' guca užeyacuë' bela zë gula. <sup>10</sup> Lëzi Santiago len bichibi' Juan, ži'i Zebedeo, nacayaquë' tuzi len Simón, bdzëbitzegueyaquë'. Na'ra una Jesús rëbinë' Simón:

—Bidzebo', desde na'a cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.

<sup>11</sup> Biži babedyinyaquë' len barco quieyaquë' ru'a nisa, na' pca'nyaquë'n uzi'yaquë' uza'yaquë' ziolëyaquë' Jesús.

*Beyue Jesús ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo*  
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

12 Biži bazu Jesús lao yedyi, bdyin tu ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo. Biži bē' blē'ēnē' Jesús, uditzu žibinē' ure'nē' bda'te laohuē' layu unabayēchi'nē' rēbinē' Jesús:

—Señor, chi re'enlo' huaca yeyuelo' nē'ēdi'.

13 Na'ra bda' na'a Jesús ben' na' rēbinē' lēbē':

—Re'enda' yeyua' luē'.

Ca unē' cana', biži labežite yela' hue' naca ca mal de pindo yu'u ben' na'. 14 Na'ra bē' Jesús mandado rēbinē' lēbē':

—Ni tu nunu yēbo' can' babia' quio'. Tuzi ta rnia' luē', uyo yalu'e cuinlo' lao pxuzi. Na' bē' pxuzi tu ta reya'ala' hue'lo'nē' ca ta rnabē' lē'ē guichi ley quie Moisés tanun quie babeyēriilo'. Huelo' can' ta inezi yaca benē' babeži yela' hue' uyu'ulo'.

15 Pero mazera unezi yaca benē' cabē' rue Jesús. Bdyin ben' zē gula gan' zēnē' ta rzēnagayaquē' ca rnē', lēzirē ta yeyuerēnē' nacala yela' hue' yu'uyaquē'. 16 Biži zio Jesús lao lato ga binita' yaca benē'. Lēgan' na' rulidzē' ru'elēnē' Diuzi di'idza'.

### *Beyue Jesús tu ben' ži*

*(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

17 Biži bdyin tu dza rusēdi Jesús yaca benē'. Lēgan' na' re' yaca ben' naca partido fariseo len yaca ben' rsēdi ley quie Moisés. Uza'yaquē' yedyi quie estado Galilea len yedyi quie estado Judea, len ciudad Jerusalén. Biži na'a, conlē yela' huaca quienē', gucalē Diuzi Jesús, beyuenē' yaca ben' raca žhue'. 18 Lēscana' bdyin yaca ben' nu'a ben' ži lao belaga. Re'enyacuē' udze'yaquē' lēbē' lu'u yu'ute ta quixoyaquē' lēbē' lao Jesús. 19 Biži biužaquē'yaquē' tzu'ulēyaquē' ben' ži lu'u yu'u dan' nita' ben' zē gula. Na' urēyaquē' lun yu'u udubayaquē' teja, bzuyaquē' tu yero cuenda pchizayaquē' belaga ga žuba ben' ži, psedyinyaquē' lēbē' gatzo lao' ga nita' benē' zaquē'lao lao Jesús. 20 Caora blē'ē Jesús rueyaquē' pensari huaca Jesús yeyuenē' ben' ži, na'ra unē' rēbinē' lēbē':

—Rnia' luē', aoži'žia' dula' xquia quio'.

21 Biži yaca ben' rsēdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo, gucayaquē' pensari unayaquē': “¿Nuži ben' niga rnaya'nē' Diuzi rnē' can'? Ni tu benē' bisaquē' yezi'žeyaquē' dula' xquia quie laguedyiyacuē'. Tuzi Diuzi naquē' ben' yezi'že quiero.”

22 Na'ra banezi Jesús cabē' naca pensari racayaquē'. Na' una Jesús rēbinē' leyaquē':

—¿Bixquien' racale pensari cana'? 23 ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yēpa'nē': “Aoži'žia' dula' xquia quio'”, o chi nacaran yalo yēpa'nē': “Uyasa, bezi' belaga quio', beza', beyo”? 24 Pues cani hua' ta ulu'ena' le'e de yela' rnabē' quia', naca' bichi yugulu benē', ta yezi'žia' dula' xquia quie yaca ben' nita' lao yedyi layu.

Na'ra unē' rēbinē' ben' ži:

—Rnia' luē', beyasa, bezi' belaga quio', beyo žan yu'u quio'.

25 Cana' labeyasate ben' ži zaca'lao yaca ben' nita' rna', bezi'nē' yada quiē' ga užubanē'. Na' bezē'ē zeyoguē' žan yu'u quiē' ruenē' Diuzi ben' že. 26 Biži lao yugulute yaca ben' nita' rna', bēyaquē' Diuzi ben' že. Tu bebanziyaquē' can' guca quie ben' ži. Du rdzebiyaquē' unayaquē' rēbiyaquē' laguedyiyacuē':

—Tu ta binelē'ēro babē ben' niga.

### *Ulio Jesús Leví*

*(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

27 Ude beyudyi bē Jesús can', uzē'ē zioguē' blē'ēnē' tu ben' huequižu laonē' Leví. Lēben' na' re'nē' ga rquižuguē' benē'. Na' unē' rēbinē' lēbē':

—Uda, unao nē'ēdi'.

28 Biži uzuli Leví pca'nnē' ta de quienē' zioguē' naohuē' Jesús.

29 Ude na', bē Leví tu lani že žan yu'u quienē' ruenē' Jesús ben' že. Lēzi bdyinrē mazara ben' huequižu, len yaca ben' tula ure'yaquē' lao mesa. 30 Biži yaca ben' naca partido fariseo, len yaca ben' rsēdi ley quie Moisés udilayaquē' ben' quie Jesús unayaquē' rēbiyaquē' leyaquē':

—¿Bixquien' raole ri'olële tzaže len yaca ben' huequižu, len yaca ben' de dula' xquia quie?

<sup>31</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ben' zu dya'a, ben' biraca žhue', biruen zi guida ben' yeyue lëbë'. Pero ben' raca žhue', ruen zi guida ben' yeyue lëbë'. <sup>32</sup> Cala bida' rbioga' yaca ben' raca pensari bibi dula' xquia quie de, dechan' bida' rbioga' yaca ben' nezi de dula' xquia quie tacuenda yetza'yaquë' pensari quieyaquë'.

*Unabayaquë' Jesús quie ubasi*  
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

<sup>33</sup> Na'ra unabayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Ablë'ëndo' yaca ben' quie Juan len yaca ben' naca partido fariseo, rueyaquë' ubasi rlidzayaquë' Diuzi yugu dza, na' yaca ben' quio', ¿bixquien' ri'o raoziyaquë', biruejë' ubasi?

<sup>34</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Re'enle hue yaca ben' naca amigo, yaca ben' babdyin gan' raca huetzagana' ubasi tu nezu ben' utzagana' len yaca amigo quienë'? <sup>35</sup> Biži rnia' le'e, huadyin dza cati bira zulë ben' utzagana' len yaca amigo quienë'. Lëscana'ra hue yaca amigo quienë' ubasi.

<sup>36</sup> Lëzi unë Jesús itu ejemplo cani:

—Bireya'ala' yeda' la'ari' cubi lë'ë la'ari' gula cati binetzëri la'ari' cubi. Huaza'laoran ichezan la'ari' gula, udyiagui'ran len, biyega'nnan lëbizi. <sup>37</sup> Lëscan' bireya'ala' ca'ro nupi žixi tu lu'u guidi bolsa gula, porque chi ca'ro nupi žixi lu'u guidi bolsa gula, huachezan len huabiagui' lao rupa cue'n. <sup>38</sup> Lena' re'ennan tzudzu nupi žixi lu'u bolsa guidi cubi ta sibe'n zi dza, birezan. Lëcana' bicuiagui' lao rupaten. <sup>39</sup> Lëscan' quie nu ben' ri'o puro nupi huala bire'enyacuë' yo'oyaquë' nupi žixi. Huanayaquë': "Nupi huala nacaran huen ta yo'oro."

## 6

*Uditzu ben' quie Jesús lao trigo dza huezila'adyi'*  
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

<sup>1</sup> Biži guca tu dza huezila'adyi', uza' Jesús lënë' yaca ben' quienë' zioyaquë' udeyaquë' layela ga neduza trigo. Na' uditzu yaca ben' quienë' laon ta rchibiyaquë'n ta gaoyaquë'n.

<sup>2</sup> Na'ra una yaca ben' naca partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bixquien' ruele dyin uditzule lao bini trigo na'a dza huezila'adyi', dza bireya'ala' huero dyin?

<sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Binelabale lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë rey David dza uduenë' lënë' yaca benë' quienë'? <sup>4</sup> Uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra, uži'në' yëta xtila naca la'iya ta ru'e pxuzi Diuzi. Na' udao rey David len, lëscan' bë'në'n yaca ben' dzaganë'. Caora na' udaoyaquë' ta bireya'ala' gaoyaquë'. Udaoyaquë' ta reya'ala' gao pxuzizi.

<sup>5</sup> Na' unë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi', bichi yugulu benë', de yela' rnabë' quia' ta hua' mandado bi hue yaca benë' dza huezila'adyi'.

*Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë*  
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

<sup>6</sup> Biži bezu itu dza, dza huezila'adyi', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga bezulaohuë' rusëdiguë' benë'. Biži na'a zë tu ben' neseco në'ë yebë. <sup>7</sup> Lëzi zërë ben' rsëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo, rbe'naoyaquë' chi hueyue Jesús ben' neseco në'ë dza huezila'adyi' tacuenda ga gaoyaquë' lëbë' xquia. <sup>8</sup> Pero banezi Jesús ca naca pensari quieyaquë'. Na'ra unë' blidzë' ben' na'a bidyi:



—Rnia' luë', uzuli uda, desë gatzo lao' ni.

Na'ra ude ben' neseco në'ë, yasënë' gatzo lao'. <sup>9</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Re'enda' inabacara' le'e tu di'idza' ¿ca bidan' reya'ala' huero dza huezila'adyi'? ¿Ru'en lato huero tahuen o huero tamala? ¿Ru'en lato ute uselaro benë' o chi gutiro benë'?

<sup>10</sup> Biži Jesús una'në' yaca ben' nita' gan' zënë'. Ude na' unë' rëbinë' ben' neseco në'ë:

—Bli na'alo'.

Caora bli na'a ben' neseco në'ë, beyacaten dya'a. <sup>11</sup> Biži yaca ben' nita' na', lega bdza'tzegueyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Ca biži huero quie ben' niga ta bira huenë' ca ruenë'?

*Ulio Jesús lao chipchopa ben' gaca ben' quienë'*

*(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

<sup>12</sup> Biži bezu dza tula uza' Jesús uyoguë' ga zu tu ya'a ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. Lao bedu yela bë'lënë' Diuzi di'idza'. <sup>13</sup> Biži baoyeni' dza tula, gužinë' yaca ben' quië', ulioguë' lao chipchopa yaca ben' gaca ben' quië', ben' gaca apóstol. <sup>14</sup> Lëyaca ben' rguixogue'n laohue niga: Ulioguë' Simón, na' uxuba Jesús laohuë' Pedro. Lëscan' ulioguë' Andrés, bi' bichi Simón, len Santiago, len Juan, len Felipe, len Bartolomé, <sup>15</sup> len Mateo, len Tomás, len Santiago ži'i Alfeo, len Simón, ben' naca tu cue' partido cananista, <sup>16</sup> len Judas, bi' bichi Santiago, len Judas Iscariote, ben' usedyin Jesús lao na'a yaca ben' rnabë'.

*Psëdi Jesús yaca ben' zë*

*(Mt. 4.23-25)*

<sup>17</sup> Na' beyëzi Jesús lao ya'a len yaca ben' quienë'. Yazëyaquë' ga naca yu lachi'. Lëgan' na' nita' ben' zë. Lëgan' na' zërë ben' uza' estado Judea, len ben' nita' ciudad Jerusalén, len yaca ben' uza'rë bago ru'a nisadao' ga re' yedyi Tiro len yedyi Sidón. Lëleyaquë' bdyinyaquë' ta uzëmagayaquë' bi na Jesús len ta yeyue Jesús yaca ben' raca žhue'. <sup>18</sup> Yaca ben' redzagalao, yaca ben' yu'u bichi be xi'ibi', beyue Jesús leyaquë' beyacayaquë'. <sup>19</sup> Lao yugulu yaca benë' re'enyacuë' uda' na'ayaquë' Jesús, dan' neziyaquë' con yela' huaca quienë' yeyuenë' leyaquë' chi bi yela' hue' yu'uyaquë'.

*Ca gaca ta yedaohuero len ca gaca ta biyedaohuero*

*(Mt. 5.1-12)*

<sup>20</sup> Na'ra una' Jesús yaca ben' quienë' na' unë':

—Yedaohue le'e chi racayëchi'le ca naca dula' xquia babële, dan' naca quiele ga rnabë' Diuzi.

<sup>21</sup> 'Yedaohue le'e chi re'enle gata' ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi cabë' gue'en ben' rdue gaohuë', porque dan' gata'cazi quiele ca re'enle gata'.

'Yedaohue le'e chi racayëchi'le rbedyile ca dula' xquia de lao yedyi layu, porque dan' huadyin dza sule gusto užidyile.

<sup>22</sup> 'Yedaohue le'e cati rudie benë' le'e, cati rbioyaquë' le'e tzala'la, cati utasi unioyaquë' le'e, cati inëyaquë' nacale ben' mala tanun quie dan' naole në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'. <sup>23</sup> Reya'ala' yedaohuetzeguele bë' gaca quiele cana', dan' huata' tu tadya'a gula quiele cati bazule guibá. Con can' psaca xuzixta'o yaca ben' nita' na'a, udila unëlëyaquë' yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, cana' usacarëyaquë' le'e.

<sup>24</sup> 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' uña'a, ben' binao xneza Diuzi, porque ca tu ta dezi lao dyilayu niga naca quiele, bira gata' mazara.

<sup>25</sup> 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' detzague ta gao, ben' birlidza Diuzi, porque huadyin dza tuele, bira gata' ta gaole.

'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' redaohue ružidyi, ben' birue quie xti'idza' Diuzi, porque huadyin dza cuedyile cabë' bayëchi' za' gaca quiele.

<sup>26</sup> 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, chi ilë'ë yugulu benë' le'e ben' dya'a, dechan' binacale ben' dya'a, porque cana' bë xuzixta'o ben' niga, blë'ëyaquë' ben' dya'a ben' nazi rguixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi, den' ben' huizi' yë'.

*Reya'ala' idyë'ëro yaca ben' rudie ra'o*

*(Mt. 5.38-48; 7.12)*

Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

<sup>27</sup> —Pero le'e ben' ruzënaga ca rnia', reya'ala' idyë'ële yaca ben' rdza' rgün' le'e, huele tadya'a lële ben' rudie le'e. <sup>28</sup> Inabale tadya'a lao Diuzi quie ben' rudze'de' le'e, ulidzale Diuzi gaca tahuen quie ben' rutasi runio le'e. <sup>29</sup> Chi nu benë' rgapa' xagale, ulehue'në' itzala'n capanë'. Chi nu benë' rguba gabán quiele, ulehue'në' lente camisa quiele. <sup>30</sup> Ulehue' nutezi benë' ta inabayaquë' le'e. Chi nu yaca ben' aozi'yaquë' ta de quiele, biyenabalen. <sup>31</sup> Ulehuelë yaca benë' con cabë' re'enle huelë yaca benë' le'e.

<sup>32</sup> Chi le'e nedyë'ële tuzi ben' nedyë'ë le'e, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente yaca ben' mala ruerëyaquë' can'. <sup>33</sup> Chi le'e ruele tadya'a len tuzi ben' rue tadya'a len le'e, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente yaca ben' mala ruerëyaquë' can'. <sup>34</sup> Chi le'e hue'le presta tuzi ben' runrë le'e presta, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente yaca ben' mala ru'erëyaquë' presta tuzi ben' ru'erë presta leyaquë'. <sup>35</sup> Pero le'e, reya'ala' idyë'ële ben' rudie le'e, reya'ala' huelële yaca benë' dya'a, reya'ala' hue'leyaquë' ta inabayaquë' presta, biinabale yeyueyaquë' laohue quiele. Chi huele cabë' rnia', tažera gun Diuzi quiele. Chi huele cabë' rnia', lena' ulu'en tali nacale ben' quie Diuzi zu sibi. Rnia' le'e, huele ca rue Diuzi, porque naca Diuzi ben' dya'a gula. Tuzi ca rue Diuzi ruenë' tadya'a lente yaca ben' birëbi lëbë' diuxcalelo', ben' birue tahuen. <sup>36</sup> Reya'ala' idyë'ële yaca benë' cabë' nedyë'ë Xuziro Diuzi yaca benë'.

*Bireya'ala' inëbižoro quie laguedyiro*

*(Mt. 7.1-5)*

Na' una Jesús:

<sup>37</sup> —Biinëbižole quie laguedyile, cana' biyeyue bižo Diuzi len le'e. Biudyiagui'le laguedyile, yela' na' biudyiagui'rë Diuzi le'e. Yezi'žele quie laguedyile, yela' na' yezi'žerë Diuzi quiele. <sup>38</sup> Hue'le ta de quiele ben' bide quie, cana' yeyun Diuzi le'e ta de quienë'. Ca rue Diuzi biyeyunnë' lë'ëti'zin, hueyunnë' mazara ta yuña'a ta de quienë'. Con ca huelële laguedyile, cana' huelë Diuzi le'e.

<sup>39</sup> Na'ra una Jesús unë' tu chopa di'idza' ni:

—¿Huazaque' usa' tu ben' laochula itu ben' laochula? ¿Cala huaguinu lao rupateyaquë' lu'u ga naca stëbi? <sup>40</sup> Nu ben' bineyudyi huesëdi quie, binegaquë' ca raca maestro quienë'. Pero nu ben' babeyudyi huesëdi quie, na'ra gacanë' ca tu raca maestro quienë'.

<sup>41</sup> ¿Como dyë'ëdi rna'le bëbi dao' yu'u lu'u lao bi' bichile? ¿Na' laole le'e, birna'le yu'un bicho yaga? <sup>42</sup> ¿Como reyažole rëbile bi' bichile: “Bicha', ben lato yebioga' bëbi dao' yu'u laolo”? ¿Na' birezaquele quiele cuinle yu'un bicho yaga? ¿Le'e ben' birue tuzi ca nale! Tanëro ulebio bicho yaga yu'u lu'u laole, cana'ra hualë'ële dyë'ëdi ta yebiole bëbi dao' yu'u lao bi' bichile.

*Según ca naca ta rbialao yaga, rlë'ëro chi yaga dya'a, chi yaga median*

*(Mt. 7.17-20; 12.33-35)*

Na' una Jesús:

<sup>43</sup> —Birbia yaga dya'a tu ta naca sla'. Lëzirë birbia tažixi yaga median. <sup>44</sup> Pues quie quie yaga rlë'ëro chi yaga dya'a, chi yaga median, según ca naca ta rbialaon. Bicuia higos lao yaga yëchi'. Lëscan' bicuia bedzuli' lao luba yëchi'. <sup>45</sup> Lëzi be'mbyu huen, di'idza' huen rero lu'u laxta'onë' rnënë'. Na' biži be'mbyu mala, di'idza' mala rero lu'u laxta'onë' rnënë'. Porque dan' según ca naca ta yu'u lu'u laxta'o benë', chi tahuen, chi tamala, cana' iron lu'u laxta'oyaquë' inëyaquë'.

*Ga ru'en di'idza' quie lao rupa cue' ga bëyaquë' yu'u*  
(Mt. 7.24-27)

Na' una Jesús:

<sup>46</sup> —¿Bixquien' nale në'ëdi', “Señor, Señor”, na' birue quiele ca rnia'? <sup>47</sup> Nia' le'e ca naca quie ben' nao në'ëdi', ben' rue quie ca nia'. <sup>48</sup> Lëcana' naca quie ben' bë yu'u quie, pqui'nnë' zitu' lu'u yu ta pcua'në' besu quie yu'u. Caora baben tu yusiu' huala, biuzaque'n usuri'n besu, dan' yu'un zitu' yu. <sup>49</sup> Na' biži ben' re ca rnia', pero biruenë' në'ëdi' casa ca rnia', naca quië' ca quie ben' pcua' besu delao yuzi. Caora baben tu yusiu' huala, caora na' pquinun besu, bguinu yu'u, bega'nten lao lato.

## 7

*Beyue Jesús ben' criado quie ben' romano, ben' naca xan' soldado*  
(Mt. 8.5-13)

<sup>1</sup> Biži cati beyudyi unë Jesús gudyinë' yaca benë', na' bezë'ë zioquë' yedyi Capernaum. <sup>2</sup> Lëgan' na' zu tu ben' romano, ben' rnabë' soldado, naquë' capitán. Biži zu tu criado quienë', ben' nedyë'ënë', tahuala raca žhue'në', bagazi gatinë'. <sup>3</sup> Biži cati be capitán babdyin Jesús gan', na' use'elë' tu ben' rnabë' quie yaca ben' Israel ta inabayëchi'në' chi biguida Jesús yeyuenë' ben' de raca žhue'. <sup>4</sup> Biži bë' bdyinyaquë' ga zë Jesús, na' unëyëchi'yaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Ben' naca xan' soldado, naquë' ben' huen, zaca'në' huelo' ca cule re'ennë', <sup>5</sup> dan' rlë'ënë' yaca ben' yedyi quiero ben' huen. Lë'ëbë' bënë' mandado bëyaquë' idao' sinagoga quiero.

<sup>6</sup> Na'ra uza' Jesús ziolënë' leyaquë'. Biži baidyinyaquë' bago žan yu'u quie xan' soldado, na' use'ela' xan' soldado yaca ben' nacalënë' amigo rëbiyaquë' Jesús:

—Señor, ni tu bigaco' zëdi, porque bibi zaca' ta guido' tzu'ulo' lu'u yu'u quia'. <sup>7</sup> Tana' lena' bibeyažoga' guida' cuina' dena'a luë'. Con tu di'idza'zi inao' iyaca criado quia' hueyacabi'. <sup>8</sup> Biži zu ben' rnabë' në'ëdi'. Lëzirë nacaria' ben' rnabë' quie soldado. Cati hua' mandado ga tzioyaquë', huayoyaquë'. Lëzi cati hua' mandado guidayaquë', huidayaquë'. Lëzi cati rueria' mandado criado quia', ruebi' yugute ta rua'bi' mandado.

<sup>9</sup> Cati be Jesús ca una xan' soldado, tu bebanzi Jesús ca unë'. Na'ra una'në' ga nita' yaca ben' nao lëbë', unë' rëbinë' leyaquë':

—Tali nacan. Ni tu yaca ben' Israel, binelë'ëda' ben' hue quie cabë' rue ben' niga, rzudyi'ilënë' në'ëdi'.

<sup>10</sup> Biži bë' bedyin yaca ben' use'ela' xan' soldado žan yu'u quië', bedyinyaquë' rna'yaquë' babeyaca ben' criado, ben' raca žhue'.

*Beseban Jesús ži'i nigula nati xquiuhue*

<sup>11</sup> Baode guca can', na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' yedyi lao Naín. Lëzi ziorë ben' zë len leyaquë'. <sup>12</sup> Biži cati bdyin Jesús bago ru'a yedyi, blë'ënë' banu'ayaquë' ben' huati ta tzacachi'yaquë' lëbi'. Biži bi' guti nacabi' ži'i nigula nati xquiuhue. Tuzi bi' na' uzu quienë'. Ziolë yaca ben' zë, ben' lao yedyi, len nigula na'. <sup>13</sup> Biži bë' blë'ë Jesús nigula na', beyëchi'la'adyi'në' lëbë', unë' rëbinë' lëbë':

—Bicuedyo'.

<sup>14</sup> Na' ubiga' Jesús yeda' në'ë lë'ë caja quie bi' huati. Cana' uleza yaca ben' nu'a lëbi'. Na'ra unë Jesús rëbinë' bi' huati:

—Xcuidi', rnia' luë': ¡Beyasa!

<sup>15</sup> Caora na' uyasabi' gan' debi' lu'u caja quiebi', are'bi', rnëbi'. Na'ra beyu'e Jesús lëbi' zna'bi'. <sup>16</sup> Biži caora blë'ë yaca ben' nita' na', lega bdzebiyaquë'. Bëyaquë' Diuzi ben' že unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyacuë':

—Babla' tu ben' rue yela' huaca, ben' use'ela' Diuzi ladoro gan' nita'ro.

Lëzi unarëyaquë':

—Diuzi baose'elē' ben' ni ta gacalēnē' ben' Israel, ben' yedyi quienē'.

<sup>17</sup> Cana' guca unezi yaca ben' quie estado Judea, len yaca ben' yedyi re' bago con can' bē Jesús.

*Aose'ela' Juan ben' quienē' ta yenabayaquē' Jesús tu di'idza'*  
(Mt. 11.2-19)

<sup>18</sup> Biži be Juan cabē' yela' huaca bē Jesús nun quie gudyi ben' quienē' lēbē' cabē' rue Jesús. <sup>19</sup> Cana' gužinē' chopa ben' quienē' ta uyoyaquē' yenabayaquē' Jesús chi tali naquē' ben' una Diuzi ise'ela'nē', ben' rbezayaquē' guida, o chi cala lēbē'. <sup>20</sup> Yaca ben' use'ela' Juan bdyinyaquē' ga zē Jesús rēbiyaquē' lēbē':

—Use'ela' Juan bautista nēto' ta denabando' luē' chi naco' ben' una Diuzi ise'ela'nē', o chi reya'ala' nita'ndo' cuezando' guida ben' tula.

<sup>21</sup> Biži caora nita'lēyaquē' Jesús, blē'ēyaquē' beyue Jesús nacala yela' hue' mala yu'u yaca benē', beyacayaquē'. Lēzi blē'ēyaquē' bebionē' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benē', blē'ēyaquē' beyuenē' yaca ben' laochula, ben' birlē'ē, belē'ēyaquē'. <sup>22</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' yaca ben' quie Juan:

—Uleyo uletzetixogue' Juan ca ta babia' bablē'ēle babele. Uleyēbinē' quie yaca ben' laochula, barelē'ēyaquē', lēscan' quie yaca ben' ži, baredayaquē', lēscan' quie yaca ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo, areyēriyaquē', lēscan' quie yaca ben' xcuedzo, bareyeyaquē', lēscan' quie yaca ben' baguti, rebanyaquē' tatula. Na' biži yaca ben' yēchi', rguixogui'ayaquē' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>23</sup> Yedaohue yaca ben' biyeyati inao nē'ēdi'. —Cana' una Jesús gudyinē' ben' quie Juan.

<sup>24</sup> Biži cati zeyo yaca ben' use'ela' Juan, na' uzulao Jesús rēbinē' yaca benē' ca naca quie Juan, unē' rēbinē' leyaquē':

—¿Nuži uyole yena'le lao lato ga bidyia yu'u? ¿Uyole yena'le tu ben' yun'la'adyi' ca raca tu žisi ržizi rdan bē' rda be bedun'? <sup>25</sup> Chi biuyole yena'le ben' yun'la'adyi', ¿nuži uyole yena'le? ¿Uyole yena'le ben' zutzao', ben' naco la'ari' dya'a? Le'e dyē'ēdi banezile ben' naco la'ari' dya'a, ben' zu lu'u yu'u dya'a, nita'yaquē' lao' yedyi ga zu rey, binita'yaquē' lao lato ga bidyia yu'u. <sup>26</sup> Pues ca rnia' le'e, ¿nuži uyole yena'le? ¿Uyole yena'le ben' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi? Talicazi rguixogue' Juan di'idza' la'iya quie Diuzi. Nacarē' ben' že ca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'tela. <sup>27</sup> Lēquie Juan rnēn lē'ē guichi la'iya quie Diuzi cani:

Huase'ela' ben' cuialao neza tzetixogue'nē' yaca benē' yēbinē' leyaquē' cani:

“Ca rue ben' rluba neza, ben' rue dya'a xnezi, cana' huele utza'le pensari quiele, dan' baza' ben' ise'ela' Diuzi.”

Cana' rnēn lē'ē guichi la'iya quie Diuzi. <sup>28</sup> Na'ra ca rnia' le'e, entre lado yaca ben' nita' lao yedyi layu niga, nunura ben' udixogue' xti'idza' Diuzi zu nacara že ca Juan. Na' biži, ben' zu guibá, ben' birnabē'tica ga zu Diuzi, nacaranē' že ca Juan.

<sup>29</sup> Na' biži yaca ben' huequižu, ben' bē' Juan laohue, len yaca los demás ben' bē' Juan laohue, caora beyaquē' ca una Jesús, bezaqueyaquē' naca Diuzi ben' rue tali, ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. <sup>30</sup> Na' biži yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusēdi ley quie Moisés, yaca ben' bibē lato hue' Juan laohue, bigu'unyaquē' ca tadya'a gu'un Diuzi hue Juan quieyaquē'. <sup>31</sup> Na' una Jesús rēbinē' yaca ben' na':

—¿Ca bi ejemplo ulu'en cabē' naca pensari quie yaca ben' nita' na'a? ¿Ca bi ejemplo rnaban ta hua' di'idza' cabē' rueyaquē'? <sup>32</sup> Rue yaca ben' nita' na'a ca quie xcuidi' re' lao ye'eya rēbiyacabi' laguedyiyacabi': “Rcuedyindo' flauta, na'ra biquitule biuya'ale. Rulando' canción bayēchi', lēscan' biuredyile.” <sup>33</sup> Cana' naca quiele, porque bida Juan bautista, biudaonē' pan, bihue'enē' vino, na' le'e unale yu'unē' bichi be xi'ibi'. <sup>34</sup> Lēzi nē'ēdi', bichi yugulu benē', bida' raohua' ri'oga', na' le'e unale naca' ben' ri'o raolē'ē, ben' naca amigo quie ben' de dula' xquia quie, len yaca ben' huequižu. <sup>35</sup> Pero yaca ben' naocazi xneza Diuzi, lēleyaquē' rulu'eyaquē' ca naca quie yela' rioñe'e quie Diuzi.

*Jesús unënë' di'idza' ni žan yu'u quie Simón, ben' naca partido fariseo*

<sup>36</sup> Biži gudyi tu ben' naca partido fariseo Jesús chi biguidë' žan yu'u quienë' ta gaohuë'. Na'ra bdyin Jesús uyu'unë' lu'u yu'u ure'në' lao mesa. <sup>37</sup> Lëlao yedyi na' zu tu nigula mala. Caora unezinë' babdyin Jesús žan yu'u quie ben' naca partido fariseo, na'ra uzë'ë žan yu'u quië' nu'ë tu frasco alabastro yudzon aceite rla' žixi žeo. <sup>38</sup> Na' ure'në' xni'a Jesús uzulaonë' rbedyinë', rla'onë' nisa rero laohuë' ni'a Jesús. Ude na' rzi'në' guitza' guichonë' resebidyinë' ni'a Jesús, raonë' situ ni'a Jesús, uži'në' aceite rla' žixi žeo, bla'onë'n ni'a Jesús. <sup>39</sup> Biži ben' naca partido fariseo, ben' bë' ta udao Jesús, cati blë'ënë' cabë' bë nigula, na' guquë' pensari unë': "Chi tali ben' niga naquë' ben' use'ela' Diuzi, huacabë'në' ca naca nigula rqui' lënë', dan' naquë' nigula mala." <sup>40</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Simón:

—Simón, re'enda' inia' luë' tu di'idza'.

Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:

—Una në'ëdi', maestro.

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uzu chopa be'mbyu reya'ala'yaquë' dumi quie ben' rue presta dumi. Tunë' reya'alë' ga'yo' gayuhua dumi plata. Na' itunë' reya'alë' gatzo gayuhua. <sup>42</sup> Na' como lao rupayaquë' biužaquë'yaquë' yeyu'eyaquë' ben' unabayaquë' presta dumi, quie lao rupateyaquë' bezi'že ben' unabayaquë' presta dumi. Na'ra rnaba' luë' tu di'idza': Lao rupayaquë', ¿ca nulayaquë' lao rupayaquë' reya'ala' gacayaquë' agradecer mazara quie ben' na'?

<sup>43</sup> Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:

—Raqueda' ben' reya'ala' yalao quie ben' bë presta dumi.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Napo' rson cabë' unao'.

<sup>44</sup> Biži beyëcho Jesús rna'në' gan' zë nigula, unë' rëbinë' Simón:

—¿Rlë'ëlo' nigula niga? Në'ëdi' baoyu'a lu'u yu'u quio', na' bibenlo' nisa tzëri ni'a. Na' nigula niga baodibinë' ni'a con nisa uredyinë' besebidyinë'n con guitza' guichonë'.

<sup>45</sup> Baoyu'a lu'u yu'u quio', na' biudaolo' situ xaga' ca naca costumbre de quiero. Pero desde uyu'a lu'u yu'u quio', birsan nigula ni raonë' situ ni'a. <sup>46</sup> Bibla'olo' aceite guichoga' ca naca costumbre de quiero, na' nigula niga babla'onë'n ni'a aceite rla' žixi žeo.

<sup>47</sup> Quie lena' rnia' luë', ca tu ta nedyë'ë nigula niga në'ëdi', lena' rulu'en nezinë' de yela' huenitilao quienë' ca nacala tamala babënë'. Pero nu ben' bë lë'ëti'zi tamala, lëzi lë'ëti'zi nedyë'ënë' ben' bezi'že quienë'.

<sup>48</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:

—Abezi'žia' ca naca dula' xquia babao'.

<sup>49</sup> Na' biži yaca ben' dyiarë lao mesa, yaca ben' bdyinrë udaorë, unayaquë' laguedyiyaquë':

—¿Nuži naca ben' niga yezi'ženë' quie dula' xquia quie benë'?

<sup>50</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:

—Dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', babeyëri'lo' lao Diuzi. Beyo, bira idëbilo' quie dula' xquia quio'.

## 8

*Gucalë yaca nigula Jesús*

<sup>1</sup> Ude beyudyi uzu Jesús lidyi Simón, na' uza'lënë' lao chipchopa ben' quienë'. Zioy-aquë' yedyi tu yedyi rguixogue'në' yaca benë' cabë' naca yela' rnabë' quie Diuzi. <sup>2</sup> Lëzi ziorë yaca nigula len Jesús. Lëyaca nigula beyue Jesús yela' hue' yu'uyaquë', bebionë' bichi be xi'ibi' yu'uyaquë'. Ladoyaquë' na' ziorë ben' lao María Magdalena. Lëlëbë' bebio Jesús gadyi bichi be xi'ibi' uyu'unë'. <sup>3</sup> Lëzi ziorë tu nigula lao Juana, žgula ben'



lao Chuza, ben' naca gobierno quie rey Herodes. Lëzi ziorë itu nigula lao Susana, len yaca nigula bër'rë ta de quieyaquë' ta gualëyaquë' Jesús.

*Ga una Jesús tu di'idza' quie ben' raza bini trigo*  
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup> Biži ca zioyaquë' yedyi tu yedyi bdyin yaca ben' zë ga zë Jesús. Caora babdupa ben' zë gan' zënë', na'ra unë' tu di'idza' ta nacan irupa iyunala rëbinë' leyaquë' cani:

<sup>5</sup> —Zio tu ben' gaza bini trigo. Caora rzalanë' bini trigo ca costumbre quieyaquë', bala bini yaque'n tu neza, na' ude ja benë' bliojë'n, lëscan' aodaorë yaca bguini len. <sup>6</sup> Ibala bini trigo yaque'n lao yo ga žuba tzaye'zi yu. Bë' ulën ubidyin, dan' binacan tubelaozi yu. <sup>7</sup> Ibala bini trigo yaque'n ga rlë guixi' yëchi'. Biži guixi' yëchi' gu'unin, na' bdyiaguin bini trigo. <sup>8</sup> Ibala bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu. Gu'unin huen bën' usecho dya'a. Udyian tu gayuhua bini trigo quie lao tu ni'an.

Beyudyi unë Jesús di'idza' unë' zidzo unë':

—Le'e babe, ulezë nagale can' rnia'.

*Una Jesús ga huen dyin di'idza' rusëdinë' benë'*  
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

<sup>9</sup> Na'ra unaba yaca ben' quie Jesús ga huen dyin di'idza' unë'. <sup>10</sup> Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quië':

—Uzioñe'cazi Diuzi le'e ca naca quie yela' rnabë' quienë'. Na' yaca ben' tula, rëba' leyaquë' conlë di'idza' ta nacan irupa iyunala como dan' ba'ala'cazi rlë'ëyaquë', rueyaquë' ca ben' birlë'ë, ba'ala'cazi reyaquë', rueyaquë' ca ben' birioñe'e.

*Ga bexi'idzë' Jesús quie di'idza' unë'*  
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

Na' una Jesús:

<sup>11</sup> Cani naca quie di'idza' ta nacan irupa iyunala: Bini trigo ruen ca quie xti'idza' Diuzi. <sup>12</sup> Na' bini yaque' tu neza, ruen ca quie benë' babzënaga xti'idza' Diuzi, pero biži za' xan' taxi'ibi' reguban ca naca di'idza' babeyaquë' ta bira hue quieyaquë'n, biyeyëriyaquë' lao Diuzi. <sup>13</sup> Na' bini yaque' lao yo ga žuba tzaye'zi yu, ruen ca quie ben' babzënaga xti'idza' Diuzi, na' uyezila'adyi'yaquë'n bë quieyaquë'n tu chi'. Pero dan' nacayaquë' ca quie lue bini biuyu'un zitu' yu, quie lena' tu chi'zi bë quieyaquë'n. Cati guta' zëdi quieyaquë', na' psanyaquë', bira bë quieyaquë'n. <sup>14</sup> Na' bini yaque' ga rlë guixi' yëchi', ruen ca quie ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, pero bibë quieyaquë'n. Naoziyaquë' neza quieyaquë', rdëbiyaquë' quie dza rdayaquë' lao yedyi layu, rza'la'adyi'yaquë' ta de lao dyilayu. Lëlëyaquë' naca quieyaquë' ca quie bini bibë' usecho. <sup>15</sup> Na' bini yaque' lao tubelaozi yu, ruen ca quie ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, na' bëyaquë' quieyaquë'n. Du guicho du la'adyi'yaquë' naoyaquë'n. Lëlëyaquë' naca quieyaquë' ca quie bini bë' usecho dya'a.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu lámpara*  
(Mr. 4.21-25)

Na' una Jesús:

<sup>16</sup> —Nunu uga'ala' lámpara ta utacoron caja, ni ta ucachi'ron žan belaga. Ruen zi uzuro lámpara sibi ta useni'n ta ilë'ë ben' za' tzu'u lu'u yu'u. <sup>17</sup> Cabë' naca quie lámpara, cana' nacarën quie yaca benë'. Yugulu ta pcachi' yaca benë', huadyin dza yebio Diuzi ta pcachi'yaquë', cuionë'n zaca'lao ta ilë'ë ja benë' len. Lëscan' yugulu di'idza' negachi' rnë yaca benë', huadyin dza quixogue' Diuzi ca di'idza' negachi' unayaquë'.

<sup>18</sup> Ulezë nagale dyë'ëdi. Nu ben' rue quie ta tzioñe'enë' bi na xti'idza' Diuzi, uzioñe'era Diuzi lëbë' mazara, pero nu ben' bihue quie ta tzioñe'enë' xti'idza' Diuzi, hueguba Diuzi hasta tadao' baoyoñe'enë'.

*Unë Jesús quie žnë'ë len bi' bichinë'*  
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> Biži bdyin žna' Jesús len yaca bi' bichinë' gan' zënë', pero biužaquë' tzu'uyaquë' lu'u yu'u dan' nita' yaca ben' zë gula gan' zënë'. <sup>20</sup> Na'ra tu ben' zë gan' zënë' unë' rëbinë' lëbë':  
—Lali'a babdyin žnao' len yaca bi' bicho'. Re'enyacuë' hue'lëyaquë' luë' di'idza'.

<sup>21</sup> Biži una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' rzënaga:

—Con nu ben' rzënaga rue quienë' xti'idza' Diuzi, lëleyaquë' naquë' ca quie žna'a, ca quie bi' bicha'.

*Udila Jesús be bedun'*  
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup> Biži dza tula uyu'u Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u barco, na' unë' rëbinë' leyaquë':  
—Tzioro tzala'la lagun.

<sup>23</sup> Na'ra uza'yaquë' zioyaquë' tzala'la lagun. Na' tu zaidyinrayaquë' guta' Jesús gusinë'. Cana' uzulao rda tu be bedun' huala gula lao nisa, baredza' nisa lu'u barco bare'ennan yeton. <sup>24</sup> Na'ra psebë yaca ben' quienë' lëbë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Bareto barco lu'u nisa!

Cana' uyasa Jesús udilanë' be bedun' ta rda lao nisa. Lëcana' lapsanten laore'ten chizi.

<sup>25</sup> Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—¿Bixquien' biuzudyi'ilële Diuzi ta ute uselanë' ra'o?

Biži leyaquë' du rdzebiyaquë', unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyacuë':

—¿Nuži ben' niga rnabë'në' be bedun' len nisa ralen quienë'?

*Beyue Jesús tu ben' yedyi Gadara, ben' yu'u bichi be mala*  
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup> Biži bdyinyaquë' yu nebaba Gadara ta re'n tzala' lagun gan' nebaba estado Galilea.

<sup>27</sup> Biži bë' bero Jesús lu'u barco, caora na' ubiga' tu ben' yedyi na'. Baoca zi dza yu'unë' bichi be xi'ibi'. Rdanë' du guidinë', biraconë' žabanë'. Nica zuzë' žan yu'u, den' zunë' ga rcachi'yaquë' ben' huati. <sup>28</sup> Cati blë'ënë' Jesús, na' uditzu žibinë' ure'në' lao Jesús uredyia'në' rëbinë' Jesús:

—¿Bixquien' zao' niga huelo' në'ëdi' zëdi? Nubë'da' luë' Jesús, ži'i Diuzi zu guibá. Rnabayëcha' laolo' ta biutzagalaolo' në'ëdi'.

<sup>29</sup> Cana' una ben' na' dan' bë Jesús mandado ta yero bichi be xi'ibi' yu'unë', dan' rnabë'cazin yu'un lëbë'. Biži baoca zë lasa rquiyoacuë' lëbë' na'anë' len ni'anë', pero ružužu ruquinonë'n, ržunonë' rquië'n lëbë' lao lato ga bidyia yu'u. <sup>30</sup> Na'ra unaba Jesús len:

—¿Bi laolo'?

Na' bequëbin rëbin lëbë':

—Xopa mila laohua'.

Cana' unan dan' neyë yaca taxi'ibi' uyu'u ben' na'. <sup>31</sup> Na'ra una yaca bichi be xi'ibi' unabayëchi'yacan ta biuse'ela' Jesús leyacan lu'u yero zitu' gula ga yedzagalaoyacan.

<sup>32</sup> Lëgan' na' nita' cuchì zë lao ya'a yu'uyacaba' huaò. Na' unabayëchi'yacan Jesús ta tzetzu'uyacan yaca cuchì. Na'ra bënë' lato leyacan tzetzu'uyacan cuchì. <sup>33</sup> Cana' guca bero yaca bichi be xi'ibi' ben' na', zioyacan yetzu'uyacan cuchì. Biži ca uyu'uyacan cuchì, uxitiyacaba' lu'u barranca bguinuyacaba' lu'u nisa ga gutiyacaba'.

<sup>34</sup> Biži caora blë'ë yaca ben' rapa cuchì cabë' guca quieyacaba', na' bdzebiyaquë' uza'yaquë' zioyaquë' tzetixogue'yaquë' yaca ben' lao yedyi len yaca ben' zio layela cabë' guca. <sup>35</sup> Cana' zio yaca benë' tzena'yaquë' cabë' guca. Cati bdyinyaquë' gan' zë Jesús, blë'ëyaquë' ben' uyu'u bichi be xi'ibi'. Blë'ëyaquë' are'në' chizi xni'a Jesús, anaconë' žabanë', abeyu'unë' pensari. Caora na', tu bega'nziyaquë' bdzebiyaquë'. <sup>36</sup> Ca naca yaca ben' blë'ë, udixogue'yaquë' cabë' guca quie ben' uyu'u bichi be xi'ibi' beroyacan gan' uyu'uyacan. <sup>37</sup> Nun quie can' guca, gudyi yaca ben' yedyi Gadara ta yeza' Jesús yeyoguë'

ga tula, dan' rdzebiyaquë' can' guca. Na' beza' Jesús beyu'unë' lu'u barco zeyoguë'.  
<sup>38</sup> Pero tu bineza' Jesús, unabayëchi' ben' uyu'u bichi be xi'ibi' chi bisaque' tziolënë' lëbë' con ga zioquë'. Biži una Jesús gudyinë' lëbë':

<sup>39</sup> —Bigaca sao'. Beyo žan yu'u quio', yetixogue' yaca ben' nita' žan yu'u quio' con cabë' bë Diuzi quio' beyaco'.

Na'ra beza'në' zeyoguë' udixogue'në' yaca benë' lao yedyi con cabë' bë Jesús beyuenë' lëbë'.

*Ni ru'en di'idza' quie nigula bda' zbe žaba Jesús len quie ži'i Jairo, bi' guti  
 (Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Biži cati bedyin Jesús tatula ga uzë'ë itzala' lagun, biži yaca benë' bezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi dan' nita'yaquë' rbezayaquë' lëbë'.<sup>41</sup> Lëscan' bdyin tu ben' lao Jairo, naquë' ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga. Lëlëbë' bdyinnë' uditzu žibinë' žni'a Jesús. Na' unabë' cule lao Jesús ta tzio Jesús žan yu'u quienë'.<sup>42</sup> Unë' cana' dan' zu tuzi ži'inë' nigula. Lëži'inë' nigula na' chipchopa iza zubi', na' debi' raca žhue'bi' bagatibi'. Ca naca zio Jesús lënë' leyaquë' lado yaca benë', lega rquidi' yaca benë' lëbë' gan' zionë' yu'unë' neza.

<sup>43</sup> Lëladoyaquë' na' zio tu nigula zu uba'a aoca lao chipchopa iza. Aoyonë' lao médico zë, bënë' gasto dumi quië'. Ni tu médico biužaquë'yaquë' yeyueyaquë' lëbë'.<sup>44</sup> Lëlëbë' yasë' bago xcu'udzu Jesús bda'në' žbenë' žaba Jesús. Ca bda'në' žbenë' žaba Jesús, laolezate quie uba'a quienë'.

<sup>45</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Nuži bda' zbe žaba'?

Na'ra una yugo yaca benë' zë na' rëbiyaquë' Jesús:

—Nunu bda' zbe žabo'.

Lëscan' una Pedro len yaca ben' laguedyinë', rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, rquidi' yaca benë' luë' de lao rupala'ate, na' como rnao': “¿Nuži bda' zbe žaba?”

<sup>46</sup> Na'ra una Jesús:

—Zu tu ben' bda' zbe žaba', dan' gucabë'da' bro yela' huaca quia' beyaca ben' bda' zbe žaba'.

<sup>47</sup> Biži cati blë'ë nigula gucabë' Jesús can' bë nigula, du rdzebinë' bdyinnë' uditzu žibinë' žni'a Jesús. Na' unë' udixogue'në' zaquë'lao lao yaca benë', dan' bda'në' žbenë' žaba Jesús. Lëži udixogue'rënë' beyacanë' caora bda'në'n.<sup>48</sup> Biži una Jesús rëbinë' nigula:

—Zana', dan' zudyi'ilëlo' në'ëdi', babeyaco'. Beyo, cue' chizi lu'u guicho laxta'olo'.

<sup>49</sup> Caora zë Jesús nernënë', cati bdyin tu ben' uza' žan yu'u quie Jairo, ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga. Na' unë' rëbinë' Jairo:

—Baguti ži'ilo'. Bira cule huelo' Maestro zëdi.

<sup>50</sup> Biži cati be Jesús ca unë', na' unë' rëbinë' Jairo:

—Biidzebo'. Sudyi'ilëlo' në'ëdi' con lëzin hueyaca ži'ilo'.

<sup>51</sup> Cati bdyinyaquë' žan yu'u quie Jairo, bibë'në' lato nurla tzu'ulënë' lu'u yu'u. Na' uyu'ulënë' Pedro, len Jacobo, len Juan, len xuzi žna' xcuidi'.<sup>52</sup> Biži rbedyi lao yuguluyaquë' raca beyëchi' quieyaquë' quie bi' huati. Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bicuedyile. Le'e nale bagutibi', pero në'ëdi' nia' rasizibi'.

<sup>53</sup> Biži yaca benë' bžidyiyaquë' quienë', dan' unë' can', dan' baneziyaquë' banati xcuidi'.<sup>54</sup> Na'ra bëxo Jesús na'a xcuidi' huati, na' unë' zidzo unë':

—Xcuidi', uyasa.

<sup>55</sup> Ca unë' cana', babeban xcuidi' labeyasatebi'. Na' bë Jesús mandado ta hue'yaquë' ta gao xcuidi'.<sup>56</sup> Biži xuzi žna' xcuidi' huati, tu bega'nziyaquë' bebanyaquë' can' guca. Na' gudyi Jesús leyaquë':

—Ni tu nunu yëbile cabë' bia' quie bi' huati.

## 9

*Use'ela' Jesús lao chipchopa ben' quienë'*  
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

<sup>1</sup> Na'ra betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë' bë'në' yela' huaca quienë' ta yebioy-aquë' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', lëscan' ta yeyueyaquë' nacala yela' hue' yu'u yaca benë'. <sup>2</sup> Use'ela'në' leyaquë' tzetixogue'yaquë' yaca benë' de que baza' dza inabë' Diuzi lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, lëzi ta yeyueyaquë' ben' raca žhue'. <sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bë' baziole yu'ule neza, ni tu bibi hua'ale, ni tu yaga, ni tu yëxo, ni ta gaole, ni dumi. Nica hua'ale chopo cue' žabale, tu cue'zin hua'ale. <sup>4</sup> Ga idyinle žan yu'u quie benë' ga gasile, biutza'le. Tuzi ga gasile hasta que idyin dza yeza'le. <sup>5</sup> Chi ga bire'enyacuë' yezi'yaquë' le'e, uleza' lao yedyi, gusile bëxte yu dyia ni'ale ta gacan tu seña de que bibë quieyaquë' xti'idza' Diuzi.

<sup>6</sup> Na' beza'yaquë' zioyaquë' lao dužete yedyi ta quixogue'yaquë' ca hue Diuzi ta gata' yela' neban quiejë' tuzioli, lëzi ta yeyueyaquë' yaca ben' raca žhue' lao duže gan' rdayaquë'.

*Cabë' bë Herodes bënë' mandado bëtiyaquë' Juan*  
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Caora na' Herodes, ben' naca gobernador, unezinë' lao dužete cabë' rue Jesús. Na' rdëbinë' raquë' pensari, dan' rna yaca benë' rnayaquë' quie Jesús naquë' Juan bautista babebannë' tatula. <sup>8</sup> Na' balayaquë' rnayaquë' quie Jesús naquë' profeta Elías abela'në' tatula. Na' ibalayaquë' rnayaquë' quie Jesús naquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote, ben' beban tatula. <sup>9</sup> Biži una Herodes rëbinë' laguedyinë':

—Në'ëdi' bia' mandado ichuguyaquë' luba' Juan agutinë'. ¿Na' nuži ben' rda ruenë' cabë' ca di'idza' ru'e yaca benë'?

Na'ra Herodes gu'unnë' ilë'ënë' Jesús.

*Bgao Jesús lao ga'yo' mila be'mbyu*  
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

<sup>10</sup> Biži bë' bedyin yaca ben' quienë' gan' zu Jesús, caora na' gudiyayaquë' lëbë' con can' bëyaquë' gan' uyoyaquë'. Na'ra uquië' Jesús leyaquë' ziolënë' leyaquë' tu lao lato ga rega'nnan ga'ala' yedyi Betsaida. <sup>11</sup> Bë' unezi yaca benë' azioguë' ru'a yedyila, na' zioyaquë' gan' zënë'. Na' bezi'në' leyaquë' udixogue'në' leyaquë' quie yela' rnabë' quie Diuzi. Lëzi beyuerënë' yaca ben' raca žhue'.

<sup>12</sup> Biži bardze' bara' dza, ubiga' yaca ben' quië' gan' zënë' rëbiyaquë' lëbë':

—Gudiyi yaca benë' yeyoyaquë' con ga re' yedyi ga'ala' ta tzetiloyaquë' ta gaoyaquë' ta yezila'adyi'yaquë', porque gan' zëro niga, bide ta gaoyaquë'.

<sup>13</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Ulehue' yaca benë' ni ta gaoyaquë'.

Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binu'ando' tazë. Ga'yo'zi yëta xtila len ichopa bela ta nu'ando'. Lëzin de chi bitziundo' tzegue'ndo' mazara ta gao yaca ben' niga. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús.

<sup>14</sup> Na' biži nita' ca du ga'yo' mila be'mbyu gan' zë Jesús. Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Uleyëbiyaquë' cue'yaquë' lao gatzo gayuhua huioyaquë'.

<sup>15</sup> Cana' ure'yaquë' lao gatzo gayuhua huioyaquë' lao yuguluyaquë'. <sup>16</sup> Na'ra uži' Jesús lao ga'yo' yëta xtila len lao chopo bela bazënë'n. Na' unë'ë ladza unë' rëbinë' Diuzi “Diuxcalelo.” Ude na', bë'në'n yaca ben' quienë' ta quisiyaquë'n hue'yaquë' ta gao yaca ben' re'. <sup>17</sup> Biži udao yuguluteyaquë' beloyaquë'. Ude na' besedza'yaquë' chipchopa ga' naga yaca ta yožo began'.

*Una Pedro naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi  
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

<sup>18</sup> Biži bdyin tu dza zulë Jesús yaca ben' quienë' tu cuinziyaquë' cati bë'lë Jesús Diuzi di'idza'. Na' unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—¿Nuži na yaca benë' naca' në'ëdi'?

<sup>19</sup> Na'ra una yaca ben' quienë' rëbiyaquë' lëbë':

—Balayaquë' nayaquë' luë' naco' Juan bautista, na' ibalayaquë' nayaquë' naco' Elías. Pero ibalayaquë' nayaquë' naco' ben' udirxoguerë xti'idza' Diuzi tiempote, ben' beban.

<sup>20</sup> Caora na' unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—¿Na'a le'e, nuži nale naca' në'ëdi'?

Na' unë Pedro:

—Luë' naco' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

*Una Jesús ca gaca quienë' cati gatinë'  
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)*

<sup>21</sup> Biži Jesús unë' gudyinë' leyaquë' dyë'ëdi ta biyëbiyaquë' benë' naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi. <sup>22</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi', bichi yugulu benë', lega yedzagalaohua'. Yaca ben' rnabë', len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés, huaru'unla'adyi'yaquë' në'ëdi', gutiyaquë' në'ëdi'. Pero te gaca lao tzona dza, huebana'.

<sup>23</sup> Lëzi unarë' rëbinë' leyaquë':

—Chi nu yaca ben' re'en inao në'ëdi', ruen zi bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'. Ruen zi biidzebiyaquë' naoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti ja benë' leyaquë'. <sup>24</sup> Chi nu yaca ben' rdzebi inaoyaquë' në'ëdi', dan' rdzebiyaquë' gatiyaquë' tanun quia', bigata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero nu yaca ben' bibdzebi inaoyaquë' në'ëdi', bibdzebiyaquë' gatiyaquë' tanun quia', lëlëyaquë' huata'cazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>25</sup> ¿Biži gan de quie nu benë' anaca quie' lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quie' tuzioli? <sup>26</sup> Chi nu ben' chu'unla'adyi' në'ëdi' yedue'yaquë' hue quieyaquë' can' baonia', lëzi në'ëdi', bichi yugulu benë', huaru'unla'adya' leyaquë' cati yeguida' inabi'a lao yedyi layu ca rey. Zeyu'a yela' huaca quie Xuza' Diuzi len yaca ángel naca la'iya quienë'. <sup>27</sup> Tali ca rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'ëdi' tu binelë'ële ca naca yela' huaca quie Diuzi.

*Ca guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienë'  
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

<sup>28</sup> Biži bë' guca lao xuna dza una Jesús cana', urënë' tu lao ya'a ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. Na' uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan. <sup>29</sup> Biži ca uzulaonë' ru'elënë' Diuzi di'idza', cana' betza' laohuë' len žabanë' gucan bezëri di. <sup>30</sup> Caora na' labdyinte Moisés len Elías ga zë Jesús, ru'elëyaquë' lëbë' di'idza'. <sup>31</sup> Na' tu xni' že ure' gan' zëyaquë' tu ru'elëyaquë' lëbë' di'idza' unayaquë' ca gaca quienë' gatinë' ciudad Jerusalén. <sup>32</sup> Ba'ala'cazi Pedro len ben' laguedyinë' barnatzeguen gasiyaquë', bega'nyaquë' rna'yaquë' ca naca yela' huaca quie Jesús blu'en ga zënë' len chopa ben' ru'elënë' di'idza'. <sup>33</sup> Biži bë' beza' yaca ben' bë'lë Jesús di'idza', na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Maestro, tahuen na' zundo' lëndo' luë' niga. Ben lato huendo' tzona yu'u dao' de guiži. Huendo' tun quio', itun quie Moisés, itun quie Elías. —Cana' una Pedro den' binezinë' bi në'.

<sup>34</sup> Biži ca naca ru'e Pedro di'idza', bdyin tu beo bdubin leyaquë' gan' nita'yaquë'.

<sup>35</sup> Biži lado beo na' beyaquë' rchi' Diuzi unë' rëbinë' leyaquë'.

—Lëži'ina' niga, ben' nedyë'ëda'. Ulezë'naga quie' cabë' në' na'.



<sup>36</sup> Ude beyaquë' rchi' Diuzi, blë'ëyaquë' ituzi Jesús zënë' na'. Ganura nita' len lëbë'. Na' bega'nyaquë' bira unëyaquë'. Lëzi bibi gudyaquë' yaca benë' ca guca quieyaquë' ca blë'ëyaquë'.

*Beyue Jesús tu bi' yu'u bichi be xi'ibi'*  
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> Biži bezu dza tula, beyëziyaquë' ga zu ya'a. Caora na' uyo ben' zë gula yetilaloayaquë' Jesús. <sup>38</sup> Na'ra unë tu ben' zë ladoyaquë' unëguë' zidzo:

—Maestro, bë tu cule, ina'lo' ži'ina' niga. Zelao tuzi lëbi' naca ži'ina'. <sup>39</sup> Yu'ubi' tu bichi be mala ruxun lëbi' rbediya'bi'. Rde na' reru'unnan lëbi' layu, raca bdyin' ru'abi'. Lega rulëtzaguen lëbi', bire'ennan usannan lëbi'. <sup>40</sup> Bagudya' yaca ben' quio' ta yebioyaquë' bichi be mala yu'ubi', pero biužaquë'yaquë'.

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':

—¿Le'e, ben' zidi yaladyi', biralele! ¿Ca balala dza re'ennan sëlia' le'e sueda' can' ruele? Yaxi' ži'ilo' dehua'abi' niga.

<sup>42</sup> Biži cati bdyin bi' yu'u taxi'ibi' bago gan' zë Jesús, udi taxi'ibi' lëbi' layu, pxizeran lëbi'. Na'ra udila Jesús bichi be xi'ibi' yu'ubi' beron zeyon beyacabi'. Ude na' beyu'enë'bi' xuzibi'. <sup>43</sup> Biži bega'n yugulu ben' nita' na' bebanyaquë' ca naca yela' huaca quie Diuzi bë Jesús.

*Udixogue' Jesús tatula ca gaca bë' gatinë'*  
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Tu reban yaca benë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

<sup>44</sup> —Ulezënaga dyë'ëdi con can' nia'. Në'ëdi', bichi yugulu benë', usedyin yaca benë' në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'.

<sup>45</sup> Biži yaca ben' quienë' biuyoñe'eyaquë' ca unë'. Binedyin hora ta tzioñe'eyaquë' can' unë'. Lëzi bireyažoyaquë' inabayaquë' yexi'idzë' leyaquë' cabiži unë'.

*Una Jesús ca nurla ben' quienë' nacara belao*  
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

<sup>46</sup> Biži yaca ben' quie Jesús rtzaloyaquë' unayaquë':

—¿Nurla ra'o gacararo belao cati idyinro ga zu Diuzi?

<sup>47</sup> Pero nezi Jesús ca naca pensari racayaquë'. Lëcana' uži'në' tu xcuidi' bzënë'bi' cuëta lë'në'. <sup>48</sup> Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—Chi nu yaca ben' rezi' xcuidi' niga tanun quia', lëscan' rezi'rëyaquë' në'ëdi'. Chi nu yaca ben' rezi' në'ëdi', lëscan' rezi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'. Quie lena', nu le'e racalë laguedyi, biruele belao cuinle, lëben' na' nacarë' ben' belao entre le'e lao yugulule.

*Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o*  
(Mr. 9.38-40)

<sup>49</sup> Na'ra una Juan rëbinë' Jesús:

—Maestro, bablë'ëndo' rda tu ben' rzëtoguë' laolo' rebioquë' bichi be xi'ibi' yu'u benë'. Begadyindo'në' udilalëndo'në', dan' ruenë' cana' birdalënë' ra'o.

<sup>50</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Juan:

—Bihuegadyile ben' rue can', dan' nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëculë ra'o.

*Jesús udilë' Santiago len Juan*

<sup>51</sup> Biži baruen bago idyin dza yeyo Jesús guibá, na' uzë'ë du la'adyi'në' bdze'në' neza zionë' ciudad Jerusalén. <sup>52</sup> Na' aose'elë' ben' quienë' udyialoayaquë' zioyaquë' tu yedyi quie estado Samaria ta quiloyaquë' lato ga idyinyaquë'. <sup>53</sup> Biži yaca ben' Samaritano, bigu'unyaquë' hueyaquë' lato ta yega'nyaquë' gan', dan' neziyaquë' bazioyaquë' ciudad

Jerusalén. <sup>54</sup> Biži cati be yaca ben' quie Jesús cabè' bè yaca ben' Samaritano, na'ra una Santiago len Juan rëbiyaquë' Jesús:

—Señor, ¿re'lenlo' guëžiro gui' za' guibá ta uzeina utachin leyaquë' cabè' bè profeta Elías dza na'la?

<sup>55</sup> Na'ra una' Jesús leyaquë' udilanë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Le'e binezile ca pensari calëla yu'ule, dan' unale cana'. <sup>56</sup> Nè'ëdi', bichi yugulu benë', cala bida' ta aodyiaya' yaca benë', bida' ta ute usela' leyaquë'.

Na' uži'yaquë' zioyaquë' yedyi tula.

*Ni rnan quie ja ben' nao Jesús*

*(Mt. 8.19-22)*

<sup>57</sup> Biži azioyaquë' yu'uyaquë' neza cati bdyin tu ben' unë' rëbinë' Jesús:

—¿Señor, huaza'lia' luë' con gatezi tzio'?

<sup>58</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Zu beló ga rasi yaca be'eza'. Lëzi dyiarë lidyi bguini ga rasiyacaba'. Pero në'ëdi', bichi yugulu benë', bizu lidya' ga idyina' sua'.

<sup>59</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ben' itu:

—Uda, unao në'ëdi'.

Na' bequëbinë' rëbinë' Jesús:

—Señor, ben në'ëdi' lato tzetapa' xuzá, dan' bagatinë'.

<sup>60</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bë lato ucachi' yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi xuzo'. Pero na' luë', uda ta quixogue'lo' benë' xti'idza' Diuzi ca naca yela' rnabë' quienë'.

<sup>61</sup> Na'ra una itu ben' rëbinë' Jesús:

—Señor, re'enda' inaohua' luë', pero ben lato tzeguedya' yaca ben' zu žan yu'u, chi usanyaquë' në'ëdi' ta inaohua' luë'.

<sup>62</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nu ben' birna' tuzi xneza' inaonë' në'ëdi', chi reyëchonë' rna'në' xcu'udzule, lena' rulu'en rnan quienë' inaonë' neza tula. Na' binaca quienë' ga zu Diuzi rnabë'në'.

## 10

*Use'ela' Jesús tzona galo chi ben' quienë'*

<sup>1</sup> Bë' ude unë Jesús di'idza', na' ulioguë' itzona galo chi benë' ta use'ela'në' chopa huioyaquë' zioyaquë' yedyi tu yedyi ta udyialaonezayaquë' con gan' tzio Jesús. <sup>2</sup> Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Tali rnia' le'e, nita' ben' zë, ben' rbeza uzënaga xti'idza' Diuzi, naca quieyaquë' ca quie usecho. Pero tu chopaziyaquë' naca ben' rezi' usecho quie Diuzi, ben' rguixogue' xti'idzë'. Tana' lena', ruguin inabale Diuzi ise'elë' mazara ben' yezi' usecho, ben' quixogue' xti'idzë'. <sup>3</sup> Na' uletzio le'e. Yeza'la'adyi'le rse'ela' le'e naca quiele ca quie beco' ži'ila' tzirole lado yaca ben' naca ca lobo. <sup>4</sup> Bihua'ale dumi, bihua'ale yëxo, bihua'ale ni itu cue' guidi uliole. Lëzi bitzële hue'lële yaca benë' zë di'idza' tu neza gan' ziole. <sup>5</sup> Cati bayu'ule lu'u yu'u quie benë', reya'ala' inale yëbile xan' yu'u: “Huabëchi Diuzi chizi lu'u guicho laxta'ole gan' zule niga.” <sup>6</sup> Chi rezi'yaquë' le'e dyë'ëdi, cana' huabe' chizi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Pero chi birezi'yaquë' le'e dyë'ëdi, bicue' chizi lu'u guicho laxta'oyaquë'. <sup>7</sup> Cati idyinle yu'u gan' idyinle, na'azi sule, na'azi gaole yo'ole con ta runyaquë'. Nu ben' rue dyin, napë' derecho quižu xa'nnë' lëbë'. Tuzi yu'u gan' idyinle na' yega'nle. <sup>8</sup> Cati idyinle tu yedyi ga rezi'yaquë' le'e, ulegao ta udyiayaquë' laole gaole. <sup>9</sup> Lëzi yeyuele ben' raca žhue' yedyi gan' idyinle yëbilyaquë': “Babdyin dza hue quiele xti'idza' Diuzi.” <sup>10</sup> Chi yedyi gan' bdyinle bigu'unyaquë' yezi'yaquë' le'e, uleta lao neza quieyaquë' inale cani: <sup>11</sup> “Bëxte yu quie yedyi ni uda'n lu'u huaracho quiendo', usisindo'n yedyibin ta nacan tu seña bibë quiele xti'idza' Diuzi. Ruen zi inezile babdyin

dza hue quiele xti'idza' Diuzi.” <sup>12</sup> Rnia' le'e, dza gaca juicio, huata'ra castigo huala quie ben' yedyi bibezi' le'e. Huacaran mazara cabë' bë Diuzi quie yaca ben' ciudad Sodoma dza na'la.

*Ni rnën quie yaca yedyi bibë quie xti'idza' Diuzi*

*(Mt. 11.20-24)*

Na' una Jesús:

<sup>13</sup> —¡Bayëchi' gula gaca quie le'e, ben' yedyi Corazín! ¡Lëzi bayëchi' gula gaca quie le'e, ben' yedyi Betsaida! Chi blë'ë ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón ca yela' huaca bë Diuzi lao le'e, biunaoyaquë' huerayaquë' tamala quieyaquë' dza na'la. Chi blë'ëyaquë', abetza'yaquë' pensari quieyaquë', gucoyaquë' la'ari' gaso, bdyiayaquë' de guichoyaquë' ta ulu'en baneziyaquë' ca tamala bëyaquë'. <sup>14</sup> Quie lena', cati bdyin dza hue Diuzi juicio, huata'ra castigo huala gula quiele, cala ca castigo gaca quie ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón. <sup>15</sup> Na'ra le'e, ben' yedyi Capernaum, biinale rlë'ë Diuzi le'e ben' huen yeyole guibá, dechan' le'e yeyole lao gui' gabila.

Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

<sup>16</sup> —Nu yaca ben' ruzënaga quiele, cana' ruzënarëyaquë' quia'. Nu yaca ben' rusebi' le'e, cana' rusebi'rëyaquë' në'ëdi'. Chi nu ben' rusebi' në'ëdi', cana' rusebi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.

*Cabë' guca cati bedyin tzona galo chi ben' quie Jesús*

<sup>17</sup> Na'ra cati bedyin tzona galo chi yaca ben' use'ela' Jesús, redaohueyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, lente yaca bichi be xi'ibi' guleyacan quiendo' cati bzëtondo' laolo'.

<sup>18</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Blë'ëda' bguino xan' taxi'ibi' Satanás žan guibá, uyëzin ca rëzi bdyito hueziu'. <sup>19</sup> Na'ra guna' le'e yela' huaca quia' ta nuliote yaca bëla, na' nuliote yaca xuni', bibi hueyacaba' quiele. Lëscan' guna' le'e yela'huaca quia' ta huele gan xan' taxi'ibi' bihuelënan le'e. <sup>20</sup> Tahuen na' rale yaca taxi'ibi' quiele. Pero lena' binacaten ta yedaohuele. Nacaran ta yedaohuele dan' bazu laole lë'ë guichi quie Diuzi de guibá.

*Bedaohue Jesús unënë'*

*(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Lëhora na', du yu'u Jesús Bichi Be quie Diuzi, lega redaohuenë' unë':

—Xuza' Diuzi, naco' ben' že, naco' ben' rnabë' guibá len lao yedyi layu. Luë' pcacho' yela' huaca quio' quie yaca ben' na' rioñe'e. Na' blu'elo' yela' huaca quio' yaca ben' rale quio' ca rue xcuidi' ralebi' quie xuzibi'. Cana' bao' xuza', dan' cana' re'lenlo' gaca.

<sup>22</sup> 'Lao na'a babën xuza' yugulute. Nunu nuebë' në'ëdi' ca nuebë' xuza' në'ëdi'. Lëscan' nunu nuebë' xuza' ca nuebi'a xuza'. Yaca ben' baolioga', lëleyaquë' nuebë'yaquë' xuza'.

<sup>23</sup> Biži una' Jesús yaca ben' quienë', unë' rëbinë' lëziyaquë':

—Tahuen gula naca quie le'e, dan' rlë'ële cabë' rua'. <sup>24</sup> Rnia' le'e can', dan' yaca ben' zë, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na', len yaca ben' naca rey, gu'unyaquë' ilë'ëyaquë' ca naca ta rlë'ële, pero biblë'ëyaquë'. Gu'unyaquë' yeyaquë' ca naca ta rele, pero bibeyaquë'.

*Ga unë Jesús quie ben' Samaria*

<sup>25</sup> Biži tu dza tula, uyo tu ben' rusëdi ley quie Moisés gan' zë Jesús ta huenë' Jesús prueba ca bi di'idza' yequëbinë'. Na' unë' rëbinë' Jesús:

—Maestro, ¿ca bi reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?

<sup>26</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Biži rna lë'ë guichi ley quie Moisés? ¿Ca bi ca inao' rnën?

<sup>27</sup> Na'ra bequëbi ben' rusëdi ley quie Moisés unë' rëbinë' Jesús:

—“Reya'ala' idyë'ëro Diuzi quiero du guicho du la'adyi'ro. Lëzi reya'ala' idyë'ëro laguedyiro cabë' nedyë'ëro cuinro.”

<sup>28</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Lagazi unao'. Chi hue quio' ca unao', huata' yela' neban quio' tuzioli.

<sup>29</sup> Pero ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unnë' gacalënë' cuinnë' cabë' di'idza' gudyinë' Jesús. Cana' unë' rëbinë' Jesús:

—¿Nuži ben' naca laguedya'?

<sup>30</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uza' tu ben' ciudad Jerusalén zionë' yedyi Jericó. Biži tu neza gan' zionë', na' bro yaca ben' uban ulanyaquë' ta nu'ë. Bë'yaquë' lëbë' zi', pca'nyaquë' lëbë' du guidinë'. Bega'nnë' tu neza, ilë'ëti'zi bigutinë'. <sup>31</sup> Biži na' zio tu pxuzi tu neza gan' de ben' na'. Biži bë' blë'ënë' ben' de tu neza, na' udenë' tzala'la zioguë' yu'unë' neza. <sup>32</sup> Lëscan' uderë tu ben' naca ži'i suba Leví gan' de ben' naca zi'. Lëzi cati blë'ënë' ben' na', tu udezinë' zionë' yu'unë' neza. <sup>33</sup> Lëzi zio tu ben' uza' tu yedyi quie estado Samaria tu neza gan' de ben' naca zi'. Biži ca blë'ënë' lëbë' gan' denë', na' beyëchi'la'adyi'në' lëbë'. <sup>34</sup> Na'ra ubiga'në' gan' de ben' naca zi', bla'onë' aceite len vino gan' naca hue'. Ude na' ptubinë' la'ari' lao hue'. Na' pcuënë' lëbë' xcu'udzu bia quienë' uquië'në' lëbë' con gan' idyinyaquë' yega'nyaquë'. Lëgan' na' unë'ë lëbë'. <sup>35</sup> Biži bezu dza tula, tu binesë'ë, ulio ben' Samaria chopa dumi plata bë'në'n ben' naca xan' yu'u gan' bdyinyaquë'. Na' unë' rëbinë' lëbë': “Gapo' na' hue'lo' ta gao ben' niga. Chi biguque dumi niga, na' aoza'laora' quižuga' bë' yedia' tatula.”

<sup>36</sup> Na' una Jesús rëbinë' ben' rusëdi ley quie Moisés:

—Pues rnaba'luë', lao yuna yaca ben' ude na', ¿ca nurlayaquë' naca ben' laguedyi ben' guca zi'?

<sup>37</sup> Na'ra una ben' rsëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:

—Ben' beyëchi'la'adyi' ben' guca zi'.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Beyo, bërë con cabë' bë ben' na', ben' beyëchi'la'adyi' ben' guca zi'.

### *Ga bdyin Jesús lidy Marta len María*

<sup>38</sup> Na' uza' Jesús uyu'unë' neza zionë' bdyinnë' ga de tu yedyi. Lëgan' na' zu tu nigula laonë' Marta. Lëlëbë' bezi'në' Jesús žan yu'u quienë'. <sup>39</sup> Na' zu tu žila Marta laonë' María. Ure'në' xni'a Jesús ta uzënananë' cabë' rna Jesús. <sup>40</sup> Pero lega rdyine Marta quie dyin quienë' rusiña'në' ta gaoyaquë'. Na'ra ubiga'në' ga re' Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, ¿bixquien' bïrdëbilo' quia' në'ëdi'? Apca'n žila' María në'ëdi'. Tuza' rua' dyin niga. Gudyi žila' tu di'idza' yeguidabi' gacalëbi' në'ëdi'.

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Marta, Marta, lega rdyinelo' rdëbilo' quie dyin quio'. <sup>42</sup> Pero ta uzënagaro xti'idza' Diuzi nacaran belao. Cabë' rue María, re'bi' ruzënagabi' can' nia', lena' nacaran huen. Bisaque' yëpa'bi': “Beyo, bicue'lo' rzënago' can' rnia'.”

## 11

### *Ga psëdi Jesús yaca ben' quienë' ta hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'*

*(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Biži bdyin tu dza uzu Jesús tu lao lato ga bë'lënë' Diuzi di'idza'. Bë' beyudyi bë'lënë' Diuzi di'idza', na' unë tu ben' quienë' rëbinë' lëbë':

—Señor, psëdi nëto' cabë' huendo' ta hue'lëndo' Diuzi di'idza' cabë' bë Juan psëdinë' yaca ben' quienë'.

<sup>2</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Cati hue'lële Diuzi di'idza', inale cani:  
Xuzindo' Diuzi zulo' guibá, naca la'iya laolo'.

Rbezando' guida dza inabë'lo' lao yedyi layu cabë' rnabë'lo' guibá ga zulo'.

<sup>3</sup> Guno' ta gaondo' quie na'adza cabë' ta rdzioguendo'.

<sup>4</sup> Bezi'ze quiendo' tamala bëndo' cabë' rezi'zendo' tamala bë yaca benë' len nëto'.

Gacalao' nëto' ta biiguinondo' lao tamala, ucuasa ucui'olo'tamala za' gaca quiendo'.  
Amén.

<sup>5</sup> Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ugunro lao tu le'e tzirole gatzo yela lidyi tu amigo quiele yëbilenë': "Amigo, ben në'ëdi' tzona yëta xtila <sup>6</sup> como dan' babla' tu bi' amigo quia' žan yu'u. Na' bibi de ta hua'abi' gaobi'." <sup>7</sup> Lëzi ugunro bequëbi ben' zu lu'u yu'u unë': "Bihuelo' në'ëdi' zëdi, dan' baneyeyo yu'u quia'. Lëzi arasi yaca xcuidi' quia' ržubayacabi' lao cama len në'ëdi'. Bisaque' chasa' guna' luë' dan' rnabo'." <sup>8</sup> Pues rnia' le'e, chi lëbë' biuyasë' hue'në' ta rnaba ben' na', ba'ala'cazi naquë' bi' amigo quienë', re'en ca re'ennan chasë' hue'në' yugulu ta rdziogue amigo quienë' tacuenda bira bizëdi huenë' lëbë'. <sup>9</sup> Cani rnia' le'e: Ulenaba Diuzi ta rdzioguele, na' gunnë'n. Ulequilo tali quie Diuzi, na' huadzelan. Ulelidza Diuzi gan' zunë', na' huenë' quiele. <sup>10</sup> Ruen zi huele cana', porque nu ben' rnaba Diuzi ta rdzioguenë', na' hue'në'n. Lëscan' nu ben' rguilo tali quie Diuzi, na' huadzelenë'n. Lëscan' nu ben' rulidza Diuzi gan' zunë', na' huenë' quienë'.

<sup>11</sup> ¿Bi ca nale le'e xuzi xcuidi'? ¿Hue'le ži'ile yola lao laza inababi' yëta xtila? Lëzi, ¿hue'le ži'ile bëlala lao laza inababi' bela? <sup>12</sup> Lëzi, ¿hue'le ži'ile xuni'la lao laza inababi' chita? <sup>13</sup> Chi le'e, ben' rda lao yedyi layu niga, chi nezile hue'le ži'ile tu tadya'a, na' biži Xuzile Diuzi zu guibá, neziranë' ca le'e hue'në' benë' tu tadya'a, hasta udze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'o yaca ben' unaba len.

*Ga una benë' bebio Jesús bichi be xi'ibi' conlë yela' huaca quie xan' taxi'ibi' (Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)*

<sup>14</sup> Biži bdyin tu dza bebio Jesús tu bichi be xi'ibi' yu'u tu ben' bero. Caora bero bichi be xi'ibi' gan' yu'un, labeyacate ben' na', benë'në'. Na'ra bega'n yaca benë' bebanyaquë' cabë' guca quienë'. <sup>15</sup> Cana' una bala benë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Conlë yela' huaca quie Beelzebú, ben' naca xan' taxi'ibi', rebio ben' niga bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'.

<sup>16</sup> Biži ibalayaquë' unabayaquë' hue Jesús tu yela' huaca quie Diuzi žan guibá chi tali naquë' ben' use'ela' Diuzi. <sup>17</sup> Pero banezi Jesús cabë' pensari raca yaca benë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Chi tu cue' gobierno gaca zë cue' partido, chi tilalëyaquë' laguedyiaquë' ben' naca partido, bisue gobierno inabë'yaquë' zidza. Lëzi chi gata' dila quie yaca ben' žan yu'u, huaroyaquë' huadatzayaquë', bira saque' suyaquë' tuzi. <sup>18</sup> Lëzi cana' nacarë quie Satanás. Chi rbio Satanás laguedy bichi be xi'ibi'n yu'u benë', bira saque' inabë'nan zidza. Nia' le'e cana', como dan' nale conlë yela' huaca quie Beelzebú rebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'. <sup>19</sup> Pero chi nacan tali ca nale, ¿biži nale quie yaca ben' naca le'e tuže, yaca ben' rebio bichi be xi'ibi' yu'urë yaca benë'? Lena' huanayaquë' le'e bisaque' taxi'ibi' yebion laguedy xi'ibi'n. <sup>20</sup> Pero conlë yela' huaca quie Diuzi rebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'. Lena' ulu'en azëcazi ladole yela' huaca quie Diuzi.

<sup>21</sup> 'Baruen quie Satanás ca quie tu ben' huala, ben' nuxu espada quie, ben' rapa lao yugulute ta de quie. Bisaque' tzu'u ben' tula si' ta de quienë'. <sup>22</sup> Na'ra chi guida tu ben' hualara ca lëbë', ben' dera yela' huaca quie, huenë' gan' ucaxonë' lëbë'. Cana' cubanë' espada quienë' ta rzugadyilenë'. Cana' si'në' lao yugulute ta de quienë'.

<sup>23</sup> 'Nu ben' birnëcule në'ëdi', condre në'ëdi' zënë'. Lëzi nu ben' biracalë në'ëdi', condre në'ëdi' ruenë'.

*Ni rnan quie tu bichi be xi'ibi' beron beyu'un (Mt. 12.43-45)*

Na' una Jesús:



24 —Biži cati bero tu bichi be xi'ibi' ga yu'un benë', na' rdan tu lao lato bidyi rguilon ga tzu'unan yezila'adyi'n. Biži cati birdzela ga tzu'un, na' racan pensari: “Hueya'a tatula gan' broga' ta yeyu'a tatula.” 25 Biži bē' yedyinnan gan' brona be'mbyu, anaca quienē' ca quie tu žan yu'u neluba dya'a, bega'nnan dya'a gula. 26 Na'ra tzion tzaxi'n igadyi bichi be xi'ibi' nacara mala ca len. Na'ra tzu'u yuguluyacan be'mbyu. Biži ben' na' huacara mala quienē' cabē' naca quienē' tanēro.

*Ni rnēn quie ben' naca huen quie*

27 Tu rnē Jesús rēbinē' benë', na' unē tu nigula zidzo rēbinē' Jesús:

—Naca huen quie nigula bi'a bga'adyi' luē'.

28 Na'ra una Jesús rēbinē' lēbē':

—Nacara huen quie ben' re rzēnaga ca rna Diuzi, na' rue quieyaquē'n.

*Unaba ben' mala ulu'e Jesús tu yela' huaca za' guibá*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

29 Biži bdyinra yaca ben' zē gan' zē Jesús, na' uzulaonē' unē' rēbinē' leyaquē':

—Ben' mala naca ben' nita' na'a. Rnabarēyaquē' hua' yela' huaca ta za' guibá ilē'ēyaquē'. Pero bihua' yela' huaca ta za' guibá ca re'enyaquē'. Ca yela' huaca bē Diuzi lēnē' profeta Jonás, cana' huerēnē' lēnē' nē'ēdi'. 30 Cabē' guca quie Jonás, bē Diuzi yela' huaca len lēbē' ta blu'enē' yaca ben' nita' yedyi Nínive ga use'ela' Diuzi lēbē', lēzi cana' gacarē quia' nē'ēdi', bichi yugulu benē'. Hue Diuzi len nē'ēdi' tu yela' huaca ta ulu'enē' yaca ben' nita' na'a de que use'ela'nē' nē'ēdi'. 31 Dza gaca juicio cati ichuguli Diuzi quie yaca ben' nita' na'a, lēcana' guida nigula rnabē' lao yedyi nebaba Arabia ta ichugubē'nē' quiele. Cana' huenē' como dan' lēbē' uzē'ē yedyi re' zitu' zioguē' yezēnaguē' ca ta rioñe'e Salomón dza na'la. Pero ladole zua' nē'ēdi', ben' rnabē'ra ca Salomón, na' le'e biruzēnagale quia'. 32 Lēzi dza gaca juicio cati ichuguli Diuzi quie yaca ben' nita' na'a, lēcana' guida yaca ben' unita' yedyi Nínive dza na'la ta ichugubē'yaquē' quiele. Cana' hueyaquē' como dan' leyaquē' betza'yaquē' pensari quieyaquē' caora cati bdyin Jonás udixogue'nē' leyaquē' xti'idza' Diuzi. Pero ladole zua' nē'ēdi', ben' rnabē'ra ca Jonás, na' le'e biruzēnagale quia'.

*Una Jesús quie ben' yu'u pensari quie Diuzi*

*(Mt. 5.15; 6.22-23)*

Na' una Jesús:

33 —Ni tule biuga'ala'le lámpara ucui'olen ga negachi', nica quixolen žan caja. Ruen zi ixubalen sibi ta useni'n ta ilē'ē yaca ben' za' tzu'u yu'u. 34 Naca laole ca quie tu lámpara rseni'n lu'u guicho laxta'ole. Chi ina'le dyē'ēdi hue quiele xti'idza' Diuzi, lena' rulu'en quiele yu'u pensari quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Pero chi biina'le dyē'ēdi, chi bihue quiele xti'idza' Diuzi, lena' rulu'en quiele rdale lao lato lao chula. 35 Gapale cuidado hue quiele xti'idza' Diuzi ta bitale lao lato lao chula. 36 Chi rue quiele du guicho du la'adyi'le xti'idza' Diuzi, cana' tzioñe'ele ca naca tali quie Diuzi, cana' gaca quiele ca quie ben' zē lámpara ta useni'n ilē'ēnē' ga zionē'.

*Ga rao Jesús xquia yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusēdi ley quie Moisés*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

37 Biži babeyudyi unē Jesús cana', na'ra gudyi tu ben' partido fariseo Jesús ta tzionē' žan yu'u quienē' ta gaonē'. Na' zio Jesús uyu'unē' lu'u yu'u quienē' yaque'nē' ru'a mesa. 38 Na'ra tu bebanzi ben' partido fariseo rnē'ē ta biudibi na'a Jesús tu zagaonē'. Biunao Jesús ca naca costumbre unaoyaquē' rnayaquē' dan' rguibi na'ayaquē', cana' neyēriyaquē' lao Diuzi. 39 Na'ra una Jesús rēbinē' lēbē':

—Le'e ben' partido fariseo, rguibile xcu'udzu plato taza quiele, pero le'e yu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole, rbanle ruele tamedian quie laguedyile. 40 ¡Le'e ben' zidi!

¿Binezile re'en Diuzi huerële yëri lu'u guicho laxta'ole? <sup>41</sup> Pero chi re'enle huele yëri lu'u guicho laxta'ole, ulehue' ta de quiele yaca ben' yëchi'. Na'tera gacale yëri duzele.

<sup>42</sup> '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' partido fariseo! Biži lente guixi' cuan ru'ele Diuzi tu cue'n quie lao chi cue'na. Pero biruele bala ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi, nica nedyë'ële Diuzi. Lena' zaca'ra huele, cala ca ta ru'ele Diuzi tu cue'n quie lao chi cue'na, pero rupaten reya'ala' huele.

<sup>43</sup> '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' partido fariseo! Lega raxele cue'le silla ga rbe' yaca ben' bala'ana lu'u idao' sinagoga. Na' lëzi lega raxele gapala'n benë' le'e ga ziole yu'u neza.

<sup>44</sup> '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e, ben' partido fariseo! Le'e biruele tuzi ca nale. Naca quiele ca quie yerobá nadacon bëbi. Na' biži yaca benë' rdeyaquë' laonan bineziyaquë' chi yerobá na'.

<sup>45</sup> Na'ra una tu ben' rusëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:

—Maestro, ca di'idza' unëlo', lëzi rnërao' condre nëto'.

<sup>46</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Ruele cabë' rue ben' rucua' yua' zi'i gula lao laguedyin tu ta bisueyaquë'. Re'enle inao yaca benë' le'e, hue quieyaquë' ca inale, na' inale cana' re'en Diuzi hueyaquë', ba'ala'cazi zëdi gula nacan ta hue quieyaquë' len. Na'ra le'e ni lë'ëti' biyeyëchi'la'adyi'le yaca benë' gacalële leyaquë' ta hue quieyaquë' len.

<sup>47</sup> '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Como dan' cabë' bë xuzixta'ole dza na'la bëtiyaquë' nu ben' uda udixogue' xti'idza' Diuzi, cana' re'enle huerële. <sup>48</sup> Nacale de acuerdo con can' bë xuzixta'ole. Chi le'e uzurële dza uzu xuzixta'ole, lëzi bëtile yaca ben' uda udixogue' xti'idza' Diuzi. Gucalële lëbizi xuzixta'ole.

<sup>49</sup> 'Yela' rioñe'le quie Diuzi unë' cani: “Huase'ela' yaca ben' quixogue' di'idza' quia' laoyaquë'. Na'ra gutiyaquë' balayaquë', na' hualaoyaquë' ibalayaquë'.” <sup>50</sup> Pero le'e, ben' nita' na'a, huazi' Diuzi cuenda quiele quie yela' guti quie yugulu yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, desde dza ure' lao yedyi layu. <sup>51</sup> Pues desde dza ulato ren quie Abel hasta dza bëtiyaquë' Zacarías lu'u idao' xcu'udzu becugo, lëlena' huazi' Diuzi cuenda quiele.

<sup>52</sup> '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Le'e ruza'agale tzioñe'le yaca benë' xti'idza' Diuzi. Le'e birioñe'le xti'idza' Diuzi, nica ru'ele lato tzioñe'le yaca ben' re'en tzioñe'le len. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

<sup>53</sup> Bë' una Jesús can' gudyinë' leyaquë', na'ra bdza'tzeguera yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' partido fariseo. Caora na' uzulaoyaquë' rueyaquë' lëbë' zëdi unabayaquë' lëbë' mazara di'idza'. <sup>54</sup> Lega rbe'naoyaquë' lëbë' re'enyacuë' hueyaquë' trampa quie Jesús ca di'idza' yequëbinë' tacuenda ga gaoyaquë' lëbë' xquia.

## 12

### *Ga unë Jesús quie ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi*

<sup>1</sup> Biži banita' ben' zë gula ga zë Jesús. Tantozi babdupa ben' zë, barquidi'yaquë' laguedyiyacuë'. Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' naca partido fariseo, dan' nacayaquë' ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi. <sup>2</sup> Yugulu ta bë yaca benë' negachi'zi, decazide yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë' bëyaquë'. Ni tu ta bë yaca benë' raqueyaquë' chi nunu blë'ë, decazide yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë' bëyaquë'. <sup>3</sup> Yugulu ca naca di'idza' negachi' rna yaca benë', huadyin dza yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë' di'idza' unayaquë'. Lëzi yugulu di'idza' raque yaca benë' di'idza' negüi'o, huadyin dza inezi yugulu benë' cabë' di'idza' unayaquë'.

*Ni ru'en di'idza' quie nu ben' reya'ala' idzebiro  
(Mt. 10.26-31)*

Na' una Jesús:

<sup>4</sup> —Le'e amigo quia', rnia' le'e: Biidzebile nu ben' re'en guti le'e, como dan' bē' bagutiyaquē' le'e, bira bide bihueyaquē' quiele. <sup>5</sup> Ta rnia' le'e nu ben' reya'ala' idzebile. Reya'ala' idzebile Diuzi como dan' de yela' rnabē' quienē' yezi'nē' yela' neban quie yaca benē', na' udze'nē' leyaquē' lu'u gui' gabila.

<sup>6</sup> Lēscan' rnia' le'e: ¿Cala ruti'yaca benē' ga'yo' bguini dao' lao chopa dumi dao' lasi? Na' biži la'acazi nacaba' bguini dao' bižu, birala'adyi' Diuzi quieyacaba'. <sup>7</sup> Ta rnia' le'e, hasta guitza' guichole nulaba Diuzi lao yuguluten. Biidzebile, zaca'rale lao Diuzi mazara ca yaca bguini dao'.

*Ni ru'en di'idza' quie yaca ben' birnē cule Jesucristo*

*(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

Na' una Jesús:

<sup>8</sup> —Ta rnia' le'e, nu ben' rnē cule nē'ēdi' lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, lēzi nē'ēdi', bichi yugulu benē', huania' cule leyaquē' lao yaca ángel quie Diuzi. <sup>9</sup> Pero nu yaca ben' bichezila'adyi' nē'ēdi' lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, lēzi nē'ēdi' bichezila'adya' leyaquē' lao yaca ángel quie Diuzi.

<sup>10</sup> 'Nu ben' rnēxi'ibi' condre nē'ēdi', bichi yugulu benē', ru'en lato yezi'že Diuzi quieyaquē'. Pero nu ben' rnēxi'ibi' condre Bichi Be quie Diuzi, biyezi'že Diuzi quieyaquē'.

<sup>11</sup> 'Cati usedyinyaquē' le'e lao na'a ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga, o chi lao na'a yaca juez, o chi lao na'a yaca ben' rnabē', bidēbile bi di'idza' inale yequēbile yēbileyaquē'.

<sup>12</sup> Cati idyin hora inale yequēbile yēbileyaquē', caora na' huacalē Bichi Be quie Diuzi le'e bi inale yequēbile yēbileyaquē'.

*Ga rue zudyi quie ben' uña'a*

<sup>13</sup> Biži lado yaca ben' na', uzē tu benē' unē' rēbinē' Jesús:

—Maestro, aguti xuza'. Gudyi ben' bicha' gunnē' ta de quie xuza' ca tu ta redu'uleda' si'a.

<sup>14</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' lēbē':

—Rnia' luē', binacan dyin quia' para hua'a laze quiele quie ta de quie xuzile.

<sup>15</sup> Lēscan' unē' rēbinē' leyaquē':

—Gapale cuidado ta bisa'la'adyi'le ta de lao yedyi layu, como dan' nacaran belao quiele gata' yela' neban quiele tuzioli, cala ca ta sa'la'adyi'le ta de lao yedyi layu.

<sup>16</sup> Na'ra una Jesús tu ejemplo cani:

—Uzu tu ben' uña'a. Guzanē' lao yu quienē'. Lega guca usecho quienē'. <sup>17</sup> Biži ben' uña'a guquē' pensari unē': “¿Ca biži hua'? Bide ga udzi'a usecho quia', dan' lega gucana.”

<sup>18</sup> Lena' guquē' pensari unē': “Banezda' ca ta hua'. Uquinuga' yu'u ga udzi'a usecho, bigaquen. Lena' huera' tažera tacuenda gaquen ga udzi'a usecho quia' len yugulu ta de quia'.” <sup>19</sup> Lēscan' guquē' pensari unē' cuinzinē': “Lega guca usecho quia'. Huaquen lao zē iza. Quie lena' abdyin hora yezila'adya', zua' contento, yo'oga', gaohua'.”

<sup>20</sup> Pero na' una Diuzi rēbinē' ben' uña'a: “Ben' tondo luē', na'ayela gatio'. Na' yugulu ta de quio', ¿nuži gaca quie len?” <sup>21</sup> Cana' nacan quie ben' uña'a chi rcuezanē' quiē' cuinzinē' dza rdanē' lao yedyi layu. Na' biži Diuzi rlē'ēnē' lēbē' ben' yēchi' gula.

*Rna'cazi Diuzi ben' nao xnezē'*

*(Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup> Beyudyi una Jesús cana', unē' rēbinē' yaca ben' quienē':

—Con ca rnia' le'e, bidēbile ga za' ta gaole. Bidēbile ga za' ta gacole. <sup>23</sup> Nacaran belao hue quiele xti'idza' Diuzi dza rdale lao yedyi layu, cala ca ta idēbile ga za' ta gaole, ta gacole. <sup>24</sup> Ulena'cara ca raca quie yaca bguini. Birazara'nyacaba', biruerēyacaba' ga udze'yacaba' ta gaoba', den' rgaocazi Diuzi leyacaba'. Na' biži le'e, ꝑzaca'rale ca yaca

bguini! <sup>25</sup> Nitu nitule, ba'ala'cazi rdëbitzeguele, bisaque' uda'rale ni itu hora ta yezurale lao yedyi layu bē' beya dza quiele. <sup>26</sup> Na' chi ni ilë'ëti' bisaque' uda'rale yezurale lao yedyi layu bē' beya dza quiele, ¿bixquien' rdëbile ga za' ta gaole, ga za' ta gacole?

<sup>27</sup> 'Ulena'cara ca re'eni yaca yo. Birueyacan dyin, bira'aban yëla. Na' biži rnia' le'e, ni rey Salomón, ba'ala'cazi guconë' la'ari' tzaol, la'ari' baquitu, bibetilan lëbizi yela' baquitu quie yo. <sup>28</sup> Cabë' rue Diuzi rapë' yo ta de lao layëla, ba'ala'cazi gaca tu chopa dza huabidyin tzu'un lagui' tzeina, cana' huaparë Diuzi le'e, pero mazara le'e, ben' rdëbi ga za' ta gaole, ga za' ta gacole. <sup>29</sup> Quie lena', bitale idëbile quilole ga za' ta gaole, ga za' ta yo'ole. <sup>30</sup> Bihuele cana', dan' cana' rue yaca ben' rda lao yedyi layu, rdëbiyaquë' bi ta gata' quieyaquë'. Pero zucazi Xuziro Diuzi, rnë'ë le'e, banezinë' bi ta rdzioguele. <sup>31</sup> Ta nacaran belao hue quiele inaole xneza Diuzi, lëcana' gunnë' lao yugulute ta rdzioguele.

*Una Jesús ga reya'ala' gata' yela' uña'a quiero*  
(Mt. 6.19-21)

Na' una Jesús:

<sup>32</sup> —Bidzebile, nacale ca quie beco' ži'ila' quia', bia napa'. Ba'ala'cazi naca tu chopale, lega redaohue Xuziro Diuzi gunnë' lato yedyinle ga zunë' rnabë'në'. <sup>33</sup> Uleguti' ta de quiele. Dumi dan' guti'le ta de quiele, na' ulehue'n ben'bide quie. Cana' huacara tadya'a quiele guibá, gun Diuzi quiele ta de guibá. Na' ta gata' quiele guibá, bisaque' cuan benë' len, nica nu tzu'u udyiagui' len. <sup>34</sup> Con ga re'enle gata' yela' uña'a quiele, chi lao yedyi layu, chi guibá, lena' ulu'en ca bi pensari racale, chi quie cuinzile, chi quie Diuzi.

*Reya'ala' suro puesto cuezaro yeguida Cristo*

Na' una Jesús:

<sup>35</sup> —Ulesu listo, ulehue ca rue ben' ruga'ala' lámpara quie, barbezë' chi ben' idyin žan yu'u. <sup>36</sup> Reya'ala' huele ca rue ben' zu rapa žan yu'u quie xa'ne, ben' rbeza bē' yedyin xa'nnë' gan' tzioguë' ga raca huetzagana'. Rbezë' ulidza xa'nnë' lëbë' ru'a yu'u ta isaloguë' ta yeyu'u xa'nnë'. <sup>37</sup> Tahuen gula naca quie ben' rapa yu'u bē' yedyin xa'nnë', ilë'ënë' zuë', rnë'ë birasinë'. Lëlena' nacan tali rnia' le'e, cuin xa'nnë' huabëchinë' lëbë' lao mesa, hue'në' laze ta gao ben' rapa yu'u. <sup>38</sup> Lëzi tahuen gula naca quie ben' rapa yu'u chi zuë' rnë'ë birasinë' bē' yedyin xa'nnë', ba'ala'cazi du gatzo yela, ba'ala'cazi du bala. <sup>39</sup> Uzëmagale ca rnia' le'e ni. Chi tu ben' xan' yu'u ineziguë' bi hora idyin ben' uban, na'ra sunë' inë'ë bigasinë', bihuë'në' lato ta tzu'u ben' uban lu'u yu'u ta cuannë' ta de quienë'. <sup>40</sup> Na' biži le'e, ulesu listo cuezale yeguida', como dan' caora bibi pensari racale yeguida', lao durpendizi yeguida' lao yedyi layu nē'ëdi', bichi yugulu benë'.

*Ni rnën quie ben' bzu di'idza' len ben' bibzu di'idza'*  
(Mt. 24.45-51)

<sup>41</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:

—¿Señor, unëlo' di'idza' ta nacan irupa iyunala para nëto'zi o chi unëlo'n lao dužetela?

<sup>42</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Rnia' di'idza' ta nacan irupa iyunala para nutezi ben' rioñe'e, para nutezi ben' ruzu di'idza' ca rna xa'nnë'. Lëben' na' hue xa'nnë' ladyina'anë' ta inë'ë ben' nita' žan yu'u quienë' ta hue'në' ta gaoyaquë' caora idyin hora gaoyaquë'. <sup>43</sup> Tahuen gula gaca quie ben' zu rapa yu'u quie xa'nnë', chi bē' yedyin xa'nnë' ilë'ënë' rzuguë' di'idza' con can' gudyinë' xa'nnë' lëbë'. <sup>44</sup> Tali ca rnia', ben' naca xan' yu'u, hue'në' ladyina'a yugulu ta de quienë' lao na'a ben' udapa yu'u quië'. <sup>45</sup> Biži chan' ben' zu rapa žan yu'u quie xa'nnë', chi racanë' pensari huadzë xa'nnë' biyedyinnežë', chi sulaonë' tilalënë' inëlënë' yaca ben' rue dyin žan yu'u quie xa'nnë', chi sulaocalanë' gaonë' yo'onë' xudyinë', <sup>46</sup> na'ra bē' yedyin xa'nnë' dza birbezë' yedyin xa'nnë', hualë'ënë' can' ruenë', huenë' lëbë' tu castigo huala gula, ise'elë' lëbë'ta tziönë' lado yaca los demás ben' bibzu di'idza' quië'.

<sup>47</sup> 'Nu ben' zu lao xa'nnë' nezinë' ca ta re'en xa'nnë' huenë', den' bibzunë' di'idza' huenë' ca gu'un xa'nnë', huata' castigo huala gula quienë'. <sup>48</sup> Pero nu ben' zu lao xa'nnë', pero binezinë' ca ta re'en xa'nnë' huenë', pues ba'ala'cazi reya'ala' gata' castigo quienë' cabë' bënë', pero dan' biunezinë' can' bënë', yubë'ëzi castigo gata' quienë'. Nu ben' bënë' Diuzi taže, lëlëbë' yenaba Diuzi yeyu'enë' tažera. Lëscan' nu ben' pca'n Diuzi tazë lao në'ë, lëlëbë' yenaba Diuzi usedyinnë' tazëra lao në'ë.

*Una Jesús huario yaca benë' chopa cue'*

*(Mt. 10.34-36)*

Na' una Jesús:

<sup>49</sup> —Në'ëdi' bida' ta cuëcha' ca quie gui' lao yedyi layu. Lena' re'entzegueda' ga'ala'n na'a. <sup>50</sup> Baza' dza gatia' lë'ë yaga cruzo. Lega rutëbin në'ëdi' rbeza' bënë' yeyudyi gatia'. <sup>51</sup> Na' rnia' le'e, ¿raquele bida' lao yedyi layu ta bira gata' zëdi huedila quiele? Rnia' le'e, cala lena' bida', dechan' bida' ta iro chopa cue' yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>52</sup> Ga sulaon na'a, ga sulaon quie dza zaza'ra. Huaca quie lao ga'yo' ben' nita' žan yu'u, huaroyaquë' chopa cue'. Tzonayaquë' huaca condre quie chopayaquë'. Na' ichopayaquë' huaca condre quie tzonayaquë'. <sup>53</sup> Huaca xuzi žna' xcuidi' condre quie ži'iyaquë'. Na' huaca ži'iyaquë' condre quie xuzi žna'yacabi'. Huaca žna' be'mbyu condre quie žualidyinë'. Na' huaca žualidyinë' condre quie ben' gula quiebi'.

*Reya'ala' huero pensari cabë' raca quiero*

*(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

<sup>54</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Cati rlë'ële rasa beo ga reguin obidza, lena' inale huen nisayo, na'ra huen cabë' nale. <sup>55</sup> Lëzi cati rlë'ële baza' be tzala' ga reguin obidza, lena' inale huen žla, na'ra huen cabë' nale. <sup>56</sup> Le'e ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi, banezile huele pensari can' hue beo len can' hue be, ¿na' bixquien' binezile huele pensari can' raca quiele dza rdale lao yedyi layu?

*Reya'ala' yega'ntza'olëro ben' reya'ala'ro quie*

*(Mt. 5.25-26)*

Na' una Jesús:

<sup>57</sup> —¿Bixquien' biracale pensari ca naca tali ca reya'ala' huele? <sup>58</sup> Chi zu tu ben' reya'ala'le quie, na' re'ennë' quižole quienë' uquië'në' le'e lao ben' napa dyin, ruen zi yega'ntza'ole laonë' tu neza tu binedyinle lao ben' napa dyin. Chi baziolëlenë' lao juez, hue juez mandado udze' policia le'e lu'u dyiguiba. <sup>59</sup> Na' rnia' le'e, gabi yerole hasta que quižole yugulute ca ta reya'ala'le.

## 13

*Nacan belao yetza'ro pensari quiero*

<sup>1</sup> Lëhora na' bdyin yaca benë' rëbiyaquë' Jesús can' bënë' Pilato bëtinë' chopa tzona ben' estado Galilea. Pquixinë' ren quieyaquë' len ren quie bia guixi' ta bdyiayaquë' lao becugo quie idao' rnabë'ra zu ciudad Jerusalén. <sup>2</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Ca biži pensari racale cabë' guca quie yaca ben' Galilea? ¿Raquele nacarayaquë' ben' bëra tamala quie, cala ca yaca ben' lao yedyi quiele? <sup>3</sup> Na'ra rnia' le'e, binacan can'. Na' le'e, chi biyetza'le pensari quiele inaole xneza Diuzi, biyezi' Diuzi le'e. <sup>4</sup> ¿Ca biži pensari racale cabë' guca quie yaca chi'inu'betzona yaca ben' guti bdaco' torre Siloé leyaquë'? ¿Raquele nacarayaquë' ben' de dula' xquia quie, cala ca yaca los demás ben' nita' lao ciudad Jerusalén? <sup>5</sup> Lena' rnia' le'e, binacan can'. Na' le'e chi biyetza'le pensari quiele inaole xneza Diuzi, biyezi' Diuzi le'e.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu yaga higo bidyian tazixi*

<sup>6</sup> Na'ra una Jesús tu ejemplo ni:



—Uzu tu be'mbyu zu tu yaga higo quienë' lao layela quienë'. Na'ra uzë'ë zioquë' tzena'në'n chi badyian higo, na' blë'ënë' ni tu higo bidyia lao yaga. <sup>7</sup> Na'ra una ben' zu yaga higo quie, rëbinë' ben' rapa layela quië': “Una'cara, azio tzona iza rida' dena'a yaga higo ni chi dyian tazixi, pero ni tu higo binelë'ëda' cuialaonan. Mejorla ichugulo'n, ¿bixquien' ru'eron lato zun layu niga, chi birbian higo?” <sup>8</sup> Na'ra una ben' rapa layela rëbinë' xa'nnë': “Señor, psan quien, biichuguron zazugaran itu iza na'a. Ta hua' cuëcha' tu pozo žannan tacuenda udyia'n bena. <sup>9</sup> Con ca hua' quien, a ver chi bicuian tazixi. Pero chi bicuian tazixi, na'tera ichuguron.”

*Beyue Jesús tu nigula xcu'udzu bego dza huezila'adyi'*

<sup>10</sup> Uzu tu dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga ga rsëdinë' yaca benë'. <sup>11</sup> Lëgan' na' zë tu nigula raza žhue'në'. Azio chi'inu'betzona iza uyu'unë' tu bichi be xi'ibi', na' beca'nnan lëbë' bego, bira guca yelinë'. <sup>12</sup> Bizu cati blë'ë Jesús lëbë', na' gužinë' lëbë' unë' rëbinë' lëbë':

—Nigula, hueyua' luë' ca naca yela' hue' yu'ulo'.

<sup>13</sup> Na'ra bda' na'anë' xcu'udzu nigula. Caora bda'në' në'ë nigula, labelitenë'. Na' uzulaonë' ruenë' Diuzi ben' že. <sup>14</sup> Pero lega bdza' ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga, dan' beyue Jesús ben' xcu'udzu bego dza huezila'adyi'. Na'ra unë ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga rëbinë' yaca benë':

—Xopa dza nacan ta huero dyin. Lëdza na' reya'ala' guida ben' raza žhue' ta iyacayaquë', cala na'adza huezila'adyi'.

<sup>15</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Luë' ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi, ¿cala rxëdyo' huaga quio' o burro quio' ta tzhua'alo'ba' yo'oba' nisa dza huezila'adyi'? <sup>16</sup> Na' nigula niga naquë' ži'i suba Abraham. Na' biži xan' taxi'ibi' Satanás nuquion lëbë' nuen bego xcu'udzunë' azio chi'inu'betzona iza. Na' biži luë', ¿bixquien' nao' bireya'ala' yexëdy'a' tanuquio xan' taxi'ibi' nigula ni dza huezila'adyi'?

<sup>17</sup> Biži caora una Jesús can', bedue'tzegue yaca ben' rue condre lëbë'. Pero yaca los demás benë', lega redaohueyaquë' blë'ëyaquë' ca yela' huaca babë Jesús.

*Unë Jesús tu di'idza' quie bini mostaza*

*(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)*

<sup>18</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':

—¿Ca biži hua' ta yexi'idza' le'e ca naca ga rnabë' Diuzi? ¿Ca bi di'idza' re'ennan inia' le'e ta inezile dyë'ëdi? <sup>19</sup> Nacan ca quie tu bini mostaza ta guza tu benë' lao layu quië'. Na' biži bini mostaza, la'acazi tu bini dao' bicu', pero gu'unin gucan tu yaga že gula. Na' bdyin yaca bia xila bëyacaba' lidyiba' lao taca'n.

*Unë Jesús tu di'idza' quie levadura*

*(Mt. 13.33)*

<sup>20</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Ca bi di'idza' re'ennan inia' le'e ta inezile dyë'ëdi ca naca ga rnabë' Diuzi? <sup>21</sup> Nacan ca quie tu levadura ta rzi' nigula rla'adyi'në'n con tzona medida yezo. Conlë lena' rëžin duže cuba racan taže.

*Ga unë Jesús quie ru'a yu'u naca gui*

*(Mt. 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Na'ra uza' Jesús uyu'unë' neza tatula zionë' ciudad Jerusalén. Na' ga rdyinnë' tu tu yedyi neza ciudad Jerusalén uzulaonë' rguixogue'në' xti'idza' Diuzi. <sup>23</sup> Na'ra unaba tu benë' lëbë' rëbinë' lëbë':

—Señor, ¿huezi' Diuzi ben' zë yeyoyaquë' guibá o chi tu chopaziyaquë'?

<sup>24</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Naca gui ru'a yu'u guibá. Dula'adyi'le ulehue quiele tacuenda saque' tzu'ule lëru'a yu'u naca gui. Rnia' le'e, ben' zë gula inita' gue'enyacuë' tzu'uyacuë', pero bisaque'.<sup>25</sup> Caora bapsio ben' xan' yu'u na', biži le'e inita'le lali'a, na' ibiga'le ru'a yu'u, uxidyile ru'a yu'u, na' inale: “Señor, isalolo' ru'a yu'u niga.” Na' biži ben' xan' yu'u inënë' lu'u yu'ute yëbinë' le'e: “Binubë'da' nu le'e.”<sup>26</sup> Na'ra le'e inale yëbile ben' xan' yu'u: “Aodaolëndo' luë', bahue'elëndo' luë' tuzi. Lëzi psëdio' yaca benë' yedyi quiendo' xti'idza' Diuzi.”<sup>27</sup> Na'ra inë ben' xan' yu'u yëbinë' le'e: “Baonia' le'e, binubë'da' le'e. Uleyo bira huele në'ëdi' zëdi, le'e ben' mala.”<sup>28</sup> Quie lena' cuedyile zi'laza gula gao leile caora ilë'ële Abraham, len Isaac, len Jacob, len yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la anita'yaquë' guibá, na' biži le'e, naca bayëchi' quiele inita'le lali'a.<sup>29</sup> Rnia' le'e, huida yaca ben' uza' lao duže yedyi layu yegu'udi'yaquë' guibá ta cue'yaquë' lao mesa quie Diuzi ta gaoyaquë'.<sup>30</sup> Bala ben' nita' lao yedyi layu niga, binacajë' ben' že, pero huacajë' ben' že dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' naca ben' že lao yedyi layu niga, bira nacajë' ben' že dza yedyinjë' ga zu Diuzi.

*Uredyi Jesús cabë' bë yaca ben' nita' ciudad Jerusalén  
(Mt. 23.37-39)*

<sup>31</sup> Lëdza na' bdyin yaca ben' partido fariseo gudyi'yaquë' Jesús:

—Uza' uyo ga tula, dan' re'en rey Herodes gutinë' luë'.

<sup>32</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uleyo uletzeguëdyi lëben' mañoso ca rnia' le'e, nia': “Itu chopa tzona dza sua' yebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', yeyueria' yaca ben' raca žhue'. Na' baruen bago dza iyudyi hua' dyin quia'.”<sup>33</sup> Pero decazide hua' dyin cabë' dyin nagun Diuzi hua'. Nerdziogue itu chopa tzona dza ga idyintia' ciudad Jerusalén como dan' lëciudad na' nacan ciudad ga rutiyaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.

<sup>34</sup> 'Le'e ben' ciudad Jerusalén, rutilé yaca ben' za' rguixogue' xti'idza' Diuzi. Lëzi le'e ben' ciudad Jerusalén, rguile yo yaca ben' use'ela' Diuzi laole. Zë lasa gu'unda' gapa' le'e cabë' rue nu biu bena', rapaba' ži'iba', rguëdyiba' ži'iba' žan xilaba'. Pero na' le'e, bigu'unle.<sup>35</sup> Lena' apsanla'adyi' Diuzi le'e. Na'ra rnia' le'e, ibaba dza bira ilë'ële në'ëdi'. Hasta quie idyin dza yëbile në'ëdi': “Ben' naca la'ya luë', ben' use'ela' Diuzi, na'tera ilë'ële në'ëdi' tatula.”

## 14

*Beyue Jesús tu ben' yu'u gui*

<sup>1</sup> Biži bezu dza tula, dza huezila'adyi'. Caora na' zio Jesús ta gaohuë' žan yu'u quie ben' napa dyin, ben' naca partido fariseo. Na'ra rbë'nao yaca ben' laguedyinë' chi bi hue Jesús dza huezila'adyi'.<sup>2</sup> Na' lëgan' na' zë tu ben' yu'u yela' hue' gui.<sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo:

—¿Biži na' lao ley? ¿Ru'en lato yeyua' ben' raca žhue' dza huezila'adyi'?

<sup>4</sup> Caora na' bega'nyaquë' chizi, bira unëyaquë'. Na'ra bëxunë' na'a ben' yu'u gui, beyuenë' lëbë'. Ude na' una Jesús gudyinë' ben' beyuenë': “Aoca, beyo.”<sup>5</sup> Na' una Jesús gudyinë' ben' partido fariseo:

—Chi nu le'e rguino burro o huaga quiele lu'u barranca, ba'ala'cazi nacan dza huezila'adyi', ¿quele huayole tzaliolëba'?

<sup>6</sup> Na'ra bira ubinyaquë' bi yëbiyaquë' lëbë'.

*Ga unë Jesús quie ben' rue lani*

<sup>7</sup> Bë' blë'ë Jesús ca rue yaca ben' bdyin ga zë'ë, blë'ënë' rsereyaquë' ga cue'yaquë' re'enyacuë' cue'yaquë' ga cue' ben' bala'anara.<sup>8</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë' tu di'idza':

—Cati ziole ga raca huetzagana', bicue'le ga rbe' ben' bala'anara. Biži chan' zaza'ra ben' nacara belao cue'në' gan' re'lo' na'.<sup>9</sup> Biži bare'lo' ga rbe' ben' bala'anara, na' inë

ben' rue lani yëbinë' luë': "Uzuli, bē' lato cue' ben' niga gan' bare'lo'." Cati inanë' luë' cana', cana' yedue'lo' yeyolo' tzare'lo' xcu'udzula. <sup>10</sup> Na' ca ta reya'ala' huele cati tzirole lani, cue'le xcu'udzutela. Na'ra cati ilë'ë ben' rue lani re'lo' xcu'udzutela, na'ra inë' luë': "Amigo, ude nila cue'lo' ga rbe' ben' bala'anara." Cana' gaca bala'ana quiele len yaca ben' bare' lao mesa. <sup>11</sup> Na' rnia' le'e, nu ben' rue že cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' yube'ezi. Na' biži nu ben' rue yube'ezi cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' že. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>12</sup> Lëzi unërë Jesús rëbinë' ben' rue lani:

—Cati huelo' lani biguëžo' ben' naca amigo quio', ni bi' bicho', ni xuzi žnao', nica ben' uña'a, como dan' huadyin dza yeyueyaquë' laohue quio', gunrëyaquë' ta gaolo'. Conlë lëzin yeyuen laohue quio'. <sup>13</sup> Na' ca ta reya'ala' huelo' cati huelo' lani, reya'ala' guëžo' yaca ben' yëchi', len yaca ben' ca guicho ca lao, len yaca ben' ži, len yaca ben' laochula. <sup>14</sup> Chi huelo' cana', cana' gata' tahuen gulara quio' yedaohuelo' bē' idyin dza useban Diuzi ben' bē' quie xti'idza'në'. Huata' tadya'a quio' lao Diuzi dan' bē'lo' ta udao yaca ben' raca bayëchi' quie, ba'ala'cazi bide dumi ta quižoyaquë'n ni ta yeyueyaquë' laohue quio'.

*Ga unë Jesús tu di'idza' quie ben' rëzi ben' gao yaca*

<sup>15</sup> Biži bē' be tu ben' re' lao mesa cabë' una Jesús, na'ra unë':

—Lega gaca huen quie ben' gao yela' huao ga zu Diuzi rnabë'në'.

<sup>16</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uzu tu be'mbyu dza na', bē'në' laze ta gao yaca ben' zë, ben' guëžinë'. <sup>17</sup> Bē' beyudyi bapcuezë' ta gao yaca benë' guëžinë', na' use'ela'në' criado quienë' unë' rëbinë' lëbë': "Uyo, yexi' yaca ben' guida gao yaca. Banaca laze ta gaoyaquë'." <sup>18</sup> Biži yaca ben' rëžinë' ta gao, unabayaquë' ta yezi'ženë' quieyaquë'. Na'ra ben' nëro unë' gudyinë' criado quie ben' na': "Zabeyudyi hua'a tu layu. Len re'enda' tzena'a. Ta nacan' nia' luë' yëbo'në' yezi'ženë' quia'." <sup>19</sup> Na' unë' ben' urupe rëbinë' ben' zio tzexi' lëbë': "Baožia' ga'yo' pare bëdyihuaga. Lëba' tza'lia' hua'ba' prueba. Lena' nia' bisaque' sa'a, yezi'ženë' quia'." <sup>20</sup> Na' una ben' uyune rëbinë' ben' zio tzexi' lëbë': "Zabeyudyi ptzagana'a. Yela' na' bisaque' sa'a." <sup>21</sup> Biži bē' bedyin criado, na' udixogue'në' xa'nnë' cabë' gudyi yaca benë' lëbë'. Na'ra bdza'tzegue xa'nnë' unë' rëbinë' criado quië': "Uyo yena' la'o yedyi, yexi' yaca ben' yëchi', len yaca ben' ca guicho ca lao, len yaca ben' ži, len yaca ben' laochula." <sup>22</sup> Na'ra bedyin criado quie ben' na' unë' rëbinë' lëbë': "Señor, babia' ca mandado bao'. Pero nerunnan lato guidara benë'." <sup>23</sup> Na'ra una xa'nnë' tatula rëbinë' lëbë': "Uyo yena' la'o yedyi du tu neza. Bë bala iquië'lo'yaquë' cuenda yedza' yaca benë' lu'u yu'u quia'." <sup>24</sup> Yela' na' rnia', ni tu yaca ben' baguža' tanëro, ben' bibida gao quia', bira de lato gaoyaquë' ta pcueza'."

*Ruen zi inaoro xneza Cristo*

<sup>25</sup> Ben' zë gula zenaoyaquë' Jesús. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

<sup>26</sup> —Chi nu ben' re'en inao në'ëdi', ruen zi idyë'ëranë' në'ëdi' cala ca xuzë', ca žnë'ë, ca žgulanë', ca ži'inë', ca bi' bichinë', ca bi' zannë', cala ca yela' neban quienë'. Chi binedyë'ëranë' në'ëdi' cala ca familia quienë', ca yela' neban quienë', bisaque' gacanë' ben' quia'. <sup>27</sup> Nu ben' rdzebi inao xneza' nun quie ruen žudyi guti benë' lëbë', bisaque' gacanë' ben' quia'. <sup>28</sup> Chi le'e re'enle huele tu yu'u ¿cala reya'ala' huele pensari usaque'le chi huaque dumi quiele ta useyudyile yu'u? <sup>29</sup> Chi tu ben' uzulaohue rcua'në' lu'u yu barbëchinë' xni'a besu, na' biži chi biguque dumi quienë' ta useyudyinë' yu'u, na' yaca ben' ilë'ë, utituyaquë' uzidyiaquë' lëbë'. <sup>30</sup> Na' inayaquë' quienë': "Ben' niga aozulaonë' ruenë' yu'u quienë', na' biguque dumi quienë' ta useyudyinë'n." <sup>31</sup> Chi zu tu rey, na' zu itu rey re'ennë' tilalënë' lëbë'. Na' napë' chi mila soldado. Na' biži itu rey napë' galo mila soldado quienë'. Caora cati baza' tilarëyaquë', ¿cala reya'ala' huenë' pensari

chi huaque chi mila soldado quienë' ta tilalënë' ben' napa galo mila soldado? <sup>32</sup> Chi bapsaquenë' bisuenë' tilalënë' itu rey, na'ra tu nezu itu rey zitu', reya'ala' ise'ela'në' tu ben' tzio lao lazë' ta tzeguedyinë' itu rey ta yega'ntza'oyaquë' bitilayaquë'. <sup>33</sup> Lena' unia' le'e ta inezile nuti'tezile re'enle inaole në'ëdi', chi bisule puesto ta usanle yugulu ta de quiele inaole në'ëdi', bisaque' gacale ben' quia'.

*Ga ru'en di'idza' quie zedi' bira nacan sna'a*  
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

Na' una Jesús:

<sup>34</sup> —De ga hue zedi'dyin chi nacan sna'a. Pero chi bira nacan sna'a, ¿ca biži huero ta iyacan sna'a? <sup>35</sup> Bibi dyin huena, ni para quie layu, ni para bena. Nacan ta chu'unro. Nule babe, ulezënaga cabë' baonia'.

## 15

*Unë Jesús tu ejemplo quie tu beco' ži'ila' bia uniti*  
(Mt. 18.10-14)

<sup>1</sup> Biži yaca ben' zë, ben' huequižu len yaca ben' nao neza mala, begu'udi'yaquë' zë lasa gan' zë Jesús ta uzëmagayaquë' cabë' unë'. <sup>2</sup> Na' biži yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, rtzaloyaquë' can' rue Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Ben' niga rezi'në' yaca ben' nao neza mala, raolënë' leyaquë' tzaže.

<sup>3</sup> Na' tu di'idza' ni una Jesús rëbinë' leyaquë':

<sup>4</sup> —Chi zu tu gayuhua beco' ži'ila' quiele, na' aoniti tuba', ¿cala uca'nle yaca bia biuniti ga nita'yacaba' dya'a? ¿Cala huayole tzedilole itu bia neniti hasta que yedzeleleba'? <sup>5</sup> Bë' yedzeleleba' ¿cala lega yedaohuele huezi'leba' yequië'leba' žan yu'u? <sup>6</sup> Na' bë' bedyinle žan yu'u quiele ¿cala guëžile yaca ben' naca amigo quiele? ¿Cala yëbilyaquë': “Huero lani, dan' babedzeleda' beco' ži'ila' quia', bia uniti”? <sup>7</sup> Lena' rnia' le'e, cabë' guca quie xan' beco' ži'ila', cana' nacarë quie Diuzi. Yedaohueranë' quie tu ben' betza' pensari quie, ben' unao neza mala, na' inaonë' xneza Diuzi, cala ca yaca ben' zë, yaca ben' ziocazi nao xnezë'.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu dumi ta uniti*

Na' itu di'idza' ni una Jesús rëbinë' leyaquë':

<sup>8</sup> —Lëzi rnia' le'e, chi zu tu nigula de chi dumi plata quië', na' bëxo tun, ¿cala uga'ala'në' lámpara quië', ulubanë' lu'u yu'u quienë' dyë'ëdi, yeguilonë'n hasta que yedzelenë'n? <sup>9</sup> Na' biži bë' bedzelenë'n, lega bedaohuenë'. Na' guëžinë'yaca amiga quienë' inë' yëbinë' leyaquë': “Huero tu lani, dan' babedzeleda' dumi quia' ta uniti.” <sup>10</sup> Lëzi rnia' le'e, can' guca bedaohue nigula, cana' yedaohuerë yaca ángel quie Diuzi cati yetza' pensari quie tu ben' unao neza mala, na' inaonë' xneza Diuzi.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu ben' uzu chopa ži'inë' byu*

<sup>11</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uzu tu be'mbyu uzu chopa ži'inë' byu. <sup>12</sup> Na' biži ži'inë' byu, bi'nëchi'la, unabí' rëbibi' xuzibi': “Xuza', ¿bigunlo' në'ëdi' ta redu'uleda' si'a? Na'ra xuzibi' bë'në' laze, bë'në'bi' ta redu'ulebi' si'bi'. <sup>13</sup> Biži guca tu chopa tzona dza, ptupa ži'inë' nëchi' ta de quiebi' bi'abi' yuguluten. Na' uza'bi' ziobi' yedyi re' zitu' ga beditobi' dumi quiebi' uyu'ubi' pensari mala ca bëbi'. <sup>14</sup> Pero bë' beditobi' yugulu ta de quiebi', na' bdyin dza guca tu ubin huala gula yedyi na'. Bira guta' ta gaobi', na' lega uduebi'. <sup>15</sup> Na'ra uza'bi' ziobi' tzetilobi' bi dyin huebi' lao tu ben' zu lao yedyi gan' bdyimbi'. Na' biži ben' na' use'ela'në'bi' ga de layu quienë' ta gapabi' cuchi quienë'. <sup>16</sup> Tanto uduebi' gu'umbi' gaobi' ca ta bë'yaquë' yaca cuchi ta gaoba'. Pero na' lëbi' nunu bë' ta gaobi'. <sup>17</sup> Na'ra gucabi' pensari: “¡Nacala ben' zë rueyaquë' dyin žan yu'u quie xuza', birdziogueyaquë' ta gaoyaquë'! ¡Na' niga

në'ëdi' ruda'a huatia' yela' rdue quia'! <sup>18</sup>Yeza'cala' yeya'a žan yu'u quie xuz'a ta yëpa'në': Xuza', uži'že quia'. Baoquixa' lao Diuzi. Baoquixa' laolo'. <sup>19</sup>Bira bizaca' inao' në'ëdi' naca' ži'ilo'. Bë në'ëdi' cuenda ca nu ben' rue dyin quio'." <sup>20</sup>Na'ra beza'bi' beyu'ubi' neza zeyobi' žan yu'u quie xuzibi'.

'Nezeza'bi' tu neza zitu' caora blë'ë xuzibi' bazeza'bi'. Na' beyëchi'la'adyi'në' lëbi' zionë' udëdyinë'bi' udaonë'bi' situ xagabi'. <sup>21</sup>Na' biži una bi'byu na' rëbibi' xuzibi': "Xuza', uži'že quia'. Baoquixa' lao Diuzi. Baoquixa' laolo'." <sup>22</sup>Na' biži una xuzibi' rëbinë' yaca bi' criado quië': "Uletzio cuiole tu cue' la'ari' dya'ara ta ugacolebi'. Lëzi uletzexi' tu anillo ta udze'le žbebi' len itu cue' guidi ta udze'le ni'abi'. <sup>23</sup>Lëzi uletzio tzexi'le tu bëdyihuaga, bia nacara nu'unu, bia gutiro gaoro ta huero lani. <sup>24</sup>Cana' huero como dan' ži'ina' niga anaca quiebi' ca quie tu ben' baguti beban. Aonitibi', pero na' babel'a'bi' bazulëbi' ra'o niga." Na' uzulaoyaquë' rueyaquë' lani.

<sup>25</sup>'Na' biži ži'inë' bi' huaca, nega'mbi' layela. Bë' beza'bi' layela bedyimbi' bago gan' zu yu'u, bebi' rgüedyi raca hueya'a. <sup>26</sup>Na'ra gužibi' tu criado quie xuzibi' unababi' lëbi' bi guca žan yu'u. <sup>27</sup>Na' una bi' criado rëbibi' lëbi': "Babela' bi' bicho'. Na' bë xuzo' mandado babëtiyaquë' tu bëdyihuaga nu'unu, dan' babel'a' bi' bicho' dya'a, bibi guca quiebi'." <sup>28</sup>Na' biži bi' bichibi' huaca, lega rdza'bi' bire'embi' yeyu'ubi' lu'u yu'u. Lena' bro xuzibi' unabanë' cule laobi' ta yeyu'ubi' lu'u yu'u. <sup>29</sup>Na'ra una bi' bichibi' huaca rëbibi' xuzibi': "Luë' nezo' dyë'ëdi gula azio zë iza zua' rua' dyin quio'. Bireguitzoga' di'idza' quio'. Ni tu lasa bibenlo' në'ëdi' ni tu chivo ta gutia' hua' lani gaolia' yaca bi' amigo quia'. <sup>30</sup>Na' ži'ilo' niga, babel'a'bi' tatula. Baoyobi' beditobi' dumi babë'lo'bi' conlë yaca nigula mala. Na' luë' babetio' bëdyihuaga nu'unu ta gaole huele lani." <sup>31</sup>Na'ra una xuzibi' rëbinë'bi': "Ži'ina', zucazo' ni len në'ëdi' yugu dza. Tana' lena' yugulu ta de quia' nacacazin quio'. <sup>32</sup>Pero nacacazin huen huero lani yedaohuero, dan' babel'a' bi' bicho'. Naca quiebi' ca quie ben' baguti beban. Aonitibi' bela'bi' bazulëbi' ra'o tatula." —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

## 16

### *Unë Jesús tu di'idza' quie tu ben' guca ladyinë'ë quie xa'ne, bëguë' tamala*

<sup>1</sup>Lëzi cani una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Uzu tu ben' uña'a zu tu ben' nu'enë' ladyina'anë' ta de quienë'. Na' biži una yaca benë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë': "Ben' nu'elo' ladyinë'ë ta de quio', lega rueditoguë' ta de quio'." <sup>2</sup>Na'ra ben' naca xa'nnë' gužinë' lëbë' yëbinë' lëbë': "¿Biži bëlo' conlë ta de quia' de que na yaca benë' rueditolo' ta de quia'? Besio cuenda quie dyin babao', dan' bira re'enda' gaca ladyinao' ta de quia'." <sup>3</sup>Na' biži ben' naca ladyinë'ë ta de quie xa'ne, na' guquë' pensari: "¿Ca biži hua' chi yeguba xa'na' xchina'? Biraca' hua' dyin guixi'. Lëzi reduë'da' ta'a tu tu yu'u inaba' ta gaohua'. <sup>4</sup>Na'a banezda' ca hua' cuenda inita' ben' gacalë në'ëdi' cati babeguba xa'na' xchina'." <sup>5</sup>Na'ra gužinë' tu huio yaca ben' reya'ala' quie xa'nnë'. Na'ra unabë' ben' nëro rëbinë' lëbë': "¿Gaca tu reya'alo' quie ben' xa'na'?" <sup>6</sup>Na'ra bequëbinë' unë': "Reya'ala' tu gayuhua frasco aceite." Na' una ben' naca ladyinë'ë rëbinë' lëbë': "Ni zia' guichi nexubo' lao xa'na'. Caga na'a ure' bë itu guichi de gatzo gayuhuaži." <sup>7</sup>Biži na' unë' rëbinë' ben' urupe: "Na' luë', ¿gacaži reya'alo' quie xa'na'?" Na'ra una ben' na': "Reya'ala' tu gayuhua bolsa bini trigo." Na'ra unë' rëbinë' lëbë': "Ni zia' guichi nexubo' lao xa'na'. Caga na'a bë itu guichi de tapa galozı." <sup>8</sup>Na' biži xan' ben' na', bezaquenë' ca bë ben' bë'në' ladyinë'ë, naquë' listo ta si'në' benë' yë'.

Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Lëcana' nacan quie yaca ben' rda birnao xneza Diuzi, lega rzebila'adyi'yaquë' nacayaquë' listo ta si'yaquë' benë' yë', cala ca yaca ben' rda rnao xneza Diuzi.



<sup>9</sup> ¿Cabiži re'enle inia' le'e quie ben' guca ladyinè'è? ¿Re'enle inia' le'e huele ca lèbè' si'le ben' yè' cuenda gata' dumi quiele hue'len yaca ben' re'enle gaca amigo quiele? ¿Re'enle inia' le'e cana' huele tacuenda gacalè amigo quiele le'e ta yezi' Diuzi le'e sulèlenè' tuzioli?

<sup>10</sup> 'Bigaca inia' le'e can', como dan' chi nu ben' rapa dyè'èdi tadao' lè'èti' nu'e xa'nnè' lèbè', lena' ulu'ena quienè' gaparè' dyè'èdi tazèra hue' xa'nnè' lèbè'. <sup>11</sup> Lèzi chi le'e ziole rueditole con ganzi ta de quiele lao yedyi layu niga, ¿cómo na'a gue'enrèle gun Diuzi le'e ta de quienè' guibá?

<sup>12</sup> 'Chi le'e biziole gapale dyè'èdi ta de quie ben' tula, ¿bixquien' raquele gun Diuzi ta gata' quiecazile? <sup>13</sup> Nu ben' rue dyin lao xa'ne, bisaque' uzunè' chopa xa'nnè'. Huata' zèdi quiè' quie lao rupa yaca ben' xa'nnè'. Tuè' huatzaxenè', na' ituè' bitzaxenè'. Tuè' biuzunè' di'idza' quiè', na' ituè' uzunè' di'idza' quiè'. Chi rza'la'adyi'le dumi, bisaque' huele dyin quie Diuzi. —Cana' una Jesús gudyinè' leyaquè'.

<sup>14</sup> Biži yaca ben' naca partido fariseo, unita'yaquè' rzènagayaquè' can' una Jesús quie dumi. Dan' lega rexeyaquè' gata' dumi quieyaquè', tana' lena' uzulaoyaquè' rtituyaquè' lèbè'. <sup>15</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Le'e, lega re'enle il'è yaca benè' le'e ben' huen. Pero nezi Diuzi ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ole. Rapa yaca benè' le'e bala'ana, pero Diuzi ratzanè' ca ruele.

### *Ga rnèn quie ley len quie yela' rnabè' quie Diuzi*

Na' una Jesús:

<sup>16</sup> —Hasta dza uzu Juan lao yedyi layu unabè' ley quie Moisés len di'idza' ca una yaca ben' profeta. Desde lèdza na' rguixogue' yaca benè' de que baza' dza inabè' Diuzi lao yedyi layu. Lècana' baregu'udi' yaca ben' zè, yaca ben' re'en hue bala inabè' Diuzi leyaquè'.

<sup>17</sup> Pero ca naca quie lao ley, nacaran yalo yeyudyi yedu quie guibá len yedyi layu, cala ca biuzun di'idza' ca rnan lè'è guichi ga yu'u ley quie Diuzi.

### *Unè Jesús quie ben' rsan laguedyi*

*(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

Na' una Jesús:

<sup>18</sup> —Chi tu be'mbyu bapsannè' nigula zulènè', na' bezi'nè' nigula tula, aoquixinè' nacan xquia quienè' lao Diuzi. Na' lèzi, chi tu be'mbyu bezi'nè' nigula psan xquiuhue, aoquixinè' nacan xquia quienè' lao Diuzi.

### *Ga una Jesús quie tu ben' uña'a len tu ben' yèchi' lao Lázaró*

Na' una Jesús:

<sup>19</sup> —Lèscan' inia' le'e, uzu tu ben' uña'a guconè' la'ari' dya'a, la'ari' baquitu. Na' biži ruenè' lani yugu dza, udaonè' tadya'a gula. <sup>20</sup> Lèscan' uzu tu ben' yèchi' gula laonè' Lázaró. Lega dyianè' yedzo' zidzo. Na' rbe'nè' layu ru'a yu'u quie ben' uña'a yugu dza. <sup>21</sup> Biži ben' yèchi' rbezè' rnè'è chi hue' ben' uña'a lè'èti' ta began' udaohuè'. Na' yaca beco' ubiga'yacaba' rlè'èyacaba' yedzo' dyianè'. <sup>22</sup> Biži bdyin dza guti Lázaró. Na'ra bequiè' yaca ángel lèbè' ta sunè' guibá gan' zu Abraham. Na' lèzi ben' uña'a gutinè' pcachi'yaquè' lèbè' lu'u yu. <sup>23</sup> Na'ra uyu'unè' lu'u gui' gabila ga redzagalaohuè'. Cati bechisa laonè' rnè'è zitu' ga zu Abraham len Lázaró. <sup>24</sup> Na'ra uredyiya'nè' zidzo unè': “Xuzá' Abraham, beyèchi'la'adyi' nè'èdi', use'ela' Lázaró ula'onè' žbenè' nisa ta guidè' dedze'nè'n lu'u ru'a yeya'ala' lè'èti' gan' yu'a niga, porque lega tahuala redzagalaohua' gan' yu'a lagui' niga.” <sup>25</sup> Na'ra una Abraham gudyinè' lèbè': “Zi'ina', beza'la'adyi' guca dya'a gula quio' dza uzulo' lao yedyi layu. Na' biži Lázaró niga, biguca dya'a quienè'. Lena' rezila'adyi'nè' zunè' niga len nè'èdi'. Na' luè' redzagalaolo' gan' yu'ulo'. <sup>26</sup> Lèzi zu tu barranca ga nita'ndo' niga. Na' bisaque' guidando' ga zulo'. Lèzi luè' bisaque' guido' niga.” <sup>27</sup> Na'ra unè ben' uña'a rëbinè' Abraham: “Rnabayècha' laolo', xuzá' Abraham, ta ise'elo' Lázaró

žan yu'u quie xuzal' <sup>28</sup> gan' nita' ga'yo' bi' bicha' ta yëbinë' leyacabi' can' raca quia' niga tacuenda biguidayacabi' gan' yu'a niga redzagalohua'." <sup>29</sup> Na'ra una Abraham rëbinë' lëbë': "Decazi guichi ga yu'u xti'idza' Diuzi ta pca'nnë' lao na'a Moisés len yaca los demás ben' udixogue' xti'idzë'. Lena' reya'ala' hueyaquë' bala ulabayaquë'n." <sup>30</sup> Na'ra unë ben' na' rëbinë' Abraham: "Nacan tali ca nao', xuzal' Abraham, pero chi tzio tu ben' baguti beban tzetixogue'në' leyacabi', cana' yetza'yacabi' pensari quieyacabi'." <sup>31</sup> Na'ra una Abraham rëbinë' lëbë': "Chi bihueyacabi' bala cabë' di'idza' yu'u lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ta pca'nnë' lao na'a Moisés, len yaca los demás ben' udixogue' xti'idzë', nica yetza'yacabi' pensari quieyacabi' ba'ala'cazi tzio tu ben' baguti beban tzetixogue'në' leyacabi'."

## 17

### *Ruen žudyi gula quie ben' udze'yela laguedyi* (Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

<sup>1</sup> Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Birdziogue nu ben' udze'yela laguedyi ta inën leyaquë' hueyaquë' tamala. Pero hue Diuzi tu castigo huala gula quie ben' udze'yela laguedyi. <sup>2</sup> Quie nu ben' rudze'yela xcuidi', huacaran huen quienë' chi uquiyoaquë' tu yo že luba'në', na' uzalayaquë' lëbë' lu'u yao že gatinë' lu'u nisa, cala ca castigo hue Diuzi lëbë'. <sup>3</sup> Ulegapa cuidado cabë' ruele.

'Uletila bi' bichile chan' uquixibi' bëbi' condre le'e. Na' chi betza'bi' pensari quiebi', ulezi'že quiebi'.

<sup>4</sup> 'Ba'ala'cazi baoquixibi' babëbi' condre le'e gadyi lasa lao tu dza, ba'ala'cazi gadyi lasa bidabi' unab' le'e: "Uži'že quia', bira hua' cana'", ulezi'že quiebi'.

### *Ruen yaca ben' quie Jesús zi sudyi'ilëyaquë' Diuzi dyë'ëdi*

<sup>5</sup> Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—Gacalao' nëto' ta sudyi'ilëndo' Diuzi dyë'ëdi.

<sup>6</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi tali sudyi'ilële Diuzi, la'acazi lë'ëti'zi, huazaquë' yëbile tu yaga: "Uza', uyo yetzu'u lu'u yao že", na' yaga hualen quiele cabë' yëbilen.

### *Ga ru'en di'idza' ca reya'ala' hue ben' nao xneza Diuzi*

Na' una Jesús:

<sup>7</sup> —Chi zu tu ben' rue dyin žan yu'u quiele ¿cala tanëro reya'ala' usiña'në' ta gaole, te na' huazaquë' gaorënë', ba'ala'cazi babënë' dyin bedu dza? <sup>8</sup> ¿Cala tali na' yëbilyaquë': "Psiña' ta gaohua', te aodaohua' bahua'a, natera huazaquë' gaolo' yo'olo'?" <sup>9</sup> ¿Cala tali na' biyëbile ben' rue dyin žan yu'u quiele: "Diuxcalele babële ca ta re'enda' huele", como dan' ca ta reya'ala' huecaziyaquë' bëyaquë'? <sup>10</sup> Lëscan' cana' nacarën quie le'e. Caora babeyudyi babële yugulu ca una Diuzi le'e, na'tera reya'ala' yëbile Diuzi: "Nacando' ben' bibi zaca'te inao' nëto' diuxcalele, como dan' ca ta reya'ala'cazi huendo' bëndo'." —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

<sup>11</sup> Na' uza' Jesús uyu'unë' neza ta zionë' ciudad Jerusalén udenë' lao beza' estado Galilea ga sulao estado Samaria. <sup>12</sup> Bë' bdyinnë' gan' de tu yedyi, lëgan' na' bro chi ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo. Bega'nyaquë' zitu' con gan' zë Jesús. <sup>13</sup> Na' uredyiyayaquë' zidzo rëbiyaquë' lëbë':

—¡Jesús, Maestro, yeyëchi'la'adyo' nëto' ca nacando'!

<sup>14</sup> Cati blë'ë Jesús leyaquë' cabë' nacayaquë', unë' rëbinë' leyaquë':

—Uletzio uletzelu'e cuinle lao pxuzi.

Caora na' uza'yaquë' zioyaquë'. Biži tu neza gan' zioyaquë' beži yela' hue' yu'uyaquë'.

<sup>15</sup> Na'ra bë' blë'ë tunë' babežinë' ca naca yela' hue' yu'unë', na' bebi'në' zeyonë' gan' zë Jesús unënë' zidzo ruënë' Diuzi ben' že. <sup>16</sup> Na' ure'në' uditzu žibinë' lao Jesús, bda'te

laohue layu ta rëbinë' Jesús: “Diuxcalelo'.” Lëben' na' naquë' ben' estado Samaria.  
 17 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Cala chi le'e beyaca? ¿Ganaži iga yaca ben' beyacarë? 18 Lëben' niga, ben' binaca ben' Israel, ¿tuzi lëbë' bebi'në' zeza'në' niga ta ruenë' Diuzi ben' že?

19 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bezuli, beyo. Dan' rzudyi'ilëlo' Diuzi, lena' babeži yela' hue' yu'ulo'.

*Udixogue' Jesús ca gaca bë' yeguidë' tatula lao yedyi layu  
 (Mt. 24.23-28, 36-41)*

20 Na' bdyin tu dza una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bata sulao inabë' Diuzi lao yedyi layu?

Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bide bi ilë'ële cati sulao inabë' Diuzi lao yedyi layu. 21 Bisaque' yëbile benë': “Barnabë' Diuzi yedyi ni' o “Barnabë' Diuzi yedyi na'” como dan' pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole, lena' inabë' Diuzi.

22 Na' bezu dza tula una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Huadyin dza cati gue'enle sulia' le'e siquiera itu dzazi, pero bisaque'. 23 Lëdza na' ina yaca benë' le'e: “Bazunë' ni” o “Bazunë' na” na' bigalele quieyaquë'. Bitziole inaole leyaquë' ga tzioyaquë'. 24 Cabë' rlë'ële quie bdyito hueziu' ratzo rtinan žan guibá, cana' ilë'ële në'ëdi', bichi yugulu benë', cati idyin dza yeguida' lao yedyi layu. 25 Pero ca naca na'a, ruen zi yedzagalaotzaguia' usebi' yaca ben' nita' na'a në'ëdi'. 26 Cabë' bë yaca ben' unita' lao yedyi layu tiempote caora uzu Noé, cana' huerë yaca ben' inita' lao yedyi layu caora yeguida' tatula në'ëdi', bichi yugulu benë'. 27 Ri'o raoyaquë', rtzagana'yaquë', rtzagana'rë ži'iyaquë' hasta bdyin dza uyu'u Noé len familia quienë' lu'u barco quienë'. Lëcana' ben yusiu' huala gula, guca juicio quie nisa, guti lao yuguluteyaquë'. 28 Lëzi cana' bërë yaca ben' unita' lao yedyi layu tiempote caora uzu Lot. Ri'o raoyaquë', ra'o ruti'yaquë', razara'nyaquë' rueyaquë' yu'u quieyaquë'. 29 Pero cati bro Lot ciudad Sodoma, lëcana' bžexo Diuzi juicio gui', uyëzin žan guibá, bëtin yuguluteyaquë'. 30 Lëzi cana' gacarë quie yaca benë' inita' dza bë' yeguida' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'.

31 'Lëdza bë' yeguida' tatula, chi inita' yaca benë' lali'a, bireya'ala' yeyu'uyaquë' lu'u yu'u quieyaquë' ta cuioyaquë' ta de quieyaquë' nun quie dan' ruen baguinzi ižunoyaquë'. Lëscan' chi ziorëyaquë' layela, bireya'ala' yeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë' nun quie dan' ruen baguinzi ižunoyaquë'. 32 Bigalala'adyi'le cabë' guca quie žgula Lot. 33 Nu ben' rdzebi gati, yela' na' binaoyaquë' në'ëdi', bigata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Pero nu yaca ben' birdzebi gati, yaca ben' nao në'ëdi', huata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

34 'Cani rnia' le'e, lëyela cati yeguida' tatula, useria' yaca ben' nao në'ëdi', na' iquië' yaca ángel leyaquë'. Por ejemplo, chi rasi chopa benë' tzaže lao belaga, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n itunë'. 35 Chi zu chopa nigula rutuyaquë' tzaže lao guichi, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n itunë'. 36 Chi zu chopa be'mbyu rueyaquë' dyin tzaže layela, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n itunë'.

37 Bë' beyaquë' can' unë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Gaži gaca can' baonao', Señor?

Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':

—Caora rlë'ële rëcho yaca bëchi ladza, cana' inezile de ta zigo raoyacaba'. Lëcana' gaca inezile gan' gaca can' baonia'.

## 18

*Una Jesús tu di'idza' quie tu nigula bagui xquiuhue len tu juez mala*

<sup>1</sup> Una Jesús tu di'idza' ni psëdinë' yaca ben' quienë' ca ta reya'ala' hue'lëyaquë' Diuzi di'idza' yugu dza. Bireya'ala' yeyatiyaquë', bireya'ala' usanla'adyi'yaquë' ulidzayaquë' Diuzi. <sup>2</sup> Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Biži de tu yedyi ga uzu tu juez birapala'nnë' Diuzi, nica rapala'nnë' benë'. <sup>3</sup> Lëlao yedyi na', lëzi uzurë tu nigula, ben' baguti xquiuhue. Riotezi rionë' lao juez ta rnabë' huenë' justicia quië' len quie ben' raca dilalënë'. <sup>4</sup> Baguca zë lasa bigu'un juez huenë' justicia quie nigula. Biži na'ra guca juez pensari unë': “Ba'ala'cazi nunu rdzeba', nica Diuzi, nica yaca benë', <sup>5</sup> por nun quie dan' nigula niga rdazi rdë' ruenë' në'ëdi' zëdi, tana' lena' huacalia'në' hua' justicia quië' cuenda bira guidë' hueranë' në'ëdi' zëdi. Bardanë'ëda' rdazi rdanë' ruenë' në'ëdi' zëdi.”

<sup>6</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Cana'la bë juez mala pensari ca unë'. <sup>7</sup> Na' nia' le'e, ¿biži raquele ca hue Diuzi? ¿Raquele bigacalë Diuzi yaca ben' quienë', ben' rulidza lëbë' yugu dza yugu yela? ¿Raquele huadzë Diuzi bigacalënë' yaca ben' quienë'? <sup>8</sup> Rnia' le'e, bitzë Diuzi. Labezi gacalënë' yaca ben' quië'. Pero cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', ¿huadzeleda' ben' rzudyi'lë Diuzi, lao yedyi layu?

### *Una Jesús tu di'idza' quie tu ben' partido fariseo len tu ben' huequižu*

<sup>9</sup> Lëzi itu di'idza' ni una Jesús quie yaca ben' rlë'ë cuine ben' dya'a, na' rlë'ëyaquë' laguedyiaquë' ben' mala. Na' una Jesús:

<sup>10</sup> —Uyo chopa benë' lu'u idao' rnabë'ra ta ulidzayaquë' Diuzi. Tunë' naquë' ben' partido fariseo. Na' itunë' naquë' ben' huequižu pquižunë' benë' mazara ca ta redu'ulanë' si'në'. <sup>11</sup> Biži zutezi ben' partido fariseo rulidzanë' Diuzi unë' cani: “Xuzä' Diuzi, nia' diuxcalelo' como dan' binaca' ca ben' uban, binaca' ca ben' mala, binaca' ca ben' rutilë nigula quie ben' tula. Binaca' ca ben' huequižu niga. <sup>12</sup> Në'ëdi' rua' ubasi chopä lasa lao tu xman. Na' runa' tu cue' lao chi cue' ca tu ta rua' gan.” Cana' unë' gudyinë' Diuzi. <sup>13</sup> Na' biži ben' huequižu, bega'nnë' zë' zitu'la gan' zë ben' fariseo. Nica reyažonë' yechisa laonë' ladza. Na' uzulaonë' rcudyinë' ru'achu'unnë' unë' rëbinë' Diuzi: “Xuzä' Diuzi, beyëchi'la'adyi' në'ëdi' como dan' de dula' xquia quia'.” <sup>14</sup> Na'ra inia' le'e, bezi'že Diuzi dula' xquia de quie ben' huequižu, zeyoguë' žan yu'u quienë'. Biži quie ben' partido fariseo nenaocazi dula' xquia quië' lëbë'. Rnia' le'e, nu ben' rue že cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' yube'ëzi. Na' biži nu ben' rue yube'ëzi cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' že.

### *Bëla'iya Jesús yaca xcuidi'*

*(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

<sup>15</sup> Na' guca dza bdyin yaca benë' gan' zë Jesús, nequië'yaquë' xcuidi' quieyaquë' ta uquichinë' na'anë' ta huela'iyänë' leyacabi'. Na' biži cati blë'ë yaca ben' quie Jesús nequië'yaquë' xcuidi' quieyaquë', na' udilayaquë' leyaquë'. <sup>16</sup> Na'ra guži Jesús yaca ben' quienë' rëbinë' leyaquë':

—Biudzunle yaca xcuidi'. Guidagarayacabi' ni como dan' ca naca quieyacabi', rue quieyacabi' quie xuziyacabi', lëcana' nacarën quie ben' zio rue quie xti'idza' Diuzi. <sup>17</sup> Tali ca rnia' le'e, chi nu yaca ben' birue quieyaquë' xti'idza' Diuzi ca rue xcuidi' quie xuzibi', bisaque' yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi.

### *Tu ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'*

*(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

<sup>18</sup> Biži bdyin tu ben' rnabë' gan' zë Jesús, na' unë' rëbinë' lëbë':

—Maestro, ben' huen naco'. Nainao', ¿ca biži reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?

<sup>19</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Bixquien' nao' naca' ben' huen? Tahuencazi nao' cana', como tuzi Diuzi naquë' ben' huen. <sup>20</sup> Luë' banezilo' ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Biutilo' nigula quie ben' tula. Bigutio' benë'. Bicuanlo' quie benë'. Bisiu' benë' yë'. Lëzi udapala'n xuzo' len žnao'.”

<sup>21</sup> Na'ra unë ben' na' rëbinë' Jesús:

—Yugulu ca rnao', ruequiecaza' len za'caza' naohua'n desde nacatia' xcuidi'.

<sup>22</sup> Bë' be Jesús can' unë', na'ra unë' rëbinë' lëbë':

—De tu ta nerdzioguelo' huelo'. Bëti' yugulu ta de quio', na' bë'n yaca ben' yëchi'. Cana' gunra Diuzi taže quio' bë' yedyinlo' gan' zunë' guibá. Na' uda unao në'ëdi' gaco' ben' quia'.

<sup>23</sup> Na' biži bë' be ben' na' ca una Jesús, na' bega'nnë' guquenë' beyëchi' gula, como dan' naquë' ben' uña'a huala gula. <sup>24</sup> Caora blë'ë Jesús guqueyëchi'në', na'ra unë' rëbinë' yaca benë':

—Zëdi gula nacan quie yaca ben' uña'a ta yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi. <sup>25</sup> Nacaran yalo te tu camello naga yëchi', cala ca ta yeyu'u ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi.

<sup>26</sup> Na' yaca ben' be can' unë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Chi nacan zëdi gula yeyu'u yaca ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi, ¿ca nuži saque' yeyu'u?

<sup>27</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tu ta bisaque' hue yaca benë', Diuzi sí, huzaque'në' huenë'n.

<sup>28</sup> Na' biži unë Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, nëto' bapca'nndo' yugulu ta de quiendo' cuenda za'ndo' inaondo' luë'.

<sup>29</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nacan tali can' rnia' le'e. Con nuti'tezi ben' pca'n nu yu'u, nu xuzi, nu žnë'ë, nu bichi, nu žgule, nu ži'ine tanun quie dan' bazionë' naonë' xneza Diuzi, <sup>30</sup> hueyu'era Diuzi tažera quienë' dza rdanë' lao yedyi layu cala ca tu ta pca'nnë'. Na' bë' yedyinnë' guibá gan' zu Diuzi, hue'në' lëbë' yela' neban tuzioli.

*Una Jesús tatula cabë' gaca quië' gatinë'*

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Na' guži Jesús lao chipchopa ben' quienë' ubiga'yaquë' tzala'la unë' rëbinë' leyaquë':

—Uletza' tziro ciudad Jerusalén ga uzu di'idza' ca di'idza' bzu yaca ben' quie Diuzi lë'ë guichi dza na'te. Lë'ë lëguichi na' rguixogue'n cabë' usaca' yaca benë' në'ëdi', bichi yugulu benë'. <sup>32</sup> Na' yaca ben' yedyi quia' usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a ben' tula ta utituyaquë' utasi unioyaquë' në'ëdi', uda'yaquë' žen' laohua'. <sup>33</sup> Lëzi huaguiyaquë' gutiyaquë' në'ëdi'. Biži bë' gaca lao tzona dza, huebana' yeroga' gan' ucachi'yaquë' në'ëdi'. <sup>34</sup> Pero yaca ben' quie Jesús biuyoñe'eyaquë' cabë' gudyi Jesús leyaquë'. Binacan quieyaquë' ta tzioñe'eyaquë' can' unë'.

*Beyue Jesús tu ben' laochula, ben' yedyi Jericó*

*(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> Bagazi idyinyaquë' yedyi Jericó, na' re' tu ben' laochula tu neza gan' zioyaquë' rnabë' caridad. <sup>36</sup> Biži bë' be ben' laochula rde yaca ben' zë gula, caora na' unabanë' yaca ben' bin' guca dan' rdezi rdeyaquë'. <sup>37</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Huade Jesús, ben' yedyi Nazaret, gan' re'lo' niga.

<sup>38</sup> Quie lena' unë' zidzo:

—¡Jesús, ži'i suba rey David, beyëchi'la'adyi' në'ëdi'!

<sup>39</sup> Biži yaca ben' dyialao laohuë', rdilayaquë' lëbë' ta bira inënë', pero unërë' zidzora unë':

—Ži'i suba rey David, beyëchi'la'adyi' në'ëdi'.

<sup>40</sup> Biži uleza Jesús, bënë' mandado yexi'yaquë' ben' laochula. Caora bdyinnë' ga'ala' gan' zë Jesús, na'ra unaba Jesús lëbë':

<sup>41</sup> —¿Ca biži re'enlo' hua' quio'?



Na' bequëbi ben' laochula në':

—Señor, re'enda' yelë'ëda'.

<sup>42</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Babeyaco', barelë'ëlo' na'a nun quie rzudyi'ilëlo' Diuzi.

<sup>43</sup> Ca tu beyudyizi unë' cana', labelë'ëte ben' laochula, uzi'në' zionë' naonë' Jesús ruenë' Diuzi ben' ze. Lëzi yaca ben' blë'ë can' bënë' quie ben' laochula, bëyaquë' Diuzi ben' ze.

## 19

### *Uyo Jesús lidyí Zaqueo*

<sup>1</sup> Na'ra bë' bdyin Jesús yedyi Jericó udenë' lao yedyi na'. <sup>2</sup> Lëlao yedyi na' uzu tu ben' uña'a laonë' Zaqueo. Nacanë' xan' ben' huequižu. <sup>3</sup> LëZaqueo re'ennë' ilë'ënë' Jesús cuenda huebë'në' lëbë'. Pero birzaque'në' ilë'ënë' lëbë', dan' lega bgu'udi' yaca ben' zë gula. Na' lëbë' naquë' ben' chaco, binaquë' ben' huego'. <sup>4</sup> Na'ra zionë' taria udyialaonë' bdyinnë' gan' zu tu yaga laona sicómoro cuëta neza gan' zio Jesús. Biži na' urënë' lao yaga ta ilë'ënë' Jesús dyë'ëdi. <sup>5</sup> Biži cati bdyin Jesús gan', bechisa laonë' rna'në' lao yaga gan' dya Zaqueo. Na' unë' rëbinë' lëbë':

—Zaqueo, labe beyëzi gan' dyialo' como dan' žan yu'u quio' idyina' na'.

<sup>6</sup> Biži Zaqueo labezi beyëzinë' gan' dyianë' lao yaga. Bedaohuenë' bequië'në' Jesús žan yu'u quienë'. <sup>7</sup> Bë' blë'ë yaca benë' bazio Jesús žan yu'u quie Zaqueo, na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë' unayaquë' bazio Jesús yedyinnë' žan yu'u quie tu ben' huezi' yë', ben' mala gula. <sup>8</sup> Na'ra bare'yaquë' lu'u lidyí Zaqueo, uzulinë' unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, hua' yaca ben' yëchi' gatzo ta de quia'. Chi baožia' benë' yë' ulana' quieyaquë', na' yeyu'ayaquë' lao tapa cue' ta aožia' quieyaquë'.

<sup>9</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Zaqueo:

—Lena' rulu'en tali abetza'lo' pensari quio', na' barue quio' xti'idza' Diuzi. Banaco' dugalo ži'i suba Abraham. <sup>10</sup> Në'ëdi', bichi yugulu benë', bida' lao yedyi layu ta ute usela' ben' ruen žudyi quie yeyoyaquë' lao gui' gabila.

### *Una Jesús tu di'idza' quie ben' bë' ben' gaca ladyinë'ë dumi*

<sup>11</sup> Tu nerzënaga yaca benë' ca rna Jesús, unë' itu di'idza' dan' barega'n ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén, lëscan' dan' guqueyaquë' ilë'ëti'zi rdziogue ta idyin dza inabë' Diuzi lao yedyi layu. <sup>12</sup> Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Uzu tu ben' bala'ana. Na' uzë'ë zionë' yedyi re' zitu' ta cuioyaquë' lëbë' gaquë' rey yedyinnë' tatula ta inabë'në' lao yedyi quienë'. <sup>13</sup> Pero tu zaironë' sa'në', na' gužinë' lao chi yaca ben' hue'në' ladyinë'ë. Na' bë'në' quie quieyaquë' tu dumi ze. Tana' unë' gudyinë' leyaquë': “Ulehue negocio conlë dumi babëna' le'e. Na' bë' yeguida' huero cuenda.”

<sup>14</sup> Na' biži yaca ben' lao yedyi quienë', lega rudieyaquë' lëbë'. Caora na' use'ela'yaquë' yaca benë' zio zenaoyaquë' lëbë' ta yëbiyaquë' ben' re' yedyi gan' zioyaquë': “Birexendo' ben' ni ta gaquë' rey quiendo'.” <sup>15</sup> Pero gucacazinë' rey quieyaquë'. Ude na' bedyinnë' lao yedyi quienë'. Cati bedyinnë', na' gužinë' yaca ben' nu'enë' ladyinë'ë dumi quienë' ta inezinë' gaca tu ta bëlëyaquë' gan' dumi quienë'. <sup>16</sup> Na'ra unë' ben' nëro rëbinë' lëbë': “Señor, dumi benlo' në'ëdi', babëlia'n gan' ichi cue' mazara ca tu ta benlo' në'ëdi'.” <sup>17</sup> Na'ra una rey na' rëbinë' lëbë': “Tahuen gula babao'. Na' nun quie bzulo' di'idza' bao' huen conlë lë'ëti'zi pca'na' lao na'alo', na'ra gaco' ben' rnabë' quie lao chi yedyi.” <sup>18</sup> Lëzi bdyin ben' urupe unë' rëbinë' rey na': “Señor, dumi quio' benlo' në'ëdi', babëlia'n gan' iga'yo cue' mazara ca tu ta benlo' në'ëdi'.” <sup>19</sup> Na'ra una rey na' rëbinë' lëbë': “Gaco' ben' rnabë' lao ga'yo' yedyi.” <sup>20</sup> Biži bdyin ben' uyune unë' rëbinë' rey na': “Señor, ni zeyu'a dumi benlo' në'ëdi'. Ptuba'n la'ari' bdze'tza'ohua'n. <sup>21</sup> Bibëlia' dumi quio' negocio, dan' rdzeba' chan'

initin idza'lo' nē'ēdi', dan' nezda' naco' ben' reguē'ē bire'enlo' initi ta de quio'. Nezda' ruelao' dumi quio' negocio ga gacan seguro hue guichon.” <sup>22</sup> Na'ra una rey na' rēbinē' ben' na': “Ben' mala gula naco'. Con can' rnao' rulu'en quio' aoquixo' bibē quio' huelo' ca re'enda'. Chi nezo' naca' ben' reguē'ē, ben' rue negocio ga gacan seguro hue guichon, <sup>23</sup> ¿bixquien' biyelēcho' dumi quia' lao banco tacuenda hue guichon yezi'a dumi quia' len guichon bē' yela' žan yu'u?” <sup>24</sup> Na'ra una rey na' gudyinē' yaca ben' nita' na': “Ulesi' dumi bi'a ben' na', na' ulehue'na ben' bi'a chi dumi.” <sup>25</sup> Na' unayaquē' rēbiyaquē' rey na': “Pero Señor, badecazi chi dumi quienē'.” <sup>26</sup> Na' una rey na' rēbinē' leyaquē': “Nu ben' rue quie ca ta pca'n xa'nnē' ladyinē'ē, lēlēbē' hue'ra xa'nnē' lēbē' mazara. Pero nu ben' birue quie ca ta pca'n xa'nnē' ladyinē'ē, hueguba xa'nnē' ca ta bē'nē' lēbē'. <sup>27</sup> Pero ca naca yaca ben' rudie nē'ēdi', yaca ben' birexe gaca' rey quieyaquē', uletzexi'yaquē' gutileyaquē' zaquē' laohua' ni.”

*Bdyin Jesús ciudad Jerusalén*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

<sup>28</sup> Bē' beyudyi una Jesús cana', beyu'uyaquē' neza tatula uza'yaquē' zioyaquē' ciudad Jerusalén. <sup>29</sup> Cati baruen bago idyinyaquē' yedyi Betfagé len yedyi Betania, ga nacan ga'ala' gan' zu tu ya'a Olivos, lēgan' na' use'ela'nē' chopa ben' quienē'. <sup>30</sup> Na' unē' gudyinē' leyaquē':

—Uletzio yedyi re' ni' ga'ala'. Bē' idyinle gan', huatzaxacale tu burra nerioaba', bia nitu nunu necuia. Uxēdyileba' nadahua'aleba' niga. <sup>31</sup> Chi ilē'ē yaca benē' le'e inayaquē' le'e bixquien' rxēdyileba', na' reya'ala' yēbilyaquē' re'en Señor lēba' ta cuianē'ba'.

<sup>32</sup> Na'ra uza' yaca ben' quie Jesús zioyaquē' gan' use'ela'nē' leyaquē'. Na' laga guca quieyaquē' cabē' gudyi Jesús leyaquē' yexacayaquē' lēgan' nerio burra. <sup>33</sup> Na' caora barxēdyiyaquē' burra, cana' bdyincazi xan' burra, na' unē' rēbinē' leyaquē':

—¿Bixquien' rxēdyile burra quia'?

<sup>34</sup> Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Re'en Señor lēba' ta cuianē'ba'. Bē' idyinnē' gan' ziondo', nadesanndo'ba'.

<sup>35</sup> Na' bequiē'yaquē'ba' gan' zē Jesús, uxubayaquē' žabayaquē' xcu'udzu burra ta udyianē' lēba'. <sup>36</sup> Tu neyu'u Jesús neza zionē' ciudad Jerusalén, ulēchoyaquē' žabayaquē' udixuyaquē'n tu neza gan' tenē'. <sup>37</sup> Caora bdyinyaquē' gan' zu leto quie ya'a Olivos, cana' uzulao yaca ben' zio nao Jesús unēyaquē' zidzo. Lega redaohueyaquē' bēyaquē' Diuzi ben' že ca naca yela' huaca bēnē' blē'ēyaquē'. <sup>38</sup> Lena' unayaquē' zidzo:

—Ben' naca la'iya ben' niga. Naquē' rey quiero. Diuzi use'ela'nē' lēbē'. Redaohue yaca ben' nita' guibá ca ruenē'. Naca Diuzi ben' že gula. —Cana' unayaquē'.

<sup>39</sup> Na' biži nita' bala yaca ben' partido fariseo lado yaca ben' zio nao Jesús. Na' unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Maestro, reya'ala' tilo' yaca ben' za' nao luē' niga ta bira inayaquē' can' nayaquē'.

<sup>40</sup> Na' bequēbi Jesús rēbinē' leyaquē':

—Rnia' le'e, chi yega'n yaca ben' niga chizi, huanē yaca yo ni zidzo lao lazayaquē'.

<sup>41</sup> Cati bdyinyaquē' ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén, na' blē'ēnē' ciudad na', na' uredy-inē'. <sup>42</sup> Quie lao ciudad na' unē' cani:

—Bida' ta ucuasa ucu'oga' le'e cue' chizi laxta'ole tuzioli, pero bire'enle birezaquele nē'ēdi'. Quie lena' baode quiele na'a. <sup>43</sup> Baza' dza gaca bayēchi' gula quiele. Huala' yaca ben' zē, yaca ben' rudie le'e. Huayēchoyaquē' lao ciudad quiele uza'agayaquē' le'e. <sup>44</sup> Gutiyaquē' le'e len žgulale len ži'ile. Yela'te uquinuyaquē' yu'u quiele. Cana' gaca quiele como dan' bibē quiele nē'ēdi' dza bida' gu'unda' sulia' le'e tuže.

*Blaa Jesús yaca ben' yu'u huēti' lu'u idao' r nabē'ra*

*(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

<sup>45</sup> Na'ra uyu'u Jesús lu'u idao' r nabë'ra blaonë' yaca ben' yu'u ra'o ruti'. <sup>46</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Lë'ë guichi gan' yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi nan cani: “Lu'u idao' r nabë'ra ni nacan ga r lidza yaca benë' Diuzi.” Pero le'e abetza'len ruelen ca quie beló ga yu'u ben' uban. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

<sup>47</sup> Pero yugu dza rio Jesús lu'u idao' r nabë'ra ruxi'idze'në' yaca benë'. Pero yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' napa dyin quie lao yedyi, regulola'adyi'yaquë' r na'yaquë' ca hueyaquë' ta gutiyaquë' lëbë'. <sup>48</sup> Pero biu-binyaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' lëbë', como dan' nita' yaca ben' zë gula rexeyaquë' uzë'nagayaquë' can' rnë'.

## 20

### *Bë'yaquë' di'idza' quie yela' r nabë' quie Jesús (Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> Biži bdyin tu dza zë Jesús lu'u idao' r nabë'ra ruxi'idzë' yaca benë' ca re'en Diuzi hueyaquë' ta yeyëri laxta'oyaquë' laohuë'. Na' bdyin yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' napa dyin quie yulao'. <sup>2</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Una nëto' ¿nu ben yela' r nabë' quio', dan' bablaolo' yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' r nabë'ra?

<sup>3</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Na' yequëbile quia': <sup>4</sup> ¿Nuži use'ela' Juan bautista? ¿Use'ela' Diuzi lëbë' o ta racazi la'adyi'në' bidë'?

<sup>5</sup> Na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' ru'elëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' unayaquë':

—¿Cabizi yëbironë'? Chan' yëbironë': “Diuzi use'elë' lëbë'”, na' huanë' ra'o: “¿Bixquien' bigulele quienë'?” <sup>6</sup> Na' chi yëbironë': “Ta racazi la'adyi'në' bidë'”, na' huadza' yaca benë' ra'o, ruen žudyi huaguiyaquë' ra'o yo, gutiyaquë' ra'o como dan' rnayaquë' use'ela' Diuzi Juan rguixogue'në' xti'idzë'.

<sup>7</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binezindo' nu ben' use'ela' Juan bautista.

<sup>8</sup> Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu ben yela' r nabë' quia' bablaohua' yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' r nabë'ra.

### *Una Jesús tu di'idza' quie ben' mala, ben' guca ladyinë'ë quie xa'ne (Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Na'ra una Jesús itu di'idza' ni rëbinë' yaca benë':

—Uzu tu ben' guzanë' bedzuli' lao layu quienë'. Ude na' pca'nnë'n lao na'a yaca ben' gaca ladyinë'ë layela quienë'. Na' uzë'ë zioguë' yedyi re' zitu'. <sup>10</sup> Biži cati bdyin biu' quie usecho quie bedzuli', na' bese'ela' xan' layela tu ben' zu laohuë' ta tzenabanë' tu ta redu'ulanë' si'në' quie bedzuli' quienë'. Pero bela'cala bë'yaquë' zi' ben' use'ela' xa'nyaquë'. Na' beza'në' gabi zeyu'anë', bedyinë' lao xa'nnë'. <sup>11</sup> Na'ra bese'ela' ben' xan' layela ben' tula zioguë'. Pero lëzi utasi unioyaquë' lëbë', bë'yaquë' lëbë' zi', gabi bë'yaquë' lëbë'. Na' zeyoguë' bedyinë' lao xa'nnë', gabi zeyu'anë'. <sup>12</sup> Biži ben' xan' layela, tatula bese'ela'në' ben' tula, ben' uyune. Lëzi bërëyaquë' lëbë' hue', blaoyaquë' lëbë', gabi zeyu'anë'.

<sup>13</sup> 'Pues guca ben' xan' layela pensari unë': “¿Ca bizira hua'? Na' ise'ela' ži'ina' bi' nedyë'ëda'. Cati ilë'ëyaquë' lëbi', chica huapala'nyaquë' lëbi'.” <sup>14</sup> Pero bë' blë'ë yaca ben' naca ladyinë'ë layela babdyin ži'i xa'nyaquë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë': “Bi' niga gaca quiebi' layu niga cati bagati xuzibi'. Uletza' gutirobi'

cuenda si'ro layu niga gacan quiero.” <sup>15</sup> Na'ra bēxoyaquē'bi', ulioyaquē'bi' gan' de layela, bētiyaquē' lēbi'.

Na'ra unaba Jesús yaca ben' nita' na' tu di'idza' unē':

—¿Cabizi hue xan' layela len leyaquē'? <sup>16</sup> Pues huedyinnē' gan' de layela quienē' ta gutinē' yaca ben' nu'enē' ladyinē'ē, hue'nē' yaca ben' tula gaca ladyina'ayaquē' layela quienē'.

Na'ra caora be yaca benē' cabē' una Jesús, na' unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Birda chi tamala ca tamala bē yaca ben' guca ladyinē'ē layela.

<sup>17</sup> Na'ra una' Jesús leyaquē' unē' rēbinē' leyaquē':

—Chi nacan can' rnale, ¿ga huen dyin di'idza' yu'u lē'ē guichi la'iya quie Diuzi rnēn caniga?:

Yo laga' ta baoru'un ben' hue huecua', lēyo na' bezi' Diuzi bzunē'n ga naca belao, ga rzulao besu.

<sup>18</sup> Na' rniā'le'e, nu yaca ben' iguino lēlao yo na', huayožo iguinoyaquē'. Lēscan' chi iguino yo idacon leyaquē', huatzutzon leyaquē'.

### *Unabayaquē' Jesús ca naca quie impuesto*

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.13-17)

<sup>19</sup> Na'ra yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusēdi ley quie Moisés, gu'unayaquē' guxuyaquē' Jesús luegozi, dan' bezaqueyaquē' quieyaquē' unē' Jesús di'idza' quie yaca ben' guca ladyinē'ē layela. Pero bibeyažoyaquē' bi hueyaquē' quienē', dan' rdzebiyaquē' bi hue yaca benē' quieyaquē'. <sup>20</sup> Biži cabē' beguilola'adyi'yaquē' bēyaquē', use'ela'yaquē' ben' ruezī cuine ca ben' bala'ana ta tzenabayaquē' Jesús di'idza' chi iquixinē' inē' calēla tacuenda ga saque' gaoyaquē' lēbē' xquia lao ben' naca gobierno. <sup>21</sup> Quie lena' bdyinyaquē' gan' zē Jesús unayaquē' rēbiyaquē' Jesús:

—Maestro, banezindo' luē' rxi'idze'lo' yaca benē' di'idza' naca li. Na' biru' cuenda bi naque yaca benē', sino rxi'idze'lo' benē' tali ca naca xneza Diuzi. <sup>22</sup> Unacara nēto': ¿Ru'en lato quizoro quie impuesto quie ben' naca gobierno romano? ¿Huaguižoron o biquizoron?

<sup>23</sup> Pero banezi Jesús ca naca pensari mala yu'uyaquē' reguilola'adyi'yaquē' bi hueyaquē' quienē'. Na' unē' rēbinē' leyaquē':

—¿Bixquien' re'enle cuēchile trampa quia'? <sup>24</sup> Uleulu'ecara nē'ēdi' tu dumi. ¿Nu guicho, nu laohue da' lē'ēn?

Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Da' lē'ē dumi nu guicho, nu lao ben' naca gobierno.

<sup>25</sup> Na' una Jesús rēbinē' leyaquē':

—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanē' si'nē'. Lēscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanē' si'nē'.

<sup>26</sup> Na' gabi užaque'yaquē' ga iquixi Jesús ca di'idza' rnē' lao benē'. Bela'cala tu bebanziyaquē' can' unē'. Babira biubinyaquē' bi yēbiyaquē' lēbē'.

### *Unabayaquē' Jesús quie ben' baguti beban*

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

<sup>27</sup> Ude na' uyorē yaca ben' partido saduceo gan' zē Jesús. Na'ra rna yaca ben' partido saduceo biyeban yaca ben' baguti. Quie lena' unayaquē' rēbiyaquē' Jesús:

<sup>28</sup> —Maestro, ca naca di'idza' bzu Moisés lē'ē guichi, rnēn chi baguti tu be'mbyu, na' bega'n žgulanē' tu cuinzē', nunu ži'iyaquē' uzu, ruen zi yezi' bi' bichinē' nigula quie ben' baguti tacuenda yezu xcuidi' yezi' lao ben' baguti. <sup>29</sup> Na' ugunro guca gadyi bichiyaquē'. Na' ben' nēro užinē' nigula quienē'. Pero ni tu ži'iyaquē' biuzu gutinē'. <sup>30</sup> Na' biži ben' urupe bezi'nē' nigula quie ben' bichinē', ben' baguti. Lēzi gutirēnē', nunu ži'iyaquē' uzurē. <sup>31</sup> Na' biži ben' uyune bezi'rēnē' nigula quie ben' bichinē', ben' baguti. Lēzirē gutirēnē' nunu ži'iyaquē' uzurē. Cana' guca quie lao gadyiteyaquē', yaca ben' uzulē

nigula. <sup>32</sup> Ga beyudyicala quie nigula, gutirënë'. <sup>33</sup> Na'ra chi tali na' yeban yaca ben' huati, ¿ca nurlayaquë' naca žgulayaquë' nigula na', como dan' lao gadyi bichiyaquë' uzulëyaquë' lëbë'?

<sup>34</sup> Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lao yedyi layu niga rzulë be'mbyu nigula, lëscan' rzulë nigula be'mbyu. <sup>35</sup> Pero yaca ben' yeban yeyo guibá ga zu Diuzi, bira sulëyaquë' laguediyaquë' ca nu žgulayaquë', ca nu xquiuyaquë'. <sup>36</sup> Lëscan' bira gatiyaquë'. Cabë' bigati yaca ángel, cana' bigatirëyaquë'. Tali nacayaquë' ži'i Diuzi, dan' babebanyaquë' huatzetulëyaquë' Diuzi tuzioli. <sup>37</sup> Na' rguixogue' yaca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi de que yeban yaca ben' baguti. Caora zë Moisés gan' re' yaga ra'ala' gui' bireina, lëgan' na' una Diuzi gudyinë' Moisés: “Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob.” <sup>38</sup> Cana' una Diuzi quieyaquë', ba'ala'cazi bagutiyaquë' azio zë iza caora. Lena' rulu'en rlë'ë Diuzi leyaquë' ca ben' neneban, cala ca ben' baguti. Pues rlë'ë Diuzi yugulu benë' ca yaca ben' neban. Birlë'ënë' leyaquë' ca ben' baguti.

<sup>39</sup> Biži bala yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, ben' nita' na', ruzënegayaquë' bi na Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Tahuencazi cabë' baonao', Maestro.

<sup>40</sup> Na' biži bira biubinyaquë' bi di'idza' inabayaquë' lëbë'.

*Naca ben' Cristo Señor quie rey David  
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Nacan tali ca nale, nale naca ben' Cristo ži'i rey David. <sup>42</sup> Pero cuin rey David, caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi Salmos, unë' cani:

Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': “Ure' cuëta' zaquë' yebë niga,

<sup>43</sup> hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'.”

<sup>44</sup> Quie lena' rnaba' le'e: ¿Cómo naca ben' Cristo ži'i rey David, chi cuin rey David unë' naca ben' Cristo Señor quienë'?

*Udao Jesús xquia yaca ben' rusëdi ley quie Moisés  
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)*

<sup>45</sup> Na' ben' zë nita' bzënegayaquë' ca una Jesús caora unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

<sup>46</sup> —Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. Lega rexeyaquë' gacoyaquë' la'ari' naca tona. Lega rexeyaquë' gapala'n yaca benë' leyaquë' ga rdayaquë' tu neza. Lega rexeyaquë' cue'yaquë' ga rbe' ben' bala'ana, chi lu'u idao' sinagoga, chi ga raca lani. <sup>47</sup> Zidza rulidzayaquë' Diuzi cuenda ilë'ë yaca benë' leyaquë' ben' quie Diuzi, pero bë' rueziaquë' reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta cubayaquë' ta de quie yaca nigula baguti xquiuhue. Quie lena' huera Diuzi leyaquë' tu castigo huala gula.

## 21

*Una Jesús quie tu nigula guti xquiuhue bdze'në' gun quie idao'  
(Mr. 12.41-44)*

<sup>1</sup> Na' guca tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra blë'ënë' rudze' yaca ben' uña'a dumi quieyaquë' lu'u caja ga yu'un gun quie idao' rnabë'ra. <sup>2</sup> Lëzi blë'ënë' bdze' tu nigula guti xquiuhue chopa dumi dao' lasi de cobre lu'u caja na'. <sup>3</sup> Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Tali rnia' le'e, nigula na' naquë' ben' yëchi', aguti xquiuhuë', pero ca naca dumi bdze'në' lu'u caja, nacaran dumi že cala ca ta bdze' yaca ben' uña'a. <sup>4</sup> Ta bega'nnan sobre quieyaquë' bdze'yaquë' lu'u caja na', pero lënigula ben' yëchi', bdze'në' ca tu dumi dao' dezi quienë' ta ra'onë' ta raonë'.



*Una Jesús huabiagui' idao' rnabè'ra*

*(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

<sup>5</sup> Na'ra yaca ben' quie Jesús, bè'lèyaquè' laguedyiaquè' di'idza' unayaquè' quie idao' rnabè'ra de que nacan badan gula, len yo necua' besu, len tu ta psala'adyi' yaca benè' bè'yaquè' quie idao'. <sup>6</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Huadyin dza iguino duže ca ta rna'le niga. Ni tu yo bira yega'nnan xcu'udzu laguedyin.

*Ga ru'en di'idza' cabè' gaca baruen bago dza iyudyi dyilayu*

*(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

<sup>7</sup> Na'ra yaca ben' quie Jesús unabayaquè' Jesús rëbiyaquè' lëbè':

—Maestro, ¿bata gaca can' rnao'? ¿Ca biži gaca ta ulu'en nëto' cati baruen bago dza gaca can' rnao'?

<sup>8</sup> Na' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Gapale cuidado ta bisi' yaca benè' le'e yè'. Porque huida ben' zë inayaquè': “Nè'èdi' naca' Cristo.” Lëscan' inayaquè': “Abdyin hora yeyudyi yedu quie dyila yu.” Pero bigalele quieyaquè'. <sup>9</sup> Lëzi cati babele baozulao huedila, rdilalè nación conlè itu nación, lëscan' rdilalè benè' conlè gobierno quieyaquè', bidzebile. Huata'cazi huedila quie lao yedyi layu, pero nerdziogue idyin dza yeyudyi yedu quie lao yedyi layu.

<sup>10</sup> Lëscan' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Huaca dilalè tu nación itu nación. Huaca dilalè tu yedyi itu yedyi. <sup>11</sup> Lëscan' ni'nizi quie lao yedyi layu huaca užu' huala, huata' ubin, huata' yela' hue'. Lëscan' hualè'è yaca benè' ta utzebin leyaquè' za'n guibá huazèn ladza.

<sup>12</sup> Pero tu zagaca can', guxu yaca benè' le'e hueyaquè' le'e bizinaquezi. Iquiè'yaquè' le'e lu'u yaca idao' sinagoga ta gaoyaquè' le'e xquia. Lëscan' udze'yaquè' le'e lu'u dyiguiba, usedyinyaquè' le'e lao na'a ben' naca gobierno dan' baralele baza'le naole nè'èdi'. <sup>13</sup> Cana' gaca quiele tacuenda inèle cule nè'èdi' laoyaquè'. <sup>14</sup> Bidèbile ca bi yèbilyaquè' cuenda gacalèle cuinle laoyaquè'. <sup>15</sup> Bidèbile como dan' gacalia' le'e bi di'idza' yequèbile yeyèbilyaquè' cuenda inita' yaca ben' rudie le'e chizi, bira ibinyaquè' bi inayaquè' le'e. <sup>16</sup> Hasta ben' naca familia quiele, len ben' naca amigo quiele, huazi'yaquè' le'e yè'. Usedyin nu xuzile, nu bichile, nu diadza quiele, nu amigo quiele le'e lao na'a ben' rnabè'. Gutiyaquè' bala le'e. <sup>17</sup> Huadi yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e dan' naole xneza'. <sup>18</sup> Pero bibi gaca quiele, ni tu guitza' guichole bicuiagui'n. <sup>19</sup> Chi hue quiele biusanla'adyi'le naole xneza', huata' yela' neban quiele tuzioli.

<sup>20</sup> Cati ilè'èle baneyèchote yaca soldado ciudad Jerusalén, huanezile baruen bago dza udyiagui'yaquè' lao ciudad na'. <sup>21</sup> Na'ra yaca ben' nita' estado Judea, ruguinte izunoyaquè' tzioyaquè' ga zu ya'a. Lëscan' yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, ruguinte eroyaquè' tzioyaquè' huažuno. Lëscan' yaca ben' nita' lao layela, bireya'ala' yeyoyaquè' ciudad Jerusalén. <sup>22</sup> Lëdza gaca can' nacan dza hue Diuzi castigo. Nacan dza uzucazi yugulu di'idza' ca di'idza' yu'u lè'è guichi la'iya quie Diuzi. <sup>23</sup> Huaca bayèchi' gula quie yaca nigula nu'a bdao', len yaca nigula ruga'adyi' bdao' dza gaca can'. Lega yedzagalao yaca ben' Israel, hue Diuzi leyaquè' tu castigo huala gula. <sup>24</sup> Na' guti yaca soldado balayaquè'. Na' ibalayaquè' uquiyoaquè' hueyaquè' leyaquè' preso iquiè'yaquè' leyaquè' yaca yedyi zè, yedyi tula. Tana' lena' inabè' yaca ben' za' yedyi tula lao ciudad Jerusalén hasta idyin dza bira hue Diuzi lato inabè'yaquè' lao ciudad na'.

*Ca guca bè' yeguida ben' naca bichi yugulu benè' lao yedyi layu tatula*

*(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

Na' una Jesús:

<sup>25</sup> —Ude na' huata' ta naca seña ladza. Huechula obidza, bira gata' xni' biu', huaguino yaca bélo. Huaca tondo yaca ben' nita' lao yedyi layu. Huadzebiyaquè' yeyaquè' xchi'

nisadao' ruen ru'be huala gula ga rbiga' rdan ru'a yu bidyi. <sup>26</sup> Huayun'yaquë' tanto idzebiyaquë' ca gaca quieyaquë' lao yedyi layu. Huazisi huaguino yaca bélo dyian guibá. <sup>27</sup> Lëcana' hualë'ë yaca ben' nita' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'. Hualë'ëyaquë' yeguida' lao beo zë ladza. Hualë'ëyaquë' në'ëdi' de yela' huaca quia'. <sup>28</sup> Cati baraca can' rnia', na'ra bidzebile, reya'ala' yechisa guichole ina'le ladza como dan' ilë'ëti'zi rdziogue ute usela' le'e ca ta raca quiele.

<sup>29</sup> Lëzirë unë Jesús itu di'idza' ni, unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulena'cara ca raca quie yaga higo o bitezi yaga tula. <sup>30</sup> Cati ilë'ële bagusin la'aga' gula, barebian la'aga' re'ene quien, banezile baza' biu' oba. <sup>31</sup> Lëzirë cati ilë'ële baraca cabë' rnia' le'e, reya'ala' inezile baza' dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.

<sup>32</sup> 'Tali rnia' le'e, tu bineya ži'isuba ben' nita' na'a, bë' gaca cabë' rnia' le'e. <sup>33</sup> Huade quie ta dyia guibá len lao yedyi layu cana'zi, pero ca naca di'idza' rnia' le'e, biten cana'zi. Decazide huazun di'idza' cabë' rnia' le'e.

<sup>34</sup> Ulegapa cuidado, bihue'le lato gacale zidi tzu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole. Bihuele tabayatza, bihuele hue'e, bidëbile quie ta gaole, bidëbile quie ta gacole, yela' na' biyebanle dza yeguida'. <sup>35</sup> Porque cabë' rdzebi bia guixi' bë' rdacoba' lu'u trampa, cana' yedzebi yaca ben' nita' lao duže yedyi layu dza yeguida'. <sup>36</sup> Lena' nia' le'e, ulesu listo. Ulehue'lë Diuzi di'idza' yugu dza, yugu yela, cuenda ucuasa ucui'onë' le'e ca tamala za' gaca lao yedyi layu. Ulehue quiele cuenda yetilalaole në'ëdi', bichi yugulu benë'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>37</sup> Ruxi'idze' Jesús yaca benë' lu'u idao' r nabë'ra te dza. Na' biži quie sadze' rionë' ga zu ya'a lao Olivos ga reguesinë'. <sup>38</sup> Biži yaca ben' zë rdyinyaquë' yugu zila lu'u idao' r nabë'ra ta rzënegayaquë' ca di'idza' ruxi'idzë' leyaquë'.

## 22

### *Beguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús (Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Na' baruen bago ta hue yaca ben' Israel lani pascua ta gaoyaquë' yëta xtila binequixi levadura. <sup>2</sup> Biži yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, lega reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús. Pero bireyažoyaquë', dan' rdzebiyaquë' idza' yaca benë' leyaquë'.

<sup>3</sup> Na' biži tu ben' naca ben' quie Jesús lado ichiptu yaca ben' quie Jesús bë'në' lato uyu'u xan' taxi'ibi' Satanás lu'u laxta'onë'. Lëben' na' laonë' Judas Iscariote. <sup>4</sup> Na' uyo Judas tzegue'lënë' di'idza' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin quie idao' r nabë'ra ta yeguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'. <sup>5</sup> Leyaquë' lega bedaohueyaquë' bega'nlyäyaquë' lëbë' di'idza' ta hue'yaquë' lëbë' dumi. <sup>6</sup> Na' uzulaonë' beguilola'adyi'në' bi huenë' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë' cati nunu ben' nita'.

### *Ga ru'en di'idza' ca gaoyaquë' quie lani pascua (Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>7</sup> Bdyincazi dza bëyaquë' lani pascua cati gaoyaquë' yëta xtila ta binequixi levadura, lëscan' gutirëyaquë' beco' ži'ila' quie lani pascua. <sup>8</sup> Lena' una Jesús rëbinë' chopa ben' quienë', Pedro len Juan:

—Uletzio ta ucuezale ta gaoro rtze' quie lani pascua.

<sup>9</sup> Na'ra unabayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Gaži re'enlo' tziondo' ta tzacuezando' ta gaoro?

<sup>10</sup> Biži na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uletzio ciudad Jerusalén. Caora babdyinle ru'a ciudad, lëgan' na' yedilale tu be'mbyu zeyu'a tu re' yudzo nisa. Lëben' na' inaole gan' zeyonë' yedyinnë' žan yu'u.

<sup>11</sup> Na' tzu'ule yëbile ben' naca xan' yu'u: “Cani na Maestro: ¿Gaži zu lu'u yu'u ga

gaolëndo'në' rtze' quie lani pascua?" <sup>12</sup> Na'ra ulu'enë' le'e tu lu'u yu'u že de chopa xcuia ga baneluban banacan dya'a. Lëgan' na' ucuezale ta gaoro.

<sup>13</sup> Na' uza'yaquë' zioyaquë' gucan laga con can' gudyi Jesús leyaquë'. Lëgan'na' pcuezayaquë' ta gaoyaquë' rtze' quie lani pascua.

<sup>14</sup> Cati bdyin hora gaoyaquë' quie rtze', na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' uyu'uyaquë' lu'u yu'u ure'yaquë' lao mesa. <sup>15</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lega bare'enda' gaolia' le'e rtze' quie lani pascua tu zagatia'. <sup>16</sup> Rnia' le'e, bira gaolia' le'e rtze' quie lani pascua. Caora babzu di'idza' ca una Diuzi arnabë'në' lao yedyi layu, cana'tera gaolia' le'e rtze' quie lani pascua tatula.

<sup>17</sup> Na'ra uži'në' tu copa, bazënë'n lao në'ë, unë' rëbinë' Diuzi:

—Diuxcalelo'.

Ude na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Uleguxun tu tule, uleyo'on. <sup>18</sup> Rnia' le'e, bira yo'oga' nisa quie bedzuli'. Caora babdyin dza arnabë' Diuzi lao yedyi layu, cana'tera yo'oga' nisa bedzuli' tatula.

<sup>19</sup> Na' uži'në' tu yëta xtila bazënë'n lao në'ë unë' rëbinë' Diuzi:

—Diuxcalelo'.

Ude na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Lëyëta xtila ni nacan ca quie cuerpo quia'. Huatia' cuenda gata' yela' huezi'že quiele lao Diuzi. Cabë' aodaoro rtze' niga, cana' huerële ta yeza'la'adyi'le në'ëdi' cabë' bia' quiele.

<sup>20</sup> Lëzirë, ude beyudyi udaoyaquë', bezi'në' itu copa unë' rëbinë' leyaquë':

—Naca nisa bedzuli' yudzu copa ni ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Lena' ilatoga' cuenda gata' yela' huezi'že quiele lao Diuzi.

<sup>21</sup> 'Pero tu ben' re' len në'ëdi' lao mesa ni, lëben' na' usedyinnë' në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'. <sup>22</sup> Në'ëdi', bichi yugulu benë', banugunnan gatia'. Pero bayëchi' gula gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'.

<sup>23</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Nuži ra'o usedyinronë' lao na'a ben' rudie lëbë'?

### *Ga bëyaquë' tu huenë quie nulayaquë' gacara belao*

<sup>24</sup> Na'ra yaca ben' quie Jesús uyu'uyaquë' huenë len laguedyiyaquë' ca nulayaquë' gacara ben' belao entre leyaquë'. <sup>25</sup> Pero na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Yaca ben' naca gobierno lao yedyi layu niga, lega dyiabë'yaquë' hue yaca benë' ca ta re'enyaquë'. Na' nayaquë' nacayaquë' ben' belao. <sup>26</sup> Pero na' le'e bireya'ala' huele ca rueyaquë'. Bireya'ala' hue cuinle ben' belao. Reya'ala' gacalële laguedyile. Reya'ala' ilë'ële cuinle ca ben' criado. Chi huele cana', tali na' nacale ben' belao ca re'en Diuzi.

<sup>27</sup> Quie lao ben' nita' lao yedyi layu niga, rbe'cazi xa'nyaquë' lao mesa ta gaoyaquë' ta rudyia criado quieyaquë'. Pero në'ëdi', la'acazi naca' xa'nle, zua' ladole rua' ca quie criado quiele.

<sup>28</sup> 'Na' como dan' bipsanla'adyi'le në'ëdi' dza cati guca zëdi gula quia', <sup>29-30</sup> quie lena', guna' le'e lato cue'le gaole yo'ole len në'ëdi' lao mesa quia' ga yedyina' inabi'a. Lëscan' guna' le'e lato cue'le ga gaca xlatole ichugolile quie lao chipchopa cue' ben' Israel. Cabë' bë Xuza', pca'nnë' yela' r nabë' quienë' ta inabi'a, cana' hueria' quiele, uca'na' yela' r nabë' quia' ta inabë'le.

### *Ga una Jesús quie Pedro huananë' binubë'në' lëbë'*

*(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

<sup>31</sup> Lëzi unërë Jesús:

—Simón, Simón, re'en xan' taxi'ibi' Satanás huelën le'e prueba, chi usanla'adyi'le në'ëdi', chi biusanla'adyi'le në'ëdi'. Re'ennan usisin le'e ca rsisi benë' bini trigo. <sup>32</sup> Pero

bablidza' Diuzi ta gacalënë' luë' ta biusanla'adyo' nē'ēdi'. Na'ra cati barenaolo' xneza' tatula, na' utipalo' yaca ben' bicho', ben' nao xneza', ta inaorayaquë' mazara xneza'.

<sup>33</sup> Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:

—Zucaza' dispuesto tzalia' luë', ba'ala'cazi udze'yaquë' ra'o lu'u dyiguiba, o chi gutiyaquë' ra'o.

<sup>34</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Pedro, rnia' luë', bala tu binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' nē'ēdi'.

### *Baidyin hora yedzagalao Jesús*

<sup>35</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Cati use'ela' le'e ga uyole dza na', bibi'ale yëxo, bibi'ale dumi, bibi'ale itu cue' guidi ta uliole, ¿bdzioguele bi ta bdzioguele?

Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Bibi bdzioguendo'.

<sup>36</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Babetza' ca nia' huele. Chi de yëxo quiele, reya'ala' hua'alén, lëzi hua'arële dumi. Chi bide macheta quiele, guti'le gabán quiele ta ga'ole macheta quiele hua'alén. <sup>37</sup> Lena' rnia' le'e, decazide uzun di'idza' gan' rnën quia' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Hualë'ëyaquë' nē'ēdi' ben' mala.” Pues uzucazi yugulu di'idza' gan' rnën quia' lë'ë guichi la'iya.

<sup>38</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, decazi chopa macheta quiendo'.

Na' bequëbi Jesús unë':

—Conlë lëcazin hue'ennan.

### *Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' ga laona Getsemaní*

*(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

<sup>39</sup> Na'ra ca rue Jesús yugu rdze', uza'në' zionë' gan' zu ya'a lao Olivos. Lëscan' uza'rë yaca ben' quienë' ziolëyaquë' lëbë'. <sup>40</sup> Bë' bdyinyaquë' gan', na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulidzale Diuzi cuenda yezi'le fuerza ta bihue xan' taxi'ibi' le'e gan' bihuele xquia ca tazëdi baza' gaca quiele.

<sup>41</sup> Lëgan' na' bega'n yaca ben' quienë' udyialao Jesús ilë'ëti' ca tu ga rdyin yo cati reru'unron. Na' ure'në' uditzu žibinë' layu blidzë' Diuzi. <sup>42</sup> Na' unë' rëbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, inaba' laolo' ucuasa ucu'olo' nē'ēdi' ca tazëdi gula baza' gaca quia'. Nacan ca quie tu ta naca sla' ruen zi yo'oga'n. Pero zua' dispuesto gaca quia' cabë' re'leno' luë', cala ca re'enda' nē'ēdi'. <sup>43</sup> Biži na' bdyinte tu ángel za' guibá gan' zënë', gucalënë' lëbë' bezi'në' fuerza. <sup>44</sup> Na' tanto bedzagalaonë' guquenë' bayëchi' gula, gucanë' nisa yesa blaton layu nacan ca ren quienë' tu rlidzë' Diuzi du guicho du la'adyi'në'.

<sup>45</sup> Biži bë' beyudyi blidzë' Diuzi, na' bezulinë' zeyoguë' gan' nita' yaca ben' quienë', blë'ënë' barasiyaquë', dan' banexaqueyaquë' tanto rdëbiyaquë' racayëchi'yaquë'.

<sup>46</sup> Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' rasizile? Ulechasa ulelidza Diuzi cuenda yezi'le fuerza ta bihue xan' taxi'ibi' le'e gan' bihuele xquia ca tazëdi gula baza' gaca quiele.

### *Guxuyaquë' Jesús*

*(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)*

<sup>47</sup> Nerna Jesús ru'elënë' yaca ben' quië' di'idza' cati bdyin Judas gan' zënë' dyialaotenë' lao yaca ben' ziolënë' lëbë' tuže. Lëcana' ubiga'në' gan' zë Jesús udaonë' situ xaganë'. Naca Judas tuže len ichiptu yaca ben' quie Jesús. <sup>48</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Judas, con tu situ baodaolo' xaga', ¿lena' babao' entregar nē'ēdi', bichi yugulu benë'?

49 Na' biži cati blë'ë yaca ben' quie Jesús bi raca quienë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, ¿re'enlo' cuiondo' macheta quiendo' tilalëndo' leyaquë'?

50 Biži na' ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë', udinë' ben' criado quie xan' pxuzi, uchugunë' naguë' yebë. 51 Pero na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Psan quieyaquë', cana'zi.

Ude na' bda' Jesús në'ë naga ben' na', labeyacaten. 52 Na'ra una Jesús gudyinë' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin quie idao' rnabë'ra, len yaca los demás ben' rnabë', ben' ziorë guxu lëbë':

—¿Cala ben' uban raquele naca' dan' nu'ale macheta, nu'ale yaga za'le guxule në'ëdi'?

53 Cati uzulia' le'e lu'u idao' rnabë'ra yugu dza, nica beyazole guxule në'ëdi'. Pero na'ra abdyin hora quiele cati huelële në'ëdi' ca ta rnan quiele le'e, ben' rda lao lato laochula.

### *Una Pedro binubë'në' Jesús*

*(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)*

54 Na' bëxuyaquë' lëbë' uquië'yaquë' lëbë' žan yu'u quie xan' pxuzi. Na' ziorë Pedro zitu'la zenaonë' leyaquë'. 55 Cati bdyinyaquë' na', ulëchiyaquë' gui' lali'a gan' rbe'yaquë' neyëchoyaquë' ru'a gui' ta yedze'eyaquë'. Na' ure'rë Pedro ladoyaquë'. 56 Biži tu nigula, bi' naca criada, bë' blë'ëbi' Pedro re'në' ru'a gui', na' bega'mbi' rna'bi' lao Pedro. Beyudyi una'bi' lëbë' dyë'ëdi, na' unëbi' rëbibi' lëbë':

—Lëzi ben' re' niga, naquë' ben' quie ben' na'.

57 Na' una Pedro rëbinë' lëbi':

—Nigula, binubë'da' ben' nao' can'.

58 Bë' guca itu chi', blë'ë ben' tula Pedro gan' re'në'. Na' una ben' na' rëbinë' lëbë':

—Lëzi luë' nacarao' ben' quieyaquë'.

Pero na' una Pedro rëbinë' lëbë':

—Binaca' ben' quieyaquë'. Binubë'da' ben' na'.

59 Biži bë' guca ca itu hora, na' unë itu ben' nita' na' rëbinë' Pedro:

—Tali naca ben' ni ben' quie ben' na', como dan' nacarë' ben' estado Galilea.

60 Na'ra una Pedro rëbinë' ben' una cana':

—Binezda' quie ben' rnao', binubë'da' ben' na'.

Lëcana', caora nernë Pedro cana', na' uredyi biu. 61 Na' beyëcho Jesús una'në' lao Pedro. Caora na' beza'la'adyi' Pedro con ca una Jesús gudyinë' lëbë': “Bala tu binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' në'ëdi'.” 62 Na'ra ubiga' Pedro tzala'la zionë' ga uredyinë' zi'laza gula.

### *Ga ru'en di'idza' cabë' bëyaquë' ptituyaquë' Jesús*

*(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

63 Na' yaca ben' napa Jesús, ptituyaquë' lëbë', udyibiyaquë' lëbë' begorro. 64 Lëscan' pquioyaquë' la'ari' laohuë', udyibiyaquë' laohuë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Unacara nu udyibi luë'.

65 Lëscan' lega di'idza' zi' unëyaquë' gudyiyaquë' lëbë'.

### *Psedyinyaquë' Jesús lao na'a yaca ben' rnabë'*

*(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)*

66 Biži bë' uyani' dza tula, bedupa yaca ben' napa dyin, len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, uquië'yaquë' Jesús ziolëyaquë' lëbë' gan' re' yaca ben' napa dyin. Na' unabayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

67 —Unacara nëto' ¿naco' ben' na Diuzi ise'elë'?

Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':



—Chan' inia' le'e naca' ben' na Diuzi ise'elè', nica galele quia'. <sup>68</sup> Lèzi chi inaba' le'e tu di'idza', nica yequèbile quia', nica usanle nè'èdi'. <sup>69</sup> Pero baza' dza huatzeri'a nè'èdi', bichi yugulu benè', zaquè' yebè cuèta Diuzi, ben' dera yela' rnabè' quie.

<sup>70</sup> Bi'zi lao yuguluteyaquè' unayaquè' rëbiyaquè' lëbè':

—¿Naco' ži'i Diuzi?

Na' bequèbi Jesús rëbinè' leyaquè':

—Sí, naca' ži'i Diuzi con can' nale.

<sup>71</sup> Na'ra unayaquè' rëbiyaquè' laguedyiaquè':

—¿Ca nura testigo re'ennan guida? Cuincapiro babero cabè' baona ben' niga.

## 23

### *Psedyinyaquè' Jesús lao Pilato*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Na'ra yugulu yaca ben' re' gan', uzuliyaquè' uquiè'yaquè' Jesús tzahua'ayaquè' lëbè' lao Pilato, ben' naca gobernador. <sup>2</sup> Lëgan' na' udaoyaquè' lëbè' xquia, unayaquè' rëbiyaquè' Pilato:

—Ben' niga rudze'yelanè' yaca ben' yedyi quiendo' rëbinè' leyaquè' bireya'ala' quizoro impuesto quie gobierno romano. Lèzi nanè' naquè' ben' use'ela' Diuzi, na' nanè' naquè' rey quiendo'.

<sup>3</sup> Na'ra unaba Pilato Jesús rëbinè' lëbè':

—¿Tabala naco' rey quie ben' Israel?

Na' bequèbi Jesús rëbinè' Pilato:

—Naca' cabè' unao'.

<sup>4</sup> Na'ra una Pilato rëbinè' yaca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' nita' na':

—Gabi dula' de quie ben' niga.

<sup>5</sup> Na' bi'zi leyaquè' unërayaquè' zidzo gula rëbiyaquè' Pilato:

—Con ga baodenè' rudze'yelanè' yaca benè'. Pues barudze'yelanè' yaca ben' quie yaca yedyi quie estado Judea len yaca ben' quie yaca yedyi quie estado Galilea. Na' babla'nè' niga ta udze'yelanè' yaca ben' lao ciudad niga.

### *Psedyinyaquè' Jesús lao Herodes*

<sup>6</sup> Bè' be Pilato can' unayaquè' quie Jesús, na' unabanè' leyaquè' chi tali naca Jesús ben' quie estado Galilea. <sup>7</sup> Na' caora bequèbiyaquè' tali naquè' ben' quie estado Galilea, na' use'ela'nè' Jesús lao Herodes, dan' naca Herodes gobernador quie estado Galilea, lëscan' dan' bazurè Herodes ciudad Jerusalén. <sup>8</sup> Bi'zi bè' blè'è Herodes bdyin Jesús gan' zunè', lega redaohuenè' como dan' azio zè dza re'ennè' ilè'ènè' lëbè'. Babenè' can' na yaca benè' can' ruenè'. Lena' re'ennè' ilè'ènè' lëbè' chi bihuenè' tu milagro. <sup>9</sup> Na' uzulaonè' rnabanè' Jesús zè pregunta, pero bibequèbi Jesús quienè'. <sup>10</sup> Lëgan' na' bdyinrè yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusèdi ley quie Moisés, udaoyaquè' lëbè' xquia. Di'idza' zëra bëyaquè' condre Jesús. <sup>11</sup> Bi'zi Herodes len yaca soldado quienè' uzulaoyaquè' rüeyaquè' lëbè' bizinaquezi. Bgacoyaquè' lëbè' tu la'ari' tza'o' ca quie la'ari' raco rey ta utituyaquè' lëbè'. Ude na' bese'ela'yaquè' lëbè' tatula lao Pilato. <sup>12</sup> Du dza na'la, Herodes len Pilato, biyu'uyaquè' dya'a bigucayaquè' amigo, pero caora na' beyacayaquè' amigo.

### *Ga uchugubè'yaquè' gati Jesús*

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

<sup>13</sup> Na' bë Pilato mandado bedupa yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin, len yaca ben' lao yedyi. <sup>14</sup> Na'ra una Pilato rëbinè' leyaquè':

—Le'e badehua'ale ben' niga ni, nale rudze'yelanè' yaca benè', pero bapquèpa' lëbè' zaquè' lao le'e, na' le'e bablè'èle bibi dula' de quienè' con ca inale raolè lëbè' xquia.

<sup>15</sup> Lëscan' Herodes pquèpinè' lëbè' bibi falta de quienè' bese'ela'nè' lëbè' niga. Bablè'èle

bibi dula' de quienë' cuenda hua' mandado guti yaca soldado lëbë'. <sup>16</sup> Quie lena' hua' mandado qui yaca soldado lëbë' guidi, na'tera usana'në'. —Cana' una Pilato rëbinë' leyaquë'.

<sup>17</sup> Na' biži bë' ga'ala' lani, de yebio Pilato tu ben' naca preso lu'u dyiguiba con ca gue'en yaca benë'. Cana' naca costumbre quieyaquë' yebioyaquë' tu ben' naca preso dza lani pascua. Biži Pilato gu'unnë' usannë' Jesús. <sup>18</sup> Pero yaca ben' nita' na' uzulaoyaquë' urediya'yaquë' unëyaquë' zidzo:

—¡Biusanlo' ben' na'! ¡Yebiolo' Barrabás!

<sup>19</sup> Biži ben' lao Barrabás yu'unë' lu'u dyiguiba, dan' udilalënë' yaca ben' rnabë' quie lao yedyi, lëzi bëtënë' benë'. <sup>20</sup> Na' como gu'un Pilato usannë' Jesús, bë'lënë' yaca ben' nita' na' mazara di'idza'. <sup>21</sup> Pero urediya'yaquë' zidzo unayaquë':

—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo! ¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>22</sup> Na'ra tabeyuna lasa una Pilato rëbinë' leyaquë':

—¿Biži tamala babënë'? Bibi dula' de quienë' cuenda hua' mandado guti yaca soldado lëbë'. Quie lena' hua' mandado qui yaca soldado lëbë' guidi, na'tera usana'në'.

<sup>23</sup> Pero na' unëra yaca benë' zidzora urediya'yaquë' rëbiyaquë' Pilato ta huenë' mandado uda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo. Tanto urediya' yaca ben' nita' na' len yaca xan' pxuzi, bëyaquë' gan gucan cabë' gu'unyaquë'. <sup>24</sup> Cana' guca bë Pilato mandado cabë' unabayaquë' huenë'. <sup>25</sup> Cana' guca ulio Pilato con ben' gu'unyaquë' yero lu'u dyiguiba, ben' guca dilalë ben' napa dyin, ben' bëti benë'. Cana' guca psedyin Pilato Jesús lao na'a yaca ben' hue bizinaquezi conlë lëbë'.

### *Bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo*

*(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

<sup>26</sup> Caora bë' nequië'yaquë' Jesús ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, na' bëxoyaquë' tu ben' lao Simón, ben' yedyi Cirene, ben' zeza' layela. Na' bëyaquë' mandado bi'anë' yaga cruzo zionë' nu'anë'n zioguë' zenaohuë' Jesús.

<sup>27</sup> Na' yaca ben' zë gula zioyaquë' zenaoyaquë' leyaquë'. Lëscan' zenaonigula zë zioyaquë' rbediya'yaquë' raqueyaquë' beyëchi', dan' rusacayaquë' Jesús bizinaquezi. <sup>28</sup> Na' biži Jesús beyëchi'në' unë' rëbinë' leyaquë':

—Le'e nigula ciudad Jerusalén, bicuedyile por në'ëdi'. Yela'cala cuedyile por le'e len ži'ile. <sup>29</sup> Porque baza' dza gaca bayëchi' gula quiele. Na' tanto gaca bayëchi' quiele, bisule gusto chi zu ži'ile, bisule gusto chi nu'ale bdao', bisule gusto chi ruga'adyile xcuidi'.

<sup>30</sup> Lëdza na' tanto idzebile bi gaca quiele, hueguilole ga ucachi'laole ga naca lë'ë ya'a.

<sup>31</sup> Nia' le'e chi ruelëyaquë' yaga ya'a bizinaquezi, ¿bižira huelëyaquë' yaga bidyi?

<sup>32</sup> Lëzi nequië'rëyaquë' chopa yaca ben' bë tamala ta gutiyaquë' leyaquë' tzaže len Jesús. <sup>33</sup> Na' cati bdyinyaquë' ga laona chita guicho ben' huati, lëgan' na' bda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo. Lëzirë bda'rëyaquë' chopa yaca ben' bë tamala. Tunë' bda'yaquë' zaquë' yebë, na' itunë' bda'yaquë' zaquë' yega'. <sup>34</sup> Cati baruda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo unë' rëbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, bežiže quieyaquë', dan' bineziyaquë' bi rueyaquë'.

Ude beyudyi na', bë yaca soldado tu sorteo entre leyaquë' ca nulayaquë' gaca quie žaba Jesús. <sup>35</sup> Biži yaca ben' nita' na', bega'nyaquë' rna'yaquë' lëbë'. Na' lente yaca ben' napa dyin rutituyaquë' lëbë' unayaquë' rëbiyaquë' laguediyaquë':

—Gucalënë' ben' tula, gacalëgaranë' cuinnë' chi tali naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

<sup>36</sup> Lëscan' ptiturë yaca soldado lëbë'. Bebiga'yaquë' gan' dë'ë, rzi'yaquë' vino naca sla' ruyo'oyaquë' lëbë'. <sup>37</sup> Unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Chi tali naco' rey quie ben' Israel, pte psela cuinlo'.

<sup>38</sup> Lë'ë yaga cruzo zaquë' ga zu guichoguë', bda'yaquë' tu yaga ta'a dyian letra griego, len letra latin, len letra hebreo. Lë'ë yaga ta'a rnan cani: “Ben' ni naquë' rey quie yaca ben' Israel.”

<sup>39</sup> Biži tu ben' bë tamala, ben' da'rë cuëta lë'ënë' lë'ë yaga cruzo, ptiturënë' Jesús rëbinë' lëbë':

—Chi tali naco' ben' Cristo, pte psela cuinlo' len nëto'.

<sup>40</sup> Pero ben' itu laguedyinë' udilanë' lëbë' unë' rëbinë' lëbë':

—¿Nica rdzebo' Diuzi hora cati gatio'? <sup>41</sup> Ca naca ra'o de dula' xquia quiero, na'a redzagalaoro barguižoro ca naca tamala bëro. Ta reya'ala'cazi gata' castigo quiero, pero ben' niga redzagalaonë', den' bibi tamala de bënë'.

<sup>42</sup> Na'ra unë' gudyinë' Jesús:

—Jesús, cati bazulo' gan' inabë'lo', yeza'la'adyo' quia' në'ëdi'.

<sup>43</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tali rnia' luë', na'a dza bazulo' len në'ëdi' guibá gan' zu Diuzi.

### *Ca guca guti Jesús*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

<sup>44</sup> Biži cati baruen cadu gatzo dza, bechula lao duže ciudad na' hasta reda tzona quie sadze'. <sup>45</sup> Bechula lao ubidza. Caora na' bre'eza la'ari' zë gatzo lao' idao' rnabë'ra gucan chopa la'a. <sup>46</sup> Na'ra uredyiya' Jesús unë' rëbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, ruca'na' bichi be quia' lao na'alo'.

Ude beyudyi unë' cana', gutinë'.

<sup>47</sup> Biži ben' naca capitán quie yaca soldado romano, cati bablë'ënë' can' guca quie Jesús, bënë' Diuzi ben' že unë':

—Tali ben' niga naquë' ben' huen, bibi tamala bënë'.

<sup>48</sup> Na' biži yaca ben' bida blë'ë yaca can' guca quie Jesús, zeyoyaquë' žan yu'u rbibiyaquë' ru'achu'uyaquë', dan' raqueyaquë' beyëchi' cabë' bëyaquë' quie Jesús.

<sup>49</sup> Pero yaca ben' unao Jesús, lenrë yaca nigula unao lëbë' desde dza uza'në' estado Galilea, bega'nyaquë' nita'yaquë' zitu'la rna'yaquë' can' guca quienë'.

### *Pcachi'yaquë' Jesús*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup> Lëgan' na' uzurë tu ben' dya'a, ben' rue quie xti'idza' Diuzi laonë' José. Naquë' ben' yedyi lao Arimatea quie estado Judea. Napë' dyin, naquë' ben' rnabë' quie yaca ben' Israel. <sup>51</sup> Lëben' lao José rbezë' dza guida ben' ise'ela' Diuzi ta inabë'në' lao yedyi layu. Bibënë' tuzi cabë' bë yaca los demás ben' naparë dyin. <sup>52</sup> Na'ra uyonë' yenabanë' lao Pilato chi bihue'në' lato ta yechisanë' cuerpo quie Jesús. <sup>53</sup> Na' ude bechisanë' cuerpo quie Jesús lë'ë yaga cruzo, betubinë' lëbë' la'ari', bdze'në' lëbë' tu lu'u yero beló yo ta zapqui'inyaquë', nitu nunu nedze'yaquë' gan'. <sup>54</sup> Lëdza na' nacan dza vierna cati rucuezayaquë' ta gaoyaquë' quie dza huezila'adyi'. Baodze' bagazi sulao dza huezila'adyi'.

<sup>55</sup> Na' yaca nigula unao Jesús desde dza uza'në' estado Galilea, uyoyaquë' yena'yaquë' gan' bdze'yaquë' cuerpo quienë'. <sup>56</sup> Ude beyudyi na', beza'yaquë' zeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë' bapcuezayaquë' aceite rla' žixi žeo len güento ta ilëpiyaquë' cuerpo quie Jesús. Ude beyudyi bëyaquë' can', bezila'adyi'yaquë' según ca rnan lë'ë guichi la'ia quie Diuzi.

## 24

### *Ga ru'en di'idza' cabë' guca cati beban Jesús*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Na' bala baza' reni' dza domingo, zio yaca nigula gan' de yero beló yo gan' pcachi'yaquë' Jesús. Nu'ayaquë' aceite rla' žixi žeo ta pcuezayaquë'. <sup>2</sup> Biži bë'

bdyinyaquë' gan', rna'yaquë' baneyalo ru'a yero beló yo. Bira da' yo laga' ru'a yero gan' bda'yaquë'n. <sup>3</sup> Na'ra uyu'uyaquë' yero beló yo rna'yaquë' bira de cuerpo quie Señor Jesús gan'. <sup>4</sup> Lega bega'nyaquë' bdzebiyaquë'. Bira biubinyaquë' bi hueyaquë'. Caora na' blë'ëyaquë' bazë chopa be'mbyu zaquë' laoyaquë' nacoyaquë' la'ari' bezëri di ta raca titi'. <sup>5</sup> Na' biži bezëta' laoyaquë' layu, lega bdzebiyaquë'. Na' una yaca be'mbyu rëbiyaquë' leyaquë':

—¿Bixquien' rdale reguilole tu ben' naban gan' rucachi'yaquë' ben' huati? <sup>6</sup> Bira denë' niga. Babebannë' zunë' tatula. Uleza'la'adyi' can' unë' le'e cati nezulënë' le'e estado Galilea. <sup>7</sup> Lëdza na' unë' gudyinë' le'e decazide usedyin yaca benë' lëbë' lao na'a yaca ben' rnabë', na' uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, pero bë' gaca lao tzona dza, huebannë' tatula lëbë', ben' bichi yugulu benë'.

<sup>8</sup> Lëcana' beza'la'adyi'yaquë' ca una Jesús gudyinë' leyaquë'. <sup>9</sup> Ude beyudyi na', beroyaquë' lu'u yero beló yo beza'yaquë' zioyaquë' udixogue'yaquë' lao chiptu yaca ben' quie Jesús, len yaca los demás ben' nao xneza Jesús can' guca quieyaquë'. <sup>10</sup> Na' lëyaca nigula, ben' uyo yetixogue' yaca ben' quie Jesús, tuë' laohuë' María Magdalena, ituë' laohuë' Juana, ituë' laohuë' María, naquë' žna' Santiago. Lëscan' uyorë yaca nigula naca laguedyiyacuë'. <sup>11</sup> Na' biži yaca ben' quie Jesús guqueyaquë' calëla can' gudyi yaca nigula leyaquë'. Biguleyaquë' quieyaquë'.

<sup>12</sup> Den' uyocazi Pedro uyu'unë' be zionë' taria gan' de yero beló yo. Na' bë' una'në' lu'u yero beló yo, blë'ënë' la'ari' ta ptubiyaquë' cuerpo quie Jesús, bega'nnan re'nan cuinzin. Na'ra tu bebanzinë' can' blë'ënë' beza'në' zeyoguë' žan yu'u quienë'.

*Neza zio Emaús ptilalao Jesús chopa ben' unao lëbë'*  
(Mr. 16.12-13)

<sup>13</sup> Lëdza na'atezi, beza' chopa yaca ben' unao xneza Jesús ciudad Jerusalén, zeyoyaquë' yedyi quieyaquë' laona Emaús. Na' ciudad Jerusalén para yedyi quieyaquë' nacan tzona legua. <sup>14</sup> Zioyaquë' ru'eyaquë' di'idza' ca bë yaca ben' ciudad Jerusalén psacayaquë' Jesús. <sup>15</sup> Biži tu rza'yaquë' zioyaquë' ru'eyaquë' di'idza', cati ubiga' cuin Jesús cuëta leyaquë' baziolënë' leyaquë' tzaže. <sup>16</sup> Pero ba'ala'cazi blë'ëyaquë' lëbë', bibezaqueyaquë' chi lëbë'. <sup>17</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Biži guca rnële yu'ule neza? ¿Bixquien' raqueyëchi'le?

<sup>18</sup> Na' tu ben' ziolë laguedyi laonë' Cleofas unënë' rëbinë' Jesús:

—Banezi yugulu benë' can' guca ciudad Jerusalén nionasigazi. ¿Cala zurao' luë' ciudad Jerusalén, na' biunezo' bin' guca?

<sup>19</sup> Na'ra unaba Jesús leyaquë':

—¿Cabiži guca gan'?

Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Guca tu tamala gula quie tu ben' lao Jesús, ben' yedyi Nazaret. Guquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi. Bënë' yela' huaca, psëdinë' yaca benë' di'idza' dya'a. Yaxe Diuzi len yaca benë' can' bënë'. <sup>20</sup> Pero yaca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' napa dyin quiero, psedyinyaquë' lëbë' lao na'a ben' bda' lëbë' lë'ë yaga cruzo bëtiyaquë' lëbë'. <sup>21</sup> Pero nëto' guquendo' naquë' ben' use'ela' Diuzi ta ute uselanë' ra'o ben' Israel cuenda bira inabë' yaca ben' naca gobierno romano ra'o. Na' biži azio lao tzona dza bëtiyaquë' lëbë'. <sup>22</sup> Pero na'a zila, bala yaca nigula nacalëndo' tuzi unaondo' lëbë', uyoyaquë' lu'u beló yo gan' pcachi'yaquë' lëbë'. Na' bega'nndo' rebanendo' ca gudyiyaquë' nëto' blë'ëyaquë' gan'. <sup>23</sup> Bela'yaquë' udixogue'yaquë' nëto' bide cuerpo quienë' lu'u yero beló yo gan' pcachi'yaquë' lëbë'. Unayaquë' blë'ëyaquë' chopa ben' naca ángel, ben' una babeban Jesús zunë' tatula. <sup>24</sup> Lëzirë ibala be'mbyu laguedyindo', ben' unao lëbë', uyoyaquë' uyu'uyaquë' lu'u yero beló yo, na' blë'ëyaquë' nacan tali can' una yaca nigula, pero na' biblë'ëyaquë' Jesús.

<sup>25</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Taže nerdzioguele tzioñe'ele cabë' na xti'idza' Diuzi. Lega ruen zëdi quiele galele yugulu cabë' una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la. <sup>26</sup> ¿Biži binezile rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi yedzagalao ben' ise'ela' Diuzi gatinë', te na' yebannë' tatula hue Diuzi lëbë' ben' žera? —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>27</sup> Na'ra uzulaonë' ruxi'idze'në' leyaquë' ca na di'idza' la'iya quie Diuzi gan' rguixogue'n quie ben' ise'ela' Diuzi. Conlë di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi uzulaonë' ruxi'idze'në' leyaquë', bzalaorë' unarë' mazara hasta gan' bzu yaca profeta di'idza' lë'ë guichi.

<sup>28</sup> Bë' bdyinyaquë' yedyi gan' zioyaquë', labëtenë' badyinzi ta së'ë tzu'unë' neza tatula.

<sup>29</sup> Pero leyaquë' bdyiabë'yaquë' quienë' ta yega'nnë' len leyaquë'. Lena' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Bega'n lë nëto' niga. Baza' rchula bahuen rtze'.

Na'ra bega'nnë' len leyaquë' gan'. <sup>30</sup> Caora baore'lënë' leyaquë' lao mesa ta gaoyaquë' rtze', na' uži'në' tu yëta xtila unë' rëbinë' Diuzi diuxcalelo'. Beyudyi na', bžožoguë'n bënë'n leyaquë'. <sup>31</sup> Lëcana' beyeni' laoyaquë' bezaqueyaquë' lëbë'. Na' biži lëbë' tu beyulazinë', bira blë'ëyaquë' lëbë'. <sup>32</sup> Na'ra unayaquë' bë'yaquë' di'idza' lao rupayaquë' unëyaquë':

—¿Cala tali na' bedaohue guicho laxta'oro caora za'lënë' ra'o tu neza ruxi'idze'në' ra'o quie di'idza' zu lë'ë guichi la'iya quie Diuzi?

<sup>33</sup> Na'ra labeyu'uteyaquë' neza tatula, zioyaquë' ciudad Jerusalén gan' yetilayaquë' nita' yaca chiptu ben' quie Jesús, len yaca los demás ben' unao lëbë'. <sup>34</sup> Na' una yaca ben' bgu'udi' gan', rëbiyaquë' ben' zabdyin:

—Nacan tali babeban Señor quiero. Bablë'ë Simón lëbë'.

<sup>35</sup> Na' unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë' can' guca quieyaquë' tu neza bë'lëyaquë' Jesús di'idza', pero bibezaqueyaquë' chi lëbë' hasta bžožonë' yëta xtila bënë'n leyaquë'.

### *Ptilalao Jesús yaca ben' quienë'*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

<sup>36</sup> Biži nenita'teyaquë' neru'eyaquë' di'idza' cati bdyin Jesús yësazi bazënë' ladoyaquë' blidzanë' leyaquë'unë':

—Cue' chizi laxta'ole.

<sup>37</sup> Pero lega bdzebiyaquë' guqueyaquë' blë'ëyaquë' ludza' ben' huati. <sup>38</sup> Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' rdzebile? ¿Bixquien' raquele cala në'ëdi'? <sup>39</sup> Ulena'cara na'a len ni'a, në'ëdi'cazi. Ney'a'a në'ëdi' naca' benë', binaca' ludza' ben' huati. Tu ludza' ben' huati binacan bë'ëla', biyu'un chita can' rlë'ële naca'.

<sup>40</sup> Tu ru'elënë' leyaquë' di'idza', blu'enë' leyaquë' në'ë len ni'anë'. <sup>41</sup> Pero como dan' binegaleyaquë' chi lëbë', bega'nyaquë' rebaneyaquë' redaohueyaquë', unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bide lë'ëti' quiele gunle lë'ëti' gaohua'?

<sup>42</sup> Na'ra bë'yaquë' lëbë' tu naga bela banegüechi len tu yëta quie bezo yudzu bdyin'dao'.

<sup>43</sup> Na'ra uži'në'n udaonë'n zaquë'lao leyaquë'. <sup>44</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Baguca quia' cabë' can' baonia' le'e gaca quia' dza na'la, dza cati nezulia' le'e. Agudya' le'e decazide uzun yugulu di'idza' can' rnan quia' në'ëdi' lë'ë guichi bë Moisés, len guichi bë yaca profeta, len guichi Salmos.

<sup>45</sup> Na'ra pxi'idze'në' leyaquë' can' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>46</sup> Lena' unë' rëbinë' leyaquë':

—Cani rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Rnan decazide gati ben' ise'ela' Diuzi lao yedyi layu. Te beyudyi na', yebannë' tatula gaca lao tzona dza. <sup>47</sup> Lëscan' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ruen dyaibë' tzio yaca ben' quienë' tzetixogue'yaquë' yaca ben' nita'



lao duže yedyi layu de que reya'ala' yetza'yaquë' pensari quieyaquë' inaoyaquë' në'ëdi' cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quieyaquë'. Ciudad Jerusalén reya'ala' sulaoyaquë' quixogue'yaquë', na'tera tzioyaquë' yedyi tula. <sup>48</sup> Le'e nacale testigo quia' blë'ële baguca quia' can' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>49</sup> Na' ise'ela' Bichi Be quie Diuzi ta tzu'unë' lu'u guicho laxta'ole can' una Xuza' huenë' quiele. Quie lena' cuezale niga ciudad Jerusalén hasta que chezi Bichi Be quie Diuzi tzu'unë' lu'u guicho laxta'ole cuenda gata' yela' huaca quiele. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

*Beyëpi Jesús zeyonë' guibá*

*(Mr. 16.19-20)*

<sup>50</sup> Biži na' uquië' Jesús leyaquë' broyaquë' lao ciudad Jerusalén uza'yaquë' bdyinyaquë' yedyi Betania. Ude beyudyi na', uchisanë' në'ë bëla'iyänë' leyaquë'.

<sup>51</sup> Bë' beyudyi bëla'iyänë' leyaquë', na' beyëpinë' ladza yeyonë' guibá. <sup>52</sup> Na' uyonla'adyi'yaquë' lëbë' gan'. Ude beyudyi na', beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Jerusalén tatula. Na' lega redaohueyaquë', <sup>53</sup> riocaziyaquë' yugu dza lu'u idao' rnabë'ra rulidzayaquë' rueyaquë' Diuzi ben' že. Amén.

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN JUAN LÈ'È GUICHI

### *Ben' naca xti'idza' Diuzi guquë' be'mbyu*

<sup>1</sup> Caora binecue' lao yedyi layu, bazucazi tu ben' naca xti'idza' Diuzi. Lëben' na' zulënë' Diuzi tuže, lëscan' naquë' Diuzi. <sup>2</sup> Desde aodixu Diuzi yedyi layu, bazulanë' nacalënë' Diuzi tzaže. <sup>3</sup> Conlë lëbë' bë Diuzi yugulu ta de lao yedyi layu. Ni tu ta bë Diuzi bibënnë'n sin lëbë'. <sup>4</sup> Por lëbë' de yela' neban quiero. Naquë' ca quie tu gui' ta useni'n ulu'en xnezaro ga rdaro. <sup>5</sup> Lëgui' na' rseni'n quie yaca ben' rda lao lato lao chula. Nitu nitu nunu saque' usula len.

<sup>6</sup> Uzu tu ben' lao Juan, ben' use'ela' Diuzi. <sup>7</sup> Bidë' udixogue'në' benë' unë' huida tu ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula. Lëcana' guca Juan testigo de que huida ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula. <sup>8</sup> Juan binaquë' ben' zaza', ben' naca ca gui' rseni'n ga naca chula. Nacazë' tu testigo ta use'ela' Diuzi ta quixogue'në' quie ben' zaza', ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula. <sup>9</sup> Na'ra babidacazi ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula, ben' ru'e di'idza' li, ben' ruzioñe'e yaca ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>10</sup> Bidanë' lao yedyi layu. Udixogue'në' benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Ba'ala'cazi conlë lëbë' bë Diuzi yugulu ta de lao yedyi layu, bibezaque yaca benë' chi lëbë'. <sup>11</sup> Lëbë' uzunë' lao yedyi quienë', na' biži yaca ben' lao yedyi quienë', biuyezila'adyi'yaquë' lëbë'. <sup>12</sup> Pero con bala ben' uyezila'adyi' lëbë', lëben' na' bë'në' derecho gacayaquë' ži'i Diuzi. <sup>13</sup> Pero netza' quie yaca ben' gaca ži'i Diuzi, porque cala mandado quie benë' gacajë' ži'i Diuzi, cala dan' golojë' nita'jë' lao yedyi layu gacajë' ži'i Diuzi, dechan' Diuzicazi bë cana' gacajë' ži'i Diuzi.

<sup>14</sup> Ben' naca xti'idza' Diuzi guquë' tu be'mbyu. Uzunë' lado ra'o tu chi'. Blë'ëndo' yela' huaca quienë', blë'ëndo' tuzi lëbë' naquë' ži'i Diuzi, ben' nedyë'ë ra'o, ben' ru'e di'idza' li. <sup>15</sup> Unë Juan udixogue'në' quie ben' na' unë':

—Quie ben' na' unia' caora nia' ben' zaza'ra zenao në'ëdi', nacarë' ben' že ca në'ëdi' como bazulanë' caora uzua' në'ëdi'. —Cana' una Juan.

<sup>16</sup> Yela' ben' huen quienë' taže na' bënë' quiero bëla'iyane' ra'o yuguluro. <sup>17</sup> Lao na'a Moisés pca'n Diuzi ley quienë'. Pero lao na'a Cristo neziro nedyë'ë Diuzi ra'o, neziro ca naca tabala quie Diuzi. <sup>18</sup> Nitu nitu nunu nuebë' Diuzi. Tuzi ži'inë', ben' dugalo nacalë Diuzi tuže, lënë' ruzioñe'enë' ra'o ta huebë'ro Diuzi.

### *Uzë Juan cule quie Jesucristo*

*(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)*

<sup>19</sup> Yaca ben' Israel, yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, use'ela'yaquë' yaca pxuzi len yaca ben' naca familia quie Leví ta yenabayaquë' Juan chi naquë' ben' Cristo.

<sup>20</sup> Biži dyë'ëdi unë':

—Cala në'ëdi' ben' Cristo.

<sup>21</sup> Na'ra tatula unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Nuži naco' luë' chi'? ¿Naco' ben' profeta, o chi naco' ben' lao Elías?

Na' biži una Juan rëbinë' leyaquë':

—Cala Elías në'ëdi'.

Pero tatula unayaquë' rëbiyaquë' Juan:

—¿Naco' ben' profeta, ben' zaza'ra?

Na'ra bequëbinë' unanë':

—Cala në'ëdi'.

<sup>22</sup> Biži tatula rëbiyaquë' lëbë':

—¿Nuži naco' luë' chi'? Deyeyu'ando' tu di'idza' quio' ta inezi yaca ben' use'ela' nëto'.

¿Cabizi inao'? ¿Nuži naco' luë'?

<sup>23</sup> Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Naca' tu ben' rnë zidzo lao lato ga bidyia yu'u. Nia' can' con ca baona profeta Isaías, ben' uzu dza na'te, nia': “Usalole tu neza lí, dan' baza' xa'nro, ben' use'ela' Diuzi.”

<sup>24</sup> Na' biži yaca ben' uyo yegue'lë Juan di'idza', nacayaquë' ben' use'ela' yaca ben' partido fariseo. <sup>25</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Chi binaco' ben' Cristo, ni Elías, ni ben' profeta, ¿na'a bixquien' ru'elo' lao yaca benë'?

<sup>26</sup> Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Tali ru'a lao yaca benë' con nisa, pero entre ladole huida tu ben' binubë'le.

<sup>27</sup> Zaza'rë' zenaohuë' në'ëdi'. Tanto naquë' ben' žera ca në'ëdi', ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyazoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. —Cana' una Juan.

<sup>28</sup> Lëcana' užacayaquë' lao lato laona Betábara, ga rega'nnan ga'ala' ga de yao Jordán, con gan' bë' Juan lao yaca benë'.

### *Jesucristo, ben' naca ca beco' ži'ila', bia naca gun quie Diuzi*

<sup>29</sup> Biži beteyu blë'ë Juan baza' Jesús ga'ala'. Na' unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Ulena', lëben' ni naquë' ca beco' ži'ila', bia naca gun quie Diuzi. Lëlëbë' cubë' dula' xquia quie yaca benë' nita' lao yedyi layu. <sup>30</sup> Quie ben' niga unia' caora nia': “Ben' zaza'ra zenaonë'ëdi', nacarë' ben' že ca në'ëdi', como dan' bazulanë' caora uzua' në'ëdi'.”

<sup>31</sup> Biži në'ëdi' biunezda' nu naquë', pero za' ru'a lao yaca ben' Israel con nisa tacuenda ineziyaquë' nu naquë'.

<sup>32</sup> Lëzi unarë Juan:

—Blë'ëda' uyezi Bichi Be quie Diuzi, za'në' guibá ca uyezi biu, yasënë' ga zë Jesús. <sup>33</sup> Biži në'ëdi' biunezda' nu naquë'. Pero ben' use'ela' në'ëdi' ta za' ru'a lao yaca benë' unë' rëbinë' në'ëdi': “Cati ilë'ëlo' Bichi Be quia' chezinë' tzasënë' ga zë tu be'mbyu, lëben' na' udze'në' Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'o yaca benë'.” <sup>34</sup> Blë'ëda' guca quie ben' ni con ca una Diuzi. Quie lena' naca' testigo lëlëbë' naquë' ži'i Diuzi.

### *Udilo Jesús yaca ben' inao lëbë'*

<sup>35</sup> Biži beteyu tula, zë Juan len chopa yaca ben' nao lëbë'. <sup>36</sup> Cati blë'ënë' ude Jesús gan' zënë' unë':

—Ulena', lëben' ni naquë' ca beco' ži'ila', bia naca gun quie Diuzi.

<sup>37</sup> Lao rupate yaca ben' zio nao Juan, beyaquë' ca una Juan. Na'ra zioyaquë' unaoyaquë' Jesús. <sup>38</sup> Na'ra beyëcho Jesús una'në' xcu'udzunë' blë'ënë' zio yaca benë' zenaonë' lëbë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Cabiži rguilole?

Na'ra unëyaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ¿gaži idyinlo'?

<sup>39</sup> Na'ra una Jesús:

—Uleda, hualë'ële gan' idyina'. Na'ra uži'yaquë' ziolëyaquë' lëbë' blë'ëyaquë' gan' bdyinnë'. Lëgan' na' bega'nlyaquë' lëbë' dan' uyë'ënë' dza, baruen cadu reda tapa quie zadze'.

<sup>40</sup> Biži lado chopa ben' be ca una Juan unaoyaquë' Jesús, zu tunë' laohuë' Andrés, bi' bichi Simón Pedro. <sup>41</sup> Cana' laoyote Andrés yedilonë' ga zu bichinë' Simón, na' gudyinë' lënë':

—Abedilando' ben' use'ela' Diuzi, ben' naca Cristo.

<sup>42</sup> Na'ra uquië' Andrés bi' bichinë' Simón gan' zë Jesús. Biži caora blë'ë Jesús Andrés len Simón, unë' rëbinë' Simón:

—Luë' Simón, ži'i Jonás, ixuba' laolo' Cefas, ta inaro: Pedro.

### *Ulio Jesús Felipe len Natanael, gucajë' ben' nao lëbë'*

<sup>43</sup> Lëzirë beteyu tula, Jesús uži'në' zionë' Galilea. Lëgan' na' bedilanë' Felipe, na' gudyinë' lëbë':

—Unao në'edi' gaco' ben' quia' —unë' rëbinë' lëbë'.

<sup>44</sup> Na'ra ben' yedyi Betsaida naca Felipe. Lëlao yedyi na' zurë Andrés len Pedro. <sup>45</sup> Biži Felipe bedilanë' Natanael në' rëbinë' lëbë':

—Bedilando' tu ben' rnën quie lë'ë guichi bë Moisés, len yaca guichi bë yaca ben' profeta. Lëben' na' laohuë' Jesús, ži'i José, ben' yedyi Nazaret.

<sup>46</sup> Na'ra una Natanael rëbinë' Felipe:

—¿Cabiži tu tahuen ero lao yedyi Nazaret?

Na'ra bequëbi Felipe:

—Uda, ilë'ëlo'.

<sup>47</sup> Caora blë'ë Jesús baza' Natanael, na'ra unë Jesús cani:

—Baza' tu ben' naca dugalo ben' Israel, ben' birzi' yë'.

<sup>48</sup> Biži Natanael unë' rëbinë' Jesús:

—¿Cómo nubë'lo' në'edi'?

Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bala blë'ëda' luë' ga re'lo' žan yaga higo tu binequixogue' Felipe luë'.

<sup>49</sup> Na'ra una Natanael rëbinë' Jesús:

—Maestro, luë' naco' ži'i Diuzi, ben' za' inabë' yaca ben' Israel.

<sup>50</sup> Biži una Jesús rëbinë' Natanael:

—¿Bagulelo' dan' nia' blë'ëda' luë' ga re'lo'?

<sup>51</sup> Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali rnia' le'e, naca' bichi yugulu benë', na' hualë'ële tzalo guibá chezi yeyëpi yaca ángel idyinjë' gan zua' lao yedyi layu.

## 2

### *Yedyi Caná ga nebaba Galilea bëyaquë' huetzagana'*

<sup>1</sup> Guca lao tzona dza, na' guca huetzagana' yedyi Caná quie estado Galilea. Biži yedyi na' zurë žna' Jesús, blë'ënë' caora na'. <sup>2</sup> Biži gan' guca huetzagana', bërëjë' Jesús invitar len yaca ben' quienë'. <sup>3</sup> Biži na' guca bebidiyino nisa bedzuli' ta ri'oyaquë'. Na'ra una žna' Jesús rëbinë' lëbë':

—Babebidiyino, gabira yudzon.

<sup>4</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' žnë'ë:

—Žna'a, ¿bixquien' nao' në'edi' cana'? Binediyin hora ulu'ena' benë' yela' huaca quia'.

<sup>5</sup> Na' biži unë' žnë'ë rëbinë' yaca ben' ru'e laze:

—Ulehue yugulu con ta ruebi' le'e mandado huele —në' rëbinë'yaquë'.

<sup>6</sup> Biži gan' nita'yaquë' na', nita'rë xopa yeso' yela de yo. Ca biu' benëbi quie yaca ben' Israel, lëyeso' na' nacan ta yudzon nisa ta rguibiyaquë' cuinyaquë' lente ta de quieyaquë'. Lao tu huiona yudzon cadu gatzo gayuhua litro o cadu tzona galo chi litro nisa. <sup>7</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' ru'e laze:

—Usedza'le yeso' na' nisa.

<sup>8</sup> Caora bedza' lao xopa yeso', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' ru'e laze:

—Ulecuion, ulehue' ben' naca xan' lani.

Biži laoda'teyaquë'n yehua'ayaquë'n bë'yaquë'n ben' xan' lani. <sup>9</sup> Biži ben' naca xan' lani, byubinë' nisa babeyacan vinola, pero binezinë' ga za'n. Tuzi yaca ben' ru'e laze baneziyaquë' ga za'n. Cana' guca guži ben' naca xan' lani bi' utzagana' <sup>10</sup> unë' rëbinë'bi':

—Yaca benë' rue nu lani ru'ecaziyaquë' tanëro vino naca dya'a. Caora ri'o yaca ben' rida lani ta zila, na' ru'eyaquë' vino sisa. Na' biži luë', pca'nlo' vino dya'a hasta na'tera baoliolo'n barequisio'n —në' rëbinë' bi'byu.

<sup>11</sup> Cana' naca milagro nëro bë Jesús yedyi Caná quie estado Galilea, ga uzulaonë' blu'enë' yela' huaca quienë'. Dan' bënë' cana', lëcana' gule yaca ben' zio nao lëbë'.

<sup>12</sup> Ude beyudyi na', uzë'ë ziolënë' žnë'ë, len bichinë', len yaca ben' quienë' yedyi lao Capernaum. Lëgan' na' bega'nyaquë' baba dza.

*Blaos Jesús yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' r nabë'ra*  
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

<sup>13</sup> Dan' bazu bago ga'ala' lani pascua ta reza'la'adyi'yaquë' ca guca bro xuzixta'oyaquë' nación Egipto, lëcana' uza' Jesús bdyinnë' ciudad Jerusalén. <sup>14</sup> Ca bdyinnë' lali'a quie idao' r nabë'ra ciudad Jerusalén, na' blë'ënë' nita' yaca ben' ruti' huaga, len ben' ruti' beco' ži'ila', len ben' ruti' biu. Lëscan' blë'ënë' yaca ben' rutza' dumi. <sup>15</sup> Biži cati blë'ë Jesús ca rue yaca ben' yu'u huëti' lali'a idao' r nabë'ra, na' uži'guë' tu guidi udinë' blaonë' yaca ben' yu'u ruti' lente huaga lente beco' ži'ila' quieyaquë'. Na' quie ben' retza' dumi, uru'unne' mesa quieyaquë' layu, gusi dumi layu. <sup>16</sup> Na'ra gudyinë' yaca ben' ruti' biu rëbinë' leyaquë':

—¡Ulecuba yugulu ta de niga! ¡Bihuele yu'u quie ye'eya yu'u quie Xuza'!

<sup>17</sup> Cana' beza'la'adyi' yaca ben' quie' can' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Tanto rdëbida' quie yu'u quio', raqueda' bayëchi' ca tamala rue yaca benë' quien.”

<sup>18</sup> Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:

—Blu'e nëto' tu seña ta inezindo' de yela' r nabë' quio' dan' blaolo' yaca ben' yu'u huëti' lali'a idao'.

<sup>19</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi le'e udyiaguile idao' r nabë'ra niga, në'ëdi' yechiza' tu tacubi gaca lao tzona dza.

<sup>20</sup> Biži una yaca ben' Israel rëbiyaquë' lëbë':

—Yaca ben' bë idao' r nabë'ra niga, bëyaquë'n lao chopa galo xopa iza, ¿na' como luë' nao' gaca lao tzona dza yechizalo' tu tacubi? —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús.

<sup>21</sup> Pero caora unë Jesús cana', cala quie idao' na' unënë', quie cuinžinë' unënë'. <sup>22</sup> Biži caora guti Jesús bebannë' tatula, caora na' lëlena' beza'la'adyi' yaca ben' unao lëbë' con ca unë'. Lëlena' guleyaquë' ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi lente ca una Jesús gudyinë' leyaquë'.

*Nezi Jesús bi pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benë'*

<sup>23</sup> Caora uzu Jesús ciudad Jerusalén, caora na' guca lani pascua. Lëcana' yaca ben' zë guleyaquë' quienë' dan' blë'ëyaquë' yela' huaca quienë'. <sup>24</sup> Biži Jesús gucabë'në' biguleyaquë' dula'adyi'yaquë', dan' nezinë' bi pensari yu'u lu'u guicho laxta'o yaca benë'. <sup>25</sup> Lëlena' birnaban nu yëbi Jesús bi pensari yu'u lu'u guicho laxta'o yaca benë'.

### 3

*Nicodemo ru'elënë' Jesús di'idza'*

<sup>1</sup> Uzu tu ben' partido fariseo laonë' Nicodemo. Naquë' ben' r nabë' quie yaca ben' Israel. <sup>2</sup> Biži Nicodemo uyonë' rdze' ga zu Jesús rëbinë' lëbë':

—Maestro, banezindo' luë' naco' ben' use'ela' Diuzi ta uzioñ'elo' nëto', dan' nitu nitu nunu nehue yela' huaca ca ruelo' luë' chi Diuzi bizulënë' luë' tzaže.

<sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tali ca rnia' luë', chi nu ben' bigalo taorupe, bisaque' yedyinnë' guibá ga r nabë' Diuzi.

<sup>4</sup> Biži Nicodemo unë' rëbinë' Jesús:

—¿Biži hue tu ben' gula galonë' taorupe? ¿Huazaque' yeyu'unë' lu'u lë'ë žnë'ë ta galonë' taorupe?

<sup>5</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Chi nu ben' biralo conlë nisa, na'tera lëscan' conlë Bichi Be quie Diuzi, bisaque' yedyinnë' guibá ga r nabë' Diuzi. <sup>6</sup> Nu ben' rzu de ži'i be'mbyu, nacacazë' be'mbyu. Pero nu ben' rzu de Bichi Be quie Diuzi, nacacazë' ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u



laxta'ohue. <sup>7</sup> Biyebanelo' con can' rnia' luë': "Rnaban galo benë' taorupe." <sup>8</sup> Cabë' quie be, rdanan ni, rdanan na', rero xchi'nán, pero na' bineziro gala' za'n, gala' zion. Lëcana' nacarë quie yaca ben' ralo lao na'a Bichi Be quie Diuzi.

<sup>9</sup> Na'ra na Nicodemo rëbinë' Jesús:

—¿Cabiži gaca ca unao'?

<sup>10</sup> Biži Jesús në' rëbinë' lëbë':

—Naco' tu maestro quie ben' Israel, ¿cómo binezo' con ca baonia' luë'? <sup>11</sup> Tali ca rnia' luë', ca ta nezindo' baonando' nacando' testigo ca ta blë'ëndo', pero na' le'e biralele cabë' baonando'. <sup>12</sup> Chi binezile ca naca baonia' le'e bi raca lao yedyi layu, ¿cabiži huele para inezile ta inia' le'e bi raca guibá?

<sup>13</sup> 'Nitu nunu uyo guibá yedyin quixogue' benë' bi raca guibá. Tuza' në'ëdi', bichi yugulu benë', idetixogue'na' benë' bi raca guibá. <sup>14</sup> Cabë' bë Moisés bëguë' tu bëla de bronce, bda'guë'ba' lë'ë yaga sibi, lëcana' gacarë quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', uda'rë benë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo. <sup>15</sup> Cana' gaca quia' tacuenda gata' yela' neban tuzioli quie nu ben' gale quia'.

### *Ni nan ca nedyë'ë Diuzi ra'o*

<sup>16</sup> 'Biži tanto nedyë'ë Diuzi yaca benë' nita' lao yedyi layu, use'elë' tu litza' ži'inë' tacuenda nutezi ben' nao xnezë', bicuiagui'yaquë', den' gata' yela' neban quiejë' tuzioli. <sup>17</sup> Cala use'ela' Diuzi ži'inë' lao yedyi layu ta huenë' castigo quie yaca benë', den' use'ela' Diuzi lëbë' ta ute uselanë' leyaquë' hue'në' yela' neban quiejë' tuzioli.

<sup>18</sup> 'Nu yaca ben' nao xneza ži'i Diuzi, bihue Diuzi castigo quieyaquë'. Pero nu yaca ben' binao xneza ži'inë', huata'cazi castigo quieyaquë', dan' biunaoyaquë' xneza ben' naca tu litza' ži'inë'. <sup>19</sup> Nu yaca ben' biunao xneza ži'inë', baochuguli Diuzi quieyaquë' huata' castigo quiejë', porque cati bdyin ži'inë' lao yedyi layu bzioñe'enë' quie Diuzi, caora na' yaxerayaquë' tayaquë' lao lato lao chula, biguleyaquë' quienë'. <sup>20</sup> Yugulute yaca ben' rue tamedian rudieyaquë' ben' ruzioñe'e quie Diuzi. Bire'enaquë' naoyaquë' xnezë', porque dan' rdzebiyaquë' su be ca tamedian rueyaquë'. <sup>21</sup> Pero yaca ben' nao tali, raxeyaquë' naoyaquë' xneza ben' ruzioñe'e quie Diuzi, porque dan' cana' su be de que rueyaquë' tadya'a cabë' re'en Diuzi hueyaquë'.

### *Barenë Juan quie Jesús tatula*

<sup>22</sup> Bë' beyudyi na', uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' estado Judea. Lëgan' na' bega'nyaquë' tu chi' ga bë'yaquë' lao yaca benë'. <sup>23</sup> Lëzirë zu Juan ru'enë' lao yaca benë' gan' lao Enón, gan' de nisa zila. Nacan ga'ala' para yedyi Salim. Lëgan' na' bedupa yaca benë', na' bë' Juan laoyaquë'. <sup>24</sup> Cana' guca caora binedze'yaquë' Juan lu'u dyiguiba.

<sup>25</sup> Biži bala yaca ben' quie Juan uyu'ulëyaquë' tu ben' Israel huenë ru'eyaquë' di'idza' ca costumbre naoyaquë' quie idao' ta gacan yëri lao Diuzi. <sup>26</sup> Na'ra uyoyaquë' rëbiyaquë' Juan:

—Maestro, ben' uzulë luë' itzala' yao Jordán, lëben' unao' nëto' dza na', ben' zë baru'enë' laohue, bazioyaquë' lënë'.

<sup>27</sup> Biži una Juan rëbinë' leyaquë':

—Ni tu nunu de yela' rnabë' quie, chi cala Diuzi bë'në'n lao në'ë. <sup>28</sup> Le'e banezile dyë'ëdi ca unia'. Binaca' ben' Cristo. Naca' ben' rguixogue' benë' de que huida ben' Cristo. <sup>29</sup> Cristo naquë' ca quie ben' utzagana'. Lëzirë yaca ben' nao xnezë', naca quieyaquë' ca quie nigula utzagana'. Në'ëdi' naca' ca quie amigo quie ben' utzagana'. Biži ben' naca amigo quie ben' utzagana', redaohuenë' uzë'naguë' yenë' bi na ben' utzagana'. Quie lena' redaohueda' rzë'naga' yeda' bi na ben' Cristo. <sup>30</sup> Lëbë' ziorë' raquë' ben' žera ca në'ëdi', reya'ala' ta' puro žanle.

### *Ni rnën quie ben' za' guibá*

<sup>31</sup> Ben' za' guibá, arnab'è'nè' lao yugulute benè'. Ben' ralo lao yedyi layu, nacacazè' ben' dugalo de lao yedyi layu. Raquè' pensari quie ta raca lao yedyi layu. <sup>32</sup> Pero ben' za' guibá, ru'enè' di'idza' ca ta blè'è'nè' len ca ta benè'. Biži na' yaca benè' biraleyaquè' quienè' cabè' nanè' na'. <sup>33</sup> Chi nu ben' ralenè' ca di'idza' na ben' za' guibá, lena' ulu'en ralenè' bi na Diuzi. <sup>34</sup> Ben' use'ela' Diuzi, rnèguè' di'idza' quie Diuzi. Dula'adyi'cazi yu'unè' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'onè'. <sup>35</sup> Xuzi-ro Diuzi nedyè'ècazinè' ži'inè'. Nu'eguè' yugulute ta de lao na'a ži'inè'. <sup>36</sup> Nu yaca ben' nao xneza ben' Cristo ži'i Diuzi, baguta' yela' neban quieyaquè' tuzioli. Pero quie nu yaca benè' binao xneza ži'i Diuzi, bibi yela' neban tuzioli gata' quieyaquè', yela'cala hue Diuzi lèyaquè' tu castigo huala gula.

## 4

### *Jesús ru'elènè' tu nigula ben' Samaria di'idza'*

<sup>1</sup> Biži bdyin dza blè'è yaca ben' fariseo de que unao ben' zèra Jesús ca ben' unao Juan. Lèzi bè' Jesús lao ben' zèra ca Juan. <sup>2</sup> Pero cala Jesús bè'nè' lao benè', dechan' yaca ben' quienè', lèlèyaquè' bè'yaquè' lao yaca benè'. <sup>3</sup> Caora gucabè' Jesús ca rna yaca ben' fariseo, na' uzè'è estado Judea zioguè' bdyinnè' estado Galilea.

<sup>4</sup> Con gan' zionè' re'ennan tenè' estado Samaria. <sup>5</sup> Cana' bdyinnè' yedyi Sicar quie estado Samaria. Nacan ga'ala' gan' de layu bè' Jacob ži'inè' José cana'te gula. <sup>6</sup> Biži bdyinnè' gan' re' pozo nisa ta ulèchi xuzixta'onè' Jacob. Na' como dan' banexaquenè' yu'unè' neza, caora na' ure'nè' ru'a pozo aruen cadu gatzo dza. <sup>7-8</sup> Biži yaca ben' quienè' zioyaquè' la'o yedyi ta ga'oyaquè' ta gaoyaquè'. Cana' guca bdyin tu nigula ben' Samaria ta cuioguè' nisa gan' re' pozo. Na'ra una Jesús rëbinè' nigula:

—Ben nisa yo'oga'.

<sup>9</sup> Na'ra una nigula na' rëbinè' Jesús:

—¿Cómo luè', ben' Israel, rnabo' nè'èdi', ben' Samaritana, nisa yo'olo'?

(Cana' una nigula gudyinè' Jesús dan' biyu'ulè ben' Samaria tuzi len ben' Israel.) <sup>10</sup> Biži una Jesús rëbinè' nigula:

—Chan' inezilo' ca rue run Diuzi, lèzi chan' nubè'rao' nu ben' rnaba luè' nisa ta yo'oguè', na' huanabacazo' nè'èdi' nisa yo'olo', guncaza' nisa neban.

<sup>11</sup> Na'ra una nigula rëbinè' Jesús:

—Señor, bibi nu'acazo' ta cuiolo' nisa. Lèzi dan' re'n zitu', tana' lena' rnia' luè' ¿gaži tzexiu' nisa nao' nisa neban na'? <sup>12</sup> Ulèchi xuzixta'oro Jacob pozo niga ga hue'enè' cuinnè' len ži'inè' len yaca bia guixi' udapè'. Nia' luè', ¿biži rnabè'ro' luè' ca lèbè'?

<sup>13</sup> Na' biži Jesús nè' rëbinè' nigula:

—Lao yugulute yaca ben' yo'o nisa niga, bicuezan ta rbiliyaquè'n, hui'oyaquè'n tatula.

<sup>14</sup> Pero nu yaca ben' yo'o nisa hua' nè'èdi', bira ibiliyaquè'. Huaca quieyaquè' ca quie tu ga ralo nisa lu'u laxta'oyaquè' tacuenda gata' yela' neban quiejè' tuzioli.

<sup>15</sup> Na'ra una nigula rëbinè' Jesús:

—Señor, ben nisa nao' guno' yo'oga', yela' na' bira guida' ru'a pozo ni idelioga' nisa.

<sup>16</sup> Biži unè Jesús rëbinè' nigula:

—Beyo yexi' xquiulo' guidalao'nè' gan' niga.

<sup>17</sup> Na'ra una nigula rëbinè' lèbè':

—Nunu xquiuhua' zu.

Na' biži una Jesús rëbinè' lèbè':

—Tali ca unao' nao' ganu xquiulo' zu. <sup>18</sup> Na' biži nè' nia', baozulao' lao ga'yo' be'mbyu. Na' ben' zulao' na'a, cala xquiulo'. Lèlèna' nacacazin tali ca unao'.

<sup>19</sup> Bè' be nigula ca una Jesús, unè' rëbinè' lèbè':

—Señor, rlë'ëda' luë' naco' tu ben' quie Diuzi. <sup>20</sup> Në'ëdi' nia' de que uyonla'adyi' yaca ben' xuzixta'ondo' Diuzi gan' zu ya'a niga. Na' biži le'e, ben' Israel, nale ciudad Jerusalén, lëgana' reya'ala' tzionla'adyi' yaca benë' Diuzi.

<sup>21</sup> Biži una Jesús rëbinë' nigula:

—Nigula, gule can' nia' na', huadyin dza tzionla'adyi'le Diuzi, pero cala niga gan' zu ya'a guidale, lëscan' cala ciudad Jerusalén tziolë. <sup>22</sup> Le'e ben' Samaritano, binezile nu tzionla'adyi'le, pero nëto' banezcazindo' nu tzionla'adyi'ndo'. Conlë yaca ben' Israel pca'n Diuzi di'idza' quienë' tacuenda inezi yaca benë' bi re'en Diuzi huejë' ta yeyëri laxta'ojë' laohuë'. <sup>23</sup> Baruen bago idyin hora cati yaca ben' rionla'adyi' Diuzi tzionla'adyi'yaquë' lëbë' conlë Bichi Be quienë', lëscan' conlë di'idza' li cabë' re'en Diuzi. Lëyaca ben' rue cana', raxe Diuzi tzionla'adyi'yaquë' lëbë'. <sup>24</sup> Naca Diuzi ben' bichi be. Lëlena' yaca ben' rionla'adyi' lëbë', reya'ala' tzionla'adyi'yaquë' lëbë' conlë bichi be quieyaquë', lëscan' conlë di'idza' li cabë' re'en Diuzi.

<sup>25</sup> Na'ra una nigula rëbinë' lëbë':

—Pues në'ëdi' banezda' de que huida ben' naca Cristo. Lëscan' cati guidë', uzioñe'enë' ra'o lao yugulute.

<sup>26</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' naca' ben' Cristo, ben' ru'elë luë' di'idza'.

<sup>27</sup> Na'ra cati bedyin yaca ben' quienë' gan' zënë', tu bebanziyaquë' ru'elë Jesús di'idza' nigula Samaritana. Pero bibeyažocaziyaquë' bi yëbiyaquë' lëbë' bi di'idza' ru'elënë' nigula. <sup>28</sup> Cana' guca pca'n nigula re'e quienë', bezë'ë zioquë' la'o yedyi quienë' yetixogue'në' yaca ben' yedyi na' unë' rëbinë' leyaquë':

<sup>29</sup> —Ya' tziro ilë'ëro tu be'mbyu laga unë' në'ëdi' ca naca ta babia'. ¿Cala lëbë' naquë' ben' Cristo?

<sup>30</sup> Na'ra uza' yaca ben' lao yedyi yená'yaquë' gan' zë Jesús. <sup>31</sup> Tu zadyinra ben' lao yedyi, caora na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ¿biraolo' lë'ëti'?

<sup>32</sup> Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Le'e binezile decazi ta gaohua'.

<sup>33</sup> Na'ra uzulao yaca ben' quienë' rëbiyaquë' laguediyiyaquë':

—¿Cala biblë'ëro babida yaca ben' bedehua'a ta udaohuë'?

<sup>34</sup> Biži una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Ruzua' di'idza' quie ben' use'ela' në'ëdi'. Lëlena' gaca quia' ca quie ben' baodao.

<sup>35</sup> Na' le'e nale: “Neru'en lato itapa biu' ta yezi'ro usecho.” Na' biži në'ëdi' nia': “Ulena'cara ca naca quie layela como dan' bade yeza bidyi baguca yezi'ron.” <sup>36</sup> Ca naca quie ben' bezi' usecho, cana' huazi'guë' xlažoguë'. Huazulëcazinë' Diuzi tuzioli. Tana' lena' redaohue lao rupateyaquë', ca ben' raza, ca ben' yezi' usecho. <sup>37</sup> Nacan tali ca na benë': “Tuë' raza, na' ituë' yezi'në' usecho.” <sup>38</sup> Biži në'ëdi' ise'ela' le'e ta yezi'le usecho quie Diuzi ga biguzale. Nacan ta guza ben' tula, ben' ruerë dyin quie Diuzi. Na' biži le'e redaohue yezi'le usecho quie Diuzi. Re'en Diuzi inao yaca benë' xnezë'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>39</sup> Na' biži yaca ben' zë, ben' Samaria, ben' nita' yedyi Sicar, guleyaquë' quie Jesús dan' una nigula: “Unanë' në'ëdi' yugulu ca ta babia'.” <sup>40</sup> Biži cati bdyin yaca ben' Samaria gan' zë Jesús, caora na' unëyëchi'yaquë' para yega'nlë Jesús leyaquë'. Na'ra bega'n Jesús uzulënë' leyaquë' lao chopa dza. <sup>41</sup> Lëcana' guca gulera yaca ben' zë quie Jesús beyaquë' ca unanë'. <sup>42</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' nigula:

—Na'ra bagulendo' quienë'. Cala rquincara luë' inao' nëto' bidë'. Banezindo' ca naca di'idza' ru'enë'. Banezindo' talicazi lëbë' naquë' ben' Cristo, ben' ute usela yaca ben' nita' lao yedyi layu. —Cana' nayaquë' rëbiyaquë' nigula.

*Jesús beyuenë' ži'i ben' naca empleado quie gobierno*

<sup>43</sup> Ude lao chopa dza uzulënë' leyaquë' estado Samaria, na' uzë'ë zionë' estado Galilea.

<sup>44</sup> Cana' guca uza'në' bdyinnë' estado Galilea. Na'ra cuinnë' unë' cabë' raca quie yaca ben' rguixogue' di'idza' la'ya quie Diuzi. Birapala'n ben' lao yedyi quienë' lëbë'. <sup>45</sup> Pues cati bdyinnë' estado Galilea, na' yaca ben' nita' gan' bdyinnë', bezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi como dan' baoyoyaquë' ciudad Jerusalén dza na' cati raca lani quie pascua, blë'ëyaquë' cabë' bënë' cati uyoguë' ciudad Jerusalén.

<sup>46</sup> Biži na' bdyinnë' ciudad Caná quie estado Galilea. Lëgana' bexinoguë' nisa beyuenë'n vino. Na'ra ciudad Capernaum zu tu ben' rnabë' naquë' empleado quie gobierno rey. Na' zu tu ži'inë' raca žhue'bi'. <sup>47</sup> Caora unezi ben' empleado uza' Jesús estado Judea bdyinnë' estado Galilea, na' uzë'ë zioquë' tzeguedyinë' Jesús ta tzionë' žan yu'u quienë' ta yeyuenë' ži'i ben' na', porque debi' raca žhue'bi' bagatibi'.

<sup>48</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ben' na':

—Le'e bigalele chi biilë'ële tu seña quie yela' huaca hua'.

<sup>49</sup> Biži una ben' naca empleado:

—Señor, chi huu' cule, latziotero antes na'a binegati ži'ina'.

<sup>50</sup> Biži Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Beyo žan yu'u quio'. Bigati ži'ilo'.

Biži ben' empleado gulënë' ca gudyi Jesús lëbë'. Na' bezë'ë zeyoguë' žan yu'u quië'.

<sup>51</sup> Cati zeyoguë' gatzo neza, binedyinnë' žan yu'u quienë', caora na' bedzaganë' yaca ben' zulaohuë'. Na' biži unayaquë' rëbiyaquë' ben' xa'nyaquë':

—Hueyaca ži'ilo', bigatibi'.

<sup>52</sup> Biži ben' empleado unabë' yaca ben' zulaohuë' unë':

—¿Ca biži hora berobi' tala?

Na'ra una yaca ben' zulaonë' rëbiyaquë' lëbë':

—Niogue ca reda tu quie zadzë', cana' bezubi' dya'a berobi' tala.

<sup>53</sup> Biži ben' empleado xuzi xcuidi' raca žhue', bezaquenë' caora gudyi Jesús lëbë': “Hueyaca ži'ilo' bigatibi'”, lëhora na' labeyacatebi'. Cana' guca gulënë' quie Jesús. Lëscan' gule yugulute yaca ben' nita' žan yu'u quienë'.

<sup>54</sup> Lëcana' guca laorupe lasa blu'eguë' seña quie yela' huaca quienë' caora cati uzë'ë estado Judea bdyinnë' estado Galilea.

## 5

### *Beyue Jesús tu ben' ži, ben' ciudad Betesda*

<sup>1</sup> Ude beyudyi beyue Jesús yaca ben' raca žhue', na'tera guca dza raca lani quie ben' Israel. Tana' uza' Jesús zionë' ciudad Jerusalén. <sup>2</sup> Ga bdyinnë' ciudad Jerusalén, na' re' na' tu pozo nisa. Na' di'idza' hebreo lao pozo nisa na' pozo nisa Betesda. Nu'an ga'yo' ru'a yu'u ga ru'u benë'. Rega'nnan ga'ala' ga zu tu ru'a yu'u belao. Lëru'a yu'u na' nezi'laona ru'a yu'u quie beco' ži'ila'. <sup>3</sup> Lëlugar na' nita' yaca ben' zë, ben' raca žhue', len ben' laochula, len ben' ži, len ben' neseco biraca sa'. Rbezayaquë' bë' chechu ta nisa. <sup>4</sup> Rbezayaquë' gan' dan' bayu'u rdyin ángel ga re' pozo nisa ta utanë'n. Biži ben' yubi tzu'u tanëro lu'u nisa caora sulao chechu tanan, lëben' na' laiyacate con biti'tezi yela' hue' racanë'. <sup>5</sup> Lëgan' na' de tu ben' raca žhue' azio lao galobechi xuna iza raca žhue'në'. <sup>6</sup> Biži Jesús bdyinnë' blë'ënë' de ben' na' raca žhue'në', gucabë'në' azio zë iza raca žhue'në'. Na'ra una Jesús rëbinë' ben' raca žhue':

—¿Re'lenlo' yero yela' hue' yu'ulo' ta yeyaco'?

<sup>7</sup> Na'ra una ben' raca žhue' rëbinë' Jesús:

—Señor, nunu dyila' udze' në'ëdi' lu'u pozo nisa cati sulao tanan. Biži në'ëdi', cati re'enda' tzu'a tanëro, laru'ute ben' tula. —në' rëbinë' Jesús.

<sup>8</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uyasa, uži' da'a quio', beda.

<sup>9</sup> Biži ca una Jesús cana', labeyasate ben' raca žhue', bezi'guë' da'a quië' nu'anë'n rdalënë'n. Pero dza rezila'adyi' bë Jesús cana'. <sup>10</sup> Lena' una yaca ben' Israel rëbiyaquë' ben' beyaca:

—Na'adza nacan dza huezila'adyi'. Biru'en lato talo' hua'alo' da'a quio'.

<sup>11</sup> Na'ra bequëbi ben' beyaca unë' rëbinë' leyaquë':

—Ben' beyue në'ëdi' unë': “Uyasa, uži' da'a quio' beda.”

<sup>12</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Nuži ben' una luë' cana'?

<sup>13</sup> Biži ben' beyaca biunezinë' bi lao ben' beyue lëbë', dan' labeza'te Jesús udenë' zionë' lado ben' zë. <sup>14</sup> Biži zio Jesús lu'u idao' rnabë'ra. Lëgana' bedilanë' ben' beyuenë', na' unë' rëbinë' lëbë':

—Canaca na'a babeyaco', bira huelo' bizinaquezi ta bira gaca quio' ta hualara can' baguca quio'.

<sup>15</sup> Cana' guca uyo ben' beyaca yeguëdyinë' yaca ben' Israel, unë' rëbinë' leyaquë':

—Jesús na', lëbë' beyuenë' në'ëdi'.

<sup>16</sup> Bë' unezi yaca ben' Israel cabë' una ben' beyaca, caora na' rnaojë' Jesús re'enyacuë' gutijë' lëbë', dan' beyuenë' ben' ži dza huezila'adyi'. <sup>17</sup> Na' biži Jesús unë' rëbinë' leyaquë':

—Dan' rue Xuza' Diuzi dyin yugu dza, lëlena' hueria' dyin yugu dza.

<sup>18</sup> Ca be yaca ben' Israel ca una Jesús can', mazara bdza'yaquë' gu'unyaquë' gutiyaquë' lëbë', dan' bibënë' casa quie ley quie dza huezila'adyi'. Lëscan' bënë' cuinnë' ca Diuzi caora unë' quie Diuzi naca Diuzi Xuzinë'.

### *Udixogue' Jesús quie yela' rnabë' quienë', unë' naquë' ži'i Diuzi*

<sup>19</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, në'ëdi' ži'i Diuzi, bibi de hua' chan' bizu Diuzi conlë në'ëdi'. Ca ta blë'ëda' rue Xuza', lëlena' rueria' në'ëdi'. Can' rue Xuza', cana' rueria' në'ëdi' ži'inë'.

<sup>20</sup> Pues Diuzi nedyë'ënë' në'ëdi' ži'inë', rlu'enë' në'ëdi' rua' yugulu ta ruenë'. Zaza'ra ulu'enë' në'ëdi' ži'inë' tu ta nacara že, tu ta binelë'ële huebanle cati ilë'ëlen. <sup>21</sup> Cabë' rue Xuza', resebannë' ben' baguti, lëscana' në'ëdi' ži'inë', hua'a benë' yela' neban tuzioli, ben' re'enda' gata' yela' neban quie. <sup>22</sup> Cala Xuza' ichugobë'në' quie yaca benë'. Lao na'a në'ëdi' ži'inë' napca'nnë' yela' rnabë' quienë' ta ichugobi'a quie yaca benë'. <sup>23</sup> Bë Xuza' cana' tacuenda lao yugulute yaca benë' gapala'nyaquë' në'ëdi' ži'i Diuzi cabë' rapala'nyaquë' Xuza'. Chi nu yaca benë' birapala'nyaquë' në'ëdi' ži'i Diuzi, lëlena' rulu'en birapala'nyaquë' Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'.

<sup>24</sup> Tali ca rnia', con nu ben' rzënaga can' baonia', lena' rulu'en raleyacuë' quie ben' use'ela' në'ëdi', na' de yela' neban quië' tuzioli, bigata' castigo quienë'. Naca quienë' ca quie ben' baguti beban tatula, bira gatinë'. <sup>25</sup> Tali ca rnia', abdyin dza uzënaga yaca ben' birale quia' cabë' di'idza' rnia' në'ëdi' ži'i Diuzi. Naca quieyaquë' ca quie ben' nati, dan' biraleyacuë' quia' cabë' di'idza' rnia'. Nu yaca ben' uzënaga di'idza' gale quia' cabë' rnia', hue' Diuzi leyaquë' yela' neban tuzioli. <sup>26</sup> Napa Xuza' yela' rnabë' ta hue'në' lëjë' yela' neban tuzioli. Lëzi baben Xuza' Diuzi në'ëdi' ži'inë' yela' rnabë' ta hua'a yaca benë' yela' neban tuzioli. <sup>27</sup> Lëzi benrë Xuza' Diuzi në'ëdi' yela' rnabë' ta ichugobi'a quie yaca benë' dan' naca' bichi yugulu benë'. <sup>28</sup> Biyebanle can' baonia', huadyin dza ye yugulute yaca ben' huati rchi'a cati inia'. <sup>29</sup> Lëhora na' yero yaca ben' huati lu'u yëroba. Na' biži yaca ben' bë dya'a hueyata' yela' neban quieyaquë' para tuzioli. Pero na' biži yaca ben' bë dula' xquia, useban Diuzi leyaquë' ta huenë' leyaquë' castigo.

### *Ni rnan ga za' yela' rnabë' quie Jesús*

<sup>30</sup> Bibi de hua' cuinza'. Rchugobi'a quie yaca benë' ca ta una Diuzi në'ëdi' hua'. Tana' rchugobi'a hua' tu ta yu'u ni'a xnezi. Cala ta racazi la'adya' hua' den' hua' ca re'en Xuza',



ben' use'ela' në'ëdi'. <sup>31</sup> Chi rnia' cule quia' cuinza', lena' bibi sirve ta ulu'en nu naca'. <sup>32</sup> Pero zu itu ben' rnë cule në'ëdi' naquë' testigo quia'. Na' ca ta rnënë' cule quia' në'ëdi', lena' ulu'en nu naca'. <sup>33</sup> Biži le'e use'ela'le yaca ben' uyo yenaba Juan. Na' ca ta bequëbi Juan nacan tali. <sup>34</sup> Biruguinte inë tu benë' cule në'ëdi'. Ca di'idza' rnia' le'e, nacan ta galele quia' gata' yela' neban quiele tuzioli. <sup>35</sup> Ca di'idza' una Juan nacan ca quie yëri ra'ala' rseni'n. Biži le'e, yedaohuele bzëmagale ca di'idza' unë' tu chi'zi. <sup>36</sup> Decazira cule quia' në'ëdi' ta nacaran belao ca di'idza' una Juan ta ulu'en nu naca'. Bia' yela' huaca quia' tuz ca una Xuza' në'ëdi' hua'. Lëlena' ulu'en le'e tali use'ela' Xuza' në'ëdi'. <sup>37</sup> Lëzi Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', zënë' cule conlë në'ëdi' ta ulu'en le'e nu naca' la'acazi nitu lasa bibelexhi'në', biblë'ë lao cuinle lënë'. <sup>38</sup> Cabë' le'e binetzu'u di'idza' quie Diuzi lu'ugicho laxta'ole. Biralele quia' në'ëdi' naca' ben' use'ela' Diuzi. <sup>39</sup> Le'e rusëdile dyë'ëdi ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi como dan' raquiele chi rusëdilen dyë'ëdi, cana' gata' yela' neban quiele tuzioli. Na' biži lë'ë guichi na' rnëcazin quia' në'ëdi'. <sup>40</sup> Pero le'e, bire'enle guidale naole në'ëdi' ta gata' yela' neban quiele tuzioli.

<sup>41</sup> 'Tuzi nacalia' Diuzi la'acazi gapale në'ëdi' bala'ana, la'acazi bigapale në'ëdi' bala'ana. <sup>42</sup> Lëscan'ra nubë'da' le'e. Nezda' binedyë'ële Diuzi. <sup>43</sup> Tanun quie Xuza' bida' lao yedyi layu, pero na' le'e biuyezila'adyi'le në'ëdi'. Biži chan' za' ben' tula ta racazi la'adyi'në' ben' na'la gue'enle. <sup>44</sup> Cabiži huele inaole xneza Diuzi, chi lao laza huele ta gue'en tuzi Diuzi le'e, na' ruele ta gue'en yaca benë' le'e. <sup>45</sup> Biinale chi në'ëdi' huaohua' le'e xquia lao Diuzi. Cuin Moisés, ben' nale sulële dya'a lao Diuzi, lëbë' gaonë' le'e xquia lao Diuzi. <sup>46</sup> Biži chan' ralele quie Moisés cabë' unë', lëscana' reya'ala' galerële quia', como dan' bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi ta rguixogue'n quie në'ëdi'. <sup>47</sup> Biži chan' le'e biralele cabë' di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, ¿cabiži huele galele cabë' di'idza' rnia' le'e?

## 6

### *Bgao Jesús lao ga'yo' mila benë'*

*(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

<sup>1</sup> Te beyudyi una Jesús cana', uzë'ë zioguë' itzala' lagun Galilea. Lëlagun na' nezi'laona lagun Tiberias. <sup>2</sup> Biži yaca ben' zë gula zioyaquë' naoyaquë' lëbë', dan' blë'ëyaquë' ca naca yela' huaca quienë' reyuenë' yaca ben' raca žhue'. <sup>3</sup> Cana' guca urë Jesús zionë' ga zu tu ya'a. Lao ya'a na' ure'në' lënë' yaca ben' quienë'. <sup>4</sup> Baruen bago quie lani pascua quie yaca ben' Israel. <sup>5</sup> Cati una' Jesús ca yaca ben' zë nao lëbë', na'ra unë' rëbinë' Felipe:

—¿Ca gaži tzexi'ro ta gao yaca ben' zë gula niga?

<sup>6</sup> Jesús bënë' pruebazi Felipe a ver bi ca inanë', dan' dyë'ëdi banezinë' cuinnë' ca huenë'. <sup>7</sup> Na'ra unë Felipe rëbinë' Jesús:

—Nica gaquezi lao chopa gayuhua dumi denarios ta ga'oro yëta xtila ta gao yaca ben' niga. Ni tu bicho huion bigaquen gaoyaquë'.

<sup>8</sup> Na'ra una Andrés, bi' bichi Simón Pedro, ben' nao Jesús, unë' rëbinë' lëbë':

<sup>9</sup> —Ni zu tu xcuidi' nu'abi' ga'yo' yëta xtila len chopa bela, pero nia' ¿ca biži huero gaquen gao lao yugulute ben' nita' niga?

<sup>10</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uleyëbi lao yuguluteyaquë' cue'yaquë'.

Biži gan' ure'yaquë', na' de guiži ya'a. Na' ure' yaca lao ga'yo' mila be'mbyu. <sup>11</sup> Ude na' uži' Jesús yëta xtila na', bazënë'n bëlënë' Diuzi di'idza' unë': “Diuxcalelo”, na' bënë'n yaca ben' quienë'. Na' biži yaca ben' quienë', udisiyaquë'n bë'yaquë'n ca tu yaca ben' re' gan' nita'yaquë'. Lëzi cana' bërë' quie bela, udaoyaquë' ca tu rnan quieyaquë'. <sup>12</sup> Bë' beyudyi udaoyaquë' beloyaquë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Uletupa, ulezi' ca tu ta bega'n ta bigaca ditoguen.

13 Cana' guca yezi'yaquë' tayožo gucan lao chipchopa ga' naga ca tu ta bega'n udaoyaquë' quie lao ga'yo' yëta xtila. 14 Na' biži yaca benë' blë'ëyaquë' ca naca yela' huaca bë Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' laguediyayaquë':

—Tali ben' ni naquë' ben' use'ela' Diuzi lao yedyi layu ta quixogue'në' ra'o xti'idza' Diuzi.

15 Na' como gucabë' Jesús bare'enyacuë' iquië'yaquë' lëbë' tzione' rey quieyaquë' a la fuerza, cana' uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' zione' urënë' tu ya'a.

*Ni nan cabë' bë Jesús uza'në' lao nisa*

*(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

16 Caora aodze' bare'en ixin, uza'yaquë' zioyaquë' ru'a nisa lagun. 17 Biži yaca ben' quie Jesús, uyu'uyaquë' lu'u barco azioyaquë' lao nisa ta idyinyaquë' ciudad Capernaum. Na' baruen chula, nunu Jesús bdyin gan'. 18 Biži lu'u nisa gan' zioyaquë' na', uzulao raca tu be bedun' huala gula, bi'a be nisa rxitin ladza. 19 Caora aruen ga'yo' xopa kilómetro aoza'lëyaquë' barco, blë'ëyaquë' rza' Jesús lao nisa, azioguë' bago gan' re'yaquë' lu'u barco. Biži cana' guca bdzebitzegueyaquë'. 20 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' za' niga, bidzebile.

21 Biži redaohueyaquë' ta tzu'u Jesús lu'u barco gan' yu'uyaquë'. Ca uyu'u Jesús lu'u barco itu chi'zi bdyinyaquë' ru'a nisa gan' zioyaquë'.

*Ca bë yaca benë' beguiloyaquë' Jesús*

22 Beteyu tula, biži bega'n yaca benë' ru'a nisa lagun gan' uza' yaca ben' quie Jesús. Na' biži beza'la'adyi'yaquë' uyu'u yaca ben' quie Jesús tuzi barco de ru'a nisa. Lëzirë beza'la'adyi'rëyaquë' bizio Jesús lënë' yaca ben' quienë' lu'u barco. 23 Na' bdyin yaca barco tula gan', barco ta uza' ciudad Tiberias. Rega'nnan ga'ala' gan' udaoyaquë' yëta xtila len bela, gan' bëlë Jesús Diuzi di'idza' gudyinë' lëbë': “Xcalelo”. 24 Biži caora blë'ëyaquë' nunu Jesús lënë' yaca ben' quienë' zu gan', na' uyu'uyaquë' yaca barco de gan' zioyaquë' ciudad Capernaum ta yeguiloyaquë' Jesús.

*Naca Jesús ca quie yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli*

25 Cati bdyinyaquë' itzala' lagun, bedilayaquë' Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ¿ca bata blao' niga?

26 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, le'e rdale reguilole në'ëdi' dan' aodaole abelole. Cala reguilole në'ëdi' dan' agulele quie yela' huaca bia' blë'ële. 27 Biquilole tuzi yela' huao yedu yebidyi. pero ulequilorë yela' huao biyedu yebidyi, yela' huao nu'an yela' neban tuzioli. Lëyela' huao na' guna' le'e. Në'ëdi', bichi yugulu benë', bablu'e Xuza' Diuzi le'e cabë' ruzua' di'idza' quië'. —Cana' guca una Jesús rëbinë' leyaquë'.

28 Biži rnabayaquë' lëbë' rnayaquë':

—¿Ca biži reya'ala' huendo' ta huendo' ca re'en Diuzi?

29 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ca ta re'en Diuzi huele, re'ennë' galele quia' në'ëdi', ben' use'elë'.

30 Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Cabizi yela' huaca huelo' ta ulu'elo' ilë'ëndo' galendo' quio'? 31 Lena' rnando' dan' yaca ben' xuzixta'oro udaoyaquë' yëta xtila lao maná lao lato ga bidyia yu'u con cabë' ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Diuzi bë'në' ta udaoyaquë' yëta xtila za' guibá.” —Cana' gudyiyaquë' Jesús.

32 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e. Cala Moisés bë'në' yëta xtila za' guibá, dechan' Xuza' Diuzi bë'në'n ta udaoyaquë'. Lëzi Xuza' Diuzi gunnë' le'e yëta xtila ta za' guibá. 33 Lëyëta xtila gun Diuzi za'ten de guibá nu'an yela' neban tuzioli para yaca ben' nita' lao yedyi layu.

34 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, guncazo' yëta xtila nao guno'.

<sup>35</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' naca' lëyëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. Con nu yaca ben' guida nao në'ëdi', biyeyudyi yedu yela' neban quieyaquë'. Huaca quieyaquë' ca quie ben' bitue, ben' birbili. <sup>36</sup> Con can' baonëcaza' le'e, ba'ala'cazi bablë'ële në'ëdi', biralele quia'. <sup>37</sup> Nu yaca ben' gun Xuza' Diuzi guida nao në'ëdi', biyesebi'ayaquë'. <sup>38</sup> Në'ëdi' za' guibá ta uzua' di'idza' quie Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. Hua' cabë' unanë', bihua' ta racazi la'adya'. Hua' cabë' mandado bë Xuza'. <sup>39</sup> Ca re'en Xuza' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi', re'ennë' ni tu yaca benë' guida nao në'ëdi' bicuiagui'yaquë'. Re'ennë' usebancaza' leyaquë' dza gaca juicio. <sup>40</sup> Ca re'en Xuza' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi', re'ennë' gata'cazi yela' neban tuzioli quie yaca ben' gale quia' në'ëdi' ži'inë'. Huasebana'yaquë' dza gaca juicio. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>41</sup> Con ca be yaca ben' Israel una Jesús unë' naquë' ca quie yëta xtila za' guibá, lena' udyiala'adyi'yaquë' Jesús. <sup>42</sup> Na' nayaquë':

—¿Cala ben' niga Jesús, ži'i José? ¿Cómo në' naquë' ben' za' guibá, dechan' nubë'ro xuzinë' len žna'në'?

<sup>43</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulesan, biinële con ganzi quia'. <sup>44</sup> Nunu guida nao në'ëdi', chi biben Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', leyaquë'. Na' lënë'ëdi' usebancaza' leyaquë' dza gaca juicio. <sup>45</sup> Lu'u libro ga yu'u di'idza' bzu yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi rnan cani: “Diuzi ruzioñe'enë' lao yugulu yaca benë'.” Tana' rnia', con nu yaca ben' rzënaga ca na di'idza' quie Xuza', uzioñe'e Xuza' leyaquë'. Lëyaca ben' na' guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'.

<sup>46</sup> 'Nitu nitu yaca benë' binelë'ëyaquë' Xuza'. Tuza' në'ëdi', ben' uza' ga zunë', bablë'ëda'në'. <sup>47</sup> Tali ca rnia' le'e, nu yaca ben' gale quia', badecazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>48</sup> Naca' ca quie yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. <sup>49</sup> Yaca ben' xuzixta'oro udaoyaquë' yëta xtila lao maná lao lato ga bidyia yu'u, pero bë' bdyin dza gatiyaquë' gutiyaquë'. <sup>50</sup> Pero në'ëdi' rnia' quie yëta xtila uza' guibá, con nu yaca ben' gao len, bigaticaziyaquë'. <sup>51</sup> Në'ëdi' naca' ca quie yëta xtila uza' guibá nu'an yela' neban tuzioli. Con nu yaca ben' gao lëyëta xtila nebancaziyaquë' tuzioli. Cuina' gatia' tacuenda gata' yela' neban quie yaca benë'. Quie lena' bë'ëla' quia' nacan ca yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>52</sup> Biži yaca ben' Israel bë'lëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' unayaquë':

—¿Cómo na ben' niga gunnë' bë'ëla' quienë' gaoro?

<sup>53</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, në'ëdi' bichi yugulu benë', chi le'e bigaole bë'ëla' quia', chi le'e biyo'orële ren quia', bigata' yela' neban quiele. <sup>54</sup> Nu yaca ben' gao bë'ëla' quia' yo'o ren quia', de yela' neban quieyaquë' tuzioli. Në'ëdi' huasebana'yaquë' dza gaca juicio. <sup>55</sup> Bë'ëla' quia' nacan dugalo yela' huao gaole. Lëzirë ren quia' nacarën dugalo ta yo'ole. <sup>56</sup> Nu yaca ben' gao bë'ëla' quia', yo'o ren quia', zulëcaziyaquë' në'ëdi' tzaže, lëzi në'ëdi' zulia'yaquë' tzaže. <sup>57</sup> Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', nebancazinë'. Na' biži në'ëdi', nebana' por nun quienë'. Lëzi cana' gacarë quie ben' gao bë'ëla' quia', nebanyaquë' por nun quia' në'ëdi'. <sup>58</sup> Në'ëdi' rnia' quie yëta xtila za' guibá. Con nu yaca ben' gao lëyëta xtila na', badecazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. Pero quie yëta xtila lao maná ta udao yaca ben' xuzixta'oro, ba'ala'cazi udaoyaquë'n, cati bdyin dza gatiyaquë' gutiyaquë'.

<sup>59</sup> Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë', lu'u idao' sinagoga ciudad Capernaum.

### *Ga ru'en di'idza' quie yela' neban tuzioli*

<sup>60</sup> Ca be yaca ben' can' unao Jesús, na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Žëdi gula naca ca di'idza' unë' ra'o. ¿Nuži nezi bidan' unënë'?

<sup>61</sup> Biži Jesús gucabë'në' ca pensari racayaquë' ru'eyaquë' di'idza' de que tziojë' contra lëbë'. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Quele resebi'le can' baonia'? <sup>62</sup> ¿Cabiži huele chi il'ële në'ëdi', bichi yugulu benë', yeyëpa' yeya'a guibá ga zua' dza na'? <sup>63</sup> Bichi Be quie Diuzi, lëbë' runnë' yela' neban quiele. Bibi de hue bè'ëla' žuba' quiele lao Diuzi. Ca di'idza' baonia' le'e, lëdi'idza' na' nacan tali, rnën quie Bichi Be quie Diuzi, ben' run yela' neban. <sup>64</sup> Pero nenita' bala le'e biralele quia'.

Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë', dan' nezinë' desde caora na'te nu ben' gale quienë', nu ben' bigale quienë'. Lëzi nezinë' nu ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'. <sup>65</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lena' unia' le'e can', ni tu yaca benë' bisaque' guidayaquë' naoyaquë' në'ëdi', chi Xuza' bibënnë' yaca ben' sa'lë në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>66</sup> Cana' guca apsanla'adyi' yaca ben' zë Jesús, yaca ben' unao lënë'. Bira uyoyaquë' inaoyaquë' lëbë' con ga zioguë'. <sup>67</sup> Cana' guca una Jesús rëbinë' lao chipchopa ben' quienë', ben' bega'n:

—Lëzi le'e, ¿re'enle ibiga'le tzala'la, bira inaole në'ëdi'?

<sup>68</sup> Na'ra una Simón Pedro rëbinë' lëbë':

—Señor, ¿ca nužila ben' tziolëndo', como tuzo' luë' rnao' di'idza' rguixogue'n quie yela' neban tuzioli? <sup>69</sup> Ca naca nëto', bagulendo' quio'. Nezindo' luë' naco' ben' Cristo ži'i Diuzi, ben' neban tuzioli.

<sup>70</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Banebioga' lao chipchopa le'e gacale ben' quia', pero biži ladole ni, zu tule nuelë tuže len bichi be xi'ibi'.

<sup>71</sup> Ca una Jesús cana', unë' quie Judas Iscariote, ži'i ben' lao Simón. LëJudas na' naquë' tuže len ichiptu yaca ben' quie Jesús. Lëbë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca ben' guti lëbë'.

## 7

### *Yaca bi' bichi Jesús biguleyaquë' quienë'*

<sup>1</sup> Beyudyi guca can', uza' Jesús zioguë' estado Galilea. Bire'ennë' sunë' estado Judea, dan' lëgan' na' rda yaca ben' Israel re'enyacuë' gutiyaquë' lëbë'. <sup>2</sup> Dan' baruen bago quie lani quie yu'u guiži, <sup>3</sup> na'ra una yaca bi' bichi Jesús rëbinë' lëbë':

—Biyega'nlo' niga, beyo estado Judea tacuenda yedilo' yaca ben' rnao luë' ta in-ezirëyaquë' cabë' ruelo'. <sup>4</sup> Chi re'enlo' inezi yaca benë' cabë' ruelo', bihuelo' negachi'zi. Na' como baruelo' tu ta binelë'ë yaca benë', bza'lao bënan zaca'lao ta il'ë' yaca benë'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë'.

<sup>5</sup> Nica yaca bi' bichi Jesús biguleyaquë' quienë'. <sup>6</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Binedyin hora ulu'ena' yaca benë' ca ta hua' il'ë'yaquë'. Pero ca naca le'e, huazaque' tziote lani bitezi hora. <sup>7</sup> Yaca ben' nita' lao yedyi layu biudze'la'adyi'yaquë' le'e. Pero ca naca në'ëdi', sí, udze'la'adyi'yaquë' në'ëdi', dan' rguixogui'a ca naca tamedian rueyaquë'. <sup>8</sup> Uletzio le'e lani. Bisa' në'ëdi' na'a, dan' binedyin hora sa'a.

<sup>9</sup> Ude beyudyi una Jesús cana', bega'ncazinë' estado Galilea.

### *Uyo Jesús lani quie yu'u guiži*

<sup>10</sup> Ude uza' yaca bi' bichi Jesús zioyaquë' lani, na'tera uza'rënë' zionë' lani, pero biuyoguë' zaquë'lao, uyoguë' negachi'zi. <sup>11</sup> Biži yaca ben' Israel reguiloyacuë' lëbë' ga raca lani unayaquë' rëbiyaquë' laguediyacuë':

—¿Gaži zio Jesús?

<sup>12</sup> Biži yaca ben' zë unëyaquë' quie Jesús. Balayaquë' unayaquë' naquë' ben' huen. Na' ibalayaquë' unayaquë' binaquë' ben' huen, unayaquë' rdanë' rzi'në' yë' yaca benë'.

<sup>13</sup> Biži yaca benë' rnëyaquë' negachi'zi quie Jesús, dan' rdzebiyaquë' ye yaca ben' rnabë' quieyaquë'.

<sup>14</sup> Araca gatzo lani cati uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra zu na', na' uzulaohuë' rusëdiguë' yaca benë'. <sup>15</sup> Na' du rebanyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguediyacuë':

—¿Cómo ben' niga rueguë' zi rioñe'e? ¿Gaži uyonë' huesëdi?

<sup>16</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ca di'idza' rusëdia' le'e niga, binacan di'idza' quia' cuinza', nacan di'idza' quia' len ben' use'ela' në'ëdi'. <sup>17</sup> Chi nu yaca ben' re'en hue ca re'en Diuzi, lena' huaneziyaquë' cabë' naca di'idza' rnia', chi tuže rnëlia' Diuzi, o chi rnia' ta racazi la'adya'. <sup>18</sup> Nu ben' rnë ta racazi la'adyi'në' re'ennë' para gue'en ja benë' lëbë'. Pero nu ben' rnëlä Diuzi tuže, ru'enë' di'idza' li, birzi'në' yë'.

<sup>19</sup> ¿Quele Moisés bënë' le'e ley quie Diuzi? Na' biži le'e birue quiele cabë' na ley na'. ¿Ca bixquien' re'enle gutile në'ëdi'?

<sup>20</sup> Na' biži una yaca benë' rëbiyaquë' lëbë':

—Yu'ulo' bichi be quie taxi'ibi'. ¿Ca nuži re'en guti luë' dan' nao' can'?

<sup>21</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Le'e rebanele cabë' bia' yela' milagro quia' tu dza huezila'adyi'. <sup>22</sup> Biži Moisés bënë' mandado bzu xuzixta'oro tu xëdyidao' cuin xcuidi'dao' byu. Pero tanëro xuzixta'otelaro bë' can', cala Moisés. Lëscan' le'e ruzule tu xëdyidao' xcuidi'dao' byu quiele, ba'ala'cazi dza huezila'adyi'. <sup>23</sup> Le'e naole ruele ca una Moisés, ruzule tu xëdyidao' xcuidi'dao' byu quiele ba'ala'cazi dza huezila'adyi' tacuenda uzucazile di'idza' ca unë'. Na' biži në'ëdi', dan' beyua' tu ben' ži dza huezila'adyi', lena' rdza'tzeguele në'ëdi'. <sup>24</sup> Biichugulile con ganzi. Cati ichugulile, ulechuguli tu ta yu'u ni'a xnezi quie. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

### *Unë Jesús quie ga zë'ë*

<sup>25</sup> Biži bala yaca ben' nita' ciudad Jerusalén unayaquë' rëbiyaquë' laguediyiaquë':

—¿Cala ben' niga reguilo yaca ben' rnabë' ta gutiyaquë' lëbë'? <sup>26</sup> Zaca'lao za' ja ben' zë na' zënë' rnënë'. Bibi reyažo yaca ben' rnabë' bihueyaquë' quienë'. ¿Cala baneziyaquë' tali naquë' Cristo? <sup>27</sup> Ra'o baneziro dyë'ëdi ga yedyi golonë'. Pero cati guida ben' Cristo, nica neziro ga yedyi galoguë'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguediyiaquë'.

<sup>28</sup> Cana' guca zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra quie yaca ben' Israel rusëdinë' leyaquë', na' benë' ca rna yaca benë'. Na'ra unënë' zidzo rëbinë' leyaquë':

—Cabë' le'e banubë'le në'ëdi', banezile ga gologa'. Pero cala bida' ta racazi la'adya'. Bida' tanun quie ben' zu tuzioli, ben' binubë'le. <sup>29</sup> Pero në'ëdi', nubë'da'në'. Uza' ga zunë'. Lëläbë' use'ela'në' në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>30</sup> Cana' guca gu'unyaquë' guxuyaquë' hueyaquë' lëbë' preso, pero bibeyažoyaquë' guxuyaquë' lëbë', dan' binedyin dza idyinnë' lao na'ayaquë'. <sup>31</sup> Pero yaca ben' zë, guleyaquë' quienë'. Na'ra unayaquë':

—Talicazi ben' ni naquë' ben' Cristo. Por nun quie yela' huaca quienë' bënë', lena' aoneziro naquë' ben' Cristo. ¿Ca nužira guida huera yela' huaca ca lëbë'?

### *Yaca ben' partido fariseo, ben' rnabë' yaca, use'ela'yaquë' policía ta tzeğüxoyaquë' Jesús*

<sup>32</sup> Caora be yaca ben' partido fariseo ca di'idza' ru'e yaca benë', na' leyaquë' len xan' pxuzi, use'ela'yaquë' yaca policía lu'u idao' rnabë'ra ta tzeğüxoyaquë' Jesús. <sup>33</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':

—Dza nababa dzazi zulia' le'e niga, te na' yeya'a gan' zu ben' use'ela' në'ëdi'. <sup>34</sup> Le'e huadale yeguile në'ëdi', pero biyedzelele në'ëdi', dan' bisaque' guidale gan' yeya'a.

<sup>35</sup> Na' biži yaca ben' Israel rnabayaquë' rëbiyaquë' laguediyiaquë':

—¿Ca gaži yeyo ben' niga, na' ra'o biyedzelerero gan' yeyoguë'? ¿Huayoguë' gan' nita' yaca ben' quiero, ben' uza' yaca zio yaca yedyi griego? ¿Cala huayonë' usëdinë' yaca ben' griego? <sup>36</sup> ¿Ca biži re'en ina di'idza' unë' ra'o: “Le'e huadale yeguile në'ëdi', pero biyedzelele në'ëdi', dan' bisaque' guidale gan' yeya'a.”?

### *Rnë Jesús quie yao nu'an yela' neban*



<sup>37</sup> Mero dza yeyudyi lani nacan dza belao. Lédza na' uzuli Jesús unë' zidzo rëbinë' yaca benë':

—Con nu yaca ben' rbili, ruen zi inaoyaquë' në'ëdi' tacuenda gata' ta yo'oyaquë'.

<sup>38</sup> Con nu ben' rale quia', gaca quienë' con ca rnë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Huaca laxta'oyaquë' ca quie ga de yao nu'an yela' neban.”

<sup>39</sup> Caora cati una Jesús cana', quie Bichi Be quie Diuzi unë'. Na' huadyin dza huayu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o yaca ben' rue quie quie xti'idza' Jesús, pero binedyin dza gaca can' dan' bineyo Jesús guibá ta tzeque'në' cuëta lë'ë Diuzi.

### *Ga rbio yaca benë' zë cue' laguedyiaquë'*

<sup>40</sup> Entre bala yaca benë' be ca una Jesús, na' biži unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Tali ben' niga naquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' una Diuzi ise'ela'në'.

<sup>41</sup> Balayaquë' unayaquë':

—Lëlëbë' naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

Na' ibalayaquë' unayaquë':

—¿Quele, cala estado Galilea za' ben' Cristo? <sup>42</sup> Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnën quie ben' Cristo naquë' ben' ži'isuba rey David, ben' galo yedyi Belén, mero yedyi ga uzu rey David. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë'.

<sup>43</sup> Cana' guca, dan' brojë' zë cue' unayaquë' di'idza' udeudela quie Jesús. <sup>44</sup> Lena' balayaquë' gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús ta udze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba, pero bibeyažoyaquë'.

### *Yaca ben' rnabë' biguleyaquë' quie Jesús*

<sup>45</sup> Yaca ben' naca policia, ben' napa dyin quie idao' uyoyaquë' regunni'ajë' Jesús bedyinyaquë' ga nita' yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi. Biži na' una yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi rëbiyaquë' policia:

—¿Bixquien' bibequië'le lëbë'?

<sup>46</sup> Na'ra bequëbi yaca policia rëbiyaquë' leyaquë':

—Nitu nitu nunu rnë ca lëbë'.

<sup>47</sup> Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' leyaquë':

—¿Lente le'e babë'le lato uži'në' le'e yë'? <sup>48</sup> ¿Biži binezile nitu yaca ben' rnabë', lëzi nitu ben' partido fariseo, biguleyaquë' quienë'? <sup>49</sup> Biži yaca ben' yedyi bineziyaquë' ca na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëlena' dan' nacayaquë' ben' yu'u de'. —Cana' una yaca ben' rnabë' rëbiyaquë' yaca policia.

<sup>50</sup> Biži Nicodemo naquerë' ben' partido fariseo, ben' uyo yegue'lë di'idza' Jesús rtze', unë' rëbinë' yaca ben' laguedyinë':

<sup>51</sup> —Según ca naca ley quiero, biru'en lato ichugobë'ro quie yaca benë' chi bineyero bi rueyaquë'.

<sup>52</sup> Biži unayaquë' rëbiyaquë' Nicodemo:

—¿Lëzi luë', za'rao' estado Galilea? Psëdin una' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi, hualë'ëlo' biuza' ben' ise'ela' Diuzi estado Galilea.

<sup>53</sup> Na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' žan yu'u quie quieyaquë'.

## 8

### *Ni nan quie nigula zu xquiuhue, rtilë' ben' tula*

<sup>1</sup> Biži Jesús uži'në' zioguë' ga zu ya'a laona ya'a Olivos. <sup>2</sup> Cati uyani' dza tula, zeyo Jesús lu'u idao' rnabë'ra. Na' begu'udi' yaca benë' gan' zënë'. Biži na' ure'në' rusëdinë' leyaquë'. <sup>3</sup> Na'ra yaca ben' rusëdi ley quie Moisés len yaca ben' partido fariseo, uquië'yaquë' tu nigula, ben' rdalë be'mbyu binaca xquiuhue. Bablë'ë benë' bin' bë nigula na' len be'mbyu. Cana' guca dan' bëxoyaquë' nigula na' lado ben' zë gan' nita'yaquë'. <sup>4</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Maestro, bablë'ë yaca benë' bin' bē nigula ni, aptilë' be'mbyu binaca xquiuhuë'.  
<sup>5</sup>Rnën lë'ë guichi ley quie Moisés de quie reya'ala' gutiro con yo ben' rue cabë' bē nigula niga. ¿Cabiži nao' luë'? —una yaca ben' na' gudyijë' Jesús.

<sup>6</sup>Unayaquë' can' ta yeyaquë' cabiži yequëbi Jesús. Reguilola'adyi'yaquë' ta gaoyaquë' lëbë' xquia. Na' biži Jesús byëchonë' layula uzulaonë' bënë' letra layu conlë žbenë'.

<sup>7</sup>Como dan' rnabazi rnabayaquë' lëbë', cana' guca bezulinë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Nutezi le'e bibi xquia nehua', tanëro le'e ulequi nigula ni yo.

<sup>8</sup>Na' biži beyëchonë' tatula layu. Bënë' letra tatula layu conlë žbenë'. <sup>9</sup>Biži yaca ben' nita' ga zë Jesús, bē' beyaquë' bi una Jesús, gucabë'yaquë' pensari quieyaquë' raon leyaquë' xquia. Cana' guca beza' tu huio tu huioyaquë'. Tanëro beza' yaca ben' gula, cana' guca beza' lao yuguluteyaquë'. Bega'n nigula ituzinë' gan' zë Jesús. <sup>10</sup>Caora bezuli Jesús, blë'ënë' nuranu yaca benë' dyila'. Biži ituzi nigula bega'n gan' zë Jesús. Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:

—Nigula, ¿ganaži yaca ben' rao luë' xquia? ¿Quele nitu nitu nunu ichugobë' quio'?

<sup>11</sup>Biži una nigula na' rëbinë' lëbë':

—Nunu ichugobë' quia', Señor.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nica në'ëdi' biichugobi'a quio'. Pues na' beyo, bira huu' bizinaquezi.

*Jesús naquë' ca quie tu gui' ta useni'n quie yugulu ben' rda lao lato lao chula*

<sup>12</sup>Unë Jesús tatula rëbinë' yaca benë':

—Naca' ca quie tu gui' ta useni'n quie yugulu ben' rda lao lato lao chula. Chi nu yaca benë' nao në'ëdi', bitayaquë' lao lato lao chula. Huadayaquë' ga rseni' xni' gui', ga idzeleyaquë' yela' neban tuzioli.

<sup>13</sup>Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:

—Luë' rnëlo' cule quio' cuinzo'. Ca di'idza' rnëlo' na' bibizaca'n.

<sup>14</sup>Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ba'ala'cazi rnia' cule quia', pero zaca' di'idza' rnia', dan' banezda' gan' za'a, banezda' gan' yeya'a. Pero ca naca le'e, nica nezizile gan' za'a, nica nezizile gan' yeya'a.

<sup>15</sup>Le'e rchugobë'le cabë' raca lao yedyi layu. Pero ca naca në'ëdi', nitu nitu nunu rchugobi'a quie. <sup>16</sup>Pero chi ichugobi'a quie benë', hua' tu ta yu'u ni'a xnezi dan' cala cuinza' ichugobi'a, ichugobë'lëcaza' Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. <sup>17</sup>Lu'u libro ga yu'u ley quiele, rnën quie chopa ben' naca testigo. Chi tuzi ca rnayaquë', lena' nacan tali cabë' rnëyaquë'. <sup>18</sup>Biži nia' le'e, në'ëdi' rnia' cule quia', lëzi rnërë Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', cule quia'.

<sup>19</sup>Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Gaži nao' zu xuzo'?

Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Cabë' le'e, binubë'le në'ëdi'. Lëzi cana' binubë'le Xuza'. Chi le'e nubë'le në'ëdi', lëzi cana' huebë'rële Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>20</sup>Una Jesús cana' tu nersëdinë' yaca benë' lu'u idao' rnabë'ra ga žuba tu caja ga rudze'yaquë' gun. Pero nituyaquë' bibeyažoyaquë' guxoyaquë' lëbë', dan' binedyın hora idyinnë' lao na'a yaca ben' rnabë'.

*Na Jesús: “Nitule bisaque' yeza'le gan' yeya'a”*

<sup>21</sup>Una Jesús tatula rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' hueya'a guibá ga uza'a. Le'e hueguilole në'ëdi', pero huatile du nao dula' xquia quiele le'e. Nitule bisaque' yeza'le gan' yeya'a.

<sup>22</sup>Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Cala gutinë' cuinnë'? ¿Cala lena' dan' unanë': “Bisaque' yeza'le gan' yeya'a”?

<sup>23</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Le'e za'le lao yedyi layu niga, pero nē'ēdi' naca' ben' za' guibá. Le'e nacale quie ben' lao yedyi layu niga, pero nē'ēdi' binaca' quie ben' lao yedyi layu niga. <sup>24</sup>Tana' lena' rnia' le'e, huatile du nao dula' xquia quiele le'e. Huatile conlé dula' xquia quiele chi biralele ca nia' nu naca'.

<sup>25</sup>Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' Jesús:

—¿Nuži naco' luē'?

Na' una Jesús:

—Desde dza na'te, baonia' le'e nu naca'. <sup>26</sup>Tazē de ta inia' le'e, lēzi tazē de ta ichugulia' quiele le'e. Xuza', ben' use'ela' nē'ēdi', rnēguē' puro di'idza' naca li. Ca di'idza' baonia' le'e, lēdi'idza' na' beda' una Xuza' nē'ēdi'. —Cana' una Jesús rēbinē' leyaquē'.

<sup>27</sup>Pero na' yaca ben' biuyoñe'eyaquē' cati unē Jesús quie Xuzinē'. <sup>28</sup>Tana' lena' unē' rēbinē' leyaquē':

—Cati baolisale nē'ēdi' sibi, nē'ēdi' bichi yugulu benē', lēcana' inezile nuži naca'. Lēzi inezirēle cala ta racazi la'adya' rua', den' rnēcaza' ca ta bzioñe'e Xuza' nē'ēdi'. <sup>29</sup>Xuza', ben' use'ela' nē'ēdi', zulēcazē' nē'ēdi' tuže. Birsannē' nē'ēdi' zua' tuza', dan' ruzucaza' di'idza' cabē' rnanē'. —Cana' una Jesús rēbinē' leyaquē'.

<sup>30</sup>Ca be yaca benē' ca una Jesús, caora na' gule yaca ben' zē quienē'.

*Ni rnēn quie yaca ben' rale len yaca ben' birale*

<sup>31</sup>Biži una Jesús rēbinē' yaca ben' Israel con bala yaca ben' rale quienē':

—Chi le'e naole hue quiele can' rnia' le'e, nacacazile ben' quia'. <sup>32</sup>Lena' huanezcazole nacan tali ta una Diuzi. Lena' dan' gacale libre. —Cana' una Jesús rēbinē' leyaquē'.

<sup>33</sup>Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Nēto' nacando' ži'isuba Abraham. Desde dza na'te banacando' libre. ¿Cómo luē' nao' gacando' libre?

<sup>34</sup>Na'ra una Jesús rēbinē' leyaquē':

—Tali ca rnia', nu ben' rue xquia, naca quieyaquē' ca quie ben' nada'o. Naca xquia quieyaquē' ca quie xa'nyaquē'. <sup>35</sup>Nu ben' nada'o, binaquē' familia quie xa'nnē'. Pero nu ži'i xa'nnē', nacacazibi' familia quie xa'ne. <sup>36</sup>Chi yeži ži'i Diuzi xquia quiele, talicazi nacale libre. <sup>37</sup>Banezda' le'e nacale ben' ži'isuba Abraham, pero re'enle gutile nē'ēdi', dan' rsebi'le di'idza' rnia' le'e. <sup>38</sup>Nē'ēdi' rnia' cabē' una Xuza' nē'ēdi'. Pero na' le'e ruzule di'idza' cabē' mandado rue ben' naca xuzile le'e. —Cana' una Jesús rēbinē' leyaquē'.

<sup>39</sup>Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' Jesús:

—Abraham naquē' xuzindo'.

Biži una Jesús rēbinē' leyaquē':

—Chi nacale dugalo ži'i Abraham, huerēle can' bēnē'. <sup>40</sup>Ba'ala'cazi aonia' le'e di'idza' li ca ta una Diuzi nē'ēdi', na' le'e re'enle gutile nē'ēdi'. Bibē Abraham cana'. <sup>41</sup>Le'e ruele laga ca rue ben' naca xuzile.

Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' Jesús:

—Binacando' ži'i ben' tula. Tuzi Diuzi naquē' xuzindo'.

<sup>42</sup>Biži una Jesús rēbinē' leyaquē':

—Chi tali naca Diuzi xuzile, huadyē'ēle nē'ēdi' dan' uza' ga zu Diuzi. Cala bida' ta racazi la'adya', den' bida' tanun quie Diuzi. <sup>43</sup>¿Bixquien' bire'enle ye le con ca rnia'? Pues nia' le'e, birele dan' bire'enle hue quiele con ca rnia'. <sup>44</sup>Xan' taxi'ibi' naca xuzile. Lena' dan' re'enle huerēle cabē' ruenan. Desde cana'te rutinā benē', biruenan tali. Ca pensari yu'u laxta'onan, cana' rzi'nān yē'. Nacanan ben' huizi' yē'. Nacarēnan xuzi yugulu ben' huizi' yē'. <sup>45</sup>Dan' rnia' le'e ta naca tali, ta yu'u ni'a xnezi, quie lena' bire'enle galele quia'. <sup>46</sup>¿Nuži le'e ulenacara chi nē'ēdi' de dula' quia'? Chi rnia' ta naca tali, ¿bixquien' biralele quia'? <sup>47</sup>Nu ben' naca quie Diuzi, uzēnagayaquē' xti'idza' Diuzi. Pero le'e, dan' binacale ben' quie Diuzi, lena' bire'enle uzēnagale hue quiele xti'idza' Diuzi. —Cana' una Jesús rēbinē' leyaquē'.

*Tu binegalo Abraham bazucazi Cristo*

<sup>48</sup> Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:

—¿Cala tali rnando' naco' ben' samaritano bayu'ulo' bichi be xi'ibi'?

<sup>49</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Biyu'a bichi be xi'ibi'. Ca ta rua', rua' Xuza' ben' že. Na' biži le'e, rutasi runiole në'ëdi'. <sup>50</sup> Në'ëdi' bihua' cuina' ben' že, pero zucazi ben' rue në'ëdi' ben' že. Lëbë' ichugobë'në' quiele. <sup>51</sup> Tali ca rnia' le'e, chi nu yaca ben' hue quie di'idza' rnia', bigaticazinë'.

<sup>52</sup> Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' lëbë':

—Baguquelindo' yu'ucazo' bichi be xi'ibi'. Pues Abraham len yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, gutiyaquë'. Na' biži luë' nao': “Chi nu yaca benë' hue quie di'idza' rnia', bigaticazinë'.” <sup>53</sup> ¿Nacaro' luë' ben' že ca xuzixta'ondo' Abraham? Lëbë' gutinë', lëzirë gutirë yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, na'a ¿ca nuži nao' naco' luë'?

<sup>54</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi rua' cuina' ben' že, bibi zaca'n ca nia'. Pero Xuza', ben' nale naca Diuzi quiele, lënë' ruenë' në'ëdi' ben' že. <sup>55</sup> Në'ëdi' nia' le'e binubë'le lëbë', pero në'ëdi' sí, nubë'da' lëbë'. Chi inaro de que nia' binubë'da' lëbë', lena' nacaria' ben' huizi' yë' ca le'e. Pero biinia' can', como dan' nacan tali nubë'da' lëbë', ruzua' di'idza' quienë'. <sup>56</sup> Bedaohue xuzixta'ole Abraham dza blë'ënë' bdyina' yedyi layu.

<sup>57</sup> Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:

—Binedyinlo' gatzo gayuhua iza, ¿cómo luë' nao' blë'ëlo' xuzixta'ondo' Abraham?

<sup>58</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, tu binegalo xuzixta'ole Abraham, bazucaza' në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>59</sup> Biži na' uži'yaquë' yo gu'unyaquë' quiyaquë'n Jesús. Na' ubiguë' tzala'la lu'u idao' rnabë'ra beroguë' bedenë' zioguë' ladoyaquë'.

## 9

*Beyue Jesús tu ben' laochula*

<sup>1</sup> Gan' uži' Jesús zionë' blë'ënë' tu ben' laochulacazi nacatë' gologuë' naquë' xcuidi'.

<sup>2</sup> Na'ra una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ¿bixquien' golo ben' niga nechula laohuë'? ¿Nu quie dula' xquia guca laohuë' can'? ¿Idula' xquia quie xuzë', o chi dula' xquia quie cuinzë'?

<sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Cala gucan quie dula' xquia quie cuinzë', ni quele dula' xquia quie xuzinë'. Gucan can' tacuenda inezi yaca benë' cabë' hue Diuzi yela' huaca quienë' gacalënë' lëbë'. <sup>4</sup> Na' nia' le'e na'a te dza naca baguin racaten dyabë' hua' dyin quie Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. Cati baodze', nuranu saque' hue dyin. <sup>5</sup> Tu raca zua' lao yedyi layu, naca' ca quie gui rseni'n ga naca chula ta ilë'ë yaca benë'.

<sup>6</sup> Ude beyudyi una Jesús cana', uru'unë' žen' layu, bënë' ledao' gun' conlë žen' quienë'. Ude na' uži'në'n blëpinë'n lao ben' laochula. <sup>7</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ben' laochula:

—Uyo yetibi laolo' lu'u pozo nisa lao Siloé, ta inaro xti'idza'ro: Pozo nisa quie ben' uyo lao laza ben' tula.

Biži uyo ben' laochula yetibinë' laohuë', na' biži bedyinnë' žan yu'u quienë' baoyalo laohuë' barlë'ënë'. <sup>8</sup> Na'ra yaca ben' nita' ga'ala' ga zu ben' abeyalo laohue, len yacara los demás ben' tula, ben' bezaque chi lënë' reque'në' rnabë' gun, caora na' unayaquë' rëbiyaquë' laguediyiyaquë':

—¿Cala ben' niga reque' rnaba gun yugu dza?

<sup>9</sup> Bala yaca benë' unayaquë':

—Lëlëbë'.

Ibalayaquë' unayaquë':

—Lëbë' raquero.

Pero biži cuincazi ben' beyalo laohue unë':

—Lënë'ëdi'.

<sup>10</sup> Na'ra unabayaquë' lëbë':

—¿Biži bao' ta belë'ëlo'?

<sup>11</sup> Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':

—Lëben' lao Jesús bënë' gun' blëpinë'n laohua'. Bë' beyudyi blëpinë' gun' laohua', na'ra unë' në'ëdi': “Uyo yetibi laolo' lu'u pozo nisa lao Siloé.” Biži na' uya'a yetiba' laohua', cana' guca' barlë'ëda'.

<sup>12</sup> Na'ra unabayaquë' lënë':

—¿Ganaži ben' nao' cana'?

Na'ra unë':

—Binezda' gala zionë'.

*Yaca ben' partido fariseo, pquëpiyaquë' ben' beyalo laohue bi guca quienë'*

<sup>13</sup> Na'ra uquië'yaquë' ben' beyalo laohue psedyinyaquë' lëbë' gan' nita' yaca ben' partido fariseo. <sup>14</sup> Cana' bëyaquë', dan' beyue Jesús laohue ben' na' dza saodo, dza huezila'adyi'. <sup>15</sup> Na'ra pquëpiyaquë' ben' beyalo laohue ca guca dan' belë'ënë'. Cani unë' rëbinë' leyaquë':

—Blëpiguë' gun' laohua'. Ude na' uya'a yetiba'n. Cana' guca belë'ëda'.

<sup>16</sup> Na'ra una bala yaca ben' partido fariseo:

—Ben' nao' bë can', binaquë' ben' quie Diuzi, dan' bibënë' bala dza huezila'adyi' quiero.

Na' biži ibalayaquë' unayaquë':

—Chi naquë' ben' napa dula' xquia, ¿cabiži guca bënë' yela' huaca ta belë'ë ben' niga?

Cana' guca unëyaquë' di'idza' udeudela. <sup>17</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' ben' beyalo laohue:

—¿Cabiži nao' luë' quie ben' nao' beyue laolo'?

Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' rnia' naquë' ben' use'ela' Diuzi. —Cana' unë' rëbinë' yaca ben' partido fariseo.

<sup>18</sup> Pero bigulecaziyaquë' chi tali guquë' ben' laochula. Na' tacuenda yezacalao bi guca quienë', gužiyaquë' xuzi žna' ben' beyalo laohue. <sup>19</sup> Na'ra unabayaquë' xuzi žna' ben' na' rëbiyaquë' leyaquë':

—¿Ži'ile ni unale nechula laonë' cati uzutenë'? Chi nale nechula laonë', ¿cómo barlë'ënë' na'a?

<sup>20</sup> Na' biži unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':

—Nando' ži'indo'. Nezindo' desde bdao'tenë' nechula laonë'. <sup>21</sup> Binezcazindo' bi guca dan' barlë'ënë'. Nica nezizindo' nu ben' bë ta belë'ënë'. Banacanë' ben' huaca. Ulenabacaranë' lënë'. Huananë' cuinnë' bi guca quienë' dan' barelë'ënë'.

<sup>22</sup> Cana' una xuzi žna' ben' beyalo laohue, dan' rdzebiyaquë' bi hue yaca ben' r nabë', como dan' banuži'a yaca ben' r nabë' bihue'yaquë' lato tzu'u ben' lu'u idao' sinagoga, ben' rale quie Jesús naquë' ben' Cristo. <sup>23</sup> Tana' lena' unayaquë' rëbiyaquë' yaca ben' r nabë': “Banaquë' ben' huaca. Ulenabacaranë' lënë'.”

<sup>24</sup> Biži yaca ben' r nabë' gužiyaquë' tatula ben' beyalo laohue, unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Tali una nëto', dan' huecazi Diuzi ca inao'. Biži nëto' banezindo' ben' na' naquë' ben' de dula' xquia quie.

<sup>25</sup> Na'ra una ben' beyalo laohue rëbinë' leyaquë':

—Binezicazida' chi naquë' ben' de dula' xquia quie, o chi bede dula' xquia quienë'. Zelao na' ta nezda', guca' ben' laochula, biži na'a barelë'ëda'.



<sup>26</sup> Lena' unabayaquë' lëbë' tatula:

—¿Biži bënë' quio' dan' nao' beyuenë' luë'?

<sup>27</sup> Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Baonia' le'e can' bënë', pero bibi bala ruele quia'. ¿Bixquien' rnabale në'ëdi' tatula? ¿Cala re'enle inaorële lëbë', gacale ben' quienë'?

<sup>28</sup> Biži mazara bdza' yaca ben' rnabë' lëbë' rëbiyaquë' lëbë':

—Luë' naolo' ben' na'. Biži nëto' naondo' rzundo' di'idza' ca una Moisés. <sup>29</sup> Nëto' banezindo' dyë'ëdi ca bë Diuzi bëlënë' Moisés di'idza'. Pero quie ben' na', nica nezindo' ga za'në'.

<sup>30</sup> Na'ra unë ben' beyalo laohue rëbinë' leyaquë':

—Nacan ta yebanero ca nale, nale binezile ga za'në'. ¿Cómo binezile ga za' tu ben' guca beyuenë' në'ëdi' barlë'ëda' na'a? <sup>31</sup> Dyë'ëdi neziro bire Diuzi yaca ben' napa dula' xquia. Con tuzi yaca ben' rionla'adyi' lëbë', yaca ben' rue quie xti'idzë', lëjë' re Diuzi quiejë'. <sup>32</sup> Desde ure'te lao yedyi layu, nunu nehue cabë' bë ben' niga, bënë' ta yelë'ë tu ben' laochulacazi nacatë' gologuë'. <sup>33</sup> Chi ben' na' biuza'në' tzionë' lao Diuzi, bibi de huenë' cuinzinë'.

<sup>34</sup> Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' lëbë':

—Yela' ben' mala quio' naco' can' gololo'. ¿Na' como luë' re'enlo' yexi'idze'lo' nëto' uzioñe'elo' nëto'?

Can' guca ulioyaquë' lëbë' lu'u idao' sinagoga.

*Ben' birale quie Jesús naca quieyaquë' ca quie ben' laochula*

<sup>35</sup> Biži Jesús unezinë' ulio yaca ben' partido fariseo ben' baoyalo laohue lu'u idao' sinagoga. Na' bedila Jesús lëbë' unë' rëbinë' lëbë':

—¿Ralelo' quie ben' naca ži'i Diuzi?

<sup>36</sup> Na'ra una ben' baoyalo laohue rëbinë' Jesús:

—Señor, una nu ben' na' tacuenda galeda' quienë'.

<sup>37</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi', ben' ru'elë luë' di'idza', naca' ben' na'.

<sup>38</sup> Caora na' uditzo žibinë' lao Jesús rëbinë' lëbë':

—Baraleda' quio', Señor.

<sup>39</sup> Na' biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' bida' lao yedyi layu ta hua' juicio. Lëzirë bida' tacuenda yelë'ë yaca ben' birlë'ë. Pero quie yaca ben' bire'en gale quia', bida' ta yechula laohueyaquë'.

<sup>40</sup> Biži bala yaca ben' partido fariseo nita'yaquë' ga'ala' ga zë Jesús, bë' beyaquë' can' unanë', na'tera unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Biži ca nao'? ¿Nacarëndo' ben' laochula?

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi tali binezile bi ruele, bide dula' xquia quiele. Pero como dyë'ëdi banezile bi ruele, lena' decazi dula' xquia quiele.

## 10

*Una Jesús tu di'idza' quie beco' ži'ila' len quie ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'*

<sup>1</sup> Tali ca rnia' le'e, nu ben' bitzu'u ru'a corrale ga yu'u beco' ži'ila', den' negachi' ru'unë' xcu'udzule, lëben' na' naquë' ben' uban, ben' re'en cuan beco' ži'ila'. <sup>2</sup> Ben' ru'u ru'a corrale, ga yu'u beco' ži'ila', lëben' na' naquë' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. <sup>3</sup> Ben' rapa ru'a corrale, rsaloguë' ru'a corrale ta tzu'u ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. Biži rezaque yaca beco' ži'ila' xchi' ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'. Rëžiguë' tu tuba' según cabë' laoba' quie quiejaba' ta cuioguë'ba' lu'u corrale. <sup>4</sup> Rde reyudyi rbioguë' lao yuguluteba', na' rebialao ben' rapa lëba' laoyacaba'. Biži leyacaba' yenaoyacaba' ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba' dan' rezaqueyacaba' xchi'në'. <sup>5</sup> Pero

binaoyacaba' ben' binubë'yacaba'. Huažunoyacaba' lëbë', dan' binubë'yacaba' xchi'në'. Rezaqueyacaba' cala ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'. —Cana' una Jesús rëbinë' yaca benë'.

<sup>6</sup> Lëtu di'idza' ni gudyi Jesús yaca benë', pero biži biuyoñe'ejë' bi na di'idza' una Jesús quie xa'n beco' ži'ila'.

*Jesús naquë' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'*

<sup>7</sup> Na'ra una Jesús tatula rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, në'ëdi' naca' ca quie ru'a corrale ga ru'u yaca beco' ži'ila'. <sup>8</sup> Yaca ben' babida caora bineguida', gu'unyaquë' cuanyaquë' yaca beco' ži'ila'. Pero biži yaca beco' ži'ila' bibëyacaba' bala inaoyacaba' leyaquë'. <sup>9</sup> Dan' naca' ca quie ru'a corrale, lena' con nu yaca ben' tzu'u ru'a corrale gan' zua', lëlëyaca ben' na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli. Huaca quieyaquë' ca quie yaca beco' ži'ila' ru'u rero lu'u corrale ga de guiži ya'a ta gaoyacaba'.

<sup>10</sup> 'Rida yaca ben' uban ta cuanyaquë' gutiyaquë' udyiagu'yaquë' yaca benë'. Pero bida' në'ëdi' ta gata'cazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>11</sup> Në'ëdi' naca' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. Zua' puesto gatia' tacuenda bicuiagu'yaquë'. <sup>12</sup> Pero nu ben' rue dyin de lažo, cati ilë'ënë' za' lobo, caora na' iżunoguë' uca'nnë' yaca beco' ži'ila', dan' binaquë' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. Binacayacaba' bia quienë'. Cana' gaca guida lobo guxuba' utzatzaba' yaca beco' ži'ila'. <sup>13</sup> Pero ben' binaca xa'mba' rueguë' dyin de lažo, lena' užunoguë' bibi cuenda huenë' quie yaca beco' ži'ila'.

<sup>14-15</sup> 'Në'ëdi' naca' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. Cabë' Xuza' nubë'në' në'ëdi', cana' nubë'da' Xuza'. Lëzirë cabë' nubë'da' yaca ben' naca ca quie beco' ži'ila' quia', cana' nubë'yaquë' në'ëdi'. Zua' puesto gatia' tacuenda bicuiagu'yaquë'. <sup>16</sup> Lëzirë nita' yaca ben' tula nacarëyaquë' ca quie beco' ži'ila' quia'. Bizuyaquë' ni len në'ëdi'. Lena' huatzaži'ayaquë' guidayaquë' ta sulëyaquë' në'ëdi', dan' baraleyaquë' quia'. Nacarëyaquë' tuzi len yaca los demás ben' barale quia'. Cana' iyacayaquë' tu žezi, na' tuza' në'ëdi' gaca' xa'nyaquë'.

<sup>17</sup> 'Xuza' nedyë'ënë' në'ëdi' dan' zua' puesto gatia', te na' yezi'a yela' neban quia' tatula.

<sup>18</sup> 'Nunu rzaque' guti në'ëdi' chi bihua'yaquë' lato. Gusto quia' zua' puesto gatia', te na' yezi'a yela' neban quia' tatula. Cana' mandado bë Xuza' në'ëdi'.

<sup>19</sup> Ude beyudyi be yaca ben' Israel ca una Jesús, na'tera unëyaquë' udeudela. <sup>20</sup> Yaca ben' zë unëyaquë' quienë' rëbiyaquë' laguediyayaquë':

—¿Bixquien' ruele bala rzëmagale quienë'? Yu'u bichi be xi'ibi' lu'u laxta'onë', naquë' ben' loco.

<sup>21</sup> Biži ibalayaquë' unayaquë':

—Nu ben' yu'u bichi be xi'ibi', birnënë' ca rnë ben' ni. ¿Quele, chi ben' yu'u bichi be xi'ibi', bisaque'në' yeyuenë' ben' laochula ta yelë'ënë'?

*Yaca ben' Israel besebi'yaquë' Jesús*

<sup>22</sup> Biži bdyin dza hue yaca ben' Israel lani ta yeza'la'adyi'yaquë' dza guca la'iya idao' rnabë'ra quieyaquë'. Biu' bëyaquë' lani, nacan biu' zaga. <sup>23</sup> Uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra rdanë' bago ru'a idao' nezi'laonan ru'a idao' Salomón. <sup>24</sup> Biži yaca ben' rnabë' quie ben' Israel uyëchoyaquë' Jesús rnayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Bataži iyudyi rutëbilo' nëto' ca di'idza' inao' nëto'? Chi luë' naco' ben' Cristo, una nëto' tu lasagazi.

<sup>25</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Baonia' le'e, pero biralele. Ca naca yela' huaca babia' conlë Xuza', lena' rulu'enan le'e nu naca'. <sup>26</sup> Pero le'e biralele quia', dan' binacale ben' naca beco' ži'ila' quia' ca ta baonëcaza' le'e. <sup>27</sup> Biži yaca ben' naca beco' ži'ila' quia', rzëmagayaquë' di'idza' rnia'. Në'ëdi' nubë'da' leyaquë', cana'ra guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'. <sup>28</sup> Në'ëdi' hua'yaquë'

yela' neban tuzioli ta bicuiagui'caziyaquë'. Nitu nitu nunu saque' cuba leyaquë' lao na'a como dan' <sup>29</sup> Xuza' bënnë' leyaquë' në'ëdi'. Nacara Xuza' ben' žera ca yaca benë'. Nitu nitu nunu saque' cuba leyaquë' lao na'a Xuza'. <sup>30</sup> Xuza' len në'ëdi' nacando' tuže. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>31</sup> Biži yaca ben' rnabë' quie ben' Israel, tatula uži'yaquë' yo, gu'unyaquë' quiyaquë' Jesús. <sup>32</sup> Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Zë lasa bia' tadya'a delante lao le'e conlë yela' huaca quie Xuza'. Chi bia' tadya'a, ¿bixquien' re'enle quile në'ëdi' yo?

<sup>33</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Cala re'enndo' quindo' luë' yo dan' babao' tadya'a, pero dan' rnaya'lo' Diuzi ca rnao'. Benë'cazi naco', na' ruelo' cuinlo' ca Diuzi.

<sup>34</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' rnabë':

—Lë'ë guichi ga bzu Moisés di'idza' la'iya quie Diuzi, rguixogue'n ca una Diuzi rëbinë' yaca benë' cani: “Le'e nacale ca yaca diuzi.” <sup>35</sup> Cana' una Diuzi quie yaca ben' uzënaga quienë' unë' rëbinë' leyaquë': “Le'e nacale ca yaca diuzi.” Na' biži baneziro di'idza' licazi zun lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>36</sup> Chi Diuzi ulioguë' në'ëdi' use'ela'në' në'ëdi' lao yedyi layu niga, ¿bixquien' le'e nale rnaya' Diuzi dan' nia' naca' ži'i Diuzi? <sup>37</sup> Chi birzua' di'idza' cabë' rna Xuza' në'ëdi', bigalecazile quia'. <sup>38</sup> Pero chi rzua' di'idza' cabë' rna Xuza' në'ëdi', ruen zi galele quia' por nun quie len tacuenda inezile tu lasagazi nacalia' Xuza' tuže, lëscan' nacalë Xuza' në'ëdi' tuže. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>39</sup> Biži yaca ben' rnabë', tatula gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús ta hueyaquë' lëbë' preso, pero aode ulanë' lao na'a yaca ben' na'.

<sup>40</sup> Biži beyo Jesús tatula itzala' yao Jordán. Na' bega'nnë' gan' bë' Juan lao yaca benë' dza na'te. <sup>41</sup> Yaca ben' zë uyoyaquë' yena'yaquë' Jesús. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Ba'ala'cazi bibë Juan yela' milagro, pero yugulu ca ta unë' quie ben' niga nacan tali.

<sup>42</sup> Na'ra yaca ben' zë uyo gan' zënë', guleyaquë' quienë'.

## 11

### *Ni rnën cabë' guca cati guti Lázaro*

<sup>1</sup> Na' uzu tu ben' guca žhue', ben' lao Lázaro. Naquë' ben' yedyi Betania lënë' chopa zannë', María len Marta. <sup>2</sup> LëMaría na' uyonë' dza na'te yelatonë' aceite rla' žixi žeo ni'a Jesús. Ude na' besebidyinë'n conlë guitza' guichonë'. <sup>3</sup> Cana' guca use'ela' rupa zan Lázaro tu ben' uyo gan' zu Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, raca žhue' Lázaro, ben' naca amigo quio'.

<sup>4</sup> Bë' be Jesús ca una ben' na', na' unë' rëbinë' lëbë':

—Ca naca yela' hue' racanë', bisuen gutin lëbë'. Raca žhue'në' tacuenda ulu'en ca naca yela' huaca quie Diuzi, lente yela' huaca quia' në'ëdi' ži'i Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëbë'.

<sup>5</sup> Ba'ala'cazi nedyë'ëtzegue Jesús Lázaro len Marta len žilanë' María, <sup>6</sup> bilaoyotenë' caora benë' raca žhue' Lázaro. Bega'nnë' uzurë' ichopa dza gan' zuë'. <sup>7</sup> Guca lao chopa dza unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—Uletza' tziro tatula estado Judea.

<sup>8</sup> Na'ra una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ta zaracagazi gu'un yaca ben' quiyaquë' luë' yo gan' nao' tziro. Na' biži luë', ¿re'enlo' tziro tatula?

<sup>9</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Nu'acazi chipchopa hora lao tu dza. Chi ra'o rdaro te dza, bicha'oro dan' rseni' xni' obidza. <sup>10</sup> Pero chi ra'o rdaro lao chula, decazide huacha'oro, dan' birseni' xni' obidza ilë'ëro.

11 Te beyudyi una Jesús cana', na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quië':

—Ben' amigo quiero Lázaro, barasinë', pero huaya'a usebia'në'.

12 Na'ra una yaca ben' quienë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, chi lëbë' rasizinë', hueyacanë'.

13 Pero unë' Jesús can' dan' baguti Lázaro, cala rasizinë'. Biži raque yaca ben' quienë' de que rasizi Lázaro. 14 Na'ra una Jesús dyë'ëdi rëbinë' leyaquë':

—Baguticazi Lázaro. 15 Redaohueda' dan' biuzua' na' ta ilë'ëda' cati guti Lázaro. Redaohueda' dan' cabë' guca quienë' nacan ta gacalën le'e ta galerale quia' në'ëdi'. Pues na' uletza' tzioro gan' denë'.

16 Biži Tomás, ben' uxubayaquë' laohue ben' guidi', unë' gudyinë' laguedyinë', ben' quie Jesús:

—Uletza' tziolëronë' ta gatilëronë' tzaže.

### *Naca Jesús ben' useban yaca ben' huati*

17 Caora bdyin Jesús gan', bazio lao tapa dza babgachi'la Lázaro lu'u beló yo. 18 Yedyi Betania rega'n ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén. Nacan chopa legua yugatzo. 19 Zë yaca ben' Israel uyoyaquë' gan' nita' Marta len María, reyuezeyaquë' leyaquë' dan' guti zanyaquë'. 20 Bë' be Marta baza' Jesús, na' uyoguë' yelezanë' lëbë'. Pero María bega'nnë' žan yu'u quienë'. 21 Na'ra una Marta rëbinë' Jesús:

—Señor, chan' zucalo' lao' nëto' niga, beyaca Lázaro zanndo', bigutinë'. 22 Nezda' yugulu ta inabo' Diuzi, guncazinë'n luë'.

23 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bi' zanle huebannë' tatula.

24 Na' bequëbi Marta rëbinë' Jesús:

—Banezda' hueban bi' zana' dza iyudyi lao yedyi layu, dza yeban yugulu yaca ben' baguti.

25 Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' naca' ben' useban yaca ben' huati, yeyu'ayaquë' yela' neban tatula. Con nu benë' gale quia', ba'ala'cazi gatiyaquë', huebanyaquë' tatula. 26 Nia' luë' yaca ben' neban, yaca ben' rale quia', tuzioli bitziojë' lao gui' gabila. ¿Bagulelo' can' baonia'?

27 Na'ra una Marta rëbinë' Jesús:

—Señor, raleda' quio' luë' naco' ben' Cristo, ži'i Diuzi. Luë' naco' ben' una Diuzi ise'ela'në' lao yedyi layu. —Cana' unë' rëbinë' Jesús.

### *Uredyi Jesús gan' pcachi'yaquë' Lázaro*

28 Ude beyudyi una Marta can', uzë'ë yeguëdyinë' ben' žilanë' María. Unë' di'idza' balanzi rëbinë' lëbë':

—Baza' Maestro, guëžinë' luë'.

29 Ca be María ca una Marta, laoza'tenë' zionë' gan' zë Jesús. 30 Binetzu'u Jesús la'o yedyi. Tu neza nenita'lënë' yaca ben' quië' ga bedilanë' Marta. 31 Yaca ben' bdyin žan yu'u, caora blë'ëyaquë' uzuli María uza'në' zionë' taria, lëscan' uži'rëyaquë' xnezayaquë' zioyaquë' naoyaquë' lëbë'. Guqueyaquë' chi zionë' cuedyinë' gan' pcachi'yaquë' Lázaro.

32 Biži cati bdyin María gan' zë Jesús, uditzu žibinë' lao Jesús, unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, chan' zucalo' lao' nëto' niga, beyaca Lázaro zanndo', bigutinë'.

33 Biži cati blë'ë Jesús rbedyi María len yaca ben' zio nao lëbë', rdëbinë' guca beyëchi' lu'u laxta'onë'. 34 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Ga mero pcachi'lenë'?

Na' biži unayaquë':

—Señor, ya' ilë'ëlo'.

35 Biži na' uredyi Jesús. 36 Na'ra una yaca ben' ziorë nao:

—Ulena', lega nedyë'ënë' lëbë'.

<sup>37</sup> Biži bala yaca ben' ziolë leyaquë' unayaquë':

—Ben' niga bënë' ta belë'ë ben' birlë'ë, ¿cómo na' bibi bënë' ta iyaca Lázaro ta bigatinë'?

*Ni rnën cabë' bë Jesús psebannë' Lázaro*

<sup>38</sup> Biži Jesús racatzeguenë' beyëchi' tatula. Na' ubiga'në' bago ru'a beló yo gan' pcachi'yaquë' Lázaro. Na' da' tu yo že ru'a beló. <sup>39</sup> Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulecuba yo da' ru'a beló.

Biži Marta, zan ben' huati, unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, bazio lao tapa dza gutinë', barla'në' zigo.

<sup>40</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Cala baonia' luë', chi ralelo' can' baonia', hualë'ëlo' hue Diuzi yela' huaca quienë'?

<sup>41</sup> Caora na' udubayaquë' yo da' ru'a beló. Biži na' una' Jesús sibi ladza, blidzanë' Diuzi:

—Xuza', diuxcalelo' dan' relo' cati nia' luë'. <sup>42</sup> Nezcazida' relo' cati rnia' luë'. Pero por nun quie yaca ben' nita' niga, lena' bë'lia' luë' di'idza' zaquë'lao laoyaquë' tacuenda uzëmagayaquë' ineziyaquë' luë' use'elo' në'ëdi'.

<sup>43</sup> Ude beyudyi unë Jesús can', na' unë' zidzo unë':

—Lázaro, bero gan' delo' na'.

<sup>44</sup> Caora na' bero Lázaro gan' denë'. Nedubi la'ari' na'anë' len ni'anë'. Lëzi bdaco la'ari' laohuë'. Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulexëdyi la'ari' dubi na'anë' len ni'anë'. Ulesannë' yeyoguë'.

*Bapsaqueyaquë' ca hueyaquë' guxuyaquë' Jesús*

*(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)*

<sup>45</sup> Yaca ben' ziolë María gan', blë'ëyaquë' cabë' bë Jesús besebannë' Lázaro. Lëcana' yaca ben' zë guleyaquë' quienë'. <sup>46</sup> Biži balayaquë' uyoyaquë' yetixogue'yaquë' yaca ben' partido fariseo cabë' bë Jesús. <sup>47</sup> Na'ra yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi bedupayaquë' bëyaquë' junta len yaca los demás ben' rnabë'. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Ca biži huero quie ben' na'? Lega ruenë' yela' huaca ta binelë'ëro. <sup>48</sup> Chi hue'roguë' lato tanë' huenë' can', na' huanao yaca ben' zë lënë'. Biži huadza' yaca ben' rnabë' quie ben' romano, huase'ela'yaquë' soldado udyiaguë'yaquë' idao' rnabë'ra quiero lente ciudad quiero. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë'.

<sup>49</sup> Biži ben' naca xan' pxuzi lëiza na', ben' lao Caifás, unë' gudyinë' leyaquë':

—Le'e netondole ca di'idza' rnale. <sup>50</sup> Nica nenezile nacaran dya'a quiero gati tuzi benë' lao laza yaca ben' yedyi, cala ca ta gati yuguluro. —Cana' una Caifás.

<sup>51</sup> Dan' lëiza na' nacanë' xan' pxuzi unë' can'. Pero cala cuenta quienë' unë' can'. Biunezinë' unë' cuenta quie Diuzi cati unë' gati Jesús lao laza yaca ben' Israel. <sup>52</sup> Pero cala tuzi lao laza ben' Israel gati Jesús, lëscan' gati Jesús lao laza yugulu yaca ben' gale quienë', yaca ben' nedzatza nita' yaca yedyi tula. <sup>53</sup> Lëdza na' psaque yaca ben' rnabë' quie ben' Israel ca hueyaquë' gutiyaquë' Jesús.

<sup>54</sup> Cana' guca bira uda Jesús zaquë'lao len yaca ben' Israel. Tana' uzë'ë estado Judea zioguë' yedyi lao Efraín ga nacan ga'ala' lao lato ga bidyia yu'u. Lëgan' na' bega'nlënë' yaca ben' quië'.

<sup>55</sup> Baruen bago ta hueyaquë' lani ta reza'la'adyi'yaquë' quie xuzixta'oyaquë' caora broyaquë' nación Egipto. Tana' lena' yaca ben' zë, yaca ben' yedyi, uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Jerusalén ta yeyëriyaquë' cuinyaquë' lao Diuzi según costumbre quieyaquë'.

<sup>56</sup> Na'ra yaca ben' na' rdayaquë' reguiloyaquë' Jesús. Caora rioyaquë' lu'u idao' rnabë'ra, na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Biži raquele? ¿Huida Jesús lani, o chi biguidanë'?



<sup>57</sup> Cana' guca bē yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi mandado gudyiyaquē' benē' con nu yaca ben' ilē'ē Jesús laquixogue'teyaquē' leyaquē' tacuenda guxuyaquē' lēbē' hueyaquē' lēbē' preso.

## 12

*Tu nigula blēpinē' aceite rla' zixi žeo ni'a Jesús*  
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

<sup>1</sup> Zaidyinla lao xopa dza ga'ala' lani cati reza'la'adyi'yaquē' quie xuzixta'oyaquē'. Caora na' uza' Jesús uyoguē' yedyi Betania gan' zu Lázaro, ben' baguti, pero beseban Jesús lēbē'. <sup>2</sup> Lēgan' na' psiña'ayaquē' yela' huao ta gapayaquē' Jesús bala'ana. Caora na' bē Marta laze ta udaoyaquē', na' udaorē Lázaro tuže len leyaquē'. <sup>3</sup> Na'ra uži' María gatzo litro aceite rla' zixi žeo ta rbioyaquē' yo lao nardo. Lēaceite na' bibi nequixin, zaca'n za'ala' gula. Biži na' blēpinē'n ni'a Jesús, na' uži'nē' guitza' guichonē' bla'onē'n aceite la'o ni'a Jesús. Cana' bedu lu'u yu'u ure' be žeo gula. <sup>4</sup> Na'ra una tu ben' quie Jesús laonē' Judas Iscariote. Lēbē' naquē' ži'i tu ben' lao Simón. Na' ba'ala'cazi naquē' ben' quie Jesús, lēlēbē' usedyinnē' Jesús lao na'a yaca ben' guti lēbē'. Na' una Judas rēbinē' leyaquē':

<sup>5</sup> —¿Bixquien' bibēti'guē' aceite rla' zixi žeo, dan' zaca'n tzona gayuhua dumi denario tacuenda si'nē' dumi quien hue'nē'n yaca ben' yēchi'?

<sup>6</sup> Cana' una Judas, pero bireyēchi'la'adyi'nē' quie yaca ben' yēchi'. Rdēbinē' quie dumi, dan' naquē' ben' uban. Rapanē' bolsa yu'u dumi tacuenda saque' cuannē' dumi yu'u lu'u bolsa na'. <sup>7</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' Judas:

—Psan quienē'. Pues baodyialaonē' bēnē' quie dza gatia' igacha'. <sup>8</sup> Nita'cazi ben' yēchi' lao yedyi layu yugu dza, pero nē'ēdi', itu chopa dzazi zulia' le'e.

*Ga rsaqueyaquē' ta gutirēyaquē' Lázaro*

<sup>9</sup> Yaca ben' zē, yaca ben' Israel, caora uneziyaquē' bazu Jesús yedyi Betania, uza'yaquē' uyoyaquē' gan' zunē'. Uyoyaquē' yena'yaquē' lēbē' len Lázaro, ben' baguti, pero beseban Jesús lēbē'. <sup>10</sup> Na'ra yaca ben' xan' pxuzi bapsaqueyaquē' bi hueyaquē' ta gutirēyaquē' Lázaro. <sup>11</sup> Cana' psaqueyaquē', dan' barale zē yaca ben' Israel quie Jesús por nun quie dan' psebannē' Lázaro. Cana' hira bē yaca ben' yedyi na' tzaže len yaca ben' rnabē' quieyaquē', pero guleyaquē' quie Jesús.

*Beyo Jesús tatula la'o ciudad Jerusalén*  
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup> Yaca ben' zē gula uyoyaquē' ciudad Jerusalén ga raza lani ta reza'la'adyi'yaquē' quie xuzixta'oyaquē'. Biži bezu dza tula uneziyaquē' huadyin Jesús lani ciudad Jerusalén. <sup>13</sup> Caora na' uchugoyaquē' la'aga' palma ta bi'ayaquē' yelezayaquē' Jesús tu neza. Caora bedilayaquē' lēbē' unēyaquē' zidzo:

—Ben' že gula naca Diuzi. Naca la'iya ben' uza' lao xa'nro Diuzi. Naca la'iya rey quiero, ben' Israel.

<sup>14</sup> Na'ra zē tu burra gan' zioguē'. Na' udyia Jesús lēba' con ca rguixogue'n lē'ē guichi la'iya quie Diuzi cani:

<sup>15</sup> Le'e ben' yedyi Sión, biidzebile.

Ulena' baza' Rey quiele, bdyianē' tu burro.

<sup>16</sup> Dza na'la biuyoñe'e yaca ben' quie Jesús con ca rnēn lē'ē guichi la'iya quie Diuzi. Pero ude beyudyi gutinē' bebannē' zeyonē' guibá, cana'ra beza'la'adyi'yaquē' con ca rna lē'ē guichi. Bezaqueyaquē' guca quie Jesús tali con ca rnēn lē'ē guichi na'.

<sup>17</sup> Yaca benē' nita' gan' zē Jesús caora gužinē' Lázaro yeronē' lu'u beló yo besebannē' lēbē', lēyaca ben' na', udixogue'yaquē' ca naca blē'ēyaquē' bi bē Jesús. <sup>18</sup> Tana' lena' uza' yaca benē' yedzagayaquē' Jesús tu neza, dan' babeyaquē' ca naca quie yela' huaca babēnē'. <sup>19</sup> Biži yaca ben' partido fariseo unayaquē' rēbiyaquē' laguedyiaquē':

—Babl'ëro bira bide huero. Ulena'cara lao yugulute benë' zioyaquë' banaoyaquë' lëbë'.

*Bala ben' griego beguiloyaquë' Jesús*

<sup>20</sup> Lado yaca ben' nita' lao lani ciudad Jerusalén, nita'rë bala ben' griego. <sup>21</sup> Layaquë' ubiga'yaquë' bago ga zë Felipe, ben' yedyi Betsaida quie estado Galilea, na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, re'enndo' tzeyubindo' Jesús.

<sup>22</sup> Na'ra uyo Felipe gan' zë Andrés gudyinë' lëbë' cabë' una yaca ben' griego. Biži na' zio rupayaquë' yetixogue'yaquë' Jesús. <sup>23</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bagazi idyin hora quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', huatia' yebana', yeya'a guibá tatula ga uza'a. <sup>24</sup> Tali ca rnia' le'e na'a quie bini trigo. Nacacazi tuzin chi bitzu'un lu'u yu gu'udzon. Pero chi bini razaro yeyu'udzon lu'u yu, hualë laxta'ona ta yeyunan bini zë gula. <sup>25</sup> Cana' nacarë quie yaca benë'. Chi nu ben' bire'en inao në'ëdi' dan' ruen žudyi initi yela' neban quienë', bibi yela' neban gata' quienë' tuzioli. Pero chi nu ben' inao në'ëdi' ba'ala'cazi ruen žudyi initi yela' neban quienë', lëben' na' decazi yela' neban quienë' tuzioli. <sup>26</sup> Chi nu ben' re'en guida gaca ben' quia', reya'ala' guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'. Con gatezi tzezua', lëzi gan' na' huazurëlëyaquë' në'ëdi'. Nu yaca ben' gaca ben' quia', huapala'n Xuza' leyaquë'.

*Rna Jesús baruen bago gatinë'*

<sup>27</sup> 'Baraca yëchi' lu'u laxta'ohua'. ¿Cabiži inia' yëpa' Xuza'? ¿Inia' yëpa'në': “Ute uselao' në'ëdi' can' gaca quia' gatia'”? Bigacacazi yëpa' Xuza' can', porque nun quie lena' use'ela'në' në'ëdi' lao yedyi layu. <sup>28</sup> Xuza', ulu'elo' yaca benë' ca naca yela' huaca quio'. —Cana' una Jesús rëbinë' Xuzinë'.

Biži beyaquë' de guibáte za' xchi' Diuzi unë':

—Bablu'ecaza' yaca benë' yela' huaca quia'. Tatula hua' yela' huaca quia' ta ilë'ëyaquë'.

<sup>29</sup> Biži yaca ben' rzënaga nita'yaquë' gan' zë Jesús, caora beyaquë' xchi' Diuzi unayaquë':

—Unë tu huiziu'.

Ibalayaquë' unayaquë':

—Tu ángel bë'lënë lëbë' di'idza'.

<sup>30</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tahuen na' bë Diuzi quiele unë' bele xchi'në'. <sup>31</sup> Babdyincazi hora na'a ulu'e Diuzi ca tamala rue yaca benë'. Biži lëcana' udyiagu' Diuzi dyin quie xan' taxi'ibi'. Lëläna rnabë'na yaca benë' nita' lao yedyi layu niga. <sup>32</sup> Te yeyudyi uda' yaca benë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo gatia', caora na' hueyëža' lao yugulute yaca benë' ta gacayaquë' ben' yena' në'ëdi'.

<sup>33</sup> Una Jesús can' tacuenda inezi yaca benë' cabë' gaca gatinë'. <sup>34</sup> Na' biži una yaca benë' rëbinë' lëbë':

—Babendo' ca rna yaca ben' rulaba guichi yu'u ley de que ben' Cristo nebancazinë' tuzioli. Na'ra ¿cómo luë' rna' ben' naca bichi yugulu benë' gatinë' lë'ë yaga cruzo? ¿Ca nužila ben' naca bichi yugulu benë'?

<sup>35</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' naca' ca quie tu gui' rseni'n ga naca chula. Nezulia' le'e itu chopa dzazi. Reya'ala' huele bala ca rnia' le'e na'a nezua' ni len le'e cuenda biquixile. Nu ben' rda lao lato lao chula, binezinë' ga tzioguë' huaquixinë' xnezë'. <sup>36</sup> Reya'ala' galele quia' naca' ca quie tu gui' rseni'n ga naca chula na'a nezua' ni len le'e tacuenda gacale ben' quia', ben' rda lao lato lao xni'.

Ude beyudyi una Jesús can', zioguë' pcachi'laonë', bira blë'ëj'ë' gala zionë'.

*Bigule yaca ben' Israel quie Jesús*

<sup>37</sup> Ba'ala'cazi bē Jesús zē yela' huaca zaquē'lao yaca benē' Israel, bigulecaziyaquē' quienē'. <sup>38</sup> Guca can' dan' decazide uzun di'idza' ca bzu Isaías lē'ē guichi dza na'la. Lē'ē guichi na' rnēn cani:

Señor, ¿nuži gale ca naca di'idza' la'iya quio' rguixogui'a benē'.

¿Nuži blu'elo' ca naca yela' huaca quio'?

Cana' una Isaías dza na'.

<sup>39</sup> Cana' bigu'unyaquē' galeyaquē' quie Jesús. Lēscan' bzu Isaías di'idza' lē'ē guichi rnēn cani:

<sup>40</sup> Yela' yeladyi' quieyaquē' bē Diuzi leyaquē' ca quie ben' laochula, bēnē' zidi lu'u laxta'oyaquē',

cuenda ba'ala'cazi rlē'ēyaquē', gaca quieyaquē' ca ben' birlē'ē, lēscan' cuenda ba'ala'cazi tzu'u di'idza' lu'u guichoyaquē', gaca quieyaquē' ca ben' birioñe'e.

Cana' biinaoyaquē' xneza Diuzi ta yeyēri laxta'oyaquē'.

<sup>41</sup> Cana' una Isaías dza na' dan' unezinē' naca Jesús ben' rue yela' huaca quie Diuzi. Quie lena' unēnē' quienē'.

<sup>42</sup> Pero gulecazi zē yaca ben' Israel, lente yaca ben' rnabē' quiejē' guleyaquē' quie Jesús. Pero biblu'eyaquē'n zaquē'lao chi raleyaquē', dan' rdzebiyaquē' yaca ben' partido fariseo chi yebioyaquē' leyaquē' lu'u yaca idao' sinagoga. <sup>43</sup> Lena' rlu'en raxerayaquē' ca bala'ana hue yaca benē' len leyaquē', quele ca bala'ana hue Diuzi len leyaquē'.

### *Una Jesús cabē' gaca quie yaca benē' dza gaca juicio*

<sup>44</sup> Biži unē Jesús zidzo rēbinē' leyaquē':

—Con nu yaca ben' rue quie di'idza' quia', lēscan' ruerē quieyaquē' di'idza' quie Xuza', ben' use'ela' nē'ēdi'. <sup>45</sup> Con nu yaca ben' nuebē' nē'ēdi', lēscan' nuebē'rēyaquē' ben' use'ela' nē'ēdi'. <sup>46</sup> Nē'ēdi' naca' ca quie tu gui' rseni'n ga naca chula. Nu yaca ben' gale quia', bitayaquē' lao lato lao chula. Tana' lena' bida' lao yedyi layu. <sup>47</sup> Pero chi nu yaca benē' babe di'idza' can' baonia', na' birue quieyaquen, cala nē'ēdi' ichugobi'a quieyaquē'. Bida' lao yedyi layu ta ute usela' yaca benē', cala ta ichugobi'a quieyaquē'.

<sup>48</sup> Nu ben' yesebi' nē'ēdi', ben' birue quie ca naca di'idza' baonia', decazide zu ben' ichugobē' gaca juicio quieyaquē'. Ta bibēyaquē' bala ca naca di'idza' baonia', lēlena' ichugobē'n quieyaquē' dza yeyudyi lao yedyi layu. <sup>49</sup> Cabē' nē'ēdi', quele ta racazi la'adya' rnia'. Rnia' ca una Xuza', ben' use'ela' nē'ēdi'. Lēlēbē' unanē' nē'ēdi' ca bi di'idza' inia' usēdia' yaca benē'. <sup>50</sup> Banezda' bē Xuza' mandado ta gata' yela' neban tuzioli quie yaca ben' gale quia'. Pues con can' rnia', rnia' ca una Xuza' nē'ēdi'.

## 13

### *Udibi Jesús ni'a yaca ben' quienē'*

<sup>1</sup> Raca falta dza ga'ala' lani pascua ta reza'la'adyi'yaquē' ca guca quie xuzixta'oyaquē'. Caora na' gucabē' Jesús abdyin hora gatinē' yeyoguē' guibá ga zu Xuzē'. Pues nedyē'ēcazi Jesús yaca ben' rale quienē', ben' nita' lao yedyi layu. Biyeyudyi yedu nedyē'ēnē' leyaquē'.

<sup>2-4</sup> Biži Judas Iscariote, ži'i Simón, uyu'unē' pensari quie xan' taxi'ibi' ta reguilola'adyi'nē' ca huenē' usedyinnē' Jesús lao na'a yaca ben' guti lēbē'. Biži Jesús dyē'ēdi nezinē' uza'nē' guibá ga zu Diuzi hueyoguē' ga zu Xuzinē' tatula. Nezirēnē' pca'n Xuzinē' duže yela' rnabē' quienē' lao na'anē'.

Na' biži caora uyu'uyaquē' huao rtze', uzulinē' ru'a mesa ga re'nē', udubē' žabē' de laohue, uži'nē' tu toalla pquionē'n lē'ē si'nē'. <sup>5</sup> Na'ra uži'nē' tu palangan udza'nē'n nisa. Na' uzulaonē' rguibinē' ni'a yaca ben' quienē', besebidyinnē'n conlē toalla pquionē' lē'ē si'nē'.

<sup>6</sup> Cati zionē' quibinē' ni'a Simón Pedro, na' una Pedro rēbinē' Jesús:

—Señor, ¿huaguibo' ni'a?

<sup>7</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Cabë' na'a binetzioñe'elo' cabë' hua' quio', pero terala, huayoñe'elo'.

<sup>8</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':

—Bigacacazi quibo' ni'a në'ëdi'.

Biži Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Chi bigaca quiba' ni'alo', bira naco' tuže len në'ëdi'.

<sup>9</sup> Biži Simón Pedro unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, cala tuzi ni'a quibo', lëscan' quibo' na'a lente guichoga'.

<sup>10</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:

—Nu ben' zagozo yao, birnaban tzequëzunë' yao luegozi. Ni'azinë' rquin tzërina, dan' banaquë' ben' yëri. Le'e banacale ben' yëri pero cala lao yugulule.

<sup>11</sup> Na' una Jesús: “Cala lao yugulule”, dan' nezinë' nu ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'.

<sup>12</sup> Ude beyudyi udibinë' ni'a yaca ben' quienë', beyaconë' žabë' de laohue, bebe'në' tatula ru'a mesa unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Banezile cabë' babia' quiele? <sup>13</sup> Le'e nale në'ëdi': “Maestro”, lëscan' nale në'ëdi': “Señor.” Nacan tali quiele ca nale në'ëdi', dan' tali naca' maestro, nacatia' Señor quiele.

<sup>14</sup> Como në'ëdi', ben' naca maestro, ben' naca Señor quiele, baodiba' ni'ale le'e, na'ra le'e, reya'ala' quibirële ni'a tu itu laguedyile. <sup>15</sup> Bablu'ena' le'e cabë' reya'ala' huele quie laguedyile con can' babia' quiele. <sup>16</sup> Tali rnia' le'e, ni tu ben' naca mozo birnabë'në' como ca xa'nnë'. Lëzi ni tu ben' rio mandado quie ben' tula, birnabë'në' como ca ben' use'ela' lëbë'. <sup>17</sup> Chi baoyoñe'ele cabë' baonia' le'e, chi hue quielen, yedaohuele, na' sule gusto.

<sup>18</sup> 'Cala rnia' quie lao yugulutele. Në'ëdi' anezda' nu le'e aolioga' nacale ben' quia'. Pero decazide uzun di'idza' ca rnan lë'ë guichi la'iyia quie Diuzi: “Con tu ben' gaolë në'ëdi', lëben' na' huenë' condre në'ëdi'.” <sup>19</sup> Desde na'a rnia' le'e ca ta za' gaca quia' cuenda galele quia' nia' le'e nu naca' cati idyin dza gaca quia' can' baonia' le'e. <sup>20</sup> Tali rnia' le'e, con nu yaca ben' chezila'adyi' quie ben' ise'ela', lëscan' rezila'adyi'rëyaquë' në'ëdi'. Na' con nu yaca ben' chezila'adyi' në'ëdi', rezila'adyi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.

*Udixogue' Jesús usedyin Judas lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'*

*(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)*

<sup>21</sup> Ude beyudyi una Jesús can', guca yëchi'në', lega ptëbin lu'u laxta'onë'. Na' claro gula unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—Tali rnia' le'e, zu tu ben' zu ladole ni, ben' usedyin në'ëdi' lao na'a yaca ben' guti në'ëdi'.

<sup>22</sup> Na'ra uzulaoyaquë' rna'yaquë' lao laguedyiaquë'. Bineziaquë' nulayaquë' rnë Jesús quie can'. <sup>23</sup> Uzu tu ben' quienë' ure'në' cuëta lë'ë Jesús ga udaoyaquë' rtze'. Lega nedyë'ë Jesús lëbë'. <sup>24</sup> Biži Simón Pedro bënë' seña lao ben' ure' cuëta lë'ë Jesús ta inabë' nužila quieyaquë' rnë Jesús. <sup>25</sup> Cana' una ben' ure' cuëta lë'ë Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Señor, nužila nëto' rnao' can'?

<sup>26</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Con nu ben' hua'a yëta xtila bdyia' lu'u plato niga, lëlëben' na' usedyinnë' në'ëdi' lao na'a yaca ben' guti në'ëdi'.

Caora na' uži'në' tu bicho yëta xtila ta bdyianë' lu'u plato bënë'në'n Judas Iscariote, ži'i Simón. <sup>27</sup> Ca uži' Judas yëta xtila, cana' layu'ute bichi be quie xan' taxi'ibi' lu'u laxta'onë'. Caora na' una Jesús rëbinë' Judas:

—Ca ta raco' pensari huelo', bëtegan.

<sup>28</sup> Pero nitu yaca ben' raolënë' lao mesa biuyoñe'eyaquë' bixquien' gudyinë' Judas can'. <sup>29</sup> Como Judas naca ladyina'anë' bolsa ga yu'u dumí, quie lena' guqueyaquë' re'en

Jesús tzio Judas ta ga'onè' ta gaoyaquè' quie lani o chi ta ga'onè' ta hue'nè' yaca ben' yèchi'. <sup>30</sup> Ca beyudyi udao Judas yèta xtila ta bè' Jesús lènè', caora na' beza'nè' baruen lao rtze'.

### *Ga rguixogue'n quie mandamiento cubi*

<sup>31</sup> Ude uza' Judas zioguè', na' una Jesús rëbinè' yaca ben' quienè':

—Abdyin hora ulu'ena' le'e yela' huaca quia', nè'èdi' bichi yugulu benè'. Lèzi ulu'ena' le'e yela' huaca quie Xuza'. <sup>32</sup> Cabè' nè'èdi' bichi yugulu benè', ulu'ena' le'e yela' huaca quie Xuza', lëscan' ulu'erè Xuza' le'e yela' huaca quia' nè'èdi' zì'inè'. Baruen baba dzazi gaca cana'. <sup>33</sup> Bicha', calara zidza zulia' le'e niga. Le'e huadale yeguilole nè'èdi'. Na'ra inia' le'e con can' bagudya' yaca los demás ben' Israel dza na': Con gan' yeya'a, bisaque' yeza'rèle len nè'èdi'. <sup>34</sup> Rnia' le'e tu mandamiento cubi: Idyè'èle tu itu laguedyile. Na'ra cabè' rua' nè'èdi', nedyè'èda' le'e, lëcana' huerèle, idyè'èle tu itu laguedyile. <sup>35</sup> Chi idyè'èle tu itu laguedyile, lëcana' huanezi yugulu benè' nacale ben' quia'.

### *Ga rguixogue' Jesús cabè' hue Pedro si'nè' yè'*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

<sup>36</sup> Biži Simón Pedro unanè' rëbinè' Jesús:

—Señor, ¿gaži yeyolo'?

Na'ra una Jesús rëbinè' lëbè':

—Gan' yeya'a bisaque' yeza'lo' na'a. Pero terala yeguidale gan' yeya'a.

<sup>37</sup> Na'ra una Pedro rëbinè' lëbè':

—Señor, ¿bixquien' bisaque' yeza'lia' luè' na'a? Zua' puesto gatia' lao lazo'.

<sup>38</sup> Biži Jesús unè' rëbinè' lëbè':

—¿Nacan tali zulo' puesto nao' gatio' lao laza'? Tali ca rnia' luè', zahuen bala binecuedyí biu, huanao' tzona lasa binubè'lo' nè'èdi'.

## 14

### *Una Jesús quie neza ta yeyoro guibá*

<sup>1</sup> Nernè Jesús rëbinè' leyaquè':

—Bigapale cuidado. Rzudyi'ilèle Diuzi, lëzirè reya'ala' sudyi'ilèle nè'èdi'. <sup>2</sup> Lu'u guibá ga zu Xuza', detzegue lato ga tzezule. Chi bide lato, inia' le'e bide lato. Lena' yeya'a guibá tzeguia' dya'a ga tzezule. <sup>3</sup> Ude yeyudyi yeya'a guibá tzeguia' dya'a ga tzezule, caora na' yeguida' tatula dežia' le'e cuenda sulèle nè'èdi' lu'u guibá tuže. <sup>4</sup> Le'e banezile ga zio neza gan' yedyina'.

<sup>5</sup> Na'ra una Tomás rëbinè' Jesús:

—Señor, binezindo' gan' yedyinlo', ¿cómo luè' nao' banezindo' gan' zio neza?

<sup>6</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' lëbè':

—Nè'èdi' naca' neza guibá, ben' rnè tali, ben' run yela' neban tuzioli. Tuza' nè'èdi' naca' ben' ulu'e yaca benè' yedyinyaquè' ga zu Diuzi. <sup>7</sup> Chi tali banubè'le nè'èdi', lëzi nubè'rèle Xuza'. Desde na'a banubè'le Xuza', barlè'èlenè'.

<sup>8</sup> Na'ra una Felipe rëbinè' Jesús:

—Señor, ben lato ilè'èndo' Xuzi Diuzi. Tana'zi inabando' luè'.

<sup>9</sup> Quie lena' una Jesús rëbinè' lëbè':

—Felipe, zidza baoca zulia' le'e, ¿quele binubè'lo' nè'èdi'? Nu ben' bablè'è nè'èdi', lëben' na' bablè'èrènè' Xuza'. ¿Na' bixquien' nao' nè'èdi': “Ben lato ilè'èndo' Xuzi Diuzi”? <sup>10</sup> ¿Binezile nè'èdi' zulëcaza' Xuza', lëzi zulëcazinè' nè'èdi'? Ca naca di'idza' baonia' le'e nacan di'idza' ta una Xuza' nè'èdi', cala di'idza' quia' cuinza'. Cala ta racazi la'adya' unia'. Naca Xuza' ben' zulëcazi nè'èdi' tzaže. Rucazinè' ca re'ennè' gaca. <sup>11</sup> Galele zulëcaza' Xuza', lëzi Xuza' zulëcazinè' nè'èdi'. Chi biralele con can' baonia' le'e, galele quia' por nun quie ta bia' blè'èle. <sup>12</sup> Tali ca rnia' le'e, con nu ben' rale quia', huerëyaquè' ca



ta babia'. Lëzi huerayaquë' mazara ca ta babia', dan' yedyina' gan' zu Xuza'. <sup>13</sup>Yugulu ta inabale lao Xuza', uzëtole laohua' inabalen, na' në'ëdi' ži'inë', guna'n tacuenda ulu'ena' yela' huaca quie Xuza'. <sup>14</sup>Con bitezi inabale uzëtole laohua', naguna'n.

### *Una Jesús ise'ela'në' Bichi Be quie Diuzi*

<sup>15</sup>Chi le'e nedyë'ële në'ëdi', ulehue quiele ca naca mandamiento baonia' le'e. <sup>16</sup>Në'ëdi' yëpa' Xuza' ta ise'ela'në' itu ben' gacalë le'e. Lëbë' yeyuežela'adyi'në' le'e, huazulëcazinë' le'e tuzioli. Naquë' Bichi Be quie Diuzi, ben' uzioñe'e le'e ta naca tali. <sup>17</sup>Pero nu yaca ben' nita' lao yedyi layu, bichezila'adyi'yaquë' lëbë', nica nelë'ëyaquë' lëbë', nica huebë'yaquë' lëbë'. Pero le'e nubë'le lëbë', dan' zulëcazinë' le'e yu'unë' lu'u laxta'ole tuzioli. <sup>18</sup>Biuca'na' le'e cuinzile. Hueguidacaza' tatula sulia' le'e. <sup>19</sup>Ibaba dza ilë'ë yaca benë' nita' lao yedyi layu në'ëdi'. Pero le'e, hualë'ëcazile në'ëdi'. Huata' yela' neban quiele tuzioli, dan' nacale ben' quia' në'ëdi', ben' neban tuzioli. <sup>20</sup>Dza gaca can' hualë'ële zulëcaza' Xuza' tuže, lëscan' le'e lëlënë'ëdi', lëscan' në'ëdi' len le'e. <sup>21</sup>Nu ben' hue quie ca naca mandamiento baonia' le'e, lena' rlu'en quienë' tali nedyë'ënë' në'ëdi'. Na'ra idyë'ërë Xuza' nu ben' nedyë'ë në'ëdi'. Lëzi në'ëdi' nedyë'ëda' con nu ben' nedyë'ë në'ëdi', ulu'ena'yaquë' yela' huaca quia'.

<sup>22</sup>Na'ra unë Judas, pero Judas tula, cala Judas Iscariote, rëbinë' Jesús:

—Señor, ¿bixquien' ulu'elo' nëto' yela' huaca quio', na' biulu'elo'n yaca ben' nita' lao yedyi layu?

<sup>23</sup>Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nu yaca ben' nedyë'ë në'ëdi', rue quieyaquë' xti'idza', nadyë'ë Xuza' leyaquë'. Në'ëdilia' Xuza' huazulëcazindo' leyaquë' tuže. <sup>24</sup>Pero nu yaca ben' binedyë'ë në'ëdi', birue quieyaquë' xti'idza'. Ca naca di'idza' baonia' le'e, cala ta racazi la'adya' unia' le'e, di'idza' quia' nacan di'idza' una Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'.

<sup>25</sup>Tu neraca nezulia' le'e itu chi', rguixogue'na' le'e ca di'idza' baonia'. <sup>26</sup>Cati bira zua' ni len le'e, huase'ela' Xuza' Bichi Be quienë' lao laza' ta gacalënë' le'e huažela'adyi'në' le'e. Lëzi uzioñe'enë' le'e usa'la'adyi'në' le'e yugulute ca ta baonia' le'e.

<sup>27</sup>'Baruen bago dza yeya'a pero huabëcha' chizi lu'u laxta'ole con ca re' chizi lu'u laxta'ohua'. Cana' dugalo cue'n chizi lu'u laxta'ole, quele ca rue yaca ben' nita' lao yedyi layu, quele dugalo cuëchijë' chizi lu'u laxta'ole. Lëlena' bidëbile, bidzebile. <sup>28</sup>Babele unia' le'e de que hueya'a guibá hueguida' tatula sulia' le'e. Chi tali nedyë'ële në'ëdi', huedaohuele yele di'idza' yedyina' ga zu Xuza'. Nacara Xuza' ben' že ca në'ëdi'. <sup>29</sup>Desde na'a rnia' le'e ta za' gaca quia' cuenda yeza'la'adyi'le cabë' unia' le'e galele quia' cati idyin dza gaca quia' can' baonia'.

<sup>30</sup>'Birabi zë di'idza' hue'lia' le'e, dan' baza' xan' taxi'ibi'. Lëna r nabë'na yaca benë' nita' lao yedyi layu. Pero birnabë'na në'ëdi'. <sup>31</sup>Ruzucaza' di'idza' ca ta una Xuza' në'ëdi' tacuenda inezi yaca benë' nita' lao yedyi layu de que nedyë'ëda' Xuza'. Ulechasa gan' ni. Uletza' ga tula.

## 15

### *Una Jesús tu di'idza' quie luba bedzuli'*

<sup>1</sup>Biži neru'elë Jesús leyaquë' di'idza' unë':

—Në'ëdi' naca' ca quie luba bedzuli'. Naca Xuza' ca quie ben' rapa luba bedzuli'.

<sup>2</sup>Huachuguë' yaca taca' luba ta bidyia tazixi tzechu'unnë'n. Na' luba dyia bedzuli', uluba ucha'anë'n tacuenda cuiaran tazixi. <sup>3</sup>Le'e nacale ben' yëri lao Diuzi dan' rue quiele ca ta bapsëdia' le'e. <sup>4</sup>Ta reya'ala' huele biusanle në'ëdi' nacalëcazile në'ëdi' tuže cabë' nacalëcaza' le'e tuže. Tu taca' luba bedzuli' bizun lë'ë luba quien, bisaque' cuian tazixi. Lëzi le'e, chi binacalëcazile në'ëdi' tuže, naca quiele ca quie luba bidyia tazixi.

<sup>5</sup> 'Në'ëdi' naca' ca quie luba. Na' biži le'e nacale ca quie taca' luba. Chi nacalëcazile në'ëdi' tuže cabë' nacalëcaza' le'e tuže, naca quiele ca quie luba bedzuli' dyia tažixi. Chi binacalëcazile në'ëdi' tuže, bibi de huele. <sup>6</sup> Nu yaca ben' binacalë në'ëdi' tuže, gaca quienë' ca quie taca' luba bidyia tažixi. Nacan ta chu'un yaca benë' tzala'la ta utupayaquë'n ibidyin uzeiyaquë'n.

<sup>7</sup> 'Chi nacalëcazile në'ëdi' tzaže, chi bigala'adyi'le ca ta bapsëdia' le'e, na' con bitezi inabale në'ëdi', guncaza'n le'e. <sup>8</sup> Cati rue quiele di'idza' quie Xuza', cana' bala'ana nacale ca quie luba bedzuli' dyian tažixi. Lëcana' ulu'en talicazi nacale ben' quia'. <sup>9</sup> Në'ëdi' nedyë'ëda' le'e ca nedyë'ë Xuza' në'ëdi'. Ulenao në'ëdi' con can' nedyë'ëda' le'e. <sup>10</sup> Chi hue quiele cabë' baonia' le'e, cana' idyë'ëda' le'e cabë' nedyë'ë Xuza' në'ëdi', rua' cabë' unanë' në'ëdi'.

<sup>11</sup> 'Cabë' di'idza' baonia' le'e, nacan ta yedaohuele lële në'ëdi' su gusto lu'u laxta'ole. <sup>12</sup> Nirnia' le'e tu di'idza' belao: Re'enda' idyë'ële tu itu laguedyile con can' rua' nedyë'ëda' le'e. <sup>13</sup> Chi baguti tu benë' lao laza amigo quienë' ta uselanë' lëbë', lëlena' ulu'en lega nedyë'ë ben' na' amigo quienë'. Ganura zu nedyë'ëra ben' amigo quienë' ca ben' na', ben' guti. <sup>14</sup> Le'e nacacazile amigo quia' chi hue quiele di'idza' con can' baonia' le'e. <sup>15</sup> Bira inia' le'e nacale ca quie mozo quia', porque binezi yaca mozo bi rue xa'nyaquë'. Inia' le'e nacale amigo quia', porque aonia' le'e ca ta una Xuza' në'ëdi', banezcazile bi ruenë'. <sup>16</sup> Cala le'e uliole në'ëdi', den' në'ëdi' ulioga' le'e ta tzirole huele dyin quie Diuzi si'le usecho ta de tuzioli. Cana', guncazi Xuza' yugulu ta inabale uzëtole laohua'. <sup>17</sup> Na'ra tatula inia' le'e: Re'enda' idyë'ële tu itu laguedyile.

### *Yaca ben' nita' lao yedyi layu rudieyaquë' Jesús len yaca ben' quienë'*

<sup>18</sup> 'Chi rudie yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e, bigala'adyi'le tanëro bdieyaquë' në'ëdi'. <sup>19</sup> Chi le'e nacale tuzi len ben' nita' lao yedyi layu, gue'enyaquë' le'e con ca gue'enyaquë' yaca ben' quieyaquë'. Pero në'ëdi' ulioga' le'e ladoyaquë', quie lena' rudieyaquë' le'e, dan' bira nacale tuzi len leyaquë'. <sup>20</sup> Bigala'adyi'le con can' baonia' le'e: Ben' rue dyin lao xa'ne, binaquë' ben' že ca xa'nnë'. Chi rudie yaca benë' në'ëdi', lëzi udieyaquë' le'e. Chi bë quieyaquë' con can' baonia' bagudya'yaquë', lëzirë hue quieyaquë' con can' inale yëbilyaquë'. <sup>21</sup> Na' usacayaquë' le'e bizinaquezi, porque dan' nacale ben' quia', binubë'yaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.

<sup>22</sup> 'Bibi dula' napayaquë' chi në'ëdi' bibida' bibë'lia'yaquë' di'idza'. Pero dan' bida', bë'lia'yaquë' di'idza', lëlena' birson gata' quieyaquë', naocazi dula' xquia quieyaquë' leyaquë'. <sup>23</sup> Nu yaca ben' rudie në'ëdi', lëscan' rudierëyaquë' Xuza'. <sup>24</sup> Bibi dula' napayaquë' chi në'ëdi' bibia' yela' huaca quia' ladoyaquë'. Pero bablë'ëcaziyaquë' ca ta bia'. Na' biži ba'ala'cazi bablë'ëyaquë' can' babia', rudiecaziyaquë' në'ëdi', lëscan' rudierëyaquë' Xuza'. <sup>25</sup> Pero racan can' ta uzun di'idza' con can' zu lë'ë guichi ley ga rnën: "Rudiecaziyaquë' në'ëdi', ba'ala'cazi bibi dula' quia' de."

<sup>26</sup> 'Caora guida ben' ise'ela' tanun quie Xuza', na' lëben' na' gacalënë' le'e huežela'adyi'në' le'e. Naca lëben' na' Bichi Be quie Xuza', ben' rnë puro di'idza' li. Huanënë' cule quia' në'ëdi'. <sup>27</sup> Lëzi le'e huanërële cule në'ëdi' dan' zulële në'ëdi' tzaže desde dza uzulaoro rdaro tuzi.

## 16

<sup>1</sup> 'Cabë' di'idza' rnia' le'e, biyeyatile dan' lëdi'idza' na' gacalën le'e ta inaole në'ëdi'. Yaca benë' rudie në'ëdi' <sup>2</sup> huebioyaquë' le'e lu'u yaca idao' sinagoga. Huadyin dza gaqueyaquë' chi mandado quie Diuzi gutiyaquë' le'e. <sup>3</sup> Cana' hueyaquë' como dan' binubë'yaquë' Xuza', lëzi binubë'yaquë' në'ëdi'. <sup>4</sup> Ca di'idza' ni rnia' le'e, nacan ta yeza'la'adyi'le con can' baonia' le'e caora baza' gaca quiele can' baonia'.

### *Ni rguixogue'n quie Bichi Be quie Diuzi*

'Biunia' le'e dza' na' ca ta rnia' le'e na'a, como dan' nezulia' le'e dza na'. <sup>5</sup> Pero baidyin hora yeya'a tzezulia' ben' use'ela' nē'ēdi'. Na' ni tule biunabale nē'ēdi' gan' yeya'a. <sup>6</sup> Pero dan' rnia' le'e ni, lena' baraqueyēchi' lu'u laxta'ole. <sup>7</sup> Pero rnia' le'e ta naca tali. Huaca huen quiele chi yeya'a, porque chi biyeya'a, biguida Bichi Be quie Diuzi ta sulēnē' le'e gacalēnē' le'e huežela'adyi'nē' le'e. Chi yeya'a ga zu Xuza', huase'ela' Bichi Be quienē' ga zule. <sup>8</sup> Cati guida lēbē' uzioñe'enē' yaca benē' nita' lao yedyi layu ta ineziyaquē' decazi dula' xquia quieyaquē', lēzi ta ineziyaquē' re'en Diuzi tzēri laxta'oyaquē', lēzirē ta ineziyaquē' huachugobē' Diuzi quieyaquē' con can' bēyaquē'. <sup>9</sup> Dan' biraleyaquē' quia', lena' decazi dula' xquia quieyaquē'. <sup>10</sup> Nun quie dan' yeya'a ga zu Xuza', lena' huanezi yaca ben' nita' lao yedyi layu re'en Diuzi tzēri laxta'oyaquē'. Na' biži le'e, itu chi'zi zulia' le'e. <sup>11</sup> Na'ra huanezi yaca benē' nita' lao yedyi layu hue Diuzi juicio quieyaquē' con cabē' baochugobē' Diuzi quie xan' taxi'ibi', ben' rnabē' lao ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>12</sup> 'Tazē nede ta inia' le'e, pero le'e bitzioñe'elen na'a. <sup>13</sup> Cati guida Bichi Be quie Diuzi, ben' rnē tali, lēbē' uzioñe'enē' le'e ta naca tabala quie Diuzi. Quele huananē' ta racazi la'adyi'nē', den' tanun quie Diuzi inanē. Uzioñe'enē' le'e ca ta za' gaca dza zaza'ra. <sup>14</sup> Huenē' nē'ēdi' ben' zē'. Nezinē' cabē' di'idza' rnia', uzioñe'enē' le'e cabē' nacan. <sup>15</sup> Yugute ca rna Xuza' nacan ta inēria' le'e. Lena' rnia' nezi Bichi Be quie Diuzi cabē' di'idza' rnia', uzioñe'enē' le'e cabē' nacan.

*Ni rnēn ca gaqueyēchi' yaca ben' quie Jesús tu chi'zi, te na' huedaohueyaquē'*

<sup>16</sup> 'Biži gaca tu chi'zi birlē'ēle nē'ēdi', te na' itu chi'zi yelē'ēle nē'ēdi' tatula.

<sup>17</sup> Na'ra unē yaca ben' quie Jesús rēbiyaquē' laguedyiaquē':

—¿Ca biži naca di'idza' unē' ra'o? Unē' gaca tu chi'zi birlē'ēroguē', te na' nē' itu chi'zi hualē'ēroguē' tatula. Lēzi narē' gaca quienē' cana' dan' yeyonē' gan' zu Xuzinē'. <sup>18</sup> ¿Ca biži naca di'idza' unē' caora unē': "Gaca tu chi'zi"? Birioñe'ero cabē' di'idza' unē' ra'o.

<sup>19</sup> Biži gucabē' Jesús biuyoñe'eyaquē' ca di'idza' gudyinē' leyaquē'. Tana' unē' rēbinē' leyaquē':

—Baonēcaza' le'e gaca tu chi'zi birlē'ēle nē'ēdi', te na' itu chi'zi yelē'ēle nē'ēdi' tatula. ¿Lēdi'idza' na' biuyoñe'ele rnabale laguedyile? <sup>20</sup> Tali ca rnia' le'e, huaqueyēchi'le huabedyile baidyin hora guti yaca benē' nē'ēdi'. Na' biži yaca benē' nita' lao yedyi layu, huedaohueyaquē' dan' gatia'. Pero ba'ala'cazi huaqueyēchi'le tu chi'zi, te na' huedaohuele bē' yelē'ēle nē'ēdi' tatula. <sup>21</sup> Tu nigula nu'a ži'ine, bē' idyin hora su bdao' quienē', redzagalaonē' ta su bdao' quienē'. Biži caora baozu bdao' quienē', huala'adyi'nē' ca ta babedzagalaonē', dan' lega redaohuetzeguenē' baozu ži'inē' byu. <sup>22</sup> Lēscana' nacarē quie le'e. Redzagalaole na'a, pero cati yeguida' dena'a le'e, lēcana' lega yedaohuele. Nitu nitu nunura uzu le'e bayēchi' tatula.

<sup>23</sup> 'Lēdza na' birabi inabale nē'ēdi'. Tali ca rnia' le'e, guncazi Xuza' yugulu ca ta inabale lēnē' uzētole laohua'. <sup>24</sup> Desde dza na' binuzētole laohua' bi ta rnabale Xuza'. Ulenaba con can' baonia' le'e. Cana' guncazi Xuza' le'e ca ta inabalenē' tacuenda gaca huen quiele sule dya'a.

*Cristo, babēnē' gan lao xan' taxi'ibi', ben' rnabē'na lao yedyi layu*

<sup>25</sup> 'Di'idza' baonia' le'e nacan di'idza' canezi tzioñe'elen. Pero huadyin dza bira inia' le'e di'idza' canezi tzioñe'elen, huania' le'e di'idza' ta tzioñe'ele labezi inezile quie Xuza'.

<sup>26-27</sup> Lēdza na' uzētole laohua' inabale Xuza' bi ta re'enle inabalenē'. Caora na' bira inaban inaba' Xuza' gunnē' bi ta re'enle. Nedyē'ēcazi Xuza' le'e. Nedyē'ēnē' le'e porque dan' nedyē'ēle nē'ēdi', ralele dan' nia' uza' ga zu Xuza'. <sup>28</sup> Tali na' uza' ga zu Xuza' bida' lao yedyi layu. Pero na' abdyin hora hueza' lao yedyi layu, yeya'a ga zu Xuza' tatula.

<sup>29</sup> Caora na' una yaca ben' quienē' rēbiyaquē' lēbē':

—Na'ra rnēlo' di'idza' ta tzioñe'endo' labezi, quele di'idza' canezi tzioñe'endo'. <sup>30</sup> Na'ra banezindo' luē' nezo' quie lao yugulute. Nica inabando' luē' banezo' bi ta inabando' luē'. Quie lena' banezindo' de que luē' naco' ben' uza' ga zu Diuzi.

<sup>31</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Na'ra banezile? <sup>32</sup> Bagazi idyin hora yedzatzale tziöle quie quiele uca'nle në'ëdi' tuza'. Pero bizucaza' tuza' dan' zucazi Xuza' len në'ëdi'. <sup>33</sup> Ca di'idza' baonia' le'e nacan ta cuëchin chizi lu'u guicho laxta'ole, lëscan' ta sudyi'ilëcazile në'ëdi'. Yedzagalaole lao yedyi layu niga, pero bidzebile como dan' babia' gan lao xan' taxi'ibi', ben' rnabë'na lao yedyi layu.

## 17

*Jesús bë'lënë' Xuzinë' di'idza' por yaca ben' quienë'*

<sup>1</sup> Ude beyudyi una Jesús cana', pchisa laohuë' una'në' žan guibá unë':

—Xuza', abdyin hora quia'. Huelo' në'ëdi' ži'ilo' ben' že con ca rua' luë' ben' že.

<sup>2</sup> Në'ëdi', ži'ilo', bapca'nlo' lao na'a yela' rnabë' quio' ta inabi'a lao yugulu benë'. Cana' hua'a yaca ben' pca'nlo' lao na'a yela' neban tuzioli. <sup>3</sup> Decazi yela' neban quieyaquë' tuzioli tanun quie dan' nubë'yaquë' luë' tuzo' naco' Diuzi. Lëzirë nubë'rëyaquë' në'ëdi', Jesucristo, ben' use'elo'.

<sup>4</sup> 'Babia' luë' ben' že lao yedyi layu niga. Babzua' di'idza' quio', babia' ca ta use'elo' në'ëdi' hua'. <sup>5</sup> Xuza', huelo' në'ëdi' ben' že caora yeguida' tatula gan' zulo' cabë' bao' dza na', bao' në'ëdi' ben' že tu binecue' yedyi layu.

<sup>6</sup> 'Ca yaca ben' uliolo' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu, babzioñe'ena'yaquë' ca naco'. Nacayaquë' ben' quio'. Lëleyaquë' pca'nlo' lao na'a, baraleyaquë' di'idza' quio'.

<sup>7</sup> Baneziyaquë' lao na'alo' za' yugulute ta pca'nlo' lao na'a. <sup>8</sup> Ca naca di'idza' pca'nlo' lao na'a, barue quieyaquë'n. Baneziyaquë' tali uza' ga zulo', baraleyaquë' de que luë' use'elo' në'ëdi'.

<sup>9</sup> 'Rnaba' cule laolo' por yaca ben' pca'nlo' lao na'a, dan' nacayaquë' ben' quio'. Cala rnaba' por yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>10</sup> Yugulu yaca ben' quia', nacarëyaquë' ben' quio'. Lëzirë yugulu yaca ben' quio', nacarëyaquë' ben' quia'. Lëleyaquë' rueyaquë' në'ëdi' ben' že.

<sup>11</sup> 'Ca naca në'ëdi', bira sua' lao yedyi layu niga. Pero leyaquë' nezuyaquë' lao yedyi layu ni. Biži në'ëdi' hueguida' gan' zulo'. Xuza', ben' la'iya naco', conlë yela' huaca quio' gacalao' yaca ben' pca'nlo' lao na'a tacuenda gacayaquë' tuzi pensari cabë' nacalia' luë' tuzi pensari. <sup>12</sup> Udapacha'a yaca ben' pca'nlo' lao na'a dza uzulia' leyaquë' lao yedyi layu niga. Conlë yela' huaca quio' pcuasa pcui'oga'yaquë', nituyaquë' biuniti. Tuzi ben' uniti unitinë' tacuenda uzun di'idza' ca rnan lë'ë guichi la'iya quio'.

<sup>13</sup> 'Na'ra hueguida' gan' zulo'. Pero tu raca nezua' lao yedyi layu niga, rnia' luë' di'idza' tacuenda yedaohueyaquë' ca redaohueda'. <sup>14</sup> Bapca'na' di'idza' quio' lao na'ayaquë'. Rudie yaca ben' nita' lao yedyi layu leyaquë', dan' bizulëyaquë' leyaquë' tuzi. Nacayaquë' ca në'ëdi', bizulia' yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi. <sup>15</sup> Cala rnaba' ta cuiolo'yaquë' lao yedyi layu, rnaba' ta ucuasa ucui'olo'yaquë' ca ta re'en xan' taxi'ibi' huenan quieyaquë'. <sup>16</sup> Ca naca në'ëdi', bizulia' yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi, lëzi cana' nacarë quieyaquë', bizulërëyaquë' yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi. <sup>17</sup> Udze'lo'yaquë' lao na'alo'. Uzioñe'elo'yaquë' ca naca tabala quio'. Naca di'idza' quio' di'idza' li. <sup>18</sup> Como luë' baose'elo' në'ëdi' bida' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu, lëzirë cana' në'ëdi' ise'ela'yaquë' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>19</sup> Por nun quieyaquë' babdyia' cuina' lao na'alo' cuenda udze'lo'yaquë' lao na'alo' ineziyaquë' ca naca tabala quio'.

<sup>20</sup> 'Cala por tuzi leyaquë' rnaba' cule, lëscan' rnaba' cule por yaca ben' zagalera quia' ga tziöyaquë' tzetixogue'yaquë' di'idza' quio'. <sup>21</sup> Rnaba' cule laolo' gacalao'yaquë' ta inita'yaquë' tuzi tzu'ulëyaquë' ra'o tzaže ca nacalao' në'ëdi', ca nacalia' luë'. Cana' re'enda' Xuza', re'enda' inita'yaquë' tuzi tacuenda inezi yaca ben' nita' lao yedyi layu de que luë' use'elo' në'ëdi'. <sup>22</sup> Baoyu'ulia' leyaquë' tuzi ca naca luë' zulao' në'ëdi' tuzi

tacuenda tzu'uyaquë' tuzi pensari cabë' rue ra'o, yu'uro tuzi pensari. <sup>23</sup> Tuzi nacalia' leyaquë', lëscan' tuzi naco' len në'ëdi'. Lëcana' gacarëyaquë' tuzi, inezi yaca ben' nita' lao yedyi layu de que luë' use'elo' në'ëdi', nedyë'ëlo'yaquë' cabë' nedyë'ëlo' në'ëdi'.

<sup>24</sup> 'Xuza', ca yaca ben' pca'nlo' lao na'a, re'enda' sulëyaquë' në'ëdi' gan' tzesua' tacuenda ilë'ëyaquë' yela' huaca quia' benlo' në'ëdi' nun quie nedyë'ëlo' në'ëdi' desde binecue'te lao yedyi layu. <sup>25</sup> Xuza', ben' la'iya naco'. Ca naca yaca ben' nita' lao yedyi layu, binubë'yaquë' luë', pero në'ëdi' sí, nubë'da' luë'. Ca naca yaca ben' quia', ben' nita'lë në'ëdi' niga, baneziyaquë' luë' use'elo' në'ëdi'. <sup>26</sup> Babzioñe'ena' leyaquë' ca naco'. Neruzioñe'era'yaquë' mazara ca naco' tacuenda idyë'ëyaquë' tu ituyaquë' ca nedyë'ëlo' në'ëdi', gacalëyaquë' në'ëdi' tuže.

## 18

*Bdyin yaca benë' ta guxuyaquë' Jesús*  
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

<sup>1</sup> Ude beyudyi unë Jesús cana', uza'në' ziolënë' yaca ben' quienë' tzala' yao Cedrón. Lëgan' na' dyiatzegue yaga gan' bega'n'lënë' yaca ben' quienë'. <sup>2</sup> Lëzi Judas, ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë', nubë'rënë' gan', dan' riozi rio Jesús lënë' yaca ben' quienë' gan'. <sup>3</sup> Cana' guca uyo Judas yexi'në' yaca soldado len yaca ben' naca xaga idao', yaca ben' use'ela' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' partido fariseo. Nu'ayaquë' espada, nu'ayaquë' lámpara, nu'ayaquë' yëri yaga, bdyinyaquë' gan' zë Jesús. <sup>4</sup> Como Jesús nezinë' bin' gaca quienë', na'ra bronë' gan' nita'lënë' yaca ben' quienë', unë' rëbinë' yaca ben' bdyin guxu lëbë':

—¿Nuži ben' reguilole?

<sup>5</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Reguilondo' Jesús, ben' yedyi Nazaret.

Biži Jesús unë' rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' ben' reguilole.

Lëzi zërë Judas lënë' yaca ben' bdyin guxu Jesús. <sup>6</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë': “Në'ëdi' ben' reguilole”, na'tera guca bebiga'yaquë' guzu xcu'udzula, bgu'unyaquë' layu. <sup>7</sup> Biži unë Jesús tatula rëbinë' leyaquë':

—¿Nuži ben' reguilole?

Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Reguilondo' Jesús, ben' yedyi Nazaret.

<sup>8</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Baonëcaza' le'e në'ëdi' ben' reguilole. Chi reguilole tuza' në'ëdi', ulesan yaca ben' niga yeyoyaquë'.

<sup>9</sup> Una Jesús can' ta uzun di'idza' ca unë' rëbinë' Xuzinë' dza na': “Yaca ben' pca'nlo' lao na'a, nituyaquë' biuniti.” <sup>10</sup> Cana' guca ulio Simón Pedro espada nu'anë' udinë'n uchuguë' naga yebë ben' lao Malco, ben' zulao xan' pxuzi. <sup>11</sup> Biži una Jesús rëbinë' Pedro: —Bedze' espada quio' lu'u lidyin. ¿Cala binenezo' decazide yedzagalaohua' ca ta banugun Xuza' quia'?

*Besedyinyaquë' Jesús lao pxuzi rnabë'ra*  
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

<sup>12</sup> Na' biži yaca soldado, len comandante quieyaquë', len yaca xaga idao', bëxuyaquë' Jesús pquioyaquë' lëbë' bëyaquë' lëbë' preso. <sup>13</sup> Na'ra uquië'yaquë' lëbë' zan yu'u quie Anás, ben' naca ben' gula quie Caifás. Lëiza na' naca Caifás pxuzi rnabë'ra. <sup>14</sup> LëCaifás naquë' ben' una dza na'la: “Nacalan huenla gati tuzi benë' lao laza yaca ben' yedyi, cala ca ta gati yuguluro.” Cana' unë' dza na'la.



*Una Pedro binaquë' ben' quie Jesús  
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)*

<sup>15</sup> Na' Simón Pedro len itu ben' quie Jesús, unaoyaquë' yaca ben' nequië' Jesús. Biži lëben' quie Jesús nubë'në' ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra, lena' uyu'ulënë' Jesús lali'a quie yu'u quie xan' pxuzi. <sup>16</sup> Biži Pedro bega'nnë' ru'a yu'u quie lali'a. Na'ra lëben' quie Jesús, ben' nubë' pxuzi rnabë'ra, broguë' ru'a yu'u, bë'lënë' nigula di'idza', nigula rapa ru'a yu'u, ta bdze'në' Pedro lu'u lali'a. <sup>17</sup> Na'ra una nigula na' rëbinë' Pedro:

—¿Cala nacarao' ben' quienë'?

Na'ra una Pedro rëbinë' nigula:

—Binaca' ben' quienë'.

<sup>18</sup> Biži yaca ben' zulao xan' pxuzi len yaca xaga idao', ulëchiyaquë' gui' lali'a como dan' ruen zaga. Unita'yaquë' ru'a gui' ta yedze'eyaquë'. Lëzirë Pedro uzërënë' len leyaquë' tzaže ru'a gui'.

*Ben' naca pxuzi rnabë'ra pquëpinë' Jesús  
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

<sup>19</sup> Biži ben' naca pxuzi rnabë'ra, unabë' Jesús nu ben' naca yaca ben' quienë', lëzi unabë' bidan' rsëdinë' yaca benë'. <sup>20</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Biži në'ëdi' zaquë'lao yaca benë' unia' rusëdia'yaquë'. Lu'u idao' sinagoga, lëzi lu'u idao' rnabë'ra gan' regu'udi' yugulu ben' Israel, lëgan' na' rsëdia'yaquë'. Bipsëdia'yaquë' balarazi. <sup>21</sup> ¿Bixquien' rnabo' në'ëdi' bidan' rsëdia'? Unabacara yaca ben' babe cabë' baonia'. Leyaquë' huanayaquë' ca di'idza' unia'. Baneziyaquë' ca di'idza' gudya'yaquë'.

<sup>22</sup> Ude beyudyi una Jesús can', biži udapa tu ben' xaga idao' ru'a Jesús, unë' rëbinë' lëbë':

—¿Bixquien' rëbo' pxuzi rnabë'ra cana'?

<sup>23</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Chi birnia' di'idza' li, unacara bi di'idza' binacan di'idza' li. Pero chi rnia' di'idza' li, ¿bixquien' udapo' ru'a?

<sup>24</sup> Na'ra bë Anás mandado uquië'yaquë' Jesús anerioguë' lao Caifás, ben' nacarë pxuzi rnabë'ra.

*Tatula una Pedro binaquë' ben' quie Jesús  
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.58-62)*

<sup>25</sup> Tu neraca quie Jesús can', biži Pedro nezënë' ru'a gui' ta yedze'enë'. Na'ra unaba yaca ben' nita' gan' zënë':

—¿Cala nacarao' luë' ben' quie Jesús?

Na' biži Pedro unë' rëbinë' leyaquë':

—Binaca' ben' quienë'.

<sup>26</sup> Na'ra unë' tu ben' zulao xan' pxuzi, ben' naca familia quie ben' uchugu Pedro nague, rëbinë' Pedro:

—¿Cala blë'ëda' luë' zëla' Jesús gan' dyia yaga?

<sup>27</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':

—Cala në'ëdi'.

Ca beyudyi unë' cana', laoredyite biu tu.

*Psediyinaquë' Jesús lao na'a Pilato  
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)*

<sup>28</sup> Na'ra uquië'yaquë' Jesús lidyi Caifás zioyaquë' ga zu palacio ga re' gobierno quieyaquë', na' baza' reni'. Biži yaca ben' Israel, biuyu'uyaquë' lu'u palacio, dan' binaca ben' naca gobernador ben' Israel. Según naca costumbre quieyaquë', raqueyaquë' bineyëriyaquë' lao Diuzi chi tzu'uyaquë' lu'u lidyi ben' binaca ben' Israel. Nica gacazi gaoyaquë' quie lani pascua len ben' binaca ben' Israel. <sup>29</sup> Tana' lena' bro Pilato lu'u palacio, zionë' ga nita' yaca benë', unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Cabiži bē ben' niga, na' raolenē' xquia?

<sup>30</sup> Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Chan' binaquē' ben' rue xquia, bidehua'ando'nē' niga.

<sup>31</sup> Na'ra una Pilato rēbinē' leyaquē':

—Ulequiē' ben' niga, ichugobē'le ca rna ley quiele le'e.

Na' biži una yaca ben' Israel rēbiyaquē' Pilato:

—Binapando' derecho gutindo' yaca benē'.

<sup>32</sup> Cana' bzun di'idza' ca unē Jesús gaca quienē' gatinē'. <sup>33</sup> Na'ra Pilato beyu'unē' lu'u palacio gužinē' Jesús unē' rēbinē' lēbē':

—¿Naco' rey quie ben' Israel?

<sup>34</sup> Biži una Jesús rēbinē' lēbē':

—¿Ta racazi quio' rnabo' nē'ēdi', o chi ta relo' ca rna yaca benē'?

<sup>35</sup> Na'ra una Pilato rēbinē' lēbē':

—¿Bixquien' raquelo' nacaria' ben' Israel? Yaca ben' yedyi quio', len yaca xan' pxuzi, leyaquē' psedyinyaquē' luē' gan' ni. ¿Cabiži bao'?

<sup>36</sup> Biži una Jesús rēbinē' lēbē':

—Naca' ben' rnabē', pero cala quie lao yedyi layu niga. Chan' naca' ben' rnabē' quie lao yedyi layu niga, huadila yaca ben' nao nē'ēdi' len yaca ben' rudie nē'ēdi' ta biusedyinyaquē' nē'ēdi' lao na'a yaca ben' re'en guti nē'ēdi'. Quie lena' rnia' binaca' ben' rnabē' quie lao yedyi layu niga.

<sup>37</sup> Na'ra una Pilato rēbinē' Jesús:

—¿Bi ca nao'? ¿Nacacazo' rey?

Biži Jesús unē' rēbinē' lēbē':

—Nacacaza' rey con can' baonao'. Para lena' bida' gologa' lao yedyi layu ta quixogui'a yaca benē' ta naca tabala. Nu yaca ben' nao tabala rzēnagacaziyaquē' ca rnia'.

<sup>38</sup> Na'ra una Pilato rēbinē' lēbē':

—¿Ca bidan' naca tabala?

*Apsaqueyaquē' ca gutiyaquē' Jesús*

*(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)*

Ude beyudyi pquēpi Pilato Jesús, bero Pilato tatula lu'u palacio zionē' ga nita' yaca ben' Israel unē' rēbinē' leyaquē':

—Nē'ēdi' rnia' le'e, nitu xquia binehue ben' niga. <sup>39</sup> Cabē' le'e, de tu costumbre quiele yebioga' tu ben' de lu'u dyiguiba ca ra'ala' lani pascua. ¿Biži ca nale? ¿Re'enle yebioga' ben' naca rey quiele?

<sup>40</sup> Na'ra uredyiyayaquē' unēyaquē' zidzo rēbiyaquē' Pilato:

—Biyebiolo' ben' na'. Bebio Barrabás.

Cana' unayaquē' rēbiyaquē' Pilato.

Na' biži Barrabás naquē' tu ben' uban.

## 19

<sup>1</sup> Caora na' bē Pilato mandado udi yaca soldado Jesús guidi. <sup>2</sup> Lēscan' bzu yaca soldado tu coron dyia yēchi' guicho Jesús, bgacoyaquē' lēbē' tu la'ari' žna chula, <sup>3</sup> uzēyaquē' zaquē'lao Jesús unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—¡Viva rey quie yaca ben' Israel!

Caora na' udiyaquē' begoro xtalaonē'.

<sup>4</sup> Na'ra bro Pilato tatula lu'u palacio unē' rēbinē' yaca ben' Israel:

—Ulena'cara, bequi'a ben' ni sēnē' laole ta inezile bibi nitu xquia binehuenē'.

<sup>5</sup> Biži ulioyaquē' Jesús lu'u palacio, nezu coron yēchi' guichonē', nenacorēnē' la'ari' žna chula. Na'ra una Pilato rēbinē' leyaquē':

—Ulena'cara bazē ben' ni.

<sup>6</sup> Ca blë'ë yaca xan' pxuzi len yaca ben' xaga idao' Jesús, na'tera urediyi'yaquë' unëyaquë' zidzo:

—¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo! ¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo!

Bi'zi unë Pilato rëbinë' leyaquë':

—Ulequië'në' le'e, uleda'në' le'e lë'ë yaga cruzo. Në'ëdi' nia' nitu xquia bibi nehuenë'.

<sup>7</sup> Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Pilato:

—Nëto' de tu ley quiendo'. Según ca rna ley quiendo', reya'ala' gati ben' niga, dan' në' naquë' ži'i Diuzi.

<sup>8</sup> Ca be Pilato can' unayaquë', caora na' bdzebinë' mazara. <sup>9</sup> Beyu'u Pilato lu'u palacio tatula pquëpinë' Jesús:

—¿Gaži zao' luë'?

Pero Jesús uzënë' chizi, bibequëbinë'.

<sup>10</sup> Na'ra una Pilato rëbinë' lëbë':

—¿Bixquien' birudyi'ilo' di'idza'? ¿Binezo' në'ëdi' de yela' rnabë' quia' hua' mandado uda'yaquë' luë' lë'ë yaga cruzo, o chi usana' luë', hua' luë' libre?

<sup>11</sup> Bi'zi una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bibi yela' rnabë' quio' luë' de ta ichugubao' quia' chan' Diuzi chi bibënnë'n luë'. Tana' lena' nacara xquia quie ben' psedyin në'ëdi' laolo', cala ca luë'.

<sup>12</sup> Lëhora na' beguilola'adyi' Pilato ta usannë' Jesús, huenë' lëbë' libre. Pero bi'zi yaca ben' Israel urediyi'yaquë' unayaquë' zidzo:

—Chi usanlo'në' huu'në' libre, binaco' amigo quie rey César, ben' rnabë'ra ra'o. Nu ben' ina naquë' rey, lëben' na' naquë' enemigo quie rey César.

<sup>13</sup> Bi'zi cati be Pilato bi una yaca benë', na' bënë' mandado bro Jesús lu'u palacio. Ude na' bebe' Pilato xlatonë' ga rchugobë'në' quie yaca benë'. Lëlugar na' nezi'laona di'idza' hebreo Gabata, ta inaro xti'idza'ro: Layu ga yu'u yo laga'. <sup>14</sup> Mero la'odza, dza iteyu ga'ala' lani pascua, una Pilato rëbinë' yaca ben' Israel:

—¡Ni bazë rey quiele!

<sup>15</sup> Bi'zi na' urediyi'yaquë' unëyaquë' zidzo:

—¡Gatigaranë', gatigaranë'! ¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo!

Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' re'enle uda'ndo' rey quiele lë'ë yaga cruzo?

Pero bi'zi yaca xan' pxuzi, unayaquë' rëbiyaquë' Pilato:

—Tuzi César naquë' rey quiero. Nunura ben' tula zu naca rey quiero.

<sup>16</sup> Ude na' psedyin Pilato Jesús lao na'ayaquë' ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, na' aquië'yaquë' lëbë'.

*Ni ru'en di'idza' ca guca bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo*

*(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)*

<sup>17</sup> Lëcana' guca ziolëyaquë' Jesús banu'anë' tuzë' yaga cruzo, bdyinyaquë' gan' nezi'laona di'idza' hebreo Gólgota, ta inaro xti'idza'ro: Chita guicho ben' huati. <sup>18</sup> Lëgan' na' bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo. Bda'yaquë' ichopa benë' tzala' huio cuëta lë'ë Jesús. <sup>19</sup> Bë Pilato mandado bdyiayaquë' letra guicho cruzo rnën cani: “Jesús, ben' yedyi Nazaret, ben' naca rey quie yaca ben' Israel.” <sup>20</sup> Na'ra yaca ben' zë, yaca ben' Israel blabayaquë' letra, dan' nacan ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén. Lao tzona cue' di'idza' bdyiayaquë' letra. Bdyiayaquë' letra hebreo, len letra griego, len letra latín. <sup>21</sup> Tana' lena' una yaca ben' xan' pxuzi rëbiyaquë' Pilato:

—Biudyiale letra rnën “Ben' naca rey quie yaca ben' Israel.” Mejorla udyiale letra inën “Ben' una naca' rey quie yaca ben' Israel.”

<sup>22</sup> Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':

—Ca letra babdyia', yega'nnan cana'.

<sup>23</sup> Ude beyudyi uda' yaca soldado Jesús lè'è yaga cruzo, uzi'yaquë' žabanë' bē'yaquë' laze lao tapayaquë'. Uzi'rēyaquë' capa quienë'. Nacan de tu dibazi, binacan de chopaya'o. <sup>24</sup> Dan' nacan de tu dibazi, lena' una yaca soldado:

—Bichezaron. Mejorla huero tu suerte ta ineziro nularo gaca quie len.

Cana' guca bzun di'idza' ca rnën lè'è guichi quie Diuzi ga rnan: “Bē'yaquë' laze žaba', uzi'yaquë'n. Bēyaquë' suerte quien.” Cana' bē yaca soldado.

<sup>25</sup> Bago ga zu cruzo ga da' Jesús, lëgan' na' zë žnë'ë, len žila žnë'ë, len María žgula Cleofas, lërë María Magdalena. <sup>26</sup> Na'ra blë'ë Jesús zë žnë'ë bago len tu ben' quienë', ben' nedyë'ënë'. Na' nacan' unë' rëbinë' žnë'ë:

—Žna'a, na' zë ži'ilo'.

<sup>27</sup> Lëzirë unërënë' ben' quienë':

—Na' zë žna'lo'.

Cana' guca bequië' ben' quienë' žnë'ë žan yu'u quië'.

### *Ca guca cati guti Jesús*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

<sup>28</sup> Biži banezi Jesús babzunë' yugulute di'idza' ca gu'un Xuzinë' Diuzi. Na'ra tacuenda zuran di'idza' ca rnën lè'è guichi quie Diuzi, lena' unë':

—Barbilida'.

<sup>29</sup> Lëgan' na' zu tu yeso' yudzo vino banacan zi. Uzi'yaquë' tu ta naca yun' rzupi' vino, bzuyaquë'n lao yaga, bla'oyaquë'n vino banacan zi. Ude na' bzuyaquë'n ru'a Jesús.

<sup>30</sup> Biži caora bzuyaquë'n ru'a Jesús uzupinë'n, caora na' unë':

—Babeyudyite bzun di'idza'.

Ca beyudyi unë' cana', bzëta' guichonë' gutinë'.

### *Tu soldado udyibë' lanza ru'achu'u Jesús*

<sup>31</sup> Biži dza na' nacan dza iteyu ga'ala' lani pascua. Lena' bigu'un yaca ben' Israel yega'n benë' lè'è yaga cruzo, dan' dza iteyu ga'ala' lani, nacan dza že quie lani. Tana' lena' unabayaquë' tu cule lao Pilato chi bihuenë' mandado ta quitzu yaca soldado chita ni'a yaca ben' da' lè'è yaga cruzo, na' yegubayaquë' leyaquë' gan' da'yaquë'. <sup>32</sup> Cana' uyo yaca soldado uditzuyaquë' chita ni'a yaca ben' uda' lè'è yaga cruzo cuëta lè'è Jesús. <sup>33</sup> Ca bdyinyaquë' cuëta lè'è Jesús, blë'ëyaquë' bagutinë'. Tana' lena' bira uditzuyaquë' chita ni'anë'.

<sup>34</sup> Pero tu soldado udyibinë' lanza ru'achu'u Jesús. Caora na' blato ren len nisa gan' udyibi soldado lanza. <sup>35</sup> Në'ëdi', Juan, blë'ëda' can' bēyaquë' quienë'. Naca' testigo cabë' blë'ëda'. Nacan tabala cabë' rnia' quienë' tacuenda galele quienë' inaole xnezë'.

<sup>36</sup> Tana' lena' guca quienë' ta bzun di'idza' con ca rnan lè'è guichi quie Diuzi gan' rnan: “Biquitzuyaquë' ni tu chita quienë'.” <sup>37</sup> Lëzi zurë itu di'idza' lè'è guichi la'iya quie Diuzi ga rnan: “Hualë'ë yaca ben' bdyibi lanza ru'achu'uhue lëbë'.”

### *Ca guca cati pcachi'yaquë' Jesús*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

<sup>38</sup> Ude beyudyi guca can', unaba tu ben' lao José, ben' yedyi Arimatea, chi bihue' Pilato lato ta yeyu'anë' cuerpo quie Jesús. Naca José ben' unao Jesús, pero negachi'zi, dan' rdzebinë' quie yaca ben' rnabë'. Na' biži Pilato bē'në' lato uyo José ta beyu'anë' cuerpo quie Jesús. <sup>39</sup> Lëzirë bdyin Nicodemo, ben' uyo rtze' yegue'lë Jesús di'idza' dza na'la. Bdyinnë' nu'ë galobechi kilo aceite mirra nequixin itu ta lao áloes ta rla'n žixi žeo. <sup>40</sup> Caora na' bezi'yaquë' cuerpo quie Jesús, ptubiyaquë' lëbë' la'ari' ta la'o aceite rla' žixi žeo, según ca naca costumbre quie yaca ben' Israel rcachi'yaquë' ben' huati. <sup>41</sup> Biži ga'ala' gan' bda'yaquë' Jesús lè'è yaga cruzo, lëgan' na' de tu lao lato ga dyia yaca yaga. Biži lao lato na', zu tu yo beló cubi ga nitu yaca ben' huati binecachi'yaquë' gan'. <sup>42</sup> Biži lu'u beló cubi na', pcachi'yaquë' Jesús dan' zun ga'ala' baruen bago dza huezila'adyi'.

## 20

### *Ca guca cati beban Jesús*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

<sup>1</sup> Biži bala dza domingo nerna' chula, uži' María Magdalena zionë' gan' zu beló yo gan' pcachi'yaquë' Jesús. Na'ra blë'ënë' bira da' yo laga' ta bda'yaquë' ru'a beló yo gan' pcachi'yaquë' Jesús. <sup>2</sup> Caora na' taria za' María ga zua' në'ëdi', ben' Jesús nedyë'ë, zëlia' Simón Pedro, ta unë' nëto' unë':

—Babi'ayaquë' cuerpo quie Señor quiero. Bineziro ga yehua'ayaquë' lëbë'.

<sup>3</sup> Na'ra uza'lia' Pedro ziondo' yena'ndo' gan' pcachi'yaquë' lëbë'. <sup>4</sup> Brondo' rupando' ziondo' tzaže. Biži në'ëdi' udyialaora' bdyinneza' gan' ca Pedro. <sup>5</sup> Biži byëchoga' blë'ëda' gan' re' la'ari' ptubiyaquë' lëbë', pero biuyu'a lu'u beló. <sup>6</sup> Biži ca bla' Simón Pedro, uyu'unë' lu'u beló yo, blë'erënë' re' la'ari' ptubiyaquë' lëbë' gan'. <sup>7</sup> Lëzirë blë'erënë' re' squiela la'ari' bdze'yaquë' guichonë'. Blë'ënë' nedubin, bire'n tuzi len la'ari' ptubiyaquë' lëbë'. <sup>8</sup> Na'ra uyu'uria' në'ëdi' lu'u beló, blë'ëda' can' naca re' yaca la'ari', guleda' tabala beban Jesús. <sup>9</sup> Biži binegalendo' ca rnan lë'ë guichi la'ia quie Diuzi gan' rnan de que ba'ala'cazi gati Jesús, huebancazinë'. <sup>10</sup> Na'ra bezi'ndo' zeyondo' žan yu'u quiendo'.

### *Ca guca ptilalao Jesús María Magdalena*

(Mr. 16.9-11)

<sup>11</sup> Biži bega'n María rbedyinë' zënë' ru'a beló yo. Du rbedyinë' bzëta' guichonë' rnë'ë lu'u beló. <sup>12</sup> Na'ra blë'ënë' chopa ángel nacoyaquë' la'ari' bezëri. Re'yaquë' gan' udixuyaquë' cuerpo quie Jesús, tunë' zaquë' xquichonë', ituë' zaquë' žni'anë'. <sup>13</sup> Na'ra una yaca ángel rëbiyaquë' María:

—Nigula, ¿bixquien' rbedyo'?

Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':

—Dan' babi'ayaquë' Señor quiendo'. Binezindo' gan' yehua'ayaquë' lëbë'.

<sup>14</sup> Tu beyudyizi unë' can', cati beyëchoguë' rnë'ë Jesús na' zë gan'. Pero bibezaquenë' chi Jesús na'. <sup>15</sup> Caora na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nigula, ¿bixquien' rbedyo'? ¿Nuži reguilolo'?

Biži María raquenë' chi ben' rapa gan' dyia yaca yaga. Na'ra unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, chi luë' bi'alo' cuerpo, una në'ëdi' gan' yehua'alo'në' ta cuenda tza' tzeži'anë' yeyu'anë'.

<sup>16</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¡María!

Na' biži lëbë', beyalë' unë' rëbinë' Jesús di'idza' hebreo:

—¡Raboni! —ta inaro xti'idza'ro: Maestro.

<sup>17</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Biuda'lo' nao' në'ëdi', dan' bineya'a guibá gan' zu Xuza'. Ta re'enda' inia' luë', beyo gan' nita' yaca ben' bicha', ben' rnao në'ëdi', yëbo'yaquë' në'ëdi' hueya'a guibá ga zu Xuzi, ben' naca Diuzi quiero.

<sup>18</sup> Biži María Magdalena uyonë' yetixogue'në' yaca ben' quie Jesús de que bablë'ënë' Señor quiero. Unë' udixogue'në' leyaquë' ca di'idza' gudyi Jesús lëbë'.

### *Ca guca cati ptilalao Jesús yaca ben' quienë'*

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

<sup>19</sup> Lëdza na', dza domingo rtze', begu'udi' yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u neyeyo, dan' rdzebiyaquë' quie yaca ben' rna'bë'. Biži uyu'u Jesús yatilalaohuë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Cue' chizi lu'u laxta'ole.



<sup>20</sup> Ude beyudyi unë' can', blu'enë' yaca ben' na' na'anë' len ru'achu'unnë'. Lega redaohueyaquë' blë'ëyaquë' lëbë'. <sup>21</sup> Na'ra una Jesús tatula rëbinë' leyaquë':

—Cue' chizi lu'u laxta'ole. Cabë' baose'ela' Xuza' në'ëdi' babzua' di'idza' quienë', lëcana' në'ëdi' ise'ela' le'e ta uzule di'idza' quia'.

<sup>22</sup> Na'ra blubë' laoyaquë', unë' rëbinë' leyaquë':

—Tzu'u lu'u laxta'ole Bichi Be quie Diuzi. <sup>23</sup> Nu yaca ben' bë xquia yezi'zele quie, bira nao xquia quieyaquë' leyaquë' babežinan. Lëzirë nu yaca ben' biyezi'zele quie, naocazi xquia quieyaquë' leyaquë' bibežinan.

### *Ca guca cati blë'ë Tomás beban Jesús*

<sup>24</sup> Na' Tomás, nacarënë' ben' quie Jesús lao chipchopayaquë', naquë' ben' uxubayaquë' laohue ben' guidi', na' biuzunë' caora uyo Jesús tanëro yena'në' yaca ben' quienë'.

<sup>25</sup> Lëlena' yaca ben' laguedyinë', yaca ben' quie Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Bablë'ëndo' Señor quiero.

Na'ra una Tomás rëbinë' leyaquë':

—Bigaleda' babebannë' chi biillë'ëda' na'anë' gan' guca hue', na' uquia' žbia' gan' udiyaquë' bdido, lëscan' uquia' taca' ru'achu'unnë' gan' udyibiyaquë' lanza.

<sup>26</sup> Guca lao xuna dza, cati begu'udi' yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u tatula. Na' zurë Tomás len leyaquë'. Ba'ala'cazi neyeyo ru'a yu'u, uyu'u Jesús lu'u yu'u yasënë' gatzo la'o gan' nita'yaquë'. Unë' rëbinë' leyaquë' tatula:

—Cue' chizi lu'u laxta'ole.

<sup>27</sup> Na'ra unë' rëbinë' Tomás:

—Una' lu'u taca', na' pqui žbelo' ni. Lëscan' bli na'alo', pqui taco' lu'u ru'achu'a. Bira gaco' ben' birale, pero gule babebana'.

<sup>28</sup> Na'ra una Tomás rëbinë' lëbë':

—Naco' Señor quia', naco' Diuzi quia'.

<sup>29</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tomás, dan' bablë'ëlo' në'ëdi', quie lena' bagulelo'. Yedaohuecazi yaca ben' rale quia', ba'ala'cazi binelë'ëyaquë' në'ëdi'.

### *Unë Juan bixquien' bzunë' di'idza' ni lë'ë guichi*

<sup>30</sup> Bëra Jesús yela' huaca tula lao yaca ben' quienë', pero birguixogue'n lë'ë guichi ni yugulu yela' huaca bënë'. <sup>31</sup> Babzua' di'idza' ni lë'ë guichi ta rguixogue'n ca bë Jesús tacuenda galele quienë' naquë' Cristo, ži'i Diuzi, na' gata' yela' neban tuzioli quiele.

## 21

### *Ca guca cati ptilalao Jesús lao gadyi yaca ben' quienë' tatula*

<sup>1</sup> Ude beyudyi bë Jesús can', ptilalao huë' tatula yaca ben' quienë' ru'a lagun Tiberias. Ni ru'en di'idza' ca bë Jesús ptilalaonë' yaca ben' quienë'. <sup>2</sup> Lëdza na' uzë Simón Pedro tzaže len Tomás, ben' nexubayaquë' laohue ben' guidi', len Natanael, ben' yedyi Caná quie estado Galilea, len yaca ži'i Zebedeo, len ichopa yaca ben' quie Jesús. <sup>3</sup> Biži una Simón Pedro rëbinë' leyaquë':

—Huaya'a tzexia' bela.

Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Lëzi nëto' huaza'rëndo' len luë'.

Na'ra uyu'uyaquë' lu'u barco zioyaquë' lao nisa. Bedu yela rdayaquë' lao nisa, pero nitu bela nunu užeyaquë'. <sup>4</sup> Baza' tzeni' bdyin Jesús zënë' ru'a lagun. Pero biži yaca ben' quienë', re'yaquë' lu'u barco, bibezaqueyaquë' chi lëbë'. <sup>5</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bicha', žbabële gan bela gaoro?

Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Ni tuba' binehuendo' gan.

<sup>6</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uledze' du yëxo quiele zaquë' yebë gan' nita'le lu'u barco ta tzu'u bela.

Na'ra bëyaquë' cabë' una Jesús bdze'yaquë' du yëxo lu'u nisa. Caora na' bedza'ten uyu'un bela zë gula, bira uzueyaquë' yebioyaquë' du yëxo. <sup>7</sup> Biži una tu ben' quie Jesús, ben' Jesús nedyë'ë, rëbinë' Pedro:

—Señor quiero ben' na'.

Na'ra como dan' nelëcho žaba Pedro re'në' lu'u barco, ca benë' ca unia', labeyacatenë' žabë' laohue, uda'në' lu'u nisa ta yedyinnë' gan' zë Jesús. <sup>8</sup> Na'ra yaca los demás ben' bega'n lu'u barco, psa'yaquë' barco ta yedyinyaquë' layu bidyi. Tzegubayaquë' du yëxo nedza'ten bela como dan' nerdziogue itu gayuhua metrozi ta yedyinyaquë' layu bidyi.

<sup>9</sup> Caora bedyinyaquë' layu bidyi, broyaquë' barco blë'ëyaquë' re' bao' gui' žuban tu bela. Lëzi derë yëta xtila gan'. <sup>10</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uletzexi' tu chopa bela baožele bachi.

<sup>11</sup> Biži beyu'u Simón Pedro lu'u barco, tzegubanë' du yëxo gan' yu'u yaca bela. Nedza'ten tu gayuhua yugatzo tzona bela yela. Ba'ala'cazi bedza'ten bela, biurugon.

<sup>12</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uleda gaole rzila.

Na'ra leyaquë' nituyaquë' bibeyažoyaquë' inabayaquë' nu naquë' dan' babezaqueyaquë' lëbë' naquë' Señor quiero. <sup>13</sup> Na'ra ubiga' Jesús gan' nita'yaquë', uži'në' yëta xtila len bela bë'në'n leyaquë'.

<sup>14</sup> Cana' guca lao tzona lasa ptilalao Jesús yaca ben' quienë' ude beyudyi gutinë' bebannë'.

### *Jesús bë'lënë' Simón Pedro di'idza'*

<sup>15</sup> Ude beyudyi udaoyaquë' rzila, una Jesús rëbinë' Simón Pedro:

—Simón, ži'i Jonás, ¿nedyë'ëro' në'ëdi' ca nedyë'ëlo' nutezi ben' tula?

Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':

—Señor, luë' nezo' nedyë'ëda' luë'.

Biži una Jesús rëbinë' Pedro:

—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco' ži'ila' quia'.

<sup>16</sup> Na' taorupe una Jesús rëbinë' Pedro:

—Simón, ži'i Jonás, ¿nedyë'ëlo' në'ëdi'?

Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':

—Señor, luë' nezo' nedyë'ëcaza' luë'.

Biži una Jesús tatula rëbinë' Pedro:

—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco' ži'ila' quia'.

<sup>17</sup> Na' taoyune unaba Jesús Pedro rëbinë' lëbë':

—Simón, ži'i Jonás, ¿nedyë'ëcazo' në'ëdi'?

Biži Pedro bega'nnë' gucayëchi'në', dan' unaba Jesús lëbë' lao yuna lasa chi nedyë'ënë' lëbë'. Na'ra unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, luë' banezo' yugulute, banezo' nedyë'ëcazida' luë'.

Na'ra una Jesús tatula rëbinë' Pedro:

—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco' ži'ila' quia'.

<sup>18</sup> Tali ca rnia' luë', cati guco' bi' ru'abe, cuinzo' gucolo' žabo' uyolo' con ga re'enlo', pero cati gaco' ben' gula, hualio' na'alo' tacuenda ugaco ben' tula luë' žabo' ta tzhua'ayaquë' luë' con ga bire'enlo' tziolo'.

<sup>19</sup> Una Jesús can' tacuenda ineziro ca hue Pedro huenë' Diuzi ben' že hora gatinë'. Ude beyudyi unë' Jesús can', na' unë' rëbinë' Pedro:

—Unao në'ëdi'.

### *Ni rnan quie Juan, nedyë'ëtzegue Jesús lëbë'*

<sup>20</sup> Ca beyëcho Pedro, blë'ënë' në'ëdi' za' naohua' leyaquë'. Nedyë'ëtzegue Jesús në'ëdi'. Na' uri'a cuëta lë'ë Jesús caora udaondo' rtze' dza na'. Caora na' unaba' rëpa'në': “Señor, ¿ca nuži usedyin luë' lao yaca ben' re'en guti luë'?” <sup>21</sup> Caora blë'ë Pedro në'ëdi', unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, ¿cabiži gaca quie ben' niga?

<sup>22</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:

—Chi re'enda' sura ben' niga zidza hasta que bë' yeguida' tatula, ¿bižcuenda quio' luë' rnabo' në'ëdi'? Pero luë', unao në'ëdi'.

<sup>23</sup> Cana' guca bro di'idza' lado yaca ben' barale quie Jesús cabë' gaca quia' bigatia'. Pero cala cana' una Jesús, sino que unë': “Chi re'enda' sura ben' niga zidza, hasta que bë' yeguida' tatula, ¿bižcuenda quio' luë' rnabo' në'ëdi'?” Cana' una Jesús rëbinë' Pedro.

<sup>24</sup> Në'ëdi', ben' quie Jesús, bzua' di'idza' ni lë'ë guichi. Blë'ëda' naca' testigo cabë' guca quie Jesús. Banezile nacan tali can' baonia'.

<sup>25</sup> Lëzi dera ta bë Jesús. Chan' uzuro lë'ë guichi yugulute ta bë Jesús, bigaque lao yedyi layu gata' libro ga ru'en di'idza' ta bë Jesús. Amén.

## CA YELA' HUACA BĚ YACA APÓSTOL

*Una Jesús huayu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'o ja apóstol quienē'*

<sup>1</sup> Estimado Teófilo, lē'ē guichi bia' tanēro, rguixogue'n quie Jesús yugulu cabē' bēnē' len yugulu cabē' psēdinē' yaca benē' desde dza uzulaonē' rusēdinē' benē' <sup>2</sup> hasta dza beyēpinē' ladza. Pero zayeyēpinē' ladza, ulionē' lao chipchopa ben' quienē'. Caora na' lao na'a Bichi Be quie Diuzi unē' gudyinē' leyaquē' bi hueyaquē'. <sup>3</sup> Ude beyudyi agutinē' bebannē', caora na' zionē' ptilē' ja ben' quienē', uzulēnē' leyaquē' lao chopa galo dza ta ineziyaquē' tabala bebannē'. Lēscan' unē' rēbinē' leyaquē' ca rna Diuzi rnabē'nē'.

<sup>4</sup> Tu bineza'nē' guibá unē' gudyinē' leyaquē' ta biyeza'yaquē' ciudad Jerusalén. Na'ra unē' rēbinē' leyaquē':

—Nizi cuezale gaca quiele ca una Xuza' huenē' quiele <sup>5</sup> según cabē' agudya' le'e. Na' tali na' bē' Juan laole conlē nisa, pero netza'la ca hue Diuzi quiele, ise'elē' Bichi Be quienē' ta tzu'unē' laxta'ole ichopa tzona dza.

*Cabē' guca beyēpi Jesús ladza zeyonē' guibá*

<sup>6</sup> Na'ra cati bdyin dza, bedupa ben' quie Jesús tatula bē'lējē' lēbē' di'idza':

—¿Señor, rnabando' luē' chi babdyin hora huu' mandado yenabē'ro lao yedyi quiero tatula como unabē' xuzixta'oro dza na'te?

<sup>7</sup> Na'ra bequēbi Jesús nē' rēbinē' leyaquē':

—Binacan quiele inezile bi hora, bi tiempo, hue Xuziro Diuzi bi re'ennē' huenē', porque tuzi Diuzi de yela' rnabē' quienē' bi re'ennē' huenē'. <sup>8</sup> Pero le'e, caora baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole, cana' gata' quiele yela' huaca quie Diuzi. Te na' tzirole tzetixogue'le yaca benē' len cabē' bia' cabē' unia'. Tanēro tzirole ciudad Jerusalén. Na' tziorēle estado Judea len estado Samaria. Na'tera hasta duže yedyi layu tzirole.

<sup>9</sup> Ude beyudyi unē' cana', tu nerna'yaquē' lēbē', beyēpi Jesús ladza, bdubi beo lēbē', bira blē'ēyaquē' lēbē'. <sup>10</sup> Nerna'yaquē' ladza ga zio Jesús, caora labdyinte chopa ángel nacoyaquē' la'ari' bezēri. <sup>11</sup> Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' ben' quie Jesús:

—¡Ben' Galilea! ¿Bixquien' rebanle rna'le ladza gan' zeyo Jesús guibá? Rnando' le'e cabē' blē'ēle beyēpinē' ladza zeyonē' guibá, cana' yeguidanē' lao yedyi layu tatula.

*Uliojē' Matías bēnē' apóstol lao laza Judas*

<sup>12</sup> Na'ra uza'yaquē' ya'a Olivos bdyinyaquē' ciudad Jerusalén. Biži ya'a ga uza'yaquē' nacan ga'ala' para idyinjē' ciudad Jerusalén. Bigucan gatzo legua. <sup>13</sup> Na' cati bdyinyaquē' ciudad Jerusalén, bdyinyaquē' ga re' tu yu'u chopa xcuia, urēyaquē' ga nacan lao chopa xcuia na'. Entre leyaquē' laojē' Pedro, len Juan, len Santiago, len Andrés, len Felipe, len Tomás, len Bartolomé, len Mateo, len Santiago ži'i Alfeo, len Simón ben' partido cananista, len Judas ži'i Santiago. <sup>14</sup> Yugu dza bedupalējē' María, žna' Jesús, len yaca ben' bichi Jesús, len yaca itu chopa nígula tacuenda hue'lējē' Diuzi di'idza'.

<sup>15</sup> Biži bdyin dza begu'udi' du tu gayuhua galo ben' rale quie Jesús. Na' gatzo lao' re' Pedro uzulinē' rēbinē' leyaquē':

<sup>16</sup> —Bicha', zana', bisaque' te cana'zi di'idza' quie Diuzi. Re'en ca re'ena gaca quie Judas laga con ca una rey David lao na'a Bichi Be quie Diuzi, porque bē Judas tuže len yaca ben' bēxo Jesús, ben' bē lēbē' preso. <sup>17</sup> Lēscan' bē Judas ra'o tuže udixogue'lēronē' yaca benē' xti'idza' Diuzi. <sup>18</sup> Beya'onē' tu cue' layu conlē dumi ta udižuyaquē' lēbē' quie tamala bēnē'. Pero bdyin dza bgudyinē' yu utin guidi lē'ēnē', na' brote xlonē' yaque'n layula. <sup>19</sup> Por lena' uxuba ben' Jerusalén lao layu quienē' Acéldama, ta inaro xti'idza'ro: Layu ga ulato ren. <sup>20</sup> Porque rnēn lu'u libro Salmos cani:

Huadachi yu'u quienë', yega'nnan cana'zi.  
Ganura dyila' su lu'u lidyinë'.

Lëzi cani rnën;

Huazi' ben' tula dyin quienë'.

<sup>21</sup> Na'ra nerna Pedro rëbinë' leyaquë':

—Ladoro niga zu yaca ben' uza'lë ra'o tuže caora uzulaoro udalëro Jesús <sup>22</sup> desde cati bë' Juan lao benë' hasta dza beyëpi Jesús ladza. Re'ennan cuioro ben' tula tacuenda gacarënë' testigo conlë ra'o de que nacan tabala babeban Jesús.

<sup>23</sup> Na'ra ulioyaquë' chopa be'mbyu. Tunë' laonë' Matías, itunë' laonë' José, ben' laorë Barsabás, lëscan' laorënë' Justo. <sup>24</sup> Na' biži bë'lë yaca apóstol Diuzi di'idza' rëbiyaquë' lëbë':

—Xuzindo' Diuzi, luë' nezo' cabë' naca pensari quie quiendo'. Una nëto' nu ben' re'enlo' cuiondo' lao rupa yaca ben' nita'ja ni <sup>25</sup> tacuenda sa'lënë' nëto' yega'nnë' lao laza Judas. Cabë' bë Judas, gucanë' ben' mala, zeyonë' ga reya'ala' zagacanë' castigo.

<sup>26</sup> Na'ra bëyaquë' sorteo lao rupayaquë'. Na' biži Matías bënë' gan sorteo bënë' tuže lao ichiptu ja apóstol.

## 2

### *Cabë' bë Bichi Be quie Diuzi uyu'unë' lu'u laxta'o yaca ben' quie Jesús*

<sup>1</sup> Na'ra guca dza lani quie usecho quie trigo laona lani quie pentecostés. Por lani na', bdupa yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u. <sup>2</sup> Biži desde guibá ga zu Diuzi za' chi' ca tu be bedun' fuerte. Cati bdyinnan, uyu'un lu'u yu'u gan re'yaquë'. <sup>3</sup> Lëzi, tu ta ra'ala' ca gui' ptilalaonan leyaquë'. Nacan forma ca ludyi benë'. Na'ra bdyinnan bdzatzana ziona tu huioyaquë' ga re'yaquë'. <sup>4</sup> Caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'oyaquë' yugulujë'. Lena' uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' quie ben' tula. Yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi lagucateyaquë' di'idza' quie ben' yedyi tula.

<sup>5</sup> Na'ra ciudad Jerusalén unita' zë ben' Israel, ben' reza'la'adyi' Diuzi. Zë yedyi bdzatzajë' bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. <sup>6</sup> Biži caora beyaquë' rnë ben' quie Jesús xti'idza' tu tujë', bega'nyaquë' rebanyaquë'. <sup>7</sup> Biži yela' uban guca quieyaquë' un-ayaquë':

—Ben' rnë di'idza' niga, ¿quele ben' estado Galilea? ¿Cómo arnëyaquë' di'idza' quie tu turo? <sup>8</sup> ¿Cómo rero xti'idza'ro ga goloro? <sup>9</sup> Niga nita' ben' Partia, len ben' Media, len ben' Elam, len ben' Mesopotamia, len ben' Judea, len ben' Capadocia, len ben' Ponto, len ben' Asia, <sup>10</sup> len ben' Frigia, len ben' Panfilia, len ben' Egipto, len ben' Africa ga nebaba yedyi Cirene, <sup>11</sup> len ben' Creta len ben' Arabia. Ben' Israel nacayaquë'. Uza'yaquë' yedyi quiejë' bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. Lëzi niga rda yaca ben' Roma, ben' bida tu hueltazi. Balayaquë' nacayaquë' ben' Israel, ibalayaquë' ba'ala'cazi binacayaquë' ben' Israel, rnaoyaquë' costumbre quie ja ben' Israel. ¿Cómo, pues, rnë ben' estado Galilea di'idza' quie tu turo, rguixogue'yaquë' ra'o cabë' naca yela' huaca quie Diuzi?

<sup>12</sup> Biži lega reban ja ben' za'ja yedyi tula, porque binezijë' bi raca quiejë'. Lena' nayaquë' rëbijë' laguedyiyaquë':

—¿Biži raca niga?

<sup>13</sup> Na'ra ibalayaquë' ptitojë' yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyijë':

—Ažudyiyaquë'.

### *Con cabë' una Pedro gudyinë' ja ben' nita'ja na'*

<sup>14</sup> Na'ra uzuli Pedro len ichiptu ja apóstol. Uzulaonë' rnë' zidzo rëbinë' yaca benë' nita' na':

—Užëcara nagale, le'e ben' estado Judea len le'e ben' ciudad Jerusalén. Re'enda' inia' le'e tu chopa di'idza' nacan belao yele. <sup>15</sup> Bigacale pensari aožudyindo', porque nenacara baguin. <sup>16</sup> Cala aožudyindo', dechan' ruen quiendo' ca una profeta Joel dza na'te cati unë':



17 Dza baruen bago yedu yedyi layu, udze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u laxta'o benë'.  
 Por lena' quixogue' ži'iro cabë' naca di'idza' la'iya quie Diuzi.

Por lena' ulu'e Diuzi bi' ru'abe quiero tu ta binelu'enë' ra'o.

Por lena' hue Diuzi mandado ixusa ben' gula quiero, pero tu ta binexusayaquë'.

18 Lëzi zaidyinra dza, udze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u laxta'o nu ben' naca ben' quienë',  
 chi be'mbyu, chi nigula.

Por lena' quixogue'jë' benë' xti'idza'në'.

19 Lëzi žan guibá ulu'e Diuzi tu ta yebanro ilë'ëron.

Pues huenë' seña quienë' lao yedyi layu como hualato ren, huayala gui' duže, huabe'  
 dzen ca beola.

20 Lëzi huechula obidza, ina' biu' žnazi como ca ren.

Cana' gaca tu dza antes zaidyin dza hue Diuzi juicio.

Naca lëdza na' dza belao, gaca tu ta binelë'ëro.

21 Biži yugulu ben' ulidza Diuzi, ben' rzëto laohuë', ute usela Diuzi leyaquë'.

22 Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

—Uzëcara nagale cabë' inia' le'e ben' Israel. Jesús, ben' yedyi Nazaret, bablu'e Diuzi  
 lao le'e lega yaxenë' ca bënë' como dan' lao na'anë' bë Diuzi yela' huaca quienë' zaca'lao  
 le'e. Dyë'ëdi nezile cabë' guca quie Jesús. 23 Pues según ca pensari bë Diuzi huenë' dza  
 na'te, napsedyinnë' Jesús lao na'ale. Na'ra le'e bële lëbë' preso, bda'lenë' lë'ë yaga cruzo  
 bëtilenë', bële tuže conlë yaca ben' mala. 24 Pero pseban Diuzi lëbë'. Tuzioli bira gatinë',  
 porque bira saque' yela' guti huenan gan Jesús.

25 Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë' con cabë' una rey David quie Jesús dza na'la:  
 Bablë'ëda' zu Diuzi rna' ruhuanë' në'ëdi' yugu dza.

Zuë' cuëta' zaquë' yebë rapanë' në'ëdi'.

Quie lena' birdzeba' bi tamala gaca quia'.

26 Quie lena' zu gusto lu'u guichi laxta'ohua', redaohueda' ru'elia' Diuzi di'idza'.

27 Quie lena' birdzeba' rbeza' dza useban Diuzi cuerpo quia', porque biusan Diuzi alma  
 quia' yeyon gabila ga de yaca ben' huati.

Lëscan' bihue'në' lato itabo cuerpo quia' në'ëdi', ben' la'iya quienë'.

28 Abzioñe' Diuzi në'ëdi' cabë' naca xnezë'.

Nu ben' inao xnezë', huata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

Legazi redaohueda' dan' zulia' Diuzi tuže.

Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

29 —Bicha', nacan tali aguti xuzixta'oro rey David dza na'la. Pues apcachi'yaquë'  
 lëbë', nereza'la'adyi'ro ga de ba quienë'. 30 Na'ra como guca rey David ben' profeta,  
 ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi, quie lena' unezinë' bega'nle Diuzi lëbë' di'idza' de  
 que gaca tu ži'i subanë' ben' naca Cristo, huatzeque'në' xlatonë' inabë'në'. Babgunte  
 Diuzi cuinnë' gacan ca unë' gacan. 31 Lëscan' ca ben' bablë'ë una rey David useban Diuzi  
 Cristo. Quie Cristo unë' caora unë' biusan Diuzi yeyo alma quienë' gui' gabila ga de  
 ben' huati. Bihue'në' lato itabo cuerpo quienë'. 32 Nëto' yugulundo' nacando' testigo  
 pseban Diuzi Jesús. 33 Cana' ure'në' zaquë' yebë cuëta Diuzi ga naca xlato ben' bala'ana.  
 Lëscan' use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' según di'idza' bega'nle Diuzi Jesús dza na'. Por  
 lëbë' bablë'ële babele yela' huaca quie Diuzi. 34 Na'ra quele rey David beyëpinë' ladza,  
 sino que lëbë' unë' quie Jesús cati unë' cani:

Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': “Ure' cuëta' zaquë' yebë niga,

35 hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' ja ben' rudie luë'.”

Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

36 —Reya'ala' inezi yugulu ben' Israel du la'adyi'yaquë' de que lëben' bda'yaquë' lë'ë  
 yaga cruzo naquë' ben' bë Diuzi nombrar Señor quiero lëscan' Cristo quiero.

<sup>37</sup> Ude beyudyi bzëmagayaquë' ca una Pedro, caora na' ben bayëchi' pensari quiejë' unabayaquë' rëbiyaquë' Pedro len los demás apóstoles:

—Bicha', ¿biži ca huendo'?

<sup>38</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':

—Uletza' pensari quiele, ulehue lato hue'ndo' laole quie quiele rzëtondo' lao Jesucristo tacuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quiele. Cana' udze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole con cabë' una Diuzi huenë' quiele dza na'te. <sup>39</sup> Pero quele para le'ezi una Diuzi cana' dza na'te, lëscan' quie ja ži'ile zaza', lëscan' quie ja ben' binaca ben' Israel, para nutezi ben' cuio Diuzi gaca ben' gale quienë'.

<sup>40</sup> Cana' una Pedro bë'në' leyaquë' consejo rëbinë' leyaquë':

—Ulebiga' tzala'la bihuele tuže yaca ben' birzënaga quie Diuzi, ben' nebiagui'.

<sup>41</sup> Pues na'ra zëyaquë' uyezila'adyi'jë' gulejë' ca una Pedro. Dza na', tu dzazi, gule ja tzona mila benë', bëjë' tuže len yaca apóstol. Na'ra bë' ja apóstol laoyaquë'. <sup>42</sup> Bipsanjë' inaojë' ca gudyi yaca apóstol leyaquë'. Bega'nlyäyaquë' laguedyiyäyaquë' tuzi, bë'lëyaquë' Diuzi di'idza', bedupajë' bžuzuyaquë' yëta xtila.

### *Cabë' bë yaca ben' unao xneza Jesús taprimero*

<sup>43</sup> Na'ra tu rebanzi ben' birale cabë' bë ja apóstol yela' milagro quie Diuzi. <sup>44</sup> Biži bega'n ben' quie Jesús de acuerdo entre leyaquë', bë'yaquë' laze entre lëjë' yugulu ta de quieyaquë'. Lëzi chi nita' ben' bide dumi quie, <sup>45</sup> na'ra bëti'yaquë' ta de quieyaquë' bë'yaquë' ben' bide dumi quie. <sup>46</sup> Tu dza, tu dza, begu'udi'yaquë' lu'u idao' rnabë'ra, lëscan' lu'u yu'u quie tu tuyaquë' uyoyaquë' yetaoyaquë'. Legazi redaohueyaquë' udaoyaquë' tuže, bžuzuyaquë' yëta xtila beza'la'adyi'jë' Jesús, <sup>47</sup> udapala'nyaquë' Diuzi. Blë'ë yaca ben' yedyi quieyaquë' leyaquë' ben' huen. Na'ra tu dza, tu dza, psere Diuzi nura ben' gale quie', gaquë' tuže len yaca los demás ben' barue quie Diuzi.

## 3

### *Beyue Pedro tu ben' ži*

<sup>1</sup> Na'ra bdyin dza zio Pedro len Juan lu'u idao' rnabë'ra tacuenda hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'. Segün ca costumbre quie ja ben' Israel na', rioyaquë' zadzë' du reda tzona. Biži na' ru'a idao' na' re' tu ben' ži, pero cati golotë' nažinë'. <sup>2</sup> Yugu dza ralëchiyaquë' lëbë' ru'a idao' rnabë'ra laonan ru'a badan tacuenda inabë' caridad con nu ben' zioja lu'u idao' rnabë'ra na'. Unabayëchi'në' ben' bede zio lu'u idao' rnabë'ra tu caridad. <sup>3</sup> Caora blë'ë ben' ži Pedro len Juan, unëyëchi'në' hue'yaquë' tu caridad quienë'. <sup>4</sup> Na'ra blidzayaquë' lëbë' rëbijë' lëbë':

—¡Una'cara nëto'!

<sup>5</sup> Biži una' ben' ži leyaquë' guquë' pensari hue'yaquë' tu caridad quienë'. <sup>6</sup> Pero na'ra una Pedro rëbinë' ben' ži:

—Bibi oro, bibi plata, zia' guna' luë', pero tu ta nezda' gacalia' luë', rnia': ¡Uzuli! ¡Uza'! porque yela' huaca quie Jesús, ben' yedyi Nazaret, hueyuenë' luë'.

<sup>7-8</sup> Na'ra bëxu Pedro në'ë yebë. Caora cati uchisanë' në'ë, labezute ni'anë' yu, laoxititenë' uzulaonë' rza'në'. Na'ra ziolë ben' ži leyaquë' lu'u idao' rnabë'ra, zionë' rxitinë' ruenë' Diuzi ben' že. <sup>9</sup> Caora blë'ë ja benë' ca rue ben' ži, barza'në' ruenë' Diuzi ben' že, <sup>10</sup> biži tu bega'nziyaquë' rebaneyäyaquë' ca guca quienë'. Bezaqueyaquë' lëbë' ure'në' yugu dza ru'a idao' rnabë'ra unabayëchi'në' benë' tu caridad quienë'.

### *Pedro bdze'në' di'idza' ga zu tu lachila laonan lachila quie Salomón*

<sup>11</sup> Na'ra bdyin Pedro, len Juan, len ben' beyuejë' ga zu tu lachila quie idao' laona lachila quie Salomón. Biži bire'en ben' beyuejë' usannë' leyaquë'. Pues ben' zë beguitejë' gan zë Pedro len Juan, tu bebanzijë' cabë' guca quie ben' beyuejë'. <sup>12</sup> Caora blë'ë Pedro banita' ja ben' zë, na'ra unë' rëbinë' lejë':

—Bicha', nacale ben' Israel ca n'ēdi'. Biyebanle ina'le nēto' como si fuera yela' huaca quiendo' beyuendo' ben' ni. Bigacale pensari yela' rionla'adyi' quiendo' bareza' ben' ži. <sup>13</sup> Cala lena' beyacanē', dechan' yela' huaca quie Diuzi quie xuzixta'oro Abraham, len Isaac, len Jacob bezi' ni'anē' fuerza. Pues tuzi Diuzi na' pca'nnē' lao na'a ži'inē' Jesús naquē' ben' rnabē' lao yugulute. Pero le'e bēle yela' mala quiele psedyinle Jesús lao na'a ja ben' rnabē'. Caora cati gu'un Pilato yebionē' Jesús dyiguiba, le'e bigu'unle. <sup>14</sup> Calēla unabale gu'unle yebio Pilato tu ben' ruti benē'. Bigu'unle yebio Pilato tu ben' naca la'iya, ben' dya'a. <sup>15</sup> Le'e gu'unle gati ben' run yela' neban quiero, pero Diuzi psebannē' lēbē'. Nacando' testigo pseban Diuzi lēbē'. <sup>16</sup> Re'enda' inia' le'e de que cuin Jesús beyuenē' ben' ži, ben' beyaca bezaquele. Beyue Jesús lēbē' caora bzētondo' laonē' ralendo' quienē'. Cana' labeyacatē' zē' laole rlē'ētelenē'.

<sup>17</sup> Na'ra nernē Pedro rēbinē' leyaquē':

—Bicha', banezda' de que caora bētile Jesús, binezile bi bēle, lēzi ben' rnabē' quiele, binezirējē' bi bējē'. <sup>18</sup> Pero guca quie Jesús de acuerdo con ca una Diuzi dza na'te caora bzu ben' profeta xti'idza' Diuzi lē'ē guichi. Na'ra rnēn de que huadyin dza yedzagalao ben' naca Cristo. <sup>19</sup> Por lena' reya'ala' utza'le pensari quiele, inaole xneza Diuzi tacuenda yezi'ženē' dula' xquia quiele, na' cuēchinē' chizi lu'u guicho laxta'ole, <sup>20</sup> huenē' mandado yeguida Jesús tatula como naca Jesús ben' ulio Diuzi desde cana'te ta gacalēnē' le'e. <sup>21</sup> Pero huadzēnē' guibá hasta que idyin dza hue Diuzi mandado uzunē' xti'idza'nē' con cabē' rnēn lē'ē guichi la'iya bē ben' profeta, ben' unita' dza na'la, ben' naca la'iya quienē'. <sup>22</sup> Quie lena' una Moisés dza na'te gudyinē' xuzixta'oro cani: “De entre laguedyiziro ise'ela' Diuzi itu ben' quixogue' xti'idzē' laga con ca use'ela'nē' nē'ēdi'. Re'ennan huele bala yugulu con ca inē' le'e. <sup>23</sup> Porque nu ben' bihue bala con ca inē', udyiagui' Diuzi lējē'. Bihue' Diuzi lato inita'lējē' yaca ben' quienē'.” Cana' una Moisés.

<sup>24</sup> Lēscan' yugulu yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na', desde Samuel lente yaca ben' zeza'ra, unējē' quie dza rda Jesús lao yedyi layu. <sup>25</sup> Ca di'idza' bega'nlē Diuzi leyaquē', lēscan' nega'nnan para le'e caora una Diuzi rēbinē' xuzixta'oro Abraham cani: “Por tu ži'isubo' huaca huen gula quie yugulu ben' nita' lao yedyi layu.” <sup>26</sup> Na'ra quie lena' ulio Diuzi ži'inē' Jesús, use'ela'nē' lēbē' laole tanēro tacuenda gaca tahuen gula quiele, usanle bira huele tamala.

## 4

### *Psedyinyaquē' Pedro len Juan lao na'a ben' rnabē'*

<sup>1</sup> Na'ra neru'elē Pedro lēnē' Juan yaca benē' di'idza' caora bdyin yaca pxuzi, len yaca xan' policia quie idao' rnabē'ra, len tu cue' ben' Israel nacajē' quie partido saduceo. <sup>2</sup> Rdza'yaquē' Pedro len Juan porque rdayaquē' ru'elēyaquē' yaca benē' di'idza' rnayaquē' de que cabē' guca quie Jesús bebannē' nacan prueba huadyin dza yebanrē yaca ben' huati. <sup>3</sup> Na'ra bēyaquē' leyaquē' preso, bdze'yaquē' leyaquē' lu'u dyiguiba ga bega'nyaquē' tu yela porque aodze'. Lena' bibē'nān lato tzesēyaquē' lao ben' rnabē'. <sup>4</sup> Na'ra ben' zē, ben' bzēnaga quiejē', guleyaquē' di'idza' quie Diuzi, ptza'yaquē' pensari quieyaquē'. Por lena' uye ben' barale quie Jesús cadu ga'yo' mila be'mbyu, apartela nigula.

<sup>5</sup> Na' biži beteyu dza tula, bedupa ben' rnabē' quie ciudad Jerusalén tacuenda hueyaquē' junta. Bdyinrē yaca ben' gula, len ben' rnabē' quie idao' rnabē'ra, len ben' escribas, ben' rusēdi di'idza' bzu Moisés lē'ē guichi. <sup>6</sup> Bdyinrē xan' pxuzi laonē' Anás, len Caifás, len Juan, len Alejandro, lente yugulu diadza quie xan' pxuzi. <sup>7</sup> Na'ra bēyaquē' mandado tzexi'jē' Pedro len Juan ta tzesējē' laojē'. Caora bazēyaquē' na', na'ra una ben' rnabē' rēbinē' leyaquē':

—¿Bi yela' rnabē' de quiele rdale niga ruele cabē' re'enle? ¿Nuži use'ela' le'e?

<sup>8</sup> Na'ra du yu'u Pedro Bichi Be quie Diuzi, unë' rëbinë' leyaquë':

<sup>9</sup> —Le'e ben' rnabë' quie ciudad Jerusalén, len le'e ben' gula, chi re'enle inezile bi yela' rnabë' de quiendo' bëndo' tu huen beyuendo' ben' neseco ni'e, <sup>10</sup> chi re'enle inando' le'e len lo demás ben' Israel, nainando' de que por yela' huaca quie Jesucristo, ben' yedyi Nazaret, babeyaca ben' niga. Lëcazi ben' bda'le lë'ë yaga cruzo, ben' pseban Diuzi, lëbë' beyuenë' ben' niga. <sup>11</sup> Le'e bële ca ben' rue huecua', ben' uru'un tzala'la yo laga'. Na' Jesús naquë' ca quie yo laga' uru'unle tzala'la, pero uzi' Diuzi yo laga' uru'unle, bzunë'n ga rzulao besu. <sup>12</sup> Pues ni tu ben' tula biuse'ela' Diuzi ta ute uselanë' ra'o. Tuzi Jesús na' use'ela' Diuzi lao yedyi layu ta ute uselanë' ra'o yeyoro guibá. —Cana' una Pedro, rëbinë' ben' rnabë'.

<sup>13</sup> Na'ra caora be yaca ben' rnabë' ca una Pedro len Juan, blë'ëyaquë' birdzebijë', na'ra tu rebanzijë' porque unezijë' naca Pedro len Juan ben' birlë'ëtica guichi. Pero bezaquejë' naca Pedro len Juan ben' quie Jesús. <sup>14</sup> Pero como na' zëlëjë' ben' beyueyaquë', bira ubin ben' rnabë' bi inayaquë' contra leyaquë'. <sup>15</sup> Na'ra bebiojë' Pedro len Juan lu'u yu'u gan nitajë' tacuenda hue'yaquë' di'idza' entre lëzijë' bi hueyaquë' quieyaquë'. <sup>16</sup> Na'ra ru'eyaquë' di'idza' rëbiyaquë' laguediyayaquë':

—¿Bi huero? Nacan tali bëyaquë' tu yela' milagro. Nun quie banezi yugulu ben' yedyi cabë' bëyaquë', bisaque' yëbiro ben' yedyi bibi yela' milagro nehueyaquë'. <sup>17</sup> Na'ra ta iyudyi quie asunto ta bira huen zëdi lao ben' yedyi, mejorla uzëgadyiro quiejë' de que bireya'ala' inëyaquë' quie Jesús.

<sup>18</sup> Na'ra beyëzi yaca ben' rnabë' Pedro len Juan tatula, bzëgadyiyaquë' quiejë' de que bireya'ala' inëyaquë' quie Jesús. <sup>19</sup> Caora na' una Pedro len Juan, rëbiyaquë' leyaquë':

—Reya'ala' huele pensari chi nacaran huen huendo' cabë' re'enle, na' bihuendo' cabë' re'en Diuzi. <sup>20</sup> Nëto' bisaque' usanndo' yëbindo' benë' ca ta blë'ëndo' ca ta bendo'.

<sup>21</sup> Na' bzëgadyi yaca ben' rnabë' quieyaquë' tatula. Pero psanyaquë' leyaquë' cana'zi, beroyaquë' zeyoyaquë'. Biubinjë' bi huejë' quiejë', porque dan' yugu ben' yedyi rueyaquë' Diuzi ben' že, dan' blë'ëyaquë' beyaca ben' ži. <sup>22</sup> Lëben' na', ben' beyaca ni'e por yela' milagro quie Diuzi, mazla chopa galo iza napanë'.

### *Yaca ben' quie Jesús blidzajë' Diuzi unabajë' hue'në' leyaquë' fuerza valor*

<sup>23</sup> Na'ra psan yaca ben' rnabë' lejë', uzi'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' ga nita' los demazara ben' quie Jesús, bë'leyaquë' leyaquë' di'idza' bicara dan' gudyi yaca xan' pxuzi len yaca ben' gula. <sup>24</sup> Ude beyudyi beyaquë' ca una Pedro len Juan, caora na' yuguluyaquë' blidzayaquë' Diuzi rëbiyaquë' lëbë':

—Xuzindo' Diuzi, luë' bëlo' guibá, bao' dyila yu, bao' nisadao' lente yugulu ta de lu'una. <sup>25</sup> Luë' conlë Bichi Be quio', bao' mandado bzu rey David di'idza' quio' lë'ë guichi la'iya ga rnën caniga:

¿Bixquien' raca dila lao yedyi layu?

¿Bixquien' racajë' pensari bizinaquezi?

<sup>26</sup> Abedupa ja ben' rnabë' quieyaquë' tacuenda huejë' contra Diuzi len ži'inë', ben' naca Cristo.

<sup>27</sup> Cana' una rey David dza na':

—Na'ra bablë'ëndo' nacan tabala yedyi ni bë rey Herodes, len Poncio Pilato, len ben' Israel, len ben' yedyi tula tuže contra ži'ilo' Jesús, ben' la'iya quio'. <sup>28</sup> Pero bëyaquë' cabë' mandado bao' dza na'te gaca quieyaquë'. <sup>29</sup> Na'ra, Xuzindo' Diuzi, una' como re'enaquë' utzebiyaquë' nëto'. Gucalë nëto' como nacando' ben' quio' cuenda bidzebindo' yeyondo' tzetixogue'ndo' benë' di'idza' quio'. <sup>30</sup> Uquicho' na'alo' yeyuelo' yaca ben' raca žhue'. Uquicho' na'alo' ta gaca yela' huaca quio' lao na'a ži'ilo' Jesús, ben' la'iya quio'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Diuzi.

<sup>31</sup> Caora beyudyi bë'lëyaquë' Diuzi di'idza', na'ra bzin gan' begu'udi'yaquë'. Du yu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi, birdzebijë' quixogueljë' benë' xti'idza' Diuzi.

*Con bitezi ta de quie ben' quie Jesús, guquen quie entre yugujë'*

<sup>32</sup> Na'ra yaca ben' zë, ben' nao xneza Jesús, guca pensari quiejë' yugutejë' tuzi. Entre leyaquë', yugulu ta de quieyaquë', gucan para quie yugutejë'. <sup>33</sup> Na'ra yaca apóstol bipsanyaquë' quixogue'yaquë' benë' cabë' guca quie xa'nro Jesús caora gutinë' bebannë'. Pero xti'idza'jë' bi'an fuerza valor, porque Diuzi gucalënë' leyaquë'. <sup>34</sup> Lëscan' entre leyaquë', ni tu gabi bdziogueyaquë', como dan' yugo ben' de quie, chi yu'u, chi layu, bëti'yaquë'n la hora rdzioguejë' dumi, <sup>35</sup> na' uzi'jë'n bè'jë'n apóstol. Na'ra bë apóstol mandado ta udisiyaquë' dumi quie tu tuyaquë' con nu ben' bide quie. <sup>36</sup> Na' ladoyaquë' uzu tu ben' naca familia quie xuzixta'oro Leví laonë' José. Lao isla Chipre gologuë'. Uxuba ja apóstol laonë' Bernabé, ta inaro xti'idza'ro: Ben' huen, ben' žela'adyi'. <sup>37</sup> Lëben' na' bëti'në' layu quienë' bë'në' apóstol dumi quien.

## 5

*Cabë' guca bë Ananías len Safira xquia quiejë'*

<sup>1</sup> Pero uzu tu ben' laonë' Ananías lënë' žgulanë' Safira. Pues na' bëti'yaquë' tu layu quieyaquë'. <sup>2</sup> Pero binahue dumi quien bë'në' apóstol, nechan' baoži'në' lë'ëti' quienë' tu partenë' bë'në'n apóstol como si fuera nahue dumi quien.

—Pues dyë'ëdi banezi žgulë' cabë' bënë'.

<sup>3</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' Ananías:

—Ananías, žbiquien' uyu'ulo' pensari xi'ibi', uzio' Bichi Be quie Diuzi yë', binao' uzi'lo' lë'ëti' dumi tu parte quio'? <sup>4</sup> Nunu bë mandado guti'o'n, cuinzo' bëti'o'n. Nunu una luë' yeyunlo' dumi quien, cuinzo' beyunlo'n. žBiquien' uyu'ulo' pensari median, bao' cana'? Diuzi uzi'lo' yë', quele benë'.

<sup>5</sup> Na'ra ude beyudyi be Ananías xti'idza' Pedro, tu bgu'unzë' layu gutinë'. <sup>6</sup> Caora na' bdyin chopa tzona bi'byu ptubiyacabi' lëbë' con la'ari' laoži'tejabi' lëbë' nu'ajabi' yecachi'yacabi' lëbë'. Por lena' yugo ja benë' unezi cabë' užaca Ananías, legazi bdzebijë' can' guca.

<sup>7</sup> Na'ra aodela cadu tzona hora, caora bdyin žgula Ananías ga zë Pedro. Pero binenezinë' bi baguca quie xquiuhuë'. <sup>8</sup> Caora na' unaba Pedro rëbinë' lëbë':

—¡Una chi nahue dumi ca tu ta bëti'le layu quiele!

Pues bequëbi nigula rëbinë' Pedro:

—Aja', nahuena.

<sup>9</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' nigula:

—žBixquien' bega'nllëlo' xquiulo' de acuerdo bële prueba Bichi Be quie Diuzi? Na' baza' ja ben' yecachi' xquiulo', lëzi huetzecachi'rëjabi' luë'.

<sup>10</sup> Caora na' tu bgu'unzë' lao Pedro gutinë'. Cati uyu'u ja bi'byu ga denë', blë'ëyacabi' bagutirënë'. Lëzi uliojabi' lëbë' uzi'yacabi' yecachi'yacabi' lëbë' cuëta lë'ë ga pcachi'yacabi' xquiunë'. <sup>11</sup> Quie lena' ptzebitzegue ben' quie Jesús len los demás ben' unezi cabë' guca quieyaquë'.

*Lega bë ja apóstol yela' huaca quie Diuzi*

<sup>12</sup> Na'ra zë lasa bë yaca apóstol yela' milagro lao ben' yedyi. Caora na' bedupa yaca ben' quie Jesús ga laonan Lachila quie Salomón. <sup>13</sup> Blë'ë ja ben' yedyi leyaquë' ben' huen, pero bdzebiyaquë' yedupalëyaquë' leyaquë'. <sup>14</sup> Pero unaocazi ben' zë xneza Jesús, be'mbyu len ja nigula. <sup>15</sup> Hasta que ulioyaquë' ben' raca žhue' udioxjë' leyaquë' du tu neza lao belaga o chi lao da'a. Rbezayaquë' te pxin quie Pedro ga deyaquë' ta yeyacayaquë'. <sup>16</sup> Lëzi bdyin zë benë' quie yedyi re' ga'ala', nu'arëyaquë' ben' raca žhue' len ben' yu'u taxi'ibi'. Na' yugulutejë' beyacayaquë'.

*Bdze'yaquë' Pedro len Juan lu'u dyiguiba*



<sup>17</sup> Na'ra yela' žë' quie xan' pxuzi len ben' partido saduceo, <sup>18</sup> bēxoyaquē' apóstol bdze'yaquē' leyaquē' lu'u dyiguiba. <sup>19</sup> Pero ca du bala bdyin tu ángel quie Diuzi ga de ja apóstol lu'u dyiguiba, psalonē' ru'a yu'u dyiguiba, ulionē' yaca apóstol unē' rēbinē' leyaquē':

<sup>20</sup> —Tziole lu'u idao' r nabē'ra quixogue'le benē' xti'idza' Diuzi yēbilejē' quie yela' neban tuzioli ru'e Diuzi ben' nao xnezē'.

<sup>21</sup> Ude beyudyi beyaquē' ca una ángel, caora uyeni' na', uza'yaquē' zioyaquē' lu'u idao' r nabē'ra bezulaoyaquē' rguixogue'yaquē' benē' xti'idza' Diuzi.

Hora na' balara uyasa xan' pxuzi lēnē' yaca ben' quiē', uza'yaquē' zioyaquē' ga hueyaquē' junta bēnē' mandado guida yugulu ben' r nabē' quie ben' Israel. Caora abgu'udi'yaquē' yuguluyaquē', hora na' bē xan' pxuzi mandado tzio policia tzexi'jē' apóstol lu'u yu'u dyiguiba. <sup>22</sup> Na'ra uyo policia tzexi'yaquē' apóstol, pero ganu ja apóstol bedzeleyaquē' lu'u dyiguiba. Por lena' beza'yaquē' zeyoyaquē' gan' r ueyaquē' junta, <sup>23</sup> unayaquē' rēbiyaquē' yaca ben' r nabē':

—Bē' bdyindo' neyeyo dyiguiba con candado, blē'ēndo' zu policia rapajē' ru'a dyiguiba. Pero caora usalondo' ru'a yu'u dyiguiba, nunu dyila' lu'u dyiguiba.

<sup>24</sup> Na'ra yaca xan' pxuzi len xan' policia quie idao', caora beyaquē' ca una policia, rdzebitzegueyaquē' ga yeyudyi yedu asunto na'. <sup>25</sup> Biži cati bla' tu ben' bla', udixogue'nē' leyaquē' unē':

—Lu'u idao' r nabē'ra bazē ja ben' bdze'le lu'u dyiguiba, baru'elēyaquē' yaca ben' yedyi di'idza' tatula.

<sup>26</sup> Na'ra laziote xan' policia len ben' quiē' yexi'yaquē' leyaquē'. Pero bibē'yaquē' quieyaquē', porque rdzebiyaquē' uda' yaca ben' yedyi leyaquē' yo. <sup>27</sup> Na'ra zequiē'yaquē' apóstol ga r ueyaquē' junta yesanyaquē' leyaquē' lao ben' r nabē' tatula. Na'ra una xan' pxuzi rēbinē' leyaquē':

<sup>28</sup> —Barzēgadyindo' quiele bira inale quie Jesús. ¿Na' biži bēle? Nerguixogue'le yugulu ben' ciudad Jerusalén rēbilyaquē' ca naca pensari quiele, re'enle gale ben' yedyi de que dula' quiendo' guti Jesús.

<sup>29</sup> Na'ra una Pedro lēnē' yaca los demás apóstol:

—Decazide huendo' cabē' re'en Diuzi, bihuendo' cabē' re'enle le'e. <sup>30</sup> Le'e bētile Jesús bda'le lēbē' lē'ē yaga cruzo, pero Diuzi na' psebannē' lēbē'. <sup>31</sup> Bē Diuzi nombrar lēbē' gaquē' ben' re' zaquē' yebē cuētanē' ga naca xlato ben' bala'ana. Ulionē' lēbē' gaquē' xa'nro, ben' ute usela ra'o tacuenda utza'ro pensari median quiero yezi'že Diuzi dula' xquia quiero. <sup>32</sup> Nacando' testigo tali na'. Lēscan' Bichi Be quie Diuzi, ben' yu'u guicho laxta'o ben' nao xneza Diuzi, naquē' testigo tali na'.

<sup>33</sup> Caora beyudyi beyaquē' di'idza' una Pedro, na'ra lega bdza'tzegue ben' r nabē', gu'unyaquē' gutiyaquē' leyaquē'. <sup>34</sup> Pero entre leyaquē' uzu tu ben' quie partido fariseo laonē' Gamaliel. Naquē' ben' huen, ben' psēdi ley quie Moisés. Na'ra bēnē' mandado yero ja apóstol lao junta ga re' ben' r nabē' cuezayaquē' tu chi'. <sup>35</sup> Caora bero yaca apóstol, na'ra una Gamaliel rēbinē' laguedyinē':

—Ben' Israel, gapale cuidado bi re'enle huele quieyaquē'. <sup>36</sup> Bigala'adyi'le cabē' guca quie tu ben' lao Teudas. Azio iza uzunē' unē' naquē' ben' belao. Unao ca du tapa gayuhua benē' lēbē'. Pero bdyin dza bēti soldado lēbē', bdzatza bežuno yaca ben' unao lēbē'. <sup>37</sup> Beyudyi bedu quie Teudas, uzu itu ben' Galilea lao Judas dza bē gobierno censo blabanē' benē'. Gu'unrēnē' tilalēnē' soldado quie gobierno. Unaorē ja ben' zē lēbē', pero bētirē soldado lēbē'. Lēzi bdzatarē bžunorē ben' unao lēbē'. <sup>38</sup> Lena' rnia' le'e, mejorla usanro quieyaquē', bira huerojē' zēdi. Porque chi ta racazi la'adyi'jē' r uejē', huabezan. <sup>39</sup> Pero chi tu ta r ueyaquē' nacan quie Diuzi, ba'ala'cazi re'enle cuezan, bicuezan. Na'ra gapale cuidado ta bihuele contra Diuzi. —Cana' una Gamaliel gudyinē' leyaquē'.

<sup>40</sup> Pues na'ra aoži'yaquë' xti'idza' Gamaliel. Caora na' beyëžiyaquë' apóstol tatula. Caora bazëyaquë' na', bë ben' rnabë' mandado udi policia leyaquë' con guidi. Lëscan' bzëgadyiyaquë' quiejë' tatula ta bira inëyaquë' quie Jesús. Ude beyudyi na', bë ben' rnabë' permiso yero ja apóstol na'. <sup>41</sup> Caora na' beroyaquë' ga re' ben' rnabë' lao junta zeyoyaquë' redaohueyaquë' dan' bedzagalaoyaquë' por nun quie Jesús. Yugu dza uza'yaquë' ziojë' lu'u idao' rnabë'ra o chi lu'u yu'u quie tu tu benë'. <sup>42</sup> Bipsanyaquë' inëyaquë' quie Jesucristo.

## 6

### *Ulioyaquë' gadyi yaca ben' quisi yela' huao quiejë'*

<sup>1</sup> Na'ra dza na'te, tu dza huio, uyera mazera ben' quie Jesús. Pero bala ben' quie Jesús, ben' rnë di'idza' griego, uyu'uayaquë' huenë conlë ben' quie Jesús, ben' rnëja di'idza' hebreo. Na'ra una ben' rnë di'idza' griego rëbiyaquë' yaca apóstol:

—Ben' rnë di'idza' hebreo, biru'eyaquë' laze parejo. Caora udisiyaquë' ta gao nigula bizu xquiuhue, ledao'zi ru'eyaquë' nigula bizu xquiuhue quiendo'.

<sup>2</sup> Na'ra bedupa lao chipchopa apóstol len yaca los demás ben' quie Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':

—Bireya'ala' usanndo' rguixogue'ndo' benë' xti'idza' Diuzi ta hue'ndo' laze yela' huao na'. <sup>3</sup> Mejorla cuiole gadyi ben' huen, ben' de pensari, ben' rale quie Bichi Be quie Diuzi du guicho du la'adyi'yaquë', na' huele mandado quisiyaquë' yela' huao parejo. <sup>4</sup> Na'ra nëto', biusanndo' rulidzando' Diuzi rguixogue'ndo' benë' xti'idzë'.

<sup>5</sup> Na'ra yaxe yugulu ben' quie Jesús cabë' una yaca apóstol. Caora na' ulioyaquë' Esteban, ben' rale quie Bichi Be quie Diuzi du guicho du la'adyi'në'. Lëzi ulioyaquë' Felipe, len Prócoro, len Nicanor, len Timón, len Parmenas, len Nicolás ben' yedyi tula. Naca Nicolás ben' yedyi Antioquía, ben' unao religión quie ben' Israel dza na'.

<sup>6</sup> Na'ra bzuyaquë' leyaquë' lao yaca apóstol, pquichi yaca apóstol na'ayaquë' guichojë', bëlëyaquë' Diuzi di'idza' por leyaquë'.

<sup>7</sup> Na'ra yugu dza udixogue' ja apóstol mazera benë' xti'idza' Diuzi. Por lena' taže uye ben' rnao xneza Jesús ciudad Jerusalén. Lente zë yaca pxuzi, unaorëyaquë' xneza Jesús.

### *Cabë' guca bëyaquë' Esteban preso*

<sup>8</sup> Na'ra taže gualë Diuzi Esteban bënë' yela' huaca quie Diuzi lao ja ben' yedyi nita' na'. <sup>9</sup> Pero bala ja ben' uza' yedyi Cirene, len ben' uza' yedyi Alejandría, len ben' uza' yedyi Cilicia, len ben' uza' yaca yedyi nebaba Asia, len ben' rio lu'u idao' sinagoga quie ben' bira naca ben' nada'o, uyu'uayaquë' huenë conlë Esteban. <sup>10</sup> Pero biubinyaquë' bi nayaquë' porque gualë Bichi Be quie Diuzi lëbë' bdze'në' lu'u guichonë' bi di'idza' unëlënë' leyaquë'. <sup>11</sup> Quie lena' udižoyaquë' benë' ta inayaquë' di'idza' contra Esteban. Cani' una ben' uzi' dumi rëbiyaquë' laguediyaquë':

—Nëto' bendo' unë Esteban di'idza' xi'ibi' contra Moisés len Diuzi.

<sup>12</sup> Cana' bëjë' gan bdza' ja ben' yedyi, len ja ben' gula, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë'. Na'ra uquië'yaquë' lëbë', psedyinyaquë' lëbë' ga re' ben' rnabë' lao junta. <sup>13</sup> Udiloyaquë' ben' unë di'idza' falso contra lëbë'. Na' lëyaca ben' na', unayaquë' rëbiyaquë' ben' rnabë':

—Birsan ben' niga rnë' di'idza' contra idao' rnabë'ra quiero. Lëzi ruenë' contra ley pca'n xuzixta'oro Moisés. <sup>14</sup> Nëto' bendo' unë' udyiagu' Jesús idao' rnabë'ra quiero. Lëscan' unë' utza' Jesús costumbre quiero ta pca'n xuzixta'oro Moisés.

<sup>15</sup> Ude beyudyi unajë' cana', na'ra una' ben' rue junta lao Esteban, pero blë'ëyaquë' beyaca laonë' ca quie lao ángel.

## 7

*Cabë' unë Esteban gucalënë' cuinnë' lao ben' r nabë'*

<sup>1</sup> Na'ra unaba xan' pxuzi rëbinë' Esteban:

—¿Nacan tali cabë' unayaquë'?

<sup>2</sup> Na'ra bequëbi Esteban rëbinë' leyaquë':

—Bicha', xuz'a, ulezëcara nagale cabë' inia' le'e. Azio zë iza, blu'e Diuzi xuzixta'oro Abraham yela' huaca quienë' caora cati binetzesu Abraham yedyi Harán, nezunë' yu nebaba Mesopotamia. <sup>3</sup> Lëdza na' una Diuzi rëbinë' Abraham: “Psan diadza quio', psan yedyi quio', beyo yedyi tula ga ulu'ena' luë'.” Cana' una Diuzi gudyinë' Abraham. <sup>4</sup> Por lena' uza' Abraham yu nebaba ben' Caldea, zionë' yesunë' yedyi Harán. Biži cati aguti xuzi Abraham, bë Diuzi mandado beza' Abraham yedyi Harán, bela'në' yedyi niga ga nita'ro na'a. <sup>5</sup> Pero bibë' Diuzi lëbë' ga gaque quienë' sunë', ni siquiera tu pedazozi. Pero bega'nlë Diuzi lëbë' di'idza' de que idyin dza gaque quienë' ga sunë', na' bë' bagutinë' gaque quie ži'inë'. Na'ra la'acazi ga nu ži'inë' nenita' caora, bega'nlë Diuzi lëbë' di'idza' cana'. <sup>6</sup> Lëzi una Diuzi de que inita' ži'isuba Abraham yedyi quie ben' tula ga hueyaquë' dyin sin lažu, na' hue yaca benë' zi' quieyaquë' lao tapa gayuhua iza. <sup>7</sup> Lëscan' una Diuzi rëbinë' Abraham dza na': “Huachugobi'a quie ben' bë' zi' quieyaquë'. Te iyudyi na' yeza' ži'isuba' yedyi na' yela'jë' niga ga tzionla'adyi'yaquë' në'ëdi'.” Cana' una Diuzi.

Na'ra nernë Esteban rëbinë' yaca ben' r nabë':

<sup>8</sup> —Lëzi bë Diuzi mandado uzu Abraham tu xëdyidao' ži'inë' byu ta gaca seña ulu'en ca di'idza' bega'nlë Diuzi lëbë'. Por lena', caora aoca tu xun' golo ži'inë' Isaac, na'ra bzunë' tu xëdyidao' lëbi'. Con ca bë Abraham lënë' ži'inë' Isaac, cana' bërë Isaac lënë' ži'inë' Jacob. Lëzi con ca bë Isaac lënë' ži'inë' Jacob, cana' bërë Jacob lënë' chipchopa ži'inë' byu. <sup>9</sup> Yela' žë' quie yaca ži'i Jacob, bëti'yaquë' tu bichiyaquë' laonë' José, uži' ben' zio Egipto lëbë'. <sup>10</sup> Pero gucalë Diuzi lëbë' pcuasa pcui'onë' tamala za' gaca quienë'. Cana' guca José ben' yu'u pensari, yexe rey Faraón lëbë'. Tantozi yexe Faraón José, ulionë' lëbë' ta tzionë' gaquë' xan' ben' r nabë' lao nación Egipto. Lëscan' ulionë' lëbë' gaquë' xan' ben' rue dyin lu'u lidyinë'.

<sup>11</sup> Na'ra dza na'te guca tu obin huala gula nación Egipto len nación Canaán. Fuerte bedzagalao xuzixta'oro, bibdzeleyaquë' bi gaoyaquë'. <sup>12</sup> Caora unezi Jacob de que rdzela trigo nación Egipto, na'ra use'ela'në' ži'inë' gan', pero bibezaqueyaquë' chi bi' bichiyaquë' José. <sup>13</sup> Na'ra taorupe zioyaquë' bdyinyaquë' nación Egipto, caora na' una José rëbinë' leyaquë': “Në'ëdi' naca' bichile, José.” Cana'ra bezaqueyaquë' lëbë'. Cana' bdyin hora unezi rey Faraón de que naca José ren quie ben' Israel. <sup>14</sup> Na'ra guži José xuzinë' Jacob lente yugulu familia quienë', uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' nación Egipto. Na'ra entre yaca ben' bdyin nacajë' tzona galo chi'inu'. <sup>15</sup> Cana' guca unita' Jacob nación Egipto. Na'ra caora bdyin dza quienë', gutinë'. Lëzi caora bdyinrë dza quie ži'inë', gutirëyaquë'. <sup>16</sup> Caora azio iza, bebio ži'i subayaquë' chita quieyaquë' yecachi'yaquë'n yedyi Siquem. Na' bdze'yaquë' chita quieyaquë' lu'u beló ta hue' Abraham desde cana'te. Con dumi plata quienë' hue'në'n lao ja ži'i Hamor, ben' yedyi Siquem.

<sup>17</sup> Caora cati ilë'ëti'zi idyin hora uzu Diuzi di'idza' cabë' di'idza' bega'nlënë' Abraham dza na'te, caora na' baoye ben' Israel gucajë' ben' zë. <sup>18</sup> Pero uzulao r nabë' tu rey cubi quie ben' Egipto. <sup>19</sup> Pues rey na', binubë'në' José. Udilalënë' xuzixta'oro, bë'në' leyaquë' zi', uži'në' leyaquë' yë', bënë' mandado uca'n xuzixta'oro bdao' zagolo quieyaquë' lu'u guixi' ta gatiyacabi'. <sup>20</sup> Na'ra bdyin hora golo Moisés, pero badanla zubi'. Pero como r nabë' rey gati bdao' quie ja ben' Israel, quie lena' pcachi' žna'bi' lëbi' lu'u yu'u. Pero cati aode tzona biu', bira užaque'në' ucachi'në'bi' lu'u yu'u. <sup>21</sup> Quie lena' psanyaquë' lëbi' lu'u guixi', pero bezi' ži'i rey nigula lëbi', uži'në'bi' psegulanë'bi' ca quie xcuidi' quienë'.

22 Cana' guca psëdi Moisés yugulu ta nezi ben' nación Egipto. Guquë' ben' yu'u pensari, udapala'n benë' lëbë', porque dyin dya'a bënë', di'idza' li unënë'.

23 'Chopa galo iza zunë' caora cati gu'unnë' gacalënë' laguedyinë' ben' Israel. 24 Cana' zionë' yeyubinë' leyaquë' ga rueyaquë' dyin. Pero blë'ënë' tu ben' Egipto rdilalënë' tu ben' Israel. Biži na' gucalë Moisés laguedyinë', bëtinë' ben' Egipto. 25 Pero guque Moisés de que nezi ben' Israel re'en Diuzi gacalë Moisés leyaquë' yeza'yaquë' nación Egipto. Pero biuneziyaquë' cana'. 26 Bizi bete yu na', zezio Moisés tatula ga zu laguedyinë' bedilanë' chopa ben' Israel rdilayaquë'. Na'ra como re'en Moisés bitilayaquë', unë' rëbinë' leyaquë': "¡Bicha! ¿Bixquien' re'enle hue'le laguedyile zi?" 27 Pero biži ben' rdilayaca bdyiganë' Moisés tzala'la, unë' rëbinë' lëbë': "¿Nu ulio luë' rnabë'lo' nëto' ca juez quiendo?" 28 ¿Quele re'enlo' gutio' në'ëdi' ca bëtio' ben' Egipto niogue?" 29 Cati be Moisés ca unë', na'ra zeyonë' huežuno yesunë' yu nebaba Madián. Cana' uzunë' yedyi tula, yedyi binacan quienë', ptzagana'në' uzu chopa ži'inë' byu.

30 'Caora baguca ichopa galo iza tu lu'u guixi', na' zu tu lato dachi ruen ga'ala' ga zu tu ya'a laona Sinaí ga bdyin tu ángel ptilalaonë' Moisés. Na' uzë ángel na' lu'u tu yaga yëchi' ra'ala'n yu'un gui'. 31 Caora blë'ë Moisés ángel na', tu bega'nzinë' rebannë'. Cati ubiga'në' ga'ala' tacuenda ilë'ënë' dyë'ëdi, caora na' una Diuzi rëbinë' lëbë': 32 "Në'ëdi' naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len xuzixta'olo' Isaac, len xuzixta'olo' Jacob." Caora be Moisés ca una Diuzi, ržizinë' rdzebinë' ina'në' mazera. 33 Na'ra unëra Diuzi rëbinë' Moisés: "Ulëcho huarache quio' porque naca la'ya ga zëlo'. 34 Pues abeda' rulidza ja ben' quia' nita' Egipto në'ëdi'. Ablë'ëda' ca redzagalaojë'. Baoyëza' ta ute usela' leyaquë'. Udacara, ise'ela' luë' nación Egipto." Cana' una Diuzi rëbinë' Moisés.

35 Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':

—Ba'ala'cazi biueyila'adyi' yaca ben' Israel Moisés, ba'ala'cazi unayaquë' rëbiyaquë' Moisés: "¿Nu ulio luë' ta inabë'lo' nëto' ca juez quiendo?", na' use'ela' Diuzi Moisés ta inabë'në' ute uselanë' leyaquë'. Conlë ángel, ben' ptilalao lëbë' lu'u yaga yëchi', use'ela' Diuzi Moisés. 36 Na'ra lëMoisés ulionë' xuzixta'oro hora beza'yaquë' beroyaquë' nación Egipto, bënë' yela' huaca quie Diuzi ga re' tu nisadao' laona Nisadao' Zna. Lëscan' bënë' yela' huaca quie Diuzi hora uda yaca ben' Israel gabi yu'u dyia chopa galo iza. 37 Lëzi lëMoisés unë' rëbinë' ben' Israel: "De entre le'e huabio Diuzi itu ben' ina le'e xti'idza' Diuzi laga con ca ulionë' në'ëdi'. Ulehue bala ca inë' le'e." 38 Lëscan' lëMoisés na' ziolënë' ben' Israel cati uza'yaquë' udayaquë' tu paraje gabi yu'u dyia lao chopa galo iza. Conlë Moisés na' bëlë ángel di'idza' lë'ë ya'a Sinaí. Lëbë' udixogue'në' xuzixta'oro di'idza' bëlë ángel lëbë'. Lëdi'idza' na', di'idza' neban, pca'n Moisés para ra'o.

39 'Pero bigule xuzixta'oro di'idza' pca'n Moisés. Gu'unyaquë' uza'la'adyi'jën yeza'jë' yeyoyaquë' nación Egipto tatula. 40 Cati nezio Moisés lë'ë ya'a, caora na' unayaquë' rëbiyaquë' Aarón, ben' xan' pxuzi: "Re'enndo' huelo' chopa tzona diuzi ta hua'aro tu neza ta ucuasa ucui'on ra'o bi tamala za' gaca quiero, porque binezindo' bi guca quie Moisés, ben' ulio ra'o nación Egipto." 41 Na'ra bzaloyaquë' tu bëdyihuaga dao' de oro. Bëtirëyaquë' tu beco' ži'ila' bdyiayaquë'ba' lao bëdyihuaga de oro ca gun quieba'. Lega yexeyaquë' diuzi bëyaquë' na'aziyaquë'. 42 Cana' psanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta tzionla'adyi'yaquë' yaca tadyia guibá. Quie lena' guca quieyaquë' con ca rna lë'ë guichi bë yaca profeta ga rguixogue'n ca una Diuzi:

Le'e ben' Israel, ¿para në'ëdi' bëtile bia bdyialeba' ru'aba dza rdale lao lato dachi chopa galo iza?

43 Quele para në'ëdi', pero bële con na'azile diuzi uyonla'adyi'le.

Nu'ale tu rumita dao' de la'ari' quie Moloc.

Nu'arële tu ta naca forma quie bélo, laona Renfán.

Lena' unale naca Diuzi quiele.



Quie lena' hua' castigo quiele, huabioga' hualao'hua' le'e yedyi quiele tzirole zitu', tzesule yedyi quie ben' tula yedyi laona Babilonia.

Cana' una Diuzi gudyinē' xuzixta'oro dza na'te.

<sup>44</sup> Na'ra nernē Esteban rēbinē' leyaquē':

—Dza rda xuzixta'oro lao lato gabi yu'u dyia, nu'ayaquē' tu yu'u de la'ari', lena' gucan idao' quieyaquē'. Lu'en na' bzuyaquē' yaca yo ta'a ga bzu Diuzi ley quienē'. Lēyu'u de la'ari' na', bēyaquē'n con ca una Diuzi hueyaquē'n, porque Diuzi blu'enē' Moisés ca re'ennē' hue ben' Israel yu'u de la'ari'. <sup>45</sup> Na'ra bdyin dza aguti Moisés. Caora na' ulio Diuzi tu ben' lao Josué gaquē' ben' r nabē' quie xuzixta'oro lao laza Moisés. Biži lao na'a Josué bdyin xuzixta'oro layu ga bega'n lē' Diuzi leyaquē' di'idza' gaca layu quieyaquē'. Caora na' gualē' Diuzi leyaquē' blaonē' ben' nita' layu na' zioyaquē' huežuno. Lao na'a Diuzi bēyaquē' gan, bzuyaquē' yu'u de la'ari' layu quieyaquē' bē' bdyinjē' na'. Cana'zi bega'nnan hasta bdyin dza rda rey David. <sup>46</sup> Pero rey David, lega nedyē'ē' Diuzi lēbē'. Caora na' gu'un rey David huenē' tu idao' žegula ga inita' Diuzi. <sup>47</sup> Pero quele rey David bēnē'n nechan' ži'inē' Salomónla bēnē'n. <sup>48</sup> Pero sibila zu Diuzi, binita'nē' lu'u idao' ta bē benē'zi. Lena' nacan de acuerdo con ca una Diuzi caora unē':

<sup>49</sup> Naca ladza ca quie xlatoga' ga ri'a.

Naca yedyi layu ca quie lato ga rezila'adyi' ni'a.

¿Ca bi cue' yu'u huele para nē'ēdi'?

¿Gaži naca lato ga yezila'adya'?

<sup>50</sup> ¿Biži binezile conlē na'a bia' yugulu ta de?

Cana' una Diuzi gudyinē' xuzixta'oro dza na'te.

<sup>51</sup> Na'ra nernē Esteban rēbinē' leyaquē':

—Yela' zidi quiele birioñe'ele ruele ca ben' binubē' Diuzi. Siempre biralele quie Bichi Be quienē'. Ruele tamala laga con ca bē xuzixta'oro. <sup>52</sup> ¿Nu ben' profeta biudilalē xuzixta'oro? Leyaquē' bētiyaquē' ben' udixogue' de que guida Cristo. Biži cati bidē' detē'ē' lao yedyi layu, le'e udaole lēbē' xquia, unēle di'idza' contra lēbē', bētilenē'. <sup>53</sup> Pca'n Diuzi ley quienē' lao na'a Moisés para le'e, pero le'e, biralele quien.

### *Cabē' guca bētiyaquē' Esteban*

<sup>54</sup> Na'ra ude beyudyi be yaca ben' r nabē' ca una Esteban, mazera bdza'tzegueyaquē' lēbē'. <sup>55</sup> Pero Esteban, du yu'unē' Bichi Be quie Diuzi, una'nē' guibá blē'enē' xni' gui' ga zu Diuzi. Blē'erēnē' zē Jesús zaquē' yebē quie Diuzi. <sup>56</sup> Na'ra una Esteban rēbinē' yaca ben' r nabē':

—¡Ulena'cara! Rlē'ēda' uyalo guibá ga zu Diuzi. Rlē'ēda' ben' naca bichi yugulu benē'. Zēnē' zaquē' yebē quie Diuzi.

<sup>57</sup> Pero lapsiote yaca ben' r nabē' nagayaquē', urediyi'yaquē' zidzo, <sup>58</sup> labēxoteyaquē' uquiē'yaquē' lēbē' ru'a yedyila. Caora na' ulēchoyaquē' gaban quieyaquē' pca'nyaquē'n lao na'a tu ben' cuidi' laonē' Saulo. Na'ra uzulaoyaquē' rguiyaquē' lēbē' yo ta gatiē'.

<sup>59</sup> Pero du rguiyaquē' Esteban yo, blidzē' Jesús rēbinē' lēbē':

—Señor Jesús, bezi' nē'ēdi' yeguida' ga zulo'.

<sup>60</sup> Na'ra uditzu Esteban žibinē', unē' zidzo rēbinē' Jesús:

—Señor, uži'že quieyaquē' rueyaquē' xquia rutiyaquē' nē'ēdi'.

Ude beyudyi unē' cana', gutinē'.

## 8

### *Saulo bēnē' contra ben' quie Jesús*

<sup>1</sup> Na'ra redaohue Saulo dan' bētiyaquē' Esteban. <sup>2</sup> Biži caora bagutinē', uyo chopa tzona ben' rue quie xti'idza' Diuzi bi'ayaquē' cuerpo quienē' ta yecachi'yaquē'. Legazi rbediyi'yaquē' raqueyaquē' bayēchi'. Caora na' uzulao yaca benē' usacayaquē' bizinaquezi ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén. <sup>3</sup> Cana' guca zēdi quie ben' quie



Jesús, porque bipsan Saulo bënë' contra leyaquë'. Uyu'unë' lu'u yu'u quie quieyaquë', ulionë' leyaquë' lu'u yu'u quiejë' udze'në' leyaquë' lu'u dyiguiba, la'achi nigula, la'achi be'mbyu.

*Caora yetixogue' ja ben' quie Jesús xti'idza' Diuzi estado Samaria*

<sup>4</sup> Quie lena' bdzatta yaca ben' quie Jesús zioyaquë' yedyi tula, zioyaquë' yedyi re' estado Judea len yedyi re' estado Samaria. Pero biuza' yaca apóstol, bega'nyaquë' ciudad Jerusalén. Na' yaca ben' bedzatzaja uza' ciudad Jerusalén, zioyaquë' rguixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi tu tu yedyi ga bdyinyaquë'. <sup>5</sup> Uza'rë' tu ben' quie Jesús laonë' Felipe. Uzë'ë zionë' tu yedyi quie estado Samaria. Caora bdyinnë' gudyinë' yaca ben' yedyi na' de que naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi. <sup>6</sup> Na'ra labedupate ben' yedyi na', labzë'nagateyaquë' xti'idza' Felipe, porque blë'ëyaquë' ruenë' yela' huaca quie Diuzi. <sup>7</sup> Caora na' beyue Felipe yaca ben' yu'u taxi'ibi'. Bero yaca taxi'ibi' ga yu'uyacan uredyiyayacan. Lëscan' beyuenë' ben' zi, beyacayaquë'. <sup>8</sup> Quie lena' lega bedaohue yaca ben' yedyi na'.

<sup>9</sup> Pero yedyi na' ga uyo Felipe, uzu tu ben' rue brujo laonë' Simón. Yela' brujo quienë', uzi'në' ben' quie Samaria yë' unë' naquë' ben' belao, ben' bala'ana. <sup>10</sup> Por lena' bzë'nagayaquë' ca gudyinë' leyaquë' la'achi xcuidi', la'achi ben' huaca. Yugulujë' bëyaquë' lëbë' caso, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Ben' ni ruenë' yela' huaca quie Diuzi.

<sup>11</sup> Na'ra azio zë iza uzi'në' leyaquë' yë'. <sup>12</sup> Pero caora bdyin Felipe, gudyinë' leyaquë' quie yela' rnabë' quie Diuzi, gudyirënë' leyaquë' con cabë' una Jesús, caora na' guleyaquë' quienë'. Por lena' bë' Felipe laoyaquë', tanto nigula como ca be'mbyu. <sup>13</sup> Hasta cuin Simón gulerënë' di'idza' quie Jesús, bërë Felipe laonë'. Caora na' udalënë' Felipe tuže, pero tu bebanzinë' ca yela' huaca quie Diuzi bë Felipe.

<sup>14</sup> Caora unezi ja apóstol nita' ciudad Jerusalén de que uyezila'adyi' ben' Samaria xti'idza' Diuzi, na'ra use'ela'yaquë' Pedro len Juan zioyaquë' na'. <sup>15</sup> Caora bdyinyaquë' na', blidzayaquë' Diuzi unabayaquë' Diuzi uchizë' Bichi Be quienë' tzu'unë' lu'u guicho laxta'o ben' Samaria barale quie Jesús, <sup>16</sup> porque binetzu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Caora cati bë' Felipe laoyaquë' dza na'te, tu bzëtozinë' lao Jesús, quele uyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi. <sup>17</sup> Quie lena' bda' Pedro len Juan na'ayaquë' guichoyaquë', laoyu'uteyaquë' Bichi Be quie Diuzi.

<sup>18</sup> Caora blë'ë Simón cabë' bëyaquë' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o benë' cati bda'yaquë' na'ayaquë' guicho benë', <sup>19</sup> na' unë' rëbinë' ben' apóstol:

—Gacatezi dumi inabo' naguna'n, chi ulu'ele në'ëdi' bi hua' tacuenda tzu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o benë' cati uda'a na'a guichoyaquë'.

<sup>20</sup> Na'ra bequëbi Pedro rëbinë' Simón:

—Udyiagui' Diuzi luë' lente dumi plata quio', porque raco' pensari huazi' Diuzi dumi plata tacuenda uchizanë' Bichi Be quienë' tzu'unë' lu'u guicho laxta'o benë'. <sup>21</sup> Bide lato ni derecho quio' huelao' nëto' tuže, porque bineyëri laxta'olo' lao Diuzi, <sup>22</sup> psan tamala quio'. Unaba lao Diuzi chi yezi'ženë' pensari median quio'. <sup>23</sup> Ca quie nisa sla' ratza ja benë' naco'. Yela' mala quio' naco' ca quie ben' de lu'u dyiguiba.

<sup>24</sup> Na'ra una Simón rëbinë' apóstol:

—Huele cule inabale lao Diuzi yezi'ženë' quia', bigaca quia' con ca baonale në'ëdi'.

<sup>25</sup> Caora ude beyudyi udixogue' apóstol yaca ben' nita' na' xti'idza' Diuzi, na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Jerusalén, rguixogue'rëyaquë' ben' Samaria nita' tu tu yedyi ga bedeyaquë' xti'idza' Diuzi.

*Bedila Felipe tu ben' Etiópía tu neza ga zionë'*

<sup>26</sup> Ude beyudyi na', bdyin tu ángel quie Diuzi ga zë Felipe rëbinë' lëbë':

—Uzi', uyo tu lao lato ga bidyia yu'u, ga rde neza za' ciudad Jerusalén para yedyi Gaza.

<sup>27</sup> Na'ra uži'në' zionë'. Du tu neza na', zeza' ben' bedilanë', ben' nación Etiopía. Ben' na' naquë' eunuco, ben' rapa dumi quie tu nigula lao Candace. Naca Candace reina quie nación Etiopía. Pues ben' na' uyonë' ciudad Jerusalén ga uyonla'adyi'ne' Diuzi. <sup>28</sup> Caora na' re'në' lu'u tu carro dao' ra'ala' chopa bia zeyonë' yedyinnë' yedyi quienë'. Na'ra du re'në' lu'u carro dao', rna'në' guichi quie ben' profeta Isaías. <sup>29</sup> Caora na' una Bichi Be quie Diuzi rëbinë' Felipe:

—Uyo tzenao' ben' re' lu'u carro dao'.

<sup>30</sup> Cana' zio Felipe ga re'në', pero benë' rnënë' di'idza' quie ben' profeta Isaías. Caora na' una Felipe rëbinë' lëbë':

—¿Rioñe'elo' bi na di'idza' rnëlo'?

<sup>31</sup> Na'ra unë' rëbinë' Felipe:

—¿Biži hua' tzioñe'eda' con ca rna lë'ë guichi, chi ganu dyila' uzioñe'e në'ëdi'?

Ude beyudyi unë' cana', gudyinë' Felipe cuënë' lu'u carro ta cue'në' cuëtë'.

<sup>32</sup> Na'ra parte gan blabanë' xti'idza' Diuzi rnën cani:

Naca quienë' ca quie beco' ži'ila' guti benë'.

Lëzi naca quienë' ca quie tu beco' ži'ila' rchugu benë' guitza' quieba', pero bibi unë'.

<sup>33</sup> Ptitoyaquë' lëbë'.

Bibëyaquë' justicia quienë'.

¿Biži huero inaro quie ben' yedyi quienë'?

Porque mero leyaquë' bëtiyaquë' lëbë'.

<sup>34</sup> Ude beyudyi unë' lë'ë guichi, na'ra unë' gudyinë' Felipe:

—Una në'ëdi' chi una ben' profeta quië' cuinnë' o chi unë' quie ben' tula.

<sup>35</sup> Caora na' uzulao Felipe rzioñe'enë' lëbë' con ca rna lë'ë guichi gudyinë' lëbë' con ca guca quie Jesús. <sup>36</sup> Biži cati bdyinyaquë' ga zu nisa, una ben' Etiopía rëbinë' Felipe:

—Abdyinro ga zu nisa. ¿A ver bi ca nao' luë', chi bisaque' hue'lo' laohua' në'ëdi' niga?

<sup>37</sup> Na'ra una Felipe rëbinë' lëbë':

—Chi ralelo' quie Jesús du guicho du la'adyo', huazaque' hua' laolo' luë' niga.

Na'ra bequëbi ben' na' unë':

—Du guicho du la'adya' raleda' naca Jesucristo ži'i Diuzi.

<sup>38</sup> Cana' bë ben' na' mandado cueza carro dao' quienë' ziolënë' Felipe ru'a nisate, uyu'uyaquë' lu'u nisa bë' Felipe laonë' lëbë'. <sup>39</sup> Cati beroyaquë' lu'u nisa, laoquië'te Bichi Be quie Diuzi Felipe. Bira blë'ë ben' na' lëbë'. Pero ben' na', lega redaohuenë' beza'në' zeyonë' xquiedyinë'. <sup>40</sup> Na'ra labedyinte Felipe tu yedyi laona Azoto. Hora na' bedenë' yedyi tu yedyi rëbinë' benë' xti'idza' Jesús con ca guca quienë' hasta bdyinnë' ciudad Cesarea.

## 9

### *Cabë' uzaca Saulo tu neza Damasco* (Hch. 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Na'ra bipsancazi Saulo yela' rdza' quienë' re'ennë' gutinë' ben' quie Jesús. <sup>2</sup> Por lena' uyonë' yanabë' guichi lao xan' pxuzi tacuenda tzionë' tzedilanë' huenë' preso nu ben' rnao xneza Jesús ciudad Damasco. Gu'unnë' tzu'unë' idao' sinagoga quieyaquë' guxonë' ise'ela'në' leyaquë' ciudad Jerusalén, chi be'mbyu, chi nigula. <sup>3</sup> Pero ilë'ëti'zi binedyinnë' yedyi, cati uyëzi tu xni' gui' za'n sibi guibá yatilan lëbë' ga zionë'. <sup>4</sup> Caora na' bdinë' yu, benë' unë' Jesús rëbinë' lëbë':

—Saulo, ¿bixquien' ru' contra në'ëdi'?

<sup>5</sup> Na'ra unaba Saulo:

—¿Nuži luë', Señor?

Hora na' unë' Jesús tatula, rëbinë' lëbë':

—Nè'èdi' laohua' Jesús. Naca' ben' ruelo' contra. Pero cala nè'èdi' ru' contra, nechan' contra cuinzo' ruelo' ca quie tu bëdyi huaga rulibiba' nu lè'è yaga duchi' nu'a xa'mba' ta rulaohuë'ba'.

<sup>6</sup> Pero du rdzebi, du rżizi Saulo, unë' rëbinë' Jesús:

—¿Bizi ca re'enlo' hua', Señor?

Na'ra una Jesús, rëbinë' lëbë':

—Beyasa, uyo ciudad Damasco. Bë' bazulo' ciudad na', naise'ela' ben' ina luë' bi huelo'.

<sup>7</sup> Na'ra uyasa Saulo gan denë' layu. Caora bexa' laonë', biblë'ënë'. Pero yaca ben' ziolënë', lega bdzebiyaquë', porque biblë'ëyaquë' nu ben' blidza Saulo. <sup>8</sup> Caora na' bëxoyaquë' nè'è uquië'yaquë' lëbë' ciudad Damasco, <sup>9</sup> pero lao tzona dza bibi blë'ënë', bibi udaonë', bibi hue'enë'.

<sup>10</sup> Na' ciudad Damasco zu tu ben' quie Jesús laonë' Ananías. Caora na' ptilalao Jesús lëbë' ga zë' rulidzë' lëbë':

—Ananías.

Pero ca quie ben' uxusa guca quienë' benë' unë' Jesús. Na'ra una Ananías:

—Ni zua', Señor.

<sup>11</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uzi', uyo ga rde tu lecan laona lecan li. Tziolo' lidyi Judas, na' yedzelelo' tu ben' yedyi Tarso laonë' Saulo. Huelao'në' di'idza', porque rulidzanë' nè'èdi'. <sup>12</sup> Gaca quië' ca tu ben' rxusazi ilë'ënë' luë'. Na' uda'lo' nao' guichonë' tacuenda yelë'ënë'.

<sup>13</sup> Caora be Ananías ca una Jesús, na'ra unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, zë' lasa babeda' cabë' rue Saulo. Legazi bënë' median contra yaca ben' quio' nita' ciudad Jerusalén. <sup>14</sup> Na' baza'në' ni, nu'anë' guichi quie yaca xan' pxuzi. Conlë' guichi na' de yela' rnabë' quië' ta guxonë' huenë' preso nu ben' rulidza luë'.

<sup>15</sup> Pero una Jesús, rëbinë' lëbë':

—Uzi', uyo ga bdyinnë', porque ulioga' lëbë' tzeguedyiné' ben' quie nación tula, len yaca rey quieyaquë', len ben' Israel di'idza' la'iya quia'. <sup>16</sup> Na' hue'lia'në' di'idza' cabë' yedzagalaonë' yëbinë' benë' di'idza' la'iya quia'. —Cana' una Jesús gudyiné' Ananías.

<sup>17</sup> Na'ra uza' Ananías zionë' bdyinnë' yu'u ga bdyin Saulo, bda'në' nè'è guicho Saulo, unë' rëbinë' lëbë':

—Bicha' Saulo, Señor Jesús, ben' ptilalao luë' tu neza ga za'lo', lëbë' use'ela'në' nè'èdi' baza' niga tacuenda yelë'ëlo' tzu'ulo' Bichi Be quie Diuzi. —Cana' una Ananías gudyiné' Saulo.

<sup>18</sup> Hora na' bro tu ta naca ca žeza' bela lu'u lao Saulo belë'ënë' tatula. Na'ra uyasë' bë' Ananías lëbë' laohuë'. <sup>19</sup> Ude beyudyi na' beyaonë' bezi'në' fuerza, bega'nnë' ciudad Damasco chopa tzona dza yeyubinë' ben' quie Jesús zuyaca na'.

### *Saulo na' udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi ciudad Damasco*

<sup>20</sup> Na'ra uzulao Saulo rguixogue'në' ben' Israel, ben' nita' Damasco de que naca Jesús ži'i Diuzi. Rionë' lu'u sinagoga quieyaquë' rëbinë' leyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>21</sup> Cana' tu rebanzi yaca ben' be ca una Saulo, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyijë':

—¿Cala lëbë' bënë' contra ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén? ¿Cala lëbë' bla'në' ni ta huenë' ben' quie Jesús preso, usedyinnë' leyaquë' lao na'a yaca xan' pxuzi? —Cana' unayaquë' quie Saulo.

<sup>22</sup> Pero birdzebi Saulo rguixogue'në' leyaquë' de que naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. Blu'enë' leyaquë' lë'è guichi la'iya quie Diuzi ga rnën naca Jesús ben' Cristo. Bënë' gan biubin yaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Damasco, bi inayaquë' quienë'.

### *Ula Saulo bibëti yaca ben' Israel lëbë'*

<sup>23</sup> Pero bazio zë' dza zunë' na', na'ra guca yaca ben' Israel de acuerdo ta gutiyaquë' Saulo. <sup>24</sup> Lena' yugu dza, yugu yela, ure'yaquë' neza ru'a yedyi tacuenda guxoyaquë'

gutiyaquë' lëbë'. Pero unezi Saulo cabë' gu'unyaquë' hueyaquë' quienë'. <sup>25</sup> Hora na' du rtze', uquië' ben' quie Jesús lëbë', urëyaquë' ga zu tu ventan že lë'ë besu zio ru'a yedyi, uyu'unë' lu'u tu chicuiti že ta uchizayaquë' lëbë' layu tacuenda ulanë' zionë' ciudad Jerusalén.

### *Ca guca quie Saulo bedyinnë' ciudad Jerusalén*

<sup>26</sup> Caora bedyinnë' ciudad Jerusalén gu'unnë' huelënë' ben' quie Jesús tuže. Pero rdzebiyaquë' lëbë', porque bineneziaquë' chi tali banaquë' ben' quie Jesús. <sup>27</sup> Por lena' uquië' Bernabé lëbë' ga nita' ja apóstol yaguëdyinë' leyaquë' cabë' guca quie Saulo blë'ënë' Jesús tu neza Damasco, bë'lë Jesús lëbë' di'idza', birdzebinë' udixogue'në' ben' Damasco xti'idza' Diuzi. <sup>28</sup> Hora na' uyezila'adyi'yaquë' lëbë' bega'nënë' leyaquë' ciudad Jerusalén. <sup>29</sup> Na'ra birdzebinë' uzulaonë' rguixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi. Uyu'unë' huenë lënë' tu cue' ben' Israel, ben' raza di'idza' griego, pero ure' unaoyaquë' bí hueyaquë' ta gutiyaquë' Saulo. <sup>30</sup> Caora unezi los demás ben' quie Jesús de que re'enyacuë' gutiyaquë' lëbë', uquië'yaquë' lëbë' ciudad Cesarea, na'tera use'ela'yaquë' lëbë' yedyi Tarso.

<sup>31</sup> Na'ra ja ben' quie Jesús nita' yedyi quie estado Judea, len ben' nita' estado Galilea, len ben' nita' estado Samaria, uzujë' contento. Du guicho du la'adyi'jë' unaojë' xneza Jesús. Yugu dza rapala'nyaquë' Diuzi gualë Bichi Be quie Diuzi leyaquë'. Cana' mazera uye ben' bëlë leyaquë' tuže.

### *Beyaca tu ben' zi, ben' lao Eneas*

<sup>32</sup> Caora na' rio Pedro rayubinë' ben' quie Jesús con bi yedyi nita'yaquë'. Cana' uyonë' yeyubinë' yaca ben' quie Jesús, ben' nita' yedyi Lida. <sup>33</sup> Lëyedyi na' yatilanë' tu ben' zi laonë' Eneas. Azio xuna iza denë' lao belaga nažinë'. <sup>34</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëbë':

—¡Eneas, hueyue Jesucristo luë'! ¡Uyasa, beyue laze belaga quio'!

Na'ra caora uyasë', labeyacatenë'. <sup>35</sup> Biži na' caora blë'ë yugo ben' yedyi Lida len yugo ben' yedyi Sarón cabë' guca quienë' beyacanë', cana'ra psanyaquë' costumbre gula quieyaquë' unaoyaquë' xneza Jesús.

### *Cabë' guca beban tu nigula baguti lao Dorcas*

<sup>36</sup> Na'ra dza na'te uzu tu nigula yedyi Jope laonë' Tabita. Na' di'idza' griego laorënë' Dorcas. Naquë' ben' nao xneza Jesús. Yugu dza gualënë' ben' yëchi', bënë' leyaquë' ta de quienë'. <sup>37</sup> Biži na' bdyin dza guca žhue'në' gutinë'. Caora na' bgazujë' lëbë' yao uxubayaquë' lëbë' sibi tu lu'u cuarto chopa xcuia. <sup>38</sup> Na'ra como uneziyaquë' yedyi Lida zu Pedro, lëscan' como re'n ga'ala'zi, use'ela'jë' chopa be'mbyu tzenabayaquë' Pedro, chi bisaque' së'ë luegozi.

<sup>39</sup> Na'ra uza' Pedro ziolënë' leyaquë'. Caora bedyinyaquë' uquië'yaquë' lëbë' lu'u cuarto chopa xcuia ga de nigula. Lu'u cuarto na' nita' ja nigula guti xquiuhue rbedyiaquë', blu'eyaquë' Pedro vestido quieyaquë' ta bë Dorcas cati nezunë'. <sup>40</sup> Na'ra bë Pedro mandado yero ja nigula lu'u cuarto. Caora beroyaquë', uditzu žibinë' blidžë' Diuzi. Ude beyudyi na', byëchunë' una'në' ben' huati, unë' rëbinë' lënë':

—Tabita, uyasa.

Cati una Pedro cana', labeža'te lao nigula, una'në' Pedro uyananë'. <sup>41</sup> Bëxu Pedro na'anë' gualënë' lëbë' uzulinë'. Na'ra beyëži Pedro yaca nigula guti xquiuhue lente los demás ben' quie Jesús. Blu'enë' leyaquë' de que neban Dorcas. <sup>42</sup> Na'ra yugulu ben' yedyi Jope uneziyaquë' cabë' guca quie nigula na'. Caora na' uzulao zëyaquë' naoyaquë' xneza Jesús. <sup>43</sup> Na'ra zë dza bega'n Pedro yedyi Jope. Uzunë' lidyi tu ben' lao Simón, ben' ruti' žaba bëdyihuaga.

## 10

### *Pedro na' ptilanë' tu ben' lao Cornelio*

<sup>1</sup> Na'ra ciudad Cesarea uzu tu ben' laonë' Cornelio. Naquë' xan' tu gayuhua soldado. Na' naca soldado quienë' tu cue' ben' italiano. <sup>2</sup> Lëbë' lente yugulu familia quienë' udapala'nyaquë' Diuzi. Gucalënë' ben' Israel, bë'në' caridad quiejë', rulidzë' Diuzi yugu dza. <sup>3</sup> Biži bdyin dza blë'ë Cornelio tu ángel quie Diuzi. Uzë ángel na' bdyinnë' ga zë Cornelio. Zadze' cadu las tres guca quienë' cana'. Pero ca quie ben' uxusa guca quië' blë'ënë' lëbë'. Na'ra una ángel na' rëbinë' lëbë':

—Cornelio.

<sup>4</sup> Du rdzebi Cornelio una'në' ángel rëbinë' lëbë':

—¿Bi nao', Señor?

Na'ra una ángel rëbinë' Cornelio:

—Raxe Diuzi ca di'idza' ru'elo'në', lëscan' raxenë' ca ruelo' ru'elo' ben' yëchi' caridad.

<sup>5</sup> Hora na' ise'elo' chopa tzona ben' tzio yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro.

<sup>6</sup> Zunë' žan yu'u quie tu ben' laorë Simón, ben' ruti' guidi. Zu yu'u quienë' ga'ala' ru'a nisadao'.

<sup>7</sup> Ude beyudyi una ángel cana', zeyonë'. Caora na' beyëži Cornelio chopa bi' criado quienë' len tu soldado quienë', ben' rapala'n Diuzi, ben' de confianza, <sup>8</sup> gudyinë' leyaquë' con cabë' guca quienë', na' use'ela'në' leyaquë' yedyi Jope.

<sup>9</sup> Na' beteyu, tu nezioyaquë' tu neza ga'ala' ga zu yedyi Jope, caora na' cadu la'odza urë Pedro lun yu'u, como naca lun yu'u quiejë' ba'a. Na'ra zënë' guicho yu'u na' uzulaonë' ru'elënë' Diuzi di'idza'. <sup>10</sup> Hora na' rduenë' unabë' hue ben' ga zunë' ta gaonë'. Pero tu neru'leyaquë' laze ta gaonë', cati guca quienë' ca quie ben' rxusa. <sup>11</sup> Caora na' blë'ënë' uyalo guibá, uyëzi tu ta naca ca quie tu la'ari' yua' nerio idapa isquinan. <sup>12</sup> Laona na' dyila' zë cue' bia guixi', bia dyia tapa ni'e, len zë cue' bëla len bguini. <sup>13</sup> Caora na' be Pedro una tu ben' rëbinë' lëbë':

—Pedro, uyasa. Bëtiba', udaoba'.

<sup>14</sup> Na'ra una Pedro:

—Bigaohua'ba', Señor, porque ni tu lasa binegaohua' tu ta biru'en lato gaohua'.

<sup>15</sup> Na' be Pedro una ben' na' tatula rëbinë' lëbë':

—Tu ta aona Diuzi gaolo', binao' biru'en lato gaolo'n.

<sup>16</sup> Beyunate lasa guca quie Pedro cana', na'ra beyëpi la'ari' yua' zeyon guibá tatula.

<sup>17</sup> Neraque Pedro bi re'en inë di'idza' unë ben' na' cati bdyin ben' use'ela' Cornelio ru'a yu'u. Rdayaquë' reguiloyaquë' lidyi Simón. <sup>18</sup> Caora na' bdyinyaquë' unayaquë' zidzo chi zu Simón, ben' laorë Pedro, žan yu'u. <sup>19</sup> Neraca Pedro pensari cabë' naca ta blë'ënë', caora cati unë Bichi Be quie Diuzi rëbinë' lëbë':

—Abdyin tzona ben' reguilo luë'. <sup>20</sup> Beyëzi, beyolëyaquë'. Bidëbo' bibi gaca quio', porque në'ëdi' bia' mandado dexi'yaquë' luë'.

<sup>21</sup> Na'ra beyëzi Pedro yetilanë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' reguilole. ¿Nuži use'ela' le'e za'le niga?

<sup>22</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Pedro:

—Nëto' za'ndo' mandado quie capitán Cornelio. Naca Cornelio tu ben' bala'ana, ben' rionla'adyi' Diuzi. Rapala'n yugulu ben' Israel lëbë'. Na'ra bla'ndo' ni, porque niogue bdyin tu ángel quie Diuzi lidyi Cornelio gudyinë' lëbë' ta guidando' dexi'ndo' luë' tacuenda uzënaga Cornelio bi di'idza' yëbo'në'.

<sup>23</sup> Na'ra uži' Pedro leyaquë' lu'u yu'u bega'nyaquë' tu yela. Caora cati beteyu, uyasayaquë' ziolë Pedro leyaquë'. Lëzi uquië'rë Pedro chopa tzona ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yedyi Jope.

<sup>24</sup> Na'ra cadu zila dza urupe bedyinyaquë' ru'a ciudad Cesarea. Caora na' guži Cornelio diadza quië' len nu amigo zudyi'ilënë' tacuenda cuzayaquë' idyiny Pedro.



<sup>25</sup> Cati bdyin Pedro ru'a yu'u, hora na' zio Cornelio yetilè' lèbè', uditzu žibinè' lao Pedro, uyonla'adyi'nè' lèbè'. <sup>26</sup> Pero belisa Pedro lèbè' unè':

—Uzuli, lèzi benè'zi ca luè' naca'.

<sup>27</sup> Du ru'eyaqué' di'idza', uyu'uyaqué' lu'u yu'u quie Cornelio, blè'è Pedro babedupa ben' zè lu'u lidyinè'. <sup>28</sup> Na'ra una Pedro rëbinè' leyaqué':

—Dyè'èdi banezile con ca naca costumbre quiendo' ben' Israel. Nacan žudyi huelèndo' ben' binaca ben' Israel tuže. Ni siquiera ta tzu'undo' lu'u yu'u quieyaqué' biru'en lato. Pero na'a sí, abzioñe'e Diuzi nè'èdi' de que bireya'ala' inia' biru'en lato huelia' ben' binaca ben' Israel tuže. <sup>29</sup> Por lena' bibi zèdi bia' za'lia' yaca ben' use'elo' dexi' nè'èdi'. Na' biži, ¿ca re'enlo' hua'?

<sup>30</sup> Na'ra una Cornelio rëbinè' Pedro:

—Azio tapa dza na', cadu hora na'a, zua' žan yu'u niga rua' ubasi rulidza' Diuzi. Caora na' detilalao tu ben' naco la'ari' bezèri di nè'èdi'. <sup>31</sup> Na' una ben' na' rëbinè' nè'èdi': “Cornelio, re Diuzi hora rulidzo' lèbè'. Lèzi rlè'ènè' hora ru'elo' ben' yèchi' caridad. <sup>32</sup> Na' pse'ela' ben' quio' yedyi Jope tzexi'yaqué' tu ben' lao Simón Pedro. Zuè' žan lidyi itu ben' lao Simón, ben' huèti' guidi. Huedzelejè' lidyinè' zunè' ga'ala' ru'a nisadao'. Caora babla'nè' quio' na', hue'lènè' luè' di'idza'.” <sup>33</sup> Pues beyudyi unè' cana', laose'ela'tia' mozo quia' dexi'yaqué' luè'. Babao' tu huen blao' niga. Hora na' rlè'è Diuzi nita'ro niga tacuenda uzènagando' di'idza' re'en Diuzi inao' nèto'.

### *Caora bdze' Pedro di'idza' lidyi Cornelio*

<sup>34-35</sup> Na'ra una Pedro rëbinè' leyaqué':

—Hora sí, aoyoñe'eda' de que tuzi ca rue Diuzi yeyèchi'la'adyi'nè' nu ben' huen, ben' rapala'n lèbè', chi ben' Israel, chi ben' quie nación tula. <sup>36</sup> Una Diuzi dza na' gudyinè' nèto' ben' Israel de que lao na'a Jesucristo, ben' naca Señor quie yugulu benè', huata' tadya'a yega'nnan huen quie yaca benè' lao Diuzi. <sup>37</sup> Dyè'èdi nezile cabè' guca lao yaca yedyi quie ben' Israel. Uzulao Jesús udixogue'nè' xti'idza' Diuzi estado Galilea dza na' cati beyudyi udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi bè' lao yaca benè'. <sup>38</sup> Lèzi dyè'èdi nezile use'ela' Diuzi Bichi Be quienè' bèlènè' Jesús yela' huaca quienè', udanè' bènè' puro tadya'a, beyuenè' yaca ben' yu'u taxi'ibi' nun quie nuelè Diuzi lèbè' tuže. <sup>39</sup> Nèto' blè'èndo' yugulu ta bè Jesús caora zuè' udè' estado Judea len ciudad Jerusalén. Ude beyudyi na' bda'yaqué' lèbè' lè'è yaga cruzo bëtियाqué' lèbè'. <sup>40</sup> Pero bè' baode tzona dza pseban Diuzi lèbè' bidè' detilalaonè' nèto'. <sup>41</sup> Pero nèto'zi ptilalaonè', quele yugulu benè'. Ulio Diuzi nèto' dza na'te ta gacando' testigo cabè' guca quienè' gutinè' bebannè'. Nèto' udaondo' hue'endo' len lèbè' cati bebannè'. <sup>42</sup> Na'ra use'ela' Diuzi nèto' tzetixogue'ndo' benè' di'idza' quienè' rëbindo'yaqué' de que ulio Diuzi Jesús ben' hue juicio quie yugulu benè', la'achi ben' neban, la'achi ben' baguti. <sup>43</sup> Lèscan' desde dza na'te una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi rëbiyaqué' quie Jesús, unayaqué' gata' yela' huezi'že quie yugulu ben' nao xnezè'.

### *Caora uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' binacaja ben' Israel*

<sup>44</sup> Bineyudyi hue'lè Pedro lejè' di'idza' caora uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' bzènaga di'idza' quiè'. <sup>45-46</sup> Na'ra uzulaoyaqué' rnèyaqué' di'idza' tula, di'idza' binaca quieyaqué', rulidzayaqué' Diuzi. Na'ra yaca ben' Israel, ben' uza'lè Pedro, tu bega'nzijiè' rebanziyaqué' porque hasta ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, uyu'urèyaqué' Bichi Be quie Diuzi.

<sup>47</sup> Na'ra una Pedro rëbinè' laguedyinè':

—¿Quele baoyu'uyaqué' Bichi Be quie Diuzi laga ca uyu'unè' ra'o? Quie lena' nunu udzon hue'ro laoyaqué'.

<sup>48</sup> Caora na' bè Pedro mandado hue'yaqué' laoyaqué' uzètoyaqué' lao Jesucristo. Ude beyudyi na' unabayaqué' yega'nle Pedro leyaqué' chopa tzona dza.

## 11

### *Bedyin Pedro ciudad Jerusalén udixogue'në' cabë' guca quienë'*

<sup>1</sup> Na'ra unezi yaca apóstol len los demás ben' quie Jesús nita' estado Judea de que banaorë ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup> Cati bedyin Pedro ciudad Jerusalén, na'ra yaca ben' Israel, ben' nao xneza Jesús, udilayaquë' Pedro unayaquë' <sup>3</sup> rëbiyaquë' lëbë':

—¿Biquien' uyu'ulo' lu'u yu'u quie ben' tulala, yaca ben' binaca ben' Israel, udaolao' tuže len leyaquë'?

<sup>4</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë' yugulu con cabë' guca quienë' unë':

<sup>5</sup> —Uya'a yedyi Jope. Na' caora blidza' Diuzi, guca quia' ca quie tu ben' rxusa, blë'ëda' uyëzi tu ta naca ca quie tu la'ari' yua' nerio idapa isquinan guibá. <sup>6</sup> Caora una' dyë'ëdi, blë'ëda' dyila' zë cue' bia guixi', bia dyia tapa ni'e, len zë cue' bëla, len bguini. <sup>7</sup> Hora na' beda' unë tu ben' una në'ëdi': “Pedro, uyasa. Bëtiba', udaoba'.” <sup>8</sup> Pero agudya' ben' na': “Bigaohua'ba', Señor, porque ni tu lasa binegaohua' tu biru'en lato gaohua'.” <sup>9</sup> Na'ra una ben' na' rëbinë' në'ëdi' tatula: “Tu ta aona Diuzi gaolo', binao' biru'en lato gaolo'n.” <sup>10</sup> Beyunate lasa unë' në'ëdi' cana', na'ra beyëpin zeyonan ladza. <sup>11</sup> Caora na' bdyin tzona yaca ben' reguilo në'ëdi', ben' uza'yaca yedyi Cesarea dexi'yaquë' në'ëdi'. <sup>12</sup> Hora na' una Bichi Be quie Diuzi rëbinë' në'ëdi': “Uži', uyolëyaquë'. Bibi cuidado gapo'.” Por lena' uza'a uquië'a xopa ben' nao xneza Jesús ziondo' ga zu ben' use'ela' yaca ben' dexi' në'ëdi'. <sup>13</sup> Caora bdyindo' lidyi ben' na', udixogue'në' nëto' con cabë' blë'ënë' në' bdyin tu ángel lidyinë' rëbinë' lëbë': “Use'ela' ben' quio' tzioyaquë' yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro. <sup>14</sup> Lëbë' inë' luë' cabë' huelo' ta ute usela Diuzi luë' lente yugo diadza quio'.” Cana' una ángel rëbinë' lëbë'. <sup>15</sup> Na'ra uzulaohua' ru'elia'yaquë' di'idza', caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë' laga ca uyu'unë' lu'u guicho laxta'oro dza na'te. <sup>16</sup> Hora na' beza'la'adya' di'idza' una Jesús caora unë': “Tali bë' Juan laole conlë nisa, pero netza'la ca hue Diuzi quiele, ise'elë' Bichi Be quienë' ta tzu'unë' lu'u laxta'ole.” <sup>17</sup> Pues como bë' Diuzi lato tzu'u Bichi Be quienë' lu'u laxta'oyaquë' laga con cabë' bënë' quiero, ben' nao xneza Señor quiero Jesucristo, ¿nuži naca në'ëdi' bihua' ca re'en Diuzi hua'?

<sup>18</sup> Na'ra yaca ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén, caora beyaquë' cabë' di'idza' ru'e Pedro, bira pquëpiyaquë' lëbë', unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Diuzi naquë' ben' že. Como hasta ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, re'en Diuzi utza'yaquë' pensari quieyaquë' tacuenda gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

### *Cabë' guca unita' ja ben' nao xneza Jesús ciudad Antioquía*

<sup>19</sup> Na'ra cati bëtiyaquë' Esteban dza na'te, lëscan' uzulaoyaquë' rueyaquë' contra yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita'ja na'. Por lena' bdzatzajë' uza'yaquë' ziojë' yedyi tula. Ziojë' ciudad Antioquía, ziojë' yedyi nebaba Fenicia, ziojë' yedyi nebaba Chipre. Na'ra yaca ben' uza'ja ciudad Jerusalén, biudixogue'yaquë' yugulu benë' xti'idza' Diuzi, dechan' entre yaca ben' Israelzi udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. <sup>20</sup> Pero ibala ben' nao xneza Jesús, ben' uza'ja yedyi nebaba Chipre, len ben' uza'ja yedyi nebaba Cirene, zioyaquë' bdyinyaquë' ciudad Antioquía uzulaoyaquë' rguixogue'yaquë' ben' tulala, ben' binacaja ben' Israel, xti'idza' Jesús. <sup>21</sup> Na'ra bë Diuzi yela' huaca quië' lao na'ayaquë'. Por lena' zëyaquë' psanyaquë' costumbre gula quieyaquë', unaoyaquë' xneza Jesús.

<sup>22</sup> Na'ra ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén, caora uneziyaquë' cabë' guca ciudad Antioquía, use'ela'yaquë' Bernabé ciudad na'. <sup>23</sup> Caora bdyinnë' na', blë'ënë' bë Diuzi yela' huaca quienë', bëla'iyannë' leyaquë'. Na'ra redaohuetzegue Bernabé unëyuenë' leyaquë' ta inaorayaquë' xneza Jesús du guicho du la'adyi'yaquë'.

<sup>24</sup> Cana' bë Bernabé como dan' naquë' ben' dya'a, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi'. Cana' bënë' gan gule ben' zë, ben' nao xneza Jesús.

<sup>25</sup> Ude beyudyi na', uza' Bernabé zionë' yedyi Tarso tzedilanë' Saulo. Caora bedzelenë' lëbë', uquië'në' lëbë' ciudad Antioquía. <sup>26</sup> Na'ra lao tu iza naya' bega'nyaquë' len ben' nao xneza Jesús psëdiyaquë' ben' zë xti'idza' Diuzi. Na' yaca ben' nita' ciudad Antioquía, leyaquë' uxubayaquë' tanëro lao ben' nao xneza Jesús ben' cristiano.

<sup>27</sup> Caora na' ciudad Antioquía bdyin chopa tzona ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' uza'yaca ciudad Jerusalén. <sup>28</sup> Na'ra uzuli tu ben' za' leyaquë' laonë' Agabo ga bedupa yaca ben' nao xneza Jesús. Du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' rëbinë' leyaquë':

—Una Diuzi në'ëdi' gaca tu obin huala duže yedyi layu. —Cana' unë' gudyinë' leyaquë'.

<sup>29</sup> Pues gucan con ca unë'. Guca tu obin huala tiempo uzu tu ben' lao Claudio, ben' naca rey quie ben' romano. Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía, udilojë' modo gacalëyaquë' laguedyiyaquë' ben' nao xneza Jesús, ben' nita' estado Judea.

<sup>30</sup> Cana' ptupayaquë' lë'ëti' huio dumi ise'ela'yaquë'n lao na'a Bernabé len Saulo ta tzhua'ayaquë'n tzesanyaquë'n lao na'a yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén.

## 12

### *Cabë' guca bëtijë' Santiago bdze'yaquë' Pedro lu'u dyiguiba*

<sup>1</sup> Na'ra dza na' uzulao rey Herodes ruenë' contra yaca ben' quie Jesús. <sup>2</sup> Bënë' mandado guti soldado quienë' Santiago, ben' bichi Juan. Bëtiyaquë' lëbë' conlë espada quieyaquë'. <sup>3</sup> Caora blë'ë rey Herodes de que raxe ben' Israel ruenë' contra ben' quie Jesús, na'ra bëxorënë' Pedro bënë' lëbë' preso. Bdze'në' lëbë' lu'u dyiguiba dza rueyaquë' lani cati reza'la'adyi' ben' Israel dza beza' yaca xuzixta'oyaquë' nación Egipto. <sup>4</sup> Na'ra ude beyudyi bdze'në' lëbë' lu'u dyiguiba, bë rey Herodes mandado zio chi'inu'betu soldado ta gapayaquë' lëbë'. Tapazi soldado udapayaquë' lëbë' tu chi' huio. Na'ra psaque' rey Herodes cuionë' Pedro lu'u dyiguiba cati ude dza lani tacuenda guti ja soldado lëbë' zaquë'lao lao ben' yedyi. <sup>5</sup> Tu nede Pedro lu'u dyiguiba, caora na' rulidza yaca ben' quie Jesús Diuzi du guicho du la'adyi'yaquë' por nun quie Pedro.

### *Bëbio Diuzi Pedro lu'u dyiguiba*

<sup>6</sup> Pues binedyin hora tzeni' ta cuio rey Herodes Pedro lu'u dyiguiba. Nede Pedro narionë' chopa caden rasinë' entre chopa soldado. Lëzi zë ja mazera soldado rapayaquë' ru'a yu'u dyiguiba. <sup>7</sup> Caora na' ure' xni' gui' lu'u dyiguiba labdyinte tu ángel quie Diuzi. Na'ra ptanë' Pedro ta psebënë' lëbë' rëbinë' lëbë':

—Labe uyasa.

Bë' uyasa Pedro, cuinzi cadena bguinojan dan' narionë'. <sup>8</sup> Na 'una ángel tatula rëbinë' lëbë':

—Pquio cincho quio' bde huarache quio'.

Ude beyudyi bë Pedro con ca una ángel gudyinë' lëbë', na'ra una ángel rëbinë' lëbë' tatula:

—Bdubi gabán quio' unao në'ëdi'.

<sup>9</sup> Caora na' zio Pedro zenaonë' ángel, pero biraquenë' chi tali cabë' raca quienë' len ángel, dechan' raquenë' rxusanë'. <sup>10</sup> Na'ra chopa cue' udeyaquë' ga zë soldado rapa dyiguiba, bdyinyaquë' ga zu puerta de guíba ga beyudyite yeroyaquë' la'o yedyi. Na' tu cuinzina uyalo puerta na' bedeyaquë' beroyaquë' lu'u dyiguiba. Ledao'zi beza'yaquë' na' lazeyote ángel, bega'n Pedro tuzinë'. <sup>11</sup> Cana'ra gucabë' Pedro nacan li cabë' guca quienë', unë':

—Pues nacan li de que use'ela' Diuzi tu ángel quienë' ta pselanë' në'ëdi' con ca re'en rey Herodes len ja ben' Israel huejë' quia'.

<sup>12</sup> Na'ra zionë' racanë' pensari cabë' guca quienë' bdyinnë' lidyí María, žna' Juan, ben' laorë Marcos. Pero lu'u yu'u na' babedupa ben' zë, ben' nao xneza Jesús, rulidzayaquë' Diuzi por nun quie Pedro. <sup>13</sup> Na'ra bdyinnë' lali'a zënë' ru'a yu'u ruxidyiguë' lë'ë puerta. Caora na' zio tu nigula dao' laobi' Rode tzena'bi' nu ruxidyí puerta, <sup>14</sup> caora na' bezaquebi' chi' Pedro, pero biusalobi' puerta nun quie redaohuebi' bebi'bi' zeyobi' lu'u yu'u gan nita' ja ben' rulidza Diuzi yeguëdyibi' leyaquë' babdyin Pedro zënë' ru'a yu'u. <sup>15</sup> Na'ra una ja ben' nita' lu'u yu'u rëbiyaquë' lëbi':

—¿Que raza tondulo?

Pero lëbi' nabi' talicazi bdyin Pedro ru'a puerta. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbi':

—Cala lëbë', dechan' ángel quienë'.

<sup>16</sup> Pero zëcazi Pedro ruxidyiguë' lë'ë puerta. Na' cati usaloyaquë' puerta blë'ëyaquë' lëbë', lega bdzebiyaquë'. <sup>17</sup> Na'ra bënë' seña conlë në'ë ta yega'nyaquë' chizi. Caora na' gudyinë' leyaquë' cabë' guca ulio Diuzi lëbë' lu'u dyiguiba. Quie lena' unë' rëbinë' leyaquë':

—Uletzeguëdyi Santiago lente yaca los demás bichiro cabë' ta užaca' beroga' lu'u dyiguiba.

Ude beyudyi na', uži'në' zeyoguë' ga tula.

<sup>18</sup> Biži cati uyeni'na' ziladao', legazi uyu'u soldado ru'be, porque bineziyaquë' bi guca quie Pedro. <sup>19</sup> Cana' bë rey Herodes mandado tzio soldado tula tzediloyaquë' Pedro, pero ganu Pedro bedzeleyaquë'. Hora na' beyëžinë' pquëpinë' ja soldado rapa dyiguiba, pero biubinyaquë' bi inayaquë'. Na'ra bë rey Herodes mandado gati yaca soldado. Ude beyudyi na', uza'në' estado Judea zionë' yesunë' ciudad Cesarea.

### *Cabë' guca guti rey Herodes*

<sup>20</sup> Na'ra puro yedyi ga rnabë' rey Herodes na' ra'o yaca ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón ta raoyaquë'. Pero rey Herodes na' rdza'në' leyaquë'. Quie lena' gucayaquë' de acuerdo ta tzena'yaquë' lëbë' ta hue'lëyaquë' lëbë' di'idza'. Por lena' yeyubiyaquë' tu ben' lao Blasto, ben' naca empleado quie rey Herodes, cuenda na' chi huenë' tu cule hue'lënë' rey Herodes di'idza' ta yega'ntza'olë rey Herodes leyaquë'. <sup>21</sup> Cati bdyin dza ru'elë rey Herodes leyaquë' di'idza', guconë' žabanë' ta racocazi rey, yeque'në' xlatonë' ga rbezë' benë', uzulaonë' ru'elënë' yaca benë' di'idza'. <sup>22</sup> Na'ra yaca ben' bzënaga quienë', unëyaquë' zidzo nayaquë':

—¡Quele benë' rnë, nechan' tu diuzi rnë!

<sup>23</sup> Bineyudyi di'idza' caora labdyinte tu ángel quie Diuzi bënë' ta gaca žhue' rey Herodes, porque bigudyinë' yaca ben' bzënaga quienë' de que bireya'ala' tzionla'adyi'jë' lëbë', tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyi'jë'. Na'ra udao bëla dao' bižu yu'u lu'u lë'ënë' lëbë' gutinë'.

<sup>24</sup> Tu dza, tu dza, ziorarë xti'idza' Diuzi cabë' udixogue'jë' duže yedyi re' na'.

<sup>25</sup> Na'ra Bernabé len Saulo, caora beyudyi dyin quieyaquë', beza'yaquë' ciudad Jerusalén zeyoyaquë' ciudad Antioquía uquië'yaquë' Juan, ben' laorë Marcos.

## 13

### *Bernabé len Saulo uzulaojë' rdajë' rguixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi tu tu yedyi*

<sup>1</sup> Na'ra entre ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía, uzu yaca ben' psëdi udixogue' xti'idza' Diuzi. Uzu tu ben' lao Simón Gaso. Lëscan' uzurë tu ben' yedyi Cirene laonë' Lucio. Lëscan' uzurë itunë' laonë' Manaén, ben' abgulalë Herodes. Naca Herodes gobernador quie estado Galilea. Lëzi ciudad Antioquía nita'lë Saulo len Bernabé len los demásyaquë'. <sup>2</sup> Biži cati guca tu dza rionla'adyi'yaquë' Diuzi rueyaquë' ubasi, hora na' unë Bichí Be quie Diuzi gudyinë' lejë':

—Uleuda' Bernabé len Saulo ta tzioyaquë' hueyaquë' ca tu dyin re'enda' hueyaquë'.



<sup>3</sup> Quie lena' bipsanjè' bëyaquè' ubasi. Caora na' du rulidzayaquè' Diuzi, na' bda'yaquè' na'ajè' guicho Bernabé len Saulo unabayaquè' gacalè Diuzi leyaquè'.

*Yaca apóstol na' udixogue'jè' benè' xti'idza' Diuzi isla Chipre*

<sup>4</sup> Na'ra use'ela' Bichi Be quie Diuzi leyaquè' uza'yaquè' zioyaquè' ciudad Seleucia. Caora na' udejè' yedyi na' uyu'uyaquè' lu'u barco ta idyinyaquè' isla Chipre. Naquiè'jè' Juan Marcos ta gacalènè' leyaquè'. <sup>5</sup> Na'ra cati bdyinyaquè' yedyi Salamina. Caora na' rioyaquè' lu'u sinagoga quie ja ben' nacaja ben' Israel, uzulaoyaquè' rguixogue'jè' leyaquè' xti'idza' Diuzi. <sup>6</sup> Pues udayaquè' dužete isla Chipre bdyinyaquè' yedyi Pafos. Na' yatilayaquè' tu ben' Israel laonè' Barjesús. Naquè' ben' brujo, nanè' rnè' puro xti'idza' Diuzi, dechan' ben' huezi' yè'. <sup>7</sup> Pues ben' brujo na' zuè' lao ben' naca gobernador laonè' Sergio Paulo. Pues gobernador na' naquè' ben' de pensari. Bènè' mandado tzexi'yaquè' Bernabé len Saulo, porque re'ennè' yenè' con cabè' naca xti'idza' Diuzi. <sup>8</sup> Pero ben' brujo na' laorènè' Elimas, bènè' contra Bernabé len Saulo. Bigu'unnè' gale gobernador xti'idza' Diuzi. <sup>9</sup> Na'ra Saulo na' laorènè' Pablo, du yu'unè' Bichi Be quie Diuzi, una'nè' ben' brujo dyè'èdi, unè' gudyinè' lèbè':

<sup>10</sup> —Ben' huezi' yè', ben' mala naco'. Naco' ži'i taxi'ibi'. Puro tamedian rguilolo' ruelo'. ¿Bixquien' birsanlo' rziu' benè' yè' bire'enlo' galeyacuè' xti'idza' Diuzi? <sup>11</sup> Pues na'ra abdyin hora hue Diuzi luè' castigo. Gaco' ben' laochula. Zèdza ni siquiera xni' obidza bira ilè'èlo'.

Caora na' laochulate lao ben' brujo, bira blè'ènè'. Na' unabayèchi'nè' gudyinè' nu ben' bëxo nè'è, ben' bequiè' lèbè'. <sup>12</sup> Caora blè'è gobernador cabè' guca quie ben' brujo, na'ra gulènè' xti'idza' Diuzi. Tu bega'nzinè' bebanzinè' con cabè' naca yela' huaca quie xti'idza' Señor quiero Jesucristo.

*Bdyin Pablo len Bernabé ciudad Antioquía ga nebaba Pisidia*

<sup>13</sup> Na'ra Pablo lènè' yaca ben' za'lènè', uza'yaquè' yedyi Pafos con lu'u barco zioyaquè' bdyinyaquè' yedyi Perge ga nebaba Panfilia. Pero Juan Marcos na' psanla'adyi'nè' leyaquè' beza'nè' na', bedyinnè' ciudad Jerusalén. <sup>14</sup> Caora na' udeyaquè' yedyi Perge bdyinyaquè' ciudad Antioquía ga nebaba Pisidia. Caora guca dza huezila'adyi', uza'yaquè' zioyaquè' lu'u sinagoga ure'yaquè'. <sup>15</sup> Ude beyudyi unè' yaca ben' re' na' di'idza' bzu Moisés len yaca los demás ben' profeta lè'è guichi, na'ra use'ela' yaca xan' sinagoga tu ben' unè' gudyinè' leyaquè':

—Bicha', chi re'enle yèbile ja benè' bi di'idza', huazaque' yèbilejè'n na'a.

<sup>16</sup> Pues na'ra uzuli Pablo ga re'nè', bènè' seña conlè na'anè' tacuenda na' inita'jè' chizi uzè nagayaquè' quienè'. Na'ra unè' rëbinè' leyaquè':

—Ulezëcara nagale le'e ben' Israel len yugulu le'e ben' rionla'adyi'rè Diuzi. <sup>17</sup> Psere Diuzi xuzixta'oro bènè' uyeyaquè' gucayaquè' ben' zè dza nenita'jè' yu binaca quieyaquè', yu nebaba nación Egipto. Conlè yela' huaca quienè' gucalènè' xuzixta'oro beza'yaquè' na'. <sup>18</sup> Pero con paciencia uži'že Diuzi quieyaquè' dza udayaquè' chopa galo iza tu paraje ga bidyia yu'u. <sup>19</sup> Caora na' bdyiagui' Diuzi gadyi yedyi ta nebaba Canaán, bènè' xuzixta'oro layu quie ben' na' gucan quieyaquè'. <sup>20</sup> Na'ra cadu tapa gayuhua iza yu gatzo ulio Diuzi yaca ben' gaca juez quieyaquè' ta inabè'nè' leyaquè'. Cana'zi bega'nnan hasta dza rda tu ben' profeta laonè' Samuel. <sup>21</sup> Hora na' unaba xuzixta'oro usere Diuzi tu rey, ben' inabè' leyaquè'. Na'ra ulio Diuzi tu ben' laonè' Saúl, ži'i Cis. Naquè' diadza quie xuzixta'oro Benjamín, ben' unita' dza na'te. Na'ra guquè' rey quieyaquè' cadu chopa galo iza. <sup>22</sup> Pero uderala cati bezi' Diuzi yela' r nabè' quie Saúl, bènè' mandado gaca David rey quieyaquè' lao laza Saúl. Na'ra quie rey David unè' Diuzi caora unè' rëbinè' xuzixta'oro: “Na'a sí, baolioga' David ži'i Isaí ta gaquè' rey quiele, porque rexeda'nè' ruenè' du guicho du la'adyi'nè' con ta re'enda' huenè'.”

<sup>23</sup> Na'ra nernè' Pablo rëbinè' leyaquè':



—Según ca compromiso bë Diuzi dza na'te, ulionë' de entre yaca ži'isuba rey David nu ben' ute usela ra'o yeyoro ga zu Diuzi. Naca Jesús lëben' ulionë' ta ute uselanë' ra'o. <sup>24</sup> PUES tu zaquixogue' Jesús xti'idza' Diuzi, udixogue' Juan bautista ra'o de que yuguluro reya'ala' utza'ro pensari quiero cuenda hue' Juan laoro. <sup>25</sup> Na'ra cati baruen bago dza gati Juan unë': “Raquele naca' Cristo, pero binaca' Cristo. Zaza'rala ben' naca Cristo. Tantozi nacarë' ben' belao ca në'ëdi', ni lë'ëti' bibizaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'.”

<sup>26</sup> Na'ra nernë Pablo rëbinë' lejë':

—Le'e ben' ži'isuba xuzixta'ohua' Abraham, len le'e ben' tula, ben' rionla'adyi'rë Diuzi, nacan para le'e di'idza' rnia' niga. Rguixogue'n quie ben' ute usela ra'o yeyoro ga zu Diuzi. <sup>27</sup> PUES ja ben' nita' ciudad Jerusalén lente ben' rnabë' quieyaquë', binezijë' chi ži'i Diuzi naca Jesús. Lëzi raqueyaquë' rioñe'eyaquë' bi re'en ina di'idza' bzu ben' profeta lë'ë guichi caora cati rulabajë' lu'u sinagoga dza sábadó. Pero birioñe'eyaquë'n, dechan' bëyaquë' yela' mala con ca una ben' profeta hueyaquë' udaoyaquë' Jesús xquia gu'unyaquë' gutiyaquë' lëbë'. <sup>28</sup> Biži biubinyaquë' bi hueyaquë' ta guti ben' rnabë' Jesús, porque bibi dula' xquia de quienë'. Cana' gu'unjë' guti Pilato Jesús ta gatinë' ca quie ben' de dula' xquia quie. <sup>29</sup> Na'ra caora baguca quie Jesús con ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ca gaca quie Jesús, bechizayaquë' lëbë' ga gutië' lë'ë yaga cruzo yecachi'yaquë' lëbë'. <sup>30</sup> Pero pseban Diuzi lëbë' zionë' ptilë' con yaca ben' quienë', ben' uza'lë lëbë' estado Galilea bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. <sup>31</sup> PUES zidza uzulënë' yaca ben' quië' na'. Leyaquë' rguixogue'jë' benë' con ca guca quie Jesús.

<sup>32</sup> 'Lëzi nëto' zëndo' niga rguixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi, rguixogue'ndo' le'e de que según compromiso bëlë Diuzi xuzixta'oro dza na'te, bzuë' di'idza' quië' caora cati psebanë' Jesús. <sup>33</sup> Lëzi para ra'o pseban Diuzi lëbë', como nacaro ži'isuba leyaquë'. Pseban Diuzi lëbë' con cabë' rguixogue'n lë'ë guichi salmo chopa cabë' rnën caniga: “Luë' naco' ži'ina'. Abdyin dza ulu'ena' yaca ben' nita' lao yedyi layu ži'ina' luë'.” <sup>34</sup> Lëzi una Diuzi dza na'te de que usebannë' Jesús tacuenda yebannë' tuzioli bira gaticazinë'. Quie lena' unë' caora në': “Huecaza' huen quiele según ca compromiso bëlia' xuzixta'ole rey David.” <sup>35</sup> Lëzi rnën lë'ë guichi tula cabë' hue Diuzi quie ži'inë'. Lena' rnën cani: “Bihue'në' lato itabo cuiagui' cuerpo quie ži'inë', ben' naca la'iya quienë'.”

<sup>36</sup> Na'ra nernë Pablo rëbinë' leyaquë':

—Pues xuzixta'oro rey David, bënë' cumplir con ca gudyi Diuzi lëbë' dza nezunë' yedyi layu. Pero bdyin dza quienë' gutinë' yecachi'yaquë' lëbë' ga racachi'yaquë' xuzixta'oro. Na'ra utabo cuerpo quienë', <sup>37</sup> pero biutabo cuerpo quie Jesús, porque pseban Diuzi lëbë'. <sup>38</sup> Bicha', reya'ala' inezile de que lao na'a Jesús yezi'že Diuzi dula' xquia quiele. <sup>39</sup> Lëscan' lao na'a Jesús hualë'ë Diuzi yugu ben' nao xneza Jesús ben' laxta'o yëri. Pero quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, bide fuerza valor quie ley na' ta ilë'ë Diuzi ben' nao ley na' ben' laxta'o yëri. <sup>40</sup> PUES quie lena' gapale cuidado ta bigaca quiele con ca bzu ja ben' profeta lë'ë guichi cati una Diuzi cani:

<sup>41</sup> Hua' tu yela' milagro quia' dza rdale yedyi layu, pero yela' yaladyi' quiele, bigalele quie yela' milagro quia' hua'.

Ba'ala'cazi nu ben' yexi'idze'në' le'e, bigalecazile.

Tu yebanzile ilë'ële con ca hua' entre le'e, pero como dan' biralele, lena' udyiagui'a le'e. Cana' una Pablo udixogue'në' leyaquë' con cabë' una Diuzi dza na'.

<sup>42</sup> Na'ra cati bero Pablo len yaca laguedyinë' lu'u sinagoga, ben' zë, ben' bzënaga quië', unabajë' lëbë' chi biyeguidë' ixun' ta yexi'idze'në' leyaquë' mazera. <sup>43</sup> Na'ra bedzatzayaquë' lu'u sinagoga, pero zë ben' Israel len ben' tula, ben' naotzegue religión quie ben' Israel, unaoyaquë' ziolëyaquë' Pablo len Bernabé tu neza. Caora na' bë' Pablo len Bernabé leyaquë' consejo gudyiyaquë' leyaquë' biyuhuëdiyaquë' inaoyaquë' xneza Diuzi nun quie ulio Diuzi nedyë'ë Diuzi leyaquë'.

<sup>44</sup> Na'ra beya' xun' bedupa casi yugu ben' yedyi lu'u sinagoga ta uzëmagayaquë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. <sup>45</sup> Na'ra cati blë'ë yaca los demás ben' Israel cabë' abedupa ben' zë uzëmagayaquë' ca una Pablo, caora na' gucažë'yaquë' uzulaoyaquë' rnë'lyaquë' Pablo hasta ptasi bnioyaquë' lëbë'. <sup>46</sup> Pues hora na' bibdzebi Pablo len Bernabé unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë' cani:

—Pues tanëro reya'ala' za'ndo' quixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi porque nacale ben' Israel. Pero na' le'e bire'enle uzëmagale. Bire'enle gun Diuzi le'e yela' neban tuzioli. Quie lena' yeza'ndo' niga tzetixogue'ndo' yaca ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi. <sup>47</sup> Porque cana' use'ela' Diuzi nëto' unë' gudyinë' cani:

Bzua' le'e ca quie tu gui' že tacuenda ilë'ë yaca ben' tula, ben' binaca ben' Israel. Ise'ela' le'e ta tzetixogue'le xti'idza' yaca ben' nita' yedyi zitu' gula.

<sup>48</sup> Na'ra bë' be yaca ben' binaca ben' Israel ca unë Pablo, legazi redaohueyaquë' nayaquë' naca dya'a xti'idza' Diuzi. Pues gule yaca ben' ulio Diuzi, yaca ben' re'en Diuzi gata' yela' neban quie tuzioli. <sup>49</sup> Na'ra bipsan ben' quie Jesús quixogue'yaquë' ben' nita' yugulu yedyi re' na' xti'idza' Diuzi. <sup>50</sup> Pero bala ben' Israel bë'lyaquë' ben' belao quie yedyi, lente bala nigula bala'ana di'idza'. Unabayaquë' chi bigacalëyaquë' leyaquë' ta yebioyaquë' Pablo len Bernabé ciudad na'. <sup>51</sup> Caora na' pchibi Pablo len Bernabé yu bëxte dyia huarache quieyaquë', porque según costumbre quieyaquë', lena' nacan seña de que psaca ben' ciudad na' leyaquë' bizinaquezi. Caora na' beza'jë' ziojë' ciudad Iconio. <sup>52</sup> Pero con ca tu yaca ben' bagule xti'idza' Jesús, uyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi redaohuetzegueyaquë'.

## 14

### *Pablo len Bernabé bdyinyaquë' ciudad Iconio*

<sup>1</sup> Na'ra bë' bdyin Pablo len Bernabé ciudad Iconio, zioyaquë' uyu'uyaquë' lu'u sinagoga quie ben' Israel. Na' bë'lyaquë' ben' bedupa lu'u sinagoga na' di'idza'. Caora na' ben' zë guleyaquë' ca gudyi Pablo len Bernabé leyaquë', tanto ben' Israel como ca ben' binaca ben' Israel. <sup>2</sup> Pero yaca ben' Israel, ben' birale cabë' di'idza' ru'e Pablo len Bernabé, unëyaquë' contra leyaquë'. Na'ra ja ben' binaca ben' Israel, guleyaquë' ca di'idza' unë ben' Israel contra lejë', blë'ëyaquë' ben' mala ben' nao xneza Jesús. <sup>3</sup> Quie lena' bega'n Pablo len Bernabé zidza na'. Birdzebijë' udixogue'yaquë' con cabë' rna xti'idza' Jesús. Pues bë' Diuzi leyaquë' lato hueyaquë' yela' milagro quienë' tacuenda inezi yaca ben' yedyi na' de que huacalë Diuzi nutezi ben' gale xti'idzë'. <sup>4</sup> Quie lena' guca yaca ben' ciudad Iconio chopa cue'. Tu cue'yaquë' bë'lyaquë' ben' Israel, ben' binao xneza Jesús tuže. Pero itu cue'jë' bda'yaquë' yaca apóstol. <sup>5</sup> Quie lena' guca yaca ben' binao xneza Jesús de acuerdo len ben' rnabë' quieyaquë' ta hueyaquë' leyaquë' bizinaquezi quiyaquë' leyaquë' yo. <sup>6</sup> Biži caora unezi Pablo len Bernabé ca re'enyacuë' hueyaquë' quieyaquë', uza'yaquë' zioyaquë' yu nebaba Licaonia, udeyaquë' ciudad Listra len ciudad Derbe, uderëyaquë' yaca ciudad tula, ciudad re' ga'ala'. <sup>7</sup> Con ga udeyaquë', udixogue'jë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

### *Ciudad Listra udijë' Pablo yo*

<sup>8</sup> Na'ra ciudad Listra uzu tu be'mbyu, ben' biraca sa'. Ni tu lasagazi binesa'në'. Puro re'tezinë' como nažinë' desde cati galotenë'. <sup>9</sup> Na'ra re'në' rzëmaguë' con cabë' di'idza' ru'e Pablo. Na'ra una' Pablo lëbë' dyë'ëdi, gucabë'në' rzudyi'ilë ben' ži Diuzi rbezë' yeyue Diuzi lëbë'. <sup>10</sup> Na'ra unë Pablo zidzo gudyinë' lëbë':

—Uzuli, bezu ni'alo' derecho.

Caora na' uxitinë' labezutenë' ni'anë' yu, laozulaotenë' rza'në'. <sup>11</sup> Biži cati blë'ë ja benë' cabë' bë Pablo quie ben' ži, unëyaquë' zidzo rëbiyaquë' laguedyiyacuë':

—¡Baoyëzi chopa diuzi quiero! ¡Nacajë' forma quie benë' detilalaoyaquë' ra'o niga!

<sup>12</sup> Na' unëyaquë' xti'idza'yaquë', di'idza' quie ben' Licaonia. Unayaquë' naca Bernabé tu diuzi laonë' Júpiter. Lëzi unayaquë' naca Pablo itu diuzi laonë' Mercurio. Na'ra unayaquë' naca Pablo diuzi Mercurio, porque nayaquë' naca Mercurio ben' ru'etzegue di'idza' cabë' ru'e Pablo. <sup>13</sup> Na'ra ru'a ciudad na' zu tu idao' quie diuzi Júpiter. Pues na' bro tu pxuzi quie idao' na', bdyinnë' ga zë Pablo len Bernabé. Naquië'në' bëdyihuaga, bia nuetza'onë' con yo. Na'ra pxuzi lënë' yaca ben' nita' na', re'enyacuë' tzionla'adyi'yaquë' Pablo len Bernabé nayaquë' yaca diuzi leyaquë'. Re'enyacuë' gutiyaquë' bëdyihuaga ca quie gun quieyaquë'. <sup>14</sup> Na'ra cati gucabë' Pablo len Bernabé cabë' re'enyacuë' huejë', caora na' uzulaoyaquë' rchezayaquë' žabayaquë', yu'uyaquë' lado yaca benë' na' unëyaquë' zidzo rëbiyaquë' leyaquë':

<sup>15</sup> —¡Benë'! ¿Bixquien' ruele tamedian quiele ruele cana'? Lëzi benë'zi ca le'e nacarëndo' za'ndo' quixogue'ndo' le'e ta usanle ta bibi sirve rionla'adyi'le benë'. Reya'ala' tzionla'adyi'le tuzi Diuzi zu guibá, Diuzi neban tuzioli. Como lëbë' bënë' guibá, lëbë' bzaloguë' dyila yu, lëbë' udixuguë' nisadao'. Hasta con lao yugulute bënë'. <sup>16</sup> Na'ra dza na'te ba'ala'cazi bë yaca ben' binaca ben' Israel ta rnazin quieyaquë', bibë Diuzi castigo quieyaquë'. <sup>17</sup> Birsannë' rulu'enë' yela' huaca quienë'. Rulu'enë' ben' huen naquë' dan' tadya'a babënnë' quiero. Por lëbë' ruen nisayo, rero usecho dya'a, runnë' yugulu ta raoro yugu dza tzu'uro gusto lao yedyi layu.

<sup>18</sup> Pero ba'ala'cazi una Pablo len Bernabé cana', canezi bëyaquë' gan bibëti yaca ben' yedyi bëdyihuaga ca quie gun quiejë' ta tzionla'adyi'jë' leyaquë'.

<sup>19</sup> Na'ra cati bdyin yaca ben' Israel, ben' uza'ja ciudad Antioquía len ben' uza'rëja ciudad Iconio, bë'lëyaquë' ben' ciudad di'idza' ta huejë' contra Pablo len Bernabé. Quie lena' uzulao ja ben' ciudad na' rguijë' Pablo yo ta gutiyaquë' lëbë'. Caora guqueyaquë' baguti Pablo, hora na' udubayaquë' lëbë' yatixojë' ru'a ciudadtela. <sup>20</sup> Na'ra bedupa yaca ben' quie Jesús nayëchoyaquë' gan' de Pablo. Caora na' beyasa Pablo zeyonë' lao ciudad tatula. Pues beteyu dza tula, uza'lë Pablo Bernabé zioyaquë' ciudad Derbe.

<sup>21</sup> Na'ra udixogue'rëjë' ben' ciudad Derbe con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Na' bëyaquë' gan gule ben' zë, gucayaquë' ben' nao xneza Jesús. Ude beyudyi na', bedeyaquë' ciudad Listra, bedeyaquë' ciudad Iconio, bedeyaquë' ciudad Antioquía. <sup>22</sup> Na'ra ja ciudad ga bedeyaquë', bë'yaquë' di'idza' žela'adyi' yaca ben' nao xneza Jesús, unëyueyaquë' leyaquë' con cabë' reya'ala' hueyaquë' inaoyaquë' du guicho du la'adyi'jë' xneza Jesús. Lëzi unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':

—Huetzague benë' bizinaquezi quiele, porque cana' ruejë' quie nu ben' nao xneza Diuzi.

<sup>23</sup> Lëzi ulioyaquë' ben' napa dyin, ben' racalë ben' nao xneza Jesús quie quie ciudad ga nita' ben' nao xneza Jesús. Pues beyudyi na', bëyaquë' ubasi bë'lëyaquë' Diuzi di'idza' blidzayaquë' lëbë' chi biucuasa ucuionë' bi tamala gaca quie ben' ulioyaquë' como dan' barue quieyaquë' xti'idza'në'.

### *Bedyin Pablo len Bernabé ciudad Antioquía ga nebaba Siria tatula*

<sup>24</sup> Ude beyudyi na', uza'yaquë' zioyaquë' udeyaquë' yu nebaba Pisidia, na' bdyinyaquë' yu nebaba Panfilia. <sup>25</sup> Lëzi udejë' ciudad Perge ga udixogue'rëjë' ben' ciudad na' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Beyudyi na' uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Atalia. <sup>26</sup> Na'ra ciudad na' beza'yaquë' con lu'u barco zeza'yaquë' bedyinyaquë' ciudad Antioquía tatula ga nita' yaca ben' nao xneza Jesús, ben' use'ela' leyaquë' yetixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi. Lëyaca ben' na' bë'lëyaquë' Diuzi di'idza' por nun quieyaquë' dza zioyaquë' na'. Na' beyudyi tu ca dyin quie Diuzi bëyaquë'.

<sup>27</sup> Na'ra caora bedyinyaquë', bdupa yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía. Uzulao Pablo ru'enë' di'idza' con cabë' gualë Diuzi leyaquë'. Lëzi gudyinë' leyaquë' con cabë' ulio Diuzi ben' binaca ben' Israel rnaorëyaquë' xneza Jesús. <sup>28</sup> Na'ra Pablo len Bernabé bega'nyaquë' zidza ciudad na' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús.

## 15

*Caora bedupa ja ben' quie Jesús bějě' junta ciudad Jerusalén*

<sup>1</sup> Pero tiempo na' bdyin chopa tzona beně' ciudad Antioquía, ben' uza'ja estado Judea. Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' ben' nao xneza Jesús:

—Yugu ben' binaca ben' Israel, ben' banao xneza Jesús, rnaban hueyaquē' lato su tu xēdyidao' cuinyaquē' cabē' rna lē'ē guichi ley pca'n Moisés dza na'te. Porque chi binaoyaquē' con cabē' rna lē'ē guichi ley na', biyezi' Diuzi leyaquē' yeyoyaquē' guibá dza gatiyaquē'. —Cana' unayaquē' gudyijě' lejě'.

<sup>2</sup> Quie lena' legazi uyu'u Pablo len Bernabé hueně len leyaquē'. Pues como bibega'njě' de acuerdo, na'ra entre yaca ben' nao xneza Jesús nita' na', bēyaquē' nombrar Pablo len Bernabé len ichopa tzona ben' tzio ciudad Jerusalén tacuenda hue'jě' di'idza' conlě ja apóstol len yaca ben' belao quie yaca ben' nao xneza Jesús nita' na'.

<sup>3</sup> Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía use'ela'yaquē' lejě' uza'yaquē' udeyaquē' ja ciudad nebaba Fenicia len ja ciudad nebaba Samaria. Na'ra tu tu ciudad ga udeyaquē' udixogue'yaquē' leyaquē' cabē' rue yaca ben' binaca ben' Israel barsanla'adyi'yaquē' costumbre quie xuzixta'oyaquē', barnaoyaquē' xneza Jesús. Na'ra quie lena', legazi redaohue yaca ben' nao xneza Jesús nita' ja ciudad ga udeyaquē'.

<sup>4</sup> Caora bedyinyaquē' ciudad Jerusalén, pues yaca apóstol, len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, len yaca ben' napa dyin quieyaquē', bgapajě' leyaquē' diuzi. Na'ra bdze' Pablo len Bernabé di'idza' yugulu con cabē' bě Diuzi gualēnē' leyaquē' ga udixogue'jě' beně' con cabē' rna xti'idzě'. <sup>5</sup> Pero na' uzuli bala ben' nao xneza Jesús, ben' nacarē quie partido fariseo. Na'ra nu ben' naca partido fariseo, legazi rnaoyaquē' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Quie lena' unayaquē' rēbiyaquē' yaca los demás ben' nao xneza Jesús cani:

—Yugu ben' binaca ben' Israel, yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' uzu tu xēdyidao' cuinyaquē'. Lězi reya'ala' huero mandado huejě' cumplir con ca rna lē'ē guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

<sup>6</sup> Na'ra bedupa yaca apóstol len yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Jesús tacuenda hueyaquē' pensari con cabē' una yaca ben' na'. <sup>7</sup> Caora na' legazi uyu'uyaquē' hueně. Cati beyudyi na', na'ra uzuli Pedro rēbině' leyaquē':

—Bicha', dyě'ēdi nezile de que dza na'te ulio Diuzi nē'ēdi' de entre ra'o ta quixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, porque lēscan' re'en Diuzi inaoyaquē' xnezě'.

<sup>8</sup> Nezi Diuzi bitezi pensari raca yugo beně'. Quie lena' bzioñe'eně' leyaquē' de que zuē' dispuesto yezi'ně' leyaquē'. Na' biži ba'ala'cazi binacajě' ben' Israel, bdze'ně' Bichi Be quieně' lu'u guicho laxta'oyaquē' laga ca bdze'ně' Bichi Be quieně' lu'u guicho laxta'oro.

<sup>9</sup> Como tuzi rue Diuzi len leyaquē' len ra'o, aodibi Diuzi laxta'oyaquē' nun quie barue quieyaquē' xti'idzě'. <sup>10</sup> Na'a ¿bixquien' racale pensari binezi Diuzi bi bēně'? Pues ni ra'o ni xuzixta'oro bibēro gan inaoro duže guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Na'ra ¿bixquien', pues, re'enle inao yaca ben' binaca ben' Israel ley quiero? Lena' nacan ca quie chi ugua'aroyaquē' yua' zi'i, tu ta bisuejě' hua'ayaquē'. <sup>11</sup> Biži dyě'ēdi neziro de que laga cabē' ute usela Señor Jesús quiero por yela' ben' huen quieně', lēscan' ute usela Jesús yaca ben' binaca ben' Israel, yaca ben' rue quie xti'idzě'. —Cana' una Pedro gudyině' leyaquē'.

<sup>12</sup> Na'ra uzulao Bernabé len Pablo ru'eyaquē' di'idza' con cabē' gualē Diuzi leyaquē' bēyaquē' nu yela' milagro lao ben' binacaja ben' Israel. Quie lena' unita' yaca ben' na' chizi yugutejě' rzēnagayaquē' con cabē' una Bernabé len Pablo. <sup>13</sup> Pues beyudyi bē'yaquē' di'idza' na', na'ra una Santiago rēbině' leyaquē':

—Bicha', uzēcara nagale quia'. Pues agudyi <sup>14</sup> Simón Pedro ra'o de que babdyin hora cuio Diuzi entre ja ben' binaca ben' Israel nu ben' re'en gaca ben' quieně' galeyaquē'



xti'idzē'. <sup>15</sup> Lena' nacan de acuerdo con cabē' una ja ben' gula, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'. Lena' rnēn lē'ē guichi quie Diuzi cani:

<sup>16</sup> Cabē' rue yaca benē', reyueyaquē' recubiyaquē' yedyi quieyaquē', cana' hueria' conlē yaca ben' Israel.

Huadyin dza gacalia' yaca ben' Israel ta yenaoyaquē' xneza' tatula cabē' unao xuzixta' oyaquē' xneza' dza uda rey David lao yedyi layu.

<sup>17</sup> Cana' hua' tacuenda inaorē yaca los demás ben' binaca ben' Israel xneza', lente yugu ben' naca ben' la'iya quia', ben' rzēto laohua'.

<sup>18</sup> Cana' una Diuzi bziōñe'enē' ra'o.

Desde dza na'te unē' udixogue'nē' xti'idzē'.

<sup>19</sup> Na'ra nernē Santiago rēbinē' leyaquē':

—Quie lena' nia' bireya'ala' huero zēdi ben' binacaja ben' Israel, ben' psanja pensari gula quiejē' barnojē' xneza Diuzi. <sup>20</sup> Tuzi ca reya'ala' huero ise'ela'ro tu guichi ta quixogue'royaquē' bireya'ala' gaoyaquē' bē'ēla' bdyia benē' lao ru'aba ta bē'yaquē' ídolo quieyaquē'. Lēzi bireya'ala' gaoyaquē' bē'ēla' quie nu bia bibro ren hora gutiba'. Lēscan', con nutezi bia guixi', bireya'ala' gaoyaquē' ren quieba'. Lēzi bireya'ala' gatalēyaquē' nigula binaca žgulayaquē'. <sup>21</sup> Cana' re'ennan hueja ben' binacaja ben' Israel, ben' barnaoja xneza Diuzi tacuenda biudze'la'adyi' ja ben' Israel, porque desde tiempote uzucazi ja ben' nao ley pca'n Moisés. Quie quie yedyi quiero nita' yaca ben' Israel rulabajē' guichi ley na' lu'u sinagoga yugu dza saodo. —Cana' una Jacobo gudyinē' leyaquē'.

<sup>22</sup> Na'ra ja apóstol, len yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Jesús, len los demásyaquē', psaque'yaquē' cabē' huejē' ta cuioyaquē' entre leyaquē' ben' tziolē Pablo len Bernabé ciudad Antioquía. Quie lena' ulioyaquē' tu ben' lao Judas Barsabás, len itunē' laonē' Silas. Nacayaquē' ben' bala'ana entre ja ben' nao xneza Jesús. <sup>23</sup> Na'ra lēscan' bēyaquē' tu guichi ta nu'ayaquē'. Lē'ē guichi na' rnēn cani:

“Nēto', yaca apóstol len yaca los demás ben' napa dyin entre yaca ben' nao xneza Jesús, rgapando' diuzi le'e como ben' bichindo', ben' barnao xneza Jesús. Baose'ela'ndo' guichi ni lao le'e ben' binaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Antioquía, len le'e ben' nita' yedyi nebaba Siria, len le'e ben' nita' yedyi nebaba Cilicia. <sup>24</sup> Banezindo' babida chopa tzona ben' uza' yedyi ni badeyubiyaquē' le'e ta hue'lēyaquē' le'e di'idza', pero ca bēyaquē' pquixiyaquē' pensari quiele bēyaquē' le'e zēdi. Pero cala nēto' use'ela'ndo'yaquē', dechan' ta racazi la'adyi'jē' bējē' cana'. <sup>25</sup> Quie lena' gucando' de acuerdo, uliondo' de entre nēto' chopa ben' guidalē bichiro Pablo len bichiro Bernabé ideyubiyaquē' le'e inayaquē' le'e ca naca pensari quiendo'. <sup>26</sup> Naca Pablo len Bernabé ben' uyocazi ja ciudad tula tanun quie Señor quiero Jesucristo ga ruenan žudyi guti ja benē' lejē'.

<sup>27</sup> Lēscana' use'ela'ndo' Judas len Silas ta uxi'idze'yaquē' le'e yugulu cabē' naca pensari quiendo' niga. <sup>28</sup> Na'ra según pensari quie Bichi Be quie Diuzi len pensari quiendo', nacan huen bihuendo' mandado inaole duže ley quie Moisés. Ca rnando' le'e niga, cana'zi nacan zi quiele huele. <sup>29</sup> Pues bireya'ala' gaole bē'ēla' bdyia benē' ru'aba ta bē'yaquē' ídolo quieyaquē'. Lēzi bigaole bē'ēla' quie nu bia bibro ren hora gutiba'. Lēscan' con nutezi bia guixi', bireya'ala' gaole ren quieba'. Lēzi bireya'ala' gatalēle nigula binaca žgulale. Chi hue quiele uzule di'idza' ca nando' le'e niga, cana' huele ta yu'u ni'a xnezi. Na' yugu dza rulidzando' Diuzi gacalēnē' le'e.” Cana' unēn lē'ē guichi na' ta use'ela'yaquē'.

<sup>30</sup> Pues cana' guca uza'yaquē' zioyaquē' ciudad Antioquía ptupayaquē' yaca ben' nao xneza Jesús, bē'yaquē' leyaquē' guichi nu'ayaquē'. <sup>31</sup> Na'ra cati bablabayaquē' guichi na', legazi bedaohueyaquē' con cabē' di'idza' žela'adyi' rnēn lē'ē guichi na'. <sup>32</sup> Na'ra como Judas len Silas nacarēyaquē' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, hora na' bē'lēyaquē' leyaquē' di'idza' žela'adyi' mazera. Na'ra nun quie di'idza' unayaquē' gualēyaquē'



leyaquë' ta inaorayaquë' dula'adyi'jë' xneza Jesús. <sup>33</sup> Biži na' caora baguca zidza zuyaquë' ciudad na', bë yaca ben' quie Jesús tu despedida ta yeza'yaquë' yedyinyaquë' ciudad ga nita' ja ben' use'ela' leyaquë'.

<sup>34</sup> Pero Silas psaque'në' yega'nnë' ciudad Antioquía. <sup>35</sup> Lëzi bega'nrë Pablo len Bernabé ciudad na'. Na'ra leyaquë' len yaca los demás ben' quie Jesús, udixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

*Bezulaö Pablo ta chopa rdanë' rguixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi*

<sup>36</sup> Pues caora baode tu tiempo, una Pablo rëbinë' Bernabé:

—Ya' tzioro tatula tzeyubiro ja bichiro nita' yugu ciudad con ga udero udixogue'ro yaca benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi dza na'. Tzioro tzena'ro bi raca quiejë'.

<sup>37</sup> Pues na'ra gu'un Bernabé iquië'yaquë' Juan Marcos, <sup>38</sup> pero Pablo na' bigu'unnë', porque dan' psanla'adyi' Juan leyaquë' dza uyoyaquë' yaca yedyi nebaba Panfilia. Biuyolënë' leyaquë' ta tzetixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. <sup>39</sup> Tantozi uyu'uyaquë' huenë na', uza'yaquë' quie quieyaquë'. Na'ra uquië' Bernabé Marcos uza'yaquë' zioyaquë' isla Chipre. <sup>40</sup> Pero Pablo, por tu partela, ulionë' Silas ben' tziolë lëbë'. Na'ra bë' beyudyi blidza ben' nao xneza Jesús Diuzi ta gacalënë' Pablo len Silas con ga tzioyaquë', <sup>41</sup> caora na' uza'yaquë' zioyaquë' yedyi ga nebaba Siria len yedyi ga nebaba Cilicia. Con ga udeyaquë' mazera bë'yaquë' ben' nao xneza Jesús di'idza' žela'adyi'.

## 16

*Uquië' Pablo len Silas Timoteo*

<sup>1</sup> Na'ra bedyin Pablo len Silas ga re' ciudad Derbe len ciudad Listra. Na' yexacayaquë' tu ben' lao Timoteo naquë' ben' quie Jesús. Naca žna'në' ben' Israel, lëzi nacarënë' ben' nao xneza Jesús. Naca xuzinë' ben' griego. <sup>2</sup> Rna ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Listra, len ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Iconio, de que naca Timoteo ben' dya'a gula. <sup>3</sup> Caora na' gu'un Pablo uquië'në' Timoteo, pero como nita' zë ben' Israel gan' tzioyaquë', lëscan' como nezi yaca ben' Israel binaca xuzi Timoteo ben' Israel, quie lena' bzu Pablo tu xëdyidao' Timoteo tacuenda biudze'la'adyi' ja ben' Israel nita' ja ciudad ga tzioyaquë'. <sup>4</sup> Na'ra uza'yaquë' zioyaquë'. Pero tu tu ciudad ga udeyaquë' udixogue'yaquë' ben' nao xneza Jesús nita'ja na' con cabë' una yaca apóstol len ben' napa dyin caora bëjë' junta ciudad Jerusalén. Lëscan' gudyijë' lejë' ta uzujë' di'idza' ca di'idza' una yaca ben' bë junta. <sup>5</sup> Pues cana' guca quie ben' quie Jesús nita' ga udejë', užela'adyi'yaquë' naoyaquë' xneza Jesús du guicho du la'adyi'jë'. Quie lena' uyera mazera ben' nao xneza Jesús tu dza tu dza.

*Cabë' guca uxusa Pablo blë'ënë' tu be'mbyu, ben' uza' yaca ciudad nebaba Macedonia*

<sup>6</sup> Pues como bibë' Bichi Be quie Diuzi lato quixogue'yaquë' ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia con cabë' rna xti'idza' Diuzi, uza'yaquë' udeyaquë' yaca ciudad nebaba Frigia len yaca ciudad nebaba Galacia <sup>7</sup> hasta bdyinyaquë' ga beyudyi yu nebaba Misia. Hora na' gu'unyaquë' tziorayaquë' mazera ta idyinyaquë' yaca ciudad nebaba Bitinia, pero lëzi bibë' Bichi Be quie Diuzi lato. <sup>8</sup> Quie lena' beza'yaquë' bedeyaquë' yu nebaba Misia bedyinyaquë' ciudad Troas. <sup>9</sup> Caora na' ca du rëla, uxusa Pablo blë'ënë' tu ben' Macedonia zënë' rnabayëchi'në' rëbinë' lëbë': “Naguido' Macedonia ga zundo' tacuenda gacalao' nëto'.” <sup>10</sup> Hora na' ude beyudyi blë'ë Pablo con cabë' uxusanë', na'ra labëteyaquë' puesto quieyaquë' ta tzioyaquë' Macedonia. Lëzi në'ëdi', Lucas, uyalia' leyaquë'. Naca' ben' bzu di'idza' lë'ë guichi ni. Na'ra con cabë' uxusa Pablo, lena' unezindo' de que re'en Diuzi tziondo' tzetixogue'ndo' ben' Macedonia con cabë' rna xti'idzë'.

*Pablo len Silas bdyinyaquë' ciudad Filipos*

<sup>11</sup> Na'ra uza'ndo' ciudad Troas con lu'u barco ziondo' tu li ta idyinndo' isla Samotracia. Caora beteyu dza tula bdyinndo' ciudad Neápolis. <sup>12</sup> Na'ra uza'ndo' ziondo' ciudad Filipos. Pues ciudad Filipos nacan yedyi belaora quie ja ciudad nebaba Macedonia. Pues nita' casi puro ben' romano ciudad na'. Na'ra bega'nndo' na' chopa tzona dza. <sup>13</sup> Biži guca tu dza saodo na' uza'ndo' ziondo' tu ru'a yao že de ru'a yedyi na'. Lëlugar na' nacan ga rio ja ben' Israel ru'elëyaquë' Diuzi di'idza'. Na'ra ure'ndo' na' uzulaondo' rguixogue'ndo' con cabë' rna xti'idza' Diuzi lao ja nigula bdupayaca na'. <sup>14</sup> Na'ra entre ja nigula na' ure' tunë' laonë' Lidia. Naquë' ben' ciudad Tiatira. Naquë' ben' ruti' la'ari' tza'o, la'ari' culuri morado. Lëzi naquë' ben' rionla'adyi' Diuzi. Na'ra bdze' Diuzi lëbë' pensari ta hue quienë' con cabë' rna di'idza' ru'e Pablo rëbinë' leyaquë'. Cana' uzulaonë' inaonë' xneza Jesús. <sup>15</sup> Caora na' bë'yaquë' laonë' lente yaca familia quienë'. Pues beyudyi na', unë' nëto' du la'adyi'në':

—Chi psaque'le de que tali banaca' ben' rnao xneza Jesús, guidale sule žan yu'u quia' chopa tzona dza.

Na'ra cana' guca quiendo', bega'nndo' lidyinë'.

<sup>16</sup> Pues bdyin hora tatula ziondo' ga naca lugar ruendo' orar. Pero du tu neza yetilando' tu niguladao' yu'ubi' taxi'ibi'. Na'ra conlë taxi'ibi' ruebi' divinar. Lëzi nacabi' bi' nada'o, bi' rue dyin sin lažu. Pues como ruebi' divinar quie benë', legazi ruebi' gan dumi že para quie ja xa'mbi'. <sup>17</sup> Na'ra uzulao nigula naobi' nëto' ga ziondo' rnëbi' zidzo rëbibi' ben' nita' ciudad na':

—Yaca ben' ni rueyaquë' mandado quie tuzi Diuzi zu sibi. Rguixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi ta hue quieyaquë'n ta yeyoyaquë' guibá dza gatiyaquë'.

<sup>18</sup> Na'ra cana' guca bazio zëdza nao niguladao' nëto' ga riondo' hasta que bdyin dza bdza' Pablo lëbi'. Caora na' beyëchonë' unë' rëbinë' taxi'ibi' yu'ubi':

—Rzëtoga' lao Jesucristo, yerolo' gan' yu'ulo'.

Pues caora na'tezi laberote taxi'ibi' yu'u niguladao' na'.

<sup>19</sup> Pero cati blë'ë yaca xan' nigula de que bira saque' hueyaquë' gan dumi por lëbi', caora na' bëxyoquë' Pablo len Silas, uquië'yaquë' lejë' yulao' ga re' yaca ben' rna'bë'. <sup>20</sup> Na'ra psedyinyaquë' lejë' lao yaca juez unayaquë' rëbiyaquë' ja juez:

—Yaca ben' ni nacayaquë' ben' Israel. Rdayaquë' rguiloyaquë' huedila lao yedyi quiero niga. <sup>21</sup> Re'enyaquë' si'ro inaoro cabë' naca pensari quiejë', pero biru'en lato inaoro xneza quieyaquë', porque dan' nacaro ben' romano.

<sup>22</sup> Na'ra yaca ben' yedyi na', bdza'tzegueyaquë' Pablo len Silas. Hora na' bë ja juez mandado ilëcho policia žabajë' tacuenda quiyaquë' lejë' con bara. <sup>23</sup> Beyudyi uditzagueyaquë' lejë' con bara, bdze'yaquë' lejë' lu'u dyiguiba, gudyyiyaquë' ben' rapa dyiguiba ta gapë' lejë' dyë'ëdi. <sup>24</sup> Quie lena' uquië' ben' rapa dyiguiba lejë' guichote ga beyudyite dyiguiba, bdze'në' ni'ajë' lu'u yëro dyia chopa yaga ta'a ta resiotejë' con candado.

<sup>25</sup> Na' cadu gatzo yëla re' Pablo len Silas rueyaquë' orar rulayaquë' alabanza quie Diuzi, pero yaca los demás preso deyaquë' rzë'nagayaquë' cabë' rula Pablo len Silas.

<sup>26</sup> Pues caora na' tu sasazi, ben tu užu' huala gula bzin dyiguiba. Dyin quie užu' na', uyalo yugu puerta quie dyiguiba. Lëzi yugu caden na' nario ja preso beyedyijan bguinojan layu. <sup>27</sup> Cati udëlebë ben' rapa dyiguiba, blë'ënë' nayalo ja puerta quie dyiguiba. Caora na' ulëchonë' espada quienë' ta yeyutinë' cuinnë', porque guquenë' baola yaca preso de ja na'. <sup>28</sup> Hora na' unë Pablo zidzo gudyinë' lëbë':

—Bibi tamala huelo' quio', porque nicazi nita'ndo' yugundo'.

<sup>29</sup> Na'ra unaba ben' rapa dyiguiba gui' zionë' tariara uyu'unë' lu'u dyiguiba. Tantozi rdzebinë' zionë' uditzu žibinë' laojë', <sup>30</sup> ulionë' Pablo len Silas ga dejë' unë' rëbinë' lejë':

—Señores, žbiži ca reya'ala' hua' ta yeyëri laxta'ohua' lao Diuzi?

<sup>31</sup> Na'ra bequëbijë' rëbijë' lëbë':

—Reya'ala' hue quio' xti'idza' Señor Jesús. Cana' yeyèri laxta'olo' lao Diuzi, cana' yeyèri laxta'o familia quio' lao Diuzi.

<sup>32</sup> Pues udixogue'jè' lèbè' lente yugu yaca familia quienè' nita'ja na' con cabè' rna xti'idza' Señor Jesús. <sup>33</sup> Lèzi yèla na'tezi hora na', udibi ben' rapa dyiguiba ga naca Pablo len Silas hue'. Na'ra bè'yaquè' lao ben' rapa dyiguiba lente yugu familia quienè'. <sup>34</sup> Beyudyi na' uquiè'nè' Pablo len Silas lidyinè' ga bgaonè' leyaquè'. Hora na' lèbè' lente yugu familia quienè', legazi redaohueyaquè', porque dan' barnaojè' xneza Diuzi.

<sup>35</sup> Pero caora uyenì' zila na', use'ela' yaca juez policía gan zè ben' rapa dyiguiba gudyiyaquè' lèbè' ta yebionè' Pablo len Silas lu'u dyiguiba. <sup>36</sup> Caora na' unè ben' rapa dyiguiba rëbinè' Pablo:

—Abla' di'idza' quie ja juez na' re'enaquè' yebioga' le'e. Pues na' yerole dyè'èdi, yeyole huen.

<sup>37</sup> Pero una Pablo gudyinè' lejè':

—Nèto' banacando' cuenda quie ciudad Roma. Según ley quie ben' romano, biru'en lato quiyaquè' nèto' udze'yaquè' nèto' dyiguiba sin nica negacazi justicia quiendo'. ¿Cómo pues bare'enaquè' yebioyaquè' nèto' nagachi'zi? ¡Pues bisaque' usacayaquè' nèto' cana'! Ni cuezando' hasta que guidayaquè' cuinyaquè' yebioyaquè' nèto'.

<sup>38</sup> Na'ra hora na' uyo ja policía yeguèdyiyaquè' yaca juez con ca una Pablo. Pues cati unezi yaca juez de que naca Pablo len Silas cuenda quie ciudad Roma, lena' legazi bdzebigaziyaquè'. <sup>39</sup> Caora na' uyo yaca juez gan' de Pablo len Silas yeguèdyijè' lejè' ta yezi'ze Pablo len Silas quieyaquè'. Cana' guca bebioyaquè' lejè' lu'u dyiguiba. Na' unabayèchi'jè' lejè' ta yeza'jè' yerojè' ciudad na'. <sup>40</sup> Pues bè' beroyaquè' dyiguiba na', zioyaquè' yeyubiyaquè' Lidia, ben' ruti' la'ari'. Lèscan' yeyubiyaquè' yaca los demás ben' quie Jesús nita' na'. Ude beyudyi bè'yaquè' lejè' di'idza' žela'adyi', beza'yaquè' zioyaquè' ciudad tula.

## 17

### *Guca tu zèdi gula conlè Pablo len Silas ciudad Tesalónica*

<sup>1</sup> Pues udeyaquè' ciudad Anfípolis len ciudad Apolonia labdyinteje' ciudad Tesalónica ga zu tu idao' sinagoga quie ja ben' Israel. <sup>2</sup> Na'ra con ca naca costumbre quie Pablo, rionè' lu'u sinagoga. Pues lao tzona xman, tu dza huio tu xman dza saodo na', bè'lènè' ben' rioja lu'u sinagoga na' di'idza' con cabè' rna xti'idza' Diuzi bzu ja ben' unita' dza na' lè'è guichi. <sup>3</sup> Pxi'idze'nè' leyaquè' de que con cabè' rna lè'è guichi guti yaca benè' ben' use'ela' Diuzi, pero useban Diuzi lèbè'. Quie lena' unè' rëbinè' lejè' cani:

—Naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. Quie lèbè' rguixogui'a le'e. —Cana' una Pablo gudyinè' lejè'.

<sup>4</sup> Na'ra uzulao inao bala yaca ben' Israel xneza Jesús. Hora na' gucajè' tuže len Pablo len Silas. Lèzi zè yaca ben' griego, ben' rionla'adyi' yaca diuzi, unaorèyaquè' xneza Jesús. Lèzi unaorè ja zè nigula bala'ana quie yedyi na'. <sup>5</sup> Pero bala ja ben' Israel, ben' biunao xneza Jesús, gucažè'èyaquè' como dan' bagule ben' zè ca una Pablo. Caora na' ptupajè' bala ben' rdazija du tu neza, yaca ben' malaja, gudyiyaquè' leyaquè' ta inèyaquè' di'idza' contra Pablo len Silas tacuenda na' idza' yaca ben' yedyi leyaquè'. Hora na' de por mala yetzu'uyaquè' lu'u yu'u quie tu ben' lao Jasón como rdayaquè' reguiloyaquè' Pablo len Silas ta yequiè'yaquè' lejè' ga bedupa ja ben' yedyi. <sup>6</sup> Pero como bibedzeleyaquè' lejè' žan yu'u na', uquiè'yaquè' Jasón udubayaquè' lèbè' layu lente itu chopa ben' quie Jesús. Hora na' zioyaquè' ga re' ben' rnabè' quiejè' unayaquè' zidzo rëbiyaquè' leyaquè':

—Ben' ni laonè' Jasón. Bè'nè' lato bdyin ben' rue zèdi duže yedyi layu žan yu'u quienè'. <sup>7</sup> Rueyaquè' contra ley quie rey César, porque nayaquè' quele César naquè' rey, nechan' tu ben' lao Jesús na' naca rey.

<sup>8</sup> Na'ra bē' be ja ben' r nabē' len yaca los demás ben' yedyi ca una yaca ben' na', legazi bdza'yaquē'. <sup>9</sup> Pero bebiocaziyaquē' Jasón de fianza lente ben' compañero quienē'.

*Bzēnaga yaca ben' ciudad Berea di'idza' una Pablo len Silas*

<sup>10</sup> Quie lena' ja ben' quie Jesús nita' na' luegozi use'ela'yaquē' Pablo len Silas du rēla ciudad tula, ciudad laona Berea. Cati bdyinyaquē' ciudad na', rioyaquē' lu'u idao' sinagoga quie ja ben' Israel. <sup>11</sup> Pero yaca ben' nita' na', nacarajē' ben' huen, quele ca yaca ben' nita' ciudad Tesalónica, porque dan' yexetzegueyaquē' bzēnagayaquē' di'idza' ru'e Pablo. Pues tu dza, tu dza, reguiloyaquē' rna'yaquē' lē'ē guichi la'iya quie Diuzi chi ru'e Pablo di'idza' li con cabē' rnēn lē'ē guichi na'. <sup>12</sup> Na'ra zēyaquē' uzulaoyaquē' inaoyaquē' xneza Jesús. Lēzi unaorē zē ja ben' griego, tanto yaca nigula bala'ana lente yaca be'mbyu, xneza Jesús. <sup>13</sup> Pero yaca ben' Israel nita' ciudad Tesalónica, caora uneziyaquē' arda Pablo ciudad Berea rguixogue'nē' yaca benē' con cabē' rna xti'idza' Diuzi, caora na' uza'yaquē' zioyaquē' ciudad Berea unēyaquē' di'idza' contra Pablo len Silas tacuenda idza' ben' ciudad Berea lejē'. <sup>14</sup> Quie lena' ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Berea, luegozi laose'ela'teyaquē' Pablo ga uzulao ru'a nisadao'. Pero bega'n Silas len Timoteo ciudad Berea. <sup>15</sup> Na'ra yaca ben' ziolē Pablo, uquiē'yaquē' lēbē' hasta ciudad Atenas. Caora na' beza'yaquē' zeyoyaquē' ciudad Berea. Lēscan' caora na' bese'ela' Pablo di'idza' lao Silas lenē' Timoteo ta idezeyaquē' lēbē' luegozi.

*Cabē' guca bdze' Pablo di'idza' lao ben' ciudad Atenas*

<sup>16</sup> Tu nerbeza Pablo idyin Silas len Timoteo ciudad Atenas na', cati blē'ēnē' de ídolo zē gula quie ja ben' ciudad na'. Nun quie blē'ēnē' napayaquē' ídolo zēgula, cana' lena' guqueyēchi' Pablo. <sup>17</sup> Quie lena' rionē' lu'u sinagoga ru'elēnē' yaca ben' Israel di'idza' len yaca los demás ben' rionla'adyi' Diuzi. Lēzi rdarēnē' lao ye'eya yugo dza ru'elēnē' di'idza' con nu ben' redilanē' na'. <sup>18</sup> Na'ra bdyin dza bedila Pablo yaca ben' rusēdi di'idza' quie tu ben' lao Epicuro, len yaca ben' rusēdi di'idza' quie itu ben' lao Zenón. Caora na' uzulaoyaquē' ru'elēyaquē' lēbē' di'idza'. Unayaquē' rēbiyaquē' laguedyiyayquē':

—¿A ver biži ca ina ben' huezi' yē' niga?

Pero na' ibalayaquē' unayaquē':

—Raqueda' naquē' ben' rda rguixogue' di'idza' quie yaca diuzi tula.

Cana' unayaquē' como dan' rda Pablo rguixogue'nē' yaca benē' con cabē' guca quie Jesús bebannē'. <sup>19</sup> Caora na' uquiē'yaquē' lēbē' tu paraje laona Areópago ga redupayaquē' según costumbre quiejē' ru'eyaquē' laguedyijē' consejo. Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Re'enndo' inezindo' con cabē' rnao', <sup>20</sup> porque bineyendo' cabē' naca pensari quio'. Re'enndo' uxi'idze'lo' nēto'.

<sup>21</sup> Cana' nayaquē' como dan' lega rexeyaquē' yeyaquē' tu ta bineyeyaquē'. Casi yugo dza puro re'yaquē' ru'eyaquē' di'idza' tacuenda idzeleyaquē' nu pensari natza'la, pensari cubitecala. Cana' bē ja ben' Atenas len ja ben' uza' yedyi tula nita' na'.

<sup>22</sup> Na'ra uzuli Pablo gatzo la'o gan re'jē' paraje quiejē' laona Areópago unē' rēbinē' leyaquē':

—Benē' quie ciudad Atenas, rlē'ēda' rionla'adyi'le diuzi zē gula. <sup>23</sup> Cati uya'a yena'a ga rionla'adyi'le diuzi quiele, blē'ēda' tu ru'aba lē'ēna na' dyia letra rnan cani: “Ru'aba quie diuzi nitu nunu nubē'.” Cana' rnēn. Pues como baonale binubē'le Diuzi, quie lena' re'enda' inia' le'e quie tuzi Diuzi zu guibá.

<sup>24</sup> Pues lēbē' bzalonē' yedyi layu len yugulu ta de laona. Naquē' xan' lao yugulute, chi lu'u guibá, chi lao yedyi layu. Pero bizunē' lu'u idao' ta bē ja benē'. <sup>25</sup> Bibi rdziogue Diuzi bi cosa. Pues lao na'anē' za' yela' neban quiero, za' be rzi'ro, za' yugulu ta de quiero.

<sup>26</sup> De tuzi be'mbyu bē Diuzi beya cue' benēchi' ta inita'yaquē' duže yedyi layu. Lēzi udixunē' bi tiempo reya'ala' zuyaquē' lao yedyi layu, udixurēnē' lato quieyaquē' ga



reya'ala' nita'yaquë'. <sup>27</sup> Bënë' cana' tacuenda huero pensari inaoro xnezë', porque binacan zëdi yedzeleru xnezë' chi re'enro inaoron. <sup>28</sup> Pues rnaban yeke ca una tu ben' laguedyile, ben' uzu dza na'te, ben' rsëdi guichi. Pues lëbë' unë' cani: “Lao na'a Diuzi nebanro, rdaro, rzi'ro be.” Lëzi una itu ben' laguedyile rëbinë' le'e cani: “Nacaro familia quie Diuzi, porque lëbë' runnë' yela' neban quiero.”

<sup>29</sup> Neru'e Pablo di'idza' rëbinë' leyaquë':

—Chi nezile Diuzi runnë' yela' neban quiero, bireya'ala' gacale pensari de que naca Diuzi ca quie tu imagen de oro o de plata, o de yo. De pensarizi quie yaca benë' rüeyaquë' imagen quieyaquë'. <sup>30</sup> Ba'ala'cazi bë ja ben' unita' dza na'te contra Diuzi, bibënë' castigo quieyaquë', porque biuneziyaquë' bi bëyaquë'. Pero hora na' re'en Diuzi utza' yugo ben' nita' duze yedyi layu pensari quieyaquë' inaoyaquë' xnezë'. <sup>31</sup> Cana' re'en Diuzi porque tali na' idyin dza cati huenë' juicio duze yedyi layu. Por lena' bë Diuzi nombrar Jesús gaquë' ben' hue juicio ta yu'u ni'a xnezi. Pseban Diuzi Jesús ta inezi yugu ja benë' naca Jesús ben' hue juicio lao yugulute ben' nita' lao yedyi layu. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

<sup>32</sup> Na'ra cati be yaca ben' nita' na' ca una Pablo unë' pseban Diuzi Jesús, caora na' balayaquë' ptitojë' lëbë'. Pero ibalayaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Tu dza zeza'ra uzëmagando' quio' mazera cabë' rnao'.

<sup>33</sup> Caora na' bero Pablo beza'në' ga re'yaquë', <sup>34</sup> pero bala yaca benë' na' guleyaquë' con cabë' di'idza' unë' Pablo. Entre leyaquë' zu tu ben' lao Dionisio, naquë' juez conlë yaca los demás ben' re' lu'u Areópago. Lëzi gulerë tu nigula laonë' Dámaris lente ibala ja ben' tula.

## 18

### *Cabë' guca quie Pablo dza udanë' ciudad Corinto*

<sup>1</sup> Ude beyudyi na', beza' Pablo ciudad Atenas zionë' ciudad Corinto. <sup>2</sup> Lëciudad na' yatilanë' tu ben' Israel. Ben' na' laonë' Aquilo, naquë' ben' uza' yu nebaba Ponto. Na' ciudad Roma zu tu ben' lao Claudio, naquë' rey quie ben' romano. Na' bënë' mandado yeza' yugu ja ben' Israel ciudad Roma. Quie lena' beza' Aquilo lenë' žgulë' Priscila ciudad na', bedyinyaquë' ciudad Corintola. <sup>3</sup> Cana' uyo Pablo yeyubinë' leyaquë' como lëzi ca dyin na' rue Aquilo lenë' žgulë', cana' ruerë Pablo. Pues bega'nlnënë' leyaquë' bëlënë' leyaquë' dyin tuze reguibiyaquë' la'ari' reo ta hueyaquë' nu yu'u de la'ari' ta ta'ona. <sup>4</sup> Na'ra yugo dza saodo rio Pablo lu'u sinagoga quie ja ben' Israel udixogue'në' leyaquë' len ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi, porque gu'unnë' inaojë' xneza Diuzi.

<sup>5</sup> Caora na' uza' Silas len Timoteo yu nebaba Macedonia bdyinyaquë' ciudad Corinto ga rguixogue' Pablo ja ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'në' rëbinë' leyaquë' naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. <sup>6</sup> Pero yaca ben' Israel, uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' contra Pablo ptasi bnioyaquë' lëbë'. Quie lena' pisi Pablo gabán quienë' tacuenda yedyibi bëxte dyian. Cana' bënë', porque según ca naca costumbre quieyaquë', lena' nacan seña bibë yaca ben' yedyi na' cuenda ca di'idza' bë'lënë' leyaquë'. Quie lena' unë' rëbinë' lejë':

—Cuinzile napale dula' xquia quiele. Bibi dula' quia' nacan chi hue Diuzi castigo quiele, porque udixogui'a le'e con cabë' rna xti'idza' Diuzi, pero le'e bigulele quia'. Na'ra usanla'adya' le'e tza' tzetixogui'a yaca ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

<sup>7</sup> Caora na' beronë' lu'u sinagoga na', zionë' lidy tu ben' lao Ticio Justo. Naca Ticio Justo ben' rionla'adyi' Diuzi, zuë' cuëta sinagoga. <sup>8</sup> Pero na'ra uzulao tu ben' lao Crispo, ben' xan' sinagoga na', inaonë' xneza Jesús lente familia quienë'. Lëscan' zë yaca ben'



ciudad Corinto, uzulaoyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús. Caora na' bè' Pablo laoyaquë' yuguluyaquë'. <sup>9</sup> Na'ra guca tu yëla uxusa Pablo benë' unë Jesús gudyinë' lëbë':

—Bigapo' cuidado. Biusano' rguixogue'lo' yaca benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Bicie'lo' chizi. <sup>10</sup> Como në'ëdi' rapa' luë', ni tu nunu saque huelë luë' chan' bi tamala re'enyacuë' hueyaquë' quio', porque yedyi niga nita' zë yaca ben' inao xneza'. —Cana' uxusa Pablo benë' una Jesús gudyinë' lëbë'.

<sup>11</sup> Cana' guca bega'n Pablo ciudad Corinto tu iza yu gatzo na' psëdinë' yaca ben' ciudad na' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

<sup>12</sup> Na'ra tiempo na' uzu tu ben' lao Galión. Naquë' gobernador quie yu nebaba Acaya. Pues yaca ben' Israel ptupayaquë' laguedyijë' bëyaquë' contra Pablo uquië'yaquë' lëbë' ga re' gobernador, <sup>13</sup> unayaquë' rëbiyaquë' gobernador na':

—Ben' ni rdanë' rusëdinë' benë' netza'la ca reya'ala' tzionla'adyi'yaquë' Diuzi. Ca rusëdinë' benë' binacan tuzi con cabë' rna ley quiero.

<sup>14</sup> Caora na' binesulao Pablo inënë' caora unë Galión rëbinë' yaca ben' Israel:

—Chi naquë' ben' de dula' xquia huala quie, o chi bënë' tu tamala gula, pues bibi zëdi de hua' reglo quiele. <sup>15</sup> Pero como racale huedila quie di'idza', quie lao benë', quie lao ley quiele, pues ulehue reglo de entre le'ezi, porque bire'enda' gaca' juez quie ley quiele.

<sup>16</sup> Caora na' bebionë' leyaquë' gan' re'në' na'. <sup>17</sup> Na'ra bëxoyaquë' tu ben' lao Sóstenes, porque naquë' xan' sinagoga na', bë'yaquë' lëbë' zi' lao ga re' gobernador na'. Pero gobernador na', gabi cuenda bënë' dan' bëyaquë' cana'.

### *Bedyin Pablo ciudad Antioquía tatula*

<sup>18</sup> Pero Pablo na' bega'nnë' na' zë dza. Uderala bë'në' tu despedida yaca ben' quie Jesús nita' ciudad Corinto, beza'në' zeyonë' uquië'në' Aquilo len Priscila bdyinyaquë' Cencrea na' ga pchibi Pablo guichonë' garë'te ta gaca seña de que abzunë' di'idza' ca bega'nlënë' Diuzi dza na'te. Caora na' uyu'ulënë' Aquilo len Priscila lu'u barco zioyaquë' tu ciudad nebaba Siria laona Efeso. <sup>19</sup> Cati bdyinyaquë' ciudad na', psan Pablo leyaquë' na' uyonë' lu'u sinagoga ga bë'lenë' yaca ben' Israel di'idza', yaca ben' bedupa na'. <sup>20</sup> Caora na' unabayaquë' yega'n Pablo len leyaquë' zidza, pero bigu'unnë' yega'nnë' na'. <sup>21</sup> Cana' bë'në' leyaquë' tu despedida ta yeza'në', na' unë' gudyinë' leyaquë':

—Reya'ala' tza'a ciudad Jerusalén, porque baza' tu lani. Pero chi Diuzi gunnë' lato decazide huida' ideyuba' le'e. —Cana' una Pablo caora beza'në'.

Na' uyu'u Pablo lu'u barco beza'në' ciudad Efeso zionë' ciudad Cesarea. <sup>22</sup> Tu bedezinë' ciudad Cesarea uyonë' ciudad Jerusalén yeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús nita' na' yegapanë' lejë' diuzi. Caora na' beza'në' zeyonë' ciudad Antioquía. <sup>23</sup> Pues na' uzunë' chopa tzona dza. Ude na', uza'në' udanë' tu tu yedyi nebaba Galacia len tu tu yedyi nebaba Frigia, bë'në' di'idza' žela'adyi' yaca ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi con ga udenë'.

### *Bdyin Apolos ciudad Efeso udixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi*

<sup>24</sup> Na'ra tiempo na' uzu tu ben' Israel, ben' lao Apolos. Naquë' ben' ciudad Alejandría. Na' bdyinnë' ciudad Efeso rguixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, porque dyë'ëdi' nezinë' cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>25</sup> Lëzi nezinë' xneza Jesús. Dyë'ëdi gula udixogue'në' psëdinë' benë' ca naca quie Jesús, ba'ala'cazi tuzi ca bë' Juan lao benë' nubë'në' psëdinë' benë'. <sup>26</sup> Na'ra birdzebinë' rguixogue'në' con cabë' rna xti'idza' Diuzi lu'u sinagoga na' zu yedyi na'. Pero cati be Aquilo len Priscila di'idza' ru'enë', caora na' uquië'yaquë' lëbë' lidyiyaquë' ga pxidze'yaquë' lëbë' mazera bala ta binenezinë' quie xneza Diuzi. <sup>27</sup> Caora cati bdyin dza gu'un Apolos tzionë' yu nebaba Acaya, gualë yaca ben' nao xneza Jesús lëbë', bë'yaquë' lëbë' tu guichi ta hua'në' lao yaca ben' nao xneza Jesús nita' yedyi nebaba Acaya tacuenda na' yezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi žan yu'u quieyaquë'. Cana' uza'në' zionë' bdyinnë' ja yedyi nebaba Acaya.

Dyë'ëdi gula gualënë' ja ben' nita' na', ben' nao xneza Jesús, porque bë Diuzi tu tahuen quiejë' bdze'në' leyaquë' pensari inaojë' xnezë'. <sup>28</sup> Pues lao catu yaca ben' nita' na' bdze'në' di'idza' claro gula de que uquixi ja ben' Israel bire'enjë' inaojë' xneza Jesús. Tantozi udixogue'në' leyaquë' dyë'ëdi gula con cabë' rna xti'idza' Diuzi, biubinyaquë' bi nayaquë' ta yequëbiyaquë' inayaquë' lëbë'. Con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi, pxi'idze'në' leyaquë' de que naca Jesús ben' ute usela yaca ben' Israel.

## 19

### *Con cabë' bë Pablo cati udanë' ciudad Efeso*

<sup>1</sup> Na'ra tu nerda Apolos ciudad Corinto zio Pablo tu bedezinë' ga nacan puro ya'a bdyinnë' ciudad Efeso. Lëciudad na' yatilanë' chopa tzona ben' nao xneza Juan bautista. Pero bineneziaquë' chi zu Bichi Be quie Diuzi. <sup>2</sup> Quie lena' una Pablo rëbinë' leyaquë': —¿Uyu'ule Bichi Be quie Diuzi caora ptza'le pensari quiele uzulaole rnaole xneza Diuzi?

Pues na' bequëbiyaquë' nayaquë':

—Ni siquiera binezindo' chi zu Bichi Be quie Diuzi.

<sup>3</sup> Na' unaba Pablo leyaquë' tatula:

—¿Nuži bë' laole dza na', chi'?

Na' bequëbiyaquë' rëbijë' lëbë':

—Bë' Juan bautista laondo' con cabë' unanë' nëto'.

<sup>4</sup> Na'ra una Pablo rëbinë' leyaquë':

—Bë' Juan bautista lao nu ben' ptza' pensari quie, ben' re'en inao xneza Diuzi. Pero lëzi gudyinë' yaca ben' bë'në' laohue de que reya'ala' inaojë' neza quie tu ben' zaza'ra, tu ben' lao Jesús. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

<sup>5</sup> Pues cati beyaquë' cabë' di'idza' ru'e Pablo, na' bë' Pablo laoyaquë' bzëtonë' lao Señor quiero Jesús. <sup>6</sup> Biži cati pquichi Pablo na'anë' guichoyaquë', caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi leyaquë'. Quie lena' uzulaoyaquë' ru'eyaquë' di'idza' quie ben' tula, bë'yaquë' di'idza' binaca di'idza' quieyaquë', unayaquë' con cabë' pensari bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë'. <sup>7</sup> Pues ca tu yaca ben' bë' Pablo laohue, naca chipchopayaquë'.

<sup>8</sup> Na'ra lao tzona biu' uzu Pablo ciudad na' rionë' lu'u sinagoga quie ja ben' na'. Birdzebinë' rudze'në' di'idza' laoyaquë' gudyinë' leyaquë' reya'ala' inaoyaquë' xneza Diuzi. <sup>9</sup> Pero bala ben' zu na' gucajë' yaladyi'. Bigu'unjë' galejë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, dechan' uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' contra xneza Jesús lao yaca ben' ciudad na'. Quie lena' psanla'adyi' Pablo leyaquë' ga nita'jë' na'. Uquië'në' yaca ben' nao xneza Jesús zioyaquë' ga zu tu yu'u escuela quie tu ben' lao Tiranno. Pues yugu dza bë'lënë' benë' di'idza' lu'u yu'u escuela na'. <sup>10</sup> Cana' guca bega'n Pablo yedyi na' psëdinë' leyaquë' lao chopa iza cuenda na' be yaca ben' nita' ja ciudad nebaba Asia xti'idza' Señor quiero, chi ben' Israel, chi ben' tula. <sup>11</sup> Na'ra gualë Diuzi Pablo, bënë' yela' milagro quienë' <sup>12</sup> hasta que yehua'a benë' nu bayo o chi nu žaba Pablo ga de ben' raza žhue'. Pues con lëzin beyacajë', bero ja taxi'ibi' yu'uyaquë'.

<sup>13</sup> Na'ra guca dza na' rda chopa tzona yaca ben' Israel tu tu yedyi, ben' rebio yaca taxi'ibi' yu'u yaca benë'. Pues gu'unyaquë' hueyaquë' uzëtoyaquë' lao Señor quiero Jesús ta yero taxi'ibi' yu'u ja benë'. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' taxi'ibi' yu'u yaca ben' na': —Rzëtondo' lao Jesús, ben' rguixogue' Pablo di'idza' quie, ta yerolo' gan' yu'ulo'.

<sup>14</sup> Cana' bë yaca lao gadyi ži'i tu ben' lao Esceva. Naca Esceva ben' Israel. Lëscan' naquë' xan' pxuzi. <sup>15</sup> Caora cati gudyiyaquë' taxi'ibi' cana', bequëbi taxi'ibi' na' gudyin leyaquë':

—Nubë'caza' Jesús, lëzi nubë'caza' Pablo, pero le'e, ¿nuži nacale? —Cana' una taxi'ibi' gudyin leyaquë'.

<sup>16</sup> Na'ra ben' yu'u taxi'ibi' na', labëxotenë' leyaquë' bën'në' quieyaquë'. Tantozi bën'në' leyaquë' zi', bežunoyaquë' du ga'ala' guidiyaquë'. Du nacayaquë' hue' bedyinjë' žan yu'ute quieyaquë' zi'. <sup>17</sup> Na' cati be yaca ben' nita' ciudad Efeso cabë' guca quie ži'i Esceva, legazi bdzebiyaquë'. Cana' gucayaquë' pensari naca Señor quiero Jesús ben' že, ben' de yela' huaca quie.

<sup>18</sup> Lëzi zë yaca ben' nao xneza Jesús na', bicala ta median babëyaquë' dza na'la, uxubalëpiyaquë'. <sup>19</sup> Cana' bërë zë yaca ben' nao rusëdi yela' brujo. Nu'ayaquë' libro yela' ben' brujo quieyaquë' bzeiyaquë'n lao yaca ben' yedyi nita' na'. Pues bira unaojë' quie yela' brujo quiejë'. Caora cati bebiojë' cuenda ca tu zaca' ja libro na', zaca'n cadu gatzo gayuhua mila dumi plata. <sup>20</sup> Cana' guca bžera ben' nao xneza Jesús. Du guicho du la'adyi'yaquë' unaoyaquë' xnezë'.

<sup>21</sup> Pues bë' beyudyi guca cana', na'ra psaque' Pablo tzionë' tzeyubinë' yaca ben' quie Jesús nita' ja ciudad nebaba Macedonia len ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad nebaba Acaya. Lëzi gu'unnë' tziorënë' ciudad Jerusalén. Na' unë' gudyyinë' lejë':

—Huayoro ciudad Jerusalén, te na' tziorëro ciudad Roma. <sup>22</sup> Caora na' use'ela' Pablo chopa ben' racalë lëbë', use'elë' Timoteo len itu ben' lao Erasto. Bënë' mandado tzioyaquë' yu nebaba Macedonia. Pero Pablo na' bega'nnë' ichopa tzona dza yu nebaba Asia na'.

*Cabë' guca, guca zëdi quie ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Efeso*

<sup>23</sup> Na'ra tiempo na' uzulao ja ben' ciudad Efeso rueyaquë' contra ben' nao xneza Jesús. <sup>24</sup> Pues dyin quie tu ben' lao Demetrio uzulaojë' ruejë' contra lejë'. Nacan negocio quie Demetrio ruenë' idao' bižu quie diuzi quieyaquë' lao Diana. De puro plata ruzaloyaquë'n ta ta'onan. Quie lena' dumi zë ruenë' gan lente ja ben' ruelë lëbë' negocio na'. <sup>25</sup> Caora na' bedupalënë' yaca ben' ruelënë' negocio, unë' rëbinë' leyaquë':

—Señores, dyë'ëdi nezile con ca dyin na' naoro dan' ruero gan dumi zë quiero. <sup>26</sup> Lëzi dyë'ëdi nezile con cabë' rue ben' lao Pablo. Pues rdanë' në' de que yaca diuzi rue ja benë', binacayaquë' diuzi. Pues como rdanë' rëbinë' ja benë' cana', abënë' gan apsan ben' zë costumbre quiero, barnaoyaquë' con cabë' rna Pablo. Na' cala tuzi ciudad quiero rdanë' ruenë' cana', lëscan' casi duže yedyi nebaba Asia rdanë'. <sup>27</sup> Quie lena' žudyi gula nacan huabiagui' negocio quiero. Lëscan' nacarën žudyi idyin dza bira gapala'n benë' idao' quie Diana quiero, bira tzionla'adyi'yaquë' lëbë'. Bireya'ala' usanro gacan cana', porque duže yedyi nebaba Asia lente yaca los demás yedyi layu rionla'adyi'yaquë' Diana quiero.

<sup>28</sup> Na'ra bë' beyudyi beyaquë' con cabë' una Demetrio, legazi bdza'yaquë'. Hora na' unëyaquë' zidzo unayaquë':

—¡Viva Diana. Naquë' diuzi quie ra'o ben' Efeso!

<sup>29</sup> Pues dan' gucan cana', legazi uyu'u yaca ben' yedyi ru'be. Caora na' bëxoyaquë' chopa ben' uza' yu nebaba Macedonia, yaca ben' dzaga Pablo, tu ben' lao Gayo, len itu ben' lao Aristarco. Pues udubajë' leyaquë' layu psedyinjë' leyaquë' ga rdupa ben' yedyi na' ta rueyaquë' junta. <sup>30</sup> Na'ra gu'un Pablo tzionë' ga babedupa ja ben' yedyi ta hue'lënë' leyaquë' di'idza', pero bipsan yaca ben' nao xneza Jesús lëbë' tzionë' na'. <sup>31</sup> Lëzi bala yaca ben' rnabë' quie yu nebaba Asia, nacayaquë' amigo quienë', unëyueyaquë' lëbë' de que bireya'ala' tzu'unë' ga babedupa yaca ben' yedyi. <sup>32</sup> Pues entre yaca ben' nita' na', balajë' unëyaquë' zidzo di'idza' udeudela. Ibalajë' unëjë' natza'la, porque yaca benë' na' legazi uyu'ujë' ru'be, nica bineziyaquë' bixquien' dan' bedupajë' na'. <sup>33</sup> Caora na' balayaquë' entre yaca benë' nita' na' pxi'idze'yaquë' tu ben' lao Alejandro bixquien' bdza' ja ben' ciudad Efeso. Na' gudyyiyaquë' lëbë' de que tal como bdza' ben' ciudad Efeso conlë ben' nao xneza Jesús, lëscan' bdza'rëyaquë' conlë ben' Israel nita' ciudad Efeso. Quie lena' bdyiga yaca ben' Israel Alejandro tacuenda zënë' zaquë'lao lao yaca ben' bedupa na' tacuenda huenë' cule huenë' defender ben' Israel. Na'ra bë' Alejandro seña con na'anë' tacuenda inita'yaquë' chizi yeyaquë' di'idza' re'ennë' inë'. <sup>34</sup> Pero cati

gucabè'yaquë' nacarë Alejandro ben' Israel, hora na' cadu lao chopa hora unëyaquë' zidzo unayaquë':

—¡Viva Diana! ¡Naquë' diuzi quie ra'o, ben' Efeso!

<sup>35</sup> Na'ra ben' naca secretario quie ciudad na', caora bënë' gan ulezarë yaca ben' nita' na', hora na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Benë' ciudad Efeso, rnia' le'e de que yugu ben' nita' ja yedyi layu, dyë'ëdi neziyaquë' de que ra'o, ben' ciudad Efeso, nacan quiero ta gaparo idao' quie diuzi Diana len imagen quienë' ta bguino guibá dza na'te. <sup>36</sup> Na'ra como nitu, nitu, nunu inë' binacan cana', pues ulehue pensari dyë'ëdi cabë' re'enle huele. Mejorla bira huele zëdi. <sup>37</sup> Pues yaca ben' dehua'ale niga, cala ulanyaquë' quie idao' quiero, cala unayaquë' di'idza' xi'ibi' contra diuzi quiero. <sup>38</sup> Na'ra chi Demetrio lënë' nu ben' ruelënë' dyin, chi de nu causa quieyaquë' contra nutezi benë', reya'ala' tzioyaquë' ga re' ja ben' rnabë' tacuenda gaonë' leyaquë' xquia lao juez. Pues lao ben' rnabë' reya'ala' gaoro benë' xquia, quele niga. <sup>39</sup> Pues chi re'en Demetrio gaonë' leyaquë' xquia niga ga reduparo, reya'ala' cuezë' hasta idyin dza gaca junta con cabë' rna ley quiero. <sup>40</sup> Pues rue žudyi gao ben' quie gobierno ra'o xquia con cabë' guca na'adza. Rue žudyi inayaquë' re'enro tilalëro gobierno. Pues, chan' inaba ben' quie gobierno le'e bixquien' bedupale bële zëdi na'adza, žbiži yëbilyaquë'?

<sup>41</sup> Pues cana' una ben' secretario gudyyinë' ben' Efeso. Na'ra ude beyudyi na', bënë' mandado bedzatzayaquë' yeyoyaquë' žan yu'u quie quieyaquë'.

## 20

*Cabë' guca caora uza' Pablo zionë' yaca ciudad nebaba Macedonia len yaca ciudad nebaba Grecia*

<sup>1</sup> Na'ra bë' beyudyi tazëdi guca quiejë' na', beyëži Pablo yaca ben' nao xneza Jesús tacuenda inëyuenë' leyaquë'. Ude beyudyi na', udëdyinë' leyaquë' bë'në' tu despedida. Hora na' uza'në' zionë' yaca ciudad ga nebaba Macedonia. <sup>2</sup> Pues uyonë' yeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ja ciudad na', bë'në' leyaquë' di'idza' žela'adyi' ta inaoyaquë' mazera xneza Jesús. Beyudyi na' beza'në' zioguë' bedyinnë' yaca ciudad ga nebaba Grecia. <sup>3</sup> Na' ga bega'nnë' tzona biu'. Gu'unnë' tzu'unë' lu'u barco ta tzionë' yaca yedyi nebaba Siria, pero como nezinë' bare'en yaca ben' Israel gutiyaquë' lëbë', bebi'zinë' zeyoguë' bedenë' yaca yedyi ga nebaba Macedonia tatula. <sup>4</sup> Uquië'në' tu ben' lao Sópater, ben' ciudad Berea, len Aristarco, len Segundo, ben' ciudad Tesalónica, len Gayo, ben' ciudad Derbe, len Timoteo, len chopa ben' nebaba Asia, tunë' laonë' Tíquico, itunë' laonë' Trófimo. <sup>5</sup> Na'ra yaca ben' na', caora bedyinyaquë' ciudad Filipos, tu bedeziyaquë' udyialaoyaquë' zioyaquë' ciudad Troas. Na' ulezayaquë' tu raca bdyin Pablo, porque ciudad Filipos bega'nnë' bedilanë' në'ëdi', Lucas, ben' bdyia di'idza' lë'ë guichi ni. <sup>6</sup> Cana' bega'nndo' ciudad Filipos hasta dza ude lani cati reza'la'adyi' ben' Israel cabë' guca desde cana'te beza' yaca xuzixta'ojë' nación Egipto. Ude beyudyi na', uza'ndo' con lu'u barco ziondo' ciudad Troas. Pues lao ga'yo' dza bdyinndo' ciudad Troas na', bedilando' yaca ben' udyialao nëto'. Na' bega'nndo' cadu gadyi dza.

*Cabë' guca yeyubi Pablo yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Troas*

<sup>7</sup> Caora na' dza domingo na', bedupalëndo' yaca los demás ben' nao xneza Jesús tacuenda užužundo' yëta xtila gaondo'n yeza'la'adyi'ndo' Jesús. Lëzi uzulao Pablo na' rusëdinë' nëto' mazera, pero como hueza'në' yeteyu na', hasta bdyin gatzo yëla ru'elëzinë' nëto' di'idza'. <sup>8</sup> Caora na' nita'ndo' tu lu'u cuarto de tzona xcua ga ra'ala' zë yëri yaga. <sup>9</sup> Lëscan' na' re' tu bi'byu, bi' ru'abe laobi' Eutico. Re'bi' tu ru'a bentan zu ga nita'ndo' na'. Na'ra como Pablo na' neru'enë' di'idza' mazera, na' unan gasi bi' ru'abe na'. Pues du rasibi', cati bguinobi' ru'a bentan lao tzona xcua ga re'bi' na'te.



Caora na' bechisayaquë'bi', pero natibi'. <sup>10</sup> Quie lena' uyëzi Pablo zionë' ga udixojë'bi' na' byëchonë' udëdyinë'bi' unë' gudyinë' yaca ben' nao xneza Jesús nita'ja na':

—Bidzebile, nenebambi'.

<sup>11</sup> Caora na', bebë Pablo tatula lu'u cuarto de tzona xcuia. Lëgan' na' udaondo' yugutendo' tuže, bžuzundo' yëta xtila beza'la'adyi'ndo' Jesús, bë'zi Pablo di'idza' tatula hasta que uyenì' na'. Ude beyudyinë' beza'në' zeyonë'. <sup>12</sup> Pero yaca ben' nita' na', blë'ëyaquë' nabamcazi bi' bguino na' bequië'yaquë'. Quie lena' yugutejë' legazi redaohueyaquë' cabë' guca na'.

*Ca guca uza' Pablo len compañero quienë' ciudad Troas bdyinyaquë' ciudad Mileto*

<sup>13</sup> Na'ra nëto' udyialaondo' uyondo' con lu'u barco ta idyinndo' ciudad Asón ta cuezando' guida Pablo, porque gu'unnë' tzionë' puro tu neza. Bigu'unnë' tzionë' lu'u barco. Quie lena' bega'nlëndo' lëbë' di'idza' yedilando' lëbë' ciudad Asón. <sup>14</sup> Biži na' caora bedilando' Pablo ciudad na', uyu'ulëndo' Pablo lu'u barco uyondo' yugulundo' ciudad Mitilene. <sup>15</sup> Na'ra tu bedezindo' ciudad na', beteyu tula, udendo' yu nebaba Quío. Na' beteyu tatula, bdyinndo' ga nacan ga'ala' para tu ciudad laona Samos. Na'ra como biužaque' idyinndo' mero ciudad Samos, bega'nndo' tu yëla ciudad Trogilio. Na' beteyu tatula, bdyinndo' ciudad Mileto. <sup>16</sup> Biuyondo' ciudad Efeso, porque bigu'un Pablo sunë' zidza yu nebaba Asia. Pero chi saque'në', re'ennë' yedyinbachinë' ciudad Jerusalén tacuenda sunë' na' cati idyin dza ga'ala' lani quie usecho quie trigo laonan lani Pentecostés.

*Ca di'idza' bdze' Pablo gudyinë' yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso*

<sup>17</sup> Na'ra cati bdyinndo' ciudad Mileto, guži Pablo yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso. <sup>18</sup> Caora banita'jë' lao Pablo na' unë' rëbinë' leyaquë' cani:

—Dyë'ëdi nezile con cabë' bia' laole desde primero cati bdyina' yaca ciudad nebaba Asia. <sup>19</sup> Pues con catu dza uzulia' le'e, bia' dyin quie Diuzi. Guca' gaxo conlë le'e hasta uredya' bedzagalaohua' nun quie dan' gu'un ja ben' Israel gutiyaquë' në'ëdi'. <sup>20</sup> Udixogui'a le'e yugute ta huen huen quiele. Uya' lu'u yu'u quie quiele apsedia' le'e con cabë' rna xti'idza' Jesús. <sup>21</sup> Udixogui'a ben' Israel len ben' binaca ben' Israel de que reya'ala' hue quiejë' xti'idza' Diuzi, reya'ala' inaojë' xneza Jesús, ben' naca Señor quiero. <sup>22</sup> Na'ra abdyin hora yeya'a ciudad Jerusalén. Ni siquiera nezda' chan' bi tamala gaca quia' ga tza'a. Pero mandado quie Bichi Be quie Diuzi uzua' di'idza' tza'a. <sup>23</sup> Nacan seguro udze' benë' në'ëdi' dyiguiba. Nacan seguro yedzagalaohua', porque cana' baona Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' tu tu yedyi ga rda'a. <sup>24</sup> Pero birdëbida' bi gaca quia'. Zua' dispuesto gatia'. Decazide re'enda' useyudya' con gusto ca comisión pca'n Señor quiero lao na'a ta quixogui'a benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi ta ineziyaquë' nedyë'ë Diuzi leyaquë'.

<sup>25</sup> 'Nezda' dyë'ëdi nitu, nitule, bira yedilale në'ëdi'. <sup>26</sup> Udixogui'a le'e con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Quie lena' re'enda' inia' le'e de que cala dula' quia' chan' bihue quiele xti'idza' Diuzi, <sup>27</sup> porque udixogue'caza' le'e dužete con cabë' rna xti'idza' Diuzi, nitu di'idza' bipcacha' ca tu ta rnën lë'ë guichi la'iya quienë'. <sup>28</sup> Gapale cuidado ta inaole dyë'ëdi xneza Jesús. Rapale yaca los demás ben' nao xneza Jesús, porque ulio Bichi Be quie Diuzi le'e ta gapaleyaquë' ca rapa xan' beco' ži'ila' yaca beco' ži'ila' quienë', como por leyaquë' aguti Jesús lë'ë yaga cruzo. <sup>29</sup> Dyë'ëdi banezda' de que caora azeya'a, huida yaca ben' hue ca rue lobo, utzatzayaquë' hueyaquë' zëdi yaca ben' nao xneza Jesús. <sup>30</sup> Lëscan' rnia' le'e de que entre le'ezi huario ben' huazi' ben' nao xneza Jesús yë' tacuenda inaojë' neza tula. <sup>31</sup> Gapale cuidado. Bigala'adyi'le como lao tzona iza bipsanla'adya' le'e enëyuecaza' le'e du dza, du yëla, hasta uredya' por le'e.



<sup>32</sup> 'Hora na', bicha', rnia' le'e huele cuenda quie Diuzi, lëscan' hue quiele xti'idza'në', porque nedyë'ë Diuzi le'e. Napa xti'idza' Diuzi poder ta gacalën le'e inaorale xnezë'. Lëscan' napan poder ta gacalën le'e gata' quiele yugulu ta re'en Diuzi gunnë' le'e, len yugulu los demás ben' naca ben' la'iya quienë'. <sup>33</sup> Na'ra biunaba' gunle ni žabale, ni dumi. <sup>34</sup> Dyë'ëdi nezile bia' dyin ta gata' dumi hua' gasto quia' lente gasto quie yaca ben' dzaga në'ëdi'. <sup>35</sup> Bia' cana' ta gaca tu ejemplo cabë' reya'ala' huele dyin tacuenda gacalële ben' bibi de quie. Bigala'adyi'le ca una Señor quiero caora unë': "Nacara dya'a quiero gacalëro benë', quele ca ta si'ro quie benë'."

<sup>36</sup> Pues ude beyudyi una Pablo cana', uditzonë' žibinë' bë'lënë' Diuzi di'idza' conlë yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso. <sup>37</sup> Caora na' ure-dyiyaquë' udedyiyaquë' Pablo udaoyaquë' xaguë' situ. <sup>38</sup> Legazi raqueyaquë' bayëchi', dan' gudyinë' lejë': "Nitu, nitule, bira yedilale në'ëdi'." Na'ra uyolëyaquë' Pablo yesanjë' lëbë' hasta ga iyu'unë' lu'u barcote.

## 21

### *Ca guca zio Pablo ciudad Jerusalén*

<sup>1</sup> Na'ra bë'ndo' ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Efeso, tu despedida. Ude beyudyi na', ziondo' tu lu'u barco bdyinndo' ciudad Cos. Caora beteyuna', uza'ndo' bdyinndo' ciudad Rodas. Tu bedezindo' ciudad Rodas, bdyinndo' ciudad Pátara. <sup>2</sup> Na' ciudad Pátara bedilando' tu barco ta zio yu nebaba Fenicia. Caora na' uyu'undo' barco na' ziondo'. <sup>3</sup> Neziondo' lu'u barco cati blë'ëndo' isla Chipre re'n zaquë' yega', pero tu bedezindo' isla Chipre bdyinndo' yu nebaba Siria. Pero como barco na' nu'an yua' ta uca'nnan ciudad Tiro, berondo' lu'u barco na'. <sup>4</sup> Caora na' uyondo' yena'ndo' yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad na'. Biži bega'nndo' len leyaquë' lao gadyi dza. Na' unayaquë' gudyiyaquë' Pablo de que bireya'ala' tziönë' ciudad Jerusalén como baona Bichi Be quie Diuzi leyaquë' bi gaca quie Pablo dza zaza'ra. <sup>5</sup> Na'ra baoca gadyi dza zundo' na', beza'ndo', pero yugu ben' nao xneza Jesús, ben' nita' na', len yaca žgulayaquë', len yaca xcuidi' quiejë', za'lëyaquë' nëto' hasta ru'a yedyite. Caora na' lao yožo ru'a nisadao' na', uditzondo' žibindo' blidzando' Diuzi. <sup>6</sup> Na'ra bë'ndo' lejë' tu despedida udedyindo' leyaquë'. Na' beza'ndo' uyu'undo' lu'u barco tatula. Caora na' bedzatžajë' zeyojë' žan yu'u quie quiejë'.

<sup>7</sup> Pero nëto' uza'ndo' ciudad Tiro ziondo' bdyinndo' ciudad Tolemaida ga berondo' lu'u barco. Pues ciudad Tolemaida na' bgapando' diuži yaca bichiro ben' nao xneza Jesús, ben' nita' na'. Na' bega'nlëndo' lejë' tu yëla. <sup>8</sup> Na'ra beteyu na', uza'lëndo' Pablo ni'ando' len yaca los demás ben' dzaga nëto' bdyinndo' ciudad Cesarea. Caora na' uyondo' žan yu'u quie tu ben' lao Felipe. Naquë' ben' rio yedyi tula ratixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Lëzi naquë' ben' ru'e laze ta gao ja nigula bizu xquiuhue de entre ja ben' nao xneza Jesús. Entre ja ben' ru'e laze naca gadyijë'. Na' bega'nlëndo' lëbë'. <sup>9</sup> Pues lidyi Felipe na' nita'rë tapa ži'inë' nigula, puro bi' ru'abe yaca. Lëzi rguixogue'rëjabi' benë' di'idza' con ca rna Diuzi. Ruejabi' cabë' bë ja ben' profeta, ben' ulio Diuzi unita' tiempote. <sup>10</sup> Na'ra aoca chopa tzona dza zundo' yedyi na', cati bla' tu ben' profeta laonë' Agabo. Uza'në' estado Judea <sup>11</sup> bla'në' deyubinë' nëto'. Hora na' uži'në' cincho quie Pablo pquionë'n cuinnë' unë' rëbinë' nëto':

—Yaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Jerusalén, uquiojë' xan' cincho ni cabë' pquioga' cuina', usedyinyaquë' lëbë' lao na'a ja ben' romano. Cana' baona Bichi Be quie Diuzi në'ëdi'.

<sup>12</sup> Caora bendo' di'idza' una Agabo, caora na' nëto' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Cesarea na', unëyëchi'ndo' rëbindo' Pablo:

—Mejorla bira tzi'o ciudad Jerusalén.

<sup>13</sup> Pero bequëbi Pablo rëbinë' nëto':

—Bicuedyile uzuyëchi'le në'ëdi'. Zucaza' dispuesto bitezi ta gaca quia' ciudad Jerusalén por nun quie Señor Jesús, chi uquiojè' në'ëdi', chi gutiyaquë' në'ëdi'.

<sup>14</sup> Pues como bibëndo' gan udzundo'në', quie lena' gudyindo'në':

—Gaca quio' ca re'en Diuzi.

<sup>15</sup> Beyudyi bëndo' puesto quiendo', ziondo' ciudad Jerusalén. <sup>16</sup> Lëzi za'lë bala ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Cesarea, nëto'. Na'ra ciudad Jerusalén bdyinndo' lidyí tu ben' lao Mnasón, ben' uza' Isla Chipre. Bazio zë iza naquë' ben' nao xneza Jesús.

### *Cabë' guca uyo Pablo yeyubinë' Santiago*

<sup>17</sup> Na'ra yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén na', bë' bdyinndo' na', dyë'ëdi gula bgapayaquë' nëto' diuzi. <sup>18</sup> Caora beteyu na' dza tula, uyolëndo' Pablo yeyubindo' tu ben' lao Santiago zu na'. Lëzi na' beduparë yaca ben' napa dyin quie ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén. <sup>19</sup> Caora na' bgapa Pablo leyaquë' diuzi bë'lënë' leyaquë' di'idza' rëbinë' lejè' yugu con cabë' bë Diuzi gucalënë' lëbë' udixogue'në' ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi. <sup>20</sup> Bizi cati beyaquë' di'idza' na' cabë' una Pablo, bëjè' Diuzi ben' že. Beyudyi na', unayaquë' rëbiyaquë' Pablo:

—Bicha', tahuen gula babëlo'. Banezo' de que entre yaca ben' Israel nita'cazi zë mila yaca ben' barnao xneza Jesús, pero re'entzegueyaquë' inao yugulu benë' ca rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te. <sup>21</sup> Baneziyaquë' de que luë' rsëdio' yaca ben' Israel nita' yedyi quie ben' tula de que bira nacan zi inaojè' ca rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Lëscan' baneziyaquë' rnao' de que bira nacan zi uzuyaquë' tu xëdyidao' ži'iyaquë', ni siquiera ta inaoyaquë' ca naca costumbre gula quiero. <sup>22</sup> Na'ra žbizi huero? Pues huaneziyaquë' bazao'. <sup>23</sup> Mejorla huelo' ca inando' luë'. Entre nëto' ni nita' tapa ja be'mbyu, ben' binehue cumplir tu di'idza' bë'lëyaquë' Diuzi dza na'te. <sup>24</sup> Pues na' uquië'jè' uyolëjè' lu'u idao' rnabë'ra, huu' gasto quiejè' tacuenda ichugojè' guitza' guichojè' tzhua'ajè' lu'u idao' rnabë'ra gun quie Diuzi. Lëscan' luë' tzhua'alo' gun quie Diuzi lu'u idao' rnabë'ra. Cana' huelo' tacuenda na' ilë'ë yaca benë' de que rnaocazo' costumbre quiero. <sup>25</sup> Babëcazindo' tu guichi use'ela'ndo' lao yaca ben' binaca ben' Israel, ben' barnao xneza Jesús, gudyindo'jè' ca naca pensari quiero de que bireya'ala' gaojè' bë'ëla' bdyia benë' ru'aba ta bë'yaquë' ídolo quiejè'. Lëzi bireya'ala' gaorëyaquë' bë'ëla' quie nu bia bibro ren quie hora gutiba', ni siquiera ren quieba'. Lëscana' bireya'ala' gatalëjè' nigula binaca žgulajè'. —Pues cana' unayaquë' gudyijè' Pablo.

### *Bëxo yaca benë' Pablo lu'u idao' rnabë'ra bëjè' lëbë' preso*

<sup>26</sup> Caora beteyu dza tula, bë Pablo gasto quie tapa ben' zu na' tacuenda tzahua'ayaquë' gun quie Diuzi lu'u idao' rnabë'ra. Ude beyudyi na', uquië' Pablo leyaquë' zioyaquë' lu'u idao' rnabë'ra tacuenda tzetixogue'në' yaca pxuzi bi dza tzhua'ajè' gun quie Diuzi lu'u idao' rnabë'ra.

<sup>27</sup> Pues cana' bzujè' di'idza' huejè' lao gadyi dza, pero binedila lao gadyi dza caora blë'ë yaca ben' uza' ja ciudad nebaba Asia rda Pablo lu'u idao' rnabë'ra. Caora na' bdza'jè' betupajè' laguedyijè' bëxoyaquë' Pablo. <sup>28</sup> Caora na' unëyaquë' zidzo unayaquë':

—¡Ulegalë nëto', le'e ben' Israel! Abëxondo' ben' ni, porque lëbë' rdanë' duže yedyi layu rnënë' contra ra'o, rnënë' contra ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés, rnënë' contra idao' rnabë'ra quiero. Pues ptitonë' idao' rnabë'ra quiero como uquië'në' ben' griego, ben' binaca ben' Israel, lu'e ni.

<sup>29</sup> Cana' unayaquë', porque blë'ëyaquë' ciudad na' rdalë Pablo tu ben' griego lao Tróximo. Naquë' ben' ciudad Efeso. Quie lena' racajè' pensari de que uquië' Pablo lëbë' lu'u idao' rnabë'ra na'.

<sup>30</sup> Na'ra como bdza' zë ben' ciudad na', labedupatejè' uyu'ujè' bebiojè' Pablo lu'u idao' rnabë'ra lapsiotejè' puerta idao' rnabë'ra na'. <sup>31</sup> Na' barutiyaquë' Pablo caora bdyin

di'idza' ga nita' comandante quie soldado de que legazi raza huedila entre yaca ben' ciudad Jerusalén. <sup>32</sup> Cana' labedupate comandante, len yaca capitán, len yaca soldado quienë', zioyaquë' tariara bdyinyaquë' ga yu'u ja benë' rdila. Caora blë'ëyaquë' abdyin comandante lënë' soldado quienë', na' psanjë' ru'eyaquë' quie Pablo. <sup>33</sup> Caora na' zio comandante ubiga'në' ga zë Pablo, bënë' mandado bëxo yaca soldado lëbë' pquioyaquë' lëbë' chopa caden. Beyudyi na', pquëpinë' yaca ben' nita' na' rëbinë' leyaquë':

—¿Nu ben' niga? ¿Bizi bënë'?

<sup>34</sup> Pero yaca ben' na' uzulaoyaquë' rnëyaquë' zidzo udeudela. Tantozi rueyaquë' ru'be, biuyoñe'e comandante bi nayaquë'. Que lena' bënë' mandado tzehua'a yaca soldado Pablo lu'u cuarto ga nita'jë'. <sup>35</sup> Bizi na' cati abdyinyaquë' ga cuëyaquë' nëpi' quie cuarto na', bi'ayaquë' Pablo ta urëyaquë' nëpi' na', porque lega rudzun yaca benë' ga zio soldado. <sup>36</sup> Na'ra yaca ben' ciudad na' ziojë' zenaoyaquë' lejë' rnëyaquë' zidzo najë':

—¡Gutilenë'!

### *Con cabë' una Pablo gucalënë' cuinnë' lao ja ben' ciudad Jerusalén*

<sup>37</sup> Bizi tu binedze' ja soldado Pablo lu'u cuarto ga nita'jë', na' una Pablo di'idza' griego unë' gudyinë' comandante:

—¿Bigunlo' lato hue'lia' luë' tu chopa di'idza'?

Na'ra una comandante na' gudyinë' Pablo:

—¿Cómo raco' di'idza' griego? <sup>38</sup> ¿Quele luë' naco' ben' Egipto, ben' bebio lao tapa mila benë' ta udilalëyaquë' gobierno dza na'? ¿Quele luë' ptupo' leyaquë' lao paraje ga bidyia yu'u? ¿Quele nacarao' xan' ja ben' ruti benë'?

<sup>39</sup> Na'ra bequëbi Pablo rëbinë' lëbë':

—Quele në'ëdi', porque naca' ben' Israel. Uza' ciudad Tarso. Pues ciudad quia' nacan tu ciudad belao entre yaca ciudad nebaba Cilicia. Pero na'a chi huu' tu cule, gunlo' permiso inia' tu chopa di'idza' lao yaca ben' nita' ni.

<sup>40</sup> Pues como bë' comandante lëbë' permiso ta inënë' lao yaca ben' nita' na', caora na' yesu Pablo lao nëpi' na', bënë' seña conlë na'anë' ta inita'yaquë' chizi. Caora unita'yaquë' chizi yugutejë', hora na' uzulaonë' rnënë' di'idza' hebreo gudyinë' ja ben' nita' na':

## 22

<sup>1</sup> —Bicha' ben' Israel, ni hua' defender cuina'. Ulezëcara nagale quia'.

<sup>2</sup> Caora beyaquë' rnë Pablo di'idza' hebreo, mazerá bega'një' chizi. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

<sup>3</sup> —Nacaria' ben' Israel ca le'e. Gologa' tu ciudad nebaba Cilicia laona Tarso. Pero ciudad Jerusalén niga bgula'. Lëzi zë iza uya'a escuela ni ga psëdi maestro Gamaliel në'ëdi' yugulu con cabë' rna ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés dza na'te. Du guicho du la'adya' bia' mandado cabë' pensari guca' una Diuzi në'ëdi', laga ca ruele le'e na'a. <sup>4</sup> Lëscan' bëria' contra yaca ben' nao xneza Jesús. Begunni'a leyaquë' hasta bia' balajë' preso bdzi'ayaquë' lu'u dyiguiba ta gatijë', len be'mbyu, len nigula. <sup>5</sup> Pues naca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' testigo de que benyaquë' në'ëdi' guichi nu'a za'a lao ja bichiro ben' Israel, ben' nita' ciudad Damasco. Dyë'ëdi' nezियाquë' uya'a yediloga' yaca ben' nao xneza Jesús ta hua'ayaquë' preso yequi'ayaquë' ciudad Jerusalén ni ta gacajë' castigo.

### *Pablo na' bë'në' di'idza' yugulu con ca uzacanë' dan' bënë' contra yaca ben' quie Jesús (Hch. 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> 'Na' za' tu neza dza na', bagazi idyina' ciudad Damasco, caora na' cadu la'odza tu sasazi uyëzi tu xni' gui' za'n guibá uyëchon në'ëdi' ga za' tu neza na'. <sup>7</sup> Caora na' bdia' yu beda' unë tu ben' una në'ëdi': "Saulo, ¿bixquien' ru' contra në'ëdi'?" <sup>8</sup> Na'ra unaba' rëba'në': "¿Nuži luë', Señor?" Hora na' unë' rëbinë' në'ëdi': "Në'ëdi' Jesús, ben' yedyi Nazaret. Naca' ben' ruelo' contra." Cana' unë' në'ëdi'. <sup>9</sup> Pues yaca ben' za'lia',

legazi bdzebiyaquë', porque blë'ëyaquë' xni' gui', pero biuyoñe'eyaquë' xti'idza' ben' unë në'ëdi'. <sup>10</sup> Na' agudya'në': "¿Bizi ca re'enlo' hua', Señor?" Na'ra unë rëbinë' në'ëdi': "Beyasa, uyo ciudad Damasco. Bë' bazulo' ciudad na', naise'ela' nu ben' ina luë' bi huelo'." Cana' unë' në'ëdi'. <sup>11</sup> Pero como dyin quie xni' gui' na', pchulan laohua', bira blë'ëda'. Quie lena' bëxo yaca ben' za'lia' na'a bdyinndo' ciudad Damasco na'.

<sup>12</sup> 'Pues ciudad na' zu tu ben' lao Ananías. Naquë' ben' nao ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés. Yugu yaca ben' Israel nita' ciudad Damasco nayaquë' quienë' de que naquë' ben' huen gula. <sup>13</sup> Caora na' bida Ananías denë'ë në'ëdi'. Cati bla'në' na', unë në'ëdi': "Bicha' Saulo, abdyin hora yelë'ëlo' tatula." Caora unë' cana' labeyacate laohua'. Belë'ëda' dyë'ëdi. <sup>14</sup> Na'ra unë' rëbinë' në'ëdi': "Ulio Diuzi luë' desde dza na'te ta inezilo' ca re'en Diuzi gaca, lëzi ta ilë'ëlo' ži'inë', ben' naca la'iya quienë', lëscan' ta yelo' xchi'në'. <sup>15</sup> Na'ra re'en Diuzi gaco' testigo lao yaca ben' nita' duže yedyi layu, ta yëbo'yaquë' cabë' babelo', cabë' bablë'ëlo'. <sup>16</sup> Na'ra, bitzëlo'. Uzuli, bë' lato hue' benë' laolo'. Ulidzo' Jesús na' uzëtolo' laohuë' tacuenda yeyula dula' xquia quio'." Cana' una Ananías cati bidë' denë'ë në'ëdi'.

*Pablo na' bë'në' di'idza' cabë' guca use'ela' Diuzi lëbë' yetixogue'në' ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi*

<sup>17</sup> Na'ra cati bedyina' ciudad Jerusalén, uya'a lu'u idao' rnabë'ra na', bia' orar. <sup>18</sup> Pues guca quia' ca tu ben' uxusa, blë'ëda' Jesús. Hora na' unë' në'ëdi': "Labegazi yeza'lo' ciudad Jerusalén niga, porque bihuejë' cuenda ca di'idza' quia' yëbo'jë'." <sup>19</sup> Na'ra gudya'në': "Pero señor, dyë'ëdi nezijë' con cabë' bia' dza na', uyu'a lu'u yaca sinagoga radiloga' yaca ben' nao xneza Jesús ta yequi'ayaquë' udzi'ajë' dyiguiba ru'ayaquë' ži'. <sup>20</sup> Lëzi cati bëtiyaquë' Esteban, ben' udixogue' xti'idzo', guca' de acuerdo dan' bëtiyaquë' lëbë'. Udapa' gaban quie yaca ben' bëti lëbë'." Cana' gudya' Jesús. <sup>21</sup> Na'ra una Jesús në'ëdi' tatula: "Labe uyo, porque rse'ela' luë' zitu' ga nita' ja ben' binaca ben' Israel ta tzetixogue'lo' leyaquë' con cabë' rna xti'idza'." Pues cana' guca quia' cati uzulaohua' rnaohua' xneza Jesús.

*Gu'un comandante quinë' Pablo*

<sup>22</sup> Hora na' bira bzë'nagajë' ca di'idza' una Pablo, na' unëyaquë' zidzo nayaquë':

—¿Bira reya'ala' suë' dyilayu! ¿Gutilenë'!

<sup>23</sup> Na'ra bipsan ja ben' nita' na' rnëyaquë' zidzo. Yela' rdza' quiejë' bzeyaquë' gaban quiejë' ladza. Lëzi bzerëyaquë' bëxte ladza. <sup>24</sup> Quie lena' bë comandante mandado ta udze'yaquë' Pablo lu'u cuarto quiejë' na'. Pero lëzi bënë' mandado qui yaca soldado lëbë' con guidi tacuenda na' a la fuerza yëbinë' leyaquë' ca bi falta quienë' de, dan' rnë yaca ben' na' zidzo contra lëbë'. <sup>25</sup> Pues banuquioyaquë' Pablo ta quiyaquë' lëbë' caora unënë' gudyinë' capitán na':

—Binacan de acuerdo con lao ley quile në'ëdi', porque naca' cuenda quie ciudad Roma. Pues sin nica nehuelo' justicia quia' lao juez, bide derecho quio' huu' në'ëdi' castigo chi binezo' de falta quia'. —Cana' una Pablo gudyinë' capitán.

<sup>26</sup> Na'ra caora be capitán na' ca una Pablo, uyonë' yetixogue'në' comandante gudyinë' lëbë':

—Gapo' cuidado bi huelo' quie ben' ni, porque aonë' në'ëdi' de que naquë' cuenda quie ciudad Roma. —Cana' unë' gudyinë' comandante.

<sup>27</sup> Cana' zio comandante ga zë Pablo unabë' gudyinë' lëbë':

—¿Balo' naco' cuenda quie ciudad Roma?

Na' bequëbi Pablo gudyinë' comandante:

—Aja', naca' cuenda quie ciudad Roma.

<sup>28</sup> Na' gudyi comandante lëbë':

—Pues cati guca' në'ëdi' cuenda quie ciudad Roma, lega dumi že gula udižuga'.

Na'ra una Pablo:



—Pero në'ëdi' banaca' cuenda quie ciudad Roma desde cati golotia'.

<sup>29</sup> Pues cati be yaca ben' banita'ja quija lëbë' de que naca Pablo cuenda quie ciudad Roma, bebiga'jè' ga zënë'. Hasta cuin comandante na' bdzebinë' dan' ilë'ëti'zi ca bënë' Pablo castigo sin binegaca justicia quienë' lao juez.

*Cabë' guca psedyinjë' Pablo lao ja ben' rnabë' quie ben' Israel*

<sup>30</sup> Na'ra beteyu dza tula na', gu'un comandante inezinë' dyë'ëdi bixquien' rao yaca ben' Israel Pablo xquia. Quie lena' bexëdyijë' caden na' nerionë', bë comandante na' mandado ta yedupa yaca pxuzi lente yugu yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel, ben' nita' ciudad Jerusalén. Caora babedupayaquë' na', na'ra ulio comandante na' Pablo lu'u cuarto ga denë' psedyinnë' lëbë' lao yaca ben' babedupa na'.

## 23

<sup>1</sup> Caora bazë Pablo lao ja ben' rnabë quie idao' rnabë'ra na', na'ra una'në' dyë'ëdi leyaquë' gudyinë' lejë':

—Bicha', hasta na' zucaza' rda'a re' chizi laxta'ohua' lao Diuzi.

<sup>2</sup> Na' xan' pxuzi laonë' Ananías, bënë' mandado yaca ben' zë ga'ala' ga zë Pablo ta capayaquë' xaguë' dan' unë' cana'. <sup>3</sup> Caora na' una Pablo gudyinë' lëbë':

—¡Diuzi huenë' luë' castigo dan' biruelo' tuzi con cabë' rna lë'ë ley. Re'lo' na' ta huelo' justicia quia' con cabë' rna lë'ë ley, ¿bixquien', pues, ruelo' contra ley na', ru' mandado capa benë' xaga'?

<sup>4</sup> Na' yaca ben' nita' bago na' unajë' gudyijë' lëbë':

—¿Cana' biruelo' bala'ana xan' pxuzi, ben' quie Diuzi?

<sup>5</sup> Na' bequëbi Pablo gudyinë' lejë':

—Bicha', binezda' chi naquë' xan' pxuzi. Pues chan' nezda' naquë' xan' pxuzi, biunia' cana', porque rnën lë'ë ley quiero de que: “Reya'ala' huero bala'ana nu ben' rnabë' quiero.”

<sup>6-8</sup> Caora na' gucabë' Pablo de que bala ja ben' rnabë' nita' na' nacajë' ben' partido saduceo, na' ibalajë' nacajë' ben' partido fariseo. Pero yaca ben' partido saduceo nayaquë' de que yaca ben' gati biyebanjë'. Lëzi nayaquë' ganu ángel zu, ni bichi be. Pero biži yaca ben' partido fariseo na', binacayaquë' tuzi con cabë' rna ja ben' partido saduceo na'. Quie lena' unë Pablo zidzo rëbinë' leyaquë':

—Bicha', naca' ben' quie partido fariseo. Lëzi xuzä' naquë' ben' partido fariseo. Pero dan' rnia' huadyin dza yeban ben' huati, quie lena' rao yaca benë' në'ëdi' xquia.

Cana' una Pablo rëbinë' lejë'. Na'ra dan' unë' cana', uzulao ja ben' partido fariseo ruelëyaquë' ben' partido saduceo huenë. Bibega'nyaquë' de acuerdo entre lao chopä cue'yaquë'. <sup>9</sup> Pues yugutejë' uzulaojë' rnëjë' zidzo hasta uzuli chopä tzona ben' naca quie partido fariseo, unayaquë' rëbiyaquë' yaca los demás ben' rnabë':

—Ben' ni, bibi tamedian bënë'. Mejorla bihueronë' castigo, porque chica abida nu ángel o chi nu bichi be bë'lë lëbë' di'idza'. Pues gaparo cuidado bihuero contra Diuzi. —Pues cana' unayaquë'.

<sup>10</sup> Na' como legazi racagazi huenë na', bdzebi comandante hueyaquë' zi' quie Pablo. Cana' bënë' mandado tzio yaca soldado ta yebioyaquë' Pablo lado ja ben' nita' na' ta yequië'yaquë' lëbë' tatula lu'u cuarto quiejë'.

<sup>11</sup> Na'ra bezu rdze' tula, ptilalao Jesús Pablo rëbinë' lëbë':

—Bidzebo', Pablo, porque con cabë' babëlo' baodixogue'lo' ben' ciudad Jerusalén con cabë' unia', lëscan' ise'ela' luë' ciudad Roma ta tzetixogue'lo' ben' ciudad na' con cabë' unia'. —Cana' una Jesús gudyinë' Pablo.

*Bapsaque' ja ben' Israel cabë' huejë' gutijë' Pablo*

<sup>12</sup> Biži beteyu na', bala ja ben' Israel gucayaquë' de acuerdo ta gutiyaquë' Pablo. Pues hasta bguntejë' lao Diuzi unajë' hue Diuzi leyaquë' castigo chi bigutiyaquë' Pablo.



Lëscan' nayaquë' de que bibi gaoyaquë', bibi yo'oyaquë' tu binegutijë' Pablo na'. <sup>13</sup> Mazla chopa galo be'mbyu naca bëjë' compromiso huejë' cana'. <sup>14</sup> Hora na' uyoyaquë' yena'yaquë' yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel gudyijë' lejë':

—Pues nëto' babguntendo' lao Diuzi gutindo' Pablo. Baonabando' Diuzi huenë' nëto' castigo chi bigutindo' Pablo. Babguntendo' laonë' bibi gaondo', bibi yo'ondo' tu binegutindo' lëbë'. <sup>15</sup> Na'ra huele tuhuen gacalële nëto'. Yëbile comandante ta yeguidë' ni uxe tatula, idehua'anë' Pablo na' laole. Pues yëbilenë' de que re'enle uquëpilenë' mazera como si fuera ta inezile dyë'ëdi quie asunto quienë'. Na'ra nëto' ucachi'laondo' tu neza gutindo'në' bë' yedenë'. —Cana' unajë' gudyijë' lejë'.

<sup>16</sup> Pero biži na', be ži'i zan Pablo cabë' unajë' quie Pablo. Quie lena' uyobi' yena'bi' Pablo ga zunë' lu'u cuarto quie ja soldado yetixogue'bi' lëbë' con cabë' unayaquë' quienë'. <sup>17</sup> Caora na' guži Pablo capitán gudyinë' lëbë':

—Uquië'cara bi' niga yehua'abi' lao comandante, porque naca tu di'idza' belao hue'lëbi' lëbë'.

<sup>18</sup> Cana' uquië' capitán lëbi' ga re' comandante gudyinë' lëbë':

—Za' dehua'a bi' niga laolo' ni, porque cana' una preso, ben' lao Pablo. Lëbë' unë' naca tu di'idza' belao hue'lëbi' luë'.

<sup>19</sup> Biži bë' beyudyi una capitán cana', bëxo comandante na'a ži'i zan Pablo uquië'në'bi' tzala'la rëbinë'bi':

—¿Biži ca re'enlo' inao' në'ëdi'?

<sup>20</sup> Na' nabi' rëbibi' lëbë':

—Rnia' luë' de que yaca ben' Israel, agucayaquë' de acuerdo ta idenabajë' laolo' iquië'lo' tío quia' Pablo, tzehua'alo'në' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' uxe. Pues inayaquë' de que re'enyacuë' uquëpiyaquë' lëbë' mazera ta inezirajë' dyë'ëdi asunto quienë'. <sup>21</sup> Pero bigalelo' quieyaquë', porque mazla chopa galo yaca be'mbyu apcachi'laojë' rbë'nidyiaquë' ta gutiyaquë' tío quia'. Pues tantozi re'enyacuë' gutiyaquë' tío quia' Pablo, aonabayaquë' hue Diuzi leyaquë' castigo chi bigutiyaquë' tío quia'. Lëzi unayaquë' bibi gaojë', bibi yo'ojë' tu binegutiyaquë' tío quia'. Pues banita'jë' listo guida tío quia'. Rbezazijë' luë' chi ise'elo' tío quia'. —Cana' una ži'i zan Pablo gudyibi' comandante.

<sup>22</sup> Na'ra gudyi comandante lëbi' de que nitu nunu yëbibi' con cabë' unabi' bagudyibi' lëbë'. Na' ude beyudyi na', bebionë' lëbi'.

### *Cabë' guca use'ela'yaquë' Pablo lao Félix, ben' naca gobernador*

<sup>23</sup> Caora na' beyëži comandante chopa ben' naca capitán gudyinë' lejë':

—Re'enda' ise'ela' Pablo ciudad Cesarea. Pues utupale yaca soldado tzehua'ayaquë' lëbë' ciudad na'. Na'ra utupale chopa gayuhua soldado tzio ni'azi, len itzona galo chi ben' cuia bia, len ichopa gayuhua yaca ben' hua' lanza. Re'enda' za'le na'a yëla du las nueve. —Cana' una comandante gudyinë' yaca capitán.

<sup>24</sup> Pero lëzi gudyinë' lejë' ucuezayaquë' tu bia ta cuia Pablo tziolëyaquë' lëbë' ciudad Cesarea como re'ennë' usedyinyaquë' lëbë' dyë'ëdi lao ben' naca gobernador, ben' lao Félix. <sup>25</sup> Caora na' bë comandante tu guichi ta hua'ajë' ta hue'jë' gobernador. Na' lë'ë guichi rnën cani: <sup>26</sup> “Estimado gobernador Félix, rgapa' luë' diuzi. <sup>27</sup> Uži'ze quia' rguixogui'a luë' cabë' naca tu asunto entre ja ben' Israel nita' ni, len tu ben' bëxojë' lao Pablo. Azio chopa tzona dza bagu'unyaquë' gutijë' lëbë'. Pero como unezda' naquë' cuenda quie ciudad Roma, betupa' ja soldado quia' uya'lia' leyaquë' ga nita'jë' gutijë' lëbë'. Pues psela' lëbë' bibëtijë' lëbë'. <sup>28</sup> Na'ra como gu'unda' inezida' bixquien' dan' raoyaquë' lëbë' xquia, uqui'anë' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' quiejë'. <sup>29</sup> Pues ga beyudyi unayaquë' de que por ley quieziyaquë' raojë' lëbë' xquia. Pero según ley quiero, ley quie ben' romano, bibi razón de chi gutiyaquë' lëbë', ni siquiera tzu'ugalanë' lu'u dyiguiba. <sup>30</sup> Pero biži na' aoderala cati beda' di'idza' banacayaquë'

de acuerdo ta gutijë' lëbë'. Quie lena' beguiloga' modo use'ela'në' laolo' na'. Lëzi bia' mandado tziorë yaca ben' rao lëbë' xquia tacuenda yetilajë' di'idza' laolo'. Lëzin na' rguixogui'a luë'." Pues cana' unën lë'ë guichi use'ela' Claudio Lisias lao gobernador Félix.

<sup>31</sup> Na' según ca mandado bë comandante, uquië'yaquë' Pablo du rëla hasta bdyinyaquë' yedyi Antípatris. <sup>32</sup> Caora beteyu na', bebi' yaca soldado zio ni'azi bedyinyaquë' ga zu cuarto uza'yaquë'. Pero yaca soldado dyia bia na', ziolëziyaquë' Pablo hasta idyinjë' ciudad Cesarea. <sup>33</sup> Cati bdyinyaquë' ciudad na', psedyinyaquë' Pablo len guichi nu'ajë' lao ben' gobernador. <sup>34</sup> Na' unë ben' naca gobernador lë'ë guichi na'. Beyudyi unë'n na', unabë' Pablo gaži uza'në'. Caora bequëbi Pablo de que naquë' ben' quie ciudad nebaba Cilicia, <sup>35</sup> caora na' una gobernador rëbinë' Pablo:

—Hua' justicia quio' cati guida ja ben' rao luë' xquia.

Na' bënë' mandado ta gapa yaca soldado quienë' lëbë' lu'u lidyi rey Herodes. Cana' guca psedyinyaquë' Pablo lao gobernador Félix.

## 24

### *Cabë' guca bë' Pablo defender cuinnë' lao Félix*

<sup>1</sup> Na'ra cati aode ga'yo' dza na', bdyinrë Ananías ciudad Cesarea na', len ibala yaca ben' r nabë' quie ja ben' Israel, len itu ben' laonë' Tértulo, ben' sëlë leyaquë' lao gobernador na'. Bdyinyaquë' lao gobernador na' ta gaoyaquë' Pablo xquia. <sup>2</sup> Cati yexi' soldado Pablo psedyinjë' lëbë' lao gobernador, caora na' uzulao Tértulo raonë' Pablo xquia në' rëbinë' Félix na':

—Zucazindo' contento r nabë'lo' nëto', Señor Gobernador, porque por pensari dya'a quio', banaca ja ben' quie quie yedyi de acuerdo con cabë' bao', porque taže bagucalao' nëto'. <sup>3</sup> Pues yugulundo' r nando' luë' xcalelo', Señor Gobernador, porque raxecazindo' yugu con cabë' ruelëlo' nëto'. <sup>4</sup> Na'ra ta biutzëndo' luë', r naba' tu cule laolo', chi huu' tu huen, uzënao' con cabë' inando' luë' tzadica'. <sup>5</sup> Pues cani nacan quie ben' ni naquë' ben' zëdi gula. Rdanë' duže yedyi layu rbionë' yaca benë' chopa cue' de entre yaca ben' Israel. Lëzi naquë' xan' ja ben' nao xneza Jesús, ben' yedyi Nazaret. <sup>6</sup> Pues re'ennë' utitunë' idao' r nabë'ra quiendo'. Re'ennë' iquië'në' ben' binaca ben' Israel lu'e na'. Pero lena' nacan žudyi gula según ca naca ley quiendo'. Quie lena' bëxondo'në' ta re'enndo' huendo' justicia de acuerdo con cabë' rna lë'ë guichi ley quiendo'. <sup>7</sup> Pero biži na' cati bla' comandante Lisias, a la fuerza begubanë' bequië'në' lëbë'. <sup>8</sup> Na' unë' de que yaca ben' rao lëbë' xquia reya'ala' guidajë' laolo' ni. Quie lena' babla'ndo' laole. Pues mejorla cuincazo' uquëpilo'në' ta yetila di'idza' bixquien' raondo'në' xquia. —Cana' una Tértulo gudyinë' gobernador.

<sup>9</sup> Na'ra yaca ben' Israel nita'rë na', lëzi unayaquë' de que tabala na' ca una Tértulo. <sup>10</sup> Caora na' bë ben' naca gobernador seña conlë në'ë lao Pablo ta inezi Pablo ta sulaonë' inënë' huenë' defender cuinnë'.

Na' una Pablo rëbinë' ben' naca gobernador:

—Legazi redaohueda' hua' defender cuina' inia' laolo' ni, porque nezda' azio zë iza naco' juez lao ja ben' Israel. <sup>11</sup> Na' binegaca chipchopa dza bedyina' ciudad Jerusalén ta tzionla'adya' Diuzi. <sup>12</sup> Nitu ganu rnëlia', ni tazëdi biudiloga' lu'u idao' r nabë'ra na', ni lu'u yaca sinagoga, ni lao ciudad na', nitugazi. Pues nita' ja testigo quia'. Huanëyaquë' chi nacan tali, chi binacan tali, con cabë' rnia' luë'. <sup>13</sup> Yaca ben' ni, bibi prueba decazi quiejë' dan' raoyaquë' në'ëdi' xquia. <sup>14</sup> Pero claro gula re'enda' inia' luë' de que rionla'adya' Diuzi quie xuzixta'ondo', pero de modo tula, modo cubila. Ben' ni biraxeyaquë' modo quia' nayaquë' binacan dya'a. Pero rnaohua' yugulu con cabë' rnën lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'ondo' Moisés len con cabë' rnën lë'ë guichi bë yaca los demás ben' udixogue' con cabë' rna xti'idza' Diuzi dza na'te. <sup>15</sup> Rbeza' idyin dza useban Diuzi yugu

ben' huati, chi ben' bë tadya'a, chi ben' bë tamedian. Quie lena' yugu dza, yugu yëla, rapa' cuidado tacuenda ta'a tu neza dya'a, gaca yëri laxta'ohua' lao Diuzi, len lao yaca benë'. <sup>16</sup> Cala tuza' në'ëdi' rbeza' idyin dza useban Diuzi yaca ben' huati, dechan' len zë ja ben' yedyi quia', ben' Israel, rbezarëyaquë' dza useban Diuzi yaca ben' huati.

<sup>17</sup> Na'ra como baguca zë iza rda'a du yedyi quie ja ben' binaca ben' Israel, na' bedyina' yedyi quia' ta hua'a yaca ben' yëchi' nita' yedyi na' caridad, lëzi ta udzi'a gun quie idao' rnabë'ra na'. <sup>18</sup> Na'ra ude beyudyi bzua' di'idza' según ley quiendo' tacuenda gaca' ben' laxta'o yëri lao Diuzi, bibi zëdi udiloga', biyetupa' nu yaca benë'. Zua' rudzi'a gun quie idao' rnabë'ra na' cati dexaca tu chopa ja ben' Israel në'ëdi', ben' uza' yu nebaba Asia. <sup>19</sup> Na' yaca ben' dexaca në'ëdi' lu'u idao' rnabë'ra na', reya'ala' guidajë' niga tacuenda na' chi gaoyaquë' në'ëdi' xquia. Pues a ver bi inayaquë' chi de bi de quiejë' conlë në'ëdi'. <sup>20</sup> Na' chi bisaque' guidajë', reya'ala' ina ben' nita' niga chi bedzelejë' nu causa quia' cati zua' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel. <sup>21</sup> Pues chica raqueyaquë' bia' tamedian hora zua' laoyaquë' na' unia' zidzo rëba'yaquë': "Dan' rnia' huadyin dza yeban ben' huati tatula, quie lena' rao yaca benë' në'ëdi' xquia ni." —Cana' una Pablo rëbinë' gobernador na'.

<sup>22</sup> Na'ra ba'ala'cazi dyë'ëdi banezi Félix naca ja ben' nao xneza Jesús ben' huen, bipsannë' Pablo libre. Na' pca'nnë' asunto quienë' cana'zi, porque gu'unnë' uquëpinë' comandante Lisias mazara. Quie lena' unë' gudyyinë' lejë':

—Ruen zi cuezaro guida comandante Lisias tacuenda iyudyi asunto quiele ni.

<sup>23</sup> Caora na' bë Félix mandado gudyyinë' capitán ta gapanë' Pablo, pero bibënë' quienë' bizinaquezi, porque naca Pablo ben' bala'ana. Lëzi bë' Félix lato guida ja ben' amigo quie Pablo tzeyubijë' lëbë'.

<sup>24</sup> Na'ra zio Félix yedyi tula, pero guca chopa tzona dza bedyinnë' ciudad Cesarea tatula lënë' žgulë'. Na' žgulë' laonë' Drusila, naquë' ben' Israel. Caora na' be' Félix mandado ta tzexi' soldado Pablo ta hue'lënë' lëbë' di'idza' yenë' hue' Pablo di'idza' quie xneza Jesús. <sup>25</sup> Conforme na', bë'lë Pablo Félix len žgulë' di'idza'. Na' una Pablo rëbinë' leyaquë' de que bireya'ala' hueyaquë' ca tu ta rnazin quieyaquë', dechan' reya'ala' hueyaquë' ca re'en Diuzi ta gaca huen quieyaquë' cati idyin dza hue Diuzi juicio lao duže yedyi layu. Pues caora be Félix di'idza' una Pablo, legazi bdzebinë', porque dyë'ëdi nezinë' binaonë' neza dya'a. Quie lena' unë' rëbinë' Pablo:

—Tu cana'gazi, mejorla beyo. Pues cati gunan lato hueyëža' luë' tatula.

<sup>26</sup> Cana' gudyyi Félix Pablo. Pero como rbezë' ta hue' Pablo lëbë' dumi tacuenda na' yebionë' lëbë' lu'u dyiguiba, quie lena' rëzi Félix na' lëbë' tzadi tzadi ta ru'elënë' lëbë' di'idza'. <sup>27</sup> Cana' guca quie Pablo lao chopa izara. Na'ra bdyin hora bero Félix na' de gobernador. Caora na' uyëzi itu ben' tula lao lazë', ben' lao Porcio Festo. Na'ra como re'en Félix gaquë' yaca ben' Israel amigo, pca'nzinë' Pablo lu'u dyiguiba.

## 25

### *Cabë' guca bë' Pablo defender cuinnë' lao gobernador Festo*

<sup>1</sup> Na' babdyin Festo ciudad Cesarea tacuenda huenë' de gobernador. Biži na' aoca tzona dza bdyinnë' na', uza'në' zionë' ciudad Jerusalén. <sup>2</sup> Na'ra cati bdyinnë' ciudad Jerusalén, zio yaca xan' pxuzi len ibalara ben' rnabë' quie ben' Israel tzeyubiyaquë' lëbë' ta gaoyaquë' Pablo xquia. <sup>3</sup> Unabayaquë' chi huenë' tu cule huenë' mandado tzexi' yaca soldado Pablo ta yedyinnë' ciudad Jerusalén tatula. Pero bapsaque'yaquë' bi hueyaquë' gutiyaquë' Pablo du tu neza. <sup>4-5</sup> Caora na' bequëbi Festo gudyyinë' lejë':

—Pues lazeya'atia' luegozi ciudad Cesarea. Como na' zu Pablo naquë' preso, quie lena' rnia' le'e de que reya'ala' sa'lë nu ben' rnabë' quiele len në'ëdi'. Chi nezile bënë' tamedian, huazaque' gaolenë' xquia laohua' ciudad na'.

<sup>6</sup> Na' Festo uzunë' ciudad Jerusalén cadu xu'una chi dza. Caora na' beza'në' zeyonë' bedyinnë' ciudad Cesarea. Beteyu dza tula, yaque'në' xlatonë' ga rueyaquë' junta. Bënë' mandado ta tzio nu soldado tzexi'yaquë' Pablo. <sup>7</sup> Na'ra cati uyu'u Pablo ga re' Festo na', hora na' laobiga'te yaca ben' za' ciudad Jerusalén gan' bazënë', uzulaojë' raoyaquë' lëbë' xquia huala gula lao Festo. Pero ni tu prueba quieyaquë' bide.

<sup>8</sup> Biži caora na' be' Pablo defender cuinnë' unë' cani:

—Rnia' le'e nitu tamedian nehua'. Nica bëza' contra ley quie ja ben' Israel, ni contra idao' rnabë'ra zu Jerusalén, ni contra rey César quie ben' romano. —Cana' una Pablo gudyinë' Festo.

<sup>9</sup> Na'ra como Festo gu'unnë' gaquë' amigo len ja ben' Israel, unë' gudyinë' Pablo:

—A ver bi ca nao'. ¿Zulo' dispuesto tzio' ciudad Jerusalén tacuenda na' hua' justicia quio' na'la?

<sup>10</sup> Pero bequëbi Pablo gudyinë' lëbë':

—Ni zucaza' laolo' ga reya'ala' gaca justicia quia', porque ni re' juzgado ga re' juez quie rey César. Bireya'ala' tza'a lao ben' Israel. Pues luë' nezo' dyë'ëdi nitu lasa bibia' contra ley quie ben' Israel. <sup>11</sup> Pues rnia' luë' de que chi tali na' bia' tu tamala ta nu'an castigo para gatia', zua' dispuesto huelo' mandado guti ja soldado në'ëdi'. Pero chi binacan li ca naca dan' raojë' në'ëdi' xquia na', na'ra nitu nunu de derecho quie usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca ben' Israel. Re'enda' tza'a lao rey César ta huenë' justicia quia'. —Cana' una Pablo gudyinë' lëbë'.

<sup>12</sup> Na'ra Festo na', bë' beyudyi bë'lënë' di'idza' yaca ben' ru'e lëbë' consejo quie asunto quie Pablo, unë' gudyinë' lëbë':

—Pues como baonao' de que re'enlo' tzio' lao rey César ta gaca justicia quio', pues na'la tziotzazo' gaca justicia quio'. —Cana' una Festo gudyinë' Pablo.

### *Cabë' guca psedyinjë' Pablo lao rey Agripa*

<sup>13</sup> Na'ra aoca chopa tzona dza na', cati bdyin tu rey tula laonë' Agripa lenë' bi' zannë' Berenice. Bdyinyaquë' ciudad Cesarea ta bgapayaquë' Festo diuži. <sup>14</sup> Biži na' como bega'një' na' zë dza, lena' uzulao Festo ru'elënë' rey na' di'idza' quie asunto quie Pablo. Quie lena' unë' rëbinë' rey na':

—Niga zu tu ben' zu niga, ben' pca'n Félix preso cati uyonë' de gobernador. <sup>15</sup> Biži cati uya'a ciudad Jerusalén na', bla' yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel udaoyaquë' lëbë' xquia. Na' unabajë' në'ëdi' ta hua' mandado guti soldado lëbë'.

<sup>16</sup> Pero bequëba' rëba'yaquë' de que binacan de acuerdo con lao ley quie ben' romano hue nu ben' rnabë' mandado guti soldado nu benë' chan' binegaca justicia quienë' bide prueba chi tamala bënë'. Pues ruen zi hue'në' declaración ta huenë' defender cuinnë' lao nu ben' rao lëbë' xquia. <sup>17</sup> Quie lena' cati bla'yaquë' niga, biudzëda'. Beteyu na'tezi laore'tia' xlatoga' bëtia' mandado ta tzexi'yaquë' lëbë'.

<sup>18</sup> Na'ra guqueda' de que huaoyaquë' lëbë' xquia huala gula, pero biubinyaquë' birla inayaquë' contra lëbë'.

<sup>19</sup> Quie ley quiezijë' uyu'uyaquë' huedila len lëbë'. Lëzi unayaquë' quie tu ben' aguti dza na'la laonë' Jesús. Pues quie ben' na' lao Jesús, rna Pablo agutinë' bebannë' zuë'. Quie lëzin udaoyaquë' lëbë' xquia. <sup>20</sup> Na' como birbinda' nacala hua' gaca reglo quiejë', unaba' Pablo chi zunë' dispuesto tzionë' ciudad Jerusalén ta gaca reglo asunto quienë' dan' raojë' lëbë' xquia. <sup>21</sup> Pero como unë' re'ennë' tzionë' lao rey César ta gaca reglo quienë', bia' mandado ta gapazi ja soldado lëbë', porque reya'ala' ise'ela'në' lao rey César na'.

<sup>22</sup> Caora na' una rey Agripa gudyinë' Festo:

—Lëzi re'enda' hue'lia' lëbë' di'idza'.

Na' bequëbi Festo rëbinë' lëbë':

—Uxetezi hue'lao'në' di'idza'.



<sup>23</sup> Beteyu na' uzutza'o rey Agripa len Berenice uyu'uyaquë' lu'u tu cuarto ga re' Festo. Lëscan' uyu'urë ja xan' soldado len yaca ben' rnabë' lao ciudad na'. Bë' bdyinjë' na', hora na' bë Festo mandado yaxi'jë' Pablo. <sup>24</sup> Na'ra una Festo rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Pues ni rnia' luë' na', rey Agripa, len yugulu yaca ben' nita'lëro niga cabë' naca quie ben' bazë laoro niga. Pues zë yaca ben' Israel legazi rnëyaquë' contra lëbë'. Tanto ca ciudad Jerusalén, como ciudad Cesarea niga, birsanjë' rnabayaquë' në'ëdi' ta hua' mandado guti soldado lëbë'. <sup>25</sup> Pues bide razón guti soldado lëbë', porque bide prueba chi bi tamala bënë'. Pero como cuinnë' unë' de que re'ennë' tzionë' ciudad Roma ta gaca reglo quienë' lao rey César, pues quie lena' psaque'da' ise'ela'në' ciudad Roma. <sup>26</sup> Pero bisaque' ise'ela' tu guichi lao rey César, porque binenezda' chi nacan tabala bënë' tamala. Quie lena' rapa' gusto zëlo' niga, oh rey Agripa, tacuenda uquëpilo'në' mazera chi bënë' tamedian cuenda na' inezida' bi di'idza' udyia' lë'ë guichi ise'ela' lao rey César. Por lena' yaxi'jë' ben' ni laole tacuenda na' uquëpilo'në' dyë'ëdi. <sup>27</sup> Porque binacan huen ise'ela' nu preso lao rey César, chan' binezda' bixquien' dan' raojë' lëbë' xquia.

## 26

### *Ca guca bë' Pablo defender cuinnë' lao rey Agripa*

<sup>1</sup> Na'ra una rey Agripa rëbinë' Pablo:

—Inëlo' huu' defender cuinlo' na'a.

Hora na' ulisa Pablo në'ë bënë' seña inënë' unë' rëbinë' rey Agripa con cabë' guca quienë':

<sup>2</sup> —Pues rey Agripa, re'enda' inia' de que rapa' gusto zua' laolo' hua' defender cuina', porque binacan li con cabë' na yaca ben' Israel contra në'ëdi'. <sup>3</sup> Nezda' nubë'lo' dyë'ëdi ca costumbre de quie ben' Israel. Lëscan' nezda' nubë'lo' dyë'ëdi cabë' natza'la pensari quie tu cue' huio entre ra'o ben' Israel. Lena' rnaba' tu cule uzënao' cabë' inia' luë' con paciencia.

### *Una Pablo cabë' bënë' cati binenaonë' xneza Jesús*

<sup>4</sup> 'Pues yugu ja ben' Israel nezijë' cabë' bia' desde cati nacia' xcuidi' zua' yedyi quia', lente ciudad Jerusalén. <sup>5</sup> Lëzi nezijë' dyë'ëdi de que desde cati nacia' bi' ru'abe, naca' ben' partido fariseo. Reya'ala' gacajë' testigo quia' de que nacan tali ca nia'. Dyë'ëdi nezo' cabë' rue ben' partido fariseo rnaorayaquë' du guicho du la'adyi'jë' ley pca'n Moisés para ra'o. <sup>6</sup> Na'ra nia' huadyin dza useban Diuzi yugulu ben' huati con cabë' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro. Pues quie lëzin na' rao ben' Israel në'ëdi' xquia. <sup>7</sup> Hasta yugulu lao chipchopa cue' laguedyiro ben' Israel rbezayaquë' su di'idza' gaca con cabë' una Diuzi. Quie lena' rionla'adyi'yaquë' lëbë' rueyaquë' bala quienë' du dza, du yëla. Pues Señor Rey, como lëscan' na yaca ben' Israel rbezayaquë' dza useban Diuzi yaca ben' huati, ¿cómo, pues, araoyaquë' në'ëdi' xquia dan' rbezaria' dza useban Diuzi yaca ben' huati laga ca leyaquë'? <sup>8</sup> Chi nayaquë' useban Diuzi ben' huati, ¿bixquien' nayaquë' pensari tondo quia' nia' pseban Diuzi Jesús?

### *Bdze' Pablo di'idza' cabë' bënë' contra ben' nao xneza Jesús dza na'la*

<sup>9</sup> 'Pues dza na'te bëcaza' pensari hua' contra yaca ben' nao xneza Jesús, ben' yedyi Nazaret. <sup>10</sup> Cana' bëcaza' contra lejë' ciudad Jerusalén. Na' bdzi'a yaca ben' zë lu'u dyiguiba con nu ja ben' nao xneza Jesús. Pues quie tu guichi ben ja xan' pxuzi në'ëdi', lena' bi'an fuerza bia' cana'. Lëzi gualia' ja xan' pxuzi de acuerdo hora bëyaquë' mandado gati yaca ben' quie Jesús. <sup>11</sup> Lëzi cana' guca zë lasa bia'yaquë' castigo tacuenda na' usanjë' bira inaoyaquë' xneza Jesús. Cana' bia' yugu ciudad con ga zu idao' sinagoga. Hasta du ciudad re' zitu' uya'a yadiloga'yaquë' como legazi bdzë'ëda' leyaquë'.

*Bë' Pablo di'idza' tatula con cabë' uzacanë' tu neza Damasco*  
(Hch. 9.1-19; 22.6-16)



<sup>12</sup> 'Quie lena', uya'a ciudad Damasco dza na', como ulio ja xan' pxuzi në'ëdi' ta tza'a ciudad na'. Na' benjë' tu guichi bia' tacuenda udzi'a ben' nao xneza Jesús lu'u dyiguiba. <sup>13</sup> Pero, señor rey, re'enda' inia' tu ta guca quia' tu neza. Pues caora za'a tu neza Damasco cadu la'odza, blë'ëda' tu xni' gui' za'n guibá. Na' ure' xni' ga ziondo' tu neza na'. Lëxni' gui' na' nacaran fuerte cabë' xni' obidza. <sup>14</sup> Quie lena' bdingo' yu yugutendo'. Hora na' beda' unë tu ben' rëbinë' në'ëdi': "Saulo, ¿bixquien' ruelo' contra në'ëdi'? Pues cuinzo' ruelo' contra ca quie tu bëdyihuaga rulibiba' nu lë'ë yaga duchi' nu'a xa'mba' ta rulaohuë'ba', cana' cuinziba' racaba' zi'." <sup>15</sup> Na'ra caora na' unia' gudya'në': "¿Nuži luë', Señor?" Na'ra una Señor Jesús rëbinë' në'ëdi': "Në'ëdi' Jesús. Naca' ben' ruelo' contra. <sup>16</sup> Pero na' beyasa, porque bedetila' luë' tacuenda inaolo' xneza' yëbo' benë' con cabë' guca quio' blë'ëlo' në'ëdi' ni. Lëscan' yëbo'yaquë' con cabë' ulu'ena' luë' du dza zeza'ra. <sup>17</sup> Re'enda' tzio' tzetixogue'lo' benë' con cabë' unia', chi ben' Israel, chi ben' tula, con nutezi. Na'ra në'ëdi' gacalia' luë' chan' bi tamala hueyaquë' quio'. <sup>18</sup> Na' ise'ela' luë' tacuenda na' uzioñe'elo' benë' con cabë' naca xneza', porque rdayaquë' lao lato lao chula rnaojë' neza xi'ibi' quie Satanás. Abdyin hora ta tayaquë' lao lato lao xni' inaojë' xneza Diuzi zu guibá. Cana' re'ennan tacuenda si'že Diuzi dula' xquia quiejë' gacajë' tuže len yaca los demás ben' nao xneza', ben' aodibi Diuzi laxta'o." Cana' una Jesús gudya'në' në'ëdi' tu neza dza na'.

*Una Pablo cabë' guca bzunë' di'idza' con cabë' gudya Jesús lëbë'*

<sup>19</sup> 'Quie lena', señor rey Agripa, bzua' di'idza' con cabë' una Jesús gudya'në' në'ëdi' desde guibá ga zunë'. <sup>20</sup> Tanëro uya'a yetixogui'a ben' ciudad Damasco con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Ude beyudyi na', uya'ria' ciudad Jerusalén yetixogui'a ben' nita' na'. Hasta yugu yedyi nebaba estado Judea uya'. Lëscan' uya'a yetixogui'a nutezi ben' binaca ben' Israel. Cana' bia' uya'a gatezi yedyi, porque re'en Diuzi utza'jë' pensari quiejë' inaojë' xnezë'. Lëscan' gudya'yaquë' reya'ala' tajë' neza dya'a tacuenda inezi ja benë' tabala na' aptza'jë' pensari quiejë'. <sup>21</sup> Quie lëzin bëxo ja ben' Israel në'ëdi' cati uyu'a lu'u idao' rnabë'ra zu ciudad Jerusalén. Pues hora na' gu'unyaquë' gutiyaquë' në'ëdi'. <sup>22</sup> Pero como bagucalë Diuzi në'ëdi', hasta hora na' rda'a ni rguixogui'a benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, la'achi ben' uña'a, la'achi ben' yëchi', con nutezi benë'. Rguixogui'a benë' con cabë' una Moisés len yaca los demás ben' profeta bi ta zaza'ra. Quele ta racazi la'adya' rguixogui'a yaca benë', dechan' ca una Diuzi. <sup>23</sup> Nia' con cabë' unao xuzixta'oro de que según ca mandado bë Diuzi, yedzagalao ben' Cristo gatinë' huebannë' tatula gaquë' ben' nëro entre yaca ben' useban Diuzi. Caora na' quixogue'në' ja benë', chi ben' Israel, chi ben' tula, de que tabala na' naquë' ben' ute usela con nutezi ben' nao xnezë'.

*Bë' Pablo di'idza' cuenda gale rey Agripa inaohuë' xneza Jesús*

<sup>24</sup> Cana' una Pablo ru'enë' di'idza' ta gacalenë' cuinnë'. Caora na' unë Festo na' zidzo rëbinë' Pablo:

—¡Pablo, aracatondolo! Tantozi rsëdio' guichi, baodyiagui' pensari quio'.

<sup>25</sup> Na'ra bequëbi Pablo rëbinë' lëbë':

—Quele racatondoga', señor Festo, dechan' puro di'idza' li nia'. <sup>26</sup> Dyë'ëdi' nezi rey Agripa con cabë' nia'. Quie lena' birdzëba' inia' laonë' como nacan seguro babenë' cabë' bë Jesús, porque cala nagachi'zi uda Jesús psëdinë' benë'.

<sup>27</sup> Na'ra una Pablo rëbinë' rey Agripa:

—A ver bi ca nao'. ¿Ralelo' con cabë' una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la? Seguro na' ralelo' quiejë'.

<sup>28</sup> Na'ra una rey Agripa rëbinë' Pablo:

—Iledao'zi bihuelo' gan gaca' ben' nao xneza Jesús.

<sup>29</sup> Na'ra una Pablo rëbinë' rey na':

—Chi ledao'zi o chi tazera hua' gan, re'en Diuzi utza'lo' pensari quio' inaolo' xneza Jesús como ca në'edi', luë' len yugulu ben' nita' niga rzënaga ca nia', pero sin narioyaquë' caden con ca naca quia'.

<sup>30</sup> Na'ra bë' beyudyi una Pablo, bezuli rey Agripa lënë' Berenice lënë' gobernador Festo lënë' yaca los demás ben' re' na'. <sup>31</sup> Yugulujë' ziojë' tzala'la ta huej'ë' di'idza' nacala ca huej'ë' quie Pablo. Na'ra unajë' de entre lejë':

—Pues ben' niga, bisaque' huero mandado gatinë', ni siquiera udze'ronë' lu'u dyigu-iba, porque bibi tamala bënë'. —Cana' unajë' entre lejë'.

<sup>32</sup> Na'ra una rey Agripa rëbinë' Festo:

—Huzaque' usanronë' chan' cuinnë' biunabë' tzionë' gaca justicia quienë' lao rey César. Quie lena' bisaque' usanronë'. —Cana' una rey Agripa rëbinë' Festo na'.

## 27

### *Cabë' guca use'ela'jë' Pablo ciudad Roma naquë' preso*

<sup>1</sup> Na'ra psaque'yaquë' ise'ela'yaquë' Pablo ciudad Roma. Lëzi në'edi', Lucas, uza'lia'në' ciudad na'. Na'ra psedyinjë' Pablo len yaca los demás ben' preso lao na'a tu capitán, ben' lao Julio. Naquë' xan' tu cue' soldado, ben' rue mandado quie rey César. <sup>2</sup> Uyu'undo' tu barco quie ciudad Adrimitio. Cati banacate barco na' puesto yeza'n tziona yaca yedyi ga nebaba Asia, caora na' uyu'urë' itu ben' lao Aristarco len nëto' lu'u barco na'. Naquë' ben' ciudad Tesalónica ga nebaba Macedonia. <sup>3</sup> Na'ra beteyu dza tula bdyinndo' ciudad Sidón. Biži Julio na' bënë' huen quie Pablo, bë'në' lëbë' lato tzionë' tzeyubinë' ga zu yaca amigo quienë'. <sup>4</sup> Na' guca chopa tzona dza uza'ndo' ciudad Sidón yu'undo' lu'u barco na' ziondo' tzala' isla Chipre. Caora na' rda tu be bedun' fuerte bza'agan barco de modo que bisaque' sa'n lao nisa na'. Quie lena' udendo' zaquë' yega'la cuëta isla na' ga biruen be bedun'. <sup>5</sup> Cana' bedendo' ga nebaba Cilicia len ga nebaba Panfilia bdyinndo' ciudad Mira ga nebaba Licia.

<sup>6</sup> Pues ciudad Mira na' yexaca capitán na' tu barco uza'n ciudad Alejandría. Lëbarco na' banacaten puesto ta tziona ga nebaba Italia. Caora na' bë capitán na' mandado tzu'undo' lu'u barco tacuenda na' tziozindo' mazer. <sup>7</sup> Na'ra du chopa tzona dza biuzaque' sa' barco taria dan' bza'aga be bedun' barco. Quie lena' canezi bedyinndo' ciudad Gnido. Lëscan' como nerda be bedun' gan' ziondo' ruza'agan barco, canezi uza' barco bdyinndo' itzala' isla Creta ga re' ciudad Salmón. Pero tu udezindo' na', uyëchondo' ga re' isla na', ga birda be uza'agan barco. <sup>8</sup> Pero lëscan' canezi uzaque' bdyinndo' ga laona Buenos Puertos. Na' nacan ga'ala' para ciudad Lasea.

<sup>9</sup> Pues como taže udzëndo', baruen žudyi dan' rdando' lao nisa, porque babezi' tiempo quie be bedun' fuerte gula. <sup>10</sup> Quie lena' una Pablo rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Señores, žudyi gula nacan chi tziolëziro barco lao nisa ni, porque huaca cuiagui' barco lente yua' quien lao nisa ni. Lëzi ruen žudyi udyiagui'ro cuinro. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

<sup>11</sup> Pero capitán na', bibënë' casa quie Pablo den' gulënë' di'idza' unë xan' barco len di'idza' unë yaca ben' rusa' len. <sup>12</sup> Pero como Buenos Puertos binacan dya'a para cuezando' te tiempo quie be bedun', yugulujë' gu'unjë' yeza'ndo' gan' na', porque gu'unjë' idyinndo' ciudad Fenice. Naca Fenice ciudad ga nebaba isla Chipre birdacazi be bedun' fuerte.

### *Cabë' guca ziojë' lao nisa, ben nisayo be bedun'*

<sup>13</sup> Na'ra uzulao rda be, pero cala be bedun', be ba'azi na' za' be zaca' surla. Pues quie lena' guqueyaquë' huzaque' tzioyaquë' mazer. Caora na' uza'ndo' ziondo', pero bedendo' ga'ala' ru'a isla Creta. <sup>14</sup> Pero zabeza'ndo' caora uzulao rda tu be bedun' fuerte gula ta za' zaca' noreste ga re' isla Creta. Bza'agan barco de modo que biuzaque' sa' barco lao nisa. <sup>15</sup> Quie lena' re'en ca re'ennan, bebi'lëndo' barco gan' ziondo' na', porque

be bedun' na' psebi'ina len. <sup>16</sup> Na'ra bedendo' xcu'udzu tu isla dao' laona Claudia ga birda be bedun'. Pero zēdi gula gucan bapcuēndo' tu barco dao' ta za' lao nisa rala' barco že len. <sup>17</sup> Lēscan' bapquiundo' riata duže barco že na' tacuenda gacalen len biyeton lu'u nisa. Pero como rdzebiyaquē' idyin barco ga naca puro yožo, ga laona yožo sirte, na' rdzebiyaquē' hueto barco lu'u yožo na', quie lena' pquinuyaquē' la'ari' že ta rusa' barco. Bějē' cana' tacuenda na' biidyin barco ga re' yožo na', den' bdyiga be len zion ga tula. <sup>18</sup> Na'ra beteyu dza tula nerda be bedun' fuerte gula. Quie lena' uzulaoyaquē' ru'unyaquē' yua' nu'a barco lu'u nisa. <sup>19</sup> Pues biži na', dza uyune nerdacazi be bedun' na', birbezan. Quie lena' uru'undo' bicala ta nu'a barco lu'u nisa tacuenda gaca barco dza' biyeton lu'u nisa. <sup>20</sup> Zidza guca biblē'ēndo' ni tu bēlo dyian guibá. Pues ni obidza biblē'ēndo' tantozi ure' beo ben yusiu'. Quie lena' guquendo' de que huaticazindo' lu'u nisa.

<sup>21</sup> Como azio zidza binegaondo', caora na' uzuli Pablo unē' gudyyinē' nēto':

—Señores, como bigulele cabē' unia' dza na', bigu'unle yega'nro isla Creta, quie lena' raca tamala quiero niga aoniti yua' nu'a barco. <sup>22</sup> Pero na'a bidēbile, porque ba'ala'cazi huabiagui' barco, ra'o na' bigatiro. <sup>23</sup> Pues naca' ben' quie Diuzi. Yugu dza rionla'adya' lēbē'. Na'ra nidze' use'ela' Diuzi tu ángel quienē' detilalaonē' nē'ēdi'. <sup>24</sup> Na' unē' gudyyinē' nē'ēdi': “Bidzebo', Pablo, porque tanun quie Diuzi na' tzesēlo' lao rey César. Quie lena' bigati ni tu ben' za'lē luē' lu'u barco.” Pues cana' una ángel rēbinē' nē'ēdi'. <sup>25</sup> Na' nia' le'e bidzebile, porque nacan seguro uzu Diuzi di'idza' quienē' con cabē' unanē' nē'ēdi'. <sup>26</sup> Pero decazide idyinro tu isla ga ilaro. —Pues cana' una Pablo rēbinē' lejē'.

<sup>27</sup> Pero cana'zi guca quie barco. Bdyiga be len hasta guca chida' dza bdyinndo' ga re' tu nisadao' laona Adria. Pues du gatzo yēla gucabē' ben' rapa barco de que bareddyinndo' ru'a yu bidyi. <sup>28</sup> Na'ra caora brixiyaquē' yela' zitu' quie nisa, gucan treinta y seis metro. Pues itu chi' brixiyaquē' tatula, gucan veintisiete metro. <sup>29</sup> Na'ra como bdzebiyaquē' idyinjē' ga re' yaca yo yela cuiagui' barco, quie lena' ziojē' žbam barco pchizayaquē' tapa guíba zi'i pquiojē' riata zion lu'u nisa tacuenda cue' barco tuzi lugar. Na'ra du rdēbitzeguejē' ulezajē' tzeni'. <sup>30</sup> Pero yaca ben' rapa barco gu'unyaquē' tzioyaquē' huežuno. Quie lena' uzulaoyaquē' rchizayaquē' barco dao' lao nisa, dechan' uži'jē' yē' unajē':

—Nēto' ichizando' yaca guíba zi'i tacuenda cue' barco dyē'ēdi birudyiga be len.

<sup>31</sup> Biži udixogue' Pablo capitán na' lente yaca los demás soldados con cabē' rue ben' rapa barco unē' rēbinē' lejē':

—Chi abžuno yaca ben' niga lu'u barco, bira saque' ilale. Huatile lu'u nisa ni.

<sup>32</sup> Quie lena' uchugu yaca soldado riata ta nerio barco dao' bguinun lu'u nisa.

<sup>33</sup> Na'ra du bala unēyue Pablo lejē' gaojē' ledao' unē' rēbinē' leyaquē':

—Azio tu chida' binegaoro, canezi gusiro. <sup>34</sup> Pues na' rnaban gaoro ledao' tacuenda yezi'ro fuerza tatula. Bidzebile, porque ganu le'e gati, ni tule bigacale zi'.

<sup>35</sup> Ude beyudyi una Pablo cana', bēxonē' tu yēta xtila bē'lēnē' Diuzi di'idza' gudyyinē' Diuzi diuxcalelo'. Na'ra bžužunē'n uzulaohuē' raonē'n. <sup>36</sup> Caora na' uzulao yugojē' raorēyaquē' užela'adyi'jē' aodaoyaquē' abelojē' dyē'ēdi. <sup>37</sup> Entre tu nēto' yu'u lu'u barco, nacando' doscientos setenta y seis ben' udao yēta xtila. <sup>38</sup> Ude beyudyi udaojē' abelojē', na' uru'unjē' mazera trigo lu'u nisa ta yedza' barco.

### *Barco ga yu'ulējē' Pablo udyiagui'n lu'u nisa*

<sup>39</sup> Caora uyeni' na', blē'ē ben' rapa barco de que ru'a yu bidyi bedyyinndo', den' gabi bezaquejē' ga parte. Pero caora blē'ēyaquē' re' tu ca lagun ga naca puro yožo, gu'unjē' udyigajē' barco na'. <sup>40</sup> Caora na' uchugoyaquē' riata nario guíba zi'i tacuenda na' sa' barco tatula. Na'ra bega'n guíba zi'i lu'u nisa. Lēscan' uxēdyijē' du nario yaca yaga ta'a ta rusa'yaquē' barco. Lēscan' pquioyaquē' tu la'ari' že sibi guicho barco na' tacuenda

udyiga be len idyinndo' ru'a yu bidyi ga naca puro yožo. <sup>41</sup> Pero biži na' ude barco ga regu'udi' chopa benono na'. Lëgan' na' bëto barco lu'u yožo re' lu'u nisa. Na' bega'n barco lagazi bëton lu'u yožo na'. Bira užaque' yerona. Como legazi bdyiga benono len, uzulao byožo žbam barco. <sup>42</sup> Caora na' gu'un yaca soldado gutijë' ben' preso tacuenda na' bisaque' užunoyaquë' xubayaquë' lao nisa. <sup>43</sup> Pero bibë' capitán na' lato gutijë' ben' preso, porque bire'ennë' gutijë' Pablo. Pues quie lena' bënë' mandado con yaca ben' raca ržuba yao ta yerojë' lu'u barco idyinjë' ru'a yu bidyi. <sup>44</sup> Lëscan' gu'unnë' yero nu ben' biraca žuba yao, pero re'ennë' xubajë' nu lao pedazo yaga quie barco tacuenda idyinrëjë' ru'a yu bidyi. Cana' užacando' bëndo' gan berondo' lu'u barco ulando' bedyinndo' ru'a yu bidyi.

## 28

### *Cabë' guca bdyin Pablo ga re' tu isla lao Malta*

<sup>1</sup> Na'ra bë' ulando' bedyindo' ru'a isla, bedzelendo' yaca ben' nita' isla. Biži na' unayaquë' nëto' de que isla na' laona Malta. <sup>2</sup> Caora na' beyëchi'la'adyi'jë' nëto', ulëchijë' tu gui' že bëjë' invitar cue'ndo' ru'a gui' tacuenda yedze'endo', porque binecuezza nisa yo na' beyagando'. <sup>3</sup> Na'ra yexi' Pablo ledao' huaga bidyi ta udyianë'n lao gui'. Caora zënë' rudyanë' huaga na', bero tu bëla snia lu'u huaga. Bžunoba' dan' rdzebiba' gatiba' lu'u gui'. Caora na' udi'idyi'ba' na'a Pablo udi'inraba'n bigu'umba' usamba' në'ë. <sup>4</sup> Caora blë'ë ja ben' nita' na' cabë' guca quie Pablo, na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':  
—Seguro na', ben' ni bëtië' benë', porque ba'ala'cazi bigutinë' lu'u nisa ulanë', re'encazi Diuzi gatinë'.

<sup>5</sup> Pero psisi Pablo lëba' bguinoba' lu'u gui'. Gabi guca quienë'. <sup>6</sup> Pues yaca ben' nita' na' bega'nyaquë' rbezajë' tzu'u në'ë gui' igu'unnë' layu gatinë'. Pero cati ude tiempo blë'ëyaquë' gabi guca quienë', na'ra ptza'jë' pensari quiejë' najë' naca Pablo tu diuzi.

<sup>7</sup> Na'ra ga bdyinndo' nacan ga'ala' ga de layu quie tu ben' lao Publio. Naquë' ben' rnabë' quie ben' nita' isla Malta. Bënë' invitar nëto' sulëndo' lëbë' lidyinë'. Lao tzona dza uzundo' lidyinë' con ta bdzioguendo' bë'në'n. <sup>8</sup> Na' guca dza na' de xuzi Publio lao belaga dan' raca žhue'në'. Uyu'unë' tala, guquë' pquieco'. Biži uyo Pablo yeyubinë' lëbë' bda'në' në'ë lë'enë' beyacanë'. <sup>9</sup> Biži yaca ben' nita' isla na', ben' raca žhue', caora unezijë' cabë' guca quie xuzi Publio, na'ra bla'jë' gan' nita'ndo' beyue Pablo leyaquë'. <sup>10</sup> Quie lena' legazi bedaohuejë' uzulëndo' lejë'. Lëzi caora bdyin hora ta yeza'ndo', bidayaquë' dehua'ayaquë' con ta rdzioguendo'.

### *Ca guca bdyin Pablo ciudad Roma*

<sup>11</sup> Bë' baode tzona biu', bedzelendo' tu barco ta uza' ciudad Alejandría. Bazio tzona biu' bega'nna' isla Malta tu ude biu' zaga. Guicho barco na' da' chopa ídolo. Tuna laona Cástor, na' ituna laona Pólux. Caora na' uyu'undo' lu'u barco na' beza'ndo' isla Malta <sup>12</sup> bdyinndo' ciudad Siracusa ga bega'nndo' tzona dza. <sup>13</sup> Na' uyu'undo' lu'u barco tatula uza'ndo' na' bedendo' ru'a yu bidyi hasta bdyinndo' ciudad Regio. Beteyu dza tula, uzulao rda tu be bedun' ta za' zaca' sur. Quie lena' uza'ndo' ziondo', pero chopa dzazi guca bdyinndo' ciudad Puteoli. Na'ra ciudad Puteoli berondo' lu'u barco. <sup>14</sup> Lëyedyi na' bedilando' chopa tzona ben' nao xneza Jesús. Bëjë' invitar nëto' ta yega'nlëndo' leyaquë' tu xman. Ude beyudyi na', uza'ndo' ni'ando' ziondo' ciudad Roma. <sup>15</sup> Na'ra ciudad Roma nita' ja bichiro ben' nao xneza Jesús. Caora beyaquë' baziondo' quiejë', bidayaquë' delezayaquë' nëto' tu neza. Balajë' bidajë' hasta ga laona Foro de Apio, ibalajë' bidajë' hasta ga laona Tres Tabernas. Cati blë'ë Pablo bazëjë' rbezajë' idyinnë', lega bedaohuenë' gudyinë' Diuzi diuxcalelo'. <sup>16</sup> Na'ra caora bdyinndo' ciudad Roma, psedyin capitán yaca ben' preso lao xan' ben' rapa preso, pero bë'në' Pablo lato ga sunë' aparte conlë tu soldado, ben' gapa lëbë'.



*Pablo na' bdze'në' di'idza' lao ben' Israel, ben' nita' ciudad Roma*

<sup>17</sup> Baguca tzona dza, guži Pablo yaca ben' r nabë' quie ben' Israel nita' ciudad Roma. Na'ra cati babedupajë' unë' gudyinë' lejë':

—Bicha', re'enda' inia' le'e bibi tamala bia' contra laguedyiro ben' Israel. Lëscan' cala psanla'adya' costumbre quie xuzixta'oro. Ba'ala'cazi bibi tamala bia', bëyaquë' në'ëdi' preso ciudad Jerusalén psedyinyaquë' në'ëdi' lao ben' r nabë' quie ben' romano. <sup>18</sup> Na'ra ude beyudyi pquëpi yaca ben' r nabë' në'ëdi', gu'unyaquë' yeroga' libre, porque gabi dula' xquia quia' de hueyaquë' mandado gatia'. <sup>19</sup> Pero como yaca ben' Israel bigu'unjë' yeroga' libre, unaba' gaca justicia quia' lao rey César. Pues cala re'enda' gaohua' yaca ben' yedyi quia' xquia, pero tuz ca re'enda', re'enda' gaca justicia. <sup>20</sup> Caora na' baguža' le'e, porque re'enda' deyubile në'ëdi' ta hue'lia' le'e di'idza'. Pues nun quie rbeza' idyin dza useban Diuzi yugu ben' huati, laga ca rbezale le'e len yaca los demás ben' Israel, lena' pquioyaquë' në'ëdi' con caden. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

<sup>21</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Pablo:

—Binela' guichi quie ben' nita' ciudad Jerusalén. Binenayaquë' nëto' quie asunto quio'. Lëscan' nu bichiro ben' Israel, ben' uza' na' bla' niga, cala nayaquë' naco' ben' mala. <sup>22</sup> Na'ra re'enndo' cuinzo' yëbo' nëto' con cabë' naca pensari quio', porque duže parte rnayaquë' contra pensari netza' quio'. —Cana' unayaquë' gudyijë' Pablo.

<sup>23</sup> Cana' guca bzujë' tu dza na' bdyin ja ben' zë žan yu'u gan' zu Pablo na'. Caora bdyin ja benë' na', uzulaonë' rguixogue'në' leyaquë' con cabë' naca Diuzi ben' r nabë'ra lao yugulute. Cana' zila hasta zadzë' udixogue'në' lejë' con cabë' rna di'idza' bzu Moisés len yaca los demás ben' profeta lë'ë guichi tacuenda inaojë' xneza Jesús. <sup>24</sup> Biži na' ca di'idza' gudyi Pablo leyaquë', balajë' bzënağajë' gulejë', pero ibalajë' bigulecaziğjë' con cabë' unë' gudyinë' lejë'. <sup>25</sup> Na'ra como binaga'nyaquë' de acuerdo entre lejë', uzulaojë' redzatzayaquë'. Na'ra una Pablo gudyinë' leyaquë':

—Biži bigala'adyi'le di'idza' li unë Bichi Be quie Diuzi dza na'te caora use'elë' xuzixta'oro Isaías rëbinë' lëbë' cani:

<sup>26</sup> Uyo yeguëdyi ben' Israel con cabë' una Diuzi porque unë' de que:

Ba'ala'cazi ise'ela' nu ben' quixogue' leyaquë' con cabë' rna xti'idza', bihue quieyaquë'n. Ba'ala'cazi il'ëyaquë' dyë'ëdi cabë' naca xneza', bitzu'uyaquë' pensari inaoyaquë'n.

<sup>27</sup> Ben' zidi gula nacajë'.

Bire'enjë' yeyaquë' con cabë' rna xti'idza'.

Bire'enjë' inezijë' cabë' naca xneza'.

Bire'enjë' utza'jë' pensari quiejë' tzu'ujë' pensari quia' ta bira inao dula' xquia quieyaquë' leyaquë'.

Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'te.

<sup>28</sup> Na'ra nernë Pablo rëbinë' lejë':

—Ulezëcara nagale dyë'ëdi, porque ni rnia' le'e de que abdyin dza ise'ela' Diuzi ben' quixogue' con cabë' rna xti'idzë' de entre ben' binaca ben' Israel tacuenda ute uselanë' leyaquë' idyinyaquë' guibá ga zu Diuzi. Lejë' sí, re'encazijë' yeyaquë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

<sup>29</sup> Na'ra dan' unanë' cana', legazi uzulaoyaquë' ruejë' huenë de entre leyaquë' bedzatzajë' zeyojë'.

<sup>30</sup> Biži Pablo na' uzunë' ichopa iza ciudad Roma rguizonë' quie yu'u ga zunë' lao xa'nnan. Redaohuenë' nutezi ben' rio rayubi lëbë'. <sup>31</sup> Bë'yaquë' lato rguixogue'në' benë' naca Diuzi ben' r nabë' lao yugulute. Lëscan' bë'yaquë' lato rguixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Señor quiero Jesucristo. Nunu bë lëbë' zëdi.

Pues cana' užaca Pablo dza na'te. Amén.



## DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI, USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD ROMA

### *Baose'ela' Pablo guichi ni lao ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Roma*

<sup>1</sup> NĚ'Ědi', Pablo, naca' ben' zulao xa'nro Jesucristo. Ulio Diuzi bdĚ'nĚ' nĚ'Ědi' apóstol quienĚ' ta tzetixogui'a yaca benĚ' di'idza' la'iya quienĚ'.

<sup>2</sup> Azio zĚ iza bĚ Diuzi ca unanĚ' huenĚ' con cabĚ' rna di'idza' la'iya quienĚ'. Quie lena' bĚnĚ' mandado bzu yaca ben' naca profeta quienĚ' xti'idzĚ' lĚ'Ě guichi. <sup>3</sup> LĚdi'idza' na' rguixogue'n quie xa'nro Jesucristo, ži'i Diuzi. Na'ra con cabĚ' gologuĚ' guquĚ' be'mbyu, cana' naquĚ' ži'i suba rey David. <sup>4</sup> Pero con cabĚ' gutiĚ' bebannĚ' tatula, lena' bzioņe'e Bichi Be quie Diuzi ra'o de que naca Jesucristo ži'i Diuzi, ben' de yela' rnabĚ' quie. <sup>5</sup> Nun quie Jesucristo bĚ Diuzi tu cule že quiendo', use'elĚ' nĚto' tzetixogue'ndo' xti'idzĚ' cuenda gata' ben' nao xneza Jesús duže yedyi layu huejĚ' Jesucristo ben' že. <sup>6</sup> LĚscan' le'e, ulio Diuzi le'e gacale ben' nao xneza Jesús.

<sup>7</sup> Lena' use'ela' guichi ni lao le'e ben' nita' ciudad Roma nun quie nedyĚ'Ě Diuzi le'e, ulionĚ' le'e gacale ben' la'iya quienĚ'. Rulidza' Xuziro Diuzi len xa'nro Jesucristo ta huela'iyajĚ' le'e, cuĚchijĚ' chizi lu'u guichi laxta'ole.

### *Gu'un Pablo tzioguĚ' ciudad Roma*

<sup>8</sup> TanĚro re'enda' inia' le'e de que lao Jesucristo rulidza' Diuzi yĚpa'nĚ' diuxcalelo' por lao le'e, como dan' yugulu ben' nita' lao yedyi layu arnĚyaquĚ' ca tadya'a ruele, rue quiele quie Diuzi. <sup>9</sup> Du guicho du la'adya' rua' ca mandado rue Diuzi nĚ'Ědi', rguixogui'a yaca benĚ' cabĚ' naca quie ži'inĚ'. Naca Diuzi testigo de que yugu dza reza'la'adya' le'e rulidza' Diuzi ta gacalĚnĚ' le'e. <sup>10</sup> Yugu dzacazi rulidza' Diuzi chi rapĚ' gusto ta guida' ideyuba' le'e. <sup>11</sup> Cana' re'enda' idena'a le'e ta idesĚdira' le'e ta tzioņe'ele mazara ca naca pensari quie Diuzi cuenda huera quiele xti'idza' Diuzi. <sup>12</sup> Cana' re'enda' cuenda uxela'adya' le'e, hue quiele xti'idza' Diuzi, lĚscan' cuenda uxela'adyi'le nĚ'Ědi', hue quia' xti'idza' Diuzi ca naca quiero rzudyi'ilĚro Diuzi.

<sup>13</sup> Bicha', re'enda' inezile lega raca' pensari guida' ideyuba' le'e pero birzaque'da'. Re'enda' guida' ta gacalia' le'e inaorale mazara xneza Diuzi cabĚ' bia' gucalia' yaca ben' tula, ben' nita' yedyi tula. <sup>14</sup> Lega de compromiso quia' quixogui'a yugulu benĚ' xti'idza' Diuzi, la'acazi ben' nita' lao ciudad že, la'acazi ben' nita' lao yedyi dao', la'acazi ben' rioņe'e, la'acazi ben' birioņe'e. <sup>15</sup> Por tu parte quia', zucaza' dispuesto guida' laole ciudad Roma idetixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi.

### *Napan fuerza valor xti'idza' Diuzi*

<sup>16</sup> Biredue'da' quixogui'a ja benĚ' di'idza' la'iya quie Diuzi, como dan' napan fuerza valor quienĚ' ta ute uselanĚ' nutezi ben' hue quie xti'idzĚ' gata' yela' neban quienĚ' tuzioli. Tabelaora na' te ila yaca ben' Israel, pero lĚscan' nacan belao te ila yaca ben' tula, ben' binaca ben' Israel. <sup>17</sup> Rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi ra'o cabĚ' re'ennĚ' sudyi'ilĚro lĚbĚ' ta ilĚ'ĚnĚ' ra'o ben' laxta'o yĚri. Tuzi ta huero sudyi'ilĚro lĚbĚ', cana' ilĚ'ĚnĚ' ra'o ben' laxta'o yĚri. Lena' rguixogue'n lĚ'Ě guichi la'iya quie Diuzi cani: "Nu ben' ilĚ'Ě Diuzi ben' laxta'o yĚri, hue' Diuzi lĚbĚ' yela' neban tuzioli nun quie dan' rzudyi'ilĚnĚ' lĚbĚ'."

### *Napa yugulu benĚ' dula' xquia*

<sup>18</sup> Na' zu Diuzi guibá huenĚ' castigo quie yugulu ben' mala, ben' rue ta biraxenĚ'. Yela' ben' mala quiejĚ' biruejĚ' lato tzu'ujĚ' pensari quie Diuzi ta inezijĚ' ta naca tali quie Diuzi. <sup>19</sup> DyĚ'Ědi nezijĚ' zu Diuzi guibá, como dan' cuin Diuzi blu'enĚ' leyaquĚ'

zunë' guibá rlë'ëyaquë' ta bzalónë' ulëchinë' lao yedyi layu. <sup>20</sup> Rulu'ecazin zu Diuzi guibá la'acazi bisaque' ilë'ëroguë', porque huazaque' ilë'ëro ta ulëchinë' lao yedyi layu. Desde dza bzalo Diuzi yedyi layu, bablu'en zucazi Diuzi guibá, de yela' r nabë' quienë' tuzioli. Quie lena' bisaque' ina yaca benë' binezijë' chi zu Diuzi guibá. <sup>21</sup> Ba'ala'cazi nezijë' zu Diuzi guibá, birapala'një' lëbë', nica rëbijë' lëbë' diuxcalelo', pero yu'uyaquë' pensari mala, pensari bibizaca'n. Naca laxta'ojë' laxta'o yaladyi', rdayaquë' lao lato lao chula. <sup>22</sup> Ba'ala'cazi najë' nacajë' ben' rioñe'e, dechan' birioñe'ejë'. <sup>23</sup> Lao laza rionla'adyi'jë' Diuzi, ben' zu tuzioli, rionla'adyi'jë' yaga ta pcha'a yaca benë', bëjë' forma quie benë' ta bizu tuzioli. Hasta rionla'adyi'jë' yaga pcha'a yaca benë', bëjë' forma quie nu bguini, nu bëla, nu bia zu tapa ni'e.

<sup>24</sup> Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi lejë' ta ruejë' tamala ca raxejë'. Quie lena' ruelëjë' laguedyijë' ta naca stu' sla'na. <sup>25</sup> Cana' raca quiejë', como dan' birue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi lëjë' ta hue quieyaquë' ta binaca tali. Cala Diuzi rionla'adyi'jë'. Lao laza Diuzi, rionla'adyi'jë' ta bzalo Diuzi ulëchinë' lao yedyi layu. Birionla'adyi'jë' tuzi Diuzi, ben' reya'ala' tzionla'adyi'jë' tuzioli. Amén.

<sup>26</sup> Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta rueyaquë' ta naca stu' sla'na quiejë'. Hasta nigula quiejë' bira re'enjë' gasilëjë' be'mbyu quiejë'. Bare'enjë' gasilëjë' laguedyijë' ta huelëjë' laguedyijë' ta naca stu' sla'na. <sup>27</sup> Lëscan' ca raca quie yaca nigula quiejë', cana' racarë quie yaca be'mbyu. Bira re'enjë' gasilëjë' nigula quiejë'. Barza'la'adyi'jë' gasilëjë' laguedyijë' ta huelëjë' laguedyijë' ta naca stu' sla'na. Tanun quie ruejë' cana', racajë' castigo rbiagui'neza cuerpo quiejë'.

<sup>28</sup> Como bire'enyacuë' huebë'yaquë' Diuzi, lena' apsanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta yu'uyaquë' pensari bayatza rueyaquë' ta naca stu' sla'na. <sup>29</sup> Lega raxejë' huejë' tabayatza. Rutila rudzagajë' con nutezi nigula, rguilojë' ga huejë' tamala, rzala'adyi'jë' dumì, re'enjë' gaca tamala quie laguedyijë', racazë'jë', rutijë' benë', rguilojë' dila, rzi'jë' yë', rlë'ëjë' laguedyijë' ben' mala, ru'eyaquë' di'idza' bizu. <sup>30</sup> Rnëjë' contra nutezi benë', barnaya'jë' Diuzi, birapajë' respeto yaca benë', ruejë' cuinjë' ben' že, rguilojë' ruejë' tamala, biralejë' quie xuzi zna'jë'. <sup>31</sup> Birioñe'ejë' biruzujë' di'idza', binedyë'ëjë' familia quiejë', birzi'zejë' quie benë', bireyëchi'la'adyi'jë' benë'. <sup>32</sup> Ba'ala'cazi nezijë' cabë' nachuguli Diuzi quiejë' huejë' castigo quiejë' tziojë' lao gui' gabila, nenaøjë' neruejë' pensari mala quiejë', redaohuejë' re'enjë' hue yaca ben' tula cabë' ruejë'.

## 2

### *Puro ta naca tali ina Diuzi*

<sup>1</sup> Quie lena' bide bihuele ta huele defender cuinle lao Diuzi, nuti'tezi nacale, chi rnale rue laguedyile tamala, na' le'e tu lëbizi ziole ruele cabë' tamala rnale rue laguedyile. Conlë di'idza' rero lu'u ru'ale rulu'en lëscan' le'e nacale ben' mala. <sup>2</sup> Neziro ta naca tali rchuguli Diuzi huenë' castigo nu ben' rue tamala. <sup>3</sup> Le'e rnale rue laguedyile tamala, na' lëbizi ziole ruele tamala, ¿raquele bihue Diuzi le'e castigo? <sup>4</sup> ¿Quele aoquixile binezile ga huen dyin yela' ben' huen quie Diuzi? ¿Quele binezile rue Diuzi tahuen quiele rbezë' yetza'le pensari quiele inaole xnezë'? <sup>5</sup> Pero ben' yaladyi' nacale, bire'enle yetza'le pensari quiele. Quie lena' huata' castigo huala quiele dza hue Diuzi juicio. Huachugulinë' ta tzu'u ni'a xnezi quiele. <sup>6</sup> Huaguizunë' quie quiero según ca bëro. <sup>7</sup> Hue'në' yela' neban tuzioli yaca ben' biyeyati hue tahuen yugu dza, yaca ben' re'en gata' yela' bala'ana quiejë' lao Diuzi, yaca ben' rbeza gata' quieyaquë' ta biyeyudyi yedu. <sup>8</sup> Pero huadza' Diuzi huenë' castigo yaca ben' bire'en uzu di'idza' quienë', yaca ben' bire'en inao neza li quienë', yaca ben' re'en inao neza mala. <sup>9</sup> Yugulu ben' rue tamala yedzagalaoyaquë', huata' tazëdi gula quieyaquë'. Chi ben' Israel yedzagalaorayaquë', pero chi ben' tula, lëscan' yedzagalaoyaquë'. <sup>10</sup> Pero yugulu ben' rue tahuen, hue Diuzi

leyaquë' ben' že, cuëchinë' chizi laxta'oyaquë'. Chi ben' Israel hueranë' leyaquë' ben' žera, pero chi ben' tula, lëscan' huenë' leyaquë' ben' že.

<sup>11</sup> Cana' hue Diuzi, porque birue Diuzi natza'la quie yaca benë', tuzcazi ca ruenë'.

<sup>12</sup> Pues yugulu ben' rue xquia, pero binezijë' con cabë' rna lë'ë guichi ley na' pca'n Diuzi lao na'a Moisés, huachuguli Diuzi lëjë', pero bihue Diuzi cuenda con cabë' rna lë'ë guichi ley na'. Lëscan' yaca ben' rue xquia nezijë' con cabë' rna lë'ë guichi ley na', huachuguli Diuzi lëjë' huenë' cuenda con cabë' rna lë'ë guichi ley na'. <sup>13</sup> Birlë'ë Diuzi ben' laxta'o yëri ben' ruzë'nagazi con cabë' rna lë'ë guichi ley na', na' biruzunë' di'idza' con cabë' rnan. Rlë'ë Diuzi ben' laxta'o yëri ben' ruzë'naga con cabë' rna lë'ë guichi ley na', na' ruzunë' di'idza' con cabë' rnan. <sup>14</sup> Na'ra quie ja ben' binaca ben' Israel, cati ruzujë' di'idza' con cabë' rnan lao guichi ley na', la'acazi binezijë' chi de guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, lena' rulu'en naca pensari quiejë' conforme con cabë' rnan lë'ë guichi ley na'. <sup>15</sup> Pues nun quie naojë' neza dya'a, lena' rulu'en yu'ujë' pensari con cabë' rnan lë'ë guichi ley quie Diuzi. Ca naca pensari yu'ujë', lena' rulu'en quiejë' nezcazijë' ca re'en Diuzi huejë'. Cuincazi pensari quiejë' yu'ujë' rchugulina quiejë' chi ruejë' tahuen, chi ruejë' tamala. <sup>16</sup> Dza hue Diuzi juicio huachugulinë' con cabë' bë yaca ben' raque nagachi'zi bëjë' bin' bëjë'. Lao na'a Diuzi huachuguli Jesucristo yaca benë' conforme con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. Lëdi'idza' na' rguixogui'a yaca benë'.

### *Ni rnan quie ben' Israel len guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés*

<sup>17</sup> Pero le'e rnale nacale ben' Israel. Raquele huezi' Diuzi le'e nun quie naole guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Ruele dzalo inale nacale ben' quie Diuzi. <sup>18</sup> Nezile ca re'en Diuzi hue yaca benë'. Lëscan' rsëdile con cabë' rna lë'ë guichi ley quie Diuzi ta inezile bi huele huele tadya'a. <sup>19</sup> Raquele rioñe'ele, bidzebile uzioñe'ele ben' birioñe'e. Raquele dyin quiele uzioñe'ele ben' rda lao lato lao chula. <sup>20</sup> Raquele inezile usëdile yaca ben' birioñe'e. Raquele inezile ulu'ele yaca ben' binenezi con cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ga rguixogue'n quie yela' rioñe'e len yela' li quie Diuzi. <sup>21</sup> Chi le'e rusëdile ben' tula, ¿bixquien' birusëdile cuinle? Chi le'e yëbile benë' bireya'ala' cuanle quie benë', ¿bixquien' rbanle quie benë'? <sup>22</sup> Chi le'e yëbile benë' bireya'ala' utilale nigula tula, ¿bixquien' rutilale nigula tula? Chi le'e ratzale ilë'ële yaca ídolo, ¿bixquien' ru'ule lu'u idao' ga rdyia yaca ídolo rbanle ta zaca' ta yu'u dumi quieyacan? <sup>23</sup> Ruele dzalo inale tadya'a naca guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, pero rutitule Diuzi biruzule di'idza' cabë' di'idza' rnën lë'ë guichi ley na'. <sup>24</sup> Quie lena' rna lë'ë guichi ley na' cani: “Yaca ben' binaca ben' Israel, rnëbizo'yaquë' quie Diuzi, pero dula' quiele rnajë' cana'.”

<sup>25</sup> Talicazi de ga huen dyin uzule tu xëdyidao' cuinle ca mandado bë Diuzi dza na', pero solamente chi hue quiele quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Porque chi bihue quiele quie guichi ley na', na' naca quiele ca quie ben' bizu xëdyidao' cuine. <sup>26</sup> Na' chi ruzu ben' bizu xëdyidao' cuine di'idza' quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na' hualë'ë Diuzi lëjë' ca quie ben' zu xëdyidao' cuine. <sup>27</sup> Pues yaca ben' bizu xëdyidao' cuine, pero ruzuyaquë' di'idza' con cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, lëjë' huachugulijë' quiele le'e, ben' biruzu di'idza' con cabë' rnan, la'acazi napale le'e guichi quie ley, la'acazi zu xëdyidao' cuinle. <sup>28</sup> Binaca dugalo ben' Israel yaca ben' bë'ruezi con cabë' rna Diuzi. Lëscan' binaca dugalo ben' Israel yaca ben' zu xëdyidao' cuine, pero birue quienë' xti'idza' Diuzi. <sup>29</sup> Na' naca dugalo ben' Israel ben' rue quie du guicho du la'adyi' ca na Diuzi. Lëscan' cati hue quiero du guicho du la'adyi'ro con cabë' rna Diuzi, lena' rulu'en dugalo nacaro ben' zu xëdyidao' cuinro. Nu ben' rue quie con cabë' rna Diuzi, rlë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri.

## 3

<sup>1</sup> ¿Ca biži nacara tahuen quie ben' Israel ca ben' binaca ben' Israel? ¿Gaži huen dyin chi zu ben' Israel tu xëdyidao' cuinjë'? <sup>2</sup> Taže nacara huen quiejë', tazë rson de nacara

tahuen quiejè'. Pues pca'n Diuzi di'idza' quienè' lao na'ayaquè'. <sup>3</sup> Tali na' bigule bala ja ben' Israel con cabè' gu'un Diuzi huejè' dza na', pero quie lena', ¿bi pensari huero? ¿Huero pensari lèscan' bihue Diuzi cabè' unanè' huenè'? <sup>4</sup> Bireya'ala' huero pensari cana'! Seguro na' hue Diuzi cabè' unanè' huenè' conforme cabè' naca tali, la'acazi chi ben' huizi' yè' yugulu ben' nita' lao yedyi layu. Lena' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani:

Tanun quie di'idza' rero lu'u ru'a Diuzi, banezi ja benè' naca Diuzi ben' rue tali.

Cati ilè'èyaquè' ca rue Diuzi, na' inajè': "Diuzi naquè' ben' laxta'o yèri."

<sup>5</sup> Pero chi nacan tali de que por nun quie yela' ben' mala quiero, lena' rulu'en naca Diuzi ben' huen, ¿ca bi pensari reya'ala' huero? ¿Huero pensari naca Diuzi ben' mala chi huenè' castigo nu ben' mala? (Pensari quie benè' rnia', cala pensari quie Diuzi.)

<sup>6</sup> Bireya'ala' huero pensari naca Diuzi ben' mala. Chi naca Diuzi ben' mala, bide derecho quienè' ichugulinè' ben' nita' lao yedyi layu, inanè' nu ben' bè tahuen, nu ben' bè tamala.

<sup>7</sup> Lèscan' chi nacan tali de que por nun quie yela' huizi' yè' quiero, lena' rulu'en naca xti'idza' Diuzi di'idza' li, ¿bixquien' hue Diuzi castigo nu ben' huizi' yè'? <sup>8</sup> Chi tali nacan cana', ¿cala tahuen na' huero tamala tacuenda gata' tadya'a? Cana' na bala ja benè', rnajè' cana' inando' rguixogue'ndo' benè'. Pero pensari mala yu'ujè', como dan' cala cana' inando' rguixogue'ndo' benè'. Dula' quiezijè' hue Diuzi lèjè' castigo.

### *Napa yugulu benè' dula' xquia*

<sup>9</sup> ¿Ca bi pensari reya'ala' huero? ¿Huero pensari naca ben' Israel ben' dya'ara ca ben' tula, ben' binaca ben' Israel? ¿Bisaque'! Bireya'ala' huero pensari cana', como dan' napa yugulu benè' dula' xquia, la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel. Yugulujè' rnao dula' xquia quiejè' lèjè'. <sup>10</sup> Cana' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani:

Ganu ben' laxta'o yèri zu, ni tuyaquè'.

<sup>11</sup> Bizu ben' rioñe'e.

Bizu ben' nuebè' Diuzi.

<sup>12</sup> Yuguluyaquè' rdayaquè' lao lato lao chula.

Rnaoyaquè' neza mala ga cuiagui'yaquè'.

Bizu ben' rue tahuen, ni tuyaquè'.

<sup>13</sup> Ca tu yerobá neyalon ga rla' zigo, cana' naca di'idza' rero lu'u ru'ayaquè'.

Ta rzi'jè' yè' ru'elèjè' benè' di'idza'.

Ca veneno quie bèla naca di'idza' rero lu'u ru'ayaquè'.

<sup>14</sup> Rudze'de'yaquè' laguediyayaquè', rnèjè' di'idza' zi'.

<sup>15</sup> Tariara rdayaquè' rbe'nidyayaquè' benè' ta gutiyaquè' leyaquè'.

<sup>16</sup> Con ga zioyaquè' rudyiagui'yaquè' benè', ruca'nyèchi'yaquè' laguediyayaquè'.

<sup>17</sup> Binezayaquè' tzu'ulèyaquè' laguediyayaquè' dyè'èdi.

<sup>18</sup> Ni siquiera riejè' pensari chi hue Diuzi lèjè' castigo.

<sup>19</sup> Cana' rnèn lè'è guichi la'iya quie Diuzi. Na'ra ra'o neziro con cabè' rna lè'è guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te. Neziro rnabè'n lao ja ben' nao len cuenda biibin yaca benè' bi yequèbiyaquè' lao Diuzi dza gaca juicio, dza rue yugulu benè' cuenda lao Diuzi. <sup>20</sup> Pero quele por nun quie dan' rue quiero con cabè' rna lè'è guichi ley pca'n Diuzi lao Moisés ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. Conforme con cabè' rna lè'è guichi ley na' neziro de dula' xquia quiero.

### *Ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri tanun quie dan' rzudyi'ilèro Cristo*

<sup>21</sup> Pero na'a barioñe'ero cabè' nacan ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. Cala por nun quie chi hue quiero con cabè' rna lè'è guichi ley pca'nnè' lao na'a Moisés ilè'ènè' ra'o ben' laxta'o yèri. Lena' rguixogue'n lè'è guichi ley na' lente ja guichi bè ja ben' udixogue' di'idza' quie Diuzi dza na'te. <sup>22</sup> Tanun quie dan' rzudyi'ilèro Jesucristo, cana' ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. Ilè'è Diuzi ben' laxta'o yèri yugulu ben' rzudyi'ilè lèbè'. Tuz ca ilè'ènè' ben' rzudyi'ilè Jesucristo, ilè'ènè' ra'o ben' laxta'o yèri, la'acazi ben' Israel,



la'acazi ben' binaca ben' Israel. <sup>23</sup> Yuguluro de dula' xquia quiero. Yuguluro biuzuero huero yugulu ca re'en Diuzi huero. <sup>24</sup> Pero naca Diuzi ben' huen ilè'ënè' ra'o ben' laxta'o yèri. Bibiquizuroguè' ilè'ënè' ra'o ben' laxta'o yèri como dan' Cristo Jesús gutinè' udižuguè' quie dula' xquia quiero, cana' ru'en lato ilè'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. <sup>25</sup> Use'ela' Diuzi Cristo lao yedyi layu ta gutiè' lè'ë yaga cruzo ta gata' yela' huenitilao quiero lao Diuzi. Tanun quie lena' huezi'že Diuzi quie dula' xquia quie nu ben' sudyi'ilè' Cristo. Cana' bë Diuzi lao na'a Cristo ta tzioñe'ero naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Pues talicazi cabè' bë Diuzi, ulezè' bibènè' castigo quie yaca ben' bë xquia tu bineguida Cristo. <sup>26</sup> Lèscan' bë Diuzi cana' ta tzioñe'ero biusan Diuzi huenè' ta yu'u ni'a xnezi dza quiero, dza rdaro lao yedyi layu. Pues ta yu'u ni'a xnezi neruenè', rlè'ënè' yaca ben' rzudyi'ilè' Jesús ben' laxta'o yèri.

<sup>27</sup> Bireya'ala' huero cuinro ben' že tanun quie dan' rlè'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. ¿Bixquien' bireya'ala' huero cuinro ben' že? Bireya'ala' como dan' cule quie Diuzi na' rlè'ënè' ra'o ben' laxta'o yèri, quele yela' ben' huen quiero. Rlè'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri por nun quie rzudyi'ilèro Cristo, cala por nun quie chi ruero ca mandado rue lao ley quienè' pca'nnè' lao na'a Moisés. <sup>28</sup> Quie lena' rioñe'ero rlè'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri chi rzudyi'ilèro Cristo, cala por nun quie chi bëro, chi bibëro ca mandado rue lao ley quienè'.

<sup>29</sup> ¿Biži ca inale? ¿Inale tu cue'zi yaca ben' Israel r nabè' Diuzi? ¿Binezile r nabè'rè Diuzi lao yaca ben' binaca ben' Israel? Claro na' r nabè'cazi Diuzi lao yugulu benè'. <sup>30</sup> Calazè diuzi zu, tuzi Diuzi zu. Tanun quie chi rzudyi'ilèro Cristo ilè'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri, la'acazi nacaro ben' Israel, la'acazi binacaro ben' Israel. <sup>31</sup> Na'ra ¿ca bi pensari huero? ¿Huero pensari bibi zaca' ley na', como dan' rzudyi'ilèro Cristo na'a? Bireya'ala' huero pensari cana', dechan' reya'ala' huero pensari decazi ga huen dyin ley na' ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

## 4

### *Ni nan cabè' di'idza' bega'nle Diuzi Abraham*

<sup>1</sup> ¿Ca bi pensari reya'ala' huero quie xuzixta'oro Abraham? <sup>2</sup> Chi tanun quie yela' ben' huen quienè', blè'ë Diuzi lèbè' ben' laxta'o yèri, na'ra napa Abraham derecho huenè' cuinnè' ben' že lao Diuzi. <sup>3</sup> ¿Ca biži rnan lè'ë guichi la'iya quie Diuzi? Pues rnan cani: “Bzudyi'ilè Abraham Diuzi. Con lèzin blè'ë Diuzi lèbè' ben' laxta'o yèri.” <sup>4</sup> Chi huero tu dyin, binacan cule quie xa'nro quizuguè' ra'o. Pues ta reya'ala' quizuguè' ra'o. <sup>5</sup> Pero chi rzudyi'ilèro Cristo, chi por lèzin hualè'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri, lena' nacan cule bë Diuzi quiero, cala ta reya'ala' huenè' quiero. <sup>6</sup> Cana' una rey David dza na'te. Unè' cabè' redaohue benè' rlè'ë Diuzi lèbè' ben' laxta'o yèri tanun quie rzudyi'ilènè' Diuzi. Redaohue ben' babeguba Diuzi dula' xquia quie, ben' bihue Diuzi cuenda cabè' tamala bènè'. <sup>7</sup> Lena' rguixogue'n lè'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Redaohue yaca benè' bezi'že Diuzi dula' xquia quie.

Redaohuejè' chi bihue Diuzi lèjè' castigo quie tamala quiejè'. <sup>8</sup> Redaohue nu ben' bihue Diuzi cuenda quie dula' xquia quie, ben' rzudyi'ilè Diuzi.

Cana' rnèn lè'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>9</sup> Na'ra rnaba' le'e: ¿Ca bi pensari ruele? ¿Ruele pensari huezi'že Diuzi dula' xquia quie tu cue'zi yaca ben' Israel, ben' zu xèdyidao' cuine? ¿Binezile huezi'žerè Diuzi dula' xquia quie yaca ben' tula, yaca ben' bizu xèdyidao' cuine: Neziro dyè'èdi blè'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yèri tanun quie dan' bzudyi'ilènè' Diuzi.

<sup>10</sup> ¿Bata blè'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yèri? ¿Blè'ënè' lèbè' ben' laxta'o yèri tu binesu xèdyidao' cuine, o cati babzu xèdyidao' cuine? Pues tu binesu xèdyidao' cuine blè'ë Diuzi lèbè' ben' laxta'o yèri. <sup>11</sup> Pero tanèro bzudyi'ilè Abraham Diuzi, na'tera blè'ë Diuzi lèbè' ben' laxta'o yèri. Beyudyi blè'ë Diuzi lèbè' ben' laxta'o yèri, na'ra bzujè' tu xèdyidao' cuinnè' como seña de que rlè'ë Diuzi lèbè' ben' laxta'o yèri tanun quie dan' rzudyi'ilènè'



Diuzi. Quie lena' naca Abraham xuzixta'o yugulu ben' laxta'o yëri, ben' rzudyi'ilë Diuzi, ben' bizu xëdyidao' cuine. <sup>12</sup> Lëscan' quie lena' nacarë Abraham xuzixta'o yaca ben' zu xëdyidao' cuine, ben' rzudyi'ilë Diuzi cabë' bzudyi'ilë Abraham Diuzi dza na'te caora binesu xëdyidao' cuinnë'.

*Tanun quie rzudyi'ilëro Diuzi, cana' uzunë' di'idza' ca unë' huenë' quiero gacalënë' ra'o*

<sup>13</sup> Bega'nlë Diuzi Abraham len ži'isubanë' di'idza' ta yega'n quiejë' duže yedyi layu dza zaza'ra. Pero bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' tanun quie bzudyi'ilënë' Diuzi. Lena' blë'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri, cala tanun quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>14</sup> Chi nacan tali yega'n duže yedyi layu para tu cue'zi ben' rue quie ca mandado rue lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra bisaque' inaro zaca' sudyi'ilëro Diuzi, bisaque' inaro zaca' di'idza' cabë' di'idza' began'nlë Diuzi Abraham. <sup>15</sup> Pero binacan tali cana', como dan' nusa' ley na' castigo quie yaca ben' birue quieyaquë' con cabë' rnan. Pero bigata' falta quie nu ben' binezi con cabë' rnan, na'ra birue quieyaquë'n.

<sup>16</sup> Tanun quie bzudyi'ilë Abraham Diuzi, cana' udapa Diuzi compromiso uca'nnë' duže yedyi layu lao na'a Abraham. Cala ta quižu Abraham Diuzi uca'n Diuzi duže yedyi layu lao na'anë'. Pero bë Diuzi cana' tacuenda xela'adyi' yugulu ži'isuba Abraham de que gacacazi con cabë' una Diuzi huenë'. Cani nacan. Cala tuzi ben' nao ca mandado rue lao guichi ley udapa Diuzi compromiso, pero lëscan' udapa Diuzi compromiso con nu ben' rzudyi'ilë Diuzi cabë' bzudyi'ilë Abraham Diuzi. Cana' pca'n Diuzi naca Abraham xuzi yugulu ben' rzudyi'ilë Diuzi. <sup>17</sup> Bagulecazi Abraham con cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi cani: “Bapca'na' luë' xuzi yugulu ben' za' yedyi zitu', yugulu ben' rzudyi'ilë në'ëdi'.” Cana' rnan lë'ë guichi. Naca Diuzi ben' useban ben' huati. Naca Diuzi ben' bzalo yugulu ta bide dza na'te.

<sup>18</sup> La'acazi guque Abraham bigaca quienë' cabë' una Diuzi huenë' quienë', bipsannë' uzudyi'ilënë' Diuzi, ulezë' hue Diuzi quienë' cabë' unë' huenë' quienë'. Cana' guca quie Abraham naquë' “xuzi yugulu ben' za' yedyi zitu', yugulu ben' rzudyi'ilë Diuzi”, conforme con ca gudyi Diuzi lëbë' dza na'te: “Gaca tazë ž'isubo'.” <sup>19</sup> La'acazi napa Abraham cadu tu gayuhua iza, bipsannë' rbezë' gaca quië' cabë' compromiso udapalë Diuzi lëbë'. Bipsannë' rbezë' la'acazi banaquë' ben' gula, la'acazi banacarë žgulë' ben' gula. Baode tiempo quie nigula quienë' bibi'anë' xcuidi'. Baidyin hora gatiyaquë'. <sup>20</sup> Bibënë' pensari mala, bipsannë' rbezë' gaca quienë' cabë' compromiso udapalë Diuzi lëbë'. Cana' bënë' uzudyi'ilënë' Diuzi udapë' lëbë' bala'ana. <sup>21</sup> Dyë'ëdi unezi Abraham napa Diuzi fuerza valor ta uzuë' di'idza' cabë' compromiso rapalënë' benë'. <sup>22</sup> Quie lena' blë'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri.

<sup>23</sup> Na'ra dza na'te bë Diuzi mandado bzu yaca benë' di'idza' quienë' lë'ë guichi ta rguixogue'n cabë' guca quie Abraham, bzudyi'ilënë' Diuzi blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri. Pero cala para tuzi lëbë' bë Diuzi mandado bzujë' di'idza' quienë' lë'ë guichi.

<sup>24</sup> Lëscan' bë Diuzi mandado bzujë' di'idza' quienë' lë'ë guichi ta ineziro ra'o hualë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, chi rzudyi'ilëro lëbë', ben' pseban Jesús, ben' naca za'nro.

<sup>25</sup> Tanun quie guti Jesús lë'ë yaga cruzo bebannë', ru'en lato yezi'že Diuzi dula' xquia quiero. Lëscan' tanun quie bebannë' ru'en lato ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri.

## 5

*Tahuen naca quiero ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri*

<sup>1</sup> Na'ra como dan' rlë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri por nun quie rzudyi'ilëro xa'nro Jesucristo, quie lena' rbe' chizi laxta'oro lao Diuzi. <sup>2</sup> Naca Cristo ben' sëlë ra'o lao Diuzi por nun quie dan' rzudyi'ilëro lëbë'. Quie lena' huela'iya Diuzi ra'o inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro. Quie lena' redaohuero rbezaro yeyoro ga zu Diuzi guibá. <sup>3</sup> Lëscana' redaohuero cati raca zëdi quiero yedzagalaoro, porque neziro chi yedzagalaoro, cana'

huacalë Diuzi ra' o ta suero inaoro xnezë' dyë'edi. <sup>4</sup> Lëscan' chi suero inaoro xnezë' dyë'edi, cana' yedaohue Diuzi ca ruero. Lëscan' chi yedaohue Diuzi ca ruero, cana' rbezaro dyë'edi yeyoro guibá ga zuë'. <sup>5</sup> Zuro contento biyehuëdiro rbezaro yeyoro guibá ga zu Diuzi como dan' use'ela' Diuzi Bichi Be quienë', bagucalënë' ra' o ta idyë'ëro Diuzi, bayu'uro yela' nedyë'ë quie Diuzi lu' u guicho laxta'oro.

<sup>6</sup> Caora cati bibi de huero ta ute uselaro cuinro lao Diuzi, na'ra bida Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. Ca bdyin hora gu'un Diuzi gaca, caora na' guti Cristo ta gažo dula' xquia quie ja ben' binuebë' Diuzi. <sup>7</sup> Nunu re'en gati lao laza ben' tula. Derepente ga zu benë' gue'ennë' gatië' lao laza ben' tula, ben' huen gula. <sup>8</sup> Pero bablë'ëro cabë' bë Diuzi nedyë'ënë' ra' o use'elë' ži'inë' gutië' lë'ë yaga cruzo cuenda gažo dula' xquia quiero caora cati nenacaro ben' de dula' xquia quie. <sup>9</sup> Na'ra barlë'ë Diuzi ra' o ben' laxta' o yëri tanun quie dan' guti Cristo lë'ë yaga cruzo. Lëscan' por nun quie lëbë' bihue Diuzi ra' o castigo dza gaca juicio lao yedyi layu. <sup>10</sup> Caora cati nenacaro enemigo quie Diuzi, na'ra ulëchitza' o cuin Diuzi ra' o len lëbë' cuenda tzu'ulëronë' tuže. Cana' bë Diuzi tanun quie dan' guti ži'inë' lë'ë yaga cruzo. Quie lena' seguro nacan yezi' Diuzi ra' o por nun quie dan' guti beban ži'inë', banacalëronë' tuže. <sup>11</sup> Cala tuzi ulëchitza' o Diuzi ra' o, pero lëscan' rna' ruhuanë' ra' o por nun quie ži'inë' Jesucristo. Pues lao na' a Jesucristo nacalëro Diuzi tuže rbe' chizi laxta'oro.

### *Ni rguixogue'n cabë'bë Adán len cabë' bë Cristo*

<sup>12</sup> Tanun quie tuzi be'mbyu guta' dula' xquia lao yedyi layu. Na'ra como dan' guta' dula' xquia lao yedyi layu, cana' guta'rë yela' guti quie yugulu benë', como dan' yugulu benë' napajë' dula' xquia. <sup>13</sup> Desde dza na'te, dza bineca'n Diuzi ley quienë' lao na' a Moisés, baquezi napa yaca ben' nita' lao yedyi layu dula' xquia. Pero uleza Diuzi bibë Diuzi leyaquë' castigo dza na'te como dan' binuca'nnë' ley quienë'. <sup>14</sup> Guticazi yaca ben' unita' dza uda Adán lao yedyi layu hasta ben' unita' dza uda Moisés lao yedyi layu. Caora bdyin dza quieyaquë' gutiyaquë' como dan' napajë' dula' xquia. Guticaziyaquë' la' acazi netza' tamala bëyaquë' cala ca tamala bë Adán. Bibzu Adán di'idza' ca mandado bë Diuzi lëbë'.

<sup>15</sup> Netza' ca naca ta udilo' Adán. Netza' ca naca tadya' a rue Diuzi quiero ra' o. Tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu Adán guta' yela' guti quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Pero netza' cabë' bë Diuzi, bënë' quiero tu cule že. Bënë' tahuen gula quie yaca ben' nita' lao yedyi layu. Gun Diuzi ra' o yela' neban tuzioli por nun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu Jesucristo. Biuquižunë' ra' o quie yela' naban gunnë' ra' o tuzioli. <sup>16</sup> Netza' ta udilo' Adán, binacan cabë' tadya' a rue Diuzi quiero gunnë' ra' o yela' neban tuzioli. Tanun quie ta udilo' Adán, biužaquë' ilë'ë Diuzi ra' o ben' laxta' o yëri. Pero por nun quie tadya' a bë Diuzi quiero ra' o, rlë'ënë' ra' o ben' laxta' o yëri, bezi'ženë' taže quiero ca naca dula' xquia quiero. <sup>17</sup> Guta' yela' guti quie yaca benë' tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu. Pero yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, hualë'ë Diuzi leyaquë' ben' laxta' o yëri, huela' iya Diuzi leyaquë', huata' yela' neban cubi quieyaquë' por nun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu Jesucristo.

<sup>18</sup> Tanun quie ta udilo' Adán guta' tu castigo lao yuguluro. Pero tanun quie yela' bzu di'idza' quie Jesucristo, hualë'ë Diuzi yugulu ben' rue quie xti'idzë' ben' laxta' o yëri, bigata' castigo quieyaquë'. <sup>19</sup> Cani nacan. Tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu, blë'ë Diuzi yuguluro ben' napa dula' xquia. Pero tanun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu, rlë'ë Diuzi ra' o ben' binapa dula' xquia.

<sup>20</sup> Udixu Diuzi ley quienë' lao yedyi layu ta ulu'en lega napajë' xquia. Pero tu yu'uyaquë' rueyaquë' xquia že, lëscan' beyëchi'la'adyi' Diuzi leyaquë' taže. <sup>21</sup> Cani nacan. Tanun quie dula' xquia napa yaca benë', quie lena' guta' yela' guti quiejë'. Pero lëscan' tanun quie yela' ben' huen quie Diuzi, quie lena' guta' ilë'ënë' ra' o ben' laxta' o yëri, hue'në' ra' o yela' neban tuzioli por nun quie Señor quiero Jesucristo.

## 6

*Bira gacaro pensari huero tamala, reya'ala' gacaro pensari gaparo Cristo bala'ana*

<sup>1</sup> ¿Ca bi pensari reya'ala' huero? <sup>2</sup> ¿Huero pensari huero tamala cuenda ulu'e Diuzi ra'o ca naca yela' ben' huen quienë' ina'në' ra'o nacala gaca quiero? ¡Bireya'ala' huero pensari cana'! Naca quiero ca quie ben' baguti, bira rnabë' dula' xquia quiero ra'o. ¿Cómo pues huero seguir huero xquia? <sup>3</sup> ¿Binezile ca guca quiero dza gucaro bautismo? ¿Binezile gucaro bautismo ta ulu'en banacalëro Cristo Jesús tuže, lëscan' ta ulu'en banaca quiero ca quie ben' guti lë'ë yaga cruzo? <sup>4</sup> Tanun quie gucaro bautismo naca quiero ca quie ben' baguti, ben' bade lu'u yerobá conlë Cristo. Pero lëscan' naca quiero ca quie ben' babeban, ben' bade yela' neban cubi quie. Naca quiero ca quie ben' beban cabë' beban Cristo, bebannë' lao na'a Diuzi, ben' de yela' huaca quie.

<sup>5</sup> Porque chi tanun quie yela' guti quie Cristo naca quiero ca quie ben' huati, na' nacalëro lëbë' tuže, lëscan' tanun quie yela' beban quie Cristo naca quiero ca quie ben' beban, na' lëscan' quie lena' nacalëronë' tuže. <sup>6</sup> Caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo, caora na' guca quiero ca quie gutirë pensari mala quiero cuenda bira huero ta rnazin quiero, bira inabë' pensari mala ra'o, bira ru'en lato huero mandado ca mandado rue pensari mala quiero ra'o. <sup>7</sup> Porque bira saque' inao benë' pensari mala quieyaquë' cati bagutiyaquë'. <sup>8</sup> Chi tali apsanro tamala quiero, lena' rulu'en anaca quiero ca quie ben' bagutilë Cristo. Cana' xela'adyi'ro huazulëro lëbë' tuzioli. <sup>9</sup> Porque neziro caora beyudyi guti beban Cristo, na'ra tuzioli bira gatinë'. Bira saque' hue yela' guti lëbë' gan tatula. <sup>10</sup> Caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo, para tuzioli udižuguë' quie dula' xquia quiero. Na'ra nabannë' zuë' guibá naquë' ben' bala'ana že lao Diuzi. <sup>11</sup> Na'ra quie le'e, bira gacale pensari huele tamala, reya'ala' gacale pensari gapale Diuzi bala'ana como dan' nacalële Cristo Jesús, ben' naca Señor quiero, tuže.

<sup>12</sup> Quie lena' bihue'le lato inabë' pensari mala quiele le'e huele ca tamala rnan guicho laxta'ole huele. <sup>13</sup> Bihue'le lato huelële cuerpo quiele tamala. Ta reya'ala' huele, huelële Diuzi tuže como dan' banaca quiele ca quie ben' baguti, ben' beban lao na'anë'. Ta reya'ala' huele, hue'le lato huelële cuerpo quiele tadya'a. <sup>14</sup> Porque bira saque' inabë' pensari mala quiele le'e. Bira nadele cuenda lao na'a ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, banadele cuenda lao na'a yela' reyëchi'la'adyi' quie Diuzi.

*Ni rguixogue'n tu di'idza' cabë' naca quie ben' zu lao xa'ne*

<sup>15</sup> ¿Na'ra biži huero? ¿Huero xquia como dan' bira nadero cuenda lao na'a ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, dechan' nadero cuenda lao na'a yela' reyëchi'la'adyi' quie Diuzi? ¡Bisaque' huero can'! <sup>16</sup> Pero dyë'ëdi nezile cabë' naca quie nu ben' zu lao xa'ne. Re'en ca re'enna uzujë' di'idza' ca mandado rue xa'ne. Cana' naca quiero. Chi uzuro di'idza' cabë' mandado rue pensari mala quiero, lena' udyiagui'n ra'o, biyezi' Diuzi ra'o gunnë' yela' naban quiero tuzioli. Chi uzuro di'idza' ca mandado rue Diuzi, lena' gacalën ra'o yezi' Diuzi ra'o gunnë' yela' naban quiero tuzioli. <sup>17</sup> Pero xcalle Diuzi, bira rzule di'idza' ca mandado rue pensari mala quiele, cabë' bële dza na'te. Pero na'a baruzule di'idza' du guicho du la'adyi'le ca mandado rue xti'idza' Diuzi ta pca'nnë' laohuele. <sup>18</sup> Banacale ben' libre ta huele tadya'a inaole xneza Diuzi. <sup>19</sup> (Tanun quie dan' binetzioñe'ele dyë'ëdi cabë' rnia' le'e, lena' rnia' le'e itu chopa la'ana ta gacalën le'e.) Cani nacan. Cabë' bële dza na' ulisa ni'a na'ale bële tamala, bële ta bireya'ala' huele, cana' hualisa ni'a na'ale huele tadya'a, huele ta reya'ala' huele, tacuenda talicazi nacale ben' quie Diuzi.

<sup>20</sup> Caora neyu'ule pensari mala dza na', unabë'n le'e ca xa'nle, quie lena' bibzule pensari huele tahuen ca tahuen re'en Diuzi huele. <sup>21</sup> ¿Pero biži bële gan unaole neza mala? Na'ra lena' ruen yela' stu' quiele. Zë'lao ituzi yela' guti ulezale yeyole lao gui' gabila. <sup>22</sup> Pero na'a bira yu'ule pensari mala inabë'n le'e ca xa'nle. Baoyu'ule pensari quie Diuzi ta huele tahuen ca re'en Diuzi huele. Cana' sí huele gan. Cana' talicazi nacale

ben' quie Diuzi. Ze'lao cana' gun Diuzi yela' neban ta biyeyudyi yedu quie. <sup>23</sup> Ga yeyudyi gažo dula' xquia quiero yeyoro lao gui' gabila. Pero netza' quie Diuzi gunnë' yela' neban quiero tuzioli tanun quie nacalëro Cristo Jesús, ben' naca Señor quiero, tuže.

## 7

### *Ni rguixogue'n tu di'idza' cabë' naca quie tu nigula bazulë be'mbyu*

<sup>1</sup> Bicha', le'e nuebë'le nezile bi nan lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Nezile rnabë' guichi ley na' ra'o solamente dza nebanro rdaro lao yedyi layu. <sup>2</sup> Rnia' le'e tu di'idza'. Cani nacan quie tu nigula bazulë be'mbyu. Biru'e guichi ley na' lato usan nigula be'mbyu quië' tu nenebannë' nerda be'mbyu quië' lao yedyi layu. Pero chi baguti be'mbyu quië', anaquë' libre yezi'në' ben' tula. Bira naca quië' be'mbyu na' lao guichi ley. <sup>3</sup> Quie lena' chi baptilë' be'mbyu tula tu neneban be'mbyu quië', na'ra xquia ruenë' quienë'. Pero chi baguti be'mbyu quië', anaquë' libre yezi'në' ben' tula, bira naca quië' be'mbyu na' lao guichi ley. Bibi dula' xquia de quienë'.

<sup>4</sup> Lëscan' cana' nacan quiele, bicha'. Le'e banacalële Cristo tuže. Banaca quiele ca quie nigula baguti xquiuhue. Bira nacale cuenda lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Banacale cuenda quie Cristo, ben' baguti beban. Cana' naca quiero nacaro ladyina'a Diuzi. <sup>5</sup> Na'ra cabë' guca quiero dza na'te, bëro ta rnazin quiero. Unan quiero huero ta biru'en lato huero lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Tanun quie biru'en lato huero bi cosa lë'ë guichi ley na', lena' unan quiero uchisa ni'a na'aro huero tamala. <sup>6</sup> Pero bira inabë' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ra'o. Nacaro libre huero ca re'en Diuzi huero, bayu'uro pensari quienë' ta yecubinë' pensari quiero. Bira naca quie guichi ley na' para inabë'n ra'o.

### *Ni rguixogue'n quie pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro*

<sup>7</sup> Na'ra, ¿ca biži inaro? ¿Inaro naca guichi ley na' tamala? ¡Bireya'ala' inaro cana' como dan' binaca guichi ley na' tamala! Pero rguixogue'cazin ra'o cabë' naca tamala. Ni siquiera binezida' tamala na' rza'la'adyi'ro ta de quie laguedyiro, chi birguixogue'n lë'ë guichi ley na' de que: “Bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de quie laguedyiro.” <sup>8</sup> Pero tanun quie rguixogue' guichi ley na' cabë' bireya'ala' huero, quie lena' uzulao pensari mala quia' huen në'ëdi' mandado hua' ta rnazin quia'. Porque según cabë' rguixogue' lë'ë guichi ley na', cana' ineziro bi huero huero tamala, bi huero huero tahuen. <sup>9</sup> Guca tu ta guca tiempo biunezda' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi ley na'. Quie lena' biunezda' de dula' xquia quia'. Pero caora bdyin hora unezda' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi ley na', caora na' za' pensari mala quia', bëlën në'ëdi' ta hua' ta biru'en lato hua'. Caora na' unezda' de dula' xquia quia', huaca hue Diuzi në'ëdi' castigo. <sup>10</sup> Ulëchi Diuzi guichi ley quienë' ta gacalënë' yaca ben' nita' lao yedyi layu cuenda suyaquë' contento. Pero por tu parte quia' në'ëdi', lao na'a Diuzi unezda' de dula' xquia quia', huen žudyi huenë' në'ëdi' castigo. Cana' guca quia'. <sup>11</sup> Tanun quie guichi ley na', aoži' pensari mala quia' në'ëdi' yë'. Cana' guta' dula' xquia quia', bën žudyi hue Diuzi në'ëdi' castigo.

<sup>12</sup> Pero naca la'iya guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Naca la'iyan, nacan li, nacan huen ca mandado rue lao guichi ley na'. <sup>13</sup> Na' inaba' le'e tu pregunta, ¿naca dula' quie guichi ley na' guta' dula' xquia quia', huen žudyi hue Diuzi në'ëdi' castigo? ¡Binacan cana'! Binaca dula' quie guichi ley na', nechan' dula' quie dula' xquia quia'. Conlë ta naca tadya'a uži' dula' xquia quia' në'ëdi' yë'. Cana' naca dyin quie guichi ley quie Diuzi. Nacan ta ulu'en ra'o ca tamala gula naca dula' xquia quiero.

<sup>14</sup> Neziro nusa'a guichi ley na' pensari quie Diuzi, pero në'ëdi' biyu'a pensari quie Diuzi, yu'a pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>15</sup> Binezda' bi ruen quia'. Tu ta bireya'ala' hua', lëlena' rua', la'acazi nezda' tamala na'. <sup>16</sup> Pero chi rua' tu ta bireya'ala' hua', lena' rulu'en nezda' naca dya'a guichi ley quie Diuzi. <sup>17</sup> Pensari



mala quia' yu'u lu'u guicho laxta'ohua', lena' rnabë'n në'ëdi' hua' tamala. Raca quia' ca quie ben' tula, ben' mala, rnabë'në' në'ëdi'. <sup>18</sup> Nezda' ca naca pensari yu'a në'ëdi'. Biyu'a pensari dya'a ca pensari quie Diuzi. Yu'a pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Rnën lu'u guicho laxta'ohua' hua' tahuen, pero bigaca' hua'n. <sup>19</sup> Birua' tadya'a cabë' re'enda' hua', nechan' tamalala rua', ta bire'enda' hua'. <sup>20</sup> Na'ra chi birua' tadya'a cabë' re'enda' hua', lena' ulu'en rnabë'n pensari mala quia' në'ëdi'. Raca quia' ca quie ben' tula, ben' mala rnabë'në' në'ëdi'. <sup>21</sup> Cana'naca ta raca quia'. Cati ruzua' pensari hua' tahuen, cana' reyudyi quia' tamalala rua'. <sup>22</sup> Nezicazida' naca huen guichi ley quie Diuzi. <sup>23</sup> Pero lëscan' nezda' ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'ohua', yu'un pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Na'ra bire'en pensari mala quia' hua' tahuen cabë' re'enda' hua'. Cana' rnabë'n pensari mala quia' në'ëdi'. Raca quia' ca quie ben' yu'u lu'u dyiguiba, ben' binaca libre.

<sup>24</sup> ¡Bayëchi' gula raca quia'! ¿Nuži gacalë në'ëdi' usana' pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ohua', pensari re'en udyiagui'n në'ëdi'? <sup>25</sup> Tuzi Diuzi gacalënë' në'ëdi' lao na'a ži'inë' Jesucristo, ben' naca Señor quiero. ¡Xcale Diuzi taže bagucalënë' në'ëdi' como cabë' guca quia', gu'unda' hua' mandado ca mandado rue lao guichi ley quie Diuzi, pero biguca' como dan' unabë'n pensari mala quia' në'ëdi'. Unabë'n në'ëdi' cabë' rnabë' ben' naca xa'n tamala.

## 8

### *Racalë pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro ra'o*

<sup>1</sup> Na'ra bigata' castigo quie ben' nacalë Cristo Jesús tuže. Bira inabë' pensari mala ra'o ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'o yaca ben' nita' lao yedyi layu, nechan' inabë'cazi pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro ra'o. <sup>2</sup> Dyin quie pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro, lena' uselan ra'o gacaro libre. Birabi dula' xquia quiero gata' lao Diuzi huenë' ra'o castigo. Lëscan' dyin quie pensari quie Diuzi gata' yela' neban quiero tuzioli tanun quie dan' nacalëro Cristo Jesús tuže. <sup>3</sup> Porque bë Diuzi gan bënë' ta biužaque' hue guichi ley pca'nnë' lao na'a Moisés. Tanun quie pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, biužaque' yeguba guichi ley na' dula' xquia quiero. Quie lena', use'ela' Diuzi ži'inë' ta yegubë' dula' xquia quiero. Guquë' be'mbyu ca ra'o, ben' de dula' xquia quie, pero lëbë' bibi dula' xquia quië' de. Cana' bë Diuzi use'ela'në' ži'inë' gutinë' lao lazaro guquë' ca gun hue'ro Diuzi ta yeži dula' xquia quiero. Na' biži lao na'a ži'inë' guquë' be'mbyu bidë' lao yedyi layu, bënë' gan begubë' dula' xquia quiero ta bira inabë'n ra'o. <sup>4</sup> Cana' bë Diuzi gucalënë' ra'o tacuenda huero tadya'a con cabë' rnan lë'ë guichi ley quienë'. Bira inaoro huero ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro ra'o, ben' de dula' xquia quie. Pero inaoro huero ca naca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro.

<sup>5</sup> Yaca ben' nao ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojë', lega raxeyaquë' huejë' ta rnazin quiejë'. Pero yaca ben' nao ca naca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'ojë', lega raxejë' uzujë' di'idza' ca mandado rue Diuzi. <sup>6</sup> Chi inaoro huero ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, lena' udyiagui'n ra'o lao Diuzi. Pero chi inaoro huero ca naca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro, lena' gata' yela' neban quiero biyeyudyi yedu quie, huabe' chizi laxta'oro. <sup>7</sup> Naca enemigo quie Diuzi yaca ben' nao rue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojë'. Nica re'enjë', nica nezijë' bi huejë' ta huejë' mandado ca mandado rue lao guichi ley quie Diuzi. <sup>8</sup> Yaca ben' raxe hue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojë', biilë'ë Diuzi lëjë' gusto cabë' ruyaquë'.

<sup>9</sup> Pero le'e binacale ben' nao rue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'o yaca ben' nita' lao yedyi layu. Nacale ben' nao rue pensari quie Bichi Be quie Diuzi, como dan' yu'u pensari quië' lu'u guicho laxta'ole. Nu ben' biyu'u pensari quie Cristo



lu'u guicho laxta'ohue, binaquë' ben' quie Cristo. <sup>10</sup> Chi nacalëro Cristo tuže, la'acazi gati cuerpo quiero tanun quie dula' xquia quiero, pero ca naca quie bichi be quiero, bigatin nabannan como dan' nacalëro Cristo tuže rlë'ë Diuzi ra'o ben' bira de dula' xquia quie. <sup>11</sup> Quie lena' chi tali yu'uro pensari quie Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro, la'acazi gatiro, useban Diuzi ra'o gunnë' yela' neban cubi ta biyeyudyi yedu quie. Na' Diuzi, ben' pseban Cristo Jesús, lë'ëbë' usebannë' ra'o lao na'a Bichi Be quienë', ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro.

<sup>12</sup> Cani nacan bicha', nacaro obligado, pero binacaro obligado huero inaoro con cabë' rna pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro. <sup>13</sup> Porque chi huero inaoro ca rue pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, na'ra bë' gatiro, bigata' yela' neban tuzioli quiero. Pero chi hue quiero con cabë' rna Bichi Be quie Diuzi, chi bihuero cuenda con cabë' rna pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, na'ra bë' gatiro, huata' yela' neban quiero tuzioli.

<sup>14</sup> Naca ži'i Diuzi yugulu ben' nao ruzu di'idza' con cabë' rna Bichi Be quienë'. <sup>15</sup> Ca naca pensari bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, binacan pensari ta idzebiro ca idzebi ben' zu lao xa'n tamala. Pero tanun quie pensari quië' yu'un lu'u guicho laxta'oro, nacaro ži'inë', na' yëbironë': "Xuzá' Diuzi." <sup>16</sup> Racalë pensari quie Bichi Be quie Diuzi pensari quiero ta xela'adyi'ro nacaro ži'i Diuzi. <sup>17</sup> Dan' nacaro ži'i Diuzi, cana' gunnë' ra'o ca ta unë' gunnë' ra'o dza na'te. Conlë Cristo gata' yela' neban quiero tzesulëronë' tuzioli. Na' chi raca zëdi quiero dza rdaro lao yedyi layu tanun quie naoro xneza Cristo, lëscan' huadyin dza yedyinro guibá tzahuero tuže len Cristo.

<sup>18</sup> Taže tazëdi de quiero dza rdaro lao yedyi layu tanun quie dan' naoro xneza Cristo, pero cati abedyinro guibá inaro tadao' bicu' tazëdi guca quiero. Inaro nacara tahuen gula gaca quiero cati bedyinro guibá. <sup>19</sup> Yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu rbezan dza yedupa yedzaga yugulu ben' naca ži'i Diuzi guibá. <sup>20</sup> Yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu naca bayëchi' quien, pero cala dula' quien naca bayëchi' quien. Dyin bë Diuzi naca bayëchi' quien, pero bzucazi Diuzi dza, dza yecubinë' yeyuenë' yugulu ta de lao yedyi layu. <sup>21</sup> Huadyin dza yeži yeyëri yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu. Bira gaca bayëchi' quien, bira yedzagalaona. Huega'n tzao'na dza zuro guibá nacaro libre ra'o, ben' naca ži'i Diuzi. Lëdza na' yega'n dya'a gula quiero. <sup>22</sup> Neziro redzagalao yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu ca quie redzagalao nu nigula re'en galo xcuidi' quie. <sup>23</sup> Cala tuzi ta udixu Diuzi lao yedyi layu redzagalaona, pero lëscan' ra'o, ben' nao xnezë', redzagalaoro la'acazi yu'u pensari quie Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro. Bablë'ëro tadya'a na' yu'uro pensari quie Bichi Be quie Diuzi. Neziro huadyin dza inabë' puro pensari quie Bichi Be quie Diuzi ra'o, bira inabë' pensari quiero ra'o. Lega rbezaro dza yezi' Diuzi ra'o nacaro ži'inë' sulëronë' naquë' Xuzi. Na' dza na' yecubi Diuzi cuerpo quiero ta iyacan cuerpo dya'atzegue, cuerpo bicuiagui'n. <sup>24</sup> Lëdza na' rbezaro gaca quiero con cabë' una Diuzi gaca quiero tanun quie bapte pselanë' ra'o. Chan' baguca quiero tu ta ulezaro gaca quiero, na'ra bira zu cuezaro gaca quiero. <sup>25</sup> Pero chi binegaca quiero tu ta cuezaro gaca quiero, na'ra ruen zi cuezaro dyë'ëdi idyin dza gaca quiero cabë' rbezaro gaca.

<sup>26</sup> Lëscan' racalë pensari quie Bichi Be quie Diuzi ra'o ga racaro falta. Nica neziro hue'lëro Diuzi di'idza' ca reya'ala' huero. Pero ca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro, con len racalën ra'o ulidzaro Diuzi cabë' reya'ala' ulidzaronë' nun quie dan' biredzeleru bi di'idza' yëbironë'. <sup>27</sup> Rezi' Diuzi cuenda ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro. Nezi Diuzi bi na Bichi Be quienë', porque rulidza Bichi Be quienë' lëbë' conforme ca re'en Diuzi gaca quie yaca ben' quienë', yaca ben' nao xnezë'.

### *Con bitezi tazëdi gaca quiero huero gan*

<sup>28</sup> Neziro con bitezi gaca quiero, huacalë Diuzi ra'o yega'nro huen, ra'o, ben' dyë'ë Diuzi, ra'o, ben' ulionë' según ca unanë' huenë' quiero dza na'te. <sup>29</sup> Desde dza na'te nezi

Diuzi huadyin dza sudyi'ilëronë'. Cana' psere Diuzi ra'o dza na'te ta yedyinro iyacaro ta gacaro cabë' naca ži'inë' Cristo. Cana' yedyin Cristo naquë' ben' belaora lao yaca ben'rzudyi'ilë Diuzi. <sup>30</sup> Na'ra como psere Diuzi ra'o dza na'te ta gacaro ben' quienë', lëscan' uliorënë' ra'o ta huero mandado quienë'. Na'ra como ulionë' ra'o huero mandado quienë', lëscan' pca'nrenë' ra'o ben' laxta'o yëri. Na'ra como pca'nnë' ra'o ben' laxta'o yëri, lëscan' bërënë' ra'o ben' bala'ana, ben' inita'lë lëbë' guibá.

<sup>31</sup> Quie lena', ¿ca bi pensari reya'ala' huero? Pues como zu Diuzi racalënë' ra'o, nunu gaca udyiaguí' ra'o. <sup>32</sup> Na'ra como bibeguë' Diuzi guida ži'inë', pero use'ela'cazine' lëbë' lao yedyi layu ta gutië' lë'ë yaga cruzo lao lazaro, lëscan' biyeguë' Diuzi gunnë' ra'o yugulu tahuen ta rdzioguero nuzuë' ži'inë' Jesucristo ta gacalënë' ra'o. <sup>33</sup> ¿Nuži napa derecho gao ra'o xquia, ra'o, ben' ulio Diuzi? Naca cuin Diuzi ben' pca'n ra'o ben' laxta'o yëri. <sup>34</sup> ¿Nuži napa derecho ichuguli quiero gacaro castigo? Naca cuin Cristo ben' guti lë'ë yaga cruzo pseban Diuzi lëbë', zuë' cuëta lë'ënë' zaquë' yebë, rulidzë' lëbë' por ra'o. <sup>35</sup> Con bitezi gaca quiero biyeyudyi yedu nadyë'ë Cristo ra'o. La'acazi redzagalaoro, la'acazi raca zëdi quiero, la'acazi rueljë' ra'o bizinaquezi, la'acazi bide ta gaoro, la'acazi bide žaba quiero, la'acazi naca žudyi quiero, la'acazi ruzegadyijë' gutijë' ra'o, biyeyudyi yedu nadyë'ë Cristo ra'o. <sup>36</sup> Rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ca tazëdi gaca quiero cani:

Tanun quie rdza' yaca benë' dan' naoro xneza Diuzi, cana' re'enjë' gutijë' ra'o.

Ca ruti ja benë' beco' ži'ila' yugu dza, cana' re'enjë' gutijë' ra'o.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya. <sup>37</sup> Na'rnia' le'e, con bitezi tazëdi za' gaca quiero, huero gan como dan' zu Cristo napë' ra'o cuidado nadyë'ënë' ra'o. <sup>38</sup> Nezda' dyë'ëdi con bitezi za' gaca quiero, biyeyudyi yedu nadyë'ë Diuzi ra'o. La'acazi guti benë' ra'o, la'acazi gaca zëdi quiero dza rdaro lao yedyi layu, la'acazi rue yaca ángel condre ra'o, la'acazi ruelë yaca taxi'ibi' ra'o bizinaquezi, la'acazi bi raca quiero na'a, la'acazi bi raca quiero uxe huidzo, <sup>39</sup> la'acazi bi raca quiero guibá, la'acazi bi raca quiero lao yedyi layu, la'acazi nuti'tezi za' huelë ra'o bizinaquezi, biusanla'adyi' Diuzi ra'o, biyeyudyi yedu nadyë'ënë' ra'o como dan' nacalëro Cristo Jesús, ben' naca Señor quiero, tuže.

## 9

### *Ulio Diuzi ben' Israel dza na'te*

<sup>1</sup> Tali rnia' le'e, como naca' ben' quie Cristo, quele yë' rzi'a. Cabë' rnia' le'e nacan tali, como dan' yu'u pensari quie Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ohua'. <sup>2</sup> Lega rdëbida' quie ben' yedyi quia'. Lega raca bayëchi' lu'u guicho laxta'ohua' por lëjë'. <sup>3</sup> Zua' dispuesto udze'de' Diuzi në'ëdi', zua' dispuesto usanla'adyi' Cristo në'ëdi', zua' dispuesto bi ta gaca quia', chan' gaca tahuen quie yaca ben' yedyi quia'. <sup>4</sup> Nacajë' ben' Israel, ben' naca ži'isuba xuzixta'ohua' Jacob. Rlë'ë Diuzi leyaquë' ca quie ži'inë'. Uzulë Diuzi leyaquë' dza na'te, blu'enë' leyaquë' yela' huaca quië'. Udixogue'në' leyaquë' ca unanë' huenë' quiejë'. Pca'nnë' guichi ley quienë' lao na'a laguedyijë' Moisés. Gudyinë' lëjë' ca reya'ala' huejë' ta tzionla'adyi'jë' lëbë'. Yega'nlnë' leyaquë' di'idza' ca huenë' gacalënë' leyaquë'. <sup>5</sup> Nacajë' ži'isuba yaca xuzixta'ohua', ben' unita' dza na'. Caora bida Cristo, ben' use'ela' Diuzi, guquë' be'mbyu naquë' ži'isuba yaca ben' Israel. Lëbë' naquë' Diuzi, ben' rnabë' lao yugulute. Naquë' ben' la'iya tuzioli. Amén.

<sup>6</sup> Pero quele inia' biuzu Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlnë' ben' Israel. Cala yugulu ben' Israel nacajë' dugalo ben' quie Diuzi. <sup>7</sup> Lëscan' cala yugulu ben' Israel nacayaquë' dugalo ži'isuba xuzixta'ohua' Abraham según ca naca di'idza' bega'nle Diuzi Abraham, porque una Diuzi rëbinë' Abraham: “Lao na'a ži'ilo' Isaac huanita' dugalo ži'isubo'.” <sup>8</sup> Quie lena' reya'ala' tziõe'ero cala yugulu ben' Israel nacayaquë' dugalo ben' quie Diuzi. Balazi ben' Israel, ben' rue quie xti'idza' Diuzi, leyaquë' nacayaquë' dugalo ben' quie Diuzi, dugalo ben' ži'isuba Abraham. <sup>9</sup> Porque cani naca di'idza' bega'nle Diuzi

Abraham: “Caora babedyin hora, huedena'a luè' huela'iyà' žgulo' Sara cuenda hua'anè' xcuidi' quio'.” Cana' tziõe'ero naca ben' rue quie xti'idza' Diuzi dugalo ben' quie Diuzi como dan' naca quieyaquè' ca quie Isaac, ben' golo de acuerdo con cabè' di'idza' bega'nlè' Diuzi Abraham. <sup>10-13</sup> Dera mazara di'idza' re'enda' inia' le'e. Caora babgula Isaac, na' bi'a nigula quiè' Rebeca xcuidi' guidi'. Na'ra una Diuzi rëbinè' nigula quiè' Isaac: “Huanabè' bidao' galo taorupe lao bidao' golo tanëro.” Lena' naca de acuerdo con ca una Diuzi cani: “Huella'iyà' Jacob, pero bihuella'iyà' Esaú.” Cana' una Diuzi la'acazi binegalo yaca xcuidi' guidi', binehuejabi' tahuen, binehuejabi' tamala. Lena' ineziro napa Diuzi derecho huella'iyànè' nu ben' re'ennè' huella'iyànè', biruenè' cuenda la'acazi bèjè' tahuen, la'acazi bèjè' tamala.

<sup>14</sup> ¿Biži inaro chi? ¿Inaro birue Diuzi tadya'a? ¿Bireya'ala' inaro birue Diuzi tadya'a! <sup>15</sup> Porque cani una Diuzi rëbinè' Moisés dza na'te: “Hueyèchi'la'adya' nu ben're'enda' yeyèchi'la'adya'. Idyè'èda' nu ben' re'enda' idyè'èda'.” <sup>16</sup> Quie lena' inia' le'e, cala ra'o huero mandado yeyèchi'la'adyi' Diuzi ra'o, nechan' según ca mandado hue cuinnè' yeyèchi'la'adyi'nè' ra'o. <sup>17</sup> Lè'è guichi la'iyà' quie Diuzi rguixogue'n ra'o cabè' una Diuzi gudynè' ben' naca rey quie nación Egipto dza na'. Cani una Diuzi rëbinè' lèbè': “Baolioga' luè' gaco' rey ta ilè'è yugulu benè' ca naca yela' huaca quia', lèscan' ta huebè'jè' nè'èdi' duže yedyi layu.” <sup>18</sup> Quie lena' inia' le'e, cani naca quie Diuzi: Reyèchi'la'adyi'nè' nu ben' re'ennè' yeyèchi'la'adyi'nè'. Lèscan' usanla'adyi'nè' nu ben' re'ennè' usanla'adyi'nè'.

<sup>19</sup> Pero le'e inale: “Chi yugulu ta ruero nacan mandado quie Diuzi, na'ra ¿bixquien' rugapa Diuzi ra'o dula' xquia por nun quie ta ruero rdaro lao yedyi layu? ¿Tu ta re'en Diuzi gaca, biži huero ta bigacan?” <sup>20</sup> Pero rnaba' le'e, ¿nuži nacaro tzu'uro huedila huenè' lëro Diuzi? Rnia' le'e, binapa tu yeso' derecho inèn yëbin ben' rue len: “¿Biquien' bzalolo' nè'èdi' cani?” <sup>21</sup> Pues napa ben' rue yeso' derecho si'nè' gun', huenè' bitezi yeso' rapanè' gusto huenè'. Con tuzi gun' senè' napè' derecho huenè' yeso' tzao', o huenè' yeso' corriente.

<sup>22</sup> Napa Diuzi derecho idza'nè' huenè' castigo nu ben' reya'ala' gata' castigo quie como dyè'èdi' rbeza Diuzi yetza'jè' pensari quiejè'. <sup>23</sup> Cana' bè' Diuzi, dyè'èdi' ulezanè' quie yaca ben' unita' dza na'. Cana' blu'enè' ra'o naquè' ben' žela'adyi', ben' reyèchi'la'adyi' ra'o. Desde dza na'te zuè' rbezè' ta udze'nè' xnezi quiero tacuenda idyin dza tzasulëronè' guibá. <sup>24</sup> Ulio Diuzi ra'o lao rupa cue'ro len ben' Israel len ben' za' yedyi tula. <sup>25</sup> Lëcana' rguixogue'n lè'è guichi la'iyà' quie Diuzi ta bè' ben' lao Oseas:

Huabio Diuzi yaca ben' za' yedyi tula ta gacajè' ben' quienè'.  
Huadyè'è Diuzi yaca ben' binaca ben' Israel, ben' nunu nadyè'è.

<sup>26</sup> Lèscan' lëyaca yedyi ga nita' ben' binuebè' Diuzi, ga una Diuzi: “Binacale ben' quia'.”  
Lëben' na' iyacajè' ži'i Diuzi, ben' neban tuzioli.

<sup>27</sup> Pero quie ben' Israel una Isaías caora unè' cani: “La'acazi naca ben' Israel tazëgula ca naca yožo de ru'a nisadao', quele yugojè' inaojè' xneza Diuzi, tu chopazijè' inaojè' xneza Diuzi ute usela Diuzi lëjè'. <sup>28</sup> Tu sasazi uzu Diuzi di'idza' quienè' huenè' castigo lao duže yedyi layu.” <sup>29</sup> Lèscan' dza na'te unè' Isaías cani:

Chi bipca'n Diuzi ži'isubaro lao yedyi layu dza na', babega'nnan bayèchi' gula quiero cabè' bayèchi' gula bega'nnan quie ben' yedyi Sodoma len ben' yedyi Gomorra.

### *Cabè' naca quie yaca ben' Israel*

<sup>30</sup> ¿Ca bi pensari reya'ala' huero? Pues reya'ala' huero pensari de que yaca ben' binaca ben' Israel, ben' birnao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, pues baguca quiejè' rlè'è Diuzi lëjè' ben' laxta'o yëri nun quie na' rzudyi'ilëjè' Jesús. <sup>31</sup> Pero netza'n quie ben' Israel. Nernaøjè' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tacuenda ilè'è Diuzi leyaquè' ben' laxta'o yëri. Chan' dula'adyi'yaquè' ruzujè' di'idza' huejè' yugulu ca mandado rue lao guichi ley na', na'ra ilè'è Diuzi leyaquè' ben' laxta'o yëri. Pero bibëyaquè' gan, bibzujè'

di'idza' huejè' yugulu con cabè' rna lè'è quichi ley na'. Quie lena' bibèjè' gan ilè'è Diuzi lèjè' ben' laxta'o yèri. <sup>32</sup> ¿Bixquien' bibèjè' gan? Pues bibèjè' gan como dan' re'enjè' huejè' cuinzijè' ben' laxta'o yèri. Binezijè' ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri por nun quie chi rzudyi'ilèro Cristo. Quie lena' naca quiejè' ca quie ben' ucha'o yo, bgudyinè' yu tu neza, bibènè' gan idyinnè' ga zionè'. <sup>33</sup> Lena' rguixogue'n quieyaquè' lè'è quichi la'iya quie Diuzi cani:

Baose'ela' Diuzi ži'inè' lao yedyi quie ben' Israel, pero psebi'jè' lèbè'. Quie lena' raca quieyaquè' ca quie ben' ru'u yo ni'e, bgudyinè' yu tu neza.

Pero nu ben' rzudyi'ilè ži'inè', bigaca bayèchi' quienè', huega'nnè' huen.

## 10

<sup>1</sup> Bicha', du guicho du la'adya' rulidza' Diuzi re'enda' yetza' yaca ben' Israel pensari quieyaquè' gata' yela' neban quiejè' tuzioli. <sup>2</sup> Nia' le'e tali na' re'enjè' tzionla'adyi'jè' Diuzi, pero binezijè' bi huejè'. <sup>3</sup> Binezijè' bi huejè' ta ilè'è Diuzi lèjè' ben' laxta'o yèri. Na' re'enjè' huejè' cuinzijè' ben' laxta'o yèri. Racajè' pensari chi uzujè' di'idza' ca mandado rue lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, cana' ilè'è Diuzi lèjè' ben' laxta'o yèri. <sup>4</sup> Pero biruejè' ca re'en Diuzi huejè', porque tanun quie dan' inaoro xneza Cristo, cana' ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri, cala porque dan' uzuro di'idza' ca mandado rue lao guichi ley quienè'.

<sup>5</sup> Na'ra bzu Moisés di'idza' lè'è guichi ta rguixogue'nè' ra'o de quie chi tali uzuro di'idza'ca mandado rue lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'anè', chi ni tu lasa bigaparo falta lao dza rdaro lao yedyi layu, na'ra por lena' gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli. Pero nunu yezue hue gan huejè' cana'. <sup>6</sup> Pero ta gun Diuzi ra'o, gunnè' yela' neban quiero tuzioli tanun quie dan' rzudyi'ilèro Cristo. Biruen zi tziro guibá tzexi'ro Cristo yeyèzinè' gacalènè' ra'o. <sup>7</sup> Lèscan' biruen zi yeyèziro ga nita' ben' huati tzexi'ro Cristo yeguidè' gacalènè' ra'o. <sup>8</sup> Pero ¿ca biži rnan lè'è guichi la'iya? Cani rnan: “Con di'idza' yero lu'u ru'aro, con pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, con lèzin gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli.” Lena' rguixogue'ro benè'. <sup>9</sup> Porque chi inaro naca Cristo xuzi xa'nro zaquè'lao lao benè', chi yu'uro pensari tali na' pseban Diuzi lèbè', na'ra gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli. <sup>10</sup> Cani nacan: Tanun quie dan' yu'u pensari lu'u guicho laxta'oro pseban Diuzi Cristo, quie lena' ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. Lèscan' tanun quie di'idza' rero lu'u ru'aro inaro naca Jesucristo xuzi xa'nro zaquè'lao lao benè', quie lena' gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli.

<sup>11</sup> Lè'è guichi la'iya rguixogue'n rnan caniga: “Nu ben' rzudyi'ilè lèbè', bigaca bayèchi' quienè' huega'nnè' huen.” <sup>12</sup> Pues tuzi ca zaca'ro lao Cristo, la' acazi ben' Israel, la'acazi ben' za' yedyi tula, como dan' naca Cristo xuzi xa'n yuguluro, taže huela'iyànè' nu ben' rulidza lèbè'. <sup>13</sup> Porque tali nacan ca nan lè'è guichi la'iya cani: “Yugulu ben' uzèto laohuè', ben' ina naca Cristo xuzi xa'nnè', hue'nè' leyaquè' yela' neban tuzioli.” <sup>14</sup> Pero bisaque' uzètayaquè' laohuè' inayaquè' naca Cristo xuzi xa'nnè' chi birzudyi'ilèjè' lèbè'. Lèscan' bisaque' sudyi'ilèjè' lèbè' chi binenezijè' cabè' bènè'. Lèscan' bisaque' inezijè' cabè' bènè' chi nunu yèbi leyaquè'. <sup>15</sup> Lèscan' bisaque' yèbi benè' leyaquè' chi bizu ben' use'ela' lèjè'. Lècana' nan lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani: “Tadya'a gula rue yaca ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.”

<sup>16</sup> Pero cala yugulu benè' rue quieyaquè' con cabè' rna Diuzi cuenda hue' Diuzi lèjè' yela' neban tuzioli. Nacan ca una Isaías dza na'te rëbinè' Diuzi: “Tu chopazi benè' rue quieyaquè' di'idza' la'iya quio' ta yèbindo'jè'.” Cana' unè' rëbinè' Diuzi. <sup>17</sup> Na'ra nia' le'e, chi yero uzènagaro di'idza' la'iya quie Diuzi, lena' ruen mandado quiero sudyi'ilèro Cristo.

<sup>18</sup> Pero rnaba' le'e tu di'idza': ¿Biži raca quie ben' Israel? ¿Raca quiejè' binezijè' con cabè' rna di'idza' la'iya quie Diuzi? Cala raca quiejè' cana'. Claro nezijè' con cabè' rna di'idza' la'iya quie Diuzi, porque rnan lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani:



Duže yedyi ga rda ben' Israel nu'ayaquë' guichi ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi.

<sup>19</sup> Tatula rnaba' le'e: ¿Bi ca nale? ¿Nale binezi ben' Israel de que ulio Diuzi ben' za' yedyi tula ta gacayaquë' ben' quienë'? Pues nezijë', porque dza na'te, dza uda Moisés lao yedyi layu, bzunë' di'idza' lë'ë guichi con cabë' una Diuzi rëbinë' ben' Israel cani:

Tanun quie cuioga' ben' za' yedyi tula, ben' binaca ben' Israel ta huela'iya' leyaquë', cana' gacažë'le leyaquë'.

Tanun quie gacalia' ben' tula, ben' nale ben' tondo, cana' idza'le leyaquë'.

<sup>20</sup> Lëscan' dza uda Isaías lao yedyi layu, bibdzebinë' bzunë' lë'ë guichi con cabë' una Diuzi cani:

Yaca ben' binaca ben' Israel, barnaoyaquë' xneza'.

Yaca ben' binaca ben' Israel, baruela'iya' leyaquë'.

<sup>21</sup> Lëscan' dza na' una Isaías cabë' bë ja ben' Israel unë' rëbinë' leyaquë': “Yugu dza rëbi Diuzi lëjë', pero yela' yeladyi' quiejë' biruzë'nagajë'.”

## 11

### *Baolio Diuzi bala ben' Israel*

<sup>1</sup> Na'ra inaba' le'e: ¿Apsanla'adyi' Diuzi yaca ben' Israel? Pues bipsanla'adyi' Diuzi leyaquë'. Hasta në'ëdi' ulio Diuzi naca' ben' Israel. Naca' žico' ži' isuba Abraham. Naca' familia quie Benjamín, ben' uzu tiempote. <sup>2</sup> Desde dza na'te beyuebë' Diuzi ben' Israel ulionë' lëjë' gacajë' ben' quienë'. Biusanla'adyi' Diuzi leyaquë'. ¿Binezile con cabë' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rguixogue'n quie profeta Elías? Bigala'adyi'le cabë' bë profeta Elías, zuë' rulidzë' Diuzi udaohuë' yaca ben' Israel xquia. <sup>3</sup> Unë' rëbinë' Diuzi: “Xuzal' Diuzi, abëti ben' Israel yugulu ben' rguixogue' di'idza' quio'. Apquinuyaquë' labecugo ta nueyaquë' guixi'dao' ga rionla'adyi'yaquë' luë'. Tuza' në'ëdi' babega'na'. Lëzi bare'enjë' gutijë' në'ëdi'.” <sup>4</sup> Pero na' una Diuzi gudyinë' lëbë': “Cala tuzo' luë' bega'nlo'. Nenita' igadyi mila ben' naca ben' quia', ben' birionla'adyi' ta pcha'a benë' najë' Diuzi quiejë'.” <sup>5</sup> Cabë' guca dza na'te, cana' racan na'a. Nenita' tu chopa ben' Israel, ben' du guichi du dula'adyi' rue quie xti'idza' Diuzi. Gusto quie Diuzi baolionë' leyaquë' gacajë'ben' quienë'. <sup>6</sup> Porque cala ulio Diuzi lëjë' tanun quie dan' bi cosa bëyaquë'. Chi tali rbio Diuzi ra'o tanun quie bi cosa ruero, lena' huero obligado Diuzi cuionë' ra'o gacaro ben' quië'. Pero bisaque' huero obligado Diuzi, gusto quienë' rbionë' nu ben' re'en cuionë' gaca ben' quienë'.

<sup>7</sup> ¿Ca biži inaro quie ben' Israel? Bibëjë' gan yugulujë' gata' yela' neban quiejë' tuzioli. Yaca ben' ulio Diuzi, lëjë' sí, bëjë' gan. Psanla'adyi' Diuzi yaca los demás ben' Israel, ben' yaladyi'. <sup>8</sup> Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Yela' yeladyi' quiejë' apchula Diuzi pensari quiejë' ta bitzioñe'ejë' con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. La'acazi rlë'ëjë' dyë'ëdi, ruejë' ca ben' birlë'ë. La'acazi reyaquë' dyë'ëdi, ruejë' ca ben' bire. Cana' raca quiejë' hasta na'adza.” <sup>9</sup> Lëscan' quie ben' Israel una rey David dza na' con cabë' rnën cani:

Ruen žudyi quie ta de quiejë'.

Con ta raxejë' gaojë' yo'ojë', con ta raxejë' huejë', lëlena' udyiagui'n leyaquë'.

Lëlena' uca'nnan leyaquë' mala lao Diuzi, huenë' lëjë' castigo.

<sup>10</sup> Huechula laoyaquë' ta biilë'ëyaquë' tuzioli.

Lëscan' gacajë' bego tuzioli.

Cana' una rey David dza na'te.

<sup>11</sup> Na'ra inaba' le'e: ¿Yela' yeladyi' quie ben' Israel apsanla'adyi' Diuzi leyaquë' tuzioli? Cala tuzioli apsanla'adyi' Diuzi leyaquë'. Pero racalë Diuzi ben' binaca ben' Israel ta hue quieyaquë' xti'idzë', na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli cuenda ilë'ë ben' Israel cabë' tahuen na' raca quie ben' binaca ben' Israel. Cana' huenan quie ben' Israel ínaojë' xneza Cristo gata'rë yela' neban quiejë' tuzioli. <sup>12</sup> Tahuen guca quie ben' binaca ben'



Israel caora uquixi ben' Israel bibë quiejë' xti'idza' Diuzi. Pero huacara huen gula quie ben' binaca ben' Israel caora idyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo, na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli.

<sup>13</sup> Pero re'enda' inia' le'e itu di'idza', le'e ben' binaca ben' Israel. Pues tanun quie dan' use'ela' Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a le'e xti'idza' Diuzi, lena' nacan belao ca dyin quie Diuzi rua'. <sup>14</sup> Cana' rëpa' ben' Israel, ben' yedyi quia', cuenda huenan quieyaquë' inaoyaquë' xneza Cristo cabë' rnaole le'e, na' gata'rë yela' neban quiejë' tuzioli. <sup>15</sup> Caora blë'ë Diuzi bire'en ben' Israel inaoyaquë' xneza Cristo, na'ra udiloguë' yaca ben' za' yedyi tula, yaca ben' re'en inao xneza Cristo. Pero cala bire'en Diuzi inao ben' Israel xneza Cristo. Lega re'en Diuzi inaojë' xneza quienë'. Lega yedaohue Diuzi caora idyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo. Lëdza na' gaca quiejë' ca quie ben' baguti beban tatula. <sup>16</sup> Chi banuela'iya Diuzi yëzo yëta xtila ta gaca pan, lëscan' naca la'iya pan ta bro lu'u horno. Lëscan' cana' nacan quie nu yaga. Chi banuela'iya Diuzi lue yaga, lëscan' naca la'iya taca' yaga. Lëscan' nacarë quie ben' Israel. Chi bë xuzixta'ojë' quie Diuzi, lëscan' idyin dza hue žico' ži'isubajë' quie Cristo.

<sup>17</sup> Naca yaca ben' Israel ca quie tu yaga olivo. Naca bala ben' Israel ca quie taca' yaga olivo. Yela' yeladyi' quiejë' baochugu apsanla'adyi' Diuzi lëjë', pero baoži' Diuzi le'e, ben'za' yedyi tula. Banaca quiele ca quie taca' yaga guixi' nadilaten yaga olivo. Cana' gaca huen quiele, na' huaca yezi'le fuerza quie Diuzi cabë' rezi' taca' yaga fuerza quie luena. <sup>18</sup> Pero bihuele cuinle ben' že dan' baochugu Diuzi taca' yaga olivo, bë Diuzi quiele ca quie yaga nadilaten yaga olivo. Bigala'adyi'le cala por nun quie le'e nezi' lue yaga fuerza, dechan' por nun quie lue yaga nezi'le le'e fuerza.

<sup>19</sup> Durpende yëbile në'ëdi': "Hue'encazi, pero baochugu Diuzi taca' yaga olivo tacuenda gaca nëto' ben' quienë' lao laza ben' Israel." <sup>20</sup> Pero rëpa'le'e: "Baochugu Diuzi taca' yaga olivo, inaro ben' Israel, como dan' psebi'jë' Cristo. Pero le'e, ben' binaca ben' Israel, por nun quie dan' barnaole xneza Cristo nacalële Diuzi tuže. Quie lena' gapale cuidado bihuele cuinle ben' že. <sup>21</sup> Cana' nacan porque bibeži'žë Diuzi nu ben' Israel, dan' psebi'jë' Cristo. Na'ra lëcana'zi huaca bisi'žë Diuzi nu ben' za' yedyi tula chi biinaojë' xneza Cristo. <sup>22</sup> Na' ulehuecara pensari ca naca yela' ben' huen quie Diuzi. Pero lëscan' naca Diuzi ben' de pensari. Dyë'ëdi' rna'në' huenë' castigo nu ben' bire'en hue quie di'idza' quië'. Pero le'e, taže bagucalë Diuzi le'e. Pero ruen zi inaole xneza Diuzi gapalenë' bala'ana, porque chi bihue quiele di'idza' quië', lëscan' le'e, hue Diuzi le'e castigo. <sup>23</sup> Porque chi ye utza' ben' Israel pensari quiejë' inaojë' xneza Cristo, na'ra yezi' Diuzi lëjë' utilanë' lëjë' yaga olivo tatula. Decazi yela' huaca quie Diuzi huenë' cabë' re'ennë' huenë'. <sup>24</sup> Pues ulio Diuzi le'e gacale ben' quienë', la'acazi nacale ca quie tu yaga guixi', la'acazi binacale ben' Israel, pero mazara gue'en Diuzi ben' Israel gacajë' ben' quienë' utilanë' lëjë' yaga olivo tatula.

### *Huadyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo*

<sup>25</sup> Re'enda' inia' le'e tu di'idza' con cabë' baodixogue' Diuzi në'ëdi' cuenda inezile cabë' gaca, na' bihuele cuinle ben' že. Tali na' apsanla'adyi' Diuzi bala ben' Israel tanun quie yela' yeladyi' quiejë'. Pero caora abeya ben' re'en inao xneza Cristo, ben' za' yedyi tula, na'tera yezulao Diuzi yeyuenë' ben' Israel tuže tatula. <sup>26</sup> Lëdza na' sulao inao yugulu ben' Israel xneza Cristo. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: Lado ben' Israel huario tu ben' yedyi quiejë', ben' uzioñe'e lëjë'. Lëben' na' yegubë' tamala quie ben' Israel.

<sup>27</sup> Cana' uzu Diuzi di'idza' con cabë' di'idza' bega'nlënë' xuzixta'o ben' Israel unë' yezi'ženë' dula' quieyaquë'.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

<sup>28</sup> Pero na'a barue ben' Israel condre Diuzi. Biralejë' guti Cristo lë'ë yaga cruzo cuenda gata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero como biralejë', lena' rguilo Diuzi le'e, ben' za' yedyi

tula, nu le'e re'en inao xneza Cristo. Pero nadyë'ëcazi Diuzi ben' Israel. Lena' ulionë' xuzixta'ojë' gacajë' ben' quienë'. <sup>29</sup> Uzu Diuzi di'idza' quienë' cabë' unanë' huenë'. Como ulio Diuzi ben' Israel gacajë' ben' quienë', lena' biusanla'adyi'në' leyaquë' tuzioli. <sup>30</sup> Lële'e, ben' binaca ben' Israel, bibë quiele quie Diuzi dza na'te, pero caora uru'un ben' Israel Cristo tzala'la, na'ra bezulao Diuzi yeyuenë' le'e tuže beyëchi'la'adyi'në' le'e. <sup>31</sup> Na'ra cala le'e, nechan' yaca ben' Israel, lëleyaquë' birue quiejë' quie Diuzi. Pero huadyin dza yeyëchi'la'adyi' Diuzi ben' Israel tatula cabë'beyëchi'la'adyi'në' le'e. <sup>32</sup> Porque tuzi ca bë Diuzi, baochuginë' de dula' xquia quie yuguluro. Na'ra quie lena' tuzi ca huenë', yeyëchi'la'adyi'në' yuguluro.

<sup>33</sup> Biyeyudyi yedu yela' rioñe'e, yela' nezi quie Diuzi. Bisaque' huebë'ro dužete ca naca pensari quienë', ca naca xnezë'. <sup>34</sup> ¿Nuži saque' tzioñe'e dužete pensari quie Diuzi? ¿Nuži saque' usëdi lëbë'? <sup>35</sup> Nunu saque' yëbi Diuzi: "Tu cani reya'alo' quia'." <sup>36</sup> Porque bzalo Diuzi yugulu ta de, yela' na' yugulu ta de nacan quienë'. Ben' že, ben' bala'ana naca Diuzi tuzioli. Amén.

## 12

### *Ni rguixogue'n cabë' reya'ala' hue ben' quie Diuzi, ben' naca la'iya*

<sup>1</sup> Na'ra, bicha', babeyëchi'la'adyi' Diuzi le'e. Quie lena' du guicho du la'adya' inia' le'e reya'ala' tzesanle cuinle lao Diuzi, huele cuinle ca gun quie Diuzi ta biyeyula yelen. Gacale ben' naca la'iya, cana' yeyula'adyi' Diuzi le'e. Cana' reya'ala' huele tzionla'adyi'le Diuzi. <sup>2</sup> Bireya'ala' yenaole pensari mala quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Reya'ala' yetza'le pensari quiele, yenaole xneza Diuzi cuenda yetza'nan quiele yugulu ca ruele. Cana' inezile ca re'en Diuzi huele, porque ca re'en Diuzi huero nacan ta gacalën ra'o, nacan ta yeyula'adyi'në' ra'o, nacan tadya'a gula.

<sup>3</sup> Yela' ben' huen quie Diuzi ulionë' në'ëdi' ta uzioñe'eda' le'e. Lena' inia' le'e bireya'ala' huele cuinle ben' že. Du guicho du la'adyi'le reya'ala' huele pensari dya'a según cabë' nue Diuzi quie quiele barue quiele xti'idza'në'. <sup>4</sup> Porque cani nacan: Tuzi cuerpo quiero naca, pero taže netza' tu tu parte quien, taže netza' dyin quie quien. <sup>5</sup> Lëscan' cana' naca quie ra'o ben' nao xneza Jesús. La'acazi nacaro ben' zë, nacaro tu cue' ben' nacalë Cristo tuže. La'acazi netza' dyin quie Diuzi huero quie quiero, naca yuguluro tuže.

<sup>6</sup> Netza' ta banegun Diuzi quiero tu turo. Reya'ala' huero dyin dya'a según ta banegun Diuzi quiero tu turo. Chi banegun Diuzi quiero uzioñe'ero benë' con cabë' rna di'idza' la'iya quienë', na'ra lena' reya'ala' huero según cabë' nue Diuzi quie quiero barue quiero xti'idza'në'. <sup>7</sup> Chi banegun Diuzi quiero gacalëro benë', na'ra reya'ala' gacalërojë' dyë'ëdi. Chi neziro uzioñe'ero benë' con cabë' rna xti'idza'Diuzi, cana' reya'ala' huero. <sup>8</sup> Chi neziro hue'ro benë' di'idza' žela'adyi', cana' reya'ala' huero. Chi de dumi quiero, reya'ala' gacalëro benë', bihuero cuenda chi yeyuejë' laohue. Chi neziro udze'ro xnezi bi dyin hue ja benë', cana' reya'ala' huero du guicho du la'adyi'ro. Chi neziro yeyëchi'la'adyi'ro ben' yëchi', cana' reya'ala' huero du guicho du la'adyi'ro, bihuerojë' stu'.

### *Ni rguixogue'n cabë' reya'ala' hue ben' nao xneza Cristo*

<sup>9-10</sup> Bireya'ala' idyë'ëro laguedyiro de ladzazi, pero du guicho du la' adyi'ro reya'ala' idyë'ëro ben' bichiro, ben' nacalëro Cristo tuže. Puro tadya'a reya'ala' huero, bihuero tamala. Reya'ala' gaparo laguedyiro bala'ana yuguluro.

<sup>11</sup> Bireya'ala' huero yela' huëdi, den' dula'adyi'ro reya'ala' huero dyin. Lëscan' dula'adyi'ro reya'ala' huero cabë' mandado re'en Diuzi huero.

<sup>12</sup> Reya'ala' suro contento cuzaro dyë'ëdi dza yezi' Diuzi ra'o. Reya'ala' si'žero biidza'ro cati raca zëdi quiero. Bireya'ala' usantro ulidzaro Diuzi.

<sup>13</sup> Reya'ala' gacalëro laguedyiro ben' nao xneza Cristo, ben' bide quie. Reya'ala' gapachi'ro nu ben' za' žan yu'u quiero.

<sup>14</sup> Reya'ala' yëbiro Diuzi huela'iyane' nu ben' za' rdila rnë len ra'o. Bireya'ala' udze'de'ro benë'.

<sup>15</sup> Reya'ala' yedaohuelëro laguedyiro cati raca tadya'a quieyaquë'. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lëro laguedyiro cati raca tazëdi quieyaquë'.

<sup>16</sup> Reya'ala' huero tuže yuguluro. Bireya'ala' yežë'ro laguedyiro. Bireya'ala' huero yaladyi' ben' yëchi'. Bireya'ala' huero cuinro ben' že.

<sup>17</sup> Bireya'ala' gacalëro lëbi ben' mala. Reya'ala' huero bala tzu'ulëro laguedyiro dyë'ëdi.

<sup>18</sup> Por tu parte quiero, huero bi huero tacuenda nita'lëro yugulu benë' dyë'ëdi, ta bibi zëdi gata'. <sup>19</sup> Na'ra bicha', nedyë'ëda' le'e, inia' le'e bireya'ala' yeyuero laohue quie ben' mala. Naoyubi Diuzi bi huenë' quie ben' mala. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi de que nacan cuenda quie Diuzi huenë' benë' castigo, cala ra'o. Cana' una Diuzi.

<sup>20</sup> Lëscan' una Diuzi de que chi rdue ben' rudie ra'o, reya'ala' hue'rojë' ta gaojë'. Chi rbilijë', reya'ala' hue'rojë' ta yo'ojë', porque chi huero cana', huacabë'jë' nacaro ben' huen yedue'jë'. Cana' una Diuzi. <sup>21</sup> Bihue'ro lato hue tamala ra'o gan, reya'ala' huero gan lao tamala, huero puro tahuen.

## 13

<sup>1</sup> Yuguluro reya'ala' uzuro di'idza' cabë' mandado rue nu ben' quie gobierno, porque Diuzi ulëchinë' ben' quie gobierno. Bizu ben' quie gobierno chan' biulëchi Diuzi lëbë'.

<sup>2</sup> Nu ben' biruzu di'idza' cabë' mandado rue ben' quie gobierno, na' ruetenë' contra Diuzi, de dula' xquia quienë', hue Diuzi lëbë' castigo. <sup>3</sup> Birdzebi ben' rue tadya'a ben' quie gobierno. Pero sí, rdzebi ben' rue tamala ben' quie gobierno dan' gata' castigo quiejë'.

Chi re'enro suro contento, chi re'enro birdzebiro ben' quie gobierno, na'ra reya'ala' taro dula'adyi'ro huero tahuen. Cana' gacabë' ben' quie gobierno nacaro ben' huen. <sup>4</sup> Cana' reya'ala' huero como dan' ulëchi Diuzi gobierno ta gaca huen quiero. Chi birdaro dula'adyi'ro bihuero tahuen, reya'ala' yeyuero pensari quiero como dan' naca cuenda quie gobierno huejë' ra'o castigo. Mandado quie Diuzi na' rue gobierno mandado gaca castigo ben' rue tamala. <sup>5</sup> Quie lena' reya'ala' uzuro di'idza' cabë' mandado rue nu ben' quie gobierno, no solamente ta bigata' castigo quiero, pero lëscan' como dan' nacan tahuen, nacan ta reya'ala' huero. <sup>6</sup> Quie lena' reya'ala' quižuro impuesto como dan' rue ben' quie gobierno mandado quie Diuzi cabë' dyin ruejë'.

<sup>7</sup> Reya'ala' quižuro chi zu ta reya'ala' quižuro. Reya'ala' quižuro dumi ta rtupa ben' yedyi. Reya'ala' quižuro impuesto quie gobierno. Reya'ala' gapala'nro yugulu ben' rnabë'. <sup>8</sup> Chi zu ta reya'ala' quižuro quie benë', reya'ala' useyudyiro quižuron. Pero bireya'ala' usanro idyë'ëro laguedyiro. Chi nedyë'ëro laguedyiro, con lëzin babzuro di'idza' cabë' mandado rue lao guichi ley quie Diuzi yuguluten. <sup>9</sup> Lë'ë guichi ley quie Diuzi rguixogue'n ra'o de que bireya'ala' gasilëro nigula quie ben' tula. Lëscan' quie nigula, bireya'ala' gasilënë' be'mbyu tula. Bireya'ala' gutiro benë', bireya'ala' cuanro quie benë', bireya'ala' si'ro benë' yë', bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de quie benë'. Cana' rnan lë'ë guichi ley quie Diuzi. Pero lëscan' rguixogue'n ra'o de que reya'ala' idyë'ëro benë' cabë' nadyë'ëro cuinro. Chi huero cana', banaca quiero babzuro yugulu di' idza' cabë' mandado rue Diuzi lë'ë guichi ley quienë'. <sup>10</sup> Chi nadyë'ëro benë', bihuerojë' mala. Cana' huero uzuro di'idza' dyë'ëdi ca mandado rue Diuzi lë'ë guichi ley quienë'.

<sup>11</sup> Como cana' nacan, reya'ala' huero pensari ca tu dza rdaro lao yedyi layu. Reya'ala' huebë'ro abdyin hora yeyu'uro pensari dyë'ëdi, como dan' barueran bago dza yezi' Diuzi ra'o, cala ca dza na'te, dza uzulaoro inaoro xneza Cristo. <sup>12</sup> Ilë'ëti'zi rdziogue iyudyi dza rdaro lao yedyi layu idyin dza yezi' Diuzi ra'o. Quie lena' bireya'ala' huero tamala ca ben' rda lao lato lao chula. Reya'ala' biidzebiro suro listo sëraro ca zë soldado, ben' napa fuerza, ben' rda te dza. <sup>13</sup> Reya'ala' taro dyë'ëdi ca ben' rda te dza. Bireya'ala' taro huero hue'e. Bireya'ala' taro ga ruejë' lani, ga ruejë' ru'be, ga ruejë' huedila.

Bireya'ala' talëro nigula con ganzi. Bireya'ala' taro quiloro zëdi quiloro dila. <sup>14</sup>Reya'ala' taro yenaoro tuže Jesucristo dyë'ëdi. Bitaro huero ta rnazin quiero.

## 14

### *Bireya'ala' inëbižoro laguedyiro ben' nao xneza Jesús*

<sup>1</sup>Reya'ala' hue'lële ben' zaozulao inao xneza Jesús di'idza' žela'adyi'. Bitzu'ule huedila huenë tu ta binaca. <sup>2</sup>Por ejemplo, bala ben' nao xneza Jesús rnajë' ru'en lato gaoro biti'tezi ta de. Na' ibala ben' nao xneza Jesús, ben' zaozulao inao xnezanë', rnajë' bireya'ala' gaoro bë'ëla'. Quie lena' puro yëza cuan gaojë'. <sup>3</sup>Na' yaca ben' rao biti'tezi ta de, bireya'ala' ilë'ëyaquë' mala ben' rao puro yëza cuan. Bireya'ala' inëbižoyaquë' laguedyijë' como dan' rupa cue'jë' nacajë' ben' nao xneza Jesús. <sup>4</sup>¿Nuži bë le'e mandado inëbižole laguedyile, ben' naorë xneza Diuzi? Nacan cuenda quie xa'një' chi ruejë' tahuen, chi ruejë' tamala, cala cuenda quiele. Pero huacacazi huen quiejë', como dan' de yela' huaca quie Diuzi ta uca'nnë' lëjë' huen.

<sup>5</sup>Re'enda' inia' le'e itu ejemplo: Yu'u bala ben' nao xneza Jesús rnayaquë' tuzi dza naca la'iya tzion'la'adyi'ro Diuzi, cala biti'tezi dza nacan dza huen. Na' yu'u ibala ben' nao xneza Jesús rnajë' biti'tezi dza nacan dza huen tzion'la'adyi'ro Diuzi. Quie quiele reya'ala' huele pensari inezile dyë'ëdi ta huele cabë' reya'ala' huele. <sup>6</sup>Na'ra quie ben' rna tuzi dza naca la'iya tzion'la'adyi'ro Diuzi, cala yugu dza nacan huen, ruejë' cana' ta gapala'një' Cristo. Lëscan' yaca ben' rna biti'tezi dza nacan dza huen tzion'la'adyi'ro Diuzi, ruejë' cana' ta gapala'një' Cristo. Na'ra quie ben' rna ru'en lato gaoro biti'tezi ta de, na' ruejë' cana' ta gapala'një' Cristo. Lëscan' ben' rao puro yëza cuen, na' ruejë' cana' ta gapala'një' Cristo, na' yëbijë' Diuzi diuxcalelo'.

<sup>7</sup>Ni tu ra'o binita'ro tuzi cabë' nita'ro lao yedyi layu. Ni tu ra'o bigatiro tuzi cabë' gatiro lao yedyi layu. Zu Cristo rna' ruhuanë' ra'o. <sup>8</sup>Chi zuro nabanro lao yedyi layu, na' zuro nabanro ta gapala'nro Cristo. Lëscan' chi gatiro yeyoro guibá, na' gatiro yeyoro guibá ta gapala'nro Cristo. La'acazi nabanro, la'acazi gatiro, pero nacaro ben' quie Cristo. <sup>9</sup>Cana' nacan como aguti Cristo bebannë' naquë' xuzi xa'n yugulu benë', la'acazi ben' neban, la'acazi ben' huati.

<sup>10</sup>Pero le'e, ¿bixquien' rnëbižole ben' bichile ben' nao xneza Jesús? ¿Bixquien' režë'le laguedyile? Pues yuguluro naca quiero yedyinro lao Cristo huero cuenda cabë' bëro, chi bëro tahuen, chi bëro tamala. <sup>11</sup>Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' unanë' cani:

Como nacan tali nabana', lëscan' nacan tali idyin dza quitzu žibi yugulu benë' laohua', hueyaquë' në'ëdi' ben' že.

Cana' una Diuzi dza na'te. <sup>12</sup>Cana' nacan huadyin dza quie quiero huero cuenda lao Diuzi cabë' bëro dza udaro lao yedyi layu.

### *Reya'ala' inaoro neza dya'a*

<sup>13</sup>Quie lena' bireya'ala' inëbižoro laguedyiro. Mejorla huero pensari inaoro neza dya'a cuenda biiquixi laguedyiro huejë' tamala por dula' quiero. <sup>14</sup>Na'ra quie bë'ëla', cala cuinnan nacan žudyi nu gao len. Lena' banezda' dyë'ëdi como naca' ben' nao xneza xa'nro Jesús. Pero chi rue bala benë'pensari naca žudyi gaojë' bë'ëla', na'ra para lëjë' sí, binacan huen gaojë'n, como dan' raquejë' žudyi nacan gaojë'n. <sup>15</sup>Chi por nun quie dan' re'enro gaoro bi cosa utëbiro pensari quie yaca bi' bichiro, ben' nao xneza Jesús, na'ra lena' rulu'en rdziogue idyë'ëro yaca ben' bichiro. Bihuero ta yega'n yaca ben' bichiro mala lao Diuzi por nun quie dan' re'enro gaoro bi cosa. <sup>16</sup>Biutëbiro pensari quie bichi laguedyiro, ben' nao xneza Jesús. Bihuero bi cosa re'enro huero, la'acazi naparo derecho hueron, la'acazi neziro cala tamala chi hueron. <sup>17</sup>Binacan belao bi ta gaoro, bi ta yo'oro. Pero tabelao na' inaro tuzi pensari dya'a. Tabelao na' cue' chizi laxta'oro, suro contento tanun quie dan' yu'u lu'u guicho laxta'oro pensari quie Bichi Be quie Diuzi.



<sup>18</sup> Redaohue Diuzi nu ben' rue cana', ben' nao xneza Cristo dyë'ëdi. Lëscan' hualë'ë yaca benë' lëbë' ben' huen.

<sup>19</sup> Cana' huero seguir inaoro huero tadya'a cuenda na' cue' chizi laxta'oro, gacalëro laguedyiro ta tzioñe'ejë' mazara con cabë' rna xti'idza' Diuzi. <sup>20</sup> Binaca huen te cana'zi dyin quie Diuzi por nun quie bi ta re'enro gaoro. Banezcaziro baben Diuzi lato gaoro yugulu ta de ta gaoro. Pero tamala na' gaoro bi cosa chi por lena' utëbiro pensari quie laguedyiro yela' na' huejë' ta bireya'ala' huejë'. <sup>21</sup> Mejorla biyo'oro bigaoro bi cosa, bihuero bi cosa chi por lena' utëbiro pensari quie ben' bichiro, ben' naorë xneza Jesús, yela' na' huenë' tu ta bireya'ala' huenë'. <sup>22</sup> Reya'ala' gaparo cuidado cabë' ruero cuinro lao Diuzi. Bihuero cuinro ben' ze nun que nacaro ben' quie Diuzi. Tahuen na' naca quiero chi bigao pensari quiero ra'o xquia cabë' ta ruero. <sup>23</sup> Chi ineziro nacan xquia tu ta inan quiero huero, na' bireya'ala' hueron. Nacan xquia quiero chi hueron. Lëscan' reya'ala' ineziro dyë'ëdi chi nacan huen, na' hueron. Chi neziro dyë'ëdi binacan huen, mejorla bihueron como dan' nacan xquia quiero chi hueron.

## 15

### *Huero tahuen quie laguedyiro cala para ra'ozi*

<sup>1</sup> Ra'o, ben' bazio tiempo nao xneza Cristo, reya'ala' gacalëro laguedyiro, ben' za-ozulao inao xneza Cristo. Naca cuenda quiero gacalërojë' huero tahuen quiejë', cala para ra'ozi. <sup>2</sup> Yuguluro reya'ala' huero tahuen quie laguedyiro, reya'ala' gacalërojë' tzioñe'eyaquë' mazara, na' huebë'jë' Diuzi hue quiejë' xti'idza'në'. <sup>3</sup> Cana' reya'ala' huero como dan' Cristo bibënë' huen para cuinzinë', pero lëscan' bënë' huen para yugulu benë'. Guca quienë' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi de que nu ben' rutasi runio Diuzi, lëscan' rutasi runiorënë' Cristo. Cana' rnën lë'ë guichi. <sup>4</sup> Na' rnia' le'e, yugulu ca di'idza' bzuyaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'te, nacan ta gacalën ra'o ta tzioñe'ero mazara Diuzi. Lëscan' nacan ta uxela'adyi'n ra'o ta cuezaro dyë'ëdi dza yezi' Diuzi ra'o biyeyatiro. <sup>5</sup> Rulidza' Diuzi gacalënë' le'e tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi ca reya'ala'huele le'e, ben' nao xneza Cristo. Naca Diuzi ben' racalë ra'o cuezaro dyë'ëdi. Naca Diuzi ben' ru'elë ra'o di'idza' zela'adyi'. <sup>6</sup> Cana' naca quiero cuenda yuguluro huero tuze gaparo Diuzi bala'ana. Naca Diuzi xuzi xan' Señor quiero Jesucristo.

### *Lëscan' bida Cristo lao yedyi layu cuenda inao yaca ben' binaca ben' Israel xnezanë', na' gapajë' Diuzi bala'ana*

<sup>7</sup> Reya'ala' huelëro laguedyiro tuze cabë' bëlë Cristo ra'o tuze. Cana' gapala'nro Diuzi bala'ana. <sup>8</sup> Pero rnia' le'e, bida Cristo lao yedyi layu ta gacalënë' ben' Israel, na' uzunë' di'idza' cabë' di'idza' bega'nle' Diuzi xuzixta'ohua' dza na'te. Bidë' ta ilë'ë ben' Israel naca Diuzi ben' ruzu di'idza'. <sup>9</sup> Lëscan' bida Cristo lao yedyi layu cuenda inao yaca ben' binaca ben' Israel xnezë', na' gapajë' Diuzi bala'ana tanun quie dan' beyëchi'la'adyi' Diuzi leyaquë'. Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Quie lena' gapa yaca ben' za' yedyi tula Diuzi bala'ana.

Quie lena' gulayaquë' himno ta gapala'një' lëbë'.

<sup>10</sup> Lëzi zu itu cue' lë'ë guichi la'iya ga rguixogue'nan cani:

Reya'ala' yedaohuele le'e, ben' za' yedyi tula, len le'e, ben' Israel, ben' quie Diuzi.

<sup>11</sup> Lëzi zu itu cue' lë'ë guichi la'iya ga rguixogue'nan cani:

Ulegapa Diuzi bala'ana yugulu le'e, ben' za' yedyi tula.

Ulequixogue' yaca benë' ca ben' ze naca Diuzi yugulu le'e, ben' binaca ben' Israel.

<sup>12</sup> Lëscan' Isaías, ben' uzu dza na'te, bzunë' di'idza' lë'ë guichi de que:

Hualo tu ži'i suba Isaí.

Lëbë' gaquë' rey inabënë' lao yaca ben' binaca ben' Israel.

Sudyi'ilëyaquë' lëbë' ta uca'nnë'yaquë' huen lao Diuzi.

Cana' rnan lë'ë guichi na'.



<sup>13</sup> Na'ra në'ëdi' rulidza' Diuzi, ben' nuxela'adyi' ra'o, ta tzu'ule gusto cue' chizi laxta'ole como dan' barue quiele xti'idza'në'. Lëscan' rulidza'në' ta gaca žela'adyi' dyë'ëdi guicho laxta'ole tanun quie dan' baoyu'ule pensari quie Diuzi.

<sup>14</sup> Na'ra bicha', banezda' dyë'ëdi nacale ben' huen, ben' rioñe'e. Nezile uzioñe'ele usëdile laguedyile, ben' nao xneza Cristo. <sup>15</sup> Cabë' di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, biberugueda' inia' le'e cabë' reya'ala' tzioñe'ele cuenda bigalala'adyi'le cabë' unia' le'e. Cana' bia' por nun quie mandado pca'n Diuzi lao na'a, use'elë' në'ëdi' <sup>16</sup> tzaya' dyin quie Cristo entre yaca ben' binaca ben' Israel. Nacan mandado hua' tzetixogui'ajë' xti'idza' Diuzi cuenda hue quieyaquë' xti'idzë', yela' na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli, na' yedyinyaquë' dyë'ëdi lao Diuzi. Cana' yezi' Diuzi lëjë', na' nacajë' ben' la'iya, ben' yu'u pensari quienë' lu'u guicho laxta'ohue.

<sup>17</sup> Como naca' ben' quie Cristo Jesús, redaohueda' bia' ca mandado bë Diuzi në'ëdi'. <sup>18</sup> Re'enda' inia' le'e cabë' bëla'iya Cristo në'ëdi' bia' cabë' mandado bënë' në'ëdi'. Lëzin inia' le'e cala bila di'idza' inia' le'e. Gucalë Cristo në'ëdi' udixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, na'tera barue quieyaquë' xti'idza'në'. <sup>19</sup> Cana' bia' udixogui'ajë' xti'idza' Diuzi, bia' yela' huaca quienë', gucalë Bichi Be quienë' në'ëdi'. Cana' bia' apseyudya' bia' mandado udixogui'a benë' xti'idza' Diuzi. Cana' bia' udixogui'a yaca ben' ciudad Jerusalén xti'idza' Diuzi. Lagazi cana' babia', baoya'a hasta ga rzulao yu nebaba Ilírico. <sup>20</sup> Cana' bia', bia' bala, uya'a yedyi ga binenezijë' chi zu Cristo udixogui'ajë' xti'idza' Diuzi. Cana' bia' cuenda tza'a yedyi tula ga nunu netzio tzetixogue' xti'idza' Diuzi. <sup>21</sup> Pero mejorla hua' seguir con cabë' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Huanezi yaca ben' binenezi quienë'.

Huayõe'e yaca ben' binetzioñe'e quienë'.

### *Bë Pablo pensari tzioguë' ciudad Roma*

<sup>22</sup> Quie lena' biužaquë'da' guida' idena'a le'e como dan' bibënan lato la'acazi gu'unda' guida'. <sup>23</sup> Pero como abeyudyi compromiso napa' conlë yaca yedyi ga baodia', lëscan' como bazio zë iza raca' pensari guida' ideyuba' le'e, <sup>24</sup> quie lena', caora tza'a nación España, cana' re'enda' tia' ciudad quiele. Na' rapa' gusto yega'na' sulia' le'e ga'aca tu ta gunnan lato. Yeyudyi na', chi huele cule, gacalële në'ëdi' tzu'a neza tatula tza'a España. <sup>25</sup> Pero na'a raoyen yeya'a ciudad Jerusalén tzehua'a lë'ëti' dumi ta gacalën yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús nita' na'. <sup>26</sup> Cana' re'ennan hua', como dan' yaca ben' nao xneza Jesús nita' yu nebaba Macedonia, len yaca ben' nao xneza Jesús nita' yedyi Acaya, bapupajë' dumi ta ise'ela'yaquë'n quie ben' yëchi', ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Jerusalén. <sup>27</sup> Redaohue ben' ptupa dumi como neziyaquë' nacan tahuen gacalëjë' laguedyijë', ben' nao xneza Jesús. Na'ra yu'un xnezi ta riejë', porque rueyaquë' ta reya'ala' hueyaquë' quie ben' nita' ciudad Jerusalén. Cana' nacan, como dan' lao na'a ben' nita' ciudad Jerusalén barue quieyaquë' xti'idza' Diuzi barnaoyaquë' xneza Cristo. Na'ra lëjë' sí, reya'ala' gacalëjë' ben' nita' ciudad Jerusalén con ta de quieyaquë'. <sup>28</sup> Caora abeyudyi yehua'a dumi lao yaca ben' nao xneza Cristo nita' ciudad Jerusalén, na'ra tza'a España tia' ideyuba' le'e. <sup>29</sup> Nacan tali tuže huela'iya Cristo ra'o caora idyina' yedyi quiele.

<sup>30</sup> Bicha', re'enda' gacalële në'ëdi'. Re' enda' huero tuže huero ca re'en Diuzi huero du guicho du la'adyi'ro. Chi huele cule, ulidzale Diuzi por në'ëdi'. Laohue xa'nro Jesucristo rnaba' le'e ulidzale Diuzi por në'ëdi'. Lëscan' como dan' nadyë'ële në'ëdi' cabë' bzioñe'e Bichi Be quie Diuzi le'e, rnaba' le'e ulidzale Diuzi por në'ëdi'. <sup>31</sup> Ulidzale Diuzi ta ucuasa ucu'onë' në'ëdi' quie tamala re'en hue yaca ben' nita' estado Judea quia', ben' binao xneza Cristo. Lëscan' ulidzale Diuzi para yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, ben' nao xneza Cristo, ta si'yaquë' në'ëdi' dyë'ëdi gacalia'yaquë'. <sup>32</sup> Cana' rnaba' le'e ulidzale Diuzi por

në'edi' cuenda idyina' dyë'edi idena'a le'e sua' contento yezila'adya' tu chi'. <sup>33</sup> Rulidza' Diuzi, ben' cuëchi chizi laxta'oro, ta ina' ihuianë' yugulule. Amén.

## 16

### *Rugapa Pablo diuzi yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>1</sup> Redaohueda' idyin ben' zanro Febe yedyi quiele. Taže racalënë' ben' nao xneza Cristo nita' yedyi Cencrea. <sup>2</sup> Si'le lëbë' dyë'edi ca rue ben' nao xneza Cristo. Gacalënenë' tu ta rdzioguenë', porque ben' zë bagucalënë'. Lëscan' bagucalënë' në'edi'.

<sup>3</sup> Ugapale diuzi Priscila len Aquilo. Nacayaquë' ben' compañero quia'. Aracalëyaquë' në'edi' ruendo' dyin quie Cristo Jesús. <sup>4</sup> Bibdzebiyaquë' gatiyaquë' gucalëjë' në'edi' caora aruen žudyi guti yaca benë' në'edi'. Quie lena' inia' diuxcaleyaquë' gucalëjë' në'edi'. Pero cala tuza' në'edi' inia' diuxcaleyaquë', lëscan' yugulu ben' nao xneza Cristo, ben' binaca ben' Israel, inajë' diuxcaleyaquë'. <sup>5</sup> Ugapale diuzi yaca ben' bichiro, ben' regu'udi' žan yu'u quie Priscila len Aquilo. Lëscan' ugapale diuzi Epeneto, ben' naca amigo quia'. Lëbë' naquë' ben' nëro, ben' unao xneza Cristo entre yaca ben' nita' yu nebaba Acaya. <sup>6</sup> Ugapale diuzi María, ben' ruelële dyin quie Diuzi tuže. <sup>7</sup> Ugapale diuže ben' yedyi quia' Andrónico, len Junias, ben' uya'lia' dyiguiba tuže. Anezi yaca apóstol nacayaquë' ben' huen gula. Tu binenaohua' xneza Cristo, barnaoyaquë' xneza Cristo.

<sup>8</sup> Ugapale diuzi Amplias, ben' naca amigo quia', ben' naorë xneza Cristo. <sup>9</sup> Ugapale diuzi Urbano, ben' naca compañero quiendo'. Aracalënë' nëto' ruendo' dyin quie Cristo Jesús. Lëscan' ugapale diuzi Estaquis, ben' naca amigo quia'. <sup>10</sup> Ugapale diuzi Apeles, ben' nao du guicho du la'adyi' xneza Cristo. Lëscan' ugapale diuzi yaca ben' naca familia quie Aristóbulo. <sup>11</sup> Ugapale diuzi Herodión, ben' naca ben' yedyi quia'. Lëscan' ugapale diuzi yaca ben' naca familia quie Narciso, con nuyaquë' naoyaquë' xneza Cristo. <sup>12</sup> Ugapale diuzi Trifena len Trifosa. Nacajë' ben' rue dyin quie Cristo. Lëscan' ugapale diuzi Pérsida, ben' naca ben' zanro tanun quie barnaorënë' xneza Cristo. Taže bazioguë' naohuë' ruenë' dyin quie Cristo. <sup>13</sup> Ugapale diuzi Rufo, ben' rue quie xti'idza' Cristo dyë'edi. Lëscan' ugapale diuzi žna'në' como rlë'ënë' në'edi' ca ži'inë'. <sup>14</sup> Ugapale diuzi Asíncrito, len Flegonte, len Hermes, len Patrobas, len Hermas, len yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' regu'udi' len leyaquë' na'. <sup>15</sup> Lëscan' ugapale diuzi Filólogo len Julia. Ugapale diuzi Nereo len bi' zannë'. Lëscan' ugapale diuzi Olimpas len yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo, ben' regu'udi' len leyaquë' na'.

<sup>16</sup> Quëdyile laguedyile dyë'edi. Gaole xagajë' tu psitu, na' yëbilyaquë' padiux. Yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yedyi tula, rugapajë' le'e diuzi.

<sup>17</sup> Na'ra inia' le'e itu di'idza', bicha'. Gapale cuidado ina'le dyë'edi nu ben' hue le'e chopa tzona cue', ben' udze' le'e neza tula ta binaca quie Diuzi. Bihuelële leyaquë' tuže, <sup>18</sup> como dan' cala mandado quie xa'nro Jesucristo ruejë', dechan' ta racazi la'adyi'jë' ruejë' cana'. Rdalëyaquë' di'idza' huizi' yë' quieyaquë' huejë' gan ben' binenezi cabë' nacayaquë'. <sup>19</sup> Anezi yaca benë' cabë' naca le'e, barnaole xneza Cristo. Quie lena' zua' gusto, re'enda' huele seguir huele puro tadya'a, bihuele ni tu tamala. <sup>20</sup> Ilë'ëti'zi idyin dza quižo Diuzi tu castigo huala gula quie xan' taxi'ibi' Satanás. Bira huelënan le'e. Naca Diuzi ben' cuëchi chizi guicho laxta'oro. Rulidza' xa'nro Jesucristo huela'iyane' le'e. <sup>21</sup> Na' Timoteo, ben' ruelë në'edi' dyin quie Diuzi tuže, rugapanë' le'e diuzi. Lëscan' rugapa ben' yedyi quia' Lucio, lënë' Jason, lënë' Sosipater le'e diuzi.

<sup>22</sup> Lëscan' në'edi', Tercio, ben' bzu di'idza' lë'ë guichi niga, rugapa' le'e diuzi laohue Cristo.

<sup>23</sup> Lëscan' Gayo, ben' zua' žan yu'u quie, ben' run posada yuguluro ben' nao xneza Cristo, len Erasto, ben' naca tesorero quie yedyi ni, rugapanë' le'e diuzi. Lëscan' rugapa ben' bichiro Cuarto le'e diuzi.

<sup>24</sup> Rulidza' xa'nro Jesucristo huela'iyane' yugulule. Amén.

*Ga iyudyi carta ni rapa Pablo bala'ana Diuzi*

<sup>25</sup> Lëscan' rulidza' Diuzi ta gacalënë' le'e ta biidzebile inaole xneza Cristo gata' quiele yela' neban tuzioli con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Cana' baodixogui'a le'e de acuerdo con cabë' una cuin Cristo. Cana' bë Diuzi pensari huenë' dza na'te, dza binesi' laze cue' yedyi layu. Pero baquezi biuna Diuzi ca huenë' quiele. <sup>26</sup> Ulezë' hasta hora, na'tera barnezan quie pensari bë Diuzi dza na'te. Barnezan por nun quie di'idza' la'iya bzu ben' unita' dza na' lë'ë guichi, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi. Na'ra babë Diuzi mandado inezi yugulu ben' nita' lao yedyi layu con cabë' rna di'idza' la'iya quienë' cuenda na' hue quieyaquë' di'idza' quienë'. Tuzioli zu Diuzi.

<sup>27</sup> Tuzi Diuzi zu. Tuzi lëbë' naquë' ben' rioñe'e. Tuzioli reya'ala' gaparo Diuzi bala'ana laohue ži'inë' Jesucristo. Amén.

## GUICHI NĒRO BĒ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĒ'N LAO CIUDAD CORINTO

*Guichi ni use'ela' Pablo lao yaca ben' quie Jesús, yaca ben' nita' ciudad Corinto*

<sup>1</sup> Nē'ēdi', Pablo, naca' ben' bdē' Diuzi. Según ca re'ennē' bdē'nē' nē'ēdi' ta tza' tzetixogui'a benē' xti'idza' Jesucristo. Nē'ēdi'lia' ben' bichiro Sóstenes <sup>2</sup> bēndo' guichi ni pse'ela'ndo'n lao le'e, ben' quie Diuzi, ben' nita' ciudad Corinto. Le'e nacale ben' banue Cristo Jesús tuže. Ulio Diuzi le'e ta gacale ben' la'iya quienē'. Bē Diuzi nombrar le'e ben' quienē' lente nuti'tezi ben' rulidza Señor quiero Jesucristo. Naca Jesucristo Señor quiero lente Señor quieyaquē'. <sup>3</sup> Rulidza' Xuziro Diuzi lēnē' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquē' le'e, cuēchiyaquē' chizi lu'u guicho laxta'ole.

*Ni rguixogue'n cabē' hue Cristo huela'iyane' ra'o*

<sup>4</sup> Rēbicaza' Diuzi diuxcalelo' ca naca quiele babēla'iyane' le'e tanun quie Cristo Jesús. <sup>5</sup> Dan' banacale tzaže lēle Cristo, lēlena' bē Diuzi tahuen gula quiele, racalēnē' le'e ta quixogue'le benē' xti'idza'nē' dyē'ēdi, lēscan' racalēnē' le'e ta tzioñe'erale mazara quienē'. <sup>6</sup> Cana' baguca quiele bega'n xti'idza' Cristo lu'u guicho laxta'ole, banezile naca xti'idzē' di'idza' li. <sup>7</sup> Lēlena' bibi idzioguele huela'iya Diuzi le'e tu raca rbezale dza yeguida Señor quiero Jesucristo. <sup>8</sup> Huacalēnē' le'e inaole tuzi xnezē' hasta yeyudyi yedu quie lao yedyi layu tacuenda ni tu nunu bisaque' gaojē' le'e xquia dza cati yeguida Señor quiero Jesucristo. <sup>9</sup> Huazucazi Diuzi di'idza' quienē' cabē' unanē' huenē'. Lēbē' ulioguē' le'e ta sēlēle tuže len ži'inē' Jesucristo, ben' naca Señor quiero.

*Ni nan cabē' guca bro chopa tzona cue' entre yaca ben' quie Jesús*

<sup>10</sup> Bicha', rzētoga' lao Señor quiero Jesucristo, rnēyēcha' laole ta tzu'ule de acuerdo, bigacale chopa tzona cue'. Bitilalēle lagueidyile. Huele tuzi pensari cabē' inēle yugulule. <sup>11</sup> Cana' rnia' le'e, bicha', como dan' por nun quie yaca ben' familia quie Cloé nezda' de tazēdi quiele lēle lagueidyile. <sup>12</sup> Quie lena' nezda' balale rnale: “Naca' ben' quie Pablo.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Apolos.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Pedro.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Cristo.” <sup>13</sup> Pero rnaba' le'e ¿guca Cristo zē cue'? ¿Raquēle nē'ēdi' gutia' lē'ē yaga cruzo por le'e? Lēzi rnabaria': ¿Laohua' nē'ēdi' bzētoyaquē' caora bē'yaquē' laole? <sup>14</sup> Diuxcale Diuzi nitule bibi'a laole. Tuzi Crispo len Gayo, lēziyaquē' bi'a laoyaquē'. <sup>15</sup> Pues nitu nitule bireya'ala' inale bzētojē' laohua' caora bē'yaquē' laole. <sup>16</sup> Ta rezala'adya' bi'a lao yaca ben' familia quie Estēfanas. Bira rezala'adya' nurla bi'a laohue. <sup>17</sup> Cala ta hua' lao yaca benē' use'ela' Cristo nē'ēdi', den' ta quixogui'ayaquē' xti'idza'nē' tacuenda gata' yela' neban quieyaquē' tuzioli. Rguixogui'a benē' di'idza' yalo, di'idza' ta tzioñe'eyaquē' tacuenda biten cana'zi quie Cristo dan' gutinē' lē'ē yaga cruzo.

*Naca Cristo ben' yu'u yela' rioñe'e quie Diuzi*

<sup>18</sup> Yaca ben' nao neza yeyo lao gui' gabila, raqueyaquē' di'idza' tondo, di'idza' rguixogue'ro cabē' guca quie Cristo gutinē' lē'ē yaga cruzo. Pero yaca ben' nao neza yeyo ga zu Diuzi guibá, nezijē' di'idza' na' rguixogue'n quie yela' huaca quie Diuzi. <sup>19</sup> Cana' rnēn lē'ē guichi la'iya quie Diuzi cani:

Udyiagu' Diuzi yela' rioñe'e quie yaca ben' na rioñe'eyaquē', den' quie Diuzi na' birioñe'eyaquē'.

Uca'n Diuzi tzala'la yela' nezi quie yaca ben' na nezियाquē', den' bineziyaquē' chi zu Diuzi.

<sup>20</sup> Tana' rnia' le'e, ¿ga yeyudyi yedu quie yela' rioñe'e quie yaca ben' na rioñe'eyaquē', quie yaca ben' naca maestro, quie yaca ben' yu'u rnē? Lao na'a Diuzi abetza' yela'

riofne'e quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, abeyacan di'idza' tondo. <sup>21</sup> Diuzi, ben' nezi yugulute, bënë' de que bisaque' huebë' yaca ben' nita' lao yedyi layu lëbë' conlë pensari quieziyaquë'. Quie lena' redaohue Diuzi hue'në' yela' naban tuzioli yaca ben' rzudyi'ilë lëbë', yaca ben' rue quie xti'idza'në'. Pero yaca ben' birue quie xti'idza'në', rnayaquë' di'idza' tondo di'idza' quienë'.

<sup>22</sup> Yaca ben' Israel, re'enjë' ilë'ëjë' hue Diuzi yela' milagro quienë'. Yaca ben' griego, re'enjë' yejë' puro di'idza' quie yaca ben' na riofne'e, yaca ben' nezi biraca lao yedyi layu. <sup>23</sup> Pero ra'o rguixogue'ro quie Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo. Tana' lena' rdza' yaca ben' Israel ra'o, lëscan' rna yaca ben' binaca ben' Israel di'idza' tondo rguixogue'ro. <sup>24</sup> Pero para yaca ben' ulio Diuzi, la'achi ben' Israel, la'achi ben' binaca ben' Israel, naca Cristo ben' rue yela' huaca, ben' yu'u yela' riofne'e quie Diuzi. <sup>25</sup> Derla yela' riofne'e quie Diuzi, cala ca ta riofne'e quie yaca benë'. Lëscan' derla yela' huaca quienë', cala ca ta rue yaca benë'. <sup>26</sup> Lëzi le'e bicha', reya'ala' tzu'ule pensari con cabë' bë Diuzi ulionë' le'e ba'ala'cazi tu chopazile nacale ben' riofne'e con cabë' riofne'e yaca ben' nita' lao yedyi layu, ba'ala'cazi tu chopazile nacale ben' rnabë', ben' familia belao. <sup>27</sup> Cani bë Diuzi, lao laza ben' na riofne'e bi raca lao yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gata' yela' stu' quieyaquë' como rnayaquë' binacale ben' riofne'e. Lëscan' lao laza ben' belao lao yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gata' yela' stu' quieyaquë' como rnayaquë' binacale ben' belao. <sup>28</sup> Cana' bë Diuzi ulioguë' yaca ben' binaca ben' belao, yaca ben' ca guicho ca lao, tacuenda inezi ben' rue belao lao yedyi layu de que birlë'ë Diuzi leyaquë' ben' belao. <sup>29</sup> Quie lena' nitu nitu nunu saque' hue že cuine lao Diuzi. <sup>30</sup> Lao na'a cuin Diuzi nacalële Cristo tuže. Lëscan' lao na'a Diuzi naca Cristo yela' riofne'e quiele. Lëscan' por nun quie Cristo babeži Diuzi dula' xquia quiele, banacale ben' la'iya quienë', bapte psela Diuzi le'e. <sup>31</sup> Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnën cani: Bihuero cuinro ben' že, huero Cristo ben' že.

## 2

### *Udixogue' Pablo xti'idza' Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo*

<sup>1</sup> Le'e, bicha', cati bida' bedenia' le'e di'idza' quie Diuzi, unia' le'e tu ta binetziofne'ele quie pensari quienë', pero biunia' le'e di'idza' zëdi. <sup>2</sup> Caora cati uzulia' le'e dza na', unia' le'e quie Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo. Lëzin unia' le'e, biunia' le'e birla tatula. <sup>3</sup> Caora uzulia' le'e dza na', du ržiza' du rdzeba', unia' le'e xti'idza' Diuzi. <sup>4</sup> Cati unia' le'e dza na', di'idza' quie Diuzi unia'. Biunia' le'e di'idza' con cabë' rnë ben' uyo escuela zë iza tacuenda cana'zi hua' gan galele quia', pero bia' gan gulele por nun quie gualë Bichi Be quie Diuzi në'ëdi', bë Diuzi yela' huaca quienë'. <sup>5</sup> Cana' bia' quiele tacuenda galele por nun quie yela' huaca quie Diuzi, cala por nun quie pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu.

### *Diuzi ruziofne'enë' ra'o lao na'a Bichi Be quienë'*

<sup>6</sup> Pero yaca ben' banoa xti'idza' Diuzi dyë'ëdi, ra'o sí, conlë pensari quie Diuzi rguixogue'ro benë' xti'idza' Diuzi. Birguixogue'rojë' conlë pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu, ni quele conlë pensari yu'u yaca ben' rnabë' quieyaquë'. Hueyudyi huedu pensari quiejë', bira bide hueyaquë'. <sup>7</sup> Pero di'idza' rguixogue'rojë' nacan pensari quie Diuzi, nacan pensari cubi ta binuero ta zabziofne'enë' ra'o cabë' psaque'në' huenë' tadya'a gula quiero caora na' tu binecue' lao yedyi layu. <sup>8</sup> Pero yaca ben' rnabë', yaca ben' nita' lao yedyi layu, biriofne'eyaquë' ca naca pensari quie Diuzi. Chan' uyoñe'eyaquë' pensari quie Diuzi, bibda'yaquë' ben' naca Señor quiero lë'ë yaga cruzo. <sup>9</sup> Pero, como rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: Bapcueza Diuzi tadya'a gula quie ra'o, ben' nedyë'ë lëbë'. Ca ta pcuezanë' quie ra'o, quiero, nacan ta binelë'ëro, nacan ta bineyero, nacan ta binuero pensari.



Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>10</sup> Lena' abzioñe'e Diuzi ra'o lao na'a Bichi Be quienë'. Rioñe'e Bichi Be quie Diuzi yugulute, rioñe'enë' yugulu pensari quie Diuzi.

<sup>11</sup> ¿Nuži nezi ca naca pensari yu'u lu'u laxta'o benë'? Biži bichi be yu'uyaquë', tuzi lena' nezin ca naca pensari racayaquë'. Lëscana' ca naca pensari raca Diuzi, tuzi Bichi Be quienë' anezirënë' can' gaca. <sup>12</sup> Bira yu'uro pensari ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Yu'ucazi Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'oro ta tzioñe'ero ca naca tadya'a gula pcuezë' quiero. <sup>13</sup> Ra'o rnëro según ca naca pensari bdze' Bichi Be quie Diuzi lu'u guichoro laxta'oro, cala según ca naca pensarizi quiero. Cana' ruxi'idze'ro yaca ben' yu'u pensari quie Diuzi ca naca pensari quie Diuzi yu'ujë'.

<sup>14</sup> Yaca ben' biyu'u Bichi Be quie Diuzi, rsebi'yaquë' con cabë' rna Bichi Be quie Diuzi. Nayaquë' di'idza' tondo na'. Birioñe'eyaquë'n dan' ruen zi tzu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi ta tzioñe'eyaquë'n. <sup>15</sup> Nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, huayoñe'eyaquë' ca naca pensari quie Diuzi. Pero nu ben' biyu'u Bichi Be quie Diuzi, bitzioñe'eyaquë' ca naca pensari quie yaca ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. <sup>16</sup> Con ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “¿Nužira te tzioñe'e yugu ca naca pensari quie Diuzi? Tanto naquë' ben' rioñe'e, nitu nitu nunu gaca uxi'idze' lëbë'.” Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero ra'o baoyu'uro pensari quie Cristo.

### 3

#### *Pablo len Apolos, tzaže rueyaquë' dyin quie Diuzi*

<sup>1</sup> Na'ra, bicha', bisaque' inia' le'e di'idza' ca ben' rue quie cabë' re'en Bichi Be quie Diuzi gaca, pero rnaban inia' le'e ca ben' nenaole nerue ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Nacale ca quie xcuidi' como dan' binerioñe'ele dyë'ëdi quie Cristo. <sup>2</sup> Psëdia' le'e di'idza' yalozi dza na'la. Bipsëdia' le'e di'idza' zëdi como dan' biyulaole tzioñe'ele di'idza' zëdi. Quie lena' naca quiele ca quie tu xcuidi' nera'adyi'. Puro nidyi' ra'adyi'bi' como dan' binegacabi' gaobi' yëta. Ca naca quie xcuidi' binegaca gao yëta, lëscan' nacarë quiele, binetzulaole tzioñe'ele pensari zëdi ca ta rnia' le'e. Bigucale tzioñe'ele dyë'ëdi dza na'la, lëscan' hasta na'a birioñe'ele dyë'ëdi. <sup>3</sup> Nenaole neruele ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu, cana' racažë'le laguedyile. Neruele chopa ru'a di'idza', cana' rbirole cuinle zë cue'. Lena' rnia' le'e como dan' neruele ca pensari yu'u yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu. <sup>4</sup> Rnia' le'e can', como dan' balale rnale: “Naca' ben' quie Pablo.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Apolos.” Dan' ruele cana', lena' rnia' le'e nenaole neruele ca pensari yu'u yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>5</sup> Rnaba' le'e: ¿Nuži Pablo? ¿Nuži Apolos? Nacando' ben' quie Diuzi ruendo' cabë' mandado ruenë'. Ta una Diuzi nëto' bëndo' udixogue'ndo' le'e di'idza' quienë' ta gulele. Quie quiendo' bzundo' di'idza' según cabë' bë' Diuzi laze huendo'. <sup>6</sup> Në'ëdi' guza' bini. Na' Apolos bdze'bi'n nisa, pero Diuzi gucalënë'n ta uyežin. <sup>7</sup> Tana' lena' rnia' le'e, binaca ben' guza bini len ben' bdze' nisa ben' že. Tuzi Diuzi naquë' ben' že ta gucalënë'n ta uyežin. <sup>8</sup> Ca quie ben' guza bini, ca quie ben' bdze' nisa, tuzi naca dyin bëyaquë'. Huaguizucazi Diuzi quie quieyaquë' ca naca dyin na' bëyaquë'. <sup>9</sup> Në'ëdi'lia' Apolos nacando' tuže ruendo' cabë' mandado rue Diuzi.

Na'ra biži le'e nacale ca quie layela ga raza Diuzi. Lëscan' nacale ca quie tu yu'u ta ruenë'. <sup>10</sup> Në'ëdi' naca' ca quie ben' rucua'. Bde' Diuzi në'ëdi' ta ucua'a ga sulao besu. Biži ben' tula ucua'në' besu. Reya'ala' gapajë' cuidado cabë' huejë' ucua'jën. <sup>11</sup> Tuzi Jesucristo naquë' ca quie ga rzulao rcua'ro. Ganura nunu zu naca quie ca quie ga rzulao rcua'ro. <sup>12</sup> Huazaque' huero tu dyin dya'a ucua'ro con oro, o conlë plata, o conlë yo zaca'n za'ala'. Lëzi huazaque' huero tu dyin bibi zaca'n ucua'ro con yaga, o conlë la'aga' bidyi, o conlë guiži cabë' re'enro gacan. <sup>13</sup> Pero dza gaca juicio, caora na' de yezacalao ca naca dyin bëro tu turo. Lëdza na' udze' Diuzi lagui' ta ulu'en bi naque dyin bëro tu turo, chi uyeinan, chi biuyeinan. <sup>14</sup> Nu ben' bë dyin biuyei, hue'cazi

Diuzi quie dyin na' bëyaquë'. <sup>15</sup> Pero nu ben' bë dyin uyei, bibi de hue' Diuzi quie dyin na' bëyaquë', huabiagui' dyin quieyaquë'. Cuinyaquë' bicuiagui'yaquë', pero canezi telayaquë' bitzeiyaquë'.

<sup>16</sup> ¿Biži binezile nacaro ra'o idao' quie Diuzi? ¿Binezile baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro? <sup>17</sup> Udyiagui' Diuzi nu yaca ben' udyiagui' idao' quienë', como dan' naca la'iya idao' quienë'. Na'ra ra'o nacaro idao' quie Diuzi.

<sup>18</sup> Bitzioguele yë'. Chi raquele nacale ben' rioñe'era, pero pensari quiezile raquele, cala pensari quie Diuzi, na' ulesan pensari quiele tacuenda uzioñe'e Diuzi le'e, tzu'ule pensari quienë'. <sup>19</sup> Rlë'ë Diuzi pensari tondo ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Conlë di'idza' rero lu'u ru'a ben' rioñe'e, hualu'e Diuzi di'idza' tondo nayaquë'.” <sup>20</sup> Lëzirë rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Anezi Diuzi naca pensari quie ben' rioñe'e pensari tondo.” Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>21</sup> Quie lena', bireya'ala' huele cuinle ben' že por nun quie ruele taže tu cue' ben' quiele inaole leyaquë'. Rnia' le'e, yugulute banaca quiele, <sup>22</sup> la'achi në'ëdi', la'achi Apolos, la'achi Pedro, la'achi yedyi layu, la'achi yela' naban, la'achi yela' guti, la'achi na'a, la'achi uxe, yuguten banaca quiele. <sup>23</sup> Nacale cuenda quie Cristo, na' naca Cristo cuenda quie Diuzi.

## 4

### *Ni rguixogue'n con cabë' bë yaca apóstol*

<sup>1</sup> Reya'ala' ilë'ële nëto' ca ben' rue mandado quie Cristo. Nudë'në' nëto' naca lady-ina'ando' ta usëdindo' benë' di'idza' quie Diuzi, di'idza' ta bineyejë'. <sup>2</sup> Na'ra nu ben' naca ladyinë'ë, reya'ala' ulu'eguë' naquë' ben' zudyi'ilë' lagueydi. <sup>3</sup> Pero në'ëdi' birdëbida' la'achi ichugubë'le quia' cabë' rua', rua' mandado quie Diuzi. Lëscan' birdëbida' la'achi ichugubë' yaca ben' rnabë' në'ëdi'. Ni siquiera birchugubi'a cuina'. <sup>4</sup> Ca naca pensari quia', biraona në'ëdi' xquia. Pero chi napa' dula', huachugubë' Diuzi në'ëdi'. <sup>5</sup> Pero le'e, biichugubë'le quie benë' chi binedyin hora. Cuezale yeguida Diuzi yebioguë' yugulu ta negachi'. Caora na' ulu'e Diuzi bi naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benë', na' huenë' leyaquë' ben' že según chi bëjë' tahuen, o chi bëjë' tamala.

<sup>6</sup> Bicha', ca ta rnia' le'e, nacan ta gacalën le'e. Lena' rnia' le'e tu di'idza' cabë' rue Apolos len në'ëdi'. Reya'ala' huele ca ruendo' nëto'. Reya'ala' inaole usëdile dyë'ëdi' con cabë' rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Bihuele zë cue'. Biuxa'ale lagueydi'le rnale tuzi tu cue' ben' quiele nacale ben' huen. <sup>7</sup> ¿Nuži bë le'e ben' huenra ca los demás? ¿Cala Diuzi bënnë' yugulu ta de quiele? Chi Diuzi babënnë' yugulu ta de quiele, ¿bixquien' racale pensari ta bëzile cuinzile de quiele?

<sup>8</sup> Baruele le'e ca rue ben' uña'a. Raquele bade yugulute quiele, bira rdzioguele. Ruele cuinle ca yaca rey. Na' biži nëto' apsanla'adyi'le nëto'. Biži chan' tali nacale rey, huendo' le'e tuže, inabë'lëndo' le'e. <sup>9</sup> Parece bë Diuzi nëto' yenaondo' ca quie ben' de dula' xquia quie, ben' reya'ala' gati. Pues hasta reban yaca lagueydi'ndo' nëto', reban yaca ángel nëto', reban yaca los demás benë' nëto'. Cana' raca quiendo'. <sup>10</sup> Rlë'ë yaca benë' nëto' ben' tondo, dan' redzagalaondo' rguixogue'ndo' di'idza' quie Cristo. Na' biži le'e rlë'ële cuinle ben' rioñe'era, ben' naora xneza Cristo. Pero rlë'ële nëto' ben' bibi zaca'. Na' biži le'e rlë'ële cuinle ben' zaca'. Rapala'n yaca benë' le'e, na' biži nëto' birapala'nyaquë' nëto'. <sup>11</sup> Lente na'a rsacazi'ndo' ta gaondo' len ta yo'ondo' lente žabando' ta gaondo'. Na' biži yaca benë' rueyaquë' nëto' bizinaquezi. Bisu lidyindo'. <sup>12</sup> Rexaquendo' ruendo' dyin lëndo' na'ando'. Na' biži yaca benë' rutasi runioyaquë' nëto'. Pero bigacando'jë' lëbi, rulidzando'jë' di'idza' gaxo gula. Rzuendo' cati rueyaquë' nëto' bizinaquezi. <sup>13</sup> Biži rudyiala'adyi'yaquë' nëto', pero rnëlcázando'jë' di'idza' žela'adyi'. Ca rlë'ëjë' tu bëbi ta de lao yedyi layu, cana' rlë'ëjë' nëto'. Hasta na'a rlë'ëjë' nëto' cana'.

<sup>14</sup> Bihua' guichi ni ta yedue'lëlen. Tu ta hua' gunna' le'e tu consejo como dan' nacale ca quie ži'ina', ben' nedyë'ëda'. <sup>15</sup> Ba'ala'cazi na'a nita' zë ben' usëdi le'e, ben' rnë quie Cristo, biguca zë ben' apsëdi le'e tanëro. Naca' tuza' në'ëdi' ca quie xuzile nun quie naca ben' nëro udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi, uyu'ule xneza Cristo gulele quienë', pte pselanë' le'e. <sup>16</sup> Lena' rnia' le'e, huele con cabë' ruecaza' në'ëdi'.

<sup>17</sup> Tana' lena' ise'ela' Timoteo laole. Naquë' ben' nedyë'ëtzegueda'. Raqueda'në' ca ži'ina', ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Usala'adyi'në' le'e huele con cabë' rua' como ca naca' ben' quie Cristo. Lëlena' rusëdia' yaca benë' nao xneza Cristo con ga baoya'a. <sup>18</sup> Pero ca naca bala le'e, aozulaole huele cuinle ben' že dan' racale pensari biguida' idena'a le'e. <sup>19</sup> Pero chi Diuzi gunnë' lato idena'a le'e, laguidategaza'. Lëcana' guida' idena'a yaca ben' na' ta ilë'ëda' chi tali uzuyaquë' di'idza' o chi bë' rnaziyaquë'. <sup>20</sup> Porque chi galero quie yela' rnabë' quie Diuzi, bireya'ala' galero de di'idza'zi, den' reya'ala' galero du guicho du la'adyi'ro hue quiero xti'idza'në'. <sup>21</sup> ¿Cabizi re'enle ta hua' quiele bë' guida'? ¿Re'enle hua' le'e castigo, o re'enle huelia' le'e di'idza' yun', di'idza' žela'adyi'?

## 5

### *Ga yezacalao Pablo quie ben' rue tamedian*

<sup>1</sup> Banezile zu tu ben' ladole anuenë' lažna'zinë' žgulanë'. Lena' nacan median gula quienë', bënë' ca ta bireya'ala' huenë'. Ni yaca ben' binezi chi zu Diuzi, birueyaquë' cabë' bë ben' na'. <sup>2</sup> ¿Bixquien' raca quiele uxa'ale quie ben' bë cana'? ¡Reya'ala' gaquele bayëchi' quie ben' bë can'! Reya'ala' yebiolenë' ladole, dan' baoquixinë' bënë' can'. <sup>3</sup> Ba'ala'cazi bisaque' sulia' le'e, gaca quiele como ca zulia' le'e conlë pensari quia'. Quie lena' rzëtoga' lao Señor quiero Jesucristo baochugubi'a quie ben' bë cana'. <sup>4</sup> Cati yegu'udi'le huazulëcaza' le'e la'acazi pensari quieza'. Lëscan' huazulë yela' huaca quie Señor quiero Jesús le'e. <sup>5</sup> Reya'ala' yebirole ladole ben' bë cana'. Reya'ala' usanla'adyi'lenë' gaque quie xan' taxi'ibi' lënë' tacuenda yedzagalaonë' can' bënë'. Cana' huele quienë' tacuenda gaca yezi' Señor quiero Jesucristo bichi be quienë' dza cati yeguidë' tatula lao yedyi layu.

<sup>6</sup> Bireya'ala' uxa'ale quie ben' bë tamala. ¿Bizi binezile con ca naca di'idza' rnën lë'ë guichi: “Con lë'ëti'dao' levadura rëžin dužete yezo yëta xtila ta rëžin racan taže”? <sup>7</sup> Ca rue levadura, cana' ruerë tamedian. Tana' reya'ala' yebirole ladole ben' bë tamedian ta biuxinunë' yaca ben' naca laguedyiro. Tana' lena' huaca quiele ca quie yezo yëta xtila bitzu'u levadura. Nacale ben' laxta'o yëri como dan' aodižu Cristo dula' xquia quiele. Ca bë ben' Israel dza na'la, bëtijaquë' beco' ži'ila' ta rueyaquë' lani pascua, cana' nacarë quie Cristo, gutiguë' lë'ë yaga cruzo por ra'o. <sup>8</sup> Tana' lëlena' reya'ala' inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro. Chi naoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro, naca quiero ca quie yëta xtila biyu'u levadura. Chi biinaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro, naca quiero ca quie yëta xtila yu'u levadura.

<sup>9</sup> Lë'ë guichi tula ta bia' dza na'la, unia' le'e quie ben' rdalë nigula binaca žgulë'. Unia' le'e bireya'ala' huele lato sunë' ladole dan' ruenë' tamedian. <sup>10</sup> Pero biunia' le'e ta bira huelële tuže yugulu ben' rda lao yedyi layu, la'achi ben' rdalë nigula binaca žgulë', la'achi ben' rza'la'adyi'tzegue dumi, la'achi ben' uban, la'achi ben' rionla'adyi' nu yo o nu yaga. Pues ta bira huelële tuže yugulu ben' rda lao yedyi layu, re'ennan ziyeza'le lao yedyi layu, pero bisaque'. <sup>11</sup> Tuz cani rnia' le'e, bihuelële tuže ben' na naquë' bichiro ben' nao xneza Jesús chi ruenë' ta rnazin quienë'. Gapale cuidado quie nu ben' na naquë' ben' quie Cristo, pero rdalënë' nigula binaca žgulë', o chi rza'la'adyi'në' dumi, o chi rionla'adyi'në' nu yo o nu yaga, o chi rnënë' di'idza' lë'ë, o chi ri'oguë' rbannë' quie benë'. Lëben' rue cana', nica gaolënenë' tzaže. <sup>12-13</sup> Ca naca në'ëdi', binacan ladyina'a ta ichugubi'a quie yaca ben' binao xneza Cristo. Nacan ladyina'a Diuzi ta ichugubë'në' quiejë'. Pero le'e, reya'ala' ichugubë'le quie yaca ben' na naonë' xneza Jesús, ben' rda

ladole, pero biruenë' tadya'a. Reya'ala' cuiole yaca ben' rue tamedian ladole, bisulële lëjë'.

## 6

### *Bireya'ala' gaoro laguedyiro ben' quie Jesús xquia lao juez, ben' binaca ben' quie Jesús laguedyile*

<sup>1</sup> Chi le'e re'enle gaole xquia laguedyile ben' quie Jesús, ¿bixquien' reyažole ziole tzataole xquia lao juez, ben' binaca ben' quie Jesús? ¿Binezile reya'ala' tzirole lao yaca ben' naca ben' quie Jesús ta gaole xquia laguedyile ben' quie Jesús? <sup>2</sup> ¿Binezile yugulu ra'o, ben' quie Jesús, huachuguliro yaca ben' binaca ben' quie Jesús dza gaca juicio? Chan' le'e huachugulile yaca ben' binaca ben' quie Jesús, ¿bixquien' raquele bigacale ichugulile laguedyile ben' quie Jesús ta cuëchitza'ole tazëdidao' raca quiele? <sup>3</sup> ¿Lëzi binezile ra'o ichuguliro quie yaca ángel zu guibá? Na'ra chi gacale cuëchitza'ole tazëdi ta raca guibá, lëzi gacarële cuëchitza'ole tazëdidao' ta raca lao yedyi layu. <sup>4</sup> Chi de tazëdidao' quiele dza rdale lao yedyi layu, ¿bixquien' ruele ladyina'a ben' binaca ben' quie Jesús ta cuëchitza'ohuë' tazëdidao' raca quiele? <sup>5</sup> Ta nacan' inia' le'e can' ta yedue'le. ¿Bixquien' raquele bizu tu ben' rioñe'e ladole ta cuëchitza'onë' tazëdidao' quiele rata' lado yaca laguedyiro, ben' quie Jesús? <sup>6</sup> Ni lë'ëti' birexeda' ca ruele raole xquia laguedyiro, ben' quie Jesús, lao yaca juez, ben' binaca ben' quie Jesús.

<sup>7</sup> Tali rnia' le'e, nacan mala gula tilalële laguedyile, ben' quie Jesús. Nacalan dya'a usanle sule chizi chi nu bi rue quiele, chi baolanyaquë' quiele. <sup>8</sup> Pero le'e, rsacale laguedyiro, ben' quie Jesús, bizinaquezi, na' rbanle quieyaquë'.

<sup>9-10</sup> ¿Binezile yaca ben' rue con ganzi tamedian binacayaquë' cuenda lao na'a Diuzi? Lena' bitzioguele yë'. Nu ben' ru'abe rasilë nigula, len nu ben' rionla'adyi' nu yo o nu yaga, len nu ben' bazulë nigula quienë', pero rasilënë' nigula tula, len nu ben' reyasilë laguedyi byu, len nu ben' uban, len nu ben' rza'la'adyi' dumi, len nu ben' hue'e, len nu ben' rguitulë di'idza' bižu, len nu ben' rue trampa len laguedyi, leyaca ben' na', binacayaquë' cuenda lao na'a Diuzi. <sup>11</sup> Lëscan' rnëria' quiele, cana' bërële le'e dza na'. Pero na'a banacale ben' laxta'o yëri lao Diuzi, banacale ben' la'iya quienë'. Por nun quie Señor quiero Jesucristo len Bichi Be quie Diuzi uži'že Diuzi dula' xquia quiele.

### *Naca la'iya cuerpo quiero*

<sup>12</sup> Cani rna bala benë': "Ru'en lato ta huero con bitezi re'enro huero." Tabalacazi, pero cala yugulu ta re'enro huero nacan huen quiero hueron. Tabala ru'en lato huero con bitezi re'enro huero, pero bihue'ro lato gacan xa'nro inabë'n ra'o. <sup>13</sup> Lëscan' tali ca rna benë': "Udixu Diuzi yela' huao ta gaoro. Lëscan' bzalo Diuzi budungo quiero ta tzu'un ta raoro." Pero huadyin dza hue Diuzi bira inaban gaoro. Cana' hue Diuzi yeyudyi quie yela' huao len quie budungo quiero. Cala bë Diuzi cuerpo quiero ta huero bizinaquezi talëro nigula. Nacacazi quie Cristo cuerpo quiero. Naca Cristo xa'n cuerpo quiero. <sup>14</sup> Con cabë' bë Diuzi besebannë' Señor quiero, lëscana' huerënë' yesebannë' ra'o lao na'a yela' rnabë' quië'.

<sup>15</sup> ¿Biži binezile nacacazi quie Cristo cuerpo quiele? ¿Binezile bireya'ala' usedyinle cuerpo quiele lao na'a nigula ruti' gusto quie? Nitu nitu bireya'ala' huele can'. <sup>16</sup> ¿Lëzi, binezile ca naca quie be'mbyu ptila nigula ruti' gusto quie? Cani rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Quie lao rupateyaquë' naca quieyaquë' ca quie tuzi benë'." Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>17</sup> Na'ra yaca benë' nao xneza Cristo, banaca bichi be quiejë' tuzi len Cristo.

<sup>18</sup> Biutilale nigula binaca žgulale. Chi utilale nigula binaca žgulale, lena' udyiagui'le cuerpo quiele, cala ca tamedian tula huele. <sup>19</sup> ¿Biži binezile naca cuerpo quiele ca quie tu idao' quie Diuzi? ¿Binezile bayu'ule Bichi Be quie Diuzi? Binacaro xa'n cuerpo quiero.



Diuzi sí, naquë' xa'n cuerpo quiero. <sup>20</sup> Diuzi baodizuguë' quie dula' xquia quiero. Lena' reya'ala' tzionla'adyi'ronë', bireya'ala' huero tamedian conlë cuerpo quiero.

## 7

### *Ga rguixogue'n quie ben' rzi' laguedyi*

<sup>1</sup> Niga yequëba' quie guichi use'ela'le laohua' dza na'. Tali rnia' le'e quie yaca bi' ru'abe, nacalan dya'a quiebi' zubi' cuinzibi' bisibi' nigula. <sup>2</sup> Pero chi huen žudyi quiebi' talëbi' nigula, na'ra nacalan dya'a quiebi' si'bi' nigula gaca žgulabi', cala ca ta talëbi' nigula. Lëzi cana' quie yaca nigula, chi huen žudyi quiebi', nacalan dya'a quiebi' si'bi' be'mbyu bi' gaca xquiubi'. <sup>3</sup> Chi le'e baoži'le nigula para žgulale, reya'ala' idyë'ële nigula quiele dyë'ëdi. Lëzi cana' nigula, reya'ala' idyë'ënë' ben' quienë' dyë'ëdi. <sup>4</sup> Na' nigula bazulë laguedyi, bira nacanë' xa'n cuerpo quienë', banaca xquiunë' xa'n cuerpo quienë'. Lëzi be'mbyu bazulë laguedyi, bira nacanë' xa'n cuerpo quienë', banaca žgulanë' xa'n cuerpo quienë'. <sup>5</sup> Tana' lena' rnia' le'e be'mbyu, biusanle gasilële žgulale. Lëzi rnia' le'e nigula, biusanle gasilële xquiule. Lëlena' chi rega'nlële laguedyile di'idza' ta usanle bigasilële laguedyile tu chopa dza ta hue'lële Diuzi di'idza', caora na' ru'en lato bigasilële laguedyile. Te beyudyi bë'lële Diuzi di'idza', na'tera reya'ala' sulële laguedyile tatula tacuenda bihue xa'n taxi'ibi' le'e gan huele tamedian, porque dan' bibële gan inabë'le cuinle.

<sup>6</sup> Ca rnia' le'e niga binacan ta huelia' le'e zëdi. Cala rnia' le'e biru'en lato si'le nigula gaca žgulale. Rnia' le'e si'le nigula gaca žgulale chi re'enle, cala tamedian na' huele. <sup>7</sup> Në'ëdi' re'enda' chan' yugulule suele huerële ca rua', nunu sulële. Pero Diuzi banegunnë' quie tu turo, chi suero bisuero nunu sulëro, dan' netza' tu turo. Binaca tuzi ca nacaro.

<sup>8</sup> Rnia' le'e quie yaca bi' ru'abe len yaca nigula banati xquiuhue, nacalan dya'a quieyaquë' nunu sulëyaquë' su cuinziyaquë' con ca zua' në'ëdi', nunu zulia'. <sup>9</sup> Pero chi bisueyaquë' suyaquë' cuinziyaquë', nacalan dya'a si'yaquë' laguedyiyaquë', cala ca ta sa'la'adyi'yaquë' sulëjë' laguedyijë' inan quiejë' huejë' tamedian.

<sup>10</sup> Ca rnia' quie yaca nigula bazulë laguedyi, dula'adya' rnia' biru'en lato usannë' xquiunë'. Ta rnia' niga nacan mandado quie Cristo, cala ta racazi la'adya'. <sup>11</sup> Chi nu nigula apsannë' xquiunë', reya'ala' sunë' cuinzinë'. Chi bire'ennë' sunë' cuinzinë', reya'ala' yega'ntza'olënë' xquiunë' tatula. Biru'en lato yezi'në' be'mbyu tula. Lëscan' biru'en lato usan be'mbyu žgulanë' na' yezi'në' nigula tula.

<sup>12</sup> Na'ra quie yaca los demás, rnia' ca naca pensari quia', cala mandado quie Cristo. Chi zu ben' zu nigula quienë', na'ra binaca nigula quië' ben' nao xneza Jesús, pero racacazi nigula conforme sulënë' lënë', biru'en lato usannë' nigula quienë'. <sup>13</sup> Lëscan' chi zu nigula zu be'mbyu quie, na'ra binaca be'mbyu quië' ben' nao xneza Jesús, pero racacazi be'mbyu conforme sulënë' lënë', biru'en lato usannë' be'mbyu quienë'. <sup>14</sup> Huaca huen quie ben' binao xneza Jesús chi sulënë' nigula, ben' nao xneza Jesús. Lëzirë quie nigula binao xneza Jesús, huaca huen quienë' sulënë' be'mbyu, ben' nao xneza Jesús. Lëzirë quie nu ži'yaquë', huaca huen quieyacabi' chi nao xuziyacabi' žna'yacabi' xneza Jesús. Chi usan ben' nao xneza Jesús nigula quienë' o chi usan nigula nao xneza Jesús be'mbyu quienë', bihuen dya'a quie ži'yaquë'. Huen quieyacabi' ca quie ži'i ben' binao xneza Jesús. <sup>15</sup> Pero chi ben' binao xneza Jesús bira re'ennë' sulënë' laguedyinë', ben' nao xneza Jesús, na'ra hue'le lato usan ben' binao xneza Jesús laguedyinë'. Caora na' naca ben' nao xneza Jesús libre. Pues ulio Diuzi le'e ta cue' chizi laxta'ole bitilalële laguedyile.

<sup>16</sup> Na'ra luë' nigula, ¿cómo nezo' biidyin dza inao ben' quio' xneza Jesús? Lëscan' luë' be'mbyu, ¿cómo nezo' biidyin dza inao nigula quio' xneza Jesús?

<sup>17</sup> Reya'ala' inaoro huero cabë' banegun Diuzi quie tu turo cati ulionë' ra'o gacaro ben' quienë'. Cana' rnia' con gatezi ga tza', gan' nita' yaca ben' nao xneza Jesús. <sup>18</sup> Chi ra'o



zuro tu xëdyidao' ca xëdyi ruzu yaca ben' Israel ži'iyacquë' byu, cala bizëdi huena. Lëzi cati dza ulio Diuzi ra'o, chi bizuro xëdyidao', cala bizëdi huena. <sup>19</sup> Birueten baiguin chi su xëdyidao' cuinro, o chi bisu xëdyidao' cuinro. Chi naoro hue quiero xti'idza' Diuzi, lëlena' rueten baiguin hueron. <sup>20</sup> Ca banegun Diuzi quie tu turo dza ulio Diuzi ra'o gacaro ben' quienë', cana' reya'ala' inaoron. <sup>21</sup> Chi le'e gucale ben' zu lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, bidëbile biquilole rchinle ga tula. Pero chi idyin dza gata' tu tahuen quiele ta yeza'le ga zule lao xa'ne, reya'ala' yeza'le. <sup>22</sup> Chi zule lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, banacan quiele na'a ca quie ben' bizu lao xa'ne. Banacale ben' rue mandado quie Diuzi. Lëzi chi bizule lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, banacan quiele na'a ca quie ben' zu lao xa'ne, dan' banaca Cristo xa'nle. <sup>23</sup> Taže bagucalë Diuzi le'e baodižunë' dula' xquia quiele. Quie lena' bihue'le lato chi re'en yaca benë' huele tamedian. <sup>24</sup> Lëlena' rnia' le'e bicha', ca dyin bëro banegun Diuzi quie tu turo dza ulio Diuzi ra'o, cana' reya'ala' huero biusanron inaoron.

<sup>25</sup> Ni inia' le'e quie ben' binsi' laguedyi. Ca naca pensari quia' inia' le'e quieyacabi', binacan mandado quie Cristo. Rnia' le'e pensari quia' como beyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', bdë'në' në'ëdi' ben' quië', ben' rnë tabala. <sup>26</sup> Ca naca pensari quia' inia' de que, nacalan dya'a bisi' be'mbyu nigula, dan' babdyin tiempo gaca zëdi gula lao yedyi layu. <sup>27</sup> Chi bazulële nigula, biusanlenë'. Lëzi chi binsulële nigula, biquilolenë'. <sup>28</sup> Pero chi re'enle si'le nigula sulële, binacan xquia. Lëzi bi' nigula, chi re'embi' si'bi' be'mbyu, binacan xquia. Pero quie yaca ben' si' laguedyi, huata' tazëdi quieyaquë' lao dza rdayaquë' lao yedyi layu. Na' re'enda' cuëchitza'ohua' cabë' tazëdi gata' quiele.

<sup>29</sup> Bicha', ta re'enda' inia' le'e, baruen bago yeyudyi yedu yedyi layu. Quie lena' chi bazulële nigula, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie bizulële nigula. <sup>30</sup> Lëzi le'e ben' raca yela' yëchi' quie, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca ben' biraca yela' yëchi' quie. Lëzi le'e ben' ružidy redahue, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' biružidy biredahue. Lëzi le'e ben' ra'o ta de lao yedyi layu, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' biga'o ta de lao yedyi layu. <sup>31</sup> Lëzi le'e ben' babë gan ta de lao yedyi layu, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' bibë gan ta de lao yedyi layu. Rguixogui'a cana' dan' baza' dza yeyudyi yedu yedyi layu.

<sup>32</sup> Re'enda' sule huen bidëbile. Yaca ben' binsi' laguedyi, rueyacabi' pensari ta hue quieyacabi' xti'idza' Diuzi ta zuyacabi' huen lao Cristo. <sup>33</sup> Pero yaca ben' bazulë nigula, rueyaquë' pensari ga tzexi'yaquë' ta rdziogue nigula quienë'. <sup>34</sup> Netza' quie nigula bazulë be'mbyu, netza' quie nigula cuidi'. Na' nigula cuidi' ruebi' pensari ta hue quiebi' xti'idza' Diuzi ta gacabi' ben' laxta'o yëri lao Cristo. Pero nigula bazulë be'mbyu, ruenë' pensari rdëbinë' bi huenë' ta zunë' huen len xquiunë'.

<sup>35</sup> Cana' rnia' le'e dan' re'enda' gata' tadya'a quiele, bire'enda' gata' tazëdi quiele. Re'enda' sule contento huele mandado quie Cristo du guicho du la'adyi'le.

<sup>36</sup> Chi le'e rdëbile quie ži'ile nigula si'bi' be'mbyu, dan' bate yela' cuidi' quiebi', chi racale pensari huele quie ži'ile nigula can', abihuena hue'le lato ta si' be'mbyu lëbi'. Binacan xquia si' be'mbyu lëbi'. <sup>37</sup> Pero lëzi chi le'e bire'enle si' be'mbyu ži'ile nigula, chi du guicho du la'adyi'le racale pensari bisi' be'mbyu lëbi', abihuena bihue'le lato si'bi' lëbi'. Calatamedian na', nacan dya'a. <sup>38</sup> Lëlena' rnia' nacan dya'a hue'le lato si' be'mbyu ži'ile nigula, pero nacateran dya'a chi bihue'le lato si'bi' lëbi'.

<sup>39</sup> Chi nu nigula bazulënë' xquiunë', biru'en lato usannë' lëbë' tu raca nebannë'. Chi xquiunë' bagutinë', cana'ra ru'en lato yezi'në' be'mbyu tula, pero con chi ben' nao xneza Jesús. <sup>40</sup> Ca naca pensari quia' nia' de que nacalan dya'a quie nigula guti xquiuhue, chi nunu be'mbyu yezi'në'. Ca naca pensari quia' rnia', pero lëscan' nacan pensari quie Bichi Be quie Diuzi.

## 8

*Ni rnan quie yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo*

<sup>1</sup> Ga ni rnia' quie yela' huao rudyia yaca benë' lao ídolo. Pues tali na' ca rna yaca benë': Yuguluro neziro bibi zaca' yaca ídolo. Pues nun quie baneziro cana', bireya'ala' huero cuinro ben' že, den' reya'ala' edyë'ëro laguedyiro tacuenda huebë'raro xneza Diuzi mazera. <sup>2</sup> Chi raquero nacaro ben' rioñe'etzegue, lena' rulu'en ni lë'ëti' birioñe'ero cabë' reya'ala' tzioñe'ero. <sup>3</sup> Chi nedyë'ëro Diuzi, nubë'cazi Diuzi ra'o.

<sup>4</sup> Na'ra quie yela' huao rudyia yaca benë' lao ídolo quieyaquë', tali rnia' bibi zaca' yaca ídolo rionla'adyi' yaca ben' nita' lao yedyi layu. Tuzi Diuzi zu guibá zaca', ganura diuzi tula zu. <sup>5</sup> Ba'ala'cazi chi rna yaca benë' naca zë diuzi zu guibá, ba'ala'cazi rnayaquë' naca zë diuzi nita' lao yedyi layu, ba'ala'cazi rnayaquë' nita' ben' zë, ben' naca Señor quiero, <sup>6</sup> pero ra'o neziro tuzi Diuzi zu. Lëlëbë' naquë' Xuziro. Lëlëbë' bzaloguë' yugulu ta de guibá len lao yedyi layu. Bzalarënë' ra'o, ben' nita' lao yedyi layu. Lëscan' tuzi Jesucristo naquë' ben' Señor quiero. Yugulute ta de guibá len lao yedyi layu nacan quienë'. Lente ra'o nacarëro quienë'.

<sup>7</sup> Pero cala nezi yugulu ben' nao xneza Jesús de que bibi zaca' ídolo. Dza na'la uyonla'adyi'yaquë' nu ídolo. Na' caora raoyaquë' na'a, reza'la'adyi'yaquë' quie yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo. Na'ra como binetzioñe'eyaquë' dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, raqueyaquë' rueyaquë' tamedian chi raoyaquë' yela' huao ta bdyia benë' lao ídolo. <sup>8</sup> Pero cala por nun quie yela' huao ta raoro ilë'ë Diuzi ra'o ben' huen. Biinaro nacaro ben' mala chi gaoro bi ta dyia nu lao ídolo. Lëzi binaro nacaro ben' huen chi bigaoro bi ta dyia lao ídolo. <sup>9</sup> Dyë'ëdi baneziro para ra'o ru'en lato chi gaoro, chi bigaoro, ta rudyia yaca benë' lao ídolo. Pero yaca ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, bineziyaquë' ru'en lato chi gaoro, chi bigaoro. Quie lena' reya'ala' gaparo cuidado ta bihuero ta quixi yaca ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup> Tu di'idza' rnia' le'e. Chi le'e cue'le gaole ga bdyiayaquë' yela' huao lao ídolo, chi guida tu ben' nao xneza Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, chi ilë'ënë' le'e gan' re'le raole, na' ruen žudyi gue'ennë' gaorënë' yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo. <sup>11</sup> Na'ra chi gacan can', bibële huen. Por nun quie yela' rioñe'e quiele, bële ta uquixi tu ben' nao xneza Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. Lëscan' por lëbë' guti Cristo lë'ë yaga cruzo. <sup>12</sup> Lao Cristo gata' dula' xquia quiele chi por le'e aoquixi ben' nao xneza Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. <sup>13</sup> Quie lena' chi por nun quie udaohua' yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo, chi cana' dula' quia' na' uquixi itu ben' nao xneza Jesús, nacalan dya'a bira gaohua' bë'ëla' bdyia yaca benë' lao ídolo tacuenda bihuen žudyi dula' quia' na' uquixi ben' bicha', ben' nao xneza Jesús.

## 9

*Ni rnan quie yela' rnabë' quie yaca apóstol*

<sup>1</sup> ¿Binezile napa' derecho? ¿Binezile naca' apóstol? ¿Binezile blë'ëda' Jesús Señor quiero? Dyin quie Diuzi bia' dza na' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi banacale ben' nao xneza Jesús. <sup>2</sup> Nita' ben' birezaque në'ëdi' chi naca' apóstol. Pero le'e, decazide reya'ala' yezaquele në'ëdi' chi naca' apóstol, dan' dyin quia' na' nacale ben' nao xneza Jesús. Lena' nacan prueba tali na' naca' apóstol.

<sup>3</sup> Ni yequëba' quie yaca ben' rnë condre në'ëdi': <sup>4</sup> Napa' derecho inaba' ta gunle ta gaohua' len ta yo'oga'. <sup>5</sup> Lëzirë napa' derecho si'a nigula nao xneza Jesús gaca žgula' con ca rue yaca los demás apóstoles, lenlë yaca ben' bichi Jesús, len Pedro. <sup>6</sup> ¿Bixquien' racale pensari rupazi Bernabé len në'ëdi', bibi derecho napando' inabando' le'e gunle ta huendo' gasto quiendo' caora cati rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' xti'idza' Diuzi? <sup>7</sup> ¿Binezile ganu nunu soldado rguizuguë' cuinzë' ta gaconë' len ta gaonë'? ¿Lëzi binezile

quie ben' raza bedzuli? Napë' derecho gaohuë' ta razë'. ¿Lëzirë binezile quie ben' rapa beco' ži'ila'? Napë' derecho si'në' nidyi' quieba' yo'oguë'. <sup>8</sup> Bireya'ala' huele pensari ta racazi la'adya' rnia', porque lëscan' cana' rnën lë'ë guichi ley quie Moisés. <sup>9</sup> Lë'ë guichi na' rnën cani: “Bireya'ala' udze'ro du ru'a bëdyihuaga caora rdaba' rutzutzu rulioba' bdyigo' quie trigo ta ero bini quien.”

Con ca rna lë'ë guichi, cala quie bëdyihuagazi rnën. <sup>10</sup> Lëzi rnërën quie ra'o benë', porque udixu Diuzi ley quienë' ta gacalën ra'o. Pues lao tu ben' ruzolo yu, len itu ben' rchugo trigo, rupayaquë' rbezayaquë' yezi'yaquë' usecho quieyaquë'. <sup>11</sup> Para le'e nacando' ca quie ben' guza bini trigo, dan' bëndo' dyin quie Diuzi udixogue'ndo' le'e xti'idzë'. Lëlena' ¿bixquien' raquele pensari bireya'ala' si'ndo' usecho? ¿Bixquien' raquele pensari binapando' derecho inabando' gacalële nëto' ta rdzioguendo' ta gaondo' len ta yo'ondo' tu nerdando' lao yedyi layu? <sup>12</sup> Naparando' derecho inabando' le'e gacalële nëto' cala ca yaca ben' tula.

Pero ni tu lasa binenabando' le'e gacalële nëto'. Yugulute baozuendo' tacuenda bicuezan quixogue'ro yaca benë' cabë' una Cristo, cabë' bënë' quiero. <sup>13</sup> Banezile ca naca quie ben' napa dyin quie idao'. Por nun quie dyin hueyaquë' lu'u idao', cana' hueyaquë' gan ta gaoyaquë'. Lëscan' nezile nun quie rapayaquë' ru'aba ta zu lu'u idao', cana' napayaquë' derecho gaoyaquë' bë'ëla' dyia ru'aba nacan gun quie Diuzi. <sup>14</sup> Lëzirë cana' re'en Cristo gaca quie nëto', ben' rguixogue' di'idza' la'iya quië'. Tanun quie rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' di'idza' la'iya quië', cana' napando' derecho inabando' le'e gunle ta gaondo', len ta yo'ondo', len ta gaondo'. <sup>15</sup> Pero ni tu lasa binehuena' le'e zëdi inaba' ca ta reya'ala' gunle në'ëdi'. Lëzi cala rua' guichi ni ta inaba' gunle në'ëdi' bi cosa. Zua' dispuesto gatia' lao laza inaba' le'e bi cosa, chi por lena' biyega'nro huen, na' bisua' contento.

<sup>16</sup> Birua' že cuina' nun quie nacan dyin quia' rguixogui'a benë' xti'idza' Diuzi. Nacan ladyina'a rguixogui'a'. Re'en ca re'enna ruzua' di'idza' rguixogui'an, porque huaca bayëchi' quia' chi usana' biquixogui'a benë' xti'idza' Diuzi. <sup>17</sup> Chi quixogui'a benë' xti'idza' Diuzi de gustozi, huega'nnan huen quia'. Chi quixogui'ayaquë' xti'idza' Diuzi con ganzi, decazide nacan ladyina'a ta pca'n Diuzi lao na'a. <sup>18</sup> ¿Cabiži' yega'nnan huen quia'? Cani yega'nnan huen quia': Huabe' chizi gula lu'u guicho laxta'ohua' nun quie bibi unaba' le'e caora udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi. Ba'ala'cazi napa' derecho inaba' le'e, bibi unaba' le'e.

<sup>19</sup> Ba'ala'cazi binaca' ben' zulao xa'ne, rua' ca quie ben' zulao xa'ne tacuenda hua' gan inao benë' zë xneza Cristo. <sup>20</sup> Cati zua' lado yaca ben' Israel, rua' ca rueyaquë'. Ca naoyaquë' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'la, cana' rnaoria' ley na'. Cana' rua' ba'ala'cazi binaca' cuenda len leyaquë' ta inaohua' ley na', pero naohua' ley na' tacuenda hua' gan inaoyaquë' xneza Cristo. <sup>21</sup> Lëzi cati zua' lado yaca ben' binao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, binaohua' ley na' tacuenda hua'yaquë' gan inaoyaquë' xneza Cristo. Pero cala binaohua' ley, porque rnaocaza' ley quie Diuzi nun quie rnaohua' ley quie Cristo. <sup>22</sup> Lëzi cati zua' lado yaca ben' binetziõe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, birua' cuinza' ben' rioñe'e tacuenda hua' gan' inaorayaquë' mazera xneza Jesús. Cana' rua' cati zua' lado yugulute benë' ga ra'a, rueria' lëbizi len leyaquë' tacuenda inaoyaquë' xneza Jesús gata' yela' neban quiejë' tuzioli. <sup>23</sup> Cana' rua' tacuenda ye yaca benë' xti'idza' Diuzi gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Cana' rua' tacuenda hua' tu parte quia' nacan cuenda quia' quixogui'a xti'idza' Diuzi. <sup>24</sup> Banezile ca naca quie ben' ru'u carrera. Ba'ala'cazi tapa ga'yo'yaquë' tzu'uayaquë' be, pero tuzë' hue gan premio. Lëzi le'e, ulenao xneza Jesús du guicho du la'adyi'le tacuenda huele gan premio quien. <sup>25</sup> Yaca ben' rue deporte gapayaquë' cuinyaquë' dyë'ëdi tacuenda gacayaquë' ben' tzutzu huala. Cana' rueyaquë' cuenda hueyaquë' gan tu coron de la'aga'. Na'ra coron la'aga' hueyaquë' gan, huabidyin huabiagui'n, biden tuzioli. Pero ca naca premio gun Diuzi

ra'o, biibidyin bicuiagui'n, den tuzioli. <sup>26</sup> Quie lena', por tu parte quia' nē'ēdi', bita' ca rda ben' laochula, bihua' ca rue ben' rdilalē be ladzazi. <sup>27</sup> Biru'a lato hua' ca ta rna cuerpo quia'. Bire'enda' huen žudyi quia' idza' Diuzi nē'ēdi', dan' biunaohua' xti'idza' Diuzi dza caora psēdia' yaca benē' ta inaoyaquē' xti'idza' Diuzi.

## 10

### *Ga rnēn condre yaca ídolo*

<sup>1</sup> Bicha', rnia' le'e ta yeza'la'adyi'le cabē' guca quie yaca xuzixta'oro. Yuguluyaquē' unaoyaquē' tu plari nacan beo ta bzē Diuzi ladza dza broyaquē' nación Egipto. Lēzi yuguluyaquē' uderēyaquē' lu'u nisadao' laona Nisadao' Zna. <sup>2</sup> Gucayaquē' tuže len Moisés dza na'te caora unaoyaquē' plari nacan beo udeyaquē' lu'u Nisadao' Zna. <sup>3</sup> Bē Diuzi yela' huaca quienē' pchizē' yela' huao ta udao yugulute yaca xuzixta'oro, ben' ziolē Moisés tzaže. <sup>4</sup> Lēzirē bē Diuzi yela' huaca quienē' ulioguē' nisa lu'u yo ta hue'e yugulute yaca xuzixta'oro. Lēyo ga bro nisa rnēn quie Cristo, ben' ziolē leyaquē'. <sup>5</sup> Pero ude gatzoyaquē' gutiyaquē' lao lato ga bidyia yu'u nun quie biyaxe Diuzi ca bēyaquē'.

<sup>6</sup> Ca beyēchi' gula guca quieyaquē', reya'ala' huero pensari ta bihuero tamedian ca tamedian bē xuzixta'oro. <sup>7</sup> Lēscan' bireya'ala' tzionla'adyi'ro nu ídolo cabē' bē bala yaca xuzixta'oro. Lena' rnēn lē'ē guichi la'iya quie Diuzi cani: “Biži yaca benē' ure'yaquē' udaoyaquē' hue'eyaquē'. Bēyaquē' lani ta uyonla'adyi'yaquē' ídolo quieyaquē'.” Cana' nan lē'ē guichi la'iya quie Diuzi. <sup>8</sup> Quie lena' bihuele bizinaquezi utilale nigula binaca žgulale con cabē' bē yaca xuzixta'oro. Por len guti galobetzona milayaquē' lao tu dzazi. <sup>9</sup> Lēzi bireya'ala' huero bizinaquezi cabē' bē yaca xuzixta'oro bdza' Diuzi leyaquē'. Caora beyudyi yela' žela'adyi' quie Diuzi, use'elē' bēla ta udi'imba' leyaquē' gutiteyaquē'. <sup>10</sup> Bireya'ala' inaro di'idza' bižu condre Diuzi cabē' una yaca xuzixta'oro dan' unajē' bigucalē Diuzi leyaquē'. Caora na' use'ela' Diuzi tu ángel quiē' ta bētinē' leyaquē'.

<sup>11</sup> Ca ta užaca yaca xuzixta'oro tiempote nacan ta huero pensari bihuero ca bēyaquē'. Por lena' bzu Moisés di'idza' lē'ē guichi la'iya quie Diuzi ta gacalēn ra'o dza rdaro nebanro baruen bago yeyudyi yedyi layu. <sup>12</sup> Cani rnia', ra'o raquero zioro dyē'ēdi inaoro xneza Diuzi, pero reya'ala' gaparo cuidado ta biiquixiro huero con ganzi. <sup>13</sup> Con bitezi prueba gaca quiero, huacalē Diuzi ra'o ta sueron. Sudyi'ilēro Diuzi bihuenē' lato gata' prueba quiero bisuero. Cati gata' prueba quiero, biusanla'adyi'nē' ra'o, gacalēnē' ra'o ta bihuero tamedian.

<sup>14</sup> Lēlena' rnia' le'e ben' bicha', ben' nedyē'ēda'. Ibiga'le tzala'la, bitzionla'adyi'le yaca ídolo. <sup>15</sup> Rnia' le'e como ca ben' banezi con cabē' rna xti'idza' Diuzi. Huanezile cabē' naca di'idza' baonia' le'e, chi nacan huen, chi binacan huen. <sup>16</sup> Caora yo'oro vino nisa bedzuli' rēbiro Diuzi diuxcalelo', caora na' reza'la'adyi'ro nacalēronē' tuže nun quie ulato ren quienē' ta gaca huen quiero. Lēscan' caora gaoro yēta xtila rulidzaronē', caora na' reza'la'adyi'ro nacalēronē' tuže nun quie gutinē' lē'ē yaga cruzo ta gaca huen quiero. <sup>17</sup> Ba'ala'cazi nacaro ben' zē, tuzi yēta xtila gaoro yuguluro. Quie lena' nacalēro tuzi len Cristo.

<sup>18</sup> Ina'le dyē'ēdi cabē' rue yaca ben' Israel. Caora raoyaquē' ta rudyiayaquē' ru'aba quie Diuzi, lena' rlu'en quieyaquē' rionla'adyi'yaquē' Diuzi. <sup>19</sup> Pero ¿biži inaro quie ben' rudyia bē'ēla' lao ídolo? Inaro bibi zaca' ídolo rionla'adyi'yaquē'. Inaro quie bē'ēla' rudyiayaquē' lao ídolo binaca la'iya bē'ēla', bē'ēla'zi nacan. <sup>20</sup> Caora rudyiayaquē' bē'ēla' ru'aba quieyaquē', cala rionla'adyi'yaquē' Diuzi, taxi'ibi'la rionla'adyi'yaquē'. Bire'enda' huele tuže len yaca taxi'ibi'. <sup>21</sup> Bisaque' gacalēro Cristo tuže chi nacalēro yaca taxi'ibi' tuže. Bisaque' tzionla'adyi'ro Cristo chi rionla'adyi'ro yaca taxi'ibi'. <sup>22</sup> ¿Bixquien' re'enle idza' Diuzi le'e? ¿Bixquien' ruera le'e že ca Diuzi?

*Ni nan ca reya'ala' gacalēro ben' bichiro, ben' binetziōñe'e dyē'ēdi quie xti'idza' Diuzi*



<sup>23</sup> Tali na' huaca huero yugulute ta re'enro huero, pero cala yugulu ta re'enro huero nacan dya'a quiero, cala yugulu ta re'enro huero huacalën ra'o ta tzioro inaoro xneza Jesús. <sup>24</sup> Bireya'ala' huero yaladyi' lëro laguedyiro. Reya'ala' huero tahuen gacalëro laguedyiro.

<sup>25</sup> Ta ruti'yaquë' lao ye'eya, huaca gaoro yuguluten. Nica inabaziro ga yexi'yaquë'n. Lena' binacan ta idëbiro bë' gaoron. <sup>26</sup> Binacan ta idëbiro, dan' yugulute ta de lao yedyi layu nacan ladyina'a Diuzi.

<sup>27</sup> Chi re'en tu ben' binao xneza Jesús tzioro ta gaolëronë' tzaže, chi re'enro tzioro, huaca gaoro yugulute ta gunnë'. Nica inabazironë' ga yexi'në'n. Lena' binacan ta idëbiro bë' gaoron. <sup>28</sup> Pero bigaoron chi inanë' ra'o: "Yela' huao niga nacan ta bdyiando' lao yaca ídolo." Chi cana' unë', bigaocaziron ta inezi ben' na' bireya'ala' gaoron chi neziro bë'ëla' ta bdyiayaquë' lao ídolo. <sup>29</sup> Anezda' de que nezile bireya'ala' gaoron, pero ben' na' binezinë' bireya'ala' gaoron.

Pero huanaba ben' re'en gao bë'ëla': "¿Bixquien' nao' bireya'ala' gaohua' bë'ëla' ta dyia lao ídolo, chan' anezda' binaca la'iya bë'ëla', bë'ëla'zi nacan? Lena' biuzagan në'ëdi' ta bigaohua'n. <sup>30</sup> Chi yëpa' Diuzi diuxcalelo' bë' gaohua'n, ¿bixquien' inë benë' condre në'ëdi' bë' gaohua'n?" <sup>31</sup> Pues cani yequëba' ben' una në'ëdi' cana': Chi gaoro bi cosa, chi bigaoro bi cosa, chi yo'oro bi cosa, chi biyo'oro bi cosa, con bitezi huero, hueron ta huero Diuzi ben' ze. <sup>32</sup> Reya'ala' gaparo cuidado ta bihuero con ganzi ta biiquixi yaca benë', la'achi ben' Israel, la'achi ben' binaca ben' Israel, la'achi ben' nao xneza Cristo. <sup>33</sup> Por tu parte quia' në'ëdi', quele beyudyi raca' ta gaca tahuen quia' cuinza', den' lëscan' para yugulute yaca benë', raca' ta gaca tahuen quieyaquë' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

## 11

<sup>1</sup> Cabë' rua' rnaohua' xneza Cristo, lëscan' le'e reya'ala' inaorële huerële ca rua'. <sup>2</sup> Bicha', redaohueda' rlë'ëda' cabë' ruele reza'la'adyi'le në'ëdi', banaole dyë'ëdi con cabë' baonia' le'e. <sup>3</sup> Re'enda' tzioñe'ele de que naca Cristo ben' rnabë' ra'o. Lëzi cabë' ra'o rnabë'ro nigula quiero, cana' Xuziro Diuzi arnabë'në' Cristo. <sup>4</sup> Chi utacoro guichoro caora cati hue'lëro Diuzi di'idza', o chi caora cati quixogue'ro yaca benë' xti'idza' Diuzi gan' yegu'udi'ro huero culto, cana' biraparo bala'ana Cristo, ben' rnabë' ra'o. <sup>5</sup> Pero netza' quie yaca nigula, chi biutaconë' guichonë' caora cati hue'lënë' Diuzi di'idza', o chi caora cati quixogue'në' yaca benë' xti'idza' Diuzi gan' yegu'udi'ro huero culto, cana' birapanë' bala'ana xquiunë', ben' rnabë' lëbë'. Lena' nacan ca quie tu nigula baochibi guichogue. <sup>6</sup> Yaca nigula reya'ala' uchibinë' guichonë' chi bire'ennë' utaconë' guichonë' caora cati hue'lënë' Diuzi di'idza'. Pero chi reduë'në' uchibinë' guichonë', reya'ala' utaconë' guichonë'. <sup>7</sup> Pero bireya'ala' utaco be'mbyu guichonë', dan' neya'anë' ca Diuzi, huenë' ze Diuzi. Pero nu nigula huenë' ze be'mbyu. <sup>8</sup> Diuzi, cati bzaloguë' bëguë' be'mbyu, cala nigula uzi'guë' bëguë' be'mbyu. Pero cati bzaloguë' bëguë' nigula, na'ra uzi'guë' be'mbyu bëguë' nigula. <sup>9</sup> Por nun quie be'mbyu bë Diuzi nigula. Cala por nun quie nigula bë Diuzi be'mbyu. <sup>10</sup> Tana' lena' reya'ala' utaco nigula guichonë' ta ulu'en rapanë' bala'ana yaca be'mbyu, dan' naca be'mbyu ben' rnabë' quienë'. Lëscana' ruerë yaca ángel rapayaquë' bala'ana Diuzi. <sup>11</sup> Pero re'en Diuzi huero dyin quienë'. Rnaban yuguluro hueron, chi be'mbyu, chi nigula. <sup>12</sup> Nacan tabala uzi' Diuzi be'mbyu bzaloguë' bëguë' nigula. Lëzirë nacan tabala nigula baraloguë' quie be'mbyu. Pero dyin bë Diuzi bazu rupateyaquë'.

<sup>13</sup> Le'e ulehuecara pensari chi nacan huen, chi binacan huen, chi biutaco nigula guichonë' caora hue'lënë' Diuzi di'idza'. <sup>14</sup> ¿Binezile nacacazin yela' stu' quie be'mbyu cuia guitza' guichonë' tona? <sup>15</sup> Pero nacacazin bala'ana quie yaca nigula cuia guitza' guichonë' tona. Bë Diuzi guitza' guichonë' tona ta utacon guichonë'. <sup>16</sup> Lëzirë rnìa' le'e



chi nita' ben' biraxe ca baonia', reya'ala' ineziyaquë' nacan tabala ca baonia'. Nëto' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, naca tuzi ca di'idza' rnëndo'.

*Ni nan cabë' bibëjë' huen caora udaoyaquë' rtze' quie Cristo*

<sup>17</sup> Ta rnia' le'e niga binacan ta yedaohueda' ca bële, dan' na yaca benë' de que lao laza huele tadya'a, ruele tamedianla gan' regu'udi'le ruele culto. <sup>18</sup> Cana' rna yaca benë' de que gan' regu'udi'le ruele culto rela' laguedyile binacale tuzi. Lëlena' raqueda' nacan tabala con cabë' na yaca benë'. <sup>19</sup> Cala ta reya'ala' huele ruele barbiole laguedyile chopa tzona cue'. Raquele chi huele cana', cana' inezile nu ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi', pero pensarizi huele huele cana'. <sup>20</sup> Le'e dan' ruele cana', bibi zaca'n regu'udi'le raole reza'la'adyi'le Cristo. <sup>21</sup> Gan' regu'udi'le ta gaole binacan huen biraole tzaže. Balale larbialaotele raole. Na' ibalale rega'nle sin gaole. Na' ibalale ri'ole žudyile. <sup>22</sup> ¿Bixquien' raquele bizu yu'u quiele ga gaole, ga yo'ole? Dula' quiele ružidyi yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Lëzirë dula' quiele redue' ben' bi de ta gao. ¿Cabiži re'enle inia' le'e? ¿Re'enle inia' le'e ruele tahuen? Bisaque' inia' le'e ruele tahuen.

*Ni rguixogue'n ga ze'lao beyudyi udao Jesús rtze' quie lani Pascua  
(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)*

<sup>23</sup> Na'ra ta inia' le'e niga nacan ta una Cristo në'ëdi': Zadze' dza caora ilë'ëti'zi guxuyaquë' lëbë', caora na' uži'në' tu yëta xtila <sup>24</sup> gudyinë' Diuzi: "Diuxcalelo'." Te na' bžuzunë'n na' unë': "Ulegao yëta xtila ni. Lena' nacan ca quie cuerpo quia'. Huatia' cuenda gata' yela' huezi'že quiele lao Diuzi. Cabë' bëlia' le'e niga, cana' huerële ta yeza'la'adyi'le në'ëdi' cabë' bia' quiele." <sup>25</sup> Lëzirë beyudyi udaohuë', uži'në' tu copa bazënë'n. Na'ra unë': "Vino nisa bedzuli' yudzu copa ni nacan ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Con bë' yo'ole vino nisa bedzuli' gan' yegu'udi'le, cana' huele ta yeza'la'adyi'le cabë' bia' quiele." Cana' una Cristo. <sup>26</sup> Na' nia' le'e de que con cabë' gaoro yëta xtila yo'oro nisa bedzuli' gan' yegu'udi'ro, lena' yeza'la'adyi'ro cabë' guca quie Cristo gutië' lë'ë yaga cruzo. Cana' yeza'la'adyi'roguë' hasta dza cati yeguidë' lao yedyi layu tatula.

*Ni rnan gaparo cuidado bë' gaoro rtze' quie Cristo*

<sup>27</sup> Chi gaoro yo'oro con ganzi bë' yeza'la'adyi'ro cabë' bë Cristo quiero, lena' saquero quienë' ca quie ben' bibi zaca'n cuerpo quie, ben' bibi zaca'n ren quie. <sup>28</sup> Reya'ala' yeyuero pensari chi ruero tamala, na'tera ixubalëpiro lao Diuzi ta yezi'ženë' quiero bë' gaoro yeza'la'adyi'ro Cristo. <sup>29</sup> Porque nacacazin dula' xquia quiero lao Diuzi chi raoro ri'oro yeza'la'adyi'ro Cristo con ganzi, bihuero pensari chi quie Cristo hueron bë' gaoro yo'oro. <sup>30</sup> Quie lena' bala le'e baraca žhue'le, ibala le'e binapale fuerza, ibala le'e ratile. <sup>31</sup> Chi yeyuero pensari chi ruero tamala, na'tera ixubalëpiro tacuenda yezi'že Diuzi quiero, chi huero cana', bigata' dula' xquia quiero lao Diuzi. <sup>32</sup> Pero cati rdilanë' ra'o, nacan ta bihuero tamedian ta bigata' castigo quiero ca castigo gata' quie yaca ben' binao xneza Jesús dza hue Diuzi juicio lao yedyi layu.

<sup>33</sup> Lëlena' ben' bicha', bë' yegu'udi'le gan' gaole bë' yeza'la'adyi'le quie Cristo, reya'ala' cuezale guida laguedyile ta gaole tzaže. <sup>34</sup> Chi barduele gaole, reya'ala' gaole žan yu'u quiele, na'tera tziöle gan' yegu'udi'le gaole rtze' quie Cristo, pero cala con ganzi tacuenda bigata' castigo quiele lao Diuzi. Lëzi hueria' arreglo ca yaca ta began' bë' guida' tatula ideyuba' le'e.

## 12

*Netza' ta banegun Diuzi quie tu turo*

<sup>1</sup> Bicha', re'enda' inia' le'e ta inezile ca naca ta banegun Diuzi quie tu turo ra'o ben' nao xneza Jesús.

<sup>2</sup> Le'e dyë'ëdi nezile ca guca quiele dza biunaole xneza Jesús, bipsanle unaole nu ídolo bero quiele. <sup>3</sup> Tana' lena' re'enda' inezile nitu nunu ina utasi unia Cristo chi nacan tabala yu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi. Lëzirë re'enda' inezile nitu nunu ina du guicho du la'adyi': "Naca Cristo Señor quia'", chi biyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi.

<sup>4</sup> Ca naca ra'o ben' nao xneza Jesús, netza' ta banegun Diuzi tu turo ta uzuro di'idza' quienë' inaoro xnezë'. Pero tuzi Diuzi zu guibá banegunnë' quiero. <sup>5</sup> Tazë modo de ta huero inaoro xneza Diuzi, pero cala zë diuzi zu, tuzi Diuzi zu guibá inaoro xnezë'. <sup>6</sup> Tazë modo de ta hue Diuzi ca re'ennë' huenë', pero tuzi Diuzi zu guibá huenë' yugulu ca re'ennë' huenë'. <sup>7</sup> Diuzi rulu'ecazinë' ra'o yu'ucaziro Bichi Be quienë' ta gata' tadya'a quiero yuguluro. <sup>8</sup> Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' bala ra'o ta tzioñe'ero dyë'ëdi con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. Lëzirë Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' ibala ra'o ta neziro dyë'ëdi ca naca pensari quienë'. <sup>9</sup> Lëzirë Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' ibala ra'o ta sudyi'ilëronë' dyë'ëdi. Ibala ra'o banegunnë' ta yeyuero ben' raca žhue'. <sup>10</sup> Ibala ra'o banegunnë' ta huero yela' huaca quienë'. Ibala ra'o banegunnë' ta tzetixogue'ro yaca benë' di'idza' la'iya quienë'. Ibala ra'o banegunnë' ta yezaquero nu ben' yu'u bichi be xi'ibi', nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. Lëzi ibala ra'o banegunnë' ta inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Ibala ra'o banegunnë' ta yexi'idze'ro benë' bi re'en ina di'idza' binaca xti'idza'ro. <sup>11</sup> Tuzi Bichi Be quie Diuzi ru'enë' laze banegunnë' quie quiero según ca re'en Diuzi gaca quiero.

*Ba'ala'cazi netza' quie tu turo, yuguluro nacalëro Cristo tuze*

<sup>12</sup> Ba'ala'cazi tuzi naca cuerpo quiero, pero naya'n zë cue'. Cana' nacarë quie ra'o ben' nao xneza Jesús. <sup>13</sup> La'achi ben' Israel, la'achi ben' tula, la'achi ben' zu lao xa'ne, la'achi ben' bizu zu lao xa'ne, con nutezi, nacalëro Cristo tuzi. Naca quiero ca quie tuzi benë' nun quie yugulutero yu'uro Bichi Be quie Diuzi. Tuzi Bichi Be quie Diuzi zu. Lao na'a Bichi Be quie Diuzi nacaro tuze len lëbë'.

<sup>14</sup> Naya' cuerpo quiero zë cue', cala tu cue'zin. <sup>15</sup> Inaro chi ni'aro inën inan: "Dan' binaca' na'alo', bineya'a naca' cuerpo quio'." Ba'ala'cazi ina ni'aro cana', neya'cazin de cuerpo quiero. <sup>16</sup> Lëzirë inaro chi nagaro inën inan: "Dan' binaca' laolo', bineya'a naca' cuerpo quio'." Ba'ala'cazi ina nagaro cana', neya'cazin de cuerpo quiero. <sup>17</sup> ¿Biži huero yero chi naca cuerpo quiero tulizi laoro? ¿Biži huero ilë'ëro chi naca cuerpo quiero tulizi nagaro? <sup>18</sup> Pero Diuzi bzalonë'n bënë'n quie quien según ca re'ennë'. <sup>19</sup> Chi tu cue'zin naca cuerpo quiero, gabi de huenan. <sup>20</sup> Lëscan' ba'ala'cazi naya' cuerpo quiero zë cue', pero nacacazin tuzi.

<sup>21</sup> Laoro bisaque' yëbin na'aro: "Birquinda' luë'." Lëzi guichoro bisaque' yëbin ni'aro: "Birquinda' luë'." <sup>22</sup> Na' biži tu ta neya' cuerpo quiero nacan yun'la'adyi', nacaran belao para cuerpo quiero. <sup>23</sup> Dan' nacan yun'la'adyi' naya' cuerpo quiero, gapachi'ron dyë'ëdi. Dan' nacan ta biilë'ë benë' naya' cuerpo quiero, utacaron la'ari'. <sup>24</sup> Pero biutacaro la'ari' nu guichoro nu laoro, como dan' nacan ta ilë'ë benë'. Cana' ta naya' cuerpo quiero nacan yun'la'adyi', lëparte na' nacaran tabelao para cuerpo quiero. Cana' bë Diuzi bzalonë' ra'o <sup>25</sup> tacuenda gaca tahuen quie cuerpo quiero, ta bigata' zëdi quie yaca ta naya' cuerpo quiero. Yuguluro ben' nao xneza Jesús, nacaro ca quie cuerpo quie Cristo dza rdaro lao yedyi layu. <sup>26</sup> Tana' lena' chi tu parte ta naya' cuerpo quie Cristo redzagalaona, lëzirë yedzagalaorë yugulu ta naya' cuerpo quie Cristo. Lëscan' chi tu parte ta naya' cuerpo quie Cristo nacan dya'a, lëlena' nacan dya'a quie yugulute ta naya' cuerpo quie Cristo.

<sup>27</sup> Tahuen para ra'o nacan con baonia' le'e. Biži na'a ta re'enda' inia' le'e nacaro ca quie cuerpo quie Cristo. Quie tu tu ra'o nacaro ca quie ta naya' cuerpo quie Cristo. <sup>28</sup> Tana' lena' ulio Diuzi ra'o, ben' nao xneza Jesús, ta huero zë cue' dyin quienë' ca re'ennë' huero. Tanëro ulioguë' ben' naca yaca apóstol. Taorupe ulioguë' yaca ben' rguixogue' benë' di'idza' la'iya quienë'. Taoyune ulioguë' ben' ruzioñe'e laguedyi

di'idza' la'iya quienë'. Taodape ulioguë' ben' rue yela' huaca quienë'. Na' ulioguë' ben' reyue ben' raca žhue'. Na' ulioguë' ben' racalë laguedyi. Na' ulioguë' ben' rudze' ni'a xnezi. Na' ulioguë' ben' raca inë di'idza' binaca xti'idza'yaquë'. <sup>29</sup> Cala yuguluro nacaro apóstol. Cala yuguluro nacaro ben' rguixogue' benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Cala yuguluro nacaro ben' ruzioñe'e laguedyi di'idza' la'iya quie Diuzi. Cala yuguluro ruero yela' huaca quienë'. <sup>30</sup> Cala yuguluro reyero ben' raca žhue'. Cala yuguluro racaro inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Cala yuguluro racaro yexi'idze'ro yaca benë' bi re'en ina di'idza' binaca xti'idza'ro. <sup>31</sup> Reya'ala' gue'enro gun Diuzi tadya'ara quiero. Pues ca rua' në'ëdi', re'enda' uzioñe'era' le'e tu ta nacara dya'a para le'e.

## 13

### *Reya'ala' idyë'ëro laguedyiro*

<sup>1</sup> Na'ra nia' le'e, ba'ala'cazi raca' yugulu di'idza' de lao yedyi layu, ba'ala'cazi raca' inia' di'idza' ca di'idza' raca yaca ángel, pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi zaca' ca ta raca' lao Diuzi. Naca' ca quie tu instrumento birgüedyin läbi. <sup>2</sup> Ba'ala'cazi rguixogui'a benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, ba'ala'cazi rioñe'eda' yugulu ta nacan zëdi tzioñe'ero, ba'ala'cazi nezda' yugulu bi ta raca' lao yedyi layu, ba'ala'cazi tanto raleda' quie Diuzi, huaca inia' ga zu tu ya'a ta tzion igu'unnan tzala'la, pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi zaca' lao Diuzi. <sup>3</sup> Ba'ala'cazi rguisiria' bi ta de quia' ru'a yaca ben' yëchi', ba'ala'cazi usedyina' cuerpo quia' ta uzei yaca ben' rudie në'ëdi', pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi gan de bia' lao Diuzi.

<sup>4</sup> Chi nedyë'ëro yaca benë', nacaro ben' žela'adyi', nacaro ben' huen. Binacaro ben' žë', binacaro ben' huexa'a, ben' rue že cuine. <sup>5</sup> Chi nedyë'ëro yaca benë', biulidzaroyaquë' di'idza' lë'e, biulidzaroyaquë' di'idza' xa'a. Chi nedyë'ëro yaca benë', quiloro modo para bi huero para gacalëroyaquë', biidza'ziroyaquë', biudze'la'adyi'royaquë'. <sup>6</sup> Chi nedyë'ëro yaca benë', biyedaohuero chi bi tu xquia bëyaquë'. Chi bëyaquë' tahuen, caora na' yedaohuero. <sup>7</sup> Chi nedyë'ëro yaca benë', yezi'žero quieyaquë', yezudyi'ilëroyaquë' hue'lëroyaquë' di'idza' žela'adyi'.

<sup>8</sup> Chi tali nedyë'ëro yaca benë', biusanro idyë'ëroyaquë'. Hueyudyi huedu bira quixogue'ro benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Hueyudyi huedu bira inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Hueyudyi huedu quie yela' rioñe'e quie yaca benë'. Pero cala hueyudyi huedu idyë'ëro yaca benë'. <sup>9</sup> Baoyoñe'ero ga'acaga ca tu ta baoyoñe'ero. Lëzi cana'rë baoyoñe'erëro ga'acaga ca naca di'idza' quie Diuzi ta rguixogue'ro benë'. <sup>10</sup> Pero cati idyïn dza yeguida Cristo, ben' rioñe'e yugulute, caora na' yeyudyi yedu tzioñe'ero ga'acaga, na'tera tzioñe'ero yugulu ca re'en Diuzi tzioñe'ero.

<sup>11</sup> Biži në'ëdi', caora guca' xcuidi' unia' ca rnë xcuidi', bia' pensari ca pensari quie xcuidi'. Pero caora uya'a guca' bi' huaca, hora na' bira bia' pensari quie xquidi', bia' pensari quie ben' huaca. <sup>12</sup> Naca quiero ca quie ben' rna' yaohuan naca besu, birulu'en dyë'ëdi, pero huadyin dza ulu'en dyë'ëdi, na' ilë'ëro tal cabë' nacan. Nubë'da' ga'acaga ca naca bi cosa, pero huadyin dza cati huebë'da' yuguten tal cabë' nuebë' Diuzi në'ëdi'. <sup>13</sup> Quie lena' naca tzona ta biyeyudyi yedu quie. Biyeyudyi yedu zudyi'ilëro Diuzi, biyeyudyi yedu rbezaro dza tzioro tzasulëro lëbë', biyeyudyi yedu nedyë'ë Diuzi ra'o. Lao yuna cue' nacaran belao ta nedyë'ë Diuzi ra'o.

## 14

### *Biruguinte inëro di'idza' binaca xti'idza'ro*

<sup>1</sup> Huele baiguin idyë'ële benë'. Lëzirë huele baiguin inaole huele con ca banegun Diuzi tu tule. Rueten baiguin quixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>2</sup> Chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, tuzi Diuzi nezinë' bi nale, dan' bisaque' tzioñe'e yaca benë' tula, yaca ben' biraca di'idza' ca di'idza' rnële. Chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, conlë

Diuzizi hue'lële di'idza', cala conlë benë', dan' birioñe'eyaqué' ca rnële. <sup>3</sup> Pero chi le'e quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi, lena' nacan ta tzioñe'eyaqué' yedaohueyaqué' inaoy-aqué' xneza Jesús. Cana' yeyuezeleyaqué'. <sup>4</sup> Lëzi chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, lena' gacalën le'ezi ta inaorale xneza Jesús. Pero chi quixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, cana' gacalële yaca los demás ben' bichiro ta inaorayaqué' mazara xneza Jesús.

<sup>5</sup> Ca ta re'enda', re'enda' yugulutele inële di'idza' binaca xti'idza'le. Pero ta re'enda' mazara, re'enda' quixogue'le yaca benë' xti'idza' Diuzi. Nacaran tabelaora quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi, cala ca ta inële di'idza' binaca xti'idza'le. Rnia' le'e can' dan' chi bizu ben' yexi'idze' le'e bi re'en ina di'idza' rnële, quie lena' bigacalen yaca ben' bichiro ta inaorayaqué' mazara xneza Jesús. <sup>6</sup> Tana' lena' bicha', chi cati guida' idena'a le'e, chi inia' le'e conlë di'idza' binaca xti'idza'ro, lëlena' bigacalën le'e. Pero chi inia' le'e conlë di'idza' naca xti'idza'ro, chi usëdia' le'e xti'idza' Diuzi, lëlena' gacalën le'e.

<sup>7</sup> Cabë' quie yaca instrumento rcuedyi ben' huecuedyi, como nu flauta, como nu harpa, chi biucuedyiyaquë'n tu lëbi, biyu'u ni'a xnezi ta rucuedyiyaquë', bineziro bi pieza pcuedyiyaquë'. <sup>8</sup> Lëzirë quie yaca soldado, bë' sulaoyaquë' huedila, chi biucuedyiyaquë' corneta xlaton, bibi puesto suyaqué' para tilayaqué'. <sup>9</sup> Cana' nacarë quiero. Chi inëro di'idza' biraca ben' ruzënaga quiero, bisaque' tzioñe'eyaqué'. Naca quiero ca quie ben' rnë cuinze. <sup>10</sup> Tali na' naca zë cue' di'idza' de lao yedyi layu. Lëscan' tali na' yugulun de ga yu'un ni'a xnezi tacuenda tzioñe'eron. <sup>11</sup> Chi nu ben' inë në'ëdi' di'idza' quienë' ta binaca di'idza' quia', bitzioñe'eda'n. Naca quia' len lëbë' cabë' ben' za' yedyi tula. <sup>12</sup> Quie lena' huele baiguin ta huele ca ta banegun Diuzi le'e. Huele baiguin ta gata' entre le'e zë ben' gacalë laguedyi ben' bichiro ta inaorayaqué' mazara xneza Jesús.

<sup>13</sup> Tana' lena' chi inëro di'idza' binaca xti'idza'ro, reya'ala' inabaro Diuzi gunnë' quiero ta uzioñe'ero benë' bi re'en ina di'idza' rnëro. <sup>14</sup> Caora ru'elia' Diuzi di'idza' binaca xti'idza', bisaque' tzioñe'e yaca ben' uzënaga quia'. Lena' nacan ca quie ben' ru'elë Diuzi di'idza' lu'u guicho laxta'ozi. <sup>15</sup> ¿Cabiži reya'ala' huero? Nacan huen hue'lëro Diuzi di'idza' binaca xti'idza'ro, pero nacalan huen hue'lëro Diuzi di'idza' naca xti'idza'ro tacuenda tzioñe'e yaca benë' bi re'en ina di'idza' rnëro. Nacan huen gularo himnos conlë di'idza' binaca xti'idza'ro, pero lëzi nacalan huen gularo himnos conlë di'idza' naca xti'idza'ro. <sup>16</sup> Cana' reya'ala' huero, porque chi hue'lëro Diuzi puro di'idza' binaca xti'idza'ro, bitzioñe'e ben' ruzënaga quiero bi naro. Bisaque' nu hue ra'o tuze para ulidzaro Diuzi yëbiroguë' xcalelo'. <sup>17</sup> Ba'ala'cazi nacan tahuen ta yëbiro Diuzi xcalelo', pero para yaca ben' bichiro, chi yëbiro Diuzi di'idza' binaca xti'idza'ro, bitzioñe'eyaqué'. Tana' lena' biracalëroyaquë' ca reya'ala' gacalëroyaquë' ta inaorayaqué' mazara xneza Jesús. <sup>18</sup> Rëpa' Diuzi diuxcalelo' dan' racaria' inia' di'idza' binaca di'idza' quia' mazara ca le'e. <sup>19</sup> Pero ga regu'udi'ro rsëdiro di'idza' la'iya quie Diuzi, rexerada' inia' ga'yo' di'idza' ta tzioñe'e yaca benë', cala ca ta inia' chi mila di'idza' binaca di'idza' quieyaqué'.

<sup>20</sup> Bicha', bitzu'ule pensari quie xcuidi'. Pero uletzu'u pensari quie ben' huaca ta bihuele con ganzi. Rnia' ta reya'ala' huele, huele ca quie xcuidi' binenezi neza mala. <sup>21</sup> Lu'u libro yu'u ley una Diuzi cani: "Huase'ela' tu ben' yedyi tula, ben' rnë di'idza' tula, ta quixogue'në' yaca benë' ta ineziyaqué' cabë' reya'ala' huejë' inaojë' xneza', pero bihueyaqué' lëbë' casa." Cana' una Diuzi. <sup>22</sup> Caora inaro di'idza' binaca xti'idza'ro, lena' nacan ca quie seña ta ulu'en quie yaca ben' binao xneza Jesús ca naca yela' huaca quie Diuzi. Binacan ta ulu'en quie yaca ben' nao xneza Jesús. Pero caora quixogue'ro di'idza' la'iya quie Diuzi, lena' nacan seña ta ulu'en quie yaca ben' nao xneza Jesús, binacan ta ulu'en quie yaca ben' binao xneza Jesús. <sup>23</sup> Bizi con ga regu'udi'ro, chi yuguluro inëro di'idza' binaca xti'idza'ro, chi guidarë yaca ben' binao xneza Jesús ta uzënegayaqué', ¿cala huanayaqué' ra'o nacaro ben' raca loco? <sup>24</sup> Pero chi ga regu'udi'ro rguixogue'ro di'idza' la'iya quie Diuzi, chi guidarë yaca ben' binao xneza Jesús ta



uzënegayaquë', huacabë'yaquë' napajë' dula' xquia. Cana' hueyu'uyaquë' pensari bë' yeyaquë' xti'idza' Diuzi rguixogue'ro. <sup>25</sup> Cana' ulu'en quieyaquë' yu'uyaquë' pensari median lu'u laxta'oyaquë'. Cana' quitzo žibiyaquë' ta ulidzayaquë' Diuzi inabayaquë' yela' huenitilao. Cana' ineziyaquë' nacan tali zulë Diuzi ra'.

*Gan' regu'udi'ro reya'ala' huero puro ta yu'u ni'a xnezi*

<sup>26</sup> Ta re'enda' inia' le'e, bicha', nacan cani: Gan' yegu'udi'le, reya'ala' gacalële yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús ta inaorayaquë' mazarayaquë' xneza Jesús. Reya'ala' gulale alabanza. Reya'ala' usëdileyaquë' xti'idza' Diuzi. Reya'ala' uzioñe'eleyaquë' quie Diuzi. Hue'ennan inële di'idza' binaca xti'idza'le, pero reya'ala' yexi'idze'leyaquë' bi re'en ina di'idza' inële. <sup>27</sup> Caora inële di'idza' binaca xti'idza'le, reya'ala' inë chopale o tzonazile. Reya'ala' inë tu huio tu huiole. Lëzi reya'ala' itule yexi'idze'le bi re'en ina di'idza' rnële. <sup>28</sup> Chi bizu ben' yexi'idze' le'e bi re'en ina di'idza' rnële, nacalan huen biinële di'idza' binaca xti'idza'le gan' yegu'udi'le hue'lële Diuzi di'idza'. Nacalan huen hue'lële Diuzi di'idza' lu'u guicho laxta'ozile. <sup>29</sup> Lëzirë caora quixogue'le yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi gan' regu'udi'le, reya'ala' inë chopale o tzonazile. Reya'ala' uzënaga ben' rzënaga dyë'ëdi, na' hueyaquë' pensari chi rnëyaquë' tuzi ca naca xti'idza' Diuzi. <sup>30</sup> Pero chi udze' Diuzi tu di'idza' lu'u laxta'o tu ben' re' ga regu'udi'le, chi re'en Diuzi inë ben' na' ca di'idza' bdze'në', na'ra chi zë itu ben' rnënë', reya'ala' cue' ben' rnë tanëro tacuenda inë ben' taorupe, ben' udze' Diuzi di'idza' lu'u laxta'ohue. <sup>31</sup> Cana' reya'ala' huele, reya'ala' inële tu huio tu huiole tacuenda tzioñe'e yaca los demás ben' bichiro. Cana' yedaohueyaquë' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>32</sup> Caora rguixogue'le yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, reya'ala' quixogue'leyaquë' de gaxo gula. <sup>33</sup> Cana' reya'ala' huele dan' naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Biraxe Diuzi huero con ganzi.

Reya'ala' huele cabë' rue yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús con gatezi regu'udi'yaquë'. <sup>34</sup> Bireya'ala' cuialao nigula inënë' con ca be'mbyu gan' yegu'udi'le ulidzale Diuzi. Nacan cuenda quie be'mbyu cuialaohuë' inënë' gan' yegu'udi'le, bicuialao nigula inënë'. Cana' na ley yu'u lu'u libro quie Diuzi. <sup>35</sup> Chi nu nigula re'ennë' inezinë' bi re'en ina di'idza' ina ja benë' gan' yegu'udi'le, reya'ala' inabanë' xquiunë' žan yu'u quienë', dan' binacan cuenda quie nigula ta cuialaonë' inënë' con ca be'mbyu gan' yegu'udi'le ulidzale Diuzi.

<sup>36</sup> Bihuele pensari conlë le'ezi uzulao Diuzi udixogue' benë' xti'idzë'. Bihuele pensari tuzi le'ezi nezile quie xti'idza' Diuzi. <sup>37</sup> Chi nu bala le'e raquele banegun Diuzi quiele ta quixogue'le benë' di'idza' la'iya quienë', o chi raquele conlë Bichi Be quie Diuzi rnële, reya'ala' hue quiele con cabë' rna di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, porque nacan mandado quie Cristo. <sup>38</sup> Chi nu ben' bire'en hue quie con cabë' rna di'idza' bzua' lë'ë guichi niga, bihuele casa quienë'.

<sup>39</sup> Cani nia' le'e ben' bicha': Reya'ala' quixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Lëzi nia' le'e biuzegadyile quie ben' inë di'idza' binaca xti'idza'yaquë'. <sup>40</sup> Yugulute con ca ruele, huele ta yu'u ni'a xnezi, bihuele con ganzi.

## 15

*Cabë' guca guti beban Cristo*

<sup>1</sup> Na'ra ben' bicha', re'enda' yeza'la'adyi'le con cabë' rna xti'idza' Diuzi udixogui'a le'e dza na'. Lëdi'idza' na' gulele quien dza na' nenaolen du guicho du la'adyi'le. <sup>2</sup> Tanun quie bagulele quie di'idza' baonia' le'e dza na', banacale ben' de yela' neban quie tuzioli chi rue quiele xti'idza' Diuzi inaolen du guicho du la'adyi'le, binaolen con ganzi.

<sup>3</sup> Tanëro udixogui'a le'e ta naca belao, ta binenezile. Udixogui'a le'e con cabë' una Cristo në'ëdi', con cabë' guca quienë' gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>4</sup> Beyudyi gutinë', na'ra pcachi'yaquë' lëbë'. Pero



guca lao tzona dza bebannë' tatula con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>5</sup> Tanëro ptilalaonë' Pedro. Ude na' ptilalaonë' yaca los demás apóstoles. <sup>6</sup> Lëzirë ptilalaorënë' lao ga'yo' gayuhua yaca ben' bichiro. Neneban ibalajë', na' ibalajë' baguti. <sup>7</sup> Ude beyudyi na' ptilalaorënë' Santiago len lao yugulu yaca ben' pse'elë' ta tzetixogue'yaquë' benë' di'idza' la'iya quienë'.

<sup>8</sup> Ga zelao ptilalaohuë' leyaquë', na'ra ptilalaorënë' në'ëdi'. Pero tu binetilalaonë' në'ëdi', bia' zëdi gula, bigu'unda' inaohua' xnezë'. Cana' guca quia' ca quie bdao' zaralo, pero zëdi gula. <sup>9</sup> Entre yaca apóstol tuza' në'ëdi' psaca' ben' nao xneza Jesús bizinaquezi dza na'tela. Lëlena' ni lë'ëti' bibi zaca' ulio Diuzi në'ëdi' naca' apóstol quienë'. <sup>10</sup> Pero nacacaza' ca naca' conlë Diuzi, dan' naca Diuzi ben' huen, beyëchi'la'adyi'në' në'ëdi'. Ca ta bëlë Diuzi në'ëdi', biuden cana'zi. Babëria' dyin quie Diuzi cala ca yaca los demás ben' rguixogue' di'idza' la'iya quienë'. Cala nia' cuinza' bia' dyin quie Diuzi. Gucalëcazi Diuzi në'ëdi' dan' naquë' ben' ze beyëchi'la'adyi'në' në'ëdi'. <sup>11</sup> Cala bihuen chi në'ëdi', chi ben' tula, baodixogue'ndo' le'e di'idza' la'iya quie Diuzi. Ta naca belaora udixogue'ndo' le'e xti'idzë', na' agulele.

### *Naca tali yeban yaca ben' baguti*

<sup>12</sup> Chi nëto' rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' de que guti beban Cristo ¿na'a bixquien' balale rnale bira yeban yaca ben' baguti? <sup>13</sup> Porque chi nacan tali bira yeban yaca ben' baguti, bisaque' inando' beban Cristo. <sup>14</sup> Chi nacan tali guti Cristo bibebannë', bisaque' inando' zaca' di'idza' quie Diuzi rguixogue'ndo' yaca benë', lëzi bisaque' inando' zaca' inaole xnezë'. <sup>15</sup> Chi nacan tali guti Cristo bibebannë', chi nacan tali biyeseban Diuzi yaca ben' aguti yaca, chi nacan cana', yë' rzi'ndo' benë' rguixogue'ndo'yaquë' beseban Diuzi Cristo. <sup>16</sup> Chi nacan tali biyeseban Diuzi yaca benë' baguti, bisaque' inando' besebannë' Cristo. <sup>17</sup> Chi nacan tali bibeban Cristo, bisaque' inando' zaca' inaole xnezë', lëzi bisaque' inando' bira nao dula' xquia quiele le'e. <sup>18</sup> Chi nacan tali cana', lëscan' bisaque' inando' huazi' Diuzi yaca ben' nao xnezë' caora gatiyaquë'. <sup>19</sup> Ca bayëchi' gula nacan quiero, chi nacan tali dza rdaro na'azi lao yedyi layu zaca' inaoro xneza Cristo, pero bibi zaca'n unaoro xneza Cristo caora gatiro.

<sup>20</sup> Pero nacan tali beban Cristo. Cana' ineziro yebanro ra'o len yaca los demás ben' nao xnezanë'. Ba'ala'cazi chi bagutiro, neziro huadyin dza useban Diuzi ra'o. Na'ra para tuzioli bira gatiro tatula. <sup>21</sup> Dyin quie tu ben' uzu tiempote rati yaca benë'. Pero dyin quie ben' use'ela' Diuzi lao yedyi layu yeban yaca ben' guti. <sup>22</sup> Gatiro yugulutero tanun quie dan' nacaro ži'isuba Adán. Pero yeseban Diuzi ra'o, ben' nao xneza Cristo, tanun quie dan' nacalëro Cristo tuže. <sup>23</sup> Pero según ca re'en Diuzi gaca, cana' huenë' quie quiero. Tanëro psebannë' Cristo ta ulu'enë' ra'o cabë' gaca quiero. Lëzi cana'rë useban Diuzi ra'o, ben' nao xneza Cristo, cati yeguida Cristo tatula lao yedyi layu. <sup>24</sup> Te yeyudyi gaca can', na'ra yeyudyi quie lao yedyi layu. Lëcaora na' udyiagui' Cristo yugulu ben' rnabë', ben' bë condre lëbë'. Lëzirë te yeyudyi gaca can', tzesan Cristo yela' rnabë' quienë' uca'nnë'n lao na'a Xuzinë' Diuzi. <sup>25</sup> Pero rnabë'cazi Cristo hasta bënë' gan pcaxonë' yugulute ben' rudie lëbë'. <sup>26</sup> Ze'lao na' hue Cristo mandado yeyudyi yedu quie yela' guti tuzioli. <sup>27</sup> Mandado bë Diuzi inabë' Cristo lao yugulute. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero ba'ala'cazi rnën de que inabë' Cristo lao yugulute, bireya'ala' tziõe'ero de que inabë' Cristo lao cuin Diuzi, dan' cuin Diuzi bënë' mandado inabë' Cristo. <sup>28</sup> Te yeyudyi bega'n yugulute lao na'a Cristo, na'tera usedyinnë' cuinnë' lao na'a Xuzinë' Diuzi, ben' bë mandado inabë'në' lao yugulute. Cana' hue Cristo uca'nnë' yugulute ta de lao na'a Xuzinë' Diuzi. Cana' gaca Diuzi ben' žera, ben' inabë'ra.

<sup>29</sup> Lëzi nita' bala ben' ru'e lao yaca ben' neban rnayaquë' cana' re'ennan ta yeban yaca ben' baguti. ¿Bixquien' rueyaquë' cana'? Chi birbezayaquë' yeban yaca ben' baguti, ¿ga huen dyin ru'eyaquë' lao ben' neban por nun quie ben' baguti?

<sup>30</sup> ¿Bixquien' yugu dza ruen žudyi guti benë' nëto'? <sup>31</sup> Rnia' le'e, ben' bicha', yugu dza barbeza' guti yaca benë' në'ëdi'. Nacan tali raca quia' cana' tal como nacan tali napa' gusto dan' banacale ben' nao xneza Jesucristo. <sup>32</sup> Pues në'ëdi' cabë' nia' le'e ga uya'a ciudad Efeso dza na', bedzagalaotzeguia' dula' quie yaca ben' rue ca rue lobo. Pero ¿biži gan de bia' lao Diuzi chi nacan tali biyeban yaca ben' baguti? Chi nacan tali biyeban yaca ben' baguti, mejorla huero con cabë' una yaca ben' unë: “Gaocalaro yo'ocalaro, porque la'achi uxe, la'achi huidzo, ratiro.”

<sup>33</sup> Bitzioguele yë'. Nacan tali con cabë' rna yaca benë': “Unitiro neza dya'a quiero chi inaoro yaca ben' rue tamedian.” <sup>34</sup> Ulehue pensari inaole neza dya'a. Biiquixile huele tamedian. Balale le'e binenezile ca naca Diuzi. Rnia' le'e can' ta yedue'le.

### *Ca gaca yeban yaca ben' baguti*

<sup>35</sup> Nita'cazi yaca ben' inaba nëto' inayaquë': “¿Cabiži gaca yeban yaca ben' huati?” Lëzirë inayaquë': “¿Cabiži gaca quie cuerpo quie yaca ben' huati?” <sup>36</sup> Di'idza' tondo rnayaquë' inayaquë' cana'. Bineziaquë' ca raca quie nu ben' raza bini. Decazide yeyu'udzo' bini ta ilë yaga quien yezun lao laza bini. <sup>37</sup> Ta razayaquë', razayaquë' bini ta itinin gacan nicuan. Cala binacan nu nicuan razayaquë', la'acazi bini trigo, la'acazi birla bini tula. <sup>38</sup> Bizi Diuzi hue'në' laze quie quie yaca bini ta ilëyacan según ca naca yaca bini. <sup>39</sup> Cala tu lëbizi naca cuerpo quie benë' len cuerpo quie yaca bia guixi'. Netza'la cuerpo quiero. Netza'la cuerpo quie yaca bia dyia tapa ni'e. Netza'la cuerpo quie yaca bia xile. Netza'la cuerpo quie yaca bela. <sup>40</sup> Taže netza' ta dyia guibá len ta de lao yedyi layu. Netza' yela' baquitu quienan quie quienan. <sup>41</sup> Taže netza' xni' obidza. Taže netza' xni' biu'. Taže netza' xni' bélo. Lëzi entre yaca bélo dyia guibá, netza' yaca xni' quie quien. <sup>42</sup> Cana' nacarë quie yaca ben' huati yeban yaca. Caora bagutiro, na'ra bayu'u cuerpo quiero lu'u yu ta gu'udzona. Pero caora useban Diuzi ra'o, tuzioli bira gatiro. <sup>43</sup> Ra'o rudze'ro lu'u yu tu ta naca gula. Pero Diuzi usebannë' tu ta naca cubi. Ra'o rudze'ro lu'u yu tu ta bira de yela' neban quie. Pero Diuzi usebannë' tu ta gata' yela' neban quie tuzioli. <sup>44</sup> Ra'o udze'ro lu'u yu tu ta baguti. Pero Diuzi usebannë' tu ta bira gati tuzioli. Ca bzalo Diuzi cuerpo quie ben' gati, lëzi bzaloguë' cuerpo quie ben' bira gati tuzioli.

<sup>45</sup> Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Adán, ben' bzalo Diuzi tanëro, bë' Diuzi lëbë' yela' naban quienë'.” Cana' rna lë'ë guichi. Pero Cristo, ben' use'ela' Diuzi, bëranë' tadya'ara cala ca Adán. Lao na'a Cristo decazi yela' naban quiero biyeyudyi yedu quie. <sup>46</sup> Tanëro de yela' neban quiero, pero hueyudyi huedu quien dza gatiro. Na'tera gata' yela' neban quiero, pero bira yeyudyi yedu quien. <sup>47</sup> Ben' bzalo Diuzi tanëro bëguë' lëbë' de yu. Guquë' ben' de lao yedyi layu. Pero Cristo, ben' use'ela' Diuzi, naquë' ben' za' de lao guibáte. <sup>48</sup> Cabë' guca Adán guquë' de yu, gucacazë' de lao yedyi layu, cana' nacarë quie yaca ben' rda lao yedyi layu. Pero ra'o, ben' nao xneza Cristo, huacarë quiero ca naca Cristo, ben' za' de lao guibáte. <sup>49</sup> Como nacarë quiero ben' bzalo Diuzi bëguë' de yu, lëzirë gacarë quiero ca quie Cristo, ben' za' de lao guibáte.

<sup>50</sup> Re'enda' inia' le'e, ben' bicha', de que conlë cuerpo quiero nacan de yu, bisaque' yeyoro ga zu Diuzi guibá. Bisaque' uquixiro ta biru'udzo len ta ru'udzo. <sup>51</sup> Re'enda' inezile tu ta binezile. Cala yuguluro gati, pero yugulutero huetza'ro. <sup>52</sup> Tu sasazi yetza' cuerpo quiero cati ze'lao yero ucuedyi ángel trompeta. Lëcaora na' yeseban Diuzi yaca ben' baguti ta bira gaticaziyaquë' tuzioli. Lëzi caora na' yetza'rë Diuzi cuerpo quiero. <sup>53</sup> Yetza' Diuzi pensari median quiero ta yeyudyi yedu quie, ta yeyu'uro pensari dya'a ca pensari quie Diuzi ta bira yeyudyi yedu quie. Lëzi yetza' Diuzi cuerpo quiero hueyacan cuerpo bira cuiagui'n tuzioli. <sup>54</sup> Cati abeyu'uro pensari dya'a ca pensari quie Diuzi ta bira yeyudyi yedu quie, lëzi cati abetza' Diuzi cuerpo quiero beyacan cuerpo bira cuiagui'n tuzioli, lëcaora na' uzun di'idza' con cabë' rnën le'e guichi la'iya quie Diuzi

cani: “Birabi yela' guti gata'. <sup>55</sup> Bira hue yela' guti gan gatiro. Bira sue yela' guti quiero udyiagui'n ra'o.” Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>56</sup> Rudyiagui' yela' guti yaca benë' por nun dan' rueyaquë' tamedian. Lëzi con cabë' rna ley udixu Diuzi tiempote, lena' raona yaca benë' xquia. <sup>57</sup> Pues diuxcale Diuzi, porque dan' lao na'a ži'inë' Jesucristo, bapte pselanë' ra'o quie dula' xquia quiero, bira inaona ra'o.

<sup>58</sup> Lena' nia' le'e, ben' bicha', ulenao xneza Cristo du guicho du la'adyi'le, biyehuëdile. Ulehue dyin quie Diuzi yugo dza. Biusanle dyin na', porque dyë'ëdi nezile biten cana'zi ca dyin huelële Cristo.

## 16

*Ni nan ga ptupayaquë' dumi ta gacalëyaquë' yaca ben' bichiyaquë', ben' nao xneza Jesús*

<sup>1</sup> Biži na'a rnia' le'e, reya'ala' utupale dumi ta gacalële yaca ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Reya'ala' huele con cabë' baonia' yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Galacia, yaca ben' naorë xneza Jesús. <sup>2</sup> Yugu dza domingo reya'ala' utupale lë'ëti' ca tu ta babële gan quie lao tu xman. Cana' huele ta baden puesto cati guida'. <sup>3</sup> Pues caora bazulia' le'e, ero tu chopale tzehua'ayaquë' dumi lao yaca ben' bichiro, ben' nita' ciudad Jerusalén. Hua' tu guichi ta ise'ela'lëron dumi lao na'ayaquë'. <sup>4</sup> Lëzi chi rucazin baiguin, huaya'lia'yaquë' ciudad Jerusalén.

*Rue Pablo pensari ta tzioguë' yaca ciudad tula*

<sup>5</sup> Tanëro re'enda' tia' yaca ciudad nebaba Macedonia, na'tera idyina' ciudad Corinto. <sup>6</sup> Durpende huega'na' sulia' le'e chopa tzona dza, o chi huega'na' biu' ruen zaga. Na'ra chi huele cule, gacalële në'ëdi' ta guxa' quie tu neza bë' tza'a yaca ciudad tula. <sup>7</sup> Bire'enda' tu teza' ciudad quiele, re'enda' sulia' le'e zi dza, chi Diuzi gunnë' lato. <sup>8</sup> Lëzi cati tza'a ciudad Efeso, huega'na' na' ta cueza' te lani quie usecho quie bini trigo, <sup>9</sup> porque de lato na' hua' dyin quie Diuzi. Raqueda' huaron dya'a chan' hua' can', ba'ala'cazi nita' yaca ben' zë, ben' rue condre në'ëdi'.

<sup>10</sup> Caora bazu Timoteo lënë' le'e, huele bayudyi tacuenda suë' gusto bidëbinë'. Pues ruerënë' dyin quie Diuzi con cabë' dyin na' rua' në'ëdi'. <sup>11</sup> Yezi'lenë' dyë'ëdi gacalënenë' ta guxunë' quie tu neza cati guidanë' idena'në' në'ëdi', porque rbezcaza' guidanë' lënë' yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús.

<sup>12</sup> Biži ben' bichiro Apolos, lega re'enda' guidalënë' yaca ben' bichiro ta idena'yaquë' le'e, pero biužaquë' guidanë'. Huidanë' bë' tzu'unë' lato.

*Ga beyudyi rapa Pablo leyaquë' diuzi*

<sup>13</sup> Bigasiyë'lale, hue quiele xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le. Bidzebile, biyehuëdile. <sup>14</sup> Con bitezi ruele, biusanle idyë'ële benë'.

<sup>15</sup> Bicha', dyë'ëdi nezile naca familia quie Estéfanos ben' nëro, ben' betza' pensari quie, barue quieyaquë' di'idza' quie Jesús entre yaca ben' nita' yaca yedyi nebaba Acaya. Bayu'uyaquë' dyin quieyaquë' gacalëyaquë' yaca los demás ben' nao xneza Jesús. <sup>16</sup> Re'enda' uzëmagale gapala'nle leyaquë' dyë'ëdi lente nutezi yaca ben' rue dyin quie Diuzi. <sup>17</sup> Como biužaquë' guidale, redaohueda' abla' Estéfanos, len Fortunato, len Acaico lao lazale. <sup>18</sup> Pxela'adyi'yaquë' në'ëdi' ca uxela'adyi'le në'ëdi' chan' le'e zule niga. Zaca'yaquë' gapala'nle leyaquë'.

<sup>19</sup> Yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia, rugapayaquë' le'e diuzi. Lëzirë Aquilo len Priscila, len yaca los demás ben' regu'udi' žan yu'u quieyaquë', rugapayaquë' le'e diuzi laohue Señor quiero. <sup>20</sup> Lëzi yugulu ben' bichiro niga, rugaparëyaquë' le'e diuzi. Ulegapa tu tule laguedyile diuzi, gaole xagayaquë' tu situ.

<sup>21</sup> Në'ëdi', Pablo, babia' letra ni lë'ë guichi conlë na'a. Lena' use'ela'n laole rgapa' le'e diuzi.

<sup>22</sup> Chi nu bala le'e binedyë'ële Señor quiero Jesucristo, ta bayëchi' gula nacan quiele. Na'ra nia' Señor quiero, naguido'.

<sup>23</sup> Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyänë' le'e taže. <sup>24</sup> Rnia' le'e nedyë'ëda' le'e yugulutele laohue Cristo Jesús. Amén.

## GUICHI URUPE BÈ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NÈ'N LAO CIUDAD CORINTO

*Bè Pablo guichi ni use'ela'nè'n lao yaca ben' nao xneza Diuzi, ben' nita' ciudad Corinto*

<sup>1</sup> Nè'èdi', Pablo, naca' ben' bdè' Diuzi. Según ca re'ennè' bdè'nè' nè'èdi' ta tza'la tzetixogui'a xti'idza' Jesucristo. Nè'èdi'lia' ben' bichiro Timoteo, bèndo' guichi ni ta ise'ela'ndo'n lao le'e, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Corinto. Lèscan' huase'ela'ndo' guichi ni lao yugu ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yaca yedyi nebaba Acaya. <sup>2</sup> Rulidza' Xuziro Diuzi lènè' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquè' le'e, cuèchiyaquè' chizi lu'u guicho laxta'ole.

*Ni rnèn ca guca quie Pablo bedzagalaonè'*

<sup>3</sup> Rionla'adyi'ro Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo. Lèbè' naquè' Xuziro, ben' yeyèchi'la'adyi' ra'o. Lèbè'nacquè' ben' ru'elè ra'o di'idza' žela'adyi' tuzioli. <sup>4</sup> Con bitezi tazèdi raca quiero, hue'lè Diuzi ra'o di'idza' žela'adyi' tacuenda gacaro hue' lèrèro ben' tula di' idza' žela'adyi' bè' raca tazèdi quiejè'. <sup>5</sup> Como dan' redzagalaoro tazèla cabè' ptzagalao Cristo, lèscana' tazèla ru'elènè' ra'o di'idza' žela'adyi'. <sup>6</sup> Cana' raca quiendo' tacuenda hue'lèndo' le'e di'idza' žela'adyi' ye'le xti'idza' Diuzi gata' yela' naban quiele tuzioli. Lèscan' cati ru'elè Diuzi nètò' di'idza' žela'adyi', lena' raca quiendo' cuenda gacalèndo' le'e ta suele cati yedzagalaole con cabè' redzagalaondo'. <sup>7</sup> Nezindo' dyè'èdi huaca tahuen quiele, como dan' cabè' redzagalaole por nun quie dan' naole xneza Cristo, cana'rè ru'elè Diuzi le'e di'idza' žela'adyi'.

<sup>8</sup> Bichindo', re'enndo' inezile ca tu naca tazèdi guca quiendo' yaca yedyi nebaba Asia. Tantozi guca zèdi gula quiendo', abedu fuerza quiendo'. Bèndo' pensari biiyudyi tazèdi quiendo' gatindo'. <sup>9</sup> Bèndo' pensari hora gatindo'. Cana' guca quiendo' cuenda blu'e Diuzi nètò' cabè' reya'ala' sudyi'ilèro tuzi lèbè', ben' useban ben' baguti. Bireya'ala' gaquero huazuero cuinziro. <sup>10</sup> Bapcuasa pcui'o Diuzi nètò' ca tamala raca quiendo' cati beyen guti ja benè' nètò'. Chi le'e rulidzale Diuzi por nètò', nezindo' biusan Diuzi ucuasa ucu'onè' nètò' mazara. <sup>11</sup> Lèscan' chi ja ben' zè rulidzajè' Diuzi por nètò', lèscana' ja ben' zè yèbijè' Diuzi diuxcalelo' nun quie dan' ruela'iya Diuzi nètò'.

*Udixogue' Pablo bi guca quienè' dan' biuyoguè' ciudad Corinto*

<sup>12</sup> Sundo' gusto como dan' nezindo' dyè'èdi rnaondo' tu neza la'iya rdando' du guicho du la'adyi'ndo' lao yedyi layu niga. Lèscana' rdando' dya'a conlè le'e. Pues yela' ben' huen quie Diuzi gualènè' nètò' rdando' cana', cala ta racazi la'adyi'ndo' rdando'. <sup>13</sup> Cabè' naca di'idza' ta bzundo' lè'è guichi ni, nacan puro di'idza' ta gacale ulabale, ta gacale tzioñe'ele. Rbeza' dza tzioñe'elen dyè'èdi. <sup>14</sup> Pero banezile cabè' inia' le'e. Banezile cati yeguida Señor quiero Jesús, cana' le'e huazule gusto cabè' bèndo' nètò'. Lèscan' nètò' huazundo' gusto cabè' bèle le'e.

<sup>15</sup> Tantozi ruxela'adya' baoyoñe'ele cabè' baodixogui'a le'e, lena' bia' pensari dza na'te guida' ideyuba' le'e luegozi tacuenda gaca chopa lasa bedeyuba' le'e. <sup>16</sup> Cana' guqueda' tu teza' tza' Macedonia tia' ideyuba' le'e. Na'ra cati yeza' Macedonia guqueda' yedia' yeyuba' le'e tatula. Cana' gunan le'e lato gacalèle nè'èdi' ta tzu'a neza tza' estado Judea. <sup>17</sup> Pero como biužaque' tia', ¿cómo raquele bibia' pensari dya'a bibida' ideyuba' le'e? ¿Cómo raquele hua' pensari cabè' pensari rue ben' nao ta rnazin quie, ben' ru'e chopa di'idza'? <sup>18</sup> Pero naca Diuzi testigo quiendo' de que bibè'lèndo' le'e chopa di'idza'. <sup>19</sup> Pues ži'i Diuzi, ben' naca Cristo, biru'enè' benè' chopa di'idza'. Lèdi'idza' quienè' rguixogue'lia' Silvano len Timoteo le'e. Nacan tali yugulu ca unè' Cristo. <sup>20</sup> Lao na'a Cristo uzucazi Diuzi dužete di'idza' quienè' cabè' unè' huenè'. Quie lena' caora



yeyuezero Diuzi, reya'ala' yëbironë' “can' gaca” tanun quie Cristo Jesús. <sup>21</sup> Naca Diuzi ben' gun fuerza quiero ta inaoro xneza Cristo biidzebiro biusanron. Naca Diuzi ben' bdë' ra'o gacaro ben' quienë'. <sup>22</sup> Lëbë' gunnë' ra'o fuerza valor nacan ca quie tu sello quiero cuenda ulu'en tali nacaro ben' quienë'. Lëbë' bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro ta xela'adyi'ro gun Diuzi ra'o dužete ca unë' gunnë' ra'o.

<sup>23</sup> Pero chi binetza'a ciudad Corinto cabë' bia' pensari dza na', rguntia' Diuzi naquë' testigo quia', cala bire'enda' tza'a. Por nun quie dan' reyëchi'la'adya' le'e biuya'a. <sup>24</sup> Calare'endo' huendo' le'e mandado zi'laza ca ta huele inaole xneza Cristo. Pues banaole xneza Cristo fuerte gula. Ca re'enndo' huendo' quiele, re'enndo' gacalëndo' le'e sule mazara gusto.

## 2

<sup>1</sup> Quie lena' bia' pensari biguida' tatula ideyuba' le'e, porque chi guida' ideyuba' le'e, bisule gusto conlë në'ëdi' dan'rueñ zi tila' le'e. <sup>2</sup> Chi tanun quie dan' bida' bedeyuba' le'e bisule gusto, ¿nuži yezu në'ëdi' gusto? Pues le'ëzi huaca yezule në'ëdi' gusto, le'e ben' udila'. <sup>3</sup> Por nun quie lena' aose'ela' tu guichi laole dza na'te ta inezile ca naca pensari quia', porque bigu'unda' guida' ideyuba' le'e ta uzule në'ëdi' bayëchi' nun quie ca ruele. Ta nacalá mejor reya'ala' uzule në'ëdi' gusto. Chi zua' gusto, žela'adyi'ria' lente le'e huazule gusto yugulule. <sup>4</sup> Cati bia' guichi dza na', tantozi guqueda' bayëchi', uredya' nun quie ca ruele. Pero cala aose'ela' guichi laole ta sule bayëchi', dechan' aose'ela' guichi laole ta inezile cabë' nedyë'ëtzegueda' le'e.

### *Ni rnën cabë' reya'ala' yezi'zero quie ben' bë tamala*

<sup>5</sup> Pero chi nun quie tu ben' zu ladole guca tu bayëchi', pues cala tuzi në'ëdi' bzunë' bayëchi', pero lëscan' bzunë' lente le'e bayëchi'. Lena' inia' le'e como dan' bire'enda' hue'lia' le'e di'idza' zë. <sup>6</sup> Cabë' castigo babële ben' na' cati begu'udi'le, con lëzin aodižunë' quie xquia quienë' cabë' bënë'. <sup>7</sup> Na'ra mejorla yezi'žele quienë' yeyuele di'idza' žela'adyi' cuenda bira gaquenë' zi'laza biyezunë' gusto nun quie raquenë' bayëchi' gula. <sup>8</sup> Quie lena' inia' le'e tatula, reya'ala' ulu'elenë' cabë' nedyë'ëlenë'. <sup>9</sup> Aose'ela' guichi laole dza na' ta aodixogui'a le'e cabë' reya'ala' huele quie ben' na'. Cana' bia' le'e prueba ta inezda' chi zule dispuesto inaole huele cabë' nia'. <sup>10</sup> Na'ra con nu ben' si'žele con bitit'ëzi cabë' bënë', lëscan' në'ëdi' huezi'žeria' quienë', porque con nutezi ben' aoži'žia' quie, aoži'žia' quienë' lao Cristo por nun quie le'e. <sup>11</sup> Cana' hua' cuenda bisi' xan' taxi'ibi' Satanás lato huelënan ra'o. Aneziro dyë'ëdi' cabë' nacan yela' mala quienan.

### *Biuzu Pablo gusto zunë' yedyi Troas*

<sup>12</sup> Cati bdyina' yedyi Troas ta quixogui'a di'idza' quie Cristo, cana' guca blë'ëda' detzegue lato hua' dyin quie Cristo na'. <sup>13</sup> Pero biuzu guicho laxta'ohua' gusto nun quie ta bibedila' bichiro Tito. Lena' gudya' ja ben' quie Cristo nita' yedyi na' aziya'a. Na'ra beya'a yedyi nebaba Macedonia.

### *Conlë Cristo huero gan lao xan' taxi'ibi'*

<sup>14</sup> Reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo' nun quie conlë lëbë' nuelëro Cristo Jesús tuže huero gan lao xan' taxi'ibi'. Cana' use'ela' Diuzi ra'o ta quixogue'ro benë' di'idza' quie Cristo ta huebë'jë' lëbë'. Lena' nacan ca quie tu ta rla' žixi žeo duže yedyi layu. <sup>15</sup> Lëscan' ra'o, nun quie nacaro ben' quie Cristo, nacaro ca quie tu ta rla' žixi žeo rdyinnan ga zu Diuzi, rdyinnan ga zu ja ben' nao xnezë', ben' yeyo guibá. Lëscan' rdyinnan ga zu ja ben' birue quie xti'idzë', ben' yeyo lao gui' gabila. <sup>16</sup> Quie ja ben' birue quie xti'idzë', ben' yeyo lao gui' gabila, naca di'idza' rguixogue'ro ca quie tu ta rla' bayatza gutin benë'. Pero quie ja ben' nao xnezë', ben' yeyo guibá, naca di'idza' rguixogue'ro ca quie tu ta rla' žixi žeo gunnan yela' neban tuzioli. ¿Nu gaca tzioñe'e cabë' nia' niga? <sup>17</sup> Calarando' ruendo' negocio conlë di'idza' la'iya quie Diuzi cabë' rue zë ben' tula, pero nëto', como re Diuzi

cabè' inaro, rdando' rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi du galo cabè' reya'ala' hue ben' use'ela' Diuzi. Ruendo' cabè' reya'ala' hue ben' rue dyin quie Cristo.

### 3

#### *Ni rnèn cabè' naca quiero nun quie bega'ntza'olè Diuzi ra'o tacubi*

<sup>1</sup> Cati rnando'cana' ¿ca bi pensari ruele? ¿Ruele pensari ruendo' cuinndo' ben' ze? ¿O chi re'enle ulu'endo' le'e tu guichi ga rnèn nacando' ben' huen? ¿O chi re'enle inabando' le'e tu guichi cana' cabè' rue bala ja benè'? <sup>2</sup> Bihuendo' cana', como dan' le'e cuinle nacale ca quie tu guichi ga rnèn nacando' ben' huen. Con tuzi le'e, na'ra gabira guichi rdziogue. Nacale ca quie tu guichi ta bē Diuzi bzunē'n lē'è guicho laxta'ondo' cuenda ulaba yugulu benē' len inezijè' bi re'en inan. <sup>3</sup> Lēscan' nacale ca quie tu guichi ta bē cuin Cristo bēnnè' nēto' ta usedyinndo'n. Binacale ca quie di'idza' ta bzu benē' conlè tinta. Nacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi neban lao na'a Bichi Be quienē'. Binacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi lē'è tu yo naca tabla dza na'. Nacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi lē'è guicho laxta'ondo'.

<sup>4</sup> Nacan dula'adyi'ndo' cabè' rnando' como dan' lao na'a Cristo sudyi'ilēndo' Diuzi. <sup>5</sup> Quele fuerza valor quiendo' cuinzindo' ruendo' ca mandado hue Diuzi nēto', dechan' lēbè' gunnè' fuerza valor quienē' ta huendo' yugulu ca ta inanē' huendo'. <sup>6</sup> Ulio Diuzi nēto' ta huendo' dyin quienē' nun quie dan' bega'ntza'olēnè' ra'o tacubi. Cala lao na'a ley bzu Diuzi lē'è yo dza na' bega'ntza'olēnè' ra'o tacubi, dechan' lao na'a Bichi Be quienē', ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro. Ca naca ley bzu Diuzi lē'è yo, lēley rchugulina quiero gatiro. Pero ca naca Bichi Be quie Diuzi, lēbè' gunnè' yela' neban quiero tuzioli.

<sup>7</sup> Bzu Diuzi ley quienē' lē'è yo pca'nnē'n lao na'a Moisés. Cati pca'nnē'n lao na'a Moisés, caora na' guca titi'tzegue laohuè'. Tanto guca titi'tzegue laohuè', biužaque' ina' yaca ben' Israel laohuè'. Pero la'acazi guca titi'tzeguena, beyulacazin. Tanto nacan belao lēley na', conlè xni' quie Diuzi bdyinnan, la'acazi rchugulina quiero gatiro, <sup>8</sup> pero mazara belaotzegue naca di'idza' pca'n Bichi Be quie Diuzi para ra'o. <sup>9</sup> Quie lena' inaro: Chi guca ley na' belao dza na', lēley na' rchugulina quiero gatiro, na'ra nacara belaotzeguera lēdi'idza' rguixogue'n ra'o ca rue Diuzi zunè' dispuesto ta ilē'ēnè' ra'o ben' laxta'o yēri. <sup>10</sup> Lēley na' gucan belao dza na'te, pero biutila ley na' conlè lēdi'idza' rguixogue'n ra'o zuè' dispuesto ta ilē'ēnè' ra'o ben' laxta'o yēri. Lena' nacaran belaotzegue quele ca ley na'. <sup>11</sup> Pues chi lēley na' gucan belao dza na'te, la'acazi tu chi'zi unabè'na, na'ra belaotzeguera naca ta inabè' tuzioli.

<sup>12</sup> Nun quie dan' nezindo' nacan tali cabè' nando', quie lena' birdzebindo' rguixogue'ndo' xti'idza' Diuzi zaca'lao lao ja benè'. <sup>13</sup> Biruendo' nēto' cabè' bē Moisés. Ptaconè' tu la'ari' laonè' ta biilè'è ja ben' Israel laohuè' cati beyulan bira guca titi'n, porque decazide yeyulacazin. <sup>14</sup> Pero biuyoñe'e ben' Israel, ben' unita' dza na'. Lēscan' na'a birioñe'e ja ben' Israel cati rulabajè' lē'è guichi ga rguixogue'n quie dza bega'ntza'olè Diuzi xuzixta'ojè' tiempote. Birioñe'ejè' nun quie nechula guichojè'. Bineduba guichojè' tachula, como dan' ruen zi inaoro xneza Cristo, na' yeduban. <sup>15</sup> Hasta lente na'a, cati rulaba ben' Israel di'idza' bzu Moisés lē'è guichi, nenechula guichojè' netza'la rioñe'ejè'n. <sup>16</sup> Pero cati inaoro xneza Cristo, na' yeduba tachula guichoro. <sup>17</sup> Cristo naquè' Bichi Be quie Diuzi. Nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi naquè' libre. <sup>18</sup> Quie lena' ra'o yuguluro, como abeduba tachula guichoro, nacaro ca quie tu yaohuan rseni'n gui', pero gui' quie yela' bala'ana quie Cristo rseni'ro. Cana' naca quiero yedyinro gacaro mazara ca naca Cristo, porque yugu dza raca quiero runnè' ra'o yela' bala'ana quienē'. Cana' rue Cristo, ben' naca Bichi Be quie Diuzi.

## 4

<sup>1</sup> Quie lena' biyeyatendo' como dan' bë Diuzi tu cule quiendo' bdè'nè' nètò' ta huendo' tu dyin quienè'. <sup>2</sup> Bire'enndo' huendo' ta negachi' ta naca yela' stu'. Birzi'ndo' yè'. Birguixogue'ndo' ta binaca tali. Birguixogue'ndo' ta birna di'idza' la'iya quie Diuzi. Pues tuz ta naca tali rguixogue'ndo'. Quie lena' bisaque' ina ja benè' nacando' ben' mala. Ca ta ruendo', ruendo' lao Diuzi. <sup>3</sup> Pero rna ja benè' nacan zèdi ta tzioñe'ejè' con cabè' rna di'idza' quie Diuzi rguixogue'ndo'. Rnajè' binacan quiejè' ta hue quieyaquè'n. Pero ben' gaca quie lao gui' gabila, lèjè' raquejè'n zèdi rnajè' binacan quiejè' ta hue quieyaquè'n. <sup>4</sup> Nun quie birue quieyaquè'n, bë xan' taxi'ibi' chula guichojè' cuenda bitzioñe'ejè' con cabè' ina di'idza' la'iya quie Diuzi, como dan' lèdi'idza' na' rguixogue'n quie Cristo. Tuzi Cristo nacarè' ben' bala'ana, ben' naca Diuzi guquè' benè', blè'è yaca benè' lèbè'. <sup>5</sup> Cati rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, quele rguixogue'ndo' ruendo' cuinndo' ben' ze, dechan' rguixogue'ndo' yaca benè' de que naca Jesucristo Señor quiero ben' ze. Na'ra ca raca quiendo' nacando' ca ben' rue dyin žan yu'u quiele nun quie nadyè'èndo' Jesús. <sup>6</sup> Naca Diuzi ben' bë mandado dza na'te ta galo gui' useni'na ga naca chula. Lèscan' naca Diuzi ben' bzioñe'e ra'o ca naca quienè' cuenda bira gaca guicho laxta'oro ca guicho laxta'o ben' rda lao lato lao chula. Cana' bènè' quiero cuenda yeyuebè'ro ca naca yela' huaca quienè'. Pues lèyela' huaca na'ruen rseni'na lao Jesús raca titi'n.

*Reya'ala' sudyi'ilèro Diuzi dza rdaro lao yedyi layu*

<sup>7</sup> Pero tu ta naca huen gula, tu ta bzioñe'e Diuzi nètò', lena' yu'un lu'u guicho laxta'ondo'. Nacando' ca nu yeso' yu ta bide fuerza valor quie. Lena' rulu'en tali naca fuerza valor quiendo' fuerza valor quie Diuzi, cala quiendo'. <sup>8</sup> Ba'ala'cazi de zèdi quiendo' con gati' tezi rdando', biyela'te quiendo'. Ba'ala'cazi rdèbindo' raquendo', biyeyatendo'. <sup>9</sup> Ba'ala'cazi rue ja benè' nètò' bizinaquezi, biusanla'adyi' Diuzi nètò'. Ba'ala'cazi quijè' nètò' layu, bisuecaziyè' gutijè' nètò'. <sup>10</sup> Con gati'tezi rdando' raca quiendo' cabè' guca quie Jesús re'en ja benè' gutijè' nètò'. Pero rute rusela Cristo nètò'. Lena' rulu'en zu Cristo nebannè' sèlènè' nètò', bibi raca quiendo'. <sup>11</sup> Pues yugu dza rdando' lao yedyi layu ruen žudyi guti ja benè' nètò' nun quie nacando' ben' quie Jesús. Cana' raca quiendo', como dan' cati bihue ja benè' gan gutijè' nètò', hualè'è ja benè' zu Cristo racalènè' nètò'. Lente bë'èla' žuba' quiendo' ta yeyudyi yedu quie, lena' rulu'en naca Jesús ben' run yela' neban quiendo' yugu dza. <sup>12</sup> Nun quie rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, ruen žudyi guti ja benè' nètò'. Pero para le'e, nun quie rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, de yela' neban quiele tuzioli.

<sup>13</sup> Rnèn lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani: “Rzudyi'ilia' con cabè' rna Diuzi. Quie lena' rguixogui'a ja benè' di'idza' la'iya quienè'.” Lèscan' cana' naca quiendo'. Tuzcazi naca pensari quiendo' len pensari quie ben' bzu di'idza' lè'è guichi la'iya dza na'te. Rzudyi'ilèndo' Diuzi. Quie lena' rguixogue'ndo' benè' ja di'idza' la'iya quienè'. <sup>14</sup> Cana' rnando' nun quie dan' nezindo' dyè'èdi Diuzi psebannè' Jesús. Lèscana' nezindo' dyè'èdi usebannè' ra'o nun quie dan' nacalèro Jesús tuže. Cana' yezi'nè' ra'o ta tzesulèronè' guibá ga zuè'. <sup>15</sup> Huaca huen quiele cabè' użacando' nètò', porque cati huela'iya Diuzi ben' zè, lèscan' ben' zè gaca yèbijè' Diuzi diuxcalenè'. Cana' huejè' Diuzi ben' ze.

<sup>16</sup> Quie lena' biyeyatendo'. Ba'ala'cazi reyudyi redu fuerza valor quie bë'èla' žuba' quiendo', pero yugu dza rudze' Diuzi fuerza valor quienè' lu'u guicho laxta'ondo'. <sup>17</sup> Ca naca dza rdaro lao yedyi layu, la'acazi yedzagalaotzeguero, lè'èti'zi raca quiero nun quie dan' cati yezi' Diuzi ra'o, caora na' yeyaca dya'a te tela laohue quiero. <sup>18</sup> Pues cala rzèla'adyi'ro gaca quiero ta de lao yedyi layu, dechan' tahuen hue Diuzi quiero guibá ga zunè', lena' rzèla'adyi'ro gaca quiero. Cana' huero como dan' ca naca ta de lao yedyi layu, hueyudyi huedu quien, pero ca naca tahuen hue Diuzi quiero guibá ga zunè', biyeyudyi biyedu quien.

## 5

<sup>1</sup> Naca bē'ēla' žuba' quiero ca quie tu yu'u ga zuro, pero hueyudyi huedu quien. Neziro dyē'ēdi chi aodyiagui' bē'ēla' žuba' quiero naca ca yu'u, zu tu tacubi guibá ta biyeyudyi yedu quie. Nacan ta bē Diuzi, cala ta bē benē'. <sup>2</sup> Tu raca nezuro lao yedyi layu, rzēla'adyi'ro usanro yedyi layu yeyoro guibá yezuro lu'u bē'ēla' žuba' cubi quiero. <sup>3</sup> Cana' yezuro lu'u bē'ēla' žuba' cubi quiero ta iya'ro gacaro completo. <sup>4</sup> Pero tu raca nezuro lu'u bē'ēla' žuba' gula quiero rdēbiro raquero bayēchi'. Re'enro usanro bē'ēla' žuba' gula quiero ta yezuro lu'u bē'ēla' žuba' cubi quiero cuenda yeyudyi yedu ca ta raca quiero lao yedyi layu, na' gata' tu yela' neban cubi quiero. <sup>5</sup> Diuzi na' bzioñe'enē' ra'o ca huenē' quiero. Lēbē' bdze'nē' Bichi Be quienē' lu'u guicho laxta'oro ta xela'adyi'ro talicazi huenē' quiero ca unē' huenē' quiero.

<sup>6</sup> Quie lena' biyeyatero. Neziro tu raca nezuro lu'u bē'ēla' žuba' gula quiero, bisaque' yeyoro guibá tzasulēro Cristo. <sup>7</sup> Rdaro rzudyi'ilēro Diuzi gacalēnē' ra'o. Rdaro rzudyi'ilēro lēbē', birdaro rzudyi'ilēro ta ilē'ēro ta raca lao yedyi layu. <sup>8</sup> Quie lena' nuxela'adyi'ro nacalan dya'a quiero gatiro cuenda yeyoro ta sulēro Cristo ga zuē'. <sup>9</sup> Quie lena', huero bala ta inaoro huero puro cabē' re'en Cristo, la'acazi cati nebanro, la'acazi cati bagutiro. <sup>10</sup> Cana' reya'ala' huero como dan' decazide yuguluro tziocaziro lao Cristo ichugulinē' quiero quie quiero, quižunē' ra'o cabē' ta bēro dza rdaro lao yedyi layu, chi bēro tahuen, chi bēro tamala.

*Bega'ntza'olē Diuzi ra'o tacubila*

<sup>11</sup> Quie lena' como dan' neziro dyē'ēdi reya'ala' yeyuežero xa'nro Diuzi, cana' ru-ela'adyi'tzeguendo' ta huendo' gan inao ja benē' xneza Jesús. Pero banezi Diuzi ca naca pensari quiendo'. Lēscan' le'e, re' enndo' inezirēle ca naca pensari quiendo'. <sup>12</sup> Cala rnando' ruendo' že cuinndo', dechan' re'enndo' sule gusto cabē' ruendo' cuenda yequēbile quie nu ben' rnē contra nēto', ben' re'en ilē'ē ja benē' lējē' ben' huen, pero bire'enjē' inezi ja benē' ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'ojē'. <sup>13</sup> Pero chi racando' luco cabē' najē', quie Diuzi na' racando' luco. Chi biracando' luco, na'ra lena' ruen huen quiele. <sup>14</sup> Nun quie nedyē'ē Cristo ra'o, decazide huero ca mandado ruenē' ra'o huero. Pues neziro dyē'ēdi guti Cristo lē'ē yaga cruzo lao laza yuguluro. Quie lena' ilē'ē Diuzi ra'o cabē' ben' bagutirē cati guti Cristo. <sup>15</sup> Cana' bē Cristo, gutinē' lao laza yuguluro tacuenda bira huero tuz ta yega'nnan huen quiero, pero na'ra huero tuz ta yega'nnan huen quie Cristo, ben' guti beban para ra'o. <sup>16</sup> Tanun quie lena', bira huero pensari ca pensari rue ja ben' nita' lao yedyi layu. Pues dza na'te bēro pensari naca Cristo benē'zi ca pensari rue ja ben' nita' lao yedyi layu, pero bira ruero pensari cana'. <sup>17</sup> Lēscan' quie lena', chi nuelēro Cristo tuže, abetza' Diuzi pensari quiero, abecubinē'n. Baode quie pensari gula quiero, babeyu'uro pensari cubi.

<sup>18</sup> Cana' bē Diuzi bega' ntza'olēnē' ra'o nun quie guti Cristo lē'ē yaga cruzo. Na'ra bdē' Diuzi nēto' ta tzetixogue'ndo' benē' de que zu Diuzi dispuesto yega'ntza'olēnē' lējē'. <sup>19</sup> Cani inando': Por nun quie guti Cristo, bega'ntza'olē Diuzi yaca benēchi'. Quie lena' zu Diuzi dispuesto si'ženē' dula' xquia quiejē'. Ulio Diuzi nēto' ta tzetixogue'ndo' benē' cabē' bē Diuzi bega'ntza'olēnē' lējē'. <sup>20</sup> Quie lena' bdyinndo' laole gudyindo' le'e cabē' mandado bē Cristo nēto' ta yēbindo' le'e. Nacan ca quie cuin Diuzi rnēnē' rēbinē' le'e cati rnando' rēbindo' le'e. Cana' mandado quie Cristo ruendo' bē' rēbindo' le'e: Ulega'ntza'olē Diuzi. <sup>21</sup> Ni tu bibi dula' xquia bibē Cristo. Pero por nun quiero blē'ē Diuzi lēbē' ca ben' de dula' xquia quie, bēnē' lēbē' castigo lao lazaro cuenda caora nuelēro lēbē' tuže, cana' ilē'ē Diuzi ra'o ben' bide dula' xquia quie.

## 6

<sup>1</sup> Quie lena', como nacando' compañero quiele, ben' rue dyin quie Diuzi, rnabayëchi'ndo' laole bichu'unle tzala' la ca naca tahuen re'en Diuzi huenë' quiele. <sup>2</sup> Lë'ë guichi la'ia quie Diuzi rguixogue'n ca una Diuzi cani:

Huadyin dza gaca huen gula quiele, nacan dza cati yeda' ulidzale në'ëdi'.

Huadyin dza ute usela' le'e, nacan dza gacalia' le'e.

Cana' una Diuzi. Na'ra uzëcara nagale porque abdyin dza gaca huen quiele, abdyin dza ute usela Diuzi le'e.

<sup>3</sup> Birguilondo' zëdi len ja benë', bire'enndo' inajë' condre dyin quie Diuzi ruendo'.

<sup>4</sup> Pero yugulu ca ruendo' re'enndo' ilë'ë ja benë' nëto' ben' rue dyin quie Diuzi. Re'enndo' ilë'ëjë' nëto' cana' nun quie rzuendo' dyë'ëdi cati raca tazëdi quiendo', lëscan' cati redzagalaondo' rdzioguendo' bi cosa. <sup>5</sup> Pues guca quiendo' benjë' nëto' zi', bdze'jë' nëto' dyiguiba, bebiojë' nëto' yedyi, bëndo' dyin zi'i gula, bigusindo', uduendo'.

<sup>6</sup> Bablu'endo' nacando' ben' quie Diuzi como dan' ni tu tamala biruendo'. Banezindo' con cabë' rna di'idza' la'ia quie Diuzi. Nacaro ben' žela'adyi', ben' huen, yu'undo' Bichi Be quie Diuzi, nedyë'ëndo' benë' du guicho du la'adyi'ndo', <sup>7</sup> rguixogue'ndo' benë' di'idza' la'ia quienë', ruendo' yela' huaca quienë'.

Dan' ruelëndo' benë' puro tadya'a, lena' rdando' laojë' birdzebindo' quixogue'ndo'jë' xti'idza' Diuzi, birdzebindo' ruendo' defender cuinndo' laojë'.

<sup>8</sup> Bayu'u rapala'n benë' nëto', bayu'u birapala'një' nëto'. Bayu'u rnajë' quiendo' ruendo' tahuen, bayu'u rnajë' quiendo' biruendo' tahuen. Bayu'u rlë'ëjë' nëto' ca ben' rguixogue' tali, bayu'u rlë'ëjë' nëto' ca ben' birguixogue' tali.

<sup>9</sup> Bayu'u birzëmagajë' quiendo', bayu'u rzëmagajë' quiendo'. Bayu'u ruen žudyi gatindo', pero bigatindo'. Bayu'u rusaca ja benë' nëto' bizinaquezi, pero bisuejë' gutijë' nëto'.

<sup>10</sup> Ba'ala'cazi raca bayëchi' quiendo', pero zucazindo' gusto. Ba'ala'cazi nacando' ben' yëchi', pero gacalëndo' ben'zë. Ba'ala'cazi zundo' abide quiendo', pero naca quiendo' yugulu ta de.

<sup>11</sup> Bicha', le'e ben' ciudad Corinto, dyë'ëdi gula bël'ëndo' le'e di'idza'. Du guicho du la'adyi'ndo' nedyë'ëndo' le'e. <sup>12</sup> Cala nëto' bizundo' gusto conlë le'e, dechan' le'e bizule gusto conlë nëto'.

<sup>13</sup> Rnabayëcha' le'e cabë' rue tu xuzi xcuidi' lënë' ži'inë' ta idyë'ële në'ëdi' du guicho du la'adyi'le cabë' nedyë'ëda' le'e du guicho du la'adya'.

*Nacaro ca quie tu idao' rnabë'ra quie Diuzi*

<sup>14</sup> Bihuelële tuže len ja ben' binao xneza Cristo. Rnaba' le'e tu pregunta: ¿Ga huen dyin chi huelë ja ben' rue ta yu'u ni'a xnezi tuže len ja ben' birue ta yu'u ni'a xnezi? ¿Biži huero gaca gui' lëbi len tachula? <sup>15</sup> ¿Biži gaca hue Cristo tuže conlë xan' taxi'ibi' Satanás? ¿Biži gaca hue tu ben' nao xneza Cristo conlë ben' binao xneza Cristo? <sup>16</sup> ¿Binezile binacan lëbi idao' rnabë'ra re' ciudad Jerusalén len ja ídolo? Pero lëscan' le'e nacale ca quie idao' rnabë'ra quie Diuzi, ben' neban tuzioli. Cana' una cuin Diuzi caora unë' cani:

Në'ëdi' sua' talia' le'e.

Në'ëdi' naca' Diuzi quiele, nacale ben' tzionla'adyi' në'ëdi'.

<sup>17</sup> Lëscan' unarë Diuzi caniga:

Bihuelële tuže conlë ben' birue quie di'idza' quia'.

Bihuele cabë' ta naca žudyi ruejë'.

Na'ra në'ëdi' huayezila'adya' cabë' ruele.

<sup>18</sup> Cana' gaca' Xuzile, cana' gacale ži'ina'.

Lena' una Diuzi, tuzi lëbë' de yela' huaca quie.

## 7

<sup>1</sup> Pues bicha', ben' nedyë'ëda', cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi ra'o huenë' quiero. Quie lena' reya'ala' gaparo cuidado bihuero xquia. Naca xquia ca quie tu nidyi'



udyiagui'n bē'ēla' žuba' quiero len pensari quiero. Lēscan' biusanro huero Diuzi bala'ana, biusanro naoro xnezē' du guicho du la' adyi'ro.

*Ben' Corinto betza'jē' pensari quiejē', bayu'ujē' pensari quie Diuzi*

<sup>2</sup> Uzēcara nagale dyē'ēdi ca inando' le'e. Ni tule bibēndo' quiele tamala. Ni tule bibdyiagui'ndo' quiele. Ni tule biuži'ndo' le'e yē'. <sup>3</sup> Cala raohua' le'e xquia. Nacan cabē' baonia' le'e dza na', nedyē'ēda' le'e du guicho du la'adya', la'acazi chi nebana', la'acazi chi gatilia' le'e. <sup>4</sup> Lega redaohueda' zudyi'ilia' le'e. Ba'ala'cazi neruen quiero redzagalaoro, redaohuetzegueda'. Lega gusto sua' conlē le'e.

<sup>5</sup> Desde dza cati bdyindo' yu nebaba Macedonia, bibi yela' huezila'adyi' guta' quiendo', dechan' guta' tazēdi con gati'tezi uyondo'. Raca huedila ga rdando', rutēbin nēto' rdzēbindo'. <sup>6</sup> Pero reyuežela'adyi' Diuzi ben' raca bayēchi' quie. Lena' beyuežela'adyi' Diuzi nēto', use'ela'nē' Tito bedena'nē' nēto' redaohuendo'. <sup>7</sup> Pero cala tuzi redaohuendo' nun quie bedena' Tito nēto', lēscan' redaohuendo' como dan' le'e beyuežela'adyi'le Tito. Una Tito nēto' cabē' re'enle ilē'ēle nēto'. Lēscan' una Tito cabē' raquele bayēchi' rdēbile bi raca quia'. Dan' rdēbile bi raca quia', lena' reyuežela'adyi'le nē'ēdi' mazara.

<sup>8</sup> La'acazi bzua' le'e bayēchi' nun quie guichi use'ela' laole dza na', biraqueda'n zi' na'a. Pero chi guqueda'n zi' dza na'te nun quie bzua' le'e bayēchi' tu chi'zi, <sup>9</sup> redaohueda' na'a como dan' nun quie lena', betza'le pensari quiele bayu'ule pensari huen. Lena' redaohue Diuzi cabē' bēle. Lena' cala tamala bēndo' quiele bzundo' bayēchi' quiele. <sup>10</sup> Porque cati ruzu Diuzi ra'o bayēchi', lena' gacalēn ra'o ta yetza'ro pensari quiero, yu'uro pensari quie Diuzi, gaque quiero yela' neban tuzioli. Lēpensari bayēchi' nacan pensari quie Diuzi, bireya'ala' gaquero'n zi'. Pero ca naca pensari bayēchi' raca lao yedyi layu, lēpensari na' bihuen quie ja benē' tadya'a. Huen quiejē' ta gati'jē' tuzioli yeyojē' lao gui' gabila. <sup>11</sup> Pero le'e bēle tahuen caora bzu Diuzi bayēchi' quiele. Ulena' cabē' guca quiele. Dyē'ēdi bēle casa cabē' tamala guca quiele entre le'e. Du guicho du la'adyi'le udixogue'le cabē' guca quiele. Bdza'le bdzēbile cabē' tamala guca entre le'e. Lagu'untele guida' ideyuba' le'e. Laozutele dispuesto huele castigo ben' bē tamala. Lena' rulu'en quiele gabi dula' napale tanun quie ben' bē tamala. <sup>12</sup> Caora use'ela' guichi quia' laole dza na', bipse'ela'n nun quie tuzi ben' bē tamala, ni quele quie tuzi ben' bega'n yela' stu' quie tanun quie ben' bē tamala, dechan' use'ela' guichi quia' laole ta inezile cabē' rdēbindo' raquendo' quiele lao Diuzi. <sup>13</sup> Pero nun quie cabē' bēle, bēle tahuen redaohuendo'.

Pero quele tuzi len redaohuendo', lēscan' redaohuendo' nun quie zu Tito gusto ca bēle. Dyin quiele yugulule bega'n guicho laxta'onē' chizi. <sup>14</sup> Bron huen cabē' agucha' Tito, agucha'nē' zua' contento conlē le'e. Na' gucan tali yugulu cabē' unando' le'e, lēscan' gucan tali yugulu cabē' gudyindo' Tito quiele de que zundo' contento conlē le'e. <sup>15</sup> Lēscan' zu Tito contento conlē le'e caora reza'la'adyi'nē' le'e cabē' bēle, bēle ca ta unanē' quiele huele. Lēscan' zunē' contento conlē le'e cabē' bēle uzi'lenē' dyē'ēdi udapalenē' bala'ana. <sup>16</sup> Lēscan' redaohueda' ca ruele zudyi'ilia' le'e.

## 8

*Rguixogue' Pablo quie dumi ptupajē'*

<sup>1</sup> Na'ra bicha', re'enndo' hue'lēndo' le'e di'idza' cabē' bē Diuzi blu'enē' yela' ben' huen quienē', bagucalēnē' ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yu nebaba Macedonia. <sup>2</sup> La'acazi guca zēdi gula quiejē', lena' gucajē' ca prueba chi du guicho du la'adyi'jē' naojē' xneza Jesús, pero bipsanjē', nenaøjē' xnezē' nezujē' gusto gula. Ba'ala'cazi nacajē' ben' yēchi' gula, ptupajē' dumi že. Bējē' ca ben' bibi rdziogue. <sup>3</sup> Naca' testigo redaohuejē' ptupajē' ca tu uzuejē'. Pues mazara ptupajē' ca tu uzuejē'. <sup>4</sup> Unabayēchi'jē' laondo' ta hue'ndo' lato gacalējē' ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. <sup>5</sup> Bēterajē' mazara ca tu guquendo'

huejè'. Tanëro bega'nljèjè' Diuzi di'idza' ta hue quieyaquè' mazara quienè', lëscan' ta hue quieyaquè' mazara quiendo' según ca re'en Diuzi huejè'. <sup>6</sup> Quie lena' unabando' cule lao Tito chi bisaque' guidè' useyudyinè' ideyubinè' le'e ta utupanè' dumi ca dumi uzulaonè' rutupanè' dza na'. <sup>7</sup> Na'ra como dyè'èdi rue quiele xti'idza' Diuzi ca re'ennè' huele, como dyè'èdi zudyi'ilèle lëbè', como dyè'èdi rguixogue'le benè' xti'idzè', como dyè'èdi nezile cabè' nan, como dyè'èdi naole xnezè', como dyè'èdi nedyè'èle nëto', lëscan' dyè'èdi reya'ala' utuparèle dumi ta gacalèle yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús.

<sup>8</sup> Quele nia' le'e rua' mandado zi'laza huele quie dumi cabè' nia'. Nia' le'e re'enda' inezile cabè' bē ja ben' tula, ben' nao xneza Jesús. Du redaohuejè' ptupajè' dumi. Lena' re'enda' inezile cuenda huele tuzi ca bējè'. Lena' ulu'en quiele tali nedyè'èle Diuzi. <sup>9</sup> Cana' re'enda' como dan' banezile dyè'èdi cabè' bē Jesucristo quiele. Yela' ben' huen quienè' taže gualènè' le'e. La'acazi naca quienè' yugulu ta de quie Diuzi, bidè' detè'è lao yedyi layu, guquè' ben' yèchi' nun quie dan' nedyè'ènè' le'e. Dyin quienè' huata' tadya'a gula quiele guibá ga zu Diuzi.

<sup>10</sup> Na'ra re'enda' inia' le'e ca naca pensari quia'. Baguca tu iza baozulaole dyè'èdi. Bèle huen ptupale dumi. Bèle huen bedaohuele ptupalen. <sup>11</sup> Na'ra useyudyile utupale dumi yedaohuele cabè' bedaohuele dza na'. Utupale quie quiele ca tu ta de quiele. <sup>12</sup> Porque chi tali re'enro hue'ro Diuzi gun, huayezila'adyi' Diuzi ca tu ta de quiero utuparo. Pues bigue'en Diuzi hue'ronè' tu ta bide quiero.

<sup>13</sup> Na'ra nia' le'e reya'ala' gacalèle laguedyile, pero quiele ta uca'n yèchi'le cuinle. <sup>14</sup> Reya'ala' gacalèle laguedyile cuenda gabi idziogue laguedyile, gaca tuzi ca ta de quiele len laguedyile. Pues na'a como gabi rdzioguele quiele, lena' reya'ala' gacalèle laguedyile ben' rdziogue. Na'ra cati idyin dza idzioguele quiele, cana' iyacalèjè' le'e gunjè' ca ta rdzioguele. Cana' yugulule birabi idzioguele quiele. <sup>15</sup> Lena' nacan cabè' rguixogue'n lè'è guichi la'ya quie Diuzi cabè' bē Diuzi dza na', pchizanè' ta naca ca yèta xtila ta gao ja ben' Israel. Lena' rnèn lè'è guichi cani: “Nu ben' bezi' tazè, bigucan sobre. Lëscan' nu ben' bezi' tadao' bicu'zi, bibdzioguen.”

### *Use'ela' Pablo Tito len ja compañero quienè'*

<sup>16</sup> Xcale Diuzi bdze'nè' pensari lu'u guicho laxta'o Tito ta gacalènè' le'e cabè' pensari yu'a ta gacalia' le'e. <sup>17</sup> Na'ra yaxe Tito cabè' gucha'nè' cabè' re'enda' huenè' quiele. Como re'entzeguenè' gacalènè' le'e, zunè' dispuesto ta sa'nè' ideyubanè' le'e cabè' gusto rapè'.

<sup>18</sup> Lëscan' ise'ela'ndo' itu ben' sa'lè Tito tuže. Ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi ga redupajè', lega raxejè' lëbè' nun quie dyè'èdi rguixogue'nè' benè' xti'idza' Diuzi. <sup>19</sup> Cala tuzi len ruen lëbè' ben' huen, lëscan' bdè' ja ben' nao xneza Jesús lëbè' ta sa'lènè' nëto' tzaže utupando' dumi ta gacalèndo' yaca los demás ben' nao Jesús, ben' bibi de quie. Lena' baruendo' na'a cuenda huendo' Cristo bala'ana, lëscan' cuenda ulu'endo' cabè' racalè ben' nao xneza Jesús laguedyijè'. <sup>20</sup> Cana' re'enndo' huendo' cuenda bigata' tazèdi ina ja benè' contra nëto' nun quie rzí'ndo' dumi. <sup>21</sup> Pues yugulu ca ta ruendo' re'enndo' tzu'un ni'a xnezi. Cala tuzi lao Diuzi re'enndo' tzu'un ni'a xnezi, pero lëscan' lao ja benè' re'enndo' tzu'un ni'a xnezi.

<sup>22</sup> Conlè lëjè' ise'ela'ndo' itu ben' bichiro, ben' sa'lè lëjè'. Lëben' na' dyè'èdi ablu'en quienè' zè lasa cabè' ruenè' dyin quie Diuzi du guicho du la'adyi'nè'. Na'ra maztera ru-enè' du guicho du la'adyi'nè' na'a nun quie anuxela'adyi'nè' le'e huele cabè' agucha'nè' huele. <sup>23</sup> Chi inaba yaca benè' nuži Tito, na' yèbilejè' naca Tito ben' compañero quia', ben' ruelè nè'èdi' dyin quie Diuzi ca dyin ruendo' racalèndo' le'e. Lëscan' quie ichopa ben' sa'lè Tito, nacajè' ben' use'ela' laguedyiro ben' nao xneza Jesús, ben' rapa Cristo bala'ana. <sup>24</sup> Nun quie ta inezi ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi, ululu'ejè' cabè' tali nedyè'èle ben' bichiro ben' nao xneza Jesús. Lëscan' ululu'ejè' napando' razón cati rëbindo' benè' zucazile dispuesto ta gacalèle laguedyile, ben' nao xneza Jesús.

## 9

*Re'en Pablo gacalë ja ben' ciudad Corinto, len ja ben' ciudad Jerusalén*

<sup>1</sup> Na'ra quie dumi reya'ala' utupale ta gacalële ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, biruguinte ise'ela' guichi laole le'e, ben' nita' yu nebaba Acaya, <sup>2</sup> porque nezda' dyë'ëdi zule dispuesto utupalen. Redaohueda' yëpa' ben' bichiro, ben' nita' yu nebaba Macedonia, cabë' desde iza aode zule dispuesto gacalële laguedyile. Quie lena', ben' zëja, ben' Macedonia, zujë' dispuesto gacalëjë' laguedyijë' nun quie ca ruele le'e racalële laguedyile. <sup>3</sup> Na'ra ise'ela' Tito len compañero quienë' laole cuenda gacalëjë' le'e utupale dumi huele tahuen cabë' agucha' ja benë' huele cuenda bigaca di'idza' falso cabë' agucha'jë'. Lena' nia' cuenda lahuetele bala cabë' baonia' le'e huele. <sup>4</sup> Porque chi nequi'a bala ja ben' nita' yu nebaba Macedonia, bire'enda' ila'ndo' ilë'ëndo' bibële bala biptupale dumi. Bire'enda' gaca yela' stu' quiendo' len le'e nun quie pxela'adyi'le nëto' utupale dumi, na' biptupale dumi. <sup>5</sup> Quie lena' bia' pensari ruguinte inaba' cule lao Tito len compañero quienë' guidajë' ideyubijë' le'e cuenda gacalëjë' le'e utupalëjë' le'e dumi cabë' bega'nro di'idza' dza na'. Cana' bade dumi puesto ta ulu'en bedaohuele ptupalen, quele ptupalen de la fuerza. <sup>6</sup> Bigala'adyi'le con ca rnia' le'e: Chi gazaro tadao' bicu', lëzi tadao' bicu' usecho yezi'ro. Pero chi gazaro taže, lëzi taže usecho yezi'ro. <sup>7</sup> Quie lena' quie quiele reya'ala' utupale dumi ca tu pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole. Bireya'ala' utupalen canezi ni a la fuerza. Reya'ala' sule gusto utupalen, como dan' nedyë'ë Diuzi nu ben' ru'e gun quienë' gusto. <sup>8</sup> Cana' huela'iya Diuzi le'e taže gula cuenda gata' quiele, bibi idzioguele. Lëscan' huela'iya Diuzi le'e ta gata' quiele gacalële ben' tula huelëlejë' tadya'a. <sup>9</sup> Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Taže racalë Diuzi ja ben' yëchi'.

Ca naca tadya'a ruenë' quiejë', biyeyudyi yedu quien.

<sup>10</sup> Quie lena' rnia' le'e, naca Diuzi ben' run bini ta gazaro, lëscan' runnë' yela' huao ta gaoro. Lëbë' gunnë' quiele tacuenda bibi idzioguele gacalële benë' huelëlejë' tadya'a.

<sup>11</sup> Cana' gata' yugulu cue' yela' uña'a quiele tacuenda gacalëlejë' taže. Quie lena' conlë dumi ise'ela'le lao na'ando', cana' yedaohuejë' yëbijë' Diuzi diuxcalelo'. <sup>12</sup> Porque cati hue'rojë' ta ptupale ta gacalële lëjë', cala tuzi ta rdzioguejë' hue'rojë', pero lëscan' nun quie hue'rojë' ta rdzioguejë', lena' yëbijë' Diuzi diuxcalenë'. <sup>13</sup> Cana' yeyuežejë' lao Diuzi. Lëscan' cabë' bële quiejë', bë'lejë' ta bdzioguejë', lena' rulu'en tali rue quiele xti'idza' Cristo. Lëscan' yeyuežejë' lao Diuzi por nun quie dumi že ptupale ta gacalële lëjë' len yugu ja ben' nao xneza Jesús. <sup>14</sup> Na'ra lëjë' ulidzajë' Diuzi nun quiele. Zujë' gusto conlë le'e nun quie cabë' bële quiejë', cana' ilë'ëjë' naca Diuzi ben' huen. <sup>15</sup> Xcale Diuzi dan' bëlënë' ra'o tadya'a. Tantozi bëlënë' ra'o tadya'a, bisuero saque' yëbironë' diuxcalelo' cabë' reya'ala' yëbironë' diuxcalelo'.

## 10

*Una Pablo de yela' rnabë' quienë' naquë' apóstol*

<sup>1</sup> Në'ëdi', Pablo, nun quie naca Cristo ben' reyëchi'la'adyi', ben' huen, rnabayëcha' laole uzënegale ca inia' le'e. Na'ra bala le'e rnale naca' ben' rna di'idza' gaxo cati zulia' le'e tuže, pero cati zua' zitu', naca' ben' rna di'idza' zi'laza. <sup>2</sup> Tahuencazi chi', rnabayëcha' laole uzënegale quia' dyë'ëdi cati guida' ideyuba' le'e cuenda biruen zi ugunla'adya' pensari quieza' nun quie bala le'e raole nëto' xquia nale rdando' ruendo' ta racazi la'adyi'ndo', quele mandado quie Diuzi. Pues zua' dispuesto yela'lia'jë'. <sup>3</sup> Talicazi rdando' lao yedyi layu, pero birdilando' ca rdila ja ben' rda lao yedyi layu. <sup>4</sup> Netza'la ca ruendo' como dan' birzëndo' espada ca rzë ben' rda lao yedyi layu espada, pero napando' yela' rnabë' quie Diuzi. Conlë len suendo' udyiagui'ndo' ta naca fuerte gula rue contra Diuzi. <sup>5</sup> Cana' huendo' gan ta tzioñe' ben' binuebë' Diuzi con cabë' rna

xti'idzè'. Cana' huendo' gan quie nutezi ben' žè', nutezi ben' rudzun inezi ja benè' con cabè' rna xti'idza' Diuzi. Cana'huendo' gan ulu'endo' benè' netza'la naca pensari quie len pensari quie Cristo. Cana' huendo' gan ulu'endo'jè' ruguinte yetza'jè' pensari quiejè' ta yeyu'ujè' pensari quie Cristo inaojè' xnezè'. <sup>6</sup> Como banezile dyè'èdi con cabè' rna xti'idza' Diuzi, na'tera zundo' dispuesto ta huendo' castigo nu ben' birue quie xti'idza' Diuzi.

<sup>7</sup> Le'e biruele pensari dyè'èdi. Chi nu ben' zu ladole unanè' bdè' Cristo lèbè' ta gaquè' apóstol, na'ra lèben' na' reya'ala' tzioñe'enè' de que lèscan' bdè'rè Cristo nètò' ta gacando' apóstol. <sup>8</sup> La'acazi tazè lasa baonia' le'e ben Cristo yela' rnabè' quiendo', biredue'da' inia' le'e cana' tatula. Ben Cristo yela' rnabè' quiendo' ta uzioñe'endo' le'e ta inaole dyè'èdi xnezè', cala ta udyiagu'ndo' le'e. <sup>9</sup> Bire'enda' huele pensari use'ela' guichi laole ta idzebile con cabè' inèn lè'èna. <sup>10</sup> Le'e rnale nuzua' lè'è guichi puro di'idza' zi'laza, pero cati zua' ladole, rnia' le'e puro di'idza' gaxo, bireyažoga' inia' le'e di'idza' zi'laza. <sup>11</sup> Pero nu ben' rna cana', reya'ala' inezijè' dyè'èdi de que cabè' naca di'idza' ruzundo'lè'è guichi cati zundo' zitu', cana'cazi di'idza' huazaque' hue'lèndo' le'e cati zundo' ladole.

<sup>12</sup> Bireyažondo' utilando' lèbi conlè lèben' rue že cuine. Pensari tondo ruejè' nun quie entre lèzijè' rlè'èjè' cuinjè' ben' že, entre lèzijè' rlè'èjè' cuinjè' ben' rutila lèbi. <sup>13</sup> Pero cala con ganzi yèbindo' benè' bèndo' huen, bèndo' dyin quie Diuzi. Bè' Diuzi laze quie quiendo' ga si'ndo' huendo' dyin quienè'. Lèscan' laze quiendo' guidando' hasta ciudad Corinto gan' zule. <sup>14</sup> Quie lena' cala rdetelando' laohue cabè' mandado bè Diuzi guidando' gan' zule. Chi tali bibè Diuzi mandado guidando' gan' zule, lena' aodetelando' laohue cabè' mandado bènè' nètò'. Pero zanètò' bidando' tanèro bedetixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi. <sup>15</sup> Birnando' dyin bèndo' chi dyin bè ben' tula. Re'enndo' sudyi'ilèle Cristo mazara cuenda saque' uzioñe'endo' le'e mazara con cabè' naca mandado bè Diuzi nètò'. <sup>16</sup> Cana' huaca tziondo' tzetixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi ja yedyi nega'nra zitu' ga zule. Pero ga parte ga uyo ja ben' tula, baodixogue'jè' xti'idza' Diuzi, lègan' na' bitziondo' nètò' biyèbindo' benè' dyin quiendo'.

<sup>17</sup> Quie nu ben' re'en ina ja benè' nacajè' ben' že, mejorla inajè' Diuzi naquè' ben' že. <sup>18</sup> Porque chi hue Diuzi ra'o ben' že, talicazi nacaro ben'že, pero chi huero cuinro ben' že, cala tali nacaro ben' že.

## 11

### *Una Pablo quie ja ben' huizi' yè', ben' na naca ja apóstol*

<sup>1</sup> Rnaba' cule laole uzènegale quia' dyè'èdi la'acazi chi raquele rnia' le'e pensari tondo. Con ca inia' le'e, huele cule uzènegale quia'. <sup>2</sup> Naca dyin quie Diuzi nedyè'èda' le'e, lena' re'enda' usedyina' le'e lao Cristo biuyoguele ben' tula yè'. Re'enda' hua' quiele ca quie rue nu xuzi nigula. Reya'ala' usedyinnè' ži'inè' cuidi' lao xquiubi' biuyogue ži'inè' ben' tula yè'. <sup>3</sup> Pero como conlè yela' sin' quie xan' taxi'ibi' guquen forma ca bèla uži'n Eva yè', lèscan' rdèbida' utèbi ben' tula pensari quiele cuenda usanla'adyi'le bira inaole tuzi xneza Cristo du guicho du la'adyi'le. <sup>4</sup> Porque dyè'èdi raxele ruzènegale cabè' di'idza' na nu ben' tula, nu ben' rida rguixogue' le'e netza'la cabè' udixogue'ndo' le'e quie Jesús. Pues dyè'èdi rezila'adyi'le quie bichi be tula, bichi be binaca Bichi Be quie Diuzi ta uyezila'adyi'le dza na'. Lèscan' dyè'èdi ruzènegale di'idza' rguixogue' ben' tula, di'idza' binacan lèbi con cabè' rna xti'idza' Diuzi unando' le'e dza na'. <sup>5</sup> Pues rnia' cala zaca' nè'èdi' menosra cabè' nu ben' naole neza quie, nu ben' rnale naca apóstol huen gula. <sup>6</sup> La'acazi ruen zèdi quia' ta hue'lia' le'e di'idza', cala binezda' con cabè' rna xti'idza' Diuzi. Lena' bablu'endo' ladole conlè yugute cabè' bèndo' laole.

<sup>7</sup> ¿Bi ca nale? ¿Tamala bia' udixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi, na' biunaba' le'e ni tu centavo? ¿Tamala bia', bedzagalaohua' cuenda gacalia' le'e gata' tahuen quiele? <sup>8</sup> Hasta uži'a dumi ta ben ben' nita' yedyi tula nè'èdi' cuenda tu de len bia'



gasto udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi. <sup>9</sup> Catu uzulia' le'e dza na', bide ta hua' gasto, ni tule bibia' le'e zëdi inaba'le gunle quie gasto quia'. Pero ja ben' bichiro, ben' uza' yu nebaba Macedonia, lëjë' benjë' ta rdziogueda'. Cana' udapa' cuidado cuenda bihuelia' ni tule zëdi gunle ta rdziogueda'. Pues cana'cazi biusana' huelia' le'e cana'. <sup>10</sup> Tantozi nužela'adya' nezda' dyë'ëdi con cabë' rna di'idza' li quie Cristo, lena' nezda' nunu saque' udzun cabë' zua' gusto yëba' ja ben' nita' yu nebaba Acaya ca naca tahuen bia' quiele. <sup>11</sup> Na'ra ¿bixquien' unia' cana'? ¿Nun quie binedyë'ëda' le'e unia' cana'? Cala lena'. Nezi Diuzi con cabë' nedyë'ëda' le'e. <sup>12</sup> Biusana' hua' cabë' rua' la'acazi chi zu ben' na nacarëjë' apóstol ca nëto'. Najë' de yela' rnabë' quiejë' ruejë' ca apóstol tu lëbizi cabë' nëto'. <sup>13</sup> Pero binacan con cabë' najë'. Binacajë' dugalo apóstol. Yë'zi rzi'jë' ruejë' cuinjë' ca apóstol quie Cristo. <sup>14</sup> Lena' binacan ta yebanero, como dan' hasta cuin xan' taxi'ibi' Satanás yë'zi rzi'në' ruenë' cuinnë' ca tu ángel rseni'n ca xni' gui'. <sup>15</sup> Cana' biyebanero cabë' rue ben' naque quie xan'taxi'ibi'. Yë'zi rzi'jë' ruejë' ca ben' rue tahuen. Pero hue Diuzi lëjë' castigo con cabë' naca tamala bëjë'.

### *Una Pablo cabë' uzacayudyinë' dan' naquë' apóstol*

<sup>16</sup> Rnia' le'e tatula: Bihuele pensari chi raca' luco. Pero chi cana' ruele pensari, ulegun lato inia' le'e ca rnë ben' raca luco cuenda hueria' pensari ca quie ben' hue cuine ben' že. <sup>17</sup> Quele mandado quie Cristo rnia' cabë' rnia' ni. Rnia' ca quie ben' raca luco. Rnia' ca quie ben' rue cuine ben' že. <sup>18</sup> Nun quie nita' ben' zë ruejë' ben' že cuinjë', lega raxejë' ta de lao yedyi layu, lëscana'rë në'ëdi', hueria' ca quie ben' rue cuine ben' že. <sup>19</sup> Cana' hua' como dan' le'e nale nacale ben' rioñe'e, nale huazuele dyë'ëdi' huele gan ca na ben' luco. <sup>20</sup> Pues le'e redaohuele huele ca mandado zi'laza huegadyijë' le'e huele quiejë'. Redaohuele cati cubajë' ta de quiele, redaohuele cati inabë'jë' le'e ta zi'laza gula, redaohuele cati gacažë'jë' le'e, hasta redaohuele cati capajë' laohuele. <sup>21</sup> Pero reduë'da' inia' le'e nëto' bibeyažondo' huelëndo' le'e cana'.

Pero cabë' rue ja ben' na', ruejë' cuinjë' ben' že, lëscan' hueria' cuina' ben' že la'acazi ruen zi inëria' ca ben' luco. <sup>22</sup> Quie lena' inaba' le'e, ¿naca ja ben' na' ben' rnë di'idza' hebreo? Lëscan' në'ëdi', rnëria' di'idza' hebreo. ¿Nacajë' ben' Israel? Lëscan' në'ëdi', nacaria' ben' Israel. ¿Nacajë' ži'isuba Abraham? Lëscan' në'ëdi', nacaria' ži'isuba Abraham. <sup>23</sup> ¿Tali na' nacajë' ben' rue mandado quie Cristo? Rnia' le'e cala mandado quie Cristo ruejë'. Pero në'ëdi' sí, rua' dugalo mandado quie Cristo. Ca rnë ben' tondo, cana' rnia' niga. Pues ganura zu rue dyin quie Cristo ca në'ëdi'. Ganura zu rguijë' ru'ejë' zi' quie ca në'ëdi'. Ga nu ben' zu rudze'jë' lu'u dyiguiba ca në'ëdi'. Tazë lasa bën žudyi quia' guti ja benë' në'ëdi'. <sup>24</sup> Hasta ben' yedyi quia', ben' Israel, bëjë' në'ëdi' castigo. Ga'yo' lasa udijë' në'ëdi' galobechi ga huio guidi. <sup>25</sup> Tzona lasa udijë' në'ëdi' yaga. Itu lasa udijë' në'ëdi' yo. Tzona lasa betu barco yu'a lu'u nisadao'. Tu lasa užuba' lao nisadao' tu dza tu yela. <sup>26</sup> Zë lasa uza'a uya'a zitu'. Zë lasa ben' žudyi quia' hua' yao že në'ëdi'. Zë lasa ben' žudyi quia' cuan ja benë' ta de quia'. Zë lasa ben' žudyi quia' hue ja ben' yedyi quia' bizinaquezi len në'ëdi'. Zë lasa ben' žudyi quia' hue ja ben' yedyi tula bizinaquezi len në'ëdi'. Zë lasa ben' žudyi quia' ga naca ciudad, ga naca lao ya'a, ga naca lao nisadao'. Zë lasa ben' žudyi quia' nun quie ben' na najë' xneza Cristo, pero bë' nazijë'. <sup>27</sup> Bia' dyin zi'i guca zëdi quia'. Zë lasa bigusia' bedu yela. Zë lasa bedzagalaohua' udua'. Zë lasa bedzagalaohua' ubilida'. Zë lasa bia' ubasi. Zë lasa bedzagalaohua' nun quie tazaga. Zë lasa bedzagalaohua' nun quie bdziogueda' žaba'.

<sup>28</sup> Cana' guca quia', pero bineyudyi ca tazëdi raca quia'. Yugu dza raqueda' rdëbida' quie ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi. <sup>29</sup> Chi zu ben' rdzebi inao xneza Cristo, yeyëchi'la'adya' lëbë' ca quie në'ëdi' naca' ben' rdzebi inao xneza Cristo. Lëscan' chi zu ben' bë yela' stu' quie laguedyi, na'ra në'ëdi' rdze'tzegueda' quie ben' bë yela' stu'. <sup>30</sup> Chi ru'en lato hua' cuina' ben' že, cana' hua' cuina' ben' že nun quie bedzagalaotzaguia'



užacayudya' bia' dyin quie Diuzi. <sup>31</sup> Diuzi, ben' naca Xuži Señor quiero Jesucristo, ben' ruidzaro ruero bala'ana laohue tuzioli, lëbë' nezinë' tali nacan ca rnia' le'e. <sup>32</sup> Cati uzua' ciudad Damasco, caora na' bë ben' naca gobernador quie rey Aretas mandado ta guida ja soldado gapajë' ru'a yedyi ga de neza ta guxujë' në'ëdi' huejë' në'ëdi' preso. <sup>33</sup> Pero ja ben' compañero quia', ben' nao xneza Jesús, lëjë' bdze'jë' në'ëdi' tu lu'u chicuiti že, belizajë' në'ëdi' ru'a ventan zu lë'ë besu ta zu nusio ru'a yedyi. Cana' guca ula' bibëxujë' në'ëdi'.

## 12

### *Blu'e Cristo Pablo blë'ënë' ca naca guibá*

<sup>1</sup> Bibi zaca'n hua' cuina' ben' že, mejorla hua' di'idza' cabë' blë'ëda' blu'e Cristo në'ëdi' dza na'. <sup>2</sup> Në'ëdi', ben' nao xneza Cristo, azio chida' iza, uquië'në' në'ëdi' guibá uyune. Binezda' chi uya'a len bë'ëla' žuba' quia', o chi biuya'a len bë'ëla' žuba' quia'. Tuzi Diuzi nezinë'. <sup>3</sup> Pero nezda' uquië'në' në'ëdi' guibá, la'acazi binezda' chi len bë'ëla' žuba' o chi cala len. Nezi Diuzi. <sup>4</sup> Uquië'në' në'ëdi' na' ga beda' di'idza' naca la'iya gula. Tantozi naca la'iya di'idza' na', biru'en lato inë ja benë' ca naca di'idza' beda'. <sup>5</sup> Na'ra lega redaohueda' cabë' guca quia' dza na', pero bire'enda' hua' cuina' ben' že nun quie len. Tuz ca guca quia' cati bedu fuerza quia', lëzin re'enda' yëpa' ja benë'. <sup>6</sup> Pero chi hua' cuina' ben' že yëpa' ja benë' tahuen gula bëlë Diuzi në'ëdi' guibá, lena' binacan pensari tondo, como dan' tali cabë' guca quia' guibá yëpa'jë'. Pero bicala yëpa'jë' cana', como dan' bire'enda' huejë' pensari naca' ben' belaora ca tu rlë'ëjë' naca'.

<sup>7</sup> Tantozi naca tahuen gula ta yebanero cabë' blë'ëda' ca naca guibá, ben Diuzi në'ëdi' tu ta tzei ila cuerpo quia' cuenda bigaqueda' cuina' naca' ben' žera ca tu ta naca'. Nacan ca quie tu yëchi' tona uyu'un lu'u cuerpo quia'. Ruen quia' ca tu bichi be quie xan' taxi'ibi' Satanás rusacan në'ëdi' bizinaquezi. <sup>8</sup> Tzona lasa unaba' lao Cristo ta huenë' mandado ta usannan në'ëdi' dan' yu'u ruzei rula cuerpo quia'. <sup>9</sup> Pero una Cristo në'ëdi' cani: “Guna' luë' fuerza quia'. Conlë lëzin birabi idzioguelo', porque cati bide fuerza quio' cuinzo', cana' huazaque' guna' luë' fuerza quia'.” Cana' redaohueda' bide fuerza quia' cuenda gunnë' fuerza quienë' quia'. <sup>10</sup> Quie lena' redaohueda' bide fuerza quia'. Redaohueda' cati rutasi runio benë' në'ëdi'. Redaohueda' cati rdziogueda' bi cosa. Redaohueda' cati rusaca ja benë' në'ëdi' bizinaquezi. Redaohueda' cati raca zëdi quia'. Cana' raca quia' nun quie rguixogui'a xti'idza' Cristo. Nezda' cati racabë'da' dyë'ëdi bide fuerza quia', caora na' run Cristo në'ëdi' fuerza quienë', pero mazara fuerza že run Cristo në'ëdi'.

### *Rdëbi Pablo quie ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Corinto*

<sup>11</sup> Ca ben' tondo bia', pero dula' quie le'e bia' cana', porque le'e reya'ala' inële tu cule quia'. Pues cala zaca' në'ëdi' menosra cabë' nu ben' naole neza quie, nu ben'rnale naca apóstol huen gula. Pero quie në'ëdi' rnale ni lë'ëti' gabi zaca'. <sup>12</sup> Caora udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi dza na', bëlia' le'e žela'adyi' gula, blë'ële bë Diuzi seña, bënë' yela' huaca, bënë' ta yebanero. Lena' blu'en tali naca' apóstol quienë'. <sup>13</sup> ¿Cala bëlia' le'e lëbi cabë' bëlia' ja ben' nao xneza Jesús nita' ga tula? Biunaba' le'e ta hua' gasto quia'. Tuzi lena' bibëlia' le'e lëbi. ¡Ulesi'že quia' cabë' tamala bia' quiele, biunaba' le'e ta hua' gasto quia'! <sup>14</sup> Pues na'ra sí, bazua' dispuesto guida' ideyuba' le'e taoyune. Pero tatula na'a biunaba' le'e ta hua' gasto quia' como dan' quele ta de quiele re'enda', re'enda' huera quiele quie Cristo. Pues como raqueda' le'e ca ži'ina', lena' naca cuenda quia' hua' gasto quiele. Binacan cuenda quiele huelële në'ëdi' gasto. <sup>15</sup> Pues redaohueda' hua' gasto quia' cuinza'. Hasta zua' dispuesto hua' gasto fuerza quia' ta gacalia' le'e gata' tadya'a quiele. Pero cani raqueda': Ca tu mazara nedyë'ëda' le'e, cana' menosra nedyë'ële në'ëdi'.

<sup>16</sup> Pero bala ben' zu ladole inajë' ben' listo gula naca', najë' uži'a le'e yë' dza na'. Cana' inajë' ba'ala'cazi dyë'ëdi nezijë' biunaba' le'e ta hua' gasto quia' dza na'. <sup>17</sup> ¿Bi ca nale?

¿Uži'a le'e yè' nun quie nu ben' aose'ela' laole dza na'? <sup>18</sup> Pues nezile aonaba' tu cule lao Tito chi biguidè' ideyubinè' le'e. Lëscan' use'ela' itu ben' bichiro sa'lënë' Tito. ¿Bi ca nale? ¿Uži' Tito le'e yè'? ¿Bi ca nale? ¿Quele tali na' në'èdi'lia' Tito, tuzi ca bëlëndo' le'e, tuzi ca naca pensari quiendo'?

<sup>19</sup> Chi raquele rnando' aruendo' defender cuinndo' laole, bira huele pensari cana', como dan' biruendo' cana'. Ca ta ruendo' rnando' lao Diuzi nun quie nacalëndo' Cristo tuže. Pero yugu ca rnando' le'e nacan ta gacalen le'e ta huera quiele quie Cristo. Nedyë'èda' le'e bicha'. <sup>20</sup> Rdëbida' chan' cati guida' ideyuba' le'e neruele ca ta bireya'ala' huele. Lëscan' rdëbida' idza'le në'èdi' ca ta inia' le'e. Rdëbida' chan' gata' tazëdi. Rdëbida' chan' neruele gacažë'le laguedyile, chan' nerdza'le laguedyile, chan' neruele yela' adyi' len laguedyile, chan' nernële contra laguedyile, chan' neru'ele di'idza' bižu, chan' neruele cuinle ben' že, chan' neruele ta biyu'u ni'a xnezi. <sup>21</sup> Rdëbida' gaca tastu' quia' ca ruele cati guida' ideyuba' le'e tatula. Rdëbida' huabedya' ca ruele chan' neruele cabë' dula' xquia bële tiempote. Rdëbida' chan' neruele tabayatza len yaca nigula, chan' nerdalële nigula binaca žgulale. Rdëbida' chan' nenaole ca naca vicio quiele unaole dza na'.

## 13

### *Bë' Pablo lëjë' consejo, bgapanë' lëjë' diuzi*

<sup>1</sup> Pues na' araca tatzona lasa rida' ideyuba' le'e. Biži ta yetilan di'idza' cati gao ja benë' laguedyijë' xquia, re'ennan chopa tzona testigo ta gacan bala chi nacan tali, chi binacan tali. <sup>2</sup> Zua' zitu', pero guna' le'e tu consejo tatula: Chi guida' ideyuba' le'e tatula, chi neruele dula' xquia, na'ra biyeyëchi'la'adya' le'e. Cana' naca consejo bi'a ben' bë xquia dza na'. Lëscana' naca consejo bëna' yugulule cati bida' dza na' bedeyuba' le'e tachopa lasa. <sup>3</sup> Chi rnaban huelia' le'e cana', na'ra huata'cazi prueba ca prueba re'enle gata' chi tali rnia' lao na'a Cristo. Cala hue Cristo gaxo len le'e, dechan' ulu'enë' le'e cabë' naca yela' huaca quienë'. <sup>4</sup> Tali na' guti Cristo lë'ë yaga cruzo ca quie ben' bisaque' hue defender cuine, pero yela' huaca quie Diuzi zuë' bebannë'. Lëscan' nëto' nacarë quiendo' ca guca quienë'. Naca quiendo' ca quie ben' bisaque' hue defender cuine, pero como dan' nuelëndo' Cristo tuzi, quie lena' babën Diuzi nëto' yela' huaca quienë' ta huendo' mandado ca mandado re'en Diuzi huelëndo' le'e.

<sup>5</sup> Ulehuecara pensari ca ruele chi du guicho du la'adyi'le rnaole xneza Cristo. Ulehue prueba cuinle. ¿Binezile zu Jesucristo len le'e tuže? Pero bisulënë' le'e tuže chi de ladzazi rnaole xnezë'. <sup>6</sup> Pues re'enda' inezile binacando' ben' huizi' yë'. <sup>7</sup> Rulidzando' Diuzi ta nitu bi tamala huele. Cala binapando' rson rulidzando' Diuzi por le'e, pero ca ta re'enndo', re'enndo' huele puro tahuen, la' acazi raquele binapando' rson. <sup>8</sup> Cana' re'enndo' como dan' bisaque' huendo' ta birutila lëbi len xti'idza' Diuzi. Pues puro cabë' rutilan lëbi ruendo'. <sup>9</sup> Quie lena' redaohuendo' cati inaole xneza Cristo dyë'èdi, la'acazi raquele nacando' ben' bide yela' huaca quie. Biusanndo' ulidzando' Diuzi por le'e cuenda gacalënë' le'e gacale ben' laxta'o yëri. <sup>10</sup> Bia' guichi ni use'ela'n laole tu zaguidara' ideyuba' le'e cuenda cati sulia' le'e biinaban inabi'a le'e zi'laza conlë yela' rnabë' ta pca'n Cristo lao na'a. Bire'enda' usanla'adyi'le bira inaole xneza Cristo.

<sup>11</sup> Na'ra bicha', hua' le'e tu despedida. Uleyue pensari quiele ga rapale falta, yeyuežela'adyi'le laguedyile, huelële laguedyile tuže, sulële laguedyile gusto. Cana' huapa Diuzi le'e cuidado. Naca Diuzi ben' cuëchi chizi laxta'oro nedyë'ënë' ra'o. <sup>12</sup> Gapale diuzi quie quie laguedyile dyë'èdi, gaole xagajë' tu psitu. <sup>13</sup> Yugulu ben' bichiro, ben' nital'ja len në'èdi' niga, rgapajë' le'e diuzi.

<sup>14</sup> Rulidza' Diuzi ta uca'n Señor quiero Jesucristo le'e huen. Nedyë'ë Diuzi le'e. Lëscan' zu Bichi Be quienë' conlë le'e. Amén.

## DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI, USE'ELA'NĚ'N LAO ESTADO GALACIA

### *Ni rguixogue'n ca naca guichi bē San Pablo*

<sup>1</sup> Nē'ēdi', Pablo, bdē' Diuzi nē'ēdi' ta tzetixogui'a benē' xti'idzē'. Cala benē' bdē' nē'ēdi', dechan' bdē' cuin Jesucristo lēnē' Xuzi-ro Diuzi nē'ēdi'. Naca Diuzi ben' pseban Jesucristo. <sup>2</sup> Nē'ēdi'lia' ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' niga ga zua', bēndo' guichi ni ta ise'ela'ndo' lao le'e, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' estado Galacia. <sup>3</sup> Rulidza' Xuzi-ro Diuzi lēnē' ži'inē' Jesucristo ta huela'iyaquē' le'e cuēchiyaquē' chizi laxta'ole. <sup>4</sup> Naca Jesucristo ben' psedyin cuine gutinē' lē'ē yaga cruzo por nun quie dan' ta gažo dula' quiero quie tamala de lao yedyi layu. Cana' bēnē' quiero según ca re'en Xuzi-ro Diuzi gaca quiero. <sup>5</sup> ¡Ra'o na', reya'ala' gapala'nro Diuzi tuzioli! Amén.

### *Tuzi neza de yenaoro yeyoro guibá*

<sup>6</sup> Lega rebaneda' le'e ca ruele laozulaotele rusanla'adyi'le xneza Diuzi, ben' ulio le'e por nun quie nadyē'ē Cristo le'e. Baziole zenaole neza tula, pero cala neza ta yeyole guibá. <sup>7</sup> Talicazi na' tuzi neza de ta yeyoro guibá. Ca naca ta raca quiele, nita' yaca benē' ruquixiyaquē' quiele. Re'enjē' bigalele ca udixogue'ndo' le'e quie xneza Cristo yenaoron yedyinro guibá. <sup>8</sup> Udze'de' Diuzi nu ben' re'en usanla'adyi'le cabē' baodixogue'ndo' le'e dza na'te quie xneza Cristo ta re'enjē' yenaole neza tula, neza ta biyedyinle guibá. Udze'de' Diuzi nuti'tezi ben' rue cana', la'acazi nē'ēdi', la'acazi nu ángel za' guibá. <sup>9</sup> Lena' agudya' le'e dza na'te, pero na'a re'enda' inia' le'e tatula de que udze'de' Diuzi nuti'tezi ben' re'en usanla'adyi'le cabē' baodixogue'ndo' le'e quie xneza Cristo dza na'te ta yenaole neza tula.

<sup>10</sup> La'acazi le'e birapale gusto cabē' rnia' le'e niga, pero Diuzi sí, rapē' gusto. Bir-guiloga' nu ben' hue nē'ēdi' ben' že. Chan' rguiloga' nu ben' hue nē'ēdi' ben' že, na'ra bira zaca' hua' dyin quie Cristo.

### *Ni rguixogue'n cabē' guca quie Pablo guquē' apóstol*

<sup>11</sup> Pero reya'ala' huele pensari cabē' rnia' le'e ni, bicha'. Cala pensari quie benē' rguixogui'a le'e, dechan' pensari quie Diuzi ta yenaole xneza Cristo yeyole guibá. <sup>12</sup> Cala benē' bzioñe'enē' nē'ēdi' ca naca xneza Cristo, dechan' cuin Jesucristo bzioñe'enē' nē'ēdi'.

<sup>13</sup> Le'e babele cabē' guca quia' dza na' cati benaohua' rua' cabē' naca costumbre quie xuzixta'ohua' ben' Israel. Banezile lega psebi'a xneza Cristo. Uya'a yadiloga' yaca ben' nao xneza Cristo ta udyiaya'yaquē', bibeyēchi'la'adya'yaquē'. <sup>14</sup> Dyē'ēdi' gula benaohua' cabē' naca costumbre quie xuzixta'ohua' ben' Israel. Nunu yaca ben' gololia' lēbizi, bērayaquē' ca nē'ēdi'. <sup>15</sup> Pero tu binegaloga' bdē' Diuzi nē'ēdi' tanun quie dan' nadyē'ēnē' nē'ēdi'. <sup>16</sup> Caora abdyin hora una Diuzi, na'ra bedetilalao ži'inē' Jesucristo nē'ēdi', yela' na' quixogui'a ben' binaca ben' Israel ca naca xneza Cristo yenaoron yedyinro guibá. Beyudyi guca quia' cana', nunu yenaba' consejo. <sup>17</sup> Ni ciudad Jerusalén biuya'a tzenaba' consejo lao yaca ben' banaca apóstol tu binegaca' apóstol. Biuya'a na', pero biudzēda' uya'a yu nebaba Arabia. Na'tera zeza'a uya'a ciudad Damasco.

<sup>18</sup> Baocara tzona iza, caora na' uya'a ciudad Jerusalén bedila' Pedro uzulia'nē' chi'inu' dza. <sup>19</sup> Nunura apóstol bedila'. Tuzi Pedro len Santiago, ben' naca ben' bichi xa'nro Jesucristo, bedila'. <sup>20</sup> Ruguntia' Diuzi nacan tali cabē' di'idza' ruzua' lē'ē guichi niga.

<sup>21</sup> Ude beyudyi na', uya'a yu nebaba Siria. Na'tera uza' za'a yu nebaba Cilicia. <sup>22</sup> Binuebē' yaca ben' nao xneza Cristo, ben' nita' yu nebaba Judea, nē'ēdi'. <sup>23</sup> Na' tu

beziyaquë' con cabë' na benë' ca bia' dza na'te. Uneziyaquë' cabë' bia' beguilogá' ga nita' ben' nao xneza Cristo ta udyiaya'yaquë'. Pero na'a bira rua' cana', barda' rguixogui'a benë' xti'idza' Diuzi re'enda' inaoyaquë' xneza Cristo. Tanun quie barnaohua' xneza Cristo na'a, <sup>24</sup> cana' rue yaca benë' Diuzi ben' že.

## 2

### *Yaca ben' naca apóstol bëjë' Pablo tuze*

<sup>1</sup> Na'ra baguca chida' iza beya'a ciudad Jerusalén tatula. Uza'lë Bernabé në'ëdi' uquië'ndo' Tito. <sup>2</sup> Beya'a na' tatula porque Diuzi na' bënë' mandado beya'a. Gan' na' bedila' ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo. Caora na' bexi'idze'yaquë' con cabë' rua' rguixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi. Cana' bia' tacuenda biten cana'zi dyin quie Cristo rua'. <sup>3</sup> Na' bega'nndo' di'idza' dyë'ëdi. Nica bëjë' mandado su compañero quia' Tito tu xëdyidao' cuine como dan' binacan obligado su tu xëdyidao' cuin ben' binaca ben' Israel. <sup>4</sup> Pero tali na' gu'un bala yaca ben' na', ben' nazi naoyaquë' xneza Cristo, su tu xëdyidao' cuin Tito. Quie lena' balarazi za'yaquë' urë'naoyaquë' nëto' ta si'jë' cuenda bi ruendo'. Biraxejë' ca ruendo' como dan' tanun quie nuendo' tuze Jesucristo nacando' ben' libre. Re'enyaquë' yenaondo' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tatula. <sup>5</sup> Pero ni tzadica' bibëndo'yaquë' lato huelëyaquë' nëto' como dan' re'enndo' huele seguir inaole xneza Cristo yeyole yedyinle guibá.

<sup>6</sup> Na' yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo yaxejë' cabë' rua' bibetza'yaquë' ca naca dyin quie Diuzi za'a rua'. Pero chi ben' napa dyin, chi ben' binapa dyin, tuzicazi ca raqueda' como dan' ilë'ëcazi Diuzi ra'o cabë' naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, cala cabë' naca žabaro. <sup>7</sup> Na'ra bibetza'yaquë' ca naca dyin quie Diuzi za'a rua', gucabë'yaquë' chi Diuzi bënë' në'ëdi' mandado rguixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi ta hue quieyaquë' len, na' yezi' Diuzi leyaquë' guibá. Lëbi cabë' gucabë'yaquë' bë Diuzi Pedro mandado quixogue'në' yaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, cana' gucabë'yaquë' Diuzi bënë' në'ëdi' mandado quixogui'a xti'idzë'. <sup>8</sup> Pues lëbi cabë' bë Diuzi ulionë' Pedro use'elë' lëbë' ta tzetixogue'në' xti'idzë' lao ben' Israel, lëzi cana' ulio Diuzi në'ëdi' tzetixogui'a xti'idza'në' lao yaca ben' binaca ben' Israel.

<sup>9</sup> Quie lena' gucabë' Santiago, len Pedro, len Juan de que bë Diuzi tu tahuen quia', bënë' dyin quienë' hua'. Naca Santiago, len Pedro, len Juan ben' belao, ben' rudze' xnezi quie yaca ben' nao xneza Jesús. Na' redaohueyaquë' bënyaquë' në'ëdi'lia' Bernabé di'idza' žela'adyi'. Bega'nlyëyaquë' nëto' di'idza' ta tziõndo' nëto' tzetixogue'ndo' ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, tu na' tziõyaquë' leyaquë' tzetixogue'yaquë' ben' Israel xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup> Tuzi unayaquë' nëto' reya'ala' yeyëchi'la'adyi'ndo' ben' yëchi'. Pero cana'cazi rua' rapatzaguia' cuidado ta rua'.

### *Ciudad Antioquía udila Pablo Pedro*

<sup>11</sup> Na' cati bedyin Pedro ciudad Antioquía, cana' bedila' lëbë' na'. Na'ra udila' lëbë' como baoquixi pensari quienë'. <sup>12</sup> Dza na' udaolë Pedro yaca ben' binaca ben' Israel. Pero cati bdyin bala ben' Israel, ben' naca amigo quie Santiago, na'ra psannë' bira udaolënë' leyaquë'. Cana' bënë' como dan' rdzebinë' ben' naca tu cue' ben' Israel, ben' re'en su tu xëdyidao' cuin yaca ben' nao xneza Jesús, la'acazi ben' binaca ben' Israel. <sup>13</sup> Na'ra yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' Israel, bërëyaquë' chopa neza quieyaquë' con cabë' bë Pedro. Hasta Bernabé, lëscana' bënë' tuze uquixi pensari quië', bërënë' chopa neza. <sup>14</sup> Cati blë'ëda' ca ruejë', birnaojë' tali con cabë' rna xti'idza' Diuzi, na'ra unia' rëpa' Pedro zaca'lao lao yaca ben' nao xneza Jesús cani: "Luë' naco' ben' Israel, pero bira naolo' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Quie lena' rnaba' luë', ¿bixquien' re'enlo' huu' mandado inao yaca ben' binaca ben' Israel ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés?" Cana' gucha' Pedro udilanë'.



*La'acazi ben' Israel, la'acazi ben' tula, ruen zi rzudyi'ilëro Cristo ta yeyoro guibá*

<sup>15</sup> Ra'o nacaro ben' Israel. Binacaro ben' binuebè' Diuzi cabè' naca yaca los demás ben' za' yedyi tula. <sup>16</sup> Pero dyè'èdi neziro biilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri tanun quie naoro ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, dechan' tanun quie chi rzudyi'ilëro Jesucristo. Quie tuzi len ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. Quie lena' lente ra'o, rzudyi'ilëro Jesucristo cuenda ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri, porque cala tanun quie naoro ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés yeyoro guibá.

<sup>17</sup> Pero ¿biži huero chi rzudyi'ilëro Cristo, na'tera biyedyinro guibá? ¿Biži huero chi tali ruen zi inaoro ley quie Moisés ta yezi' Diuzi ra'o? ¿Inaro dula' quie Diuzi chi raparo falta biyezi'nè' ra'o? ¿Bireya'ala' inaro cana'! <sup>18</sup> Pero xquia nacan quiero chi yenaoro neza gula quiero tatula, na' tu chi'zi uzudyi'ilëro xneza Cristo. <sup>19</sup> Lao ley quie Moisés nuen quia' ca quie ben' huati, bira ruen nè'èdi' mandado. Pero lao Diuzi sí, binatia' nabana' ruenè' nè'èdi' mandado. <sup>20</sup> Naca quia' ca quie ben' gutilë Cristo lè'è yaga cruzo. Bide yela' neban quia' cuinza', yela' neban quie Cristo rdalia' nabana' lao yedyi layu. Quie lena' decazi yela' neban quia' nabana' lao yedyi layu por nun quie dan' rzudyi'ilia' Cristo, ben' naca ži'i Diuzi, ben' nadyè'è nè'èdi'. Ta gaca tahuen quia' psedyinnè' cuinnè' gutinè' lè'è yaga cruzo por nè'èdi'. <sup>21</sup> Biusanla'adya' ca naca yela' racalè quie Diuzi. Chi tali yezi' Diuzi ra'o por nun quie chi hue quiero cabè' na lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra huazaque' inaro bibi zaca'n guti Cristo lè'è yaga cruzo.

### 3

*Tuzi sudyi'ilëro Cristo ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri*

<sup>1</sup> ¿Le'e, bicha', ben' estado Gálatas, aoca tondole! ¿Nuži pquixi pensari quiele bira hue quiele xti'idza' Diuzi? Dyè'èdi blè'èle baodixogue'ndo' le'e cabè' guca quie Cristo gutinè' lè'è yaga cruzo. <sup>2</sup> Rnaba' le'e tu di'idza': Caora cati uyu'ule Bichi Be quie Diuzi, ¿tanun quie bidan' uyu'ule? ¿Uyu'ule Bichi Be quie Diuzi tanun quie bè quiele cabè' di'idza' na lao ley quie Moisés, o chi tanun quie bè quiele cabè' di'idza' udixogue'ndo' le'e? <sup>3</sup> ¿Biži raca quiele taže aotondole? ¿Ruele pensari cuinzile de fuerza valor quiele yenaole xneza Cristo, bira ruen zi gacalë Bichi Be quie Diuzi le'e? <sup>4</sup> Taže baoca tazëdi quiele dan' naole xneza Cristo. Na'ra ¿bi ca nale? ¿Bibi zaca'n baozuele tazëdi guca quiele? Tahuen na' chi zaca'n gualën le'e. <sup>5</sup> Rnaba' le'e itu di'idza': Cati bdze' Diuzi Bichi Be quienè' lu'u guicho laxta'ole, bènè' yela' milagro quienè' entre le'e, ¿bixquien' bè Diuzi quiele cana'? Pues cala bè Diuzi quiele cana' tanun quie dan' bè quiele cabè' di'idza' na lao ley quie Moisés, dechan' bè Diuzi quiele cana' tanun quie dan' rzudyi'ilële Cristo cabè' aodixogue'ndo' le'e.

<sup>6</sup> Na' uzudyi'ilë Abraham Diuzi. Con lëzin blè'è Diuzi lëbè' ben' laxta'o yèri, ben' nacalë lëbè' tuže. <sup>7</sup> Quie lena' reya'ala' inezile naca dugalo ži'isuba Abraham nutezi ben' rzudyi'ilë Diuzi, la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' za' yedyi tula. <sup>8</sup> Diuzi, ben' bè mandado bzu yaca benè' xti'idzè' lè'è guichi, unezinè' dza na'te de que sudyi'ilë yaca ben' binaca ben' Israel lëbè'. Cana' gaca quieyaquè' hualè'è Diuzi leyaquè' ben' laxta'o yèri, ben' hue lëbè' tuže. Quie lena' una Diuzi dza na'te gudyinè' Abraham: “Huela'iya' yugulu ben' nita' lao yedyi layu tanun quio' luè'.” Cana' una Diuzi gudyinè' Abraham. <sup>9</sup> Na'ra cani nacan: Huela'iya Diuzi yugulu ben' rzudyi'ilë Cristo lëbizi cabè' bëla'iya Diuzi Abraham dza na'te.

<sup>10</sup> Pero udze'de' Diuzi nu yaca ben' sudyi'ilë cabè' mandado rue lao ley ta gata' yela' neban quienè' tuzioli. Lëtana' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani: “Yugulu ben' rue quie cabè' mandado rue lao ley, udze'de' Diuzi leyaquè' chi bihue quieyaquè' yugulute cabè' mandado ruen.” Cana' rnèn lè'è guichi la'iya quie Diuzi. <sup>11</sup> Tali na' cala tanun quie dan' hue quiero cabè' mandado rue lao ley ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. Lena' rguixogue'n lè'è guichi la'iya cani: “Tanun quie dan' sudyi'ilëro Diuzi, na'tera



ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, gunnë' ra'o yela' neban tuzioli.” <sup>12</sup> Pero taže netza'n quie nu ben' rue quie cabë' mandado rue lao ley. Cala sudyi'ilënë' Diuzi ta gata' yela' neban quienë' tuzioli como dan' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya caniga: “Nu ben' hue quie yugulute cabë' mandado rue lao ley, gata' yela' neban quienë' tuzioli.” Cana' rnën lë'ë guichi la'iya.

<sup>13</sup> Nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo. bibdze'de' Diuzi ra'o, bdze'de'në' Cristo lao lazaro. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Udze'de' Diuzi yugulu ben' na'ala' lë'ë yaga ta gatinë'.” Cana' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>14</sup> Cana' guca quie Cristo cuenda huela'iya Diuzi ben' binaca ben' Israel. Como dza na'te bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' ta huela'iya Diuzi yugulu benë' tanun quie Abraham, na'ra lao na'a Cristo Jesús nuela'iya Diuzi ben' binaca ben' Israel, ben' nao xneza Cristo. Cana' bzu Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlënë' Abraham. Cana' aose'ela' Diuzi Bichi Be quienë' ta gacalënë' ra'o tanun quie dan' rzudyi'ilëro Cristo.

### *Ni rguixogue'n quie di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham dza na'te*

<sup>15</sup> Na'ra, bicha', re'enda' inia' le'e tu di'idza' quie nu ben' re'en chasa guichi quie. Caora chasa guichi tzu'un firma ta yega'ntza'oro, na'ra bisaque' uquinoron, bisaque' inaro di'idza' tula. <sup>16</sup> Pues bega'nlë Diuzi Abraham len ži'isubanë' di'idza' dza na'te. Pero birnën lë'ë guichi de que bega'nlë Diuzi zë ži'isubanë' di'idza', dechan' rnën bega'nlënë' tuzi ži'isubanë' di'idza', lena' tzioñe'ero bega'nlënë' ži'isuba Abraham, ben' naca Cristo, di'idza'. <sup>17</sup> Caniga nacan ta inia' le'e: Dyë'ëdi bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' dza na'te. Quie lena' cati baode tapa gayuhua galobechi iza, caora na' pca'n Diuzi ley quienë' lao na'a Moisés. Pero lëley na' bisaque' uquinon con cabë' rna di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham. <sup>18</sup> Chi tali na' ruen zi hue quiero cabë' mandado rue lao ley tacuenda gata' yela' neban quiero tuzioli, na'ra bisaque' inaro gata' yela' neban quiero tuzioli tuzi tanun quie dan' sudyi'ilëro Cristo. Pero bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' de que tuzi tanun quie dan' uzudyi'ilënë' lëbë' gata' yela' neban quienë' tuzioli.

<sup>19</sup> Na'ra, ¿ga hue dyin ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés? Pues tanëro bega'nlë Diuzi Abraham di'idza', na'tera pca'nnë' ley quienë' lao na'a Moisés tacuenda inezi yaca benëchi' de dula' xquia quieyaquë'. Pero cala tuzioli hue ley na' dyin. Cati babdyin Cristo, ben' naca ži'isuba Abraham, ben' bega'nlë Diuzi Abraham di'idza', na'tera babeyudyi quien. Lëscan' inia' le'e itu di'idza': Caora pca'n Diuzi ley quienë', tanëro pca'nnë' lao na'a yaca ángel, na'tera pca'n yaca ángel ley na' lao na'a Moisés. <sup>20</sup> Pero caora bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' dza na'te, tu cuinzi Diuzi bega'nlë'në' Abraham di'idza', nunu ángel, nunu ben' tula use'elë'.

### *Ni rguixogue'n ga hue dyin ley quie Moisés*

<sup>21</sup> ¿Ca biži inaro? ¿Inaro birutila di'idza' ley na' cabë' naca di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham? ¡Bireya'ala' inaro cana'! Porque chi saque' gata' yela' neban quiero tuzioli tanun quie dan' hue quiero cabë' mandado rue bitezi ley, na'ra tanun quie lëley na' gata' yela' neban quiero tuzioli. <sup>22</sup> Pero yuguluro rue dula' xquia quiero ra'o mandado. Dyë'ëdi rguixogue'n cana' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Quie lena' nu ben' sudyi'ilë Cristo, con lëzin gata' cabë' di'idza' una Diuzi huenë' quiero.

<sup>23</sup> Tu bineguida Cristo lao yedyi layu, bë ley quie Moisés ra'o mandado. Guca quiero ca quie ben' rbeza yero lu'u dyiguiba. Ulezaro guida Cristo uzioñe'enë' ra'o ta sudyi'ilëro lëbë'. <sup>24</sup> Naca ley quie Moisés ca quie nu maestro escuela, ben' napa xcuidi'. Cana' udapa ley ra'o tu bineguida Cristo lao yedyi layu ta sudyi'ilëro lëbë', na' yezi'že Diuzi dula' xquia quiero, ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. <sup>25</sup> Pero na'a babida Cristo, abdyin hora sudyi'ilëro lëbë'. Quie lena' bira rapa ley quie Moisés ra'o ca nu maestro escuela, bira huen ra'o mandado.

<sup>26</sup> Na'a banacale ži'i Diuzi tanun quie rzudyi'ilële Cristo banuelenë' tuže. <sup>27</sup> Yugulule banaole xneza Cristo bagozole nisa ta ulu'en banuele Cristo tuže. Quie lena' barlë'ë Diuzi le'e cabë' rlë'ënë' Cristo. <sup>28</sup> Nacaro tuzi la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' za' yedyi tula, la'acazi ben' naca ca preso, la'acazi ben' rda libre, la'acazi be'mbyu, la'acazi nigula. Chi banuero Cristo tuže, nacaro tu cue'ziro. <sup>29</sup> Chi banuero Cristo tuže, banacaro dugalo ži'isuba Abraham. Hue Diuzi quiero yugulu cabë' di'idza' bega'nlē Diuzi Abraham dza na'te.

#### 4

<sup>1-2</sup> Cani naca tu di'idza' ca re'enda' inia' le'e: Inaro uzu tu ben' uña'a. Gutiguë' pca'nnë' ta de quienë', uži' tu ži'inë' byu quienë' len. Pero como nenacatebi' xcuidi', biužaque' gaca lao na'abi' len. Re'ennan gapa ben' tula len cuidado hasta idyin dza ca una xuzibi' gaquen quiebi'. Como binedyin hora gaque quiebi' ta de quie xuzibi', tu lëbizi nacan quiebi' ca quie ben' nada'o. Cabë' bigaquen quie ben' ruezi dyin žan yu'u, cana' binaquen quiebi'. Pero cati idyin hora, na'ra gaquecazin quiebi'. <sup>3</sup> Lëscana' naca quiero. Tu binedyin Cristo nerue dula' xquia quiero ra'o mandado. <sup>4</sup> Pero cati bdyin hora, na'tera use'ela' Diuzi ži'inë'. Bi'a tu nigula lëbë', gologuë' naquë' ben' Israel, bë quienë' cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>5</sup> Cana' bidë' ulionë' pca'nnë' ra'o libre. Bira hue ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ra'o mandado. Cala tanun quie ley na' ilë'ë Diuzi ra'o como ca ži'inë'.

<sup>6</sup> Na'ra ta ulu'en tali nacaro ži'i Diuzi, use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' lao na'a ži'inë' Jesucristo, uyu'unë' lu'u guicho laxta'oro. Quie lena' ru'en lato yëbiro Diuzi: "Xuza' luë'." <sup>7</sup> Cana' naca quiero. Banacaro ži'i Diuzi, bira nacaro ca ben' nada'o, ben' binaca familia. Na' como nacan tali nacaro ži'i Diuzi, cana' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli tzazuro guibá.

#### *Rdëbi Pablo ca raca quie ben' nao xneza Jesús*

<sup>8</sup> Pero dza na'te cati binehuebë'le Diuzi, taže bedzagalaole lële diuzi quiele dechan' cala diuzi. <sup>9</sup> Pero na'a banuebë'le Diuzi (o mejorla inaro banuebë' Diuzi le'e), ¿biži raca quiele yezulaole yenaole pensari bibizaca', pensari bihue dyin, na' yezi'le tazi' yuda' xcu'udzule tatula? <sup>10</sup> Neruele nenaole quie dza, quie biu', quie tiempo, quie iza, cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi la'o na'a Moisés. <sup>11</sup> Rdzeba' te cana'zi dyin bia' conlē le'e dza na' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi.

<sup>12</sup> Bicha', du guicho du la'adya' inia' le'e: Tzu'ule ca pensari quia', porque rdëbida' cabë' raca quiele. Na'ra dza na' bëlële në'ëdi' tadya'a. <sup>13</sup> Dyë'ëdi nezile cabë' guca quia' guca žhui'a cati uzulaohua' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi dza na'. <sup>14</sup> La'acazi guquele zëdi cati guca žhui'a, bipsanla'adyi'le në'ëdi', bibële yaladyi' conlē në'ëdi'. Dechan' uzule gusto, blë'ële në'ëdi' dza na' ca quie tu ángel quie Diuzi, blë'ële në'ëdi' cabë' rlë'ële Jesucristo. <sup>15</sup> ¿Biži guca quiele, bira zulële në'ëdi' gusto? Nezda' chan' užaque' dza na', uliole yolaole bënle quia' cuenda yelë'ëda' dyë'ëdi. <sup>16</sup> ¿Biži guca quiele barlë'ële në'ëdi' ben' mala na'a, la'acazi di'idza' li rguixogui'a le'e?

<sup>17</sup> Na' yaca ben' re'en hue quie cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, lega re'enyaquë' huelëyaquë' le'e tuže, pero cala ta gacalën le'e. Re'enjë' usanla'adyi'le nëto' cuenda gacalële leyaquë' tuže. <sup>18</sup> Quele tamala na' huelë benë' le'e tuže, pero reya'ala' tzu'uyaquë' pensari dya'a ta gacalëyaquë' le'e. Pero reya'ala' gacalëjë' le'e yugu dza, cala yaca dzazi cati zulia' le'e. <sup>19</sup> Ži'ina' dao' quia', tatula redzagalaohua' nun quiele ca redzagalao tu nigula re'en galo xcuidi' quie. Ni zua' rdëbida' quiele hasta yenaole xneza Cristo dyë'ëdi tatula. <sup>20</sup> Tahuen na' chan' zulia' le'e na'a cuenda hue'lia' le'e di'idza' dyë'ëdi, pero birzaque'da' bihua' quiele como zua' zitu'.

#### *Pablo pxi'idze'në' tu ejemplo quie tu nigula lao Agar len itu nigula lao Sara*

<sup>21</sup> Le'e ben' re'en hue quie cabè' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, ulena chi nezile dyè'èdi cabè' rguixogue'n lè'è guichi ley na'. <sup>22</sup> ¿Bizi raca quiele bineyele cabè' nan? Pues rnèn quie Abraham unita' chopa xcuidi' byu quienè'. Tubi' nacabi' ži'i ben' nada'o laohuè' Agar. Itubi' nacabi' ži'i nigula quiecazinè' laohuè' Sara. <sup>23</sup> Na'ra ži'i nigula nada'o, tu golozibi'. Pero ži'i nigula quiecazinè', golobi' ta uzu di'idza' ca di'idza' bega'nlè Diuzi Abraham dza na'te. <sup>24</sup> Con cabè' guca quie chopa nigula, nacan tu ejemplo ta ineziro ca naca chopa cue' compromiso bega'nlè Diuzi yaca ben' Israel dza na'te. Ga zu lè'è ya'a laona Sinaí, lègan' na' bèle Diuzi ben' Israel tu cue' compromiso, pca'nnè' ley quienè' lao na'a Moisés. Na'ra ca naca quie Agar, ben' nada'o quie Abraham, cana' nacarè quie ben' rue quie cabè' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Nacajè' ca quie ben' nada'o, naca ley ca quie xa'njè', binacajè' libre. <sup>25</sup> Pues na' como banaca quie Agar, cana' nacarèn quie lè'è ya'a Sinaí ta nega'nnan yu nebaba ben' Arabia. Lèscan' nacarèn cana' quie ciudad Jerusalén ta zu yedyi layu nun quie dan' rue ley quie Moisés yaca ben' nita' ciudad Jerusalén mandado. Hasta yugulu ben' Israel ruen mandado quieyaquè'. Naca ley quie Moisés ca quie xa'nyaquè' nun quie dan' ruen quieyaquè' mandado. <sup>26</sup> Pero ra'o nacaro ben' ciudad Jerusalén ta zu guibá. Cana' nacaro ben' libre bira ruen ley quie Moisés ra'o mandado. <sup>27</sup> Lena' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani:

Reya'ala' yedaohuero ra'o ben' naca ben' ciudad Jerusalén ta zu guibá.

Bira naca ciudad quiero ca quie tu nigula huidyi', ben' biru'a xcuidi'.

Bira naca ciudad quiero ca quie tu nigula binuebè' yela' re rla cati ralo xcuidi'.

Porque huida ben' zè gula, ben' inita' ciudad Jerusalén ta zu guibá.

Però bira inita' ben' zè ciudad Jerusalén ta zu yedyi layu.

Cana' rguixogue'n ra'o.

<sup>28</sup> Na'ra, bicha', re'enda' inia' le'e tu di'idza': Cabè' bega'nlè Diuzi Abraham di'idza' golo tu ži'inè' Isaac, cana' naca quiero. Yela' nao xneza Cristo quiero nacaro ži'isuba Abraham según ca di'idza' bega'nlè Diuzi Abraham dza na'te. <sup>29</sup> Però cabè' guca dza na'te, psaca ži'i nigula nada'o quie Abraham ži'i nigula quiecazi Abraham bizinaquezi, cana' racarè quiero na'a. Yaca ben' rue quie cabè' mandado rue lao ley quie Moisés, rusacajè' ra'o, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ohue, bizinaquezi. <sup>30</sup> Però ¿bizi rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi? Pues rguixogue'n de que gudyi Diuzi Abraham ta usannè' quie nigula nada'o quienè' lènè' ži'inè', como dan' bisaque' yega'n lao na'a ži'i nigula nada'o quienè' ta de quienè'. Nacacazin ta yega'nnan lao na'a ži'i nigula quiecazè'. <sup>31</sup> Cana' rguixogue'n ra'o, bicha'. Binacaro ži'i nigula nada'o quienè', dechan' nacaro ži'i nigula quiecazè'.

## 5

### *Bihuero lato initi libertad quiero*

<sup>1</sup> Dyin bē Cristo nacaro libre, bira rue ley quie Moisés ra'o mandado. Na' gapale cuidado bihuele lato initi libertad quiele. Bira uda'le tazi' xcu'udzule tatula ta bisuele hua'ale.

<sup>2</sup> Ulezēnaga dyè'èdi ca rnia' nē'èdi', Pablo. Chi huele lato su tu xēdyidao' cuinle, chi por lena' huele pensari yezi' Diuzi le'e, na'ra cabè' bē Cristo para le'e, bibi zaca'n para le'e lao Diuzi. <sup>3</sup> Tatula quixogui'a le'e: Nutezi ben' ru'e lato su tu xēdyidao' cuine, yela' na' huenè' pensari por lena' yezi' Diuzi lēbē', na'ra nacan obligación quienè' huenè' yugulu ca mandado rue lao ley quie Moisés. <sup>4</sup> Chi huele pensari yezi' Diuzi le'e tanun quie dan' rue quiele cabè' mandado rue lao ley quie Moisés, quie lena' apanla'adyi'le Cristo, aoru'unle tzala'la yela' racalē Diuzi. <sup>5</sup> Però binacan cana' quiero. Rbezaro yezi' Diuzi ra'o tanun quie dan' rzudyi'ilēro Cristo baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro.

<sup>6</sup> Chi banuero Cristo Jesús tuže, gabi huenan chi zuro, chi bizuro, tu xēdyidao' cuinro

ca mandado rue lao ley. Tu ta reya'ala' huero, reya'ala' inaoro xneza Cristo edyë'ëro laguedyiro.

<sup>7</sup> Le'e unita' dyë'ëdi dza na'. ¿Nuži bē mandado apsanla'adyi'le bira rue quiele xti'idza' Diuzi? <sup>8</sup> Binaca quie Diuzi cabē' ruele. Pues ulio Diuzi le'e ta gacale ben' quienē'. <sup>9</sup> Bigala'adyi'le ca naca quie cuba yēta xtila. Conlē ilē'ēti' levadura ila'adyin dužete cuba. <sup>10</sup> Nužela'adya' gacalē Cristo le'e ta huele pensari ca pensari quia'. Pero hue Diuzi castigo nu ben' rda rutēbi guicho laxta'ole. Nutezi ben' rue cana' huenē' lējē' castigo.

<sup>11</sup> Nita' ben' na nere'enda' sua' tu xēdyidao' cuin yaca ben' nao xneza Jesús. Nayaquē' rguixogui'a chi bizu xēdyidao' cuin yaca ben' nao xneza Jesús, biyezi' Diuzi leyaquē'. Pero cala lena' rguixogui'a. Chi tali lena' rguixogui'a, birdza' yaca ben' Israel nē'ēdi'. Chi tali lena' rguixogui'a, birdza'yaquē' cabē' rnia' quie Cristo rnia' gutinē' lē'ē yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero. <sup>12</sup> Pero quie nu ben' rda rutēbi guicho laxta'ole, ben' rēbi le'e biyezi' Diuzi le'e chi bizu tu xēdyidao' cuinle, na'ra mejorla tu chi'zi ichugule quiejē', bira huele lato huelēyaquē' le'e zēdi.

<sup>13</sup> Pero le'e, bicha', ulio Diuzi le'e cuenda gacale libre inaole xneza Cristo. Quie lena' bireya'ala' huele ta rnazin quiele. Mejorla gacalēle laguedyile edyë'ële laguedyile. <sup>14</sup> Porque chi edyë'ëro laguedyiro cabē' nedyë'ëro cuinro, con tuzi len barue quiero cabē' yugulu mandado rue lao ley quie Moisés. <sup>15</sup> Pero chi tilalēro gacaž'ero laguedyiro, reya'ala' gaparo cuidado, porque ruen žudyi udyiagui'ro laguedyiro, na' udyiagui'ro cuinro.

### *Bihuero ta rnazin quiero, huero ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi ra'o*

<sup>16</sup> Cani rguixogui'a le'e: Ulehue quiele ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e. Chi huele cana', huabezan quiele dan' rnaban huele ta rnazin quiele. <sup>17</sup> Porque chi huele ta rnazin quiele, lena' rdilalēn Bichi Be quie Diuzi. Pero chi huele ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi, lena' gacalēn le'e ta bihuele ta rnazin quiele. Cana' nacan porque rdilalē pensari quiele le'e, bire'ennan huele quiele cabē' mandado rue Bichi Be quie Diuzi. Quie lena' ruen zēdi quiele huele ca reya'ala' huele. <sup>18</sup> Chi rue quiele cabē' mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e, na'ra bira rue ley quie Moisés le'e mandado.

<sup>19</sup> Dyë'ëdi neziro ca rue ben' rue ta rnazin quie. Rdalēyaquē' nigula binaca quieyaquē', ruejē' bayatza, biredue'yaquē', <sup>20</sup> rionla'adyi'yaquē' yo yaga, ruejē' yela' brujo, rguiloy-aquē' dila, racaž'yaquē' laguedyiyaquē', rdza'jē' benē' con ganzi, quiezijē' re'enjē' gaca huen, rguiloyaquē' rbēchiyaquē' tu cue' ben' quieyaquē'. <sup>21</sup> Nacajē' ben' žē', rutijē' benē', rdajē' hue'e, raojē' con ta rlē'ēyaquē', tazēla tamala naoyaquē' rueyaquē'. Tatula inia' le'e cabē' gudya' le'e dza na'te: Biyezi' Diuzi nu ben' rue cana'.

<sup>22</sup> Pero netza' ca rue ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. Nadyë'ēyaquē' laguedyiyaquē', sujē' gusto, rbe' chizi guicho laxta'ojē', nacajē' ben' žela'adyi', rapajē' laguedyijē' bala'ana, nacajē' ben' huen, ben' ruzu di'idza'. <sup>23</sup> Biruejē' že cuinjē', biruejē' ta rnazin quieyaquē'. Para ra'o, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, birabi ley de ta ichugubē' cabē' ruero. <sup>24</sup> Chi banuero Cristo tuže, na'ra apsanla'adyi'ro bira huero ta rnazin quiero. Ca naca quie ben' baguti, bira saque' huejē' ta rnazin quieyaquē', cana' naca quiero, bira saque' huero ta rnazin quiero. <sup>25</sup> Pues ca naca quiero yu'uro Bichi Be quie Diuzi, cana' reya'ala' huero lato inabē'nē' ra'o ca huero.

<sup>26</sup> Quie lena' bireya'ala' huero cuinro ben' že. Bireya'ala' utituro laguedyiro ta idza'yaquē' ra'o, nica yežē'ro laguedyiro.

## 6

### *Reya'ala' gacalēro laguedyiro*

<sup>1</sup> Bicha', chi ga nezile zu tu ben' nao xneza Cristo, pero napē' xquia, le'e ben' rue quie dyë'ëdi quie Bichi Be quie Diuzi, reya'ala' gacalēle lēbē' ta usannē' bira gapē' xquia. Hue'lēronē' di'idza' žela'adyi'. Gaparo cuidado cuinro, bihue'ro lato iquixiro ugaparo

xquia cuinro. <sup>2</sup>Lëscan' reya'ala' gacalëro laguedyiro ca tazëdi raca quieyaquë'. Chi huero cana', cana' hue quiero huero cabë' mandado bë Cristo ra'o.

<sup>3</sup> Chi huero cuinro ben' že, chi bire'enro bigacalëro laguedyiro, cana' barzi'ro yë' cuinro. <sup>4</sup> Yuguluro reya'ala' huero pensari chi nacan huen, chi binacan huen cabë' ta ruero. Chi neziro tali nacan tahuen cabë' ta ruero, na' reya'ala' suro contento, bihue'ro lato utëbin ra'o ca ina yaca los demás benë'. <sup>5</sup> Yuguluro reya'ala' huero bala ca naca ta raca quiero.

<sup>6</sup> Nu ben' ruzioñe'e ra'o xti'idza' Diuzi, reya'ala' gacalërojë' con ta de quiero.

<sup>7</sup> Bisi'le cuinle yë'. Nunu saque' utitu Diuzi. Naca quiero ca quie ben' raza bini. Ca ta gazaro layu, de yezi'ro cosecha quien. <sup>8</sup> Chi hue benë' ta rnazin quiejë', na'ra lena' udyiagui'n lëjë' lao Diuzi. Ruen žudyi biyezi' Diuzi lëjë', na' bigata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero chi hue nu benë' con cabë' rna Bichi Be quie Diuzi, chi hue quieyaquë' quienë', na'ra gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>9</sup> Cana' biyuhuëdiro huero tahuen, porque chi biyuhuëdiro huero tahuen, huela'iya Diuzi ra'o caora idyin hora. <sup>10</sup> Quie lena' reya'ala' gacalëro nutezi benë', reya'ala' huero tadya'a quieyaquë'. Lëscana' ta naca belao na' gacalëro ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo.

*Ga beyudyi di'idza' bzu Pablo lë'ë guichi*

<sup>11</sup> Ulena'cara ca letra yela ruzua' lë'ë guichi ni conlë na'a cuina'. <sup>12</sup> Biruejë' huen yaca ben' re'en uzu tu xëdyidao' cuinle cabë' mandado rue lao ley quie Moisés. Rdzebijë' idza' ja ben' Israel lëjë' chi quixogue'jë' tuzi sudyi'ilëro Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo, con lëzin yezi' Diuzi ra'o. <sup>13</sup> Pues nu yaca ben' babzu tu xëdyidao' cuine cabë' mandado rue lao ley quie Moisés, nica lëjë' birue quieyaquë' yugulu di'idza' cabë' mandado rue lao ley na'. Pero re'enjë' su tu xëdyidao' cuinle cuenda gacajë' ben' že lao laguedyiyaquë', dan' bëjë' gan zule tu xëdyidao'. <sup>14</sup> Pero por tu parte quia' në'ëdi', birguiloga' bi hua' ta gaca ben' že lao laguedya'. Tuzi ca re'enda', re'enda' gaca' ben' že lao Jesucristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo ta yezi dula' xquia quiero. Binacan belao chi ilë'ë yaca benë' në'ëdi' ben' že. Lëscan' binacan belao chi ilë'ëda' leyaquë' ben' že. <sup>15</sup> Chi nacalëro Cristo tuže, bibi huenan chi zu, chi bizu tu xëdyidao' cuinro cabë' mandado rue lao ley quie Moisés. Pero ruenan zi usantro pensari gula quiero huero pensari cubi ta zaza'lë Cristo. <sup>16</sup> Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi guicho laxta'ole yeyëchi'la'adyi'në' le'e, ben' nuelë Cristo tuže, yu'ule pensari cubi ta zaza'lë Cristo. Rulidza' Diuzi por yugulu ben' nao xneza Cristo, ben' naca ben' quie Diuzi.

<sup>17</sup> Na'ra bira re'enda' huelële në'ëdi' zëdi ca naca di'idza' aodixogui'a le'e ni. Pues badyiacaza' zë xëdyi ga bën yaca benë' në'ëdi' zi', ben' rudie në'ëdi' tanun quie dan' naohua' xneza Cristo. Lëxëdyi na' rulu'en naca' ben' rue quie cabë' mandado hue Cristo në'ëdi'.

<sup>18</sup> Bicha', rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyane' le'e yugulule. Amén.



## DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI, USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD EFESO

*Use'ela' Pablo guichi ni lao yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Efeso*

<sup>1</sup> NĚ'Ědi', Pablo, bdĚ' Diuzi nĚ'Ědi' según ca re'ennĚ' huenĚ' use'ela'nĚ' nĚ'Ědi' lao na'a ži'inĚ' Jesucristo. Bia' guichi ni use'ela'n lao le'e ben' nita' ciudad Efeso. Nacale ben' quie Diuzi. Nacale ben' nao xneza Cristo Jesús. <sup>2</sup> Rulidza' Diuzi lĚnĚ' ži'inĚ' Jesucristo ta huela'ia Jesucristo le'e cuĚchiyaquĚ' chizi lu'u guicho laxta'ole.

*TazĚla babĚla'ia Diuzi ra'o ta biyeyudyi yedu quie*

<sup>3</sup> Reya'ala' huero Diuzi ben' že, ben' naca xuzi Seňor quiero Jesucristo. Lao na'a Cristo tazĚla babĚla'ianĚ' ra'o ta biyeyudyi yedu quie cuenda na' yedyinro guibá. <sup>4</sup> Tu binecue' yedyi layu ulio Diuzi ra'o lao na'a Cristo ta gacaro ben' quienĚ'. LĚscan' ulionĚ' ra'o ta yeži dula' xquia quiero, na' yeyĚri guicho laxta'oro lao Diuzi. <sup>5</sup> Azio zĚ iza una Diuzi yezi'nĚ' ra'o iyacaro como ca ži'inĚ' nun quie nedyĚ'ĚnĚ' ra'o lao na'a Jesucristo. Cana' bĚnĚ' de acuerdo con ca re'ennĚ' huenĚ' quiero. <sup>6</sup> Quie lena' huero Diuzi ben' že gaparonĚ' bala'ana como dan' naquĚ' ben' že, ben' bala'ana quiero. Huero Diuzi ben' že como dan' zĚla bĚla'ianĚ' ra'o tanun quie nuelĚro ži'inĚ' tuže. Lega nedyĚ'Ě Diuzi ži'inĚ'. <sup>7</sup> Tanto nedyĚ'Ě Diuzi ra'o, apte pselanĚ' ra'o quie dula' xquia quiero tanun quie guti ži'inĚ' lĚ'Ě yaga cruzo para ra'o, cana' uži'ženĚ' quiero. <sup>8</sup> TazĚ bablu'e Diuzi nedyĚ'ĚnĚ' ra'o babzioňe'enĚ' ra'o ca naca pensari quie. <sup>9</sup> Na'tera babzioňe'enĚ' ra'o tu ta binezi benĚ' tiempote. Bzioňe'enĚ' ra'o ca unanĚ' huenĚ' ise'elĚ' Cristo. <sup>10</sup> Según cabĚ' una Diuzi huenĚ' cati idyin hora tu dza zaza'ra, yetupanĚ' yugulu ta dyia guibá, len yugulu ta de lao yedyi layu, ta uca'nnĚ'n lao ladyina'a Cristo.

<sup>11</sup> Tanun quie nuelĚro Cristo tuže, cana' ulio Diuzi ra'o dza na'te tacuenda gunnĚ' ra'o ca ta re'ennĚ' gunnĚ' ra'o. Cana' gaca quiero cabĚ' pensari bĚ Diuzi huenĚ' quiero dza na'te, porque puro ta nacarĚ tahuen hue Diuzi. <sup>12</sup> Na'ra nĚto', ben' nĚro, ben' nao xneza Cristo, guca quiendo' cana' tacuenda huendo' Diuzi ben' že gapando'nĚ' bala'ana nun quie naquĚ' ben' huen gula. <sup>13</sup> Pero lĚscan' le'e, cati babele quie di'idza' li quie Diuzi, cati babele cabĚ' hue Diuzi re'ennĚ' gunnĚ' ra'o yela' neban tuzioli, na'tera barnaole le'e Cristo, anacalĚnenĚ' tuže. Por nun quie bayu'u guicho laxta'ole Bichi Be que Diuzi, lena' rulu'en banacale ben' quie Diuzi. Cana' bĚ Diuzi según ca unĚ' huenĚ' quie Bichi Be quienĚ' dza na'te. <sup>14</sup> Como dan' bayu'uro Bichi Be quie Diuzi, lena' baržela'adyi'ro gun Diuzi ra'o yugulu cabĚ' ta unĚ' gunnĚ' ra'o cati yedyinro guibá nacaro libre. Caora na' yĚbiro Diuzi: “Diuxcalelo' naco' ben' že quiendo'.”

*Rnaba Pablo lao Diuzi ta uzioňe'enĚ' yaca ben' nao xneza Cristo*

<sup>15-16</sup> Quie lena' birusana' rulidza' Diuzi rĚpa'nĚ' diuxcalelo' nun quiele como dan' babeda' dyĚ'Ědi barnaole xneza xa'nro Jesús, dyĚ'Ědi idyĚ'Ěle laguedyile, ben' quie Diuzi. <sup>17</sup> Rulidza' Xuzi Diuzi, ben' de yela' huaca quie, ta gacalĚnĚ' le'e tzioňe'ele dyĚ'Ědi ca naca pensari quienĚ', lĚscan' ta uzioňe'enĚ' le'e cabĚ' bĚ Cristo, bidanĚ' bĚnĚ' ca mandado bĚ Diuzi lĚbĚ' dza na'te. <sup>18</sup> LĚscan' rulidza' Diuzi ta useni'nĚ' guicho laxta'ole cuenda inezile dyĚ'Ědi ca naca yela' rbeza quiero yezi' Diuzi ra'o yedyinro guibá, ra'o ben' ulio Diuzi dza na'te. LĚscan' rulidza' Diuzi ta tzioňe'ele dyĚ'Ědi cabĚ' tadya'a gula gaca quiero yedyinro guibá gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli, ra'o ben' quienĚ'. <sup>19</sup> LĚscan' rulidza' Diuzi ta tzioňe'ele quie Diuzi de yela' rnabĚ'tzegue quienĚ', birdzioguenĚ' yela' rnabĚ' ta gacalĚnĚ' ra'o, ben' quienĚ'. Blu'e Diuzi de yela' rnabĚ'tzegue quienĚ' <sup>20</sup> cati psebanĚ' Cristo beroguĚ' ga redyin ben' huati, bĚnĚ' mandado cue'nĚ' zaquĚ' yebĚ ga

re'në' guibá. <sup>21</sup> Bë Diuzi nombrar Cristo ben' rnabë'ra lao yugulu ben' napa yela' rnabë', la'acazi ben' nita' lao yedyi layu, la'acazi ben' nita' guibá, la'acazi ben' nita' na'a, la'acazi ben' zaza'ra. <sup>22</sup> Pca'n Diuzi lao na'a Cristo yugulu ta de lao yedyi layu len yugulu ta de guibá. Lëscan' bënë' nombrar lëbë' ben' rnabë'ra lao yugulu ben' nao xnezë'. <sup>23</sup> Nacaro ra'o, ben' nao xneza Cristo, tu cue'ro ben' nuelë Cristo tuže. Con Cristo naya'aro tu cue'ro. Naca Cristo ben' rnabë' lao yugulutero.

## 2

### *Yela' nedyë'ë quie Diuzi yezi'në' ra'o*

<sup>1</sup> Dza na'te guca quiele ca quie ben' huati lao Diuzi. Dyin bë dula' xquia quiele, biyu'ule pensari bële ta rnazin quiele. <sup>2</sup> Unaole bële ca rue yaca ben' nita' lao yedyi layu. Bë quiele quie Satanás, ben' naca xan' bichi be mala, ben' ru'e fuerza yaca ben' birue quie ca na Diuzi. <sup>3</sup> Cana' bëcazi ra'o yuguluro dza na'te caora biunaoro xneza Cristo. Bëro ta rnazin quiero, na' bë quiero quie pensari mala quiero. Quie lena' de ga hue Diuzi ra'o castigo huala lëbi ca yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu. <sup>4</sup> Pero taže beyëchi'la'adyi' Diuzi ra'o. Tanto nedyë'ënë' ra'o <sup>5</sup> bënë' tacuenda gata' yela' neban quiero tuzioli caora cati psebannë' Cristo. Cana' bënë' quiero dza na'te la'acazi nenacaro ca ben' huati, neyu'uro pensari mala unabë' dula' xquia quiero ra'o. Yela' ben' huen quie Diuzi bënë' ta gata' yela' neban quiero tuzioli. <sup>6</sup> Cana' naca quiero ca quie ben' apseban Diuzi cabë' psebannë' Cristo. Cana' naca quiero yedyinro cue'lëro inabë'lëro Cristo guibá. <sup>7</sup> Cana' bënë' quiero cuenda ye inezi ben' zaza'ra dza zaza'ra cabë' taže nedyë'ënë' ra'o, taže gualënë' ra'o babënë' tahuen quiero, ben' nao xneza Cristo Jesús. <sup>8</sup> Como taže nedyë'ë Diuzi ra'o, cana' bënë' ta gata' yela' neban quiero tuzioli. Cala por nun quie dan' bi huero cuinro, na' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli, dechan' ta gunzi Diuzi ra'o ca regalo por nun quie ži'inë'. <sup>9</sup> Como binacan por nun quie dan' bi huero cuinro, na' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli, quie lena' bide bi huero ta huero cuinro ben' že lao Diuzi. <sup>10</sup> Cana' naca quiero, como dan' ta bë Diuzi banaoro xneza Cristo Jesús banuelëro lëbë' tuže. Cana' bënë' quiero cuenda huero tadya'a cabë' unanë' quiero huero dza na'te.

### *Baore' chizi guicho laxta'oro por nun quie banaoro xneza Cristo*

<sup>11</sup> Quie lena' reya'ala' yeza'la'adyi'le cabë' guca quiele dza na'. Cala ben' Israel le'e. Bizu tu xëdyidao' cuinle cabë' mandado rue lao ley quie ben' Israel. Quie lena' biblë'ë ben' Israel le'e dya'a, como dan' yugulu ben' Israel bazu xëdyidao' cuinyaquë'. Tanun quie lena' nayaquë' ben' quie Diuzi lëjë', na' le'e binuebë'le Diuzi nayaquë'. <sup>12</sup> Dza na'te nita'le binuebë'le Cristo, bibële cuenda ben' Israel. Nica nezile ca naca di'idza' bega'nle Diuzi ben' Israel dza na'te. Nita'le lao yedyi layu binezile chi zu Diuzi, biulezale yeyole guibá. <sup>13</sup> Pero na'a, banuelële Cristo Jesús tuže. La'acazi nica nezile chi zu Diuzi dza na'te, na'tera banezile zu Diuzi, banuebë'le lëbë'. Cana' naca quiele como dan' bida Cristo lao yedyi layu, gutinë' lë'ë yaga cruzo. <sup>14</sup> Cuin Cristo naquë' ben' rbëchitza'o laxta'oro. Dyin quienë' abeyaca yugulu ben' nao xnezë' ca tu yedyizi. Banacaro ca tu yedyizi la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel. Lëbë' apquinoguë' yela' rudie laguedyi quiero cabë' ruquino besu zu ruza'aga benë'. <sup>15</sup> Caora cati guti Cristo lë'ë yaga cruzo, cana' uleza ley quie Moisés, bira inabë'n ra'o huero mandado quien. Cana' beyue Cristo chopo cue' benë' beyacaro tu cue'zi ben' cubi, ben' nuelë lëbë' tuže. Cana' bënë' quiero caora ulëchitza'ohuë' quiero. <sup>16</sup> Lëscan' caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo, cana' uleza tazëdi raca entre lao rupa cue'ro. Cana' ulëchitza'ohuë' quiero conlë Diuzi. Beyuenë' ra'o tužezi.

<sup>17</sup> Bida Cristo lao yedyi layu, udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi gudyinë' leyaquë' ca re'en Diuzi cuëchitza'ohuë' guicho laxta'oro. Udixogue'në' le'e ben' binaca ben' Israel, ben' biunezi chi zu Diuzi. Lëscan' udixogue'në' nëto' ben' Israel, ben' nezi zu Diuzi.

<sup>18</sup> Dyin bë Cristo racalë Bichi Be quie Diuzi ra'o ta huebë'ro Xuziro Diuzi, la'acazi nacaro ben' Israel, la'acazi nacaro ben' za' yedyi tula. <sup>19</sup> Quie lena' bira nacale ca quie tu ben' za' yedyi zitu', ben' bdyin ga binaca yedyi quie, dechan' banadele cuenda lao Diuzi na'a lële yaca los demás ben' nao xneza Cristo. Banacale familia quie Diuzi. <sup>20</sup> Naca quiero ca quie tu yu'u besu de yo. Naca yaca ben' apóstol len yaca los demás ben' profeta ca quie ga rzulao besu. Le'e nacale ca quie yo rucua'jè' besu. Naca cuin Jesucristo ca quie yo belao rbëchiyaquë' ga rzulao bezu. <sup>21</sup> Lao yo belao, inaro Cristo, rucua' Diuzi yo quie besu dyë'ëdi. Rlisë' tu besu dya'a gula ta gaca idao' naca la'iya como dan' idao' quie Cristo na'. <sup>22</sup> Cana' naca quiele, banuelële Cristo tuže. Quie lena' nacale ca quie tu idao' r nabë'ra quie Cristo. Lëscan' yugulu ra'o ben' nao xnezë', banuelëro Cristo tuže bayu'uro Bichi Be quie Diuzi, yela' na' nacaro ca quie tu idao' r nabë'ra ga zu Diuzi.

### 3

#### *Bë Diuzi nombrar Pablo ta tzetixogue'në' ben' binaca ben' Israel xti'idzë'*

<sup>1</sup> Quie lena' në'ëdi', Pablo, naca' preso dia' lu'u dyiguiba nun quie rdza' ja benë' rguixogui'a xti'idza' Cristo Jesús. Biraxejë' re'enda' gaca huen quiele le'e, ben' binaca ben' Israel. <sup>2</sup> Nužela'adya' banezile cabë' ta ulio Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a le'e quie xti'idzë' como dan' re'ennë' yedyinle guibá. <sup>3</sup> Lëscan' babzioñe'e Diuzi në'ëdi' cabë' unanë' dza na'te huenë' quiele. Bibzioñe'enë' ben' tula. Na'tera bzioñe'enë' në'ëdi' quie pensari quië'. Lëpensari quie Diuzi babzua' lë'ë guichi ni tu chopa. <sup>4</sup> Caora bablabale quie di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, na'tera inezcazile de que nezda' cabë' una Cristo huenë' quiele dza na'te. <sup>5</sup> Bibzioñe'e Diuzi yaca ben' unita' tiempote cabë' unanë' huenë' quiele. Pero na'a sí, lao na'a Bichi Be quienë', babzioñe'e Diuzi yaca apóstol quienë' len yaca los demás ben' rguixogue' xti'idzë', yaca ben' naca la'iya. <sup>6</sup> Cani naca ca una Diuzi dza na'te: Chi hue quiele le'e ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, na'tera huela'iya Diuzi le'e, gunnë' le'e yela' neban tuzioli lëbizi ca huela'iya Diuzi nëto' ben' Israel, gunnë' nëto' yela' neban tuzioli. Lëscan' quie lena', nacarële ben' nuelë Cristo tuže cabë' nëto'. Gun Diuzi le'e baneza ta de guibá cabë' di'idza' bega'nle Diuzi nëto' ben' Israel dza na'te por nun quie Cristo Jesús.

<sup>7</sup> La'acazi bibi zaca' ta hua' dyin quie Diuzi, bënë' nombrar në'ëdi' ta tza'a tzetixogui'a yaca benë' xti'idzë' cabë' unanë' huenë' dza na'te ta gacalënë' ben' nita' lao yedyi layu. Yela' r nabë' quienë' bënë' nombrar në'ëdi'. <sup>8</sup> La'acazi ni lë'ëti'zi bibi zaca' ta hua' dyin quie Diuzi cabë' zaca'ra los demás ben' rguixogue' xti'idzë', dechan' ulio Diuzi në'ëdi', bënë' cule, use'elë' në'ëdi' tzetixogui'a ben' binaca ben' Israel ca naca quie Cristo, naquë' ben' že, biyeyudyi yedu tahuen huenë' quiero. <sup>9</sup> Na' bë Diuzi në'ëdi' mandado yexi'idze'na' yugulu benë' ca naca quie pensari quienë' cabë' unanë' huenë' tiempo gula ta gacalënë' ben' binaca ben' Israel. Desde dza na'te nunu ben' gula nezi ca naca quie pensari quië' ca huenë' quie ben' binaca ben' Israel. Cana' naca pensari quie Diuzi, naquë' ben' raca rue yugulute. <sup>10</sup> Cana' bë Diuzi bënë' iyaca tužezi ben' rue quie quienë', ben' Israel len ben' binaca ben' Israel, cuenda ilë'ë yaca ben' r nabë' zu guibá naca Diuzi ben' nayoñe'e yugulute. <sup>11</sup> Cana' bë Diuzi, bënë' según ca unanë' huenë' quiero desde tiempo dza na'te. Nun quie lena' use'elë' ži'inë' Jesucristo, ben' naca xa'nro. Conlë lëbë' uya'lao bëyaquë' ca re'en Diuzi gaca. <sup>12</sup> Tanun quie nuelëro Cristo tuže, cana' de lato hue'lëro Diuzi di'idza' cabë' ru'elëro xuzi žna'ro di'idza'. Biidzebiro bigaquero huadza' Diuzi ra'o. Cana' naca quiero dan' barue quiero quie ži'inë'. <sup>13</sup> Bidëbile ta raca quia' niga. Uzule pensari dyë'ëdi, como dan' por nun quie ta gaca huen quiele dia' ni redzagalaohua'.

*Taze nedyë'ë Cristo ra'o*

14 Tanto bē Diuzi tadya'a quiero, redaohueda' rguitzu žiba' laohuē' naquē' Xuzi Señor quiero Jesucristo. 15 Lēscan' naquē' Diuzi Xuzi yuguluro, la'acazi bazuro guibá, la'acazi nenita'ro lao yedyi layu. 16 Rulidza' Diuzi udze'nē' fuerza valor lu'u guicho laxta'ole gacalē Bichi Be quienē' le'e. Birdziogue Diuzi fuerza valor quienē' gacalēnē' le'e. 17-18 Cana' rulidza' Diuzi cuenda bayu'ule pensari quie Cristo lu'u guicho laxta'ole, na' inabē'n le'e dyē'ēdi. Lēscan' rulidza' Diuzi ta gacalēnē' le'e ta inezile taže nedyē'ē Cristo le'e. Cana' reya'ala' inezile cuenda tzioñe'ele le'e, len yaca los demás ben' nao xneza Cristo, de que biyeyudyi yedu quie yela' nedyē'ē quie Cristo para ra'o. 19 Rulidza' Diuzi tacuenda gacalēnē' le'e tzioñe'ele ca naca quie yela' nedyē'ē quie Cristo para ra'o, la'acazi bisaque' tzioñe'elen delu derē'. Cana' rulidza' Diuzi cuenda hue'le lato inabē' Diuzi le'e con ga zuzēle du dza du yela.

20 Na'ra reya'ala' ulidzaro Diuzi dan' naquē' ben' že. De yela' rnabē' quienē' ta huenē' yugulute. Tažera de hue Diuzi quiero cabē' ta inabaronē' huenē'. Tažera de hue Diuzi quiero cabē' ta racaro pensari huenē'. Conlē ra'o ruelē Diuzi yela' huaca quienē'. 21 Naca Diuzi ben' že. Reya'ala' ulidza yugulu ben' nao xnezē' lēbē'. Reya'ala' ulidza yugulu ben' rue quie ži'inē' Cristo Jesús lēbē'. Cana' reya'ala' gaca quienē' tuzioli. Amén.

## 4

### *Dyin quie Bichi Be quie Diuzi nacaro tuže*

1 Quie lena' du guicho du la'adya' inia' le'e reya'ala' tale dyē'ēdi como dan' ulio Diuzi le'e gacale ben' quienē'. Cana' nia' nē'ēdi' dia' lu'u dyiguiba naca' preso nun quie dan' rdza' yaca benē' nē'ēdi' rguixogui'a xti'idza' Diuzi. 2 Bihuele cuinle ben' že, huele gaxo conlē laguedyile. Gacale ben' žela'adyi', yeyēchi'la'adyi'le laguedyile, idyē'ēle laguedyile. 3 Huele lato gacalē Bichi Be quie Diuzi le'e ta huele tuže conlē laguedyile, cana' cue' chizi guicho laxta'ole. 4 Naca yugulu ra'o, ben' nao xneza Cristo, tu cue'zi ben' nuelē lēbē' tuže. Tuzi Bichi Be quie Diuzi yu'uro yuguluro. Lēscan' como ulio Diuzi ra'o, tuzi naca yela' rbeza quiero rbezaro yedyinro guibá. 5 Cani naca quiero: Tuzi Cristo zu neziro naca xa'nro, tuzi xti'idza' Diuzi de neziro nacan ta hue quiero, tuzi bautismo de neziro nacan ta gacaro. 6 Tuzi Diuzi zu naquē' Xuzi yuguluro. Lēbē' rnabē'nē' lao yuguluro, lēbē' rudē'nē' ra'o bi dyin quienē' huero yuguluro, lēbē' runnē' fuerza valor de quiero yuguluro.

7 Pero quie quiero nudē' Cristo ra'o gunnē' fuerza valor bi dyin quienē' huero. 8 Lena' rguixogue'n lē'ē guichi la'iya quie Diuzi cani:

Caora beyēpi Cristo ladza zeyonē' bedyinnē' guibá tatula, caora na' blu'en quienē' bēnē' gan lao yaca ben' bdie lēbē'.

Caora na' bēla'iya Cristo ra'o, bēnnē' ta naca dya'a quiero.

9 ¿Pero biži ca inaro quie di'idza' gan' rnēn cani: “Beyēpinē' zeyonē' bedyinnē' guibá tatula”? Lena' inaro tanēro uyēzinē' bdyinnē' uzunē' lao yedyi layu. 10 Na'ra lēcažē' beyēpinē' zeyonē' bedyinnē' guibá tatula ta inabē'nē' lao yugulu ta naguixu Diuzi. 11 Na'tera bēnnē' laze nudē'nē' ra'o bi dyin quienē' huero. Nudē'nē' nu ben' gaca apóstol. Nudē'nē' nu ben' quixogue' ca naca quie di'idza' gudyi Diuzi lējē'. Nudē'nē' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi cabē' ta pca'n Diuzi quiero ta gata' yela' neban quiero tuzioli. Nudē'nē' ben' rudze' xnezi quie ben' nao xneza Cristo, ben' rusēdi yaca. 12 Cana' runnē' ra'o fuerza valor huero bi dyin quienē' re'ennē' huero cuenda gacalēro laguedyiro uzioñe'erojē' ca naca quie di'idza' la'iya quienē' ta inaorayaquē' xneza Cristo mazara. 13 Cana' ruenē' quiero hasta idyin dza banacaro tuzi ca hue quiero xti'idzē', banacaro tuzi ca nuebē'ro lēbē' raquē' ži'i Diuzi. Cana' gacaro ben' nao du guicho du la'adyi' xneza Cristo, tzu'uro puro pensari dya'a ca pensari yu'u Cristo. 14 Bira naca pensari quiero cabē' naca pensari quie xcuidi'. Bira yetza'ro pensari quiero tu dza tu dza inaoro neza tula. Binacaro ca la'aga' bidyi ta nu'a be rguinun lao nisa. Bira hue'ro lato si'



benë' ra'o yë', ben' re'en uquixi quiero, ben' re'en udze' ra'o neza tula, neza binaca quie Diuzi. La'acazi inayaquë' nacayaquë' ben' rioñe'e, bigalele quiejë'. <sup>15</sup> Mejorla hue quiero xti'idza' Diuzi edyë'ëro benë'. Cana' reya'ala' huero inaoro xneza Cristo, huelëronë' tuže, naquë' xa'nro ra'o, ben' nao xnezë'. <sup>16</sup> Ta bë Cristo nita'lëro laguedyiro dyë'ëdi gacalëro laguedyiro cuenda yuguluro hue quiero xneza Cristo mazara, edyë'ëro laguedyiro mazara.

### *Becubi Cristo pensari quiero*

<sup>17</sup> Cani nacan cabë' udixogui'a le'e tanun quie Cristo: Bira tale le'e ca rda ben' binuebë' Diuzi, como dan' naojë' yu'ujë' pensari tondo, pensari bibi zaca' ca naca pensari quie ben' rda <sup>18</sup> lao lato lao chula naca pensari quieyaquë'. Nica neziziyaquë' chi hue' Diuzi leyaquë' yela' neban tuzioli, como dan' yela' yeladyi' quiejë' nacajë' ben' laxta'o zidi. <sup>19</sup> Bira redue'yaquë' bi tamala rueyaquë'. Banue quieyaquë' rueyaquë' tamala. Redaohueyaquë' rueyaquë' con ta rnan quieyaquë'. <sup>20</sup> Pero le'e, dyë'ëdi nezile, cala xneza Cristo naole chi ruele cana'. <sup>21</sup> Chi tali banezile cabë' una Cristo, chi tali banezile nacan tali cabë' unë', <sup>22</sup> quie lena' ruen zi usanla'adyi'le pensari gula quiele. Bira huele ta rnazin quiele, como dan' nacan tamedian gula, baoži'n le'e yë'. <sup>23</sup> Reya'ala' hue'le lato yecubi Diuzi pensari quiele. <sup>24</sup> Reya'ala' hue quiele quie pensari ta becubi Diuzi quiele, porque lëpensari na' banacan tuže len pensari quienë'. Chi inaoro lëpensari cubi na', cana' du la'adyi'ro talëro laguedyiro dyë'ëdi, huero puro tahuen.

<sup>25</sup> Quie lena' bira si'le laguedyile yë'. Puro di'idza' li hue'lële laguedyile, como dan' yuguluro nacaro tu cue' ben' nao xneza Cristo.

<sup>26</sup> Chi idza'le laguedyile, gapale cuidado ta bihuen xquia quiele. Chi rdza'le laguedyile, tu binegala dza reya'ala' layeyue'žetele laguedyile. <sup>27</sup> Bihue'le lato huelë taxi'ibi' le'e huele tamala.

<sup>28</sup> Chi zu nule rbanle, reya'ala' usanle bira cuanle. Reya'ala' tzu'ule pensari huele dyin dya'a du guicho du la'adyi'le conlë ni'a na'ale ta gata' quiele, na' gacalële ben' bide quie.

<sup>29</sup> Biinële di'idza' mala bizinaque ulidzale benë'. Mejorla inële di'idza' dya'a ineyuele leyaquë' hueyaquë' tadya'a huela'iya Diuzi lëjë'. <sup>30</sup> Bihuele tamala cuenda na' gaqueyëchi' Bichi Be quie Diuzi yu'ule. Bihuele cana' como dan' dyin quienë' banadele cuenda lao na'a Diuzi yezi'në' le'e yeyole guibá.

<sup>31</sup> Usanla'adyi'le, bira inaya'le laguedyile, bira udiele laguedyile, bira idza'le laguedyile, bira utasi uniole laguedyile. Ni tu ta naca mala bira huelële laguedyile. <sup>32</sup> Mejorla tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi, yeyëchi'la'adyi'le laguedyile, si'žele quie laguedyile cabë' baoži'e Diuzi quiele nun quie dan' nuelë tuže len Cristo.

## 5

### *Ni rnan cabë' reya'ala' taro dan' nacaro ben' quie Diuzi*

<sup>1</sup> Nun quie nedyë'ë Diuzi le'e nacale ži'inë', cana' reya'ala' huele tuže huele ca rue Diuzi. <sup>2</sup> Quie lena' reya'ala' edyë'ële laguedyile como ca nedyë'ë Cristo ra'o. Tanto nedyë'ënë' ra'o psedyinnë' cuinnë' gutië' lë'ë yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero. Ca beco' ži'ila' ruti ja benë' ta yeži dula' xquia quie lao Diuzi, cana' bë Cristo gutië' lë'ë yaga cruzo, ta yeži dula' xquia quiero. Ca yo žixi ulë'ëro yaxero taže gula, cana' yaxe Diuzi cabë' bë ži'inë' nedyë'ënë' ra'o.

<sup>3</sup> Nun quie banacale ben' quie Diuzi, ni tu lasa, ni ledao'zi, bireya'ala' talële nutezi nigula, bireya'ala' huele biti'tezi ta naca tabayatza, bireya'ala' sa'la'adyi'le dumi. <sup>4</sup> Bireya'ala' hue'lële benë' di'idza' lë'ë, ni di'idza' tonto, ni di'idza' bayatza, porque lëdi'idza' na', bibi zaca'n para le'e. Mejorla ulidzale Diuzi huelenë' ben' že.

<sup>5</sup> Dyë'ëdi nezile chi nu ben' nue costumbre rdalënë' nutezi nigula, chi ruenë' biti'tezi ta naca tabayatza, chi rza'la'adyi'në' dumi, (tuzcazi nacan sa'la'adyi'ro dumi, len ta tzionla'adyi'ro ta naca yo o ta naca yaga), biyezi' Diuzi lëbë' ta yedyinnë' guibá ga rnanë'



Cristo len Diuzi. <sup>6</sup> Bihue'le lato si' benë' le'e yë' hue'lëyaquë' le'e di'idza' tondo inayaquë' le'e binacan mala huele can', porque hue Diuzi castigo huala nu ben' rue cana'. <sup>7</sup> Na'ra bihuelële leyaquë' tuže, ni ledao'zi.

<sup>8</sup> Le'e udale lao lato lao chula dza na'te. Pero na'ra nun quie dan' nuelële Cristo tuže, cana' banayeni' laxta'ole. Quie lena' reya'ala' tale ca ben' nao xneza Cristo, ben' banayeni' laxta'ohue. <sup>9</sup> Nun quie nacale ben' nao xneza Cristo, ben' banayeni' laxta'ohue, lena' reya'ala' huele puro ta naca dya'a, puro ta naca tali, puro ta yu'u ni'a xnezi lao Diuzi. <sup>10</sup> Udze'le xneze ta huele pensari lëbi ca pensari quie Cristo tacuenda huele ca raxenë'. <sup>11</sup> Bihuele ca rue ben' rda lao lato lao chula. Ruejë' ta bibizaca' lao Diuzi. Mejorla uzioñe'ele leyaquë' cuenda tzeni' guicho laxta'oyaquë' bira inaoyaquë' tamala. <sup>12</sup> Redue'ro huero di'idza' cabë' ruejë' nagachizi. <sup>13</sup> Pero caora uzioñe'erojë' ca naca tamala ruejë', caora na' inezijë' lega de dula' xquia quiejë', yela' na' bë' tzu'u beni' quie Diuzi guicho laxta'ojë', caora na' yenaøjë' xneza Cristo. <sup>14</sup> Quie lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'ia quie Diuzi cani:

Uletëlebë le'e nita'le naca quiele ca quie ben' nita' rasi, ben' biyu'u pensari.

Ulesuli le'e nita'le naca quiele ca quie ben' huati, ben' biyu'u gracia.

Ulesu listo, porque bazu Cristo useni'në' guicho laxta'ole.

Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'ia.

<sup>15</sup> Quie lena' reya'ala' gapale cuidado ca tale huele lao yaca benë'. Bitale huele ca ben' tondozi, pero ulehue ca ben' rioñe'e. <sup>16</sup> Biunitile tiempo quiele. Gacale listo huele tahuen, porque yugu dza de tamala. <sup>17</sup> Bihuetondole. Udze'le xneze ta inezile ca re'en Cristo huele. <sup>18</sup> Bihuele hue'e como dan' lena' udyiagui'n pensari quiele. Mejorla hue quiele cabë' mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e. <sup>19</sup> Hue'lële laguedyile di'idza' con cabë' rnan lë'ë guichi Salmos ga yu'u di'idza' la'ia quie Diuzi. Lëscan' reya'ala' gulale himnos len cantos ta naca quie Diuzi. Cana' reya'ala' huele, huele Cristo ben' že du guicho du la'adyi'le. <sup>20</sup> Reya'ala' ulidzale Xuziro Diuzi yëbilenë' xcalelo' por nun quie dan' racalënë' le'e runnë' ta rdzioguele. Cana' huele uzëtole lao xa'nro Jesucristo.

### *Ni rguixogue'n cabë' re'en Diuzi huelëro familia quiero*

<sup>21</sup> Huelële laguedyile ben' nao xneza Cristo tuže, porque nacale ben' rapa Cristo bala'ana.

<sup>22</sup> Quie ja nigula bazulë be'mbyu, reya'ala' uzujë' di'idza' bi mandado rue be'mbyu quiejë' lëjë' como ca quie mandado rue Cristo. <sup>23</sup> Cana' reya'ala' hue yaca nigula como dan' rnabë' be'mbyu ina' uhuianë' nigula quië' cabë' rnabë' Cristo ina' uhuianë' yaca ben' nao xnezë'. Naca Cristo ben' bapte psela ra'o, gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero ra'o, ben' nao xnezë'. <sup>24</sup> Como ra'o, ben' nao xneza Cristo, reya'ala' uzuro di'idza' ca mandado rue Cristo ra'o, lëscana' quie nigula bazulë be'mbyu, reya'ala' uzuë' di'idza' ca mandado rue be'mbyu quië' lëbë'.

<sup>25</sup> Na'ra quie ja be'mbyu bazulë nigula, reya'ala' edyë'ëjë' nigula quiejë' cabë' nedyë'ë Cristo ra'o, gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero. <sup>26</sup> Cana' bë Cristo quiero cuenda gacaro ben' naca la'ia. Conlë nisa len xti'idzë' udibinë' guicho laxta'oro, udubë' dula' xquia quiero. <sup>27</sup> Cana' bë Cristo quiero cuenda idyinro ra'o, ben' nao xnezë', laohuë' nacaro ben' babeyëri guicho laxta'ohue dyë'ëdi. Ta bë Cristo bënë' quiero binaparo dula' xquia, bibi tamala de quiero, nacaro ben' naca la'ia, ben' babeyažo duže dula' xquia quie. <sup>28</sup> Quie lena' reya'ala' edyë'ële gapale cuidado nigula quiele cabë' nedyë'ële gapale cuidado cuinle. Chi edyë'ële gapale cuidado nigula quiele, lena' huanita'le dyë'ëdi, gacalële cuinle. <sup>29</sup> Cabë' nedyë'ëro cuinro naparo cuidado cuerpo quiero, cana' nedyë'ë Cristo ra'o napë' ra'o cuidado. <sup>30</sup> Cana' rue Cristo quiero como dan' nacaro ben' quienë', nuelëro lëbë' tuže conlë yaca los demás ben' nao xnezë'. <sup>31</sup> Lëscan' naca be'mbyu lënë' nigula quienë' tuzi. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'ia quie Diuzi cani: "Reya'ala' usan be'mbyu xuzi žnë'ë gacalënë' nigula quië' tuže. Cana'

banaca quiejë' ca quie tuzi bdyigo.'" Cana' nan lë'ë guichi la'iya. <sup>32</sup> Nezda' nacan zëdi ta tzioñe'ero cabë' nacan, pero cabë' rnia' niga, nacan tu ejemplo cabë' naca quiero lëro Cristo. Nacalëronë' tuzi. <sup>33</sup> Quie lena' inia' le'e tatula de quie reya'ala' edyë'ële gapale cuidado nigula quiele cabë' nedyë'ële gapale cuidado cuinle. Lëscan' quie yaca nigula, reya'ala' gapajë' bala'ana be'mbyu quieyaquë'.

## 6

<sup>1</sup> Ni re'enda' inia' le'e tu di'idza' quie yaca xcuidi' cabë' reya'ala' hueyacabi'. Reya'ala' galeyacabi' quie xuzi žna'yacabi' como dan' cana' re'en Diuzi hueyacabi'. <sup>2</sup> Ca naca mandamiento udixu Diuzi dza na'te rguixogue'n cabë' reya'ala' huero quie xuzi žna'ro, lëscan' rguixogue'n ca naca di'idza' bega'nle Diuzi ra'o chi hue quiero di'idza' unanë'. Quie lena' nan lë'ë guichi la'iya caniga: "Reya'ala' gapale bala'ana xuzi žna'le. <sup>3</sup> Chi gapale bala'ana xuzi žna'le, na'ra gaca huen quiele sule zidza lao yedyi layu." Cana' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

<sup>4</sup> Lëscan' rnia' le'e, ben' naca xuzi xcuidi', bihuele costumbre utza'le ži'ile. Mejorla usegulale ži'ile dyë'ëdi, tilaleyacabi' caora hueyacabi' tamala cuenda gacayacabi' ben' de pensari. Reya'ala' uzioñe'eleyacabi' cuenda inaoyacabi' xneza Cristo.

<sup>5</sup> Lëscan' rnia' le'e, ben' nada'o reya'ala' uzule di'idza' ca mandado hue xa'nle le'e dza rdale lao yedyi layu. Reya'ala' gapale xa'nle bala'ana, reya'ala' uzule di'idza' cabë' rnanë' du guicho du la'adyi'le ca quie ben' ruzu di'idza' cabë' rna Cristo.

<sup>6</sup> Cana' reya'ala' huele la'acazi zu xa'nle rna'në' le'e, la'acazi bizunë' ina'në' le'e. Huele mandado cabë' rue xa'nle le'e, no solamente dan' re'enle yega'nle huen laohüë', pero lëscan' dan' nacale ben' quie Cristo, ben' rue quie ca re'en Diuzi du guicho du la'adyi'.

<sup>7</sup> Cana' du la'adyi'le huele dyin quie xa'nle. Bihuele pensari chi dyin quie benë'zi huele, dechan' dyin quie Diuzi. <sup>8</sup> Pues dyë'ëdi nezile ga'acatezi tu tadya'a huero, huaguižu Diuzi ra'o, la'acazi nacaro ben' nada'o, la'acazi benacaro ben' nada'o.

<sup>9</sup> Lëscan' rnia' le'e, ben' naca xan' ben' nada'o, huele tahuen conlë yaca ben' nada'o quiele. Bitila inëlele leyaquë'. Bigala'adyi'le tuzi Diuzi zu guibá inabë'në' le'e cabë' inabë'le leyaquë'. Tucazi nacan ca rnabë' Diuzi ra'o.

### *Reya'ala' uzalero guicho laxta'oro*

<sup>10</sup> Na'ra, bicha', inia' le'e uzalale guicho laxta'ole nun quie nuele Cristo tuže. Huele tzutzu guicho laxta'ole nun quie naca Cristo ben' de yela' huaca quie. <sup>11</sup> Ulehue ca re'en Diuzi huero ta ucuasa ucui'oro cuinro uzalero guicho laxta'oro cuenda bihue xan' taxi'ibi' ra'o gan. <sup>12</sup> Cana' huele nun quie cala lagueydi benë' rdilalëro, dechan' rdilalëro ben' naca xan' taxi'ibi', rdilalëro ben' rue taxi'ibi' mandado, rdilalëro ben' rnabë' lao lato lao chula. <sup>13</sup> Quie lena' ulehue dyë'ëdi ca re'en Diuzi huele cuenda huele tzutzu guicho laxta'ole biusanla'adyi'le xneza Cristo caora cati ruelë xan' taxi'ibi' le'e bizinaquezi. Cana' reya'ala' huele cuenda bidzebile hue quiele xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le biyeyatile. <sup>14</sup> Chi huele cana', chi huele tali cabë' una Diuzi, lena' gacalën le'e ca racalë cincho ruquio lë'ële le'e. Chi huele ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi, lena' ucuasa ucui'on le'e cabë' rucuasa rucui'o guíba lata naco soldado ta biichugo espada lëbë'. <sup>15</sup> Sule listo tzirole tzetixogue'le benë' xti'idza' Diuzi cabë' rue soldado rnejë' listo racojë' žabayaquë' ruliojë' zapato. Naca xti'idza' Diuzi ta rbëchin chizi laxta'oro. <sup>16</sup> Pero ta naca belao ta huele, reya'ala' sudyi'ilële Cristo dyë'ëdi cuenda bihue xan' taxi'ibi' gan huelën le'e bizinaquezi. Chi sudyi'ilële Cristo, lena' huen defender le'e ca rue defender guíba lata zë soldado ta biquido flecha zu gui' lëbë'. <sup>17</sup> Como bapte psela Diuzi le'e, reya'ala' sule puesto ca quie soldado, ben' nuzu casco guichogue ta bibi gaca quie guichonë'. Lëscan' como naca xti'idza' Diuzi ca quie tu espada ta ben Bichi Be quie Diuzi le'e, reya'ala' guxule len sule listo ca quie soldado, ben' nuxu espada. <sup>18</sup> Reya'ala' uzule di'idza' hue quiele cabë' rnia' le'e. Biusanle ulidzale Diuzi. Biusanle inabalenë'

gacalënë' le'e. Hue'le lato gacalë Bichi Be quie Diuzi le'e hue'lële Diuzi di'idza'. Huele listo, biyehuëdile. Ulidzale Diuzi ta gacalënë' yugulu ben' nao xneza Jesús. <sup>19</sup> Lëscan' ulidzale Diuzi inabalenë' gacalënë' në'ëdi' gunnë' në'ëdi' bi di'idza' hue'lia' benë'. Cana' re'ennan cuenda iyažuga' yuxi'idze'na'yaquë' cuenda tzioñe'eyaquë' hue quieyaquë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Re'en Diuzi quixogui'ayaquë' ca unanë' huenë' dza na'te use'elë' Cristo ta gata' yela' neban tuzioli para yaca ben' nita' lao yedyi layu, pero cala quie tuzi ben' Israel, lëscan' quie yaca ben' yedyi tula. <sup>20</sup> Aose'ela' Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a benë' xti'idza'në', na' dia' lu'u dyiguiba niga tanun quie bire'en yaca benë' quixogui'a xti'idza'në'. Ulidzale Diuzi gunnë' fuerza valor quia' quixogui'a benë' xti'idza' Diuzi ca reya'ala' hua'.

*Rgapa Pablo ben' ciudad Efeso diuzi*

<sup>21</sup> Huedetixogue' Tíquico le'e ta inezile ca raza quia' niga. Dyë'ëdi nezile naca Tíquico ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo. Du guicho du la'adyi'në' racalënë' nëto' ruendo' dyin quie Diuzi. <sup>22</sup> Quie lena' use'ela' lëbë' detixogue'në' le'e ca raza quiendo' niga cuenda bigaqueyëchi' guicho laxta'ole.

<sup>23</sup> Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' Jesucristo ta cuëchियाquë' chizi guicho laxta'ole le'e, ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Rulidza'yaquë' ta gacalëyaquë' le'e idyë'ële laguedyile sudyi'ilële Cristo. <sup>24</sup> Rulidza' Diuzi ta huela'iyane' yugulu le'e ben' nedyë'e Señor quiero Jesucristo tuzioli. Amén.

## DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI, USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD FILIPOS

### *Rugapa Pablo diuzi yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Filipos*

<sup>1</sup> NĚ'ědi' len Timoteo, nacando' ben' rue dyin quie Jesucristo. Use'ela'ndo' guichi ni lao yugu le'e ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Filipos. Lěscan' use'ela'ndo'n lao yaca ben' napa dyin quie Diuzi, ben' rudze' xnezi quiele, len yaca los demás ben' racalě le'e ciudad Filipos. Nacale ben' quie Diuzi, nacale ben' nuelě Cristo Jesús tuže. <sup>2</sup> Rulidzando' Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo ta gacalějě' le'e huejě' cue' chizi laxta'ole.

### *Rulidza Pablo Diuzi ta gacalě Diuzi yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>3</sup> Rěpicaza' Diuzi “diuxcalelo” bě' reza'la'adya' le'e cabě' ruele. <sup>4</sup> Bě' rulidza' Diuzi redaohueda' rnaba' gaca tadya'a quie yugulule. <sup>5</sup> Pues desde dza uzulaole inaole xneza Cristo, banuelě něto' tuže rguixogue'le beně' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>6</sup> Uzulao Diuzi rueně' dyin dya'a quieně' lu'u guicho laxta'ole. Baržela'adya' biusan Diuzi rueně' dyin dya'a quieně' conlě le'e hasta dza yedyin Jesucristo. <sup>7</sup> Napa' rson inia' quiele cana', porque nedyě'ěda' le'e. Aběle ně'ědi' tuže con cabě' tadya'a bě Diuzi para ra'o. Aběle ně'ědi' tuže la'acazi dia' lu'u dyiguiba, la'acazi zua' lao yaca ben' rnabě' rua' defender xti'idza' Diuzi rguixogui'ayaquě' quie ta naca tali. <sup>8</sup> Nezi Diuzi lega re'enda' guida' ideyuba' le'e nun quie dan' nedyě'ěda' le'e cabě' nedyě'ě Cristo le'e. <sup>9</sup> Rulidza' Diuzi ta gacalěně' le'e ta idyě'ěrale itu itule, na' inezile mazara quie Diuzi ta huele pensari dya'a, <sup>10</sup> na' si'le tahuen, hue quiele quie Diuzi. Cana' sí, yeyěri laxta'ole lao Diuzi, gabi dula' de quiele cati idyin dza yeguida Jesucristo. <sup>11</sup> Cana' hue Jesucristo para le'e tacuenda huele puro tadya'a, yela' na' inezi yaca ben' nita' lao yedyi layu naca Diuzi ben' že, ben' bala'ana.

### *Ta hue Pablo Cristo ben' že, quie lena' rdaně' lao yedyi layu*

<sup>12</sup> Bicha', re'enda' inezile ca ta aožaca' ně'ědi' bron huen, baoyěra ben' uzěnaga di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>13</sup> Banezi yaca soldado, ben' rapa yulao', len yaca los demás beně', cabě' raca quia'. Nezižě' dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan' naohua' xneza Cristo. <sup>14</sup> Lěscan' zě yaca ben' nao xneza Jesús, birdzebiyaquě' rguixogue'yaquě' beně' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'yaquě'. Ablě'ěyaquě' cabě' racalě Diuzi ně'ědi', tu dia' lu'u dyiguiba.

<sup>15</sup> Tali na' nita' bala ben' rně quie Cristo, pero yela' žě', yela' mala quieyaquě' rněyaquě'. Pero lěscan' nita'rě yaca ben' rně quie Cristo du guicho du la'adyi'yaquě'. <sup>16</sup> Nita' bala ben' rně quie Cristo ta huejě' cuinzijě' ben' že. Birněyaquě' quie Cristo du guicho du la'adyi'yaquě', den' re'enyacuě' huerayaquě' causa quia', dan' neziyaquě' dia' lu'u dyiguiba. <sup>17</sup> Pero lěscan' nita' yaca ben' rně quie Cristo nun quie dan' nedyě'ěyaquě' ně'ědi'. Neziyaquě' zua' niga ta hua' defender xti'idza' Diuzi. <sup>18</sup> Pero abihuena. Bicuezan yedaohueda' nun quie rnějě' quie Cristo, la'acazi du guicho du la'adyi'yaquě', la'acazi chi režě'yaquě' ně'ědi'.

<sup>19</sup> Huedaohueda' dan' nezda' biti'tezi raca quia', huaroga' dya'a nun quie rulidzale Diuzi por ně'ědi', na' racalě Bichi Be quie Jesucristo ně'ědi'. <sup>20</sup> Bire'enda' hua' tu ta gaca yela' stu' quia'. Re'enda' gaca quia' quixogui'a beně' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adya', biyedue'da' chi bi bia'. Cana' re'enda' hua' ba'ala'cazi nebana', ba'ala'cazi gatia'. <sup>21</sup> Ta hua' Cristo ben' že, quie lena' rda'a lao yedyi layu. Na'ra cati gatia', cana'ra bia' gan tzazulia'ně' tuzioli. <sup>22</sup> Pero chi nezua' ně'ědi' lao yedyi layu, huazaquě' huera' dyin quie

Diuzi. Quie lena' binezda' nulan nacaran huen inaohua'. <sup>23</sup> Nacan zëdi ta useria' entre chopa neza. Para në'ëdi' nacaran huen gatia' tzazulia' Cristo tuže. Cana' naca neza re'enda' inaohua'. <sup>24</sup> Pero zu itu neza reya'ala' inaohua' dan' nacaran dya'a para le'e chi nezulia' le'e lao yedyi layu. <sup>25</sup> Quie lena' nužela'adya' yega'nlia' le'e lao yedyi layu ta gacalia' le'e ta inaorale mazara xneza Cristo ta surale contento hue quiele quienë'. <sup>26</sup> Cana' gaca huen quiele yedaohuele chi guida' ideyuba' le'e tatula.

<sup>27</sup> Nacan belao huele dyabë' tzu'ule tuže con cabë' una Cristo. Lëscan' la'achi guida' ideyuba' le'e, la'achi zua' zitu', re'enda' inezda' neyu'ule dya'a, nacale tuže ruele dyin quie Diuzi tacuenda uzë'naga yaca benë' di'idza' quienë'. <sup>28</sup> Biidzebile quie yaca ben' rudie le'e. Dan' rudieyaquë' le'e, lena' nacan seña udyiagu'yaquë' cuinyaquë'. Quie le'e nacan seña nacale ben' bapsela Diuzi yezi'në' le'e. <sup>29</sup> Bë Diuzi cule quiele ulionë' le'e no solamente ta hue quiele quie Cristo, pero lëscan' ta yedzagalaole nun quie dan' nacale ben' quienë'. <sup>30</sup> Cabë' le'e, cabë' në'ëdi', tuzi ca zioro huero dyin quie Diuzi, biyuhëdiro. Bablë'ële cabë' bia' dza na' bia' dyin quie Diuzi, bibehuëdia'. Na'ra banezile nerua' dyin quie Diuzi, biruhuëdia'.

## 2

### *Naca Cristo ben' belaora lao yugulute*

<sup>1</sup> Como tali na' reyueže Cristo le'e, como tali na' nadyë'ënë' ruxela'adyi'në' le'e, como tali na' banacalële Bichi Be quie Diuzi tuzi, como tali na' raque Cristo le'e, como tali na' reyëchi'la'adyi'në' le'e, <sup>2</sup> cana'ra reya'ala' huele tuzi ca pensari huele. Reya'ala' nadyë'ële itu itule. Tuzi ca huele, huele tuže itu itule. Yela' na' yedaohueda' quiele. <sup>3</sup> Bihuele yaladyi', biuxa'ale. Huele gaxo len laguedyile, gaquiele huen laguedyile ca cuinle. <sup>4</sup> Nitu nitule biquilole tadya'a quiezile, pero lëscan' quilole tadya'a quie laguedyile.

<sup>5</sup> Reya'ala' tzu'ule pensari cabë' pensari yu'u Jesucristo. <sup>6</sup> Ba'ala'cazi Cristo len Diuzi tuzi ca nacayaquë', bibë Cristo la fuerza huenë' cuinnë' lëbi ca Diuzi, <sup>7</sup> pero pca'nnë' tzala'la yela' rnabë' quienë', gologuë' guquë' be'mbyu, bidë' guquë' ca ben' nada'o. <sup>8</sup> Bidë' guquë' be'mbyu bdze'në' cuinnë' lao na'a Diuzi. Bzunë' di'idza' cabë' gudyi Diuzi lëbë'. Bibebi'në' cati bazionë' gatinë' lë'ë yaga cruzo, ba'ala'cazi yela' stu' huala na' gati benë' lë'ë yaga cruzo. <sup>9</sup> Quie lena' bzu Diuzi lëbë' naquë' ben' bala'anara quie yugulute. Quie lena' una Diuzi naca Cristo ben' belaora, nuranu ben' naca belao zu ca lëbë'. <sup>10</sup> Quie lena' yugulu benë', caora reyaquë' laohuë', reya'ala' quitzu žibiyaquë' lao Jesús, la'acazi ben' zu guibá, la'acazi ben' nita' lao yedyi layu, la'acazi ben' baguti. <sup>11</sup> Cana' inayaquë' naca Jesucristo ben' belaora lao yugulute, hueyaquë' Xuziro Diuzi ben' že.

### *Reya'ala' uzioñe'e yaca ben' nao xneza Jesús yaca ben' binetzioñe'e*

<sup>12</sup> Quie lena', bicha', ben' nedyë'ëda', lëbi cabë' bë quiele cabë' di'idza' agudya' le'e dza na' caora nezulia' le'e, na'ra re'enda' hue quiele cabë' di'idza' ria' le'e, la'acazi zua' zitu' bisulia' le'e tuže. Du rdzebile, du ržizile ulehue ca re'en Diuzi huele cuenda inaole dyë'ëdi xneza Cristo. <sup>13</sup> Dyin quie Diuzi na' rnën quiele uzule di'idza' quienë'. Cana' gacalë Diuzi le'e uza'laole huele cabë' re'ennë' huele.

<sup>14</sup> Yugulu can' ruele, ulehuenta dyë'ëdi. Bitzu'ule dila, bitzu'ule huenë, <sup>15</sup> cuenda bigata' dula' quiele. Re'enda' tale dyë'ëdi ca ži'i Diuzi lao yaca ben' mala, yaca ben' de dula' xquia quie. Nacale ca quie bélo dyia guibá ruseni'n yedyi layu nun quie dan' ruzioñe'ele benë', ben' binetzioñe'e. <sup>16</sup> Reya'ala' quixogue'leyaquë' xti'idza' Diuzi, di'idza' rnën quie yela' neban biyeyudyi yedu. Chi huele cana', cana' yedaohueda' dza yeguida Cristo dan' nužela'adya' biten cana'zi dyin quie Diuzi bia'. <sup>17</sup> Ba'ala'cazi ruen zi gatia', huedaohueda' como dan' cana' gaca'ben' naca gun quie Diuzi lëbi cabë' le'e, como



nacarële gun quie Diuzi por nun quie dan' barue quiele quienë'. Lena' yedaohueda' len le'e. <sup>18</sup> Cana' reya'ala' yedaohuele huelële në'ëdi' tuže yedaohuero.

### *Ise'ela' Pablo Timoteo len Epafrodito*

<sup>19</sup> Chi napa Jesús gusto, ise'ela' Timoteo ideyubinë' le'e tacuenda yedaohueda' cati yeda' di'idza' ca ta ruele. <sup>20</sup> Tuzi Timoteo rdëbinë' len në'ëdi' ta yega'nle huen. Tuzi pensari racando' len Timoteo len në'ëdi'. <sup>21</sup> Yaca ben' tula, rguilola'adyi'yaquë' tadya'a quieziyaquë', birguilola'adyi'yaquë' tadya'a quie Cristo Jesús. <sup>22</sup> Banezile cabë' rue Timoteo. Bablu'enë' rdanë' neza dya'a. Lëscan' banezile cabë' bënë' rdalënë' në'ëdi' rguixogue'ndo' benë' xti'idza' Diuzi. Racalënë' në'ëdi' dyë'ëdi' ca racalë tu xcuidi' xuzibi'. <sup>23</sup> Caora banezda' nacala ca yero quia' niga, na'tera ise'ela' Timoteo ideyubinë' le'e. <sup>24</sup> Pero nužela'adya' laguidatia' ideyuba' le'e, chi napa Cristo gusto guida'.

<sup>25</sup> Lëscan' raqueda' raoyente ise'ela' ben' bichiro Epafrodito ideyubinë' le'e. Lëlëbë' ruelia' dyin quie Diuzi, lëlëbë' redzagalaolia' tanun quie dan' rguixogue'ndo' xti'idza' Diuzi. Lëlëbë' baose'ela'le gan' zua' dza na' tacuenda gacalënë' në'ëdi' ta tzaxi'në' chan' bi ta rdziogueda'. <sup>26</sup> Lega re'ennë' yeguidë' idena'në' yugulule. Lega rdëbinë' dan' nezinë' babele guca žhue'në'. <sup>27</sup> Tali na' guca žhue'në' ilë'ëti'zi bigutinë'. Pero Diuzi gucalënë' lëbë', bigutinë'. Lëscana' gucalë Diuzi në'ëdi', dan' beyacanë' ta bira uzua' mazara bayëchi'. <sup>28</sup> Quie lena' lega re'enda' ise'ela'në' laole tacuenda yedaohuele ilë'ëlenë' tatula. Cana' bigacatica bayëchi' quia'. <sup>29</sup> Ulesi' lëbë' du guicho du la'adyi'le, dan' naquë' ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo. Reya'ala' gapale bala'ana yugulu ben' naca ca lëbë'. <sup>30</sup> Ilë'ëti'zi bigutinë' tanun quie dan' rue quienë' di'idza' quie Cristo. Bicuenda bënë' chi gatinë' tacuenda gacalënë' në'ëdi' lao lazale chan' bi ta rdziogueda', como dan' biužaque' guidale niga gacalële në'ëdi'.

## 3

### *Reya'ala' huebë'ro Cristo*

<sup>1</sup> Na'ra bicha', reya'ala' yedaohuele dan' nacale ben' nao xneza Jesús. Binacan zëdi para në'ëdi' yenia' le'e tatula ca ta baonia' le'e dza na' lë'ë guichi, como dan' nacan belao para le'e. <sup>2</sup> Bigalele quie yaca ben' rue ca rue yaca beco', yaca ben' rue tamala, yaca ben' rchugu cuerpo. <sup>3</sup> Ra'o nacaro dugalo ben' nuzu xëdyidao' cuine. Ra'o nacaro ben' rionla'adyi' Diuzi lao na'a Bichi Be quienë'. Redaohuero nacaro ben' quie Cristo Jesús. Neziro bibi zaca'n huero cuinro ben' že por nun quie bi ruero dza rdaro lao yedyi' layu. <sup>4</sup> Pero chi nacan huen huero cuinro ben' že, nparia' derecho hua' cuina' ben' že ca nurla ben' tula. <sup>5</sup> Pues bzuyaquë' tu xëdyidao' në'ëdi' caora gologa' guca' xu'una dza. Në'ëdi' naca' dugalo ben' Israel. Naca' ži'isuba xuzixta'oro Benjamín. Desde nacatia' xcuidi' raca' di'idza' hebreo. Gucalia' ben' partido fariseo tuže. Ca rnaoyaquë' du guicho du la'adyi'yaquë' ley quie Moisés, cana' unaohua' në'ëdi'. <sup>6</sup> Du guicho du la'adya' psaca' ben' quie Jesús bizinaquezi dza na'. Tantozi unaohua' ley quie Moisés, nunu bë causa quia' chi udapa' dula' xquia' lao Diuzi. <sup>7</sup> Pero banezda' na'a bibi zaca'n lao Diuzi yugulu ca ta guqueda' zaca'n lao Diuzi dza na'. Lena' nezda' porque dan' barnaohua' xneza Cristo na'a. <sup>8</sup> Lëscan' nezda' yugulu ta de quia' nacan ca quie ta chu'unro, ta bibi sirve. Zaca'ran huebi'a Cristo, ben' naca Señor quia', cala ca yugulu ta de quia'. Tanun quie nubi'a Cristo, pca'na' tzala'la yugulu ta de quia'. Araqueda'n ca tu bëbi, tanto zaca'ran ta huebi'a Cristo, <sup>9</sup> tanto zaca'ran tzalia' Cristo tuže. Cala por nun quie unaohua' ley quie Moisés rlë'ë Diuzi në'ëdi' ben' laxta'o yëri, dechan' por nun quie dan' rzudyi'ilia' Cristo. Huazi' Diuzi nutezi ben' rzudyi'ilë Cristo. <sup>10</sup> Tuzi ca re'enda', re'enda' huebi'a Cristo. Re'enda' sulë yela' huaca quienë' në'ëdi' cabë' yela' huaca bë Diuzi psebannë' lëbë'. Lëscan' zua' dispuesto yedzagalaohua' cabë' bedzagalaonë', ba'ala'cazi huen zi

gatia' cabë' gutinë'. <sup>11</sup> Cana' re'enda' tacuenda hua' gan useban Diuzi në'ëdi' yeroga' ga de ben' huati.

*Ni rguixogue'n ca reya'ala' huero ta huero gan huebë'ro Cristo*

<sup>12</sup> Pero biinia' babia' gan baoya'lao banubi'a Cristo. Lëscan' cala beyudyi bzioñe'e Diuzi në'ëdi' hua' ca mandado re'ennë' hua'. Pero biusana' xneza Cristo. Re'enda' hua' gan huebi'a Cristo ca nuebë' Cristo në'ëdi'. <sup>13</sup> Lëscan' bicha', biinia' babia' gan abeyudyi bia' cabë' re'en Diuzi hua'. Quie lena' birdëbida' ca tu ta baode baguca. Pero rua' dyabë' ta hua' ca re'en Diuzi hua' dza zaza'ra. <sup>14</sup> Rua' dyabë' rnaohua' xneza Cristo tacuenda yeyëzi Diuzi në'ëdi' yeya'a guibá. Hueyëzi Diuzi yaca ben' nuelë Cristo tuže ta tzezulëyaquë' lëbë' tuzioli.

<sup>15</sup> Yugulu le'e ben' nao neza Cristo, reya'ala' huele pensari ca pensari agudya' le'e niga. Chi le'e natza' pensari quiele, Diuzi uzioñe'enë' le'e ta huele tuzi ca pensari rua'. <sup>16</sup> Quie lena' sí, reya'ala' huero, reya'ala' huero tuzi pensari cabë' pensari nudze' Diuzi ra'o.

<sup>17</sup> Bicha', cabë' rua' në'ëdi', cana' reya'ala' huerële. Lëscan' huele cuenda nu ben' rue cabë' bëndo' cati unita'lëndo' le'e dza na'. <sup>18</sup> Zë lasa baonia' le'e, na' du rbedya' hua' repetir tatula de que nita' ben' zë, ben' naca enemigo quie Cristo. <sup>19</sup> Naca quieyaquë' yeyoyaquë' lagui' gabila. Ta rnazin quieyaquë' rueyaquë' rnaoyaquë' quie diuzi quieyaquë'. Reya'ala' yedue'yaquë' ca rueyaquë', den' redaohuelayaquë'. Tuz ta raca lao yedyi layu ruejë' pensari. <sup>20</sup> Pero ra'o nacaro cuenda quie Diuzi zu guibá. Rbezaro dza zeza' Jesucristo, ben' psela ra'o, ben' naca Señor quiero. <sup>21</sup> Lëbë' yetza'në' bë'ëla' žuba' banaca bayëchi' quiero ta iyacan yeni' cabë' naca cuerpo quienë' cuinnë'. Cana' huenë' quiero conlë yela' huaca de quienë' rnabë'në' lao yugulute.

## 4

*Reya'ala' yedaohuero nacaro ben' nao xneza Cristo*

<sup>1</sup> Quie lena' bicha', ben' nedyë'ëda', lega re'enda' guida' ideyuba' le'e. Por le'e sua' contento nacale ca quie tu premio quia'. Rnia' le'e, ben' nedyë'ëda', ulenao xneza Cristo du guicho du la'adyi'le, biyehuëdile.

<sup>2</sup> Rnabayëcha' Evodia len Síntique ta yega'nleleyaquë' tuzi ca reya'ala' hue yaca nigula, ben' nao xneza Cristo. <sup>3</sup> Lëscan' luë', ben' compañero quia', ben' ruelë në'ëdi' dyin quie Diuzi, re'enda' gacalëlo' lërupa nigula. Leyaquë' bzagalëyaquë' në'ëdi' cati udixogue'ndo' benë' di'idza' la'iya quie Diuzi conlë Clemente len itu yaca ben' tula, ben' bëlë në'ëdi' dyin quie Diuzi. Bazu laoyaquë' lë'ë libro ga yu'u lao yaca ben' de yela' neban quie tuzioli.

<sup>4</sup> Yugu dza reya'ala' yedaohuele, dan' nacale ben' nao xneza Cristo. Tatula rnia' le'e: ¡Yedaohuele! <sup>5</sup> Huele tahuen ta ilë'ë yugulu benë' le'e ben' žela'adyi'. Baruen bago dza yeguida Cristo.

<sup>6</sup> Bidëbile chi biti'tezi raca quiele. Yëbile Diuzi chi bi raca quiele. Ulenaba Diuzi chi bi rdzioguele. Yëbilenë' diuxcalelo'. <sup>7</sup> Cana' hue Diuzi cue' chizi laxta'ole. Ca rue Diuzi, ruenë' cue' chizi laxta'oro, lena' nacaran mazara cabë' nacan ta tzioñe'ero. Lëscan' huapa Diuzi le'e cuidado ta tzu'ule pensari dya'a tanun quie sudyi'ilële Cristo Jesús.

*Huero pensari quie ta naca tadya'a*

<sup>8</sup> Ta iyudyi di'idza' rnia' le'e bicha', ulehue pensari quie yugulu ta naca tali, len quie yugulu ta naca ta bala'ana, len quie yugulu ta naca tabala, len quie yugulu ta naca tala'iya, len quie yugulu ta raxe Diuzi, len quie yugulu ta nuzë quie nacan huen. Chi nacan dya'a, chi nacan ta ilë'ëro huen, lëlena' ulehue pensari cabë' nacan.

<sup>9</sup> Ulehue ulenao ca ta bapsëdia' le'e, len ca ta blu'ena' le'e. Ulehue ulenao ca ta babele baonia', len ca ta bablë'ële bia'. Cana' selë Diuzi le'e. Naca Diuzi ben' cuëchi chizi laxta'ole.

*Ben' yedyi Filipos bē'yaquē' Pablo gun*

<sup>10</sup> Lega redaohueda' laohue Cristo dan' babeza'la'adyi'le nē'ēdi' tatula. Cala rnia' chi bagula'adyi'le nē'ēdi'. Nezda' gu'unle gacalēle nē'ēdi' dza na', pero biuzaque'. <sup>11</sup> Cala rnia' chi bi rdziogueda'. Baoyulaohua' redaohueda' con tu tadao' de quia'. <sup>12</sup> Nezda' ca naca quie ben' yēchi'. Lēscan' nezda' ca naca quie ben' birdziogue. Con biti'tezi gaca quia', la'achi aodaohua' beloga', la'achi rdua', la'achi bibi rdziogueda', la'achi rdziogueda', baoyulaohua' sua' contento bira rdēbida'. <sup>13</sup> Huazueda' con biti'tezi gaca quia', dan' run Cristo nē'ēdi' fuerza valor quienē' yugu dza. <sup>14</sup> Pero bēle tu tahuen quia', beyēchi'la'adyi'le nē'ēdi' ca tazēdi raca quia'.

<sup>15</sup> Le'e ben' ciudad Filipos, nezile tu cue'zi le'e baose'ela'le gun quiele. Bigula'adyi'le ca gucalia' le'e udixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi. Lēscan' gucalēle nē'ēdi' dza uya'a yu nebaba Macedonia caora cati uzulaohua' udixogui'a benē' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>16</sup> Cati nezua' ciudad Tesalónica, chopa tzona lasa use'ela'le gun quiele itzani'a ta hua' gasto quia'. <sup>17</sup> Cala rnia' le'e ta ise'ela'le bi cosa quia'. Ca re'enda', re'enda' gata' tahuen quiele lao Diuzi dan' beyēchi'la'adyi'le nē'ēdi'. Redaohueda' cati gaca quiele cana'. <sup>18</sup> Ta naca yalao babezi'a nē'ēdi'. Mazla ca tu ta rdziogueda' use'ela'le quia' lao na'a Epafrodito. Ta use'ela'le quia' nē'ēdi' nacan ca quie tu ta bē'le Diuzi rla'n žixi žeo, bezi'nē'n yaxenē'n. <sup>19</sup> Gun Diuzi le'e yugulu ca tu ta rdzioguele como biyeya ta de quie Diuzi. Tadya'atzegue de quie Diuzi conlē Cristo Jesús. <sup>20</sup> Reya'ala' gaparo bala'ana Xuziro Diuzi tuzioli. Amén.

*Rugapa Pablo leyaquē' diuzi*

<sup>21</sup> Ulegapa diuzi yaca ben' quie Diuzi nita' na', yaca ben' zulē Cristo tuže. Yaca ben' bichiro, ben' zulē nē'ēdi' niga, rgapayaquē' le'e diuzi. <sup>22</sup> Yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ben' nita' niga, rugapayaquē' le'e diuže. Lēscan' yaca ben' quie Diuzi, ben' rue dyin žan yu'u quie ben' rnabē' quie ben' romano, rugaparēyaquē' le'e diuzi.

<sup>23</sup> Rnaba' huēla'iya Jesucristo yugulule. Lēbē' naquē' ben' Señor quiero. Amén.

## DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI, USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD COLOSAS

### *Rugapa Pablo yaca ben' nita' ciudad Colosas diuzi*

<sup>1</sup> NĚ'Ědi', Pablo, bdĚ' Diuzi nĚ'Ědi' cabĚ' re'ennĚ' gaca tacuenda tza' tzetixogui'a benĚ' di'idza' la'iya quie Jesucristo. NĚ'Ědi'lia' ben' bichiro Timoteo, <sup>2</sup> bĚndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ciudad Colosas. BanacarĚle ben' quie Diuzi dan' banuerĚle Cristo Jesŭs tuŹe. Rnabando' huela'iya Xuziro Diuzi le'e cuĚchinĚ' chizi lu'u guicho laxta'ole.

### *Rulidza Pablo Diuzi ta gacalĚnĚ' yaca ben' nao xneza Cristo*

<sup>3</sup> Yugu dza rĚbicazindo' Diuzi diuxcalelo' tanun quiele caora rulidzando' Diuzi, ben' naca Xuzi Jesucristo. Naca Jesucristo ben' belaora quiero. <sup>4</sup> Bagudyi benĚ' nĚto' cabĚ' ruele rzudyi'ilĚle Cristo, nadyĚ'Ěle yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi. <sup>5</sup> Cana' naca quiele nun quie dan' rbezale gun Diuzi le'e tu tadya'atzegue pca'nnĚ' quiele guibá. Aonezile cana' bĚ Diuzi quiele dan' babĚle cuenda quie di'idza' la'iya quie Diuzi dza na'. <sup>6</sup> Ca naca di'idza' quie Diuzi babele zio rŹenan, lĚdi'idza' na' barue quie yaca ben' zĚ, na' betza'yaquĚ' pensari quieyaquĚ', barnaoyaquĚ' xneza Cristo. Cana' baraca duŹe yedyi layu. LĚzi le'e, cana' raca quiele desde dza bele ca nadyĚ'Ě Diuzi benĚ', gucabĚ'le nacan tali. <sup>7</sup> LĚzi cana' psĚdi Epafras le'e. NacarĚ Epafras ben' rue dyin quie Diuzi. NadyĚ'Ěndo'nĚ'. NaquĚ' ben' rue dyin quie Cristo conĚle le'e du guicho du la'adyi'nĚ'. <sup>8</sup> LĚbĚ' bidĚ' bedetixogue'nĚ' nĚto' cabĚ' ruele nadyĚ'Ěle benĚ' cabĚ' nadyĚ'Ě Cristo benĚ'.

<sup>9</sup> Quie lena' binusando' rulidzando' Diuzi por le'e desde dza na' cati bendo' ca ruele nedyĚ'Ěle yaca ben' nao xneza Cristo. Binusando' rnabando' lao Diuzi ta uzioĚ'ĚnĚ' le'e cabĚ' re'ennĚ' huele, len cabĚ' re'ennĚ' tzu'ule pensari quienĚ', len cabĚ' re'ennĚ' inezile bi rue Bichi Be quienĚ' racalĚnĚ' ra'o. <sup>10</sup> Cana' rulidzando' Diuzi tacuenda tale cabĚ' reya'ala' ta ben' nao xneza Cristo ta yedaohuenĚ' yugulu ca ruele. LĚscan' rulidzando' Diuzi tacuenda huele dyin quie Diuzi dyĚ'Ědi yugu ca re'ennĚ', lĚscan' ta inezirale quie Diuzi cabĚ' rnabĚ'nĚ' ra'o. <sup>11</sup> Rnabando' lao Diuzi gunĚ' fuerza valor quiele tacuenda huele gan biti'tezi gaca quiele biyedzebile yedaohuele biyeyatile, na' dyĚ'Ědi yedaohuele du usela Diuzi le'e. <sup>12</sup> Reya'ala' yĚbile Xuziro Diuzi diuxcalelo', dan' banuetenĚ' ra'o puesto ta tzu'uro ga naca xni' yezi'ro tu ta pca'n Diuzi para ra'o, ben' naca cuenda quienĚ'. <sup>13</sup> Aolio Diuzi le'e, bira nacale cuenda ta inabĚ' xan' taxi'ibi' le'e. Banue Diuzi le'e cuenda inabĚ' Źi'inĚ' le'e. NadyĚ'Ě Diuzi Źi'inĚ'. <sup>14</sup> LĚbĚ' gutinĚ' lĚ'Ě yaga cruzo ta yeŹi dula' xquia quiero gata' yela' neban quiero tuzioli.

### *Tanun quie yela' guti quie Cristo nacalĚro Diuzi tuŹe*

<sup>15</sup> CabĚ' naca quie Cristo, ben' saque' ilĚ'Ěro, cabĚ' na' naca quie Diuzi, ben' bisaque' ilĚ'Ěro. Naca Cristo lao Diuzi ca quie tu Źi'inĚ' nĚro. NacarĚ' belaora lao yugulu ta bĚ Diuzi. <sup>16</sup> Lao na'a Cristo bĚ Diuzi yugulute, la'acazi ta dyia guibá, la'acazi ta zu lao yedyi layu, la'acazi ta saque' ilĚ'Ěro, la'acazi ta bisaque' ilĚ'Ěro, la'acazi yaca ben' nita' guibá, yaca ben' de yela' rnabĚ' quie. Lao na'a Cristo bĚ Diuzi yugulute, na' bega'nnan quienĚ'. <sup>17</sup> Tu binecue' yedyi layu bazucazi Cristo. Yugulu ta de lao yedyi layu nacan la'adyi'na'anĚ'. <sup>18</sup> Naca yaca ben' nao xneza Cristo ca quie tuzi cuerpo. Naca Cristo ca quie guicho cuerpo na'. Na' ra'o nacaro ca quie cuerpo quienĚ'. TanĚro beban Cristo. Quie lena' naquĚ' ben' belaora lao yugulute. Ganura ben' belao zu como ca lĚbĚ'. <sup>19</sup> Cani nacan, como dan' cabĚ' naca Diuzi, cabĚ' na' naca Cristo. <sup>20</sup> Tanun quie dan' guti Cristo lĚ'Ě yaga cruzo ulato ren quienĚ', quie lena' pca'ntza'o Diuzi yaca benĚ', la'acazi ben' zu yedyi layu, la'acazi ben' zu guibá.

<sup>21</sup> Dza na' gucale ben' binuebë' Diuzi, ben' rudie Diuzi tanun quie dan' bèle tamedian. Pero na'a bapca'ntza'o Diuzi le'e <sup>22</sup> tanun quie dan' guti Cristo lè'è yaga cruzo. Cana' bè Cristo tacuenda na' nayërile lao Diuzi, bibi dula' quiele de ta usedyinnë' le'e lao Diuzi. <sup>23</sup> Quie lena' reya'ala' inaorale dyë'ëdi hue quiele quie Cristo. Biusanle uzalale biyebiga'le. Reya'ala' cuezale yezi' Diuzi le'e ca rnën lè'è guichi la'iya quie Diuzi. Lèdi'idza' na' rguixogue'ro duže yedyi layu. Ca naca në'ëdi', naca' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.

*Bdë' Diuzi Pablo ta usëdinë' yaca ben' nao xneza Cristo*

<sup>24</sup> Redaohueda' sacazi'a ta gacalia' le'e como dan' cana' nacalia' Cristo tuže con cabë' guca quienë' užacazi'në' ta gacalënë' yaca ben' quienë', ben' naca ca quie cuerpo quienë'. <sup>25</sup> Bdë' Diuzi në'ëdi' ta usëdia' yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Cana' re'enda' gacalia' quixogui'a le'e yugulu con cabë' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>26</sup> Lena' rda'a ruzioñe'eda' ben' nao xneza Cristo con cabë' rguixogue' xti'idza' Diuzi, pero tu ta biunezi yaca ben' unita' tiempote ruzioñe'eda'yaquë' na'a. Azio zë iza de di'idza' nucachi' Diuzi, pero na'tera bzioñe'e Diuzi yaca ben' nao xneza Cristo cabë' rguixogue' di'idza' nucachi'në'. <sup>27</sup> Cana' re'en Diuzi uzioñe'enë' yaca ben' quienë' cabë' rguixogue' di'idza' nagachi' quienë', dan' di'idza' dya'a nacan ta hue quieyaquë' yaca ben' binaca ben' Israel. Pues rguixogue' di'idza' nagachi' quie Diuzi cani: Žu Cristo lu'u guicho laxta'ole. Lëbë' rbezale yeguidë' yezi'në' le'e yeyole guibá ga naca yeni' quienë'.

<sup>28</sup> Nëto' rguixogue'ndo' quie Cristo. Rnëyundo' rusëdindo' benë' du guicho du la'adyi'ndo' tacuenda usedyinnë' yaca benë' lao Diuzi gacayaquë' ben' laxta'o yëri nun quie nacalëyaquë' Cristo tuže. <sup>29</sup> Quie lena' rua' dyin quie Diuzi du guicho du la'adya' conlë fuerza valor run Cristo në'ëdi'.

## 2

<sup>1</sup> Re'enda' inezile lega rdëbida' bi raca quiele. Lëscan' rdëbida' quie yaca ben' quie Jesús nita' yedyi Laodicea, len nutezi ben' quie Jesús chan' binubë'yaquë' në'ëdi'.

<sup>2</sup> Re'enda' biyeyatiyaquë' idyë'ëyaquë' itu ituyaquë' gacayaquë' tuzi. Re'enda' cue' chizi laxta'oyaquë' nun quie babzioñe'e Diuzi leyaquë' cabë' rguixogue' di'idza' nagachi' quienë' de que rguixogue'n quie Cristo. <sup>3</sup> Naca Cristo ben' rioñe'e yugulute. Biyeyudyi yedu yela' rioñe'e quienë'. <sup>4</sup> Lena' rnia' le'e tacuenda bigalele quie yaca ben' ru'e di'idza' huezi' yë'. <sup>5</sup> Ba'ala'cazi bizëlia' le'e, pero rdëbida' quiele chi bi raca quiele. Redaohueda' rue quiele ta yu'u ni'a xnezi, birdzebile inaole xneza Cristo.

<sup>6</sup> Quie lena', dan' baoži'le xneza Cristo, reya'ala' tale cabë' rda ben' nacalë Cristo tuže. <sup>7</sup> Ca quie tu yaga huala yu'u luanan garë', lëcana' reya'ala' huele quie xneza Cristo, reya'ala' sële len huala, biinaole udeudela neza. Tuzi neza quie Cristo reya'ala' inaole, na' hue quiele cabë' unanë', cabë' psëdindo' le'e. Biusanle yëbile Diuzi diuxcalelo' yugu dza.

*Baben Cristo yela' neban cubi quiero*

<sup>8</sup> Ulegapa cuidado. Bihue'le lato si' benë' le'e yë', ben' rnë di'idza' dachi, di'idza' huezi' yë'. Birueyaquë' dyabë' inao benë' xneza Cristo, den' rueyaquë' dyabë' inao yaca benë' ca naca costumbre quieyaquë'. Rueyaquë' dyabë' inao yaca benë' ca naca pensari quie yaca ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>9</sup> Dužete cabë' naca Diuzi, cabë' na' nacarë Cristo. <sup>10</sup> Quie lena' yugulu ta de nacan quiele dan' nacalële Cristo tuže. Lëbë' rnabë'ranë' lao yugulu yaca ben' rnabë'. <sup>11</sup> Lëscan' dan' nacalële Cristo tuže, quie lena' nacan quiele ca quie ben' bzu tu xëdyidao' cuine. Pues como dan' babeyërile lao Diuzi, bira rnabë' ta rnazin quiele le'e, lena' nacan quiele ca quie tu xëdyidao' bzu Cristo le'e, cala xëdyidao' bzu benë' le'e. <sup>12</sup> Lëscan' caora uyu'ule nisa gucale bautismo, cana' guca quiele ca quie ben' gutilë Cristo, ben' uyu'u lu'u yëroba, ben' bebanlë Cristo tatula. Cana' naca quiele na'a nun quie rue quiele quie yela' huaca



quie Diuzi, ben' pseban Cristo. <sup>13</sup> Tu ta baodele dza na' cati binehue quiele quie Diuzi, baodele guca quiele ca quie ben' huati de lao Diuzi. Pues por nun quie dula' xquia quiele, bineyërile lao Diuzi. Pero na'a baben Diuzi le'e yela' naban tuzioli nun quie banacalële Cristo tuže, bezi'ženë' dula' xquia quiele. <sup>14</sup> Beguba Diuzi tu ta žuba le'e xquia, tu ta nudze'de'na le'e de acuerdo con cabë' na ley quienë'. Lena' apsula Diuzi caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo. <sup>15</sup> Cana' bë Cristo gan begubanë' yela' rnabë' quie yaca bichi be xi'ibi' caora cati gutiguë' lë'ë yaga cruzo. Pcaxonë' leyacan zaca'lao lao yaca los demás ben' nita' guibá. Bzunë' leyacan preso ca rue nu rey ruzunë' preso ben' naca enemigo quienë'.

### *Ulehue cuenda tu ta naca quie guibá*

<sup>16</sup> Quie lena' nitu nitu bireya'ala' inabižoyaquë' le'e quie ta bi gaole, len ta bi yo'ole. Bireya'ala' inabižoyaquë' le'e quie bi dza huele lani, chi dza bezë biu' re'ene, o chi dza tula. Lëscan' bireya'ala' inabižoyaquë' le'e quie bi dza huele dza huezila'adyi'. <sup>17</sup> Chi yela' huao, chi lani, chi dza huezila'adyi', lao yunaten rguixogue'n quie tu ben' zaza'ra. Rguixogue'n quie Cristo, ben' naca tali quie Diuzi. <sup>18</sup> Bihue'le lato si' yaca ben' rionla'adyi' yaca ángel le'e yë'. Bihue'le lato cubayaquë' ta pcueza Diuzi para le'e guibá. Rueyaquë' ca quie ben' gaxo gula, pero bë' rueziaquë'. Nayaquë' uxusayaquë' blë'ëyaquë' ta naca tali quie Diuzi, pero bë' naziyaquë'. Rueyaquë' cuinyaquë' ben' že, pero ta racazi la'adyi'yaquë' rueyaquë' cana'. <sup>19</sup> Bira ruelëyaquë' Cristo tuže. Ca gaoro ta gue'eniro suro dya'a, cana' naca quie Cristo, ruzioñe'enë' ra'o cabë' naca pensari quie Diuzi tacuenda suro dya'a laohuë' con cabë' re'en Diuzi gaca quiero.

<sup>20</sup> Le'e nacale ca quie ben' huati, ben' gutilë Cristo. Bira nacale cuenda quie benë' ta inaole huele quie pensari quieyaquë'. ¿Bixquien' nenaole neruele quie pensari quie yaca benë' cati bira nacale cuenda quieyaquë'? <sup>21</sup> Leyaquë' inayaquë' cani: “Biselo' ta ni, bigaolo' ta na', bitzaquilo'n na'alo'.” Cana' naca pensari quie benë'. <sup>22</sup> Pero hueyudyi huedu quienan como dan' nacan puro pensarizi quie benë'. <sup>23</sup> Parece tali na' huacalën ra'o chi inaoro huero pensari quie benë', porque ruen dyabë' quiero huero quie idao', gacaro ben' gaxo, gaparo cuidado len cuerpo quiero. Pero bë' ruezin binacan cana'. Bibi sirve inaoro huero pensari quie benë', porque bigacalën ra'o ta bihuero ta rnazin quiero.

## 3

<sup>1</sup> Le'e naca quiele ca quie ben' baguti babebanlë Cristo. Quie lena' huele cuenda tu ta naca quie guibá ga re' Cristo zaquë' yebë quie Diuzi. <sup>2</sup> Nacaran belao huele pensari cabë' naca Diuzi zu guibá. Bihuele puro pensari cabë' raca lao yedyi layu. <sup>3</sup> Le'e naca quiele ca quie ben' bagutilë Cristo. Quie lena' nazi'tzao' Cristo yela' naban quiele tuzioli nun quie dan' nacalë Cristo len Diuzi tuže. <sup>4</sup> Naca Cristo ben' run yela' naban quiero tuzioli. Caora yeguida Cristo lao yedyi layu, huazulëronë' tuzioli. Huenë' mandado inabë'ro len lëbë'.

### *Ni rnan quie yela' neban gula len yela' neban cubi*

<sup>5</sup> Quie lena' rnia' le'e, bira huele cuenda ca tu tamala ina bë'ëla' žuba' quiele huele. Banaca quiele ca quie banati bë'ëla' žuba' quiele, yela' na' bira huele cuenda quien. Biutzagale nigula binaca žgulale. Bihuele ta naca bayatza. Bihuele ta rnazin quiele. Bisa'la'adyi'le dumi. Ca nacan mala tzionla'adyi'ro ídolo, cana' mala nacan sa'la'adyi'ro dumi. <sup>6</sup> Cana' rue yaca ben' bire'en hue quie con cabë' rna Diuzi. Quie lena' huadyin dza hue Diuzi leyaquë' castigo. <sup>7</sup> Lëscan' le'e, cana' bële le'e dza na', dza binenaole xneza Cristo. <sup>8</sup> Pero na'a ulesan bira huele tamala. Biihuin'le benë'. Biyežë'le benë'. Biutasi biuniole benë'. Biulidzale benë' di'idza' lë'ë. <sup>9</sup> Bisi'le itu itule yë', como dan' apca'nle tzala'la cabë' bële dza na'. <sup>10</sup> Pues banacale ca quie ben' cubi, bayu'ule pensari cubi ta bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Yugu dza racalë Diuzi le'e ta galele huele con cabë' rna

pensari cubi yu'u lu'u guicho laxta'ole tacuenda tzioñe'erafe mazara quie pensari quie Diuzi. <sup>11</sup> Ra'ò, ben' nao xneza Cristo, lao Diuzi bira nacaro zè cue' benè'. Nacaro tuzi cue' benè', la'achi ben' griego, la'achi ben' Israel, la'achi ben' zu seña xèdyidao', la'achi ben' bizu seña xèdyidao', la'achi ben' za' yedyi ga'ala', la'achi ben' za' yedyi zitu', la'achi ben' nada'o, la'achi ben' libre. Zèlè Cristo yugulu ben' nao xnezè'. Naquè' ben' belaora lao yugulute.

<sup>12</sup> Nadyè'è Diuzi le'e. Ulionè' le'e bènè' le'e ben' yèri laohuè'. Tana' reya'ala' yeyèchi'la'adyi'le benè', reya'ala' gacalèle benè', reya'ala' gapala'nle benè', reya'ala' hue'lèle benè' di'idza' žela'adyi'. Bireya'ala' huele že cuinle. <sup>13</sup> Ulehue'lè laguedyile di'idza' žela'adyi' itu itule. Ulesi'že quie laguedyile itu itule. Cabè' bè Cristo bezi'ženè' quiele, cana' huelèle laguedyile. <sup>14</sup> Tu ta nacan belao huele, reya'ala' idyè'ètzeguele itu itu laguedyile. Dan' huele cana', lena' gacalèn le'e hue quiele duže con cabè' rna pensari cubi bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Cana' gacale tuzi len pensari quie Diuzi. <sup>15</sup> Rulidza' Diuzi cuèchinè' chizi laxta'ole, porque por lena' ulionè' le'e re'ennè' gacale tuzi cue' ben' quienè'. Bigala'adyi'le yèbile Diuzi diuxcalelo'.

<sup>16</sup> Hue'le lato yega'n di'idza' quie Cristo lu'u guicho laxta'ole dyè'èdi. Ulesèdi hue'le di'idza' žela'adyi' conlè itu itule conlè yela' rioñe'e quie Diuzi. Gulale nu Salmo, nu himno, nu alabanza la'iya. Yèbile Diuzi diuxcalelo' du guicho du la'adyi'le. <sup>17</sup> Yugulu ta huele, yugulu ta inale, uzètole lao Jesús, ben' belao quiero. Caora cati yèbile Xuziro Diuzi diuxcalelo', lao na'a Jesús yèbilenè' diuxcalelo'.

#### *Rusèdi Pablo ta yu'u ni'a xnezi hue yaca ben' nao xneza Cristo*

<sup>18</sup> Na'ra le'e yaca nigula, cani rnia' le'e: Galele quie be'mbyu quiele. Cana' reya'ala' huele, dan' banacale ben' nao xneza Cristo. <sup>19</sup> Lèscan' rnia' le'e yaca be'mbyu: Gaquele idyè'èle nigula quiele. Bihuele snia conlè lèbè'. <sup>20</sup> Lèscan' rnia' le'e yaca xcuidi': Uzule di'idza' dyè'èdi quie xuzi žna'le, como cana' re'en Diuzi huele. <sup>21</sup> Lèscan' rnia' le'e xuzi xcuidi': Biquilole idza' xcuidi' quiele, dan' chi huele cana' huadèbibi' biuzubi' di'idza' quiele du guicho du la'adyi'bi'. <sup>22</sup> Lèscan' rnia' le'e yaca ben' nada'o: Uzule di'idza' quie xa'nle, ben' naguixo dyin lao yedyi layu. Bisi'le xa'nle yè'. Huele dyin dya'a, la'achi zènè' ina'nè' le'e, la'achi bizènè' ina'nè' le'e. Tuz ca huele dyin quienè' du guicho du la'adyi'le. Cana' reya'ala' huele, dan' nacale ben' rapala'n Diuzi. <sup>23</sup> Yugulu ta ruele, huelen du guicho du la'adyi'le como ca dyin quie Diuzi ruele, quele dyin quie benè'. <sup>24</sup> Baonezile baben Diuzi le'e yela' neban tuzioli ta yeyole guiba dan' rzudyi'ilèle Cristo, ben' naca Señor quiero. <sup>25</sup> Pero nu ben' rue tamedian, hue Diuzi lèbè' castigo con cabè' naca tamala bènè'. Tuzcazi ca rue Diuzi, cana' ruenè' conlè yugulu benè'.

## 4

<sup>1</sup> Lèscan' rnia' le'e yaca ben' naca xa'n yaca ben' nada'o: Huele ta yu'u ni'a xnezi conlè yaca ben' nada'o. Bigala'adyi'le lèscan' le'e zurèle lao Diuzi zu guibá, ben' naca xa'nle.

<sup>2</sup> Cana'ra rnia' le'e, ben' bicha': Biusanle ulidzale Diuzi yugu dza. Biulidzalenè' con ganzi, pero yèbilenè' diuxcalelo'. <sup>3</sup> Lèscan' ulidzale Diuzi por nèto' tacuenda isaloguè' xnezando' saque'ndo' tzatixogue'ndo' benè' di'idza' la'iya quienè' yèbindo'yaquè' quie Cristo ta biunezi yaca ben' unita' tiempote. Tanun quie dan' rguixogui'a quie Cristo, quie lena' dia' lu'u dyiguiba niga. <sup>4</sup> Ulidzale Diuzi ta gacalènè' nè'èdi' ta quixogui'a di'idza' la'iya quienè' cabè' reya'ala' quixogui'a.

<sup>5</sup> Uleta dya'a lao yaca ben' binenao xneza Cristo tzala neru'en lato huero dyin quie Diuzi. <sup>6</sup> Puro di'idza' dya'a, di'idza' zaca'n lao Diuzi, reya'ala' hue'lèle benè' tacuenda na' inezile ta yequèbile quie ben' binenao xneza Cristo.

#### *Ga rugapayaquè' laguedyiaquè' diuzi*

<sup>7</sup> Huida Tíquico idetixogue'në' le'e cabë' raca quia'. Naquë' ben' nadyë'ëro, ben' bichiro. Lënë' gualënë' në'ëdi'. Dula'adyi'në' bëlënë' në'ëdi' dyin quie Diuzi. <sup>8</sup> Quie lena' ise'ela' lëbë' ta inanë' le'e bi raca quiendo' ta uxela'adyi'në' le'e. <sup>9</sup> Huidarë Onésimo conlë Tíquico. Lëscan' naca Onésimo ben' nadyë'ëro, ben' bichiro, ben' yedyi quiele. Leyaquë' quixogue'yaquë' le'e yugulu ca raca quiendo' niga.

<sup>10</sup> Aristarco, ben' delë në'ëdi' dyiguiba, rugapanë' le'e diuzi. Lëscan' Moisés, ben' bichi Bernabé, rugaparënë' le'e diuzi. Baonia' le'e cabë' re'enda' huele quie Marcos. Chi za'në' ideyubinë' le'e, ulezi'në' dyë'ëdi. <sup>11</sup> Lëscan' rugapa Jesús, ben' laorë Justo, le'e diuzi. Entre lado yaca ben' nao xneza Cristo, ben' nacarë ben' Israel, tuzi leyaquë' gualëyaquë' në'ëdi' udixogue'ndo' benë' xti'idza' Diuzi. Lega pxela'adyi'yaquë' në'ëdi'. <sup>12</sup> Lëscana' rugapa Epafra le'e diuzi. Nacarënë' ben' rue dyin quie Cristo, ben' yedyi quiele. Lënë' lega rulidzanë' Diuzi por le'e tacuenda uzalale zule puesto huele ca re'en Diuzi huele. <sup>13</sup> Blë'ëda' ca rue Epafra ta gaca dya'a quiele. Lëzi cana' re'ennë' gaca dya'a quie ben' nita' ciudad Laodicea, len ben' nita' ciudad Hierápolis. <sup>14</sup> Rugapa Lucas le'e diuzi. Naca Lucas ben' rue remedio, ben' nadyë'ëro. Lëscan' rugapa Demas le'e diuzi.

<sup>15</sup> Ugapale yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Laodicea, diuzi. Lëscana' ugapale Ninfas, len yaca los demás ben' redupa žan yu'u quienë', diuzi. <sup>16</sup> Bë' abeyudyi ablabale guichi bia' ni, ulese'ela'n ciudad Laodicea tacuenda ulaba yaca ben' nao xneza Jesús nita' na' len. Lëscan' ulelaba guichi ta yese'ela'yaquë' laole. <sup>17</sup> Uleyëbi Arquipo ta uzunë' di'idza' dyë'ëdi ca naca dyin bë' Diuzi lënë' huenë'.

<sup>18</sup> Nënë'ëdi', Pablo, conlë na'a rua' letra ga iyudyi guichi ni ta inezile tali guichi quia' na'. Rugapa' le'e diuzi lë'ë guichi niga. Uleulidza Diuzi por në'ëdi', dan' dia' lu'u dyiguiba. Rulidza' Diuzi ta huela'iyane' le'e. Amén.

## GUICHI NĒRO BĒ SAN PABLO APÓSTOL, USE'ELA'NĒ'N LAO CIUDAD TESALÓNICA

*Guichi ni use'ela' Pablo lao yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Tesalónica*

<sup>1</sup> Nē'ēdi', Pablo, len Silas len Timoteo, bēndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ga nita'le ciudad Tesalónica. Nacale tuže len Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo. Rulidzando' Diuzi lēnē' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquē' le'e cuēchiyaquē' chizi lu'u guicho laxta'ole.

*Tadya'a bē yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Tesalónica*

<sup>2</sup> Yugo dza rulidzando' Diuzi rēbindo'nē' diuxcalelo' por nun quiele. <sup>3</sup> Yugo dza reza'la'adyi'ndo' le'e cabē' ruele, ruele tadya'a rnaole xneza Jesús, nedyē'ēle laguedyile. Tantozi zudyi'ilēle Señor quiero Jesucristo du guicho du la'adyi'le, birdzebile chi rusaca yaca benē' le'e bizinaquezi. <sup>4</sup> Bicha', nedyē'ē Diuzi le'e. Nezindo' ulionē' le'e ta gacale ben' quienē'. <sup>5</sup> Cala ta racazi la'adyi'ndo' udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi dza na', den' con yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi. Dyē'ēdi nezindo' di'idza' li unando' le'e. Dyē'ēdi nezile cabē' bēndo', bēndo' huen entre le'e dza na' beguilondo' modo ta gata' tahuen quiele.

<sup>6</sup> Na'ra le'e, por tu parte quiele, ruele cabē' ruendo', lēscan' ruele cabē' bē Señor quiero. Pues lao na'a Bichi Be quie Diuzi rue quiele xti'idza' Diuzi zule contento, ba'ala'cazi psaca' yaca benē' le'e bizinaquezi. <sup>7</sup> Quie lena' nezi yaca ben' nao xneza Jesús nita' yaca ciudad nebaba Macedonia, len yaca ben' nao xneza Jesús nita' yaca ciudad nebaba Acaya cabē' ruele, ruele tadya'a. <sup>8</sup> Quie lena' yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Macedonia, len yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Acaya, rezila'adyi'yaquē' xti'idza' Diuzi, pero lēscan' yaca ben' nita' zē yedyi tula, rezila'adyi'rēyaquē' xti'idza' Diuzi. Tanto rue quiele xti'idza' Diuzi, birnaban yēbiroyaquē' ca ruele, <sup>9</sup> porque cuinyaquē' rēbiyaquē' laguedyiyaquē' cabē' bēle dza na', uyezila'adyi'le nēto'. Lēscan' rēbiyaquē' laguedyiyaquē' cabē' bēle psanla'adyi'le yaca ídolo quiele, banaole tuzi Diuzi zu guibá, ben' neban tuzioli. <sup>10</sup> Lēscan' rēbiyaquē' laguedyiyaquē' cabē' rbezale yeguida ži'inē' Jesús zeza'nē' guibá yeguidanē' lao yedyi layu tatula. Naquē' ben' aguti, pero pseban Diuzi lēbē'. Naquē' ben' ute usela ra'o ta bigata' castigo quiero dza zaza'ra, dza gaca juicio lao yedyi layu.

## 2

*Ca guca cati uda Pablo ciudad Tesalónica*

<sup>1</sup> Banezile, bicha', biuden cana'zi bidando' udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi dza na'. <sup>2</sup> Lēscan' nezile cabē' bē yaca ben' ciudad Filipos len nēto'. Ptasi bnioyaquē' nēto'. Psacayaquē' nēto' bizinaquezi. Pues ba'ala'cazi psaca yaca ben' na' nēto' bizinaquezi, ba'ala'cazi guca zēdi gula, udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ndo'. <sup>3</sup> Cala di'idza' huizi' yē' udixogue'ndo' le'e. Biudixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi con ganzi. Nitu nitu biuži'ndo' le'e yē'. <sup>4</sup> Ulio Diuzi nēto' ta udixogue'ndo' le'e di'idza' la'iya quienē'. Cala rguilondo' modo ta hue yaca benē' nēto' ben' že. Rbezando' hue Diuzi nēto' ben' že, porque nezi Diuzi cabē' naca pensari quiendo'. <sup>5</sup> Dyē'ēdi nezile cala di'idza' bibizaca', cala di'idza' huizi' yē', udixogue'ndo' le'e dza na'. Dyē'ēdi nezile quele re'enndo' ta de quiele. Naca Diuzi testigo cala yē' rzi'a. <sup>6</sup> Cala za'ndo' rguilondo' ben' hue nēto' ben' že, la'achi le'e, la'achi ben' tula. <sup>7</sup> Ba'ala'cazi de yela' rnabē' quiendo', como nacando' ben' use'ela' Cristo, bibēlēndo' le'e zēdi bi cosa re'enndo' huele. Ca quie ži'indo' bēlēndo' le'e dza na'. Gucalēndo' le'e ca quie žna'le racalēnē' ži'inē'. <sup>8</sup> Pues tantozi nadyē'ēndo'

le'e, cala udixogue'zindo' le'e di'idza' la'iya quie Diuzi, den' lëscan' uzundo' dispuesto gatindo' lao lazale chi bi re'en yaca benë' hueyaquë' quiele. <sup>9</sup> Bicha', bigalala'adyi'le cabë' bëndo', bëndo' dyin du dza, du yëla, ta bibi gasto huele ta de quiele para nëto' caora cati udando' udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi.

<sup>10</sup> Le'e len Diuzi, nacale testigo quiendo' cabë' bëndo'. Dyë'ëdi nezile cabë' bëndo' lëndo' le'e dza na'. Bëndo' tahuen, bëndo' tali, bëndo' ta gabi causa gata' quiendo' conlë le'e.

<sup>11</sup> Lëscan' nezile cabë' unando' le'e di'idza' žela'adyi' cabë' rue benë' lënë' ži'inë'. <sup>12</sup> Pues pxi'idze'ndo' le'e de que reya'ala' huele tadya'a como ben' nao xneza Diuzi, porque lëbë' ulionë' le'e ta yeyole tzezulële lëbë' guibá ga re'në' r nabë'në'.

<sup>13</sup> Quie lena' rulidzando' Diuzi diuxcalelo' nun quie uyëzila'adyi'le xti'idza' Diuzi udixogue'ndo' le'e dza na'. Gucabë'le di'idza' li xti'idza' Diuzi, binacan di'idza' quie benë'zi. Pues lëdi'idza' na' ruxi'idze'n le'e cabë' reya'ala' huele tadya'a nun quie dan' nacale ben' nao xneza Jesús. <sup>14</sup> Bicha', cati rue yaca benë' le'e bizinaquezi, bigala'adyi'le lëscan' gucarë quie yaca ben' nao xneza Cristo, yaca ben' nita' yaca yedyi nababa estado Judea. Lëzi psaca yaca ben' yedyi quiejë' leyaquë' bizinaquezi. <sup>15</sup> Lëben' Israel bëtiyaquë' Señor quiero Jesús. Lëzi bëtirëyaquë' yaca ben' bida bedetixogue' leyaquë' xti'idza' Diuzi dza na'te. Pues belaoyaquë' nëto' berondo' yaca yedyi quiejë'. Biraxe Diuzi ca ruejë', dan' ruejë' condre yugulu benë'. <sup>16</sup> Pues bza'agayaquë' nëto' caora cati gu'unndo' quixogue'ndo' ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, porque bigu'unyaquë' galeyauquë' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Quie lena' nayëra xquia quieyaquë'. Quie lena' abdyin hora hue Diuzi lëjë' castigo huala gula.

### *Gu'un Pablo tzionë' tatula ciudad Tesalónica ta tzeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>17</sup> Azio zidza beza'ndo' ciudad quiele. Ba'ala'cazi bira zulëndo' le'e yedyi quiele, biralala'adyi'ndo' le'e. Lega re'enndo' ideyubindo' le'e. <sup>18</sup> Zë lasa gu'unndo' ideyubindo' le'e hasta agu'unda' guida' cuinza', pero bza'aga xan' taxi'ibi' nëto'. <sup>19</sup> ¿Bixquien' redaohuendo' zundo' gusto, zundo' contento rbezando' yeguida Jesús? Dan' rue quiele xti'idza' Diuzi nacale ben' nao xneza Jesús, quie lena' redaohuendo' zundo' gusto, zundo' contento rbezando' yeguida Señor quiero Jesucristo. <sup>20</sup> Le'e, sí, dan' naole xneza Jesús, quie lena' redaohuendo' zundo' gusto.

## 3

<sup>1</sup> Caora bira uzuendo' cuezando' idena'ndo' le'e, bëndo' pensari bega'nndo' rupando' ciudad Atenas, <sup>2</sup> na' use'ela'ndo' Timoteo bedeyubinë' le'e. Naca Timoteo ben' rale, ben' racalë nëto' ruendo' dyin quie Diuzi rguixogue'ndo' benë' cabë' bë Cristo, bënë' tahuen quiero. Use'ela' lëbi' ideyubinë' le'e ta inë' le'e di'idza' žela'adyi' ta biidzebile hue quiele xti'idza' Diuzi. <sup>3</sup> Cana' huenë' gacalënë' le'e biyehuëdile inaole xneza Jesús ba'ala'cazi raca zëdi quiele. Dyë'ëdi nezile usacacazi yaca benë' ra'o bizinaquezi. <sup>4</sup> Pues caora nita'lëndo' le'e dza na', dyë'ëdi unando' le'e huata' tazëdi quiele. Dyë'ëdi nezile gucan laga con cabë' unando' le'e dza na'. <sup>5</sup> Quie lena', caora bira uzueda' cueza' mazara para inezida' bi raca quiele, caora na' use'ela' Timoteo ta guidë' inezinë' bi raca quiele chi nenaole xneza Jesús. Bdzeba' chi babë xan' taxi'ibi' le'e gan, aoži'na le'e yë', baoden cana'zi dyin quie Diuzi bëndo' entre le'e.

<sup>6</sup> Na'ra abela' Timoteo niga, zeyu'anë' di'idza' nenaole xneza Jesús, nadyë'ële laguedyile. Lëscana' zeyu'anë' di'idza' reza'la'adyi'le nedyë'ële nëto', re'enle guidale idena'le nëto'. Lëscan' nëto' re'enndo' idena'ndo' le'e. <sup>7</sup> Quie lena', bicha', biraquendo' bayëchi' ba'ala'cazi rsaca benë' nëto' bizinaquezi, porque nezindo' le'e birusanla'adyi'le xneza Jesús, nerue quiele xti'idza' Diuzi. Cana' ruxela'adyi'le nëto'. <sup>8</sup> Legazi yedaohuendo' nezindo' birdzebile nernaole xneza Jesús. <sup>9</sup> Quie lena' rulidzando' Diuzi rëbindo'në' diuxcalelo' tu mila gayuhua lasa. Na'ra por nun quie nenaole neruele quie Diuzi, redaohuetzeguendo'. <sup>10</sup> Pues du dza, du yela, rulidzando' Diuzi chi bigunnë' lato



guidando' idena'ndo' le'e tacuenda usëdindo' le'e ga zu racale falta ta inaorale xneza Jesús dya'ara.

<sup>11</sup> Pues siempre rnabando' lao Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta gacalëyaquë' nëto' guidando' idena'ndo' le'e. <sup>12</sup> Lëscana' rnabando' lao Diuzi chi bigacalënë' le'e ta idyë'ële mazara ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Lëzi cala tuzi ben' nao xneza Jesús reya'ala' idyë'ële, reya'ala' idyë'ële yugulu benë' como cabë' nadyë'ëndo' le'e. <sup>13</sup> Chi huele cana', lena' ulu'en nacale ben' laxta'o yëri, bibi causa gata' quiele lao Xuziro Diuzi dza zeza' Señor quiero Jesús lënë' yaca ben' quienë'.

## 4

### *Ni nan cabë' re'en Diuzi huero*

<sup>1</sup> Na'ra, bicha', lao Señor quiero Jesucristo, rnabayëchi'ndo' huendo' le'e mandado biusanle huele tadya'a con cabë' baruele, con cabë' psëdindo' le'e tacuenda yedaohue Diuzi cabë' ruele.

<sup>2</sup> Dyë'ëdi nezile conlë yela' rnabë' quie Señor quiero Jesucristo, udixogue'ndo' le'e xti'idzë'. <sup>3</sup> Pues re'en Diuzi gacaro ben' laxta'o yëri. Quie lena' nitu nitu nunu reya'ala' gatalënë' nigula tula, nigula binaca žgulë'. Lëscan' yaca nigula bireya'ala' gatalënë' be'mbyu tula. <sup>4</sup> Lëscan' tahuen na' chi si'le nigula quiele, pero bihuele bizinaquezi lële nigula quiele. Huelëlenë' tadya'a gapala'nlenë'. <sup>5</sup> Bihuele ca rue ben' binezi xti'idza' Diuzi. Rzi'jë' nigula ta usacajë' leyaquë' cabë' rnazin pensari mala quiejë'. <sup>6</sup> Bire'en Diuzi si'le bichile yë'. Hue Diuzi castigo quie yaca ben' hue cana' laga como bagudyindo' le'e dza na'. <sup>7</sup> Cala ulio Diuzi le'e ta huele tabayatza. Ulioguë' le'e ta gacale ben' laxta'o yëri. <sup>8</sup> Nacan dyabë' yele cabë' rnando' le'e. Chi nu le'e biraxele hue quiele cabë' nando' le'e, cala nëto'zi birue quiele, lëscan' lente Diuzi birue quiele. Naca Diuzi ben' rudze' Bichi Be quië' lu'u guicho laxta'oro.

<sup>9</sup> Na'ra biraoyentica ise'ela'ndo' guichi laole ta inando' le'e cabë' reya'ala' huele idyë'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús, porque cuin Diuzi abzioñe'enë' le'e bi huelële ben' bichile. <sup>10</sup> Cana' banadyë'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yaca yedyi nebaba Macedonia. Pero, bicha', re'enndo' huele mazara, re'enndo' idyë'ëleyaquë' dyë'ëdi. <sup>11</sup> Reya'ala' tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi, bihuelële laguedyile zëdi. Pues tahuen na' chi huele dyin quiezile como bagudyindo' le'e dza na'. <sup>12</sup> Chi huele cana', hasta ben' binao xneza Jesús, hualë'ëyaquë' le'e ben' dya'a, ni tule bibi idzioguele.

### *Ni nan cabë' gaca dza yeguida Jesucristo lao yedyi layu*

<sup>13</sup> Bicha', re'enndo' inezile cabë' gaca quie yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, yaca ben' baguti. Reya'ala' inezile tacuenda bigaquele bayëchi' quieyaquë' ca bayëchi' naca quie yaca ben' birbeza yeguida Jesús. <sup>14</sup> Pues como neziro aguti Jesús beseban Diuzi lëbë', lëscana' reya'ala' ineziro useban Diuzi yaca ben' rale, yaca ben' unao xneza Jesús dza udajë' lao yedyi layu.

<sup>15</sup> Quie lena' rnando' le'e con cabë' una Jesús de que ra'o, ben' nenaban, bicuialaoro lao ben' baguti, bicuialaoro laojë' dza yeyoro guibá, dza yeguida Jesús lao yedyi layu. <sup>16</sup> Cati abdyin dza yeguida Jesucristo za'në' guibá, caora na' huanë' zidzo yeyëžinë' ben' quienë' ta yedupayaquë' yedyinyaquë' ga zënë' ladza. Lëscan' huanë' tu xan' ángel zidzo rucuedyinë' trompeta quie Diuzi. Hora na', useban Diuzi yaca ben' quienë', yaca ben' baguti, ben' unao xnezë' dza udajë' lao yedyi layu. Huebëyaquë' hueyojë' ga zë Jesús ladza. <sup>17</sup> Te yeyudyi na', ra'o, ben' quienë', ben' nenaban, ben' nenita' lao yedyi layu, huebëro yedyinrëro ga bedyin ben' zeyo tanëro, ga re' beo, ga zë Jesús ladza. <sup>18</sup> Pues cana' tzazulëro Jesucristo tuzioli. Con cabë' baonia' le'e, huelële ben' bichiro di'idza' žela'adyi'.

## 5

<sup>1</sup> Na'ra, bicha', biraoyentica ise'ela'ndo' guichi laole ta quixogue'n le'e bi hora, bi dza, yeguida Jesús lao yedyi layu, <sup>2</sup> porque banezile dyë'ëdi cabë' gaca dza yeguida Jesucristo. Pues caora raque yaca benë' bibi gaca quiejë', caora na' bigacabë'jë', pero tu sasazi idyin dza yeguida Jesús. Pues idyin dza na' tu sasazi ca quie tu sasazi guida ben' uban du rêla du rasi xan' yu'u, raquenë' bibi gaca quienë'. Cana' gaca cati idyin dza yeguida Jesús. <sup>3</sup> Pues caora na' ina yaca benë' cani: “Nita'ro dya'a na', bibi gaca quiero”, pues caora na' tu sasazi cuiagui'yaquë'. Gabi cule quieyaquë' de ta bicuiagui'yaquë' caora yeguida Jesús. Laga cana' gaca quieyaquë' ca quie nigula rla abdyin hora su xcuidi' quie, gabi cule de quienë' ta biilanë'. <sup>4</sup> Pero le'e, bicha', binacale ben' rda lao lato lao chula. Quie lena' bireya'ala' idzebile dza yeguida Jesucristo cabë' rdzebi ben' uban chi yela' xan' yu'u tu sasazi. <sup>5</sup> Pues yugulule nacale ben' rda lao lato lao xni'. Binacaro ben' rda lao lato lao chula. <sup>6</sup> Bihuero ca rue ben' rasi, ben' bibi pensari yu'u. Pero ra'o, reya'ala' suro listo, reya'ala' huero pensari. <sup>7</sup> Ben' rue gusi, denë' gusi rtze'. Lëscan' ben' rue hue'e, rdanë' hue'e rtze'. <sup>8</sup> Pero ra'o, bihuero cana', porque nacaro ben' rda lao lato lao xni'. Bihuero ca quie ben' rasi, bihuero ca quie ben' žudyi. Gaparo cuidado, zudyi'ilëro Diuzi du guicho du la'adyi'ro, idyë'ëro laguedyiro, cuezaro dyë'ëdi yezi' Jesús ra'o, <sup>9</sup> porque cala ulio Diuzi ra'o ta huenë' ra'o castigo dza gaca juicio, pero ulionë' ra'o ta gata' yela' neban quiero tuzioli lao na'a Jesucristo. <sup>10</sup> Pues lëbë' agutië' lë'ë yaga cruzo para ra'o ta sulëro lëbë' dza yeguidë' para tuzioli, la'achi bagutiro, la'achi nenabanro. <sup>11</sup> Biusanle huelële ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, di'idza' žela'adyi', tal como baruelëleyaquë' na'a.

*Unëyue Pablo yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>12</sup> Bicha', rnando' le'e gapala'nle nu ben' napa dyin quie Diuzi entre le'e. Lao na'a Señor quiero rnëyueyaquë' rna'yaquë' le'e. <sup>13</sup> Reya'ala' gapala'nle idyë'ële lëjë' nun quie ruejë' dyin quie Diuzi. Yugulule reya'ala' inita'lële laguedyile dyë'ëdi, bitilalële laguedyile.

<sup>14</sup> Na'ra, bicha', yëbile yaca ben' huëdi ta huejë' dyin, bira yehuëdijë'. Lëscan' hue'lële yaca ben' raca bayëchi' quie di'idza' žela'adyi'. Gacalële yaca ben' binetzioñe'e xti'idza' Diuzi dyë'ëdi. Huežela'adyi'le quie lao yugulutejë'.

<sup>15</sup> Gapale cuidado biyeyuele laohue chi rusaca yaca benë' le'e bizinaquezi. Pero inaocazile huele tadya'a lële yugulu benë', la'acazi entre le'ezi, la'acazi entre yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>16</sup> Reya'ala' sule contento yugo dza. <sup>17</sup> Reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' yugo dza. <sup>18</sup> Chi bi raca quiele, reya'ala' yëbile Diuzi diuxcalelo', porque cana' re'en Diuzi huele como nacale ben' nao xneza Cristo Jesús.

<sup>19</sup> Bihuele yeladyi'. Huele cabë' re'en Bichi Be quie Diuzi huele. <sup>20</sup> Biyežë'le di'idza' quie ben' rna lao na'a Bichi Be quie Diuzi. <sup>21</sup> Ina'le dyë'ëdi bi rue yaca benë', chi nacan dya'a, chi binacan dya'a. Yela' na' ilë'ële huerële tadya'a. <sup>22</sup> Reya'ala' usebi'le yugulu tamedian.

<sup>23</sup> Rulidzando' Diuzi ta huenë' le'e ben' laxta'o yëri. Rulidzando'në' ta gapanë' yela' neban quiele, len bichi be quiele, len alma quiele len cuerpo quiele, yela' na' bibi causa gata' quiele dza yeguida Señor quiero Jesucristo. <sup>24</sup> Naca Diuzi ben' ulio le'e. Huecazinë' con cabë' unanë' huenë' quiele.

*Udapa Pablo leyaquë' diuzi*

<sup>25</sup> Bicha', hue'lële Diuzi di'idza' por nëto'.

<sup>26</sup> Ugapale ben' bichiro diuzi, gaole situ xagayaquë'.

<sup>27</sup> Rua' le'e mandado conlë yela' rnabë' quie Jesucristo ta ulabale guichi ni lao yaca los demás ben' nao xneza Jesús.

<sup>28</sup> Rulidzando' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyanë' le'e. Amén.

## GUICHI URUPE BÈ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NÈ'N LAO CIUDAD TESALONICA

*Pablo lènè' compañero quienè' bėjè' guichi ni.*

<sup>1</sup> Nè'èdi', Pablo, len Silas, len Timoteo, bëndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ga nita'le ciudad Tesalónica. Nacale tuže len Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo. <sup>2</sup>Rulidzando' Xuziro Diuzi lènè' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquè' le'e cuèchiyaquè' chizi lu'u guicho laxta'ole.

*Hue Diuzi castigo yaca ben' mala dza cati yeguida Cristo*

<sup>3</sup> Bicha', rulidzando' Diuzi rëbindo'nè' diuxcalelo' por le'e. Tadya'acazi yëbiro Diuzi cana', porque yugo dza zudyi'ilèle Diuzi, nedyè'èle laguedyile mazara. <sup>4</sup> Quie lena' redaohuendo' ga redupando' yëbindo' yaca los demás bichiro, ben' nao xneza Jesús, cabiži raca quiele, porque ba'ala'cazi rusaca yaca benè' le'e bizinaquezi redzagalaole, pero birdzebile birusanla'adyi'le xneza Jesús. <sup>5</sup> Lena' rulu'en ta yu'u ni'a xnezi bē Diuzi pensari bē' ulionè' le'e ta tzirole ga zuè' tu dza zaza'ra. Quie lëzin rusaca benè' le'e bizinaquezi.

<sup>6</sup> Pues tali na' hue Diuzi castigo yaca ben' psacayaquè' le'e bizinaquezi. <sup>7</sup> Lëscan' tali na' dza yeguida Jesucristo hue Diuzi mandado ta iyudyi yedzagalaole tazèdi raca quiele tal como tazèdi raca quiendo'. Dza na' huelè'ëro Jesús zeza'nè' guibá, nu'anè' tu gui' že, zequiè'nè' yaca ángel quienè', ben' rue yela' huaca quienè'. <sup>8</sup> Zeza'nè' ta huenè' castigo yugo ben' bibè quie xti'idza' Diuzi, ben' biunao xnezè'. <sup>9</sup> Na' castigo hue Diuzi leyaquè' nacan de tzalasazi, bira yeyulan. Huaru'un Diuzi lëjè' zitu' ga yega'nyaquè' tuzioli, ga bizu Jesucristo, ben' de yela' huaca quie, ben' de yela' rnabè' quie. <sup>10</sup> Cati yeguida Jesucristo, caora na' hue yaca ben' quienè' lëbè' ben' že, gapala'ntzegueyaquè' lëbè'. Lëscan', le'e, huazurèle conlè lëbè', porque bē quiele xti'idza' Diuzi udixoguen'ndo' le'e dza na'.

<sup>11</sup> Quie lena' yugo dza ruendo' orar por le'e rulidzando' Diuzi quiero ta ilè'ënè' le'e ben' zaca'cazi ulionè' le'e. Lëscan' rulidzando' Diuzi ta huenè' mandado gaca quiele ca re'ennè' gaca quiele, lëscan' ta gacalènè' le'e ta huele tadya'a ca re'enle huele, lëscan' ta huele dyin quie Diuzi ca re'enle huele. <sup>12</sup> Chi huele cana', cana' gaca gapala'n yaca benè' Señor quiero Jesucristo. Lëscan' gapala'n Jesucristo le'e conforme yela' ben' huen quie Diuzi lènè' Señor quiero Jesucristo.

## 2

*Huida tu ben' hue contra Cristo*

<sup>1-2</sup> Bicha', quie dza cati zeza' Jesucristo ta utupanè' ra'o, rnabayèchi'ndo' le'e biutza'le pensari quiele bihue'le lato utèbi yaca benè' le'e, chan' nayaquè' babida Cristo. Bigalele quieyaquè' ba'ala'cazi inajè' Diuzi gudyi lëjè' cana'. Bigalele quieyaquè' ba'ala'cazi inayaquè' cana' nan lè'è guichi use'ela'ndo' laole. <sup>3</sup> Pues bihue'le lato si' yaca benè' le'e yè'. Dza yeguidara Cristo, decazide idyin tiempo huadilalè ja ben' nita' lao yedyi layu Diuzi. Caora na' guida tu ben' hue contra Cristo. Pero lëben' na', banezi Diuzi bi huenè' quienè', udyiaguì'nè' lëbè'. <sup>4</sup> Lëben' na' naquè' enemigo quie Diuzi. Huenè' contra yaca ta rionela'adyi' yaca benè', huenè' contra ta najè' naca diuzi quiejè'. Huanè' rnabè'ranè' ca Diuzi zu guibá. Huayu'unè' tzaque'nè' lu'u yu'u idao' rnabè'ra quie Diuzi ta si'nè' benè' yè' gaqueyaquè' Diuzi naquè'.

<sup>5</sup> Nezda' rezala'adyi'le con cabè' unia' le'e dza na', dza uzèlia' le'e unia' le'e cabè' gaca dza zaza'ra. <sup>6</sup> Dyè'èdi nezile nuquien' ruza'aga ta biguida ben' hue contra Cristo.

Decazide guida ben' hue contra Cristo, pero bē' idyin hora cabē' psaquē' Diuzi guidē'.  
 7 Pues baozulaonē' ruenē' contra Cristo, pero lē'ēti'zi. Pero huazulaonē' huenē' mazara  
 caora idyin dza bira zu ben' ruza'aga lēbē'. 8 Cana' gaca caora idyin dza guida lēben' mala  
 gula, ben' rue contra Cristo. Pero guti Jesucristo lēbē'. Conlē bezi rero ru'anē' gutinē'  
 ben' na', yeguidanē' nica gacabē'zinē'. Cana' hue Jesucristo dza cati yeguidanē' hualē'ē  
 yaca benē' ca naca yela' huaca quienē'. 9 Mandado hue xan' taxi'ibi' Satanás guida ben'  
 hue contra Cristo. Bade yela' huaca quien ta ulu'en benē' ta yebaneyaqué', pero bē'  
 huezin na' ta si'zin benē' yē'. 10 Tamala gula huen ta si'n benē' yē', yaca ben' bire'en inao  
 xneza Jesús, yaca ben' bire'en gata' yela' neban quie tuzioli. 11 Quie lena' usanla'adyi'  
 Diuzi leyaqué' tacuenda si' ben' na' lējē' yē'. Lena' galeyaqué' ta binaca tali. 12 Hue Diuzi  
 lējē' castigo, dan' bibē quieyaqué' di'idza' quienē', yaxerayaqué' inaoyaqué' hueyaqué'  
 tamala quiejē'.

### *Aolio Diuzi yaca ben' gaca yēri laxta'ohue*

13 Rulidzando' Diuzi diuxcalelo' por le'e, bicha', ben' nedyē'ēndo'. Rulidzando' Diuzi  
 diuxcalelo', dan' zagata'ra yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gacale ben' nēro, ben' gata' yela'  
 neban quie tuzioli lao na'a Bichi Be quienē' lēnē' xti'idza'nē' ta barue quiele. 14 Quie  
 lena' ulio Diuzi le'e por nun quie xti'idzē' udixogue'ndo' le'e ta gaca tu parte quiele quie  
 yela' huaca quie Jesucristo, ben' naca Señor quiero.

15 Bicha', bigala'adyi'le ca ta psēdindo' le'e, la'achi di'idza' bē'lēndo' le'e, la'achi di'idza'  
 bzundo' lē'ē guichi use'ela'ndo'n laole. 16-17 Naca Señor quiero Jesucristo lēnē' Xuziro  
 Diuzi ben' huen gula, nedyē'ēyaqué' ra'o, racalēyaqué' ra'o tuzioli. Por nun quieyaqué'  
 naca huen quiero rbezaro dza yeguida Jesucristo. Rulidzando'yaqué' por le'e ta  
 xela'adyi'yaqué' le'e, lēscan' ta gapayaqué' le'e dyē'ēdi, na' biusanle xneza Diuzi inaole  
 huele puro tadya'a.

## 3

### *Re'en Pablo ulidzayaqué' Diuzi por lēbē' lēnē' compañero quienē'*

1 Na'ra, bicha' ulidzale Diuzi por nēto' tacuenda idyin xti'idza' Diuzi yedu yedyi layu,  
 hue yaca benē' quieyaquen cabē' ruele le'e, barue quiele xti'idza' Diuzi. 2 Lēscan'  
 ulidzale Diuzi por nēto' tacuenda te ilando' bigaca quiendo' cabē' re'en yaca ben'  
 mala, ben' re'en usaca nēto' bizinaquezi, porque siempre nita' ben' binao xneza Jesús.  
 3 Biusanla'adyi' Diuzi le'e. Rapanē' le'e dyē'ēdi. Ucuasa ucui'onē' le'e bi tamala za'  
 gaca quiele le'e. 4 Baržela'adyi'ndo' inaole ruele cabē' psēdindo' le'e biusanla'adyi'lēna.  
 5 Rulidzando' Diuzi ta gacalēnē' le'e ta idyē'ēle Diuzi ca nadyē'ēnē' le'e, lēscan' ta gacale  
 ben' žela'adyi' cabē' ben' žela'adyi' naca Cristo.

### *Reya'ala' huero dyin yuguluro*

6 Na'ra, bicha', lao na'a Señor quiero Jesucristo, rnando' le'e chi zu ben' nao xneza  
 Jesús, pero bire'ennē' huenē' dyin, ulesan quienē' bira huele lēbē' tzaže. 7-8 Dyē'ēdi  
 nezile cabē' bēndo' dza uzulēndo' le'e. Cala ure'zindo' conlē le'e, cala unabando' ta  
 gaondo' cana'zi, den' udižondo' quie ta udaondo'. Dyin huala bēndo' yugo dza ta  
 hue'endo' ta udaondo' ta bibi gasto bēle. 9 Ba'ala'cazi napando' derecho inabando'  
 ugaole nēto', pero biunabando'n. Cana' blu'endo' le'e cabē' reya'ala' huele. 10 Nu ben'  
 bire'en hue dyin, bihue'le laze ta gaonē'. Cana' psēdindo' le'e caora uzulēndo' le'e dza na'.  
 11 Banezindo' balale bire'enle huele dyin, na' rdazile pasiale yugo dza ru'elēle laguedyile  
 di'idza' bižu, bireyula'adyi'le huele dyin. 12 Quie leyaqué' ruendo' mandado ta huejē'  
 dyin ta biidzioguejē' ta gaojē', lēscan' ta bira huejē' laguedyijē' zēdi inabajē' lējē' ta gaojē'.  
 Lao na'a Señor quiero Jesucristo ruendo' le'e mandado de que reya'ala' hue yaca benē'  
 dyin ta gata' ta gaojē'.



<sup>13</sup> Bicha', biyehuédile huele tadya'a. <sup>14</sup> Chi nita' ben' bichiro, ben' birue quie cabè' na di'idza' dyia lè'è guichi niga, ina'le dyè'èdi nu yaca ben' rue yaca cana'. Ulesan quieyaquè' tacuenda gata' yela' stu' quieyaquè'. <sup>15</sup> Biudze'la'adyi'le leyaquè', den' inèyuele quiejè' como ca bichiro.

*Ni beyudyi di'idza' use'ela' Pablo lao yaca ben' nita' ciudad Tesalónica*

<sup>16</sup> Rlizando' Señor quiero ta cuëchinè' chizi lu'u guicho laxta'ole con bitezi gaca quiele con gatezi tzirole yugulule.

<sup>17</sup> Nè'èdi', Pablo, rugapa' le'e diuzi lè'è guichi niga. Conlè na'a rua' letra con ga iyudyi carta niga tacuenda inezile tali carta quia' na'. Cana' rua' yugo carta quia'.

<sup>18</sup> Rulizando' Diuzi por le'e ta huela'iya Señor quiero Jesucristo yugulule. Amén.

## GUICHI NĒRO BĒ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĒ'N LAO TIMOTEO

### *Use'ela' Pablo guichi ni lao Timoteo*

<sup>1</sup> Nĕ'ĕdi', Pablo, naca' apóstol quie Jesucristo. Use'ela' Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo nĕ'ĕdi'. Naca Diuzi ben' ute usela ra' o. Lĕscana' naca Jesucristo ben' rbezaro yeguida idezi' ra' o. <sup>2</sup> Timoteo, bia' guichi niga pse'ela'n laolo' nun quie naco' ca ži'ina', ben' naorĕ xneza Jesucristo. Rulidza' Xuziro Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquĕ' luĕ', yeyĕchi'la'adyi'yaquĕ' luĕ', cuĕchiyaquĕ' chizi laxta'olo'.

### *Rnĕ Pablo quie yaca ben' rusĕdi ta binaca tali*

<sup>3</sup> Como cabĕ' agudya' luĕ' dza beza' uya'a yaca yedyi nebaba Macedonia, re'enda' yega'nlo' ciudad Efeso ta huegadyo' nu ben' rusĕdi ta binaca tali ta usanjĕ' bira huejĕ' cana'. <sup>4</sup> Re'enda' yĕbo'yaquĕ' ta bihuejĕ' tazĕdi quie cuento historia quie xuzixta'oyaquĕ' cabĕ' guca quieyaquĕ'. Por nun quie tazĕdi na', huata' huenĕ quieyaquĕ', bibi cule de huen quieyaquĕ' ta hue quieyaquĕ' xti'idza' Diuzi galeyaquĕ' quien.

<sup>5</sup> Ca ta reya'ala' huero, reya'ala' idyĕ'ĕro laguedyiro como ca ben' laxta'o yĕri, como ca ben' baoyu'u gracia, como ca ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi'. <sup>6</sup> Pero nita' bala yaca benĕ' birueyaquĕ' bala. Biyu'uyaquĕ' gracia, baoniti pensari quieyaquĕ', rnĕjĕ' puro di'idza' bibi zaca'. <sup>7</sup> Re'enyaquĕ' gacayaquĕ' ca ben' rusĕdi guichi ley quie Diuzi, pero nica nezियाquĕ' con cabĕ' rnan lĕ'ĕna nica nezियाquĕ' bidan' rusĕdiyaquĕ'.

<sup>8</sup> Neziro guichi ley quie Diuzi na' nacan dya'a chi inaoron segun re'en Diuzi inaoron. <sup>9</sup> Bigala'adyo' biudixu Diuzi ley quienĕ' para yaca ben' bibi tamedian nueja. Pero udixo Diuzi ley quienĕ' tacuenda gata' castigo quie yaca ben' mala, ben' bire'en gale xti'idzĕ', ben' rue contra lĕbĕ', ben' de dula' xquia quie, ben' guti xuzi žnĕ'ĕ, ben' guti nutezi benĕ', <sup>10</sup> lente ben' rasilĕ nigula binaca žgule, lente ben' rasilĕ laguedyi byunĕ' ca nigula, lente ben' rban benĕ', lente ben' huizi' yĕ', lente ben' rgunte Diuzi de huizi' yĕ'. Quie lena' udixo Diuzi guichi ley na' tacuenda gata' castigo quie yugulu ben' birue quiejĕ' quie ta naca tali quie Diuzi. <sup>11</sup> Na'ra ta naca tali quie Diuzi rdzelan lĕ'ĕ guichi la'iya quienĕ' ga rguixogue'n ca ruenĕ' gunnĕ' yela' neban quiero tuzioli. Lĕdi'idza' quienĕ' na' bdĕ' Diuzi nĕ'ĕdi' ta quixogui'a yaca benĕ'.

### *Redaohue Pablo beyĕchi'la'adyi' Diuzi lĕbĕ'*

<sup>12</sup> Rĕpa' Señor quiero Jesucristo diuxcalelo' nun quie rlĕ'ĕnĕ' nĕ'ĕdi' ben' rale rue ca mandado re'ennĕ' hua', uda'nĕ' bĕnnĕ' nĕ'ĕdi' fuerza valor ta hua' ca dyin re'ennĕ' hua'. <sup>13</sup> Pero dza na'te ptasi bnioga' Jesucristo, udilalia' yaca ben' quienĕ', psacayaquĕ' bizinaquezi. Ba'ala'cazi bia' cana', beyĕchi'la'adyi' Diuzi nĕ'ĕdi', porque binezda' bin bia', binenaohua' xneza Jesús caora na'. <sup>14</sup> Cana' taže gula beyĕchi'la'adyi' Señor quiero nĕ'ĕdi'. Cana' bĕnĕ' quia' ta inaohua' xneza Jesucristo, ta idyĕ'ĕda' benĕ' ca nadyĕ'ĕ yaca ben' nao xneza Jesús yaca benĕ'.

<sup>15</sup> Nacan tabala bida Cristo Jesús lao yedyi layu ta ute uselanĕ' yaca ben' de dula' xquia quie ta gata' yela' neban quieyaquĕ' tuzioli. Na'ra lĕscan' nĕ'ĕdi', de dula' xquia že quia' dza na', <sup>16</sup> pero beyĕchi'la'adyi' Diuzi nĕ'ĕdi' tacuenda ulu'en naca Cristo Jesús ben' žela'adyi'. Ca guca quia' nacan tu ejemplo para yaca ben' huanao xneza Jesús dza zaza'ra gata' yela' neban quieyaquĕ' tuzioli. <sup>17</sup> Cana' tuzioli reya'ala' gapala'nro Diuzi, ben' zu tuzioli, ben' neban tuzioli, ben' biilĕ'ĕro. Tuzi lĕbĕ' naquĕ' Diuzi, ganura Diuzi zu. Amĕn.

<sup>18</sup> Timoteo, raqueda' luĕ' ca ži'ina', rnia' luĕ' huelo' dyin quie Diuzi du guicho du la'adyo', bĕ quio' xti'idza' Diuzi, bĕ quio' quie pensari bdze' Diuzi lu'u guicho' con ca una

yaca ben' bē quie xti'idza' Diuzi dza na'. Lao na'a Diuzi unayaquē' cabē' reya'ala' huelo'.<sup>19</sup> Na'ra nita' yaca benē' bibē quiejē' quie pensari bdze' Diuzi lu'u guichoyaquē'. Quie lena' aodyiagui' pensari quieyaquē' psanla'adyi'yaquē' xneza Jesús.<sup>20</sup> Cana' guca quie Himeneo len Alejandro. Pero babebioga' lējē', banacayaquē' cuenda quie xan' taxi'ibi' Satanás tacuenda ineziyaquē' bireya'ala' utasi unioyaquē' Diuzi.

## 2

### *Rnē Pablo cabē' reya'ala' hue'lēro Diuzi di'idza'*

<sup>1</sup> Ta nacaran belao rnia' luē', reya'ala' hue'lēle Diuzi di'idza' por yugulu benē'. Reya'ala' inabo' Diuzi gunnē' ta rdzioguelo'. Reya'ala' inabo' Diuzi chi bigacalēnē' yaca ben' raca zēdi quie. Reya'ala' yēbo'nē' diuxcalelo'.<sup>2</sup> Hue'lēle Diuzi di'idza' por yaca ben' naca gobierno, lente yugulu ben' napa dyin tacuenda gaca huen quiero suro chizi, bibi zēdi gata' quiero. Cana' inita'ro dya'a tzionla'adyi'ro Diuzi, gapala'n benē' ra'o.<sup>3</sup> Tahuen na' huero cana'. Lena' huetzaxe Diuzi, ben' run benē' yela' neban tuzioli.<sup>4</sup> Re'en Diuzi gata' yela' neban tuzioli quie yugulu benē'. Lēzi re'en Diuzi inezi yugu benē' di'idza' la'iya quienē'.<sup>5</sup> Tuzi Diuzi naca, ganura diuzi zu. Lēzi tuzi Jesucristo naquē' ben' nuelē ra'o tuže conlē Diuzi, ganura ben' tula zu.<sup>6</sup> Lēbē' psedyinnē' cuinnē' lao na'a yaca benē' bēti lēbē'. Cana' guca guti Jesucristo lao laza yugulu benē', udižuguē' quie dula' xquia quieyaquē' ta gata' yela' neban tuzioli quie yaca benē' conforme con ca una Diuzi tiempote.<sup>7</sup> Lena' ulio Diuzi nē'ēdi' naca' apóstol use'ela' Diuzi nē'ēdi' ta quixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza'nē', lēscan' ta usēdia'yaquē' inaoyaquē' xneza Jesús, na' hue quieyaquē' di'idza' li quie Diuzi. Tali rnia', cala yē' rzi'a.

<sup>8</sup> Cana' re'enda', re'enda' hue'lē yaca benē' Diuzi di'idza', ben' baneyēri laxta'ohue con gatezi zuyaquē'. Bireya'ala' idza'jē' tilalēyaquē' laguedyijē'.<sup>9</sup> Lēscan' re'enda' gaco yaca nigula la'ari' sencilla ta binaca beya beza' adorno. Tahuen na' uzutza'oyaquē' cuinyaquē', pero cala conlē la'ari' tzao', ni oro, ni yo tzao', nica upa'ayaquē' guichoyaquē' taže.<sup>10</sup> Reya'ala' hueyaquē' tadya'a como ca rue yaca nigula naca la'iya, yaca nigula nao xneza Jesús.<sup>11</sup> Reya'ala' cue' yaca nigula chizi uzēnagayaquē' dyē'ēdi caora rusēdi benē' leyaquē'.<sup>12</sup> Bihua' lato usēdi yaca nigula benē' ga redupa yaca ben' nao xneza Jesús. Lēscan' bihua' lato inabē' nigula yaca be'mbyu. Reya'ala' inita' yaca nigula chizi,<sup>13</sup> porque bzalo Diuzi Adán primero, na'tera bzaloguē' Eva.<sup>14</sup> Quele Adán uzi' xan' taxi'ibi' yē', den' nigula quielanē' uzi' xan' taxi'ibi' yē' bēnē' dula' xquia.<sup>15</sup> Huela'iya Diuzi yaca nigula chi usegulayaquē' ži'iyaquē' dyē'ēdi. Lēscan' huela'iya Diuzi leyaquē', chi yu'uyaquē' pensari huen, chi biusanyaquē' inaoyaquē' xneza Jesús, chi idyē'ēyaquē' laguedyiyayquē', chi nayēri laxta'oyaquē' lao Diuzi.

## 3

### *Rnē Pablo cabē' reya'ala' hue yaca ben' napa dyin quie Diuzi*

<sup>1</sup> Nacan tali ca rnia'. Chi nu ben' re'en gapa dyin quie Diuzi rapanē' yaca ben' nao xneza Jesús, na'ra dyin dya'a na' re'ennē' huenē'.<sup>2</sup> Nu ben' napa dyin cana', reya'ala' gaca quienē' tantozi rdanē' lao benē' dyē'ēdi gula, nitu nitu gao lēbē' xquia. Reya'ala' sulēnē' tuzi nigula quienē'. Bireya'ala' huenē' ta rnazin quienē'. Reya'ala' tzu'unē' pensari huen, reya'ala' huenē' bala'ana. Reya'ala' gapachi'nē' ben' rdyin žan yu'u quienē' dyē'ēdi. Reya'ala' nezinē' usēdinē' benē'.<sup>3</sup> Bireya'ala' xudyinē'. Bireya'ala' quilonē' dila. Bireya'ala' sa'la'adyi'nē' dumi. Reya'ala' gacalēnē' yaca benē'. Reya'ala' tzu'ulēnē' laguedyininē' dya'a.<sup>4</sup> Reya'ala' usēdinē' ben' nita' žan yu'u quienē' dyē'ēdi. Reya'ala' gale ži'inē' quienē'. Reya'ala' gapala'n ži'inē' yaca benē'.<sup>5</sup> Chi biracanē' usēdinē' yaca ben' nita' žan yu'u quienē', lena' ulu'en quienē' bigacanē' usēdinē' yaca ben' nao xneza Jesús.<sup>6</sup> Lēscana' nu ben' zaozulao inao xneza Jesús, bireya'ala' gapanē' dyin quie Diuzi, porque chan' iyaquē' yežē'nē' laguedyininē', na' huen žudyi gata' castigo

quienë' ca castigo guta' quie xan' taxi'ibi'. <sup>7</sup> Lëscan' yaca ben' binao xneza Jesús, reya'ala' ilë'ëyaquë' lëbë' ben' huen, porque chi biilë'ëyaquë' lëbë' ben' huen, huanëyaquë' quienë', huata' huedila huenë, huen žudyi hue xan' taxi'ibi' gan uza'agan dyin quie Diuzi.

*Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue yaca ben' racalë yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>8</sup> Lëscan' nu yaca ben' racalë ben' nao xneza Jesús, reya'ala' tajë' gapajë' bala'ana. Bireya'ala' huejë' di'idza' chopa ru'a. Bireya'ala' xudyiyaquë'. Bireya'ala' sa'la'adyi'yaquë' dumi. <sup>9</sup> Reya'ala' tzu'uyaquë' pensari dya'a. Reya'ala' galeyauquë' du guicho du la'adyi'yaquë' quie ta naca tali quie Diuzi pca'nnë' lao na'aro. <sup>10</sup> Pero zareya'ala' ina'le dyë'ëdi quieyaquë', chi lagazu rquixiyaquë', na'ra huazaque' gacayaquë' ben' racalë ben' nao xneza Jesús. <sup>11</sup> Lëscan' nigula quieyaquë', reya'ala' tajë' gapajë' bala'ana. Bireya'ala' hue'lëyaquë' yaca benë' di'idza' bižu. Reya'ala' tzu'uyaquë' pensari huen. Lëscan' biti'tezi dyin napayaquë', reya'ala' hueyaquë'n du guicho du la'adyi'yaquë'. <sup>12</sup> Nu ben' racalë yaca ben' quie Jesús, reya'ala' sulënë' tuzi nigula quienë'. Reya'ala' gale ži'inë' quienë' dyë'ëdi lente yaca los demás familia quienë'. <sup>13</sup> Chi ruenë' dya'a ca dyin napë', huapala'n yaca benë' lëbë', gacaranë' mazara yexi'idze'në' yaca benë', dan' zionë' naonë' xneza Cristo Jesús.

*Rnë Pablo quie ta naca tali quie Diuzi*

<sup>14</sup> Re'enda' laguidatia' ideyuba' luë', <sup>15</sup> pero chan' bisaque' guidatia', rua' guichi ni ta inezilo' cabë' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús. Yugulu ben' nao xneza Jesús nacayaquë' ca quie tu cue' benë'. Nacayaquë' familia quie Diuzi, ben' neban tuzioli. Leyaquë' quixogue'yaquë' hueyaquë' defender ta naca tali quie Diuzi. <sup>16</sup> Dula'adyi'ro naca xti'idza' Diuzi di'idza' binezi yaca benë', di'idza' yebantzegueyaquë'. Lëdi'idza' na' rnën caniga:

Golo Jesucristo lao yedyi layu cabë' ralo benë'.

Blë'ë yaca benë' lëbë'.

Udixogue' Bichi Be quie Diuzi unë' bibi dula' xquia de quienë'.

Una' yaca ángel lëbë'.

Udixogue' benë' xti'idza'në' lao yedyi layu.

Unao yaca ben' nita' lao yedyi layu xnezë'.

Bezi' Diuzi lëbë' guibá ga naquë' ben' rnabë' lao yugulute.

Cana' rnën lë'ë guichi la'ia quie Diuzi.

## 4

*Rnë Pablo quie ben' bira hue bala quie xneza Jesús*

<sup>1</sup> Dyë'ëdicazi unë Bichi Be quie Diuzi huadyin dza bira hue yaca benë' bala quie xneza Jesús. Galeyaquë' quie yaca bichi be xi'ibi' caora cati si'yacan lëjë' yë', na' yëbiyacan lëjë' di'idza' huizi' yë'. <sup>2</sup> Lëscana' hue quieyaquë' di'idza' cabë' di'idza' ina yaca ben' huizi' yë', yaca ben' ru'elë Diuzi di'idza' ladzazi. Yaca ben' na', bibi bayëchi' raqueyaquë' dan' rueyaquë' tamedian. <sup>3</sup> Huanayaquë' binacan dya'a utzagana' yaca benë'. Lëscan' huanayaquë' binacan dya'a gao benë' bë'ëla'. Cana' inayaquë' la'acazi Diuzi biunë' cana'. Bë Diuzi yela' huao ta gao yaca ben' quienë', ben' tziõe'e di'idza' li quienë'. <sup>4</sup> Yugulu ta bë Diuzi ta gaoro, nacan huen gaoron. Reya'ala' gaoro ta de, bireya'ala' inaro bigaoro ta de. Reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo' na' gaoron. <sup>5</sup> Porque cati rëbiro Diuzi diuxcalelo', na' ruela'ia Diuzi ta raoro, hora na' nacan huen gaoron.

*Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue yaca ben' rue dyin quie Jesucristo*

<sup>6</sup> Chi usëdio' yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, cabë' rnia' ni, chi uzioñe'elo'yaquë' xti'idza' Diuzi, chi usëdio'yaquë' inaoyaquë' xneza Jesús con cabë' ruelo' rnaolo' xnezë', cana' naco' ben' huen, ben' rue dyin quie Jesucristo. <sup>7</sup> Bigalelo' quie yaca cuento rnëzi benë' de pensari tondozi. Du guicho du la'adyo' gaco' ben' rionla'adyi' Diuzi. <sup>8</sup> Huacalën

ra'o huero ejercicio, pero huacalën ra'o mazara chi du guicho du la'adyi'ro gacaro ben' rionla'adyi' Diuzi. Chi huero cana', lena' gacalen ra'o dza rdaro lao yedyi layu lente dza sulëro Diuzi guibá. <sup>9</sup> Nacan tali ca rnia' niga. Reya'ala' gale yugulu benë' cabë' nia' niga. <sup>10</sup> Quie lena' ruero dyin quie Diuzi yugu dza. Quie lena' redzagalaoro rutasi runio yaca benë' ra'o. Pero sudyi'ilëro Diuzi, ben' naban tuzioli. Naca Diuzi ben' ute usela yaca ben' nita' lao yedyi layu ta gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Bapte psela Diuzi ra'o, ben' nao xneza Jesús, baguta' yela' neban quiero tuzioli.

<sup>11</sup> Cabë' nia' niga, lena' reya'ala' usëdio' yaca benë' huelo'jë' mandado huejë'. <sup>12</sup> Bihuelo' lato uzë' yaca benë' luë' dan' binetze iza quio'. Nacalan huen gaco' tu ejemplo para yaca los demás ben' nao xneza Jesús. Cana' reya'ala' hue'lao' benë' di'idza' dya'a. Reya'ala' inita'lao' yaca benë' dya'a. Reya'ala' idyë'ëlo' laguedyo'. Reya'ala' hue quio' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyo'. Reya'alo' huelo' puro tahuen. <sup>13</sup> Tu raza guida' quio', ulabo' di'idza' la'iya quie Diuzi lao yaca los demás ben' nao xneza Jesús ga redupayaquë'. Hue'lao'yaquë' di'idza' žela'adyi', uzioñe'elo'yaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>14</sup> Bigalala'adyo' huelo' según ca ta banegunne Diuzi luë' caora cati du yu'ulo' Bichi Be quie Diuzi, na'ayaquë' guicholo' dza na'.

<sup>15</sup> Gapo' cuidado huelo' cabë' baonia' luë' cuenda ilë'ë yaca benë' aracaralo' mazara usëdio' benë' xti'idza' Diuzi cabë' rnën. <sup>16</sup> Gapo' cuidado tuzi ca pensari quie Diuzi huelo'. Lëscana' gapo' cuidado tuzi ca di'idza' quie Diuzi usëdio' benë'. Lena' huelo' tzutzu. Chi huelo' cana', huela'iya Diuzi luë'. Lëscan' huela'iya Diuzi yaca ben' ruzënaga quio' cabë' usëdio'jë'.

## 5

### *Ni nan cabë' reya'ala' hue Timoteo len yaca los demás ben' nao xneza Jesús*

<sup>1</sup> Timoteo, bitilalëlo' yaca ben' gula. Huenla hue'lao'yaquë' di'idza' dya'a cabë' di'idza' ru'elëro xuziuro. Lëscana' yaca bi'byu cuidi', reya'ala' hue'lao'yacabi' di'idza' dya'a cabë' di'idza' ru'elëro bichiro. <sup>2</sup> Lëscana' yaca nigula huaca, reya'ala' hue'lao'yaquë' di'idza' dya'a cabë' di'idza' ru'elëro žna'ro. Lëscana' yaca nigula cuidi', reya'ala' hue'lao'yacabi' di'idza' dya'a cabë' di'idza' ru'elëro zanro. Reya'ala' tzu'ulao'jabi' dya'a.

<sup>3</sup> Reya'ala' gacalëlo' yaca nigula aguti xquiuhue, nigula abide quie. <sup>4</sup> Pero chi nita' ži'ijë', o chi nita' ži'isubajë', lëjabi' naca cuenda quiejabi' gacalëjabi' leyaquë' como apsegulë' leyacabi'. Chi hueyacabi' cabë' nia', na' hueyula'adyi' Diuzi cabë' rueyacabi'. <sup>5</sup> Pero ben' nati xquiuhue, ben' ganu familia quië' nita', tali naquë' ben' tu litza'. Lëbë' sí, reya'ala' sunë' rbezanë' gacalë Diuzi lëbë'. Reya'ala' ulidzanë' Diuzi yugu dza, yugu yela. <sup>6</sup> Na' quie tu nigula nati xquiuhue, chi ruenë' ta rnazin quienë', naca quienë' lao Diuzi ca quie ben' anati, dan' bira rue quienë' xti'idza' Diuzi. <sup>7</sup> Ruen dyabë' yëbo'jë' cabë' nia' ni cuenda bibi causa gata' quieyaquë'. <sup>8</sup> Chi nita' nu ben' nao xneza Jesús, pero bire'ennë' gacalënë' ben' naca diadza quienë', chi bire'ennë' gapanë' familia quienë', lena' nacan mala. Nacarë' mazara ben' mala cabë' ben' birue quie xti'idza' Diuzi.

<sup>9-10</sup> Reya'ala' huelo' tu lista quie yaca ben' aguti xquiuhue. Pero nia' luë' biuzulo' lao yaca ben' binesu tzona galo iza. Lëscana' biuzulo' laojë' chi birlë'ë yaca benë' leyaquë' dya'a. Reya'ala' uzulo' laojë' chi uzulëjë' tuzi xquiujë', chi psegulajë' ži'ijë' dyë'ëdi, chi gapachi'jë' dya'a ben' rdyin žan yu'u quieyaquë', chi racalëjë' du guichi du la'adyi'jë' ben' nao xneza Jesús, chi reyëchi'la'adyi'në' ben' redzagalao. Chi bëjë' cana', bëjë' tadya'a. Reya'ala' uzulo' laoyaquë' lao lista.

<sup>11</sup> Biuzulo' lao yaca ben' binetze iza quie, porque ruen žudyi inan quieyaquë' yezi'yaquë' ben' tula, caora na' ruen žudyi usanla'adyi'jë' xneza Cristo ta yezulëyaquë' be'mbyu tatula. <sup>12</sup> Cana' gata' causa quieyaquë', porque bibzujë' di'idza' cabë' unajë' huejë', huejë' puro dyin quie Diuzi. <sup>13</sup> Ruen žudyi tayaquë' tu yu'u tu yu'u quie benë', dan' gabi dyin ruejë'. Ruen žudyi tayaquë' hue'yaquë' di'idza' bižu bi raza quie



yaca benë' ta bireya'ala' hue'yaquë'. <sup>14</sup> Quie lena' nia' huenla yezi' nigula nenaca cuidi', ben' baguti xquiuhue, be'mbyu tula. Huenla su xcuidi' quieyaquë' cuenda gacajë' ben' familia gapajë' xcuidi'. Cana' bibi causa gata' quieyaquë' lao na'a enemigo quiero. <sup>15</sup> Pero bala yaca nigula, ben' nati xquiuhue, apsanla'adyi'yaquë' xneza Jesús, banaoyaquë' xneza xan' taxi'ibi' Satanás.

<sup>16</sup> Yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' gacalëyaquë' yaca nigula, ben' nati xquiuhue, ben' tali bazu cuinze. Quie lena', chi nita' yaca nigula, ben' nati xquiuhue, pero nenita' familia quieyaquë', reya'ala' gacalë familia quieyaquë' leyaquë'. Binacan cuenda quie ben' nao xneza Jesús gapajë' lëjë' chi nenita' familia quieyaquë'. Pero nacan cuenda quie ben' nao xneza Jesús ta gacalëjë' ja nigula tali bazu cuinze.

<sup>17</sup> Yaca ben' napa dyin quie Diuzi, chi rueyaquë' quie dyin napajë' du guicho du la'adyi'jë', reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús leyaquë' bala'ana. Lëscan' nacan belao hueyaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi bala'ana. <sup>18</sup> Cani na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Bireya'ala' udze'ro du ru'a bëdyihuaga caora rdaba' rutzutzu rulioba' bdyigo' quie trigo ta iro bini quien. Pero dan' rueba' dyin, reya'ala' hue'roba' lato gaoba' tu rdaba' hueba' dyin.” Lëscan' narë guichi la'iya quie Diuzi de ga tula: “Ben' rue dyin, napë' derecho si'në' xlažuguë'.”

<sup>19</sup> Timoteo, bigalelo' quie yaca ben' rao ben' napa dyin quie Diuzi xquia, chi binita' chopa tzona ben' naca testigo. <sup>20</sup> Chi nita' ben' napa dyin quie Diuzi, pero birusanyaquë' huejë' dula' xquia, reya'ala' tilalao'yaquë' delante lao yaca los demás ben' nao xneza Jesús cuenda idzebijë' bihuejë' dula' xquia. <sup>21</sup> Rnabi'a luë' lao Diuzi len lao Jesucristo, len lao yaca ángel quienë' ta uzulo' di'idza' huelo' cabë' nia' ni. Tuzi ca huelo', huelo' mandado gale yaca ben' nao xneza Jesús cabë' nia' ni. <sup>22</sup> Reya'ala' yeni'lo' dyë'ëdi nu ben' udë'lo', ben' gapa dyin quie Diuzi, porque ruen žudyi gata' dula' quio' chi hue ben' bdë'lo' bizinaquezi. Pero luë', nia', puro tadya'a huelo'.

<sup>23</sup> Lëscan' como racatzegue lë'ëlo', reya'ala' yo'olo' ledao' vino tacuenda yeyaca lë'ëlo'. Bira yo'olo' puro nisa.

<sup>24</sup> Quie bala ben' rue xquia, ulu'elaonan luegozi zagaca juicio quieyaquë'. Pero quie ibala ben' rue xquia, biulu'elaonan luegozi sino que bë' gacara juicio. <sup>25</sup> Lëscan' quie yaca ben' rue tadya'a, ulu'elaonan luegozi. Pero chi biulu'elaonan luegozi, bitžënan ulu'elaonan.

## 6

<sup>1</sup> Quie nu yaca ben' nao xneza Jesús, chi ben' nada'o nacayaquë', na' reya'ala' gapala'nyaquë' xa'nyaquë' dyë'ëdi cuenda bigata' causa quiejë' biinë' xa'nyaquë' condre Diuzi len condre xti'idza'në' ca ta rguixogue'ro benë'. <sup>2</sup> Lëscan' chi nacarë xa'nyaquë' ben' nao xneza Jesús, reya'ala' gapayaquë' xa'nyaquë' bala'ana dyë'ëdi gula como dan' nacarë xa'nyaquë' ben' nao xneza Jesús. Pues mazara reya'ala' gapayaquë' leyaquë' bala'ana, porque nacayaquë' ben' rale, ben' bichiro, ben' nedyë'ëro.

### *Gaparo cuidado bisa'la'adyi'ro dumi*

<sup>3</sup> Ca di'idza' nia' ni, lena' re'enda' quixogue'lo' yaca benë' huelo' mandado galeyaquë' quien. Chi rguixogue' nu ben' di'idza' falso, di'idza' ta binaca lëbi ca di'idza' una Señor quiero Jesucristo lente con cabë' rna xti'idza' Diuzi rnaoro, quie lena' rulu'en <sup>4</sup> nacayaquë' benë' žë' bineziyaquë' bi rnëyaquë'. Tanto ru'uyaquë' huedila huenë, raca quieyaquë' ca quie ben' raca žhue'. Lena' za'n ruen quiejë' yela' žë'la. Lena' za'n ruen quieyaquë' yela' utasi unio laguedyi. Pues delaohue raca quiejë' si'jë' yë'. <sup>5</sup> Yaca ben' rue cana', bire'ënyaquë' yeyudyi huedila huenë, abžino pensari quieyaquë'. Bineziyaquë' ca naca tali quie Diuzi. Raqueyaquë' chi xneza Jesús naoyaquë', hueyaquë' gan dumi žë. Nu yaca ben' rue cana', bitzu'ulao'jë' tuže. <sup>6</sup> Pues tali na' chi naoro xneza Jesús huero gan suro contento. <sup>7</sup> Pues bibi nu'aro dza goloro lao yedyi layu. Lëscana' quele hueyu'aro bi

cosa bë' gatiro. <sup>8</sup> Quie lena' con chi rde rlaro quie ta gaoro, con chi rde rlaro quie žabaro, conlë lëzin reya'ala' zuro gusto. <sup>9</sup> Pero nita' yaca ben' rza'la'adyi' dumi. Rueyaquë' bitezi ta idzeleyaquë' dumi, ba'ala'cazi huenan bizinaquezi quieyaquë'. Yela' rza'la'adyi' dumi quieyaquë', rudyiagui'yaquë' cuinyaquë'. <sup>10</sup> Binacan huen sa'la'adyi'ro dumi. Por nun quie rza'la'adyi' yaca benë' dumi, tana' rueyaquë' bitezi tamala, hasta ru-sanla'adyi'yaquë' xneza Jesús redzagalaoyaquë', pero dula' quieziyaquë'.

*Reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro*

<sup>11</sup> Pero luë', Timoteo, bireya'ala' huelo' ca rue yaca ben' na', dan' naco' ben' quie Diuzi. Reya'ala' huelo' puro tadya'a tzionla'adyo' Diuzi du guicho du la'adyo'. Reya'ala' galelo' quie Diuzi, na' idyë'ëlo' laguedyo'. Reya'ala' suelo' bitezi gaca quio'. Reya'ala' tzu'ulao' talëlo' laguedyo' gaco' ben' gaxo. <sup>12</sup> Du guicho du la'adyo' galelo' quie Diuzi huelo' cabë' dyin bdë' Diuzi luë' huelo'. Inaolo' xneza Jesús biusanlo'n, na' gata' yela' neban quio' tuzioli. Pues por lena' ulio Diuzi luë' bequëbo' lao yaca benë' de que naco' ben' quie Jesús, ben' nao xnezë'. <sup>13-14</sup> Rnia' luë': Bzu di'idza' quia' cabë' unia' luë' hasta idyinte dza yeguida Señor quiero Jesucristo cuenda bihue yaca benë' causa quio' gaojë' luë' xquia. Lena' rnia' luë' delante lao Diuzi, ben' run yela' neban yugulu ta de. Lëscan' rnia' luë' delante lao Jesucristo, ben' bequëbi naquë' ži'i Diuzi lao Poncio Pilato. <sup>15</sup> Cati psaque' Diuzi abdyin hora, caora na' ilë'ë yaca benë' Señor quiero Jesucristo. Cana' hue Diuzi quiero, porque tuzi lëbë' naquë' Diuzi, ganura Diuzi tula zu. Tuzi lëbë' r nabë'ranë'. Ganura zu r nabë' ca lëbë'. Tuzi lëbë' nacarë' ben' že. Ganura zu naca ca lëbë'. <sup>16</sup> Tuzi Diuzi naquë' ben' biyeyudyi yedu quie. Re' xni' že ga'n zuë'. Nitu nunu saque' ibiga' ga'ala' ga'n zuë'. Nitu nitu ben' nita' yedyi layu bisaque'jë' ilë'ëjë' lëbë'. Reya'ala' gapala'n yugulu benë' lëbë' tuzioli. Biyeyudyi yedu yela' r nabë' quienë'. Amén. <sup>17</sup> Yaca ben' de dumi quie lao yedyi layu, reya'ala' yëbo'jë' ta biuxa'ajë'. Lëscan' yëbo'jë' ta biuxela'adyi'jë' cuinjë' dan' nacajë' ben' uña'a, porque huade quie yela' uña'a quiejë'. Huenla uxela'adyi'yaquë' Diuzi, ben' naban tuzioli, ben' run ta rdzioguero suro dyë'ëdi. <sup>18</sup> Yëbo'jë' huejë' tadya'a, pero yugu dza quele batazi. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'yaquë' laguedyiyaquë'. Reya'ala' suyaquë' dispuesto si'jë' ta de quieyaquë' hue'yaquë'n ben' yëchi'. <sup>19</sup> Cana' gata' dugalo yela' uña'a quieyaquë' guibá dza zaza'ra. Cana' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

*Ga iyudyi di'idza' use'ela' Pablo lao Timoteo*

<sup>20</sup> Timoteo, reya'ala' uzulo' di'idza' huelo' yugulu cabë' baonia' luë' quie Diuzi. Biuzënego' quie di'idza' ru'ezi yaca benë', di'idza' bë' nazijë', di'idza' bibi zaca'. Lëscan' bitzu'ulo' huenë conlë yaca ben' rue cuine ben' rioñe'e, den' bë' nazijë' najë' rioñe'eyaquë', pero birioñe'eyaquë'. <sup>21</sup> Cana' bë' bala ja ben' unita' dza na'. Unayaquë' rioñe'eyaquë', pero bë' naziyaquë', como dan' psanla'adyi'yaquë' xneza Jesús. Ni yeyudyi quie di'idza' unia' luë'. Rulidza' Señor quiero ta huela'iyane' luë'. Amén.

## GUICHI URUPE BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĒ'N LAO TIMOTEO

### *Use'ela' Pablo guichi ni lao Timoteo*

<sup>1</sup> Nĕ'ĕdi', Pablo, naca' apóstol quie Jesucristo con cabĕ' ulio Diuzi nĕ'ĕdi' conforme con ca una Diuzi hue'nĕ' yela' naban tuzioli nutezi ben' hue tuže len Jesucristo. <sup>2</sup> Timoteo, bia' guichi niga pse'ela'n laolo'. Nezilo' nadyĕ'ĕda' luĕ', raqueda' luĕ' ca ži'ina'. Rulidza' Xuziro Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquĕ' yeyĕchi'la'adyi'yaquĕ' luĕ' cuĕchiyaquĕ' chizi lu'u guicho laxta'olo'.

### *Reya'ala' quixogue' Timoteo yaca benĕ' di'idza' quie Cristo*

<sup>3</sup> Yugo dza, yugo yĕla, rulidza' Diuzi rĕpa'nĕ' diuxcalelo' por luĕ'. Lĕscan', por tu parte quia' nĕ'ĕdi', rua' dyin quie Diuzi birao pensari quia' nĕ'ĕdi' xquia. Cana' bĕrĕ xuzixta'ohua', bĕyaquĕ' dyin quie Diuzi, biudao pensari quieyaquĕ' leyaquĕ' xquia. <sup>4</sup> Na'ra rezala'adya' cabĕ' guquelo' bayĕchi' caora unia' luĕ' bazeya'a. Lena' re'enda' guida' ideyuba' luĕ' tatula, porque lega redaohueda' sulia' luĕ'. <sup>5</sup> Nezda' cabĕ' ruelo' rnaolo' xneza Jesús du guicho du la'adyo'. Tanĕro unao žna'gulo' Loida len žna'lo' Eunice xneza Jesús. Reyula'adya' lĕscan' luĕ' naolo' xneza Jesús ca leyaquĕ'.

<sup>6</sup> Quie lena' rnia' luĕ': Reya'ala' huelo' bala ca ta banegunne Diuzi luĕ' caora uxuba' na'a guicholo' bdĕ' Diuzi luĕ'. <sup>7</sup> Bire'en Diuzi idzebiro, re'ennĕ' huero tzutzu huala laxta'oro, re'ennĕ' idyĕ'ero laguedyiro, re'ennĕ' tzu'uro pensari dya'a. <sup>8</sup> Biyedue'lo' inĕlo' cule quie Señor quiero. Lĕscan' biyedue'lo' dan' dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan' naohua' xneza Cristo cabĕ' luĕ'. Lĕscana' biidzebo' cati huelĕ benĕ' luĕ' bizinaquezi. Siempre gun Diuzi fuerza valor quio' ta suelo' sulo' chizi chi biti'tezi ta usaca benĕ' luĕ' porque dan' rguixogue'lo' xti'idza' Diuzi. <sup>9</sup> Ulio Diuzi ra'o beguibinĕ' laxta'oro, porque re'ennĕ' gacaro ben' la'iya quienĕ'. Cala yela' ben' huen quiero ulio Diuzi ra'o, dechan' ulionĕ' ra'o bĕnnĕ' cule quiero, porque cana' re'ennĕ' huenĕ' quiero nedyĕ'ĕnĕ' ra'o ca nedyĕ'ĕrĕ Jesucristo ra'o. Tu binegata' yedyi layu, tu na' zu Diuzi nadyĕ'ĕnĕ' ra'o. <sup>10</sup> Tali blu'e Diuzi nadyĕ'ĕnĕ' ra'o, porque use'ela'nĕ' Señor quiero Jesucristo ta yeyudyi yedu quie yela' guti quiero. Lĕscan' lao na'anĕ' guta' yela' neban quiero tuzioli por nun quie xti'idza' Diuzi.

<sup>11</sup> Bĕ Diuzi nĕ'ĕdi' nombrado ta tzetixogui'a benĕ' xti'idza' Diuzi. Quie lena' use'ela'nĕ' nĕ'ĕdi' naca' apóstol, naca' maestro. <sup>12</sup> Quie lena' redzagalaohua', pero biredue'da' porque nuebĕ'da' Cristo, naohua' xnezĕ'. Nezda' naca Cristo ben' de yela' huaca quie, rna'nĕ' nĕ'ĕdi' tu lala zua' yedyi layu hasta idyin dza gaca juicio lao yedyi layu.

<sup>13</sup> Biusanla'adyo' inaolo' cabĕ' psĕdia' luĕ' quie xti'idza' Diuzi. Unao xneza Jesús du guicho du la'adyo', idyĕ'ĕlo' laguedyo' nun quie dan' naco' tuže len Cristo Jesús. <sup>14</sup> Lao na'a Bichi Be quie Diuzi, ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro, gapo' cuidado bigala'adyo' uzulo' xti'idza' Diuzi ca ta bdĕ'nĕ' luĕ'.

<sup>15</sup> Luĕ' nezilo' apanla'adyi' yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia nĕ'ĕdi'. Cana' apanla'adyi' Figelo len Hermógenes nĕ'ĕdi'. <sup>16</sup> Rulidza' huela'iya Diuzi familia quie Onesíforo, porque zĕ lasa pxela'adyi'nĕ' nĕ'ĕdi'. Biredue'nĕ' quia' naca' preso dia' lu'u dyiguiba. <sup>17</sup> Cati bedyinnĕ' ciudad Roma udanĕ' beguilonĕ' nĕ'ĕdi' hasta bedzelenĕ' nĕ'ĕdi'. <sup>18</sup> Rulidza' Diuzi yeza'la'adyi'nĕ' quienĕ' dza gaca juicio lao yedyi layu. Dyĕ'ĕdi nezilo' taže gualĕnĕ' ra'o dza udaro ciudad Efeso.

## 2

*Naca ben' nao xneza Jesús ca quie soldado dya'a*

<sup>1</sup> Luë' naco' ca quie ži'ina'. Tana' nia' luë' huelo' bala ca tu ta banegunne Cristo Jesús luë'. <sup>2</sup> Na'ra cabë' di'idza' apsëdia' luë', re'enda' usëdio' ben' tula, pero ben' nezo' uzu di'idza', ben' nezo' usëdi dyë'ëdi. Huelo' mandado usëdijë' yaca benë' cabë' di'idza' apsëdia' luë'.

<sup>3</sup> Reya'ala' sëlö' tzutzu huala ca quie soldado dya'a quie Jesús cati rusaca benë' luë' bizinaquezi. <sup>4</sup> Bireya'ala' hue soldado dyin tula cati ruenë' servicio quienë'. Reya'ala' huenë' puro ca mandado rue xa'ne cuenda yeyula'adyi' xa'ne lëbë'. <sup>5</sup> Lëscana' nacarë quio' ca quie ben' rguitulë pelota, bihuenë' gan chi bihuenë' cabë' na reglamento quien. <sup>6</sup> Lëscana' nacarë quio' ca quie ben' guza na quie, ben' rue dyin guixi', napanë' derecho si'në' usecho quien. <sup>7</sup> Huu' pensari cabë' nia' luë', na'tera huacalë Diuzi luë' ta tziöñe'elo'n.

<sup>8</sup> Bigalala'adyo' Jesucristo, ži'isuba' rey David. Naquë' ben' aguti, na' bebannë' tatula aberoguë' gan' yu'u ja ben' huati. Lena' rguixogui'a benë'. <sup>9</sup> Nun quie rguixogui'a benë' xti'idza' Diuzi, redzagalaohua' pquiyoaquë' ni'a na'a caden. Ca quie ben' bë tamala, bëyaquë' quia'. Pero bisaque'yaquë' uquiyoaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup> Pues rzueda' con biti'tezi tamala raca quia' cuenda yega'nnan dya'a quie yaca ben' ulio Diuzi, na' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli tzasulëyaquë' Cristo Jesús tuže.

<sup>11</sup> Tali nacan de que:

Chi zuro puesto inaoronë' ba'ala'cazi ruen žudyi guti benë' ra'o, na'tera huezi'në' ra'o huetzasulëronë' tuzioli.

<sup>12</sup> Chi suero cati rue ja ben' quiero bizinaquezi, na'tera gunnë' lato quiero inabë'ro conlë lëbë'.

Chi usebi'ro lëbë', lëscana' usebi'në' ra'o.

<sup>13</sup> Ba'ala'cazi birue quiero xti'idza' Diuzi, lëbë' sí, rucaczi quienë' xti'idzë', porque bisaque' birue quienë' xti'idzë'.

### *Reya'ala' huero ta yeyula'adyi' Diuzi*

<sup>14</sup> Gacalao' yaca ben' nao xneza Jesús ta bigalala'adyi'yaquë' cabë' nia' niga. Lëscan' huegadyo'yaquë' ta bihuejë' cuenda quie yaca ben' raxe tzu'u huenë rdilayaquë' quie bi di'idza' rnën lë'ë guichi ley quie Diuzi. Pues bibi zaca'n tzu'uyaquë' huenë' conlë leyaquë'. Tuzi ca huen quieyaquë', huatondo pensari quiejë' chan' uzë'nagajë' quiejë'. <sup>15</sup> Bë quio' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyo' cuenda ilë'ë Diuzi cabë' ruelo' tanun quienë' naco' ben' rue dyin dya'a, ben' rguixogue' di'idza' li quienë' ta yu'u ni'a xnezi. Chi huelo' cana', na' huario dyin quio' dya'a, bigata' yela' stu' quio' lao Diuzi. <sup>16</sup> Bihuu' cuenda quie yaca ben' rna di'idza' bibi zaca'n, di'idza' dachizi, porque yaca ben' rna cana', tu dza, tu dza, ziojë' ruejë' mazara tamala. <sup>17</sup> Naca di'idza' quiejë' ca quie hue' baru'udzo'. Cana' naca quie Himeneo len Fileto. <sup>18</sup> Uquixiyaquë' nayaquë' biyeban yaca ben' huati. Cana' aptondoje' pensari quie bala ben' nao xneza Jesús. <sup>19</sup> Pero bisaque' te cana'zi ta bë Diuzi, yega'nnan tuzioli. Pues cani nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Nezi Diuzi nu ben' naca ben' quienë'.” Lëscan' nan: “Yugulu ben' nao xneza Jesús, reya'ala' usanjë' tamala.”

<sup>20</sup> Uzëcara nago' ta inia' luë' tu di'idza'. Lu'u yu'u quie ben' uña'a de zë cue' taza. De taza de oro, len de plata, len de yaga, len de yu. Na'ra nu taza de oro o de plata zaca'n za'ala'. Pero yaca taza de yaga o de yu, lë'ëti'zi zaca'n. Lëscana' ra'o, ben' nao xneza Jesús, naca quiero ca quie zë cue' taza. <sup>21</sup> Naca quiero ca quie nu taza zaca'n za'ala', zaca'ro lao Diuzi, huero dyin quienë'. Ruen dyabë' quiero bihuero tamala, na'ra baneyëriro huero dyin dya'a, huero dyin quie Diuzi.

<sup>22</sup> Pues gapo' cuidado, bihuelo' ca rue bala bi' ru'abe, porque rguiloyacabi' ga huejabi' tamedian. Mejorla huelo' ta yeyula'adyi' Diuzi, sudyi'ilëlo'në' mazara, idyë'ëlo' laguedyo', huelo' cue' chizi laxta'olo', porque cana' rue ben' rulidza Diuzi du guicho du la'adyi', ben' nayëri laxta'ohue. <sup>23</sup> Bihuelo' cuenda quie ben' rnë di'idza' bižu, porque

dyë'ëdi nezo' huaca dila yaca benë'. <sup>24</sup> Nacaro ben' rue cabë' re'en Diuzi. Quie lena' bireya'ala' tzu'ulëro benë' huenë. Reya'ala' gapala'nro yugulu benë'. Reya'ala' suro puesto usëdiro laguedyiro. Reya'ala' huezela'adyi'ro lëro laguedyiro. <sup>25</sup> Lëscan' reya'ala' hue'lëro ben' rdza' ra'o di'idza' dya'a ulidzaro Diuzi gacalë Diuzi lëjë' utza'jë' pensari quiejë' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>26</sup> Cana' re'ennan cuenda sujë' listo yerojë' lu'u trampa ga bdze' xan' taxi'ibi' lëjë' nacajë' preso ga hue xan' taxi'ibi' ta rnazin quiena conlë lëjë'.

### 3

#### *Ni nan cabë' gaca quie yaca benë' caora bayeyudyi quie yedyi layu*

<sup>1</sup> Reya'ala' inezo' dyë'ëdi cabë' gaca caora bayeguida Jesucristo, porque huata' tu zëdi že gula lao yedyi layu. <sup>2</sup> Yaca ben' inita' dza na', huejë' cuinjë' ben' že, huaza'la'adyi'yaquë' dumi, užë'yaquë' benë', utasi unioyaquë' Diuzi, bigaleyaquë' quie xuziyaquë', bibi bala'ana gapayaquë' chi nu benë' yeyëchi'la'adyi'në' leyaquë', bitzionla'adyi'yaquë' Diuzi. <sup>3</sup> Binadyë'ëyaquë' benë', bisi'žeyaquë' quie benë', gaoyaquë' benë' xquia rnayaquë' di'idza' falso, hueyaquë' con ta rnazin quieyaquë', hueyaquë' snia, bitzaxeyaquë' tadya'a. <sup>4</sup> Huazi'yaquë' bichiyaquë' yë', hueyaquë' con ganzi, rueyaquë' ben' huen cuinyaquë', huatzaxejë' huejë' ta rnazin quiejë', bitzaxeyaquë' ta re'en Diuzi hueyaquë'. <sup>5</sup> Rionla'adyi'jë' Diuzi najë', pero bë' nazijë', dan' birueyaquë' ca re'en Diuzi hueyaquë'.

#### *Pues yaca ben' rue cana', bitzu'ulao'jë' tuze*

<sup>6</sup> Entre leyaquë' nita' ben' tzu'u lu'u yu'u quie benë' ga zu nigula rue median, ga zu nigula yu'u pensari mala. Raxe yaca nigula na' cabë' di'idza' falso na yaca ben' na'. <sup>7</sup> Tu rnabaziyaquë' ta ineziyaquë' chi nacan tali, pero bë' ruezijë' bire'enjë' inezijë' tali. <sup>8</sup> Birue quieyaquë' ta naca tali. Bitzu'uyaquë' pensari dya'a. Bë' nazijë' inajë' naojë' xneza Diuzi. Hueyaquë' cabë' bë' chopa ben' brujo dza na', tu ben' lao Janes len itu ben' lao Jambres. Leyaquë' biguleyaquë' quie Moisés caora uzuyaquë' tiempote. <sup>9</sup> Pero yaca ben' inita' dza zaza'ra, lë'ëti'zi hueyaquë' gan si'jë' benë' yë', porque huacabë' yaca benë' nacajë' ben' tondo. Gaca quieyaquë' cabë' guca quie Janes len Jambres dza na'. Gucabë' yaca benë' uzu tiempote naca Janes len Jambres ben' tondo.

#### *Ni rguixogue' Pablo mazara Timoteo*

<sup>10</sup> Pero luë', dyë'ëdi banaolo' ruelo' cabë' ta psëdia' luë'. Lëscan' ablë'ëlo' cabë' rua', rua' tadya'a, zudyi'ilia' Jesús, rua' ca re'en Diuzi hua' tacuenda gale ja benë' con cabë' rna xti'idza'në'. Nezo' cabë' naca', naca' ben' žela'adyi', nadyë'ëda' benë'. Nezo' cabë' raca quia' redzagalaohua', pero birusanla'adya'. <sup>11</sup> Dyë'ëdi nezilo' cabë' psaca benë' në'ëdi' bizinaquezi. Nezilo' cabë' guca quia' ciudad Antioquía, len ciudad Iconio, len ciudad Listra. Tahuala gula bedzagalaohua', pero gucalë Jesús në'ëdi' cabë' tamala gu'un yaca benë' huejë' quia'. <sup>12</sup> Tana' nia' luë' yedzagalaocazi yaca ben' re'en enao xneza Jesús. Usacacazi benë' lëjë' bizinaquezi. <sup>13</sup> Pero yaca ben' mala len yaca ben' huizi' yë', tu dza tu dza ziojë' ruejë' mazara tamala. Rzi'yaquë' yë', riogueyaquë' yë'.

<sup>14</sup> Pero luë', bicha', bë' quio' yugulute ca ta bapsëdio', porque anezo' nacan tali, nuebë'lo' nu ben' psëdi luë'. <sup>15</sup> Nenacatio' xcuidi' uzulaolo' rusëdio' guichi la'iya quie Diuzi. Caora na' bzioñe'e Diuzi luë' cabë' reya'ala' huero sudyi'ilëro Jesús tacuenda gata' yela' neban quiero tuzioli. <sup>16</sup> Lao na'a Bichi Be quie Diuzi bënë' mandado bzu yaca ben' unita' tiempote xti'idzë' lë'ë guichi. Tana' nacan huen isëdiro xti'idza' Diuzi cuenda na'tera usëdiro ben' tula quien, tilarojë' chi bihuejë' tadya'a, uzioñe'erojë' ca re'en Diuzi tajë' huejë' puro ta yu'u ni'a xnezi <sup>17</sup> cuenda gaca yaca ben' nao xneza Jesús ben' laxta'o yëri, ben' raca rue yugulu tadya'a.



## 4

<sup>1</sup> Delante lao Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' Jesucristo, ben' yeguida lao yedyi layu como ca rey ta huenë' juicio quie ja ben' naban, len quie ja ben' aguti, rua' luë' mandado <sup>2</sup> ta quixogue'lo' yaca benë' xti'idza' Diuzi la'achi yeyula'adyi'jë', la'achi biyeyula'adyi'jë'. Uzioñe'elo'jë', tilo'jë', usëdio'jë' ca ben' rue žela'adyi'. <sup>3</sup> Can' huelo', porque dan' huadyin dza bigue'en yaca benë' yejë' ta naca tali, pero huaguiloyaquë' nu yaca ben' usëdi lëjë' puro ca ta re'enjë' yejë'. <sup>4</sup> Huasebi'yaquë' di'idza' li quie Diuzi. Gue'enyaquë' uzënegayaquë' cabë' naca cuento quie benë'zi. <sup>5</sup> Pero luë', reya'ala' talao' tuzi ca pensari dya'a. Bigalelo' cati hue benë' luë' bizinaquezi. Du guicho du la'adyo' tzetixogue'lo' benë' xti'idza' Diuzi. Uzulo' di'idza' cabë' dyin ben Diuzi ruelo'.

<sup>6</sup> Bagazi idyin dza gatia' yeya'a tzazua' ga zu Diuzi. <sup>7</sup> Ca dyin ben Diuzi bia', bia' tadya'a quien bareyudyin. Bipsanla'adya' xneza Jesús. <sup>8</sup> Caora na' udyia Señor quiero, ben' rchugobë' tali, tu coron guichoga'. Na' quele tuzi në'ëdi' udyia Señor quiero coron guichoga', lëscan' udyianë' coron guicho yugulu ben' rbeza yeguida Cristo, ben' nadyë'ë lëbë'.

*Rnaba Pablo tu cule lao Timoteo*

<sup>9</sup> Huelo' dyabë' guido' idena'lo' në'ëdi'. <sup>10</sup> Apsanla'adyi' Demas në'ëdi', zeyonë' ciudad Tesalónica. Raxeranë' gaca quienë' ta de lao yedyi layu cala ca ta yega'nlënë' në'ëdi' niga. Na' Crescente zionë' tu mandado yu nebaba Galacia. Lëzi cana' ziorë Tito tu mandado yu nebaba Dalmacia. <sup>11</sup> Ituzi Lucas abega'nlënë' në'ëdi' niga. Chi huu' cule, tzio' tzeguedyo' Marcos ta guidalao'në' niga, porque re'enda' gacalënë' në'ëdi'. <sup>12</sup> Abia' mandado zio Tíquico ciudad Efeso. <sup>13</sup> Bë' bazao' ga zua' niga, yedelo' ciudad Troas tzažiu' gaban quia' ta nuca'na' lidyi Carpo. Lëzi re'enda' tzažiu' libro quia', pero racara purari tzažiu' documento quia'.

<sup>14</sup> Alejandro, ben' rue dyin conlë guíba, lega psaquenë' në'ëdi' bizinaquezi. Pues hue Diuzi lëbë' castigo. <sup>15</sup> Gapo' cuidado conlë lëbë', porque lega ruenë' contra xti'idza' Diuzi rguixogue'ro benë'.

<sup>16</sup> Caora tanëro bia' defender cuina' lao yaca ben' rnabë', nunu gucalë në'ëdi'. Yugojë' psanla'adyi'yaquë' në'ëdi' niga. Rulidza' Diuzi si'ženë' quieyaquë'. <sup>17</sup> Pero gucalë Cristo në'ëdi', bënnë' fuerza valor quia'. Bia' gan udixogui'a yaca ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi. Yugojë' bzënegajë' xti'idza' Diuzi udixogui'ayaquë'. Cana' gucalë Cristo në'ëdi' zë lasa caora cati guca zëdi quia'. <sup>18</sup> Pues huacalëcazi Cristo në'ëdi' con biti'tezi tamala gaca quia'. Nezda' gapanë' në'ëdi' hasta dza huetzazulia' lëbë' guibá ga rnabë'në'. Huero Diuzi ben' že tuziolí. Amén.

*Ni reyudyi di'idza' use'ela' Pablo lao Timoteo*

<sup>19</sup> Ugapo' diuži Prisca, lënë' Aquilo, len familia quie Onesíforo. <sup>20</sup> Nia' luë' napca'na' Tróximo ciudad Mileto dan' raca žhue'në'. Lëzi bega'nrë Erasto ciudad Corinto. <sup>21</sup> Huelo' dyabë' guido' na'a zatzu'uraro biu' ruen zaga. Lëscan' rugapa Eubulo, len Pudente, len Lino, len Claudio, len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, luë' diuži.

<sup>22</sup> Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta sulënë' luë' yugu dza. Lëscan' rulidza' Diuzi ta huela'iyane' yugulule. Amén.

## GUICHI BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NËN LAO TITO

### *Ga rzulao guichi bë Pablo*

<sup>1</sup> Nè'èdi', Pablo, naca' ben' rue dyin quie Diuzi. Lëscan' naca' apóstol quie Jesucristo, use'ela'nè' nè'èdi' ta gacalia' yaca ben' ulio Diuzi ta ineziyaquë' ca naca tali quie xneza Jesús. <sup>2</sup> Según ca naca xneza Jesús rbezaro idyin dza tzazulëro Diuzi gata' yela' neban quiero tuzioli. Tu binecue' yedyi layu una Diuzi gunnë' yela' neban quiero ra'o, yaca ben' nao xneza Jesús. Nacan tali ca unë', porque tali unanë' como binaca Diuzi ben' rzi' yë'. <sup>3</sup> Na'ra una Diuzi abdyin hora ineziro quie xti'idza'në' por nun quie ben' rguixogue' len. Lëscan' Diuzi, ben' pte psela ra'o, ulionë' nè'èdi' ta tzetixogui'a xti'idza'në' según cabë' mandado bënnë' nè'èdi'. <sup>4</sup> Na'ra bia' guichi ni use'ela'n laolo' luë', Tito. Naco' ca ži'ina', dan' rnaorëlo' xneza Jesús cabë' nè'èdi'. Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Jesucristo, ben' pte psela ra'o, ta huela'iyaquë' luë' cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'olo'.

### *Ni nan cabë' re'en Pablo hue Tito cati zunë' yaca yedyi nebaba Creta*

<sup>5</sup> Na'ra pca'na' luë' isla Creta ta useyudyo' quie asunto bega'n dza na'. Re'enda' huu' nombrar yaca ben' gapa dyin quie Diuzi tu tu yedyi cabë' di'idza' unia' luë' dza na'. <sup>6</sup> Pues yaca ben' gapa dyin quie Diuzi, bireya'ala' hueyaquë' bizinaquezi. Reya'ala' suljè' tuzi nigula quie quieyaquë'. Reya'ala' uzioñe'ejè' ži'iyaquë' ta bihueyacabi' tamedian, lëscan' ta inaoyacabi' xneza Jesús dyë'èdi. Lëscana' reya'ala' uzioñe'ejè' ži'ijè' ta uzujabi' di'idza' quie xuziyacabi' len žna'yacabi'. <sup>7</sup> Lëscan' yaca ben' gapa dyin quie Diuzi, reya'ala' huejè' dya'a dyin quie Diuzi rueyaquë'. Bireya'ala' inabë'jè' ca cuendazi. Reya'ala' gacajè' ben' žela'adyi'. Bireya'ala' laidza'teyaquë'. Lëscan' bireya'ala' tajè' xudyiyaquë' quilojè' dila. Bireya'ala' cuanjè' quie benë'. <sup>8</sup> Reya'ala' gapachi'jè' dyë'èdi ben' rdyin žan yu'u quieyaquë'. Bireya'ala' hueyaquë' tamedian. Reya'ala' tzu'uyaquë' pensari dya'a, gacajè' ben' huen, ben' bihue ta rnazin quie. <sup>9</sup> Reya'ala' inaoyaquë' du guicho du la'adyi'jè' xti'idza' Diuzi ca ta psëdindo' leyaquë'. Reya'ala' gacajè' benë' žela'adyi'. Reya'ala' usëdiyaquë' uzioñe'eyaquë' yaca ben' birnao xneza Jesús, yaca ben' rusebi' xti'idza' Diuzi rnayaquë' binacan tali con cabë' rnën.

<sup>10</sup> Cana' re'ennan huero, porque nita' zë yaca ben' birale quie xti'idza' Diuzi, ben' rnë di'idza' tondo, ben' rzi' yë'. Nita' zë ben' Israel rueja cana'. <sup>11</sup> Lëben' na' yebo'jè' cue'jè' chizi bira huejè' cana', porque ben' zë aptondojè' pensari quie, hasta yugu ben' naca tu cue' familia aptondojè' pensari quie. Rusëdiyaquë' benë' ta bireya'ala' usëdiyaquë' cuenda huejè' gan dumi, pero tamala ruejè'.

<sup>12</sup> Uzu tu ben' isla Creta tiempote unë' cani: “Ben' huëdi, ben' mala, naca ben' yedyi quia', ben' isla Creta. Rzi'yaquë' yë', raotzegueyaquë'.” <sup>13</sup> Cana' unë' quie laguedyinë', pero tabalacazi unë' cana'. Quie lena' reya'ala' tilo'yaquë' dyë'èdi gula cuenda galejè' quie xti'idza' Diuzi ca reya'ala' galejè'. <sup>14</sup> Lëscan' yëbo'jè' ta bihuejè' cuenda quie cuento ta rnazi yaca ben' Israel de pensarizi quieyaquë'. Lëscan' yëbo'jè' bigalejè' quie ben' psebi'n di'idza' li quie Diuzi.

<sup>15</sup> Yaca ben' nayëri laxta'ohue, rguiloyaquë' tadya'a, pero yaca ben' birnao xneza Jesús, yaca ben' binayëri laxta'ohue, rguiloyaquë' tamala. Lente pensari yu'uyaquë' nacan pensari bayatza. <sup>16</sup> Nayaquë' raleyacuë' quie Diuzi, pero bë' nazijè' como dan' birueyaquë' tadya'a cabë' tadya'a re'en Diuzi hueyaquë'. Pues ratza Diuzi quieyaquë', dan' bire'enyacuë' hue quieyaquë' xti'idzë'. Nica nezijè' bi huejè' chan' re'enjè' huejè' tadya'a.

## 2

### *Yaca ben' quie Jesús, reya'ala' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi*

<sup>1</sup> Ca ta usëdio' benë' reya'ala' inën lëbizi conlë xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup> Yëbo' yaca be'mbyu gula de que reya'ala' yu'uyaquë' gracia, bitondoyaquë', gapajë' bala'ana, huejë' pensari. Reya'ala' inaojë' xneza Jesús du guicho du la'adyi'yaquë'. Reya'ala' idyë'ëyaquë' laguedyiaquë'. Reya'ala' sueyaquë' cati bi tu tazëdi de quieyaquë'. <sup>3</sup> Lëscan' yëbo' yaca nigula gula ta tayaquë' gapajë' Diuzi bala'ana. Yëbo'jë' ta bihue'lëyaquë' laguedyiaquë' di'idza' bižu, nica tayaquë' hue'e. La'acazi tajë', pero huejë' tadya'a. <sup>4</sup> Reya'ala' inëyueyaquë' ja nigula cuidi' ta hueyacabi' tadya'a, lëscan' ta idyë'ëyacabi' be'mbyu quieyacabi' len ži'iyacabi', <sup>5</sup> lëscan' ta tzu'uyacabi' pensari dya'a, lëscan' ta bigasilëyacabi' be'mbyu tula. Na' yëbo'yacabi' ta sulëyacabi' be'mbyu quieyacabi' dyë'ëdi, lëscan' ta usegulayacabi' ži'iyacabi' dyë'ëdi, lëscan' ta gacalëyacabi' laguedyiyacabi'. Pues ruen dyabë' uzuyacabi' di'idza' ca mandado rue be'mbyu quieyacabi' cuenda bibi dula' gata' quieyacabi' ina benë' condre xti'idza' Diuzi.

<sup>6</sup> Lëscan' yëbo' yaca bi'byu cuidi' ta yu'uyacabi' gracia bitondoyacabi'. <sup>7</sup> Lëscan', luë', la'acazi tao', pero huelo' puro tahuen. Ca ben' yu'u gracia, ca ben' laxta'o yëri, cana' reya'ala' usëdio' yaca bi'byu cuidi'. <sup>8</sup> Reya'ala' hue'lëlo' benë' puro di'idza' dya'a tacuenda bigata' causa quio' gao benë' luë' xquia. Cana' huata' yela' stu' quie yaca ben' rue condre ra'o, porque yedue'yaquë' inajë' quiero nacaro ben' mala.

<sup>9</sup> Lëscan' yëbo' yaca ben' nada'o de que reya'ala' galejë' quie xa'një'. Yëbo'jë' bireya'ala' yeyëchojë' yedilalëjë' xa'një'. <sup>10</sup> Lëscan' yëbo'jë' ta bicuanyaquë' ta de quie xa'nyaquë'. Reya'ala' huerajë' huen gapachi'jë' ta de quie xa'një' cuenda na' ilë'ë xa'nyaquë' leyaquë' ben' huen gula, ben' rue quie xti'idza' Diuzi.

<sup>11</sup> Pues bablu'e Diuzi ra'o naquë' ben' huen gula, rbezë' ute uselanë' nutezi ben' re'en inao xneza Jesús. <sup>12</sup> Yela' ben' huen quienë' abzioñe'enë' ra'o ca re'ennë' usanro tamala, re'ennë' bira huero ta rnazin quiero. Bzioñe'enë' ra'o ca re'ennë' tzu'uro pensari huen, re'ennë' huero tadya'a, re'ennë' tzionla'adyi'ronë' dula'adyi'ro, re'ennë' inaoro xnezë' dza rdaro nabanro lao yedyi layu. <sup>13</sup> Lëscan' bzioñe'enë' ra'o ca re'ennë' cuezaro dza yeguida Jesucristo. Pues cuezaro yedaohuero dza cati uzu Diuzi di'idza' quienë' ca unë' huenë' quiero. Lëdza zaza'ra na' yeguida Diuzi quiero lënë' ži'inë' Jesucristo, ben' pte psela ra'o. <sup>14</sup> Pues dza na'te, dza baode, psedyin Jesús cuinnë' lao na'a yaca benë' bëti lëbë'. Cana' bënë' gutinë' ta gata' tahuen quiero. Cana' bënë' pte pselanë' quiero ta bihue Diuzi ra'o castigo quie yela' mala quiero. Lëscan' udibinë' laxta'oro cuenda gacaro ben' laxta'o yëri, gacaro ben' quienë', tziuro inaoro huero tahuen.

<sup>15</sup> Cana' re'enda' usëdio' yaca los demás ben' quie Jesús. Reya'ala' uxela'adyo'jë' cati ruejë' tahuen, lëscan' reya'ala' tilo'jë' dyë'ëdi cati ruejë' tamala. Huu' dyabë' uzë'nagajë' quio' cabë' yëbo'yaquë'.

## 3

### *Ni nan cabë' reya'ala' hue ja ben' nao xneza Jesús*

<sup>1</sup> Yëbo' yaca ben' quie Jesús reya'ala' galejë' quie yaca ben' quie gobierno, ben' napa dyin, len quie ben' rnabë' quie yaca yedyi quieyaquë'. Reya'ala' sujë' dispuesto huejë' dyin dya'a ca mandado rue yaca ben' rnabë' quiejë'. <sup>2</sup> Bireya'ala' udze'la'adyi'yaquë' benë'. Reya'ala' inita'lëjë' laguedyijë' dyë'ëdi huejë' tadya'a gapala'një' benë'.

<sup>3</sup> Bigala'adyo' cabë' guca quiero dza na'. Gucaro ben' yaladyi', bigulero quie Diuzi. Guca bayëchi' gula quiero, bëro puro ta rnazin quiero. Beyula'adyi'ro bëro puro tamala, biuneziro huero tadya'a. Bežë'ro laguedyiro, bdiero laguedyiro, lëscan' bdiëyaquë' ra'o. <sup>4</sup> Pero naca Diuzi ben' huen gula reyëchi'la'adyi'në' nedyë'ënë' ben' nita' lao yedyi layu. <sup>5</sup> Bireya'ala' huero pensari chi pte psela Diuzi ra'o por nun quie dan' chi bëro tadya'a.

Quele por nun quie dan' chi bëro tadya'a pte pselanë' ra'o, den' yela' ben' huen quienë' beyëchi'la'adyi'në' ra'o pte pselanë' ra'o. Conlë nisa udibinë' laxta'oro becubinë'n. Lao na'a Bichi Be quienë' bënnë' quiero yela' neban cubi. <sup>6</sup> Lëzi lao na'a Señor quiero Jesucristo yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro. <sup>7</sup> Cana' rue Diuzi quiero. Te beyudyi beži'ženë' quie dula' xquia quiero, na'tera gunnë' yela' naban quiero tuzioli. Lena' rbezaro gaca quiero.

<sup>8</sup> Cabë' rnia' ni nacan tali. Lena' re'enda' yëbo' yaca ben' quie Jesús huejè' dyabë' galeyacuë' quia' can' rnia' cuenda huejè' tadya'a. Cabë' rnia' ni nacan huen gacalën le'e yugulule. <sup>9</sup> Bitzu'ulo' huedila huenë conlë yaca ben' rnë di'idza' tondo, ben' tzu'u huedila huenë quie yaca ben' unita' tiempote. Lëscan' bitzu'ulo' huedila huenë quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Huanitio' tiempo bibi zaca'n tzu'ulo' huedila huenë conlë leyaquë'.

<sup>10</sup> Chi za' ben' re'en cuëchi ja partido entre yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' tilo'jè' yëbo'jè' tu chopa lasa ta usanjè' bihuejè' cana'. Chi biralejè' quio', bihue'lo'jè' lato guidayaquë' gan' rdupale ruele culto. <sup>11</sup> Claro gula nacan aoquixiyaquë', huanao xquia banapajè' lëjè', huachugubë'na quieyaquë' lao Diuzi.

#### *Rnaba Pablo tu cule lao Tito*

<sup>12</sup> Na' ise'ela' Artemas o Tíquico ga zulo'. Caora abla'në' ga zulo', huelo' dyabë' yeza'lo' yeguido' yedilaro ciudad Nicópolis, porque abia' pensari yega'na' ciudad Nicópolis biu' zaga. <sup>13</sup> Reya'ala' gacalao' Zenas, ben' sëlë benë', len Apolos chi bi ta idziogueyaquë' ta tzu'uyaquë' neza. <sup>14</sup> Tahuen na' hue yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, tadya'a gacalëyaquë' ben' bibi de quie. Cana' biten cana'zi dza rdayaquë' lao yedyi layu.

#### *Rugapa Pablo Tito diuzi*

<sup>15</sup> Yugulu ben' nita'lë në'ëdi' niga, rugapayaquë' luë' diuzi. Lëscan' ugapo' duiži yaca ben' zulë luë'. Nacayaquë' amigo quiero, ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Rulidza' Diuzi huela'iyane' yugulule. Amén.

## GUICHI NI BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NË'N LAO FILEMÓN

### *Use'ela' Pablo guichi ni lao Filemón*

<sup>1</sup> Nè'èdi', Pablo, dia' lu'u dyiguiba dan' bire'en yaca benë' quixogui'a di'idza' quie Cristo Jesús. Nè'èdi'lia' bichiro Timoteo use'ela'ndo' guichi ni laolo' luè', Filemón. Naco' tuzi len nêto', ben' rue dyin quie Diuzi. Nedyë'èndo' luè' ca ben' bichindo'. Lëscan' guichi ni use'ela'ndo' lao zanro Apia <sup>2</sup> lente lao yugulu ben' redupa žan yu'u quio', ben' nao xneza Jesús. Lëscan' use'ela'ndo' guichi ni lao Arquipo. Nacarë Arquipo tuzi len ra'o, ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi. <sup>3</sup> Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e, cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

### *Filemón rzudyi'ilënë' Diuzi nadyë'ënë' benë'*

<sup>4</sup> Yugo dza rëpa' Diuzi diuxcalenë' <sup>5</sup> nun quie na yaca benë' cabë' ruelo' naolo' du guicho du la'adyo' xneza Señor quiero Jesús nedyë'ëlo' yaca los demás ben' quienë'. <sup>6</sup> Rulidza' Diuzi ta uzioñe'enë' luè' dyë'èdi ta inezo' cabë' tadya'a gula gata' quiero nun quie nacaro ben' quienë'. <sup>7</sup> Lega redaohuetzegueda' zua' contento cabë' ruelo' nedyë'ëlo' benë'. Xcalelo', bicha', dan' por nun quio' bare' chizi lu'u guicho laxta'o yaca ben' nao xneza Jesús.

### *Unaba Pablo tu cule lao Filemón*

<sup>8</sup> Dan' naca' apóstol quie Cristo, quie lena' napa' derecho hua' luè' mandado bi huelo', pero bihua' cana'. <sup>9</sup> Raxerada' inaba' tu cule laolo' nun quie nedyë'ëlo' nè'èdi', lëscan' nedyë'ëda' luè'.

Na'ra nè'èdi', Pablo, anaca' ben' gula dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan' bire'en yaca benë' quixogui'a di'idza' quie Cristo Jesús, <sup>10</sup> rnaba' luè' huu' tu cule para Onésimo. Pues ca naca' quie Onésimo ni, raqueda'në' ca ži'ina', ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta udixogui'anë' lu'u dyiguiba gan' dendo' niga. Lëlena' inaba' tu cule laolo' ta yezi'lo'në' de criado quio' tatula.

<sup>11</sup> Biži dza na'la guca Onésimo ben' bibi zaca' len luè', pero na'a naquë' ben' zaca' len luè' len nè'èdi'. <sup>12</sup> Biži na'a rese'ela'në' tatula gan' quio' yeziu'në' conlë ca nè'èdi'. <sup>13</sup> Gu'unda' yega'nnë' gacalënë' nè'èdi' lao lazo' dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan' bire'en yaca benë' quixogui'a di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>14</sup> Pero chi bizulo' de acuerdo, bibi zucazi bi inia' ta yese'ela'në' laolo' la fuerza. Re'enda' de gusto yeziu'në'. <sup>15</sup> Huzaque' inaro beza' Onésimo lidyo' tu chi'zi tacuenda na'a yezulënë' luè' tuzioli. <sup>16</sup> Pero cala de criadozi yeziu'në'. Reya'ala' yeziu'në' ca ben' bicho', ben' nedyë'ëlo'. Lega nedyë'ëda'në'. Lëscan' luè', reya'ala' idyë'ërëlo'në' mazara ca nè'èdi'. Biidyë'ëlo'në' con ganzi, idyë'ëlo'në' ca nu ben' bicho', ben' nao xneza Jesucristo.

<sup>17</sup> Ca naca' na'a, chi luè' nuelo' nè'èdi' tuzi, bezi'në' cabë' beziu' nè'èdi'. <sup>18</sup> Chi bizinaquezi babënë' lënë' luè', o chi reya'ala'në' quio', nè'èdi' yeguizuga'n.

<sup>19</sup> Nè'èdi', Pablo, bzua' letra lë'ë guichi ni conlë na'a ta xela'adyo' huaguizuga'n. Bigala'adyo' ca cule bia' quio' udixogui'a luè' xti'idza' Diuzi. <sup>20</sup> Bicha' huu' tu cule, rnaba' luè' como ca ben' rnaorë xneza Jesús, yeyuežela'adyo' nè'èdi' como ca ben' bicha', ben' quie Cristo.

<sup>21</sup> Rse'ela' guichi ni laolo' dan' nezda' huu' cabë' inia' luè' huelo' quia'. Pues nezda' huelo' mazara cabë' inia' huelo'. <sup>22</sup> Dera re'enda' huelo' quia', chi huu' cule, ucuezo' posada quia', porque rbeza' dza ise'ela' Diuzi nè'èdi' ideyuba' le'e con cabë' rnabale quia' lao Diuzi.



*Yaca ben' laguedyi Pablo, rugapayaquë' diuzi Filemón*

<sup>23</sup> Epafra, ben' derë lu'u dyiguiba len në'ëdi' nun quie dan' rguixogue'ndo' xti'idza' Diuzi, rugaparënë' luë' diuzi. <sup>24</sup> Lëscan' Marcos, len Aristarco, len Demas, len Lucas, rugaparëyaquë' luë' diuzi. Dyë'ëdi racalëyaquë' në'ëdi' rua' dyin quie Diuzi. <sup>25</sup> Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyane' le'e. Amén.

## DI'IDZA' LA'IYA QUIE DIUZI TA USE'ELA'YAQUÈ' LAO BEN' HEBREO

### *Use'ela' Diuzi ži'inè' ta quixogue'nè' ra'o*

<sup>1</sup> Tazè lasa, tazè modo, use'ela' Diuzi tiempote ben' naca profeta ta quixogue'jè' xuzixta'oro quie pensari quienè'. <sup>2</sup> Pero dza na'a, dza reyudyi quie tiempo gula, use'elè' ži'inè' ta quixogue'nè' ra'o quie pensari quienè'. Conlè ži'inè' bzalonè' duže yedyi layu, apca'nnè' yugulu ta de lao na'a ži'inè'. <sup>3</sup> Cabè' naca Diuzi ben' že, ben' la'iya, cabè' na' nacarè ži'inè' ben' že, ben' la'iya. Tuzi ca naca Diuzi lènè' ži'inè'. Lèži'inè' na' rnabè'nè' lao yugulu ta dyia guibá len yugulu ta de lao dyilayu conlè fuerza valor quie di'idza' quienè'. Bè' beyudyi udubanè' dula' xquia quiero, cana' bedyinnè' yere'nè' rnabè'nè' zaca' yebè ga zu Diuzi guibá.

### *Nacara ži'i Diuzi ben' rnabè'ra ca yaca ángel*

<sup>4</sup> Quie lena' nacara ži'i Diuzi ben' rnabè'ra ca yaca ángel. Pca'n Diuzi lèbè' re'nè' ga nacatera belao ca yaca ángel. <sup>5</sup> Porque ni tu lasa bigudyi Diuzi tu ángel ca unè' gudyinè' Cristo canì:

Luè' naco' ži'ina'.

Abdyin dza ulu'ena' yaca ben' nita' lao yedyi layu luè' ži'ina'.

Lèscan' ni tu yaca ángel bigudyi Diuzi lèbè' ca unè' quie Cristo canì:

Nè'èdi' naca' Xuzinè'.

Lèbè' naquè' ži'ina'.

<sup>6</sup> Pero cati use'elè' ži'inè' bidanè' lao yedyi layu, naquè' ben' bazucazi cati binecue' yedyi layu, cana' unè' canì:

Re'enda' yugulu yaca ángel gapajè' lèbè' bala'ana.

<sup>7</sup> Quie yaca ángel una Diuzi canì:

Rse'ela' ja ángel quia' cabè' rse'ela'be.

Rua' mandado ja ben' rue dyin quia' cabè' rua' mandado gui' ta ženàn.

<sup>8</sup> Pero quie ži'inè' una Diuzi canì:

Luè', Diuzi, inabè'lo' tuzioli.

Puro ta yu'u ni'a xnezi ruelo' inabè'lo'.

<sup>9</sup> Puro ta naca tali raxelo' huelo'.

Rudielo' ta binaca tali.

Quie lena' nè'èdi', Diuzi quio', bia' tuzo' luè' ben' rnabè'ra ca ben' tula.

<sup>10</sup> Lèscan' una Diuzi rëbinè' ži'inè' canì:

Luè', Señor, bzalolo' udixulo' yedyi layu dza na'te.

Dyin bëlo' len ni'a na'alo' bëlo' guibá.

<sup>11</sup> Ca naca yedyi layu len guibá, hueyudyi huedu quien, huagulan ca quie la'ari'.

Pero luè', biyeyudyi yedu quio'.

<sup>12</sup> Cabè' ruzapa benè' gaban quiejè', cana' uzapalo' yedyi layu len guibá dza zaza'ra.

Cabè' rutza' benè' žabajè', cana' utza'lo' yedyi layu len guibá dza zaza'ra.

Pero luè', tuzicazi ca naco' tuzioli, biyeyudyi yedu yela' neban quio'.

Cana' una Diuzi. <sup>13</sup> Lèscan' ni tu lasa bigudyi Diuzi tu ángel ca unè' gudyinè' Cristo canì:

Ure' cuèta' zaquè' yebè niga, hasta idyìn dza cuècha' xni'alo' yaca ben' rudie luè'.

Cana' una Diuzi. <sup>14</sup> Na'ra naca yaca ángel bichi bezi, ben' rue ca mandado rue Diuzi.

Rse'ela' Diuzi lèjè' ta gacalèjè' ben' de yela' neban quie tuzioli.

## 2

*Reya'ala' hue quiero ca na Diuzi*

<sup>1</sup> Quie lena' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi ta babero cuenda biusanla'adyi'ro inaoro xneza Cristo. <sup>2</sup> Nacan tali ca na xti'idza' Diuzi ta udixogue' yaca ángel dza na'te. Bè Diuzi castigo nu ben' bè dula' xquia bigulejè' quie xti'idzè'. Bè Diuzi lèjè' tu castigo cabè' reya'ala' gaca quiejè'. <sup>3</sup> ¿Biži huero ta bihue Diuzi ra'o castigo chi caora cati bènè' ra'o yela' neban tuzioli, na'ra bihue quiero di'idza' quienè'? Pues tanèro udixogue' cuin Jesús cabè' rue Diuzi uselanè' benè' yeyojè' guibá. Na'tera quie ben' bzènaga cabè' udixogue'nè', gucabè'yaquè' nacan tali, na'tera lèjè' udixogue'jè' ra'o. <sup>4</sup> Lèscan' Diuzi, zè lasa bènè' yela' milagro quienè', bènè' seña, bènè' ta beban ja benè' tacuenda ineziyaquè' nacan tali di'idza' unanè'. Tazè modo bènè' use'elè' Bichi Be quienè' ta gacalènè' ra'o con ca raxe Diuzi huenè' quiero.

*Guca Jesucristo benè' cabè' naca benè', ben' nao xnezè'*

<sup>5</sup> Lèscan' bibè' Diuzi yela' rnabè' quienè' yaca ángel ta inabè'jè' lao yedyi layu cubi ta zaza'ra. Quie lèyedyi na' rnando'. <sup>6</sup> Na'ra zu tu parte lè'è guichi la'ia quie Diuzi ga rnan cani:

¿Cabiži naca quie yaca ben' rda lao yedyi layu, chi luè' Diuzi, reyèchi'la'adyo' leyaquè'?  
 ¿Cabiži naca quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, chi luè' Diuzi, raquelo' bi raca quieyaquè'?

<sup>7</sup> Dyin bèlo' luè' bzulo' ja benè' ledao'zi menosra ca ja ángel, pero tu chi'zi.

Pero udapo' lèjè' bala'ana.

<sup>8</sup> Bèlo'jè' mandado inabè'jè' lao yugulute ta de lao yedyi layu.

Cana' rnan lè'è guichi la'ia quie Diuzi. Na'ra cati bè Diuzi mandado inabè' ja benè' lao yugulute ta de lao yedyi layu, bipca'nnè' tzala'la ni tu ta bigalen quiejè'. Pero neziro binedyin dza ta galen quiejè' yugulu ta de lao yedyi layu. <sup>9</sup> Lèscan' neziro cabè' bè Diuzi conlè Jesús. Bènè' mandado gaca Jesús ledao'zi menosra ca yaca ángel, pero tu chi'zi. Yela' nedyè'è quie Diuzi bènè' mandado guti Jesús lao laza yugulu benè'. Na'ra nue Diuzi lèbè' ben' belaoratzegue, ben' bala'ana gula nun quie dan' bedzagalaonè' gutinè' lè'è yaga cruzo.

<sup>10</sup> Yugulu ta de bè bzalo Diuzi naque quienè'. Re'en Diuzi yeyo yugulu ben' nao xnezè' guibá ga zuè'. Quie lena' bènè' mandado bedzagalao Jesucristo cuenda ulu'en dyè'èdi naca Cristo ben' bide dula' xquia quie, huazuenè' gatinè' lè'è yaga cruzo ta uselanè' yaca benèchi'. <sup>11</sup> Porque Cristo len ben' nao xnezè', naca tuzi Xuzijè'. Nacajè' ben' la'ia nun quie dan' bèla'ia Cristo lèjè'. Quie lena' biredue' ži'i Diuzi yèbinè' ra'o: “Nacale ben' bicha'.” <sup>12</sup> Lena' rnèn lè'è guichi la'ia quie Diuzi cani:

Huèpa' ja ben' bicha' cabè' ben' že gula naca Diuzi.

Gula' ja himno quienè' ga redupa ja benè'.

<sup>13</sup> Lèscan' rnèn cani lè'è guichi la'ia:

Nè'èdi' rzudyi'ilia' Diuzi.

Lèscan' rnèn cani:

Ni zulia' ben' bicha', ben' nao xneza', ben' ben Diuzi nè'èdi'.

<sup>14</sup> Cabè' naca quie ben' nao xneza Cristo, nacajè' benè' yudzujè' ren nacajè' bè'èla' žuba', lèscan' nacarè quie Jesús. Lèbè' guquè' benè', yudzurènè' ren nacarènè' bè'èla' žuba' cuenda gatinè' lè'è yaga cruzo ta udyiaguinè' ben' rudyiaguinè' benèchi', ta inaro, xan' taxi'ibi'. <sup>15</sup> Dyin bè Cristo naca ben' nao xnezè' libre. Bira rdzèbijè' gatijè'. Cati dza rdajè' lao yedyi layu, cana' bdzèbijè' gatijè', guca quiejè' ca quie ben' zu lao xa'ne mala gula tu lala dza zujè' lao yedyi layu. <sup>16</sup> Pues bibida Cristo lao yedyi layu ta gacalènè' yaca ángel, dechan' bidè' ta gacalènè' yaca ben' naca ži'isuba Abraham, ta inaro, ben' nao xnezè'. <sup>17</sup> Quie lena' ben' zi guque' benè' cabè' naca benè', ben' nao xnezè', ben' bichinè'. Cana' saque' gapè' dyin gaquè' pxuzi rnabè'ra lao Diuzi. Cana' uzucazinè' di'idza' una Diuzi huenè'. Cana' saque' yeyèchi'la'adyi'nè' dyè'èdi yaca benèchi'. Cana' saque' cubanè' dula' xquia quiejè'. Cana' saque' hueljè' Diuzi tuže. <sup>18</sup> Nun quie

bedzagalao Cristo guquë' prueba bipsannë' bënë' cabë' mandado bë Diuzi huenë'. Cana' huazaque'në' gacalënë' dyë'ëdi nu ben' nao xnezë', ben' raca prueba.

### 3

#### *Naca Jesús ben' r nabë'ra ca Moisés*

<sup>1</sup> Na'ra, bicha', nacale ben' la'iya. Lena' rnia' le'e como dan' ulio Diuzi le'e gacale ben' quienë'. Quie lena' reya'ala' huele pensari dyë'ëdi cabë' naca quie Cristo Jesús. Naquë' ben' use'ela' Diuzi. Naquë' pxuzi r nabë'ra quiero ra'o ben' nao xnezë'. Cana' naquë' quiero. Cana' naca cabë' rue quiero quienë' yuguluro, naca tuzi cabë' rue quiero quienë'. <sup>2</sup> Bdë' Diuzi Jesús use'elë' lëbë' gaquë' pxuzi r nabë'ra quiero. Bzucazi Jesús di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' huenë'. Lëscan' Moisés, bzurëcazinë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' ta gacalënë' ben' quie Diuzi unita' dza na', ta inaro, yaca ben' Israel, ben' naca familia quie Diuzi. <sup>3</sup> Pero nacara Jesús ben' r nabë'ra ca Moisés. Ca quie nacara ben' uzulao rue familia ben' r nabë'ra ca ži'inë', cana' nacara Jesús ben' r nabë'ra ca Moisés. <sup>4</sup> Quie yugulu familia unita' ben' uzulao bë ta unita' ži'inë'. Pero Diuzi uzulaonë' bënë' yugulu ta de. <sup>5</sup> Quie lena' Moisés, como ben' rue mandado quie Diuzi, bzucazinë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' gacalënë' ben' quie Diuzi unita' dza na', ta inaro, yaca ben' Israel, ben' naca familia quie Diuzi. Guca dyin quie Moisés udixogue'në' lëjë' ca di'idza' una Diuzi cabë' ta gaca dza zaza'ra. <sup>6</sup> Lëscan' bzucazi Cristo di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë'. Pero netza' cabë' naca quie Cristo, porque nun quie naquë' ži'i Diuzi racalënë' ra'o, ben' nao xnezë' nacaro familia quie Diuzi. Cana' naca quiero chi inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro, chi biusanla'adyi'ro sudyi'ilëro lëbë', chi suro gusto cuezaro dyë'ëdi hasta dza gatiro.

#### *Cabë' una Diuzi quie ben' quienë', ben' yeyo ga zuë' yezila'adyi'në'.*

<sup>7</sup> Quie lena' naca quiero cabë' una Bichi Be quie Diuzi dza na'. Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Na'adza, chi tali rele bi na Diuzi le'e,

<sup>8</sup> bigacale ben' laxta'o zidi, cabë' bë bala ben' unita' dza na' ptza'jë' Diuzi.

Bëjë' Diuzi zëdi hasta beyudyi paciencia quienë', cati dza udajë' lao lato dachi.

Lena' una Bichi Be quie Diuzi gudyinë' lëjë' cani:

<sup>9</sup> Lao lato na' bë xuzixta'ole në'ëdi' zëdi hasta beyudyi paciencia quia'.

Cana' bëjë' la'acazi blë'ëjë' cabë' tahuen bia' quiejë' lao chopa galo iza.

<sup>10</sup> Quie lena' bdzë'ëda' lëjë', gucha' jë': "La'acazi nezile ca re'enda' huele, pero bire'enle huele ca re'enda'. Bire'enle huebë'le xneza'."

<sup>11</sup> Quie lena' bdzë'ëda' lëjë' uchugulia' quiejë' bzëtoga' laohua' unia': "Biguidajë' ga zua' yezila'adyi'jë'."

Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'.

<sup>12</sup> Bicha', gapale cuidado bigacale ben' laxta'o yaladyi' usanla'adyi'le xneza Diuzi nun quie dan' bihue quiele quienë'. <sup>13</sup> Mejorla hue'lële laguedyile di'idza' zela'adyi' yugu dza tu nede lato. Cana' reya'ala' huele cuenda bihue dula' xquia quiele le'e gan, na' huele condre Diuzi. <sup>14</sup> Porque chi inaoro xneza Cristo biidzebiro biusanla'adyi'ro sudyi'ilëronë' dyë'ëdi, na'ra nacaro ben' quienë'. Cabë' bëro tanëro cati uzulaoro unaoro xnezë', cana' re'ennë' huero hasta dza cati gatiro. <sup>15</sup> Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Na'adza, chi tali rele bi na Diuzi le'e, bigacale ben' laxta'o zidi cabë' bë bala ben' unita' dza na' ptza'jë' Diuzi.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>16</sup> Na' inaba' le'e tu di'idza'. ¿Nuži ja ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, na' ude beyudyi bzënegajë' xti'idzë', caora na' ptza'jë' lëbë'? Pues yaca ben' yedyi quie Moisés, ben' Israel, ben' ulioguë' nación Egipto, lëjë' bëjë' cana'. <sup>17</sup> Lëscan' inaba' le'e: ¿Nuži ja ben' bdza' Diuzi lao chopa galo iza? Pues yaca ben' bë dula' xquia.

Quie lena' bdza' Diuzi lëjè' gutijè' lao lato dachi. <sup>18</sup> Lëscan', ¿nuži ja ben' uchuguli Diuzi quie, bzëtoguè' laohuè' unè' biguidajè' ga zuè' yezila'adyi'jè'? Pues yaca ben' bibè quie quie Diuzi, lëjè' uchugulinè'. <sup>19</sup> Na'ra blè'èro cabè' guca quiejè' biužaque' yeyojè' ga zu Diuzi como dan' bibè quiejè' quie Diuzi.

#### 4

<sup>1</sup> Quie lena' tu raca nerega'nle Diuzi ra'o di'idza' ta yeyoro ga zuè' yezila'adyi'ro, reya'ala' gapale cuidado ta hue quiele quie Diuzi, yela' na' yeyole ga zunè' yezila'adyi'le. <sup>2</sup> Porque cabè' udixoguè' Diuzi yaca ben' unita' tiempote cabè' bënë' quiejè' ta yeyojè' guibá, lëscan' udixogue'rënë' ra'o. Pero para lëjè' biben sirve bzëmagajè' xti'idza' Diuzi, porque tu bzëmagazijè'n bibèjè' casa hue quiejè' xti'idza' Diuzi. <sup>3</sup> Pero ra'o, ben' nao xneza Cristo, hueyoro ga zu Diuzi ta yezila'adyi'ro dza gatiro. Bigaca quiero cabè' una Diuzi lè'è guichi la'iya quienè' canì:

Quie lena' bdzè'èda' lëjè', uchugulia' quiejè' bzëtoga' laohua' unia' biguidajè' ga zua' yezila'adyi'jè'.

Cana' una Diuzi dza na'te. Pero cala bibè Diuzi ga guidajè' yezila'adyi'jè', como dan' nugaohue Diuzi dyin quienè' bënë' dza cati udixunè' yedyi layu. <sup>4</sup> Zu ga rguixogue'n ra'o lè'è guichi la'iya quie Diuzi cabè' bē Diuzi quie dza gadyi. Rnèn canì:

Pseyudyi Diuzi dyin quienè' lao xopa dza.

Na'ra dza gadyi bezila'adyi'nè'.

<sup>5</sup> Lëscan' zu ga rnèn lè'è guichi la'iya quie Diuzi canì:

Biguidajè' ga zua' yezila'adyi'jè'.

Cana' una Diuzi dza na'. <sup>6</sup> Pero neracara falta yaca ben' yeyo yezila'adyi' ga zu Diuzi. Na'ra yaca ben' unita' tiempote, ben' bzënaga xti'idza' Diuzi ca unè' gudyinè' lëjè' cabè' bënë' quiejè' ta yeyojè' guibá, pero bibè quiejè' xti'idza' Diuzi, na' biuyojè' ga zu Diuzi ta yezila'adyi'jè'. <sup>7</sup> Quie lena' bzu Diuzi itu tiempo cati reya'ala' hue quiero quie xti'idza'nè'. Lètiempo na' nacan na'adza. Cana' nacan cabè' una rey David dza na'te, dza unita' ben' unita' ja tiempote. Cabè' una Diuzi, cana' una rey David con ca rguixogue'n ra'o lè'è guichi la'iya quie Diuzi canì:

Na'adza, chi rele bi na Diuzi le'e, bigacale ben' laxta'o zidi.

Cana' una Diuzi dza na'. <sup>8</sup> Chi tali lao na'a Josué uyo yaca ben' unita' tiempote guibá bezila'adyi'jè', na' biina Diuzi quie tiempo zaza'ra. <sup>9</sup> Lena' neziro neza'ra dza yeyo yaca ben' nao xneza Jesús guibá yezila'adyi'jè'. <sup>10</sup> Na'ra cati yeyoro ga zu Diuzi yezila'adyi'ro, bira sacazi'ro huero dyin. Gaca quiero yezila'adyi'ro cabè' bezila'adyi' Diuzi dza na' cati beyudyi bzalonè' yedyi layu. <sup>11</sup> Quie lena' reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro ta yeyoro ga zuè' yezila'adyi'ro. Reya'ala' gaparo cuidado nu nu hue cabè' bē ja ben' unita' tiempote, bibè quieyaquè' xti'idza' Diuzi.

<sup>12</sup> Cabè' naca Diuzi ben' zu neban tuzioli, cabè' na' nacarè xti'idzè'. Cabè' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie, cabè' na' nacarè xti'idzè'. Tzu'ura xti'idzè' guicho laxta'oro zitu'ra ca tu espada neduchi'n rupalaona. Tzu'uteran ra'o zitu' ga yu'u bichi be quiero. Tzu'uteran ra'o zitu' ga zelaozi ga yu'u pensari quiero. Rulu'en ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, chi pensari huen, chi pensari mala. <sup>13</sup> Ni tu ta bē Diuzi bisaque' ucachi'laona lao Diuzi. Rlè'è Diuzi yugulu ca ruero. Bisaque' igachi' ca naca quiero laohuè'. Lao lèbè' yezacalao yugulu cabè' babèro, chi bèro tahuen, chi bèro tamala.

#### *Naca Jesús pxuzi rnabè'ra quiero*

<sup>14</sup> Jesús, ži'i Diuzi, naquè' pxuzi rnabè'ra quiero, baziyoguè' guibá ga zu Diuzi. Quie lena' reya'ala' huero seguir biyehuèdiro inaoro xneza Cristo. <sup>15</sup> Na'ra Cristo racanè' reyèchi'la'adyi'nè' ra'o como dan' lèbè' cuinnè' guquè' prueba dza na', chi huenè' tamala, chi bihuenè' tamala, cabè' raca quiero racaro prueba, pero lèbè' bibènè' tamala. <sup>16</sup> Quie lena' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro, biidzebiro hue'lèro lèbè'



di'idza' nun quie zunë' dispuesto gacalënë' ra'o, re'në' xlatonë' guibá ga rnabë'teranë' ra'o. Chi huero cana', yeyëchi'la'adyi'në' ra'o gacalënë' ra'o hora cati raca zëdi quiero.

## 5

<sup>1</sup> Rbio yaca benë' nu ben' gaca pxuzi rnabë'ra quiejë' de entre laguedyijë' ta tzesënë' lao Diuzi lao lazajë'. Lëscan' nacan dyin quienë' gutinë' yaca bia naca gun quie Diuzi udyianë'ba' lao ru'aba cuenda yezi'ze Diuzi dula' xquia quiejë'. <sup>2</sup> Na'ra como benë'zi naca pxuzi rnabë'ra, derë dula' xquia quienë'. Quie lena' nezinë' yeyëchi'la'adyi'në' ben' binenezi, ben' birue quie xti'idza' Diuzi. <sup>3</sup> Lëscan' nun quie derë dula' xquia quienë', tanëro ruen zi gutinë' tu bia udyianë'ba' lao ru'aba cuenda yezi'ze Diuzi dula' xquia quienë' cuinnë', na'tera huazaquë' udyianë' ituba' lao ru'aba cuenda yezi'ze Diuzi dula' xquia quie ja ben' yedyi quienë'.

<sup>4</sup> Nitu nitu bisaque'në' huenë' cuinnë' pxuzi rnabë'ra. Dechan' Diuzi cuioguë' nu ben' huenë' bala'ana, huenë' pxuzi rnabë'ra. Cabë' bë Diuzi tiempote ulioguë' Aarón pxuzi rnabë'ra, cana' cuio Diuzi nu ben' gaca pxuzi rnabë'ra. <sup>5</sup> Lëscana'rë guca quie Cristo. Quele ulionë' cuinnë' pxuzi rnabë'ra, dechan' Diuzi udapë' lëbë' bala'ana, ulionë' lëbë' naquë' pxuzi rnabë'ra con ca una Diuzi caniga:

Luë' naco' ži'ina', abdyin dza inezi ja benëchi' ži'ina' luë'.

<sup>6</sup> Lëscan' zurë itu parte lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi rëbinë' lëbë':

Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca pxuzi guca Melquisedec tiempote, cana' naco' pxuzi.

<sup>7</sup> Cana' una Diuzi. Na'ra dza uda Cristo lao yedyi layu, caora na' unë' zidzo blidzanë' Diuzi uredyinë' unabanë' Diuzi ta gacalënë' lëbë', como dan' naca Diuzi ben' napa poder ta ucuasa ucui'onë' lëbë', biguti ja benë' lëbë'. Na' como zu Cristo dispuesto ta huenë' ca re'en Diuzi huenë', benë' lëbë' cati blidzanë' lëbë' gualënë' lëbë'. <sup>8</sup> La'acazi naca Cristo ži'i Diuzi, ben' zi bedzagalaonë' cuenda ulu'en quienë' huazuenë' hue quienë' xti'idza' Diuzi la'acazi raca zëdi gula quienë'. <sup>9</sup> Cati bablu'en quienë' huazuenë', na'ra guquë' ben' run yela' neban tuzioli quie ja ben' nao xnezë'. <sup>10</sup> Bdë' Diuzi lëbë' pxuzi rnabë'ra quiero. Ca pxuzi guca Melquisedec tiempote, cana' naquë' pxuzi.

### *Nacan zudyi usanla'adyi'ro bira inaoro xneza Cristo*

<sup>11</sup> Di'idza' zëra de ta inando' le'e cabë' naca quie Cristo, pero zëdi nacan ta uxi'idze'ndo' le'e, porque canezi rioñe'ele. <sup>12</sup> Como baziote tiempo banezcazole cabë' una Diuzi, lena' reya'ala' uxi'idze'le yaca ben' tula cabë' unanë'. Pero neruen zi quiele yexi'idze'ndo' le'e tatula ta nacan yalo quie xti'idza' Diuzi. Abeyaca quiele ca quie xcuidi'. Puro ta nacan yalo quie xti'idza' Diuzi re'enle uxi'idze' benë' le'e. Binegacale uxi'idze' benë' le'e ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi. <sup>13</sup> Yaca ben' binegaca tzioñe'e ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi, nacajë' ca quie xcuidi' nera'adyi'. Binetzu'ulaojë' hue quieyaquë' dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. <sup>14</sup> Pero ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi, nacan para ben' huaca, ben' bayulao rue quie xti'idza' Diuzi, como dan' banezinë' rnaonë' tahuen, birnaonë' tamala.

## 6

<sup>1</sup> Quie lena' huero seguir usëdiro ta tzioñe'ero mazara cabë' reya'ala' tzioñe'ero ta hue quiero xti'idza' Diuzi mazara. Bira usëdiro puro ta baoyoñe'ero dza na' cati uzulaoro unaoro xneza Cristo. Banezile cabë' rguixogue' xti'idza' Diuzi, rguixogue'n cabë' reya'ala' utza'ro pensari quiero bira huero xquia, rguixogue'n cabë' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi, <sup>2</sup> rguixogue'n quie bautismo, rguixogue'n cabë' huero uquichiro na'aro lao guicho ben' nao xneza Cristo, ben' gapa dyin cati dza sulaonë' gapanë' dyin. Lëscan' rguixogue'n cabë' naca quie ben' huati huebanjë', rguixogue'n quie dza gaca juicio. <sup>3</sup> Pues huero seguir usëdiro tzioñe'ero mazara como cana' re'en Diuzi huero.

<sup>4</sup> Cana' reya'ala' huero, porque chi babeyue Diuzi ra'o ben' cubi, chi baozulaoro si'ro ca ta run Diuzi ra'o, chi bayu'uro Bichi Be quienë', <sup>5</sup> chi baozulaoro usëdiro tzioñe'ero

cabè' na di'idza' quienè', chi baozulaoro usèdiro tzioñe'ero quie yela' huaca gata' quiero dza cati taro lao dyila yu cubi ta zaza'ra, <sup>6</sup> chi chu'unro tzala'la ca una Diuzi, chi bira inaoro xnezè', na'ra bisaque' yeyue Diuzi ra'o ben' cubi tatula yetza'ro pensari quiero tatula. Chi huero cana', naca quiero ca quie ben' uda' ži'i Diuzi lè'è yaga cruzo tatula, utitoronè' zaquè'lao lao ja benè'. <sup>7</sup> Chi huero cana', naca quiero ca quie layu ri'on nisa cati ruen nisayo. Chi hue'n usecho huen quie ben' raza ra'n laona, na'ra layu dya'a na', huela'iya Diuzi len. <sup>8</sup> Pero chi hue'n puro guixi', nacan layu mala bibi zaca'n. Ruen žudyi udze'de' Diuzi len, hueyudyi huedu quien tzeina.

### *Naca seguro quiero lao Diuzi*

<sup>9</sup> La' acazi inando' le'e cana', le'e bicha', ben' nedyè'èda', quie le'e nužela'adyi'ndo' huela'iya Diuzi le'e, rnaole neza ta yeyole guibá. <sup>10</sup> Naca Diuzi ben' rue puro ta yu'u ni'a xnezi. Bigala'adyi'nè' cabè' bèle dza na' blu'ele cabè' nedyè'èle gucalèle ja ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo. Lèscan' nezi Diuzi neruele na'a cabè' bèle dza na'. <sup>11</sup> Na'ra nètò' re'enndo' huele seguir yugulule inaole xneza Cristo du guicho du la'adyi'le hasta dza cati gatile nužela'adyi'le gun Diuzi le'e ca ta rbezale gunnè' le'e. <sup>12</sup> Bire'enndo' yehuèdile, re'enndo' huele seguir huele cabè' rue yaca los demás ben' nao xneza Cristo. Nun quie rue quiejè' ca na Diuzi, redaohuejè' rbezajè' dyè'èdi dza hue' Diuzi lèjè' cabè' di'idza' bega'nlnè' lèjè'. <sup>13</sup> Na'ra quie dza cati bega'nle Diuzi Abraham di'idza', bgunte Diuzi cuinnè' huenè' ca unè' huenè', como dan' ganura ben' tula zu nacara ben' rnabè'ra ca lèbè' ta uguntènè' laohue. <sup>14</sup> Na'ra unè' rëbinè' Abraham: “Talicazi inia' luè', huela'iya' luè' taže, hueže ži'isubo'.” Cana' una Diuzi gudyinè' lèbè'. <sup>15</sup> Pues dyè'èdi uleza Abraham dza hue Diuzi cabè' unanè' huenè' quienè'. Na'ra cati bdyin dza, bëcazi Diuzi cabè' unanè' huenè' quienè'. <sup>16</sup> Cati rugunte ja benè', ruguntejè' lao Diuzi. Cati raca dila binaca lèbi ca rnajè' lao ben' rnabè', na'ra ruguntejè' lao Diuzi nacan tali ca rnajè'. <sup>17</sup> Lèscan' Diuzi, bgu'untènè' dza na' laohuè' cuinnè' unè' nacan tali ca unanè'. Gu'unnè' blu'enè' dyè'èdi zuè' dispuesto uzunè' di'idza' ca di'idza' unè', bibetza'nè' ca unè' huenè'. Quie ben' bega'nle Diuzi di'idza', lèben' na' ablu'e Diuzi seguro na' huenè' ca unè' huenè'. <sup>18</sup> Naca chopo ta rue Diuzi bisaque' itza'n. Bisaque' itza'n ca unè' huenè'. Lèscan' bisaque' itza'n ca bgu'untènè' laohuè' cuinnè' huenè'. Bisi' Diuzi yè'. Dan' cana' rue Diuzi, lena' uxela'adyi'n ra'o taže. Cana' raca quiero, ben' rnaba lao Diuzi, ta huia ina'nè' ra'o. Cana' raca quiero, ben' rzudyi'ilè Diuzi, nužela'adyi'ro hue Diuzi quiero cabè' unè' huenè' quiero. <sup>19</sup> Naca seguro quiero lao Diuzi cabè' naca seguro quie nu barco nerio len tu guíba naca ži'i gula, bisaque' udyiga be len tzala'la. Cana' naca quiero huazaque' yeyu'utero hasta ga zu Diuzi guibá. <sup>20</sup> Lègan' na' naca ga uyu'u Jesús, psalonè' neza quiero cuenda saque' yeyu'urèro ga beyu'unè' guibá. Cana' naca quie Jesús, naquè' pxuzi rnabè'ra quiero tuzioli cabè' pxuzi guca Melquisedec dza na'.

## 7

### *Naca Jesús pxuzi ca pxuzi guca Melquisedec*

<sup>1</sup> Lèben' lao Melquisedec guquè' rey quie ciudad Salem. Lèscan' guquè' pxuzi, ben' rue mandado quie Diuzi quiero, ben' zu sibi. Na' cati bedyin Abraham, uyoguè' lao dila, bènè' gan lao yaca rey. Caora na' bro Melquisedec ptilè' lèbè' bèla'iyane' lèbè'. <sup>2</sup> Na' bè' Abraham Melquisedec tu cue'na quie lao chi cue' yugulu ta bènè' gan uyoguè' lao dila. Na'ra cabè' laohuè', laohuè' Melquisedec, ta inaro xti'idza'ro: “Ben' naca rey, ben' rue ta yu'u ni'a xnezi.” Lèscan' como guquè' rey quie ciudad Salem, ta inaro xti'idza'ro: “Yela' ruela'iya quie Diuzi”, quie lena' rnèrè laohuè' xti'idza'ro: “Ben' naca rey, ben' rue yela' ruela'iya quie Diuzi.” <sup>3</sup> Lè'è guichi la'iya quie Diuzi birguixogue'n ra'o quie xuzi žna'nè', ni quie xuzixta'onè'. Birguixogue'n quie dza golonè', ni quie dza gutinè'. Naquè' ca que ži'i Diuzi, naquè' pxuzi tuzioli.

<sup>4</sup> Na'ra ulehuecara pensari ca tu ben' belao naca Melquisedec. Pues hasta cuin xuzixta'oro Abraham bē'nē' lēbē' tu cue'na quie lao chí cue' yugulu ta bēnē' gan uyoguē' lao dila. <sup>5</sup> Na'ra cabē' na lē'ē guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te, rguixogue'n quie yaca pxuzi, ben' naca familia quie xuzixta'oro Leví. Ruen mandado ta uquižujē' yaca ben' Israel tu cue'na quie lao chí cue' quie ta de quiejē', ba'ala'cazi ben' yedyi quiejē', ba'ala'cazi ben' naca ži'isuba Abraham cabē' lējē'. <sup>6</sup> Pero Melquisedec, ba'ala'cazi binaquē' familia quie xuzixta'oro Leví, bē' Abraham lēbē' tu cue'na quie lao chí cue' ta de quienē'. Na' bēla'ia Melquisedec Abraham, ben' bega'nlē Diuzi di'idza' ta yeze ži'isubanē'. <sup>7</sup> Na'ra tabalacazi na' nacara belao ben' ruela'ia quele ca ben' raca la'ia. <sup>8</sup> Pues ca naca quie yaca pxuzi, ben' napa dyin uquižujē' tu cue'na quie lao chí cue' ta de quie ben' Israel, cati beyudyi dza quiejē' gutijē'. Pero ca naca quie Melquisedec, rnēn quienē' lē'ē guichi la'ia quie Diuzi ca quie ben' nezu bineyudyi dza quie. <sup>9</sup> Lēscan' quie Leví, ben' pquižu tu cue' quie lao chí cue'na ta de quie ben' Israel dza na', ba'ala'cazi binesuē' lao yedyi layu caora uzu Melquisedec, huazaque' inaro bē'rēnē' Melquisedec tu cue' quie lao chí cue'na ta de quienē' caora bedila xuzixta'onē' Abraham Melquisedec tu neza, na' bē'nē' lēbē' tu cue' quie lao chí cue'na ta de quienē'. <sup>10</sup> Cana' huazaque' inaro como dan' caora na' cati bedila Abraham Melquisedec tu neza, nenu'a Abraham Leví lu'u cuerpo quienē', nenaca Leví forma quie bini lu'u cuerpo quie Abraham, ta inaro nenaca Leví ben' zagalora, ben' gaca ži'isuba Abraham dza zaza'ra.

<sup>11</sup> Lao na'a yaca pxuzi, ben' naca familia quie Leví, uži' yaca ben' Israel ley quie Diuzi. Lēyaca pxuzi na' nacajē' ži'isuba xuzixta'oro Aarón. Na'ra chi tali huaca hue yaca pxuzi na' ta bigata' dula' xquia quie ja ben' nao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra birnaban guida ben' tula, ben' gaca pxuzi cabē' pxuzi gaca Melquisedec. <sup>12</sup> Cati yetza' quie pxuzi, lēscan'rē decazide yetza'n quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>13</sup> Na'ra quie Señor quiero, rnēn lē'ē guichi la'ia quie Diuzi naquē' pxuzi ca guca Melquisedec pxuzi. Pero binaca Señor quiero familia quie xuzixta'oro Leví. Naquē' familia quie ni tu ben' biguca pxuzi. <sup>14</sup> Dyē'ēdi neziro naca Señor quiero familia quie xuzixta'oro Judá. Na' biuna Moisés gaca pxuzi ben' naca familia quie Judá.

<sup>15</sup> Lena' reya'ala' tzioñe'ero dyē'ēdi cati ineziro babida tu pxuzi cubi, ben' naca pxuzi cabē' pxuzi guca Melquisedec. <sup>16</sup> Binaca Jesús pxuzi nun quie ley quie Moisés ga rguixogue'n nu familia quie ben' Israel reya'ala' gaca pxuzi, dechan' naca Jesús pxuzi nun quie biyeyudyi yedu yela' huaca quienē', tuzioli sunē'. <sup>17</sup> Porque caní una Diuzi rēbinē' Jesús:

Luē' naco' pxuzi tuzioli, ca guca Melquisedec pxuzi, cana' naco' pxuzi.

Cana' una Diuzi dza na'. <sup>18</sup> Quie lena' beyula mandamiento udixu Diuzi dza na' como dan' bira ben' dyin. <sup>19</sup> Pues binapa ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés fuerza valor ta gaohue quiero cuenda saque' huelē Diuzi ra'o tuže. Pero lao laza ley na', dera ta nacara dya'a quiero. Pues nacara dya'a quiero chi sudyi'ilēro Cristo ta gaohue quiero cuenda saque' huelē Diuzi ra'o tuže.

<sup>20</sup> Bgunte Diuzi cuinnē' dza cati bdē'nē' Cristo gaquē' pxuzi. <sup>21</sup> Cati bdē' Diuzi ben' gaca pxuzi dza na'te, bibguntenē' cuinnē' ta gaca ben' bdē'nē' pxuzi. Pero cati bdē' Cristo gaquē' pxuzi, bguntenē' cuinnē' unē' quie Cristo cabē' rnēn lē'ē guichi la'ia cani: Bgunte Diuzi cuinnē', bibetza'nē', huenē' ca unē' huenē', unē':

“Luē' naco' pxuzi tuzioli, ca guca Melquisedec pxuzi, cana' naco' pxuzi.”

Cana' una Diuzi. <sup>22</sup> Nun quie bgunte Diuzi cana', quie lena' naca cuenda quie Cristo ta uzunē' di'idza' huenē' cabē' di'idza' bega'ntza'olē Diuzi ra'o tacubi. Lēdi'idza' na' nacaran huen ca di'idza' bega'ntza'olēnē' ben' unita' tiempote. <sup>23</sup> Ben' zē gucajē' pxuzi quie ben' Israel tiempote, pero cati bdyin dza quiejē' gutijē', bega'n ben' tula lao lazajē'. <sup>24</sup> Pero como bigati Jesús, tuzioli naquē' pxuzi, ganura yega'n gaca pxuzi lao lazanē'. <sup>25</sup> Quie lena' huazaque' uselanē' ra'o yeyoro guibá tuzioli. Nacaro ben' nuelē Diuzi tuže

nun quie rue quiero quie Cristo. Lena' nacan tali, como dan' tuzioli neban Cristo tu ulidzè' Diuzi tanun quiero.

<sup>26</sup> Cani naca quie Jesús: Naquè' pxuzi rnabè'ra quiero, naquè' ben' la'iya, bide ni tu dula' xquia quienè'. Netza' quienè', binaca quienè' ca naca quie ben' rue dula' xquia. Zuè' guibá ga naquè' ben' bala'anatzegue. <sup>27</sup> Binaca quie Cristo cabè' naca quie yaca los demás pxuzi rnabè'ra. Yugu dza rnaban gutijè' yaca bia guixi' udyiajè'ba' lao ru'aba nacaba' gun quie Diuzi. Tanèro rnaban gutijè' tuba' udyiajè'ba' lao ru'aba ta yeži dula' xquia quiejè' cuinjè'. Na'tera gutijè' ituba' udyiajè'ba' lao ru'aba ta yeži dula' xquia quie ja ben' Israel. Pero netza' cabè' bē Cristo. Tu lasazi gutinè' guquè' cuinnè' gun quie Diuzi ta yeži dula' xquia quie yaca benèchi'. <sup>28</sup> Con ca naca ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, bdè' Diuzi ben' gaca pxuzi rnabè'ra. Pero como nacajè' benè'zi, decazi dula' xquia quiejè'. Pero netza' cabè' bē Diuzi cati bdè'nè' ži'inè' gaquè' pxuzi. Beyudyi pca'nnè' ley quienè' lao na'a Moisés, na'ra bguntenè' cuinnè' bdè'nè' ži'inè' gaquè' pxuzi rnabè'ra. Naca ži'inè' pxuzi rnabè'ra, ben' lila'adyi' tuzioli.

## 8

### *Naca Jesús ben' zèlè ra'o lao Diuzi*

<sup>1</sup> Pero ta nacaran belao inando' le'e, nacan caniga: Zu tu pxuzi rnabè'ra quiero. Lèbè' re'nè' zaquè' yebè ga re' Diuzi guibá. <sup>2</sup> Ga ruenè' dyin quie pxuzi lu'u idao' zu guibá nacan dugalo ta bē Diuzi, quele ta bē ja benè'. <sup>3</sup> Na' bdè' Diuzi ja ben' gaca pxuzi rnabè'ra cuenda gutijè' yaca bia guixi' udyiajè'ba' lao ru'aba gacaba' gun quie Diuzi. Na' quie Jesucristo guquè' cuinnè' gun quie Diuzi. Guca quienè' ca quie ben' bdyia cuine lao ru'aba gaca gun quie Diuzi dza cati gutinè' lè'è yaga cruzo. <sup>4</sup> Chi lèbè' nezuè' lao yedyi layu, bihuenè' dyin cabè' dyin rue pxuzi como dan' zu ben' naca pxuzi, ben' rudyia gun quie Diuzi lao ru'aba como ca rnèn lè'è guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>5</sup> Pero cabè' ruejè', ruejè' dyin quie pxuzi, cabè' na' naca quiejè' ca quie tu copia ta ulu'ezin quie idao' ta zu guibá. Neziro naca quiejè' ca quie copia como dan' cati ilè'èti'zi rdziogue sulao Moisés huenè' idao' de la'ari', caora na' una Diuzi gudyinè' lèbè': “Una' dyè'èdi, bē idao' de la'ari' con ca blu'ena' luè' dza na' cati ptila' luè' lao ya'a.” Cana'una Diuzi gudyinè' Moisés. <sup>6</sup> Pero Cristo, ben' naca pxuzi rnabè'ra quiero, nacaran belao dyin quie pxuzi ruenè', como dan' naquè' ben' zèlè ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi con ca bega'ntza'olè Diuzi ra'o tacubi ta nacaran huenra.

<sup>7</sup> Cana' naca quiero como dan' chi tali birdziogue gaohue cabè' bega'ntza'olè Diuzi ben' unita' tiempote, na'ra biben zi dza na' yega'ntza'olè Diuzi ra'o tacubi. <sup>8</sup> Pero blè'è Diuzi bibè quieyaquè' di'idza' bega'ntza'olè Diuzi lèjè'. Quie lena' rnèn quiejè' lè'è guichi la'iya quie Diuzi caniga:

Cani una Diuzi:

Huadyin dza yega'ntza'olia' yaca ben' Israel len ben' laguedyijè' ben' Judá tacubi.

<sup>9</sup> Huetza' cabè' di'idza' bega'ntza'olia' xuzixta'ojè' dza na' cati gucalia' ulioga' xuzixta'ojè' nación Egipto ga užacazi'yaquè'.

Bibè quie xuzixta'ojè' di'idza' ca di'idza' bega'ntza'olia' lèjè'.

Quie lena' apanla'adya' lèjè'.

<sup>10</sup> Cani naca di'idza' yega'ntza'olia' ben' Israel tacubi cati idyin dza bira usanla'adya' xuzixta'ojè':

Udzi'ajè' pensari quia' lu'u guicho laxta'ojè'.

Na'ra nè'èdi' gaca' Diuzi quiejè', na' lèjè' gacajè' ben' quia'.

<sup>11</sup> Bira inaban uxi'idze'jè' quie quiejè' ca naca quia'.

Ni laguedyijè', ni bichijè', bira inaban uxi'idze'jè' lèjè' cuenda huebè'jè' nè'èdi', como dan' yugulujè' huebè'jè' nè'èdi' desde ben' gula hasta xcuidi'.

<sup>12</sup> Huezi'žia' dula' xquia quiejè', bira yeza'la'adya' quie dula' xquia quiejè'.



Cana' una Diuzi. <sup>13</sup> Na' cati una Diuzi yega'ntza'olënë' ra'o tacubi, cana' unë' como dan' bira hue dyin cabë' bega'ntza'olënë' ben' unita' tiempote. Na'ra tu ta bira huen dyin banacan tagula, baruen bago yeyudyi yedu quien.

## 9

### *Ni rnën quie tu idao' zu lao yedyi layu, len itun zu guibá*

<sup>1</sup> Na'ra cabë' naca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'oro dza na', unënan cabë' re'en Diuzi hue ja pxuzi lu'u tu idao' de la'ari' ta zu lao yedyi layu ga uyonla'adyi'jë' lëbë'. <sup>2</sup> Lëidao' na' nacan caniga. Tanëro zu tu cuarto laonan Lato Naca La'iya. Lëlu'unan na' zu tu candelero. Na' zërë tu mesa ga dyia yëta xtila naca la'iya. <sup>3</sup> Ga beyudyi tu cuarto zu tanëro, na' zë itu la'ari'. Na' xcu'udzu la'ari' na' zu itu cuarto laona Lato Naca La'iyatzegue. <sup>4</sup> Na'ra lëlu'u cuarto na' zu tu mesa dao' ga ruzejjë' yalo. Lëscan' zu tu caja ga yu'u di'idza'ca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'oro. Lëcaja na' dužete lë'en zu ta naca belaozi oro. Na' lu'u caja na' zu tu yeso' de oro ga yu'u yëta xtila laona maná. Lëzi lu'u caja na' yu'u xaga quie Aarón ta bebe'zi'ine. Lëzi lu'u caja na' yu'u tu yo ta'a gan' bzu Diuzi chi mandamiento quienë'. <sup>5</sup> Na'ra lao caja zu chopa figura quie ángel laojë' querubines. Gatzo lao' ga zë ángel, na' raca titi' cabë' raca titi' ga zu Diuzi. Na'ra rzë ángel xilajë' lao caja na' ga bzio pxuzi rnabë'ra ren quie bia naca gun quie Diuzi cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quie ben' Israel. Pero dena'zi, bihue'ro di'idza' zë cabë' ta guca lu'u idao' de la'ari' dza na'.

<sup>6</sup> Pues cana' bëjë' quie lu'u idao' de la'ari'. Yugu dza uyu'u ben' naca pxuzi lu'u cuarto nëro quie idao' de la'ari' ta huenë' dyin ca naca dyin quie pxuzi de quienë' huenë'. <sup>7</sup> Na'ra cuarto urupe lu'u idao' de la'ari', na' ru'u tuzi ben' naca pxuzi rnabë'ra tu lasazi tu iza. Bë' tzu'unë' lu'u cuarto urupe, na' ruen zi quienë' hua'anë' ren quie bia guixi' naca gun quie Diuzi ta bzioquë'n lao caja ga yu'u tu yo ta'a gan' bzu Diuzi chi mandamiento quienë' cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quienë' cuinnë'. Na'tera bziorënë' ren tatula quie itu bia guixi' ta yezi'že Diuzi dula' xquia quie ben' yedyi quienë'. <sup>8</sup> Na' como cana' bëjë', lena' nacan ta bzioñe'e Bichi Be quie Diuzi ra'o de que tu raca nezu idao' de la'ari' naca chopo cuarto, bisaque' tzu'u ja benë' lu'u cuarto naca la'iyatzegue, ta inaro bisaque' tzu'uro ga zu Diuzi. <sup>9</sup> Yugu cabë' ta bëjë' lu'u idao' de la'ari' nacan tu ejemplo ta uzioñe'en ra'o cabë' naca quiero na'a. La'acazi bëtijë' bia guixi' nacaba' gun quie Diuzi, la'acazi bziojë' ren quieba' lao ru'aba, biužaque' yecubin pensari quiejë' ta tzu'ujë' pensari ca pensari re'en Diuzi tzu'u ben' rionla'adyi' lëbë'. <sup>10</sup> Cabë' naca quie yaca bia guixi' naca gun quie Diuzi bëti ja pxuzi, lena' rguixogue'n quie ta gaoro len ta yo'oro. Rguixogue'n quie ta huero yëri cuinro lao Diuzi conlë nisa. Yugu len rguixogue'n quie bë'ëla' žuba' quiero cabë' rnabë'n ra'o hasta dza cati yetza' Diuzi len.

<sup>11</sup> Pero na'a babida Cristo. Naquë' pxuzi rnabë'ra quiero. Bënë' quiero guca tahuen quiero con cabë' baraca quiero na'a. Ca naca lu'u idao' ga zu Cristo guibá ruenë' dyin quie pxuzi, nacaran huenra, nacaran dugalo idao'. Binaca idao' bë benë', ta inaro binaca idao' zu lao yedyi layu. <sup>12</sup> Na'ra cati uyu'u Cristo lu'u cuarto urupe ga naca la'iyatzegue, cala bi'anë' ren quie chibo ni ren quie bëdyihuagadao', dechan' ren quienë' cuinnë' bi'anë'. Cana' bënë' quiero yuguluro, uyu'unë' tu lasazi lu'u cuarto urupe ga naca la'iyatzegue, bënë' gan gata' yela' neban quiero tuzioli. <sup>13</sup> Na'ra tali na' de fuerza valor quie ren quie bëdyihuaga len ren quie chibo ta uzio ja pxuzi len ta yeyuen yëri lao Diuzi yaca ben' uditulë ta naca žudyi. Lëscan' de fuerza valor quie de quie tu bëdyihuagadao', bia bzejjë' lao ru'aba ta uziojë'n lao benë' ta yeyuen lëjë' yëri lao Diuzi. Pero quie bë'ëla' žuba'zi quiejë' huazuen huen lëjë' yëri lao Diuzi. Biužaque'n yeyuen yëri pensari quiejë' lao Diuzi. <sup>14</sup> Pero dera mazara fuerza valor quie ren quie Cristo. Du racalë Bichi Be quie Diuzi lëbë', psedyinnë' cuinnë' guquë' tu gun quie Diuzi ca naca bia guixi' guti ja pxuzi gun quie Diuzi. Pero naca Cristo gun quie Diuzi ta dya'atzegue,



ta bidyia ni tu nidyi'. De fuerza valor quie ren quienë' yeyuen yëri pensari quiero lao Diuzi ta bira inao dula' xquia quiero ra'o, na' tzionla'adyi'ro lëbë', ben' neban tuzioli.

<sup>15</sup> Quie lena' naca Cristo ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi con cabë' naca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. Nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo, de lato ta yezi'že Diuzi dula' xquia quie ja ben' unita' dza na', ben' xuzixta'oro, ben' bega'ntza'olë Diuzi tanëro. Lëscan' nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo, de lato ta hue' Diuzi lëjë' yela' neban tuzioli, ta inaro ben' bdë'në' gaca ben' quienë'. Hue' Diuzi lëjë' yela' neban tuzioli con cabë' bega'nlnë' lëjë' di'idza' dza na'. <sup>16</sup> Caora de tu acta de cancelación, solamente cati gatira ben' ulisa acta, na'tera hue dyin acta na'. <sup>17</sup> Tu neneban ben' ulisa acta, bisaque' quisi ben' tula ta de quienë'. Pero cati agutinë', na'ra huazaque' quisijë' ta de quienë' según cabë' nan lë'ë guichi. <sup>18</sup> Pues lente di'idza' bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'oro tanëro, ben' zi ulatojë' ren ta ulu'en rue di'idza' na' lëjë' mandado. <sup>19</sup> Dza na' udixogue' Moisés lao ja ben' Israel cabë' naca yugu mandamiento pca'n Diuzi lao na'anë'. Na'tera ude beyudyi na', uzi'në' tu zi'ila' zna len tu taca' yaga laona hisopo, na' psebisanë' len lu'u nisa nequixi ren quie bëdyihuagadao' len ren quie chibo. Na'ra bzionë'n lao guichi ley quie Diuzi. Lëscan' bzionë'n lao ja ben' Israel. <sup>20</sup> Caora na' una Moisés gudyinë' lëjë': "Lëren niga nacan ta ulu'en ra'o de que di'idza' na' ruen ra'o mandado. Nacan di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o." <sup>21</sup> Lëscan' bziorë Moisés ren lu'u idao' de la'ari' lente ta de lu'una. <sup>22</sup> Según cabë' na lë'ë guichi ley quie Diuzi, casi yugu ta de quiejë', bisaque' gacan yëri lao Diuzi chi bibzio pxuzi ren laona. Pues ta yezi'že Diuzi dula' xquia quiejë', ruen zi ilato ren.

*Naca Cristo gun quie Diuzi gutinë' udubanë' dula' xquia quie ja benë'*

<sup>23</sup> Ben' zi dza na' guti ja pxuzi yaca bia guixi' udyiajë'ba' lao ru'aba ca gun quie Diuzi cuenda yeyuen yëri idao' de la'ari' len ta de lu'una. Lena' nacan ca quie copia quie ta de guibá ga zu Diuzi. Pero tacuenda saque' yeyo benë' guibá ga zu Diuzi, ruen zi gati tu ta zaca' mazara ca yaca bia guixi'. <sup>24</sup> Biuyu'u Cristo lu'u idao' de la'ari' ta bë ja benë' ta nacan copia quie tu idao' dugalo zu guibá, dechan' uyu'unë' ga zu cuin Diuzi guibá. Na' beyu'unë' zuë' naquë' ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi cuenda gacalënë' ra'o. <sup>25</sup> Na' dza na' uyu'u pxuzi rnabë'ra quie ben' Israel lu'u cuarto naca la'iyatzegue tu lasazi lao tu iza ta bzionë' ren binaca ren quienë' lao caja ga yu'u ley quie Diuzi. Pero bibë Cristo cana'. Tu lasazi para tuzioli guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo. <sup>26</sup> Chan' bë Cristo cabë' bë pxuzi na', na'ra ruen zi gati Cristo tazë lasa desde dza cati udixu Diuzi yedyi layu. Pero binacan cana'. Cani nacan na'adza dza ruen bago iyudyi yedu quie yedyi layu: Babida Cristo lao yedyi layu guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo tu lasazi para tuzioli ta udubanë' dula' xquia quie yugulu benëchi'. <sup>27</sup> Porque cabë' una Diuzi huenë' quie ja benë', unë' tanëro idyin dza gatijë', pero tu lasazi, na'tera ichuguli Diuzi quiejë'. <sup>28</sup> Lëscan' quie Cristo, tanëro guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo, pero tu lasazi gutinë', na' udubanë' dula' xquia quie ben' zë gula. Na'tera yeguidë' tatula, pero cala ta cubanë' dula' xquia quie ja benë', den' ta uselanë' nu ben' rbeza ja lëbë' yeguidë'.

## 10

<sup>1</sup> Porque naca ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tiempote ca quie tu ta ulu'en ra'o cabë' una Diuzi bi huenë' ta huenë' dya'a quiero dza zaza'ra. Binaca ley na' mero tadya'a re'en Diuzi huenë' quiero. Derla tadya'a re'en Diuzi huenë' quiero. Bide fuerza valor quie ley na' ta yeyuen benë' yëri lao Diuzi, ba'ala'cazi bëtijë' bia guixi', bia naca gun quienë', bziojë' ren quieba' lao ru'aba lao tu iza huio. <sup>2</sup> Chi tali huaca yeyuejë' cuinjë' yëri lao Diuzi nun quie dan' bëtijë' tu bia guixi', bia naca gun quie Diuzi, bira inaban gutijë' bia tula. Pues chi tali abeduba dula' xquia quiejë' tuzioli, bira idëbijë' chi napajë' dula' xquia. <sup>3</sup> Pero cati bëtijë' bia guixi', bia naca gun quie Diuzi, bziojë' ren quieba' lao

ru'aba lao tu iza huio, lena' nacan ta yeza'la'adyi'jè' napajè' dula' xquia. <sup>4</sup> Cana' nacan como dan' bisaque' yeduba dula' xquia quie benè' conlè ren quie bèdyihuaga, o conlè ren quie chibo.

<sup>5</sup> Quie lena' cati bida Cristo lao yedyi layu unè' gudyinè' Diuzi: Bisulo' gusto caora cati guti ja benè' bia guixi', bia naca gun quio', udyiajè'ba' lao ru'aba, chi bihue quiejè' cabè' nao'.

Pero babzalolo' benlo' tu cuerpo quia' ta ta' lao yedyi layu hue quia' cabè' nao'.

<sup>6</sup> Biraxelo' ca ruejè' gutijè' bia guixi' naca gun quio', udyiajè'ba' lao ru'aba uzejè'ba' cuenda yeduba dula' xquia quiejè', chi bihue quieyaquè' cabè' nao'.

<sup>7</sup> Quie lena' agudya' luè' dza na':

“Ni zua', zua' dispuesto hue quia' cabè' re'enlo' luè', Diuzi.

Cabè' rguixogue'n quia' nè'èdi' lè'è guichi la'ia quio', cana' hua', hue quia' di'idza' quio'.”

Cana' una Cristo dza na'. <sup>8</sup> Tanèro rguixogue'n quie Diuzi de que biraxenè' hue' ja benè' tu gun quienè', nica raxenè' gutijè' bia guixi' gaca gun quienè', nica raxenè' udyiajè' bia guixi' lao ru'aba uzejè'ba' cuenda yeduba dula' xquia quiejè', chi bihue quieyaquè' xti'idzè'. Biraxe Diuzi huejè' cana', ba'ala'cazi cana' rnabè'n lè'è guichi ley quie Diuzi ta huejè'. <sup>9</sup> Quie lena' rnèn rnan cani: “Ni zua', zua' dispuesto hue quia' cabè' re'enlo' luè', Diuzi.” Cana' udixogue'nè' ra'o bira zaca'n cabè' bè ja ben' unita' tiempote bètijè' bdyiajè' bia guixi' lao ru'aba. Lao laza lena' udixu Diuzi ta naca tacubi cati guti Cristo lè'è yaga cruzo, guquè' gun quie Diuzi, bè quienè' xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup> Banuela'ia Diuzi ra'o nun quie bzu Jesucristo di'idza' ca mandado una Diuzi huenè' caora cati psedyinnè' cuinnè', guquè' gun quie Diuzi, gutiè' lè'è yaga cruzo tu lasazi para tuzioli.

<sup>11</sup> Yugu dza rzè yaca pxuzi quie ben' Israel ruejè' cabè' dyin napajè' quie idao'. Yugu dza rutijè' bia guixi' rudyiajè'ba' lao ru'aba ruzejè'ba', la'acazi conlè lèba' biyeduba dula' xquia quie ben' Israel. <sup>12</sup> Pero Jesucristo guquè' gun quie Diuzi gutinè' lè'è yaga cruzo ta yeduba dula' xquia quie ja benè' tu lasazi para tuzioli. Na'tera yere'nè' zaquè' yebè ga re' Diuzi guibá. <sup>13</sup> Na' zuè' rbezanè' dza cati hue Diuzi castigo yugulu ben' rudie lèbè'. <sup>14</sup> Porque dan' guquè' gun quie Diuzi, gutinè' lè'è yaga cruzo, cana' beyuenè' yèri para tuzioli ja ben' bdè' Diuzi gaca ben' quienè'. <sup>15</sup> Pues nuxela'adyi' Bichi Be quie Diuzi ra'o de que nacan tali con cabè' unanè', con cabè' rnan lè'è guichi la'ia cani:

<sup>16</sup> Cani naca di'idza' yega'ntza'olia' ben' Israel tacubi cati idyin dza bira usanla'adya' xuzixta'ojè'.

Udzi'a pensari quia' lu'u guicho laxta'ojè'.

<sup>17</sup> Biyeza'la' adya' ca naca dula' xquia quiejè', nica ca naca tamala babèjè'.

Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'. <sup>18</sup> Pues cani nacan: Cati abezi'ze Diuzi dula' xquia quiero, bira ruen zì guti ja pxuzi ja bia guixi' ta naca gun quie Diuzi ta yezi'zenè' dula' xquia quiero tatula.

### *Reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro*

<sup>19</sup> Quie lena', bicha', huzaque' yeyoro ga naca la'iyatzegue ga zu Diuzi biidzebiro, porque guti Jesucristo lè'è yaga cruzo ulato ren quienè'. <sup>20</sup> Huero seguir inaoro neza cubi quiero, porque chi inaoron, cana' gata' yela' neban quiero tuzioli. Cabè' uyo pxuzi xcu'udzu la'ari' ga naca la'iyatzegue dza na', cana' huzaque' yeyoro ga zu Diuzi nun quie psalo Cristo neza cubi quiero cati gutinè' lè'è yaga cruzo. <sup>21</sup> Naca Jesús pxuzi rnabè'ra quiero. Naquè' ben' rnabè'ra lao yugulu ja ben' nao xnezè'. <sup>22</sup> Quie lena' reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro sudyi'ilèroguè' yugo dza. Lèbè' beyuenè' yèri guicho laxta'oro. Cana' neziro dyè'èdi' baozi'zenè' quie dula' xquia quiero, gabira dula' xquia quiero de. Nacaro yèri lao Diuzi ca quie ben' bagozo yao len nisa yèri gula. <sup>23</sup> Huero seguir biusanla'adyi'ro hue quiero quie Diuzi, rbezaro dyè'èdi' dza cati hue Diuzi quiero cabè' unè' huenè' quiero, como dan' uzucazi Diuzi

di'idza' cabè' di'idza' bega'nlnènè' ra'o. <sup>24</sup>Reya'ala' hue'lëro laguedyiro, ben' nao xneza Cristo, di'idza' žela'adyi' ta gacalërojè' ta idyè'ëjè' benè' huejè' puro ta yu'u ni'a xnezi. <sup>25</sup>Bireya'ala' usanro yeduparo tzionla'adyi'ro Diuzi cabè' naca costumbre quie bala ja benè', bapsanjè' bira guidajè' dza cati yeduparo. Reya'ala' hue'lërojè' di'idza' žela'adyi' ta biyeyatijè' como dan' baruen bago idyin dza cati yeguida Cristo lao yedyi layu tatula.

<sup>26</sup>Porque cati baneziro con cabè' rna di'idza' li quie Diuzi, pero chi huero seguir huero tamala, na' bisaque' inaro bineziro tamala. Chi huero cana', huero seguir huero tamala, na'tera bira bide bi hue Diuzi ta yezi'ženè' dula' xquia quiero. <sup>27</sup>Tuz ta huenè', huenè' castigo huala gula nu ben' rue cana', tzejè' lao gui' ta ra'ala' batzani' gula ga cuiagui' ben' rue condre Diuzi. <sup>28</sup>Na'ra dza tiempote cati uzu nu ben' uru'un tzala'la di'idza' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, chi uzu nu chopo o nu tzona ben' guca testigo, ben' nezi tali bè ben' na' tamala, caora na' uchuguli yaca ben' r nabè' quienè' ta gutijè' lèbè', bibeyèchi'la'adyi'jè' biuzi'zejè' quienè'. <sup>29</sup>Pues ¿bica inale quie ben' reru'un tzala'la ži'i Diuzi? ¿Bica inale quie ben' rutitu lèbè' inajè': "Bibi zaca' dan' gutinè' lè'è yaga cruzo ulato ren quienè'?" Nedyè'è Bichi Be quie Diuzi yugulu benè', na'ra ¿bica inale quie ben' rutasi runio Bichi Be quienè'? ¿Quele mazara castigo huala gula reya'ala' gaca quiejè'? Pues bira raxejè' tu ta beyue lèjè' yèri lao Diuzi dza na'. Pues nun quie guti Cristo lè'è yaga cruzo ulato ren quienè', lena' nezcaziro nacan tali hue Diuzi quiero cabè' tadya'a unè' huenè' quiero. Pues bira raxejè' tu ta beyuen lèjè' yèri lao Diuzi dza na'. <sup>30</sup>Dyè'èdi nezziro Diuzi na' unè' caniga: "Cuenda quia' na' hua' benè' castigo. Huaguizuga'jè' quie tamala bèjè'." Lëscan' una Diuzi: "Nè'èdi' ichugulia' quie yaca ben' nao xneza'." <sup>31</sup>Nacan ta idzebitzegue ja benè' cati hue Diuzi lèjè' castigo.

<sup>32</sup>Pero bigala'adyi'le cabè' guca quiele dza na', dza cati zaozulaole unaole xneza Cristo. Dyè'èdi uzuele bèle gan cabè' tazèdi gula guca quiele bedzagalaotzegue. <sup>33</sup>Pues dza na' ptasi bnio ja benè' le'e. Psacajè' bala le'e bizinaquezi zaca'lao lao ja ben' yedyi quiele. Lëscan' ibala le'e guca quiele bedzagalaole cabè' bedzagalao laguedyile.

<sup>34</sup>Dyè'èdi beyèchi'la'adyi'le laguedyile, ben' nao xneza Cristo, ben' de lu'u dyiguiba. Lëscan' hasta uzule gusto uzuele bè' uduba ja benè' ta de quiele, como dan' nezile dera ta de quiele guibá ta nacara huen gula ta biyeyudyi yedu quie. <sup>35</sup>Biusanle sudyi'ilèle Diuzi, porque huata' tadya'a gula guibá quie ben' rzudyi'ilè lèbè'. <sup>36</sup>Pues le'e bireya'ala' yeyatile huele ca re'en Diuzi huele. Cana' idyin dza hue Diuzi tadya'a quiele cabè' unè' huenè' quiele. <sup>37</sup>Lena' rnèn lè'è guichi la'iyia quie Diuzi cani:

Iledao'zi idyin dza cati guida ben' guida, pero bitzenè' guidanè'.

<sup>38</sup>Nu ben' rzudyi'ilè nè'èdi', gata' yela' neban quienè' tuzioli.

Pero chi usannè' bira inaonè' xneza', bisua' gusto conlè lèbè'.

Cana' una Diuzi. <sup>39</sup>Pero ra'o binacaro ben' usan, ben' bira inao xneza Diuzi. Binacaro ben' cuiagui' tuzioli. Dugalo nacaro ben' rue quie quie Diuzi. Nacaro ben' sue hue gan gata' yela' neban quie tuzioli.

## 11

### *Cabè' naca quie ben' rzudyi'ilè Diuzi*

<sup>1</sup>Cati sudyi'ilëro Diuzi nezziro du guicho du la'adyi'ro huenè' tadya'a quiero cabè' rbezaro huenè' quiero. Lëscan' cati sudyi'ilëro Diuzi nužela'adyi'ro nacan tali zuè' rnabè'nè' la'acazi bisaque' ilè'ëroguè'. <sup>2</sup>Yaca xuzixta'oro, ben' unita' tiempote, uzu Diuzi gusto conlè lèjè' nun quie bè quieyaquè' quienè'.

<sup>3</sup>Nun quie dan' rzudyi'ilëro Diuzi nezziro dyin bè Diuzi bzalonè' bènè' yugulu ta de žan guibá tiempote. Conlè fuerza valor quie xti'idza'nè', cana' guta'n. Conlè ta bisaque' ilè'ëro, bènè' bzaloguè' tu ta ilè'ëro na'a.

<sup>4</sup>Nun quie uzudyi'ilè Abel Diuzi, bènè' Diuzi tu gun nacara dya'ara, quele cabè' naca gun ta bè' bichinè' Caín Diuzi. Quie lena' blè'è Diuzi Abel ben' laxta'o yèri, uži'nè' gun

quienë'. Na'ra la'acazi aguti Abel, nenaquë' tu ejemplo cabë' reya'ala' huero, reya'ala' sudyi'ilëro Diuzi cabë' uzudyi'ilë Abel Diuzi.

<sup>5</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Enoc Diuzi, bezi' Diuzi lëbë' zeyoguë' guibá bigutinë'. Nun quie bezi' Diuzi lëbë', bira bedzele yaca benë' lëbë'. Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi de que tu binesi' Diuzi lëbë', lega yaxe Diuzi lëbë' cabë' bënë'. <sup>6</sup> Chi bisudyi'ilëro Diuzi, bisaque' tzaxe Diuzi ra'o cabë' ruero, porque ta tzionla'adyi'ro Diuzi, ruen zi galero zunë', ruen zi galero huenë' tahuen quie nu ben' nao xnezë'.

<sup>7</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Noé Diuzi, bzunë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë', bënë' tu barco že gula cuenda te ilanë' len yaca familia quienë' como dan' gudyi Diuzi lëbë' huaca juicio lao yedyi layu, huaca juicio ca juicio ta binelë'ëjë'. Nun quie dan' uzudyi'ilë Noé Diuzi, udixogue'në' yaca ben' unita' dza tiempote hue Diuzi lëjë' castigo. Cana' blë'ë Diuzi Noé ben' laxta'o yëri nun quie uzudyi'ilënë' Diuzi.

<sup>8</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Abraham Diuzi, bzunë' di'idza' dza cati gudyi Diuzi lëbë' ta uzë'ë yedyi quienë' zioguë' ga tula ga de layu hue' Diuzi lëbë' gaque quienë'. Ba'ala'cazi binenezinë' ga ise'ela' Diuzi lëbë', pero uzë'ë zioguë'. <sup>9</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Abraham Diuzi, uzunë' ga de layu una Diuzi hue'në' quienë', pero uzunë' na' ca quie binaquen quienë', ca quie ben' zu yedyi binaca yedyi quie. Puro lu'u yu'u de la'ari'zi uzunë'. Lëscan' cabë' bë Abraham, cana' bërë ži'inë' Isaac, cana' bërë ži'isubanë' Jacob. Lëscan' conlë lëjë' bega'nle Diuzi lëjë' di'idza' huadyin dza hue'në' lëjë' gaque quiejë' layu ga zujë'. <sup>10</sup> Cana' bë Abraham, porque ulezanë' dza cati yeyoguë' ga zu Diuzi, ga zu tu yedyi ta biyeyudyi yedu quie, yedyi ta bë cuin Diuzi.

<sup>11</sup> Lëscan', hasta nigula quienë' Sara, nun quie dan' uzudyi'ilënë' Diuzi, bë' Diuzi lëbë' fuerza gucanë' žna' bdao', la'acazi abgulanë' aode tiempo quienë' ta hua'anë' bdao'. Bzucazi Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlenë' lëbë', gucalënë' lëbë' ta ila' tu xcuidi' byu quienë'. <sup>12</sup> Lëscan' Abraham, ba'ala'cazi abgulë' banapë' zë iza, ba'ala'cazi ganu ži'inë' uzu, pero bdyincazi dza golo tu ži'inë', bi' inita' ži'isube zë gula. Quie lena' uzu di'idza' unita' ži'isubanë' tazë gula. Nita'jë' ca quie bélo dyia guibá, nita'jë' ca quie yožo re' ru'a yao že, bisaque' ulabaron. Cana' nita' ži'isuba Abraham.

<sup>13</sup> Na'ra lëben' uzudyi'ilë Diuzi agutijë' yugulujë'. Binehue Diuzi quiejë' cabë' unanë' huenë' quiejë', pero como uzudyi'ilëjë' Diuzi, cana' nužela'adyi'jë' idyincazi dza hue Diuzi quiejë' cabë' unanë' huenë' quiejë'. Cana' bedaohuejë' unajë' ca naca pensari quiejë', unezijë' bisujë' lao yedyi layu tuzioli. <sup>14</sup> Quie yaca ben' una cana', rulu'en quiejë' dyë'ëdi rbezajë' yeyojë' sujë' ga naca quiejë'. <sup>15</sup> Pero bibdëbijë' quie layu ga brojë' uza'jë', porque chi bdëbijë' quie layu na', bebi'jë' bedyinjë' ga uza'jë'. <sup>16</sup> Pero gu'unjë' tziojë' tzesujë' ga nacatera dya'a, ta inaro gu'unjë' tziojë' tzesujë' guibá ga zu Diuzi. Quie lena' redaohue Diuzi cati inajë' naquë' Diuzi quiejë'. Pues banuetza'o Diuzi tu ciudad guibá ga sujë'.

<sup>17</sup> Nun quie uzudyi'ilë Abraham Diuzi, uquië'në' ži'inë' Isaac ta gutinë'bi' udyianë'bi' lao ru'aba ca gun quie Diuzi dza cati bë Diuzi lëbë' tu prueba chi tali hue quienë' ca una Diuzi lëbë'. Uzunë' dispuesto ta gutinë' tu litza' ži'inë' Isaac, la'acazi bega'nle Diuzi lëbë' di'idza' dza na' cati unë' gudyinë' lëbë' cani: <sup>18</sup> "Lao na'a ži'ilo' Isaac huanita' ja ži'isubo'." <sup>19</sup> Na'ra gule Abraham napa Diuzi poder ta yesebannë' ben' huati. Huazaque' inaro guca quie Abraham len ži'inë' como si fuera beseban Diuzi ži'i Abraham caora bezi'në' ži'inë' tatula nebambi'.

<sup>20</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Isaac Diuzi, bëla'iya Isaac ži'inë' Jacob len ži'inë' Esau gudyinë' lëjë' cabë' gaca quiejë' dza zaza'ra. <sup>21</sup> Lëscan' nun quie dan' uzudyi'ilë Jacob Diuzi, bëla'iya Jacob ja ži'i José dza cati anapë' iza baruen bago gatinë', uyonla'adyi'në' Diuzi pquichinë' xaga quienë' layu ta gucalën lënë' ta zënë'. <sup>22</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë José Diuzi, udixogue'në' ben' Israel idyincazi dza yerojë' sa'jë' nación Egipto, bënë' lëjë'



mandado cuiojë' chita quienë' hua'ajë'n dza cati sa'jë'. Cana' udixogue' José lëjë' dza cati baruen bago gatinë'.

<sup>23</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë xuzi žna' Moisés Diuzi, pcachi'jë' lëbi' tzona biu' dza cati golobi', como dan' blë'ëjë' naca bdao' na' badan gula. Na'ra bibdzebijë' rey quie ben' Egipto, como dan' bë rey na' mandado gati yugulu bdao' byu quie ben' Israel. <sup>24</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, bigu'unnë' ilë'ë ja benë' lëbë' ca ži'i nigula, ben' naca ži'i rey quie ben' Egipto cati bgulanë' guquë' ben' huaca. <sup>25</sup> Quie lena' uzunë' dispuesto ta yedzagalaonë' gacalënë' ben' yedyi quienë' tuže. Uzunë' dispuesto yedzagalaonë', bigu'unnë' inaohuë' neza mala quie ben' Egipto. <sup>26</sup> Unezinë' nacaran huenra yedzagalaonë' cabë' bedzagalao Cristo, ta inaro uzunë' dispuesto hue ja benë' lëbë' bizinaquezi cuenda gacalënë' ben' Israel, bigu'unnë' gaca quienë' yela' uña'a ta de quie ben' Egipto. Quie lena' bigulenë' quie ben' Egipto, como dan' unezinë' cabë' tahuenra de ta hue' Diuzi lëbë'. <sup>27</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, bžunonë' nación Egipto, pero bibdzebinë' bdza' rey quie ben' Egipto lëbë'. Uzuenë' como nuebë'në' Diuzi, ben' birzaque' ilë'ëro.

<sup>28</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, udixonë' lani pascua bënë' mandado bzio ben' Israel ren quie beco' ži'ila' ru'a yu'u quie žan yu'u quie quiejë', como dan' use'ela' Diuzi tu ángel ta gutinë' xcuidi' byu nëro quie nu ben' bibzio ren ru'a yu'u quie. <sup>29</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë ben' Israel Diuzi dza na', udejë' ga de nisadao' laona Nisadao' Zna dza na'te. Uyalo tu neza ga udejë' lu'u nisa beyacan layu bidyi. Na'ra cati gu'un ja benë' Egipto terëjë' cabë' ude ben' Israel, bedaco' nisa lëjë' gutijë'.

<sup>30</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë ben' Israel Diuzi dza na', byala ja besu ta naca sibi ta neyëcho ru'a ciudad Jericó caora cati beyudyi uyëchojë' ru'a lao ciudad lao gadyi dza cabë' mandado bë Diuzi huejë'. <sup>31</sup> Lëscan' tu nigula bëti' gusto quie, ben' lao Rahab, nun quie dan' uzudyi'ilënë' Diuzi, bigutinë' dza na' caora cati bdyiagui' ben' Israel ben' yedyi quienë', ben' bigu'un hue quie cabë' una Diuzi. Biguti nigula na' nun quie gucalënë' chopa ben' Israel, ben' uyo balarazi ta yena'jë' ca naca ciudad Jericó.

<sup>32</sup> ¿Ca bizira ta inia' le'e? Bide tiempo ta inia' le'e quie Gedeón, quie Barac, quie Sansón, quie Jefté, quie rey David, quie Samuel, quie yaca profeta, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote. <sup>33</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilëjë' Diuzi, bëjë' gan bëtijë' yaca enemigo quiejë' cati udilalëjë' lëjë', bëjë' gan unabë'jë' lao ja yedyi quiejë', bëjë' gan gucalë Diuzi lëjë' cabë' una Diuzi huenë' quiejë', bëjë' gan bibi guca quiejë' cati gu'un yaca león qui'imba' lëjë', <sup>34</sup> bëjë' gan besulajë' gui' ta raca gui' bela, bëjë' gan ulajë' lao na'a ben' re'en guti lëjë' conlë espada. Lëscan' yaca ben' bdzebi dza na', bibedzebijë' cati gucadilalëjë' ja soldado quie ben' yedyi tula. <sup>35</sup> Lëscan' guca quie bala nigula unita' dza na' bezi'jë' ben' huati quiejë' tatula nebanjë'.

Pero unita' ja ben' tula guticazijë'. Udi benë' lëjë' hasta gutijë', pero bipsanjë' unaojë' xneza Diuzi cabë' gu'un ben' udi lëjë'. Cana' gutijë', pero unezijë' huadyin dza useban Diuzi lëjë' sujë' guibá ga nacaran huen gula. <sup>36</sup> Na'ra balajë' ptitu ja benë' lëjë'. Ibalajë' udi ja benë' lëjë' guidi. Ibalajë' pquio ja benë' lëjë' caden, bdze'jë' lëjë' lu'u dyiguiba. <sup>37</sup> Ibalajë' bëti ja benë' lëjë' con yo. Ibalajë' uchugu ja benë' lëjë' conlë serucho gucajë' chopa yo'o. Ibalajë' bëjë' lëjë' bizinaquezi cuenda usanjë' bira inaojë' xneza Diuzi, na' bëtijë' lëjë' con espada. Ibalajë' udajë' ni'nizi, gucojë' žaba beco' ži'ila', gucojë' žaba chibo. Bibi guta' quiejë', guca zëdi gula quiejë'. Psaca benë' lëjë' bizinaquezi. <sup>38</sup> Bibizaca' ja ben' nita' lao yedyi ta inita'lëjë' lëjë' tuže. Cana' guca quiejë' udajë' ni'nizi ga naca lato dachi, udajë' ni'nizi lao ya'a, udajë' ni'nizi ga zu beló. <sup>39</sup> Na'ra lëjë', ba'ala'cazi uzudyi'ilëjë' Diuzi, lëscan' ba'ala'cazi uzu Diuzi gusto cabë' bëjë' dza na', biuzi'jë' quiejë' yugulu cabë' tadya'a unë Diuzi hue'në' quiejë'. <sup>40</sup> Nerdziogue hue Diuzi tadya'a quiejë', porque unanë' huenë' tadya'a quiejë' tuže len ra'o, ben' laxta'o yëri, ben' la'iyá, ben' bide dula' xquia quie. Lena' nacaran huen hue Diuzi tadya'a quiero tuže len lëjë' guibá ga zuë'.



## 12

### *Reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro*

<sup>1</sup> Quie lena' como nita' ben' zë gula, ben' bablu'e ra'o cabë' uzudyi'ilëjë' Diuzi dza na', reya'ala' usanla'adyi'ro yugu ta rudzun ra'o inaoro xneza Cristo. Lëscan' reya'ala' usanla'adyi'ro bira huero tamala cabë' nequionan ra'o bire'ennan huero tahuen. Reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro, biyeyatiro huero ca udixu Diuzi quiero huero. <sup>2</sup> Reya'ala' huero cuenda cabë' re'en Jesús huero. Naca Jesús ben' naca ejemplo belaotera quiero cabë' reya'ala'huero sudyi'ilëro Diuzi. Ganura zu ben' uzudyi'ilë Diuzi ca lëbë'. Bibdëbinë' nacan yela' stu' quie ben' gati lë'ë yaga cruzo. Uzuë' dispuesto bedzagalaonë' gutinë' lë'ë yaga cruzo, como dan' nezinë' caora cati beyudyi bedzagalaonë', huapala'n Diuzi lëbë' tzeque'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá.

<sup>3</sup> Reya'ala' huele pensari cabë' bë Jesús uzuenë' cabë' tamala psacayudyi ben' mala lëbë'. Lena' gacalën le'e ta biyehuédile biyeyatile inaole xnezë'. <sup>4</sup> Pues le'e, nica guti ja benë' le'e nun quie rnaole xneza Cristo. Nica guti ja benë' le'e nun quie bira re'enle huele tamala cabë' lëjë'. <sup>5</sup> ¿Quele agula'adyi'le cabë' rnëyue Diuzi le'e nacale ca ži'inë'?

Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi caniga:

Zi'ina', bihuele pensari chi bibi zaca'n caora cati rdila Diuzi luë'.

Biyeyatile caora cati hue Diuzi luë' castigo.

<sup>6</sup> Porque rdila Diuzi nu ben' nedyë'ënë', rdila Diuzi yugu ben' naca ži'inë', huenë' lëjë' castigo cati biralëjë' quienë'.

Cana' una Diuzi dza na'. <sup>7</sup> Na'ra rnia' le'e biidza'le bë' rue Diuzi le'e castigo cati biralele quienë', como dan' ca ži'inë' ruelënë' le'e. ¿Binezile bizu xcuidi' birue xuzibi' lëbi' castigo cati biralebi' quienë'? <sup>8</sup> Pero chi birdila Diuzi le'e cabë' rdila Diuzi yugu ben' naca ži'inë', lena' ulu'en nacale ca quie xcuidi' tu yo, binezibi' nu naca xuzibi'. <sup>9</sup> Cati nenacaro xcuidi', caora na' udila xuziro ra'o gulero quienë' udaparonë' bala'ana. Quie lena', ¿quele rnabë'ran quiero galero cabë' na Xuziro Diuzi zu guibá cuenda gata' yela' neban quiero tuzioli? <sup>10</sup> Cati bigulero quie xuziro dza na', udilanë' ra'o según ca guquenë' nacan huen quiero, pero tuzi dza nenacaro xcuidi' udilanë' ra'o. Pero Diuzi rdilanë' ra'o cati biralero quienë' yugu dza rdaro lao yedyi layu cuenda tali gaca huen quiero, gacaro ben' la'iya ca naquë' ben' la'iya. <sup>11</sup> Tali na' bisuro gusto cati racaro castigo, raquero zi' ca nacan. Pero ude beyudyi gucaro castigo, chi tali aoyoñe'ero, bira huero cabë' tamala bëro. Lena' gacalën ra'o huero puro ta yu'u ni'a xnezi suro gusto.

### *Nacan žudyi chu'unro tzala'la cabë' rna Diuzi ra'o*

<sup>12</sup> Quie lena' biyehuédile huele fuerza ni'a na'ale. <sup>13</sup> Huele lucha ta unaole neza li quie Cristo. Cana' yezi' fuerza ni'a na'ale tale dyë'ëdi.

<sup>14</sup> Huele bala ta sulële yugulu benë' dyë'ëdi. Lëscan' huele bala ta gacale ben' rue quie quie Diuzi, como dan' chi bihue quie quie Diuzi, bisaque' ilë'ële Cristo tzesulënenë' tuže. <sup>15</sup> Gapale cuidado cuenda ni tule bigaca quiele bihuela'iya Diuzi le'e nun quie binaole xnezë' du guicho du la'adyi'le. Lëscan' gapale cuidado bihuele lato su nu ben' bire'en usan dula' xquia quie ladole, porque huenë' quiele ca rue tu guixi' naca veneno, udyiagui'në' yaca los demás ben' nao xneza Cristo. <sup>16</sup> Lëscan' ni tu le'e, bireya'ala' gasilële nigula binaca nigula quiele. Lëscan' bireya'ala' utitole huele pensari bibi zaca' ta naca la'iya quie Diuzi. Cana' bë Esaú tiempote guquenë' bibizaca' ca naca derecho quienë' naquë' bi' nëro. Pues ta udaonë' tu lasazi caora bdzioguenë' ta gaohuë', bë'në' derecho quienë' bi' bichinë'. <sup>17</sup> Dyë'ëdi nezile cabë' guca quie Esaú dza na'. Cati unabanë' huela'iya xuzinë' lëbë', bira gu'un xuzinë' huela'iyane' lëbë'. Pues la'acazi guquenë' bayëchi' uredyitzeguenë', bira užaque' huela'iya xuzinë' lëbë'. Bira ubinnë' bi huenë' ta huela'iya xuzinë' lëbë'.

<sup>18</sup> Na'ra bihuele cabë' bë xuzixta'oro ben' Israel dza na'. Lëjë' ubiga'jè' ga'ala' ga zu tu ya'a ga bireya'ala' uliojë'. Lë'è ya'a na' lega uya'ala'n gui', guca chula, uda tu be bedun' fuerte. <sup>19</sup> Lëjë' bejë' bgüedyi trompeta, bejë' rchi' Diuzi cati unë' bë'lënë' lëjë' di'idza'. Lëben' na' unabayëchi'jè' Diuzi ta bira hue'lë Diuzi lëjë' di'idza'. <sup>20</sup> Cana' gudyijè' Diuzi, como dan' tantozi bdzebijè' yejë' cati una Diuzi gudyinë' lëjë' cani: “Chi bablio tu benë' lë'è ya'a ni, ulegutinë' conlë yo o conlë lanza, la'achi benë', la'achi bia guixi'.” <sup>21</sup> Tantozi bdzebijè' cabë' blë'ëjë' dza na', hasta cuin Moisés unë' rëbinë' lëjë': “Lega rzizida' rdzeba'.”

<sup>22</sup> Pero quie le'e, anacan cuenda quiele tzirole lë'è ya'a laona ya'a Sión ga de ciudad quie Diuzi, ben' zu tuzioli. Anacan cuenda quiele tzirole ciudad Jerusalén zu guibá ga nita' zë mila ángel, ben' negu'udi' ta tzionla'adyi'jè' Diuzi. <sup>23</sup> Anacan cuenda quiele tzirole ga regu'udi' yaca ben' naca ži'i Diuzi, ben' zu laohue lao lista quie Diuzi. Anacan cuenda quiele tzirole ga zu Diuzi, ben' naca jueza quie yuguluro. Anacan cuenda quiele tzirole ga regu'udi' yaca ben' huen, ben' laxta'o yëri. <sup>24</sup> Anacan cuenda quiele tzirole ga zu Jesús, ben' zëlë ra'o lao Diuzi rutenë' di'idza' ca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. Lëscan' naca cuenda quiele yeyërile lao Diuzi nun quie ulato ren quie Jesús. Quie lena' gacaran huen quiele ulato ren quie Jesús, cala ca ren quie Abel.

<sup>25</sup> Quie lena' reya'ala' gapale cuidado bichu'unle tzala'la ca na Diuzi, ben' ru'elë le'e di'idza'. Pues biula yaca ben' unita' tiempote, ben' uru'un tzala'la ca una Diuzi dza cati beyëzinë' lao yedyi layu bë'lënë' lëjë' di'idza'. Lëscan' ra'o, biilaro hue Diuzi ra'o castigo chi chu'unro tzala'la ca rnanë' ru'elënë' ra'o di'idza' desde guibá. <sup>26</sup> Dyin quie rchi' Diuzi psisi lao yedyi layu dza na', dza cati bë'lë Diuzi Moisés di'idza' lë'è ya'a Sinaí. Pero cani rna Diuzi na'a: “Itu lasazi usisia' lao yedyi layu, pero quele tuzi yedyi layuzi, lëscan' usisiria' lente guibá.” <sup>27</sup> Caora una Diuzi “itu lasazi”, lena' reya'ala' tziõe'ero hueyudyi huedu quie ta usisinë'n, pero biyeyudyi yedu quie ta bisaque' usisi yaca benë'. <sup>28</sup> Quie lena' reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo', como dan' bënnë' lato quiero tzioro ga zuë' rnabë'në', pero biisisin biyeyudyi yedu ga rnabë'në'. Reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro cabë' re'ennë' huero quienë'. <sup>29</sup> Naca Diuzi quiero ca quie tu gui' že ta tzei ben' reru'un lëbë' tzala'la.

## 13

### *Cani re'en Diuzi hue yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>1</sup> Biusanle idyë'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. <sup>2</sup> Lëscan' bigala'adyi'le cabë' reya'ala' huele sule dispuesto gapachi'le dyë'ëdi nu ben' za' žan yu'u quiele, como dan' nu ben' rue cana', hasta ben' naca ángel baoži'jè' žan yu'u quiejè', nica bezaquejè' chi ben' naca ángel na'.

<sup>3</sup> Lëscan' reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le nu ben' naca preso yu'u lu'u dyiguiba. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejè' ca quie le'e cuinle yu'ulële lëjë' tuže lu'u dyiguiba. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le nu ben' raca zëdi quie, rusaca ja benë' lëjë' bizinaquezi. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejè' ca quie le'e cuinle raca zëdi quiele, rusaca ja benë' le'e bizinaquezi.

<sup>4</sup> Yugulule reya'ala' huelële laguedyile puro tahuen. La'acazi bazulële laguedyile, la'acazi binesulële laguedyile, bihuele ta naca yela' stu' quiele, porque hue Diuzi castigo nu ben' cuidi', chi rasilëbi' laguedyibi' binesi'bi' lëbi'. Lëscan' hue Diuzi castigo nu ben' bazulë laguedyile, chi rasilënë' ben' tula.

<sup>5</sup> Bisa'la'adyi'le dumi, pero sule contento conlë bi ta de quiele, porque cani rna Diuzi: “Con bitezi gaca quiele, biusanla'adyi'caza' le'e.” <sup>6</sup> Quie lena' huazaque' inaro nužela'adyi'ro nacan tali:

Naca Diuzi ben' racalë ra'o, biidzebiro chi bi re'en ja benë' huejë'ra'o.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>7</sup> Bigala'adyi'le quie ben' napa dyin entre le'e, ben' udixogue' le'e xti'idza' Diuzi dza na'. Huele pensari cabè' bějè' gulejè' quie Diuzi, cana' inaole huele cabè' bějè'.

<sup>8</sup> Tuzi ca naca Jesucristo, biyetza'nè'. Cabè' nacacazè' tiempote, cana' naquè' na'a, cana' nacacazè' tuzioli. <sup>9</sup> Gapale cuidado bigalele quie ben' re'en inaole cabè' rnajè', rnajè' ta binacan tuzi ca na Cristo. Taže netza'n cabè' rnajè', rnajè' di'idza' zè. Mejorla inabaro Diuzi ta gacalènè' ra'o gunnè' fuerza valor quiero inaooro xneza Cristo. Pero chi gaoro bi cosa, o chi bigaoro bi cosa, lena' bigacalèn ra'o inaooro xneza Cristo. Pues hasta yaca ben' unao dyè'èdi ca naca quie yela' huao dza na', bigucalèn lějè' ta inaojè' quie Diuzi.

<sup>10</sup> Pues netza' ca naca quiero ben' nao xneza Cristo. Guti Cristo lë'ë yaga cruzo guquè' gun quie Diuzi. Pero quie yaca ben' nena' cabè' bè yaca pxuzi quie xuzixta'oro lu'u idao' de la'ari' tiempote, chi nena'ojè' ruejè' cabè' bè ja ben' na', na'ra bisaque' inaoorèjè' xneza Cristo. <sup>11</sup> Pues tiempote bzio pxuzi rnabè'ra quie xuzixta'oro ren quie bia guixi' lu'u idao' de la'ari' ga naca la'iyatzegue. Bzionè'n como ca gun quie Diuzi cuenda yeduba Diuzi dula' xquia quie ja ben' Israel. Pero quie yaca bia guixi', bia bëtijè', tzala'la ru'a yedyi bzejè' cuerpo quieyacaba'. <sup>12</sup> Lëscan', Cristo, tzala'la ru'a ciudad Jerusalén bedzagalaonè' gutinè' lë'ë yaga cruzo cuenda yežinè' dula' xquia quie ben' nao xnezè'. Cana' guca quienè' ulato ren quienè' dza na'. <sup>13</sup> Quie lena' tzioro inaooro huero quie Cristo, la'acazi yedzagalaoro usaca benè' ra'o bizinaquezi cabè' guca quie Cristo dza na'. <sup>14</sup> Pues bizu yedyi quiero lao yedyi layu niga ta biyeyudyi yedu quie. Pero rbezaro dza zaza'ra tzioro tu yedyi zu guibá. <sup>15</sup> Quie lena' reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi lao na'a Jesucristo tuzioli. Lena' cati tzionla'adyi'ronè' nacan gun quienè' ta hue'ronè', ta inaro, ulidzaronè' hueronè' ben' že. <sup>16</sup> Bigala'adyi'le huele tahuen. Bigala'adyi'le gacalèle ben' rdziogue quie con ta de quiele, porque cana' re'en Diuzi huele, cana' naca gun quie Diuzi reya'ala' hue'lenè'.

<sup>17</sup> Lëscan' galele uzule di'idza' quie ben' napa dyin quiele, ben' rue dyin quie Diuzi. Naca cuenda quiejè' gapajè' le'e dyè'èdi, gacalèjè' le'e inaole xneza Cristo. Nezijè' huadyin dza yedejè' cuenda lao Diuzi cabè' bějè' udapajè' le'e. Huele dyabè' ta sujè' gusto cabè' naca dyin napajè'. Bihuele quiejè' ta bisujè' gusto, como dan' chi huele cana', bihuena huen quiele.

<sup>18</sup> Ulidzale Diuzi ta gacalènè' nètò'. Pues nužela'adyi'ndo' puro pensari huen yu'undo', puro tahuen re'enndo' huendo' con bitezi ta huendo'. <sup>19</sup> Huele orar por nè'èdi' cuenda gacalè Diuzi nè'èdi' laguidatia' ideyuba' le'e tatula.

### *Blidzanè' Diuzi ta gacalènè' lějè'*

<sup>20-21</sup> Rulidza' Diuzi, ben' cuèchi chizi laxta'oro, ta gacalènè' le'e dyè'èdi ta huele ca re'en Diuzi huele. Naca Diuzi ben' pseban Señor quiero Jesucristo, ben' rapa ra'o ca quie ben' rapa beco' ži'ila', ulato ren quienè' lë'ë yaga cruzo cuenda gaca seguro para tuzioli cabè' di'idza' bega'ntza'olè Diuzi yaca benèchi'. Lëscana' rulidza' Diuzi ta gacalènè' yuguluro ta galero quienè' du guicho du la'adyi'ro, huero puro ca re'ennè' huero nun quie dan' nacaro ben' quie Jesucristo. ¡Huero Cristo ben' že tuzioli! Amén.

<sup>22</sup> Bicha', rnaba' cule laole ta uzënegale dyè'èdi cabè' naca di'idza' unia' le'e niga runa' le'e consejo. Pues quele di'idza' zè bzua' lë'ë guichi pse'ela'n laole. <sup>23</sup> Lëscana' rguixogui'a le'e abero ben' bichiro Timoteo lu'u dyiguiba. Na'ra chi abela'nezanè', na' huaqui'anè' guidando' ta ideyubindo' le'e.

<sup>24</sup> Lëscana' gapale diuži ben' napa dyin quiele, ben' rue dyin quie Diuzi. Lëscan' gapale diuži yugulu ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo ga zule. Rgapa ben' yedyi Italia le'e diuži.

<sup>25</sup> Rulidza' Diuzi huela'iyane' le'e yugulule. Amén.

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SANTIAGO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI

*Use'ela' Santiago carta ni lao ben' nao xneza Cristo, ben' nita' tu tu yedyi*

<sup>1</sup> NĚ'ědi', Santiago, naca' ben' ruzu di'idza' ca mandado rue Diuzi lĚnĚ' xa'nro Jesu-cristo. Rgapa' le'e diuži, le'e ben' naca chipchopa cue' ben' Israel, le'e ben' nao xneza Cristo, le'e ben' rdale duže yedyi layu.

*Naca Diuzi ta uzioñe'enĚ' ra'o*

<sup>2</sup> Bicha', reya'ala' yedaohuele cati hue Diuzi le'e biti'tezi prueba ta ulu'en chi rnaole xnezĚ' du guicho du la'adyi'le. <sup>3</sup> Baquezi nezile caora hue Diuzi le'e prueba, lena' nacan ta gacalĚn le'e suele dyĚ'ědi biusanla'adyi'le xnezĚ' cati gaca zĚdi quiele. <sup>4</sup> Quie lena' reya'ala' huele purari suele dyĚ'ědi bi tazĚdi gaca quiele dan' rnaole xneza Cristo cuenda gacale ben' nao xnezĚ' du guicho du la'adyi', gacale ben' bigapa falta.

<sup>5</sup> Chi nu le'e binezile cabĚ' reya'ala' huele, ruen zi inabale lao Diuzi gacalĚnĚ' le'e ta inezile ca reya'ala' huele. Diuzi sĭ, huacalĚnĚ' le'e ta inezile. Biidza' Diuzi le'e dan' inabalenĚ' ta inezile ca reya'ala' huele. <sup>6</sup> Pero cati inabale Diuzi gacalĚnĚ' le'e, bihuele pensari chi usanla'adyi'nĚ' le'e, huacalĚcazĚ' le'e. Chi huele pensari usanla'adyi'nĚ' le'e, lena' naca pensari quiele ca quie nisa yao že ru'a be len, reru'unnan len tzala' huio lao yu bidyi. <sup>7</sup> Nu ben' naca cana', bireya'ala' huenĚ' pensari hue' Diuzi lĚbĚ' ca ta inabanĚ' Diuzi. <sup>8</sup> Cana' naca quie yaca ben' rue cana', como dan' chi racajĚ' chopa pensari, zĚdi nacan quiejĚ', na' biruejĚ' pensari inaojĚ' tuzi xneza Diuzi.

<sup>9</sup> Na'ra rnia' le'e, bicha', ben' yĚchi', ben' bi de quie: Reya'ala' yedaohuele sule gusto cabĚ' tahuen gula babĚ Diuzi quiele sunĚ' dispuesto ta yezi'nĚ' le'e guibá. <sup>10</sup> LĚscan' rnia' le'e, bicha', ben' uña'a, ben' bibi rdziogue: Reya'ala' yedaohuele sule contento cati rue benĚ' le'e bizinaquezi redzagalaole nun quie naole xneza Cristo. Cana' reya'ala' huele como dan' tzadica'zi za'le lao yedyi layu. Naca quiele ca quie tu yo guixi' bisun zidza. <sup>11</sup> Cati rna' oba zi' rbe' tala, cana' ibidyi guixi' iguino yo quien, cana' rniti yela' badan quien. LĚscana' nacarĚ quie yaca ben' uña'a. Tu chopa dzazi rdajĚ' ruejĚ' negocio, caora na' laratitejĚ'.

*Hue Diuzi ra'o prueba chi tali naoro xnezĚ'*

<sup>12</sup> Huela'iya Diuzi nu ben' sue dyĚ'ědi cabĚ' prueba hue Diuzi lĚbĚ', porque caora banaquĚ' prueba, na'ra gaca quienĚ' ca quie ben' nuzu coron ca coron nuzu rey. Hue' Diuzi lĚbĚ' yela' neban tuzioli cabĚ' unĚ' huenĚ' quie ben' nadyĚ'ě lĚbĚ'. <sup>13</sup> Cati racaro pensari huero tamala, bigacaro pensari chi Diuzi rudze'nĚ' ra'o pensari mala, porque Diuzi biyu'unĚ' pensari ta huenĚ' tamala, lĚscan' birudze'nĚ' ra'o pensari huero tamala. <sup>14</sup> Pero cani nacan: Pensari quieziro ruenan ra'o mandado huero ta rnazin quiero huero tamala. <sup>15</sup> Nun quie pensari mala yu'uro, lena' inĚn ra'o huero tamala cuĚchin dula' xquia quiero. Na'ra cati baoyĚ dula' xquia quiero, barnabĚ'n ra'o, caora na' udyiaguin' ra'o.

<sup>16</sup> Bicha', ben' nedyĚ'ěda', rnia' le'e bisi'le cuinle yĚ'. <sup>17</sup> Puro ta naca huen gula za' guibá gun Diuzi ra'o. LĚbĚ' nabĚchinĚ' xni' guibá. Tuzi ca naca Diuzi tuzioli, bibetza'nĚ'. <sup>18</sup> Segŭn ca una Diuzi huenĚ' quiero dza na'te, cana' bĚnĚ' na'. Use'elĚ' di'idza' la'iya quienĚ' cuenda hue quiero quienĚ' gata' yela' neban quiero tuzioli. Naca quiero ca quie usecho nĚro ta yezi' Diuzi.

*Ni rguixogue'n ca re'en Diuzi huero inaoro xnezĚ' dyĚ'ědi*

<sup>19</sup> Quie lena', bicha', rnia' le'e reya'ala' ye uzĚnagale dyĚ'ědi huele cuenda xti'idza' Diuzi. Reya'ala' huele pensari biinĚle con ganzi. Reya'ala' gacale benĚ' žela'adyi',

bigacale ben' huin'. <sup>20</sup> Porque chi rdza'ro rdilalëro laguedyiro, bisaque' huero tadya'a cabë' re'en Diuzi huero. <sup>21</sup> Quie lena' bira inaole huele ca tamala gula rue yaca benë'. Reya'ala' inaole huele ca naca di'idza' la'iya quie Diuzi ta bayu'u guicho laxta'ole, bihuele cuinle ben' ze. Pues fuerza valor nu'a di'idza' la'iya quie Diuzi ta gacalën ra'o yedyinro guibá.

<sup>22</sup> Quie lena' uzule di'idza' huele mandado cabë' mandado rue di'idza' la'iya quie Diuzi. Biinaro tu yezilen, tu ina'zilen, porque chi tu yezilen, tu ina'zilen, cana' si'le cuinle yë'. <sup>23</sup> Chi yeziro ina'ziro biuzuro di'idza' huero ca mandado rue xti'idza' Diuzi, naca quiero ca quie tu ben' rna' laohue lao huan. <sup>24</sup> Tzadica'zi baona'në' laohuë' lao huan, na'ra bagula'adyi'në' bi naque laohuë'. Cana' naca quie ben' yezi ina'zi xti'idza' Diuzi. Tu rezinë' rna'zinë', na'ra bagula'adyi'në' len. <sup>25</sup> Pero nu ben' re rna' dyë'ëdi xti'idza' Diuzi, bireza'la'adyi'në'n ruzunë' di'idza' ca na xti'idza' Diuzi, na'ra huela'iya Diuzi lëbë' cabë' ruenë'. Naca xti'idza' Diuzi di'idza' dya'atzegue. Ruen ra'o mandado chi hue quiero len gacaro ben' libre, suro contento cabë' ruero.

<sup>26</sup> Chi ina nu ben' naquë' ben' quie Diuzi, pero binezinë' hue'lënë' benë' di'idza' žela'adyi', rnënë' di'idza' yaladyi' rulidzë' benë', na'ra rzi'në' cuinnë' yë'. Binaquë' sirve para gaquë' ben' quie Diuzi. <sup>27</sup> Pero cani re'en Xuziro Diuzi huero inaoro dyë'ëdi xnezë', re'ennë' gacalëro xcuidi' huezëbi, re'ennë' gacalëro nigula baguti xquiuhue ta rdzioguenë', re'ennë' taro dyë'ëdi biinaoro neza mala cabë' tamala de lao yedyi layu.

## 2

### *Reya'ala' huero tuzi ca huelëro benë'*

<sup>1</sup> Bicha', le'e ben' nao xneza Señor quiero Jesucristo, reya'ala' huele tuzi ca huelële benë'. <sup>2</sup> Por ejemplo, chi za' ben' uña'a ga regu'udi'le, ben' yu'u tu anillo de oro žbenë', chi za'në' nacuë' tu la'ari' dya'a, lëscan' chi za' tu ben' yëchi' nacuë' tu la'ari' gula, <sup>3</sup> chi rapale bala'ana dyë'ëdi ben' uña'a rëbilenë': “Ure' gan' ni ga naca dya'a”, pero chan' na' ben' yëchi' rëbilenë': “Ude uzuli na'la”, o chi rëbilenë': “Ure' layu”, cala tadya'a ruele dan' ruele cana'. <sup>4</sup> Chi biruele tuzi ca ruelële benë', biruele tahuen. Barulu'ena quiele biyu'ule pensari dya'a.

<sup>5</sup> Bicha', ben' nedyë'ëda', uzëmagale dyë'ëdi cabë' rnia': Entre yaca ben' nita' lao yedyi layu, ulio Diuzi yaca ben' yëchi' tacuenda gaca huen gula quiejë' inaojë' xneza Cristo yedyinjë' guibá ga rnabë' Diuzi cabë' una Diuzi huenë' quie ben' nadyë'ë lëbë'. <sup>6</sup> Pero le'e baruele yela' stu' quie yaca ben' yëchi'. ¿Binezile ben' uña'a, ben' si' le'e yë', lëjë' cuanjë' ta de quiele hasta rehua'ajë' le'e lao ben' rnabë'? <sup>7</sup> ¿Binezile leyaquë' rnëbižoyaquë' quie Cristo, ben' naca Señor quiero, ben' rzëtoro laohue?

<sup>8</sup> Chi tali uzule di'idza' ca mandado rue ley rnabë'ra quie Diuzi, baruele huen. Lëley na' rguixogue'n cani: “Idyë'ële laguedyile ca idyë'ële cuinle.” <sup>9</sup> Pero chi biruele tuzi ca ruelële benë', cana' ruele xquia quiele, napale dula' biruzule di'idza' ca mandado rue Cristo ra'o. <sup>10</sup> Chi uzuro di'idza' con cabë' rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, pero na'a chi baoquixiro tun cabë' mandado ruen ra'o, na'ra de dula' quiero ca quie ben' baoquixi yugulu mandado ruen. <sup>11</sup> Pues dza na' una Diuzi rëbinë' ra'o: “Bireya'ala' talële nigula binaca žgulale”, pero lëscan' una Diuzi: “Bireya'ala' gutile benë'.” Quie lena' la'acazi birdalële nigula binaca žgulale, pero chi babëtile benë', naca quiele ca quie ben' biruzu ni tu di'idza' con cabë' rna lao ley quie Diuzi. <sup>12</sup> Reya'ala' huele pensari dyë'ëdi tale du guicho du la'adyi'le como ben' hue cuenda lao Cristo chi bë quiele cabë' unanë' huele ta gacale ben' libre. <sup>13</sup> Pues con nu ben' biyeyëchi'la'adyi' benë', lëscan' biyeyëchi'la'adyi' Diuzi lëbë' dza gaca juicio. Pero con nu ben' beyëchi'la'adyi' benë', huenë' gan yeyëchi'la'adyi' Diuzi lëbë' dza gaca juicio.

### *Bireya'ala' tu yeziro xti'idza' Diuzi*



<sup>14</sup> Na' rnia' le'e bicha': ¿Ga rue dyin dan' inale rnaole xneza Cristo, chi biruzule di'idza' quienë' yeyëchi' la'adyi' le benë' ca mandado bënë' quiero? Chi huele cana', lena' rulu'en quiele binaole xneza Cristo, na' biyezi' Diuzi le'e yedyinle guibá. <sup>15</sup> Inaro chi zu nu bichiro, o nu zanro, ben' naorë xneza Cristo, pero rdzioguenë' žabanë', rdzioguenë' ta gaonë', <sup>16</sup> na'ra chi nu le'e inale rëbile ben' rdziogue, ben' bibi de quie: “Beyo dyë'ëdi. Utaco' cuino' quie tazaga. Udao dyë'ëdi”, pero bibi bënë' ta idaconë' quie tazaga, bibi bënë' ta gaonë', chi cana' bële, ¿biži bële ta gacalële ben' rdziogue, bële cana'? <sup>17</sup> Cani nacan: Chi biuzuro di'idza' ca mandado bë Cristo ra'o, lena' rulu'en quiero binaoro xneza Cristo, lena' rulu'en quiero di'idza' dachi rnëro inaro naoro xneza Cristo.

<sup>18</sup> Pero bala le'e inale biruen zi uzuro di'idza' ca mandado bë Cristo. Inale tu neziziro bidë' gutië' lë'ë yaga cruzo, quie lëzin yedyinro guibá. Pero në'ëdi' rnia' le'e, rucazin zi uzuro di'idza' ca mandado bë Cristo, porque chi biuzuro di'idza' ca mandado bë Cristo, lena' rulu'en quiero binaoro xnezë'. <sup>19</sup> Pues banezile dyë'ëdi tuzi Diuzi zu. Tahuen na' banezile cana'. Pero bigala'adyi' le banezirë yaca taxi'ibi' tuzi Diuzi zu. Pues hasta tu rziziyacan rdzebiyacan quie Diuzi. Pero la'acazi neziyacan tuzi Diuzi zu, biyezi' Diuzi leyacan yeyoyacan guibá. <sup>20</sup> Pero pensari tondo yu'ule. ¿Binezile di'idza' dachi rnëro chi inaro naoro xneza Cristo, na' biuzuro di'idza' ca mandado bënë' ra'o? <sup>21</sup> Na'ra blë'ë Diuzi xuzixta'oro Abraham ben' laxta'o yëri nun quie dan' bzu Abraham ca di'idza' bë'lë Diuzi lëbë'. Bzunë' ži'inë' Isaac lao ru'aba ca quie gun quie Diuzi lao laza bia guixi'. <sup>22</sup> Pues claro nacan cabë' bëlë Diuzi Abraham. Nun quie dan' bzu Abraham di'idza' ca mandado bë Diuzi lëbë', cana' blu'en quie Abraham talicazi uzudyi'ilënë' Diuzi. <sup>23</sup> Cana' uzu di'idza' con cabë' rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Como dan' uzudyi'ilë Abraham Diuzi, quie lena' blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri.” Cana' guca una Diuzi rëbinë' Abraham: “Nacaro amigo.”

<sup>24</sup> Lëscan', claro nacan cala tu neziziro zu Diuzi, na' ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, yezi'në' ra'o. Pero lëscan' ruen zi uzuro di'idza' ca mandado ruenë' ra'o. <sup>25</sup> Cana' bëlë Diuzi tu nigula guti' gusto quie lao Rahab dza na'te. Pues lënigula na' gualënë' chopa ben' Israel, ben' bida balarazi dena' ca naca yedyi quienë'. Caora na' bë'ne' lëjë' posada quiejë'. Blu'enë' leyaquë' ga zu neza ta yežunoyaquë' lao yedyi yeza'jë' balarazi, porque gu'un rey quie yedyi na' gutinë' lëjë'. Na' caora guca dilalë ben' yedyi quie nigula na', len ben' Israel, caora na' pte psela Diuzi nigula na' len familia quienë', bigutiyaquë'. <sup>26</sup> Pues cani nacan: Cati babero bichi be quiero lu'u cuerpo quiero, cana' banati cuerpo quiero, bira bisirve. Lëscan' ra'o, chi biuzuro di'idza' huero ca mandado rue Cristo ra'o, nacaro ca quie ben' huati, bibi sirve inaro rnaoro xneza Cristo.

### 3

#### *Reya'ala' gaparo cuidado cabë' di'idza' hue'lëro benë'*

<sup>1</sup> Bicha', gapale cuidado cabë' ruele usëdile benë' xti'idza' Diuzi, porque nezile cabë' hue Diuzi quie ra'o ben' rusëdi. Nezile cati yezi' Diuzi cuenda quiero, na'tera inaba Diuzi ra'o chi bëro cuinro cabë' psëdiro benë' tula, cabë' psëdirojë' reya'ala' hueyaquë'. <sup>2</sup> Yuguluro rquixiro, biru'elëro benë' puro di'idza' dya'a. Chi zu tu ben' birquixi, ben' biru'elë benë' di'idza' mala, naquë' ben' laxta'o li, nezinë' inabë'në' cuinnë'. <sup>3</sup> Na' inia' le'e chopa ejemplo. Cati rudze'ro freno ru'a caballo, cana' ucaxoroba' ta tzahua'aba' ra'o gan' re'enro tzioro. <sup>4</sup> Lëscan' ulehue pensari ca naca quie yaca barco. La'acazi nacan barco yela, la'acazi be fuerte rudyigan len, huaca usa' ben' rusa' len con tuzi yaga ta'a dao' ta tziolënë'n ga re'ennë' tzioguë'. <sup>5</sup> Cana' nacarë quie ludyiro. Nacan tu parte dao' bicu' cuerpo quiero, pero ruenan tazëla quiero. Lëscan' cana' nacarën quie tu gui' dao'. La'acazi nacan gui' dao'zi, taže guixi' yaga uzeinan. <sup>6</sup> Naca ludyiro ca quie gui' re' gabila. Tanto ruelëro ludyiro tamala udyiagu'i'ro benë', cana' udyiagu'i'ro cuinro. Nun quie lena' quilon tazëdi gula quiero dza rdaro lao yedyi layu. <sup>7</sup> Huazaque'

ucaxoro nutezi bia guixi', nutezi bguini, nutezi bëla. Pues hasta yaca bia yu'u lu'u nisa huazaque' ucaxoroba'. <sup>8</sup> Pero nunu saque' ucaxo ludyinè'. Bicueza ludyiro quilon tamala quiero. Naca ludyiro ca quie lei bëla ta yudzu veneno ta udyiagui' benè'. <sup>9</sup> Con tuzi ludyiro tzionla'adyi'ro Xuziro Diuzi, na' udze'de'ro laguedyiro, ben' bzalo Diuzi ca naquè' cuinnè'. <sup>10</sup> Tuzi ru'aro rero di'idza' huen tzionla'adyi'ro Diuzi, na' reron di'idza' mala udze'de'ro benè'. Bicha' bireya'ala' huele cana'. <sup>11</sup> ¿Binezile ca naca ga ralo nisa? ¿Binezile biralo chopa cue' nisa gacan nisa žixi, na' gacan nisa sla'? <sup>12</sup> Bicha', rnia' le'e: ¿Huazaque' cuia yaga hui tažixi tula? Pues bisaque'. Lëscan', rnia' le'e: ¿Huazaque' cuia lao luba bedzuli' hui? Pues bisaque'. Lëscan' ga ralo nisa, bisaque' gacan nisa žna'a, na' gacan nisa žixi.

### *Ca reya'ala' huero chi tali rioñe'ero quie xneza Cristo*

<sup>13</sup> Ca naca le'e, chi tali rioñe'ele quie xneza Cristo, reya'ala' huele tahuen cuenda ulu'en quie tali barioñe'ele. Reya'ala' huele ca rue ben' rioñe'e, bihuele cuinle ben' že. <sup>14</sup> Chi racažè'le laguedyile, na' naca laxta'ole yaladyi'. Chi puro cuinzile re'enle gaca tahuen quiele, na' biinale rioñe'ele quie xneza Cristo, porque yè' rzi'le binaca tali ca nale. <sup>15</sup> Chi huele cana', cala pensari quie Diuzi yu'ule, den' pensari quie benè', pensari quie xan' taxi'ibi'. <sup>16</sup> Porque cati racažè' benè' laguedyiyaquè', cati re'enyaquè' puro cuinziyaquè' gaca tahuen, quie lena' gaca tazèdi huaca dilayaquè', gaca zè cue' tamala. <sup>17</sup> Pero yaca ben' rioñe'e dyè'èdi quie xneza Cristo, lëjè' sí, rnaoyaquè' tuzi xneza Cristo, biyu'ujè' pensari mala. Nacayaquè' ben' gaxo, ben' huen, ben' yu'u pensari, ben' reyèchi'la'adyi' laguedyi, ben' rguixogue' dyè'èdi ca nacan, ben' rda du guicho du la'adyi'. <sup>18</sup> Con nu ben' rguilo ta cuèchi laxta'o benè' chizi, huaca huen quiejè' lao Diuzi, ruejè' ca re'en Diuzi huejè'.

## 4

### *Bireya'ala' taro cabè' rda yaca ben' nita' lao yedyi layu*

<sup>1</sup> ¿Gaži za' ralo yela' huedila quiele? Pues za' ralon nun quie pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ole. Lena' runèn le'e lu'u guicho laxta'ole rdale rdilalèle laguedyile. <sup>2</sup> Le'e re'enle ta de quie laguedyile, pero como binacan quiele, na'ra rutilè laguedyile cuenda si'le ta de quienè'. Rza'la'adyi'le ta de quie laguedyile, pero como biden quiele, na'ra rzulaole rdilale. Bide ta rdzioguele como dan' birnabalen lao Diuzi. <sup>3</sup> Chi inabalen lao Diuzi, bibi gunnè' le'e, porque dan' biyu'ule pensari dya'a inabalen. Yu'ule pensari ta huele ta rnazin quiele. <sup>4</sup> Le'e bire'enle inaole tuzi xneza Diuzi. ¿Binezile chi huelèle tuže ben' rudie xneza Diuzi, na' nacale enemigo quie Diuzi? Nutezi ben' re'en huelè tuže ben' rudie xneza Diuzi, na'ra banaca ben' na' enemigo quie Diuzi. <sup>5</sup> Quie lena' rnèn lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani: “Lega nedyè'è Diuzi Bichi Be quienè', bdze'nè' lènè' lu'u guicho laxta'oro.” <sup>6</sup> Cana' taže racalè Diuzi ra'o. Lena' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi caniga: “Bire'en Diuzi ca rue ben' rue že cuine, pero reyèchi'la'adyi' Diuzi yaca ben' nao xnezè' du guicho du la'adyi'.” <sup>7</sup> Quie lena' reya'ala' uzule di'idza' dyè'èdi ca na Diuzi le'e. Chi bihue'le lato inabè' xan' taxi'ibi' le'e, cana' usanla'adyi'n le'e yežunona. <sup>8</sup> Ulehuelè Diuzi tuže, cana' huelè Diuzi le'e tuže. Le'e, ben' napa dula' xquia, reya'ala' usanla'adyi'le pensari mala quiele. Le'e, ben' re'en inao chopa neza, ulhue pensari bi neza inaole. <sup>9</sup> Huele pensari ca bayèchi' raca quiele nun quie dula' xquia quiele. Biužidyile ca ruele. Pues reya'ala' cuedyile gacale bayèchi'. Bisule alegre. Pues reya'ala' cue'le chizi yeyuele pensari cabè' raca quiele. <sup>10</sup> Ulequitzu žibile lao Diuzi, na'ra huenè' le'e ben' že.

### *Bireya'ala' inèbižoro quie laguedyiro*

<sup>11</sup> Bicha', bireya'ala' inèbižole mala quie laguedyile. Chi inèbižole quie laguedyile, ruen quiele rnèbižole quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Chi inèbižole quie ley na', na'

babële cuinle ben' r nabë'ra quie lao ley na'. Pero cabë' reya'ala' huele, reya'ala' uzule di'idza' cabë' rna lao ley na', <sup>12</sup> porque tuzi ben' zu, ben' pca'n ley, ben' naca ben' r nabë'. Lëläbë' ute uselanë' benë', o chi ise'elë' benë' lao gui' gabila. ¿Pero nuži naca le'e re'enle inëbižole quie laguedyile?

### *Bineziro bi ta za' gaca quiero uxe*

<sup>13</sup> Ulezënaga le'e ben' rnë: “Na'a, uxe, sa'ro tziro yedyi tula tzasuro tu iza huero negocio huero gan.” <sup>14</sup> Pero nica nezile bi ta za' gaca quiele uxe. Quie lena' inaba' le'e, ¿cabiži naca quiero dza rdaro lao yedyi layu? Pues naca quiero ca quie tu beo lasi tzadica' reyulan. <sup>15</sup> Pero reya'ala' inale cani: “Chi re'en Diuzi, huazuro lao yedyi layu, huero bi dyin re'enro huero.” <sup>16</sup> Pero le'e, lega raxele huele cuinle ben' že cabë' rnële. Binacan huen ca ruele ruele cuinle ben' že. <sup>17</sup> Chi le'e nezile huele tahuen, na' biruelen, lena' nacan xquia quiele.

## 5

### *Ni rguixogue'n cabë' naca quie ben' uña'a*

<sup>1</sup> ¡Ulezënaga dyë'ëdi cabë' naca quie ben' uña'a! Reya'ala' cuedyiya'yaquë' quie tamala za' quieyaquë' yedzagalaoyaquë'. <sup>2</sup> Ca naca yela' uña'a quieyaquë', huabiagui'n gudzon itabon. Lëscana' nu žabajë' dya'a, huatabon gao biazidzo len. <sup>3</sup> Lëscana' oro plata quiejë', huabiagui'na gaca ditoguen. Ulu'en ca tamala bëjë' bëlëjë' ben' yëchi'. Lena' huen quiejë' ca quie ben' žuba lagui', uzeinan leyaquë'. Baptupajë' yela' uña'a quiejë' na'adza cati baruen bago iyudyi yedu quie yedyi layu. <sup>4</sup> ¡Le'e ulezënaga! Rbedyi yaca ben' rue dyin quiejë', porque rezi'jë' cosecha quieyaquë', na' racayaquë' zi', pero birguižuyaquë' leyaquë'. Lena' raona leyaquë' xquia lao Diuzi. Na'ra Diuzi r nabë'në' guibá, r nabë'në' lao yedyi layu, banezinë' cabë' rusaca ben' uña'a yaca ben' rue dyin quieyaquë'. <sup>5</sup> Gan' ni lao yedyi layu, puro de lujo re'enyacuë'. Rza'la'adyi'yaquë' tuz ta rnan quie cuerpo quiejë'. Ruejë' baneza cuinziyaquë'. Ruzëni' cuinyaquë' cabë' re'eni bëdyihuaga. Baruen bago dza hue Diuzi leyaquë' castigo gatiyaquë' ca rati bëdyihuaga. <sup>6</sup> Mandado quiejë' aochuguli yaca ben' r nabë' ta gutijë' ben' bibi tamala bë, ben' birzaque' hue defender cuine.

### *Reya'ala' cuezaro dyë'ëdi dza yeguida Cristo, hue'lëro Diuzi di'idza'*

<sup>7</sup> Pero le'e bicha', reya'ala' cuezale dyë'ëdi dza cati yeguida Cristo lao yedyi layu. Naca quiero ca quie ben' rue dyin guixi'. Rbezanë' yela' nisa yo, na'ra gazanë' rbezanë' dyë'ëdi yezi'në' cosecha ca naca ta rdzioguenë'. <sup>8</sup> Lëscan' le'e, reya'ala' cuezale dyë'ëdi huele tuzi pensari, porque baruen bago dza yeguida Jesucristo lao yedyi layu. <sup>9</sup> Bicha', biinële contra laguedyile, porque huachugubë' Diuzi le'e chi inële contra laguedyile. Naca Diuzi ben' ichugubë' quiero yuguluro. Ilë'ëti'zi nerdziogue idyin dza huenë' juicio lao yedyi layu. <sup>10</sup> Bicha', cabë' bë ben' profeta, ben' ulio Diuzi, ben' udixogue' xti'idzë' dza na'te, bezueyaquë' bedzagalaoyaquë', cana' reya'ala' huele le'e. <sup>11</sup> Pues neziro huela'ia Diuzi nu ben' rzue redzagalao, ben' biusan xneza Cristo. Babele cabë' bë Job, ben' unita' tiempote. Dyë'ëdi uzuenë' bedzagalaonë'. Lëscan' nezile cabë' gualë Diuzi lëbë', bro quienë' huen. Lena' rulu'en reyëchi'la'adyi' Diuzi benë', re'ennë' gacalënë' ra'o.

<sup>12</sup> Nacan belao cabë' rnia' le'e ni, bicha'. Biugunle ta dyia guibá, biugunle ta de lao yedyi layu. Biugunle Diuzi con ganzi. Bisi'le benë' yë'. Dula'adyi'le inale: “Huazaque'”, dula'adyi'le inale: “Bisaque'”. Na'ra bihue Diuzi xquia quiele.

<sup>13</sup> Chi nu le'e redzagalaole, reya'ala' ulidzale Diuzi hue'lënë' di'idza'. Chi nu le'e sule contento, reya'ala' gulale alabanza. <sup>14</sup> Chi nu le'e raca žhue'le, reya'ala' guëžile guida ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo ta ulidzajë' Diuzi ga dele ilëpiyaquë' le'e aceite rzëtoyaquë' lao Jesucristo. <sup>15</sup> Na'ra cati ulidzayaquë' Diuzi hue'lëyaquë' lëbë' di'idza' du guicho du la'adyi'yaquë', caora na' iyacale yeyue Diuzi le'e. Chi bële xquia, huezi'že

Diuzi dula' xquia quiele. <sup>16</sup> Quie lena' reya'ala' ixubalëpile lao laguedyile, ben' nao xneza Cristo, chi bële xquia. Lëscan' reya'ala' ulidzale Diuzi inabalenë' gacalënë' laguedyile, ben' nao xneza Cristo, cuenda sule huen. Huacalëcazi Diuzi nu ben' huen, ben' hue'lë lëbë' di'idza' du guicho du la'adyi'. <sup>17</sup> Bigala'adyi'le ca guca quie ben' profeta Elías. Guquë' benë' ca ra'o. Pero caora unabanë' Diuzi du guicho du la'adyi'në' ta bihuen nisayo, na'ra tzona iza yu gatzo biben nisayo. <sup>18</sup> Ude na' benabanë' lao Diuzi ta huen nisayo, na'ra bela' nisayo, bezi'yaquë' cosecha quieyaquë'.

<sup>19</sup> Na'ra rnia' le'e bicha'. Chi nu laguedyile, ben' nao xneza Cristo, bapsanla'adyi'në' xneza Cristo, reya'ala' gacalëlenë' ta yenaohuë' xneza Cristo tatula. <sup>20</sup> Reya'ala' inezile chi gacalële ben' psanla'adyi' xneza Cristo ta yenaohuë' xneza Cristo tatula, babële tahuen ta bicuiagui'në' bira inaohuë' neza tula, neza zio gabila. Lëscan' nun quie gucalëlenë', huazi'že Diuzi dula' xquia quie ben' na', la'acazi napë' xquia že. Amén.

## GUICHI NĒRO BĒ SAN PEDRO APÓSTOL

*Bē Pedro tu guichi ni, use'ela'nē'n lao yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' abdzatza uza' yedyi quie*

<sup>1</sup> Nē'ēdi', Pedro, naca' apóstol quie Jesucristo. Bia' guichi ni use'ela'n laole le'e ben' abdzatza uza' yedyi quie ziole yedyi tula, ziole yaca yedyi nebaba Ponto, len yaca yedyi nebaba Galacia, len yaca yedyi nebaba Capadocia, len yaca yedyi nebaba Asia, len yaca yedyi nebaba Bitinia. <sup>2</sup> Ulio Xuziro Diuzi desde tiempote gacale ben' quienē' según ca unanē' huenē' quiele. Lao na'a Bichi Be quienē' ulionē' le'e tacuenda inaole xneza Jesucristo yeyēri guicho laxta'ole por nun quie gutinē' lē'ē yaga cruzo ulato ren quienē'. Rulidza' Diuzi ta huela'iyane' le'e cuēchinē' chizi lu'u guicho laxta'ole.

*Rbezaro dza yeyoro guibá*

<sup>3</sup> Huero Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo, ben' že. Beyēchi'la'adyi'nē' ra'o, banaca quiero ca quie ben' bagolo tacubi. Lena' rbezaro dza yezi'nē' ra'o gata' yela' neban quiero tuzioli cabē' bēnē' quie Jesucristo, psebanē' lēbē'. <sup>4</sup> Cana' yega'nnan quiele ca ta pcueza Diuzi guibá gunnē'n quiele. Ca ta gun Diuzi nacan huen gula, binaquixin ni tu tamala. Biyeyudyi yedu yeyulan tuzioli. <sup>5</sup> Nun quie naole xneza Jesús, nacui'o Diuzi le'e conlē yela' huaca quienē' hasta dza yeyudyi yedu quie dyilayu bade yela' neban quiele tuzioli. Hora na', hora yeyudyi yedu dyilayu, ulu'e Diuzi le'e ca tadya'a gula bapcuezē' quiele guibá.

<sup>6</sup> Quie lena' redaohuele ba'ala'cazi rnaban yedzagalaole taže tu tiempo dao' tacuenda ilē'ē Diuzi chi du guicho du la'adyi'le naole xnezē'. <sup>7</sup> Rnaban udze'ro yo lagui' ta racan ca oro ta gaca prueba chi tali nacan oro. Lēscan' le'e, rnaban gacale prueba ilē'ē Diuzi chi du guicho du la'adyi'le naole xnezē'. Na' chi biusanle xneza Jesús, lena' zaca'ran ca zaca' oro. Lena' yeyula'adyi' Diuzi le'e yēbinē' bēle huen, yeron dya'a quiele laonē' dza yeguida Jesucristo.

<sup>8</sup> Le'e nedyē'ēle Jesucristo ba'ala'cazi binelē'ēlenē'. Caora na' nun quie naole xnezē' ba'ala'cazi binelē'ēlenē', zudyi'ilēlenē'. Tantozi redaohuele, birdzelele di'idza' inale cabē' naca yela' redaohue quiele. <sup>9</sup> Cuenda quie naole xneza Jesucristo, cana' biiniti bichi be quiele, cana' bade yela' neban quiele tuzioli.

<sup>10</sup> Yaca ben' unita' tiempote, ben' psēdi guichi quie Diuzi, psēdijē' ca cule hue Diuzi quiele gata' yela' neban quiele tuzioli, na' unajē' quie tadya'a gula de quie Diuzi gunnē' quiele. <sup>11</sup> Dza na' use'ela' Cristo Bichi Be quienē' ta uzioñe'enē' yaca ben' psēdi guichi quie Diuzi tiempote. Bzioñe'enē' lējē' tu ta binegaca quie Cristo. Bzioñe'enē' lējē' cabē' yedzagalao Cristo, pero caora yeyudyi yedzagalaonē', gapala'n yaca benē' lēbē' taže gula. Psēdijē' ca ta bzioñe'e Bichi Be quie Cristo lējē'. Bējē' pensari nu guida. Bējē' pensari bata gaca cana'. <sup>12</sup> Pero bzioñe'e Diuzi lējē' de que cabē' bedzelejē' psēdijē' bigucan para lējē', gucacazin para ra'o. Desde guibá use'ela' Diuzi Bichi Be quienē' ta gacalēnē' yaca ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi ta pxi'idze'jē' le'e con cabē' una ja ben' unita' tiempote. Pues lente ja ángel re'enjē' isēdijē' con cabē' una yaca ben' unita' tiempote.

*Re'en Diuzi gacaro ben' laxta'o yēri*

<sup>13</sup> Quie lena' sule listo tzu'ule gracia. Sudyi'ilēle Diuzi cuezale dyē'ēdi ca tadya'a gula gaca quiele dza yeguida Jesucristo. <sup>14</sup> Ca rale ži'iro quiero, cana' reya'ala' galele quie Diuzi. Bihuele ta rnazin quiele cabē' bēle dza na', dza caora binenaole xneza Jesús. <sup>15</sup> Ta reya'ala' huele, reya'ala' gacale ben' laxta'o yēri, porque Diuzi, ben' ulionē' le'e, naquē' ben' laxta'o yēri gula. <sup>16</sup> Porque rnēn lē'ē guichi la'iya quie Diuzi cani: “Gacale ben' laxta'o yēri, porque naca Diuzi ben' laxta'o yēri gula.”



<sup>17</sup> Chi ulidzaro Diuzi yëbironë': "Xuzindo' luë'", tana' reya'ala' gaparo cuidado bibi huero tu lala rdaro lao yedyi layu, porque nezi Diuzi nu ra'o rue tahuen, nu ra'o rue tamala. Tuzi ca nezi Diuzi quiero. <sup>18</sup> Pues bapte psela Diuzi ra'o. Babecubinë' pensari quiero ta bira huero tamala ca ta mala bë xuzixta'oro. Ta bë Diuzi quiero ruenan ca quie ben' ya'ohue ra'o. Pero dyë'ëdi nezile quele con ta yeyudyi yedu quie como ca oro o plata ya'ohue Diuzi ra'o, <sup>19</sup> pero conlë ren quie Cristo ya'ohue Diuzi ra'o. Lëbë' gutiguë' lë'ë yaga cruzo ca gun quie Diuzi ulato ren quienë'. Naquë' ca quie tu beco' ži'ila' dya'a gula ta hue'ro Diuzi. <sup>20</sup> Tu binegata' yedyi layu una Diuzi ise'elë' Cristo lao yedyi layu. Na'ra tiempo quiero, tiempo rdaro lao yedyi layu, bapse'ela' Diuzi Cristo bidanë' bënë' tadya'a quiero. <sup>21</sup> Lao na'a Cristo naoro xneza Diuzi. Pseban Diuzi Cristo, bënë' lëbë' ben' že. Por nun quie dan' zudyi'ilëro Diuzi, cana' rbezaro dza yezi'në' ra'o.

<sup>22</sup> Na'ra le'e, barue quiele di'idza' li quie Diuzi, baneyëri guicho laxta'ole lao Diuzi tacuenda idyë'ële yaca ben' bichiro. Du baneyëri lae lao Diuzi, cana' du guicho du la'adyi'le reya'ala' idyë'ële ben' bichiro, yaca ben' nao xneza Jesús. <sup>23</sup> Banaca quiele ca quie ben' bagolo tacubi, pero quele por nun quie xuzile žna'le, den' por nun quie xti'idza' Diuzi. Pues quie xti'idza' Diuzi, biyeyudyi yedu quien, nebannan tuzioli. <sup>24</sup> Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Yugo benë' naca quiejë' ca quie guizi, como tu chopa dzazi yeyudyi yedu quiejë'. Lëscan' nacarë ta de quiejë' ca quie yo guixi', como lëzirë tu chopa dzazi yeyudyi yedu quien.

<sup>25</sup> Pero xti'idza' Diuzi, tuzioli biyeyudyi biyedu quien.

Rguixogue'n quie yela' neban tuzioli. Lëdi'idza' na', di'idza' la'iya quie Diuzi, lena' baodixogue' yaca benë' le'e.

## 2

<sup>1</sup> Quie lena' bireya'ala' huele ni lë'ëti' tamedian. Bisi'le benë' yë', biinaole chopa neza, biyežë'le benë', bihue'lële benë' di'idza' bižu. <sup>2</sup> Ca bdao' zagolo are'embi' ga'adyibi' ta si'bi' fuerza, cana' reya'ala' gue'enle isëdile xti'idza' Diuzi ta si'le fuerza inaorale mazara xneza Jesús, inita'le dya'a laohuë'. <sup>3</sup> Cana' re'ennan huele chi tali aoyoñe'ele naca Señor quiero ben' la'iya.

### *Naca Cristo ca quie yo naban zaca'n taže*

<sup>4</sup> Ulenao Cristo, ben' naca ca quie tu yo naban zaca'n taže, pero uru'un yaca benë' len tzala'la. Pero Diuzi sí, bezi'në' lëbë' rlë'ënë' lëbë' ca quie tu yo naban zaca'n taže. <sup>5</sup> Cana' ruerë Diuzi conlë le'e. Rlë'ënë' le'e ca quie tu yo naban, ben' rue quie lëbë'. Rlë'ënë' le'e ca quie tu idao' ga zu Bichi Be quienë'. Rlë'ënë' le'e ca quie yaca pxuzi la'iya, ben' rudyia gun quienë' lao ru'aba por nun quie Jesucristo, lega reyunla'adyi' Diuzi len. <sup>6</sup> Quie lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Ise'ela' ži'ina' ciudad Sión, naquë' ca quie yo belao, yo zaca' taže.

Nutezi sudyi'ilë lëbë', huaron dya'a quienë' laohua'.

<sup>7</sup> Para ra'o, ben' nao xnezë', naca Jesús ca quie tu yo zaca'n taže. Pero para ben' binao xnezë', naca Jesús ca quie tu yo ta bibi zaca', na' aoru'unyaquë' lëbë' tzala'la. Quie lena' naca quieyaquë' con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Aoru'un yaca benë' tzala'la yo belao, yo zaca'n taže, pero Diuzi babezi'në' yo belao ta uru'un benë', bezunë'n xlaton.

<sup>8</sup> Lëscan' ga tula rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Naquë' ca quie tu yo ruxitin yaca benë'.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pues uxitin leyaquë' huabiagui'jë' nun quie bibjë' casa quie xti'idza' Diuzi. Cana' una Diuzi gaca quiejë'.

### *Ta huero dyin quie Diuzi suro lao yedyi layu*

<sup>9</sup> Pero le'e, ulio Diuzi le'e, nacale familia quienë'. Lëscan' naca quiele ca quie yaca pxuzi ruzu di'idza' quie nu rey. Nacale ben' nayëri laxta'ohue lao Diuzi. Nacale ladyina'a Diuzi. Cana' naca quiele cuenda quixogue'le benë' cabë' rue Diuzi, ruenë' tahuen gulatzegue. Lëbë' ulionë' le'e ga uyu'ule udale lao lato lao chula, pero na'a aberole rdale lao lato lao xni'. <sup>10</sup> Dza na'te binacale ladyina'a Diuzi, pero na'a sí, banacale ladyina'anë'. Dza na'te biyëchi'la'adyi' Diuzi le'e, pero na'a sí, abeyechi'la'adyi'në' le'e.

### *Rnë Pedro cabë' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>11</sup> Bicha', nedyë'ëda' le'e, rnabayëcha' laole como ben' naca ladyina'a Diuzi, como ben' zu lao yedyi layu tu chi'zi, biinaole neza mala huele ta rnazin quiele, porque dan' chi huele cana', ruen žudyi yega'nle mala lao Diuzi. <sup>12</sup> Reya'ala' tziöle neza dya'a lao yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi. Yela' na' ba'ala'cazi chi rudyiala'adyi'jë' le'e inayaquë' ben' mala le'e, hualë'ëcazi'jë' ziole neza dya'a. Cana' cati idyin dza gaca juicio, ba'ala'cazi bire'enjë', decazide huejë' Diuzi ben' že.

<sup>13</sup> Por nun quie Señor quiero, reya'ala' galele quie yugulu ja ben' rnabë' nita' lao yedyi layu. Reya'ala' galele quiejë' la'achi ben' rnabë'ra, ben' rey, <sup>14</sup> la'achi ben' rnabë'tica, ben' rue castigo yaca ben' rue xquia, o chi ben' rue bala'ana yaca ben' rue tahuen. <sup>15</sup> Porque re'en Diuzi huele tahuen ta bigata' causa quiele inë yaca ben' binezi, yaca ben' tondo, condre le'e.

<sup>16</sup> Ca ben' libre reya'ala' huele, pero bihuele pensari ru'en lato huele tamala dan' nacale ben' libre. Nacalan dya'a huele tahuen ca reya'ala' hue yaca ben' quie Diuzi. <sup>17</sup> Reya'ala' gapala'nle yugulu benë'. Reya'ala' idyë'ële ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Reya'ala' tzionla'adyi'le Diuzi. Reya'ala' gapala'nle yaca ben' rnabë'.

### *Reya'ala' huerëro cabë' bë Jesús*

<sup>18</sup> Le'e ben' nada'o, ulegale quie xa'nle, la'acazi ben' rue tahuen quiele, la'alacazi ben' rue tamala quiele. <sup>19</sup> Porque tahuen na' chi suero huežela'adyi'ro biidza'ro caora cati racaro castigo dula' quie ben' tula, cala dula' quiero. Pues suero biidza'ro, porque nacaro ben' rue bala ca bala pca'n Diuzi lao na'aro. <sup>20</sup> Pero chi racaro castigo, dan' tabala bëro mala, bireya'ala' huero pensari nacaro ben' huen, la'acazi suero huežela'adyi'ro biidza'ro quie castigo quiero. Pues cana' reya'ala' huero como cuinziro naparo dula'. Pero chi racaro castigo ba'ala'cazi bëro tadya'a, chi bidza'ro huežela'adyi'ro castigo quiero, lena' nacan huen lao Diuzi. <sup>21</sup> Quie lena' ulio Diuzi le'e guca Jesús castigo dula' quiero, pero uzuenë' bežela'adyi'në' blu'enë' le'e cabë' reya'ala' huele inaole xnezë'. <sup>22</sup> Ni tu bibi tamala bë Cristo, ni tu nunu uži'në' yë'. <sup>23</sup> Caora ptasi bnio yaca benë' lëbë', biguca lënë' leyaquë' lëbi. Caora psaca benë' lëbë' bizinaquezi, bibžëgadyinë' quieyaquë', den' ulezanë' hue Diuzi juicio. <sup>24</sup> Lëbë' gutinë' lë'ë yaga cruzo aodižuguë' quie xquia quiero. Guta' castigo quienë' tacuenda bigata' castigo quiero, na' bira inao dula' xquia quiero ra'o. Yela' guti quienë' guta' yela' naban quiero tuzioli. <sup>25</sup> Dza na'te bëro ta rnazin quiero, guca quiero ca quie tu beco' ži'ila' aoniti tu neza. Pero na'a rnaoro xneza Cristo. Rapa Cristo ra'o ca quie beco' ži'ila' bia rapa xa'ne lëba'.

## 3

### *Cabë' reya'ala' hue yaca ben' aozija laguedyi*

<sup>1-2</sup> Na'ra le'e yaca nigula bazu ben' quie, re'enda' inia' le'e tu di'idza'. Reya'ala' galele dyë'ëdi quie be'mbyu quiele. Chi rdale neza huen galele quie be'mbyu quiele, pero binao be'mbyu quiele xneza Jesús, gala' inaonë' xneza Jesús nun quie blë'ënë' rdale neza huen, rapala'nle Diuzi. <sup>3</sup> Lëscan' nia' le'e bireya'ala' upa'ale guichole taže. Bireya'ala' uzutza'ole cuinle conlë la'ari' tza'o, o conlë oro. <sup>4</sup> Ta reya'ala' huele, inaole cabë' rnën pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'ole. Huele gaxo, bihuele ru'be. Lena' zaca'n lao Diuzi. Hueyudyi quie tatza'o, pero tu ta zaca'n lao Diuzi biyeyudyin. <sup>5</sup> Cana' bë ja nigula

unita' dza na'te, yaca nigula bë quie xti'idza' Diuzi. Uzudyi'ilëjè' Diuzi, udapala'njè' be'mbyu quiejè'. <sup>6</sup> Cana' bë Sara dza na'te, udapala'nnè' be'mbyu quienè', Abraham. Udapanè' lëbè' bala'ana ca xan' yu'u. Chi huele tahuen sudyi'ilële Diuzi, cana' gaca quiele ca quie ži'isuba Sara.

<sup>7</sup> Na'ra le'e yaca be'mbyu bazu ben' quie, re'enda' inia' le'e tu di'idza'. Reya'ala' tzu'ule dya'a conlè nigula quiele. Reya'ala' gapala'nleyaquè' huežela'adyi'leyaquè', porque binapajè' fuerza cabè' le'e. Cana' reya'ala' huele, porque bega'nlè Diuzi lëjè' di'idza' gata' yela' neban' quiejè' tuzioli tuzi ca bega'nlènè' le'e di'idza'. Ulehue cabè' nia', porque chi bihuele cabè' nia' ni, bibi zaca' rulidzale Diuzi.

*Cati rue yaca ben' mala ra'o bizinaquezi, bigacalërojè' lëbi*

<sup>8</sup> Reya'ala' tuzi pensari huele. Reya'ala' sulële yaca ben' bichile, ben' nao xneza Jesús dya'a. Reya'ala' yeyèchi'la'adyi'lejè', huele gaxo conlè lëjè'. <sup>9</sup> Chi rue yaca ben' mala len le'e bizinaquezi, chi rutasi runiojè' le'e, bigacalëlejè' lëbi. Nacalan huen huele tadya'a quiejè', porque cati ulio Diuzi le'e bënë' tadya'a quiele. <sup>10</sup> Cana' reya'ala' huele, porque rnèn lè'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Nu ben' re'en inita' dya'a, ben' re'en su contento, bireya'ala' udyiala'adyi'jè' si'jè' benè' yè'.

<sup>11</sup> Reya'ala' usanjè' tamala, na' huejè' tahuen. Reya'ala' cue'jè' chizi lëjè' benè'.

<sup>12</sup> Cana' re'ennan, porque rapa Xuziro Diuzi ben' nayèri laxta'ohue, renè' caora rulidzajè' lëbè', pero huaguizu Diuzi castigo quie ben' mala.

<sup>13</sup> Na' rnaba' le'e tu pregunta: ¿Nuži sue huejè' tamala quiele chi huele puro tadya'a quiejè'? <sup>14</sup> Chi rue yaca benè' tamala quiele, la'acazi ruele tahuen quiejè', huela'iyatzegue Diuzi le'e. Biidzebile bigalele quie yaca ben' rue tamala quiele. <sup>15</sup> Reya'ala' gapala'nle Cristo du guicho du la'adyi'le como ben' naca xa'nro. Reya'ala' isédile huele pensari ta iquëbile dyè'ëdi chi nu ben' inaba le'e bixquien' naole xneza Jesús. <sup>16</sup> Reya'ala' tzu'ule neza dya'a ta su chizi laxta'ole. Chi huele cana', gata' yela' stu' quie yaca ben' rao le'e xquia. Yedue'jè' cabè' rnëjè' cati il'ëjè' naole neza dya'a, ralele quie Cristo. <sup>17</sup> Zaca'n lao Diuzi huežela'adyi'le yedzagalaole ba'ala'cazi bële tahuen, chi cana' re'en Diuzi, pero bizaca'n lao Diuzi, chi dula' quiezile yedzagalaole bële tamala.

<sup>18</sup> Guti Cristo lè'ë yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero de tzalasagazi. Ni tu xquia binuenè', pero gutinè' lao laza ra'o, ben' napa dula' xquia, tacuenda tzu'ulëro Diuzi tuže, na' gacaro ben' quienè'. Dyin quie yaca benè' gutinè', pero lao na'a Bichi Be quie Diuzi bebannè' tatula. <sup>19</sup> Pero tu gutinè' binebannè' uyonè' yetixogue'nè' di'idza' quienè' lao ja bichi be quie yaca ben' gutija cana'te, yaca ben' naca preso rbezajè' gata' castigo quiejè'. <sup>20</sup> Bigulejè' quie Diuzi caora unita'jè' tiempo aode cana'te, tiempo caora uzu tu ben' lao Noé. Uzu Diuzi ulezè' utza'yaquè' pensari quiejè' tu lala zu Noé ruenè' barco, pero biptza'jè' pensari quiejè'. Quie lena' udyiaguil'jè' gutijè' lu'u nisa. Xunayaquè' bega'n, bigutijè' lu'u nisa. <sup>21</sup> Lena' nacan ca quie bautismo quie ja ben' nao xneza Cristo. Cabè' guca quieyaquè' ulayaquè' lao nisa, cana' nacarè quiero, apsela Diuzi ra'o. Bibi dyin hue bautismo ta tzèri cuerpo quiero, pero hue bautismo dyin caora aonabaro Diuzi si'ženè' quie xquia quiero. Caora na' gun Diuzi yela' neban tuzioli quiero nun quie guti beban Jesucristo. <sup>22</sup> Naca Jesucristo ben' beyèpi zeyo guibá. Zunè' zaquè' yebè quie Diuzi ga rnabè'nè' lao ja ángel len lao ja yugulute ben' rnabè' yu'uja guibá.

## 4

*Reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro*

<sup>1</sup> Como bedzagalao Jesucristo, gutinè' lè'ë yaga cruzo, lëscan' le'e, reya'ala' sule dispuesto yedzagalaole. Porque chan' yedzagalaole, lena' gacalën le'e ta biinan quiele huele xquia. <sup>2</sup> Lëscan' huacalën le'e inaole tadya'a huele cabè' re'en Diuzi huele dza

rdale lao yedyi layu. <sup>3</sup> Zi'tela abële tamala cana'te. Abële tamala ca yaca ben' binezi quie Diuzi. Abële tamala cabë' unan quiele. Udale hue'e, užudyile, bële lani, bële ru'be, uyonla'adyi'le yaca ídolo quiele ta naca bayatza gula. <sup>4</sup> Pero na'ra yaca ben' binezi quie Diuzi rdza'jè' le'e, porque bira tzu'ulëlejè' tuže yela' mala quiejè'. Quie lena' rudyalala'adyi'jè' le'e. <sup>5</sup> Pero huadyincazi dza gaca juicio quiejè' lao Señor quiero Jesucristo, ben' ichugubè' quie len yaca ben' aguti, yaca ben' naban. <sup>6</sup> Quie lena' uyo yaca benè' yetixogue'jè' xti'idza' Diuzi lao yaca ben' unita' tiempote cuenda gata' yela' neban quiejè' tuzioli lao na'a Bichi Be quie Diuzi, ba'ala'cazi cati bdyin dza quiejè' gutiyaquë' cabè' gaca quie yugulu benè'. <sup>7</sup> Baidyin dza yeyudyi yedu quie dyila yu. Quie lena' tzu'ule pensari huen ulidzale Diuzi du guicho du la'adyi'le. <sup>8</sup> Pero ta nacara belao idyè'ële laguedyile, porque lena' gacalën le'e si'žele quiejè' caora rapajè' falta. <sup>9</sup> Reya'ala' gapachi'le laguedyile žan yu'u quiele dyè'ëdi, bitilale leyaquë'. <sup>10</sup> Como ben' napa dyin quie Diuzi, gacalële laguedyile según ca banegun Diuzi quie quiele. <sup>11</sup> Yaca ben' bè' Diuzi laze quixogue'jè' xti'idza'nè', reya'ala' quixogue'jè'n ca ben' rnè quie Diuzi. Lëscan', yaca ben' bè' Diuzi laze gacalëjè' laguedyijè', reya'ala' gacalëjè' lëjè' conlë fuerza valor ru'e Diuzi lëjè'. Yugulu ta ruele, huelen lao na'a Jesucristo tacuenda hue yaca benè' Diuzi bala'ana. Naca Jesucristo ben' žecazi, ben' de yela' huaca quie tuzioli. Amén.

### *Biidzebiro yedzagalaoro inaoro xneza Jesús*

<sup>12</sup> Bicha', ben' nadyè'ëda', caora raca zëdi quiele nun quie rue Diuzi le'e prueba, bidëbile bihuele pensari tamala raca quiele. <sup>13</sup> Mejorla yedaohuele caora rusaca benè' le'e tamala nun quie naole xneza Cristo, porque tahuen gula yega'nnan quiele yedaohuetzeguele caora yeguida Jesucristo ilë'ë yaca benè' naquë' ben' žecazi. <sup>14</sup> Chi rutasi runio yaca benè' le'e nun quie naole xneza Cristo, reya'ala' yedaohuele, porque lena' rulu'en yu'ule Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Rutasi runio yaca benè' Cristo, pero le'e reya'ala' ruelenè' ben' že. <sup>15</sup> Chi redzagalaole nun quie bëtile benè', o chi ulanle quie benè', o chi bële tamala, o chi bda' quiele ta bireya'ala' uda' quiele, reya'ala' yedue'le. <sup>16</sup> Pero chi redzagalaole nun quie naole xneza Cristo, na' bireya'ala' yedue'le, reya'ala' yedaohuele. <sup>17</sup> Aruen bago dza gaca juicio quie lao yugulu benè'. Huazulaona len ra'o, ben' nao xneza Jesús. Pero chi sulaona len ra'o, ben' nao xneza Jesús, bayëchi' gula gaca quie yaca ben' bibë quie xti'idza' Diuzi. <sup>18</sup> Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Chi canezi ula yaca ben' laxta'o yëri, žbiži gaca quie yaca ben' mala?

<sup>19</sup> Tana', chi rusaca yaca benè' le'e bizinaque nun quie naole xneza Cristo cabè' re'en Diuzi, biusanla'adyi'le huele tahuen sudyi'ilële Diuzi, ben' bzalo ra'o. Uzucazi Diuzi di'idza' quienè' cabè' unè' huenè'.

## 5

### *Bè' Pedro tu consejo quieyaquë'*

<sup>1</sup> Le'e ben' napa dyin quie Diuzi, re'enda' guna' le'e tu consejo. Nè'ëdi' nacaria' ben' napa dyin quie Diuzi. Naca' testigo blë'ëda' bedzagalao Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. Lëscan' conlë yaca los demás ben' napa dyin quie Diuzi, huazulia' Cristo bë' yeguidè' ulu'enè' yela' huaca quienè'. <sup>2</sup> Ca ben' rapa beco' ži'ila' quie, cana' reya'ala' gapale ben' nao xneza Jesús, ben' naca cuenda quiele. Pero lëscana' du guicho du la'adyi'le huele bala quiele ca re'en Diuzi huele, bihuele ben' zuzile gan, ben' rza'la'adyi' len. <sup>3</sup> Biinabè'le ži'laza ben' naca cuenda quiele como si fuera nacale xa'nyaquë', pero tzu'ule neza dya'a usëdilejè' inaojè' neza ca neza rnaole le'e. <sup>4</sup> Cana' cati yeguida ben' naca pastor belaoora, huega'n tadya'a quiele lao Diuzi tuzioli.

<sup>5</sup> Lëscan' le'e, ben' ru'abe, re'enda' guna' le'e tu consejo. Reya'ala' galele quie yaca ben' napa dyin quie Diuzi. Yugulule reya'ala' galale gacale gaxo conlë laguedyile, ben' nao xneza Jesús, porque cana' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi cani: Biraxe Diuzi ben' rue že cuine, pero racalë Diuzi ben' naca gaxo.

<sup>6</sup> Reya'ala' gacale ben' gaxo lao Diuzi, porque idyin dza gue'en Diuzi, caora na' huenë' le'e ben' že. <sup>7</sup> Bidëbile chi bi tu ta raca quiele. Usedyinle tazëdi quiele lao Diuzi como dan' zu Diuzi rapanë' le'e. <sup>8</sup> Gapale cuidado quie xan' taxi'ibi', porque rdanan re'ennan udyiagui'nan benë'. Ca rue león bë' rueba' snia, rdaba' rguiloba' ta gaoba', cana' rda xan' taxi'ibi' reguilonan benë'. <sup>9</sup> Bigalele quienan, galele quie Diuzi. Bigala'adyi'le rdanan duže yedyi layu ruenan ta yedzagalao yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, lëscan' ca le'e. <sup>10</sup> Te yeyudyi yedzagalaole ilë'ëti'zi, caora na' Diuzi huenë' le'e ben' laxta'o yëri, ben' rue quie xti'idzë', ben' rzudyi'ilë lëbë', ben' tzazulë lëbë' tuzioli. Tantozi nedyë'ë Diuzi ra'o, ulionë' ra'o cuenda nuelëro Jesús tuže, yeyoro guibá sulëronë' tuzioli. <sup>11</sup> Naca Jesucristo ben' de yela' huaca quie tuzioli. Amén.

### *Rugapa Pedro lëjë' diuzi*

<sup>12</sup> Bia' guichi dao' ni use'ela'n laole lao na'a Silvano ta guna' le'e yaca consejo. Naca Silvano ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' zudyi'ilëro. Lëscan' bia' guichi ni ta nuxela'adya' le'e inezile nadyë'ë Diuzi le'e. Naca prueba nedyë'ënë' le'e bëla'ianë' le'e taže. Ulenao xnezë', biyehuëdile. <sup>13</sup> Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Babilonia, ben' uliorë Diuzi lëscan' ca le'e, rugapajë' le'e diuži. Lëzi Marcos, ben' naca ca ži'ina', rugapanë' le'e diuži. <sup>14</sup> Ugapale yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, diuži. Como ben' bichiro gaole tu situ xagajë'. Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole yugulule. Amén.



## GUICHI URUPE BË SAN PEDRO APÓSTOL

### *Bë Pedro guichi ni, use'ela'në'n lao yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>1</sup> Në'ëdi', Simón Pedro, naca' ben' rue mandado quie Jesucristo. Naca' apóstol quienë'. Bia' guichi ni use'ela'n lao le'e, yaca ben' rnaorë xneza Jesucristo cabë' nao nëto' xnezanë'. Yela' ben' justo quie Xuziro Diuzi Jesucristo rlë'ënë' tuzi ca rlë'ënë' ra'o. <sup>2</sup> Rulidza' Diuzi ta huela'iyane' le'e taže cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole como dan' rioñe'ele ruele tuže conlë Diuzi lënë' Señor quiero Jesús.

### *Rnë Pedro cabë' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>3</sup> Conlë yela' huaca quienë', banegun Diuzi fuerza valor quiero ta inaoro xnezë' dza rdaro lao yedyi layu, na' gacaro ben' laxta'ole yëri. Cana' bënë' quiero caora cati gualënë' ra'o ta tzioñe'ero galero quie Cristo, ben' ulio ra'o, ben' že gula, ben' rue puro ta yu'u ni'a xnezi. <sup>4</sup> Cana' bë Diuzi quiero bega'n lënë' ra'o di'idza' ta gacalënë' ra'o ute uselanë' ra'o quie tamala de lao yedyi layu, na' gacaro ben' yëri cabë' nayëri Diuzi. Cana' biudyiagui'n ta rnazin quiero ra'o. <sup>5</sup> Quie lena' ruen dyabë' galele quie Diuzi du guicho du la'adyi'le tale neza dya'a. Lëscan' ruen dyabë' tzioñe'ele huele cabë' na Diuzi <sup>6</sup> gapale cuidado bihue'le lato inabë' ta rnazin quiele le'e huele tamala. Lëscan' ruen dyabë' <sup>7</sup> yeyëchi'la'adyi'le ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, idyë'ële yugulu benë'.

<sup>8</sup> Chi tzirole huele cana', na' biten cana'zi dza rdale lao yedyi layu, biten cana'zi unaole xneza Jesucristo, ben' naca Señor quiero. <sup>9</sup> Pero chi bitzirole huele cana', nacale ca quie tu ben' laochula, ben' birlë'ë dya'a, porque agula'adyi'le cabë' bë Diuzi quiele uzi'ženë' quie dula' xquia quiele ta bële tiempote. <sup>10</sup> Quie lena', bicha', nun quie bë Diuzi nombrar le'e, huele dyabë' hue quiele ca nia' niga. Chi huele cana', na' biiquixile inaole xneza Jesús dyë'ëdi gula. <sup>11</sup> Chi huele cana', na' huesalo Diuzi puerta guibá ta tzetzu'ule tzesule tuzioli ga rnabë' Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela ra'o.

<sup>12</sup> Quie lena' biusana' inia' le'e ta bigalala'adyi'le cabë' reya'ala' huele, ba'ala'cazi banezile dyë'ëdi barue quiele di'idza' li quie Diuzi. <sup>13</sup> Tu lala rda' lao yedyi layu, nacan bala quia' guna' le'e consejo ca consejo bëna' le'e niga. <sup>14</sup> Baona Señor quiero Jesucristo në'ëdi' de que ruen bago dza gatia'. <sup>15</sup> Quie lena' pca'na' di'idza' quia' laole cuenda bigala'adyi'le cabë' consejo bëna' le'e dza uda' lao yedyi layu.

### *Ni nan quie yela' huaca quie Jesús*

<sup>16</sup> Caora unando' bziöñe'endo' le'e quie yela' huaca quie Señor quiero Jesucristo, quele cuento ulio ben' rzi' yë' bziöñe'endo' le'e, porque nëto' blë'ëndo' yela' huaca quienë'. <sup>17</sup> Lëzi blë'ëndo'në' caora bë Diuzi lëbë' ben' že. Bendo' rchi' Diuzi caora unënë' dyë'ëdi nanë' nëto': "Zi'ina' ben' niga. Lega nedyë'ëda'bi' raxeda' ca ruebi'." <sup>18</sup> Bendo' rchi' Diuzi za'n guibá caora nita'lëndo' Jesús lao ya'a ga betza' žabanë' gucan bezëri di raca titi'.

<sup>19</sup> Quie lena' nacan bala cabë' una yaca ben' unita' tiempo, yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi. Napale razón ruele cuenda cabë' unajë', porque naca di'idza' unajë' ca quie xni' gui' rseni'na ga naca chula cuenda ilë'ëro ga zioro hasta yeguidara Jesucristo huenë' gaca yeni' gula lu'u guicho laxta'oro. <sup>20</sup> Re'enda' inia' le'e tu di'idza' naca belao. Nunu saque' tzioñe'e di'idza' la'iya quie Diuzi según pensari quieziyaquë', dechan' según cabë' rna Bichi Be quie Diuzi tzioñe'eyaquë'n. <sup>21</sup> Pues yaca ben' na', ben' unita' tiempote, quele bzujë' di'idza' lë'ë guichi ta racazi la'adyi'jë', pero como nacajë' ben' la'iya quie Diuzi, bzujë' di'idza' lë'ë guichi cabë' mandado bë Bichi Be quie Diuzi quieyaquë'.

## 2

*Ni nan cabè' rue ja ben' huezi' yè'  
(Judas 4-13)*

<sup>1</sup> Lao ja ben' Israel, uyu'urè ben' huezi' yè'. Unajè' quie Diuzi najè', pero bè' nazijè' uzi'jè' yè'. Lèzi cana' le'e, huayu'urè ben' naca maestro si'jè' yè' laole. Balarazi ruzioñe'ejè' benè' di'idza' huizi' yè', inajè' di'idza' li ruzioñe'ejè'. Cana' huejè' si'jè' yè' udyiagui'jè' benè' huejè' condre Cristo, ben' udižu xquia quie yugulu benè'. Quie lena' tu sasazi udyiagui' Diuzi lèjè'. <sup>2</sup> Huanao ben' zè neza mala quiejè' huejè' ta rnazin quiejè'. Dula' quiejè' ina yaca benè' binaca dya'a xneza Jesús. <sup>3</sup> Yela' rza'la'adyi' dumi quiejè' rzi'jè' le'e yè' inajè' le'e di'idza' huezi' yè'. Pero udyiagui' Diuzi lèjè', biilajè'. Desde cana'te banucueza Diuzi castigo quiejè'.

<sup>4</sup> Caora cati bè bala ja ángel xquia dza na'te, biuži'že Diuzi quie xquia bèjè'. Pues na' bè Diuzi mandado tzu'ujè' ga naca chula tziojè' lagui' gabila iriojè' caden cuenda cuezajè' dza gaca juicio quiejè'. <sup>5</sup> Lèzi cana' biuži'že Diuzi quie xquia bè yaca ben' unita' cana'te. Bèné' mandado gaca nisayo yusiu' lao chopa galo dza cuenda yedza'jè' nisa gatijè'. Nun quie tamala bèjè', bdyiagui' Diuzi lèjè'. Tuzi ben' lao Noé lènè' igadyi familia quienè' bega'njè' psela Diuzi lèjè'. Pero gudyi Noé ja ben' unita' tiempo de quie re'en Diuzi inaojè' xnezè' huejè' tadya'a, pero bigulejè' quie Noé. <sup>6</sup> Lèzi cana' bè Diuzi juicio lao yaca ben' nita' ciudad Sodoma len yaca ben' nita' ciudad Gomorra. Bzei Diuzi lèjè', dan' bèjè' puro tamala. Lente ciudad quiejè' bzei Diuzi len bega'nnan gucan puro de. Cana' bè Diuzi quie ja ben' na' ta ilè'è ja ben' zaza' de que bire'en Diuzi huejè' cabè' bè ja ben' na'. <sup>7</sup> Pero tu ben' lao Lot, bibdyiagui' Diuzi lèbè', ba'ala'cazi naquè' ben' ciudad Sodoma, dan' naca Lot ben' bè quie xti'idza' Diuzi. Guque Lot bayèchi' bè blè'ènè' cabè' ta bayatza gula bè ja ben' ciudad quienè'. <sup>8</sup> Cana' uzu laxta'ohuè' bayèchi' gula yugu dza caora blè'ènè' cabè' bè ja ben' yedyi quienè'. Puro tabayatza ta biraxe Diuzi bèjè'. <sup>9</sup> Pero nezi Diuzi bi huenè' ta uselanè' yaca ben' nao xnezè' caora re'en xan' taxi'ibi' si'n lèjè' yè' huejè' xquia. Lèzi nezi Diuzi bi huenè' huenè' castigo yaca ben' mala hasta dza gaca juicio quiejè'.

<sup>10</sup> Con yugulu ben' rue tabayatza ta rnazin quie, ben' ružidyi ja xti'idza' Diuzi, hue Diuzi lèjè' tu castigo huala gula. Pues yaca ben' na' ruejè' že cuinjè', nacajè' ben' zidi, birdzebijè' rutasi runiojè' ben' rnabè', chi ben' zu guibá, chi ben' zu dyilayu. <sup>11</sup> Na'ra ba'ala'cazi nacara yaca ángel ben' rnabè' ca yaca ben' na', birutasi runio yaca ángel yaca ben' na' caora rao yaca ángel xquia yaca ben' na' lao Diuzi.

<sup>12</sup> Pero yaca ben' na', yela' bayatza quiejè' ruejè' huabiagui'jè'. Biyu'ujè' pensari. Ruejè' ca rue bia guixi'. Puro ta rnazin quiejè' ruejè'. Con bitezi ta birioñe'ejè', na' rudyiala'adyi'jè'n. Yela' naca quiejè', na' yeyula yenitijè' lao Diuzi. <sup>13</sup> Huanao xquia quiejè' lèjè'. Lente tedza ruejè' ta rnazin quiejè' huejè' tabayatza. Anaca quiejè' ca quie nidyi' azun lè'è la'ari' dya'a. Raxejè' gaolèjè' le'e tuže gacalejè' amigo, pero ta si'jè' le'e yè', tana' ruejè' cana'.

<sup>14</sup> Tuzi ca pensari ruejè', re'enjè' gasilèjè' nigula binaca quiejè'. Binezijè' bi modo huejè' ta usanjè' tamala quiejè'. Rzi'jè' yè' yaca ben' zaonao xneza Jesús. Puro dumi rza'la'adyi'jè'. Pero babdze'de' Diuzi lèjè'. <sup>15</sup> Aoru'unjè' tzala'la xneza Jesús, banaojè' neza mala. Aruejè' cabè' bè tu ben' lao Balaam, ži'i Beor, ben' unita' cana'te. Ta huenè' gan dumi bènè' tatondo. <sup>16</sup> Pero bè Diuzi mandado udila tu burro lèbè'. Unè' burro ca rnè benè'. Bè'lèba' lènè' di'idza' udilaba' lèbè' cuenda usannè' bira huenè' tatondo quienè'.

<sup>17</sup> Pero yaca ben' na', ben' rzi' yè', naca quiejè' ca quie yasa babeyu'en nisa. Naca quiejè' ca quie nisayo gupa'dao' ru'azi be bedun' len, bira bisirvejè'. Hue Diuzi mandado tziojè' gui' gabila ga naca chula tuzioli. <sup>18</sup> Badan gula ruejè' rnèjè' zidzo, pero bè' ruezijè', yè' rzi'jè'. Na'ra najè' nacaro libre huero ca tabayatza rnan quiero huero, pero yè' rzi'jè'. Rguilojè' nu ben' si' di'idza' quiejè', ben' zapsan neza mala quie. <sup>19</sup> Najè' nacajè'

libre ru'en lato huejè' con biti'tezi raxejè' huejè', pero yè' rzi'jè' najè' cana', dan' puro tamala ruejè'. Biru'e yela' mala quiejè' lato huejè' tahuen. Chi huero tamala, naca yela' mala quiero ca quie xa'nro, binacaro ben' libre. <sup>20</sup> Pues chi apsanro neza mala quiero banaoro xneza Señor quiero Jesucristo, pero na' chi yeyu'uro neza mala quiero tatula, chi usanro xneza Cristo bira tzioro inaoron, hueran mazara mala quiero. <sup>21</sup> Huen mala quiero chi biinaoro xneza Jesús, pero hueran mazara mala quiero chi barue quiero di'idza' la'iya quie Diuzi, na' usanron yenaoro neza mala quiero tatula. <sup>22</sup> Chi banaoro xneza Jesús, na' usanron, lena' ruen quiero ca rnèn lè'è guichi cani: “Areyao beco' ta babeyèbiba'. Lèscan' quie yaca cuchi, ba'ala'cazi zabgazoroba' yao, pero hueyu'ucaziba' gun' tatula.”

### 3

#### *Ni nan cabè' gaca cati yeguida Jesús*

<sup>1</sup> Na'ra bicha', taurupe na' bia' guichi ni use'ela'n laole, porque re'enda' guna' le'e consejo tacuenda huele pensari ta yu'u ni'a xnezi. <sup>2</sup> Bigala'adyi'le cabè' una yaca ben' la'iya quie Diuzi, yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote. Lèscan' bigala'adyi'le di'idza' belao quie Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela ra'o. Lèdi'idza' belao na' bzioñe'e yaca apóstol le'e.

<sup>3</sup> Nacan belao ta inezile cabè' hue yaca benè' caora idyin dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. Ružidyijè' utitujè' xti'idza' Diuzi. Huejè' cabè' ta rnazin quiejè'. <sup>4</sup> Lèscana' utitujè' benè' nao xneza Jesús yèbijè' lèjè': “¿Biži raca quie Cristo? ¿Quele unè' guidè', na' bineguidè'? ¿Biquien' con rbezale, na' biguidè'? Desde dza cati guti xuzixta'oro, tuzicazi ca nacan cabè' guta' dyilayu tiempote.” Cana' inajè'. <sup>5</sup> Bigue'enjè' galejè' dyin quie Diuzi guta' guibá tiempote. Lèzi bigalejè' mandado quienè' guta' xneza nisa cuenda bebidyi layu cue' nisadao' xlaton. <sup>6</sup> Lèscan' bigalejè' mandado quie Diuzi guca nisayo yusiu' lao chopa galo dza tiempote guti yugulute ja ben' unita', aodyiagui' yugulute ta de lao yedyi layu. Cana' bè Diuzi juicio quieyaquè'. <sup>7</sup> Pero cati idyin dza hue Diuzi juicio tatula, huayei yugulute ta de lao yedyi layu lente yugulute ta de guibá. Huachugubè' Diuzi yugulu ben' biunao xneza Jesús.

<sup>8</sup> Lèscan', bicha', bigala'adyi'le ruen quie Diuzi ca quie tu dzazi tu mila iza. Lèscan' tu mila iza ruen quienè' ca quie tu dzazi. <sup>9</sup> Bitzè Señor quiero con ca rna bala benè', den' uzunè' di'idza' quiè' ca unè' huenè'. Naquè' ben' de paciencia rbezanè' bire'ennè' cuiagui' yaca benè'. Re'ennè' inaojè' xneza Jesús.

<sup>10</sup> Cati guida Jesús, tu sasazi guidè' cati guidè'. Guidè' caora raque yaca benè' biguidè'. Guidè' ca guida tu ben' uban caora raque benè' nunu ben' uban guida. Caora na' huabiagui' ladza. Huenan ca rue be bedun' ze gula bè' rudze' rchi'nan cati baza'n. Lèscan' ta dyia guibá, hueyalan quie tala quie gui'. Huayei yugulu ta de lao yedyi layu. Hue Diuzi juicio lao dužeten.

<sup>11</sup> Nun quie huabiagui' yugulu ta de lao yedyi layu, ruen dyabè' inaole xneza Jesús gacale ben' laxta'o yèri. <sup>12</sup> Reya'ala' tzu'ule yedaohuele cuezale dyè'èdi dza cati yeguida Jesús lao yedyi layu. Huele ca ta reya'ala' huele cuenda yeguidanezè'. Dza cati yeguidè', dza na' tzei ta dyia guibá, hueyalan quie tala quie gui'. <sup>13</sup> Pues ra'o niga rbezaro yeguixo Diuzi yedyi layu cubi, yeyuenè' guibá cubi como cana' unanè' huenè'. Na'ra quie dyilayu cubi len guibá cubi, bira gata'n tamala, bira gata'n tabayatza.

<sup>14</sup> Quie lena' bicha', tu lala rbezale hue Diuzi cana', reya'ala' hue quiele xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le cuenda cue' chizi laxta'ole binapale dula' xquia hora cati yeguida Jesús lao yedyi layu. <sup>15</sup> Bigala'adyi'le naca Diuzi ben' žela'adyi' gula. Zunè' rbezanè' ulidza ja benè' lèbè' inabajè' si'ženè' quie dula' xquia quiejè' gata' yela' naban quiejè' tuzioli. Cabè' rnèn lè'è guichi bia', lèscan'rè rnèn lè'è guichi bè ben' bichiro Pablo ta use'ela'nè' laole. Ca ta bzioñe'e Diuzi lèbè', lena' bzunè' lè'è guichi use'ela'nè'n

laole. <sup>16</sup> Pues lë'ë yugulu guichi bë Pablo rguixogue'n ra'o cabë' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro, dan' baza' dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. Pero bala di'idza' bzunë' lë'ë guichi nacan zëdi bitzioñe'eron. Quie lena' bala ben' binezi, ben' binetzioñe'e xti'idza' Diuzi dyë'ëdi, rueyaquë' zidi uzëguichola rnëjë' retza'yaquë' xti'idza' Pablo. Hasta xti'idza' Diuzi uzëguichola rnëjë' retza'yaquë'n. Nun quie ruejë' cana', huayojë' lao gui' gabila.

<sup>17</sup> Quie lena', bicha', como anezile cabë' gaca dza zaza'ra, gapale cuidado biiquixile bihue'le lato si' yaca ben' mala le'e yë'. Gapale cuidado ta biiquixile, porque reya'ala' inaole xneza Jesús du guicho du la'adyi'le. <sup>18</sup> Lëscan' reya'ala' huebë'le mazara Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela ra'o. Lëscan' reya'ala' idyë'ële lëbë' mazara. Cabë' rueronë' ben' že, cana' hueronë' ben' že tuzioli. Amén.

## GUICHI NĒRO BĒ SAN JUAN APÓSTOL

### *Biyeyudyi yedu quie xti'idza' Cristo*

<sup>1-3</sup> Bĕndo' guichi ni use'ela'ndo'n laole rguixogue'n quie tu ben' uzu cati binegata' dyilayu. Nĕto' ablĕ'ĕndo'nĕ', una'ndo'nĕ', bendo' cabĕ' dĭ'idza' unĕ', uda' tacando' lĕbĕ'. Rnĕndo' quie xti'idza' ben' na', ben' run yela' naban quiero, pero biyeyudyi yedu yela' neban runnĕ' quiero. Rnĕndo' quie Jesucristo. Rnĕndo' cabĕ' blĕ'ĕndo' cuenda na' gacale tuže len nĕto', len Xuziro Diuzi, lĕnĕ' ži'inĕ' Jesucristo. Bida Jesucristo detĕ'ĕ lao yedyi layu ablĕ'ĕndo'nĕ'. Ga zu Diuzi uza'nĕ' bidĕ' ga yu'undo' blĕ'ĕndo'nĕ'. <sup>4</sup> Lena' use'ela'ndo' guichi ni laole cuenda na' sule gusto len nĕto'.

### *Yeni' gula naca ga zu Diuzi*

<sup>5</sup> Niga rnĕndo' le'e cabĕ' dĭ'idza' una Jesucristo nĕto'. Naca Diuzi ben' laxta'o yĕri gula. Ni tu pensari mala biyu'u laxta'o Diuzi. Yeni' gula naca ga zu Diuzi. Ni lĕ'ĕti' binaca chula ga zuĕ'. <sup>6</sup> Chi inĕro nacalĕro Diuzi tuže, pero ruero pensari mala quiero, lena' rulu'en rzi'ro yĕ' ca ta inaro, rquixiro ca ta ruero. <sup>7</sup> Pero chi naca laxta'oro yĕri gula como naca laxta'o Diuzi, lena' rulu'en nacalĕro Diuzi tuže. Lĕscan', nun quie guti ži'inĕ' Jesucristo lĕ'ĕ yaga cruzo ulato ren quienĕ', zuĕ' dispuesto si'ženĕ' quie bitezi xquia naparo.

<sup>8</sup> Chi inaro binaparo xquia, tzioguero yĕ' inaro can', birnĕro tali. <sup>9</sup> Pero chi uxubalĕpiro lao Diuzi inaro naparo xquia, nacan tabala hue Diuzi quiero cabĕ' unĕ' huenĕ' quiero, na' huazi'ženĕ' quiero yebionĕ' yugulu pensari mala yu'u lu'u laxta'oro, na' iyacan yĕri gula. <sup>10</sup> Pero chi inaro binaparo xquia, lena' inaro quie Diuzi rzi'nĕ' yĕ', biruero cuenda con cabĕ' rna xti'idza' Diuzi.

## 2

### *Naca Cristo ben' sĕlĕ ra'o lao Diuzi*

<sup>1</sup> Raqueda' le'e ca quie ži'ina'. Guichi ni bia' use'ela'n laole ta gacalĕn le'e ta bihuele tamedian. Pero chi huele tamedian, naca Jesucristo ben' huen gula, ben' sĕlĕ ra'o lao Xuziro Diuzi. <sup>2</sup> Lĕbĕ' aodĭzuguĕ' quie xquia quiero cati gutinĕ' lĕ'ĕ yaga cruzo lao lazaro. Pero quele quie ra'ozi udĭzunĕ', lĕscan' udĭzunĕ' quie yugulu benĕ'.

<sup>3</sup> Chi hue quiero ca una Cristo, lena' neziro tali nacaro ben' quienĕ'. <sup>4</sup> Chi inaro nacaro ben' quienĕ', na' bihue quiero cabĕ' unĕ', na' rzi'ro yĕ', birnĕro tali. <sup>5</sup> Pero chi hue quiero ca unĕ', lena' rlu'en nedyĕ'ĕro Diuzi du guicho du la'adyi'ro, xela'adyi'ro nacaro ben' quienĕ'. <sup>6</sup> Chi inaro naoro xneza Cristo, na' reya'ala' taro cabĕ' udanĕ'.

### *Udixogue' Juan tu dĭ'idza' naca belao*

<sup>7</sup> Bicha', quele dĭ'idza' cubi rnia' le'e niga. Rnia' le'e ca dĭ'idza' abele desde cana'te caora uzulaole rnaole xneza Cristo. <sup>8</sup> Pero lĕscan' ta rnia' le'e niga, nacan ca quie tu dĭ'idza' cubi. Tantozi naca dĭ'idza' belao, ruen dyabĕ' inia' le'e tatula. Dĭ'idza' li rnia' niga. Rnia' quie Cristo, lĕscan' rnia' quie le'e. Rnia' le'e areyudyi rda yaca benĕ' lao lato lao chula. Barseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'o yaca benĕ'.

<sup>9</sup> Chi inaro rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, pero rudiero ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, yĕ' rzi'ro rnĕro can'. Quele rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, nechan' nechula lu'u guicho laxta'oro. <sup>10</sup> Chi nedyĕ'ĕro ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, lena' ulu'en rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro. Birue xti'idza' Diuzi ra'o mandado huero tamala. <sup>11</sup> Chi rudiero bichiro ben' nao xneza Jesús, naca quiero ca quie ben' rda ga naca chula, birlĕ'ĕro ga zioro. Anaca quiero ca quie ben' laochula, ben' birlĕ'ĕ.



<sup>12</sup> Raqueda' le'e ca quie ži'ina'. Quie lena' bia' guichi niga use'ela'n laole, porque lao na'a Jesucristo aoži'že Diuzi quie xquia quiele. <sup>13</sup> Lëscan' bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, ben' naca ja xuzi familia, porque nuebë'le Cristo, ben' uzu tu binegata' dyilayu.

Lëscan' bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e bi' ru'abe, porque rnaole xneza Jesús, bira naole neza mala. <sup>14</sup> Bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, ži'ina', porque nuebë'le Xuziro Diuzi. Lëscan' bia' guichi ni use'ela'n laole le'e, ben' naca ja xuzi familia, porque nuebë'le Cristo, ben' uzu tu binegata' dyila yu. Bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, bi' ru'abe, porque tzutzu huala rnaole xneza Cristo, aoyu'u laxta'ole xti'idza' Diuzi, bira naole neza mala.

<sup>15</sup> Bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de lao yedyi layu. Chi sa'la'adyi'ro ta de lao yedyi layu, lena' rulu'en binadyë'ëro Diuzi. <sup>16</sup> Yaca ben' nita' lao yedyi layu, ruejè' ta rnazin quiejè', rza'la'adyi'jè' ta de lao yedyi layu. Yela' uña'a quiejè', ruejè' cuinjè' ben' že, režè'yaquè' laguediyayquè'. Pero quele tanun quie Diuzi ruejè' cana', dechan' ta racazi la'adyi'jè' ruejè' cana'. <sup>17</sup> Bareyudyi redu quie dyilayu len quie yaca ben' ruela ta rnazin quie. Yaca ben' rue quie ca re'en Diuzi, huata' yela' neban quiejè' tuzioli.

### *Huida ben' huetzague condre Cristo*

<sup>18</sup> Rnia' le'e, ži'ina', ilë'ëti'zi yeyudyi yedu quie yedyi layu. Abele huida tu ben' huetzague condre Cristo. Pues hora na'a anita' zë yaca ben' rue condre Cristo. Tana' neziro baza' dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. <sup>19</sup> Yaca ben' rue condre Cristo, gualëjè' ra'o tuže dza na', pero apsanla'adyi'jè' ra'o na'a. Chi dula'adyi'jè' gualëjè' ra'o tuže dza na', bipsanla'adyi'jè' ra'o. Pero guca cana' tacuenda ulu'en dyë'ëdi bë' bëziyaquè', dan' gualëjè' ra'o tuže.

<sup>20</sup> Pero le'e, babdze' Diuzi Bichi Be quienè' lu'u guicho laxta'ole cuenda gacale ben' rioñe'e. <sup>21</sup> Bia' guichi ni use'ela'n laole, porque quele binezile con cabè' rna xti'idza' Diuzi, dechan' nezicazile con cabè' rnan. Dyë'ëdi nezile birnè' xti'idza' Diuzi di'idza' huizi' yè'.

<sup>22</sup> Yè' rzi' benè' bë' nayaquè' binaca Jesús ben' use'ela' Diuzi ta ute uselanè' benè'. Nu yaca ben' rnè' cana', rudyiala'adyi'yaquè' Cristo. Rusebi'yaquè' Xuziro Diuzi lënè' ži'inè' Jesucristo. <sup>23</sup> Chi rusebi' yaca benè' ži'i Diuzi, lente Diuzi rusebi'yaquè'. Chi rnëyaquè' cule quie ži'i Diuzi, lente Diuzi rnëyaquè' cule.

<sup>24</sup> Quie lena' bigala'adyi'le cabè' di'idza' uyu'u lu'u guicho laxta'ole hora uzulaole rnaole xneza Jesús. Porque chi yega'n di'idza' bele cana'te lu'u guicho laxta'ole, na' biyeyudyi nacalële Xuziro Diuzi lënè' ži'inè' tuzi. <sup>25</sup> Una Jesucristo gunnè' yela' neban quiero tuzioli. Cana' bega'nlënè' ra'o di'idza'. <sup>26</sup> Guichi bia' niga, nacan ta quixogue'n le'e cabè' hue yaca ben' re'en si' le'e yè'. <sup>27</sup> Na' abdze' Jesucristo Bichi Be quienè' lu'u guicho laxta'ole. Abega'nnè' yu'unè' lu'u laxta'ole ruzioñe'enè' le'e di'idza' li quie Diuzi. Cana' inezile chi inè' yaca benè' tuzi ca rnën len xti'idza' Diuzi, o chi birnëyaquè' tuzi. Puro di'idza' li rna Bichi Be quienè', birnënè' di'idza' huezi' yè'. Biyehuëdile nacalële Cristo tuže conforme con ca bzioñe'e Bichi Be quienè' le'e.

<sup>28</sup> Lena', ži'ina', rnia' le'e tatula, biyehuëdiro nacalëro Cristo tuže cuenda bigata' yela' stu' quiero cati dza yeguidè'. <sup>29</sup> Nezile naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Lëscan' reya'ala' inezile yugulu yaca ben' rue ta yu'u ni'a xnezi, nacayaquè' ži'i Diuzi.

## 3

### *Zi'i Diuzi nacaro*

<sup>1</sup> Tanto nedyë'ë Xuziro Diuzi ra'o ulionè' ra'o nacaro ži'inè'. Quie lena' binacalë yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi len ra'o, porque binacalëjè' tuzi len Diuzi. <sup>2</sup> Le'e bicha', nadyë'ëda' le'e. Rnia' le'e nacaro ži'i Diuzi. Binelu'e Diuzi ra'o cabè' gaca quiero bë' azulëronè' guibá, pero neziro huaca quiero cabè' naca quie Cristo cati yeguidè'. Porque cati yeguidè', dyë'ëdi ilë'ëronè' tal cabè' naquè'. <sup>3</sup> Chi du la'adyi'ro rbezaro yeguida

Cristo, bihue'ro lato gaca laxta'oro besu. Reya'ala' gaca laxta'oro yëri cabë' yëri naca laxta'o Jesucristo.

<sup>4</sup>Yugulu ben' rue xquia, tamala ruejë'. Nacan mala huero xquia. <sup>5</sup>Dyë'ëdi nezile abida Jesucristo lao yedyi layu begubanë' xquia yu'u lu'u laxta'oro, pero ni tu xquia biyu'u lu'u guicho laxta'onë'. <sup>6</sup>Chi nacalëro Cristo tuzi, biru'en lato inaoro neza mala huero xquia. Pero yugulu ben' rnao neza mala, birue quieyaquë' xti'idza'në', binuebë'yaquë' lëbë'. <sup>7</sup>Na'ra le'e, ži'ina', bihue'le lato si' benë' le'e yë'. Tali rnia' le'e: Chi nacaro ben' laxta'o yëri ca naca Cristo ben' laxta'o yëri, bide lato inaoro neza mala. <sup>8</sup>Chi naoro neza mala, binacaro ben' quie Diuzi, dechan' ben' quie taxi'ibi', porque tu binegata' dyilayu unao xan' taxi'ibi' neza mala. Quie lena' bida ži'i Diuzi lao yedyi layu besulanë' dyin quie xan' taxi'ibi'.

<sup>9</sup>Yaca ben' naca ži'i Diuzi, bide lato inaoyaquë' neza mala, porque babë' Diuzi yela' naban quiejë' tuzioli, anacajë' ži'i Diuzi. Quie lena', como bibi tamedian rue Diuzi, lëscan' ra'o, chi tali nacaro ži'i Diuzi, bireya'ala' huero tamedian. <sup>10</sup>Lena' ulu'en chi tali nacaro ži'i Diuzi, o chi nacaro ži'i xan' taxi'ibi'. Chi huero tamedian rudiero benë', binacaro ži'i Diuzi.

#### *Nacan zi hue quiero idyë'ëro tu ituro*

<sup>11</sup>Ni rnia' le'e tatula ca di'idza' babele dza na'te, dza uzulaole rnaole xneza Jesús: Reya'ala' idyë'ëro tu ituro. <sup>12</sup>Bireya'ala' gacaro cabë' guca ben' lao Caín caora uzunë' dyila yu. Gulenë' quie xan' taxi'ibi' bëtinë' bi' bichinë', porque unao bi' bichinë' neza dya'a, pero lënë' unaonë' neza mala quie xan' taxi'ibi'.

<sup>13</sup>Bicha', biyebanle cati rudie benë' le'e. <sup>14</sup>Guca quiero ca quie ben' aguti dza na', dza unaoro neza mala quie xan' taxi'ibi'. Pero na'ra banaca quiero ca quie ben' abeban nun quie anaoro neza dya'a quie Jesús. Neziro naoro xneza Jesús chi nadyë'ëro tu ituro. Chi binadyë'ëro itu ituro, naca quiero ca quie ben' baguti, ben' biyezi' Diuzi. <sup>15</sup>Chi rudiero tu ituro, naca quiero ca quie ben' bëti benë'. Na'ra nezile dyë'ëdi cabë' gaca quie ben' bëti benë'. Bigata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>16</sup>Tantozi nadyë'ë Cristo ra'o, gutinë' lë'ë yaga cruzo ta gata' tadya'a quiero. Lëscan', ra'o, reya'ala' idyë'ërëro itu ituro, hasta suro dispuesto gatiro ta gata' tadya'a quie ben' bichiro. <sup>17</sup>Chi nacaro ben' uña'a, pero biyëchi'la'adyi'ro ben' bichiro, ben' bide quie, na'tera bisaque' inaro nadyë'ërojë' cabë' nadyë'ë Diuzi lëjë'. <sup>18</sup>Zi'ina', bireya'ala' idyë'ëro ben' bichiro de di'idza'zi, pero reya'ala' idyë'ërojë' du guicho du la'adyi'ro.

#### *Cabë' reya'ala' huero ta cue' laxta'oro chizi lao Diuzi*

<sup>19</sup>Chi huero cana', huaneziro tali na' naoro xneza Jesús, tali na' huabe' chizi laxta'oro. <sup>20</sup>Pero chi bicue' chizi laxta'oro, chi rao pensari quiero ra'o xquia, na' huacalë Diuzi ra'o yegubanë' chi tamala yu'u lu'u laxta'oro tacuenda cue'n chizi. Cana' hue Diuzi, dan' naquë' ben' že, nezinë' yugulu cabë' ruero, cabë' pensari yu'uro. <sup>21</sup>Pues cani nacan, ben' bicha': Chi birao pensari quiero ra'o xquia, lena' du la'adyi'ro huabe' chizi laxta'oro. <sup>22</sup>Gun Diuzi yugulu ca ta inabaronë' por nun quie rue quiero xti'idzë', ruero ca ta re'ennë' huero. <sup>23</sup>Na' ta hue quiero xti'idzë', re'ennë' inaoro xneza ži'inë' Jesucristo, re'ennë' idyë'ëro tu ituro cabë' unë'. <sup>24</sup>Porque chi hue quiero xti'idza' Diuzi, lena' rulu'ena nacalëronë' tuže, lëscan' nacalënë' ra'o tuže. Neziro nacalëronë' tuže, porque yu'u Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro.

## 4

#### *Ni rnën quie ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, len quie ben' yu'u bichi be quie taxi'ibi'*

<sup>1</sup>Bicha', bigalele quie yugulu ben' naja tanun quie Diuzi rnajë', dan' bineziro chi balejë' rnajë' quie Diuzi. Reya'ala' uzënarago quiejë' dyë'ëdi chi rnajë' tuzi ca rna di'idza' quie Diuzi, o chi birnajë' tuzi. Porque nita' ben' zë rnaja tanun quie Diuzi rnajë', pero bë'

nazijë', yë' rzi'jë'. <sup>2</sup> Chi rnajë' bida Jesucristo lao yedyi layu guquë' benë', cana' ineziro nacajë' ben' quie Diuzi, aoyu'u Bichi Be quienë' lëjë'. <sup>3</sup> Pero chi rnajë' bibida Jesucristo lao yedyi layu, biguquë' benë', cana' ineziro binacajë' ben' quie Diuzi, biyu'u Bichi Be quie Diuzi lëjë', pero yu'ujë' bichi be xi'ibi'. Na' bichi be yu'ujë' rdyiala'adyi'n Cristo. Abele huida bichi be xi'ibi' rue cana' lao yedyi layu. Ni rnia' le'e babidan na'a.

<sup>4</sup> Zi'ina', nacaro ben' quie Diuzi. Quie lena' yaca ben' birna tuzi con cabë' rna xti'idza' Diuzi, bihuejë' ra'o gan si'jë' ra'o yë', porque napara fuerza Bichi Be quie Diuzi yu'uro, quele ca fuerza napa bichi be quie xan' taxi'ibi' yu'ujë'. <sup>5</sup> Nacajë' ben' quie xan' taxi'ibi', binacajë' ben' quie Diuzi. Quie lena' rnajë' tuzi ca rna xan' taxi'ibi'. Quie lena' gale yaca ben' nao neza quie xan' taxi'ibi' ca di'idza' inajë'. <sup>6</sup> Pero ra'o, nacaro ben' quie Diuzi. Nu ben' gale quiero, nacarëjë' ben' quie Diuzi. Cana' neziro nula yu'u Bichi Be quie Diuzi, nula yu'u bichi be quie taxi'ibi'.

### *Nadyë'ë Diuzi yugulute benë'*

<sup>7</sup> Bicha', reya'ala' idyë'ëro ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Cana' re'en Diuzi huero, porque nadyë'ë Diuzi yugulute benë'. Chi nadyë'ëro yugulute benë', nacalëro Diuzi tuze, na' du la'adyi'ro nacaro ži'inë'. <sup>8</sup> Chi binadyë'ëro yugulute benë', na' binacalëro Diuzi tuze, porque nadyë'ë Diuzi yugulute benë'. <sup>9</sup> Tantozi nadyë'ë Diuzi ra'o, na' use'elë' tu litza' ži'inë' lao yedyi layu. Lao na'a ži'inë' guta' yela' naban quiero tuzioli. Cana' neziro nadyë'ë Diuzi ra'o. <sup>10</sup> Tanto nadyë'ë Diuzi ra'o, ba'ala'cazi binegue'enro Diuzi caora na', use'elë' ži'inë' lao yedyi layu gutinë' lë'ë yaga cruzo, udižuguë' dula' xquia quiero cuenda yezi'že Diuzi quiero.

<sup>11</sup> Bicha', nun quie nadyë'ë Diuzi ra'o, reya'ala' edyë'ëro itu ituro. <sup>12</sup> Ba'ala'cazi ni tu nunu blë'ë Diuzi, pero chi nadyë'ëro itu ituro, na' yu'u Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro, na' bitecazi nadyë'ë Diuzi ra'o. <sup>13</sup> Nun quie nudze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro, na' ineziro nacalëronë' tuze. <sup>14</sup> Nëto' blë'ëndo' nacando' testigo cabë' bë Xuziro Diuzi lënë' ži'inë'. Use'elë' lëbë' lao yedyi layu tacuenda ute uselanë' nutezi ben' re'en nao xnezë'. <sup>15</sup> Nutezi ben' gale chi ži'i Diuzi Jesucristo, lëben' na' nuenë' Diuzi bala'ana, lëscan' nue Diuzi lëben' na' bala'ana.

<sup>16</sup> Cana' neziro nadyë'ë Diuzi ra'o lente yugulute benë'. Lëscan', ra'o, chi edyë'ëro tu ituro, na' nuero Diuzi bala'ana, lëscan' nue Diuzi ra'o bala'ana. <sup>17</sup> Cana' hue quiero idyë'ëro Diuzi du guicho du la'adyi'ro, biidzebiro dza gaca juicio, porque bdyë'ëro Diuzi dza udaro lao yedyi layu cabë' bdyë'ë Jesucristo Diuzi. <sup>18</sup> Chi neziro nadyë'e Diuzi ra'o, biidzebironë'. Chi du la'adyi'ro nadyë'ëro Diuzi biidzebironë' ni lë'ëti'. Pero chi rdzebiro Diuzi, lena' rulu'en bineneziro chi tali nadyë'ë Diuzi ra'o.

<sup>19</sup> Nadyë'ëro Diuzi porque tanëro bdyë'ë Diuzi ra'o. <sup>20</sup> Chi inaro nadyë'ëro Diuzi, pero rudiero yaca benë', yë' rzi'ro inaro nadyë'ëro Diuzi. Chi binadyë'ëro yaca benë', ben' rlë'ëro, yë' rzi'ro inaro nadyë'ëro Diuzi, ben' birlë'ëro. <sup>21</sup> Chi nadyë'ëro Diuzi, nacan zi hue quiero idyë'ëro yaca benë'. Cana' naca mandamiento udixu Jesucristo para ra'o.

## 5

### *Cabë' reya'ala' huero ta huero gan lao tamala de lao yedyi layu*

<sup>1</sup> Chi galero use'ela' Diuzi Jesús, chi galero bidë' lao yedyi layu ta ute uselanë' ra'o, na' nacaro ži'i Diuzi. Chi nadyë'ëro Xuziro Diuzi, nacan zi hue quiero idyë'ëro ben' bichiro, ben' naca ži'i Diuzi. <sup>2</sup> Chi nadyë'ëro Diuzi huero cabë' mandado ruenë', cana' ineziro tali na' nadyë'ëro yaca ben' bichiro, ben' naca ži'i Diuzi. <sup>3</sup> Bisaque' inaro nadyë'ëro Diuzi chi biruero ca mandado ruenë'. Binaca ži'i mandado quienë'. Mandado dya'a ruenë'. <sup>4</sup> Babë yugulu ben' naca ži'i Diuzi gan lao tamala de lao yedyi layu. Nun quie rzudyi'ilëro Jesús abëro gan. <sup>5</sup> Chi bisudyi'ilëro quie Jesús inaro ži'i Diuzi lëbë', bisaque' huero gan lao tamala de lao dyila yu.

### *Cabè' una Diuzi quie ži'inè'*

<sup>6</sup> Caora bida Jesucristo lao yedyi layu, caora na' uyu'unè' lu'u nisa, ulato ren quienè' gutinè' lè'è yaga cruzo. Quele uyu'uzinè' lu'u nisa, pero lëscan' guticazinè' lè'è yaga cruzo ulato ren quienè'. Naca Bichi Be quie Diuzi testigo con cabè' guca quie Jesucristo. Puro tali rna Bichi Be quie Diuzi, birzi'nè' yè'. <sup>7</sup> Tzona cue' testigo naca ta de guibá rguixogue'n quie Jesucristo. Rguixogue' Xuziro Diuzi, lènè' di'idza' quienè', lènè' Bichi Be quienè'. Tuzi ca rguixogue'jè' quie Jesucristo. <sup>8</sup> Lëscan' tzona cue' testigo nacaré ta de lao yedyi layu rguixogue'n quie Jesucristo. Rguixogue' Bichi Be quie Diuzi. Lëscan' caora uyu'u Jesucristo lu'u nisa, lena' rguixogue'n quienè'. Lëscan' cati gutinè' lè'è yaga cruzo, ulato ren quienè', lena' rguixogue'rënan quienè'. Tuzi ca rguixogue'n lao yunaten quie Jesucristo. <sup>9</sup> Chi ralero quie benè' cabè' inajè' ra'o, reya'ala'cazi galero quie Diuzi cabè' unè', porque zaca'ra cabè' una Diuzi quie ži'inè'. <sup>10</sup> Chi hue quiero di'idza' quie ži'i Diuzi, cana' ineziro tali nacan di'idza' quienè' cabè' unè'. Pero chi bihue quiero di'idza' quie ži'i Diuzi, lena' inaro naca Diuzi ben' huizi' yè', porque biralero tali nacan cabè' unè' quie ži'inè'. <sup>11</sup> Na'ra con cabè' una Diuzi, unè' babënnè' yela' neban quiero ta biyeyudyi yedu quiè. Lëscan' unè' babënnè' quiero len lao na'a ži'inè'. <sup>12</sup> Nu ben' rale quie ži'inè', banapè' yela' neban ta biyeyudyi yedu quie. Pero nu ben' birale quie ži'inè', binapè' yela' naban ta biyeyudyi yedu quie.

### *Ni yeyudyi di'idza' bzu Juan lè'è guichi*

<sup>13</sup> Bia' guichi ni use'ela'n laole le'e, ben' rale quie ži'i Diuzi, ta inezile banapale yela' neban ta biyeyudyi yedu quie.

<sup>14</sup> Quie lena' du la'adyi'ro reya'ala' ulidzaro Diuzi, porque neziro renè' quiero chi inabaronè' ca ta ugunnè' gunnè' quiero. <sup>15</sup> Como cana' neziro re Diuzi quiero cati ulidzaronè', lëscan' ineziro babënnè' quiero ta unabaronè'.

<sup>16</sup> Chi rlè'ëro rnao tu ben' bichiro neza mala ruenè' xquia, pero binacan xquia ta udyiagui' Diuzi lèbè', reya'ala' ulidzaro Diuzi inabaronè' chi bigacalè Diuzi lèbè' ta usannè' neza mala quienè' yenaonè' xneza Diuzi tatula. De tu cue' xquia nacan ta udyiagui' Diuzi ra'o. Biinia' le'e reya'ala' ulidzaro Diuzi por nu ben' napa xquia nacan ta udyiagui' Diuzi lèbè'. <sup>17</sup> Yugulu xquia ruero nacan mala, pero de tu cue' xquia nacan ta udyiagui' Diuzi ra'o.

<sup>18</sup> Neziro yugulu ben' naca ži'i Diuzi binaojè' huejè' xquia, porque rapa ži'i Diuzi lèjè'. Bisaque' xan' taxi'ibi' huelën lèjè'.

<sup>19</sup> Neziro nacaro ben' quie Diuzi. Lëscan' neziro rue yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu ca mandado re'en xan' taxi'ibi' huejè'. <sup>20</sup> Lëscan' neziro babida ži'i Diuzi lao yedyi layu bzioñe'enè' ra'o nuebè'ro tuzi Diuzi zu guibá, neziro nunura Diuzi zu. Nacalëronè' tuže, ta inaro, nacalëro ži'inè' Jesucristo tuže. Tuzi lèbè' naquè' Diuzi, tuzi lèbè' gunnè' yela' naban quiero ta biyeyudyi yedu quie. <sup>21</sup> Zi'ina', gapale cuidado ta birionla'adyi'le ta binaca Diuzi. Amén.

## GUICHI URUPE BË SAN JUAN APÓSTOL

### *Nacan zi hue quiero idyë'ëro yugulu laguedyiro*

<sup>1</sup> Nè'ëdi', ben' gula, bia' guichi ni, use'ela'n laolo' luë' dan' naco' luë' nigula ulio Diuzi. Lëscan' use'ela' guichi ni lao ja ži'ilo'. Nadyë'ëda' le'e du guicho du la'adya'. Pero cala tuza' në'ëdi', lëscan' nadyë'ë yaca los demás ben' nao xneza Jesús le'e. <sup>2</sup> Nadyë'ëda' le'e por nun quie di'idza' li quie Diuzi yu'un lu'u laxta'oro. Lëdi'idza' na' biyeyudyi yedu fuerza valor quien. <sup>3</sup> Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' Jesucristo ta huela'iyajë' yeyëchi'la'adyi'jë' le'e, cuëchijë' chizi guicho laxta'ole. Tabalacazi nedyë'ë Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' le'e.

<sup>4</sup> Redaohueda' cabë' rue bala ja ži'ilo', barue quieyaquë' di'idza' li quie Diuzi, barueyaquë' ca mandado re'en Xuziro Diuzi huero. <sup>5</sup> Na'ra zana', quele mandamiento cubi inia' le'e lë'ë guichi ni, dechan' mandamiento gula ca ta unë Jesús nëto' desde dza na'te. Rnia' le'e nacan zi hue quiero idyë'ëro yugulu laguedyiro. <sup>6</sup> Nacan tali nadyë'ëro yugulu laguedyiro, chi barue quiero xti'idza' Diuzi. Banezile desde dza na'te cabë' re'en Diuzi huero, re'ennë' idyë'ëro yugulu laguedyiro.

### *Nita' ben' zë, ben' huezi' yë' lao yedyi layu*

<sup>7</sup> Na'ra nita' ben' zë, ben' huezi' yë', ben' rnë biguca Jesucristo benë' cati bidë' lao yedyi layu. Pero yë' rzi'jë', rudyiala'adyi'jë' Cristo rnëjë' cana'. <sup>8</sup> Gapale cuidado ta bisi'jë' le'e yë', na' te cana'zi dyin quie Diuzi ta ziole ruele. Hue quiele xti'idza' Diuzi tacuenda gata'cazi quiele dužete ca ta pcueza Diuzi gunnë' le'e dza zaza'ra.

<sup>9</sup> Nutezi ben' rnë di'idza' quie Cristo rguixogue'në', pero cabë' rguixogue'në' bi-nacan lëbi con cabë' una Cristo, binubë'në' Diuzi, binaquë' ben' quie Diuzi. Pero chi rguixogue'në' lëbi con cabë' una Cristo, nubë'në' Xuziro Diuzi lënë' ži'inë'. <sup>10</sup> Chi guida ben' birguixogue' lëbi con cabë' una Cristo, bisi'lenë' žan yu'u quiele, biugapalenë' diuzi, <sup>11</sup> porque chi ugapalenë' diuzi, huen quiele ca quie ben' rue tamala len leyaquë'.

### *Niga yeyudyi di'idza' bzu Juan lë'ë guichi*

<sup>12</sup> Zë di'idza' re'enda' inia' le'e, pero bire'enda' hua' zë guichi. Mejorla naguidala' žan yu'u quiele ta hue'ro di'idza' dyë'ëdi, yedaohuero suro gusto.

<sup>13</sup> Yaca ži'i bi' žilo', ben' uliorë Diuzi, rugapajë' luë' diuzi. Amén.



## GUICHI UYUNE BË SAN JUAN APÓSTOL

### *Use'ela' Juan guichi ni lao tu ben' lao Gayo*

<sup>1</sup> Nē'ēdi', ben' gula, bia' guichi ni use'ela'n laolo' luē', Gayo. Naco' amigo quia', tabalacazi nadyē'ēda' luē'.

<sup>2</sup> Bicha', rulidza' Diuzi ta icuasa icui'o tamala ta bibi gaca quio' sulo' huen. Cabē' ruelo' naolo' xneza Jesús dyē'ēdi, cana' re'enda' sulo' dya'a tuzioli. <sup>3</sup> Bedaohueda' caora bla' chopa tzona ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, unajē' nē'ēdi' cabē' ruelo' rnaolo' xneza Jesús du guicho du la'adyo'. <sup>4</sup> Lega redaohueda' bē' beda' nenaoyaca ben' quie Jesús xnezanē' du guicho du la'adyi'jē'. Raqueda'yaquē' ca ži'ina'.

<sup>5</sup> Bicha', tahuen na' huelo' caora gacalao' ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Tahuen gula huelo' gacalao' yaca ben' za' yedyi tula. <sup>6</sup> Unajē' rēbijē' yaca los demás ben' bichiro cabē' ruelo' nadyē'ēlo' lējē'. Chi huu' cule, gacalēlo'jē' tzu'ujē' neza dyē'ēdi, como lēzi lējē' rguixogue'rējē' xti'idza' Diuzi. <sup>7</sup> Mandado quie Jesucristo aoyu'ujē' neza. Birnabajē' ben' binao xneza Jesús ta gasijē' len ta gaojē'. <sup>8</sup> Nacan cuenda quiero hue'rojē' ga gasijē', hue'rojē' ta gaojē', gacalērojē' tzu'ujē' neza tziojē' tzetixogue'jē' benē' xti'idza' Diuzi.

### *Rnē Juan quie tu ben' lao Diótfrefes, ben' rudyalala'adyi' lēbē'*

<sup>9</sup> Aose'ela' tu guichi laole dza na' ta inezile cabē' reya'ala' huele. Pero bigule Diótfrefes quiendo'. Re'ennē' inabē'nē' cuinzinē'. <sup>10</sup> Lena' hua' di'idza' len le'e cati guida' cabē' ruenē', porque rudyalala'adyi'nē' nēto'. Bire'ennē' gapachi'nē' ben' bichiro žan yu'u quienē'. Lēscan' ruzegadyinē' yaca ben' re'en gapachi' ben' bichiro žan yu'u quie. Biru'enē' lato yedupalējē' ben' bichiro bē' rueyaquē' culto.

<sup>11</sup> Bicha', biinaole huele ca rue ben' mala. Reya'ala' huele ca rue ben' huen. Chi huero tadya'a, lena' rulu'en nubē'ro Diuzi. Chi huero tamala, lena' rulu'en binubē'ro Diuzi.

### *Rnē Juan naca Demetrio ben' huen*

<sup>12</sup> Naca Demetrio ben' huen, cana' na yaca benē' yugulujē'. Talicazi nacan con cabē' najē' quienē' najē' naquē' ben' huen. Lēscan' nēto', nezirēndo' naquē' ben' huen. Luē' nezilo' di'idza' li rnēndo'.

### *Ni yeyudyi di'idza' bzu Juan lē'ē guichi*

<sup>13-14</sup> Zē di'idza' re'enda' inia' luē', pero bire'enda' hua' zē guichi. Mejorla naguidala' žan yu'u quio' ta hue'ro di'idza' dyē'ēdi cabē' nacan.

<sup>15</sup> Rulidza' Diuzi cuēchinē' chizi guicho laxta'olo'. Yaca amigo quio', ben' zulia' tuže gan' ni, rugapayaquē' luē' diuzi. Ugapalo' diuzi yugulu amigo quia', ben' nita'lao' tuže. Amén.

## GUICHI NI BĚ SAN JUDAS APÓSTOL

### *Guichi ni bĚ Judas use'ela'nĕn lao yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>1</sup> Nĕ'ĕdi', Judas, naca' ben' rue mandado quie Jesucristo. Naca' bicha' Santiago. Guichi ni bia' use'ela'n laole le'e, ben' ulio Diuzi. Nadyĕ'ĕ Xuziro Diuzi le'e, zunĕ' rna'nĕ' le'e. <sup>2</sup> Rulidza' Diuzi ta yeyĕchi'la'adyi'nĕ' le'e dyĕ'ĕdi, lĕscan' ta cuĕchinĕ' chizi laxta'ole idyĕ'ĕnĕ' le'e taĕe.

### *Rnĕ Judas quie yaca ben' huezi' yĕ' (2 Pedro 2.1-17)*

<sup>3</sup> Bicha', lega re'enda' ise'ela' tu guichi laole ta inia' le'e mazara cabĕ' bĚ Diuzi bĕnnĕ' yela' neban quiero tuzioli. Ruen dyabĕ' ise'ela' tu guichi laole ta inia' le'e cabĕ' reya'ala' huele, reya'ala' gapale cuidado ta bisi' benĕ' le'e yĕ'. Reya'ala' hue quiele xti'idza' Diuzi ca di'idza' pca'n Diuzi lao na'a yaca ben' quienĕ'. <sup>4</sup> Cana' nia', porque balarazi aoyu'u ben' huezi' yĕ' ladole. Yaca ben' na' najĕ' bibi huena chi huero tabayatza cabĕ' rnan quiero. Najĕ' bihue Diuzi ra'o castigo, porque dan' nadyĕ'ĕnĕ' ra'o. Pero bĕ' nazijĕ' yĕ' rzi'jĕ' binacan cana'. Nacajĕ' ben' mala, ben' rudyalala'adyi' Jesucristo. Tuzi Jesucristo naquĕ' xa'nro, ben' Señor quiero. Pero lĕjĕ' rnajĕ' bibi zaca'nĕ'. Pues desde cana'te rnĕn lĕ'ĕ guichi la'ia quie Diuzi bi gaca quie ben' rna cana'. Rnĕn huachugubĕ' Diuzi lĕjĕ' dza gaca juicio.

<sup>5</sup> Anezile dyĕ'ĕdi cabĕ' bĚ Diuzi cana'te, pero decazide re'enda' yeza'la'adyi'le tatula. Bigala'adyi'le cabĕ' guca caora unita' yaca ben' Israel nación Egipto. Psaca ben' Egipto ben' Israel bizinaquezi, pero pte psela Diuzi lĕjĕ', uchugubĕ'cazi Diuzi quie balajĕ'. Uchugubĕ'nĕ' quie yaca ben' bigule quienĕ' cabĕ' unĕ'. <sup>6</sup> Lĕzi bigala'adyi'le cabĕ' guca quie bala ángel. Bigulejĕ' cabĕ' una Diuzi, na' berojĕ' ga banaca xlatojĕ'. Caora na' bĚ Diuzi mandado uyu'ujĕ' ga naca chula ta iriojĕ' caden para bira yerojĕ'. Na' yu'ujĕ' rbezajĕ' dza gaca juicio. <sup>7</sup> Lĕzi quie ja ben' ciudad Sodoma, len ja ben' ciudad Gomorra, len ja ben' yedyi re' ga'ala', bigala'adyi'le cabĕ' ta uĕacajĕ'. Bigulejĕ' quie Diuzi cabĕ' bigule ja ángel dza na'. Bĕjĕ' bizinaque, gusilĕjĕ' nigula binaca ŕgulajĕ', hasta gusilĕjĕ' laguedyi byujĕ' ca nigula. Pues lente be'mbyu lente nigula bĕjĕ' bizinaquezi. Quie lena' uchugubĕ' Diuzi quiejĕ', aoyejĕ' tzalasagazi cuenda na' inezi yaca benĕ' de que ratza Diuzi cabĕ' tamala bĕjĕ'.

<sup>8</sup> Cabĕ' bĚ ja ben' unita' tiempo, cana' ruerĕ ben' huezi' yĕ' uyu'u ladole. Ca ben' xusa, ruelĕjĕ' cuinjĕ' tabayatza. Biralejĕ' quie Diuzi. Rutasi runiojĕ' yaca ben' rnabĕ' zu guibá. <sup>9</sup> Bigala'adyi'le cabĕ' bĚ xan' ángel laohuĕ' Miguel. Lao cuerpo quie Moisés bĕlĕnĕ' xan' taxi'ibi' huenĕ. Pero yela' ben' huen quienĕ', biptasi bnionĕ' xan' taxi'ibi'. Lĕzi biudaonĕ' xan' taxi'ibi' xquia. Pero unĕ xan' ángel rĕbinĕ' xan' taxi'ibi': “Huao Jesucristo luĕ' xquia.” <sup>10</sup> Na'ra yaca ben' na', ben' huezi' yĕ' uyu'u ladole, ta birioĕ'e'ejĕ' na' rudyalala'adyi'jĕ'. Nacajĕ' ca bia guixi', biyu'ujĕ' pensari. Dula' napajĕ' cuinzijĕ' gata' castigo quiejĕ' tuzioli.

<sup>11</sup> Gaca bayĕchi' gula quiejĕ' nun quie naojĕ' ruejĕ' cabĕ' bĚ Caín. Yela' rza'la'adyi' dumi quiejĕ', ruejĕ' cabĕ' bĚ Balaam cana'te. Huacarĕ bayĕchi' quiejĕ' cabĕ' guca quie tu ben' lao Coré cana'te. Guca quie Coré uchugubĕ' Diuzi lĕbĕ', como dan' bdyialala'adyi'nĕ' Diuzi. <sup>12</sup> Naca yela' stu' quiele, como dan' raolĕle lĕjĕ' tuĕe ga redupale ruele culto len ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Dan' rudyalala'adyi'jĕ' Diuzi, bireya'ala' gaolĕle lĕjĕ' tuĕe. Puro quiezijĕ' re'enjĕ' gata'. Naca quiejĕ' ca quie beo bidyi ru'unan be bedun'. Lĕzi naca quiejĕ' ca quie yaga gu'udzo na' reyalan, birbian taĕixi. Cana' naca quiejĕ', como dan' biralejĕ' quie Diuzi. <sup>13</sup> Naca quieyaquĕ' ca quie bdyin' ta rzĕ ru'a yao ŕe dupen

bëbi. Rdayaquë' rnëtzegueyaquë', pero yë' rzi'jè'. Naca quieyaquë' ca tu bélo bizun xlaton. Bire'enjë' inaojë' xneza Jesús. Quie lena' udixu Diuzi tu lato chula ga yu'ujè' tuzioli.

<sup>14</sup> Bigala'adyi'le quie tu ži'isuba Adán, ben' uzu tiempote laohuë' Enoc. Tanun quie Diuzi unënë' quie ja ben' rdyiala'adyi' Diuzi caora unënë' gudyinè' laguedyinè' cani: “Huadyin dza cati guida Xuziro Diuzi lënë' yugulute yaca ángel quienè'. <sup>15</sup> Caora na' huenè' juicio quie lao yugulute ja benè' rue xquia, ja ben' rdyiala'adyi' lëbè'. Huenè' lëjè' castigo nun quie unëjè' di'idza' bayatza bdyiala'adyi'jè' Diuzi.” Cana' una Enoc gudyinè' laguedyinè' cana'te. <sup>16</sup> Na'ra yaca ben' rdyiala'adyi' Diuzi, puro huao xquia laguedyi ruejè'. Puro ta rnazin quiejè' ruejè'. Ruejè' cuinjè' že. Cuenda huejè' gan ta de quie benè', lena' ru'elëjè' benè' di'idza' dya'a, pero bë' rnazijè'.

*Consejo dya'a ru'e apóstol Judas yaca ben' nao xneza Jesús*

<sup>17</sup> Pero le'e, bicha', bigala'adyi'le con cabè' una yaca apóstol quie Señor quiero Jesucristo cana'te. <sup>18</sup> Cani unajè' gudyijè' laguedyijè': “Za' yeyudyi quie yedyi layu ga rzidyicala ja benè' quie xti'idza' Diuzi, ga ruejè' ta rnazin quiejè', ga birapajè' Diuzi bala'ana.” Cana' una yaca apóstol dza na', unayaquë' ca hue ben' na'. <sup>19</sup> Lëzi quie ben' na' rnia' de que raxejè' tzu'ujè' huedila cuenda huejè' laguedyijè' chopa cue'. Biyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ojè'.

<sup>20</sup> Pero le'e, bicha', huele tzutzu biyehuédile inaole xneza Jesús. Ulenaba Bichi Be quie Diuzi ta gacalënë' le'e ta hue'lële Diuzi di'idza'. <sup>21</sup> Yugu dza reya'ala' yeza'la'adyi'ro Diuzi cabè' ruenè' nadyè'ënè' ra'o. Reya'ala' cuezaro dyè'èdi dza yezi' Señor quiero Jesucristo ra'o, dza yeyèchi'la'adyi'nè' ra'o gunnè' yela' naban quiero ta biyeyudyi yedu.

<sup>22</sup> Reya'ala' uxi'idze'ro dyè'èdi ben' binenezi, ben' nerue pensari chi naojë', chi biinaojè' xneza Jesús. <sup>23</sup> Reya'ala' yëbiro benè' ta bihuejè' xquia, porque chi huejè' xquia, huabiagui'jè' cabè' rbiagui' ta yu'u lagui' reina. Reya'ala' yeyèchi'la'adyi'ro ben' rue xquia, porque naca bayèchi' gula quiejè'. Reya'ala' gacalërojè' ta usanjè' bira huejè' tamala. Pero con cuidado gacalërojè' tacuenda bitzu'uro pensari huerëro xquia cabè' rue lëjè'.

*Ga iyudyi guichi ni, bë Judas Diuzi ben' že*

<sup>24-25</sup> Naca Diuzi ben' racalë ra'o ta bira inaoro huero tamedian. Dyin quienè' nacaro ben' laxta'o yëri, binaparo xquia yedaohuero yedyinro laohuë'. Tuzi Diuzi naquë' ben' bala'ana quie lao yugulutero. Tuzi lëbè' rnabè'nè' quie lao dužete. Tuzi lëbè' reya'ala' gapala'n yugu benè'. Tuzi lëbè' rute ruselanè' ra'o tanun quie ži'inè' Jesucristo. Tuzioli naca Diuzi ben' žera, la'acazi dza na'la, la'acazi na'a, la'acazi dza zaza'ra. Amén.

## DI'IDZA' TABELAO TA UDIXOGUE' JESUCRISTO SAN JUAN APÓSTOL

### *Di'idza' tabelao ta udixogue' Jesucristo San Juan apóstol*

<sup>1</sup> Lëdi'idza' niga nacan di'idza' tabelao ta gudyi Diuzi Jesucristo tacuenda quixogue'në' ja ben' nao xnezë' ta inezijë' cabë' baza' gaca dza zaza'ra. Use'ela' Jesucristo tu ángel ta gacalënë' në'ëdi' ta inezida' në'ëdi', Juan, naca' ben' nao xneza Cristo. <sup>2</sup> Tali rnia' cabë' blë'ëda'. Naca' testigo nacan tali con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Naca' testigo nacan tali con cabë' una Cristo.

<sup>3</sup> Huela'iya Diuzi huaca huen gula quie nu ben' rulaba di'idza' lë'ë guichi ni, nu ben' ruzënaga con cabë' rnan. Lëscan' huela'iya Diuzi huaca huen gula quie nu ben' rue quie cabë' rnën lë'ë guichi ni, como dan' baidyin dza gaca con cabë' rnën lë'ë guichi ni.

### *Use'ela' Juan guichi ni lao gadyi ciudad*

<sup>4</sup> Në'ëdi', Juan, bia' guichi niga use'ela'n lao le'e, ben' nao xneza Cristo lao gadyi ciudad ga nita'le yu nebaba Asia. Rnaba' lao Diuzi, ben' zu tuzioli, ta huela'iyänë' le'e tacuenda su laxta'ole gusto bidëbile. Lëscan' lena' rnaba' lao ben' naca ca gadyi bichi be, ben' zu zaca'lao lao Diuzi ga naca xlatonë'. <sup>5</sup> Lëscan' lena' rnaba' lao Jesucristo, ben' naca testigo dya'a quie Diuzi. Naquë' ben' nëro, ben' pseban Diuzi para tuzioli. Lëbë' rnabë'në' yugulu ben' naca rey, ben' nita' lao yedyi layu. Nedyë'ë Cristo ra'o udubanë' dula' xquia quiero cati ulato ren quienë' gutinë' lë'ë yaga cruzo. <sup>6</sup> Ulionë' ra'o nacaro rey, nacaro pxuzi ta huero ca mandado re'en Xuzinë' Diuzi huero. Ben' bala'ana naquë' tuzioli. Ben' napa yela' rnabë' naquë' tuzioli. Amén.

<sup>7</sup> Uzë nagale quia' dyë'ëdi. Baidyin dza guida Cristo lao beo. Hualë'ë yugulu benë' lëbë'. Hasta ben' psaca lëbë' bizinaquezi hualë'ëjë' lëbë'. Huabedyi yugulu ben' nita' lao yedyi layu cati ilë'ëjë' lëbë'. Nacan tali can' gaca.

<sup>8</sup> Na'ra una Diuzi: “Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario.” Cana' una Diuzi, ben' de yugulu yela' rnabë' quie, ben' zu tuzioli.

### *Blu'e Bichi Be quie Diuzi Juan ca naca Cristo*

<sup>9</sup> Në'ëdi', Juan, naca' ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Nacalia' le'e tuže nun quie redzagalaoro naoro xneza Cristo. Lëscan' nacalia' le'e tuže nun quie dan' nacaro ben' nao quie yela' rnabë' quie Diuzi. Lëscan' nacalia' le'e tuže nun quie racalë Jesucristo ra'o ta suero dyë'ëdi. Na'ra guca' preso dza na' ga de yu bidyi lu'u nisadao' laona Patmos nun quie dan' udixogui'a benë' xti'idza' Diuzi gucha'jë' cabë' bë Jesucristo. <sup>10</sup> Na'ra cani guca quia' tu dza quie Señor quiero. Guca quia' blu'e Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' cabë' baza' gaca dza zaza'ra. Beda' zidzo gula unë tu benë' xcu'udza'. Como ca rchi' trompeta unënë'. <sup>11</sup> Na'ra una ben' na' rëbinë' në'ëdi':

—Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario. Cabë' ilë'ëlo' ni, uzulo' di'idza' lë'ë guichi, huelo' tu libro ise'elo'n lao gadyi ciudad ga nita' ben' nao xneza' yu nebaba Asia. Ise'elo'n lao ciudad Efeso, len lao ciudad Esmirna, len lao ciudad Pérgamo, len lao ciudad Tiatira, len lao ciudad Sardis, len lao ciudad Filadelfia, len lao ciudad Laodicea.

<sup>12</sup> Na'ra beyëchoga' una'a blë'ëda' nuži ben' unë në'ëdi'. Na'ra cati beyëchoga', una'a blë'ëda' gadyi candelero de oro. <sup>13</sup> Lao tao' candelero na', blë'ëda' tu ben' naca ca be'mbyu. Naconë' tu la'ari' tona zun xcu'udzu labatenë'. Na'ra ru'achu'u la'ari' naconë', yu'un tu cinta ta naca de oro. <sup>14</sup> Na'ra guitza' guichonë' nacan ta bezëri cabë' naca žaba beco' ži'ila' bezëri, lëscan' cabë' naca yelo bezëri. Na' rna' yulaonë' ca rna' xni' gui'.

<sup>15</sup> Lëscan' labanë' rna'n raca titi' cabë' rna' guíba bronze yëri gula ta bro lao gui'. Lëscan' rchi'në' rnan zidzo gula ca rchi' tu yao že gula. <sup>16</sup> Na'ra zënë' gadyi bélo na'anë' zaquë' yebë. Lëscan' bro tu ta naca ca quie tu espada neduchi'n rupala'n lu'u ru'anë'. Lëscan' rna' laonë' cabë' rna' lao ubidza raca titi' cati rna' oba fuerte gula.

<sup>17</sup> Na'ra cati blë'ëda' cana', byala' xni'anë' guca quia' ca quie ben' baguti. Pero lëbë' bda'në' na'anë' yebë në'ëdi'. Na'ra unë' në'ëdi':

—Bidzebo'. Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. <sup>18</sup> Naca' ben' de yela' neban quie tuzioli. Ba'ala'cazi agutia', pero bebana' zua' tuzioli. Nè'ëdi' rnabi'a lao yela' guti len lao gui' gabila. <sup>19</sup> Na'ra bzu di'idza' lë'ë guichi cabë' bablë'ëlo'. Lëscan' bzu di'idza' cabë' rlë'ëlo' raca na'a, len cabë' ilë'ëlo' baza' gaca. <sup>20</sup> Na'ra cani naca di'idza' ta rguixogue'n quie gadyi bélo zia' zaquë' na'a yebë ta bablë'ëlo'. Lëscan' cani naca di'idza' ta rguixogue'n quie gadyi candelero de oro ta bablë'ëlo'. Na'ra quie gadyi bélo, leyacan rguixogue'n quie gadyi ben' quixogue' xti'idza' Diuzi lao gadyi ciudad ga nita' ben' nao xneza'. Lëscan' quie gadyi candelero, leyacan rguixogue'n quie gadyi ciudad na'.

## 2

### *Use'ela' Juan di'idza' lao gadyi ciudad: Di'idza' niga use'ela'në' lao ciudad Efeso*

<sup>1</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' nao xneza', ben' zu rguixogue' xti'idza' Diuzi ciudad Efeso. Na' yëbo'jë': “Cani rna ben' zë gadyi bélo zaque' na'anë' yebë, ben' rda lao tao' candelero na': <sup>2</sup> Nezda' yugulu cabë' ruele. Nezda' cabë' ruele dyin quia' du guicho du la'adyi'le. Nezda' biusanla'adyi'le huele dyin quia'. Nezda' bihue'le lato gacalë ben' mala le'e tuže. Nezda' bële prueba quie ben' na nacajë' apóstol, pero bë' nazijë' binacajë' apóstol. Nezda' banezile ben' huizi' yë' nacajë'. <sup>3</sup> Nezda' cabë' ruele rnaole xneza' dyë'ëdi. Nezda' lega bedzagalaole tanun quie dan' naole xneza'. Nezda' bële dyin quia' biruhuédile. <sup>4</sup> Pero de tu ta ruele biraxeda'. Bira nedyë'ële në'ëdi' cabë' bdyë'ële në'ëdi' dza na', dza uzulaole inaole xneza'. <sup>5</sup> Quie lena' reya'ala' yeza'la'adyi'le cabë' bële dza na'. Reya'ala' yetza'le pensari quiele huele tatula cabë' bële dza na'. Chi bihuele ca nia', laguidatia' huaguba' le'e ga zule, bira gacale ca quie candelero quia' chi biyetza'le pensari quiele. <sup>6</sup> Pero tahuen na' cabë' pensari ruele rudiele ca rue ja ben' nicolaítas, ben' rionla'adyi' yaca ídolo. Lëscan' në'ëdi', rudieda' cabë' ruejë'. <sup>7</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', huayojë' guibá ta gaojë' tažixi ta dyia tu yaga ta zu na'. Lëtažixi na' ru'en yela' neban.” —Cana' una Jesús dza na'.

### *Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Esmirna*

<sup>8</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Lëscan' bzu di'idza' niga lë'ë guichi ta ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Esmirna. Na' yëbo'jë': “Cani na ben' una lao në'ë uzulao cuëchi yedyi layu, ben' una lao në'ë yeyudyi yedu quie yedyi layu, ben' baguti beban, ben' bazu tuzioli: <sup>9</sup> Banezda' yugulu cabë' ruele. Banezda' cabë' redzagalaole. Banezda' nacale ben' yëchi', pero huadyin dza gacale ben' uña'a como dan' huaguižu Diuzi le'e quie dyin quienë' ruele. Banezda' cabë' rudie ja benë' le'e, ben' na nacajë' ben' Israel, pero nacajë' ben' nao rue cabë' mandado rue Satanás. <sup>10</sup> Na'ra biidzebile cabë' baza' gaca quiele yedzagalaole. Biidzebile ba'ala'cazi dyin quie xan' taxi'ibi' baza' gaca quiele udze' ja benë' bala le'e lu'u dyiguiba cuenda gacale prueba chi tali naole xneza' biusanla'adyi'len. Na'ra baba dzazi baza' yedzagalaole. Pero suele dyë'ëdi inaole xneza' ba'ala'cazi guti ja benë' le'e. Na'ra guna' yela' neban quiele tuzioli. <sup>11</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi'



xneza', bibi tamala gaca quiejè', ude beyudyi gutijè', bitziojè' lao gui' gabila.” —Cana' una Jesús dza na'.

*Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Pérgamo*

<sup>12</sup> Na'ra una Jesús gudyinè' nē'ēdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lē'ē guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Pérgamo. Na' yēbo'nē': “Cani rna ben' zē espada neduchi' rupalao: <sup>13</sup> Nē'ēdi' nezda' yugulu ca ruele. Nezda' zule ciudad ga lega nao ja benè' ca mandado rue Satanás. Pero ba'ala'cazi zule ciudad na', birusanla'adyi'le inaole xneza'. Bipsanla'adyi'le inaole xneza' la'acazi bēti ja benè' Antipas, ben' naca testigo quia'. Bētijè' lēbè' yedyi quiele ga rnabè' Satanás. <sup>14</sup> Pero de tu ta ruele biraxeda'. Biraxeda' ru'ele lato cabè' rue ben' zu ladole, ben' nenaonerue cabè' consejo bdze' tu ben' lao Balaam len itu ben' lao Balac dza na'. Bdze'nē' Balac consejo ta yēbinè' ben' Israel ta gaojè' bē'ēla' ta bdyia ja ben' lao ru'aba ga zu ídolo. Lēscan' bdze'nē' Balac consejo ta yēbinè' ben' Israel ta huejè' tamala gatiljè' nigula tula, nigula binaca žgulajè'. <sup>15</sup> Lēscan' biraxeda' ru'ele lato cabè' rue ben' zu ladole, ben' nenaonerue cabè' consejo rudze' ben' nicolaítas. Pero rudieda' cabè' consejo rudze'jè' leyaquè'. <sup>16</sup> Quie lena' ruen dyabè' yetza'le pensari quiele, como dan' chi biyetza'le pensari quiele, laguidatia' ga zule tilalia' lējè' conlè espada ta rero ru'a. <sup>17</sup> Ulezēnaga dyè'ēdi cabè' na Bichi Be quie Diuzi rēbinè' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', hua'jè' yēta xtila laona maná ta gaojè', pero yēta xtila ta negachi'n na'. Lēscan' hua'jè' tu huio yo bezèri quie quiejè'. Na' lē'ē yo na' zun tu laojè' cubi ta binezi ja ben' tula. Tuzi ben' si' len nezinè' nu laohue zun.” —Cana' una Jesús dza na'.

*Di'idza' ni use'ela' Juan lao ciudad Tiatira*

<sup>18</sup> Na'ra una Jesús gudyinè' nē'ēdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lē'ē guichi ise'elo'n lao ben' zu rguixogue' xti'idza' Diuzi ciudad Tiatira. Na' yēbo'nē': “Cani rna ben' naca ži'i Diuzi, ben' yu'u laohue ca yu'u xni' gui', ben' rna' labe ca rna' guibá bronce yèri gula: <sup>19</sup> Na'ra nezda' yugulu cabè' ruele. Nezda' cabè' nedyè'ēle nē'ēdi'. Nezda' cabè' rnaole xneza'. Nezda' ruele cabè' mandado re'enda' huele. Nezda' rzuele birusanla'adyi'le inaole xneza'. Nezda' arnaorale xneza' dya'ara ca dza uzulaole inaole xneza'. <sup>20</sup> Pero de tu ta ruele biraxeda'. Biraxeda' ru'ele lato zu tu nigula, ben' lao Jezabel, ladole. Rnanè' nun quie Diuzi rnanè', pero yē'zi rzi'nè', como dan' rudze'nē' ja ben' nao xneza' consejo ta huejè' tamala. Rudze'nē' lējè' consejo ta gasiljè' yaca nigula binaca žgulajè'. Lēscan' rudze'nē' lējè' consejo gaojè' bē'ēla' ta bdyia ja benè' lao ru'aba ga zu ídolo. <sup>21</sup> Na'ra nē'ēdi' abi'anè' lato ta yetza'nè' pensari quienè', pero bire'ennè' usanla'adyi'nè' tamala quienè' rasilēnè' con nutezi be'mbyu. <sup>22</sup> Pero nē'ēdi' hua'nè' castigo gaca žhue'nè' gatanè' lao cama na'. Lēscan' hua' castigo ja ben' ruelè lēbè' tamala chi biusanla'adyi'jè' cabè' tamala rueljè' lēbè'. <sup>23</sup> Na'ra cati gutia' ja ben' nao nigula na', caora na' huanezi yugulu ben' nao xneza' de que nezda' duzete ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benè'. Caora na' guna' le'e tu premio chi bēle tahuen, pero hua' le'e tu castigo chi bēle tamala. <sup>24</sup> Pero le'e, ben' nao xneza', ben' zu ciudad Tiatira, le'e ben' binao birue cabè' consejo rudze' nigula na', le'e ben' binezi cabè' di'idza' rnajè', rnajè' di'idza' negachi' quie Satanás, na' nē'ēdi' rnia' le'e, tuzi ca re'enda' huele, re'enda' inaole xneza'. <sup>25</sup> Huele seguir inaole xneza' dyè'ēdi hasta dza cati yeguida'. <sup>26</sup> Na'ra quie ben' rzue birusanla'adyi' xneza', quie ben' rue ca mandado re'enda' huejè' hasta dza gatijè', hua'jè' lato inabè'jè' lao yedyi layu. <sup>27</sup> Cabè' lato bēn Xuzá nē'ēdi' rnabi'a, cana' hua'jè' lato inabè'jè'. Conlè tu xaga' de guíba inabè'jè' lao yedyi layu. Chi tilalè ja benè' lējè', udyiagu' yaca ben' nao xneza' lējè' užužuyaquè' lējè' como si fuera nacajè' yeso' yu. <sup>28</sup> Hua'jè' lato suljè' nē'ēdi', ben' naca ca bēlo quie bala.

<sup>29</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

### 3

#### *Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Sardis*

<sup>1</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Sardis. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi naca ca gadyi bichi be, ben' zë gadyi bélo: Nezda' yugulu cabë' ruele. Nezda' binaca huen quiele, naca quiele ca quie ben' baguti ba'ala'cazi nezule nebanle. <sup>2</sup> Ulehue pensari cabë' raca quiele. Gapale cuidado biusanla'adyi'le ca tu tadao' bicu' rnaole xneza'. Pues ilë'ëti'zi bipsanla'adyi'le xneza'. Blë'ëda' cabë' naole xneza', binegaolen dya'a cabë' re'enda'. <sup>3</sup> Na'ra bigala'adyi'le cabë' bë quiele quie xti'idza' Diuzi dza na'. Reya'ala' inaole dyë'ëdi hue quiele quie xti'idza' Diuzi tatula. Reya'ala' utza'le pensari quiele, como dan' chi bihue quiele cabë' rnia' le'e, na'ra guida' binezile bi hora idechugulia' quiele. Cabë' guida ben' uban, binezile bi hora guidë', cana' guida'. <sup>4</sup> Pero zu bala ben' zu ladole ciudad Sardis, ben' binaca žabajë' besu, ta inaro, tuzi xneza' rnaojë'. Na'ra hua'jë' la'ari' bezëri ta gacojë', huazulia' lëjë' tuže, como dan' cana' zaca'jë' gaca quiejë'. <sup>5</sup> Nu yaca ben' rzue biusanla'adyi' xneza', hua'jë' la'ari' bezëri ta gacojë', biusula' laojë' zu lë'ë guichi naca libro ga naca lista bi lao ben' gata' yela' neban quie tuzioli. Huëpa' Xuza' len yaca ángel quienë': "Ben' ni nacajë' ben' quia'." <sup>6</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

#### *Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Filadelfia*

<sup>7</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Filadelfia. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' naca la'iya, ben' rnë tali, ben' rnabë' lao ciudad quie rey David, ben' rsalo puerta nunu saque' usio len, ben' rsio puerta nunu saque' isalo len: <sup>8</sup> Nezda' yugulu cabë' ruele. Para le'e apsaloga' puerta quie guibá, nunu saque' usio len. Cana' bia' quiele como dan' rnaole xneza', rue quiele quie xti'idza', birusebi'le në'ëdi'. <sup>9</sup> Cani hua' quiele: Ulaohua' yaca ben' nao xneza Satanás, ben' huizi' yë', ben' na nacajë' ben' Israel, pero binaojë' xneza'. Hua' mandado quitzujë' žibijë' laole ta inezijë' nedyë'ëda' le'e. <sup>10</sup> Lëscan', como dan' rue quiele quie xti'idza', rzuele bipsanla'adyi'le xneza', quie lena' ucuasa ucu'oga' le'e dza zaza'ra cati gaca tazëdi gula lao dužete yedyi layu. Na' gaca tazëdi gula lao yedyi layu ta ulu'en quie yaca ben' nita' na' cabë' ben' mala nacajë'. <sup>11</sup> Laguidatia'. Quie lena' biusanla'adyi'le cabë' babële naole xneza' cuenda bigaca quiele bigata' premio quiele guibá. <sup>12</sup> Nu yaca ben' hue gan lao tamala, hua'jë' fuerza valor cuenda gaca quiejë' ca quie tu pilare zu lu'u yu'u quie Xuza'. Na' huega'një' lu'u yu'u na' tuzioli. Uzua' lë'ë laxta'ojë' laohua', len lao Xuza', len lao ciudad quienë', ciudad Jerusalén cubi yeyëzi guibá yedyinnan lao yedyi layu. <sup>13</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

#### *Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Laodicea*

<sup>14</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Laodicea. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' rna puro tali, ben' naca testigo dya'a, ben' birzi' yë', ben' zulë Diuzi tuže cati uzulao Diuzi bzaloguë' yugulu ta de: <sup>15</sup> Nezda' yugulu ca ruele. Nezda' nica naole xneza' du guicho du la'adyi'le, nica rusebi'le në'ëdi'. Chi bire'enle inaole xneza' du guicho du la'adyi'le, mejorla usebi'le në'ëdi'. <sup>16</sup> Pero como binaole xneza' du guicho du la'adyi'le, lena' bizua' gusto cabë' ruele. <sup>17</sup> Na'ra nale nacale

ben' uña'a. Nale raca huen quiele. Nale lega raxe Diuzi ca ruele. Nale gabi rdzioguele. Pero nica nezile ca tamala raca quiele. Nica nezile araca quiele ca quie ben' yëchi', ca quie ben' laochula, ca quie ben' rda žan guidi. <sup>18</sup> Quie lena' guna' le'e tu consejo. Reya'ala' inabale nē'ēdi' chi biguti'a quiele ta naca puro oro cuenda gacale dugalo ben' uña'a. Reya'ala' inabale nē'ēdi' chi biguti'a quiele la'ari' bezëri ta gacole cuenda ucachi'n cuerpo quiele, na' bigaca yela' stu' quiele. Reya'ala' inabale nē'ēdi' chi biguti'a quiele huento ta udze'le yulaole cuenda yelē'ēle. <sup>19</sup> Rdila' ruegadya' yugu ben' nedyē'ēda'. Quie lena' reya'ala' inaole xneza' du guicho du la'adyi'le. Reya'ala' utza'le pensari quiele uzēnagale quia'. <sup>20</sup> Naca quia' ca quie tu ben' zē ru'a yu'u, ben' rulidza le'e. Chi nu ben' be quia' inanē' nē'ēdi': Uda lu'u yu'u, caora na' tzu'a lu'u yu'u quienē' gaolia'nē' tuže, na' gaolēnē' nē'ēdi' tuže. <sup>21</sup> Nu ben' hue gan lao tamala, hua'nē' lato cue'lēnē' nē'ēdi' cuēta' ga ri'a xlatoga'. Cana' hua' quienē' con cabē' bia' nē'ēdi', bia' gan lao tamala, ben' Xuza' nē'ēdi' lato cui'a cuēta'nē' ga re'nē' xlatonē'. <sup>22</sup> Ulezēnaga dyē'ēdi' cabē' na Bichi Be quie Diuzi rēbinē' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

## 4

### *Cabē' rionla'adyi'jē' Diuzi guibá*

<sup>1</sup> Na'ra ude beyudyi cana', blē'ēda' neyalo puerta guibá beda' unē ben' unē nē'ēdi' tanēro, ben' yu'u rchi' ca yu'u rchi' trompeta. Na'ra unanē' nē'ēdi' caniga:

—Uyēpicara niga. Ulu'ena' luē' cabē' ta baza' gaca.

<sup>2</sup> Cana' bē Bichi Be quie Diuzi blu'enē' nē'ēdi' ta baza' gaca. Na'ra blē'ēda' ga cue' tu benē' ta zu guibá. Lēscan' blē'ēda' re' tu benē' laonan. <sup>3</sup> Lēben' na', ben' re' laonan, raca titi'nē' ca raca titi' yo jaspe o ca raca titi' yo cornalina. Lēscan' blē'ēda' ru'alao ga re'nē', neyēchon byeta' ta raca titi'n ca raca titi' yo esmeralda. <sup>4</sup> Lēscan' blē'ēda' ru'alao ga re' ben' na', zura igalobetapa ga cue'ra benē'. Blē'ēda' na' ure' galobetapa ben' gula, ben' rnabē'ja. Lēben' na' nacojē' la'ari' bezëri, yu'u coron de oro guichojē'. <sup>5</sup> Ga re' ben' na', rguino rēpiyesa, ratzo bdyito huiziu'. Na' zaca'lao ga re' ben' na', zu gadyi lámpara ra'ala'n gui'. Lēlámpara na' nacan bichi be quie Diuzi ta naca gadyi. <sup>6</sup> Zaca'lao ga re' ben' na', blē'ēda' tu ta naca ca nisadao', pero rna'n ca yaohuan yeni' gula.

Lēscan' blē'ēda' lao tao' tu la'a huio, zaca' ga re' ben' na', zu tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Na' yu'u yulaojē' dužetejē' xcu'udzujē' len laojē'. <sup>7</sup> Na'ra blē'ēda' ben' nēro, naquē' ca tu bēdyi guixi', na' ben' urupe, naquē' ca tu bēdyihuaga, na' ben' uyune, zu laohuē' ca zu lao benē', na' ben' udape, naquē' ca psia bia rzē. <sup>8</sup> Blē'ēda' zu tzona huio xilajē' tzala' tzala'jē'. Lēscan' dyia yulaojē' dužete xilajē' rupala'n. Na'ra du dza, du yela, birusanjē' rnajē' cani:

Ben' la'iya naco', ben' la'iya naco', ben' la'iya naco'.

Naco' Diuzi, ben' de yugulute yela' rnabē' quie, ben' zu tuzioli.

<sup>9</sup> Na'ra cati rapala'njē' ben' re' lao xlatogue, ben' neban tuzioli, <sup>10</sup> caora na' uditzu žibi galobetapa ben' gula, ben' rnabē'ja, lao ben' re' na'. Cana' rionla'adyi'jē' ben' neban tuzioli. Lēscan' blē'ēda' bdyiajē' coron quiejē' lao xlato ben' na'. Na'ra unajē' rēbijē' lēbē' cani:

<sup>11</sup> Señor, luē' naco' Diuzi quiendo'.

Luē' zaca'lo' hue ja benē' luē' ben' že.

Luē' zaca'lo' hue ja benē' luē' ben' bala'ana.

Luē' zaca'lo' hue ja benē' luē' ben' de yela' rnabē' quiē.

Cana' zaca'lo', como dan' luē' bēlo' yugulute ta de.

Lao na'alo' bzalo'yacan.

## 5

### *Ni rnan quie tu libro len tu ben' naca ca quie tu beco' ži'ila'*

<sup>1</sup> Na'ra blè'èda' ben' re' xlatogue zènè' tu libro zaquè' na'anè' yebè. Blè'èda' naca libro forma ca rollo. Yu'u letra laonan len xcu'udzun. Blè'èda' gadyi cue' nerioranan. <sup>2</sup> Lèscan' blè'èda' tu ángel, ben' de yela' r nabè' quie. Blè'èda' unènè' zidzo unanè' cani:

—¿Nu ben' zaca' ta ichipa ta nerio libro na' ta ixèdyinè'n?

<sup>3</sup> Na' blè'èda' ganu ben' zu, ben' zaca' ixèdyi libro na', ni ta ulabanè'n bisaque'. Blè'èda' ganu ben' rdzele, ni guibá, ni yedyi layu, ni ga yu'u ben' huati. <sup>4</sup> Na'ra uredyitzaya'a nun quie dan' ganu ben' nedzele zaca' ixèdyi libro na', ni ta ulabanè'n bisaque'. <sup>5</sup> Na'ra unè tu ben' gula, ben' r nabè', unanè' nē'èdi' caniga:

—Bira cuedyo' como dan' bazaca' Jesús, ben' naca ben' r nabè' quie familia quie Judá, ben' naca ži'isuba rey David, bazaca'nè' ichipanè' gadyi cue' ta nerio libro ixèdyinè'n.

<sup>6</sup> Lao tao' ga re' ben' na' xlatogue, ga zu tapa ben' naca ca forma bia guixi', len galobetapa ben' gula, ben' r nabè'ja, na' blè'èda' Jesús, ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Zènè' na' ba'ala'cazi naquè' hue' nun quie bēti ja benè' lēbē'. Na' blè'èda' dyia gadyi luzu beco' ži'ila'. Lèscan' yu'u gadyi yulaoba'. Na'ra naca gadyi yulaoba' ca gadyi bichi be quie Diuzi ta use'elè' dužete yedyi layu. <sup>7</sup> Lèscan' blè'èda' uyo lēben' naca ca quie beco' ži'ila' na', yexi'nè' libro zē ben' re' xlatogue na' zaquè' na'anè' yebè. <sup>8</sup> Cati baoži' ben' naca ca quie beco' ži'ila' libro na', na'ra uditzu žibi tapa ben' naca forma ca bia guixi', len galobetapa ja ben' gula, ben' r nabè'ja, lao ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Na'ra ja ben' gula, ben' r nabè'ja na', zējè' tu huio arpa, zējè' tu huio copa de oro yu'un yalo. Naca yalo na' ca quie di'idza' ru'elè yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi lēbē'. <sup>9</sup> Na'ra rulajè' tu tacubi rnajè' caniga:

Luè' na' zaco' si'lo' libro na', ichipo' ta nerionan.

Luè' zaco', como dan' bēti ja benè' luè', ulato ren quio'.

Cana' udižulo' quie dula' xquia quie ja benè' cuenda gacajè' ben' quie Diuzi.

Udižulo' quie dula' xquia quie ben' naca con nutezi ja raza, con nutezi ja di'idza', con bitezi ja yedyi, con bitezi ja naciòn.

<sup>10</sup> Uliolo' lējè' gacajè' rey, gacajè' pxuzi quie Diuzi quiero.

Na'ra inabè'jè' lao yedyi layu.

<sup>11</sup> Caora na' una'a beda' ja ángel zē gula. Neyèchojè' ru'alao xlato ben' na', len ben' naca ca forma bia guixi', len ben' gula, ben' r nabè'ja. Zē million naca ja ángel. <sup>12</sup> Na' unējè' zidzo unajè' caniga:

Ben' naca ca quie beco' ži'ila', bēti ja benè' lēbē', zaca'nè' tzionla'adyi' ja benè' lēbē'.

Zaca'nè' yēbijè' lēbē' caniga:

Luè' naco' ben' de yela' r nabè' quie.

Luè' naco' xa'n yugulute ta de.

Luè' naco' ben' rioñe'e yugulute.

Luè' naco' ben' de yela' huaca quie.

Luè' naco' ben' bala'ana, ben' belaotzegue.

Luè' naco' ben' huendo' ben' že.

<sup>13</sup> Na'ra beda' unè yugulu ta bē Diuzi, ta inaro, yugulu ta zu guibá, len yugulu ta zu lao yedyi layu, len yugulu ta zu ga yu'u ben' huati, len yugulu ta zu lu'u nisadao', len yugulute ta de. Beda' unējan unajan caniga:

Ben' re' xlatogue, len ben' naca ca quie beco' ži'ila', nacajè' ben' huendo' ben' že.

Nacajè' ben' bala'ana, ben' belaotzegue. Nacajè' ben' de yela' r nabè' quie.

Cana' naca quiejè' tuzioli.

<sup>14</sup> Na'ra una tapa ben' naca forma ca bia guixi' caniga:

—Can' gaca.

Lèscan' uditzu žibi galobetapa ben' gula, ben' r nabè'ja, uyonla'adyi'jè' ben' zu tuzioli.

## 6

*Ni rguixogue'n quie xopa ta nerio libro na'*

<sup>1</sup> Na'ra blë'ëda' cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' ta nerio libro na' tanëro lao gadyi ta nerionan. Beda' rchi' tu ben' nëro, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Beda' rchi'në' ca rchi' bdyito hueziu'. Na' unanë' në'ëdi':

—jUdacara ilë'ëlo'!

<sup>2</sup> Na'ra cati una'a blë'ëda' tu caballo bezëri. Lëscan' blë'ëda' dyia tu benë' xcu'udzuba'. Lëben' na' zënë' tu ta chu'un flecha. Na' bë'jë' lebë' tu coron. Lëscan' bë'jë' lebë' yela' rnabë'. Na' uza'në' zionë' ta sueranë' hueranë' gan tilalënë' yaca ben' naca enemigo quienë'.

<sup>3</sup> Cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' ta nerio libro na' taurupe, caora na' beda' cati unë ben' urupe, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Unanë' në'ëdi':

—jUdacara ilë'ëlo'!

<sup>4</sup> Na'ra cati una'a blë'ëda' bro itu caballo žna dyia tu benë' xcu'udzuba'. Na'ra ben' dyia xcu'udzuba' na', napë' yela' rnabë' ta uxenë' dila lao yedyi layu ta guti ja benë' laguedyijë'. Caora na' bë'jë' lebë' tu espada že gula.

<sup>5</sup> Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' tauyune nerio libro na', caora na' unë ben' uyune, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Na' unanë' në'ëdi':

—jUdacara ilë'ëlo'!

Na' cati una'a blë'ëda' itu caballo gaso dyia benë' xcu'udzuba'. Blë'ëda' ben' dyia xcu'udzuba' zënë' tu žiga' de onza. <sup>6</sup> Caora na' beda' cati unë ben' uyune, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi', rëbinë' ben' dyia xcu'udzu caballo:

—Lažo quie ben' rue dyin tu dza, cana' saca' tu kilo trigo, cana' saca' tzona kilo cebada. Pero biudyiagui'lo' yaga olivo ta cuio ja benë' aceite. Lëscan' biudyiagui'lo' luba bedzuli' ta cuio ja benë' vino.

<sup>7</sup> Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taudape ga nerio libro na', caora na' beda' unë ben' udape, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Unënë' unanë' në'ëdi':

—jUdacara ilë'ëlo'!

<sup>8</sup> Na'ra cati una'a blë'ëda' bro itu caballo gachi, bia dyia tu benë' xcu'udzuba'. Na' ben' dyia lëba' na' laohuë' Yela' Guti. Lëscan' blë'ëda' xcu'udzunë' zena' itu ben' laohuë' Yero Ba Ga Yu'u Ben' Huati. Bë' Diuzi lëjë' lato ta gutijë' tu naga quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Bë'në' lato gutijë' lëjë' conlë huedila, conlë ubin, conlë yela' huë', conlë ja bia guixi' mala gula, bia zu lao yedyi layu.

<sup>9</sup> Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taga'yo' ga nerio libro na', caora na' una'a blë'ëda' žan ru'aba ta zu guibá, blë'ëda' zu ja bichi be quie ja ben' guti nun quie udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Ta bë yaca ben' nita' lao yedyi layu bëtijë' lëjë' nun quie dan' udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup> Na'ra beda' unë ja ben' zu žan ru'aba ta zu guibá, beda' rnëjë' zidzo gula rnajë' caniga:

—Señor, ben' la'iya luë'. Luë' uzulo' di'idza' ca unao' huelo'. ¿Bata ichugulilo' huelo' castigo ja ben' nita' lao yedyi layu, ja ben' bëti nëto'?

<sup>11</sup> Na'ra bë' Diuzi lëjë' tu huio žabajë' bezëri ta gucojë'. Caora na' una Diuzi rëbinë' lëjë':

—Ulecueza itu tiempo cuenda gacale completo, porque nezu ben' nerdziogue, ben' nuelë le'e tuže, ben' rue ca mandado rue Cristo. Binedyin dza guti ja benë' lëjë' cabë' bëtijë' le'e.

<sup>12</sup> Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taxopa ga nerio libro na', caora na' guca tu užu' huala gula, na' beyaca ubidza chula ca tu la'ari' gaso gula. Lëscan' beyaca biu' rna'n ca ren. <sup>13</sup> Caora na' bguino bélo gusi'jan lao dyilayu. Guca quie bélo cabë' raza quie yaga higo cati rda tu be bedun' fuerte gula, rguino ja higo ya'a quienen rasi'jan layu. <sup>14</sup> Na'ra bedubi ladza cabë' retubiro guichi, bira ilë'ëron. Lëscan' bzisi ja ya'a, len



ga de yu bidyi lu'u nisadao' ga zujan naca xlaton. <sup>15</sup> Caora na' pcachi'lao ja ben' naca ja rey nita' lao yedyi layu. Pcachi'laorë ja ben' naca ben' belao quiejë', len ja ben' uña'a, len ja ben' naca comandante, len ja ben' de yela' rnabë' quie. La'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' libre, pcachi'laojë' žan beló, pcachi'laojë' žan yo yela. <sup>16</sup> Na'ra unajë' rëbijë' ya'a len yo yela:

—Ulecachi' nëto' cuenda bira ilë'ë ben' re' xlatogue guibá nëto' ta bigaca quiendo' ca castigo huala gula rue ben' naca ca quie beco' ži'ila' nëto'.

<sup>17</sup> Pues abdyin dza hue Diuzi castigo lao yedyi layu. ¿Ca nuži ben' sue, ben' gacaja ca castigo huenë'?

## 7

### *Ni rguixogue'n quie ja ben' Israel, ben' neguichi' sello quie Diuzi*

<sup>1</sup> Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' tapa ángel zëjë' tu huiojë' lao dapa squin yedyi layu. Zëjë' ruza'agajë' ta bita lao dapate be rda lao yedyi layu. Cana' bëjë' tacuenda bita lao yedyi layu, ni lao nisadao', ni ta utan yaca yaga. <sup>2</sup> Na'ra lëscan' blë'ëda' za' itu ángel zaca' ni ga rlë ubidza, zënë' tu sello quie Diuzi, ben' zu neban tuzioli. Na'ra lëángel na' urediyi'a'në' zidzo gula blidzanë' tapa ángel. Na' bë' Diuzi tapa ángel yela' rnabë' ta udyiagui'jë' yedyi layu len nisadao'. Na'ra una ángel na' rëbinë' tapa ja ángel na' caniga:

<sup>3</sup> —Tu raca na' nerdzioguen cuiobë'ro uquichiro sello žga ja ben' quie Diuzi, biudyi-agui'le yedyi layu, biudyiagui'le nisadao', biudyiagui'le ja yaga.

<sup>4</sup> Na'ra beda' tu cani naca ja ben' neguichi' sello, ben' naca ja familia quie ben' Israel. Beda' tu gayuhua chopa galo tapa mila nacajë'. <sup>5</sup> Chipchopa mila naca ja ben' familia quie Judá, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Rubén, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Gad, <sup>6</sup> na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Aser, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Neftalí, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Manasés, <sup>7</sup> na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Simeón, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Leví, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Isacar, <sup>8</sup> na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Zabulón, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie José, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Benjamín. Cana' naca lista quie ja ben' neguichi' sello.

### *Ni rguixogue'n quie ben' zë gula, ben' naco la'ari' bezëri*

<sup>9</sup> Na'ra ude beyudyi na', cati una'a blë'ëda' negu'udi' ben' zë gula. Negu'udi' ben' quie yugulute nación, len ben' quie yugulute ren, len ben' quie yugulute cue' di'idza', len ben' quie yugulute yedyi. Na'ra blë'ëda' neyëchojë' ru'alao gan' re' ben' re' xlatogue, len gan' zë ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Na'ra ben' neyëcho na', nacajë' ben' zë gula. Nitu ganu sue ulaba lëjë'. Nacojë' yugulutejë' la'ari' bezëri, zëjë' la'aga' zin. <sup>10</sup> Lëscan' yugulujë' urediyi'a'jë' zidzo gula unajë' caniga:

Diuzi quiero, ben' re' xlatogue, len ben' naca ca quie beco' ži'ila', lëjë' bapselajë' nëto'.

<sup>11</sup> Na'ra yugute ja ángel na' neyëchojë' ru'alao gan' re' ben' re' xlatogue, len gan' re' ben' gula, ben' rnabë'ja, len gan' zë yaca ben' naca forma ca bia guixi'. Caora na' byëcho ja ángel, bda' ru'ajë' layu gan' re' ben' re' xlatogue, uyonla'adyi'jë' lëbë'. <sup>12</sup> Na' unajë' cani: Cani nacan quie Diuzi quiero.

Naca Diuzi ben' tzionla'adyi'ro, ben' huero ben' že.

Naca Diuzi ben' rioñe'e yugulute, ben' yëbiro diuxcalelo'.

Naca Diuzi ben' bala'ana, ben' de yela' rnabë' quie, ben' de yela' huaca quie.

Cana' nacan quie Diuzi quiero tuzioli. Amén.

<sup>13</sup> Na'ra tu ben' gula, ben' rnabë' na', unabanë' në'ëdi' caniga:

—¿Nuži ja ben' niga, ben' naco ja la'ari' bezëri? ¿Gaži uza'jë'?

<sup>14</sup> Na'ra gucha'në' caniga:

—Señor, luë' nezo'.

Na' unë' rëbinë' në'ëdi':

—Lëja ben' niga uza'jè' ga guca zëdi gula lao yedyi layu. Abeyacajè' ben' laxta'o yëri lao Diuzi nun quie dan' unaojè' xneza ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Na' nacojè' la'ari' bezëri ta uyërin conlë ren quienë'. <sup>15</sup> Quie lena' nita'jè' zaquë'lao ga re' Diuzi ga naca xlatonë'. Rionla'adyi'jè' Diuzi du dza, du yela, ga zu idao' quienë' guibá. Na'ra rapa Diuzi lëjè' ta gabi gaca quiejè'. <sup>16</sup> Bira yedzagalaojè', bira idzioguejè' ta gaojè' ta yo'ojè'. Bira udyiagui' oba lëjè', nicara gaquejè' žla quien. <sup>17</sup> Cana' gaca quiejè' como dan' bazë ben' naca ca quie beco' ži'ila' zaca'lao ga re' Diuzi xlatoguë'. Rapa ben' naca ca quie beco' ži'ila' lëjè' ca quie ben' rapa beco' ži'ila' quie. Rehua'anë' lëjè' ga zu nisa ta ri'ojè' ta ru'en lëjè' yela' neban quiejè' tuzioli. Bira cuedyijè', porque barapa Diuzi lëjè'.

## 8

### *Ruchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' tagadyi ta nerio libro na'*

<sup>1</sup> Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' na' tagadyi ta nerio libro na', caora na' ure' chizi guibá ca du gatzo hora. <sup>2</sup> Caora na' blë'ëda' igadyi ángel nita'jè' zaquë'lao ga zu Diuzi. Na'ra bë' Diuzi lëjè' gadyi trompeta. <sup>3</sup> Beyudyi ude na', blë'ëda' itu ángel zënë' tu ye'n yalo de oro. Na' zunë' zaquë'lao lao ru'aba bë'jè' lëbë' yalo zë gula ta bdyianë' lao ru'aba ca gun quie Diuzi ta tzëpi dzen quien ga zu Diuzi tuže conlë di'idza' ru'elë ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë'. Na' lëru'aba na' nacan de oro, zun zaca'lao ga re' Diuzi. <sup>4</sup> Na'ra lao na'a ángel na' uyëpi dzen quie ye'n yalo tuže len di'idza' ru'elë ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë' ta bdyinnan ga re' Diuzi. <sup>5</sup> Caora na' uži' ángel ye'n yalo na' psedza'në'n bao' ure'n gui' ta dyia lao ru'aba uži'në'n uru'unnë'n lao yedyi layu. Cana' guca uyëpi yesa, gotzo bdyito hueziu', guca užu' lao yedyi layu.

### *Rucuedyi ja ángel ja trompeta quiejè'*

<sup>6</sup> Na'ra lao gadyi ja ángel, ben' zë ja gadyi trompeta na', ulisajè' trompeta quiejè' ta ucuedyijè'n.

<sup>7</sup> Na'ra cati pcuedyi ángel nëro trompeta quienë', caora na' bguino yo hueziu' len gui' dupen ta naca ca ren lao yedyi layu. Dyin quie len, uyei tu cue' quie lao tzona cue' yedyi layu, lëscan' uyei tu cue' quie lao tzona cue' yaga, lëscan' uyei tu cue' quie lao tzona cue' guixi' ya'a.

<sup>8</sup> Na'ra cati pcuedyi ángel urupe trompeta quienë', caora na' bguino tu ta naca ca tu ya'a ra'ala'n gui' lu'u nisadao'. Guca tu cue' quie lao tzona cue' nisadao' ca ren. <sup>9</sup> Lëscan' guti tu cue' quie lao tzona cue' bia yu'u lu'u nisadao', lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ja barco rda lao nisadao'.

<sup>10</sup> Na'ra cati pcuedyi ángel uyune trompeta quienë', caora na' bguino tu bélo že gula lao yedyi layu ra'ala'n gui'. Dyin quie len udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' yao, lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ga rlë nisa. <sup>11</sup> Lëbélo na' lao bélo sla' gula. Dyin quie len beyaca tu cue' quie lao tzona cue' nisa sla' gula. Aguti ben' zë nun quie dan' hue'ejè' nisa na', como dan' sla' gula beyacan.

<sup>12</sup> Na'ra cati pcuedyi ángel udape trompeta quienë', caora na' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ubidza, lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' biu', lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' bélo. Quie lena' bega'n tu cue' quie lao tzona cue' jan lato chula. Na'ra bipseni' xni' ubidza tu cue' quie lao tzona cue' quie dza. Lëscan' bipseni' xni' biu', bipseni' xni' bélo. Tu cue' quie lao tzona cue' quie yela bipseni'yacan.

<sup>13</sup> Caora na' una'a beda' cati unë tu ángel rzënë' ladza gatzo guibá. Rnënë' zidzo rnanë' caniga:

—jBayëchi' gula nacan quie ja ben' nita' lao yedyi layu cati ucuedyi itzona ángel trompeta quiejè'!

## 9

<sup>1</sup> Na'ra cati pcuedyi ángel ga'yo' trompeta quienë', blë'ëda' tu ta naca ca bélo uyëzin guibá bdyinnan lao yedyi layu beyacan ángel. Na' bë' Diuzi ángel na' tu ži'guiba quie tu poso zitu' gula. <sup>2</sup> Na'ra psalo ángel na' ru'a poso zitu' gula. Caora na' lu'u poso na' bro dzen cabë' dzen rero ru'a horno. Nun quie rero dzen na', bechula xni' ubidza, lëscan' bechula ladza. <sup>3</sup> Na'ra lu'u dzen na' bro ja bëchi'zu rdajaba' rzëjaba' lao yedyi layu. Bë' Diuzi lato quiejaba' ta qui'idyi'jaba' ja benë' cabë' rgui'idyi' xuni'. <sup>4</sup> Pero bibë' Diuzi lëjaba' lato ta udyiagui'jaba' guixi' ni ta udyiagui'jaba' ta raza ja benë', ni ta udyiagui'jaba' ja yaga. Pero bë' Diuzi lëjaba' mandado ta qui'idyi'jaba' ja ben' bida' žga sello quie Diuzi. <sup>5</sup> Bibë' Diuzi lëjaba' lato ta gutijaba' ja benë', pero solamente ta qui'idyi'jaba' lëjë' ilajë' lao ga'yo' biu'. Na'ra cabë' rla nu benë' cati rgui'idyi' xuni' lëjë', cana' ulajë'. <sup>6</sup> Na'ra lëdza cati gaca quie ja ben' nita' lao yedyi layu cana', lega gue'enjë' gatijë', pero bigatijë'. Ba'ala'cazi gue'enjë' iyudyi yedu quiejë', bisi' yela' guti quiejë' lëjë'.

<sup>7</sup> Na'ra lëja bëchi'zu na', nacajaba' forma ca caballo, bia listo ta rio lao dila. Zun guichojaba' tu ta naca ca coron de oro. Pero zu laojaba' ca zu lao benë'. <sup>8</sup> Naca guitza' guichojaba' ca guitza' guicho nigula. Lëscan' dyia lejaba' ca dyia lei león. <sup>9</sup> Na'ra lëbëchi'zu na', yu'u ru'achu'uba' tu ta naca de guíba. Lëscan' xilaba' ruen ru'be cabë' ru'be rue zë carreta ta rguba ja caballo cati yu'ujaba' be tziojaba' lao dila. <sup>10</sup> Lëscan' zu žbamba' ca zu žbam xuni'. Zurën yëchi' ca zu žbam xuni'. Napa žbanjaba' fuerza ta qui'idyi'jaba' ja ben' nita' lao yedyi layu lao ga'yo' biu'. <sup>11</sup> Na'ra zu tu ben' naca xa'n bëchi'zu. Lëben' na' naquë' ángel, naquë' ben' rnabë' lu'u poso zitu' gula. Na' di'idza' hebreo lao ángel na' Abadón. Lëscan' di'idza' griego lao ángel na' Apolión, ta inaro xti'idza'ro, ben' rudyiagui' ja benë'.

<sup>12</sup> Cana' guca aode tu ta naca bayëchi' gula, pero neracara falta gaca ichopan.

<sup>13</sup> Quie lena' cati pcuedyi ángel xopa trompeta quienë', caora na' beda' bro tu rchi' benë' lao dapa squin ru'aba de oro ta zu zaquë'lao ga zu Diuzi guibá. <sup>14</sup> Lëscan' beda' rchi' ben' na' rëbinë' ángel xopa, ben' zë trompeta quie unë' caniga:

—Ulexëdyi dapa ángel, ben' nerio ru'a yao že Eufrates.

<sup>15</sup> Cana' pxëdyijë' dapa ángel na' ta gutijë' tu cue' quie lao tzona cue' ja benë' nita' lao yedyi layu. Dyin bë' Diuzi bega'një' neriojë' hasta idyin hora, hasta idyin dza, hasta idyin biu', hasta idyin iza ixëdyijë' ja ángel na'. <sup>16</sup> Na'ra beda' anaca soldado quiejë' chopo gayuhua million, ben' dyia ja caballo.

<sup>17</sup> Na'ra guca quia' ca quie ben' uxusa, blë'ëda' caballo na'. Lëscan' blë'ëda' ben' dyia lëba' yu'u guíba ru'achu'ujë' ta naca culuri žna, len culuri azul, len culuri gachi. Na'ra naca guicho caballo na' ca guicho león. Lëscan' ru'a caballo na' reron gui' len dzen len ta ra'ala' gui' laona azufre. <sup>18</sup> Na'ra guti tu cue' lao tzona cue' ja benë' nita' lao yedyi layu. Dyin quie tzona cue' castigo ta bro ru'a caballo bdyiagui'nän lëjë', ta inaro, bdyiagui' gui' lëjë', lëscan' bdyiagui' dzen lëjë', tu ta ra'ala' gui' laona azufre lëjë'. <sup>19</sup> Na'ra lu'u ru'a ja caballo yu'u fuerza quiejaba' ta udyiagui'jaba' ja benë'. Lëscan' de fuerza quie žbanjaba'. Naca žbanjaba' ca bëla zë. Na'ra conlë bëla naca žban ja caballo bëjaba' hue' ja benë'.

<sup>20</sup> Na'ra ja ben' bega'n, ben' biguti nun quie ja castigo, biptza'jë' pensari quiejë' ta usanjë' cabë' ruejë'. Lëscan' bipsanjë' cabë' ruejë' rionla'adyi'jë' taxi'ihui', bipsanjë' cabë' ruejë' rionla'adyi'jë' ja ídolo ta naca de oro, len ja ídolo ta naca de plata, len ja ídolo ta naca de bronce, len ja ídolo ta naca de yo, len ja ídolo ta naca de yaga. Pues yaca ídolo na' birlë'ën, birena, birza'n. <sup>21</sup> Na'ra lëscan' biptza'jë' pensari quiejë' ta usanjë' bira gutijë' benë', bira huejë' brujo, bira gasilëjë' ja nigula binaca žgulajë', bira cuanjë' quie benë'.

## 10

*Ni ru'en di'idza' quie tu ángel, ben' zë tu guichi naca rollo*

<sup>1</sup> Na'ra blë'ëda' itu ángel, ben' lega de yela' huaca quie. Uyëzinë' guibá dubinë' beo bdyinnë' lao yedyi layu. Na'ra guichonë' zunan tu byeta'. Lëscan' laohuë' rna'n raca titi' ca rna' ubidza. Naca sunnë' ca plare ta rna' ca gui'. <sup>2</sup> Lëscan' blë'ëda' zënë' tu guichi naca rollo nasalonë'n. Blë'ëda' ni'anë' yebë blionë' lao nisadao'. Lëscan' itzala' ni'anë' yega' blionë' lao yu bidyi. <sup>3</sup> Na'ra uredyiya' ángel na' unënë' zidzo gula cabë' rue león cati rbedyiya'ba'. Cati uredyiya' ángel na', caora na' unë gadyi hueziu'. Na'ra beda' cabë' unajan. <sup>4</sup> Cati ude beyudyi beda' cabë' una gadyi hueziu' na', na'ra gue'enda' uzua'n lë'ë guichi ca unajan. Pero caora na' beda' tu rchi' ben' unë në'ëdi' guibá. Na' unë' rëbinë' në'ëdi' cani:

—Pcachi' cabë' una gadyi hueziu' na' luë'. Biuzulo'n lë'ë guichi.

<sup>5</sup> Na'ra lë'ángel na', ben' blë'ëda' nulio lao nisadao' len yu bidyi, caora na' ulisanë' ladza na'anë' yebë <sup>6</sup> bguntenë' ben' zu tuzioli, ben' bzalo guibá, len dyilayu, len nisadao', len yugulute ta de. Na'ra unë' caniga:

—Abdyin hora na'a. Bira de tiempo. <sup>7</sup> Na'ra bë' idyin tiempo sulao ángel gadyi ta ucuedyinë' trompeta quienë', caora na' su di'idza' gaca cabë' di'idza' belao udixogue' Diuzi ja ben' quienë', ben' udixogue' xti'idzë' dza na'.

<sup>8</sup> Na'ra tatula beda' unë ángel, ben' unë në'ëdi' guibá. Na' unë' rëbinë' në'ëdi' cani:

—Uyo yexi' guichi naca rollo nayalo ta zë ángel na', ben' nulio lao nisadao' len yu bidyi.

<sup>9</sup> Na'ra uya' gan' zë ángel na', unaba'në' ta gunnë'n në'ëdi'. Na'ra unë' rëbinë' në'ëdi' caniga:

—Uži'n, udaona. Bë' gaolo'n hueyacan žixi gula ca bdyin'dao' lu'u ru'alo'. Pero bë' baodëbo'n baoyëzin lu'u lë'ëlo', na'ra hueyacan sla' gula.

<sup>10</sup> Na'ra ben' ángel na' në'ëdi' guichi naca rollo. Bë' udaohua'n beyacan žixi gula ca bdyin'dao' lu'u ru'a. Pero bë' baodëba'n baoyëzin lu'u lë'ëna', na'ra beyacan sla' gula.

<sup>11</sup> Na'ra unajë' në'ëdi' caniga:

—Tatula reya'ala' quixogue'lo' benë' cabë' una Diuzi cabë' ta baza' gaca quie yedyi zë, len quie nación zë, len quie zë cue' di'idza', len quie zë cue' ben' naca rey.

## 11

### *Ni ru'en di'idza' quie chopa ben' naca testigo quie Diuzi*

<sup>1</sup> Na'ra benjë' në'ëdi' tu huenixi' ta naca ca yaga ta rzëjë' rurixijë'. Na'ra beda' tu rchi' benë' unanë' në'ëdi' caniga:

—Uyo yerixi bala žicho naca idao' quia' len ru'aba quien. Lëscan' ulabo' bala naca ben' rionla'adyi' në'ëdi' na'. <sup>2</sup> Pero biurixo' lali'a quie idao' nun quie dan' na' rda ja ben' yedyi tula, ben' binaca ja ben' Israel. Pues lëben' na' huadyinjë' tajë' bigapajë' bala'ana ciudad Jerusalén, ciudad naca la'iya. Cana' huejë' lao chopa galo chopa biu'. <sup>3</sup> Na'ra në'ëdi' ise'ela' chopa ben' naca testigo quia', nacojë' la'ari' ca la'ari' ta naco ja ben' guti familia quie. Huaguixogue'jë' benë' tanun quia' në'ëdi' lao tu mila chopa gayuhua tzona galo dza. —Cana' unanë' në'ëdi'.

<sup>4</sup> Na'ra lëchopa ja ben' naca testigo quie Diuzi, nacayaquë' ca quie chopa yaga olivo. Lëscan' nacajë' ca quie chopa candelero ta zu lao Diuzi, ben' naca xan' yedyi layu. <sup>5</sup> Na'ra chi nu ben' re'en udyiagui' ben' naca testigo quie Diuzi, huario gui' lu'u ru'ajë' ta uzejjë' ben' re'en udyiagui' lëjë'. Cana' gati nutezi ben' re'en udyiagui' lëjë'. <sup>6</sup> Na'ra bade yela' rnabë' quiejë' ta huejë' mandado bihuen nisayo lao yedyi layu dza rdajë' rguixogue'jë' ja benë' tanun quie Diuzi. Lëscan' bade yela' rnabë' quiejë' yeyuejë' nisa iyacan žna ca ren. Lëscan' bade yela' rnabë' quiejë' ta uxejë' ta lega yedzagalao ja ben' nita' lao yedyi layu, lëscan' ta uxejë' zë cue' ta udyiagui' benë'. Con bala cue' ta re'enjë' gata' ta udyiagui' ja benë', cana' huejë' mandado gaca. <sup>7</sup> Pero bë' iyudyi huejë' ca mandado re'en Diuzi huejë', na'ra tilalë tu bia guixi' mala gula lëjë', bia bro lu'u pozo zitu' gula. Na'ra hueba' lëjë' gan, gutiba' lëjë', <sup>8</sup> uca'mba' cuerpo quiejë' lëciudad na' ga bda'jë' Señor quiero lë'ë

yaga cruzo. Biucachi'yaquë' leyaquë', pero yega'n cuerpo quieyaquë' la callezi. Quie lëciudad na' huazaque' inaro nacan ca quie ciudad Sodoma, ciudad mala gula. Lëscan' nacan ca quie nación Egipto. <sup>9</sup> Ben' za' zë yedyi tula, ben' nacaja ren tula, ben' racaja zë cue' di'idza' tula, ben' za' zë nación tula, hualë'ëjë' cuerpo quiejë' lao tzona dza yugatzo, pero bihue'jë' lato ucachi'jë' cuerpo quiejë'. <sup>10</sup> Na'ra lega yedaohue ja ben' nita' lao yedyi layu sujë' gusto dan' guti ja ben' na'. Tantozi sujë' gusto, ise'ela'jë' regalo quie quie laguedyijë'. Lega raxejë' aguti ja ben' na', como dan' lega rdza'jë' ben' rguixogue' tanun quie Diuzi. <sup>11</sup> Na'ra ude guca lao tzona dza yugatzo, useban Diuzi lëjë' yeyasajë' tatula. Caora na' yugulu ben' blë'ë cabë' guca quiejë', lega bdzebijë'. <sup>12</sup> Caora na' chopá ben' naca testigo, bejë' rchi' tu ben' unë zidzo guibá unë' rëbinë' lëjë' caniga:

—Uleyëpi niga.

Caora na' beyëpijë' lao beo zeyojë' guibá blë'ë ja ben' naca enemigo quiejë' lëjë'. <sup>13</sup> Ude na', lagucate tu užu' fuerte gula, byala tu cue' yu'u quie lao chi cue' yu'u quie ja ben' ciudad na'. Lëscan' nun quie užu' guti gadyi milajë'. Caora na', ben' bega'nja bigutija, lega bdzebijë' unajë' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie.

<sup>14</sup> Cana' ude taorupe ta naca bayëchi' gula, pero taoyune laza'te gaca ta naca bayëchi' gula.

### *Pcuedyi ángel gadyi trompeta quienë'*

<sup>15</sup> Na'ra pcuedyi ángel gadyi trompeta quienë'. Caora na' unë ja ben' zulë Diuzi guibá zidzo unajë' cani:

Diuzi len ži'inë' Cristo, ben' use'elë' lao yedyi layu, abdyin dza inabë'jë' lao yugulu ben' r nabë', ben' nita' lao yedyi layu.

Biyeyudyi biyedu inabë'jë'.

<sup>16</sup> Na'ra lëgalobetapa ja ben' gula, ben' r nabë'ja re'ja lao xlatojë' zaquë'lao ga re' Diuzi guibá, lëjë' gutajë' guzuru'ala layu uyonla'adyi'jë' Diuzi. <sup>17</sup> Cani unajë' rëbijë' Diuzi:

Rnando' luë' diuxcalelo', Señor.

Luë' naco' Diuzi, ben' de yugulute yela' r nabë' quie tuzioli.

Zulo' nebanlo' tuzioli.

Abdyin hora huelo' mandado ta hue ja benë' ca re'enlo' huejë'.

Abdyin hora inabë'lo' lao yedyi layu.

<sup>18</sup> Abdza' ja ben' nita' lao yedyi layu luë'.

Pero na'ra abdyin dza huelo'jë' castigo, abdyin dza ichugulilo' quie ja ben' huati.

Abdyin dza quižulo' ben' udixogue' di'idza' quio', ben' naca ben' la'iya quio', ben' udapa luë' bala'ana.

Abdyin dza quižulo'jë' yugulujë'.

Abdyin dza udyiagui'lo' ben' rudyiagui' yedyi layu.

<sup>19</sup> Na'ra uyalo ga rionla'adyi'jë' Diuzi guibá. Caora na' blë'ëjë' tu caja ga yu'u di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ja ben' unita' tiempote. Cati uyalon, na'ra uyëpi yesa, gotzo bdyito hueziu', lëscan' guca užu', bguino yo hueziu' dužeten.

## 12

### *Ni rnën quie tu nigula len tu bia guixi' snia gula nacaba' ca bëla*

<sup>1</sup> Na'ra guca tu seña guibá. Bla' tu nigula nedubinë' xni' ubidza. Naconë'n nacan ca quie žabanë'. Lëscan' xni'anë' zu biu'. Lëscan' zu tu coron guichonë' ga dyia chipchopa bélo. <sup>2</sup> Nu'anë' bdao' rbedyiya'në' bedzagalaonë' len bdao'. Ruen žhue'në' ta su bdao' quienë'. <sup>3</sup> Na'ra guca itu seña guibá. Bla' tu bia guixi' snia gula nacaba' ca bëla, nacaba' culuri žna. Naca gadyi guichoba'. Dyia chi luzuba'. Lëscan' zu tu huio coron lao gadyi guichoba'. <sup>4</sup> Conlë žbamba' pquinoba' tu cue' quie lao tzona cue' bélo lao yedyi layu. Caora na' uzëba' lao nigula, ben' su bdao' quie, cuenda gaoba' bdao' quienë' bë' subi'. <sup>5</sup> Caora na' uzu tu bdao' byu quie nigula na'. Lëbdao' na', cati banacabi' ben'



huaca, huanabë'në' lao yedyi layu ta yu'u ni'a xnezi. Na'ra labezi'te Diuzi bdao' na', zeyu'anë'bi' yesannë'bi' ga re'në' lao xlatoguë'. <sup>6</sup> Lëscan' bžuno nigula na', zionë' lao lato ga bidyia yu'u. Lëlato na' nacan ga pcueza Diuzi ta gao nigula na' lao tu mila chopa gayuhua tzona galo dza.

<sup>7</sup> Cati ude beyudyi na', guca tu dila guibá. Na'ra ángel Miguel len ja ángel quienë', udilalëjë' lëbia guixi' snia gula len ángel quieba'. <sup>8</sup> Pero biužaque'ba' huelëba' ángel quieba' gan. Cana' abeyudyi tiempo quieba' len ángel quieba'. Bira saque' sulëba' ángel quieba' guibá. <sup>9</sup> Cana' guca uliojë' lëba' guibá. Na'ra lëbia guixi' snia gula laoba' xan' taxi'ihui'. Lëscan' laoba' Satanás. Lëba' rzi'ba' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Cana' guca uru'unjë'ba' lao yedyi layu len ja ángel quieba'.

<sup>10</sup> Na'ra beda' tu rchi' benë' unënë' zidzo guibá unanë' cani:

—Babdyin dza ute usela Diuzi yaca ben' quienë'. Barnabë' Diuzi quiero len ben' naca Cristo quienë' lao yedyi layu. Baoru'unjë' ben' udao xquia yaca ben' nao xneza Jesús. Du dza, du yela, udao Satanás lëjë' xquia lao Diuzi. <sup>11</sup> Bëjë' gan lao taxi'ibi' nun quie guti Cristo, ben' naca ca quie beco' ži'ila', bia naca gun quie Diuzi. Bëjë' gan nun quie bibdzebijë' udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Bibdzebijë' chi guti ja benë' lëjë', na' uzujë' dispuesto gatijë'. <sup>12</sup> Pues yedaohuele le'e, ben' zu guibá. Pero bayëchi' gula nacan quiele le'e, ben' nita' lao yedyi layu, la'acazi zule yu bidyi, la'acazi zule lao nisadao'. Naca bayëchi' gula quiele como dan' baoyëzi xan' taxi'ibi' yedyi layu ga nita'le. Lega bdza'në' nun quie dan' nezinë' baruen bago dza yeyudyi yedu quienë'. —Cana' una ben' na'.

<sup>13</sup> Na'ra cati blë'ë lëbia guixi' snia gula cabë' bëjë' quieba', uliojë'ba' guibá, pquinojë'ba' lao yedyi layu, caora na' uza'ba' zioba' unaoba' nigula, ben' baozu bdao' quie. <sup>14</sup> Pero bë' Diuzi nigula na' chopa xila yela ca xila psia cuenda sënë' ladza tzionë' lao lato ga bidyia yu'u, ga nacan zitu'. Lënigula na' bë'jë' ta udaonë' lao tzona iza yugatzo. <sup>15</sup> Na'ra bro nisa lu'u ru'a bia guixi' snia gula na', udixoba' tu yao že cuenda idyinnan ga zu nigula gatinë' lu'u nisa. <sup>16</sup> Pero gualë layu nigula na', uxa'ana' ru'an hue'enan nisa bro ru'a bia guixi' snia gula. <sup>17</sup> Quie lena' lega bdza'ba' nigula na' zioba' tzetilalëba' yaca ži'isuba nigula na', yaca ben' ruzo rue cabë' mandado rue Diuzi, yaca ben' rnao con cabë' rna xti'idza' Jesucristo du guicho du la'adyi'.

## 13

### *Ni ru'en di'idza' quie chopa bia guixi' bayatza gula*

<sup>1</sup> Na'ra uzua' ru'a nisadao' ga naca layu bidyi, caora na' blë'ëda' bro itu bia guixi' bayatza gula lu'u nisadao'. Blë'ëda' naca gadyi guichoba'. Lëscan' blë'ëda' dyia chi luzuba'. Na' tu huio lao luzuba' zun tu huio coron. Lëscan' lë'ë gadyi guichojaba' zu laojaba' quie quie ca laojaba'. Pero ca naca laojaba' nacan ta utasi unioyacan Diuzi. <sup>2</sup> Na'ra lëbia guixi' bayatza gula, bia blë'ëda', nacaba' forma ca bëdyi. Naca ni'aba' ca ni'a oso. Zu ru'aba' ca zu ru'a león. Caora na' lëbia guixi' snia gula nacaba' ca bëla, bë'ba' xlato bia guixi' bayatza gula ga cue'ba'. Lëscan' bë'ba' lëba' yela' rnabë' ta inabë'ba' lao yedyi layu. <sup>3</sup> Na'ra tu guichoba' zun tu hue' ta gutin lëba', pero beyaca hue' na'. Quie lena' lega beban ja ben' nita' lao yedyi layu unaojë'ba'. <sup>4</sup> Na'ra uyonla'adyi'jë' bia guixi' snia gula, como dan' bë'ba' bia guixi' bayatza gula yela' rnabë' quieba'. Lëscan' uyonla'adyi'jë' bia guixi' bayatza gula. Na' unajë' caniga:

—Ganura zu naca ca lëba'. Nunu sue tilalë lëba'.

<sup>5</sup> Na'ra bia guixi' snia gula bë'ba' bia guixi' bayatza gula lato ta hueba' že cuimba' ta utasi unioba' Diuzi. Lëscan' bë'ba' lëba' lato ta inabë'ba' ca tu re'emba' inabë'ba' chopa galo chopu biu'. <sup>6</sup> Na'ra tamalatzague bë'bia guixi' bayatza gula unëba' contra Diuzi. Lega ptasi bnioba' lëbë'. Lëscan' ptasi bnioba' ga zu Diuzi guibá. Lëscan' ptasi bnioba' ja ben' zulënë' na'. <sup>7</sup> Caora na' lëbia guixi' snia gula bë'ba' bia guixi' bayatza gula lato ta tilalëba' ja ben' quie Diuzi hasta hueba' lëjë' gan. <sup>8</sup> Na' yaca ben' nita' lao yedyi layu, yaca

ben' bizu laojè' lè'è lista ta bē Diuzi tu binecuēchinè' yedyi layu, uyonla'adyi'jè' bia guixi' bayatza gula. Lèlista napa ben' naca ca quie beco' ži'ila', ben' guti dza na'. Rguixogue'n quie ben' de yela' naban quie tuzioli.

<sup>9</sup> Chi zu ja ben' ruzēnaga, reya'ala' uzēnagajè' dyè'ēdi ca rnia'. <sup>10</sup> Chi nu ben' hue yaca ben' quie Diuzi preso, lēscan' huadyin dza gacarējè' preso. Chi nu ben' guti ben' quie Diuzi conlè espada, lēscan' conlè espada gatirējè'. Quie lena', reya'ala' sue ben' quie Diuzi sudyi'ilējè' Diuzi dyè'ēdi.

<sup>11</sup> Na'ra ude na', blè'ēda' itu bia guixi' bayatza gula ta broba' lu'u yu. Dyia chopa luzuba' ca luzu beco' ži'ila', pero unēba' zidzo gula. <sup>12</sup> Na'ra ca de yela' rnabè' quie bia guixi' bayatza gula, bia blè'ēda' tanēro, lēscan' derè yela' rnabè' quie bia guixi' bayatza gula, bia blè'ēda' taorupe. Pues con ca mandado re'en bia nēro hue bia urupe, cana' ruecaziba'. Caora na' bē bia urupe mandado tzionla'adyi' yugulu ben' nita' lao yedyi layu bia nēro, bia beyaca hue' zu guichogue ta guti lēba'. <sup>13</sup> Lēscan' bēba' yela' milagro quieba' hasta ruquinoba' gui' guibá rguinon lao yedyi layu ta ilè'ē ja benè' len. <sup>14</sup> Na'ra nun quie yela' milagro bē bia urupe zaquè'lao bia nēro, cana' užiba' yè' ja ben' nita' lao yedyi layu. Cana' bēba' mandado hue ja benè' tu ta naca forma quie bia nēro, bia zu hue' ga uchugu espada guichoba', pero beyacaba' zuba'. <sup>15</sup> Na'ra bia urupe bēba' yela' milagro quieba', bēba' mandado ta inè tu ta naca forma quie bia nēro ta huenan mandado gati ja ben' birionla'adyi' lēnan. <sup>16</sup> Lēscan' bēba' itu mandado ta uzu tu sello quieba' zaquè' na'a yebè ja benè', o zaquè' žgajè', la'acazi xcuidi', la'acazi ben' huaca, la'acazi ben' uña'a, la'acazi ben' yèchi', la'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' libre. <sup>17</sup> Lēscan', chi nu ja ben' bizu sello quieba', o chi bizu laoba', o chi bizu número quie laoba', na'ra bisaque' ga'ojè' bi cosa, bisaque' yeyuti'jè' bi cosa. <sup>18</sup> Reya'ala' inezi nu ben' rioñe'e cabè' nan niga. Chi nacale ben' rioñe'e, ulelaba ca naca número quie lēbia guixi' bayatza gula. Lēnúmero na' nacan número quie tu be'mbyu. Cani naca número quieba': Xopa gayuhua tzona galo xopa naca número quieba'.

## 14

### *Rula tu gayuhua chopa galo tapa mila benè' tu canto cubi*

<sup>1</sup> Na'ra ude na', una'a blè'ēda' ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Zēnè' ga zu tu ya'a laona ya'a Sión. Zēlènè' tu gayuhua chopa galo tapa mila benè'. Blè'ēda' žga ja ben' na' zu lao ben' naca ca quie beco' ži'ila', lēscan' zu lao xuzinè'. <sup>2</sup> Na'ra beda' ca tu rchi' yao že gula uyēzin guibá. Naca rchi'n ca tu rchi' yesa cati rēpin ratzon fuerte gula. Lēscan' naca rchi'n ca rchi' zè ja ben' ruxidyi ja arpa. <sup>3</sup> Caora na' beda' rula ja ben' na' tu canto cubi. Zējè' zaquè'lao lao xlato Diuzi ga zu yaca ben' naca ca forma bia guixi' len ja ben' gula. Ni tu ja ben' tula biraca gula ca tacubi rula ja ben' na'. Tuzi ja ben' naca tu gayuhua chopa galo tapa mila, ja ben' psela Diuzi de entre ja ben' nita' lao yedyi layu, tuzi lējè' racajè' rulajè' tu tacubi. <sup>4</sup> Ni tu lasa bigusilējè' nigula binaca žgulajè'. Bibi xquia napajè'. Na'ra rnaojè' ben' naca ca quie beco' ži'ila' con gatezi zionè'. Psela Diuzi lējè' de entre ja ben' nita' lao yedyi layu cuenda gacajè' ben' nēro, ben' naca gun quie Diuzi lēnè' ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>5</sup> Ni tu di'idza' huizi' yè' biunajè'. Ni tu xquia binapajè' zējè' zaquè'lao lao xlato Diuzi.

### *Ni rnan quie di'idza' udixogue' tzona lao ángel ja benè'*

<sup>6</sup> Na'ra blè'ēda' itu ángel rzēnè' ladza gatzo guibá. Rguixogue'nè' ben' nita' lao yedyi layu xti'idza' Diuzi. Lēdi'idza' na' nacan tali tuzioli. Rguixogue'nè' ben' quie yugulute nación, len ben' quie yugulute ren, len ben' quie yugulute cue' di'idza', len ben' quie yugulute yedyi. <sup>7</sup> Caora na' una ángel na' zidzo gula unè' cani:

—Reya'ala' gapale Diuzi bala'ana huelenè' ben' že, como dan' abdyin hora huenè' juicio. Reya'ala' tzionla'adyi'le Diuzi, ben' bē guibá, len yedyi layu, len nisadao', len ga rlè nisa.

<sup>8</sup> Na'ra una itu ángel unë' cani:

—Aoca quie Babilonia, aoca quie Babilonia, porque naca ciudad Babilonia ca quie tu nigula ru'e ben' nita' lao yedyi layu vino ta yo'ojë' izudyijë' huelëjë' lëbë' tabayatza gula.

<sup>9</sup> Na'ra una ángel uyune. Unë' zidzo gula unë' caniga:

—Con nu ben' tzionla'adyi' lëbia guixi' bayatza gula, o chi tzionla'adyi'jë' tu ta naca ca forma quieba', chan' hue'jë' lato su marca quieba' lao žgajë', o chi lao na'ajë', <sup>10</sup> caora na' hue Diuzi lëjë' tu castigo huala gula. Lega idza' Diuzi lëjë' biyeyëchi'la'adyi'në' lëjë'. Huayeyjë' conlë gui' len itu gui' ra'ala' laona azufre. Huayeyjë' zaca'lao lao ángel quie Diuzi len ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>11</sup> Huayasa dzen ga tzejjë' tuzioli. Yugu dza, yugu yela, bide huezila'adyi' quie ben' uyonla'adyi' lëbia guixi' bayatza gula len ben' uyonla'adyi' tu ta naca ca forma quieba', ben' bë' lato uzu marca quieba' cabë' laoba'. <sup>12</sup> Quie lena' nu ben' naca ben' quie Diuzi, ben' rue ca mandado ruenë', ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi', reya'ala' cuezajë' dyë'ëdi, reya'ala' gacajë' ben' de paciencia.

<sup>13</sup> Na'ra beda' tu rchi' benë' uyëzin guibá. Unë' në'ëdi' caniga:

—Bzu lë'ë guichi cabë' nia' caniga: “Huaca huen quie ben' baguti, ben' bë quie xti'idza' Diuzi. Desde na'a sulao huaca huen quiejë'.” Lëscan' una Bichi Be quie Diuzi cani: “Huaca huen quiejë'. Huezila'adyi'jë' abeyudyi cabë' dyin quie Diuzi bëjë'. Cabë' unaojë' quie Diuzi dza udajë' lao yedyi layu, lena' rulu'en nacajë' ben' quie Diuzi.”

### *Bezi' Diuzi cosecha quie yedyi layu*

<sup>14</sup> Na'ra una'a blë'ëda' tu beo bezëri. Lao beo na' ure' tu ben' naca bichi yugulu benëchi'. Zu tu corona de oro guichonë'. Zënë' tu espada leco ta neduchi'tzague. <sup>15</sup> Na'ra bero itu ángel ga zu Diuzi guibá. Unënë' zidzo rulidzanë' ben' re' lao beo unë' caniga:

—Conlë espada leco quio' ichugulo' yeziu' cosecha, como dan' abdyin hora bara cosecha de lao yedyi layu. <sup>16</sup> Na'ra conlë espada leco quie ben' re' lao beo, uchugunë' bezi'në' cosecha quienë' de lao yedyi layu.

<sup>17</sup> Na'ra bero itu ángel ga zu Diuzi guibá. Zërënë' itu espada leco ta neduchi'tzague.

<sup>18</sup> Na'ra bero itu ángel ga zu ru'aba quie Diuzi guibá, ben' rnabë' quie gui'. Unënë' zidzo gula blidzanë' ben' zë espada leco ta neduchi'tzague rëbinë' lëbë' cani:

—Ichugo' žiza bedzuli' de lao yedyi layu como aranan.

<sup>19</sup> Na'ra uchugo ángel na' žiza bedzuli' de lao yedyi layu. Uži'në' cosecha žiza bedzuli' bdze'në'n lu'u pilo ta isinë' nisa quien. Cabë' guca quie žiza bedzuli', cana' hue Diuzi quie ja benë' dza huenë' juicio. <sup>20</sup> Na'ra bzi žiza bedzuli' na' nisa quien ru'a yedyi na'. Caora na' bro ren zila gula ru'a pilo. Tanto bro ren ure'n tasibi ca tu sibi naca ru'a caballo. Cana' ure'n sibi tzona gayuhua kilómetro. Tu cana' ure'n yela' že quien.

## 15

### *Nu'a ja ángel zelao gadyi castigo*

<sup>1</sup> Na'ra blë'ëda' itu seña taže guibá ta naca ta yebanero: Blë'ëda' igadyi ángel nu'ajë' gadyi cue' castigo ta naca ga zelaozi gadyi castigo. Zelao na' iyudyi yela' rdza' quie Diuzi.

<sup>2</sup> Lëscan' blë'ëda' tu ta naca ca nisadao', pero rna'n ca yaohuan ta yu'u gui'. Blë'ëda' zë ja ben' lao nisadao' na', ja ben' uzue biuyonla'adyi'jë' lëbia guixi' bayatza gula. Lëscan' biuyonla'adyi'jë' tu ta naca ca forma quieba', bibëjë' lato sujë' número quieba' ta bigaca quieba' lëjë'. Napajë' arpa ta bë' Diuzi lëjë'. <sup>3</sup> Na'ra rulajë' tu ta bila Moisés dza na'. Lëscan' rularëjë' tu ta rula ben' naca ca quie beco' ži'ila' na'. Lena' rnan cani:

Yugulu ta bëlo' nacan tahuen gula, nacan ta yebanendo', Señor.

Diuzi quiendo' luë', naco' ben' de yugulute yela' huaca quie.

Puro tali, puro ta naca dugalo naca quio'.

Luë' rnabë'lo' yugulu nación.

<sup>4</sup> Reya'ala' tzionla'adyi' yugulu ja benë' luë', Señor.

Reya'ala' hue yugulu ja ben' luë' ben' že.

Tuzi luë' naco' ben' la'iya.

Huida yugulu ja ben' nita' lao yedyi layu ta tzionla'adyi'jè' luë', porque blë'ëjè' ruelo' puro ta naca tali.

<sup>5</sup> Ude beyudyi na', una'a blë'ëda' neyalo idao' ga zu Diuzi guibá. Blë'ëda' ru'aba ga nudze'jè' tabla yo ga zu di'idza' ley quie Diuzi. <sup>6</sup> Lu'u idao' na' bro igadyi ángel. Nu'ajè' gadyi cue' castigo. Nacojè' la'ari' yèri gula ta raca titi'. Yu'u cinta de oro ru'achu'ujè'. <sup>7</sup> Na'ra blë'ëda' tu ben' naca forma ca bia guixi' bèn'nè' gadyi ángel tu huio copa de oro ta yudzu castigo huala gula ta hue Diuzi, ben' zu tuzioli. <sup>8</sup> Na'ra yela' huaca quie Diuzi bedza' dzen lu'u idao' quienè'. Na' nunu saque' tzu'u lu'u idao' na' tu bineyudyi hue Diuzi gadyi castigo ta nu'a gadyi ángel.

## 16

### *Ni rnën quie gadyi copa yudzo castigo*

<sup>1</sup> Na'ra beda' rchi' tu ben' unènè' zidzo gula lu'u idao' na'. Unè' rëbinè' gadyi ángel cani:

—Uletzio uletzelato copa ta yudzo castigo huala gula quie Diuzi lao yedyi layu.

<sup>2</sup> Na'ra uyo ángel nëro yelatonè' copa quienè' lao yedyi layu. Caora na' yugulu ben' zu marca quie bia guixi' bayatza gula, ben' uyonla'adyi' tu ta naca forma quieba', ulë yëdzo' bërè' mala gula lëjè'. Lega castigo gula gucajè'.

<sup>3</sup> Na'ra uyo ángel urupe yelatonè' copa quienè' lao nisadao'. Caora na' beyaca nisadao' na' ca ren quie ben' huati, lëscan' guti yugute bia yu'u neban lu'unan.

<sup>4</sup> Na'ra uyo ángel uyune yelatonè' copa quienè' lu'u ja yao len ga rlë nisa lao yedyi layu. Caora na' beyaca nisa na' ca ren. <sup>5</sup> Lëscan' beda' unë itu ángel, ben' rnabè' nisa de lao yedyi layu unè' cani:

—Tahuen gula ruelo' rchugobè'lo' quie ja ben'. Luë' naco' Diuzi, ben' la'iya. Luë' naco' ben' azucazi desde tiempote. <sup>6</sup> Nacan ta yu'u ni'a xnezi babèlo' quiejè', como dan' bëtijè' blatojè' ren quie yaca ben' naca la'iya quio', blatojè' ren quie ben' udixogue' xti'idzo' dza na'. Na'ra luë' bao' mandado yo'ojè' nisa ren na'a. Pues cana' reya'ala' gaca quiejè'.

<sup>7</sup> Lëscan' beda' unë itu ben' zu ru'aba unè' caniga:

—Xuzindo' Diuzi. Luë' naco' ben' de yugulute yela' huaca quie. Nacan ta yu'u ni'a xnezi cabè' babèlo' baochugubè'lo' quiejè'.

<sup>8</sup> Na'ra uyo ángel udape yelatonè' copa quienè' lao obidza. Caora na' bè' Diuzi lëbè' fuerza ta uzeinè' yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>9</sup> Na'ra uyeitzaguejè', pero bibetza'jè' pensari quiejè', bibèjè' Diuzi ben' že, den' ptasi bniolajè' Diuzi, ben' rue ca castigo raca quiejè'.

<sup>10</sup> Na'ra uyo ángel ga'yo' yelatonè' copa quienè' lao xlato bia guixi' bayatza gula. Caora na' bega'n chula lato ga rnabè'ba', lëscan' udi'in ja ben' ludyijè' tanto ulajè'. <sup>11</sup> Pero bibetza'jè' pensari quiejè' ta bira huejè' cabè' naca tamala ruejè', den' ptasi bniolajè' Diuzi, ben' zu guibá, nun quie dan' lega ulajè' uzujè' yedzo' bërè'.

<sup>12</sup> Na'ra uyo ángel xopa yelatonè' copa quienè' lu'u yao že laona Eufrates. Caora na' beyu'e nisa quie yao na', beyacan layu bidyi cuenda uyalo tu neza ga ude ja soldado quie rey, ben' za' zaca' rlë ubidza.

<sup>13</sup> Na'ra blë'ëda' bro tzona bichi be mala nacajan forma ca quiè'dzo'. Brojaba' lu'u ru'a bia guixi' snia gula, bia naca Satanás. Lëscan' brojaba' lu'u ru'a bia guixi' bayatza gula. Lëscan' brojaba' lu'u ru'a ben' rguixogue' di'idza' huezi' yè'. <sup>14</sup> Na'ra lëja bichi be mala na', nacajan bichi be quie taxi'ihui'. Ruejan seña, ruejan yela' milagro. Na' riojan retupajan ja rey, ben' nita' lao yedyi layu, ta yedupajè' tu dza bzu Diuzi, dza belaotzegue, dza cati tilalèjè' Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie.



<sup>15</sup> Na'ra una Jesucristo: “Gapale cuidado, porque tu sasazi yeguida' ba'ala'cazi raquele biyeguida'. Huaca huen quie ben' zu rbeza nē'ēdi' cati yeguida', porque ben' birbeza nē'ēdi', naca quienē' ca quie ben' rasi, ben' biracabē' tu sasazi idyin ben' uban žan yu'u quienē'. Huele listo cuezale nē'ēdi' dyē'ēdi' cuenda bigaca yela' stu' quiele cati idyin hora yeguida'.” Cana' una Jesucristo. <sup>16</sup> Caora na' betupa ja bichi be mala quie ja rey nita' lao yedyi layu tu lugar ga lao Armagedón di'idza' hebreo.

<sup>17</sup> Na'ra uyo ángel gadyi yelatonē' copa quienē' ladzazi. Caora na' desde lu'u idao' zu guibá ga zu xlato Diuzi, na'te bro tu rchi' bene' unanē' caniga:

—Aoca.

<sup>18</sup> Caora na' uyēpi yesa, gotzo bdyito hueziu', lēscan' guca užu' fuerte gula. Na' lega psisin yedyi layu. Ni tu lasa binežu' fuerte gula cabē' užu' huala gula guca. Tu lala nita' ja benē' lao yedyi layu, binegacacazi cana'. <sup>19</sup> Aodyiagui' lēyedyi belaotera, na' gucan tzona cue'. Aozuri' ja ciudad de lao yedyi layu. Caora na' beza'la'adyi' Diuzi quie ciudad Babilonia, ciudad belaotera. Bē Diuzi castigo huala gula quie ben' ciudad Babilonia nun quie lega bdza'nē' cabē' bē ja ben' ciudad na'. <sup>20</sup> Lēscan' abeyula ga de yu bidyi lu'u nisadao', lēscan' abeyula yugulu ya'a. <sup>21</sup> Gusi' yo hueziu' yela gula guibá. Gusi'n lao ja ben' nita' lao yedyi layu. Naca yela' zi'i quien chopa galo kilo tu tun. Pero ptasi bniola ja benē' Diuzi nun quie dan' besi'nē' yo hueziu' gucajē' tu castigo huala gula.

## 17

### *Bē Diuzi castigo tu nigula bayatza, nigula ruti' gusto quie*

<sup>1</sup> Caora na' bida tu ángel, ben' naca gadyi ben' yelato gadyi copa unanē' nē'ēdi' caniga:

—Uda, ulu'ena' luē' cabē' castigo gaca quie nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie, ben' re' lao nisadao'. <sup>2</sup> Na'ra ja rey na', ben' nita' lao yedyi layu, bēlējē' lēnigula na' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelējē' lēbē'. Lēscan' ja ben' nita' lao yedyi layu, ahue'ejē' vino quienē' užudyijē' bērējē' tabayatza gula ta bireya'ala' huelējē' lēbē'.

<sup>3</sup> Na'ra dyin quie Bichi Be quie Diuzi guca quia' ca ben' uxusa blē'ēda' tu ángel uquiē'nē' nē'ēdi' tu lao lato ga bidyia yu'u. Na' blē'ēda' dyia tu nigula xcu'udzu tu bia guixi' nacaba' žna. Blē'ēda' dyia laoba' di'idza' ta rutasi runioba' lao Diuzi. Blē'ēda' zu gadyi guichoba', lēscan' dyia chi luzuba'. <sup>4</sup> Na'ra lēnigula na' naconē' tu vestido naca culuri tamorado len tažna. Naca tza'onē' conlē oro, len yo tzao', len perla. Lēscan' zēnē' tu copa de oro ta yudzu ta naca bayatza gula cabē' bēlēnē' ja be'mbyu. <sup>5</sup> Na'ra žga nigula na' zu letra rguixogue'n cabē' laohuē', pero negachi'zi naca laohuē'. Cani rnēn lē'ē žganē': “Nē'ēdi' laohua' Babilonia. Naca' žna' yugulu nigula bayatza, nigula ruti' gusto quie. Naca' žna' yugulu ta naca mala gula de lao yedyi layu.” <sup>6</sup> Na'ra blē'ēda' raca tondo guicho nigula na' ca raca tondo guicho ben' žudyi. Raca tondo guichonē' nun quie dula' quienē' ulato ren quie ja ben' quie Diuzi, len ja ben' udixogue' xti'idza' Jesús. Pues dula' quienē' gutijē'. Caora blē'ēda' ca naca quienē', lega bebaneda'. <sup>7</sup> Na'ra unē ángel na' nē'ēdi' cani:

—¿Bixquien' lega rebanelo'? Na' uzioñe'eda' luē' cabē' naca ta negachi' quie nigula na', len quie bia guixi', bia dyia nigula na', bia zu gadyi guichogue, bia naca chi luze. <sup>8</sup> Lēbia guixi' blē'ēlo', nacaba' bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, pero huaroba' lu'u pozo zitu' gula ga yu'uba'. Bē' yeyudyi na', te quieba' tuzioli. Huebane ja ben' nita' lao yedyi layu, ja ben' bizu laohue lu'u libro ta naca lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli. Desde dza cati ure' dyilayu bizu laojē' lē'ē lista. Huebanejē' cati ilē'ējē' lēbia guixi', bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, pero huaroba' yezuba' tatula.

<sup>9</sup> 'Ni rnia' tu di'idza' para nu ben' tzioñe'e len. Rnia' lēgadyi guicho bia guixi' rnērēn quie gadyi ya'a ga dyia nigula na'. <sup>10</sup> Lēscan' lēgadyi guichoba' rnērēn quie gadyi rey. Na'ra quie ga'yo' rey na' abeyudyi bedu quiejē'. Itunē' rnabē'nē' na'a. Itunē' nerdzioguera idyin dza inabē'nē'. Cati idyin dza inabē' zelao ben' gadyi, biinabē'nē' zi dza. <sup>11</sup> Na'ra lēbia guixi', bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, lēba' huaroba' gacaba'



xuna rey. Entre laguedyi gadyi ben' rey, huaroba' gacaba' rey xuna, pero bē' yeyudyi na', te quieba' tuzioli.

<sup>12</sup> 'Quie lao chi luzuba' ta blē'ēlo', lenan rnērēn quie chi rey, ben' binesulao inabē'. Huacajē' rey, pero tu chi'zi inabē'jē' len lēbia guixi'. <sup>13</sup> Na'ra lao chi rey na' huazujē' de acuerdo ta hue'jē' lēbia guixi' na' yela' rnabē' quiejē' ta inabē'ba'. <sup>14</sup> Caora na' huadilalējē' ben' naca ca quie beco' ži'ila', pero hue ben' naca ca quie beco' ži'ila' gan. Huenē' gan como dan' naquē' xan' yugulu ben' rnabē', lēscan' naquē' xan' yugulu ben' naca rey. Ulio Diuzi pserenē' yaca ben' naca ben' quienē'. Nacajē' ben' bipsan unao xnezē'.

<sup>15</sup> Lēscan' una ángel na' nē'ēdi' caniga:

—Nisadao' ta blē'ēlo' gan' dyia nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie, lena' rguixogue'n quie ja ciudad, len quie ja benē', len quie ja di'idza' len quie ja nación. <sup>16</sup> Na'ra quie chi luzu bia guixi' naca rey ta blē'ēlo', lēyaca rey na' udiejē' nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie. Usanla'adyi'jē' lēbē'. Hualēchojē' žabanē' ta tanē' du ga'ala' guidinē'. Lēscan' gaojē' bē'ēla' žuba' quienē', na' uzejjē' cuerpo quienē'. <sup>17</sup> Cabē' re'en Diuzi gaca, cana' udze'nē' pensari lu'u guicho laxta'ojē' ta huejē' quienē' cabē' re'ennē', la'acazi biracabē'jē' chi Diuzi hue quiejē' cana'. Quie lena' huazujē' de acuerdo hue'jē' yela' rnabē' quiejē' lao na'a bia guixi' ta gacaba' rey inabē'ba' lējē'. Cana' gaca quiejē' hasta izu di'idza' cabē' una Diuzi. <sup>18</sup> Na'ra lēnigula na' blē'ēlo', naquē' lēyedyi belaotera ga rnabē'jē' ja rey nita' lao yedyi layu.

## 18

### *Aoca quie ciudad Babilonia*

<sup>1</sup> Na'ra ude beyudyi na', blē'ēda' itu ángel, ben' detzague yela' rnabē' quie, uyēzinē' guibá. Na'ra tantozi naquē' raca titi', uyu'u xni' quienē' lao yedyi layu. <sup>2</sup> Caora na' unē' ángel na' zidzo unanē' caniga:

—Aoca quie Babilonia, aoca quie Babilonia. Naca Babilonia ciudad belaotera, pero abeyacan ciudad ga rda ja taxi'ihui'. Abeyacan ca beló ga yu'u yugu cue' bichi be mala. Abeyacan lidy ja bia mala gula, bia rzē ladza, bia naca bayatza gula. <sup>3</sup> Cana' guca quie Babilonia, como dan' naca ciudad Babilonia ca quie tu nigula mala, nigula ruti' gusto quie. Ahue'e ben' quie yugulu nación vino quienē'. Bēlējē' lēbē' tabayatza, ta bireya'ala' huelējē' nigula. Lēscan' ja rey nita' lao yedyi layu, bēlējē' lēbē' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelējē' nigula. Lēscan' ja ben' yu'u huēti', ben' nita' lao yedyi layu, beyacajē' ben' uña'a gula nun quie dan' bērlējē' nigula na' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelējē' nigula.

<sup>4</sup> Na'ra beda' tu rchi' itu ben' zu guibá. Unanē' cani:

—Le'e ben' naca ben' quia'. Ulero ciudad na' tacuenda bihuerēle cabē' dula' xquia ruejē', ta bigaca quiele cabē' castigo gacajē'. <sup>5</sup> Tantozi baoye dula' xquia quiejē', una Diuzi abdyin dza huenē' lējē' castigo. <sup>6</sup> Abdyin dza gaca nigula na' castigo lēbi ca castigo bēnē' ja ben' tula. Chopa tantola huele nigula na' castigo quie cabē' tamala bēnē'. Hue'le nigula na' ta yo'onē' chopa tantola ta naca sla' cabē' ta bē'nē' hue'e ja ben' tula. <sup>7</sup> Lēbizi ca bēnē', bēnē' cuinnē' ben' že, lēbizi ca guquē' ben' uña'a nun quie bēnē' tabayatza, cana' huele nigula na' castigo ta yedzagalaotzeguenē'. Cani rna nigula na' lu'u guicho laxta'onē': "Ni ri'a. Naca' ben' rnabē'. Binaca' nigula guti xquiuhue. Bisaca'yudyicaza'." Cana' rnanē'. <sup>8</sup> Quie lena' tu sasazi gata' castigo quienē'. Tu sasazi gata' yela' guti quienē'. Tu sasazi gata' yela' rla quienē'. Tu sasazi gata' yela' rdue quienē'. Na' huayeinē' conlē gui' como dan' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie baochugulinē' quienē'.

<sup>9</sup> Huabedyi ja rey, ben' nita' lao yedyi layu, ben' bëlë lëbë' tabayatza. Huabedyiya'jè' cati ilë'ëjè' rasa dzen ga reinè'. <sup>10</sup> Na'ra yega'n ja rey na' zitu' nun quie rdzebijè' cabè' castigo raca nigula na' inajè' caniga:

—¡Ay! ¡Bayèchi' gula raca quie ben' ciudad Babilonia! Ciudad že, ciudad belaotera naca ciudad Babilonia, pero tu sasazi bla' castigo quiejè'.

<sup>11</sup> Lëscan' huabedyi ja ben' yu'u huèti', ben' nita' lao yedyi layu. Huabedyijè' nun quie aodyiagui' lëciudad na'. Huabedyiya'jè' como dan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajè' ruti'jè' <sup>12</sup> ta nu'ajè' oro, ta nu'ajè' plata, ta nu'ajè' yo tza'o', ta nu'ajè' perla, ta nu'ajè' la'ari' fino gula taculuri morado len taculuri žna. Lëscan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajè' yugu cue' ja yaga rla' žixi žeo, ta nu'ajè' marfil, ta nu'ajè' yaga fino, ta nu'ajè' bronce, ta nu'ajè' guibá, ta nu'ajè' mármol. <sup>13</sup> Lëscan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajè' canela, ta nu'ajè' rchinlaza, ta nu'ajè' yalo, ta nu'ajè' aceite mirra len aceite tula ta rla' badan gula, ta nu'ajè' vino, ta nu'ajè' aceite olivo, ta nu'ajè' yezo fino, ta nu'ajè' trigo. Lëscan' nequiè'jè' bia ru'a yua', nequiè'jè' beco' ži'ila', nequiè'jè' caballo, nusa'jè' carreta, hasta nequiè'jè' benè' ta yeyuti'jè'. <sup>14</sup> Na'ra cani ina yaca ben' huèti' rëbijè' yaca ben' ciudad na':

—Bira de tazixi cabè' tazixi lega yaxele dza na'. Aode quie yela' uña'a quiele, aode quie tafino ta de quiele dza na'.

<sup>15</sup> Na'ra ja ben' ruti'ja tana', ben' guca ben' uña'a nun quie bëjè' huèti' ciudad na', bira tziojè' ga'ala' ga re' ciudad na'. Huega'njè' zitu' nun quie rdzebijè' quie castigo raca ja ben' ciudad na'. Huabedyijè' huaquejè' bayèchi'. <sup>16</sup> Cani inajè':

—¡Ay! ¡Bayèchi' gula raca quie ciudad na'! Guca ciudad na' ca quie tu nigula naco tu la'ari' fino de culuri morado len culuri žna. Guca ciudad na' ca quie tu nigula naca tza'o' con oro, len yo tza'o', len perlas. <sup>17</sup> Pero tu sasazi aoniti yela' uña'a quienè'.

Na'ra yugulu ben' naca xan' barco, len ben' naca pasajero quiejè', len ben' rue dyin quie barco, len ben' huèti', ben' rse'ela' ja yua' quie ta tzion yedyi tula, caora na' bira tziojè' ciudad na' huega'njè' zitu'. <sup>18</sup> Cati ilë'ëjè' rasa dzen rei ciudad na', na'ra huabedyiya'jè' inajè' caniga:

—¡Bira de ciudad belaotera ca ciudad niga!

<sup>19</sup> Na'ra udze'jè' yu guichojè', huabedyijè' gaquejè' bayèchi', cuedyiyajè', inajè' caniga:

—¡Ay! Bayèchi' gula raca quie ciudad na'. Conlë yela' uña'a quie ciudad na' beyaca ben' naca xan' barco ben' uña'a. Pero na'a tu sasazi aode quie ciudad na'.

<sup>20</sup> Pero le'e ben' zu guibá, len le'e ben' naca apóstol, len le'e ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, len le'e yugulu ben' naque quie Diuzi, reya'ala' yedaohuele cabè' guca quie ciudad na', como dan' castigo bë Diuzi ciudad na'. Cana' apquižu Diuzi lëjè' cabè' tamala bëjè' quiele.

<sup>21</sup> Na'ra blë'ëda' ulisa tu ángel hua'ala' tu yo ta naca ca yo že cabè' ta rutujè' žuba'. Blë'ëda' uru'unne'n lu'u nisadao'. Na' unè' cani:

—Lëbizi cabè' guca quie yo že, cana' gaca quie ciudad Babilonia. Tu sasazi te quien, bira ilë'ë yaca benè' len. <sup>22</sup> Bira uxidyi ja benè' arpa, bira ucuedyi ja benè' flauta, bira ucuedyi ja benè' trompeta, bira huejè' música lao calle ciudad na'. Nitu nitu ben' hue dyin, bira inita'jè' ciudad na'. Bira gutu molino yo, <sup>23</sup> bira useni' lámpara gui', bira gaca ru'be lani quie huetzagana' ciudad na'. Cana' gaca quie ciudad na' la'acazi ben' yu'u hueti' quie ciudad na', gucajè' ben' belaora lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, pero uži'jè' ben' quie yugulu nación yè' conlë yela' brujo quiejè'.

<sup>24</sup> Na'ra lëciudad na' nacan ciudad ga bëtijè' blatojè' ren quie ben' udixogue' xti'idza' Diuzi len yaca los demás ben' naque quienè'. Blatojè' ren quie yugulu ben' unao xneza Cristo.

## 19

<sup>1</sup> Na'ra ude beyudyi na' beda' rchi' ja ben' zë, ben' zu guibá, unëjè' zidzo gula caniga:

Naca Diuzi ben' že.

Tuzi Diuzi quiero uselanë' ra'o.

Tuzi Diuzi quiero de yela' bala'ana quienë'.

Tuzi Diuzi quiero de yela' rnabë' quienë'.

<sup>2</sup> Cana' naca quienë', como dan' rchugulinë' ta yu'u ni'a xnezi, rchugulinë' ta naca tali.

Pues aochugulinë' quie nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quië, nigula psëdi ja ben' nita' lao yedyi layu, na' bëjë' tabayatza gula cabë' psëdinë' lëjë'.

Bapquižu Diuzi lë'nigula na' cabë' bënë' bëtinë' ja ben' quie Diuzi.

<sup>3</sup> Caora na' benajë' tatula:

—¡Naca Diuzi ben' že! Tuzioli raca dzen ga rei nigula na'.

<sup>4</sup> Na'ra galobetapa ja ben' gula, len tapa ben' naca forma quie bia guixi', gutajë' uzu ru'ala layu uyonla'adyi'jë' Diuzi, ben' re' lao xlatogue. Na'ra unajë' cani:

—¡Cana' nacan! ¡Naca Diuzi ben' že!

<sup>5</sup> Na'ra beda' itu rchi' benë', ben' zu cuëta xlatu Diuzi, unënë' caniga:

Huele Diuzi ben' že, yugulu le'e ben' rue ca mandado ruenë'.

Huele Diuzi ben' že, yugulu le'e ben' rionla'adyi' lëbë', len le'e ben' cuidi', len le'e ben' huaca.

*Ni rnën quie lani quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'*

<sup>6</sup> Lëscan' beda' itu rchi' ja ben' zë. Unëyaquë' cabë' rnë ja yao že, lëscan' cabë' rnë bdyito hueziu' fuerte. Unajë' caniga:

¡Naca Diuzi ben' že!

Abdyin dza tuzi lëbë' rnabë'në'.

Naca Diuzi quiero ben' de yugulute yela' rnabë' quie.

<sup>7</sup> Yedaohuetzeguero, suro gusto gula, hueronë' ben' že, como dan' abdyin hora quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'.

Azu nigula gaca žgulanë', rbezanë' utzagana'lënë' lëbë'.

<sup>8</sup> Bë' Diuzi lëbë' la'ari' fino gula, la'ari' yëri gula, la'ari' raca titi' ta gaconë'.

Lëla'ari' fino gula rnën quie ben' naque quie Diuzi nun quie bë quiejë' ca re'en Diuzi huejë'.

<sup>9</sup> Na'ra una ángel na' në'ëdi' caniga:

—Bzu di'idza' lë'ë guichi cani: “Tahuen gula nacan quie ja ben' guida lani quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'.”

Lëscan' unë' në'ëdi' cani:

—Cabë' di'idza' rnia' luë' nacan di'idza' quie Diuzi.

<sup>10</sup> Na'ra uditzoga' žiba' lao ángel na' ta tzionla'adya' lëbë', pero unë' në'ëdi' caniga:

—Bihuelo' cana'. Tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyo'. Nacaria' ben' rue bi mandado hue Diuzi në'ëdi' cabë' ruelo' luë', len ja ben' bicho', ben' rguixogue' xti'idza' Jesús. Pues nu ben' rguixogue' xti'idza' Jesús, yu'ujë' Bichi Be ca Bichi Be uyu'u ja ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.

*Ni rnan quie tu ben' dyia caballo bezëri*

<sup>11</sup> Na'ra blë'ëda' uyalo guibá, blë'ëda' tu caballo bezëri dyia benë' lëba'. Na'ra ben' dyia lëba' laonë' cani: “Ben' ruzu di'idza', ben' rue puro tali.” Cana' laonë', como dan' puro ca re'en Diuzi huenë', cana' ruenë'. Cana' rnabë'në' rdilalënë' ben' raca condra Diuzi.

<sup>12</sup> Lëben' dyia caballo bezëri, na' yu'u yulaohuë' ca gui'. Yu'u guichonë' coron zë. Zu letra lë'ë coron quienë' cabë' laohuë', pero tuzi lëbë' nezinë' cabë' laonë'. <sup>13</sup> Na'ra naconë' tu la'ari' nela'o ren. Lëscan' laonë': “Xti'idza' Diuzi.” <sup>14</sup> Na'ra unao yugulu ben' zu guibá ben' na'. Lëscan' nacojë' la'ari' fino gula, la'ari' yëri bezëri. Lëscan' dyiajë' ja caballo bezëri. <sup>15</sup> Bro tu espada neduchi' gula lu'u ru'a ben' na'. Conlë len rguinë' ja ben' quie ja nación nita' lao yedyi layu. Inabë'në' lëjë' ži'laza gula. Huachugulinë' quiejë' tali gula. Gaca quiejë' ca quie žiza bedzuli' ta blio ja benë' uzin. Yela' rdza' quie Diuzi, ben' de

yugulute yela' huaca quie, huenë' lëjë' castigo huala gula. <sup>16</sup> Na'ra blë'ëda' zu letra lë'ë žabanë' len sunnë' ga rguixogue'n bi laonë'. Cani laonë': "Ben' rnabë'ra ca ja rey, ben' rnabë'ra ca ja ben' rnabë'."

<sup>17</sup> Na'ra blë'ëda' tu ángel nulioguë' lao obidza uredyiya'në' fuerte gula gužinë' yugulu bia rzë ladza. Unë' caniga:

—Uleda, idupale ta gaole rtze' quie Diuzi. <sup>18</sup> Uleda ta gaole bë'ëla' žuba' quie ja rey, len quie ja xan' soldado, len quie ja ben' naca tzutzu huala, len quie ja caballo, len quie ja soldado dyia caballo, len quie ja ben' zë. Gaole bë'ëla' žuba' quiejë', la'acazi ben' libre, la'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' yëchi', la'acazi ben' belao.

<sup>19</sup> Na'ra blë'ëda' lëbia guixi' bayatza gula, lëscan' blë'ëda' ja rey nita' lao yedyi layu len ja soldado quiejë'. Babedupajë' ta tilalëjë' ben' dyia caballo bezëri len ja ben' nao lëbë'. <sup>20</sup> Na'ra ben' dyia caballo bezëri len ben' nao lëbë', bëjë' bia guixi' bayatza gula len ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë' preso. Lëben' huezi' yë' naquë' ben' bë seña, bënë' yela' milagro uži'në' yë' ja ben' bë lato uzu marca quie bia guixi' bayatza gula. Lëjë' uyonla'adyi'jë' tu ta naca ca forma quie bia guixi' bayatza gula. Na'ra ben' dyia caballo bezëri len ben' nao lëbë', uru'unjë' bia guixi' bayatza gula len ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë' lu'u gui' že naca ca lagun ga yu'u tu ta lao azufre ta lega ra'ala' gui'. Du nebanjë' aoru'unjë' lëjë' lu'u gui' na'. <sup>21</sup> Na'ra ben' dyia caballo bezëri bëtinë' ja ben' bega'n, ben' naca rey len soldado quiejë'. Conlë espada neduchi' bero ru'anë', conlë len bëtinë' lëjë'. Na'ra bla' ja bia rzë ladza udaojaba' bë'ëla' žuba' quiejë' belojoba'.

## 20

### *Ni rnan quie tu mila iza*

<sup>1</sup> Ude beyudyi na' blë'ëda' uyëzi tu ángel guibá zënë' ži'guiba quie pozo zitu' gula, lëscan' zënë' tu caden reo. <sup>2</sup> Na'ra bëxonë' lëbia snia gula, bia naca ca bëla, bia naca xan' taxi'ihui' lao Satanás. Pquio ángel na' lëbë' lao tu mila iza. <sup>3</sup> Baoru'un ángel na' lëbë' lu'u pozo zitu' gula gan' psioguë' lëbë', lëscan' bzunë' tu sello ru'a puerta quie pozo na' tacuenda bira si'në' ja ben' nita' lao yedyi layu yë' lao tu mila iza. Na'ra bë' aode lao tu mila iza, cana' yeguidë' itu chi'zi.

<sup>4</sup> Caora na' blë'ëda' re' yaca benë' lao xlatojë'. De yela' rnabë' quiejë' ta huejë' justicia. Lëscan' blë'ëda' ja bichi be quie ja ben' guti dza na'. Aochugu benë' luba'jë' dza na' nun quie dan' unaojë' xneza Jesús udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Biuyonla'adyi'jë' bia guixi' bayatza gula. Lëscan' biuyonla'adyi'jë' tu ta naca forma quieba'. Bibëjë' lato su marca quieba' žgajë'. Lëscan' bibëjë' lato su marca quieba' lao na'ajë'. Blë'ëda' beban ja ben' na' ta inabë'jë' tuže len Cristo lao tu mila iza. <sup>5</sup> Pero ja los demás ben' huati, bibebanjë' hasta aode lao tu mila iza. <sup>6</sup> Naca huen gula quie ben' beban tanëro. Nacajë' ben' la'iya quie Diuzi. Tuzioli bigata' castigo quiejë', den' huacajë' pxuzi quie Diuzi len Cristo. Inabë'jë' tuže len Cristo lao tu mila iza.

<sup>7</sup> Bë' aode tu mila iza, na'ra bero Satanás lu'u ga yu'unë' neyeyonë'. <sup>8</sup> Huaronë' ta tzexi'në' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Huazi'në' ben' quie nación Gog len ben' quie nación Magog yë'. Huatupanë' lëjë' ta huejë' dila. Tantozi naca soldado quiejë' ben' zë gula, una'n ca quie yožo re' ru'a nisadao'. <sup>9</sup> Na'ra bedza'jë' lao yedyi layu, uyëchojë' ga negu'udi' ja ben' quie Diuzi, ta inaro uyëchojë' lëciudad nedyë'ë Diuzi. Pero na'ra pchezi Diuzi gui' guibá ta bzeinan lëjë' beyudyi bedu. <sup>10</sup> Caora na' uru'un Diuzi xan' taxi'ihui', ben' uži' yë', lu'u gui' že naca ca lagun ga yu'u azufre ta lega ra'ala' gui'. Ga uru'un Diuzi lëbia bayatza gula, len lëben' udixogue' di'idza' huizi' yë', lëgan' na' uru'un Diuzi xan' taxi'ihui'. Lëgan' na' ilatzeguejë' du dza, du yela, tuzioli.

### *Ga rue Diuzi juicio quie ben' mala*

<sup>11</sup> Na'ra blë'ëda' xlatu Diuzi ta naca bezëri. Blë'ëda' nu ben' re' laona. Nun quie re' ben' na' xlatoguë', aode quie ladza, aode quie dyilayu dužeten. Ni ilë'ëti'n bira bega'n.

<sup>12</sup> Na'ra blè'èda' ja ben' huati, ben' huaca len ja xcuidi', zējè' zaquè'lao lao Diuzi. Na'ra usalójè' ja libro len itu libro ga yu'u lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli. Caora na' uchuguli Diuzi quie ja ben' huati cabè' bējè' según ca rnèn lè'è ja libro na'. <sup>13</sup> Na'ra blè'èda' abedupa ben' zè, ben' huati. Abedupa ben' guti lu'u nisadao' len ben' guti con gati'tezi gan' zujè' rbezajè'. Uchuguli Diuzi quiejè' cabè' bējè'. <sup>14</sup> Caora na' aode quie yela' guti, aode quie gui' gabila. Beyudyi bedu quien uyu'un lu'u gui' naca ca lagun. Na'ra quie nu ben' tzu'u lu'u gui' že naca ca lagun, biyeyudyi yedu gaca castigo quiejè' tuzioli. <sup>15</sup> Uyu'u lu'u gui' naca ca lagun nu ben' bizu laoje lu'u libro ga yu'u lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli.

## 21

### *Bade tu guibá cubi len tu dyilayu cubi*

<sup>1</sup> Na'ra ude beyudyi na', blè'èda' bazè tu guibá cubi len tu dyilayu cubi. Abeyula guibá gula len dyilayu gula. Lëscan' bira de nisadao'. <sup>2</sup> Nè'èdi', Juan, blè'èda' bayèzi tu ciudad la'iya, tu ciudad Jerusalén cubi. Bayèzin guibá ga zu Diuzi. Banaca ciudad na' dya'a gula cabè' dya'a gula naca la'ari' naco nigula caora idyin be'mbyu ta utzagana'lènè' lèbè'. <sup>3</sup> Na'ra beda' rchi' benè' guibá, rnènè' zidzo gula cani:

—Una'cara, bazu Diuzi ga nita' ja benè'. Huazunè' len lējè' tuže. Huacajè' ben' quienè'. Cuin Diuzi huazunè' len lējè' ta nacanè' Diuzi quiejè'. <sup>4</sup> Bihue Diuzi lato gaca tamala quiejè'. Bira gati'jè', bira cuedyijè', bira gaca bayèchi' quiejè', bira ilajè', como dan' aode quie yugulu tagula, babeyulan.

<sup>5</sup> Na'ra una Diuzi, ben' re' lao xlatogue, unènè' cani:

—Una'cara, tacubi reyua' yugulu ta de.

Lëscan' unè' cani:

—Bzu di'idza' lè'è guichi cabè' rnia', como dan' cabè' rnia' nacan ta sudyi'ilèlo'.

<sup>6</sup> Ude beyudyi na' unè' nè'èdi' cani:

—Babia' cabè' unia' hua'. Lao na'a uzulaohua' ulècha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario. Con nu ben' rbili nisa, nè'èdi' hua'jè' nisa yo'ojè', bibi si'a quien. Nisa zila rlè ta hua'jè' yo'ojè'. Nu ben' yo'o nisa hua'jè', nebanjè' tuzioli. <sup>7</sup> Lëscan' nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', gaca quiejè' tadya'a gula cabè' unia' gaca quiejè'. Huaca' Diuzi quiejè', na' huacajè' ži'ina'. <sup>8</sup> Pero cabè' gaca quie ben' rdzebi inao xneza', ben' bibè quie xti'idza', len ben' bē tabayatza, len ben' bēti benè', len ben' udalè ja nigula binaca žgule, len ben' bē yela' brujo, len ben' uyonla'adyi' ja ídolo, len yugulu ja ben' huezi' yè', lējè' naca quiejè' tziojè' lu'u gui' naca ca lagun ga yu'u tu ta lao azufre ta lega ra'ala' gui'. Cana' gata' castigo quiejè' tuzioli.

### *Huayèzi tu ciudad Jerusalén cubi guibá*

<sup>9</sup> Na'ra bida tu ángel, ben' nacaja gadyi, ben' zè ja gadyi copa ta yudzo zelao gadyi castigo bē Diuzi dza na'. Na'ra unanè' nè'èdi' cani:

—Udacara, ulu'ena' luè' cabè' naca nigula, ben' utzagana'lè ben' naca ca quie beco' ži'ila'.

<sup>10</sup> Na'ra dyin quie Bichi Be quie Diuzi, guca quia' ca quie ben' uxusa. Blè'èda' tu ángel uquiè'nè' nè'èdi' tu lao ya'a že naca sibi gula. Na' blu'enè' nè'èdi' lëciudad že, ciudad naca la'iya, ciudad Jerusalén ta za' guibá ga zu Diuzi. <sup>11</sup> Na' raca titi'n ca raca titi' ga zu Diuzi. Raca titi'n ca raca titi' yo tzao' gula, ca raca titi' yo jaspe rna'n ca yaohuan. <sup>12</sup> Ru'a lao ciudad na' zu tu besu že gula nacan tasibi ta dyian chipchopa puerta. Na'ra zu tu huio ángel ru'a ja puerta na'. Lëscan' lè'è ja puerta na' zu letra cabè' lao tu huio ja ben' Israel quie chipchopa familiajè'. <sup>13</sup> Zu tzona puerta zaquè' ga rlè obidza. Lëscan' zu tzona puerta zaquè' norte, lëscan' zu itzonan zaquè' sur, lëscan' zu itzonan zaquè' ga reyen obidza. <sup>14</sup> Na'ra uzulao besu quie ciudad na' lao chipchopa yo nacan laga'. Lëscan'



lë'ë yo na' zu tu huio lao ja apóstol quie lao chipchopajë', ben' naque quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'.

<sup>15</sup> Na'ra lëángel na', ben' bë'lënë' në'ëdi' di'idza', zënë' tu ta naca ca huenixi' de oro ta urixinë' ciudad na', len ja puerta quien, len ja besu quien. <sup>16</sup> Blë'ëda' lëciudad na' nacan cuadrado. Nacan yela' tona quien lëbizi len yela' laga' quien. Caora na' brixí ángel na' ciudad na' blë'ëda' nacan tu gayuhua legua. Tu lëbizi nacan yela' tona quien len yela' sibi quien len yela' laga' quien. <sup>17</sup> Lëscan' brixí ángel na' besu quien blë'ëda' tu gayuhua chopa galo tapa žicho yela' laga' quien, según ca rurixi ja benë' como dan' cana' brixí ángel na' len.

<sup>18</sup> Blë'ëda' naca besu quien de yo jaspe. Lëscan' lëciudad na' nacan puro de oro rna'n ca yaohuan yëri gula. <sup>19</sup> Lë'ë yo naca laga' ga uzulao besu na', yu'un yugu cue' yo tzao'. Na' yo laga' nëro, yu'un yo jaspe. Na' yo laga' urupe, yu'un yo safiro. Na' yo laga' uyune, yu'un yo ágata. Na' yo laga' udape, yu'un yo esmeralda. <sup>20</sup> Na' yo laga' ga'yo', yu'un yo ónice. Na' yo laga' xopa, yu'un yo cornalina. Na' yo laga' gadyi, yu'un yo crisólito. Na' yo laga' xuna, yu'un yo berilo. Na' yo laga' ga, yu'un yo topacio. Na' yo laga' chi, yu'un yo crisoprasa. Na' yo laga' chiptu, yu'un yo jacinto. Na' yo laga' chipchopa, yu'un yo amatista. <sup>21</sup> Na'ra quie chipchopa puerta na' nacajan de tu huio perla quie quien. Lëscan' naca calle belao quie ciudad na' de oro puro. Rna'n ca yaohuan yëri gula.

<sup>22</sup> Biblë'ëda' nitu idao' bizu lao ciudad na' como dan' cuin Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie, zunë' lao ciudad na' len ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>23</sup> Lëscan' birnaban tzu'un xni' obidza ni xni' biu' ciudad na', como dan' cuin Diuzi len ben' naca ca quie beco' ži'ila' rseni'jë' nacajë' gui' quien. <sup>24</sup> Nun quie xni' quie ciudad na', hualë'ë ja ben' quie ja nación ta tajë' neza quiejë'. Huida ja rey lao ciudad na' ta gapala'një' Diuzi. <sup>25</sup> Na'ra bireyeyo ja puerta quie ciudad na' te dza. Bira rala lao ciudad na'. <sup>26</sup> Lëscan' huida ja benë' quie quie nación lao ciudad na' ta huejë' Diuzi ben' že gapala'një' lëbë'. <sup>27</sup> Pero yaca ben' mala, len yaca ben' bayatza, len yaca ben' huezi' yë', bisaque' tzu'ujë' lao ciudad na'. Tuzi ben' zu laohue lë'ë lista zu lu'u libro napa ben' naca ca quie beco' ži'ila', tuzi lëjë' huazaque' tzu'ujë' lao ciudad na'. Lëlibro na' nacan ga yu'u lao ja ben' de yela' neban quie tuzioli.

## 22

<sup>1</sup> Na'ra blu'e ángel na' në'ëdi' tu yao nacan nisa dya'a gula raca titi'n ca yaohuan yëri gula. Lënisa na' ru'en yela' neban. Na'ra rero nisa na' ga re' xlato Diuzi len ga re' xlato ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>2</sup> Lëscan' lao tao' calle belao quie ciudad na', de tu yao yëri gula. Itzala' huio yao na', zu ja yaga ru'e yela' neban. Rbia ja yaga na' tažixi quien chipchopa lasa tu iza, ta inaro, tu lasa tu biu'. Lëxla'aga' ja yaga na' nacan remedio ta iyaca ja ben' quie ja nación. <sup>3</sup> Na'ra bira nudze'de' Diuzi nitu ben' zu lao ciudad na'. Lëscan' huazu xlato Diuzi len ben' naca ca quie beco' ži'ila' lao yedyi na'. Huayonla'adyi' yaca ben' quienë' lëbë'. <sup>4</sup> Hualë'ëjë' ru'alao Diuzi. Badyia letra žgajë' cabë' lao Diuzi. <sup>5</sup> Na'ra bira rala lao ciudad na'. Lëscan' yaca ben' zu lao ciudad na', bira inaban useni'n gui' ta ilë'ëjë', bira inaban useni' ubidza gan' zujë', como dan' cuin Diuzi useni'në' gui' quiejë' ta ilë'ëjë'. Caora na' inabë'jë' tuzioli.

### *Baruen bago dza yeguida Cristo*

<sup>6</sup> Na'ra una ángel në'ëdi' cani:

—Nacan di'idza' li ta babelo'. Nacan ta sudyi'ilëlo'n. Caora na' use'ela' Diuzi tu ángel quienë' ta ulu'enë' ja ben' quienë' cabë' ta baza' gaca. Naca Diuzi ben' rudze' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'o ja ben' rguixogue' xti'idzë' ta gacalënë' lëjë' cabë' inajë'.

<sup>7</sup> Na'ra tanun quie Cristo una ángel cani:

—Baruen bago dza yeguida'.

¡Huaca huen quie ja ben' ruzënaga cabë' di'idza' rguixogue' libro ni!

<sup>8</sup> Nè'èdi', Juan, beda' blè'èda' cabè' blu'e ángel na' nè'èdi'. Caora cati beyudyi beda' blè'èda' cana', caora na' uditzoga' žiba' lao ángel na', ben' blu'e nè'èdi' cana', ta tzionla'adya' lèbè'. <sup>9</sup> Caora na' unè' nè'èdi' cani:

—Bihuelo' cana'. Nacaria' ben' rue mandado quie Diuzi cabè' luè', cabè' ben' bicho', ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, len yugulu ben' ruzènaga cabè' di'idza' zu lè'è libro niga. Tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyo'.

<sup>10</sup> Lëscan' unè' nè'èdi' caniga:

—Biucacho' con cabè' rna di'idza' zu lè'è libro niga, como dan' baruen bago dza su di'idza' gaca con cabè' rnan lè'è libro ni. <sup>11</sup> Psan quie ben' mala. Huegarajè' seguir huejè' cabè' tamala quiejè' ruejè'. Psan quie ben' rue tabayatza. Huegarajè' seguir huejè' cabè' tabayatza quiejè' ruejè'. Pero ben' rue tahuen, huegarajè' seguir huejè' tahuen. Lëscan' ben' naca la'iya, ben' quie Diuzi, huegarajè' seguir gaca la'iyarajè'.

Na'ra tatula una ángel tanun quie Cristo, unè' cani:

<sup>12</sup> —Tali na' baruen bago dza yeguida'. Huaguizuga' ja benè' cabè' naca ta bèjè'. <sup>13</sup> Naca' ben' zu tuzioli. Lao na'a uzulaohua' ulècha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario.

<sup>14</sup> Huaca huen quie ben' rguibi žabe cuenda gata' derecho quiejè' ta gaojè' tažixi rbia yaga ru'e yela' neban. Cana' huazaque' tzu'ujè' lu'u ru'a puerta quie ciudad na'. <sup>15</sup> Pero bisaque' tzu'u ja ben' birue quie Diuzi, bisaque' tzu'u ja ben' rue yela' brujo, bisaque' tzu'u ja ben' rdalè ja nigula binaca žgule, bisaque' tzu'u ja ben' ruti benè', bisaque' tzu'u ja ben' rionla'adyi' ja ídolo, bisaque' tzu'u ja ben' raxe rue huezi' yè'.

<sup>16</sup> —Nè'èdi', Jesús, aose'ela' ángel quia' ta quixogue'nè' yugulu cabè' unia' niga lao ja ben' nao xneza'. Naca' ži'isuba rey David. Naca' ca bélo raca titi' quie bala.

<sup>17</sup> Na'ra cani una Bichi Be quie Diuzi len nigula utzagana'lè ben' naca ca quie beco' ži'ila':

—Rbezando' yeguido', Señor Jesús.

Lëscana' cani una nu ben' ruzènaga cabè' di'idza' zu lè'è guichi ni:

—Rbezando' yeguido', Señor Jesús.

Lëscan' huen guida nu ben' rbili nisa, nu ben' re'en guida yo'o nisa ta ru'e yela' neban. Biquizuga'jè' ta yo'ojè'n.

<sup>18</sup> Na'ra inia' le'e, ben' ruzènaga cabè' di'idza' zu lè'è libro ni: Chi utza' benè' di'idza' ni, huejè'n di'idza' falso, hue Diuzi lèjè' ja castigo cabè' rguixogue'n lè'è libro niga. <sup>19</sup> Lëscan' chi uzèchi'jè' con cabè' rna di'idza' zu lè'è libro niga, bihue' Diuzi lato si'jè' parte quiejè' quie yaga ru'e yela' neban. Lëscan' bihue'nè' lato tzu'ujè' lu'u ciudad naca la'iya cabè' rguixogue'n lè'è libro niga.

<sup>20</sup> Na'ra Jesús, ben' naca testigo quie di'idza' zu lè'è libro niga, unanè' cani:

—Baruen bago dza yeguida'.

Na'ra nè'èdi', Juan, rnia' cani:

—Gaca cana'. ¡Rbezando' yeguido', Señor Jesús!

<sup>21</sup> Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyane' le'e yugulule. Amén.